

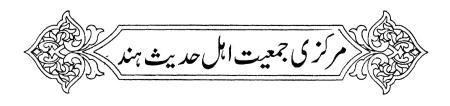
# 



رَائِيرُ (وَلَوْنِينَ فِي (فِيرِينَ فَيَ الْمِيرِينَ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّلِي مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِمِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ ا عَضَىٰ الإهلان الوعل للمعترب شمايل بجارى والله على المعتمر المعترب المعتمر الم

ترخبرونشيج حضرت ولانامخت بدواؤ ورآز دوائي نظرِثانی

خفي العالى يُعلاك الطبي المنتشق في اليس عَضَا العَلَيْ الْمُحَجِّل عَبَالَ الْجَالِمُ الْمُعَلِّفِي اللهِ





نام كتاب : صحيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد دا ؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

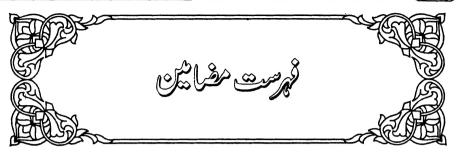
س اشاعت : ۱۳۰۰،

تعداداشاعت : •••١

قيمت :

## ملنے کے پتے

ا - مکتبه تر جمان ۱۱۱۳، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی - ۲ - ۱۱۰۰ می از از می از از می از از می از از می از کال به وارانسی ۲ - مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، رپوری تالاب، وارانسی سر مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲ این بربرشاه سری نگر، شمیر ۲ - مکتبه مسلم ، جعیت منزل ، بربرشاه سری نگر، شمیر ۵ - حدیث بهلیکیشن ، چار مینار مسجد رود ، بنگلور - ۵ ۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه، صدر بازار مئوناتی شخین ، یویی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۹	مهر نبوت کابیان	11	غار والول كاقصه
٧٠	نی کریم میلی کے حلیہ اور اخلاق فاضلہ کابیان		
۷٠	نې كريم ﷺ كى آئىمىن فلاہر ميں سوتى تھيں		كتاب المناقب
41	آنحضرت علی کے معجزوں لیعنی	19	الله تعالیٰ کاسوره حجرات میںار شاد
111	سوره بقره میں ایک ار شاد باری تعالی	٣٣	قریش کی فضیلت کابیان
III	مشر کین کا آنخضرت علیہ ہے کوئی نشانی جا ہنا	۲۷	قر آن کا قریش کی زبان میں نازل ہونا
	5.07	۳۸	یمن والوں کا حضر ت اساعیل علیہ السلام کی اولاد میں ہونا
	كتاب فضائل اصحاب النبي عليه	۴٠	اسلم مزينه وغيره قبائل كابيان
119	نی کریم علیقہ کے صابیوں کی فضیلت کا بیان	٣٣	ا یک مر د فحطانی کا تذ کره
IFI	مہاجرین کے منا قب اور فضائل کابیان	۳۳	ا جاہلیت کی می باتی <i>ں کر</i> نامنع ہے
152	نی کریم ﷺ کا حکم فرمانا که حضرت ابو بکررضی الله عنه	~~	قبيله خزاعه كابيان
144	نی کریم ﷺ کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ	۲٦	حصرت ابوزر غفاري كاقبول اسلام
٠٠١١	حضرت ابوحنف عمر بن خطاب قرثی عد وی رضی الله عنه	۴۸	زمزم كاواقعه
الم ط	حضرت ابوعمروعثان بن عفان القرشى رضى الله عنه	۵۱	عرب قوم کی جہالت کابیان
100	حضرت عثمان رضی الله عنہ سے بیعت کا قصہ	۵۱	ایخ مسلمان یاغیر مسلم باپ دادوں کی طرف
ודו	حضرت ابوالحسن على بن ابي طالب القرشى البهاشمي رضى الله عنه	٥٣	السي قوم كا بهما نجه
IYY	حضرت جعفر بن ابي طالب ہاشمی رضی اللہ عنه کی فضیلت	۵۳	حبشے کے لوگوں کابیان قب
172	حفرت عباس بن عبدالمطلب رضى الله عنه كي فضيلت	۵۳	جو مخف یہ چاہے کہ اس کے باپ داداکو کوئی برانہ کیے
AFI	حضرت رسول کریم ﷺ کے رشتہ داروں کے فضائل اور	۵۵	ر سول الله علي كان المول كابيان
AFI	حضرت فاطمه رضی الله عنه کے فضائل کابیان	ra	آ تخضرت عليه كاغاتم النهيين مونا
14.	حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان	۵۷	نې اکرم من <sup>يان</sup> ه کې و فات کابيان
127	حفرت طلحه بن عبيدالله رضى الله عنه كاتذ كره	۵۸	ر سول کریم علیق کی کنیت کابیان

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
110	نی کریم منافذ کابیہ فرمانا کہ انصار کے نیک لوگوں	120	حضرت سعد بن الي و قاص الزهري رضي الله عنه کے فضائل
rir	حضرت سعد بن معاز رضی اللہ عنہ کے فضاکل	140	نبی کریم علی کے واماد وں کا بیان
710	اسید بن حفیر اور عباده بن بشر رضی الله عنهما کی فضیلت	124	ر سول کریم علی کے علام حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ
710	معاذبن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل	122	حضرت اسامه بن زیدرضی الله عنهما کابیان
110	حضرت سعد بن عباده رضی الله عنه کی فضیلت	1/4	حضرت عبدالله بن عمر بن خطاب رضی الله عنهما کے فضائل
717	ابی بن کعب رضی الله عنه کے فضائل	IAI	حضرت عمار اور حذیفه رضی الله عنهماکے فضائل
112	حضرت زیدبن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل	١٨٣	حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللّٰہ عنہ کے فضائل
ria	حضرت ابوطلحہ رضی اللّٰہ عنہ کے فضائل	١٨٣	حفرت مصعب بن عمير رضي الله عنه كابيان
119	حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے فضائل	۱۸۳	حضرت حسن اور حضرت حسین رضی الله عنبما کے فضائل
110	حضرت خدیجه رضی الله عنه سے نبی کریم ﷺ کی شادی	YAI	حضرت ابو بمرض الله عند کے مولی حضرت بلال بن رباح رضی الله عند
771	جر برین عبدالله بجلی رضی الله عنه کابیان	IAZ	حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنهماذ كرخير
777	حذیفه بن بمان عبسی رضی الله عنه کابیان	IAA	حضرت خالد بن ولیدرضی الله عنه کے فضائل کا بیان
224	مند بنت عتبه بن ربيعه رضي الله عنها	IAA	حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے مولی سالم رضی اللہ عنہ کے فضاکل
rra	حضرت زید بن عمرو بن نقیل کابیان		حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے فضائل
771	قریش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کا بیان	191	حضرت معاويه بن الې سفيان رضي الله عنه كابيان
rra	جاہلیت کے زمانے کابیان		حصرت فاطمه رضی الله عنها کے فضائل
۲۳۴	زمانه جا ہلیت کی قسامت کا بیان		حضرت عائشه رضى الله عنهاكي فضيلت كابيان
479	می کریم مطالعه کی بعثت کابیان		المراد ال
14.	نی کریم علی اور صحابه کرام رضی عنهم نے مکه میں		كتاب مناقب الانصار
444	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا بیان		انصار رضوان الله عليهم كي نضيلت كابيان
244	حضرت سعد بن انی وقاص رضی الله منه کے اسلام قبول کرنے کا بیان		نی کریم ﷺ کایہ فرمانا کہ اگر میں نے مکہ سے ججرت
200	جنوں کا بیان		نی کریم علیہ کاانصار اور مہاجرین کے در میان بھائی
۲۳۲	حضرت ابوذررضی الله عنه کے اسلام قبول کرنے کا بیان		انصارے محبت رکھنے کابیان
277	سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی الله عنه کااسلام قبول کرنا	1	انصارے نبی کریم علی کامیہ فرمانا کہ تم لوگ مجھے سب
444	حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه کے اسلام لانے کاواقعہ	4+4.	انصار کے تابعدار لوگوں کی فضیلت
.500	عاِ ند کے بھٹ جانے کابیان - جاند کے بھٹ جانے کابیان	ŀ	انصار کے گھرانوں کی فضیلت کا بیان میں میں تازید
rar	مىلمانوں كاحبشه كى طرف ہجرت		نی کریم میلان کاانصارہے یہ فرمانا کہ تم صبر ہے
109	حبش کے بادشاہ نجا ثی کی و فات کا بیان د سے میں تالیہ میں میں شک	1	نی کریم مظاف کاد عاکر ناکه اے اللہ انصابر و مہاجرین پر کرم فرما پر
141	نبی کریم میلین کے خلاف مشر کین کاعہد و پیان کرنا	1+9	آيت ويوثرون على انفسهم كي تفير

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۹۲	آيت شريفه ان الذين تولوامنكم الحكى تغير	141	ابو طالب كاواتعه
291	آیت شریفه اذ تصعدون و لا تلون الح کی تغییر	775	بيت المقدس تك جانے كاقصه
291	آيت شريفه ثم انزل عليكم من بعد الغم الحكى تقير	444	معراح كابيان
199	آيت شريفه ليس لك من الاموشى ءكى تفير	120	مکہ میں نبی کریم علیقہ کے پاس انصار کے وفود کا آنا
۴	حضرت ام سليط رضي الله عنها كالذكره	120	حضرت عائشہ رضی اللہ عنباہے نبی کریم علیہ کا نکاح کرنا
۱۰۰۱	حفزت حمزه بن عبدالمطلب رضی الله عنه کی شهادت کابیان	120	نی کریم عظیفے اور آپ کے اصحاب کرام کامدینہ
4.4	غزوة احد کے موقع پر نبی کریم ﷺ	۳۰۸	حج کی اوا ئیگی کے بعد مہاجر کا
۲٠٦	آيت الذين استجابوا لله والرسول كي تفيير	r•A	اسلامی تاریخ کب سے شروع ہوئی؟
۷٠۷	جن مسلمانوں نے غز وہ احد میں شہاد ت پائی	۳٠٩	نی کریم عظیلته کی د عاکبه اے اللہ میر ےاصحاب کی
1410	ار شاد نبوی که احد پہاڑ ہم ہے	<b>P</b> 11	نی کریم علی نے اپنے صحابہ کے در میان
اایم	غروه أرجيح كابيان	۳۱۳	جب نبی کر میم عظی مدینه تشریف لائے تو آپ کے پاس
MrI	غزوه خندق کابیان	1	حضرت سلمان فارسی رضی الله عنه کے ایمان لانے کاواقعہ
441	غز وہ احزاب ہے نبی کریم علیقہ کاوالیس لوٹنا		
ے ۳۳	غز ؤه ذات الر قاع كابيان	1	كتاب المغازى
۳۴۳	غزوه کا بنی مصطلق کا بیان	<b>119</b>	غزوه عشيره ماعسيره كابيان
۵۳۳	غزوهٔ انمار کابیان		بدر کی لژائی میں فلاں
444	واقعه افك كابيان		غزو هٔ بدر کابیان
209	غزوهٔ حدیبیه کابیان	i	سور وَانفال کی ایک آیت شریفه
420	قبائل عمكل دعرينه كاقصه		جنگ بدر میں شر یک ہونے والوں کا شار
٨٧٢	ذات قرد کی <i>لژ</i> ائی کابیان		کفار قریش شیبه 'عتبه
469	غزوهٔ نیبر کابیان 		ابو جبل کا قتل ہو نا
۵۰۴	نبی کریم میلانه کا خیبر والول پر تخصیلدار مقرر فرمانا سری سریم	1	بدر کی لڑائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کا بیان
۵۰۵	خیبر والوں کے ساتھ نبی کریم علیہ کامعاملہ طے کرنا سیر میں میں میں اس		جنگ بدر میں فر شتوں کاشریک ہونا معد
۵۰۵	ایک مکری کا گوشت جس میں نبی کریم علیقے کو	1	ہتر تیب حروف مہجی ان اصحاب کے نام
۵۰۵	غزوهٔ زید بن حارثه کابیان	1	بنو نضیر کے یہودیوں کے واقعہ کا بیان ت
۲٠۵	عمرهٔ قضاکا بیان	1	کعب بن اشر ف یہودی کے قمل کا قصہ ب
۱۱۵	غزوهٔ مو ته کابیان د سرین نیز		ابورافع يهودى عبدالله بن البي التحقيق
۵۱۵	نبی کریم مثلیقهٔ کااسامہ بن زید کوحر قات کے مقابلہ پر بھیجنا نبیر	1	غزوهٔ احد کابیان پرسته
۵۱۸	غزوهٔ فتح مکه کابیان	<b>M A 9</b>	آیت شریفه اذهمت طائفتان کی تفییر

### فهرست مضامين

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
		۵۲۰	غزو وَ فَعْ مَمْهِ كابيان جور مضان 🔨 🕳 مِين ہوا تھا
		arr	فی کمه کے دن نبی کریم علی ایک نے جمنٹرا
		۵۲۸	نی کریم علی کاشہر کے بالائی
		٥٣٠	فخ کمه کے دن قیام نبوی کابیان
		٥٣٢	فتح کمه کے زمانہ میں
		۵۳۳	جنگ <sup>حن</sup> ین کابیان
		۱۵۵	غزو هٔ او طاس کابیان
		oor	غزوهٔ طا نَف کابیان
		٦٢٥	نجد کی طرف جو لشکر
	,	۳۲۵	نی کریم ﷺ کاخالدین ولیدرضی الله عنه کونی جذیمه
		ara	عبدالله بن حذا فه سهمی رضی الله عنه
		۲۲۵	جة الوداع سے پہلے آ تحضرت بالله كاحفرت ابو موى اشعرى
		041	تجة الوداع سے پہلے علی بن ابی طالب اور خالد بن ولیدر منی الله عنی اللہ علی بن ابی طالب اور خالد بن ولیدر منی الله عنی اللہ
		۵۷۵	غزو هٔ ذ والخلصه کابیان
		۵۷۸	غزو هٔ ذات السلاسل کابیان
		049	حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ کا یمن کی طرف جانا
		۵۸۰	غزوهٔ سیفالبحر کابیان پر
		۵۸۳	حضرت ابو بمررضی اللہ عنہ کالوگوں کے ساتھ
		۵۸۴	بنی حمیم کے و فد کابیان
		۵۸۵	محمد بن اسحاق نے کہا کہ عینیہ بن حصن
		۲۸۵	و فد عبدالقيس كابيان
		۵۹۰	و فید بنو حنیفہ اور ثمامہ بن اٹال کے واقعات 
		۵۹۳	اسود عنسی کا قصہ •
		rpa	نجران کے نضار کی کا قصہ
		۵۹۸	عمان اور بحرین کا قصه م
		۵۹۹	قبیلہ اشعر اور اہل یمن کی آمد کا بیان 
		400	قبیله دوس ادر طفیل بن عمر ددوسی رضی الله عنه کابیان 
		4.4	قبیلہ طے کے و فداور عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کا قصہ

$\subset$	فهرست مضاجين	
		الرست
	The state of the s	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
ar	حضرت اسامه بن زید کے بارے میں ایک تشریح	18	غار والوں کے متعلق ایک تشریح
14	کچھ فسادی سر مایہ وار بہودیوں کے بارے میں	10	مزيد وضاحت از فتح الباري
۷٠	زاد ت <sup>ح</sup> کی آ محمد ر کعت سنت نبوی ہیں	10	درجه صدیقین کے بارے ایک وضاحت
41	معراج جسمانی حق ہے	17	حقيقت وسلمه كابيان
۸۳	امام حسن بصر می کاایک ایمان افروز بیان	14	شیر خوار بچه کامم کلام ہو نا
٨٣	مولاناد حیدالزمال مرحوم کی ایک تقریر دل پذیر	IA	ذ کر خیر حفزت امیر معاویه بن سفیان ٔ
92	مر دود خار جیوں پرایک تبمرہ	19	ا یک مر دخونخوار بخشاگیا
107	ا بعض محرین حدیث کے ایک تول باطل کی تردید	r•	گائے کا کلام کرنا
1+4	اللہ کے سوامسی کو غیب دان مانٹا کفر ہے	rı	طاعون کے بارے میں
1•٨	آ تخضرت مجمی غیب دان نہیں تھے	rr	حضرت نوح کاایک واقعه ٔ
110	بزگان اسلام تعلید جامد کے شکارنہ تھے	77	قریش نضر بن کنانه کی اولاد کہتے ہیں
IIA	حضرت ابو ہر ریا گئے بارے میں	7	قریش اور خلافت اسلامی کابیان
14.	بدعت حسنہ اور سینہ کے بارے میں	<b>M</b> A	جمع قر آن مجيد پرايک تشر ت
١٢١٢	صدیق اکبڑے متعلق جہورامت کاعقیدہ	<b>7</b> 4	جعلی شخ سیدوں کے بارے میں
177	خلافت صدیقی پرایک اشاره نبوی	۴.	پائچ طا تور قبائل كابيان
111	و فات نبوی پر صدیق اکبر کا خطاب عظیم	44	عبدالله بن ابی منافق کے بارے میں
IFA	خادم بخاری حضرت عثمان غی کے مرقد پر	44	کمه میں بت پر سی کا آغاز کیے ہوا
1179	<b>چاروں خلیفہ ایک دل ایک جان تھے</b>	۳۸	تا ثیرات آب زمزم کابیان
IMA	لفظ محدث کی و ضاحت	ra	ختم نبوت كابيان
IMA	حضرت عمر کے خوف البی کابیان	۵۹	مهر نبوت کی کچھ تغصیلات کابیان
١٣٩	حفرت عثمان غنى كانسب نامه	١٠	حفرات حسنین کے نضائل کابیان

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
ror	حفرت عمر شكامسلمان هو تا	14.	شهادت عمر کا تفصیلی تذکره
rom	معجز وُشق القمر کے بارے میں	171	حضرت علی کے فضائل پرایک بیان
109	نماز جنازه غائبانه كاثبوت	arı	ر وافض کی تشر یخ مزید
446	پچھ معراج کی تفصیلات	AFI	قرابت نبوی پرایک تشریحی بیان
444	حدیث معراج کو ۲۸ صحابیوں نے روایت کیاہے	T	آنخضرت على عالم الغيب نهيل تھے
747	لفظ براق کی متحقیق	1	حضرت اسامه بن زید پر ایک بیان
749	بیت المعمور کی تشر <sup>ت</sup> ک	1	مدینه میں حضرت بلال کی ایک اذان کا بیان
749	واقعہ معراج پر شاہ ولیاللہ کی تشر تک	1	بزول کیا یک لغز ش کابیان
121	بيعت عقبه كى تفصيلات	Í	ا یک رکعت و تر کابیان
121	بارہ نظیبوں کے اساء گراری		جنگ صفین کی ایک توجیه بنگ
120	سواركح حضرت عائشه صديقيه رضى اللدعنها	1	لفظ انصار کی تاریخی محقیق
727	<i>، جر</i> ت کی و ضاحت 		جنگ بعاث کا بیان
121	فضيلت صديقي پرايک بيان	1	حفرت امام بخاری مجتهد مطلق تھے ۔
PAY	حدیث ہجرت کی تفصیلات	l	قبيله بنو نجار كابيان
711	حفرت اساء کے حالات		انصاری برادری پرایک نوٹ
190	حضرت عبداللہ بن زبیر کے حالات	i	الناترجمه
191	واقعہ ہجرت سے متعلق چندامور	l	ذی الخلصہ جلدہ کی بر بادی شرح
194	حصرت عمر کاا یک قول مبارک	1	مشر کین مسلمان کی <b>ن</b> دمت ق
799	شداد بن اسود کاایک مر ثیه پر	1	قبل اسلام کے ایک مر د موحد کابیان د شد میں میں میں میں نام
m•r	بنونجار کاایک ذکر خیر پر	ì	مشهور شاعر حضرت لبيد كاذ كرخير
4.4	حضرت عمرٌ کی ایک خفگی کابیان	1	حمونی قشم کھانے کا بتیجہ
r.0	ایک عبر تناک حدیث معه تشر تک	l	ا یک ہند راور ہند ریا کے رجم ہونے کاواقعہ دور میں اللہ میں
<b>**</b>	اسلامی تاریخ پرایک تشریح ن		حضور ﷺ کانب نامہ
۳٠٩	تاریخ پراین جوزی کی تشریخ	ľ	حفرت صدیق اکبرایک بت خانے میں
<b>111</b>	حضرت سعد بن الې و قاص کاایک واقعه د تا این		لفظ جن کی لغوی تحقیق پر
110	یہود سے متعلق ایک ارشاد نبوی میلید		جنات کاوجود برحق ہے میں جب برخوں
11/2	حضرت سلمان فارسی رضی الله عنه کا قبول ِاسلام		شهادت حضرت عثمان غنی <sup>ر</sup> ۱
119	غزوات نبوی کا آغاز پر قتر سر در عرب		اشهادت حضرت عمر بن خطابٌ اسر نیر بر بر قربر بر
rrr	امیہ کے قتل کی پیشن کوئی	rar	ا یک فراست فارو قی کابیان

فهرست مضامين	11

		·	
صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
<b>727</b>	وراثت نبوی کے متعلق ایک تفصیلی بیان		مقام بدر کے کچھ حالات
۳۷۴	احترام حضرت فاطمہ ؓ کے متعلق		جنگ بدر کاذ کر قر آن میں
724	کعب بن اشر ف بہودی کے قتل کاواقعہ	[	جنگ بدر کیوں پیش آئی
272	ا بورافع يہود ي كا قتل	l	جنگ بدر میں نزول ملا نکه کاؤ کر خیر
ŗar	قبائل اوس وخزرج کے باہمی رقابت کا بیان	mry	جنگ بدر میں فریقین کی تعداد
٣٨٣	تفصيلات جنگ احد كابيان		كفار قريش كى ہلاكت كابيان
200	حدیث دالوں ہے دستمنی ر کھنا موجب بدبختی ہے	۲۲۷	مومن کا آخری کامیاب ہتھیار کیاہے؟
<b>7</b> 19	انصار كا پهلا مجامد جوشهيد ہوا		قاتلین ابو جہل کے اسائے گرامی
۳۸۹	مولاناوحیدالزمان کی ایک تقریر دلیدیر	٣٣٠	جنگ بدر میں پہلے کرنے والوں کا بیان
<b>491</b>	حالات <i>حفر</i> ت جابرٌ		حصرت ابوذر غفاري گاذ کر خیر
۳۹۳	حضرت سعد کے لئے ایک دعائے نبوی		ساع موتی ٰ پرایک بحث
m90	منکرین حدیث کااستدلال غلط ہے		اہل بدعت کی تروید
۳۹۸	حضرت عثمان رضی الله عنه پر بعض الزام کی تروید		حفزت عمرٌ کی ایک سیاس دائے سیم
۳٠۵	حضرت حمزه رضى الله عنه كى شهادت كالفصيلي بيان	1	ا یک جنگی اصول کابیان
۲۲۲	جنگ احزاب کی تفصیلات		جنگ احد میں شکست کے اسباب
۲۲۷	جنگ خندی کا آخری منظر		دس شبدائے اسلام کاذ کر خیر
44.	عبدالله بن عمرر صی الله عنه کاذ کر خیر		حضرت ضبیب بن عدی کی شہادت کا بیان
٣٣٣	ا یک مبارک تاریخی و عا	l .	بدر میں فرشتوں کی مار بیجانی جاتی تھی
مهم	بنو قریظہ پر چڑھائی کے اسباب		آ تخضرت عليه غيب دال نهيل تص
ه۳۵	اختلاف امت كاايك واقعه		نعتيه اشعار كاسناسانا جائز ہے
444	غزوهٔ ذات الرقاع کی وجه تشمیه		حضرت على رضى الله عنه كي او نتنيول كاواقعه
444	ر سول کریم میلی کے اللہ پر تو کل کابیان		تكبيرات جنازه پراجماع امت
۵۳۳	عزل کے متعلق ایک حدیث		حالات حضرت قدامه بن مظعونٌ
446	نماز وتر کوشفع بنانے کابیان		بٹائی کی ایک خاص صورت جو ناجائز ہے
427	کچھ ڈاکووں کے قتل کابیان میں	- 1	ذكر خير حضرت عباس بن عبدالمطلب "
422	قسامه کی ایک تفصیل کابیان	- 1	قومی اونچے نیچ کا تصور شیوہ ابو جہل ہے
۳ <b>۷</b> ۹	مسلمان کاڈاکووں سے مقابلہ اور حضرت سلمہ بن اکوع	- 1	بدری صحابہ غیر بدر یوں سے افضل ہیں
۳۸۳	حضرت صفيةٌ كاذكر خير	1	حضرت جبيربن مطعم كاقبول اسلام
٣٨٧	نام نهاد بصو فیول پرایک اشاره	<b>71</b> 2	بنو نضير كے يہود

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
٩۵۵	حفزت سلیمان بن حرب کابیان	۳۹۹	حنرت عمرٌ کی ایک دوراندیشی کابیان
חדם	حصرت خالد کی ایک اجتهاد ی غلطی کابیان	٥٠٣	حضرت صدیق کے ہاتھ پر حضرت علی کا بیت کرنا
ara	واقعه بالاعلامه ابن قيم كالتبحره	۵۰۵	ایک بہودی عورت جس نے آنخضرت کے لئے گوشت میں
rra	خلاف شرع کسی کی اطاعت جائز نہیں ہے	r•a	جیش اسامه کابیان
240	یمنی بزر گول سے اظہار عقیدت متر جم		حضرت عبداللہ بن رواحہ کے چنداشعار
۵۲۳	جارے زمانے کے بعض شیاطین کابیان	oır	ذكر خير حفزت جعفر طيار رضى الله عنه
027	ہند وستان کے مسلم باد شاہوں کاذ کر خیر	1	حفرت اسامة كى ايك غلطى كابيان
041	ایک مدیث کی شرح فتح الباری میں	1	علائے اسلام ہے ایک ضروری گذارش
029	مفضول کی امامت افضل کے لئے جائز ہے	1	غزوہ کئے کمہ کے اسباب
٥٨٣	سمندر کی مرردہ مچھلی کا کھانادر ست ہے		حضرت عاطب بن بلعه رضى الله عنه كاخط بنام مشركين كمه
FAG	حضرات شیخین کے متعلق ایک غلط بیانی		حالات حضرت ابوسفيان رضي الله عنه
۵۸۹	گاؤں میں جمعہ کے متعلق ایک دیو بندی فتو کی		لفظ خیف کی تشر تح
600	اس بارے میں ایک مفصل مدلل بیان	1	ابن خطل مر دود کابیان سر
۵91	حعزت ثمامه بن اثال كاذ كر خير	679	کعبہ شریف کی تمنی قیامت تک کے لئے
29r	قصه ثمامه پرحافظ صاحب كاتبعره	٥٣٠	زادالمعاد حافظ ابن قيم كاايك بيان
rea	قصه بخران پر حافظ صاحب كا تبعره	٥٣٢	علوم اسلامی کی قدر حضرت فاروق اعظم می نگاه میں
092	حالات حضرت ابو عبيدة عامر بن عبدالله فهرى قريثي	٥٣٢	مولاناه حید الزمال کی ایک تقریر دلیذیر
400	حفرت ابوہریرہ درمنی اللہ عنہ قبیلہ بنودوس سے تھے 	٥٣٣	حالات حضرت عبدالله بن زبير اسدى قرينى في
4.m	طفیل بن عرور ضی الله عند کے لئے ایک دعائے نبوی کابیان	معم	تغييلات فتحمكة المكرّمه
4.0	حضرت عدى بن حاتم رضى الله عنه كے مجھ حالات	۵۳۷	نابالغ كى امامت كابيان
		۵۳۸	ا يک اسلامی قانون کابيان
		٥٣٠	نه اکرات احادیث نبوی قردن خ <sub>یر</sub> میں
		٥٣٢	مخ کمه پرعلامه ابن قیم کا تبعره
		٥٣٣	جنگ حنین کی تفصیلات
		ara	اخلاق نبوی سے ایک بیان
		۵۵۰	ا ایم حنین کی مزید تفصیلات ایم منین کی مزید تفصیلات
		۵۵۵	ا یک بے ادب گنوار کابیان
		۵۵۷	حضرت عبدالله بن زيد بن عاصم رضى الله عنه كاذ كر خير
		۵۵۹	حفرت بشام بن عروه کابیان

# بِيِّنْ إِنْ الْبِحَيْنِ الْجَهِيْنِ

## چود هوال پاره

## باب غار والول كاقصه

٥٣ - بَابُ حَدِيْثُ الْغَار

٣٤٦٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ خَلِيْلٍ اللهِ بْنِ الْحَلِيْلِ اللهِ بْنِ عُمْرَ مَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ مَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ مَنْ عَنْ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلُكُمْ يَدَمْشُونَ إِذْ أَصَابَهُمْ مَطَر، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلَى عَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلَى عَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلاً لِيَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً لِبَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً

(۳۴۷۵) ہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسر نے فردی 'انہیں عبید اللہ بن عمر نے 'انہیں نافع نے اور انہیں ابن عمر بی اللہ میں ہے کہ رسول اللہ میں ہے فرمایا پچھلے ذمانے میں (بی اسرائیل میں سے) تین آوی کمیں راستے میں جارہے تھے کہ اچانک بارش نے انہیں آلیا۔ وہ تیوں پہاڑ کے ایک کھوہ (غار) میں گھس گئے (جب وہ اندر چلے گئے) تو غار کامنہ بند ہو گیا۔ اب تیوں آپس میں یوں کمنے لگے کہ اللہ کی قتم ہمیں اس مصیبت سے اب تو صرف سجائی بی خوات دلائے گی۔ بہتریہ ہے کہ اب ہر محض اپنے کسی ایسے عمل کو خوات دلائے گی۔ بہتریہ ہے کہ اب ہر محض اپنے کسی ایسے عمل کو

بیان کرکے دعا کرے جس کے بارے میں اسے یقین ہو کہ وہ خالص الله تعالی کی رضامندی کے لئے کیاتھا۔ چنانچہ ایک نے اس طرح دعا ك اك الله! تجه كو خوب معلوم ب كه ميس ف ايك مردور ركما تما جس نے ایک فرق (تین صاع) چاول کی مزدوری پر میرا کام کیاتھالیکن وہ مخص (غصہ میں آگر) چلا گیا اور اینے چاول چھوڑ گیا۔ بھرمیں نے اس ایک فرق چاول کولیا اور اس کی کاشت کی۔ اس سے اتنا کچھ ہو گیا كه ميس نے بيداوار ميں سے گائے بيل خريد لئے۔ اس كے بهت دن بعد وہی شخص مجھ سے اپنی مزدوری مانگنے آیا۔ میں نے کہا کہ یہ گائے بیل کھڑے ہیں'ان کو لے جا۔ اس نے کما کہ میرا تو صرف ایک فرق چاول تم ير ہونا چاہئے تھا۔ ميں نے اس سے كمايہ سب كائے بيل لے جا کیونکہ ای ایک فرق کی آمرنی ہے۔ آخروہ گائے بیل لے کرچلا گیا۔ پس اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ ایمانداری میں نے صرف تیرے ڈر سے کی تھی تو تو غار کامنہ کھول دے۔ چنانچہ اسی ونت وہ پھر پکھ مث گیا۔ پھر دو سرے نے اس طرح دعا کی۔ اے اللہ! تجھے خوب معلوم ہے کہ میرے مال باپ جب بو رہے ہو گئے تو میں ان کی خدمت میں روزانہ رات میں اپنی بحربوں کا دودھ لا کر بلایا کر تا تھا۔ ایک دن انفاق سے میں در سے آیا تو وہ سو چکے تھے۔ ادھر میرے بیوی اور بیج بھوک سے بلبلاً رہے تھے لیکن میری عادت تھی کہ جب تک والدين كو دودهه نه بلالول ، بيوي بچول كو نهيس ديتا تھا مجھے انهيں بيدار کرنابھی پیند نہیں تھااور چھوڑنا بھی پیند نہ تھا( کیونکہ میں ان کاشام کا کھاٹا تھااور اس کے نہ پینے کی وجہ سے وہ کمزور ہو جاتے) پس میں ان کاوبیں انظار کرتا رہا یہاں تک کہ صبح ہوگئی۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ کام تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل دور كردك اس وقت وه بقر كه اور بث كيا اور اب آسان نظر آن لگا۔ پھر تیرے محف نے یوں دعاکی اے اللہ! میری ایک بھا زاد بمن تھی جو مجھے سب سے زیادہ محبوب تھی۔ میں نے ایک بار اس سے صحبت کرنی جاہی' اس نے انکار کیا گراس شرط پر تیار ہوئی کہ میں

الصَّدْقُ، فَلْيُدْعُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ صَدَقَ فِيْهِ . فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي أَجَيْرٌ عَمِلَ لِي علَى فَرَق مِنْ أَرُزُ، فَلَهَبَ وَتَرَكَهُ، وَأَنِّي عَمَدْتُ إِلَى ذَلِكَ الْفَرَق فَزَرَعْتُهُ، فَصَارَ مِنْ أَمْرِهِ أَنِّي اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَرًا، وَأَنَّهُ أَتَانِي يَطْلُبُ أَجْرَهُ، فَقُلْتُ لَهُ : اعْمِدْ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ فَسُقْهَا، فَقَالَ لِيْ: إنَّمَا لِيْ عِنْدَكَ فَرَقٌ مِنْ أَرُزٍّ. فَقُلْتُ لَهُ : اعْمَدُ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ، فَإِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ الْفِرَق. فَسَاقَهَا. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرُّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ. فَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ كَانَ لِي أَبَوَان شَيْخَانَ كَبَيْرَان، فَكُنْتُ آتِيْهِمَا كُلُّ لَيْلَةٍ بِلَبَنِ غَنَمٍ لِي، فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِمَا لَيْلَةُ، فَجِئْتُ وَقَدْ رَقَدَا؛ وَأَهْلِي وعِيَالِي يَتَضَاغُونَ مِنَ الْـجُوعِ، فَكُنْتُ لاَ أَسْقِيْهِمْ حَتَّى يَشْرَبَ أَبُوَايَ، فَكُرِهْتُ أَنْ أَوْقِظْهُمَا، وَكَرِهْتُ أَنْ أَدَعَهُمَا فَيَسْتَكِنَّا لِشَرْبَتِهِمَا، فَلَمْ أَزَلْ أَنْتَظِرُ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَن فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصُّخْرَةُ حَتَّى نَظَرُوا إِلَى السَّمَاء. فَقَالَ الآخَوُ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي ابْنَةُ عَمٌّ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيُّ، وَأَنِّي رَاوَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَبَتْ إِلاَّ أَنْ آتِيَهَا

بِمِانَةِ دِيْنَارٍ، فَطَلَبْتُهَا حَتَّى قَدَرْتُ، فَأَتَيْتُهَا بِهِمَا فَدَوْتُ، فَأَتَيْتُهَا بِهِمَا فَدَنْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا فَقَالَتِ اتَّقِ اللهَ فَلَمَّا تَعْدَتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا فَقَالَتِ اتَّقِ اللهَ وَلاَ تَفْضُ الْحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقَّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفْضُ الْحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقَّهِ فَقُمْتُ وَلاَ تَفْضُ الْحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقَّهِ فَقُمْتُ وَلاَ تَعْلَمُ وَتَرَكْتُ الْمِانَةَ دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ وَتَرَكْتُ الْمِانَةَ دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَقَرَّجْ عَنّا، فَقَرَّجْ عَنّا، فَقَرَّجُ الله عَنْهُمْ فَخَرَجُوا)).

[راجع: ٢٢١٥]

اسے سواشرفی لا کردے دول۔ میں نے بیر رقم حاصل کرنے کے لئے
کوشش کی۔ آخروہ مجھے مل کئی تو میں اس کے پاس آیا اور وہ رقم اس
کے حوالے کردی۔ اس نے مجھے اپنے نفس پر قدرت دے دی۔ جب
میں اس کے دونوں پاؤں کے درمیان بیٹے چکا تو اس نے کہا کہ اللہ
سے ڈر اور مرکو بغیر حق کے نہ تو ڑ۔ میں (بیہ سنتے ہی) کھڑا ہو گیا اور سو
اشرفی بھی واپس نہیں لی۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ عمل
تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل آسان کردے۔ اللہ
تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل آسان کردے۔ اللہ
تعالیٰ نے ان کی مشکل دور کردی اور وہ تیوں باہر نکل آئے۔

﴾ يَهِ مِثْرِ اس صديث كے ذيل ميں عافظ ابن حجر ريائيج فرماتے ۾ي وفيه فضل الاخلاص في العمل و فضل برالوالدين وخد منهما و ايثارهما على الولد و تحمل المشقة لاجلهما و قد استشكل تركه اولاده الصغار يبكون من الجوع طول ليلتهما مع قدرته على تسكين جوعهم فقيل كان شرعم تقديم نفقة غيرهم و قيل يحتمل ان بكاء هم ليس عن الجوع قد تقدم ما يرده و قبل لعلمهم كانوا يطلبون زيادة على سدالرمق و هذا اولي و فيه فضل العفة والانكفاف عن الحرام مع القدرة و ان ترك المعصية يمحومقدمات طلبها و ان التوبة تجب ما قبلها و فيه جواز الاجارة بالطعام المعلوم بين المتاجرين و فضل اداء الامانة و اثبات الكوامة للصالحين. (فتح الباري) يتني اس مدیث سے عمل میں اخلاص کی نضیلت ثابت ہوئی اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کی اور رہے کہ ماں باپ کی رضا جوئی کے لئے ہر ممکن مشقت کو برداشت کرنا اولاد کا فرض ہے۔ اس شخص نے این بچوں کو رونے ہی دیا اور ان کو دودھ نہیں بلایا' اس کی گئی و جوہات بیان کی گئی ہیں۔ کما گیا ہے کہ ان کی شریعت کا حکم ہی ہیہ تھا کہ خرچ میں ماں باپ کو دو سروں پر مقدم رکھا جائے۔ میہ بھی اخمال ہے کہ ان بچوں کو دودھ تھوڑا بی پلایا گیا اس لئے وہ روتے رہے' اور اس حدیث سے پاکبازی کی بھی فضیلت ثابت ہو گئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ توبہ کرنے سے پہلی غلطیاں بھی معاف ہو جاتی ہیں اور اس سے یہ بھی جواز نکلا کہ مزدور کو طعام کی اجرت پر بھی مزدور ر کھا جا سکتا ہے اور امانت کی ادائیگی کی بھی فضیلت ثابت ہوئی اور صالحین کی کرامتوں کا بھی اثبات ہوا کہ اللہ پاک نے ان صالح بندوں کی دعاؤں کے نتیجہ میں اس پھر کو چٹان کے منہ ہے ہٹا دیا اور بیہ لوگ وہاں ہے نجات یا گئے۔ رحمهم اللہ اجمعین۔ نیز حافظ ابن جمر رائقیہ فرماتے میں کہ امام بخاری راٹیے نے واقعہ اصحاب کمف کے بعد حدیث غار کا ذکر فرمایا جس میں اشارہ ہے کہ آیت قرآنی ﴿ أَمْ حَسنِتَ انّ أضحت الْكَهْفِ وَالْوَقِيْمِ ﴾ (الكمعت: ٩) ميں رقيم سے مين قار والے مراد بين جيساكه طبراني اور بزار نے سند حسن كے ساتھ تعمال من بشر بہن اس روایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول کریم مان کیا ہے سا۔ رقیم کا ذکر فرماتے ہوئے آپ نے ان مینوں مخصوں کا ذکر فرمایا جو ا یک غار میں بناہ گزیں ہو گئے تھے اور جن پر پھر کی چٹان گر گئی تھی اور اس غار کا منہ بند کر دیا تھا۔ تینوں میں مزدوری پر زراعت کا کام کرانے والے کا ذکر ہے۔ امام احمد کی روایت میں اس کا قصہ یوں مذکور ہے کہ میں نے گئی مزدور اس کی مزدوری ٹھمرا کر کام پر لگائے۔ ا کی شخص دوپہر کو آیا میں نے اس کو آدھی مزدوری پر رکھالیکن اس نے اتنا کام کیا جتنا ادروں نے سارے دن میں کیا تھا میں نے الما کہ میں اس کو بھی سارے دن کی مزدوری دول گا۔ اس پر پہلے مزدوروں میں سے ایک فخص غصے میں ہوا۔ میں نے کہا بھائی تہے ایا مطلب ہے۔ تو اپنی مزدوری بوری لے لے۔ اس نے غصے میں اپنی مزدوری بھی نہیں لی اور چل دیا۔ پھر آگے وہ ہوا جو روایت پی ندکور ہے۔ قسطلانی رائٹیے نے کہا کہ ان تینوں میں افضل تیسرا مخض تھا۔ امام غزالی رائٹیے نے کہا شہوت آدی پر بہت غلبہ کرتی ہے اور :٠ شخص سب سامان ہوتے ہوئے محض خوف خدا ہے بدکاری ہے باز رہ گیا اس کا درجہ صدیقین میں ہو تا ہے۔ اللہ پاک نے ` منہ ت

یوسف بڑائ کو صدیق ای لئے فرمایا کہ انہوں نے زلیخا کے اصرار شدید پر بھی براکام کرنا منظور نہیں کیا اور دنیا کی سخت تکلیف برواشت کی۔ ایسا مخص بموجب نص قرآنی جنتی ہے جیسا کہ ارشاد ہے۔ ﴿ وَ اَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ زَبِّهِ وَ نَهَى النّفْسَ عَنِ الْهَوْى ٥ فَانَّ الْجَنّةَ هِيَ الْمَاوْى ﴾ (النازعات ٣٠٠) یعنی جو محض اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرکیا اور اپنے نغس کو خواہشات حرام سے روک لیا تو جنت اس کا ٹھکانا نے۔ جعلنا الله منسم آمین.

اس صدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وسیلہ کیلئے اعمال صالحہ کو پیش کرنا جائز طریقہ ہے اور دعاؤں میں بطور وسیلہ وفات شدہ بزرگوں کا نام لینا یہ درست نہیں ہے۔ اگر درست ہوتا تو یہ غار والے اپنے انہیاء و اولیاء کے ناموں سے دعاکرتے مگرانہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ اعمال صالحہ کو بی وسیلہ میں چیش کیا۔ اس واقعہ سے نفیحت حاصل کرتے ہوئے ان لوگوں کو جو اپنی دعاؤں میں اپنے ولیوں ، پیروں اور بزرگوں کا وسیلہ ڈھونڈتے ہیں غور کرنا چاہیے کہ وہ ایسا عمل کر رہے ہیں جس کا کوئی ثبوت کتاب و سنت اور بزرگان اسلام سے نہیں ہے۔ آیت شریفہ ﴿ بِنَائِهَا الَّذِيْنَ اَمْنُوا اللّٰهُ وَابْتَعُوْا اِلْنَهِ الْوَسِيلَةَ ﴾ الن (المائدہ: ۳۵) میں بھی وسیلہ سے اعمال صالح بی عراد جس

#### ٤ ٥- بَابٌ

٣٤٦٦ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((بَيْنَا امْرَأَةٌ تُوضِعُ النَّهَا إذْ مَرَّ بِهَا رَاكِبٌ وَهِيَ تُرْضِعُهُ الْفَالَتُ : اللَّهُمُّ لاَ تُمِتُ ابْنِي حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ هَذَا. فَقَالَ : اللُّهُمُّ لاَ تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ. ثُمَّ رَجَعَ في الثُّدْي. وَمُرَّ بِامْرَأَةٍ تُجَرِّرُ وَيُلْعَبُ بِهَا، فَقَالَتْ : اللَّهُمُّ لاَ تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ : أَمَّا الرَّاكِبُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ، وَأَمَّا الْمَوْأَةُ فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ لَهَا : تَزْنِي، وَتَقُولُ : حَسْبِيَ الله. وَيَقُولُونَ : تَسْرَق، وَتَقُولُ: حَسْبِيَ اللَّهُ)).

[راجع: ١٢٠٦]

#### إب

(۲۲ ۲۳ ۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے ابو ہریرہ رہا تھی سے سنا اور انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا ہے سنا آپ نے فرمایا کہ ایک عورت اپنے بیچے کو دودھ پلا رہی تھی کہ ایک سوار (نام نامعلوم) ادهرے گزرا وہ اس وقت بھی نیچ کو دودھ پلارہی تھی (سوار کی شان دیکھ کر)عورت نے دعا کی اے اللہ! میرے یجے کو اس وقت تک موت نہ دیناجب تک کہ اس سوار جیسانہ ہو . جائے۔ ای وقت (بقررت اللی) بچہ بول پڑا۔ اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا۔ اور پھر وہ دودھ پینے لگا۔ اس کے بعد ایک (نام نا معلوم) عورت کو ادھرے لے جایا گیا اسے لے جانے والے اسے تھیٹ رہے تھے اور اس کا فداق اڑا رہے تھے۔ مال نے دعاکی' اے اللہ! میرے بچے کواس عورت جیسانہ کرنا کین بچے نے کہا کہ اے اللہ! مجھے اس جیسا بنا دینا (پھر تو مال نے بوچھا' ارے میہ کیامعاملہ ہے؟ اس یجے نے بنایا کہ سوار تو کافرو ظالم تھااور عورت کے متعلق لوگ کہتے تھے کہ تو زنا کراتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (الله میرے لئے کانی ہے 'وہ میری پاک دامنی جانتا ہے) لوگ کہتے کہ تو چوری کرتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (اللہ میرے لئے کافی ہے اور وہ میری

### باک دامنی جانتاہے)

شیر خوار بچ کاب کلام قدرت الی کے تحت ہوا۔ بچ نے اس ظالم و کافر سوار سے اظمار بیزاری اور عورت مومنہ و مظلومہ سے اظمار ہدردی کیا۔ اس میں ہمارے لئے بدایت ہے کہ وہ بھی ہی دنیا او متقی لوگوں کے لئے ہدایت ہے کہ وہ بھی ہی دنیا داروں کے عیش و آرام اور ان کی ترقیات دنیوی سے اثر نہ لیس بلکہ سمجھیں کہ ان بد دیوں کے لئے یہ خداکی طرف سے مملت ہے۔ ایک دن موت آئے گی اور یہ سارا کھیل ختم ہو جائے گا۔ اسلام بڑی بھاری دولت ہے جو بھی بھی ذاکل نہ ہوگی۔

٣٤٩٧ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي وَهَبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ فَقَالَ : فَالَ النَّبِيُ فَقَالَ النَّبِيُ فَقَالَ : فَالَ النَّبِيُ فَقَالَ : ((بَيْنَمَا كَلُبْ يُطِيْفُ بِرَكِيْةٍ كَادَ يَقْتُلُهُ الْمَطْشُ إِذْ رَأَتُهُ بَغِيٍّ مِنْ بَعَايَا بَنِي الْمَطْشُ إِذْ رَأَتُهُ بَغِيٍّ مِنْ بَعَايَا بَنِي إِسْرَائِيْلَ، فَنَوْعَتْ مُوقَهَا فَسَقَتْهُ، فَعُفِرَ لَهَا إِسْرَائِيْلَ، فَنَوْعَتْ مُوقَهَا فَسَقَتْهُ، فَعُفِرَ لَهَا إِسْرَائِيْلَ، وَرَاحِع: ٣٣٢١]

بِهِ)). [راجع: ۳۳۲۱] معلوم ہوا کہ جانور کو بھی پانی پلانے میں ثواب ہے۔ بیہ خلوص کی برکت تھی کہ ایک نیکی سے وہ بدکار عوْرت بخش دی گئی۔

٣٤٦٨ حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْهُ : سَمِعَ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي الرَّحْمَنِ أَنْهُ : سَمِعَ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ - عَامَ حَجَّ - عَلَى الْمِنْبَرِ، فَيْنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ - كَانَتْ فِي يَدِي خَرَسِيٍّ - فَقَالَ : يَا أَهْلَ النَّمَدِيْنَةِ، أَيْنَ عَلَمَاوُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهَ يَنْهَى عَنْ عَلَمَاوُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهَ يَنْهَى عَنْ عَلْمَاوُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهَ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ : ((إنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو مِنْ اتْخَذَ هَذِهِ نِسَاءُهُمْ)).

[أطرافه في : ٣٤٨٨، ٥٩٣٢، ٥٩٣٨).

(۱۳۲۷) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا کہ اہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہ اہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہ اس ایوب نے بیان کیا کہ اگر جھے جریر بن حازم نے خبردی انسیں ایوب نے اور انسیں محمد بن سیرین نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھا نے بیان فرمایا کہ ایک کتا ایک کنویں کے چاروں طرف فی کریم مٹائی نے بیان فرمایا کہ ایک کتا ایک کنویں کے چاروں طرف چکر کاٹ رہا تھا جسے پیاس کی شدت سے اس کی جان نکل جانے والی ہو کہ بنی اسرائیل کی ایک زائیہ عورت نے اسے دکھے لیا۔ اس عورت نے اپناموزہ اتار کرکتے کو پانی بلایا اور اس کی مغفرت ای عمل کی وجہ سے ہوگئی۔

یہ و س بر س س مرا سے ایک مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا 'ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے معاویہ بن الی سفیان بڑا تی سے سال کہ وہ جے کے لئے گئے ہوئے تھے تہ منبر نبوی پر کھڑے ہو کر انہوں نے پیشانی کے بالوں کا ایک گچھالیا جو ان کے چوکیدار کے ہاتھ میں تھا اور فرمایا اے مدینہ والو! تمہارے علماء کدھر گئے میں نے بی کریم ملڑ کیا ہے ساہے۔ آپ نے اس طرح (بال جو رُنے کی) ممانعت فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس طرح بال سنوار نے

جہ بیرے اسمبرے علاء کد هر گئے بعنی کیا تم کو منع کرنے والے علاء ختم ہو گئے ہیں۔ معلوم ہوا کہ منکرات پر لوگوں کو منع کرنا علاء کا منتیج کے استیک فرض ہے۔ دو سروں کے بال اپنے سرمیں جو ڑنا مراد ہے۔ دو سری حدیث میں ایس عورت پر لعنت آئی ہے۔ معاویہ بٹاٹٹر کا یہ خطبہ الاھ سے متعلق ہے۔ جب آپ اپنی خلافت میں آخری حج کرنے آئے تھے 'اکٹر علاء صحابہ انقال فرما چکے تھے۔ حصرت امیر نے جمال کے ایسے افعال کو دکھے کریے تاسف ظاہر فرمایا۔ بنی اسرائیل کی شریعت میں بھی سے حرام تھا گر ان کی عورتوں نے اس گناہ کا

شروع کردئے تھے۔

ار تکاب کیا اور ایسی ہی حرکتوں کی وجہ سے بنی اسرائیل تباہ ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ محرمات کے عمومی ار تکاب سے قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔

حضرت معاویہ بن الی سفیان ﷺ قریشی اور اموی ہیں۔ ان کی والدہ کا نام ہند بنت عتبہ ہے۔ حضرت معاویہ خود اور ان کے والد فتح مكه ك دن مسلمان موئ يد مولفة القلوب مين واخل تھے۔ بعد مين آنخضرت الله الله على الله كله كى خدمت ان كوسوين كى۔ این بھائی بزید کے بعد شام کے حاکم مقرر ہوئے۔ حضرت عمر بھاٹھ کے زمانہ سے وفات تک حاکم بی رہے۔ یہ کل مت بیس سال ہے۔ حضرت عمر بناشی کے دور خلافت میں تقریباً ۴ سال اور حضرت عثمان بناشی کی پوری مدت خلافت اور حضرت علی بناشی کی پوری مدت خلافت اور ان کے بیٹے حضرت حسن بھاٹھ کی مدت خلافت سے کل ہیں سال ہوئے۔ اس کے بعد حضرت حسن بن علی جہیں ﷺ نے ۴۸ ھ میں خلافت ان کے سپرد کر دی تو حکومت کمل طور پر ان کو حاصل ہو گئ اور کمل ہیں سال تک زمام سلطنت ان کے ہاتھ میں رہی۔ بمقام دمشق رجب سہ ۷۰ھ میں ۸۴ سال کی عمر میں ان کا انقال ہو گیا۔ آخر عمر میں لقوہ کی بیاری ہو گئی تھی۔ اپنی زندگی کے آخری ایام میں فرمایا كرتے تھے كاش ميں وادى ذى طوىٰ ميں قريش كا ايك آدى ہو تا اور يہ حكومت وغيرہ كچھ نہ جانا۔ ان كى زندگى ميں بہت سے سياى انقلابات آتے جاتے رہے۔ انقال سے پہلے ہی اپنے بیٹے یزید کو زمام حکومت سونپ کر سبکدوش ہو گئے تھے۔ گریزید بعد میں ان کا کیسا جانشین ثابت ہوا یہ دنیائے اسلام جانتی ہے۔ تفصیل کی ضرورت نہیں۔ حضرت معاویہ بناٹٹر کی والدہ ماجدہ حضرت ہندہ بنت عتبہ بزی عاقلہ خاتون تھیں۔ فتح مکہ کے دن دو سری عورتوں کے ساتھ انہوں نے بھی آنخضرت ساتھ اے دست مبارک پر اسلام کی بیعت کی تو آپ نے فرمایا کہ خدا کے ساتھ کی کو شریک نہ کروگی اور نہ چوری کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ میرے خاوند ابو سفیان ہاتھ روک کر خر چ کرتے ہیں جس سے تنگی لاحق ہوتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ تم اس قدر لے لوجو تمهارے اور تمهاری اولاد کے لئے حسب دستور کافی ہو۔ آپ نے فرمایا کہ اور زنا نہ کروگی و ہدہ نے عرض کیا کہ آیا کوئی شریف عورت زناکار ہو سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اپنے بچوں کو قتل نہ کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ آپ نے ہارے سب بچوں کو قتل کرا دیا۔ ہم نے تو چھوٹے چھوٹے بچوں کو پرورش کیا اور بڑے ہونے پر آپ نے ان کو بدر میں قتل کرا دیا۔ حضرت عمر بناٹھ کی خلافت کے زمانے میں وفات پائی۔ ای روز حضرت ابو محافہ 

٣٤٦٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنِ اللهِ عَنْ عَنِ اللهِ عَنْ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَمْرُ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْرُ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْرُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْرُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْرُ اللهِ اللهِ اللهُ عَالَ اللهُ عَمْرُ اللهِ الله

(٣٣٦٩) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ہے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا گزشتہ امتوں میں محدث لوگ ہوا کرتے تھے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا ہے تو وہ عمر بن خطاب میں ۔

لفظ محدث وال کے فتر کے ساتھ ہے۔ اللہ کی طرف سے اس کے ول کے ول میں ایک بات ڈال دی جاتی ہے۔ حضرت عمر بناتھ کو سے درجہ کال طور پر حاصل تھا۔ کی باتوں میں ان ہی کی رائے کے مطابق وتی نازل ہوئی۔ اس لئے آپ کو محدث کما گیا۔ • ۳۶۷ – حَدُّ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ حَدُّ لَنَا (۴۲۳٬۵۰) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے محمد بن ابی عدی

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الصَّدِّيْقِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي العَيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ أَبِي الصَّدِيْقِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي اللَّهِ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ بِسْعَةً وَبِسْعِيْنَ إِنْسَانًا، ثُمَّ حُرَجَ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ : هَلْ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ : هَلْ مَنْ تَوبَةٍ؟ قَالَ : لاَ، فَقَتَلَهُ : فَجَعَلَ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ وَكَذَا؟ مِنْ تَوبَةٍ؟ قَالَ : لاَ، فَقَتَلَهُ : فَجَعَلَ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ الْتِ قَوْيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ الْتِ قَوْيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ الْتِ قَوْيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلُ الْتِ قَوْيَةَ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً فَقَالَ اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، فَقُورَ لَهُ اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَقَالَ : وَأُوحَى اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَالْ : وَقَالَ : وَالْ يَسْفُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوْجِدَ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَالْ : وَقَالَ : وَقَالَ : وَالْ نَعْمُونَ لَهُ ).

نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے قادہ نے' ان سے ابوصد بق ناجی بکرین قیس نے اور ان سے ابو سعید خدری بناٹنہ نے کہ نبی کریم الليلم نے فرمايا بني اسرائيل ميں ايك شخص تھا (نام نامعلوم) جس نے نانوے خون ناحق کئے تھے چروہ (نادم ہو کر) مسکلہ یوچھنے نکلا۔ وہ ایک درویش کے پاس آیا اور اس سے بوچھا'کیا اس گناہ سے توبہ قبول ہونے کی کوئی صورت ہے؟ درویش نے جواب دیا کہ نہیں۔ یہ س کر اس نے اس درویش کو بھی قتل کردیا (اور سوخون پورے کردیتے) پھر وہ (دو سرول سے) بوچھنے لگا۔ آخر اس کو ایک در دیش نے بتایا کہ فلال لبتی میں چلا جا (وہ آوھے راتے بھی نہیں پہنچا تھا کہ) اس کی موت واقع ہو گئی۔ مرتے مرتے اس نے اپناسینہ اس بہتی کی طرف جھادیا۔ آخر رحمت کے فرشتوں اور عذاب کے فرشتوں میں باہم جھڑا ہوا۔ (کہ کون اسے لے جائے) لیکن اللہ تعالی نے اس نفرہ نامی بستی کو (جمال وہ توبہ کے لئے جا رہاتھا) تھم دیا کہ اس کی تغش سے قریب ہو جائے اور دو سری بستی کو (جمال سے وہ نکلاتھا) تھم دیا کہ اس کی نغش سے دور ہو جا۔ پھر اللہ تعالی نے فرشتوں سے فرمایا کہ اب دونوں کا فاصلہ دیکھواور (جب نایاتو) اس بستی کو (جہال وہ توبہ کے لئے جارہاتھا) ایک بالشت نغش سے نزدیک پایا اس لئے وہ بخش دیا گیا۔

جس بہتی کی طرف وہ جا رہا تھا اس کا نام نفرہ بتایا گیا ہے۔ وہاں ایک بڑا درویش رہتا تھا گروہ قاتل اس بہتی میں بہنچنے سے پہلے راستے ہی میں انتقال کر گیا۔ صبح مسلم کی روایت میں انتا زیادہ ہے کہ رحمت کے فرشتوں نے کما یہ مخض توبہ کر کے اللہ کی طرف رجوع ہو کر نکلا تھا۔ عذاب کے فرشتوں نے کما اس نے کوئی نیکی نہیں گی۔ اس صدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو قاتل مومن کی توبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوب کی قول ہے۔ قال عیاض و فیہ ان النوبة تنفع من القتل کما ننفع من سانو الذنوب (فنح البادی) کی قول ہے۔ قال عیاض و فیہ ان النوبة تنفع من القتل کما ننفع من سانو الذنوب (فنح البادی) کی قوت ہے کرنا ایسانی نفع بخش ہے جیسا کہ اور گناہوں ہے۔

٣٤٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الصَّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ

(اکس اس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے اعرج بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ کیا نے صبح کی نماز پڑھی پھرلوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ایک مخص (بی اسرائیل کا) اپنی گائے ہائے لئے جا رہا تھا کہ

وہ اس پر سوار ہو گیااور پھراہے مارا۔ اس گائے نے (بقدرت النی) کما

کہ ہم جانور سواری کے لئے نہیں پیدا کئے گئے۔ ہماری پیدائش تو

کیتی کے لئے ہوئی ہے۔ لوگوں نے کما سجان اللہ! گائے بات کرتی

ہے۔ پھر آنخضرت ملی کے فرمایا کہ میں اس بات پر ایمان لا تا ہوں

اور ابو بکراور عمر بھی۔ حالا نکہ بید دونوں وہاں موجو د بھی نہیں تھے۔ ای

فَقَالَ : ((بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا، فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ، فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ ا للهِ، بَقَرَةٌ تَكَلُّمُ؟ فَقَالَ: فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُوبَكُو وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمٌّ. وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذُّنْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بشَاةٍ، فَطَلَبَ حَتَّى كَأَنَّهُ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ، فَقَالَ لَهُ الذُّنْبُ: هَذَا اسْتَنْقَذْتَهَا مِنِّي، فَمَنْ لَهَا يُومَ السُّبْعِ، يَومَ لاَ رَاعِيَ لَهَا غَيْرِيْ؟ فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللهِ، ذِنْبّ يَتَكَلُّمُ؟ قَالَ: فَإِنِّي أُومِنُ بِهَذَا أَنَا وَٱبُوبَكُر وَعُمَرُ. وَمَا هُمَا ثُمٌّ)). وَحَدَّثُنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْغَر عَنْ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِمِثْلِهِ.

طرح ایک شخص اپنی بحریال چرا رہا تھا کہ ایک بھیڑیا آیا اور ریو ڑیل سے ایک بحری اٹھاکر لے جانے لگا۔ ریو ژوالا دو ژااور اس نے بحری کو بھڑیے ہے چھڑالیا۔ اس پر بھیڑیا (بقد رہ النی) بولا' آج تو تم نے بحص ہے اسے چھڑالیا۔ اس پر بھیڑیا (بقد رہ النی) بولا' آج تو تم نے بحص کون بچائے گا جس دن میرے سوا اور کوئی اس کا چرواہا نہ ہو گا؟ لوگوں نے کما' سجان اللہ! بھیڑیا باتیں کرتا ہے۔ آخضرت سل کے جا کہ فرمایا کہ میں تو اس بات پر ایمان لایا اور ابو بکرو عمر بی تی ہی ۔ حالا نکہ وہ فرمایا کہ میں تو اس بات پر ایمان لایا اور ابو بکرو عمر بی تی ہی ۔ حالا نکہ وہ دونوں اس وقت وہال موجود نہ تھے۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کما اور ہم سے علی بن عبد اللہ مہیں نے کما' ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' انہوں نے سعد بن ابراہیم سے' انہوں نے انہوں کے اور انہوں اللہ سائی ہے کہا اور انہوں کے ابو ہریرہ بی گھڑ سے اور انہوں اللہ سائی ہے کہا ور انہوں کے درسول اللہ سائی ہے کہا ور انہوں کے۔

[راجع: ٢٣٢٤]

آ تخضرت التابيا كو حفرت شيخين بي قوت ايمانى پر يقين تقاد اى لئے آپ نے ان كو اس پر ايمان لانے بيس شريك الله الله الله تعالى ہر چيز پر قادر ہے۔ اس نے گائے كو اور بھيڑيئے كو كلام كرنے كى طاقت دے دى۔ اس ميں دليل ہے كہ جانوروں كا استعال ان ہى كاموں كے لئے ہونا چاہئے جن ميں بطور عادت وہ استعال كئے جاتے رہتے ہيں (فتح البارى)

ر ۲۳۲۷) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبروی' انہیں معرف ' انہیں ہمام نے اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ایک شخص نے دوسرے شخص سے مکان خریدا اور مکان کے خریدار کو اس مکان میں ایک گھڑا ملاجس میں سونا تھاجس سے وہ مکان اس نے خریدا تھا اس سے اس نے کہا بھائی گھڑا لے جا۔ کیونکہ میں نے تم سے گھر خریدا ہے سونا نہیں خریدا تھا ایک نے کہا

کہ میں نے محرکوان تمام چیزوں سمیت ممس سے دیا تھاجواس کے

اندر موجود ہوں۔ یہ دونوں ایک تیسرے مخص کے پاس اپنا مقدمہ

لے محتے فیصلہ کرنے والے نے ان سے بوجھاکیا تہمارے کوئی اولاد

ہے؟ اس برایک نے کما کہ میزے ایک لڑکاہے اور دوسرے نے کما

کہ میری ایک لڑی ہے۔ فیصلہ کرنے والے نے ان سے کما کہ لڑے

کالڑی ہے نکاح کر دو اور سونا انہیں پر خرچ کر دو اور خیرات بھی کر

اشْعَرَيْتُ مِنْكَ الأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَعْ مِنْكَ اللهُمْبَ. وَقَالَ اللّهِي لَهُ الأَرْضَ: إِنْمَا بِعْنُكَ الأَرْضَ وَمَا فِيْهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ. فَقَالَ اللّهِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَكَ؟ قَالَ الّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ : أَلَكُمَا وَقَالَ وَلَدٌ؟ قَالَ أَحَدَهُمَا : لِي غُلامٌ، وَقَالَ الآخَرُ : لِي جَارِيَةٌ، قِالَ : أَنْكِحُوا الْعُلامُ الْحَارِيَةُ، وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ، الْحَارِيَة، وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ،

وَتُصَدُّقًا)). [راجع: ٢٣٦٥]

قطلانی را پر نے کما کہ شافعہ کا ذہب یہ ہے اگر کوئی زمین بیچ پھراس میں سے خزانہ نکلے تو وہ بائع ہی کا ہو گا جیے گھر بیچ اس میں کچھ اسباب ہو تو وہ بائع ہی کو لیے گا مگر مشتری شرط کر لے تو دو سری بات ہے۔

٣٤٧٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السَّمْنُكَدِرِ. وَعَنْ أَبِي النَّصْرِ مَولَى عُمَرَ بْنِ السَّمْنُكَدِرِ. وَعَنْ أَبِيهِ أَنْهِ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أَسَامَةً بْنَ وَتُولِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنّهُ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أَسَامَةً بْنَ وَيُدِ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى طَائِقَةِ الطَّاعُونِ؟ فَقَالَ أَسَامَةُ؟ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى طَائِقَةِ الطَّاعُونِ؟ فَقَالَ أَسَامَةُ؟ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى طَائِقَةٍ الطَّاعُونِ؟ وَقَالَ أَسَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضِ فَلاَ تَنْعَى إِسْرَائِيْلَ - أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبَلَكُمْ - فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضِ فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)) قَالَ أَبُو النَّصْرِ فَلاَ يَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)) قَالَ أَبُو النَّصْرِ (لاَ يُخْرَجُوا فِرَارًا مِنْهُ))

ورو مرق بات ہے۔

الم الم اللہ عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمہ بن منکدر اور عمر بن عبداللہ کے مولی ابوالنظر نے ' ان سے عامر بن سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا اور انہوں نے (عامر نے) اپنے والد (سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ) کو اسامہ بن زید رضی اللہ عنما سے یہ پوچھے ساتھا کہ طاعون کے بارے میں آپ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' طاعون ایک عذاب ہے جو پہلے بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھجا گیا طاعون ایک عذاب ہے جو پہلے بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھجا گیا تھا۔ اس لئے قایا آپ نے یہ فرمایا کہ ایک گرشتہ امت پر بھجا گیا تھا۔ اس لئے جب کسی جگہ کے متعلق تم سنو (کہ وہاں طاعون پھیلا ہوا ہے) تو وہاں خب جو بہلے ہیں ابوائشر نے کمالیعنی بھا گئے کے سوااور نہ جاؤ۔ لیکن اگر کسی ایک جگہ یہ وہا بھیل جائے جمال تم پہلے سے موجود ہو تو وہاں سے مت نکاو۔ ابوالنظر نے کمالیعنی بھا گئے کے سوااور کوئی غرض نہ ہو تو مت نکاو۔

[طرفاه في : ۲۹۷۸، ۲۹۷۶].

آ معلوم ہوا کہ تجارت' سودا گری' جہادیا دوسری غرضوں کے لئے طاعون زدہ مقامات سے نکلنا جائز ہے۔ حضرت ابومویٰ کیسیت کیسیت اشعری بڑاتھ سے منقول ہے کہ وہ طاعون کے زمانے میں اپنے بیٹوں کو دیمات میں روانہ کر دیتے۔ حضرت عمرو بن عاص بڑاتھ نے کہا جب طاعون آئے تو بیا ڈوں کی کھائیوں' جنگلوں' بیا ڈوں کی چوٹیوں میں چیل جاؤ' شاید ان صحابہ کو بیہ حدیث نہ پہنی ہوگ۔ حفرت عمر بنافذ شام کو جا رہے تھے معلوم ہوا کہ وہاں طاعون ہے اواپس لوث آئے۔ لوگوں نے کہا آپ اللہ کی تقدیر سے بھاگتے ہیں۔ حضرت عمر بنافذ نے جواب دیا کہ ہم اللہ کی تقدیر سے اللہ کی تقدیر ہی کی طرف بھاگ رہے ہیں۔ طاعون میں پہلے شدید بخار ہو ؟ ہے پھر بغل یا گردن میں کائی نکلتی ہے اور آدمی مرجا؟ ہے۔ طاعون کی موت شمادت ہے۔

(۳۴۷ مس) ہم سے موکی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے داؤد بن الی فرات نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت معلی اللہ علیہ و عائشہ رمنی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت معلی اللہ علیہ و سلم سے طاعون کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک عذاب ہے' اللہ تعالیٰ بن عذاب ہے' اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا ہے بھیجتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کو مومنوں کے لئے رحمت بنادیا ہے۔ اگر کسی مخص کی بستی میں طاعون بھیل جائے اور وہ مبر کے ساتھ خداکی رحمت سے امیدلگائے ہوئے دہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالیٰ نے قسمت میں لکھا ہوئے دہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالیٰ نے قسمت میں لکھا ہوئے دہیں شہید کے برابر ثواب ملے گا۔

این کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے عروہ نے اور ان سے محروہ نے اور ان سے محرت عائشہ رہی ہی ہے کہ مخرومیہ خاتون (فاطمہ بنت اسود) جس نے معرف فرق فی کے موقع پر) چوری کرلی تھی' اس کے معالمہ نے قرایش کو فکر میں ڈال دیا۔ انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اس معالمہ پر آخر میں ڈال دیا۔ انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اس معالمہ بن ذید آخریہ طے پایا کہ اسامہ بن ذید فرایا کے اسامہ بن نید سے سااور کوئی اس کی ہمت نہیں کر شاہ چا نے انہوں نے آخریہ سے ایک ہمت نہیں کر سکا۔ چنانچہ اسامہ بڑاتھ نے آخریہ سے اس بارے میں پچھ کہا تو آپ نے فرایا۔ اے اسامہ! کیاتو اللہ کی حد کے بارے میں مجھ سے سفارش کرتا ہے؟ پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ بچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ بچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ بچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرایا۔ بچھلی بہت سی امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (در آگر کوئی کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اور اللہ کی قتم!

٣٤٧٤ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ بُرَيْدَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَو عَنْ عَانِشَةَ زَوْحِ النُّبِيِّ ﴿ قَالَتْ : ((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن الطَّاعُونِ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ الله جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدِ يَقَعُ الطَّاعُونَ فَيَمْكُتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ إلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْر شَهِيْدٍ)). [طرفاه في : ٦٦١٩، ٥٧٣٤]. ٣٤٧٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُروَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَانُ الْمَرْأَةِ المَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: وَمَنْ يُكلِّمُ فِيْهَا رَسُولَ اللهِ هُا؟ فَقَالُوا : وَمَنْ يَجْتَرِىء عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿﴿أَتَشْفَعُ فِي حَدٌّ مِنْ خُدُودِ اللهِ؟)) ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، ثُمَّ قَالَ : ((إنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الصَّعِيْفُ أَقَامُوا عَلَيهِ الْحَدُّ. وَايمُ اللهِ! لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ ابنْتِ اگر فاطمہ بنت محمد النہام بھی چوری کرے تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ

مُحَمَّدِ سُرَقَتَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا).

[راجع: ۲٦٤٨]

اس مدیث کی شرح کتاب الحدود میں آئے گی۔ چور کا ہاتھ کاٹ ڈالنا شریعت موسوی میں بھی تھا۔ جو کوئی اس سزا کو وحشانہ ہائے وہ خود وحثی ہے اور جو کوئی مسلمان ہو کر اس سزا کو ظاف تندیب کیے وہ کافر اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ (وحیدی) حضرت اسامہ ك بعض لوك ان كو رسول كريم التي يم كابينا مجعة اور اى طرح بكارت محر آيت كريم ﴿ أَدْعُوْهُمْ لِآبَانِهِمْ ﴾ المخ (الاحزاب: ٥) ف ان کو اس طرح ایارنے ہے منع کر دیا۔

> ٣٤٧٦ حَدُّثُنَا آدَمُ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ حَدُّثُنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ: سَمِعْتُ النَزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ الْهلاَليُّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ آيَةً وَسَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ خِلَافَهَا، فَجَنْتُ بهِ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَتُهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجُههِ الْكِرَاهِيَةَ وَقَالَ: كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، وَلاَ تَخْتَلِفُوا، فَإِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا)).

(٣٢٤٦) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبد الملک بن میسرونے بیان کیا کما کہ میں نے نزال بن سبرہ ہلالی سے سنااور ان سے عبداللہ بن مسعود من لین نے بیان کیا کہ میں نے ایک محالی (عمروبن عاص) کو قرآن مجید کی ایک آیت پڑھتے سا۔ وہی آیت نبی اکرم ملٹی کیا سے اس کے خلاف قرآت کے ساتھ میں بن چکا تھا' اس لئے میں انہیں ساتھ لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بیہ واقعہ بیان کیالیکن میں نے آنخضرت سالی کے چرو مبارک پر اس کی وجہ سے ناراضی کے آثار دیکھے۔ آپ نے فرمایا تم دونوں اچھار مصتے ہو۔ آپس میں اختلاف نہ کیا کرو۔ تم سے پہلے لوگ اس قتم کے جھگڑوں سے تباہ ہو گئے۔

ا [راجع: ۲٤۱٠]

﴾ ﷺ کے بیرے ایعنی قرآن مجید میں جو اختلاف قرأت ہے' اس میں ہر آدمی کو اختیار ہے جو قرأت جاہے وہ پڑھے۔ اس امر میں لڑنا جھکڑنا منع ہے۔ ایسے ہی فرو می اور قیاسی مسائل میں لڑنا جھڑنا منع ہے اور خواہ کنواہ کسی کو قیاسی مسائل کے لئے مجبور کرنا کہ وہ صرف حضرت امام ابو صنیفہ رائٹھ یا صرف حضرت امام شافعی راٹھ کے اجتماد بر چلے یہ ناحق کا تحاکم اور جبراور ظلم ہے (وحیدی)

٣٤٧٧– حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيْقٌ قَالَ عَبْدُ الله : كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الأَنْبِيَاء ضَرَبَهُ قُومُهُ فَأَدْمَوهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدُّمَ عَنْ وَجُهِهِ وَيَقُولُ: ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِقَومِي فَإِنَّهُمْ لاَ يَعُلَمُونَ)). [طرفه في : ٦٩٢٩].

(١٣٧٤) جم سے عمرین حفص نے بیان کیا کما ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہاہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ ے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود مواللہ نے کہا میں گویا نبی کریم ملٹھیم کواس وقت دیکھ رہا ہوں۔ آپ بنی اسرائیل کے ا یک نبی کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ ان کی قوم نے انہیں مارا اور خون آلود کر دیا۔ لیکن وہ نبی خون صاف کرتے جاتے اور بیہ دعا کرتے که "اے اللہ! میری قوم کی مغفرت فرما۔ بید لوگ جانتے نہیں ہیں۔ " المنظم المنت بن كه يد حفرت نوح ملائل كا دانعه ب مراس صورت من حضرت الم بخارى ملاقد اس مديث كوبن اسرائيل ك باب میں نہ لاتے تو ظاہر ہے کہ یہ بنی اسرائیل کے کی پیفیرکا ذکر ہے۔ مسلمانوں کو چاہئے کہ اس مدیث سے تھیجت لیں ' فصوصاً عالموں اور مولویوں کو جو دین کی باتیں بیان کرنے میں ڈرتے ہیں طالا نکہ اللہ کی راہ میں لوگوں کی طرف سے تکالیف برواشت کرنا بخیروں کی میراث ہے۔ طافظ صاحب فرماتے ہیں۔ و قد ذکر مسلم بعد تخریج هذا الحدیث حدیث انہ صلی اللہ علیہ و سلم الحاکی احد کیف یفلح قوم دمواوجہ نہم فانول اللہ لیس لک من الاموشنی و من ٹم قال الفوطبی ان النبی صلی اللہ علیہ و سلم الحاکی والمحکی کما سیانی واما النبوی فقال هذا النبی اللہ بحری له ماحکاہ النبی صلی الله علیہ و سلم من المعقدمین و قد جری لنبینا نحو والمحکی کما سیانی واما النبوی فقال هذا النبی اللہ بحری له ماحکاہ النبی صلی الله علیہ و سلم من المعقدمین و قد جری لنبینا نحو والمحکی کما سیانی واما النبوی فقال هذا النبی اللہ بحری کی تخری کے بحد لکھا ہے کہ واقعہ احد پر جب کہ آپ کا چرہ مبارک خون آلود کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فون آلود ہوگیا تھا 'آپ نے فرمایا تھا کہ وہ قوم کیے فلاح پائے گی جس نے اپنی کا چرہ خون آلود کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل اس جگہ قرلی ہوگیا ہے ایس مدیث کی خود آخضرت شائیج ہی ہو گویا آپ اپنے ہی متحلق یہ دیا ہی شویا فرما رہ ہوگیا ہے ساتھ بھی جگی اس موری رہ تھی نے کہ کی اوگ ہدایت نی فرما دیا ہے ماتھ بھی جنگ ہیں۔ امام نووی رہ تھی نے کہا کہ آپ ان نے یہ متحلق یہ کہا کہ اس واقعہ کے ماکی اور محل کی دیا ہو کہا کہ اس واقعہ کے ماکی اور تی کی حکایت نقل فرمائی ہے اور ہمارے نبی محرم مشائیج کے ساتھ بھی جنگ میں دیا خوری رہ تھی نے اور ہمارے نبر طال اس حدیث سے بہت سے ایمان افروز نائج کین میاز فرون راہ فدا کا بھی طریقہ ہے کہ وہ مائی وہ مائی وہ کی دو آخ مائی اللہ الدین میں میاز فرون راہ خوا کی کا بیس کی محرم مشائیج کی دو آخ مائی ان المرفرون کی دیات نواز کی کی نگائے اللہ الدین میانی وہ کی دیات کی دو المرب کی دور آخم کی نگھ ایا الگھ ایک نگھ ایا ڈون کیا نگھ ایا ڈون کیا کے خوالے خوالے کی در اللہ کیا کہ کی دور آخم کی نگھ کی دور آخم کی دور آخم کی دور آخم کیا کی دور آخم کی دور آخم کی کی دور آخم کی دور

٣٤٧٨ - حَدُّلْنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّلْنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيُّ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيُّ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله عَنْهُ وَعَسَهُ الله عَلاً، فَقَالَ لِبَنِيْهِ لَـمًا حُصِرَ: أَيُّ أَبِ مَالاً، فَقَالَ لِبَنِيْهِ لَـمًا حُصِرَ: أَيُّ أَبِ مَالاً، فَقَالَ لِبَنِيْهِ لَـمًا حُصِرَ: أَيُّ أَبِ مَلْهُ أَعْمَلُ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مِتُ فَأَخْرِقُونِي، لَمُ أَعْمَلُ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مِتُ فَأَخْرِقُونِي، لَمُ أَعْمَلُ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مِتُ فَأَخْرِقُونِي، لَمُ أَعْمَلُ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مِتُ فَأَخْرِقُونِي، فَمُ الله عَرْ وَجَلُ فَقَالَ: مَا فَفَعُلُوا. فَجَمَعَهُ الله عَزْ وَجَلُ فَقَالَ: مَا خَمَلُك؟ قَالَ: مَخَافَتُك. فَتَلَقّاهُ حَمَلَك؟ قَالَ: مَخَافَتُك. فَتَلَقّاهُ حَمَلَك؟ قَالَ: مَخَافَتُك. فَتَلَقّاهُ حَمَلَك؟ قَالَ: مَخَافَتُك. فَتَلَقّاهُ عَرْ حَمَيْدِي). وقَالَ مُعَاذٌ : حَدُثَنَا شُعْبَةُ عَنْ النّبِي قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ فَلَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِي عَنِ النّبِي قَالَ سَعِيْدٍ الْخُدْرِي عَنِ النّبِي قَالَ سَعِيْدٍ الْسَعِيْدِ الْخُدْرِي عَنِ النّبِي قَالَ مَعَلَدُ وَسَلّمَ).

[طرفاه في : ۲۴۸۱، ۲۰۰۸].

٣٤٧٩- حَدَّلْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً

الاسعید خدری برای الولید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے عقبہ بن عبدالغافر نے ان سے ابوسعید خدری برای نے اور ان سے نی کریم القافر نے کہ گزشتہ امتوں میں ایک آدی کو اللہ تعالی نے خوب دولت دی تھی۔ جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپ بیٹوں سے پوچھا میں تمہارے حق میں کیساباب فابت ہوا؟ بیٹوں نے کہا کہ آپ ہمارے بمترین باپ سے۔ اس مخص نے کہا لیکن میں نے عمر بھر کوئی نیک کام نہیں کیا۔ اس لئے جب میں مرجاؤں تو مجھے جلاؤالنا پر میری ہڈیوں کو پیس ڈالنا اور (راکھ کو) کسی سخت آند ھی کے دن ہوا میں اڑا دینا۔ بیٹوں نے ایسا ہی کیا۔ لیکن اللہ پاک نے اسے جمع کیا اور پوچھا کہ تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس مخص نے عرض کیا کہ پروردگار تیرے ہی خوف سے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے اسے اپ سایہ رحمت میں جگہ دی۔ اس صدیف کو معاذ تعالی نے اسے اپنی کیا ان سے قادہ نے انہوں نے عقبہ بن عبدالغافر سے سا انہوں نے ابو سعید خدری برای ہوں کے انہوں نے تا ہوں کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے انہوں نے تو بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے انہوں نے نی کریم المقافر سے سا انہوں نے ابو سعید خدری برای کیا سے اور انہوں نے نی کریم المقافر سے سا انہوں نے ابو سعید خدری برای ہو سے اور انہوں نے نی کریم المقافر سے سا انہوں نے ابو سعید خدری برای ہوں ہے اور انہوں نے نی کریم المقافر سے سا انہوں نے ابو سعید خدری برای ہو سے سے اور انہوں نے نی کریم المقافی سے۔

(٣٢٧٤٩) جم سے مسدد نے بيان كيا كما جم سے ابوعوانہ نے ان

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْدِ عَنْ رِبْعِيُّ بْنِ حِرَاشِ قَالَ: قَالَ عُقْبَةً لِحُذَيْفَةً: أَلاَّ تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيُّ اللَّهِ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ رَجُلاً حَعْنَرَهُ الْـمَوتُ لَمَّا أَيْسَ مِنَ الْحَيَّاةِ أَوْمَنِي أَهْلَهُ : إِذَا مُتُ لَاجِنْمَعُوا لِيْ حَطَبًا كَلِيْرًا، ثُمَّ أُورُوا نَارًا، خَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْسِي وَخَلَصَتْ إِلَى عَظْمِي فَخُذُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَلَرُونِي فِي الْيَمِّ فِي يَومِ حَارٌ - أَوْ رَاحٍ - فَجَمَعَهُ ا للهُ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ حَشْيَتَكَ. فَغَفَرَكُهُ).

قَالَ عُقْبَةُ : وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ. حَدَّثَنَا مُوسَى حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ وَقَالَ : ((فِي يُومِ رَاحٍ)).

[راجع: ۲۵۲]

ے عبدالملک بن عمیرنے ان سے ربعی بن حراش نے بیان کیا کہ عقبہ بن عمرو ابو مسعود انصاری نے حذیفہ بی اللہ اپ آپ نے نی کریم سٹھ کیا ہے جو صدیثیں سنی ہیں وہ آپ ہم سے کیوں بیان نہیں كرتع؟ حذيفه والله في إن كياكه من في آخضرت اللها كويد كت ساتھا کہ ایک مخص کی موت کاوفت جب قریب ہوا اوروہ زندگی سے بالكل نااميد موكياتوابي كمروالون كووميت كى كه جب ميرى موت موجائے تو پہلے میرے لئے بہت ی لکڑیاں جمع کرنااور اس سے آگ جلانا۔ جب الله ميرے جم كو فاكسرينا يك اور صرف بدياں باقى ره جائیں تو بڑیوں کو پیس لینا اور کسی سخت گرمی کے دن میں یا (یوں فرمایا کہ) سخت ہوا کے دن میں مجھ کو ہوا میں اڑا دیٹالیکن اللہ تعالیٰ نے اہے جمع کیا اور ہوچھا کہ تونے ایسا کیوں کیا تھا؟ اس نے کما کہ تیرے ى دُرے۔ آخراللہ تعالی نے اس کو بخش دیا۔

عقبہ بن اللہ نے کہا کہ میں نے بھی آنخضرت مالی الم فرائے ہوئے یہ حدیث سی ہے۔ ہم سے مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالملک نے بیان کیا اور کما کہ اس روایت میں فی یوم داح ہے (سوا شک کے) اس کے معنی بھی کسی تیز ہوا کے دن کے ہیں۔

تر مات باطلم سرا سر فطرت انسانی کے خلاف ہیں۔

> ٣٤٨٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((كَانَ الرُّجُلُ يُدَاينُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ : إذًا أَتَيْتَ مُعْسِرًا

(۳۳۸۰) جم ے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبیداللہ بن عبدالله بن عتبه نے اور ان سے ابو ہریرہ باللہ نے کہ نمی کریم علیه التحية والتسليم ف فرمايا 'ايك فخص لوكوں كو قرض دياكر اتحا اور اپنے نو کروں کو اس نے بیہ کمہ رکھ تھا کہ جب تم کمی کو مفلس پاؤ (جو میرا قرض دار ہو) تو اہے معاف کر دیا کرو۔ ممکن ہے اللہ تعالیٰ بھی

**€** 26 **> 8 \*\*\*\* € €** 

لَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلُ اللهَ أَنْ يَعَجَاوَزَ عَنَّا قَالَ: فَلَقِيَ اللهَ لَتَجَاوَزَ عَنْهُ).

[راجع: ۲۰۷۸]

٣٤٨١ حَدُّنَا هِشَامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَنْ حَمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ أَبِي هَرْيُوةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النبِيِّ فَلَمَّا لَمُنْ وَكُن رَجُلُ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَصَرَهُ الْمَوَتُ قَالَ لِبَنِيْهِ: إِذَا أَنَا مُتُ طَحْرَهُ الْمَوتُ قَالَ لِبَنِيْهِ: إِذَا أَنَا مُتُ لَا يُحْرَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي فَلَارِيْحِ، فَو اللهِ لَيْنْ قَدَرَ اللهُ عَلَى لَيُعَدَّبني لَيْعَدَّبني الرَّيْحِ، فَو اللهِ لَيْنْ قَدَرَ اللهُ عَلَى لَيْعَدَّبني عَذَابًا مَا عَذَبهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فَعِلَ بِهِ الرَّيْحِ، فَو اللهِ لَيْنْ قَدَرَ اللهُ عَلَى الأَرْضَ فَقَالَ : عَذَابًا مَا عَذَبهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فَعِلَ بِهِ الشَّيْحِي مَنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللهُ تَعَلَى الأَرْضَ فَقَالَ : المُعَنَّعِي مَا فِيْكِ مِنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَلَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَتْ يَا رَبُّ حَمَلَتْ يَا رَبُّ مَنَا عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَتْ عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَتْ يَا رَبُّ عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ فَعَلَى المُورِقُ فَقَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ وَلَا عُيْرُهُ : ((خَشْيَتَكَ يَا رَبٌ حَمَلَتُ يَا رَبٌ)).

میں معاف فرمادے۔ آنخضرت الله الله غرمایا جب وہ الله تعالى سے ملاتو الله في اسے بخش دیا۔

نیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن محم مندی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام مید بن کیا کہا ہم کو معمر نے خردی 'انہیں زہری نے 'انہیں جمید بن عبدالرجمان نے اور انہیں ابو ہریہ بڑھ نے کہ نمی کریم طرابیل نے فرمایا 'ایک مخص بہت گناہ کیا کرتا تھا جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اپنے بیٹوں سے اس نے کہا کہ جب میں مرجاؤں تو مجھے جلاؤالنا پھر میری ہڑیوں کو پیس کر ہوا میں اڑا دینا۔ اللہ کی قتم! اگر میرے رب نے مجھے پکڑلیا تو مجھے اتنا سخت عذاب کرے گاجو پہلے کی کو بھی اس نے بھی پکڑلیا تو مجھے اتنا سخت عذاب کرے گاجو پہلے کی کو بھی اس نے نہیں کیا ہو گا۔ جب وہ مرگیا تو (اس کی وصیت کے مطابق) اس کے ساتھ ایسانی کیا گیا۔ اللہ تعالی نے زمین کو حکم فرمایا کہ اگر ایک ذرہ کی ساتھ ایسانی کیا گیا۔ اللہ تعالی نے زمین کو حکم فرمایا کہ اگر ایک ذرہ بھی کہیں اسکے جم کا تیرے پاس ہے تو اسے جمع کر کے لا۔ زمین حکم بعلی اور وہ بندہ اب (اپنے رب کے سامنے) کھڑا ہوا تھا۔ اللہ تعالی نے دریافت فرمایا 'تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے ڈر کی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالی نے اسکی معفرت کر دی۔ تیرے ڈر کی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالی نے اسکی معفرت کر دی۔ تیرے ڈر کی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالی نے اسکی معفرت کر دی۔ ابو ہریرہ بڑھ کے سوا دو سرے صحابہ نے اس حدیث میں لفظ خشید کے بدل معافدی کہا ہے (دونوں لفظوں کا مطلب ایک بی خشید کے بدل معافدی کہا ہے (دونوں لفظوں کا مطلب ایک بی

ہ)

حافظ صاحب رطیع فراتے ہیں کہ الفال ان قدر الله علی اس مخص نے غلبہ خوف و دہشت کی بنا پر زبان سے نکالے جب کہ وہ حالت غفلت اور نسیان میں تھا ای لئے یہ الفاظ اس کے لئے قابل مؤاخذہ نہیں ہوئے۔

(٣٣٨٢) مجھ سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا' کہا ہم سے جو رہ بین اساء نے بیان کیا' کہا ہم سے جو رہ بین اساء نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے عبداللہ بن عمر بی ایک ایک ایک کی ایک کی ایک کی ایک عورت کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب دیا گیا تھا جسے اس نے قید کر رکھا تھا جس سے وہ بلی مرگئی تھی اور اس کی سزا میں وہ عورت دوزخ میں گئی۔ جب وہ عورت بلی کو باند ھے ہوئے تھی تو اس نے اسے کھانے

عالت عقلت اور لسيان بين تفالتي ليخ بيد الفاظ الله بن مُحَمَّد بن بن ٣٤٨٧ – حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد بْنِ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ فَيْكُا قَالَ: ((عُدَّبَتِ الْمُرَأَةُ لِنَ رَسُولَ اللهِ فَيْكُا قَالَ: ((عُدَّبَتِ الْمُرَأَةُ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَحَلَتْ فِيْهَا النَّارَ، لاَ هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلاَ سَقَتْهَا إِذْ النَّارَ، لاَ هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلاَ سَقَتْهَا إِذْ

حَبَسَتْهَا وَلاَ هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ. الأَرْض)).

کے لئے کوئی چیزنہ دی 'نہ پینے کے لئے اور نہ اس نے بلی کو چھوڑا ہی کہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے ہی کھالیتی۔

بعض دیو بنری تراجم میں یمال کھاس پھوٹس کا ترجمہ کیا کیا ہے جو غالبًا فقط حثاش حائے علی کے کا ترجمہ ہے گرمشاہرہ یہ ہے کہ بلی کھائس پھوٹس نہیں کھاتی۔ اس لئے یمال لفظ حشاض بھی صبح نہیں' اور یہ ترجمہ بھی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۳۴۸۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا ان سے زہیر نے 'کہا آ ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے ربعی بن حراش نے 'کہا ہم سے ابو مسعود عقبہ بن عمود واللہ نے کہا کہ نی کریم سل کیا نے فرمایا 'لوگوں نے ایکے پیغبروں کے کلام جو پائے ان میں یہ بھی ہے کہ جب تجھ میں حیانہ ہو تو پھرجو جی جاہے کر۔ ٣٤٨٣- حَدَّثَنَا أَحْتَمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ رَفِي بْنِ حِرَاشٍ وَمُنْ أَوْلُسَ عَنْ رَفِي بْنِ حِرَاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ عُقْبَةً قَالَ: قَالَ النَّبِي كَالَمَ النَّبِي ((إنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمِ النَّبُوّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْي فَافْعَلْ مَا شِنْتَ)).

[طرفاه في : ٦١٢٠، ٣٤٨٤].

٣٤٨٤ - حَدَّنَنَا آدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيٌ بْنَ حِرَاشِ مُنْصُورٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ فَيُحَدِّثُ عَنْ أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ فَيَحَدِّثُ أَلْنَاسُ مِنْ كَلاَمٍ النَّبُوُّةِ: (إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمٍ النَّبُوُّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ)).

(۱۳۸۸۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا انہوں نے کما میں نے رابعی بن حراش سے سنا وہ ابو مسعود انصاری بڑاتھ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرملی اسکی پنجبروں کے کلام میں سے لوگوں نے جو پایا یہ بھی ہے کہ جب تھے میں حیانہ ہو پھرجو جی چاہے کر۔

[راجمّع: ٣٤٨٣]

[طرفه في : ۲۹۷۰].

آ الله على اس كا ترجمہ يوں ہے۔ بے حيا باش جرچہ خوابى كن۔ مطلب بيہ ہے كہ جب حيا شرم بى نہ ربى ہو تو تمام برك كسين كام شوق سے كرتا رو۔ آخر ايك دن ضرور عذاب ميں گرفتار ہو گا۔ اس صديث كى سند ميں منعور كے ساع كى ربعى سے صراحت ہے۔ دو سرے افعل كى جگہ اصنع ہے۔ النذا تحرار بے فائدہ نہيں ہے۔

٣٤٨٥- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبِ الرُّهْرِيِّ عُبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّلَهُ أَنَّ النِّي أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّلَهُ أَنَّ النِّي أَخْبَرَ يَخُدُ إِذَارَهُ مِنَ النَّخَيَلاءِ خُسِف بِهِ، فَهُو يَتَجَلَّجُلُ فِي الْحُرْضِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ عَنِ الرُّهْرِيُ. الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ عَنِ الرُّهْرِيُ.

(۳۲۸۵) ہم سے بشر بن محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی شائے بیان کیا کہ نی کریم انہیں سالم نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی شائے ان کیا کہ نی کریم طاق ایک ایک محف تکبر کی وجہ سے اپنا تعبند زمین سے تھیٹا ہوا جا اہا تھا کہ اسے زمین میں دھنسا دیا اور اب وہ قیامت تک یوں بی زمین میں دھنسا چلا جائے گا۔ یونس کے ساتھ اس حدیث کو عبدالر حمٰن بن خالد نے بھی زہری سے روایت کیا ہے۔

اس روایت میں قارون مراد ہے جس کے دھنسائے جانے کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے۔

٣٤٨٦ - حَدُثُنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنِ طَاوُسٍ عَن أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النُّبيُّ اللَّهِ قَالَ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ كُلِّ أُمَّةٍ أُونُو الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِيْنَا مِنْ بَعْهِدِهِمْ. فَهَذَا الْيُومُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيْهِ، فَغَدًا لِلْيَهُودِ، وَبَعْدَ غَدِ لِلنَّصَارَى)). [راجع: ٢٣٨] ٣٤٨٧- ((عَلَى كُلُّ مُسْلِم فِي كُلُّ

سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومٌ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

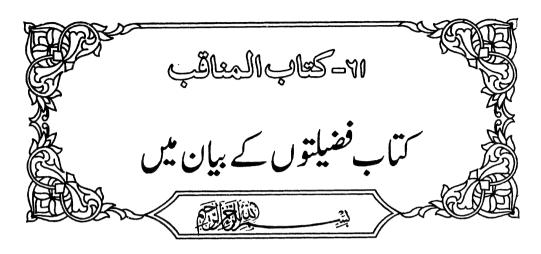
[راجع: ۸۹۷]

٣٤٨٨ - حَدُثْنَا آدَمُ حَدُثْنَا شُعْبَةُ حَدُثْنَا عَمْرُو بْن مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْـمُسَيُّبِ قَالَ: ((قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفَّيَانَ الْمَدِيْنَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَخَطَبَنَا فَأَخْرَجَ كُبُّةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ، وَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّاهُ الزُّوْرَ. يَغْنِي الْوصَالَ فِي الشُّعْرِ)). تَابَعَهُ غُنْدَرٌّ عَنْ شفتة

[راجع: ٣٤٦٨] عورت کا ایسے مصنوی بالوں سے زینت کرنا منع ہے۔ امام بخاری واللہ نے یمال پر کتاب الانبیاء کو ختم فرما دیا جس میں احادیث مرفوعہ اور مکررات اور تعلیقات وغیرہ لل کرسب کی تعداد دوسونو احادیث ہیں۔ اہل علم تنعیل کے لئے فتح الباری کامطالعہ فرہائیں۔

(۱۳۸۷) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا 'کما مح سے حبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان ك والدف اور ان سے ابو ہريرہ والله في كريم مالية في مريم ہم (ونیا میں) تمام امتوں کے آخر میں آئے لیکن (قیامت کے دن) تمام امتوں سے آمے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انسی سلے کمک دی محقی اور ہمیں بعد میں ملی اور یک وہ (جعد کا) دن ہے جس ك بارے ميں لوگوں نے اختلاف كيا۔ يبوديوں نے تواسے اس ك دو سرے دن (ہفتہ کو) کرلیا اور نصاری نے تیسرے دن (اتوار کو) (١٣٨٨) پس برمسلمان كومفت مي ايك دن (يعني جعه ك دن) تو اینے جسم اور سرکو دھولیٹالازم ہے۔

(٣٢٨٨) جم سے آدم بن الي اياس نے بيان كيا كما جم سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے عمرو بن مرہ نے 'کما کہ میں نے سعید بن مسیب ے سا آپ نے بیان کیا کہ معاویہ بن الی سفیان بھ الے میند کے این آخری سفریس جمیس خطاب فرمایا اور (خطبه کے دوران) آب نے بالوں کا ایک عجما نکالا اور فرمایا میں سجھتا ہوں کہ یمودیوں کے سوا اور کوئی اس طرح نہ کرتا ہو گا اور ٹی کریم مٹھیا نے اس طرح بال سنوارنے کا نام "الزور" (فریب و جھوٹ) رکھا ہے۔ آپ کی مراد' وصال في الشعر' سے على ليعنى بالول ميں جو الكانے سے على جي اكثر عورتیں معنوی بالوں میں جوڑ کیا کرتی ہیں) آدم کے ساتھ اس حدیث کو غندر نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔



حافظ صاحب راینے فرماتے ہی اکثر ننحوں میں باب المناقب ہے کتاب کا لفظ نہیں ہے اور میں صحیح معلوم ہوتا ہے یہ الگ کتاب نس بلکہ ای کتاب الانبیاء میں وافل ہے۔ اس میں خاتم الانبیاء کے حالات ذکور ہیں، جیسے پچھلے بابوں میں پچھلے پفبروں کے حالات ندكور تھے۔ پھر حافظ ابن تجر روائع فرماتے ہيں كه حضرت امام بخارى روائع نے كتاب الانبياء كو ختم كرتے ہوئے جناب رسول كريم النائيا كى زندگی پر روشنی ڈالنے کے لئے یہ ابواب منعقد فرمائے جس میں ابتدا ہے انتا تک بہت ہے کوائف کا تذکرہ ہوا ہے۔ مثلاً پہلے آپ کا نب شریف ذکر میں آیا اور انساب سے متعلق امور کا ذکر کیا۔ پھر قبائل کا ذکر آیا۔ پھر فخر بالانساب پر روشنی ڈالی پھر آمخضرت ماٹھیے کے شائل و نضائل کو بیان کیا گیا پھر نضائل صحابہ کا ذکر ہوا۔ پھر ہجرت سے قبل کی زندگی کے حالات' مبعث اسلام محابہ' ہجرت حبشہ' معراج اور وفود الانصار ' پھر مدینہ کے لئے ہجرت کے واقعات نہ کور ہوئے۔ پھر ترتیب سے مغازی کا ذکر آیا ' پھر وفات نبوی کا ذکر ہوا۔ فهذا اخر هذا الباب و هو من جملة تراجم الانبياء و ختمها بخاتم الانبياء صلى الله عليه وسلم (فتح الباري)

#### بإب الله تعالى كاسورهٔ حجرات ميں ارشاد ١ – بَابُ وَقُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكُر "اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد آدم اور ایک ہی عورت حوا وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، سے پیدا کیا ہے اور تم کو مخلف قومیں اور خاندان بنا دیا ہے تا کہ تم إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَتْقَاكُمْ ﴾ بطور رشتہ داری ایک دوسرے کو پیجان سکو۔ بے شک تم سب میں [الحجرات: ١٣]. وَقَوْلِهِ: ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهُ ے اللہ کے نزدیک معزز تروہ ہے جو زیادہ پر بیزگار ہو" اور اللہ تعالی الَّذِيْ تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالأَرْحَامَ، إِنَّ اللَّهُ كَانَ کاسورہ نساء میں ارشاد "اور اللہ سے ڈروجس کا نام لے کرتم ایک عَلَيْكُمْ رَقِيْباً ﴾ [النساء: ١]. دوسرے سے مانگتے ہو اور ناتا توڑنے سے ڈرو۔ بے شک اللہ تہمارے اور نگران ہے' اور جاہلیت کی طرح باپ دادوں پر فخر کرنامنع

ہے' اس کا بیان شعوب شعب کی جمع ہے جس سے اور کا خاندان

مراد ہے اور قبیلہ اس سے اتر کرنیجے کالعنی اس کی شرز ت مراد ہے۔

وَمَا يَنْهَى عَنْ دَعْوَى الْـجَاهِلِيَّةِ. الشُّعُوبُ النُّسَبُ الْبَعِيْدُ، وَالْقَبَائِلُ دُونَ ذَلِكَ. یہ طرانی نے نکالا مجاہد سے مثلا انصار ایک شعب ہے یا قریش ایک شعب ہے یا ربید یا مضرایک شعب ہے۔ ہرایک میں کی ایک قبلے ہیں جیسے قریش معز کا ایک قبیلہ ہے۔ ہندوستانی اصطلاح میں شعب پال کے معنی میں ہے اور قبیلہ گوت کے معنی میں ہے۔ یمال کی اکثر نو آسلم قوموں میں گوت اور پال کی بھارتی قومی تنظیم کے کچھ کچھ آثار اب تک موجود ہیں۔ شالی ہند کے علاقوں میں گوت اور پال کی اصطلاحات بہت نمایاں ہیں۔

٣٤٨٩ حَدُّنَنَا حَالِلهُ بْنُ يَوْيِلهُ الْكَاهِلِيُّ حَدُّنَنَا أَبُو بَكُرٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُمَا: ﴿ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ قَالَ: الشُّعُوبُ الْقَبَائِلُ: وَالْقَبَائِلُ: وَالْقَبَائِلُ: الْمُطُونُ).

٣٤٩٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْمَدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْمَدُ بْنُ بَشِيدٍ اللهِ قَالَ: كَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: (رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: (رَأَتْهَاهُمْ)). قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ.
قَالَ : ((فَيُوسُفُ نَيُّ اللهِ)).

[راجع: ٣٣٤٩]

[طرفه في : ٣٤٩٢].

(۳۴۸۹) ہم سے خالد بن بزید الکافل نے بیان کیا کما ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا 'ان سے ابو حصین (عثمان بن عاصم) نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے آیت ﴿ وجعلنا کم شعوبا و قبائل ﴾ کے متعلق فرمایا کہ شعوب برے قبیلوں کے معنی میں ہے اور قبائل سے کسی بڑے قبیلے کی شاخیس مراد

(۱۳۴۹) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا' کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے سعید بن ائی معید نے بیان کیا' ان سے سعید بن ائی سعید نے بیان کیا' ان سے معید بن ائی سعید نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائئ نے رسول اللہ! سب سے زیادہ شریف کون ہے؟ آخضرت اللہ اللہ فرایا کہ جو سب سے زیادہ شریف کون ہے؟ آخضرت اللہ اللہ کا کہ ہمارا سوال اس کے بارے نیادہ نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرایا کہ پھر (نسب کی روسے) اللہ کے بی یوسف بھائے سب نیادہ شریف تھے۔

(۱۳۳۹) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کا کہ جھ بن زیاد نے بیان کیا کا ان سے کلیب بن واکل نے بیان کیا کہ اگر جھ سے زینب بنت ابی سلمہ بڑی ہے ان کیا جو نی کریم مٹائی کیا کہ میں نے زینب سے پوچھا کہ کیا تی کریم مٹائی کیا کہ میں نے زینب سے پوچھا کہ کیا تی کریم مٹائی کیا کہ مسرے تھا؟ انہوں نے کما پھر کس قبیلہ سے تھا؟ انہوں نے کما پھر کس قبیلہ سے تھا؟ یقینا آنخضرت مٹائی کیا مسری بی انسان کیا اولاد میں سے تھے۔

این زمانے کی عورتوں میں سب سے زیادہ فقیہ ہیں۔ ان سے ایک جماعت نے حدیث کی روایت کی ہے۔

٣٤٩٢ حَدُّنَنَا مُوسَى حَدُّنَنَا عَبْدُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ وَأَظُنُهَا زَيْنَبَ - قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ اللَّبُاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمَقَيَّرِ وَالْمَقَيَّرِ وَالْمَقَيِّرِ وَالْمَقَيْرِ وَالْمَقَيِّرِ وَالْمَقَيِّرِ وَالْمَقَلِ كَانَ مِنْ مُضَرَ كَانَ؟ قَالَتُ : فَمِمْنُ كَانَ مِنْ وَلَلِهِ فَمِمْنُ كَانَ مِنْ وُلِلِهِ فَمِنْ مُضَرَ كَانَ مِنْ وُلِلِهِ النَّعْرِ بْنِ كِنَانَةَ ).

(٣٩٢٩٢) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا ان سے عبدالواحد نے کہا ہم سے کلیب نے بیان کیا اور ان سے ریبیہ نبی کریم ماٹھیے ہیں ' میرا خیال ہے کہ ان سے مراد زینب بنت ابی سلمہ بی شی بین ہیں ' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے ہے نہ دباء ' حتم ' مقیر اور مزفت کے استعمال سے منع فرمایا تھا اور میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ جھے استعمال سے منع فرمایا تھا اور میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ جھے بتائیے کہ آنخضرت ماٹھیے کا تعلق کس قبیلہ سے تھا؟ کیا واقعی آپ کا تعلق معز سے تھا؟ انہوں نے کہا کہ پھراور کس سے ہو سکتا ہے بھینا آپ کا تعلق میں نے اور کی اولاد میں سے آپ کا تعلق اسی قبیلہ سے تھا۔ آپ نفر بن کنانہ کی اولاد میں سے آپ کا تعلق اسی قبیلہ سے تھا۔ آپ نفر بن کنانہ کی اولاد میں سے

دباء کدو کے تو بے ' حتم سزلا کھی برتن ' نقیر کئڑی کا کریدا ہوا برتن اور مزفت روغی برتن ' یہ چاروں شراب کے برتن تھے المسلم کی ممافعت نازل ہوئی تو ان برتوں کے استعال سے بھی ان لوگوں کو روک دیا گیا۔

٣٤٩٣ حَدُّنَي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا جَوِيْرٌ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي وُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ عَنْ أَلْسُ مَعَادِنْ: خِيَارُهُمْ فِي الإسلامِ خِيارُهُمْ فِي الإسلامِ إِذَا فَقِهُوا، وَتَجِدُونَ يَرْ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّالُ فَي هَذَا الشَّالُ فَي هَذَا الشَّالُ فَي هَذَا الشَّالُ أَشَدُهُمْ لَهُ كِرَاهِيَةً)).

[طرفاه في : ٣٤٩٦، ٣٥٨٨].

٣٤٩٤ - ((وَتَجِدُونَ شَرُّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ: الَّذِي يَأْتِي هَوُلاَءِ بِوَجْهِ، وَيَأْتِي هَوُلاَء بِوَجْهٍ، وَيَأْتِي هَوُلاَء بوَجْهٍ، وَيَأْتِي

[طرفاه في : ۲۰۵۸، ۲۱۷۹].

٣٤٩٥ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا السَّعِيْدِ حَدَّثَنَا السَّعْدِينَ اللَّعْرَجِ عَنْ اللَّعْرَجِ عَنْ

(۳۹۹۳) ہم ہے اسحال بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم کو جریر نے خبر دی انہیں عمارہ نے انہیں ابو ذرعہ نے اور ان سے ابو جریرہ بڑا خفر نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہو اور ان سے ابو جریرہ بڑا خفر نے بیان کیا کہ نبی کریم میں جو لوگ جا لمیت کے زمانے میں بہتر اور انچھی صفات کے مالک تھے وہ اسلام لانے کے بعد بھی بہتر اور انچھی صفات والے ہیں بشر طبیکہ وہ دین کا علم بھی حاصل کریں اور حکومت اور سرداری کو بہت نا سرداری کے بہتر اور سرداری کو بہت نا بیند کرتا ہو۔

(۳۳۹۳) اور آدمیول میں سب سے برا اس کو پاؤ گے جو دورخہ (دوغلا) ہو۔ ان لوگول میں ایک منہ لے کر آئے ' دوسرول میں دوسرا منہ

(٣٣٩٥) جم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور

أبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ 👪

فَالَ : ((النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشِ فِي هَذَا الشَّأْنِ

مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِـمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعّ

ان سے ابو ہررہ بڑاتھ نے کہ نی کریم مٹائیا نے فرمایا 'اس (خلافت کے) معاطے میں لوگ قرایش کے تابع ہیں۔ عام مسلمان قرایش مسلمان قرایش مسلمانوں کے تابع ہیں جس طرح ان کے عام کفار قرایش کفار کے تابع

٣٤ ٩٦ - ((وَالنَّاسُ مَعَادِنُ: خِيَارُهُمْ فِي الْمِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا، الْسَجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا، تَسَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُ النَّاسِ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الشَّانِ حَتَّى يَقَعَ فِيْهِ)).

[راجع: ٣٤٩٣]

لِكَافِرِ هِيْ).

مسلمانوں کے تابع ہیں جس طرح ان کے عام کفار قریثی کفار کے تابع رہتے چلے آئے ہیں۔ (۱۳۳۹) اور انسانوں کی مثال کان کی طرح ہے۔ جو لوگ جاہیت کے دور میں شریف تھے وہ اسلام لانے کے بعد بھی شریف ہیں جب کہ انہوں نے دین کی سمجھ بھی حاصل کی ہوتم دیکھو گے کہ بہترین اور

لائق وہی ثابت ہوں گے جو خلافت و امارت کے عمدے کو بہت زیادہ ناپند کرتے رہے ہوں' یہاں تک کہ وہ اس میں گر فتار ہو جائیں۔

معلوم ہوا اسلام میں شرافت کی بنیاد دینی علوم اور ان میں نقابت حاصل کرنا ہے جو مسلمان عالم دین اور نقیہ ہوں وہی عنداللہ شریف ہیں۔ دینی نقابت سے کتاب و سنت کی نقابت مراد ہے۔ رائے و قیاس کی نقابت محض ابلیسی طریق کار ہے۔ اولاد آدم کے لئے کتاب و سنت کے ہوتے ہوئے ابلیسی طریق کار کی ضرورت نہیں۔

رسعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے عبدالملک نے سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے عبدالملک نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی بیان کیا' ان سے طاؤس نے ' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا' '' الا المودة فی القربی '' کے متعلق (طاؤس نے) بیان کیا کہ قریش کی کوئی شاخ الی نہیں تھی جس میں آنحضرت نے بیان کیا کہ قریش کی کوئی شاخ الی نہیں تھی جس میں آنحضرت میرا مطالبہ صرف یہ ہے کہ تم لوگ میری اور اپنی قرابت داری کالحاظ کی

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے۔ شاید چونکہ اس مدیث میں رشتہ داری کا بیان ہے اور رشتہ داری کا پہچاننا نسب کے پہچاننے پر موقوف ہے۔ اس لئے امام بخاری روانجہ نے اس باب میں یہ مدیث بیان کی۔ (وحیدی)

(۳۹۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے اور ان سے ابو مسعود رضی اللہ عند نے بیان کیا اور انہوں نے نبی کریم مٹی کیا سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا اسی طرف سے فتنے اخصیں کے یعنی مشرق سے اور بے وفائی اور سخت دلی ان لوگول میں اخصیں کے یعنی مشرق سے اور بے وفائی اور سخت دلی ان لوگول میں

٣٤٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْفُودٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِي ﷺ قَالَ: ﴿ (مِنْ هَا هُنَا جَاءَتِ الْفِتَنُ نَحْوَ الْسَمَشْوِقِ، وَالْحَجَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ وَالْحَجَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ

أَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدِ أَصُولِ أَذْنَابِ الإِبْلِ وَالْبَقَرَ فِي رَبِيْعَةَ وَمُضَرَى).

ہے جو اونٹوں اور گایوں کی دم کے پاس چلاتے رہتے ہیں تعنی ربیعہ اور مفرکے لوگوں ہیں۔

[راجع: ٣٣٠٢]

ربید اور معنر قبیلے کے لوگ بہت مالدار اور ذراعت بیشہ تھے۔ ایسے لوگوں کے دل سخت اور بے رخم ہوتے ہیں۔ اس معنی سنت اور اس کے بعد والی حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یہ ہے کہ اس حدیث میں ربید اور معنر کی برائی بیان کی تو دو سرے قبیلے دالوں کی تعریف نکلی اور بعد والی حدیث میں یمن والوں اور بحریوں والوں کی تعریف ہے اور یہ ترجمہ باب ہے (وحیدی) فرمان نبوی کے مطابق آئندہ زمانوں میں مشرقی ممالک سے اسلام اور مسلمانوں کے ظاف جو بھی فتنے اٹھے وہ تفصیل طلب ہیں جنہوں نے اسین دور میں اسلام کو شدید ترین نقصائات پنجائے۔ صدق رسول الله مائیلی ہے۔

٣٤٩٩ – حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَة بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ: (الْفَخُرُ وَالْخُيلاءُ فِي الْفَدَّادِيْنَ أَهْلِ الْفَنَمِ، وَالإِيْمَانُ الْوَبَرِ، وَالسَّكِيْنَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ، وَالإِيْمَانُ يَمَانُ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةً). قَالَ : أَبُو عَبْد اللهِ أَلْمَ وَالْمِيْمُ وَالْمِيْمُ وَالْمَعْمَةُ وَالْمَامُ عَنْ يَمِيْنِ الْمُعْمَةِ ، وَالشَّامَ عَنْ يَمِيْنِ الْكُعْبَةِ، وَالشَّامَ الْمُعْسَرَةَ، وَالْمَدُ الْيُسْرَى : وَالْمَدُونَ مَنْ اللهُونَمَى : وَالْمَدُونَ اللهُ اللهُونَمَى ، وَالْمَاهُ الْمُعْسَرَةَ، وَالْمَدُ الْمُسْرَى : اللهُونَمَى ، وَالْمَاهُ الْمُعْسَرَةَ، وَالْمَدُ الْمُسْرَى . :

[راجع: ٣٣٠١]

جیسے سورہ بلد میں ہے ﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْيِنَا هُمْ أَصْحُبُ الْمَشْنَمَةِ ﴾ (البلد: ١٩) يعنى جن لوگوں نے كفركيا بيہ باكيں جانب والے بيں۔ جن كو باكيں ہاتھ ميں نامه اعمال ملے گا۔ دور آخر ميں يمن ميں استاذ الاساتذہ حضرت علامہ امام شوكانی روائي بيدا ہوئے جن كے ذريعہ سے فن حديث كى وہ خدمات اللہ پاك نے انجام ولاكيں جو رہتى دنيا تك ياوگار زمانہ رہيں گی۔ نيل الاوطار آپ كى مشہور ترين كتاب ہے جو شرح حديث ميں ايك عظيم درجہ ركھتى ہے۔ غفراللہ له۔

 ہ۔ ای طرح قریش بھی عرب کے سب قبیلوں کے مردار تھے۔ اس لئے ان کا نام قریش ہوا۔ بعض نے کما کہ جب قصی نے نزاعہ کو گوں کو جرم سے باہر کیا تو باقی لوگ سب ان کے پاس جمع ہوئے اس لئے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی جمع ہونے کا سل کے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی جمع ہونے کے ہیں۔ قریش کی وجہ تسیہ سے متعلق بچھ اور بھی اقوال ہیں جن کو علامہ ابن چر بروٹیز نے فتح الباری میں بیان فرمایا ہے۔ گر زیادہ مستند قول وہی ہے جو اوپر فدکور ہوا۔ دور حاضر میں ہندوستان میں قریش برادری نے اپنی عظیم تنظیم کے تحت مسلمانان ہند میں ایک بہترین مقام پیدا کر لیا ہے۔ جنوبی ہند میں بے لوگ کانی تعداد میں آباد ہیں۔ شالی ہند میں بھی کم نہیں ہیں۔ ان کے ڈیل ڈول حلیہ وغیرہ سے قریش عرب کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ جمال تک تاریخی حقائق کا تعلق ہے قریش کے پچھ لوگ شروع زمانہ اسلام میں اسلامی وغیرہ سے توقیق کے ساتھ ہندوستان آئے اور بیمیں ان لوگوں نے اپنا وطن بنا لیا اور بیشتر نے یمال کے حالات کے تحت حال چوبایوں کا تجارتی و وہنا لیا اسلامی نقط نظر سے یہ کوئی فدموم پیشہ نہ دھندا افتیار کر لیا نیز ایسے ہی طال جانوروں کا ذبحہ کر کے ان کے گوشت کی تجارت کو اپنا لیا اسلامی نقط نظر سے یہ کوئی فدمور سے تھا بلکہ مسلمانان ہند کی ایک شدید ضرورت تھی جے خدا نے ان لوگوں کے ہاتھوں انجام ولایا اور الحمد اللہ آج تک یہ لوگ ای خدمت کے ساتھ ملکہ مسلمانان ہند کی ایک شدیت سے برش سالمامی خدات انجام دے رہے ہیں۔ اللہم ذد فدد آئین۔

( ۱۹۰۵ می ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ محمہ بن جبیر بن مطعم بیان کرتے تھے کہ حضرت معاویہ بناٹر تک یہ بات پنچی جب وہ قریش کی ایک جماعت میں شے کہ عبداللہ بن عمرو بن عاص بن قیات یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ عنقریب (قرب قیامت میں) بنی قحطان سے ایک حکران اٹھے گا۔ یہ سن کر حضرت معاویہ بناٹر غصے ہوگئے۔ پھر آپ خطبہ دینے اٹھے اور اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق حمد و ثنا کے بعد فرمایا 'لوگو! مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض لوگ ایس احادیث بیان کرتے ہیں جو نہ تو قرآن مجید میں موجود ہیں اور نہ رسول اللہ ماٹی ہیا سے منقول ہیں۔ قرآن مجید میں موجود ہیں اور نہ رسول اللہ ماٹی ہیں۔ ان سے اور ان کے دیکھو! تم میں سب سے جابل ہی لوگ ہیں۔ ان سے اور ان کے خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے خیالات سے بہتے رہو جن خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے نہی کریم ماٹی ہی اس کے کہ یہ خلافت قریش میں رہے گی اور جو بھی ان سے دشنی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو سرگوں اوندھا کردے گا جب شک وہ رہی دین کریم ماٹی ہی دوہ (قریش) دین کو قائم رکھیں گے۔

[طرفه في : ٧١٣٩].

تریش جب دین اور شریعت کو چھوڑ دیں گے تو ان میں سے خلافت بھی جاتی رہے گی۔ آپ نے جیسا فرمایا تھا ویا ہی ہوا۔

المیسی کی جھے ہو ہرس تک خلافت بنو امیہ اور بنو عباسہ میں قائم رہی جو قریش تھے۔ جب انہوں نے شریعت پر چلنا چھوڑ دیا تو ان

کی خلافت چھن گئی اور دو سرے لوگ بادشاہ بن گئے۔ جب سے آج تک پھر قریش کو خلافت اور سرداری نہیں ملی۔ عبداللہ بن عمرو
نے جو حدیث روایت کی ہے وہ اس کے خلاف نہیں ہے۔ اس حدیث کا مطلب بہ ہے کہ قیامت کے قریب ایک قحطانی عرب کابادشاہ

ہو گا۔ ابو ہریرہ بی بھی ایسا ہی مردی ہے۔ ذی مخبر حبثی سے بھی مرفوعاً مردی ہے کہ حکومت قریش سے پہلے حمیریں تھی اور پھر ان میں چلی جائے گی۔ اس کو احمد اور طبرانی نے نکالا ہے۔ قبطان یمن میں ایک مشہور قبیلہ ہے حضرت محاویہ براٹھ کو محمد بن جبیر والی حدیث کاعلم نہ تھا' اس لئے انہیں شبہ ہوا اور ان سخت لفظوں میں اس پر نوٹس لیا گران کا یہ نوٹس صحح نہ تھا کیونکہ یہ حدیث صحح ہے اور رسول اللہ ماٹھیل سے سند صحیح کے ساتھ طابت ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بھی اس کو روایت کیا ہے۔

٣٥٠١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا عَاصِمُ الْمُنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ الْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((لاَ يَزَالُ هَذَا الأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ الْنَانَ). [طرفه في : ٧١٤٠].

(۱۰۵۰) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے ابن عمر رضی الله عنما سے کہ نبی کریم ملتی ہے فرمایا' بیہ ظلافت اس وقت تک قریش کے ہاتھوں میں باقی رہے گی جب تک کہ ان میں دو آدمی بھی باقی رہیں۔

آ امام نوویؓ نے کہا ہے کہ اس مدیث سے ساف نکلتا ہے کہ خلافت قریش سے خاص ہے اور قیامت تک سوا قریش کے غیر میرین کے غیر میرین کے خیر میرین کے میرین کر میا ہے اور اس کا نائب بن کر رہا ہے (وحیدی) سوا آور کسی قوم کا محض بادشاہ بن بیٹا ہے تو اس نے قریش خلیفہ سے اجازت لی ہے اور اس کا نائب بن کر رہا ہے (وحیدی)

رفنا (۲۰۵۰۲) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد ابن نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد ابن نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابن مطعم نے بیان کیا کہ میں اور عثان بن عفان رضی اللہ عنما دونوں مل کر آنحضرت التی ہے کہا گئے اور ہم نے اور ہمیں نے عرض کیایا رسول اللہ! بنو مطلب کو تو آپ نے عطافر مایا اور ہمیں ایک اور وہ ایک بی نی امیہ کو) نظر انداز کر دیا حالا تکہ آپ کے لئے ہم اور وہ ایک بی تفا درجے کے ہیں۔ آنحضرت التی ہے فرمایا (بی صحیح ہے) گر بنو ہاشم اور بی مطلب ایک بی بن مطلب ایک بی بن مطلب ایک بی بن مطلب ایک بی بن

[راجع: ۳۱٤٠]

٣٠٠٣- وَقَالَ اللَّبْثُ حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ مُحَمَّدٌ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبْيْرِ قَالَ : ذَهَبَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزَّبَيْرِ مَعَ أَنَاسٍ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ إِلَى عَائِشَةَ، وَكَانَ أَرَقَ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ، لِقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَى [طرفاه في: ٢٠٧٣،٣٥٠٥].

(۳۵۰۲س) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوالاسود محمد نے بیان کیا اور ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن زبیر بنی اللہ بن زبرہ کے ساتھ حضرت عائشہ بڑی اللہ کے پاس گئے۔ حضرت عائشہ بڑی اللہ بن آتی تھیں کیو نکہ مائشہ بڑی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ سے قرابت تھی۔

بنو امیہ اور بنو مطلب دونول ایک بی قبیلہ کی دوشاخیں ہیں۔ آنخضرت مٹھیے کی دالدہ ماجدہ آمنہ کا تعلق بنی زہرہ سے ہے۔ آپ کا نسب نامہ سے ہے۔ آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ۔ عَنْ سَغْدِ حِ. قَالَ يَغْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ اللهِ الراتِيمِ نَهِ الوالان سلم الراتِيمِ نَهِ الدان سلم الراتِيمِ نَهِ المائيةِ المائيةُ المائيةِ المائيةِ المائيةِ المائيةِ المائيةِ المائيةِ المائيةِ الما

[طرفه في : ٣٥١٢].

دوسری سند ندکورہ سے یہ حدیث نہیں ملی البتہ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے بیقوب سے ' انہوں نے ابن شماب سے ' انہوں نے صالح سے ' انہوں نے اعرج سے۔

> ٥ . ٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عُرُونَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ((كَانْ عَبْدُ ا للهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَحَبِّ الْبَشَوِ إِلَى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْر، وَكَانَ أَبَوَ النَّاسِ بِهَا، وَكَانَتْ لاَ تُمْسِكُ شَيْئًا مِمَّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقَ اللهِ تَصَدُقَتْ. فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيرِ: يَنْبَغِي أَنْ يُؤخَذُ عَلَى يَدَيْهَا، فَقَالَتْ: أَيُؤْخَذُ عَلَى يَدَي؟ عَلَى نَذُر إِنْ كَلَّمْتُهُ. فَاسْتَشْفَعَ إَلَيْهَا برجَال مِنْ قُرَيْش، وَبَأَخُوَال رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، فَامْتَنَعَتْ فَقَالَ لَهُ الزُّهَرِيُّونَ أَخُوَالُ النَّهِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الأَسْوَدِ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَحْرَمَةً - إذَا اسْتَأْذَنَّا

(۵۰۵) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے 'کما کہ مجھ سے ابوالاسود نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ نی کریم ملی اور ابو بحر والتہ کے بعد عبداللہ بن زبیر و التا ا عائشہ رہے نیا کو سب سے زیادہ محبت تھی۔ حضرت عائشہ رہی آنیا کی عادت تھی کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے جو رزق بھی ان کو ملتاوہ اسے صدقہ کر دیا کرتی تھیں۔ عبداللہ بن زبیر بی شانے (کسی سے) کماام المؤمنین کو اس سے روکنا چاہے (جب حضرت عائشہ وہی نیا کو ان کی بات بینی) تو انہوں نے کما کیااب میرے ہاتھوں کو روکا جائے گا۔ اب اگر میں نے عبداللہ سے بات کی تو مجھ پر نذرواجب ہے۔ عبداللہ بن زبیر اللہ اللہ (حفرت عائشہ بڑئے نیا کو راضی کرنے کے لئے) قریش کے چند لوگوں اور خاص طور سے رسول اللہ مٹھائیم کے نانمالی رشتہ داروں (بنو زہرہ) کو ان کی خدمت میں معافی کی سفارش کے لئے بھیجالیکن حضرت عائشہ ماموں ہوتے تھے اور ان میں عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث اور مسورین مخرمہ بی منا بھی تھے عبداللہ بن زبیر بی اسے کما کہ جب ہم ان کی اجازت سے وہاں جا بیٹھیں تو تم ایک ہی دفعہ آن کریردہ میں

فَاقْتَحِمِ الْحِجَابَ، فَفَعَل، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَابٍ، فَأَعْتَقَنْهُمْ، ثُمَّ لَمْ تَزَلُ تُعيقُهُمْ حَتَّى بَلَفَتْ أَرْبَعِيْنَ، وَقَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَوَالَتْ: وَمَالًا أَنِي جَعَلْتُ حِيْنَ جَلَفْتُ – عَيْنَ جَلَفْتُ – عَمْلاً أَغْمَلُهُ فَأَفْرُغَ مِنْهُ).

[راجع: ٣٥٠٣]

کس جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے ایہا ہی کیا۔ (جب حضرت عائشہ رق ایک خوش ہو گئیں تو) انہوں نے ان کی خدمت میں دس غلام (آزاد کر ارنے کیلئے بطور کفار و قشم) بھیج اور ام المومنین نے انہیں آزاد کر دیا۔ پھر آپ برابر فلام آزاد کرتی رہیں' یہاں تک کہ چالیس فلام آزاد کر دیئے پھر انہوں نے کما کاش میں نے جس وقت قشم کھائی تشی (منت مانی تھی) تو میں کوئی خاص بیان کر دیتی جس کو کر کے میں فارغ ہو جاتی۔

یعنی صاف یوں نذر مائق کہ ایک غلام آزاد کروں گی یا اسٹے مسکینوں کو کھانا کھلاؤں گی تو دل میں ترود نہ رہتا۔ حضرت عائشہ بھی ہی نظام منت مائی اور کوئی تفصیل بیان نہیں گی' اس لئے احتیاطاً چالیس غلام آزاد کئے۔ اس سے بعض علاء نے دلیل لی ہے کہ مجمول نذر درست ہے گروہ اس میں ایک قتم کا کفارہ کافی سمجھتے ہیں۔ یہ عبداللہ بن زبیر بھی ہی ' حضرت عائشہ بھی ہی کی بری بمن حضرت اساء مبت ابی بحر بھی خالہ حضرت عائشہ بھی ہی لیکن ان کی تعلیم و تربیت بھی بی سے ان کی سکی خالہ حضرت عائشہ بھی ہی تھی۔ سے بہ باب قرآن کا قرایش کی زبان میں نازل ہونا اسٹ میں نازل ہونا اسٹ میں نازل ہونا

یعنی قریش جو عربی مادری طور پر جس محاورہ اور جس لب و لہد کے ساتھ بولتے ہیں ای طرز پر قرآن شریف نازل ہوا۔ یہ اس کے بھی کہ خود رسول اللہ ساتھ ہوا کہ رسول اللہ ساتھ ہوا کہ رسول اللہ ساتھ ہوا کہ خود ان کی مادری زبان میں کلام اللی نازل کیا جائے تاکہ پہلے وہ خود اسے بخوبی سمجھیں پھر ساری دنیا کو احسن طریق پر سمجھا سکیں۔ ایسا ہی ہوا جیسا کہ حیات نبوی کو بطور شادت پیش کیا جاسکتا ہے۔

٣٠٥٠٦ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُفْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُفْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامِ فَنَسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ عُفْمَانُ لِلرُهْطِ الْقُرْشِيشَ النَّلاَقَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ لِلرُهْطِ الْقُرْشِيشَ النَّلاَقَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بُنُ تَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَزَيْدُ فَيَعْلُوا ذَلِكَ).

[طرفاه في : ٤٩٨٤، ٤٩٨٧].

(۱۳۵۰) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے
ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس
بزائیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس
بزائیر نے کہ حضرت عثان بزائی نے نید بن ٹابت' عبداللہ بن زیر'
سعید بن عاص اور عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام بڑی آئی کو بلایا (اور
ان کو قرآن مجید کی کتابت پر مقرر فرمایا ۔ چنانچہ ان حضرات نے) قرآن
مجید کو کئی مصحفوں میں نقل فرمایا اور حضرت عثان بزائی نے (ان
چاروں میں سے) تین قریش صحابہ سے فرمایا تھا کہ جب آپ لوگوں کا
چاروں میں سے) تین قریش صحابہ سے فرمایا تھا کہ جب آپ لوگوں کا
زید بن ٹابت بزائی سے ابو مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے) قرآن
کے کی مقام پر (اس کے کسی محاورے میں) اختلاف ہو جائے تو اس
کو قریش کے محاورے کے مطابق لکھنا۔ کیو نکہ قرآن شریف قریش
کے محاورہ میں نازل ہوا ہے ۔ انہوں نے ایسابی کیا۔

38

ا ہوا یہ کہ قرآن حضرت ابو برصدیق بڑاتھ کی خلافت میں تمام صحابہ کے انقاق سے جمع ہو چکا تھا، وہی قرآن حضرت عمر بڑاتھ کی خلانت میں ان کے یاس رہا جو حفرت عمر بڑاٹھ کی وفات کے بعد ام المؤمنین حفرت حفصہ بھ بھ کے یاس تھا۔ حفرت عثان نے وہی قرآن حصرت حفصہ بھا سے معلوا کر اس کی نقلیں ذکورہ بالا لوگوں سے تکسوائیں اور ایک ایک نقل عراق ممر شام اور ایران وغیرہ ملکوں میں روانہ کر دیں۔ حضرت عثان بڑاٹھ کو جو جامع قرآن کہتے ہیں وہ ای وجہ سے کہ انہوں نے قرآن کی نقلیں صاف خطوں سے لکھوا کر ملکوں میں روانہ کیں' یہ نہیں کہ قرآن ان کے وقت میں جمع ہوا۔ قرآن آنخضرت سان کے زمانے میں ہی جمع ہو چکا تها جو کچه متفرق رو گیا تها وه حضرت ابو بر صداق بزاته کی خلافت میں سب ایک مجکه جمع کر ریا گیا۔ یمال باب کا مقصد قریش کی نضیلت بیان کرنا ہے کہ قرآن مجید ان کے محادرے کے مطابق نازل موا۔

> ٤ - بَابُ نِسْبَةِ الْيَمَنِ إِلَى إِسْمَاعِيْلَ مِنْهُمْ أَسْلَمُ بْنُ أَفْصَى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرُو بْن عَامِر مِنْ خُزَاعَةً.

> ٣٥٠٧- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا سَلَـمَةُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ عَلَى قَومٍ مَنْ أَسْلَمَ يَتَنَاصَلُونَ بِالسُّوقِ فَقَالَ: ((ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيْلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَن – لأَحَدِ الْفَرِيْقَيْنِ - فَأَمْسَكُوا بِأَيْدِيْهِمْ. فَقَالَ: مَا لَهُمْ؟)) قَالُوا: وَكَيفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ بَنِي فُلاَن؟ قَالَ: ((ارْمُوا، وَأَنَا مَعَكُمْ كُلُّكُمْ)). [راجع: ٢٨٩٩]

باب يمن والول كاحضرت اساعيل ملائلة كي اولاد ميس مونا قبیله نزاعه کی شاخ بنو اسلم بن افعی بن حارثه بن عمرو بن عامرالل یمن میں سے ہیں۔

(۵۰۵) م سے مدونے بیان کیا کمام سے محیٰ نے بیان کیا ان سے بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا قبیلہ اسلم کے صحابہ کی طرف سے گزرے جو بازار میں تیراندازی کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا اے اولاد اساعیل! خوب تیراندازی کرو که تمهارے بابا حضرت اساعیل ملائلاً بھی تیرانداز تھے اور آپ نے فرمایا میں فلال جماعت کے ساتھ ہوں۔ یہ س کردو سری جماعت والول نے ہاتھ روک لئے تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا بات ہوئی؟ انہوں نے عرض کیا کہ جب آپ دوسرے فراق کے ساتھ ہو گئے تو پھرہم کیسے تیراندازی کریں؟ آنحضرت ماٹھیلم نے فرمایا کہ تم تیراندازی جاری رکھو۔ میں تم سب کے ساتھ ہوں۔

یہ تیراندازی کرنے والے باشندگان یمن سے تھے۔ رسول کریم ملکھیا نے نسب کے لحاظ سے انہیں حضرت اساعیل ملائلا کی طرف منسوب فرمایا۔ اس سے باب کا مطلب ثابت ہوا کہ اہل یمن اولاد اساعیل طلاقا ہیں۔ اس حدیث کی روسے آج کل بندوق کی نشانہ بازی اور دو سرے جدید اسلحہ کا استعال سیکھنا مسلمانوں کے لئے ای بشارت میں داخل ہے۔ گریہ فساد اور غارت گری اور بغاوت کے لئے نہ جود أن الله لا يحب المفسدين.

#### ٥- بَابٌ

٣٥٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ. الْوَارِثِ عَنِ الْـحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةً حَدَّثْنَي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَا

(٣٥٠٨) مم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین بن واقد نے' ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' کما مجھ سے بچیٰ بن یعمر نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود و ملی

الأَسْوَدِ الدِّيْلِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّسْوَدِ الدِّيْلِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّهِيِّ فَلَى يَقُولُ: ((لَيْسَ مِنْ رَجُلِ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيْهِ – وَهُوَ يَعْلَمُهُ – إِلاَّ كَفَرَ، وَمَنِ ادَّعَى قَومًا لَيْسَ لَهُ فِيْهِمْ نَسَبٌ فَلْيَتَمَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)).

نے بیان کیا اور ان سے ابوذر بڑاٹھ نے کہ انہوں نے نبی کریم ملٹاہیا سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جس مخص نے بھی جان بوجھ کراپنا ہاپ کے سواکسی اور کو اپنا ہاپ بنایا تو اس نے کفر کیا اور جس مخص نے بھی اپنا نسب کسی ایسی قوم سے ملایا جس سے اس کاکوئی (نسبی) تعلق نہیں ہے تو وہ اپنا ٹھکانا جنم میں بنالے۔

[طرفه في : ٢٠٤٥].

مراد وہ مخص ہے جو ایسا کرنا درست سمجے یا یہ بطور تغیظ کے ہے۔ یا کفرسے ناشکری مراد ہے۔ واللہ اعلم۔

(۱۹۰۵) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن عبدالللہ نفری نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن عبداللہ نفری نے تھے کہ رسول اللہ ملٹ ہیا نے فرمایا سب سے بڑا بہتان اور سخت جھوٹ یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے سواکی اور کو اپنا باپ کے یا جو چیزاس نے خواب میں نہیں ورکھنے کا دعوی کرے۔ یا رسول اللہ ملٹ ہیا کی طرف ایک حدیث منسوب کرے جو آپ نے نہ فرمائی ہو۔

وَرِيْزٌ: حَدَّثَنَا عَلَيْ بَنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا عَلَيْ بَنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا عَلِيْ بَنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا اللهِ حَرِيْزٌ: حَدَّثِنِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ النَّصْرِيُ قَالَ: سَمِعْتُ وَاثَلَلَةَ بْنَ الأَسْفَعِ يَقُولُ: (إِنَّ مِنْ يَقُولُ: ((إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفَوَرَى أَنْ يَدَّعِى الرَّجُلُ إِلَى عَيْدِ أَعْظَمِ الْفَورَى أَنْ يَدَّعِى الرَّجُلُ إِلَى عَيْدِ أَبِيهِ، أَوْ يُورَى عَيْنَهُ مَا لَهْ يَقُلْ).

آ بھر مرح اللہ بھوٹا خواب بیان کرنا بیداری میں جھوٹ بولنے سے بڑھ کر گناہ ہے۔ کیونکہ خواب نبوت کے حصوں میں سے ایک حصہ سین کے بیان کرنے والے کا ہے، جو رسول اللہ سین کے جھوٹا خواب بیان کرنے والے کا ہے، جو رسول اللہ سین کے ایسا محفی اللہ تو بہ نہ کرے تو وہ زندہ دوزخی ہے۔ آج کل بہت سے لوگ شیخ سید ، پھان فرضی طور پر بن جاتے ہیں ان کو اس ارشاد نبوی پر غور کرنا چاہئے کہ یہ کتا بڑا گناہ ہے۔

آبي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنْ وَبِيْعَةَ، قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَر، فَلَسْنَا نَحْلُصُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي كُلِّ شَهْرِ حَرَام، فَلَوْ أَمَرْتَنَا بَأَمْرِ نَاْخُذُهُ عَنْكَ، وَنُبَلِّعُهُ مَنْ وَرَاءَنا. قَالَ عَلَى ((آمُرُكُمْ

40 PH 200 C چنوں کا تھم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے رو کتا ہوں۔ اول اللہ یر ایمان لانے کا۔ بینی اس کی گوائی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور نماز قائم کرنے کا اور زکوٰۃ ادا کرنے کا اور اس بات کا کہ جو کھے بھی متہیں مال غنیمت ملے اس میں سے یانچواں حصہ الله کو (ایعنی

امام وقت کے بیت المال کو) اوا کرو اور میں تہیں دباء ' حنم نقیراور مزفت (کے استعال) سے منع کرتا ہوں۔ بأرْبَع وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيْنَاء الزَّكَاةِ، وَأَنْ تُؤَدُّوا إِلَى اللهِ خُمُسَ مَا غَيِمْتُمْ. وَٱنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالنَّفِيْدِ، وَالنَّمَزِفُتِ).

[راجع: ٥٣]

یہ مدیث کتاب الایمان میں مزر چک ہے۔ اور ای کتاب المناقب کے شروع میں اس مدیث کا پچے حصہ اور اس کے الفاظ کے معانی و مطالب بھی آ چکے ہیں۔ باب کی مناسبت یہ ہے کہ آخر عرب کے لوگ یا تو ربید کی شاخ ہیں یا معنر کی اور یہ وونوں حضرت اساعيل كى اولاد بير . بعد مين بيد جمله قبائل مسلمان مو كئ تهد

٣٥١١ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ ا للهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْــمِنبَر : ((أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا – يَشِيْرُ إِلَى الْمَشْرِقِ - مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرِنْ الشيطان)). [راجع: ٣١٠٤]

(اساس) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی انسیس زہری نے 'ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے عبداللہ یر فرمارے تھے۔ آگاہ ہو جاؤ اس طرف سے فساد پھوٹے گا۔ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کر کے یہ جملہ فرمایا ' حد هرسے شیطان کاسینگ طلوع ہو تاہے۔

شیطان طلوع آفآب کے وقت اپنا سراس پر رکھ دیتا ہے تاکہ آفآب پرستوں کا سجدہ شیطان کے لئے ہو جائے۔ علماء نے لکھا ہے یہ صدیث اشارہ ہے ترکوں کے فساد کا جو چنگیز خال کے زمانے میں ہوا۔ انہوں نے مسلمانوں کو بہت تباہ کیا 'بغداد کو لوٹا اور خلافت اسلامی کو بریاد کر دیا (وحیدی)

> ٣- بَابُ ذِكْرِ أَسْلَـمَ وَغِفَارَ وَمُزِيْنَةَ وَجُهَيْنَةً وَأَشْجَعَ

### باب اسلم 'مزینه'جهینه'غفار اور الثجع قبيلول كابيان

حافظ ابن حجر رطائل فرماتے میں کہ یہ پانچوں قبلے عرب میں برے زور دار قبیلے سے اور دوسرے قبائل سے پہلے میں اسلام اشاعت اسلام کا دروازہ کھل گیا اور دو سرے چھوٹے قبائل خوشی خوشی اسلام قبول کرتے چلے گئے کیونکہ عوام اپنے بروں کے قدم بہ قدم چلنے والے ہوتے ہیں۔ کچ ہے ﴿ يَدْخُلُونَ فِيْ دِيْنِ اللَّهِ ٱلْمُوَاجُ ﴾ (النصر: ٢)

> ٣٥١٢ حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ سَغَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ وَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

(۳۵۱۲) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ

النّبِيُ اللّهَ: ((قُرَيْشُ وَالأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ وَأَشْجَعُ مَوَالِيٌّ، لَيْسَ لَهُمْ مَولَى دُونَ اللهِ وَرَسُولِهِ)). [راحم: ٣٥٠٤]

علیہ و سلم نے فرمایا 'قریش' انصار 'جہینہ ' مزیند ' اسلم ' غفار اور اھجع میرے خیرخواہ ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کے سوا اور کوئی ان کا حمایتی نہیں۔

یال بد سلسلہ تذکرہ قبیلہ آپ نے قریش کا ذکر مقدم فرمایا۔ اس سے بھی قریش کی برتری ابت موتی ہے۔

(سالاس) ہم سے محمد بن غریر زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد نے' ان سے صلح نے' ان سے صلح نے' ان سے نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر بر فرمایا' قبیلہ عنمان کی اللہ تعالی نے مغفرت فرما دی اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالی نے مسلامت رکھا اور قبیلہ عصیہ نے اللہ تعالی کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

٣٠١٣ حَدُّنَى مُحَمَّدُ ابْنُ الْمِرَاهِيْمَ عَنْ الزُّاهْرِيُّ حَدُّنَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ الزُّهْرِيُّ حَدُّنَنَا نَافِعَ أَنْ عَبْدَ اللهِ أَيْدِ عَنْ صَالِح حَدُّنَنَا نَافِعَ أَنْ عَبْدَ اللهِ أَخْبَرَهُ: أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهَ قَالَ عَلَى اللهِ اللهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ اللهِ اللهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَصَتِ اللهُ مَالَمَهَا اللهُ، وَعُصَيَّةُ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَهُ).

قبیلہ غفار والے عمد جاہلیت میں حاجیوں کا مال چراتے ، چوری کرتے۔ اسلام لانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کے عمناہوں کو معاف کر دیا اور قبیلہ عصیہ والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے آنخضرت ملتی ہے عمد کرکے غداری کی اور بئر معونہ والوں کو شہید کر دیا۔ شداء بیر معونہ کے حالات کی دو سرے مقام پر تفصیل سے ذکور ہو چکے ہیں۔

٣٥١٤ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخُبَرُنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التُقفيُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النبي اللهِ عَنْهُ عَنِ النبي اللهِ عَنْهُ عَنِ النبي اللهُ قَالَ: ((أَسْلَمُ سَالَمَهَا اللهُ، وَغِفَارُ غَفَرَ اللهُ لَهَا)).

٣٠٥٥ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنِي ابْنُ مَهْدِيُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الوَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكُونَةَ عَنْ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الوَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكُونَةَ عَنْ أَبِي بَكُونَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النبي اللهِ اللهِ عَنْ جَهْنِينَةُ وَمُؤْيِنَةُ وَاسْلَمُ وَغِفَارُ حَيْرًا مِنْ بَنِي عَبْدِ اللهِ بْن

(۳۵۱۳) ہم سے محربن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں محرنے انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ قبیلہ اسلم کو اللہ تعالی نے سلامت رکھا اور قبیلہ غفار کی اللہ تعالی نے مغفرت فرمادی۔

(۳۵۱۵) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا (دوسری سند) امام بخاری رطاقیہ نے کمااور مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے عبدالرحمٰن بن عمیر نے ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بحمہ نے ان سے والد ابو بحرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ کیا جہینہ 'مزینہ 'اسلم اور غفار کے قبیلے بی متمے 'بنی اسد' بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ کے متمے ' بنی اسد' بنی عبداللہ بن غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ کے

غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَغْصَعَةً؟)) فَقَالَ رَجُلِّ: خَابُوا وَخَسِرُوا. فَقَالَ: ((هُمُّ خَيْرٌ مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ وَمِنْ أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ عَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَغْصَعَةً)). وطرفاه في: ٢١٣٦، ٣١٦٦].

مقابلے میں بہتر ہیں؟ ایک هخص (اقرع بن حابس) نے کہا کہ وہ تو تباہ و برباد ہوئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ ہال یہ چاروں قبیلے بنو متیم 'بنو اسد ' بنو عبداللہ بن غطفان اور بنو عامر بن صعصعہ کے قبیلے بنو متیم ہیں۔

جابلیت کے زمانے میں جینے' مزینے' اسلم اور خفار کے قبیلے بی حتیم' بی اسد' بی عبداللہ بن خطفان اور بی عامر بن صعصعہ وغیرہ قبیلوں سے کم ورجہ کے سمجھ جاتے تھے۔ پھر جب اسلام آیا تو انہوں نے اسے قبول کرنے میں چیش قدی کی' اس لئے شرف فضیلت میں بو حمیم وغیرہ قباک سے یہ لوگ بڑھ گئے۔

(۳۵۱۲) محمد سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن الی یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ سے سنا' انہوں نے اپنے والد سے کہ اقرع بن حابس بناٹھ نے نبی کریم ملٹھایا سے عرض کیا کہ آپ سے ان لوگوں نے بیعت کی ہے کہ جو حاجیوں کاسامان چرایا کرتے تھے لینی اسلم اور غفار اور مزینہ کے لوگ۔ محدین ابی یعقوب نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں عبدالرحمٰن نے جہینہ کابھی ذکر کیا۔ شعبہ نے کہا کہ بیہ شک محد بن الی یعقوب کو ہوا۔ آنخضرت ملٹیکیم نے فرمایا بتلاؤ اسلم' غفار' مزينه اور مين سمجمتا مول جهينه كو بھي كهايه چارول قبيلے بني تتيم' بی عامراور اسد اور غطفان سے بہتر نہیں ہیں؟ کیا یہ (مؤ خرالذکر) خراب اور برباد نسیں ہوئ؟ اقرع نے کہاہاں 'آپ نے فرمایا قتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ' یہ ان سے بہتر ہیں۔ (۳۵۱۱م) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ' قبیلہ اسلم' غفار اور مزینہ اور جہینہ کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزینہ کے کچھ لوگ یا (بیان کیا کہ) جہینہ کے کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد' تتیم' ہوا زن اور غطفان ہے بہتر ہوں گے۔

٣٥١٦ - حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُرَةً عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ أَبِيْ حَابِسِ قَالَ لِلنُّبِيِّ عَلَيْهِ: إِنَّمَا تَابَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجَيْجِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارِ وَمُزَيْنَةَ -وَأَحْسِبُهُ وَجُهَيْنَةً، ابْنُ يَعْقُوبَ شَكَّ – قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَرَأَيْتَ أَنْ كَانَ أَسْلَمَ وَغِفَارٌ وَمُزِيْنَةُ وَأَحْسِبهُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ وَأَسَدٍ وَغَطُّفَانَ خَابُوا وَخَسِرُوا؟ قَالَ: نَعَمْ. وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ إِنَّهُمْ لَخَيْرِ مِنْهُمْ)).[راجع: ٥١٥] ٣٥١٦ م - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْب عَنْ حَمَادٍ عَن أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَالَ : أَسْلَمَ وَغِفَارَ وَشَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً، أَوْ قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ مُزَيِّنَةً- خَيْرٌ عِنْدَ ا للهِ – أَوْ قَالَ : يَومَ الْقِيَامَةِ – مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيْمٍ وَهَوَارِنْ وَغَطْفَانْ)).

#### باب ایک مرد فخطانی کا تذکره

(۱۵۱۷) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا کہ بھے
سیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے تور بن زید نے ان سے
ابوالغیث نے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ نبی کریم مالی ایم نے فرمایا
کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ قبیلہ قحطان
میں ایک ایما محض پیدا نہیں ہوگا جو لوگوں پر اپنی لا محی کے زور سے
علیمت کرے گا۔

#### ٧- بَابُ ذِكر قَحْطَان

٣٥٩٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْفَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ لَكُ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَنِّى يَخُرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَان يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ)).

[طرفه في : ۱۱۷].

اس فحطانی مخص کا نام مسلم شریف کی روایت میں جہاہ نہ کور ہوا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ فحطانی حضرت امام ممدی کے بعد لکلے گا اور ان بی کے قدم بہ قدم چلے گا چیسے کہ ابو تھیم نے فتن میں روایت کیا ہے۔ (وحیدی)

بعض سنوں میں سی باب اور بعد کے چند ابواب زمزم کے قصہ کے بعد بیان ہوئے ہیں۔

### باب جاہلیت کی سی باتیں کرنا

#### منعہ

خبردی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی اور انہوں نے جابر بڑا تھ سے سنا کہ ہم نبی کریم الٹی لیا کے ساتھ جماد میں شریک تھے۔ مہاجرین بین ایک صاحب تھے بردے ول گئی کرنے وجہ بیہ ہوئی کہ مہاجرین میں ایک صاحب تھے بردے ول گئی کرنے والے 'انہوں نے ایک انصاری کے سرین پر ضرب لگائی۔ انصاری بہت شخت غصہ ہوا۔ اس نے اپنی برادری والوں کو مدد کے لئے پکارا اور نوبت یمال تک پہنی کہ ان لوگوں نے یعنی انصاری نے کہا' اے بہت خوا کی انصار کے خوا کہا' اے مہاجرین! مدد کو بہنچو! اور مہاجر نے کہا' اے مہاجرین! مدد کو بہنچو! اور مہاجر نے کہا' اے مہاجرین! مدد کو بہنچو! یہ غل سن کر نبی کریم الٹی لیا (خیمہ سے) باہر تشریف لائے اور فرایا کیا بات ہے؟ یہ جاہلیت کی پکار کیسی ہے؟ آپ کے صورت مال دریافت کرنے پر مہاجر محالی کے انصاری محالی کو مار دینے کا واقعہ دریافت کرنے پر مہاجر محالی کے انصاری محالی کو مار دینے کا واقعہ بیان کیا گیا تو آپ نے فرایا' ایسی جاہلیت کی نایاک باتیں چھوڑ دو اور

# ٨ - بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ دَعْوَى الْحَاهلَة

٢٥ ١٨ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبِرَنَا مَخْلَدُ بَنُ
يَزِيْدَ أَخْبِرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبِرَنِي
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ يَقُولُ: عَزُونَا مَعَ النّبِيِّ فَقَ وَقَدْ ثَابَ
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكُسَعَ
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
أَنْصَارِيًا، فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ عَضَبًا شَدِيْدًا
لِكُنْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِيْنَ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
لِلْأَنْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
لِلْأَنْصَارِي وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
فَخَرَجَ النّبِيُ فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعُوى لَنِي لِللْمُهَاجِرِيْنِ اللهُمُهُمُ؟))
فَخَرَجَ النّبِيُ فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعُوى الْمُهَاجِرِيُ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ اللهُمُهُمُ؟))
فَالُخُبُو بَكَسَعَةِ الْمَهَاجِرِيِّ الأَنْصَارِيِّ الأَنْصَارِيُّ اللهُمُهُمِيْ اللهُمُهُمُ؟))
فَالُ: فَقَالَ النّبِيُ هُمْ قَالَ: مَا شَأَنْهُمْ؟))
قَالَ: فَقَالَ النّبِيُ هُمْ قَالَ: ((دَعُوهَا فَإِنْهَا

عبدالله بن ابي ابن سلول (منافق) نے كهاكه نيه مهاجرين اب جمارے خلاف این قوم والول کو دہائی دینے لگے۔ مدینہ پہنچ کر ہم سمجھ لیں کے۔ عرت دار ذلیل کو بقیناً نکال باہر کردے گا۔ حضرت عمر بناتھ نے اجازت جاى يا رسول الله الله المالية الم اس نليك بليد عبدالله بن الى كو قل کیوں نہ کردیں؟ لیکن آپ نے فرمایا ایسانہ ہونا چاہئے کہ لوگ كيس كه فير (مانيد) اين لوكون كو قتل كرديا كرت بين-

خَبِيْئَةٌ)). وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيِّ ابْنُ سَلُولَ. أَقَد تَدَاعُوا عَلَيْنَا؟ لأَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنُّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُّ. فَقَالَ غُمْرُ: أَلَّا نَقْتُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْحَبِيْثُ؟ لِعَبْدِ اللهِ ؟ فَقَالَ النَّبِي ﴿ : (لاَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)).

[طرفاه في : ۲۶۹۰۷، ۲۶۹۰۷].

المراجع عبدالله بن ابي مردود منافق تفاكر فابر من مسلمانون من شريك ربتا. اس لئے آپ كويد خيال بواكد اس كے قتل سے ا فاہر بین لوگ جو اصل حقیقت سے واقف شیں ہیں یہ کئے لکیں کے کہ پنجبر صاحب اپنے ہی لوگوں کو قتل کر رہے ہیں اور جب یہ مشہور ہو جائے گاتو وو سرے لوگ اسلام قبول کرنے میں تامل کریں گے۔ ای منافق اور اس کے حواریوں سے متعلق قرآن یاک میں سور و منافقون نازل ہوئی جس میں اس مردود کا بیہ قول بھی منقول ہے کہ مدینہ پہنچ کر عزت والا ذلیل لوگول (لیمنی کمہ کے مهاجر ننانوں) کو نکال دے گا۔ اللہ تعالی نے خود اس کو ہلاک کر کے تباہ کر دیا اور مسلمان ، مفلہ تعالی فاتح مدینہ قراریائے۔ اس واقعہ ہے ہیہ مجی ثابت ہوا کہ مصلحت اندیثی بھی ہرمسلمان کے لئے ضروری ہے۔ ای لئے کماکیا ہے ۔ دروغ مصلحت آمیز بداز راستی فتند انگیز۔ (۳۵۱۹) ہم سے ثابت بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے عبداللد بن مرونے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بی كريم صلی الله علیہ وسلم ہے۔ اور سفیان نے زبید ہے' انہوں نے ابراہیم ے 'انہوں نے مروق سے اور انہوں نے حفرت عبدالله بالله علاقہ سے سنا کہ نبی کریم مٹاہیم نے فرمایا 'وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو (نوحہ كرت موك) اين رضاريي الريان عار دال اور جاليت كيار يكارك

٣٥١٩- حَدَّثَنِيْ ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴾. وَعَنْ شَفْيَانَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ عَن النُّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقُّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ١٢٩٤]

٩- بَابُ قِصَّةِ خُزَاعَةَ

اگر ان کاموں کو درست جان کر کرتا ہے تو وہ اسلام سے خارج ہے ورنہ یہ تغلیظ کے طور پر فرمایا کہ وہ مسلمانوں کی روش پر نہیں

#### باب قبيله خزاعه كابيان

يَ ﴿ مِنْ اللَّهِ عَرِبِ كَا اللَّهِ مشهور قبيله ہے۔ ان كے نسب ميں اختلاف ہے تحراس پر انفاق ہے كه وہ عمرو بن لحي كي اولاد ہيں۔ ان كا میں ہے اسلم تھا جو قبیلہ اسلم کا جد اعلیٰ ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں یوں ہے اس نے بتوں کو نصب کیا۔ سائبہ چھو ڑوایا' بحیرہ اور وصیلہ اور حام نکالا۔ کہتے ہیں کہ یہ عمرو بن لحی شام کے ملک میں گیا۔ وہاں کے بت پرستوں سے ایک بت مانگ لایا اور اسے کعبہ میں لا كر كمرًاكيا' اى كانام سهيل تعااور ايك محض اساف ناى نے ناكله ناى ايك عورت سے خاص كعبد ميں زناكيا۔ الله تعالى نے ان كو چقر اسلامی دور میں شروع سے اب تک حجاز مقدس بت پرستی سے پاک رہاہے۔ گر پچھ عرصہ قبل حجاز خصوصاً حرمین شریفین میں قبور بزرگان کی پرستش کا سلسلہ جاری تھا وہاں کے بہت سے معلم لوگ حاجیوں کو زیارت کے بہانے سے محض اپنے مفاد کے لئے قبروں پر لے جاتے اور وہاں نذر و نیاز کا سلسلہ جاری ہو تا۔ الجمد مللہ آج سعودی حکومت نے حرمین شریفین کو اس قتم کی جملہ شرکیہ خرافات اور بدعات سے پاک کر کے وہاں خالص توحید کی بنیاد پر اسلام کو استحکام بخشا ہے۔ اللہم ایدہ بنصری العزیز آمین۔

(۳۵۲۰) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ بن آدم نے بیان کیا' کہا ہم کو اسرائیل نے خبردی' آئیں ابو حصین نے ' انہیں ابو صالح نے اور انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا عمرو بن لحی بن قمعہ بن خندف قبیلہ خزاعہ کاباب تھا۔

٣٠ ٣٠ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْسُمْسَيُّبِ قَالَ: ((الْبَحِيْرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيْتِ وَلاَ يَخْلُبهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. لِلطَّوَاغِيْتِ وَلاَ يَخْلُبهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. والسَّائِبَة الَّتِي كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِآلِهَتِهِمْ فَلاَ يُخْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءً)). قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهَا شَيْءً)). قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِي عَمْرَو بْنَ عَمْرو بْنَ النَّوانِبَ). النَّوانِبَ)).

٣٥٢٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ أَحْبَرَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ

أَبِي حَصِيْدِ حَقَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي لَهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

قَالَ: ((عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ بْنِ قَمْعَةَ بْنِ

خِنْدِفَ أَبُو خُزَاعَةً)).

[طرفه في : ٤٦٢٣].

(۱۳۵۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن مسیب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بحیرہ وہ او نٹنی جس کے دودھ کی ممانعت ہوتی تھی' کیونکہ وہ بتول کے لئے وقف ہوتی تھی۔ اس لئے کوئی بھی شخص اس کا دودھ نہیں دوہتا تھا اور سائبہ اسے کتے جس کو وہ اپنے معبودوں کے لئے چھوڑ دیتے اور ان پر کوئی بوجھ نہ لاد تا اور نہ کوئی سواری کے لئے چھوڑ دیتے اور ان پر کوئی بوجھ نہ لاد تا اور نہ کوئی سواری کرتا۔ انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ دیاتی کو دیکھا کہ جنم میں کرتا۔ انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ہریں وہ خزای کو دیکھا کہ جنم میں مائید نے نہایا میں نے عمرو بن عامر بن کی خزای کو دیکھا کہ جنم میں مائید کی رسم نکائی۔

تیر ہے ۔ نگرینے کے اللہ مسلمانوں میں ایسی بد رسمیں آج بھی مروج ہیں کہ اپنے نام نماد پیروں اور مرشدوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے ہیں الکی ہوری ہوری کے نام کی دیگ۔ پھران کے لئے ایسے ہی خاص رسوم مرزج ہیں کہ ان کو فلاں کھائے اور فلال نہ کھائے۔ یہ سب جمالت اور ضلالت کی باتیں ہیں۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ کفار کی اس تقلید سے باز آئس۔

#### باب حضرت ابو ذر غفاری می گفته کے اسلام لانے کابیان

(٣٥٢٢) مجھ سے عمرو بن عباس نے بیان کیا اکما ہم سے عبد الرحمٰن بن ممدى نے كما جم سے شخى نے ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے نبوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اپنے بھائی انیس سے کما مكه جانے كے لئے سوارى تيار كر اور اس مخص كے متعلق جو نبي ہونے کامری ہے اور کہتاہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے ' میرے لئے خبریں حاصل کرے لا۔ اس کی باتوں کو خود غور سے سننا اور پھرمیرے یاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے چلے اور مکہ حاضر ہو کر آنخضرت ملتَّ بِيلِم كي ہاتيں خود سنيں بھرواپس ہو كرانہوں نے ابو ذر بناتُرُ کو بتایا کہ میں نے انہیں خود دیکھاہے ، وہ اجھے اخلاق کالوگوں کو تھم كرتے ہيں اور ميں نے ان سے جو كلام ساوہ شعر نہيں ہے۔ اس ير ابوذر بخاتئ نے کماجس مقصد کے لئے میں نے تمہیں بھیجاتھا مجھے اس یر پوری طرح تشفی نمیں ہوئی' آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' یانی ہے بھرا ہوا ایک برانا مشکیزہ ساتھ لیا اور مکہ آئے 'معجد الحرام میں حاضري دي اوريسال نبي كريم ما التيليم كو تلاش كيا. ابوذر والله آنخضرت سائید کو پھانے نمیں تھ اور کسی سے آپ کے متعلق پوچسا بھی مناسب نہیں سمجھا' کچھ رات گزر گئی کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حفرت علی نے ان کواس حالت میں دیکھااور سمجھ گئے کہ کوئی مسافرہے علی و ان سے کما کہ آپ میرے گھر پر چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر ر فاٹر ان کے بیچھے ویچھے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نمیں کی۔ جب صبح موئی تو ابوذر روائت نے اپنا مشکیرہ اور توشه اٹھلیا اور معجد الحرام میں آ گئے۔ یہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نی کریم طاقیم کو شہ و مکھ سکے۔ شام موئی تو سونے کی تیاری کرنے

## ١٠ بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ

٣٥٢٢– حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبَّاس حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا ۗ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرٌّ مَبْعَثُ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لأَخِيْهِ : ارْكَبْ إلَى هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ يَأْتِيْهِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَاء، وَاسْمَعْ مِنْ قَولِهِ ثُمَّ انْتِنِي. فَانْطَلَقَ الأَخُ حَتَّى قَدِمَهُ وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَبِي ذَرٌّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُورُ بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَكَلاَماً مَا هُوَ بالشُّغْرِ. فَقَالَ: مَا شَفَيْتَنِي مِمَّا أَرَدْتُ. فَتَزَوُّدَ وَحَــمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيْهَا مَاءٌ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً، فَأْتَى الْمَسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صِلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُهُ، وَكُرَّهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِصْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٌّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبِعَهُ، فَلَمْ يَسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ لُوْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ الْيَومَ، وَلاَ يَوَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَصْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟

فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحَبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانْ يَومُ الثَّالِثِ فَعَادَ عَلَى مِثْل ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : ﴿ أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقاً لَتُرشِدَنَّنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِصَلَٰتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْئًا أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنِّي أُرِيْقُ السماءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي خَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجِعْ إِلَى قُومِكَ فَأَخْبُرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيُّ نَفْسِي بيَدِهِ لأصرُخُنَّ بهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ فَحَرَجَ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَنَادَى بأَعْلَى صَوتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمَّ قَامَ الْقَومُ فَضُرَبُوهُ حَتَّى أَصْجَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيْهِ قَالَ : وَيُلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَار، وَأَنَّ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. ثُمَّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِهَا فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا إِلَيْهِ، فَأَكُبُّ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٥٢٢]

لگے علی بنافتہ پھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخص پر نہیں آیا 'وہ انہیں وہاں سے پھراپے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دو سرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑھئ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اپ ساتھ لے گئے تو ان سے پوچھاکیاتم مجھے بتاسکتے ہو کہ یہاں آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بڑاٹھ نے کہا کہ اگر تم مجھ سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو کے تو میں تم کو سب یکھ بتا دوں گا۔ علی بٹاٹھ نے وعدہ کرلیا تو انہوں نے انہیں اپنے خیالات کی خبردی۔ علی بخات نے فرمایا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سیچے رسول بڑاٹھ ہیں اچھا صبح کو تم میرے پیچیے پیچیے میرے ساتھ چلزا۔ اگر میں (رائے میں) کوئی ایک بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ ہو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیشاب کرناہے'اس وقت تم میرا انظار نه کرنااور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے پیھیے آ جانا تا کہ کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور یجھے پیچھے بطے تا آئلہ علی بڑاٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ماٹھیا کی خدمت میں پہنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر آتخضرت ملتاييم نے ان سے فرمايا اب اپني قوم غفار ميں واپس جاؤ اور انسیں میرا حال بتاؤ تا آئکہ جب ہمارے غلبہ کاعلم تم کو ہو جائے (تو پھر ہمارے پاس آ جانا) ابو ذر بواٹھ نے عرض کیا اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان قریشیوں کے مجمع میں پکار کر کلمہ توحید کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ آنخضرت مٹھالام کے یمال سے واپس وہ مجد حرام میں آئے اور بلند آواز سے کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ك سواكوئي معبود نهيس اوريد كمد محمد ملتي الله ك رسول مين - "ي سنتے ہی سارا مجمع ٹوٹ پڑااور انتامارا کہ زمین پر لٹادیا۔ اسنے میں عباس بن آ گے اور ابوذر بن ش کے اور اپنے کو ڈال کر قریش سے کما افسوس! کیا تہیں معلوم نہیں کہ یہ مخص قبیلہ غفار سے ہے اور

شام جانے والے تمهارے تاجروں كا راسته ادھرى سے يرتا ہے۔ اس طرح سے ان سے ان کو بچایا۔ پھر ابوذر رہا تھ دوسرے دن مسجد الحرام میں آئے اور اپنے اسلام کا اظهار کیا۔ قوم بری طرح ان پر ٹوٹ یڑی اور مارنے گئے۔ اس دن بھی عباس ان پر اوندھے پڑ گئے۔

#### باب زمزم كاواقعه

#### ١١ – بَابُ قِصَّةٍ زَمْزَمَ

بعض ننول میں یول ہے باب قصة اسلام ابی ذر الغفاری۔ اور کی مناسب ہے کیونکد ساری حدیث میں ان کے مسلمان ہونے کا قصہ ندکور ہے۔ چونکہ حضرت ابوذر بھٹر مکہ میں ایک عرصہ تک صرف زمزم کے پانی پر گزارہ کرتے رہے اور اس مبارک پانی نے ان کو طعام وشراب دونوں کا کام دیا۔ اس اجمیت کے پیش نظریاب قصہ زمزم کاباب منعقد کیا گیا۔ در حقیقت زمزم کے پانی پر اس طرح گزارہ کرنا بھی حضرت ابوذر را تھ کی زندگی کا ایک اہم ترین واقعہ ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ اس طرح مسلسل زمزم پینے سے خوب مولے تازے ہو گئے تھے۔ نی الواقع اللہ تعالی نے اس مقدس پانی میں ہی تاثیر رکھی ہے۔ راقم الحروف نے اپنے تیوں ج کے مواقع پر بارہا اس کا تجربہ کیا ہے کہ علی الصباح اس پانی کو تازہ بہ تازہ خوب شکم سیر ہو کر پیا اور دن بعر طبیعت کو سکون اور فرحت حاصل رہی۔ الله تعالى برمسلمان كويد موقع نصيب كري - دور حاضره مي حكومت سعوديد نے چاه زمزم پر ايسے ايسے بهترين انتظام كرديتے بيس كه بر عاجی مرد ہو یا عورت جب جی جاہے بہ آسانی تازہ پانی پی سکتا ہے۔ نی الواقع سے حکومت الینی مثالی حکومت ہے جس کے لئے جس قدر دعائيں كى جائيں كم بيں۔ الله ياك اس سعودي حكومت كو مزيد استحكام اور ترقی عطا فرمائ آمين۔

(٣٥٢٢ م) م ع زيد نے جو افزم كے بينے ميں بيان كيا كما مم ے ابو قتیبہ سلم بن قتیب نے بیان کیا'ان سے مٹیٰ بن سعید قصیرنے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبداللہ بن عباس و الله على الله كيا من الوور والله كا واقعد تهيس ساؤں؟ ہم نے عرض کیا ضرور سائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابوذر ر بالله نظر على الله على الله عنار سے تھا الله الله على ميرا تعلق قبيله عنار سے تھا اللہ الله على الله الله على تھی کہ مکہ میں ایک شخص پیدا ہوئے ہیں جن کادعویٰ ہے کہ وہ نبی ہیں (پہلے تو) میں نے اپنے بھائی ہے کما کہ اس مخص کے پاس مکہ جا' اس سے گفتگو کر اور پھراس کے سارے حالات آ کر مجھے بتا۔ چنانچہ میرے بھائی خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور آنخضرت ساتھا ہے ملاقات كى اور واپس آ گئے۔ میں نے یوچھاكد كیا خرلائے؟ انہوں نے كما الله كى فتم إيس نے ايسے مخص كو ديكھا ہے جو اچھے كامول ك لئے کہتا ہے اور برے کاموں سے منع کرتا ہے۔ میں نے کما کہ تمہاری باتوں سے تو میری تشفی نہیں ہوئی۔ اب میں نے توشے کا تھیلا اور

٣٥٢٢م- حَدُّثَنَا زَيْدٌ هُوَ ابْنُ أَخْزَمَ قَالَ أَبُو قُتَيبَةَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنِي مُنتَى بْنُ سَعِيْدِ الْقَصِيْرُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَـمْرَةَ قَالَ: ((قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاس: أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمِ أَبِي ذَرَّ؟ قَالَ: قُلْنَا : بَلَى. قَالَ: قَالَ أَبُو ذَر: كُنْتُ رَجُلاً مِنْ غِفَارٍ، فَبَلَغَنَا أَنَّ رَجُلاً قَدْ خَرَجَ بِمَكَّةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَقُلْتُ لأَخِي : انْطَلِقْ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ، كَلَّمُهُ وَأَتِنِي بِخَبَرهِ. فَانْطَلَقَ فَلَقِيَهُ ثُمَّ رَجَعَ، فَقُلْتُ: مَا عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلاً يَأْمُرُ بِالْحَيْرِ، وَيَنْهَى عَنِ الشُّرِّ. فَقُلْتُ لَهُ : لَمْ تَشْفِنِ مِنَ لَخَبَرِ، فَأَخَذْتُ جرَابًا وَعَصًا. ثُمُّ أَقْبَلْتُ إِلَى مَكَّةَ

چھڑی اٹھائی اور مکہ آگیا۔ وہاں میں کسی کو پہچانتا نہیں تھااور آپ کے متعلق سی سے یوچھے ہوئے بھی ڈر لگتا تھا۔ میں (صرف) زمزم کاپانی بی لیا کرتا تھا اور معجد حرام میں ٹھمرا ہوا تھا۔ انسوں نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ علی بڑاتھ میرے سامنے سے گزرے اور بولے معلوم ہو تا ہے کہ آپ اس شرمیں مسافر ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کما جي مال - بيان كياكه تو پهرميرك كهرچلو - پهروه مجھ اين كهرساتھ ك گئے۔ بیان کیا کہ میں آپ کے ساتھ ساتھ گیا۔ نہ انہوں نے کوئی باث یو چھی اور نہ میں نے کچھ کما۔ صبح ہوئی تو میں پھر مسجد حرام میں آگیا تا کہ آخضرت ما اللہ کے بارے میں کی سے بوچھوں لیکن آپ کے بارے میں کوئی بتانے والا نہیں تھا۔ بیان کیا کہ پھر حضرت علی ہوناٹنہ میرے سامنے سے گزرے اور بولے کہ کیا ابھی تک آپ اپن ٹھکانے کو شیں یا سکے ہیں؟ بیان کیا میں نے کما کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کہ اچھا پھر میرے ساتھ آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر حفرت على روالله نے يوچھا، آپ كا مطلب كيا ہے۔ آپ اس شريس كيوں آئے؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کہا' آپ اگر ظاہرنہ کریں تومیں آپ کو اپنے معاملے کے بارے میں بتاؤں۔ انہوں نے کہا کہ میں ایسا ہی کروں گا۔ تب میں نے ان سے کما' ہمیں معلوم ہوا ہے کہ یمال کوئی شخص پیدا ہوئے ہیں جو نبوت کادعویٰ کرتے ہیں۔ میں نے پہلے اینے بھائی کو ان سے بات کرنے کے لئے بھیجا تھالیکن جب وہ واپس موئے تو انہوں نے مجھے کوئی تشفی بخش اطلاعات نہیں دیں۔ اس لئے میں اس ارادہ سے آیا ہوں کہ ان سے خود ملاقات کروں۔ علی بناٹنہ نے کما کہ آپ نے اچھا راستہ پایا کہ مجھ سے مل گئے 'میں انمی کے یاس جا رہا ہوں۔ آپ میرے بیچھے پیچھے چلیں 'جمال میں داخل ہوں آپ بھی داخل ہو جائیں۔ اگر میں کسی ایسے آدمی کو دیکھوں گاجس ے آپ کے بارے میں مجھے خطرہ ہو گاتو میں کسی دیوار کے پاس کھڑا مو جاؤل گا گویا کہ میں اپناجو تا ٹھیک کر رہا ہوں 'اس وقت آپ آگ بڑھ جائیں چنانچہ وہ چلے اور میں بھی ان کے پیچھے ہولیا اور آخر میں وہ

فَجَعَلْتُ لاَ أَعْرِفُهُ، وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ، وَأَشْرَبُ مِنْ مَاء زَمْزَمَ وَأَكُونُ فِي الْمُسجدِ. قَالَ : فَمَرُّ بِي عَلِيٌّ فَقَالَ: كَأَنَّ الرُّجُلَ غَرِيْبٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ شَيْء وَلاَ أُخْبِرُهُ. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ إِلَى الْـمَسْجِدِ لأَسْأَلُ عَنْهُ، وَلَيْسَ أَحَدّ يُخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْء. قَالَ: فَمَرُّ بي عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَّا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ. قَالَ : انْطَلِقْ مَعِيَ، قَالَ : فَقَالَ: مَا أَمْرُكَ، وَمَا أَقْدَمَكَ هَذِهِ الْبَلْدَةَ؟ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَتَمْتَ عَلَيُّ أَخْبَرْتُكَ. قَالَ: فَإِنِّي أَفْعَلُ. قَالَ: قُلْتُ لَهُ : بَلَغَنَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ هَا هُنَا رَجُلَّ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَأَرْسَلْتُ أَخِي لَيُكَلِّمَهُ، فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَلْقَاهُ. فَقَالَ لَهُ : أَمَّا إِنَّكَ. قَدْ رَشَدْت. هَذَا وَجْهِي إِلَيْهِ، فَاتَبْغْنِي، أَدْخُلْ حَيْثُ أَدْخُلُ، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ أَخَدًا أَخَافُهُ عَلَيْكَ قُمْتُ إِلَى الْحَانِطِ كَأَنِّي أُصْلِحُ نَعْلِي، وَامْضِ أَنْتَ. فَمَضَى وَمَضَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى دَخَلَ وَدَخَلْتُ مَعَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ : اغْرِضْ عَلَيُّ الإِسْلاَمَ، فَعَرَضَهُ، فَأَسْلُمْتُ مَكَانِي. فَقَالَ لِي: ((يَا أَبَا ذَرّ. اكْتُمْ هَذَا الأَمْرَ، وَارْجِعُ إِلَى

ایک مکان کے اندر گئے اور میں بھی ان کے ساتھ نبی کریم ماتھ اللہ خدمت میں اندر داخل ہو گیا۔ میں نے آنخضرت ماہی سے عرض کیا کہ اسلام کے اصول و ارکان مجھے سمجھا دیجئے۔ آپ نے میرے سامنے ان کی وضاحت فرمائی اور میں مسلمان ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا ' اے ابوذر! اس معاملے کو ابھی پوشیدہ رکھنا اور اپنے شرکو چلے جانا۔ پھرجب مہیں ہمارے غلبہ کا حال معلوم ہو جائے تب یمال دوبارہ آنا۔ میں نے عرض کیااس ذات کی فتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے میں تو ان سب کے سامنے اسلام کے کلمہ کا اعلان كرول كالد چنانچه وه مسجد حرام ميس آئے۔ قريش كے لوگ وہال موجود تھے اور کما' اے قریش کی جماعت! (سنو) میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمراس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ (مٹھالیم) قریشیوں نے کہا کہ اس بد دین کی خبر لو۔ چنانچہ وہ میری طرف لیکے اور مجھے اتنامارا کہ میں مرنے کے قریب ہو گیا۔ اتنے میں حضرت عباس رہالتہ آگئے اور مجھ پر گر کر مجھے اینے جم سے چھیالیا اور قریشیوں کی طرف متوجہ ہو کر کما' ارے نادانو! قبیلہ غفار کے آدمی کو قتل کرتے ہو۔ غفار سے تو تمہاری تجارت بھی ہے اور تمہارے قافلے بھی اس طرف سے گزرتے ہیں۔ اس بر انہوں نے مجھے چھوڑ دیا۔ پھرجب دوسری صبح ہوئی تو پھرمیں مسجد حرام میں آیا اور جو کچھ میں نے کل یکارا تھاای کو پھرد ہرایا۔ قریشیوں نے پھر کما' پکڑواس بدون کو۔ جو کچھ انہوں نے میرے ساتھ کل کیا تھا وہی آج بھی کیا۔ انفاق سے پھرعباس بن عبدالمطلب آ گئے اور مجھ پر گر كر مجھے اپنے جم سے انہوں نے چھپاليا اور جيسا انہول نے قریشیوں سے کل کما تھا ویہا ہی آج بھی کما۔ عبداللہ بن عباس جہنا نے کہا کہ حضرت ابو ذر ہوڑ تھ کے اسلام قبول کرنے کی ابتدا اس طرح

بَلَدِكَ، فَإِذَا بَلَغَكَ ظُهُورُنَا فَأَقْبِلُ)). فَقُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لِأَصرُحَنَّ بِهَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ. فَجَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقُرَيْشٌ فَيْهِ فَقَالَ : يَا مَعْشُو قُرَيْشُ، إِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابِيء، فَقَامُوا: فَضُربَّتُ لأَمُوتَ، فَأَدْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيَّ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ : وَيُلَكُمْ، تَقْتُلُونَ رَجُلاً مِنْ غِفارٍ. وَمَتْجَرُكُمُ وَمَمَرَّكُمْ عَلَى غِفَارِ اللَّهُ اللَّهُوا عَنَّى لَلَّمَّا أَنْ أَصْبَحْتُ الْعَدَ رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَا قُلْتُ بالأَمْسِ. فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابيء، فَصُبِعَ بِيْ مِثْلُ مَا صُنِعَ بالأمْس، وَادْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَّبُ عَلَيُّ وَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ بِالأَمْسِ. قَالَ: فَكَانَ هَذَا أَوَّلَ إِسْلاَمِ أَبِي ذَرٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ)). اطرفه في : ٣٨٦١.

۔ کیسینے کیسینے خفار کی قوم پڑتی تھی۔ حضرت عباس نے ان کو ڈرایا کہ اگر اس کو مار ڈالو گے تو ساری غفار کی قوم برہم ہو جائے گی اور

ہے ہوئی تھی۔

ہاری سوداگری اور آمدورفت میں خلل ہو جائے گا۔

#### ٢ ٧ - باب جهل العرب

#### باب عرب قوم کی جمالت کابیان

اسلام سے پہلے اہل عرب بہت ی جالتوں میں جتلاتے اس لئے اس دور کو دور جالمیت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہال اس باب کے

(۳۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا قبیلہ اسلم'غفار ادر مزینہ اور جہینہ کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزینہ کے کچھ لوگ یا (بیان کیا کہ) جہینہ کے کچھ اوگ اللہ تعالی کے نزدیک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد 'تمیم' ہوازن اور غطفان سے بہتر ہوں گے۔ ذمل میں ان کی کچھ ایس ہی جمالتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ ٣٥٢٣ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَسْلَمَ وَغِفَارِ شَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً - أَو قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنةَ أَوْ مُزَيِّنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللهِ أَوْ قَالَ يَوهُ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدِ وَتَمِيْم وَهُوَازِنُ وَعَطْفَانٍ.

بعض شخوں میں بی حدیث اور بعد کی کچھ حدیثیں باب قصہ زمزم سے پہلے مذکور ہوئی ہیں اور وہی صحیح معلوم ہو ؟ ہے کیونکہ ان مدیوں کا تعلق اس قصہ سے پہلے ہی کی مدیثوں کے ساتھ ہے۔

> ٣٥٢٤- حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَن أبي بشر عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إذًا سَرُكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهَلَ الْعَرَبِ فَاقُرأُ مَا فَوْقَ النَّالَاثِينَ وَمِانَةٍ فِيْ سُورَةِ الأَنْعَامِ: ﴿ قَدْ خَسِر الَّذِيْنَ قَتَلُوا أَوْلاَدَهُمْ سَفَهَا بغَيْر عِلْم - إلَى قَوْلِهِ - قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ﴾.

(۳۵۲۴) ہم ے ابوالنعمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بشرنے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمانے كه اگرتم كوعرب كى جمالت معلوم كرنا احجها لكك توسورهٔ انعام ميں ايك سوتىس آيتوں کے بعد سے آیتیں بڑھ لو ''یقینا وہ لوگ جاہ ہوئے جنہوں نے اپنی اولاد كو نادانى سے مار ۋالا" سے لے كر "وہ مراہ بين راہ يانے والے نهیں" تک۔

ا کینی سورہ انعام میں عرب کی ساری جمالتیں ذکور ہیں ان میں سب سے بدی جمالت سے تھی کہ کم بخت اپی بنیوں کو اپنے ا تھوں سے قل کرتے 'بت پر تی اور راہ زنی ان کا رات دن کا شیوہ تھا۔ عورتوں پر وہ سم ڈھاتے کہ معاذ اللہ جانوروں ک طرح سجحتے۔ یہ سب بلائیں اللہ پاک نے آخضرت مٹائیم کو بھیج کر دور کرائیں۔ بعض شخوں میں یوں ہے باب قصة زموم و جهل العرب مراس باب میں زمزم کا قصہ بالکل نہ کور نہیں ہے' اس لئے صحیح یہی ہے جو نسخہ یہاں نقل کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ صدیث نمبر ۳۵۲۳ جو اس سے قبل (۳۵۲۱م) کے تحت گزر چکی ہے، مین قداد والے نتیج میں ووہارہ موجود ہے۔ جبکہ ہندوستانی نسخوں میں اس باب کے تحت صرف ابوالنعمان راوی کی حدیث موجود ہے۔

١٣- بَابُ مَن انْتَسبَ إِلَى آبانِهِ فِي باب اين مسلمان ياغيرمسلم باب دادول كي طرف اين

#### الإسلام والنجاهلية

یعنی سے بیان کرنا کہ میں فلال کی اولاد میں سے ہول اگرچہ وہ آباء و اجداد غیر مسلم ہی کیوں نہ ہوں گر ایسا بیان کرنا جائز ہے۔ سے اسلام کی وہ زبردست اخلاقی تعلیم ہے جس پر مسلمان فخر کر سکتے ہیں۔ ہندوستان کی بیشتر قویس نو مسلم ہیں۔ وہ بھی اپنے غیر مسلم آباء و اجداد کا ذکر کریں تو شرعا اس میں کوئی قباحت نہیں ہے بشرطیکہ سے ذکر حدود شرعی کے اندر ہو۔

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ عَلَيْدُ ابْنَ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اللّهَاكُونِ بْنِ اللّهَاكُونِ بْنِ اللّهَاكُونِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اله

اور عبدالله بن عمراور ابو ہریرہ رضی الله عنم نے کہا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کریم بن کریم بن کریم بن کریم بوسف بن الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ علیل الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا عازب رضی الله عنمانے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں عبدالمطلب کابیٹا ہوں۔

آنخضرت النيام في اپ آپ كو عبدالمطلب كى طرف منوب كياس سے باب كامطلب ثابت موا۔

[راجع: ١٣٩٤]

٣٥٢٦ وقَالَ لَنَا قَبِيْصَةُ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَعِيْدِ بْنِ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: ((لَـمًّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْدِرْ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ ﴾ جَعَلَ النّبِيُّ يَدْعُوهُمْ قَبَائِلَ قَبَائِلَ).

[راجع: ١٣٩٤]

٣٥٢٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَبُى الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

(۳۵۲۵) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا'کہا ہم سے اعمش نے 'کہا ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب (سورہ شعراء کی) یہ آیت اتری ''اے پیفیر!اپنے قریمی رشتہ واروں کو ڈرا" تو نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے قریش کے خاندان مختلف قبیلوں کو بلایا ''اے بی فہر!اے بی عدی!جو قریش کے خاندان سے۔

(۳۵۲۷) (حضرت امام بخاری روایی نے کہا کہ ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' انہیں سفیان نے خردی' انہیں حبیب بن ابی ثابت نے ' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی شائے نے بیان کیا کہ جب یہ آیت "اور آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائے" اتری تو آئے ضرت ما تھا نے الگ الگ قبائل کو دعوت دی۔

(۳۵۲۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' کہا ہم کو ابوالزناد نے خبر دی' انہیں اعرج نے اور ان سے

هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاف، اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلّبِ، اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا أُمْ الزّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَا أُمْ الزّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَا أُمْ الزّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ بِنْتَ عَمْةً رَسُولِ اللهِ ﴿ يَا أَمْ الزّبيرِ بْنِ اللهِ مَنْ اللهِ مُحَمَّدٍ، الشّيريَا أَنْفُسَكُمَا مِنَ اللهِ، لاَ مُحَمَّدٍ، اللهِ مَنْ اللهِ شَيْنًا سَلاَنِي مِنْ مَالِي مَا شِئْمَا). [راجع: ٢٧٥٣]

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد مناف کے بیٹو! اپنی جانوں کو اللہ سے خرید لورایعن نیک کام کر کے انہیں اللہ تعالی کے عذاب سے بچالو) اے عبدالسطلب کے بیٹو! اپنی جانوں کو اللہ تعالی سے خرید لو۔ اے زبیر بن عوام کی والدہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی چھوپھی 'اے فاطمہ بنت محمہ! مقالہ کی جانوں کو اللہ سے بچالو۔ میں تمہارے لئے اللہ کی بارگاہ میں بچھ اختیار نہیں رکھتا۔ تم دونوں میرے مال میں جتنا چاہو مانگ عیں بہ

اب کی مناسبت ہے ہے کہ آخضرت سڑھیا نے ان خاندانوں کو ان کے پرانے آبا و اجداد ہی کے ناموں سے پکارا' معلوم ہوا است کہ ایسی نبیت عنداللہ معیوب نہیں ہے جیسے یمال کے بیشتر مسلمان اپنے پرانے خاندانوں ہی کے نام سے اپنے کو موسوم کرتے ہیں۔ دو سری ردایت میں یوں ہے اے عائشہ! اے حفصہ! اے ام سلمہ! اے بی ہاشم! اپنی اپنی جانوں کو دوزخ سے چھڑاؤ۔ معلوم ہوا کہ اگر ایمان نہ ہو تو پنجمر مؤلئہ کی رشتہ داری قیامت میں پھھ کام نہ آئے گی۔ اس مدیث سے اس شرکیہ شفاعت کا بالکل رد ہو گیا جو بعض نام کے مسلمان انبیاء اور اولیاء کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ جس کے دامن کو چاہیں گے پکڑ کر اپنی شفاعت کرا کے بخشوا لیس گے 'یہ عقیدہ سرا سرباطل ہے۔

# ١٤ - بَابُ ابْنُ أُخْتِ الْقَومِ، وَمَولَى الْقَومِ الْقَومِ مِنْهُمْ

٣٥٢٨ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((هَلْ قَالَ: دَعَا النّبِيُ ﷺ الأَنْصَارَ فَقَالَ: ((هَلْ فَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟)) قَالُوا: لاَ إِلاَّ فَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟)) قَالُوا: لاَ إِلاَّ ابْنُ أَحْتِ لَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿
ابْنُ أَحْتِ الْقَومِ مِنْهُمْ)).

### باب کسی قوم کابھانجایا آزاد کیاہواغلام بھی اس قوم میں داخل ہو تاہے

(۳۵۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سل تھیا ہے انسار کو خاص طور سے ایک مرتبہ بلایا ' پھران سے پوچھا کیا تم لوگوں میں کوئی ایسا مخص بھی رہتا ہے جس کا تعلق تممارے قبیلے سے نہ ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ صرف ہمارا ایک بھانجا ایسا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بھانجا بھی ای قوم میں داخل ہو تا ہے۔

انسار کے اس نیج کا نام نعمان بن مقرن تھا۔ امام اجمہ کی روایت میں اس کی صراحت ہے۔ ترجمہ باب میں مولی کا ذکر ہے اس نیک امام بخاری مولی (آزاد کردہ غلام) کی کوئی حدیث نمیں لائے۔ بعض نے کما انہوں نے مولی کے باب میں کوئی حدیث اپنی شرط پر نہیں پائی ہوگی۔ حافظ نے کما یہ صبح نہیں ہے کیونکہ امام بخاری رہاتھے نے فرائض میں یہ حدیث نکال ہے کہ کی قوم کا مولی بھی ان بی میں داخل ہے اور ممکن ہے کہ امام بخاری رہاتھے نے اس حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو ہزار نے ابو جریرہ بڑاتھ سے نکالا ہے۔ اس میں مولی اور حریف اور بھانچ تیوں نہ کور ہیں۔ تیسیر میں ہے کہ حضیہ نے اس حدیث سے دلیل لی ہے کہ جسے مصبہ اور ذوی الفروض نہ ہوں تو بھانچا ماموں کا وارث مہو گا۔

#### باب حبشہ کے لوگوں کا بیان اور ان سے نبی ملی ہے کا یہ فرمان کہ اے بنی ارفدہ

(٣٥٢٩) ہم سے يكيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان كيا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بئی ہونا کہ ابو بحر بخاتھ ان كے يمال تشريف لاك تو وہاں (انصاركي) دو لڑكيال دف بجاكر گارى تھيں۔ يہ جے ك ايام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہوئے تھے۔ خضرت ابو بكر بخاتھ نے انہيں ڈائنا تو آخضرت ما تا يا يام منى دائنا تو آخضرت ما تا يام منى دائنا تو آخضرت ما تا يام منى عمر كے دن ہيں ، يہ منى ميں ٹھر نے كون تھے۔

( ٣٥٣٠) اور حضرت عائشہ رئی آفیانے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ نی کریم ماٹی آیا مجھ کو پردہ میں رکھے ہوئے ہیں اور میں حبشیوں کو دیکھ رہی تھی جو نیزوں کا کھیل مسجد میں کر رہے تھے۔ حضرت الو بکر بڑا تھ نے انہیں ڈائیا۔ لیکن آنخضرت ماٹی آیا نے فرمایا' انہیں چھوڑ دو۔ بی ارفدہ تم بے فکر ہو کر کھیلو۔

کہ جمالے کے حدیث اس باب میں موصولاً فدکور ہے۔ ارفدہ حبثیوں کے جداعلیٰ کا نام تھا۔ کہتے ہیں حبثی حبش بن کوش بن حام بن المیسی فوح کی اوادد میں سے ہیں۔ ایک زمانہ میں یہ سارے عرب پر غالب ہو گئے تھے اور ان کے بادشاہ ابرہہ نے کعبہ کو گرا دینا علیا تھا۔ یہاں یہ کھیل حبشیوں کا جنگی تعلیم اور مشق کے طور پر تھا۔ اس سے اس رقص کی اباحت پر دلیل صحیح نہیں حو محض اسو و احب کے طور پر ہو۔ آخضرت ساتھ کے نیا نو ہو ارفدہ کہہ کر پکارا ہی مقسود باب ہے۔

#### باب جو شخص میہ چاہے کہ اس کے باپ دادا کو کوئی برانہ کے

(۳۵۳۱) مجھ سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کماہم سے عبدہ نے بیان کیا کماہم سے عبدہ نے بیان کیا کماہم سے عبدہ نے بیان کیا ان سے بیان کیا ان سے والد نے اور ان سے ماکشہ وہی کی بیان کیا کہ حسان بن ابت وہی کریم سی اللہ اللہ سے مشرکین (قریش) کی جو کرنے کی اجازت جابی تو آنخضرت سی اللہ اللہ نے

# ١٥ - بَابُ قِصَّةِ الْحَبَشِ، وَقُولِ النَّبِي ﷺ: ((يَا بَنِي أَرْفِدَةِ))

٣٥٧٩ حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةً أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَانِشَةً أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنْي تَدَفَّقَانِ وَتَصْرِبَانِ، وَالنَّبِيُ عَلَى مُتَعَشَّ تُدَفِّقَانِ وَتَصْرِبَانِ، وَالنَّبِي عَلَى مُتَعَشَّ مُتَعَشَّ بُورِيهِ، فَانتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ النَّبِي اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ : ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُو، فَإِنَّهَا أَيَّامُ مِنْي)).

[راجع: ٤٥٤]

٣٥٣٠ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: ((رَأَيْتُ النّبِيُ اللّبِي السّعَرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعُبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ يَلْعُبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ فَقَالَ النّبِي اللّهَ ((دَعْهُمْ، أَمْنًا بَنِي فَقَالَ النّبِي اللّهُمْنِ).[راجع: ٩٤٩]

٦٦- بَابُ مَنْ أَحْبُ أَنْ لاَ يُسَبِّ أَسَنُهُ

> ٣٥٣١ حَدَّقَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((اسْتَأَذَنْ حَسَّانُ النِّبِيُّ ﷺ فِي هِجَاءِ الْـمُشْرِكِيْنَ،

قَالَ : كَيْفَ بِنَسَبِي؟ فَقَالَ: لاَسُلَنْكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ)).

وَعَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((ذَهَبْتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ : لاَ تَسُبَّهُ، فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنِ لَنْبِي اللَّهِيُ).

[طرفاه في: د١٤٥، ٦١٥٠].

فرمایا کہ پھریں بھی تو ان ہی کے خاندان سے ہوں۔ اس پر حسان بڑاتئو نے عرض کیا کہ میں آپ کو (شعر میں) اس طرح صاف نکال لے جاؤں گاجیے آٹے میں سے بال نکال لیا جاتا ہے اور (ہشام نے) اپنے والد سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا ' حفزت عائشہ بڑی تھا کے یمال میں حسان بڑاتھ کو برا کہنے لگا تو انہوں نے فرمایا ' انہیں برا نہ کہو' وہ نبی کریم ساتی ہے کی طرف سے مدافعت کیا کرتے تھے۔

تھے ہے۔ اس بھڑ ایک موقع پر بمک گئے تھے۔ لین حضرت عائشہ بھ پی والوں کے ہم نوا ہو گئے تھے بعد میں استین کے سی استین میں سے واقعہ یاد رہا گر حضرت عائشہ بھی بیا نے خود ان کی مدح کی ادر ان کو اچھے لفظوں سے یاد کیا جیسا کہ یمال نہ کور ہے۔ مشرکین جو آخضرت سل کہا کی برائیاں کرتے حضرت حمان ان کا جواب دیتے اور جواب بھی کیسا کہ مشرکین کے دلوں پر سانپ لوٹنے لگ جاتا۔ حضرت حمان بھڑ کے بہت سے قصائد نفتیہ کہاوں میں معقول ہیں اور ایک دیوان بھی آپ کے نام سے شائع ہو چکا ہے جس میں بہت سے قصائد نہ کور ہوئے ہیں۔ آخضرت ساتھ اپنے مشرکین قریش کی بلا ضرورت جو کو پند نہیں فرمایا ،

# ۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ بِاللهِ مَلَّى اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْعِلْمِ عَلَيْعِيْعِلْمِ عَلَيْعِيْعِلَى عَلَيْعِلْمِ عَلَيْعِلْمِي عَلَيْعِلْمِي عَلَيْعِيْعِلْمِ عَلَيْعِيْعِيْعِلَى عَلَيْعِلْمِ عَلَيْعِلْمِ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَا أَحَدِ مِنْ رَّجَالِكُمْ ﴾ الآيَةَ وَقَوْله ﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، وَالَّذِيْنَ مَعَهُ أَشِدًاءُ عَلَى الْكُفَّارِ ﴾ [الفتح: ٢٩]. وَقَولِهِ: ﴿ مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾ [الصَّف: ٢]

اور الله تعالیٰ کاسورۂ احزاب میں ارشاد کہ ''مجمہ ساٹھ کیا تم میں ہے کی مرد کے باپ نہیں ہیں اور الله تعالیٰ کاسورہ فتح میں ارشاد کہ مجمہ ساٹھ کیا اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کفار کے مقابلہ میں انتہائی سخت ہوتے ہیں اور سورۂ صف میں الله تعالیٰ کا ارشاد ﴿

من بعدى اسمه احمد 🖟

یہ حضرت عینی علائل کا قول ہے کہ میرے بعد آنے والے رسول کا نام احمد ہو گا۔ باب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ یمال کر استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے جارحانہ حملہ آور ہوں مراد ہیں کہ ایسے لوگوں کے حملے کا مدافعانہ جواب دینا اور سختی کے ساتھ فساد کو مٹا کر امن قائم کرنا یہ سچے مجمدیوں کی خاص علامت ہے۔

٣٩٣- حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْنَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ : ((لي خَمْسَةُ أَسْمَاء: أَنَا مُحَمَّدٌ،

الاسما ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے معن نے کہا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے محمد بن جمیر بن مطعم بناٹند) نے بن جمیر بن مطعم بناٹند) نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ کیا نے فرمایا میرے پانچ نام ہیں۔ میں محمد' احمد اور ماحی ہوں (یعنی منانے والا ہوں) کہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعہ کفرکو

وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا النَّمَاحِيُ الَّذِيُ يَمْخُوا اللَّهِ الْكُفْرَ، وَأَنَا الْحَاشِرَ الَّذِي يُحشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي، وَأَنَا الْعَاقِبُ)).

[طرفه في : ٤٨٩٦].

منائے گا اور میں حاشر ہوں کہ تمام انسانوں کا (قیامت کے دن) میرے بعد حشر ہو گا اور میں "عاقب" ہوں یعنی خاتم النیتین ہوں' میرے بعد کوئی نیا پنجبردنیا میں نہیں آئے گا۔

اس مدیث سے روز روشن کی طرح واضح ہوا کہ آپ کے بعد کوئی بھی نبوت کا دعویٰ کرے وہ جموٹا دجال ہے۔

(ساسم المسم المسم المسم الله الله الله المدين في المان كيا انهول في كما مس سفيان بن عيية في بيان كيا ان س ابوالزناد في ان س اعرج في اور ان س ابو جريره رضى الله عنه في بيان كيا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا ، تهيس تعجب نهيس هو تاكه الله تعالى قريش كى كاليول اور لعنت طامت كوكس طرح دور كرتا ب ، مجمع وه فريش كى كاليول اور لعنت طامت كوكس طرح دور كرتا ب ، مجمع وه فريش كم كمه كربراكيت اس پر لعنت كرتے بيں - طال نكه بيل تو محمد بول المنابية)

٣٥٣٣ - حَدُثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُثَنَا أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ((أَلاَ تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللهُ عَنِّي شَيْمَ قُرَيْشِ وَلَعْنَهُمْ؟ يَصْرِفُ اللهُ عَنِّي شَيْمَ قُرَيْشِ وَلَعْنَهُمْ؟ يَشْتِمُونَ مُذَمَّماً، وَيَلْعَنُونَ مُذَمَّماً، وَاَلْعَنُونَ مُذَمَّماً، وَاَلْعَنُونَ مُذَمَّماً، وَأَلَا مُحَمَدًى.

١٨ – بَابُ خَاتُم النّبيّينَ 🕮

المستحد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد المستحدد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد ال

### باب آنخضرت التأليم كاخاتم النبيين هونا

اسلام بالخضوص ہمارے استاذ محترم حضرت مولانا ثناء اللہ امر تسری مرحوم نے ان کے دعویٰ نبوت کی تردید میں بہت سی فاضلانہ کتابیں کھی ہیں۔ ایسے مدعمان نبوت ان احادیث نبوی کے مصداق ہیں جن میں آپ نے خبردی ہے کہ میری امت میں پکھ ایسے وجال لوگ پدا ہوں مے جو نبوت کا دعوی کریں ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو ایسے عمراہ کن لوگوں کے خیالات فاسدہ سے محفوظ رکھے آمین۔

٣٥٣٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدُّثَنَا لَبَنَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ وَيَقُولُونَ: لَو لاَ مَوضِعُ اللَّبَنَّةِ)).

سَلِيْمُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((مَثْلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَرَجُلِ بَنِي دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا، إلاَّ مَوضِعَ

٣٥٣٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إنَّ مَثَلِي وَمَثِلِ الأَنْبِيَاء مِنْ قَبْلِي كَمَثُل رَجُل بَنِّي بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إلاَّ مَوضِعَ لَبَنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ : هَلاًّ وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبِنَةُ؟ قَالَ : فَأَنَّا اللَّبنة؛ وأَنا خاتمُ النَّبيين)).

١٩ – بَابُ وَفَاةِ النَّبِيِّ ﴿

٣٥٣٦ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ غُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ تُولِّنِي وَهُوَ إِبْنُ ثَلَاثٍ وَسِنَّيْنَ)). وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ مِثْلَهُ.

(۳۵۳۴) ہم سے محربن شان نے بیان کیا کماہم سے سلیم نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله و بن بیان کیا که نبی کریم ما تا تایا نے فرمایا میری اور دوسرے انبیاء کی مثال ایس ہے جیسے کسی مخص نے کوئی گھر بنایا 'اے خوب آراستہ پیراستہ کرکے مکمل کردیا۔ صرف ایک اینك كی جگه خال چھوڑ دی۔ لوگ اس گھرمیں داخل ہوتے اور تعجب کرتے اور کہتے كاش بيرايك اينك كي جكه خالى نه ربتى توكيباا جها كمل كربوتا.

فضیلتوں کے بیان میں

میری نبوت نے اس کی کو پورا کر کے قعر نبوت کو پورا کر دیا۔ اب میرے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔

(٣٥٣٥) م س قتيه بن سعيد ني بيان كيا كمامم س اساعيل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے' ان سے ابوصالے نے اور ان سے ابو ہریرہ روائد نے کہ رسول الله مائید ان فرمایا کہ میری اور مجھ سے پہلے کے تمام انبیاء کی مثال الی ہے جیسے ایک مخص نے ایک گھر بنایا اور اس میں ہر طرح کی زینت پیدا کی لیکن ایک کونے میں ایک اینك كى جكہ چھوٹ گئى۔ اب تمام لوگ آتے ہیں اور مكان کو جاروں طرف سے گھوم کر دیکھتے ہیں اور تعجب میں پر جاتے ہیں لکن به بھی کہتے جاتے ہیں کہ یمال پر ایک اینٹ کیوں نہ رکھی گئ؟ تو میں ہی وہ اینٹ ہوں اور میں خاتم النبتین ہوں۔

#### باب نبي اكرم ماتي الله كاوفات كابيان

(٣٥٣١) م عدالله بن يوسف في بيان كيا انهول في كمامم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے 'ان سے عروہ بن زہیرنے بیان کیااور ان سے عائشہ رمنی الله عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ سال کی عمریس وفات یائی اور ابن شماب نے کہا کہ مجھ سے سعید بن مسیب نے اس طرح بیان کیا۔

[طرفه في : ٤٤٦٦].

### ٠٠- بَابُ كُنْيَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

نام کے علاوہ اپنے لئے کوئی بطور اشارہ کنایہ نام رکھے تو اس کو کنیت کہتے ہیں۔ اشارے کنائے کے نام ہر قوم میں اور ہر زبان میں رکھے جاتے ہیں۔ عرب میں ایسا دستور تھا۔ آنخضرت مان کے اس مشہور کنیت ابوالقاسم ہے۔ اکثریہ کنیت اولاد کی نسبت سے رکھی جاتی ہے۔ آپ کے بھی ایک فرزند کا نام قاسم بتلایا گیا ہے جس سے آپ ابوالقاسم کملائے (مان بھیا)۔

٣٥٣٧ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النّبِيُ الله فِي السُّوق، فَقَالَ رَجُلّ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَالْتَفَتَ النّبِيُ الله فَقَالَ: ((سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي)). [راجع: ٢١٢٠]

٣٥٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رَسَمَّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بكُنْيَتِي)).

[راجع: ٣١١٤]

٣٥٣٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ مَدَّثَنَا عَلَى ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: سَفِيْانُ عَنْ أَبُو سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَلَيْ: ((سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي)). [راجع: ١١٠]

بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بنات کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بناتھ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹن کیا ہازار میں تھے کہ ایک صاحب کی آواز آئی' یا اباالقاسم! آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے (معلوم ہوا کہ انہوں نے کسی اور کو پکارا ہے) اس پر آپ نے فرمایا' میرے نام پر نام رکھولیکن میری کنیت میری کئیت میری کھو۔

(٣٥٣٨) ہم سے محد بن كثيرنے بيان كيا كما ہم كو شعبہ نے خبردى ' انہيں منصور نے 'انہيں سالم بن ابی الجعد نے اور انہيں حضرت جابر بناتھ نے كہ نبى كريم مان كيا نے فرمايا 'ميرے نام پر نام ركھا كروكيكن ميرى كنيت نہ ركھاكرو۔

(۳۵۳۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا 'انبوں نے کہاہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے ابن سیرین نے بیان سفیان نے بیان کیا اور انہوں نے بیان کیا کہ کیا اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا 'آپ نے بیان کیا کہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میرے نام پرنام رکھو لیکن میری کنیت نہ رکھا کرو۔

حافظ راتھے نے کما بعضوں کے زردیک بیہ مطلقا منع ہے۔ بعضوں نے کما کہ بیہ ممانعت آپ کی زندگی تک تھی۔ بعض نے کما جمع کرنا منع ہے یعنی محمد ابوالقاسم نام رکھنا۔ قول ٹانی کو ترجیح ہے۔

#### ۲۱ – بَابٌ

٣٥٤٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ
 أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْجُعَيْدِ بْنِ
 عَبْد الرَّحْمَنِ: رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ

#### إب

( ۳۵۴۰) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا' کہا ہم کو فضل بن موسیٰ نے خبردی' انہیں جعید بن عبدالرحمٰن نے کہ میں نے سائب بن بزید رضی اللہ عنہ کوچورانوے سال کی عمریں دیکھا کہ خاصے قوی

ابْنَ أَرْبَعِ وَتِسْعِيْنَ جَلَدًا مُعْتَدِلاً فَقَالَ: لَقَدْ عَلِيْمَتُ مَا مُتَعْتُ بِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي عَلِيْمَتُ مَا مُتَعْتُ بِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي - إِلاَّ بِدُعَاءِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ . إِنْ خَالَتِي ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ الْهَ إِنْ اللهِ أَنْ أُخْتِي شَاكِ، فَاذْعُ الله لَهُ لَهُ. قَالَ فَدَعَا اللهَ لَهُ. قَالَ فَدَعَا لِيْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِيَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي

و توانا تھے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے یقین ہے کہ میرے کانوں اور آئھ میں سے جو میں نفع حاصل کر رہا ہوں وہ صرف رسول اللہ مائی اللہ کی وعالی برکت ہے۔ میری خالہ مجھے ایک مرتبہ آپ کی خدمت میں لے گئیں اور عرض کیایا رسول اللہ! یہ میرا بھانجا بیار ہے' آپ اس کے لئے وعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے وعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے وعافرمائی۔

حضرت سائب بن یزید کی خالد نے حضور ملتی ہے سامنے بنچ کا نام نہیں لیا بلکہ ابن اختی کمد کرپیش کیا۔ تو ثابت ہوا کہ کنایہ کی ایک صورت سے بھی ہے یکی اس علیحدہ باب کا مقصد ہے کہ کنیت باپ اور بیٹا ہردو طرح سے مستعمل ہے۔

٢٧- بَابُ خَاتَمِ النُّبُوَّةِ

٣٥٤١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ

باب مرنبوت کابیان (جو آپ کے دونوں کندھوں کے بیچ میں تھی)

اساعیل نے بیان کیا ان سے جعد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے جعید بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا اور انسول نے سائب بن برید بڑھڑ سے ساکہ میری خالہ جھے رسول اللہ انہوں نے سائب بن برید بڑھڑ سے ساکہ میری خالہ جھے رسول اللہ! یہ میرا بھانجا بیار ہو گیا ہے۔ اس پر آخضرت ساڑھ لیے نے میرے سرپر میرا بھانجا بیار ہو گیا ہے۔ اس پر آخضرت ساڑھ لیے نے میرے سرپر رست مبارک پھیرا اور میرے لئے برکت کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد آپ نے وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی بیا 'پھر آپ کی پیٹھ کی آپ نے وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی بیا 'پھر آپ کی پیٹھ کی مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ جمہ بن عبداللہ نے کہا کہ تجلہ ' مجل مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ جمہ بن عبداللہ نے کہا کہ تجلہ ' مجل دونوں آ کھوں کے زیج میں ہوتی ہے۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا مشل دونوں آ کھوں کے زیج میں ہوتی ہے۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا مشل درالح حجلة یعنی رائے مہملہ پہلے پھر زائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے بھر زائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے بھر زائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے بھر زائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے ہے۔

حَدَّقَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجُعَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيْدَ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيْدَ قَالَ ((ذَهَبَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ (رَفَهَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قِلْمُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَقَعَ، فَقَالَتُنَ يَا رُسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَقَعَ، فَقَمَ وَتَعَا لِيْ بِالْبَرَكَةِ، وَقَعَ، فَصَالَ فَسَرِبْتُ مِنْ وَضُونِهِ، ثُمَّ قُمْتُ حَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظُرْتُ إِلَى خَاتَم النَّبُوقِ بَيْنَ حَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظُرْتُ إِلَى خَاتَم النَّبُوقِ بَيْنَ كَتَهِ اللهِ: كَلْفَ طَهْرِهِ فَنَظُرْتُ إِلَى خَاتَم النَّبُوقِ بَيْنَ كَتَهِ اللهِ: كَلْفَ مِنْ حَمْزَةَ: ((مِثْلَ الْمَحَجْلَةِ)). قَالَ ابْنُ حَمْزَةَ: ((مِثْلَ الْمُحَجْلَةِ)). وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ زِرِّ الْحَجَلَةِ)). وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ زِرِّ الْحَجَلَةِ)). وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ إِلْمَاهِمْ مِنْ حَمْزَةَ: ((احِمْلُ الرَّاءِ وَالله الرَّاء قَبْل الزَّاء [راجع: ١٩٠]

حید مرابط صاحب رواند کے جیں کہ یہ مرولاوت کے وقت آپ کی پشت پر نہ تھی جینے بعض نے گمان کیا ہے بلکہ شق صدر کے المین کیا ہے۔ یہ مضمون ابوداؤد طیالی اور حارث بن اسلمہ نے اپی مندوں میں اور ابولایم نے دلاکل النبوة میں اور امام احمد اور بیمن نے روایت کیا ہے۔ مثل دزالحجلة کا لفظ اکثر تنخوں میں حدیث میں نہیں ہے اور صحیح یہ ہے کہ کا انڈا ہے کیونکہ اگر حدیث میں نہ ہوتا تو محمد بن عبیداللہ اس لفظ کی تغییر کیوں بیان کرتے۔ اور بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے جیسے تجلہ کا انڈا

اور تجلہ ایک پرندہ کا نام ہے جو کیونر سے چھوٹا ہو تا ہے۔ زر بتقدیم زائے مجمد بر رائے محملہ یا بتقذیم رائے محملہ بزائے معجمہ لین رز دونول طرح سے منتول ہے۔ رز سے مراد انڈا ہے۔ اہراہیم بن ہمزہ کی روایت کو خود امام بخاری ملتجد نے کتاب الطب میں وارد کیا ہے۔ حافظ نے کما مجھ کو سائب بن بزید کی خالہ کا نام معلوم نہیں ہوا۔ ہاں ان کی ماں کا نام ملبہ بنت شریح تعا۔

اس باب کے تحت امام بخاری ملتے تقریباً ۲۸ احادیث لائے ہیں جن سے آپ کے حلیہ مبارک اور آپ کی سیرت طیبہ اور اخلاق فاصلہ یر روشن برتی ہے۔

> ٣٥٤٢- حَدَّثُنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي خُسَيْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُفْبَةَ بن الْحَارِثِ قَالَ: ((صَلَّى أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَصْرَ ثُمُّ خَرَجَ يَمْشِي، فَرَأَى الحَسَنَ يَلْقَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ، فَحَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَقَالَ : بأبي، شَبَيْةُ بِالنِّيِّ، لاَ شَبِيَّةٌ بِعَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ يَضْحُكُ)). [طرفه في : ٣٧٥٠].

(۳۵۴۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے عمرین سعید بن ابی حمین نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عقبہ بن حارث نے کہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ عصر کی نماز سے فارغ ہو کر مجدے باہر نکلے تو دیکھا کہ حضرت حسن بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اللہ عند نے ان کو اپنے کندھے پر بھالیا اور فرملیا میرے باب تم پر قربان مول تم میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی شاہت ہے' علی کی نہیں۔ یہ س کر حضرت علی ہنس رہے تھے (خوش ہورہے تھے)

آ کیے ہے | حضرت حسن بڑاٹھ آنحضرت مالیجا کے بہت مشابہ تھے۔ حضرت انس بڑاٹھ کی روایت میں ہے کہ جناب حسین بڑاٹھ بہت مشابہ میسی است ان دونوں میں اختلاف نہیں ہے۔ وجوہ مشاہت مختلف ہوں کے بعض نے کما کہ حضرت حسن نصف اعلیٰ بدن میں مثابہ تنے اور حضرت حمین نصف اسفل میں۔ غرض ہے کہ دونوں شاہزادے آنخضرت میں کا پوری تصویر تنے۔ اس مدیث سے رافنیوں کا بھی رد ہوا جو جناب ابو بمر صدیق بڑاتھ کو آخضرت میں کا دشمن اور مخالف خیال کرتے ہیں کیونکہ یہ قصہ آپ کی وفات کے بعد کاہے' کوئی بے وقوف بھی ایسا خیال نہیں کر سکتا۔ ابو بمر صدیق جب تک زندہ رہے آنخضرت میں ہے اور آپ کی آل و اولاد کے خیر خواه اور جال نثار بن کر رہے۔ رمنی اللہ عنہ وارضاہ۔

> ٣٥٤٣ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّثَنَا زُهَيْرٌ حَدُثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ وَكَانَ الْحَسَنُ يُشْبِهُهُ)).

> > [طرفه في: ١٤٥٤].

٣٥٤٤ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدُّثَنَا ابْنُ فَصَيْلٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

(۳۵۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زبیر نے بیان کیا ' کما ہم سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا اور ان سے ابو جیفہ واللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم سائیلم کو میں نے ویکھا تھا۔ حضرت حسن بناتخه میں آپ کی بوری شاہت موجود تھی۔

(٣٥٢٢) محمد سے عمرو بن على فلاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن فغیل نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابی خالدنے بیان کیا کما کہ میں نے ابو جمیفہ بڑاتھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم نفیلتوں کے بیان میں اللہ میں اللہ کو دیکھا ہے 'حسن بن علی بھینیا میں آپ کی شاہت پوری طرح

((رَأَيْتُ النَّبِيُ ﴿ وَكَانَ النَّحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ يُشْبِهُهُ. قُلْتُ لأبي عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ يُشْبِهُهُ. قُلْتُ لأبي جُحَيْفَةَ: صِفْهُ لِي. قَالَ: كَانَ أَبْيَضَ قَلْ شَمِط. وَأَمَرَ لَنَا النَّبِيُ ﴿ بِفَلاَتُ عَشْرَةَ لَلْمُ صَلَّا لَنَا النَّبِيُ اللَّهِ الْمَلاَثُ عَشْرَةً لَلُوصًا. قَالَ فَقُبِضَ النَّبِيُ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ فَقُبضَهَا). [راجع: ٣٥٤٣]

٣٥٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ رَجَاءِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهَبْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهَبْ أَبِي جُحَيْفَةَ السُّوَائِيُّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ جُحَيْفَةَ السُّوَائِيُّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ وَرَأَيْتُ بَيَاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلَى الْعَنْفَقَةَ)).

عنفقہ ٹھوڑی اور لب زیریں کے درمیان کو کتے ہیں۔

٣٥٤٦ حَدُّثَنَا عَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدُّثَنَا عَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدُّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُثْمَانَ أَنَّهُ: سَأَلَ عَبْدَ اللهِ بْنَ بُسْرٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ فَلَا أَنْ (أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ فَلَا: كَانَ فِي النَّبِيِّ فَلَا: كَانَ فِي عَنْفَقَتِهِ شَعَراتٌ بيْضٌ)).

موجود تھی۔ اساعیل بن ابی خالد نے کہا' میں نے ابو جحیفہ بڑاتھ سے عرض کیا کہ آپ آنخضرت ساتھ کیا کی صفت بیان کریں۔ انہوں نے کہا آپ سفید رنگ کے بھے 'کچھ بال سفید ہو گئے تھے اور آپ نے ہمیں تیرہ او نٹیوں کے دیئے جانے کا حکم کیا تھا' لیکن ابھی ہم نے ان او نٹیوں کو اپنے بھنہ میں بھی نہیں لیا تھا کہ آپ کی وفات ہو گئی۔ او نٹیوں کو اپنے بھنہ میں بھی نہیں لیا تھا کہ آپ کی وفات ہو گئی۔ اسرائیل او نٹیوں کو اپنے بھنہ میں بھی نہیں لیا تھا کہ آپ کی وفات ہو گئی۔ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ ابو جمیفہ سوائی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو دیکھا' آپ کے نچلے ہونٹ مبارک کے بیچے ٹھو ڈی کے علیہ و سلم کو دیکھا' آپ کے نچلے ہونٹ مبارک کے بیچے ٹھو ڈی کے پہرال سفید تھے۔

(١٣٥٣٦) ہم سے عصام بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حصام بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حریز بن عثمان نے بیان کیا اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے پوچھا' کیا رسول اللہ ملی آئے ہے۔ بوڑھے ہو گئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ آپ کی ٹھوڑی کے چند بال سفد ہو گئے تھے۔

ترجیم ان جملہ احادیث مذکورہ میں کی نہ کی وصف نبوی کا ذکر ہوا ہے۔ ای لئے ان احادیث کو اس بلب کے ذیل میں لایا گیا گیا

(۱۳۵۴۷) مجھ سے بیلی بن بکیرنے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے لیٹ نے
بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے سعید بن ابی ہلال نے' ان سے
ربعہ بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک ہوائی سے
منا' آپ نے نبی کریم سائی کیا کہ میں نے انس بن مالک ہوائی سے
منا' آپ نے نبی کریم سائی کیا کہ اوصاف مبار کہ بیان کرتے ہوئے بتلایا
کہ آپ درمیانہ قد تھ' نہ بہت لمبے اور نہ چھوٹے قد والے' رنگ
ملتا ہوا تھا (سرخ وسفید) نہ خالی سفید تھے اور نہ بالکل گندم گوں۔
آپ کے بال نہ بالکل مڑے ہوئے سخت قتم کے تھے اور نہ سید ھے
لئکے ہوئے بی تھے۔ نزول وحی کے وقت آپ کی عمر چالیس سال تھی۔
لئکے ہوئے بی تھے۔ نزول وحی کے وقت آپ کی عمر چالیس سال تھی۔

٣٥٤٧ - حَدَّنِي ابْنُ بُكْيْرٍ قَالَ: حَدَّنِي اللَّيْثُ عَنْ حَالِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِسَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَصِفُ النَّبِي ﷺ قَالَ: كَانْ رَبَعَةً مِنَ الْقُومِ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ رَبَعَةً مِنَ الْقُومِ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ بِالْقُصِيْرِ، أَزْهَرَ اللَّونِ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ، أَزْهَرَ اللَّونِ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ وَلاَ آدَمَ، لَيْسَ بِعَعْد قطِط وَلاَ سَبْطَ رَجل. أُنْولَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبثَ رَجل. أَنْولَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبثَ

کمہ میں آپ نے دس سال تک قیام فرمایا اور اس بورے عرصہ میں

آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی آپ کا قیام دس سال

تک رہا۔ آپ کے سراور داڑھی میں بیں بال بھی سفید نہیں ہوئے

تھے۔ ربیہ (راوی مدیث) نے بیان کیا کہ پھر میں نے آپ مالید کا

ایک بال دیکھاتو وہ لال تھامیں نے اس کے متعلق یوچھاتو مجھے جایا گیا

بمَكَّةَ عَشَرَ سِنِينَ يُنزَلُ عَلَيهِ، وَبِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُ، فَقِيْلَ: أَحْمَرُ مِنَ الطَّيبِ)).

عَشْرَ سِنِيْنَ، وَقُبضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـْحَيتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاء. قَالَ رَبيْعَةُ : فَرَأَيْتُ شَعَرًا مِنْ شَعَرِهِ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ، [طرفاه في : ۲۵٤۸، ۵۹۰۰].

آخضرت من المياري وي كے شروع ہونے كے بعد تقريباً تين سال ايے گزرے جن ميں آپ ير وي كاسلسله بند ہو كيا تما' اے "فترت" كا زمانه كت بير ـ راوى نے ج ك ان سالول كو حذف كر ديا جن مي سلسله وي ك شروع مونے ك بعد وى نميس آئى تھى ـ آپ کی نبوت کے بعد قیام مکہ کی کل دت تیرہ سال ہے۔

كه به خوشبولگاتے لكاتے لال موكيا ہے۔

٣٥٤٨ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ بْنُ أَنَس عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَن عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللَّهُ عَلَى الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ، وَلاَ بالأَبْيَضِ الأَمْهَقِ وَلَيْسَ بالآدَم، وَلَيْسَ بالْجعْدِ القَطِطِ وَلاَ بالسَّبْطِ. بَعَنْهُ اللهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِيْنَ بِالسَّمَدِيْنَةِ عَشَوَ سِنِيْنَ فَتَوَفَّاهُ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءً﴾) [راجع: ٤٧٥٣]

٣٥٤٩ حَدَّثَنَا أَخْسَدُ بْنُ سَعِيْدِ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ لَنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهَا، وَأَحْسَنَهُ خَلْقًا، لَيْسَ بالطُّويْلِ الْبَائِنِ وَلاَ بالْقَصِيْر)).

(٣٥٣٨) بم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انهول نے كما بم کو مالک بن انس نے خبردی' انہیں رہید بن ابی عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے کما کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نه بهت لي تح اور نه چموٹ قدك ، نه بالكل سفيد سے اور نہ كندى رنگ كے نه آپ كے بال بت زيادہ مم الله تعالى نا الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله آپ کو چالیس سال کی عمر میں نبوت دی اور آپ نے مکہ میں دس سال تك قيام كيا اور مينه مين وس سال تك قيام كيا - جب الله تعالى نے آپ کو وفات دی تو آپ کے سراور ڈا ڑھی کے بیں بال بھی سفید نہیں تھے۔

(٣٥٣٩) ہم سے ابوعبداللہ احمد بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساق بن منعور من بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن یوسف نے بیان كيا' ان سے ان كے والدنے' ان سے ابواسحات نے بيان كياكہ ميں نے براء بن عازب رضی الله عنماے سنا آپ نے بیان کیا کہ رسول الله النابط من و جمال میں بھی سب سے بڑھ کرتھے اور اخلاق میں بھی سے سے بہتر تھے۔ آپ کا قدینہ بہت لانیا تھا اور نہ چھوٹا (بلکہ درمیانه قدتما)

٣٥٥- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ
 عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: ((سسألتُ أنسًا: هل خَضَبَ النبيُ الله قال: لا، إنما كان شيءٌ في صُدْغَيه)).

[طرفاه في: ٥٨٩٤، د٥٨٩٥].

(۳۵۵۰) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ میں نے انس بڑھڑ سے بوچھا' کیا رسول اللہ لڑھ لیا نے کہ کمی خضاب بھی استعال فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ آپ نے بھی خضاب نہیں لگایا' صرف آپ کی دونوں کنیٹیوں پر (سرمیں) چند بال سفد تھے۔

گر ابو رمشہ کی روایت میں جس کو حاکم اور اصحاب سنن نے نکالا ہے' یہ ہے کہ آپ کے بالوں پر مندی کا خضاب تھا۔ ابن عمر جیری کی روایت میں ہے کہ آپ ذرد خضاب کرتے تھے اور اختال ہے کہ آپ نے مندی بطریق خوشبو لگائی ہو' اس طرح زعفران بھی۔ ان لوگوں نے اس کو خضاب سمجھا۔ یہ بھی اختال ہے کہ انس بڑاٹھ نے خضاب نہ دیکھا ہو۔

٣٥٥١ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النّبِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النّبِي الله عَنْهُمَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَهُ شَعْرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أَذْنَيْهِ، رَأَيْتُهُ فِي حُلّةٍ مَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْنًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ)). حَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْنًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ)). وقَالَ يُوسُفُ بُنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيْهِ ((إلَى مَنْكِيْهُ)).

(۱۳۵۵) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحال نے اور ان سے براء بن عازب بزاتھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائے ہے ورمیانہ قد کے تھے۔ آپ کا سینہ بہت کشادہ اور کھلا ہوا تھا۔ آپ کے (سرک) بال کانوں کی لو تک لنگتے رہتے تھے۔ میں نے آخضرت سائے ہے کہ ورسے ایک سرخ جو ژب میں دیکھا۔ میں نے آپ سے بڑھ کر حسین کی کو نہیں دیکھا تھا۔ یوسف بن ابی میں نے آپ والد کے واسط سے "الی منکبیه" بیان کیا (بجائے لفظ شحمته اذنبه کے) یعنی آپ کے بال مونڈ ھوں تک پہنچتے تھے۔ شحمته اذنبه کے) یعنی آپ کے بال مونڈ ھوں تک پہنچتے تھے۔

[طرفاه في : ۸،۸۶۸، ۹۰۱].

یوسف کے طریق کو خود موکف نے ابھی نکالا گر مختمر طور پر۔ اس میں بالوں کا ذکر نہیں ہے۔ بعض روایتوں میں آپ کے بال کانوں کی لو تک' بعض روایتوں میں مونڈ موں تک' بعض روایتوں میں ان کے چ تک فدکور ہیں۔ ان کا اختلاف یوں رفع ہو سکتا ہے کہ جس وقت آپ تیل ڈالتے' کنگھی کرتے تو بال مونڈ موں تک آ جاتے' خالی وقتوں میں کانوں تک یا دونوں کے چ میں رہے۔

٢٥٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سُنِلَ الْبَرَاءُ: أَكَانَ وَجُهُ النَّبِيِّ فِلْمَا مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ مِثْلَ الْقَصَرِ)).

(۳۵۵۲) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ کسی نے براء بوٹھ سے بوچھا 'کیا رسول اللہ مٹائیے کا چرہ تکوار کی طرح (لمبابتلا) تھا؟ انہوں نے کہا نہیں ' چرہ مبارک جاند کی طرح (گول اور خوبصورت) تھا۔

گول سے یہ غرض نہیں کہ بالکل گول تھا بلکہ قدرے گولائی تھی۔ عرب میں یہ حسن میں داخل ہے' اس کے ساتھ آپ کے رخسار پھولے نہ تھے بلکہ صاف تھے جیسے دو سری روایت میں ہے۔ ڈاڑھی آپ کی گول اور تھنی ہوئی' قریب تھی کہ سینہ ڈھانپ لے' بال بست سیاہ' آئکھیں سر مگیں' ان میں لال ڈورا تھا۔ الغرض آپ حسن مجسم تھے۔ (ملٹہ تیز)

٣٥٥٣ حَدَّثْنَا الْحَسَنُ بْنُ مَنْصُودِ أَبُو (٣٥٥٣) بم سے ابوعلی حسن بن مصور نے بیان کیا کما بم سے

عَلِيٌّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الأَعْورُ بالمُصنِّصة حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم قَالَ: سَمِعْتُ أَبًا جُحَيْفَةَ قَالَ: ((خَرَجَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى الْبَطْحَاء فَتَوَصَّا أَنُهُ صَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْن وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْن وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ)). قَالَ: شُعْبَةُ: وَزَادَ فِيْهِ عَونٌ عَنْ أَبِيْهِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: ((كَانَ يَمُوُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَوْأَةُ. وَقَامَ النَّاسُ فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُونَ بهمَا وُجُوهَهُمْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْتُهَا عَلَى وَجْهِي، فَإِذَا هِيَ أَبَرَدُ مِنَ الثُّلْج وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمِسْكِي).

حاج بن محمد الاعور نے معیم (شہرمیں) بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے تھم نے بیان کیا کہ میں نے ابو جحیفہ بناتھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملہ کیا دوپیر کے وقت سفر کے ارادہ سے نکلے۔ بطحاء نامی جگہ بر پہنچ کر آپ نے وضو کیا اور ظمر کی نماز دو رکعت (قص) برهی پھر عصر کی بھی دو رکعت (قصر) برهی۔ آپ کے سامنے ایک جھوٹا سانیزہ (بطور سترہ) گڑا ہوا تھا۔ عون نے اینے والد ے اس روایت میں بیر زیادہ کیا ہے کہ ابو جحیفہ بڑھڑ نے کہا کہ اس نیزہ کے آگے سے آنے جانے والے آجارے تھے۔ پھر صحابہ آپ کے یاس آ گئے اور آپ کے مبارک ہاتھوں کو تھام کر اپنے چروں پر پھیرنے گئے۔ ابو جحیفہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ میں نے بھی آپ کے دست مبارک کو اینے چرے پر رکھا۔ اس وقت وہ برف سے بھی زیادہ مھنڈ ااور مثک سے بھی زمادہ خوشبو دار تھا۔

[راجع: ۱۸۷]

آیے ہوئے ایک روابت میں ہے' آپ نے ایک ڈول پانی میں کلی کر کے وہ پانی کنویں میں ڈال دیا تو کنویں میں سے مشک جیسی خوشبو سیسی از کی۔ ام سلیم بڑائیا نے آپ کا پیدہ جمع کر کے رکھا' خوشبو میں ملایا تو وہ دو سری خوشبو سے زیادہ معطر تھا۔ ابو یعلیٰ اور بزار نے باسناد صحیح نکالا کہ آپ جب مدینہ کے کسی راہتے ہے گزرتے تو وہ ممک جاتا۔ ایک غریب عورت کے پاس خوشبو نہ تھی۔ آپ نے توشی میں اینا تھوڑا سا پینہ اے وے دیا تو اس سے سارے مینہ والے مشک کی می خوشبو پاتے۔ اس کے گھر کا نام بیت المطیبین پڑ گيا تھا۔ (ابو يعلیٰ طبراني)

> ٣٥٥٤-- حدَّثْنَا عَبْدَانُ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَجُودُ النَّاسِ، وَأَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِيْنِ يَلْقَاهُ جَبْرِيْلُ، وَكَانَ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السُّلاَمُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللهِ ﷺ أَجْوَدُ بالْخَيْر مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ)).[راجع: ٦]

(۳۵۵۴) ہم سے عبدان نے بیان کیا، کما ہم سے عبداللہ نے بیان کیا'کہاہم کو پونس نے خبردی'ان سے زہری نے بیان کیا'کہامجھ سے عبدالله بن عبدالله نے بیان کیا اور ان سے عبدالله بن عباس بی ا میں جب آے ہے جبر کیل مالائل کی ملا قات ہوتی تو آپ کی سخاوت اور بھی بڑھ جایا کرتی تھی۔ جبر ایل ملائلہ رمضان کی ہررات میں آپ سے ملاقات کے لئے تشریف لاتے اور آپ کے ساتھ قرآن مجید کا دور كرتے۔ اس وقت رسول الله طاق يام خيرو بھلائي كے معاملے ميں تيز چلنے والی ہوا ہے بھی زیادہ سخی ہو جاتے تھے۔ ٣٥٥٥ حَدُّثَنَا يَخْيَى حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ حَدُّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا: ((أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَا دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَىمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ أَسَارِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَىمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَمْدُلِجِيُّ لِزَيْدٍ وَأُسَامَةً – وَرَأَى السَمَدُلِجِيُّ لِزَيْدٍ وَأُسَامَةً – وَرَأَى أَقْدَامَهُمَا –: إِنْ بَعْضَ هَذِهِ الأَقْدَامَ مِنْ بَعْض)).

[أطرافه في : ٣٧٣١، ٣٧٧٠، ٢٧٧١].

آئی ہوا یہ تھا کہ زید گورے تھے اور اسامہ ساہ فام۔ بعض منافق شبہ کرتے تھے کہ اسامہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔ ایک بار باپ

المیسی المیسی علی اور اوڑھے ہوئے سو رہے ۔ تھے گر پاؤل کھلے ہوئے تھے۔ مدلجی نے جو عرب کا برا قیافہ شناس تھا' پاؤل و کھے کہ کہا یہ

پاؤل ایک دو سرے سے ملتے ہیں یا ایک دو سرے میں سے ہیں۔ امام شافعی نے اس حدیث سے قیافہ کو صحیح سمجھا ہے۔ یہال اس حدیث
کے لانے سے یہ فاہت کرنا منظور ہے کہ آپ کی پیشانی میں لکیریں تھیں۔ اس حدیث میں آپ کی فرحت و مسرت کا ذکر ہے جو آپ
کے اظلاق فاضلہ سے متعلق ہے۔ ای لئے اس حدیث کو یہال لائے۔

٣٥٥٦ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ اللهِ بْنَ مَالِكِ بُنِ عَبْدِ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَا يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَا يُحَدِّثُ عَيْنَ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَا يَحَدِّثُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

[راجع: ۲۷۵۷]

٣٥٥٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِو عَنْ يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِو عَنْ

بہم سے یکی بن موئی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن شاب نے جردی انہیں عروہ نے اور انہیں عائشہ بڑا ہے نے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ان کے یہال بہت ہی خوش خوش واخل ہوئے وقتی اور مسرت سے پیشانی کی کیریں چمک رہی تھیں۔ پھر آپ نے فرمایا عائشہ! تم نے سانہیں مجز زید کی نے زید واسامہ کے صرف قدم دکھے کرکیا بات کی ؟ اس نے کہا کہ ایک کے پاؤن دو سرے کے پاؤں دو سرے کے پاؤں سے ملتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

(۳۵۵۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبد الرحلٰ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن ابی عمرو نے 'ان سے سعید

سَعِيْدِ الْسُمُقَبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ: ((بُعِفْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُون بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ مِنْهُ)).

مقبری نے اور ان سے حضرت ابو مربرہ باللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما الله نے فرمایا میں (حضرت آدم سے لے کر) برابر آدمیوں کے بہتر قرنول میں ہوتا آیا ہول (یعنی شریف اور یا کیزہ نسلوں میں) یہاں تک که وه قرن آیاجس میں میں پیدا ہوا۔

المعلب یہ ہے کہ آدم طاب کے بعد آنخضرت مان کیا کے نسب کے جفتے بھی سلسلے میں وہ سب آدم طابق کی اولاد میں سے بهترین خاندان محزرے ہیں۔ آپ کے اجداد میں حضرت ابراہیم ملائلہ ہیں ' مجر حضرت اساعیل ملائلہ ہیں ' جو ابوالعرب ہیں۔ اس کے بعد عربوں کے جتنے سلیلے میں ان سب میں آپ کا خاندان سب سے زیادہ شریف اور رفع تھا۔ آپ کا تعلق اساعیل ملائق کی اولاد کی شاخ بن کنانہ سے ' پھر قریش سے ' پھر بن ہاشم سے ہے۔ قرن کی مدت چاہیں سال سے ایک سو ہیں سال تک بتلائی گئی ہے کہ یہ ایک

قرن ہو تا ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٥٥٨– حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدُّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن عُتْبَةَ عن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَسْدِلُ شَعَرَهُ، وَكَانَ الْـمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُوسَهُمْ فَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابَ يَسْدِلُونَ رُؤُوسَهُمْ، وكَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيْمَا لَـمْ يُؤْمَرْ فِيْهِ بشَيْء، ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللهِ الله رأسة)).

رطرفاه في : ۳۹۶٤، ۲۹۹۷.

(٣٥٥٨) م سے يحلي بن بكيرنے بيان كيا كما بم سے ليث نے بيان کیا' ان سے یونس نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' کہا مجھ کو عبیدالله بن عبداللہ نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس بہتا نے کہ رسول اللہ ملٹھایم (سرکے آگے کے بالوں کو بیشانی بر) بڑا رہے دیتے تھے اور مشرکین کی میہ عادت تھی کہ وہ آگے کے سرکے بال دو حصوں میں تقسیم کر لیتے تھے (پیشانی پر پڑا نہیں رہنے دیتے تھے)اور اہل کتاب (یہود و نصاری) سرکے آگے کے بال بیشانی پریڑا رہے دیتے تھے۔ آنخضرت ملٹ کیا ان معاملات میں جن کے متعلق اللہ تعالی کا كوئى تحكم آپ كونه ملا موتا' الل كتاب كى موانقت بيند فرماتے (اور تھم نازل ہونے کے بعد وحی پر عمل کرتے تھے) پھر حضور ملتی پیم سر میں مانگ نکالنے لگے۔

(2009) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے' ان سے اعمش نے ان سے ابووائل نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبدالله بن عمرو بناتئز نے بیان کیا کہ رسول الله ملٹیلیم ید زبان اور لڑنے جھڑنے والے نمیں تھ' آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں سب سے بمتروہ شخص ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہوں (جو لوگوں سے کشادہ پیشانی سے پیش آئے)

اور پیشانی پر لاکانا چھوڑ دیا۔ شاید آپ کو تھم آ گیا ہو گا۔ ٩ ٥ ٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدَالُ عَنْ أَبِي حَـمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمْ يَكُن النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: ((إنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلاَقًا)).

رأطرافه في: ٥٧٧٩، ٢٠٣٩، ٢٠٣٦].

٣٥٦٠– حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((مَا خُيُّرَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْن إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَهُمْ يَكُنُ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ إِثْمَا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لِنَفْسِهِ، إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ

وأطراف في: ٢٦١٦، ٢٨٧٦، ٣٥٨٦٦.

حُرْمَةُ اللهِ فَيَنتَقِمَ اللهُ بِهَا)).

توراتو آب اس سے ضرور بدلا لیتے تھے۔ عبدالله بن خطل یا عقبہ بن ابی معیط یا ابو رافع یبودی یا کعب بن اشرف کو جو آپ نے قتل کروایا وہ بھی اپن ذات کے کسیسی اپنی ذات کے کسیسی کسیس اس لئے قیام امن کے واسطے ان فساد پندول کو ختم کرایا گیا۔ ورنہ یہ بات روز روش کی طرح واضح ہے کہ اگر آپ اپنی ذات کے لئے بدلا لیتے تو اس یمودن کو ضرور قل کراتے جس نے دعوت دے کر بحری کے گوشت میں زہر ملا کے آپ کو قتل کرنا جاہا تھا' یا اس منافق کو قتل کراتے جس نے مال نغیمت کی تقتیم پر آپ کی ویانت پر شبہ کیا تھا گران سب کو معاف کر دیا گیا۔ جان سے بیارے چیا حضرت حمزہ بڑا تھ کو بے دردی سے قتل کرنے والا وحثی بن حرب جب آپ کے سامنے آیا تو آپ کو سخت تکلیف ہونے کے باوجود نہ صرف یہ کہ آپ نے اسے معافی دی بلکہ اس کا اسلام بھی قبول کیا اور فتح مکہ کے دن تو آپ نے جو کچھ کیا اس پر آج تک دنیا جمران ہے۔ (مَنْهُكِمُ)

> ٣٥٦١ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَــمَاذٌ عَنْ ثابتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مُسِسْتُ حَرِيْرًا وَلاَ دِيْبَاجًا أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ النَّبِيِّ ﷺ، وَلاَ شَمِمْتُ رِيْحًا قَطُّ - أَوْ عَرْفًا قَطُّ - أَطْيَبَ مِنْ رِيْحٍ -أَوْ عَرَق - النَّبِيِّ ﷺ)). [زاجع: ١١٤١] ٣٥٦٢ حَدَثَنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ النَّبِيُّ ﷺ أَشَدُّ حَيَاءً مِنَ

(۳۵۱۱) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہھیلی سے زیادہ نرم و نازک کوئی حریر و دیباج میرے ہاتھوں نے مجھی چھوا اور نہ میں نے خوشبو ياعطرسو نگھا۔

(۱۳۵۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک

نے خبردی'انہیں ابن شماب نے 'انہیں عروہ بن زبیرنے اور ان سے

عا نشیر پی آبیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھائیا ہے جب بھی دو چیزوں میں

ہے کسی ایک کے اختیار کرنے کے لئے کما گیاتو آپ نے ہمیشہ اس کو

اختیار فرمایا جس میں آپ کو زیادہ آسانی معلوم ہوئی بشرطیکہ اس میں

كوئي مناه نه مو . كيونكه أكر اس ميس كناه كاكوئي شائبه بهي مو تا تو آپ

اس سے سب سے زیادہ دور رہے اور آخضرت سلیدا نے این ذات

کے لئے بھی کسی سے بدلا نہیں لیا۔ لیکن اگر اللہ کی حرمت کو کوئی

(٣٥٦٢) مم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے قادہ نے ' ان سے عبدالله ابن الی عتبہ نے اور ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم برده نشین کنواری لؤ کیوں سے بھی زیادہ

الْعَذْرَاء فِي خِدْرهَا)).

[طرفاه في : ٦١٠٢، ٦١١٩].

حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ مَهْدِيٌّ قَالاً : حَدَّثَنَا شُعْبَةَ مِثْلَهُ، ((وَإِذَا كَرةَ شَيْءً غُرفَ فِي وَجْهِهِ)).

ہم سے محدین بشار نے بیان کیا کہاہم سے یچیٰ بن سعید قطان اور ابن مهدی دونوں نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے اس طرح بیان کیا (اس زیادتی کے ساتھ) کہ جب آپ کی بات کو برا سیجے تو آپ کے چرے پر اس کا اثر ظاہر ہوجاتا۔

بزار کی روایت میں ہے کہ آپ کا بھی کسی نے ستر نہیں دیکھا۔

٣٥٦٣- حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((مَا عَابَ النُّبيُّ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إن اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَالاً تُوكَهُ)). [طرفه في : ٥٤٠٩].

(۳۵۲۳) مجھ سے علی بن جعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو شعبہ نے خبردی انسین اعمش نے انسین ابو حازم نے اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا' اگر آپ کو مرغوب ہو تا تو کھاتے ورنہ چھوڑ دیتے۔

الله والوں کی کی شان ہوتی ہے' بر خلاف اس کے دنیا پرست شکم پرور لوگ کھانا کھانے بیٹھتے ہیں اور لقمہ لقمہ میں عیب جو ئیاں شروع كردية بي - الله ياك برمسلمان كواسوة رسول يرعمل كي توفيق بخشے - (آمين)

شرملے تھے۔

(۳۵۲۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' ان سے جعفر بن ربیعہ نے' ان سے اعرج نے' ان سے عبدالله بن مالك بن بحييه اسدى رضى الله عنه في بيان كياكه ني كريم النيايام جب سجده كرتے تو دونوں ہاتھ پيٺ سے الگ رکھتے يمال تک کہ آپ کی بغلیں ہم لوگ د کھ لیتے۔ ابن بیکرنے بکرسے روایت کی اس میں بوں ہے' یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دېتى تقى ـ

(٣٥٦٥) مم سے عبدالاعلى بن حماد نے بيان كيا انبول نے كما مم سے بزید بن ذرایع نے بیان کیاانہوں نے کہاہم سے سعید نے بیان کیا' إنهول نے قادہ سے 'انہول نے انس بن مالک بن اللہ سے کہ رسول اللہ ملٹایل دعاء استسقاء کے سوا اور کسی دعامیں (زیادہ اونچے) ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ اس دعامیں آپ اتنے اونچے ہاتھ اٹھاتے کہ بغل مبارک کی سفیدی و کھائی دیتی تھی۔ ٣٥٦٤- حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفُرِ بْنِ رَبِيْعَةً عَنِ الأَعْرَج عَن عَبْد ا للهِ بْن مَالِكِ ابْن بُحَيْنَةَ الأَسْدِيِّ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ اذَا سَجَدَ فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى نَرَى إِبْطِيْهِ)). قَالَ: وَقَالَ ابْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا بَكْرٌ: ((بَيَاضَ إِبْطَيْهِ)). [راجع: ٣٩٠]

٣٥٦٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْء مِنْ دُعَائِهِ إلاَّ فِي اسْتِسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إبطَيْهِ)).

[راجع: ١٠٣١]

اس مدیث کے لانے کی غرض یہاں ہی ہے کہ آپ کی بغلیں بالکل سفید اور صاف تھیں۔

٣٥٦٦ حَدُثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَبَّاحِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلِ قَالَ: سَمِعْتُ عَونَ بْنَ أَبِي جُحَيْفَةَ ذَكُو عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((دُفِعْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَهُوَ بِالأَبْطَحِ فِي قُبَّةٍ كَانَ بِالْهَاجِرَةِ، فَخَرَجَ بِلاَلٌ فَنَادَى بِالصِّلاَةِ، ثُمُّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ فَصْلَ وَضُوء رَسُولِ اللهِ ﷺ فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ يَأْخُذُونَ مِنْهُ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعَنْزَةَ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ سَاقَيْهِ، فَرَكَزَ الْعَنْزَةَ ثُمُّ صَلِّى رَكْعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ، يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ).[راحع: ١٨٧]

(٣٥٢١) بم سے حسن بن صباح بزار نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کما ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا کما کہ میں ن عون بن ابی جمیفہ سے سنا'وہ اپنے والد (ابوجمیفہ بنالی ) سے نقل كرتے تھے كه ميں سفرك اراده سے نبي كريم ملي الله كى خدمت ميں حاضر ہوا تو آپ ابطح میں (محصب میں) خیمہ کے اندر تشریف رکھتے تھے۔ کڑی دوپسر کاونت تھا'اتنے میں بلال بڑاٹھ نے باہر نکل کر نماز کے لئے اذان دی ادر اندر آ گئے اور حفرت بلال بناٹھ نے آمخضرت ماٹھیام کے وضو کا بچاہوا پانی نکالا تو لوگ اسے لینے کے لئے ٹوٹ بڑے۔ پھر حضرت بلال والتر ن ایک نیزه نکالا اور آنخضرت متی باهر تشریف لاے اوا آپ کی پٹرلیوں کی چک اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے۔ بلال ہو اللہ نے (سترہ کے لئے) نیزہ گاڑ دیا۔ آپ نے ظهراور عصر کی دو دو رکعت قصر نماز برهائی اگدھے اور عور تیں آپ کے سامنے ہے گزر رہی تھیں۔

برچھی سرہ کے طور پر آیکے آگے گاڑ دی گئی تھی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آکی پندلیاں نمایت خوبصورت اور چمکدار تھیں۔ ٣٥٦٧- حَدَّثِنِيْ الْحَسَنُ بْنُ الصبّاحِ الْبَزَّارُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَلَّ النُّبِيُّ ﴾ كَانَ يُحَدُّثُ حَدِيْثًا لَوْ عَدُّهُ الْعَادُّ لأَحْصَاهُ)). [طرفه ني : ٦٨ ٣٥].

> ٣٥٦٨- وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُوْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَانِشَةً أَنَّهَا قَالَتْ: ((أَلاَّ يُعْجِبُكَ أَبُو فُلاَن جَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِ حُجْرَتِي يُحَدِّثُ عَنْ رَسُسول اللهِ ﷺ يُسْمِعنِي ذَلِكَ، وَكُنْتُ أُسَبِّحُ، فَقَامَ قَبْلَ

(١٣٥١٤) مجھ سے حسن بن صباح بردار نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضى الله عنهان بيان كياكه نبي كريم صلى الله عليه وسلم اس قدر تهر تھر کر باتیں کرتے کہ اگر کوئی شخص (آپ کے الفاظ) من لینا چاہتا تو من سكتاتها.

(۳۵۲۸) اورلیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یوٹس نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ابو فلاں (حضرت ابو ہریرہ رہاٹھی) پر تمہیں تعجب نہیں ہوا'وہ آئے اور میرے حجرہ کے ایک کونے میں میشہ کر رسول اللہ ملتھ کیا کی احادیث مجھے سانے کے لئے بیان کرنے لگے۔ میں اس وقت نماز بڑھ رہی تھی۔ پھروہ میری نماز ختم ہونے سے أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي، وَلَوْ أَذْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَـمْ يَكُنْ يَسَرُهُ الْحَدِيْثَ كَسَرْدِكُمْ).[راجع: ٣٥٦٧]

حضرت عائشہ بڑی نیا نے حضرت ابو ہررہ بڑا تھی کہ تیز بیانی اور عجلت لسانی پر انکار کیا تھا اور اشارہ یہ تھا کہ آخضرت سائے لیا کی مختلو بہت آہستہ آہستہ کلام کرنا اور قرآن و حدیث سانا بہت آہستہ آہستہ ہوا کرتی تھی کہ بننے والا آپ کے الفاظ کو گن سکتا تھا۔ گویا ای طرح آہستہ آہستہ کلام کرنا اور قرآن و حدیث سانا چاہئے۔ لیکن مجمع عام اور خطبہ میں یہ قید نمیں لگائی جا سمتی کیونکہ صبح احادیث سے فارت ہو کہ جب آخضرت سائے کیا توحید کا بیان کرتے یا عذاب اللی سے ڈرات تو آپ کی آواز بہت بڑھ جاتی اور غصہ زیادہ ہو جاتا وغیرہ۔ یہاں یہ نمیجہ نکالنا کہ حضرت عائشہ بڑی تھا ہے نو حضرت اللہ بھی واضل ہے تعنی کی کے ابو ہریرہ بھائے کہ دوایت حدیث پر اعتراض کیا' یہ بالکل باطل ہے اور " توجیہ القول بھا لا یرضی به القائل " میں واضل ہے تعنی کی کے قول کی ایسی تعبیر کرنا جو خود کہنے والے کے ذہن میں بھی نہ ہو۔

#### ٢٤ - بَابُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ

رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ

٣٥٦٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقَبُرِيِّ عِنْ أَبِي سَلَمَةَ بِن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَ عَنْهَ كَانَ صَلاَةُ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَنْهِ عَلَى الْحَدَى عَشْرَةَ وَلَيْ فِي رَمَضَانَ وَلاَ غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلُ رَكْعَةٍ : يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلُ رَكْعَةٍ : يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعَا فَلاَ أَنْ وَطُولِهِنَّ وَطُولِهِنَّ اللهِ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ اللهِ تَنَامُ قَلْبَي ).

[راجع: ۱۱٤۷٠]

نبی کریم ملتی آنگھیں ظاہر میں سوتی تھیں لیکن دل غافل نہیں ہو تاتھا

اس کی روایت سعید بن میناء نے جابر بڑاٹنہ سے کی ہے اور انہوں نے نبی کریم ملٹی پیلم ہے۔

رمضان شریف میں ای نماز کو تراوی کے نام سے موسوم کیا گیا اور غیر رمضان میں یہ نماز تجد کے نام سے مشہور ہوئی۔ تیسی کی الگ الگ قرار دینا صحح نہیں ہے،۔ آپ رمضان ہو یا غیر رمضان تراوی کیا تجد گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے

تھے جن میں آٹھ رکعات نفل نماز اور تین وتر شامل ہوتے تھے۔ اس صاف اور صریح حدیث کے ہوتے ہوئے آٹھ رکعات تراویج کو خلاف سنت کنے والے لوگوں کو اللہ نیک سمجھ عطا فرمائے کہ وہ ایک ثابت شدہ سنت کے منکر بن کر فساد بریا کرنے سے باز رہیں۔

آمین۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

• ٣٥٧ - حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْن أبي نَمِر : ((سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنْ مَسْجِد الْكَعْبَةِ: جَاءَهُ ثَلاَثَةُ نَفُرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إلَيْهِ - وهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْـحرام- فقال أوَّلْـهُمْ - أَيُّهُمْ هُوَ؟ فَقَالَ ــ أَوْسَطُهُمْ: هُوَ خَيْرُهُمْ. وَقَالَ آخِرُهُمْ: خُذُوا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ. فَلَمْ يَرَهُمُ حَتِّي جاؤوا لَيْلَةً أُخْرَى فِيْمَا يَرَى قَلْبُهُ، وَالنَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ وَكَذَٰلِكَ الأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ. فَتَوَلاُّهُ جِبْرِيْلُ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّماء)). [أطرافه في : ٤٩٦٤، ٢٦٠٠، 1205, 11007.

( ۱۵۷۰) ہم سے اساعیل بن الی اویس نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے بھائی (عبدالحمید) نے بیان کیا'ان سے سلیمان بن بلال نے'ان سے شریک بن عبداللہ بن الی نمرنے 'انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹنز سے سنا' وہ مسجد حرام ہے نبی کریم ملٹھیل کی معراج کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ (معراج سے پہلے) تین فرشتے آئے۔ یہ آپ پر وحی نازل ہونے سے بھی پہلے کاواقعہ ہے'اس وقت آپ مسجد حرام میں (دو آدمیوں حضرت حمزہ اور جعفر بن الی طالب کے درمیان) سو رہے تھے۔ ایک فرشتے نے یوجھا' وہ کون ہیں؟ (جن کو لے جانے کا تھم ہے) دوسرے نے کہا کہ وہ درمیان والے ہیں۔ وہی سب سے بمتر بن تیرے نے کہاکہ پھرجو سب سے بہتر ہیں انہیں ساتھ لے چلو۔ اس رات صرف اتنا ہی واقعہ ہو کر رہ گیا۔ پھر آپ نے انہیں نہیں دیکھالیکن فرشتے ایک اور رات میں آئے۔ آپ دل کی نگاہ ہے د کیھتے تھے اور آپ کی آئکھیں سوتی تھیں پر دل نہیں سو تا تھااور تمام انبیاء کی می کیفیت ہوتی ہے کہ جب ان کی آئکھیں سوتی ہی تو دل اس وفت بھی بیدار ہو تا ہے۔ غرض کہ پھرجبرئیل ملائلا نے آپ کو اینے ساتھ لیا اور آسان پرچڑھالے گئے۔

آ آپ مے اس کے بعد وہی قصہ گزرا جو معراج والی حدیث میں اوپر گزر چکا ہے۔ اس روایت سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو کتے ہں کہ معراج سوتے میں ہوا تھا۔ گریہ روایت شاذ ہے' صرف شریک نے یہ روایت کیا ہے کہ آپ اس وقت سو رہے تھے۔ عبدالحق نے کہا کہ شریک کی روایت منفرد و مجمول ہے اور اکثر اہل صدیث کا اس پر انفاق ہے کہ معراج بیداری میں ہوا تھا (وحیدی) مترجم کہتا ہے کہ اس مدیث ہے معراج جسمانی کا انکار ثابت کرنا کج فنمی ہے۔ روایت کے آخر میں صاف موجود ہے" ٹھ عرج بدالی السماء " لین جرمل الله آپ کو جسمانی طور سے اسینے ساتھ لے کر آسان کی طرف چڑھے۔ ہاں اس واقعہ کا آغاز ایسے وقت میں ہوا کہ آپ معجد حرام میں سو رہے تھے۔ بسر طال معراج جسمانی حق ہے جس کے قرآن و حدیث میں بہت سے ولائل ہیں۔ اس کا انکار کرنا سورج کے وجود کا انکار کرنا ہے جب کہ وہ نصف النہار میں چیک رہا ہو۔

باب آنخضرت للہٰ اللہ کے معجزوں لعنی نبوت کی نشانیوں کا

٢٥ - بَابُ عَلاَمَاتِ النُّبُوَّةِ فِي

الإسلام

معجزات نبوی کی بہت طویل فہرست ہے۔ علاء نے اس عنوان پر مستقل کتابیں کھی ہیں۔ اس باب کے ذیل ہیں امام بخاری میں ہے۔ سیسی میں میں اور ہے ہیں اور ہر حدیث ہیں کچھ نہ کچھ معجزات نبوی کا بیان ہے۔ کچھ خرق عادات ہیں اور کچھ بیشین گوئیاں ہیں جو بعد کے زمانوں میں حرف بہ حرف ٹھیک ثابت ہوتی چلی آ رہی ہیں۔ مقام رسالت کو سجھنے کے لئے اس باب کا غور و خوض کے ساتھ مطالعہ کرنا ضروری ہے۔

(اکس) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے سلم بن زریر نے بیان کیا' انہوں نے ابورجاء سے سنا کہ ہم سے عمران بن حصین بخاللہ نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم مٹھائیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے' رات بھر سب لوگ چلتے رہے جب صبح کاوقت قریب ہوا تو پڑاؤ کیا (چو نکه ہم تھے ہوئے تھے) اس لئے سب لوگ اتنی گھری نیند سو گئے کہ سورج بوری طرح نکل آیا۔ سب سے پہلے ابو بمرصدیق والتہ جاگے۔ لیکن آنخضرت النايم كو عب آپ سوت موت تو جگات نهيل تھے۔ تا آنکه آپ خود ہی جاگتے ' پھر عمر بناٹھ بھی جاگ گئے۔ آخر ابو بمر بناٹھ آپ کے سرمبارک کے قریب بیٹھ گئے اور بلند آواز سے اللہ اکبر کنے لگے۔ اس سے آنحضرت مان کیا بھی جاگ گئے اور وہاں ہے کوچ کا تھم دے دیا۔ (پھر پھھ فاصلے پر تشریف لائے) اور یمال آپ اترے اور ہمیں صبح کی نماز پر ھائی ایک مخص ہم سے دور کونے میں بیشا رہا۔ اس نے مارے ساتھ نماز نہیں برھی۔ آنخضرت جب نمازے فارغ ہوئے تو آپ نے اس سے فرمایا اے فلاں! ہمارے ساتھ نماز راجے سے تہیں کس چیزنے روکا؟ اس نے عرض کیا کہ مجھے عسل کی حاجت ہو گئی ہے۔ آخضرت ماٹھا نے اسے تھم دیا کہ پاک مٹی سے تیم کرلو (پھراس نے بھی تیم کے بعد) نماز پڑھی۔ حضرت عمران الله كت بي كه پر آنحضور مليدا ن مجھ چند سواروں كے ساتھ آگے بھیج دیا۔ (تاکہ پانی تلاش کریں کیونکہ) ہمیں سخت پیاس لگی موئی تھی۔ اب ہم اس حالت میں چل رہے تھے کہ ہمیں ایک عورت ملی جو دو مشکوں کے درمیان (سواری پر) اپنے پاؤں لٹکائے ہوئے جار بی تھی ہم نے اس سے کما کہ پانی کمال ملتاہے؟ اس نے جواب دیا کہ یال پانی نئیں ہے۔ ہم نے اس سے بوچھا کہ تہارے گھرسے پانی

٣٥٧١ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زُرِيْرِ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانَ بْنُ حُصَيْنِ أَنَّهُمْ كَأَنُوا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَهِي مَسِيْر فَأَدْلَجُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إذَا كَانَ وَجْهُ الصُّبُح عَرَّسُوا، فَغَلَبَتْهُمْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَكَانَ أَوُّلَ مَن اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ أَبُو بَكْرٍ – وَكَانَ لاَ يُوقَظُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَامِهِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ – فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ، فَقَعَدَ أَبُوبَكُر عِنْدَ رَأْسِهِ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَوْفَعَ صَوتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَوَلَ وَصَلَّى بنَا الْغَدَاةَ، فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقُوم لَـمْ يُصَلِّ مَعَنَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا فُلاَثُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَنَا؟)) قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بالصَّعِيْدِ ثُمُّ صَلَّى، وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكُوبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشًا شَدِيْدًا، فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيْرُ إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ، فَقُلْنَا لَهَا: أَيْنَ النَّمَاءُ؟ فَقَالَتْ : إِنَّهُ لاَ مَاءَ. قُلْنَا: كُمْ

بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاء؟ قَالَتْ: بَومً وَلَيْلَةً. فَقُلْنَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَت: وَمَا رَسُولُ اللهِ؟ فَلَمْ نُمَلَّكُهَا مِنْ أَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَتُهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتَنَا، غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّهَ مُؤْتِمَةٌ، فَأَمَرَ بِمَزَادَتَيْهَا فَمَسَحَ فِي الْعَزْلاَوَيْن، فَشَربنَا عِطَاشًا أَرْبَعِيْنَ رَجُلاً حَتَّى رَوِيْنَا، فَمَلاَنا كُلُّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِذَاوَةٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَـمْ نَسْقِ بَعِيْرًا، وَهِيَ تَكَادُ تَنِصُ مِنَ الْمِلْءِ. ثُمُّ قَالَ : هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ، فَجَمَعَ لَهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالتَّمْرِ حَتَّى أَتَتْ أَهْلَهَا فَقَالَتْ : لَقِيْتُ أَمْحَرَ النَّاس، أو هُوَ نَبِيُّ كَمَا زَعَمُوا؟. فَهَدَى الله ذَاكَ الصَّرَمَ بتِلْكَ الْمَرْأَةِ، فَأَسْلَمَتْ وأسْلَمُوا)).

[راجع: ٣٤٤]

كتنے فاصلے ير ہے؟ اس نے جواب ديا كه ايك دن ايك رات كافاصله ہے۔ ہم نے اس سے کما کہ اچھاتم رسول الله طالی کے فدمت میں چلو۔ وہ بولی رسول الله ما تا اللہ علی میں ؟ عمران رواللہ کتے ہیں آخر ہم اسے آنحضور ملہ الم کی خدمت میں لائے۔ اس نے آپ سے بھی وئی کماجو ہم سے کمہ چکی تھی۔ ہاں اتنااور کما کہ وہ پیتم بچوں کی مال ہے(اس کئے واجب الرحم ہے) آخضرت ماڑیا کے تھم سے اس کے دونوں مشکیزوں کو اٹاراگیا اور آپ نے ان کے دہانوں پر دست مبارک پھرا۔ ہم چالیس پاسے آدمیوں نے اس میں سے خوب سیراب ہو کر بیا اور اپنے تمام مشکیزے اور بالٹیاں بھی بھرلیں صرف ہم نے اونٹوں کو پانی نہیں بلایا 'اس کے باوجوداس کی مشکیس پانی ہے اتنی بحری ہوئی تھیں کہ معلوم ہو تا تھا ابھی بہہ پڑیں گی۔ اس کے بعد آنخضرت الناليم نے فرمايا كه جو کچھ تمهارے باس ہے (كھانے كى چزول میں سے ہو) میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ اس عورت کے سامنے کارے اور محجوریں لا کر جمع کر دیں گئیں۔ پھرجب وہ اپنے قبیلے میں آئی تو اینے آومیوں سے اس نے کما کہ آج میں سب سے برے جادوگرے مل کر آئی ہوں یا پھرجیسا کہ (اس کے ماننے والے) لوگ كت بي وه واقعى في بي ب. آخر الله تعالى ن اس ك قبيل كو اى عورت کی وجہ سے ہدایت دی۔ وہ خود بھی اسلام لائی اور تمام قبیلے والول في بهي اسلام قبول كرليا.

اس قصد کے بیان میں اختلاف ہے۔ مسلم میں حضرت ابو ہریرہ اوٹھ سے مروی ہے کہ بید واقعہ خیبرے نکلنے کے بعد پیش آیا سیسی اور ابوداور میں ابن مسعود اوٹھ سے مروی ہے کہ بید واقعہ اس وقت ہوا جب رسول کریم ماڑھیا صدیبیہ سے لوٹے تھے اور مصنف عبدالرزاق میں ہے کہ یہ تبوک کے سفر کا واقعہ ہے اور ابوداؤد میں ایک روایت کی روسے اس واقعہ کا تعلق غزو ہ جیش الامراء ے معلوم ہوتا ہے۔ ایک جماعت مؤرضین نے کما ہے کہ اس ایک نوعیت کا واقعہ مختلف او قات میں پیش آیا ہے میں ان روایات میں تطبیق ہے (تو شیح) ---- یمال آپ کی دعا ہے پانی میں برکت ہو گئی۔ یمی مجرد وجہ مطابقت باب ہے۔

٧٧٥٣ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدُّنَا ﴿ ٣٥٤٢) مِن صَحْدِ بن بثار نے بیان کیا کما ہم ے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی عروبہ نے' ان سے قلادہ نے اور ان ے انس بن مالک بنات نے بیان کیا کہ رسول الله می فائد کی خدمت

ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رِضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَتِيَ النَّبِي

صلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بإنَاء وَهُوَ بِالرُّوْرَاء، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَّاءُ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ الْقَومُ. قَالَ عَنَدُهُ قُلْتُ لأَنسِ : كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ : ثَلاَتْهِانَةِ، أَوْ زُهَاءَ ثَلاَثِهانَةٍ».

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٣ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أبِي طَلْحَةً عَنْ أَنَس بْن مَالَكِ أَنَّهُ قَالَ: .((رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلاَةُ الْعَصْر، فَالْتُمِسَ الْوَضُوءَ فَلَمْ يَجدُوهُ، فَأْتِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بوَضُوءٍ فَوَضَعَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى اللهُ الإنَّاء فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتُوَطُّؤُوا مِنْهُ، فَرَأَيْتُ الْـمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ خَتَّى تُوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرهِمْ)).[راجع:١٦٩] ٣٥٧٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَزْمٌ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنْ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَعْضِ مَخَارِجِهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَانْطَلَقُوا يَسِيْرُونَ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلَمْ يَجدُوا مَاءً يَتُوَضَّؤُونَ. فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوم فَجَاءَ بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ يَسِيْرٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ فَتَوَضَّأَ، ثُمُّ مَدُّ أَصَابِعَهُ الأَرْبَعَ عَلَى الْقَدَحِ، ثُمُّ قَالَ : قُومُوا فَتَوَضَؤُوا، فَتَوَضًّا الْقَومُ حَتَّى بَلَغُوا فِيْمَا يُرِيْدُونَ مِنَ

میں ایک برتن حاضر کیا گیا (پانی کا) آخضرت سال ایل اس وقت (مدینہ کے نزدیک) مقام زوراء میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے اس برتن میں ہاتھ رکھا تو اس میں سے پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان میں سے پھوٹنے لگا اور اس پانی سے پوری جماعت نے وضو کیا۔ قادہ نے کہا کہ میں نے انس بناٹھ سے پوچھا' آپ لوگ کتنی تعداد میں تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ تین سو ہوں گیا تین سو کے قریب ہوں گے۔

(۳۵۷۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' عصر کی نماز کا وقت ہو گیا تھا اور لوگ وضو کے پانی کی تلاش کر رہے تھے لیکن پانی کا کمیں پہتہ نہیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (برتن پتہ نمیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (برتن کے اندر) وضو کا پانی لیا گیا آپ نے اپنا ہاتھ اس برتن میں رکھا اور لوگوں سے فرمایا کہ اسی پانی سے وضو کریں۔ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگیوں کے نیچ سے اہل رہا تھا چنانچہ لوگوں نے وضو کیا اور ہر محفول نے وضو کرایا۔

(۱۳۵۷) ہم سے عبدالرحلٰ بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے امام کہا ہم سے حزم بن مہران نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے امام حسن بھری سے سنا' انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی سفر میں سے اور آپ کے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے۔ چلتے چلتے نماز کاوقت ہو گیاتو وضو کے لئے کہیں پانی نہیں ملا۔ آخر جماعت میں سے ایک صاحب الحص اور ایک بڑے سے پیالے میں تھوڑا ساپانی لے کر حاضر خدمت مور کے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اسے لیا اور اس کے پانی سے وضو کیا۔ پھر آپ نے اپنا ہاتھ پیالے پر رکھا اور فرمایا کہ آؤ وضو کرو۔ پوری جماعت نے وضو کیا اور تمام آداب و سنن کے ساتھ پوری طرح کرلیا۔ ہم تعداد میں ستیا اسی کے لگ بھگ تھے۔

الوَضُوء، وَكَانُوا سَبْعِيْنَ أَوْ نَحْوَهُ)).

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٥ حَدُثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرِ سَمِعَ يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((حضرِتِ الصَّلاَةُ، فَقَامَ مَنْ كَانْ قَرِيْبُ اللَّالِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، كَانْ قَرِيْبُ اللَّالِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، وَبَقِيَ قَوْمٌ. فَأَتِيَ النَّبِيُ عَلَيْهُ بِمِخْضَبِ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً، فَوَضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً، فَوَضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ الْمَخْضَبُ أَنْ يَبْسُطَ فِيْهِ كَفَّهُ، فَصَغُرَ الْمَخْضَبِ، فَتَوَضَأُ الْمَخْضَبِ، فَتَوَضَأُ أَصَابِعَهُ فَوضَعَهَا فِي الْمَخْضَبِ، فَتَوَضَأُ أَلَانُ كُمْ كَانُوا: أَلْقُومُ كُلُهُمْ جَمِيْعًا. قُلْتُ: كُمْ كَانُوا: قَالَ: ثَمَانُونَ رَجُلاً)). [راجع: ٦٦٩]

(۳۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا انہوں نے یزید بن ہارون سے سنا کما کہ مجھ کو حمید نے خبردی اور ان سے انس بن مالک بناٹیز نے بیان کیا کہ نماز کا وقت ہو چکا تھا۔ مسجد نبوی سے جن کے گر قریب تھے انہوں نے تو وضو کر لیا لیکن بہت سے لوگ باقی رہ گئے۔ اسکے بعد نبی کریم ساڑھ کی خدمت میں پھرکی بنی ہوئی ایک لگن لائی گئی اس میں پانی تھا۔ آپ نے اپناہا تھ اس پر رکھا لیکن اس کا منہ اتنا علی کہ آپ اسکے اندر اپناہا تھ پھیلا کر نہیں رکھ سکتے تھے چنانچہ آپ نے انگلیاں ملالیس اور لگن کے اندر ہاتھ کو ڈال دیا پھر(ای پانی سے) جتنے لوگ باقی رہ گئے تھے سب نے وضو کیا۔ میں نے پوچھا کہ آپ جتنے لوگ باقی رہ گئے تھے سب نے وضو کیا۔ میں نے پوچھا کہ آپ حضرات کی تعداد کیا تھی ؟انس بزائی نے تبایا کہ اس آدی تھے۔

یہ چار حدیثیں حضرت انس بڑاٹھ کی امام بخاری رہائیے نے بیان کی ہیں اور ہرایک میں ایک علیحدہ واقعہ کا ذکر ہے۔ اب ان میں جُنّ کرنے اور اختلاف رفع کرنے کے لئے مکلف کی ضرورت نہیں ہے (وحیدی) چاروں احادیث میں آپ کے مجرہ کا تذکرہ ہے۔ ای لئے اس باب کے ذہل ان کو لایا گیا۔

رَبُونَهُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ السَمَاعِيْلَ عَدْثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَنْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ عَنْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ النَّاسُ يَومَ الْحُدَيْئِيةِ وَالنّبِيُ اللهُ بَيْنَ يَدَيْهِ رِكُوةٌ، فَتَوَضَّا فَجَهِشَ النَّاسُ نَحْوَهُ فَقَالَ: ((مَا لَكُمْ؟)) قَالُوا: لَيْسَ عِنْدُنَا مَاءٌ نَتَوضَا وَلَا نَشْرَبُ إِلاَّ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَضَعَ يَدُهُ وَلاَ نَشْرَبُ إِلاَّ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَضَعَ يَدُهُ وَلاَ نَشْرَبُ إِلاَّ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَضَعَ يَدُهُ أَصَابِعِهِ كَأَمْنَالِ الْعُيُونِ. فَشَرِبِنَا وَتَوَضَانَانَا. فَيْ الرَّكُوةِ ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَثُورُ بَيْنَ وَلَا مَانَةً اللهُ عَنْدَوَ اللهُ عَنْدَ وَاللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْدَالُهُ وَلَوَضَانَانَا. فَيْ الرَّكُوةِ ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَشُورِنَا وَتَوَضَانَانَا. وَلَا مَانَةً اللهُ لَكُفَانَا، كُنَّا خَمْسُ عَشَرَةً مَانَةً اللهُ لَكُفَانَا، كُنَّا خَمْسُ عَشَرَةً مَانَةً اللهُ كَفَانَا، كُنَّا خَمْسُ عَشَرَةً مَانَةً اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْدَةً مَانَةً اللهُ ال

يندره سوتقي.

آ أطرافه في : ۲۰۱۲، ۲۰۱۳، ۱۹۵۶،

کوئکہ آپ کی الگیوں سے اللہ تعالی نے چشمہ جاری کردیا' پھریانی کی کیا کی تھی۔ یہ آپ کا معجزہ تھا۔ (ساتھیا)

٣٥٧٧ حَدُّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: ((كُنَّا يَومَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِانَةً، وَالْحُدَيْبَيَّةُ بِنُوِّ، فَنَزَحْنَاهَا حَتَّى لَمْ نَتُرُكُ فِيْهَا قَطْرَةً، فَجَلَسَ النَّبِيُّ اللَّهُ عَلَى شَفِيْرِ الْبِنْرِ، فَدَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ وَمَجُّ فِي الْبِنْرِ، فَمَكَثْنَا غَيْرَبَعِيْدٍ، ثُمُّ اسْتَقَيْنَا خَتَّى رَويْنَا وَرَوَتْ - أَوْ صَدَرَتْ -رَكَائِبُنَا)). [طرفاه في : ٥٠ ١٤ ١٥٩ [٤١٥].

(٣٥٧٤) جم سے مالک بن اساعيل نے بيان كيا كما جم سے ا مرائیل نے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے'ان سے براء بن عازب مین ان بیان کیا کہ صلح صدیبیے کے دن ہم چودہ سو کی تعداد میں تھے۔ حدیبیا ایک کویں کانام ہے ہم نے اس سے اتنایانی کھینچا کہ اس میں ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا (جب رسول کریم طی چا کو اس کی خبر معلوم ہوئی تو آپ تشریف لاے) اور کویں کے کنارے بیٹھ کریانی کی دعاکی اور اس پانی سے کلی کی اور کلی کاپانی کنویں میں ڈال دیا۔ ابھی تھوڑی در بھی نمیں ہوئی تھی کہ کنوال پھر پانی سے بھر گیا، ہم بھی اس سے خوب سیر ہوئے اور ہمارے اونٹ بھی سیراب ہو گئے ' یا یانی لی کر

راوی کو شک ہے کہ "رویت رکانبنا" کما یا "صدرت رکانبنا" مغموم ہر دو کا ایک بی ہے۔ یہ مجی آخضرت مانی کا معجزہ تھا'ای لئے اس باب کے ذیل اسے ذکر کیا گیا۔

٣٥٧٨– حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أبي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ ((قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لأُمُّ سُلَيْم: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوتَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ضَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ الْجُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيْرٍ، ثُمَّ أَخْرَجَتْ حِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْنُحُبْزَ بِبَعْضِهِ، ثُمُّ دَسَّتُهُ تَحْتَ يَدَي وَلاثْتَنِي بِيَعْضِهِ ثُمُّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ 🕮، قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ فِي الْـمَسْجِدِ وَمَعُهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ،

(٣٥٤٨) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما جم كومالك نے خردی' انسیں اسحاق بن عبدالله بن الى طلح في اور انسول في انس بن مالک رمنی الله عنه سے سنا انہوں نے کما کہ ابو طلحہ بناتھ نے (میری والده) ام سلیم رمنی الله عنما سے کما کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كى آوازسى توآپ كى آوازييں بهت ضعف معلوم موا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بھوکے ہیں کیا تمهارے یاس کچھ کھانا ہے؟ انبول نے کماجی ہاں۔ چنانچہ انبول نے جو کی چند روٹیاں تکالیں مجرائي او رحنى نكالى اور اس ميس رويوں كولپيث كر ميرے ہاتھ ميں چمپاویا اور اس او ژهنی کادو سراحصہ میرے بدن پر باندھ دیا 'اس کے بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين مجھے بھيجا۔ مين جو كيا تو آپ مجد میں تشریف رکھتے تھے' آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ میں آپ کے پاس کھڑا ہو گیاتو آپ نے فرمایا کیا

فَقَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ: ((آرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةً؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ((بطَعَام؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِـمَنَّ مَعَهُ: ((قُومُوا)). فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ حَتَّى جَنْتُ أَبَا طَلْحَةً فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: يَا أَمْ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بالنَّاس، وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَم. فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللهِ مَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((هَلُمِّي يَا أُمَّ سُلَيْم مَا عِنْدَكِ، فَأَتَتُ بِذَلِكَ الْخُبْزِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَفُتَّ، وَعَصَرَتْ أُمُّ سْلَيْم عُكَّةٌ فَأَدْمَتُهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: ((انْذَنْ لِعَشْرَةِ))، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ((الْذَلْ لِعشْرَة))، فَأَذِنَ لَهُمُّ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبعُوا ثُمّ خَرجُوا. ثُمَّ قالَ: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَذِن لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرجُوا. ثُمَّ قال: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَكَلَ الْقَومُ كُلُّهُمُ حتَّى شَبغوا، وَالْقَومُ سَبْعُونَ أَوْ تُمَانُون رَجْلاً)).

ابو طلحہ نے تہیں بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں اپ آپ نے وریافت فرمایا کچھ کھانا دے کر؟ میں نے عرض کیا بی ہاں ،جو صحاب آپ کے ساتھ اس وقت موجود تھے'ان سب سے آپ نے فرمایا کہ چلو اٹھو۔ آخضرت تشریف لانے لگے اور میں آپ کے آگے آگے لیک رہا تھا اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے ممر پہنچ کر میں نے انہیں خبر دى - ابو طلحه رضى الله عنه بول ام سليم! حضور اكرم ما اللهام توبت ے لوگوں کو ساتھ لائے ہیں ہمارے پاس اتنا کھانا کمال ہے کہ سب کو كلايا جاسكي؟ ام سليم وفي في الله الله اوراس كرسول الله طالبا زیادہ جانتے ہیں (ہم محکر کیوں کریں؟) خیرابوطلحہ آگے بڑھ کر آمخضرت مٹھیے سے ملے۔ اب رسول اللہ مٹھیے کے ساتھ وہ بھی چل رہے تھے (گھر پہنچ کر) آپ نے فرمایا 'ام سلیم! تمہارے پاس جو پکھ ہو یمال لاؤ۔ ام سلیم نے وہی روٹی لا کر آپ کے سامنے رکھ دی پھر آنخصرت ساتھالیا کے حکم سے روٹیوں کاچورا کر دیا گیا۔ ام سلیم بھی بیٹے نے گرکاس پر کچھ تھی ڈال دیا اور اس طرح سالن ہو گیا۔ آپ نے اس کے بعد اس پر دعا کی جو کچھ بھی اللہ تعالی نے جابا۔ پھر فرمایا دس آدمیوں کو بلا الو۔ انہوں نے ایباہی کیا۔ ان سب نے روثی پیٹ بھر کر کھائی اور جب یہ لوگ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ پھروس آدمیوں کو بلالو۔ چنانچہ دس آدمیوں کو بلایا گیا' انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب یہ لوگ بابر گئے تو آخضرت سائیل نے فرمایا کہ بھردس ہی آدمیوں کو اندربلالو۔ انہوں نے ایساہی کیا اور انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب وہ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ پھردس آدمیوں کو دعوت دے دو۔ اس طرح سب اوگوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا۔ ان لوگوں کی تعداد ستریا ای

آپ نے اس کھانے میں دعاء برکت فرمائی۔ استے لوگوں کے کھا لینے کے بعد بھی کھانا نی رہا۔ آنخضرت مٹی کیا نے ابو طلحہ اور ام سلیم بڑھی کے ساتھ ان کے گھر میں کھانا کھایا اور جو نی رہا وہ ہسایوں کو بھیج دیا۔

٣٥٧٩– حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنِّي حَدَّثَنَا أَبُو احْـَمدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَاثِيْلُ

(٣٥८٩) مجھ سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے ابواحمد زبیری نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے منصور نے ان **₹**78**>8\*\*\*\***\$\$\$

عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَنْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنَّا نَعُلُهُ الآيَاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعُدُّونَهَا تَحْوِيْفًا، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ وَأَنْتُمْ تَعُدُونَهَا تَحْوِيْفًا، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَطْلَةً مِنْ مَاءً)). فَجَاؤُوا بِإِنَاء فِيْهِ مَاءٌ فَطِيلًا، فَأَذْخَلُ يَدَهُ فِي الإِنَاء ثُيمُ قَالَ: ((طَّلُبُوا فَلِيلًا، فَأَذْخَلُ يَدَهُ فِي الإِنَاء ثُيمُ قَالَ: ((حَيُّ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ (رَحْيُ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ مِنْ اللهِ))، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيْقَا، وَلَقَدْ كُنَّا نَسْمَعُ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيَقُا، وَلَقَدْ كُنَّا نَسْمَعُ السَيْحَ الطَّعَامِ وَهُوَ يُؤْكَلُ)).

ے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ مجزات کو ہم تو باعث برکت سیحت تھے اور تم لوگ ان سے ڈرتے ہو۔ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ سٹ کیا کہ مجزات کو ہم تو باک آ تخضرت سٹ کیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور بانی تقریباً ختم ہو گیا۔ آ تخضرت سٹ کیا ہے نے فرمایا کہ جو کچھ بھی بانی بی گیا ہو اسے تلاش کرو۔ چنانچہ لوگ ایک برتن میں تعور اسا بانی لائے۔ آپ نے اپنا ہاتھ برتن میں ڈال دیا اور فرمایا ' برکت والا بانی لو اور برکت تو اللہ تعالی ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔ برکت والا بانی لو اور برکت تو اللہ تعالی ہی کی طرف سے ہوتی ہے۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ سٹ کیا کی انگلیوں کے درمیان میں سے بانی فوارے کی طرح بھوٹ رہا تھا اور ہم تو آ تخضرت سٹ کیا کے زمانے میں کھاتے وقت کھانے کی تبیع سنت تھے۔

آ سر سول الله مین کی استی کی استی کافوں سے کھانے وغیرہ میں سے تسبیح کی آواز من لیتے تھے۔ ورنہ ہر چیزاللہ اللہ اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے۔ جیسا کہ فرمایا ﴿ وَإِنْ مِنْ شَنی ۽ اِلاَّ بُسَتِح بِحَدْدِهٖ وَلَکِنْ لاَّ تَفْقَهُوْنَ تَسْبِحَهُمْ ﴾ (بی اسرا کیل: اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے لیمن تم ان کی تسبیح کو سمجھ نہیں پاتے "ام بیسی رواتی نے ولا کل میں نکالا ہے کہ آپ نے سات کنگریاں لیں' انہوں نے آپ کے ہاتھ میں تسبیح کی ان کی آواز سائی دی۔ پھر آپ نے ان کو ابو بکر رواتی کے ہاتھ میں کہ میں ترایک کے ہاتھ تسبیح کی۔ حافظ نے کماش قمر تو قرآن اور صحیح احادیث سے فابت ہے اور کوئی کا رونا بھی صحیح حدیث سے اور کنگریوں کی تسبیح صرف ایک طریق سے جو ضعیف ہے۔ بسر طال بیر رسول کریم میں کیا کہ می جوزات میں جو جس طرح فابت ہیں اس طرح ان پر ایمان لانا ضروری ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کے قول کا مطلب بیہ ہے کہ تم ہر شانی اور خرق عادت کو تخویف سے بین اس طرح ان پر ایمان لانا ضروری ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کے قول کا مطلب بیہ ہے کہ تم ہر شانی اور خرق عادت کو تخویف سے بین ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں تخویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں تخویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں جو سے کھانے پینے میں برکت یہ تو عنایت اور فعل اللی ہے۔ اللہ کی بعض نشانیاں تخویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں جو میں جیسے میں برکت یہ تو عنایت اور فعل اللی ہے۔

(۱۵۸۰) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہ ہم سے زکریا نے بیان کیا کہ اس کے جمعے سے عامر نے کہا کہ جمعے سے جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ان کے والد (عبداللہ بن عمرو بن حرام 'جنگ احد میں) شہید ہو گئے تھے اور وہ مقروض تھے۔ میں رسول کریم الٹھ لیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے والد اپنے اوپر قرض چھوڑ گئے۔ ادھر میرے پاس سوا اس پیداوار کے جو محجوروں سے ہوگی اور کچھ نہیں ہے اور اسکی پیداوار سے تو برسول میں قرض ادا نہیں ہو سکنا اسلنے آپ میرے ساتھ تشریف لے چکے تاکہ قرض خواہ آپ کو دیکھ کر زیادہ منہ نہ پہاڑیں۔ آپ تشریف لائے (لیکن وہ نہیں مانے) تو آپ محجور کے جو بھاڑیں۔ آپ تشریف لائے (لیکن وہ نہیں مانے) تو آپ محجور کے جو

الَّذِي لَهُمْ، وَبَقِيَ مِثْلُ مَا أَعْطَاهُمْ)).

[راجع: ٢١٢٧]

ڈھیر لگے ہوئے تھے پہلے ان میں سے ایک کے چاروں طرف چلے اور دعا کی۔ اس طرح دو سرے ڈھیر کے بھی۔ پھر آپ اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا کہ تھجوریں نکال کر انہیں دو۔ چنانچہ سارا قرض ادا ہو گیا اور جتنی تھجوریں قرض میں دی تھیں اتن ہی جی تکئیں۔

آپ کی دعائے مبارک سے مجوروں میں برکت ہوگئی۔ باب اور حدیث میں میں وجہ مطابقت ہے۔

(١٣٥٨١) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے معتر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد سلیمان نے بیان کیا' کما ہم سے ابوعثان نهدى نے بيان كيا اور ان سے عبد الرحمان بن الى بكر مي الله نے بيان كيا که صفه والے محتاج اور غریب لوگ تھے اور نی کریم الٹی کے ایک مرتبہ فرمایا تھا کہ جس کے گھر میں دو آدمیوں کا کھانا ہو تو وہ ایک تيرے كو بھى اپنے ساتھ ليتاجائے اورجس كے گھرچار آدميوں كا كھانا مو وہ پانچواں آدمی این ساتھ لیتا جائے یا چھٹے کو بھی یا آپ نے ای طرح کھے فرمایا (راوی کو پانچ اور چھ میں شک ہے) خیر تو ابو بكر والله تين اصحاب صفه كواي ساته لائ اور آخضرت ساليام اي ساته دس اصحاب کو لے گئے اور گھر میں میں تھا اور میرے مال باپ تھے' ابوعثان نے کما مجھ کو یاد نسیس عبدالرحمان نے یہ بھی کما' اور میری عورت اور خادم جو میرے اور ابو بکر بناٹند دونوں کے گھرول میں کام کر تا تھا۔ لیکن خود ابو بکر بڑاٹنہ نے نبی کریم ماٹھاتیا کے ساتھ کھانا کھایا اور عشاء کی نماز تک وہاں ٹھرے رہے (مہمانوں کو پہلے ہی بھیج چکے تھے) اس لئے انہیں اتنا محمرتا يزاكه آخضرت النيايل في كھاتا كھاليا۔ پرالله تعالی کو جتنا منظور تھا اتنا حصہ رات کا جب گزر کیا تو آپ کھرواپس آئے'ان کی بیوی نے ان سے کما۔ کیابات ہوئی' آپ کوایے مممان یاد نمیں رہے؟ انہوں نے بوچھا کیا مہمانوں کو اب تک کھانا نہیں کھلایا؟ بیوی نے کماکہ مہمانوں نے آپ کے آنے تک کھانے سے انکار کیا۔ ان کے سامنے کھانا پیش کیا گیا تھا لیکن وہ نہیں مانے۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں تو جلدی سے چھپ گیا(کیونکہ ابو بکرغصہ مو كئ تن ) آپ نے ڈاٹا اے پاجی اور بہت براجعلا كما پر (ممانوں

٣٥٨١ - حَدْثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ أَصْحَابَ الصُفَّةِ كَانُوا أُنَاسًا فُقَرَاءَ، وَأَنَّ النَّبَيْصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ مَرَّةً مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَدْهَبْ بِثَالِثٍ، وَمَنْ كَانْ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَة فَلْيَذْهَبْ بِتَخامِس أَوْ سَادِس. أَوْ كَمَا قَالَ. وَإِنَّ أَبَا بَكُو جَاءَ بِثَلَاثَةٍ، وَانْطَلقَ النَّبيُّ ﷺ بِعَشَرْةٍ، وَأَبُوبَكُو ثَلاَثَة، قَال: فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، ولا أَدْرِي هَلْ قَالَ امْرَأَتِي وَخَادِمِي بَيْنَ بَيْتَنَا بَيْتِ أَبِي بَكُو، وَأَنَا أَبَابَكُو تَعْشِى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمُّ لَبِثَ خَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ خَتَّى تَعْشِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ. قَالَتْ لَهُ اهْرَأَتُهُ مَا حَبَسَكَ عَنْ أَضَيْافِكَ - أُو ضَيْفِكَ - ؟ قَالَ: أَوَعَشَيتِهمْ ؟ قَالَتْ: أَبُوا حَتَّى تَجِيءَ، قَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ فَغَلَبُوهُمْ. فَذَهَبْتُ فَاخْتَبَأْتُ. فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ - فَجَدَّعَ وَسَبُّ - وَقَالَ: كُلُوا.

ے) کما چلو اب کھاؤ اور خود قتم کھالی کہ میں تو مجھی نہ کھاؤں گا۔ عبدالرحمان بڑاتھ نے بیان کیا کہ خدا کی قتم ' پھر ہم جو لقمہ بھی (اس كمانے ميں سے) اٹھاتے توجيے ينجے سے كھانا اور زيادہ ہوجا تا تھا(اتن اس میں برکت ہوئی) سب لوگوں نے شکم سیرہو کر کھایا اور کھانا پہلے سے بھی زیادہ کے رہا۔ ابو بر والتد نے جو دیکھاتو کھاناجوں کاتوں تھایا سلے سے بھی زیادہ۔ اس پر انہوں نے اپنی بیوی سے کما اے بنی فراس کی بن (دیکمو تو یہ کیا معالمہ ہوا) انہوں نے کمائی کھ بھی نہیں۔ میری آ تھوں کی محتدک کی قتم کھاناتو پہلے سے تین کنا زیادہ معلوم ہوتا ہے۔ پھروہ کھانا ابو بکر بوٹٹو نے بھی کھایا اور فرمایا کہ یہ میرا قتم کھانا تو شیطان کا اغوا تھا۔ ایک لقمہ کھا کر اے آپ آخضرت ملی کیا کی خدمت میں لے گئے وہاں وہ صبح تک رکھا رہا۔ انفاق سے ایک کافر قوم جس کا ہم مسلمانوں سے معاہدہ تھا اور معاہدہ کی مدت ختم ہو پھی مقی ان سے اڑنے کے لئے فوج جمع کی گئی۔ پھر ہم بارہ مکڑیاں ہو گئے اور ہر آدمی کے ساتھ کتنے آدمی تھے خدامعلوم گراتنا ضرور معلوم ہے کہ آپ نے ان نقیبوں کو لشکر والوں کے ساتھ جمیجا۔ حاصل یہ کہ فوج والول نے اس میں سے کھایا۔ یا عبد الرحمٰن نے کچھ ایساہی کہا۔

قَالَ: لاَ أَطْعَمُهُ أَبِدًا. قَالَ: وَايمُ الله مَا كُنُا نَاحُدُ مِنَ اللّقَمَةِ إِلاَّ رَبًا مِنْ أَسْفَلِهَا الْحُشُرُ مِنْهَا، حَنَى شَبِعُوا وَصَارَتُ أَكْثَرَ مِنْهَا، حَنَى شَبِعُوا وَصَارَتُ أَكْثَرَ أَلُوا كُثُو مِنْهَا كَانَتْ تَلَالُ. فَنَظَرَ أَلُوا كُثُو فَإِذَا شَيْءً أَوْ أَكُو مِنْهَا كَانَتُ لَا فَرَأَتِهِ: يَا أَخْتَ بَنِي إِلاَّنَ إِنَّمَا كَانَ الشَّيْطَانُ الْحُمُو مِنْا قَبْلُ بِفَلاَثِ مَرَّاتٍ. فَأَكَلَ مِنْهَا لَقُمَةً، ثُمَّ أَكُلَ مِنْهَا لَقُمَةً، ثُمُّ وَكَانَ بَيْنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَ كُلُّ وَكُلُ مِنْهَا لَقُمَةً، ثُمُّ اللّهَ أَعْلَىمُ كُمْ مَعَ كُلُّ وَكُلُ مِنْهَا أَشَامًا أَنْهَا عَشَرَ رَجُلاً مَعَ كُلُّ وَكُلُ مِنْهَا أَجْدَهُ مَعَ كُلُّ اللّهِ مَا مُعَلَى مَعَهُمْ، قَالَ : أَكُلُوا رَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُّ وَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُّ وَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُ وَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُ وَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُ وَمُهُمْ وَلَا : أَكُلُوا وَكُولُ مِنْهُا أَجْمُهُمْ فَالًا : أَكُلُوا وَكُمْ قَالَ : أَكُلُوا وَكُمْ اللّهُ الْمُعْمُونَ، أَوْ كُمَا قَالَ.

[راجع: ٢٠٢]

[راجع: ٩٣٢]

الْمَدِيْنَةِ كَأَنَّهُ إِكْلِيْلٌ).

٣٥٨٣- حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيْرِ أَبُو غَسَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ الْعَلاَءِ أَخُو أَبِي عَمْرُو بْنِ الْعَلاَءِ، قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِلَى جَذْعٍ، فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبُورَ تَحَوُّلَ إِلَيْهِ، فَحَنَّ الْبَجَذْعُ، فَأَتَاهُ فَمَسَحَ يَدَهُ عَلَيْهِ)). وَقَالَ عَبْدُ الْحَمِيْدِ أَخْبَرَنَا عُثْمَالُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ

فَنَظَرْتُ إِلَى السَّحَابِ تَتَصَدُّعُ حَولَ

ے عبدالعزیز نے اور ان ہے انس بناٹھ نے اور حماد نے اس حدیث کو بونس سے بھی روایت کیا ہے۔ ان سے ثابت نے اور ان سے انس بڑاٹنے نے بیان کیا کہ رسول اللہ سے ایم کے زمانے میں ایک سال قط یزا۔ آپ جمعہ کی نماز کے لئے خطبہ دے رہے تھے کہ ایک مخص نے کھڑے ہو کر کہایا رسول اللہ! گھوڑے بھوک سے ہلاک ہو گئے اور بکریاں بھی ہلاک ہو گئیں۔ آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہم یر یانی برسائے۔ آنخضرت ملٹائیا نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی۔ حضرت انس بزاتی نے بیان کیا کہ اس وقت آسان ثیشے کی طرح (بالکل صاف، تھا' اتنے میں ہوا چلی' اس نے ابر کو اٹھایا پھراس ابر کے بہت ہے علام جمع ہو گئے اور آسان نے گویا اینے دہانے کھول دیے۔ ہم جب مجدے نظے تو گھر پہنچ پہنچ یانی میں دوب چکے تھے۔ بارش یول ہی دو سرے جعہ تک برابر ہوتی رہی۔ دو سرے جعہ کو وہی صاحب یا کوئی دو سرے پھر کھڑے ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! مكانات كركي وعافرماي كه الله تعالى بارش روك دے - آنخضرت النَّهُ لِيمُ مسكراك اور فرمايا - اب الله! اب جارب عارول طرف بارش برسا (جهال اس کی ضرورت ہو) ہم ہر نہ برسا۔ حضرت انس ہولتہ کہتے میں کہ میں نے جو نظراٹھائی تو دیکھا کہ ای وقت اہر پھٹ کرمدینہ ک ارد گرد سرنیچ کی طرح ہو گیاتھا۔

فضیلتوں کے بیان میں

(۳۵۸۳) م سے محدین مٹنی نے بیان کیا anhv'nw کہام سے ابو غسان کیلی بن کثیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابوحفص نے جن کانام عمر بن علاء ہے اور جو ابو عمرو بن علاء کے بھائی ہیں' بیان کیا' کہا کہ میں نے نافع سے سنا اور انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماے کہ بی کریم سال کیا ایک لکڑی کاسمارا لے کر خطب دیا کرتے تھ ' پرجب منبر بن گیاتو آپ خطبہ کے لئے اس پر تشریف لے گے۔ اس پر اس لکڑی نے باریک آواز سے رونا شروع کر دیا۔ آخر آپ اس کے قریب تشریف لائے اور اپنا ہاتھ اس پر پھیرا۔ اور عبدالحمید نے کہا کہ ہمیں عثان بن عمرنے خبر دی' انہیں معاذبن علاء نے خبر

الْعَلاَءِ عَنْ نَافِعِ بِهَذَا. وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِم

عَن ابْن أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمْرَ

عَنْ النُّبِيِّ ﷺ.

دی اور انہیں نافع نے اسی حدیث کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم مالی کیا ہے۔

آ منظ ابن مجرر رقاع نے کہا کہ معلوم نہیں یہ عبدالحمید نامی راوی کون ہیں؟ مزی نے کہا کہ یہ عبد بن حمید حافظ مشہور ہیں'گر کی توجھ کو نہیں ملی۔ البتہ داری نے اس کو نکالا ہے عثمان بن عمر سے آخر تک ای اساد سے (وحیدی)

نیان کیا کہ میں نے ایو تعم کے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن ایمن کے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے جابر بن عبداللہ سے کہ نبی کریم ماٹھ لیے جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت عبداللہ سے کہ نبی کریم ماٹھ لیے جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت کے باس۔ پھرایک انصاری عورت نے یا کسی صحابی نے کہا یا رسول اللہ! کیوں نہ ہم آپ کے لئے ایک منبر تیار کر دیں؟ آپ نے فرمایا گر تمہارا جی چاہ تو کردو 'چنانچہ انہوں نے آپ کے لئے منبر تیار کر دیں؟ آپ نے داس پر اگر تمہارا جی چاہ تو کردو 'چنانچہ انہوں نے آپ کے لئے منبر تیار کر اس بھور کے تئے ۔ اس پر اس مجور کے تئے سے نبیج کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ اس پر آخر نبی اس مجور کے تئے سے نبیج کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ اس بر اس مجور کے تئے سے نبیج کی طرح رونے کی آواز آنے گی۔ اس کی طرح بوں کو چپ کرنے کے لئے لوریاں دیتے ہیں 'آنحضرت ساٹھ لیے کی طرح اسے جپ کرایا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ یہ تنااس لئے رورہا تھا کہ وہ اللہ کے اس ذکر کو سنا کر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔ رورہا تھا کہ وہ اللہ کے اس ذکر کو سنا کر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔ رورہا تھا کہ وہ اللہ کے اس ذکر کو سنا کر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔

الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ اللهِ يَعْفِهُ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

اب وہ اس سے محروم ہو گیاان لئے کہ میں اس سے دور ہو گیا۔

٣٥٨٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاْعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلِيمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: ((كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى جُدُوعٍ مِنْ نَحْلِ، فَكَانَ النّبِي اللهِ إِذَا خَدُوعٍ مِنْ نَحْلٍ، فَكَانَ النّبِي اللهِ إِذَا خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جَذْعٍ مِنْهَا، فَلَمَّا صُبْعَ لَهُ خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جَذْعٍ مِنْهَا، فَلَمَّا صُبْعَ لَهُ خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جَذْعٍ مِنْهَا، فَلَمَّا صُبْعَ لَهُ

(٣٥٨٥) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے میرے بھائی نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید نے بیان کیا' انہیں حفص بن عبیداللہ بن انس بن مالک نے خبر دی اور انہوں نے جابر بن عبداللہ بی شیا سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ مسجد نبوی کی جست محبور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم طابی ای جست محبور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم طابی ایم جب خطبہ کے لئے تشریف لاتے تو آپ ان میں سے ایک سے کے پاس کھڑے ہو جاتے لیکن جب آپ کے لئے منبر بنا دیا گیا تو آپ اس کھڑ سے ہو جاتے لیکن جب آپ کے لئے منبر بنا دیا گیا تو آپ اس کھر پر تشریف

الْمِنْبَرُ وَكَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الْمِجْدُعِ صَوتًا كَصَوتِ الْعِشَارِ، حَتَى جَاءَ النَّبِيُ اللَّهِ فَوَصَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، فَسَكَنَتُ).

لائے۔ پھر ہم نے اس منے سے اس طرح کی رونے کی آواز سی جیسی بوقت ولادت او نمنی کی آواز ہوتی ہے۔ آخر جب آخضرت التہ ایکا نے اس کے قریب آکراس پر ہاتھ رکھاتو وہ چپ ہوا۔

[راجع: ٤٤٩]

اگر میں ایسانہ کرتا تو وہ قیامت تک روتی میں ہے' آپ نے آکر اس کو مکلے لگالیا اور وہ لکڑی ظاموش ہوگئی۔ آپ نے فرمایا استین کو بیان کرتے تو کہتے مسلمانو! ایک کنٹری آخضرت مٹاتیا ہے طفے کے شوق میں روئی اور تم لکڑی کے برابر بھی آپ سے طفے کا شوق نہیں رکھتے۔ واری کی روایت میں ہوگئی آپ نے کھم دیا کہ ایک گڑھا کھودا گیا اور وہ لکڑی اس میں دباوی گئی۔ ابو نعیم کی روایت میں ہے آپ نے صحابہ نے فرمایا تم کو اس لکڑی کے رونے پر تعجب نہیں آتا' وہ آئے' اس کا رونا سا' خود بھی بہت روئے۔ مسلمانو! ایک لکڑی کو آخضرت سٹاتیا ہے ایک محبت ہو اور ہم لوگ جو اشرف المخلوقات ہیں اپنی بیغیبرے آئی بھی الفت نہ رکھیں' روئے کا مقام ہے کہ آپ کی حدیث کو چھوڑ کر ابو صنیفہ اور شافع کے قول کی طرف دو رین' آپ کی حدیث ہے تو ہم کو تسلی نہ ہو اور قبستانی اور کیدانی جو نامعلوم کس باغ کی مول ابو صنیفہ اور شافع کے قول کی طرف دو رین' آپ کی حدیث سے تو ہم کو تسلی نہ ہو اور قبستانی اور کیدانی جو نامعلوم کس باغ کی مول تھے ان کے قول سے تشفی ہو جائے۔ لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ پھر اسلام کا دعویٰ کیوں کرتے ہو جب پیغیبر اسلام کی تم کو ذرا بھی محبت نہیں (مولانا وحید الزماں مرحوم)

٣٨٥٨ - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ حَدَّنَنَا اللهُ أَبِي عَدِيٌ عَنْ شُعْبَةً. ح حَدَّتَنِي بِشْرُ بَنُ خَالِدٍ حدَّنَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةً اللهِ مُحَدِّيْكُمْ يَحْفَظُ قُولَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَيُكُمْ يَحْفَظُ قُولَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَيْكُمْ يَحْفَظُ قُولَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ: هَاتَ مَلَى اللهَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ ؟ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ: قَالَ: هَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ ؟ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ: قَالَ: هَاتَ مَعْدُوكِ عَنْ الشَّعْرَى اللهِ وَمَالِهِ وَمَالِهُ وَمَالِهِ وَالنَّهُ فَي عَن المُعْرَفِقِ وَالنَّهُ فَي عَن المُعْلَقَةُ وَالْمُومِ وَالنَّهُ فَي عَن المُعْرَفِقِ وَاللهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَالنَّهُ فَي عَن المُعْرَفِقِ وَالْمَالِهُ وَمُ كَمَو مَا اللهُ وَاللهَ وَمَالِهِ وَاللهَ وَمَالِهِ وَاللهَا مُعْلِهُ وَاللهُ وَمُؤْلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمُؤْلِهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَا

ن بیان کیا ان سے شعبہ نے (دو سری سند) کما ہم سے ابن ابی مدی نے بیان کیا ان سے شعبہ نے (دو سری سند) کما ہجھ سے بشربن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے ان سے شعبہ نے ان سے سلیمان نے انسول نے ابووا کل سے سنا وہ حذیفہ بڑاتیز سے بیان سلیمان نے انسول نے ابووا کل سے سنا وہ حذیفہ بڑاتیز سے بیان کرتے سے کہ عمر بن خطاب بڑاتیز نے پوچھافتنہ کے بارے میں رسول اللہ طاقید کی حدیث کس کویاد ہے ؟ حذیفہ بڑاتیز ہولے کہ مجھے زیادہ یاد کرو (ماشاء اللہ) تم تو بہت جری ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاقید ہے جس طرح رسول اللہ طاقید ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاقید ہے خرمایا انسان کی ایک آزمائش (فتنہ) تو اس کے گھر مال اور بڑوس میں ہو تا ہے جس کا کفارہ نماز 'روزہ 'صدقہ اور امر بالمعروف بڑوس میں ہو تا ہے جس کا کفارہ 'نماز' روزہ 'صدقہ اور امر بالمعروف اور نمی عن المنکر جیسی نیکیاں بن جاتی ہیں۔ عربی اللہ میری مراواس فتنہ سے ہو سمند ر اس کے متعلق نہیں پوچھتا' بلکہ میری مراواس فتنہ سے ہو حمند ر اثر نہیں پڑے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔ کی طرح (شاخی بالے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔ اثر نہوں نے کما کہ اس فتنہ کا آپ پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔ حسمند ر عفرت عمر نے پوچھاوہ دروازہ کھولا جائے گایا تو رُدیا جائے گا۔ انہوں

قَالَ: يُفْتَحُ الْبَابُ أَوْ يُكْسَرُ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ يُكْسَرُ، قَالَ: ذَلِكَ أَخْرَى أَنْ لاَ يُغْلَقَ. قُلْنَا: عَلِمَ الْبَابَ؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنْ دُونَ غَدِ اللَّيْلَةِ. إِنِّي خَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيْطِ. فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلُهُ، وَأَمَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: ((مَن الْبَابُ؟ قَالَ:

عُمَر)).

نے کہا کہ نہیں بلکہ تو ڑ دیا جائے گا۔ حضرت عمرنے اس پر فرمایا کہ پھر تو بند نہ ہو سکے گا۔ ہم نے حذیفہ رہائی سے یوچھا کیا عمر رہائی اس دروازے کے متعلق جانتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ ای طرح جانتے تھے جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو ہر شخص جانتا ہے۔ میں نے الی حدیث بیان کی جو غلط نہیں تھی۔ ہمیں حفرت حذیفہ رہائٹر سے (دروازہ کے متعلق) بوچھتے ہوئے ڈر معلوم ہوا۔ اس لیے ہم نے مروق سے کما جب انہوں نے بوچھا کہ وہ دروازہ (سے مراد) کون صاحب ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ وہ خود عمر بزاٹھ ہی ہیں۔

[راجع: ٥٢٥]

آئی ہے اس سے مدیث مع شرح اوپر گزر چکی ہے۔ امام بخاری اس باب میں اس کو اس لئے لائے ہیں کہ آنخضرت ساتھ کیا کا ایک معجزہ ے۔ اس ہے یہ ثابت ہو تا ہے کہ حضرت عمر بڑاٹھ جب تک زندہ رہے کوئی فتنہ اور فساد مسلمانوں میں نہیں ہوا۔ ان کی وفات کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل گیا تو آپ کی پیش گوئی پوری ہوئی۔ زر کشی نے کما کہ حذیفہ بڑٹھ اگر اس دروازے کو حضرت عثان بٹاٹنر کی ذات کتنے تو درست ہو تا ان کی شہادت کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل گیا۔ (بلکہ حضرت عثمان بڑاٹنر کی مظلومانہ شہادت بھی فتنہ گروں کے ہاتھوں ہوئی) راقم کہتا ہے کہ بیہ زر کشی کی خوش قنمی ہے۔ فتنوں کا دروازہ تو حضرت عثان ہڑ تھر کی حیات میں کھل گیا تھا پھر وہ دروازہ کیسے ہو سکتے ہیں۔ حذیفہ بڑاٹھ ایک جلیل الثان محالی اور انخضرت مٹھیٹا کے محرم راز تھے۔ انہوں نے جو امر قرار دیا' زر کشی کو اس یر اعتراض کرنا زیبانسیں تھا (وحیدی) اہل و مال کے فتنے سے مراد خداکی یاد سے عافل ہونا اور دل پر غفلت کا پردہ آنا ہے۔

٣٥٨٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثْنَا أَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هْرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَومًا نِعَالُهُمْ الشُّعَرِ، وَحَتَّى تُقَاتِلُوا النُّرْكَ صِغَارَ الأَعْيُن حُمَرَ الْوُجُوهِ ذُلْفَ الْأُنُوفِ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّالُ الْمِطْرَقَةِ)).

(٣٥٨٤) مم س ابواليمان ني بيان كيا كمامم كوشعيب ني خبردي کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا "قیامت اس وقت تک نہیں قائم ہو گی جب تک تم ایک ایسی قوم کے ساتھ جنگ نہ کر لوجن کے جوتے بال کے ہوں اور جب تک تم تر کوں سے جنگ نہ کر لو 'جن کی آ تکھیں چھوٹی ہول گی 'چرے سرخ ہوں گے 'ناک چھوٹی اور چیٹی ہو گی' چرے ایسے ہوں گے جیسے نہ بتہ ڈھال ہوتی ہے۔

[راجع: ۲۹۲۸]

٣٥٨٨- ((وَتَجدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُهُمْ كِرَاهِيَةً لِهَذَا الأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيْهِ. وَالنَّاسُ مَعَادِنُ : خِيَارُهُمْ فِي الْـجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ)). [راجع: ٣٤٩٣]

(٣٥٨٨) اورتم حكومت كيلئ سب سے زيادہ بهتر شخص اسے پاؤ گ جو حکومت کرنے کو برا جانے (یعنی اس منصب کو خود کیلئے ناپند کرے) یہاں تک کہ وہ اس میں تھنس جائے۔ لوگوں کی مثال کان کی سی ہے جو جالمیت میں شریف تھے'وہ اسلام لانے کے بعد بھی شریف

٣٥٨٩ ((وَلَيَأْتِينَ عَلَى أَحَدِكُمْ زَمَانَ لَأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ لِأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَمْلِهِ وَمَالِهِ)).

(۳۵۸۹) اورتم پر ایک ایبا دور بھی آنے والاہے کہ تم میں سے کوئی ایخ سارے گھر بار اور مال و دولت سے بردھ کر مجھ کو دیکھ لینا زیادہ پند کرے گا۔

اس مدیث میں چار پیشین گوئیاں ہیں ، چاروں پوری ہوئیں۔ آخضرت مٹھیم کے عاشق محابہ اور تابعین میں بلکہ ان کے بعد ا سیسی اس مدیث میں بھی ہمارے زمانے تک بعض ایسے گزرے ہیں کہ مال اولاد سب کو آپ کے ایک دیدار پر تصدق (قرمان) کر دیں۔ مال و دولت کیا چیز ہے ، جان ہزار جانیں آپ پر سے تعدق کرنا فخراور سعادت دارین سمجھتے رہے ۔ ہر دو عالم قیمت خود گفتہ خرخ بالا کن کہ ارزانی ہنوز (وحیدی)

٣٠٩٠ حَدُّنِيْ يَخْيَى حَدُّنَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي الرُّرُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ الله قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقَاتَلُوا خُوزُا وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ فَطْسَ الْأَنُوفِ صِغَارَ الْأَعْيُنِ كَأَنَّ وَجُوهَهُمُ الْسَعَرَى الْمُعْرَقَةِ، نِعَالَهُمُ وَجُوهَهُمُ الْسَمَجَانَ الْسَمِطْرَقَةِ، نِعَالَهُمُ الشَّعَرَ). تَابَعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ.

[راجع: ۲۹۲۸]

[راجع: ۲۹۲۸]

(۳۵۹۰) مجھ سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا ان سے معمر نے اور ان سے ابو ہریرہ بنائتر نے بیان کیا ان سے معمر نے اور ان سے ابو ہریرہ بنائتر بنے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی لیا نے فرمایا تیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک کہ تم ایرانیوں کے شہر خوز اور کرمان والوں سے جنگ نہ کرلو گے۔ چرے ان کے سرخ ہوں گے۔ تاک چپٹی ہوگی آ تکھیں چھوٹی ہوں گی ور چرے ایسے ہوں گے جیسے تہ بہ تہ ڈھال ہوتی ہے اور ان کے جوتے بالوں والے ہوں گے جیسے تہ بہ تہ ڈھال ہوتی ہے اور ان کے جوتے بالوں والے ہوں گے۔ یجی کے علاوہ اس حدیث کو اور وں نے بھی عبدالرزاق سے روایت کیا ہے۔

سفیان کا کہ ہم ہے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہ ہم ہے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ اساعیل نے بیان کیا کہ مجھ کو قیس نے خبر دی انہوں نے کہا کہ ہم ابو ہریہ بخالتہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے کہا کہ ہم ابو ہریہ بخالتہ کی صحبت میں تین سال رہا ہوں 'اپنی پوری عمر میں مجھے حدیث یاد کرنے کا اتناشوق بھی نہیں ہوا جتناان تین سالوں میں تھا۔ میں نے آنخضرت ملی الما کو فرماتے سا آپ جتناان تین سالوں میں تھا۔ میں نے آنخضرت ملی اگرائے کو فرماتے سا آپ الدی توم سے جنگ کرو کے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے (مراد کی ایرانی ہیں) سفیان نے ایک مرتبہ و هو هذا کے ہوں گے (مراد کی ایرانی ہیں) سفیان نے ایک مرتبہ و هو هذا البادذ کے بجائے الفاظ و هم اهل البادذ نقل کے (یعنی ایرانی ہیں)

**(€86)** 

٣٥٩٢ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِم سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو أَبْنُ تَغْلِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَقُولُ: ((بَيْنَ يَدَي السَّاعَةِ تُقَاتِلُونَ قَومًا يَنْتَعِلُونَ الشُّعَرَ، وَتُقَاتِلُونَ قَومًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّانُ الْمِطْرَقَةُ).

[زاجع: ۲۹۲۷]

٣٥٩٣ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِمْ، يَقُولَ الْحَجَرُ: يَا مُسْلِمُ، هَذَا

يَقُولُ: ((تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُودَ، فَتُسَلِّطُونَ يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ)). [راجع: ٢٥٢٩]

٣٥٩٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغْزُونَ، فَيُقَالُ: فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ الرُّسُولَ اللهُ يَفْزُونَ. فَيُقَالُ لَهُمْ: هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ)).

٣٥٩٥- حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَم

[راجع: ۲۸۹۷]

(۳۵۹۲) ام ے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا کہا میں نے حسن سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سنا' آپ نے فرمایا' قیامت کے قریب تم ایک الی قوم سے جنگ کرو م جو بالوں کا جو تا پہنتے ہوں گے اور ایک الی قوم سے جنگ کرو گے جن کے منہ بہ بہ فہ والوں کی طرح ہوں گے۔

(۳۵۹۳) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبر فرماتے سناتھا کہ تم یہودیوں ہے ایک جنگ کروگے اور اس میں ان پر غالب آ جاؤ گے' اس وقت یہ کیفیت ہو گی کہ (اگر کوئی یہودی جان بچانے کے لئے کسی بہاڑ میں بھی چھپ جائے گاتو) بھر بولے گاکہ اے مسلمان! یہ یہودی میری آڑ میں چھیا ہوا ہے'اسے قتل کردے۔

یہ اس وقت ہو گاجب عینی علائق اتریں گے اور یہودی لوگ دجال کے لٹکری ہوں گے۔ حضرت عینی علائق باب لد کے پاس کسینے کینیسے دجال کو ماریں گے اور اس کے لٹکر والے جا بجا مسلمانوں کے ہاتھوں قبل ہوں گے۔

(۳۵۹۲) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما م سے سفیان نے سے ابوسعید خدری بناٹھ نے کہ نبی کریم الٹیلے نے فرمایا لوگوں پر ایک اليازمانه آئ گاكه جماد كے لئے فوج جمع ہوگى ، يوچھاجائ گاكه فوج میں کوئی ایسے بررگ بھی ہیں جنہوں نے رسول الله ما الله علی محبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گا کہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی وعاما تلی جائے گی۔ پھرایک جہاد ہو گااور پوچھا جائے گائیا فوج میں کوئی ایسے شخص بیں جنہوں نے رسول اللہ ساتھ اللہ کے کسی صحابی کی صحبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گاکہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی دعامائلی جائے گی۔ پھران ی دعاکی برکت سے فتح ہوگی۔

(۳۵۹۵) مجھ سے محد بن تھم نے بیان کیا 'کہا ہم کو نضرنے خبردی 'کہا

ہم کو اسرائیل نے خبردی کہا ہم کو سعد طائی نے خبردی 'انہیں محل بن خلیفہ نے خبردی 'ان سے عدی بن حاتم بوالتر نے بیان کیا کہ میں نبی کریم مان کیلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک صاحب آئے اور آنخضرت سُنُ الله عن فقرو فاقد کی شکایت کی ۔ پھردو سرے صاحب آئے اور راستوں کی بدامنی کی شکایت کی۔ اس یر آنخضرت نے فرمایا عدی! تم نے مقام حیرہ ویکھاہے؟ (جو کوفہ کے پاس ایک بستی ہے) میں نے عرض کیا کہ میں نے دیکھاتو نہیں' البتہ اس کا نام میں نے ساہے۔ آنخضرت سالی ایم نے فرمایا اگر تمهاری زندگی کچھ اور لمی مونی توتم دیکھو گے کہ ہودج میں ایک عورت اکیل حیرہ سے سفر کرے گی اور ( مکہ پہنچ کر) کعبہ کا طواف کرے گی اور اللہ کے سوا اسے کسی کابھی خوف نہ ہو گا۔ میں نے (حیرت سے) اپنے دل میں کما ' پھر قبیلہ طے کے ان ڈاکوؤں کاکیاہو گاجنہوں نے شہوں کو تناہ کر دیا 'فساد کی آگ سلگار کھی ہے۔ آخضرت سال نے فرمایا 'اگرتم کھے اور دنوں تک زندہ رہے تو كسرى كے خزانے (تم ير) كھولے جائيں گے۔ ميں (جرت ميں) بول پرا تسری بن ہرمز (ایران کا بادشاہ) آپ نے فرمایا ' ہال کسری بن ہرمز! اور اگرتم کچھ دنوں تک اور زندہ رہے تو یہ بھی دیکھو گے کہ ایک شخص اینے ہاتھ میں سوناچاندی بھر کر نگلے گا۔ اسے کسی ایسے آدمی کی تلاش ہو گی (جو اس کی زکوۃ) قبول کر لے لیکن اسے کوئی ایسا آدمی نہیں ملے گاجواہے قبول کرلے۔اللہ تعالیٰ سے ملاقات کاجو دن مقرر ہے اس وقت تم میں سے ہر کوئی اللہ سے اس حال میں ملا قات کرے گا کہ درمیان میں کوئی ترجمان نہ ہو گا (بلکہ پرورد گاراس سے بلاواسطہ باتیں کرے گا) اللہ تعالی اس سے وریافت کرے گا۔ کیا میں نے تمارے پاس رسول نہیں بھیج تھے جنہوں نے تم تک میرا پیغام بنیا دیا ہو؟ وہ عرض کرے گا' بے شک تونے بھیجاتھا۔ اللہ تعالی وریافت فرمائے گا کیا میں نے مال اور اولاد تنہیں نہیں دی تھی؟ کیا میں نے ان کے ذریعہ تہیں فضیلت نہیں دی تھی؟ وہ جواب دے گا ہے شک تو نے دیا تھا۔ پھروہ اپنی داہنی طرف دیکھیے گاتوسوا جہنم کے اسے

أَخْبَرَنَا النَّصْوُ أَخْبَرَنَا إسْوَانِيْلُ أَخْبَرَنَا سَعْدٌ الطَّائِيُّ أَخْبَرَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلَيْفَةً عَنْ عَدِيٌ بْن حَاتَم قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَشَكَا إلَيْهِ الْفَاقَةَ، ثُمُّ أَتَاهُ آخَرُ فَشَكَا إليهِ قَطَعَ السَّبيْلَ، فَقَالَ: ((يَا عَدِيُّ، هَلْ رَأَيْتَ الْحِيْرَةَ؟)) قُلْتُ: لَمْ أَرَهَا، وَقَدْ أُنْبِئْتُ عَنْهَا. قَالَ: ((فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتَرَيّنُ الظُّعِيْنَةَ تَوْتَجِلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ أَحَدًا إِلاَّ اللَّهِ) - قُلْتُ : فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِي فَأَيْنَ دُعَّارُ طَيْءُ الَّذِيْنَ قَدْ سَعَّرُوا الْبِلاَدَ؟ - ((وَلَتِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ لَتُفْتَحَنَّ كُنُوزُ كِسْرَى)). قُلْتُ: كِسْرَى بْنُ هُرْمُزَ؟ قَالَ: كِسْرَى بْن هُوْمُزَ. وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتَرَيْنُ الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفَّهِ مِنْ ذَهَبِ أَوْ فِضَّةٍ يَطْلُبُ مِنْ يَقْبَلُهُ مِنْهُ فَلاَ يَجِدُ أَحَدًا يَقْبَلُهُ مِنْهُ. وَلَيَلَقِيَّنَ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَومَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُوْجُمَانٌ يُتَوْجِمُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَبْعَثُ إِلَيْكَ رَسُولاً فَيُلَّبِغُكَ. فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَقُولُ: أَلَمْ أَعْطِكَ مَالاً وَأَفْضِلَ عَلَيْكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينه فَلاَ يَرَى الاَّ جَهَنَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ فَلاَ يَرَى إلا جَهَنَّمَ)). قَالَ عَدِيٌّ: سَمِعْتُ النَّبِسِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَعُولُ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَةِ تَمْرَةٍ فَبَكِلَمِةٍ فَمَنَ لَمْ يَجِدُ شِقَةً تَمْرَةٍ فَبَكِلَمِةٍ طَيَّبَةٍ). قَالَ عَدِيٍّ: فَرَأَيْتُ الطَّعِيْنَةَ تَوْرَقِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكُعْبَةِ تَوْرَقِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكُعْبَةِ لَا الله، وَكُنتُ فِيْعَنْ الْتَتَحَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَيْنَ طَالَتَ لِيْعَنْ الْتَتَحَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَيْنَ طَالَتَ لِيْعَنْ الْتَتَحَ اللهِ حَيَّاةً لَتَوَوُنُ مَا قَالَ النِّي أَبُو اللهَ حَيَّاةً لَتَوَوُنُ مَا قَالَ النِّي أَبُو اللهَ حَيَّانًا أَبُو اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَيْنَ عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَيْنَ عَلِيْهُ اللهِ حَدَّثَنَا مُحِلُ بُنُ بِشُو حَدَّثَنَا مُحِلُ بُنُ عَلِيْهَا أَبُو سَعْدَانُ بْنُ بِشُو حَدَّثَنَا مُحِلُ بُنُ عَلِيْهَا أَبُو سَعْدَانُ بْنُ بِشُو عَدَّثَنَا أَبُو سَعْدَانُ بْنُ بِشُو حَدَّثَنَا مُحِلُ بُنُ عَلِيْهَا اللهِ عَدِينًا اللهِ عَدَيْنَا اللهِ عَدْمُونَ اللهِ عَدَيْنَا اللهِ عَدَيْنَا اللهِ عَدْمُ اللهِ عَدَيْنَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ).

[راجع؛ ١٤١٣]

اور کچھ نظرنہ آئے گا پھروہ بائیں طرف دیکھے گاتو ادھر بھی جنم کے سوااور کچھ نظر نہیں آئے گا۔ عدی بناٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله طالي سن آب فرارب سے كه جنم سے درو اگرچه كمجور کے ایک گلڑے کے ذریعہ ہو۔ اگر کسی کو تھجور کا ایک ٹکڑا بھی میسر نه آسکے تو (کس سے) ایک اچھا کلمہ ہی کمہ دے۔ حضرت عدی بڑاتُنہ نے بیان کیا کہ میں نے ہودج میں میٹھی ہوئی ایک اکملی عورت کو تو خود وکھ لیا کہ حروے سفر کے لئے نکلی اور (مکہ پہنچ کر) اس نے کعبہ کا طواف کیا اور اسے اللہ کے سوا اور کسی (ڈاکو وغیرہ) کا (راستے میں) خوف نبین تھا اور مجاہدین کی اس جماعت میں تو میں خود شریک تھا جس نے کسریٰ بن ہرمزے خزانے فتح کئے۔ اور اگر تم لوگ کچھ دنوں اور زندہ رہے تو وہ بھی دیچہ لو کے جو آنخضرت ملتی الے نے فرمایا کہ ایک هخص اپنے ہاتھ میں (ز کو ہ کاسونا جاندی) بھر کر نکلے گا (لیکن اے لینے والاكوئى نيس طے گا) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان كیا كما ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کما ہم کو سعدان بن بشرنے خردی ان سے ابو مجابد نے بیان کیا' ان سے محل بن خلیفہ نے بیان کیا اور انہوں نے عدى والله سے ساكه ميں نبى كريم ملي الم كا خدمت ميں حاضر تعاد بحر ىيى مديث نقل كى جواوير ند كور ہوئى۔

حضرت عمر بن عبدالعزرز رطیع کے زمانے میں مال و دولت کی فراوانی کی پیش گوئی بھی پوری ہوئی کہ مسلمانوں کو اللہ نے بت دولت مند بنا دیا تھا کہ کوئی زکوۃ لینے والانہ تھا۔ حافظ نے کما کہ جیرہ عرب کے ان بادشاہوں کا پاییر تخت تھاجو ایران کے ماتحت تھے۔

(۱۳۵۹۱) جھے سے سعید بن شرحیل نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا 'ان سے بید بن صبیب نے 'ان سے ابوالخیر نے 'ان سے عقبہ بن عامر بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماٹی کیا ایک دن مدینہ سے باہر نکلے اور شہداء احد پر نماز پڑھی جیسے میت پر پڑھتے ہیں اس کے بعد آپ منبر پر تشریف لائے اور فرملیا 'میں (حوض کو ٹر پر) تم سے پہلے پہنچوں گا اور قیامت کے دن تمہارے لئے میرسامان بنوں گا 'میں تم پر گواہی دول گا اور اللہ کی قتم میں اپنے حوض کو ٹر کو اس وقت بھی دکھے رہا ہوں۔ جھے روئے زمین کے خزانوں کی تنجیاں دی گئی ہیں اور قتم اللہ ہوں۔

[راجع:١٣٤٤]

کی مجھے تمہارے بارے میں یہ خوف نہیں کہ تم شرک کرنے لگوگ' میں تو اس سے ڈر تا ہوں کہ کمیں دنیاداری میں پڑ کرایک دوسرے سے رشک وصید نہ کرنے لگو۔

آپ کی یہ پیش گوئی بالکل بچ ثابت ہوئی، مسلمانوں کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ مگریہ آپس کے رشک اور حمد سے خراب ہو سیست سیست گئے۔ تاریخ بتلاتی ہے کہ مسلمانوں کو خود اپنوں بی کے ہاتھوں جو تکالیف ہوئیں وہ اغیار کے ہاتھوں سے نہیں ہوئیں۔ مسلمانوں کے لئے اغیار کی ریشہ دوانیوں اور برے منصوبوں میں بھی بیشترغدار مسلمانوں کا ہاتھ رہاہے۔

٣٥٩٧ - حَدَّلُنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّلُنَا ابْنُ عُيَيْنَةً
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَنْ أَسَامَةً رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَشْرَفَ النَّبِيُّ اللهُ عَلَى أَطُمٍ مِنَ الآطَامِ فَقَالَ: ((هَلْ تَرَونَ مَا أَرَى؟ إِنِّي أَرَى الْفِتَنَ تَقَعُ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ مَوَاقِعَ الْفَطْرِ)).[راجع: ١٨٧٨]

(۳۵۹۷) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ان سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا ان سے زہری نے اور ان سے بیان کیا ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے اسامہ بن زبیر بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ پیلے ایک مرتبہ مدینہ کے ایک بلند ٹیلہ پر چڑھے اور فرمایا ،جو پچھ میں دیکھ رہا ہوں کیا تہمیں بھی نظر آ رہا ہے ؟ میں فتوں کو دیکھ رہا ہوں کہ تہمارے گھروں میں دہ اس طرح گر رہے ہیں جیسے بارش کی بوندیں گراکرتی ہیں۔

حضرت عثان بواتھ کی شمادت کے بعد جو فقنے برپا ہوئے ان پر یہ اشارہ ہے۔ ان فتنوں نے ایبا سراٹھایا کہ آج تک ان کے تباہ کن اثرات باتی ہیں۔

٣٠٥ ٩٨ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبِرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي غُرُوةُ بْنُ الزُّيْرِ الزُّيْرِ الزُّيْرِ الزُّيْرِ الزُّيْنِ الزَّيْنِ الزَّيْنِ الزَّيْنِ الزَّيْنِ الزَّيْنِ الزَّيْنِ الْمَنْ وَيَنْنَهُ اللَّهِ وَيْلًا لِلمَرَبِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْ

[راجع: ٣٣٤٦]

٣٥٩٩- وَعَنِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَتْنِي هِنْدُ

(۳۵۹۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی '
انہیں زہری نے کہا کہ مجھ سے عودہ بن زبیر نے بیان کیا 'ان سے
زینب بنت ابی سلمہ نے بیان کیا 'ان سے ام حبیب بنت ابی سفیان رئی ہے کہ ان ہے ہم کو زینب بنت ابی جش رئی ہوا نے خردی کہ ایک دن نبی کریم ملی ہی ان کے گھر تشریف لائے تو آپ بہت پریثان نظر آ رہے سے اور یہ فرارہ سے کہ اللہ تعالی کے سوااور کوئی معبود نیس 'عرب کے لئے تبای اس شرسے آئے گی جس کے واقع ہونے کا ذمانہ قریب آگیا ہے 'آج یا جوج ماجوج کی دیوار میں اتنا شگاف پیدا ہو گیا ہے اور آپ نے انگیوں سے حلقہ بنا کر اس کی وضاحت کی۔ ام گیا ہے اور آپ نے انگیوں سے حلقہ بنا کر اس کی وضاحت کی۔ ام المؤمنین زینب بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! ہم میں نیک لوگ ہوں کے پھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جائیں ؟ آخضرت میں نیک لوگ ہوں کے پھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جائیں ؟ آخضرت میں نیک لوگ ہوں سے پھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جائیں ؟ آخضرت میں نیک لوگ ہوں ہے بھر بھی ہم ہلاک کر دیئے جائیں ؟ آخضرت الحارث کی دوارش کیا یہ ہی جب خباشیں بردھ جائیں گی (توابیا ہوگا)

بنتُ الْحَارِثِ أَنْ أَمْ سَلَمَةً قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ، وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَن)). [راجع: ١١٥]

بیان کیا انہوں نے کہا کہ حفرت ام سلمہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم بیدار ہوئے تو فرمایا ، سجان الله! کیسے کیسے خزانے اترے ہیں (جو مسلمانوں کولمیں سے) اور کیا کیا فقنے و فساد اترے ہیں۔

جن میں مسلمان جٹلا ہوں گے۔ فتوحات اسلامی اور باہمی جھڑے ہر دو کیلئے آپ نے پیش کوئی فرمائی جو حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ ٣٦٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْـمَاجِشُونِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي صَغْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتْخِذُهَا، فَأَصْلِحْهَا وَأَصْلِحَ رُعَاتُهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسَ زَمَانٌ تَكُولُ الْغَنَمُ فِيْهِ خَيْرَ مَال الْمُسْلِمِ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجَبَالِ - أَوْ سَعْفَ الْحِبَالَ - فِي مَوَاقِعُ الْقَطْرِ، يَفِرُّ بدِيْنِهِ مِنَ الْفَتَنِ)). [راجع: ١٩]

( ۱۳۲۰ م ے ابولایم نے بیان کیا کمام سے عبدالعزیز بن الی سلمہ بن ماجشون نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن الی صعصعہ نے' ان ے ان کے والد نے کما' ان سے حضرت ابوسعید خدری بوالت نے بیان کیا کہ میں و کھ رہا ہوں کہ ممہیں بریوں سے بہت محبت ہے اور تم انہیں یالتے ہو تو تم ان کی تگهداشت اچھی کیا کرواور ان کی ناک کی صفائی کابھی خیال رکھا کرو۔ کیونکہ میں نے نبی کریم مائی اے سا آپ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گاکہ مسلمان کاسب سے عمدہ مال اس کی بھریاں ہوں گی جنہیں لے کروہ پہاڑ کی چوٹیوں پرچڑھ جائے گا یا (آپ نے سعت الجبال کے لفظ فرمائے) وہ بارش گرنے کی جگہ میں چلاجائے گا۔ اس طرح وہ اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے بھاگتا بھرے گا۔

عمد نبوت کے بعد جو خاکی فتنے سلمانوں میں پیدا ہوئے ان سے حضور ملی بیش گوئی حرف بہ حرف صیح ثابت ہوتی ہے۔ ٣٩٠١- حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ الأُوَيْسِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَن ابْنِ الْـمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((سَتَكُونُ فِتَنَّ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَانِمِ، وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِيُّ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَمَنْ يُشَرُّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ، وَمَنْ وَجَدَ مَلْـجَأَ أَوْ مَعَاذاً فَلْيَعُذْ بِهِ)).[طرفاه في: ٧٠٨١، ٧٠٨٢].

(١٠١١) بم سے عبدالعزيز بن عبدالله اولي في بيان كيا- انهول في کما ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے ان سے ابن المسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمان نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ، فتنوں کا دور جب آئے گاتواس میں بیضے والا کھڑا رہنے والے سے بمتر ہو گا۔ کھڑا رہنے والا چلنے والے سے بمتر ہو گااور چلنے والا دوڑنے والے سے بمتر ہو گاجو اس میں جھانکے گافتنہ بھی اے اچک لے گااور اس وقت جے جمال بھی پناہ مل جائے بس وہں پناہ پکڑ لے تا کہ اینے دین کو فتنوں ہے بحاسکے۔

[طرفه في : ۲۰۰۲].

٣٦٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحِيْمِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي الرَّعِيْمَ النَّيَّاحِ عَنْ أَبِي وُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي وُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: وَاللهِ عَنْ قُرَيْشٍ (رَيُهُلِكُ النَّاسَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ قُرَيْشٍ وَرَيْشٍ عَنْ أَلُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ : لَو أَنْ النَّاسَ اعْتَرَلُوهُمْ)). قَالَ مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا وَأَبُو النَّاسَ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ وَالْ رُعْدَ رَحْدُونَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبُو أَنْ النَّاسَ ذَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبُو أَنْ النَّاسَ ذَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النِّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبِي النَّاسَ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النِّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبُولُ أَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٣٦٠٥ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنِ مُحَمَّدِ الْمُكِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ

(۱۳۲۰۲) اور ابن شاب سے روایت ہے' ان سے ابو بکر بن عبدالرحمان بن مطبع بن عبدالرحمان بن مطبع بن اس عبدالرحمان بن مطبع بن اسود نے اور ان سے نو فل بن معاویہ نے ابو ہریرہ بڑاٹھ کی اس صدیث کی طرح البتہ ابو بکر (رادی حدیث) نے اس روایت میں اتنا اور زیادہ بیان کیا کہ نمازوں میں ایک نماز الی ہے کہ جس سے وہ چھوٹ جائے کویا اس کا گھریا ہر سب پرباد ہو گئے۔ (اور وہ عصر کی نماز ہے)

(۱۹۴۳) ہم سے محمد بن کیرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی '
انہیں اعمش نے ' انہیں ذید بن وہب نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑائی نے کہ نبی کریم مائی ہے نے فرمایا میرے بعد تم پر ایک ایسا ذمانہ آئی گاجس میں تم پر دو سرول کو مقدم کیاجائے گااور الی باتیں سامنے آئیں گی جن کو تم برا سمجھو کے 'لوگوں نے عرض کیایا رسول اللہ! اس وقت ہمیں آپ کیا تھم فرماتے ہیں۔ آخضرت مائی ہے فرمایا کہ جو حقوق تم پر دو سرول کے واجب ہول انہیں ادا کرتے رہنا اور اپنا حق لینے کے دار اپنا حق لینے کے دار اپنا حق لینے کے دار ماکم وقت سے بعاوت نہ کرنا)

(۱۹۴۳) جھے ہے جمہ بن عبدالرجم نے بیان کیا' کما ہم ہے ابومعم اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا' کما ہم ہے ابواسامہ نے بیان کیا' کما ہم ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے ابوالتیاح نے 'ان سے ابوذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنہ نبولوں کو ہلاک و برباد میں گئے نہ خوایا' اس قبیلہ قریش کے بعض آدی لوگوں کو ہلاک و برباد کر دیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا' ایسے وقت کے لئے آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ آخضرت میں گئے فرمایا' کاش لوگ ان سے بس الگ بی رہے۔ محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے ابوداؤد طیالی نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خبر دی' انہیں ابوالتیا کے نے انہوں نے ابون کیا کہ ہم سے ابوداؤد طیالی نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خبر دی' انہیں ابوالتیا کے نے 'انہوں نے ابون کیا کہ ہم سے ابوداؤد طیالی

(۱۳۹۰۵) مجھ سے احمد بن محمد کی نے بیان کیا کما ہم سے عمرو بن کیل بن سعید اموی نے بیان کیا ان سے بان کے دادا نے بیان کیا کہ میں مروان بن علم اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا'اس وقت میں نے حضرت ابو ہریرہ برائی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا'اس پول کے سے مسلول کریم مٹھ کے سے سائے آپ فرما رہے تھے کہ میری امت کی بربادی قرایش کے چند لڑکوں کے ہاتھوں پر ہو گ۔ مروان نے پوچھا'نوجوان لڑکوں کے ہاتھ پر؟اس پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کما کہ اگر تم چاہو تو میں ان کے نام بھی لے دوں کہ وہ بی فلال اور بی فلال ہوں گے۔

الأُمَوِيُّ عَنْ جَدُّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ فَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ يَقُولُ: ((هَلاَكُ أُمِّتِي عَلَى يَدَي غِلْمَةٍ مِنْ قُرَيْشِ)). فَقَالَ مَرْوَانُ، غِلْمَةٌ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: إِنْ شِنْتَ أَنْ أُسَمِّيَهُمْ، بَنِي فُلاَنِ وَبَنِي فُلاَنِ)). [راجع: ٣٦٠٤]

حضرت ابو ہریرہ کو آخضرت مل بھی بنائے ہی بنائے ہوں گے جب تو ابو ہریرہ بناٹھ کتے تھے کہ ١٠ ھے یا اللہ! مجھ کو بھائ کی سال بزید کے بادشاہ ہونے کا ہے۔ اکثر نوجوان تجوات سے نہیں گزرنے پاتے 'اس کے با اوقات سیادت و قیادت میں وہ مخرب یعنی خرابیاں پیدا کرنے والے ثابت ہوتے ہیں۔ یمی دجہ ہے کہ اکثر رسولوں کو مقام میں اللہ مالیس باللہ کے اللہ سے اللہ س

رسالت عالیس سال کی عمرے بعدی دیا گیا ہے۔ ٣٦٠٦ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدْثَنِي ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدُّثَنِي بُسُرُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِذْرِيْسَ الْمُخَوَلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنُ الْيَمَانِ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَمُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشُّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرَّ، فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَوَّ؟ قَالَ: ((نعَمْ)). قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشُّوُّ مِنْ خَيْرِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ وَفِيْهِ دَخَنَّ))، قُلْتُ: وَمَا دَخْنُهُ؟ قَالَ: ((قُومٌ يَهْدُونَ بِغَيْر هَذي، نَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِي). قُلتُ : فَهَلُ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرَّم قَالَ: ((نَعَمْ دُعَاةٌ إِلَى أَبُوابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا

(١٠٧٠) جم سے يكيٰ بن موىٰ نے بيان كيا كما جم سے وليد نے بيان کیا کماکہ مجھ سے ابن جابرنے کماکہ مجھ سے بسربن عبیداللہ حضری ن كماكه محم عد ابوادريس خولاني في بيان كيا انهول في حديف بن ممان رہ اللہ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ دو سرے محابہ کرام تو رسول الله الناجاب فيرك متعلق سوال كياكرتے تھ ليكن مي شر کے بارے میں بوجمتا تھا اس خوف ہے کہ کمیں میں ان میں نہ چنس جاؤل ۔ تو میں نے ایک مرتبہ رسول کریم ساڑیا سے سوال کیا' یا رسول الله! ہم جالمیت اور شرکے زمانے میں تھے۔ پھراللہ تعالی نے ہمیں یہ خیرو برکت (اسلام کی) عطا فرمائی' اب کیااس خیر کے بعد پھر شر کاکوئی زمانہ آئے گا؟ آخضرت مل اللہ اللہ مال میں نے سوال کیا اور اس شرك بعد كر خير كاكوكى زمانه آئ كا؟ آپ نے فرمايا كه بال ليكن اس خرر کہ دھواں ہو گا۔ میں نے عرض کیا وہ دھواں کیا ہو گا؟ آپ نے جواب دیا کہ ایسے لوگ پیدا ہوں کے جو میری سنت اور طریقے کے علاقہ دو مرے طریقے اختیار کریں گے' ان میں کوئی بات اچھی ہو گی کوئی بری - میں نے سوال کیا کیا اس خیر کے بعد پھر شرکا کوئی زمانہ آئے گا؟ آتخضرت میں اے فرمایا کہ بال 'جنم کے دروازوں کی

قَذَفُوهُ فِيْهَا)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صِفْهُمْ
لَنَا. فَقَالَ: ((هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا ؛ وَيَتَكَلَّمُونَ
بِأَلْسِنَتِنَا)). قُلْتُ : فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَذْرَكَنِي
بِأَلْسِنَتِنَا)). قُلْتُ : فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَذْرَكَنِي
ذَلِك؟ قَالَ: ((تَلزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ
وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ
وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ
بَامَهُمْ وَلَا إِمَامٌ؟ قَالَ: ((فَاعْتَزِلْ تِلْكَ
جَمَاعَةٌ وَلا إِمَامٌ؟ قَالَ: ((فَاعْتَزِلْ تِلْكَ
جَمَاعَةٌ وَلا إِمَامٌ؟ قَالَ: ((فَاعْتَزِلْ تِلْكَ
الْفِرَقَ كُلُهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَصْ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ
خَتْى يُدْرِكَكَ الْمَوتُ وَأَنْتَ عَلَى
ذَلْكَ)).

[طرفاه في: ٣٦٠٧، ٧٠٨٤].

٣٦٠٧ حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْشَى حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْشَى حَدَّنَنِي يَحْنَى بْنُ سَعِيْدِ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّنَنِي قَيْسٌ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالُ : ((تَعَلَّمُ أَصْحَابِي الْنَحَيْرَ، وتَعَلَّمْتُ الشَّرُ)). [راجع: ٣٦٠٦]

طرف بلانے والے پیدا ہوں گے 'جو ان کی بات قبول کرے گا ہے وہ جہتم میں جھو تک دیں گے۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ! ان کے اوصاف بھی بیان فرما دیجئے۔ آنخضرت مٹھیلا نے فرملیا کہ وہ لوگ ہماری ہی ذبان بولیں گے۔ میں ہماری ہی ذبان بولیں گے۔ میں ہماری ہی ذبان بولیں گے۔ میں نے عرض کیا' پھر اگر میں ان لوگوں کا زمانہ پاؤں تو میرے لئے آپ کا حکم کیا ہے؟ آنخضرت ہٹھیلا نے فرملیا کہ مسلمانوں کی جماعت اور ان کے امام کے تابع رہیو۔ میں نے عرض کیا اگر مسلمانوں کی کوئی جماعت نہ ہو اور نہ ان کا کوئی امام ہو۔ آپ نے فرملیا پھران تمام فرقوں سے نہ ہو اور نہ ان کا کوئی امام ہو۔ آپ نے فرملیا پھران تمام فرقوں سے اپنے کو الگ رکھنا' آگرچہ تھے اس کے لئے کسی درخت کی جڑ چبانی اپرے' یہاں تک کہ تیری موت آ جائے اور تو اس حالت پر ہو (تو یہ پڑے ' یہاں تک کہ تیری موت آ جائے اور تو اس حالت پر ہو (تو یہ تیرے حق میں ان کی صحبت میں رہنے ہے بہتر ہوگا)

(۱۰۴۳) ہم سے محد بن منی نے بیان کیا کہ امجھ سے یکی بن سعید نے انہوں نے اساعیل سے کما مجھ سے قیس نے بیان کیا ان سے مذیفہ بڑائی نے بیان کیا کہ میرے ساتھیوں نے (بعنی محلبہ بڑائی نے) تو آخضرت من اللہ اسلامی کے حالات سیکھے اور میں نے برائی کے حالات سیکھے اور میں نے برائی کے حالات دریافت کئے۔

 اس مدیث میں وارد وحید شدید کے مصداق ہیں (شرح وحیدی) مدیث ھذا میں چیں گوئی کا ایک خاص تعلق خوارج سے بے جو حضرت علی بناٹنے کے خلاف بغاوت کا جمنڈا بلند کر کے کھڑے ہو گئے تھے اور جو بظاہر قرآن مجید کا نام لیتے اور آیت ﴿ إِن الْحَكُمْ إِلاَّ لِلَّهِ ﴾ (الانعام: ۵۵) بڑھ کر حفرت علی بھٹے کی تھفر کرتے تھے۔ ان لوگوں نے اسلام کو شدید نقصان پنچایا اور ان لوگوں نے بھی جو حفرت علی بڑاٹھ کی محبت میں غلو کر کے غلط ترین عقائد میں جالا ہو گئے۔

> ٣٦٠٨- حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بْنُ نَافِع حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتِّي يَقْتَتِلَ فِنَتَانَ دَعُواهُمَا وَاحِدَةً)).

> > [راجع: ٨٥]

(كەدەحقىرىن)

(٣٧٠٨) م سے حكم بن نافع نے بيان كيا كما بم سے شعيب نے بيان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' کما مجھے ابو سلمہ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہربرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله سالھیا نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نهیں ہو گی جب تک دو جماعتیں (مسلمانوں کی) آپس میں جنگ نہ کرلیں اور دونوں کا دعویٰ ایک ہو گا

وونوں میہ وعویٰ کریں گے کہ ہم مسلمان ہیں اور حق پر لڑتے ہیں اگرچہ نفس الامر میں ایک حق پر ہو گا اور دو سرانا حق پر ۔ سیر پیشین گوئی آپ نے اس لڑائی کی فرمائی جو حضرت علی رہاتھ اور حضرت معاوید رہاتھ میں ہوئی۔ دونوں طرف والے مسلمان تھے اور حق پر اونے کا دعویٰ کرتے تھے۔

اور خود حضرت علی بڑاتھ سے منقول ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ بڑاتھ اور ان کے گروہ کے متعلق خود فرمایا کہ وہ ہمارے بھائی ہیں جنہوں نے ہم پر بغاوت کی' وہ کافریا فائل نہیں ہیں (وحیدی) ان واقعات میں آج کے نام نماد علاء کے لئے بھی سبق ہے جو ذرا ذرا ی باتوں پر آپس میں تکفیرو تنمسیق کے گولے بھینکنے لگ جاتے ہیں۔ اس طرح امت کے شیرازے کو منتشر کرتے ہیں۔ اللہ پاک ایسے مدعیان علم کو فهم و فراست عطاکرے که وہ وقت کا مزاج پھانیں اور شیرازهٔ ملت کوسمیٹنے کی کوشش کریں۔ اگر ایبانہ کیا گیا تو وہ وقت آ رہا ہے کہ امت کی تابی کے ساتھ ایسے نام نماد راہ نمایان امت بھی فتا کے گھاٹ اتار دینے جائیں گے اور ملت کی بربادی کا گناہ ان کے سرول پر ہو گا۔ آج ۲۲ شوال ۱۹ سامھ کو معجد اہل حدیث ہر لاہور ہری ہر میں یہ نوٹ حوالہ کلم کیا گیا۔ رہنا تقبل منا انک انت السميع

> ٣٦٠٩- حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَام عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّهِيُّ قَالَ: ((لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ الْمِتَّانَ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةٌ، **دُعْوَاهُمَا وَاحِدَةً. وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى** يُنْفَثُ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيْبًا مِنْ ثَلاَئِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللهِ).

(١٠٩٠٩) مم سے عبداللہ بن محمد مندى نے بيان كيا، كما مم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کماہم کو معمرنے خبردی 'انہیں جام نے اور انس حضرت ابو برره والتد نے کہ نبی کریم التی اے فرمایا واست اس وقت تک قائم نه موگی جب تک دو جماعتیں آپس میں جنگ نه کر لیں۔ دونوں میں بری محاری جنگ ہوگی ' حالا نکہ دونوں کا دعویٰ ایک ى مو گااور قيامت اس وقت تك قائم نه موگى جب تك تقريبا تمير جھوٹے دجال بدانہ ہولیں۔ ان میں ہرایک کا یمی ممان ہو گا کہ وہ الله كانى بـ

[راجع: ٨٥]

ان میں سے اکثر پیدا ہو بھے ہیں جن کا ذکر تواریخ اسلام کے صفحات پر موجود ہے۔ ایک صاحب ہندوستان میں بھی پیدا ہو بھے ہیں جنبوں نے نبوت و رسالت کا دعویٰ کر کے ایک خلق کثیر کو گمراہ کر ڈالا نھا۔ اللهم اهدهمہ. دو جماعتوں کا اشارہ جنگ صغین کی طرف ہے جو دو مسلم جماعتوں تی کے درمیان ہوئی تھی جیسا کہ ابھی بیان ہوا ہے۔

(۱۱۰ مے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبردی ان ے زہری نے بیان کیا کما مجھ کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اوران سے ابوسعید خدری والله نے بیان کیا کہ ہم رسول الله سی الله خدمت میں موجود تھے اور آپ (جنگ حنین کامال ننیمت) تقسیم فرما رہے تھے اتنے میں بنی تمیم کاایک فخص ذوالخو مصرہ نامی آیا اور کہنے لگا كه يا رسول الله! انصاف سے كام ليجے۔ بير س كر آ تخضرت الله يا ك فرمایا افسوس! اگر میں بی انصاف نه کرون نو دنیا میں پھرکون انصاف كرے كا واكر ميں خالم مو جاؤل تب تو ميرى بھى تبابى اور بربادى مو جائے۔ حضرت عمر بناٹھ نے عرض کیا حضور! اس کے بارے میں مجھے اجازت دیں میں اس کی حرون مار دوں۔ آنخضرت میں اس نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو۔ اس کے جو ڑ کے کچھ لوگ پیدا ہوں گے کہ تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلے میں (بظاہر) حقیر سمجھو مے اور تم اپنے روزوں کو ان کے روزوں کے مقابل ناچیز سمجمو گے۔ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن وہ ان کے حلق کے بنچے نہیں اترے گا۔ یہ لوگ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے زور دار تیرجانور سے یار ہو جاتا ہے۔ اس تیر کے پھل کو اگر دیکھا جائے تو اس میں کوئی چیز (خون وغیرہ) نظرنہ آئے گی چراس کے سٹھے کو اگر دیکھاجائے تو چھڑ میں اس کے پھل کے واخل ہونے کی جگد سے اوپر جو لگایا جاتا ہے تو وہال بھی کچھ نہ ملے گا' اس کے نغی۔ (نغی تیر میں لگائی جانے وال لكرى كو كت بين) كو ديكها جائ تو وبان بهي كيمه نشان نبيس ملے گا۔ ای طرح اگر اس کے پر کو دیکھا جائے تو اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا۔ حالا تکہ گندگی اور خون سے وہ تیر گزرا ہے۔ ان کی علامت ایک کلا مخص ہو گا۔ اس کا ایک بازوعورت کے بپتان کی طرح (الحاموا) ہو گایا گوشت کے لو تھڑے کی طرح ہو گااور حرکت کر رہا ہو گا۔ ب

٣٦١٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ يَقْسِمُ قَسْمًا - إِذْ أَتَاهُ ذُو الْحُويْصرَةِ وَهُوَ رَجُلٌّ مِنْ بَنِي تَمِيْم فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اعْدِلْ. فَقَالَ: ((وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ، قَدْ خِبْتُ وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ)). فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ، ائْذَنْ لِي فِيْهِ فَأَصْرِبَ عُنَقَهُ، فَقَالَ : ((دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَتُهُ مَعَ صَلاَتِهم، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهم، يقْرَوُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الَّدِيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّميَةِ، يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى رِصَافِهِ فَمَا يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمٌّ يُنْظُرُ إِلَى نَضِيّهِ – وَهُوَ قِدْحُهُ - فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قُذَذهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، قَدْ سَبَقَ الْقَرَثَ وَالدُّمَ، آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدُ إحْدَى عَضُدَيهِ مِثْلُ ثَدْي الْمَرْأَةِ، أو مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ، وَيَخْرُجُونَ عَلَى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ). قَالَ أَبُو سَعِيْدٍ: فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هَذَا

(96) 8 3 4 5 C

الْحَدِيْثَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيٌ بْنَ أَبِي طَالِبِ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَاتَنَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَالتَّمِسَ بِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّهِي فَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعْتُهُ.

[راجع: ٢٣٤٤]

لوگ مسلمانوں کے بہترین گروہ سے بغاوت کریں گے۔ حفرت ابوسعید بڑائی نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے بیہ حدیث رسول اللہ ملی کے سی تھی اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حفرت علی بن ابی طالب بڑائی نے ان سے جنگ کی تھی (یعنی خوارج سے) اس وقت میں بھی حفرت علی بڑائی کے ساتھ تھااور انہوں نے اس شخص کو تلاش کرایا (جے آنخفرت ملی لیا نے اس گروہ کی علامت کے طور پر بتلایا تھا) آخر وہ لایا گیا۔ میں نے اسے دیکھاتو اس کا بورا حلیہ بالکل تر بیان کے ہوئے اوصاف کے مطابق تھا۔

المجار المجار المجار المجار المحال المجار المحال المجار المجار المجار المجار المجار المحال ا

يومَ الْقَيَامَة)) وطرفاه في: ١٩٣٠ ، ١٩٣٠]. قل سے قاتل کے لئے قيامت کے دن ثواب ملے گا۔

۔ لائینے میر لائینے کیے اس کے قرآن پر چلو' قرآن کی آیتیں پڑھیں گے' ان کامعنی غلط کریں گے' ان سے خارجی مردود مراد ہیں۔ یہ لوگ جب ﷺ نکلے تو حضرت علی بناتھ سے کتے تھے کہ قرآن پر چلو' اللہ تعالی فرماتا ہے ﴿ إِنِ الْحُكُمُ مِلاً لِلَّهِ ﴾ (الانعام: ٥٥) تم نے آدمیوں کو کیے علم مقرر کیا ہے اور اس بنا پر معاویہ اور حضرت علی جہت ہر دو کی تکفیر کرتے تھے۔ حضرت علی جائشے نے فرمایا کلمة حق اربد بھا الباطل لینی آیت قرآن تو برحق ہے گر جو مطلب انہوں نے سمجھا ہے وہ غلط ہے۔ جتنے گمراہ فرقے ہیں وہ سب اپنی وانست میں قرآن ے ولیل لاتے ہیں مران کی مراہی اس سے کھل جاتی ہے کہ قرآن کی تغیراس طرح نہیں کرتے جو آنحضرت ساتھ اور صحابہ کرام ہے ماثور ہے جن پر قرآن اترا تھا اور جو اہل زبان تھے۔ یہ کل کے لونڈے قرآن سمجھ گئے اور محابہ اور تابعین اور خود پنجبر صاحب جن پر قرآن اترا تھا انہوں نے نہیں سمجھا' یہ بھی کوئی بات ہے۔ آج کل کے اہل برعت کا بھی ہی مال ہے جو آیات قرآنی سے اپنے عقائد باطلم کے اثبات کے لئے ولائل پیش کر کے آیات قرآنی کے معنی و مطالب من کرکے رکھ دیتے ہیں (وحیدی)

٣٦١٢ - حدَّثني مُحمَّد بن الْمُثنَّى (٣١١٢) مجهد عمر بن مثنى نے بيان كيا كما مم ع يكي بن سعيد نے حَدَّثَنِي يخيى عنْ إسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا فَيْسٌ عَنْ خَبَّابٍ بْنِ الأَرَتَّ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ مُتَوَسَّدٌ بُرْدةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ – قُلْنًا لَهُ: أَلاَ تَسْتَنْصِرْلنا، ألا تَدْعُو الله لَنا؟ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِيْمَنْ قَبْلَكُمُ يُحْفَرُ لَهُ فِي الأَرْض فَيُجْعَلُ فِيْهِ، فَيُجَاءُ بِالْمِيْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذلك عَنْ دِيْنِهِ، وَيُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا ذُوْنَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمِ أَوْ عَصَبِ. وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَاللهِ لَيْتمَّنُّ هذا الأَمْرَ حَتَّى يُسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إلى حضْرَ موتَ لاَ يَخُافُ إلا اللهُ، أو الذُّنْبِ عَلَى غَنَمَهِ، وَلَكِنْكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ)).

ے شکایت کی۔ آپ اس وقت اپنی ایک جادر پر میکا دیے کعب ک سائے میں بیٹے ہوئے تھے۔ ہم نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ آب ہمارے لئے مدد کیوں نہیں طلب فرماتے 'ہمارے لئے اللہ ہے دعا کیوں سیس مانگتے (ہم کافروں کی ایدا دہی سے تنگ آ چکے ہیں) آنحضرت سلوليا فرمايا (ايمان لانے كى سزاميس) تم سے بہلى امتول کے لوگوں کے لئے گڑھا کھودا جاتا اور انہیں اس میں ڈال دیا جاتا۔ پھر ان کے سریر آرا رکھ کران کے دو مکڑے کردیئے جاتے پھر بھی وہ اینے دین ہے نہ کھرتے ۔ لوہے کے کنگھے ان کے گوشت میں دھنساکر ان کی مڈیوں اور پھول پر چھیرے جاتے چربھی وہ ابنا ایمان نہ چھوڑتے۔ اللہ کی قتم کہ بیہ امر(اسلام) بھی کمال کو پنیچ گااور ایک زمانہ آئے گاکہ ایک سوار مقام صنعاء سے حضر موت تک سفر کرے گا (کیکن راستوں کے ہر امن ہونے کی وجہ سے) اسے اللہ کے سوا اور کسی کاڈر نہیں ہو گا۔ یا صرف بھیڑئے کا خوف ہو گا کہ کہیں اس کی بربوں کو نہ کھاجائے لیکن تم لوگ جلدی کرتے ہو۔

بیان کیا' ان سے اساعیل نے' کہا ہم سے قیس نے بیان کیا' ان سے

إطرفاه في : ۲۹۲۳، ۲۹۶۳].

آ مخضرت سالید کی یہ چیش گوئی بھی اینے وقت پر پوری ہو چک ہے اور آج سعودی دور میں بھی تجاز میں جو امن و امان ہے وہ بھی اس پیش گوئی کامصداق قرار دیا جا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حکومت کو قائم و دائم رکھے آمین۔ ٣٩٦٩ حدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ عَلَّمُنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ عَون قَالَ: أَنَبَأَنِي مُوسَى بْنُ أَنْسِ بْنِ مَالِك رَضِي مُوسَى بْنُ أَنْسِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِك رَضِي اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النّبِيُّ عَلَيْ افْتَقَدَ تَابِتَ بُنَ قَيْسٍ، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهَ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي أَعْلَمُ لَلَكَ عِلْمَهُ فَوَقَ صَوتِ بَيْتِهِ مُنكِسًا رَأْسِهُ، فَقَالَ : ((مَا شَأَنك؟)) فَقَالَ : شَرِّ، كَانَ يَرْفَعُ صَوتَهُ فَوقَ صَوتِ النّبِي عَلَيْهُ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النّبِي عَلَيْهُ وَهُو مِنْ أَهْلِ النّبِي فَقَالَ مُوسَى بْنُ أَنْسٍ: فَرَجَعَ النّبو: فَوَجَعَ النّبو: فَوَالَ كَذَا النّبو: فَقَالَ مُوسَى بْنُ أَنْسٍ: فَرَجَعَ النّبو: فَقَالَ مُوسَى بْنُ أَنْسٍ: فَوَجَعَ النّبو: فَقَالَ مُوسَى بْنُ أَنْسٍ: فَوَقَ كَو اللّبَورَةَ عَظِيْمَةً، فَقَالَ كَذَا النّبودِ فَقَالَ اللهُ الْمَرَّةُ عَظِيْمَةً، فَقَالَ عَلْمَالُهُ اللّهُ اللّهُ

[طرفه في: ٤٨٤٦].

(۱۳۲۱۳) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم ہے از ہر بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم ہے عبداللہ بن عون نے بیان کیا' انہیں مویٰ بن انس مے غبداللہ بن عون نے بیان کیا' انہیں مویٰ بن انس نے خبر دی اور انہیں انس بن مالک بن اللہ شاخہ نے کہ نبی کریم طابی ہے کہا' یا رسول ایک دن ثابت بن قیس بن لی نہر لاتا ہوں۔ چنانچہ وہ ان کے یمال اللہ! میں آپ کے لئے ان کی خبر لاتا ہوں۔ چنانچہ وہ ان کے یمال آئے تو دیکھا کہ اپنے گھر میں سرجھکائے بیٹھے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا کہ براحال ہے۔ ان کی عادت تھی کہ نبی کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا کہ براحال ہے۔ ان کی عادت تھی کہ نبی کریم طابی ہے میں اونجی آواز میں بولا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا اس لئے میرا عمل غارت ہو گیا اور میں دوز خیوں میں ہو گیا ہوں۔ وہ صحابی آنخضرت طابی کے میرا عمل غارت ہو گیا اور میں موئے اور آپ کو اطلاع دی کہ ثابت بن آئی ہوں کہ دہ ہیں۔ موئی بن انس نے بیان کیا' لیکن دو سری مرتبہ وہی صحابی ثابت بن اللہ عالی خدمت میں ان سے فرمایا تھا کہ ثابت کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ وہ اہل جنم میں ہے ہیں۔ ان سے فرمایا تھا کہ ثابت کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ وہ اہل جنم میں ہے ہیں۔

قابت بن قیس بن ثاس مشہور صحابی میں۔ آخضرت ملٹیکیا کے سے جان ناروں میں سے تھے۔ بعض افراد کی بلند آواز سے میں بت کی عادت ہوتی ہے۔ عابت براٹھ کی ایسی عادت تھی۔ اس کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جیسی آخضرت ملٹیکیا نے جابت براٹھ کو بشارت وی وہ تچی ہوئی۔ ثابت جنگ بمامہ میں شہید ہو کر درجہ شمادت کو بہنچ۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٩٩٤ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فَنَدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الشَّارِ اللَّهَ عَنْهُمَا فَرَأَ رَجُلُ الْكَهُفَ وَفِي الدَّارِ الدَّابَةُ، فَجَعَلَتْ تُنْفِرُ، فَسلَمَ، فَإِذَا صَبَابَةٌ أَوُ سَحَابَةٌ غَشِيتُهُ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ فَيَقَلَا فَقَالَ: ((افْرَأَ فُلاَنْ، فَإِنَّهَا السَّكِيْنَةُ نَزَلَتْ لِلْقُرْآنِ).

(۱۱۳۳) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب بن سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک صحابی (اسید بن مخمیر بزائق ) نے (نماز میں) سورہ کمف کی تلاوت کی 'ای گھر میں گھوڑا بندھا ہوا تھا' گھوڑے نے اچھلٹا کودنا شروع کر دیا۔ (اسید نے ادھر خیال نہ کیا اسکو خدا کے سپرد کیا) اسکے بعد جب انہوں نے سلام بھیرا تو دیکھا کہ بادل کے ایک تکڑے نے ان کے سارے گھر پر سایہ کر مطابع۔ اس واقعہ کاذکر انہوں نے بی کریم سائی کیا تو آپ نے کیا تو آپ کیا تو آپ کے کیا تو آپ نے کیا تو آپ کیا تھوڑ کیا کیا تو آپ کیا تو آ

[طرفاه في: ٥٠١١، ٥٠١١].

فرمایا کہ قرآن پڑھتاہی رہ کیونکہ یہ سکینہ ہے جو قرآن کی وجہ سے نازل ہوئی یا (اسکے بجائے راوی نے) تنزلت للقوان کے الفاظ کے۔

مردو كامفهوم ايك بى ب- سكينه كى تشريح كتاب الغيير مين آئ كى ان شاء الله-

(سااه) مم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے احمد بن يزيد بن ابراہیم ابوالحن حرانی نے 'کہاہم سے زہیر بن معاویہ نے 'کہاہم ے ابواسحاق نے بیان کیااور انہوں نے براء بن عازب پہنے سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو بر مناشد میرے والد کے پاس ان کے گھر آئے اور ان سے ایک پالان خریدا' چرانہوں نے میرے والد سے کما کہ اینے بیٹے کے ذریعہ اسے میرے ساتھ بھیج دو۔ حضرت براء مولتر نے بیان کیا چنانچہ میں اس کجاوے کو اٹھا کر آپ کے ساتھ چلااور میرے والداس كى قيمت كے رويے ير كھوانے لگے . ميرے والدنے ان سے ساتھ غار تور سے ہجرت کی تھی تو آپ دونوں نے وہ وقت کیے گزارا تھا؟اس پر انہوں نے بیان کیا کہ جی ہاں رات بھر تو ہم چلتے رہے اور دو سرے دن صبح کو بھی لیکن جب دوپسر کا وقت ہوا اور راستہ بالکل سنسان پڑ گیا که کوئی بھی آدمی گزر تا ہوا دکھائی نہیں دیتا تھا تو ہمیں ایک لمبی چٹان دکھائی دی' اس کے سائے میں دھوپ نہیں تھی۔ ہم وہاں اتر گئے اور میں نے خود نبی کریم النہایا کے لئے ایک جگه اپ ہاتھ سے ٹھیک کردی اور ایک چاور وہاں بچھادی ' پھرمیں نے عرض کیا یا رسول الله! آپ بهال آرام فرمائیس میں نگرانی کرول گا۔ آنخضرت ملتُهيم سو كئ اور ميس جارول طرف حالات ويكفف ك لئے لكا۔ الفاق سے مجھے ایک چرواہا ملا۔ وہ بھی اپنی بمربول کے ربو ڑکو اسی چٹان کے سائے میں لانا چاہتا تھاجس کے تلے میں نے وہاں پڑاؤ ڈالا تھا' وہی اس کابھی ارادہ تھا' میں نے اس سے یوچھا کہ تو کس قبیلے ہے ہے؟اس نے بتایا کہ مدینہ یا (راوی نے کہا کہ) مکہ کے فلاں مخص ہے۔ میں نے اس سے بوچھاکہ کیا تیری بربوں سے دودھ مل سکتا ہے؟اس نے كهاكه بال ميس نے يوچھا كيا مارے لئے تو دود حد نكال سكتا ہے؟ اس

٣٦١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ أَبُو الْحَسَن الْحَرَّانِي حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ يَقُولُ: ((جَاءَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي فِي مُنْوَلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحلًا. فقَالَ لَعَادِبِ: ابْعَثُ ابْنَكَ يَحْمَلُهُ مَعِي، قَالَ: فَحَمَلْتُهُ مَعْهُ، وَخَرَجَ ابِي يَنْتَقِدُ ثَـَمَنـهُ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: يَا أَبَا بَكْرٍ حَدَّثْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا حِيْنَ سَرَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَسْرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنَ الْغَدِ حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ. وَخَلاَ الطُّريْقُ لاَ يَمُرُّ فِيْهِ أَخَذٌ، فَرُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةُ طَوِيْلَةٌ لَهَا ظِلٌّ لَمْ تَأْت عَلَيْهِ الشُّمْسُ فَنَزَلْنَا عَنْدَهُ، وَسَوَّيتُ للبُّهِيَ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّم مَكَانَا بيدِي ينامُ عليْهِ. وَبَسَطَتُ فِيْهِ فَرُوهُ وَقُلْتُ : نَـمُ يَا رَسُولَ ا للهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ. فَنَامَ. وَخَرجْتُ أَنْفُضُ مَا حَوْلُهُ. فَإِذَا أَنَا بِرَاعَ مُقْبِل بَغْنَمِهِ إلى الصَّحْرةِ يُريُّدُ منْها مثْلَ الَّذِي أَرَدْنَا. فَقُلْتُ : لِمِنْ أَنْتِ يَا غُلامُ؟ فقال : لِرَجُل مِنْ أَهْلِ الْـمدِيْنَةِ – أَوْ مَكُةَ - قُلْتُ: أَفِي غَنَمِكَ لَبَنَّ ؟ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ: أَفَتَحْلِبُ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً،

فَقُلْتُ: انْفُض الضَّرَعَ مِنَ التُّرَابِ وَالشُّعَرَ وَالْقَذَى قَالَ: فَوَأَيْتُ الْبَوَاءَ يَضُوبُ إحُدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى يَنْفُضُ. فَحَلَبَ في قَعْب كُثْبَةً منْ لَبَن، وَمَعِيَ إِدَاوَةً حَمَلْتُهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْتُوى منْهَا يَشْرُبُ وَيَتَوَضَّأُم فَأَتَيْتُ النُّبَيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكُرهْتُ أَنْ أُو ْقِظَهُ، فَوَافَقُتُهُ حَيْنَ اسْتَيْقَظَ، فَصَبَبْتُ مِنَ السَمَاء عَلَى اللَّبِن حَتِّى بَوَدَ أَسْفَلَهُ، فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ فَشَربَ حَتَّى رضِيْتُ. ثُمُّ قَالَ: ((أَلْمُ يَأُن للوَّحيا ٤) قُلْت: بلِّي

قَالَ: فَارْتَحَلّْنَا بَعْدَ مَا مَالَتِ الشَّمْسُ، وَاتَّبَعْنَا سُرَاقَةً بْنُ مَالِكِ، فَقُلْتُ : أُتَيْنَا يَا رَسُولَ اللهُ، فَقَالَ: ((لاَ تَحْزَلْ، إنَّ اللهَ مَعَنَا)). فَدَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَارْتَطَمَتُ بِهِ فَرَسُهُ إِلَى بَطْنِهَا -أُرَى فِي جَلَدِ مِنَ الأَرْضِ، بِشَكَّ زُهَيْرٌ -فَقَالَ : إنَّى أَرَاكُمَا قَدْ دَعُوتُمَا عَلَيٌّ، فَادْعُوا الله لي، فَالله لَكُمَا أَنْ أَرِدٌ عَنْكُمَا الطَلَب. فدعا له النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَنَجَا. فَجَعَلَ لاَ يَلْقَى أَحَدًا إلاًّ قَالَ: كَفَيْتُكُمْ مَا هُنَا، فَلاَ يَلْقَى أَحَدٌ إلاَّ رَدُّهُ، قَالَ : ووَقْي لَنَا).

[راجع: ٢٤٣٩]

نے کہا کہ ہاں' چنانچہ وہ ایک بکری پکڑے لایا۔ میں نے اس سے کہا کہ يملے تھن كو مٹى 'بال اور دوسرى گندگيوں سے صاف كر لے۔ ابواسحاق راوی نے کما کہ میں نے براء بن عازب بھاٹھ کو دیکھا کہ انہوں نے اینے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر تھن کو جھاڑنے کی صورت بیان کی۔ اس نے لکڑی کے ایک پیالے میں دودھ نکالا۔ میں نے آنخضرت ملہ اللے کے لئے ایک برتن اپنے ساتھ رکھ لیا تھا۔ آپ اس سے پانی بیا کرتے تھے اور وضو بھی کر لیتے۔ پھر میں آنحضرت ما تھا ہے۔ ك ياس آيا (آب سورج تھ) ميں آپ كو جگانا پند نميں كرا تھا لكن بعد مين جب مين آيا تو آب بيدار مو يك ته مين في يمل دودھ کے برتن بریانی بملیا جب اس کے پنیے کاحصہ مھنڈا ہو گیاتو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! دودھ لی لیجئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت للہ لیا نے دودھ نوش فرمایا جس سے مجھے خوشی حاصل موئی۔ پھر آپ نے فرملیا کیا ابھی کوچ کرنے کاوفت سیس آیا؟ میں نے عرض کیا کہ آگیاہ۔ انہوں نے کما کہ جب سورج ڈھل گیاتہ ہم نے كوچ كيا ـ بعد ميس سراقه بن مالك همارا پيچهاكر تا موايميس بهنچا ـ ميس نے کہا حضور! اب توبہ ہارے قریب ہی پہنچ گیاہے۔ آپ نے فرمایا غم نہ کرو' اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ آپ نے پھراس کے لئے بددعا کی اور اس کا گھوڑا اسے لئے ہوئے پیٹ تک زمین میں دھنس گیا۔ میرا خیال ہے کہ زمین بری سخت تھی' یہ شک (راوی حدیث) زہیر کو تھا۔ سراقہ نے کما' میں سمجھتا ہوں کہ آپ لوگوں نے میرے لئے بد دعا کی ہے'اگر اب آپ لوگ میرے لئے (اس معیبت سے نجات کی) دعا كردين توالله كى قتم مين آپ لوگول كى تلاش مين آنے والے تمام لوگوں کو واپس لوٹا دول گا۔ چنانچہ آخضرت ملٹھیلم نے چروعاکی تو وہ نجات پاگیا۔ پھر تو جو بھی اے راتے میں متنااس سے وہ کہتاتھا کہ میں بت تلاش كرچكا مون قطعي طور يروه ادهر نمين بين- اس طرح جو بھی ملتا اسے وہ واپس اینے ساتھ لے جاتا۔ ابو بکر ہواٹٹر نے کما کہ اس نے ہمارے ساتھ جو وعدہ کیا تھااہے پورا کیا۔

واقعہ جرت میں آنخضرت طالیے ہے بہت سے معزات کا ظہور ہوا جن کی تفاصیل مخلف روایوں میں نقل ہوئی ہیں۔ یہاں بھی آپ کے کہم معجزات کا ذکر ہے جس سے آپ کی صداقت اور حقانیت پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ اہل بصیرت کے لئے آپ کے رسول برحق ہونے میں ایک ذرہ برابر بھی شک و شبہ کرنے کی مخوائش نہیں اور دل کے اندھوں کے لئے ایسے ہزار نشانات بھی ناکافی ہیں۔

٣٩٦٦ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدُ الْغَزِيْزِ بْنُ مُحْتَارِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنْ النّبِيُ عَلَى أَعْرَابِي يَعُودُهُ، قَالَ: وكَانَ النّبِي عَلَى إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيْضِ يَعُودُهُ قَالَ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَقَالَ لَهُ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ)). قالَ: قُلْتُ: طَهُورٌ؟ كَلاً، بَلْ شَيْخِ هِي حُمَّى تَفُورُ – أَوْ تَنُورُ – عَلَى شَيْخِ كَبْرُ، بَلْ كَبْرِيْهُ الْقُبُورَ، فَقَالَ النّبِي عَلَى شَيْخِ (رَفَنَعَمْ إِذًا)).

الاسما) ہم ہے معلیٰ بن اسد نے بیان کیا' کما ہم ہے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا' کا ہم ہے فالد نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بن شین نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑی ایک افرانی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ جب بھی کسی مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے جاتے تو فرماتے کوئی حرح نہیں' ان شاء اللہ یہ بخار گناہوں کو دھودے گا۔ آپ نے اس اعرائی سے بھی کبی فرمایا کہ ''کوئی حرح نہیں ان شاء اللہ گناہوں کو دھو نے والا ہے۔ ہرگز سے بھی کبی فرمایا کہ ''کوئی حرح نہیں ان شاء اللہ گناہوں کو دھو نے والا ہے۔ ہرگز کیا۔ آپ کہتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہرگز کیا۔ اس نے اس پر کما۔ آپ کہتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہرگز کیا۔ اس نے اس پر کما۔ آپ کہتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہرگز کیا۔ سے بھی کی فرمایا کہ بی ہے) کہ بخار ایک ہو رہے کھوسٹ پر جوش مار رہا کا مفہوم ایک ہی ہے) کہ بخار ایک ہو رہے کھوسٹ پر جوش مار رہا ہے۔ جو قبر کی ذیارت کرائے بغیر نہیں چھو ڑے گا' آنحضرت اللہ اللہ المحات کے فرمایا کہ اجھاتو پھر ہوں ہی ہو گا۔

[أطرافه في : ٥٦٥٦، ٧٤٧٠].

کی بین تو اس بیاری سے مرجائے گا۔ حفرت امام بخاری را پیٹر نے اس جدیث کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کی بیٹر کی سے کہ دو سرے روز وہ مرگیا۔ جیسا آپ نے فرمایا تھا ویسا ہی ہوا۔

الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ رَجُلٌّ نَصْرَانِيَا فَأَسْلَمَ وَقَرَأَ الْبَقَرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ، فَكَانْ يَكُتُبُ لِلنَّبِي اللَّهُ فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا لِلنَّبِي اللَّهُ، فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا يَدْرِي مُحَمَّد إِلاَ مَا كَتَبْتُ لَهُ، فَأَمَاتَهُ اللَّرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَا فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَا هَرَبُ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبَنَا فَأَلْقُوهُ. هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبَنَا فَأَلْقُوهُ. فَخَفُرُوا لَهُ فَأَعْمَتُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَنْهُ لَفَظَنْهُ لَلْفَطْنُهُ لَلْفَطْنُهُ لَلْمَاتِهُ فَرَبُونَ وَقَدْ لَفَظَنْهُ لَلْمُعَنَّا فَالْمُومُ وَقَدْ لَفَطْنُهُ لَعْلَيْهُ لَهُ فَلَيْهُ لَمُ الْمُعَلِيقُولُ اللَّهُ فَا فَعَنْهُ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ فَا عَمَقُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَطْنُهُ لَلْهُ لَنَا لَهُ فَاللَّهُ لَا لَعَلَى اللَّهُ لَا لَهُ فَاللَّهُ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ اللَّهُ فَالَمُ لَوْلَا لَهُ فَالْمَاهُ لَلْهُ لَوْلَا لَهُ فَا عَمْتُوا اللَّهُ فَالْمَالَةُ لَالْمَالَةُ لَالْمُ لَعْلَيْهُ لَا لَهُ لَهُ اللَّهُ لَا لَعْلَالًا لَهُ اللَّهُ لَكُولُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَمُ اللَّهُ لَا لَعْلَى لَهُ اللَّهُ لَهُ لَلْهُ لَهُ لَالْهُ لَا لَا لَعْلَا لَهُ لَا لَعْلَالَهُ لَا لَا لَوْلَهُ لَلْهُ لَا لَا لَعْلَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَلْمُ لَلْهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَلْهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَالْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَاللّهُ لَا لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ لَا لَا لَا لَا لَهُ لَا لَا لَا لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُولَالَهُ لَلْمُ لَلْمُ لَا لَاللْمُ لَالَهُ لَا لَا لَا لَهُ لَال

(۱۳۱۱) ہم سے ابو معر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک شخص پہلے عیسائی تھا 'چروہ اسلام میں داخل ہو گیا تھا۔ اس نے سورہ بقرہ اور آل عمران پڑھ لی تھی اور وہ نبی کریم ملڑ بیا کا کہ محمد مثنی بن گیا لیکن پھروہ شخص مرتد ہو کر عیسائی ہو گیا اور کنے لگا کہ محمد (ساٹی بیل) کے لیے جو پچھ میں نے لکھ دیا ہے اس کے سواات اور پچھ معلوم نہیں۔ پھراللہ تعالی کے حکم سے اس کی موت واقع ہو گئی اور اس کے آدمیوں نے اسے وفن کر دیا جب ضبح ہوئی تو انہوں نے دیکھا کہ اس کی لاش قبر سے نکل کر ذمین کے اوپر پڑی ہے۔ عیسائی لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (ملٹی بیل) اور اس کے ساتھیوں کا کام ہے۔ چو نکہ لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (ملٹی بیل) اور اس کے ساتھیوں کا کام ہے۔ چو نکہ

الأرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدِ وَأَصْحَابِهِ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبنَا لَـمًّا هَرَبَ مِنْهُمْ فَأَلْقُوهُ، فَحَفَرُوا لَهُ وَأَعْمَقُوا لَهُ فِي الأرْض مَا اسْتَطَاعُوا، فَأَصْبَحَ قَدْ لَفَظَنَّهُ الأَرْضُ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فَأَلْقُوهُ).

ان کا دین اس نے چھوڑ دیا تھااس لئے انہوں نے اس کی قبر کھودی ہے اور لاش کو ہاہر نکال کر پھینک دیا ہے۔ چنانچہ دوسری قبرانہوں نے کھودی جو بہت زبادہ ممری تھی۔ لیکن جب صبح ہوئی تو پھرلاش ماہر تھی۔ اس مرتبہ بھی انہوں نے بی کما کہ بیہ محمد (سائیلم) اور ان کے ساتھیوں کاکام ہے چونکہ ان کادین اس نے چھوڑ دیا تھااس لئے اس کی قبر کھود کرانہوں نے لاش باہر پھینک دی ہے۔ پھرانہوں نے قبر کھودی اور جنتنی گہری ان کے بس میں تھی کر کے اسے اس کے اندر ڈال دیا لیکن صبح ہوئی تو پھرلاش باہر تھی۔ اب انہیں یقین آیا کہ بیہ کسی انسان کاکام نمیں ہے۔ (بلکہ یہ میت عذاب خداوندی میں گرفتار ہے)چنانچہ انہوں نے اسے یو نمی (زمین پر) ڈال دیا۔

یہ اس کے ارتداد کی سزا تھی اور توہین رسالت کی کہ زمین نے اس کے بدترین لاشہ کو بحکم خدا باہر پھینک دیا۔ آج بھی گتاخان

(۱۸۱۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے یونس نے 'ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سعیدین مسیب نے خبر دی کہ حضرت ابو ہربرہ بڑاٹئر نے کہا کہ نبی كريم التي يام ف فرمايا جب كسرى (شاه ايران) بلاك موجائ كاتو بهر کوئی کسریٰ پیدانہیں ہو گااور جب قیصر (شاہ روم) ہلاک ہو جائے گاتو پھرکوئی قیصر پیدا نہیں ہو گااور اس ذات کی قشم جس کے قبضہ میں محمہ اللَّهُ إِلَى حِانِ ہے تم ان کے خزانے اللّٰہ کے راستے میں ضرور خرج کرو رسول کو ایسی ہی سزامیں ملتی رہتی ہیں۔ لو کانوا یعلمون ٣٦١٨– حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ الْـمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتُنْفِقُنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْلِ ا للهِ)). [راجع: ٣٠٢٧]

آ الخضرت مل الله الله على عنوف به حرف ملح ثابت مواجيها كه تاريخ شابد ب. روايت من حضرت ابن شاب س مراد مشہور تابعی حضرت امام زہری مراد ہیں جو زہرہ بن کلاب کی نسل سے ہیں اور اسی لئے ان کو زہری کما گیا ہے۔ ان کی کنیت ابو بکراور نام محمہ ہے۔ عبداللہ بن شماب کے بیٹے ہیں۔ بعض منکرین حدیث تمنا عمادی جیسوں نے ان کے زہرہ بن کلاب کی نسل ہے ہونے کا انکار کیا ہے جو سرا سر غلط ہے ' یہ فی الواقع زہری ہیں۔ بدے محدث اور فقیہ ' جلیل القدر تابعی ہیں ' علوم شریعت کے امام ہیں' ان کے شاگردوں میں بوے بوے ائمہ حدیث داخل ہیں۔ حضرت عمربن عبدالعزیز رطقید نے کماکہ میں اپنے دور میں ان سے بوھ كركوئي عالم نهيس ياتا هون- ١٢٣ه بماه رمضان انقال فرمايا - رحمه الله رحمة واسعة آمين.

٩ ٢ ٦ ٩ - حَدْثَنَا قَبَيْصَةُ اخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ (٣٦١٩) م س قبيص في ال كيا كما م س مفيان في ال عَبْدِ الْمَلِكِ بْن عُمَيْر عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً عبدالملك بن عمير في اور ان سے حضرت جابرين سمره والله ف

رَفَعَهُ قَالَ: ((إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كَيْصَرَ بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ – وَذَكَرَ وَقَالَ: – لَتُنفِقُنُ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْلِ اللهِ)).

[راجع: ٣١٢١]

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: وَلَا مَ مُسَيِّلُمَهُ الْكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَى فَجَعَلَ يَقُولُ: إِنْ جَعَلَ لِي مُصُولِ اللهِ مُحَمَّدٌ الأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبَعْتُهُ، وَقَدِمَهَا فِي بَشَرِ كَثِيْرٍ مِنْ قَومِهِ، فَاقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ مَشَرِ كَثِيْرٍ مِنْ قَومِهِ، فَاقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ وَهُي وَمَعَهُ تَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ وَفِي – يَدِ رَسُولِ اللهِ فَيْشَ بْنِ شَمَّاسٍ حَتَى وَقَفَى عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَفِي – يَدِ رَسُولِ اللهِ فَيْشَ قِلْمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَلَ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَلَى عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَلَى عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَلَى اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَنْ تَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَدُرُنْ تَ لَيْعَلِرَنِكَ اللهُ، وَإِنْ تَعْدُو أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَرْبُونَ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ)». [أطراف فِي أَرْبِتْ فِيكَ ما رأيْتَ)». [أطراف فِي أَرْبُتُ فِيكَ ما رأيْتَ)». [أطراف فِي: أربيتُ فِيكَ ما رأيْتَ)». [أطراف في: أربيتُ فِيكَ ما رأيْتَ)». (إلا الإلا اللهِ فِيكَ ما رأيْتَ)». (إلا اللهُ اللهُ فِيكَ ما رأيْتَ اللهُ اللهُ

الله على قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي الله عَلَىٰ قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي يَدَيُ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنَهُمَا، يَدَيُ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنَهُمَا، فَأُوحِي الِّي فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخُهُمَا، فَأُوحِي الِّي فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخُهُمَا، فَنَاوِمُن الْمُنْهُمَا كَذَابَيْنِ فَنَفَخْتُهُما، فطارًا. فَأَوَّلتُهُمَا كَذَابَيْنِ يَخُرُجان بغدي، فَكَانَ أَحَلُهُمَا الْعَنْسِي، وَالآخَرُ مُسيُلمة الْكَذَابَ صاحبَ وَالآخَرُ مُسيُلمة الْكَذَابَ صاحبَ

کہ نبی کریم ماٹھیے نے فرمایا جب کسری ہلاک ہوا تو اس کے بعد کوئی کسری پیدا نہیں ہو گا اور جب قیصر ہلاک ہوا تو کوئی قیصر پھر پیدا نہیں ہو گا اور راوی نے (پہلی صدیث کی طرح اس حدیث کو بھی بیان کیا اور) کما کہ آنخضرت ماٹھیے نے فرمایا تم ان دونوں کے خزانے اللہ کے راستے میں خرج کروگے۔

نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے 'ان سے نافع بن جبر نے کہا ہم کو شعیب بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ میں مسیلہ کذاب مدینہ میں آیا اور یہ کنے لگا کہ اگر مجمہ (صلی اللہ علیہ و سلم) "امر" (بعنی خلافت) کو اپنے بعد مجھے سونپ دیں تو میں ان کی اتباع کے لئے تیار مول. مسیلہ اپنے بعد مجھے سونپ دیں تو میں ان کی اتباع کے لئے تیار رسول اللہ طبیۃ اپنے اس کے پاس (اسے سمجھانے کے لئے) تشریف لے رسول اللہ طبیۃ اس کے پاس (اسے سمجھانے کے لئے) تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ طابت بن قیس بن شاس بڑا شی تھے اور آپ کے باتھ میں مجبور کی ایک چھڑی تھی۔ آپ وہاں شمر گے جہاں مسیلہ باتھ میں مجبور کی ایک چھڑی تھی۔ آپ وہاں شمر گے جہاں مسیلہ اپنے آدمیوں کے ساتھ موجود تھا تو آپ نے اس سے فرمایا اگر تو بدی چیز ہے کہا وزی کے اور پروردگار کی مرضی کو تو نال نہیں سکتا اگر تو اسلام سے بیٹے بھیرے گاتو اللہ تجھ کو تباہ کر دے گا۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ تو وہی ہے بھیرے (خواب میں) دکھایا گیا تھا۔

(۱۳۲۳) (ابن عباس رضی الله عنمانے کہاکہ) مجھے ابو ہریرہ رضی الله عنہ نے خبردی کہ رسول الله طالیۃ اللہ عنہ سویا ہوا تھا کہ میں نے (خواب میں) سونے کے دو کنگن الب ہاتھوں میں دیکھے۔ مجھے اس خواب سے بہت فکر ہوا 'پھر خواب میں بی دحی کے ذریعے مجھے بتلایا گیا کہ میں ان پر پھونک ماروں۔ چنانچہ جب میں نے پھونک ماری تو وہ دونوں اڑ گئے 'میں نے اس سے یہ تنجیرلی کہ میرے بعد دو جھوٹے نبی ہوں گے۔ پس ان میں سے ایک تو اسود عنسی ہے اور دو سرائیامہ کا نبی ہوں گے۔ پس ان میں سے ایک تو اسود عنسی ہے اور دو سرائیامہ کا

مسيله كذاب تفا.

الْيَمَامَة)). [ صرافه في: ٤٣٧٤، ٤٣٧٥،

PYT3, 3T.V, YT.V].

خدا نے دونوں کو ہلاک کر دیا۔ اس طرح آنخضرت سے اللہ خو فرمایا تھا وہ حرف مج فابت ہوا۔ یہ بھی آپ کی نبوت کی دلا ہوا دلیل ہے۔ یہاں پر بعض بخاری شریف کا ترجمہ کرنے والوں نے بوں ترجمہ کیا ہے کہ نبی کریم سے اللہ اس کا ترجمہ کرنے دالوں ہے جیسا کہ آگے صاف ندکور ہے۔ تھا' یہ ترجمہ صبح نہیں ہے بلکہ اس کا ترجمہ مدینہ بی آنا مراد ہے جیسا کہ آگے صاف ندکور ہے۔

٣٦٢٢~ حدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدُّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عِنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْسَمَنام أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّلَةَ إِلَى أَرْض بِهَا نَحُلُّ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنُّهَا الْيُمَامَةُ أَوْ هَجَوْ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيِّنَةُ يَعْرِب، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي هَزَرْتُ سَيُّفًا فَانْقَطَعَ صِدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْـمُؤْمِنِيْنَ يَومَ أُحُدٍ، ثُمُّ هَزَزْتَهُ بَأُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بهِ مِنَ الفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْـمُؤْمِنِيْنَ. وَرَأَيْتُ فِيْهَا بَقَرًا وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ الْـمُؤْمِنُونَ يَومَ أُحُدِ. وإذا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ وَتُوَابِ الصَّدْقِ الَّذِي آتَانَا ا لللَّهُ بَعْدَ يَومِ بَدْرٍ)). [أطراف في: ٣٩٨٧، ٢٠٨١، .[٧.٤١ .٧.٣٥

(٣٩٢٢) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے عماد بن اسامد نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن الی بردہ نے' ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بناٹھ نے ۔ میں سمجھتا ہوں (بہ امام بخاری رہ نیٹر کا قول ہے کہ) محمد بن علاء نے یوں کما کہ آنخضرت سل المائيل نفرايا ميں نے خواب ديكھا تھا كہ ميں مكه سے ايك الی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہاں تھجور کے باغات ہیں۔ اس ير ميرا ذبن ادهر كياكه بيه مقام يمامه يا جحربه كالكين وه يثرب مينه منورہ ہے اور اسی خواب میں میں نے دیکھا کہ میں نے تکوار ہلائی تووہ بیج میں سے ٹوٹ گئی' مید اس معیبت کی طرف اشارہ تھا جو احد کی لڑائی میں مسلمانوں کو اٹھانی بڑی تھی۔ پھرمیں نے دوسری مرتبہ اے ہلایا تو وہ پہلے سے بھی اچھی صورت میں ہو گئی۔ بیراس واقعہ کی طرف اشارہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ کی فتح دی اور مسلمان سب انتہے ہو گئے۔ میں نے ای خواب میں گائیں دیکھیں اور اللہ تعالیٰ کاجو کام ہے وہ بہترہے۔ ان گالوں سے ان مسلمانوں کی طرف اشارہ تھاجو احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور خیرو بھلائی وہ تھی جو ہمیں اللہ تعالیٰ ہے سچائی کابدلہ بدر کی اڑائی کے بعد عطافرمایا تھا۔

(٣٩٢٣) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کہا ہم سے زکریا نے بیان کیا ان سے فراس نے ان سے مامر نے ان سے مروق نے اور ان سے معزت عائشہ رہی ہیا نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ رہی ہیا آئیں ان کی حضرت عائشہ رہی ہیا ہی کہ مالی ہیا کی چال سے بوی مشاہت تھی۔ آپ نے فرمایا چال میں نبی کریم مالی ہیا کی چال سے بوی مشاہت تھی۔ آپ نے فرمایا بینی آؤ مرحبا! اس کے بعد آپ نے انہیں اپنی دائیں طرف یا بائیں

ثُمُّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهِ - أَوْ عَنْ شِمَالِهِ - أَمْ عَنْ شِمَالِهِ - أَمْ عَنْ شِمَالِهِ - أَمُّ أَسَرُ إِلَيْهَا حَدِيْنَا لَهَا: لِلهَّا حَدِيْنَا لَهَا: لِلهَّا حَدِيْنَا لَهَا: فَمُ أَسَرُ إِلَيْهَا حَدِيْنَا فَعَنَّا فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ فَرَحًا فَعَنَّا مَا لَيْهِ عَمَّا قَالَ. أَقْرَبَ مِنْ حُزْن، فَسَأَلْتُهَا عَمًّا قَالَ. فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأَفْشِي سِرُّ رَسُولِ اللهِ فَقَالَتْهَا).

[أطرافه في: ٢٦٢٥، ٣٧١٥، ٤٤٣٣، د٨٢٦].

٣٦٢٤ - ((فَقَالَت : أَسَرُ إِلَى أَنْ جِبْرِيْلَ
كَانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلُّ سَنَةٍ مَرُّةً، وَإِنَّهُ
عَارَضَنِي الْعَامَ مَرْتَيْنِ وَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ حَضَرَ
أَجَلِي، وَإِنْكِ أَوْلُ أَهْلِ بَنْتِي لَحَاقًا بِي،
فَبَكَيْتُ. فَقَالَ: أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي
سَيَّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ! أَوْ نِسَاءِ
الْمُوْمِنِيْنَ - فَضَحِكَتُ لِذَلِكَ)).

[أطرافه في: ٣٦٢٦، ٣٧١٦) ٤٤٣٤،

راحرت ي. ۲۸۲۱ر.

٣٩٢٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النّبِيُّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النّبِيُّ فَبْضَ فَاطَمَةَ ابْنَتَهُ فِي شَكُواهُ الَّذِي قُبْضَ فَيْسَ فَلَوْهُ الَّذِي قُبْضَ فَيْسَارُهَا بِشَيءٍ فَبَكَتْ، ثُمُّ دَعَاهَا فَسَارُهَا بِشِيءٍ فَبَكَتْ، ثُمُّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فَضَحِكَتْ، قَالَتْ فَسَأَلَتْهَا عَنْ فَسَارًهَا عَنْ فَسَارًهَا عَنْ

طرف بخمایا ' پر ان کے کان میں آپ نے چیکے سے کوئی بات کی تو وہ
رونے لگیں۔ میں نے ان سے کما کہ آپ روٹی کیوں ہو؟ پر دوبارہ
آخضرت سٹ کیا ہے ان کے کان میں کچھ کما تو وہ ہنس دیں۔ میں نے
ان سے کما آج غم کے فور آبعد ہی خوشی کی جو کیفیت میں نے آپ کے
چرے پر دیکھی وہ پہلے بھی نہیں دیکھی تھی۔ پھر میں نے ان سے بوچھا
کہ آخضرت سٹ پہلے کی فرمایا تھا؟ انہوں نے کما کہ جب تک رسول
کہ آخضرت سٹ پیلے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے کما کہ جب تک رسول
الله سٹ پیلے زندہ ہیں میں آپ کے راز کو کی پر نہیں کھول سکتی۔ چنانچہ
میں نے آپ کی وفات کے بعد یوچھا۔

(۱۳۲۳) تو انهوں نے بتایا کہ آپ نے میرے کان میں کہا تھا کہ حضرت جربل میں کہا تھا کہ حضرت جربل میں کہا تھا کہ اس معلی دور کیا کرتے تھے لیکن اس سال انہوں نے دو مرتبہ دور کیا ہے۔ جھے یقین ہے کہ اب میری موت قریب ہے اور میرے گھرانے میں سب سے پہلے جھے سے آ ملئے والی تم ہوگ ۔ میں (آپ کی اس خبر پر) رونے گی تو آپ نے فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں کہ جنت کی عورتوں کی مردار بنوگی یا (آپ نے فرمایا کہ) مومنہ عورتوں کی تو اس پر میں نہیں تھی۔ فرمایا کہ) مومنہ عورتوں کی تو اس پر میں نہیں تھی۔

(۳۹۲۵) ہم سے یکی بن قرعہ نے بیان کیا ہم ہم سے اہراہیم بن سعد
نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہو بیان کیا کہ نبی کریم میں اپنی صاحب زادی فاطمہ رہی ہو کا بلایا اور چیکے سے کوئی بات ان سے فرمائی تو وہ رونے آئیں' پھر آپ نے انسیں بلایا اور چیکے سے پھر کوئی بات فرمائی تو وہ بنسیں۔ حضرت عائشہ بھی ہو ایک کے کہریں کوئی بات فرمائی تو وہ بنسیں۔ حضرت عائشہ بھی ہو ایک کے بیان کیا کہ پھریں

(106) P (106)

ذَلِكَ)). [راجع: ٣٦٢٣] ٣٦٢٦ ((فَقَالَتْ: سَارُنِي النّبسيُّ اللَّهُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُقْبِضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِيُّ تُوفِّيَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ، ثُمُّ سَارِّنِي فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَوُّلُ

[راجع: ٣٦٢٤]

أَمْل بَيْنِهِ أَتْبَعُهُ فَصَحِكْتُ).

نے حضرت فاطمہ ہی نیا سے اس کے متعلق بوجھا۔

(٣٦٢٦) تو انهوں نے بتایا کہ پہلی مرتبہ جب آنخضرت ما پہلے نے مجھ سے آہستہ سے گفتگو کی تھی تواس میں آپ نے فرمایا تھا کہ آپ کی اس مرض میں وفات ہو جائے گی جس میں واقعی آپ کی وفات ہوئی' میں اس پر رویڑی۔ پھر دوبارہ آپ نے آہستہ سے مجھ سے جو بات کمی اس میں آپ نے فرمایا کہ آپ کے اہل بیت میں میں سب سے سلے آپ سے جاملوں گی۔ میں اس پر ہنسی تھی۔

جیسا آپ نے فرمایا تھا ویسا ہی ہوا۔ وفات نبوی کے چھ ماہ بعد حضرت فاطمہ رہے کا وصال ہو گیا اس مدیث سے حضرت فاطمہ زہراء کی بری نسیلت تکلتی ہے۔

> ٣٦٢٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشُو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ غَنِ ابْن عَبَّاس قَالَ: ((كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُدُّنِي ابنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمِن بْنُ عَوفٍ : إنَّ لَنَا أَبْنَاءً مِثْلَهُ؛ فَقَالَ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَم، فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ اللهِ عَلَمُ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ، فَقَالَ مَا أَعْلَمُهُ مِنْهَا اللَّا مَا تَعْلَمُ)). [أطراف في: ٤٢٩٤، .723, 2723, 227.

(۲۳۲۲۷) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے الی بشرنے' ان سے سعد بن جبیر نے۔ ان سے عبداللہ بن عباس بی نظانے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب ابن عماس بیرینہ کو اینے پاس بٹھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑھڑ نے حضرت عمر والخوسے شکایت کی کہ ان جیسے تو ہارے او کے بھی ہی۔ لیکن حضرت عمر بناتئد نے جواب دیا کہ بیہ محض ان کے علم کی وجہ سے ہے۔ پر حفرت عمر بوالله ن عبالله بن عباس بي عباس ايت نصرالله والفتح ﴾ كے متعلق يوچھا تو انہوں نے جواب ديا كه يه رسول الله علیمیم کی وفات تھی جس کی خبراللہ تعالیٰ نے آپ کو دی۔ حضرت عمر مزاشته نے فرمایا جوتم نے سمجھاہے میں بھی وہی سمجھتا ہوں۔

ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے۔ کیونکہ آنخضرت میں ہوئی کو جو بات بتلائی گئی تھی کہ آپ کی وفات قریب ہے وہ بوری ہوئی۔ اللہ جب جاہے کی بندے کو پھھ آھے کی باتیں بال ویتا ہے مرب غیب دانی نہیں ہے۔ اللہ تعالی کے سواکسی کو بھی غیب دان کمنا كفر ہے جیسا کہ علماء احناف نے صراحت کے ساتھ لکھا ہے۔ غیب دال صرف اللہ ہے۔ انبیاء و ادلیاء سب اللہ کے علم کے بھی محتاج ہیں۔ بغیر الله کے بتلائے وہ کچھ بھی بول نہیں سکتے۔

٣٦٢٨ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّ سُلَيْمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ ابْن الْهَسِيْل حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاس

(٣١٢٨) جم سے ابولغيم نے بيان كيا، كما جم سے عبدالرحل بن سلیمان بن حنظلہ بن غسیل نے بیان کیا'ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس میں اللہ بنان کیا کہ مرض الوفات میں

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ

اللهِ مَرَضِهِ اللّذِي مَاتَ فِيْهِ بِمِلْحَقَةٍ قَدْ
عَصَّبَ بِعِصَابَةٍ دَسْنَمَاءَ حَتَّى جَلَسَ عَلَى
الْمِنْبُرِ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمُ قَالَ :
((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيُقَلُّ النَّاسِ بِمَنْزِلَةٍ
الْأَنْصَارُ، حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةٍ
الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْنًا
الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْنًا
يَضُرُ فِيْهِ قَومًا وَيَنْفَعُ فِيْهِ آخَرِيْنَ فَلْيَقْبَلُ
مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِينِهِمْ.
فَكَانَ آخِرَ مَخْلِسٍ جَلَسَ فِيْهِ النّبِيُ
فَكَانَ آخِرَ مَخْلِسٍ جَلَسَ فِيْهِ النّبِيُ

رسول الله متاليم باہر تشريف لائے اپ ايک چينے کپڑے ہے سر مبارک پر پی باندھے ہوئے تھے۔ آپ معجد نبوی میں منبر بر تشریف فرما ہوئے پھر جیے ہونی چاہئے اللہ تعالی کی حمہ و ثاکی پھر فرمایا امابعد (آنے والے دور بیں) دو سرے لوگوں کی تعداد بہت بڑھ جائے گ لیکن انصار کم ہوتے جائیں گے اور ایک زمانہ آئے گا کہ دو سروں کے مقالی میں ان کی تعداد اتن کم ہوجائے گی جیسے کھانے میں نمک ہوتا ہے۔ پس اگر تم میں ہے کوئی مخص کمیں کا حاکم سنے اور اپنی حکومت ہے۔ پس اگر تم میں سے کوئی مخص کمیں کا حاکم سنے اور اپنی حکومت کی وجہ سے وہ کمی کو نقصان اور نفع بھی پنچا سکتا ہوتو اسے چاہئے کہ افسار کے نیوں (کی نییوں) کو قبول کرے اور جو برے ہوں ان سے درگزر کر دیا کرے۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی آخری مجلس دوظ تھی۔

آپ کو معلوم تھا کہ انسار کو خلافت نہیں ملے گی اس لئے ان کے حق جس نیک سلوک کرنے کی وصیت فرمائی۔ باب سے اس حدیث کی مطابقت ظاہرہے۔

٣٦٢٩ حَدْثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدْثَنَا حُسَيْنُ الْمُحَمَّدِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعْفِيُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْمُحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْمُحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النبي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النبي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النبي الله فَاتَ يَومِ الْحَسَنَ فَصَعِدَ بِهِ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((ابني هَذَا سَيَّد، وَلَعَلُ اللهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ وَلَعَلُ اللهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ). [راجع: ٢٧٠٤]

(۱۲۹ سم) مجھ سے عبداللہ بن محمد مسندی نے بیان کیا انہوں نے کہ اہم
سے یکی بن آدم نے بیان کیا انہوں نے کہ اہم سے حسین جعفی نے
بیان کیا ان سے ابوموئی نے ان سے آمام حسن بھری نے اور ان
سے حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
حسن رضی اللہ عنہ کو ایک دن ساتھ لے کربا ہر تشریف لائے اور منبر
پر ان کو لے کرچڑھ گئے۔ پھر فرمایا میرا یہ بیٹا سید ہے اور امید ہے کہ
اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں طاب کرا دے

آپ کی یہ پیش گوئی پوری ہوئی۔ حضرت حسن بڑا تھ نے وہ کام کیا کہ بزاروں مسلمانوں کی جان نے مٹی محضرت امیر معاوید مسلمانوں کی جان نے مٹی محضرت امیر معاوید مسلمانوں کی جان ہوئی دے وی حالا مکھ ستر ہزار آدمیوں نے آپ کے ساتھ جان دینے پر بیعت کی تھی اس طرح سے آنخضرت کی یہ پیش گوئی مجع ثابت ہوئی اور یمال پر بھی مقصد باب ہے۔

. ٣٦٣ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا صَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنِ حَـمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ هِلاَل عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

( ۱۳۹۳ م سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے ایوب نے ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بوائند نے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے جعفر بن الی

طالب اور زید بن ماری بین فال شمادت کی خبریملے بی محاب کو سادی

مقی۔ اس وقت آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

(﴿أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ لَغَى جَعْفَرًا وَزَيْدًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمُ، وَعَيْنَاهُ تَلْدُوفَانِ)).

[راجع: ١٢٤٦]

ا کہ کا رسول برق ہونا ہایں طور البت ہوا کہ آپ نے دی کے ذریعہ سے ایک دور دراز مقام پر ہونے والا واقعہ اطلاع المستحک النے سے پہلے ہی بیان فرما دیا۔ صدق رسول الله مالئے ، اگر اہل بدعت کے خیال کے مطابق آپ عالم الغیب ہوتے تو سفر جماد پر جانے سے پہلے ہی ان کو روک دیتے اور موت سے بچا لیتے گر آپ غیب دان نہیں تے۔ آیت شریفہ ﴿ لَوْ كُنْتُ اَغْلَمُ الْفَنِبَ جَمَاد پر جائے میں ان کو روک دیتے اور موت سے بچا لیتے گر آپ غیب دان نہیں تے۔ آیت شریفہ ﴿ لَوْ كُنْتُ اَغْلَمُ الْفَنِبَ لَاسْنَكُنُونُ مِنَ الْفَعْنِدِ ﴾ (الاعراف: ۱۸۸) كا يمي مطلب ہے۔ وی اللی سے خبردینا ہے امرد گر ہے اس کو غیب دانی سے تعبیر کرنا ان لوگوں كا كام ہے جن كو فهم و فراست سے ایک ذرہ بھی نصیب نہیں ہوا ہے۔ كتب فقہ میں صاف لكھا ہوا ہے كہ جو آنخضرت مالئے ہا كو غیب دان كركى امر پر گواہ بنائے تو اس كی ہے حرکت اسے كفر تک پہنچا دیتی ہے۔

٣٦٣١ - حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّنَنَا الله مَهْدِي حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الله مَهْدِي حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السُمُنْكَدِرِ عِنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: السُمُنْكَدِرِ عِنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَمَّا لَلْكُمْ مِنْ أَنْمَاطِ؟)) لَلْكُمْ مِنْ أَنْمَاطُ قَالَ: ((أَمَّا لَلْكُمْ اَنْمَاطُ. فَأَنَا أَقُولُ لَهَا - إِنَّهُ سَيَكُونُ لَهَا - أَخَرَى عَنَّا أَنْمَاطَكِ، يَعْنِي المُرَأَتَةُ - أَخَرَى عَنَّا أَنْمَاطَكِ، فَتَقُولُ : أَلَمْ يَقُلِ النَّبِي فَيْ الله المُتَكُونُ لَهَا سَتَكُونُ لَكُمُ الأَنْمَاطُ، فَأَذَعُهَانٍ .

[طرفه في : ١٦١١].

اسالاسا) ہم سے عروبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن ممدی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن ممدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے محمد بن متکدر نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی اللہ بی کہا کہ ان کہا ہم کی شادی کے موقع پر) نبی کریم میں ہی ہے اس خالیا کیا تمہار پاس قالین ہیں؟ میں نے عرض کیا ، ہمار پی پاس قالین کماں؟ (ہمٰ غریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت میں ہی نے فرمایا یاو رکھوا کے وقت قریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت میں ہی ہوں گے۔ اب جب میں اس سے (اپنی بیوی سے) کمتا ہوں کہ اپنے قالین ہائے تو وہ کہتی ہے کہ کیا نبی کریم میں ہیں ہوں گے۔ بند بین فرمایا تھا کہ ایک وقت آئے گاجب کے اور دیے ہو جاتا ہوں)

اس روایت میں نبی کریم میں کی ایک پیش کوئی کا ذکرہے جو حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوئی۔ حضرت جابر بن عبداللہ بی ایک ا اس صداقت کو دیکھا۔ یہ علامات نبوت میں سے ایک اہم علامت ہے۔ یمی حدیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔

(۳۹۳۲) ہم ہے احمد بن اسحاق نے بیان کیا کہ ہم ہے عبید اللہ بن موکی نے بیان کیا کہ ہم ہے ابواسحاق موکی نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے ان سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن معاذ بڑا تھ عمرہ کی نیت سے (مکہ) آئے اور ابو صفوان امیہ بن خلف کے یمال اترے۔ امیہ بھی شام جاتے ہوئے (تجارت وغیرہ کے لئے) جب مدینہ سے گزرا

٣٩٣٧- حَدَّتُنَا أَضْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّتُنَا عَبَيْدُ اللهِ بْنِ مُوسَى حَدَّتُنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَبْرِ بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمْرِ رَضِي الله عَنْهُ قَلْ عَنْ عَمْدِ رَضِي الله عَنْهُ قَلْ اللهِ عَنْهُ فَنَ مُعَاذٍ مُعْتَمِرًا، قَالَ: فَنَزَلَ عَلَى أَمِيَّةً بْنَ خَلَفٍ أَبِي صَفُوان، فَنَزِلَ عَلَى أَمِيَّةً بْنَ خَلَفٍ أَبِي صَفُوان،

توعضرت سعد بن معاذ والله ك يمال قيام كياكر تا تعاد اميا في حفرت سعد ہناتنے سے کما' ابھی ٹھمرو' جب دوپیر کا وقت ہو جائے اور لوگ غافل ہو جائیں (تب طواف کرنا کیونکہ مکہ کے مشرک مسلمانوں کے ومثن تھے) سعد بناتھ کہتے ہیں ، چنانچہ میں نے جاکر طواف شروع کر ویا عضرت سعد بنای اجمی طواف کری رہے تھے کہ ابوجهل آگیااور كنے لگانيد كعبه كاطواف كون كررہاہے؟ حفرت سعد بالله بولے كه میں سعد ہوں۔ ابوجہل بولا متم کعبہ کاطواف خوب امن سے کر رہے مو حالا نکہ محمد الن اللہ اور اس کے ساتھیوں کو بناہ دے رکھی ہے۔ سعد بنات کہا بال ٹھیک ہے۔ اس طرح دونوں میں بات بردھ گی۔ پھر امیہ نے سعد بناٹھ سے کما ابوا کلم (ابوجهل) کے سامنے آونی آواز ے نہ بولو' وہ اس وادی ( مکہ) کا مردار ہے۔ اس پر سعد بڑاٹھڑ نے کہا' خداکی فتم اگرتم نے مجھے بیت اللہ کے طواف سے روکا تو میں بھی تمهاري شام كى تجارت خاك ميس ملادول گاركيونكه شام جانے كا صرف ایک بی راستہ ہے جو مدینہ سے جاتا ہے) بیان کیا کہ امیہ برابرسعد بن الله على كتارباكم افي آوازبلند نه كرواورانس (مقابله ع) روکتا رہا۔ آخر سعد بڑاٹھ کو اس پر غصہ آگیا اور انہوں نے امیہ ہے كما. چل يرے بث ميں نے حضرت محد مل الجام سے تيرے متعلق سا ہے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تھ کو ابوجمل بی قتل کرائے گا۔ امیے نے يوچها مجهے؟ سعد والله نے كما بال تجھ كو. تب تو اميد كمنے لگا۔ الله كى قتم محر (الله الماليم) جب كوكى بات كهت بين تووه غلط نمين موتى بحروه اين یوی کے پاس آیا اور اس سے کما تھیں معلوم نہیں 'میرے یثلی بھائی نے مجھے کیابات بتائی ہے؟اس نے پوچھا'انموں نے کیا کہا؟امیہ نے بتایا کہ محمد (ملی ایم) کمہ چکے ہیں کہ ابوجهل مجھ کو قتل کرائے گا۔ وہ كنے كى اللہ كى قتم محر التي الله بات زبان سے نميس فكالتے . پرايا ہوا کہ اہل مکہ بدر کی لڑائی کے لئے روانہ ہونے لگے اور امیہ کو بھی بلانے والا آیا توامیہ سے اس کی بیوی نے کما ، تمہیں یاد نمیں رہاتمهارا یٹرنی بھائی تہیں کیا خردے گیا تھا۔ بیان کیا کہ اس یاد ذبانی یہ امیہ نے

وَكَانَ أُمِّيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّامِ فَمَرُّ بالسْمَدِيْنَةِ نَوْلَ عَلَى سَعْدٍ، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدِ: انْتَظِرْ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلقتَ فَطَفت؟ فَبَيُّنَا سَعْدٌ يَطُوفُ إِذَا أَبُوجَهْل، فَقَالَ: مَنْ هَذَا الَّذِي يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: أَنَا سَعْدٌ: فَقَالَ أَبُوجَهْلِ : تَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَتَلاَحَيا بَيْنَهُمَا. فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ: لاَ تَرْفَعْهُ صَوتَكَ عَلَى أَبِي الْـحَكَم، فَإِنَّهُ سَيِّدُ أَهْل الْوَادِي. ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ لِأَقْطَعَنَّ مَتْجَرَكَ بِالشَّامِ. قَالَ: فَجَعَلَ أُمَيَّةُ يَقُولُ لَسَعْدٍ : لَا تَرْفَعْ صَوتَكَ - وَجَعَلَ يُمْسِكُهُ - فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ: دَعْنَا عَنْكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ. قَالَ : إِيَّايَ؟ قَالَ: نَعَمُ. قَالَ: وَاللَّهِ مَا يَكُذِبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ. فَوَجَعَ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَمَّا تَعْلَسمِيْنَ مَا قَالَ لِي أَخِي الْيُثْرِبِيُّ؟ قَالَتْ: وَمَا قَالَ؟ قَالَ : زَعَمَ أَنَّهُ سَــمِعَ مُحَــمَّدًا أَنَّهُ قَاتِلِي. قَالَتْ: فَوَا للهِ مَا يَكُذُبُ مُحَمَّدٌ. قَالَ: فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى بَدْر وَجَاءَ الصُّرِيْخُ قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: أَمَّا ذَكَرُتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيُشْرِبِيُ؟ قَالَ: فَأَرَادَ أَنْ لاَ يَخْرُجَ فَقَالَ لَهُ أَبُوجَهْل: إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي، فَسِرْ يَوْمَا أَوْ يَوْمَيْنِ، فَسَارَ مَعْهُمْ، فَقَتَلَهُ اللهُ)).

[طرفه في : ٣٩٥٠].

چاہا کہ اس جنگ میں شرکت نہ کرے۔ لیکن ابوجمل نے کمائتم وادی کمہ کے رئیس ہو۔ اس لئے کم از کم ایک یا دودن کے لئے ہی تہیں چانا پڑے گا۔ اس طرح وہ ان کے ساتھ جنگ میں شرکت کے لئے نکلا اور اللہ تعالی نے اس کو قتل کرا دیا۔

یہ چیں گوئی پوری ہوئی۔ امیہ جنگ بؤر چی جاتا نہیں چاہتا تھا گر ابوجل زیردسی پکڑ کر لے گیا' آخر مسلمانوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ علامات نبوت بیں اس چیں گوئی کو بھی اہم مقام حاصل ہے۔ چیں گوئی کی صداقت ظاہر ہو کر رہی۔ حدیث کے لفظ اند فاتلک میں خمیر کا مرجع ابوجمل ہے کہ وہ تجھ کو قبل کرائے گا۔ بعض حترجم حضرات نے اندکی خمیر کا مرجع رسول کریم مٹائیے کو قرار دیا ہے لیکن روایت کے سیاق و سباق اور مقام و کل کے لحاظ سے ہمارا ترجمہ بھی صبح ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٦٣٣ - حَدُّنَا عَبَاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ النَّرْسِي حَدُّنَا أَبُو مَدُّنَا أَبُو مَدُّنَا أَبُو مَدُّنَا أَبُو عَدُّنَا أَبُو عَدُّمَانَ قَالَ: أَنْبُنتُ أَنْ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمُ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يُحَدُّثُ ثُمُ قَامَ، اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمَ سَلَمَةَ : ((مَنْ هَذَا)) - أَوْ كَمَا قَالَ - فَالَتُ أَمُّ سَلَمَةً . أَيمُ سَلَمَةً . أَيمُ سَلَمَةً . أيمُ سَلَمَةً . أيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ رَبُولِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ وَلَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ وَلِهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ أَلُونَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ

[طرفه في : ٩٨٠٤].

حفرت جریل طِنتُه کا آپ کی خدمت میں حفرت دحیہ کلبی واتد کی صورت میں آنا مشہور ہے۔ اللہ تعالی نے فرشتوں کو یہ طاقت بخشی ہے کہ وہ جس صورت میں چاہیں آگئے ہیں۔ اس مدیث سے آنخضرت مان کا رسول برحق ہونا ثابت ہوا۔

(۱۳۱۳) مجھ سے عبدالرحل بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مغیرہ نے بیان کیا ان سے والد نے ان سے مول بن عقبہ نے ان سے حضرت

عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَعِيْدِ فَقَامَ أَبُوبَكُم فَنَزَعَ ذَنُوبَا أَوْ ذَنُوبَيْنِ صَعِيْدِ فَقَامَ أَبُوبَكُم فَنَزَعَ ذَنُوبَا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ ضَعَفَ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيدِهِ غَرْبًا. فَلَهُ أَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيدِهِ غَرْبًا. فَلَهُ أَرْ عَبْقَرِيًا فِي النَّاسِ يَقْرِي فَرِيَّهُ، حَتَى ضَرَبَ النَّاسُ بعَطَن). وقالَ هَمَّامٌ: عَنْ فَرَبِهُ مَنْ النَّبِي النَّاسُ بعَطَن). وقالَ هَمَّامٌ: عَنْ أَبُوبَكُم فَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ اللهِ فَيْ النَّهُ فَيْ اللهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ النَّهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهُ فَيْ اللهِ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ وَاللّهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُولِ اللهُ الل

[أطراف في: ٧٠١٩، ٣٦٨٢، ٧٠١٩، ٧٠٢٠].

عبداللہ بن عمر بی اور ایک میدان میں جمع ہو رہے ہیں۔ ان میں سے میں) دیکھا کہ لوگ ایک میدان میں جمع ہو رہے ہیں۔ ان میں سے حضرت ابو بکر بڑا تی اشحے اور ایک کویں سے انہوں نے ایک یا دو ڈول پانی بھر کر نکالا 'پانی نکالنے میں ان میں پچھ کمزوری معلوم ہوتی تھی اور ایک اللہ ان کو بخشے۔ پھروہ ڈول حضرت عمر بڑا تی نے سنجھالا 'ان کے ہاتھ میں جاتے ہی وہ ایک بڑا ڈول ہو گیا میں نے لوگوں میں ان جیسا شہ میں جاتے ہی وہ ایک بڑا ڈول ہو گیا میں نے لوگوں میں ان جیسا شہ زور پہلوان اور بمادر انسان ان کی طرح کام کرنے والا نمیں دیکھا (انہوں نے اسے ڈول کھنے) کہ لوگ اپنے اور نمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت کے ٹھکانوں میں لے گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کریم میں گئے۔ اور ہمام نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی کہ دو دو دول کھنے۔

آئے ہے اس مدیث کی تعبیر خلافت ہے ' یعنی پہلے حضرت ابو بکر بڑاتھ کو خلافت طے گی۔ وہ حکومت تو کریں مے لیکن عمر بڑاتھ کی ک لیست ہے ۔ لیستین قوت و شوکت ان کو حاصل نہ ہو گی۔ عمر بڑاتھ کی خلافت میں مسلمانوں کی شوکت و عظمت بہت بڑھ جائے گی' آپ نے جیسا خواب دیکھا تھا ویا بی ظاہر ہوا۔ یہ بھی علامات نبوت میں سے ایک اہم نشان ہے جن کو دیکھ اور جمجھ کر بھی جو محض آپ کے رسول برحق ہونے کو نہ مانے اس سے بڑھ کر بدنصیب کوئی نہیں ہے۔ (مانی ہے)

٢٦ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ، وَإِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمُ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَ وَهُمُّ يَعْلَهُمُونَ ﴾ [البقرة: ١٤٦]

باب الله تعالی کاسورهٔ بقره میں بیر ارشاد که اہل کتاب اس رسول کو اس طرح پہچان رہے ہیں

جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور بے شک ان میں سے ایک فریق کے لوگ حق کو جانتے ہیں چربھی وہ اسے چھپاتے ہیں۔

توراۃ و انجیل میں آنخضرت مٹی کیا کا ذکر خیر کھلے لفظوں میں موجود تھا جے اہل کتاب پڑھتے اور آپ کو رسول برحق مائے تھے مگر خداوند تعالی نے ان کو اسلام قبول کرنے سے باز رکھا۔ بسرحال آنخضرت مٹیکی کا رسول برحق ثابت کرنا مقصود بلب ہے۔

(۳۷۳۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک بن انس نے خردی 'انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عربی ہے نے کہ یہود ' رسول اللہ می انہا کی خدمت میں حاضر ہوسے اور آپ کو بتایا کہ ان کے یہال ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا ہے۔ آپ نے ان سے فرمایا ' رجم کے بارے میں تورات میں کیا تھم ہے؟ وہ ہولے بید کہ ہم انہیں رسوا کریں اور انہیں کو ڈے لگائے جائیں۔ اس پر

٣٦٣٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بُنُ أَنسَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ اللهِ بْنِ عُمَرَ رضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ اللهِ فَلَا كَمُوا اللهِ فَلَا كَمُوا لَهُ أَنَّ رَجُلا مِنْهُمْ وَامْرَأَةٌ زَنَيَا. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فِي التُوْرَاةِ رَسُولُ اللهِ فِي التُوْرَاةِ رَسُولُ اللهِ فِي التُوْرَاةِ رَسُولُ اللهِ فِي التُوْرَاةِ

في شأن الرُّجْمِ؟) فَقَالُوا: نَقْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. فَقَالُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ: كَلَّبُتُمْ، إِنَّ فِيْهَا الرُّجْمُ - فَأَتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا، فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرُّجْمِ، فَقَرَأَ مَا قَبْلُهَا وَمَا بَعْدَهَا. فَقَالَ لَهُ عَدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ: ارْفَعْ يَدَك، فَرَفَعَ يَدَهُ، فَإِذَا فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ؛ فَقَالُوا: صَدَق يَا فَإِذَا فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ؛ فَقَالُوا: صَدَق يَا مُحَمَدُ، فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَق يَا رُسُولُ اللهِ فَلَى الرَّجْمِ. فَأَمَر بِهِمَا رَسُولُ اللهِ فَلْ فَرُجِمَا. قَالَ عَبْدُ اللهِ فَرَائِمَ يَحْنَا عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِهَا فَرَاجِم: ١٣٢٩]

عبدالله بن سلام بوالتي نے کہا کہ تم لوگ جھوٹے ہو۔ تورات میں رجم کا حکم موجود ہے۔ تورات لاؤ۔ پھر یمودی تورات لائے اور اسے کھولا۔ لیکن رجم سے متعلق جو آیت تھی اسے ایک یمودی نے اپنے ہاتھ سے چھپالیا اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے لگا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بوالتی نے کہا کہ ذرا اپناہاتھ تو اٹھاؤ جب اس نے ہاتھ اٹھایا تو وہاں آیت رجم موجود تھی۔ اب وہ سب کنے لگ کہ اس نے ہاتھ اٹھایا تو وہاں آیت رجم موجود تھی۔ اب وہ سب کنے لگ کہ اس محمد! عبداللہ بن سلام نے بچ کہا ہے شک تورات میں رجم کی آیت موجود ہے۔ چنانچہ آخضرت ماٹھ اٹھا کے حکم سے ان دونوں کو رجم کیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر بڑھا نے بیان کیا کہ میں نے رجم کے وقت دیکھا 'یمودی مرداس عورت پر جھکا پڑتا تھا' اس کو پھروں کی مارسے بچاتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام یمود کے بہت برے عالم تھے جن کو یمودی بری عرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے گر مسلمان ہو گئے تو یمودی ان کو برا کنے لگے۔ اسلام میں ان کا برا مقام ہے۔

٢٨ - بَابُ سُوَالِ الْمُشْرِكِيْنَ أَنْ يُرِيَهِمُ النَّبِيُّ الْقَالَةُ، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَ
 الْقَمَ

٣٦٣٦- حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا

ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ

عَنْ أَبِي مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

باب مشرکین کا آنخضرت ملٹھ کیا ہے کوئی نشانی چاہنااور آنخضرت ملٹھ کیام کامعجزہ شق القمرد کھانا

(٣٧٣٦) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی' انہیں ابن الی نجیج نے ' انہیں مجامد نے' انہیں ابد کے ' انہیں اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرُ عَلَى عَهِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ شَقَّتَيْنِ، فَقَالَ النّبِيُ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ شَقَّتَيْنِ، فَقَالَ النّبِيُ ﴿(الشَّهَدُوا)). [أطرافه في: ٣٨٦٩، ٣٨٧٠.

٣٦٣٧ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ح. وَقَالَ لَيْ خَلِيْفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ: (رَأَنَّ أَهْلَ مَكُةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنْ (رَأَنَّ أَهْلَ مَكُةً سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنْ يَرِيْهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَر)).

[أطرافه في: ٣٨٦٨، ٤٨٦٧، ٤٨٦٨]. ٣٦٣٨ - حَدَّثَنِي خَلَفُ بْنُ خَالِدِ الْقُرْشِيِّ حَدَّثَنَا بَكْرِ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَر بْنِ ربيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالَكِ عَنْ عُبيْدِ الله بْنِ عبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عبّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَ في زمانِ النَّبِيِّ

نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چاند کے بیان کیا کہ فرمایا تھا کہ لوگو بھٹ کردو مکڑے ہو گئے تھے اور آنخضرت ملی کیا ہے فرمایا تھا کہ لوگو اس برگواہ رہنا۔

(کسالاسا) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے بونس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے فیرس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے فیران نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا ٹی نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بین زریع نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور بن زریع نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا کہا کہ محمد والوں نے رسول کریم ماٹی ہے کہا تھا کہ انہیں کوئی معجزہ دکھا کیں تو آپ نے شق قمر کا معجزہ لین کیا کہ کہا تھا کہ انہیں کوئی معجزہ دکھا کیں تو آپ نے شق قمر کا معجزہ لین کیا تھا کہ انہیں کو دکھایا۔

(٣٩٣٨) مجھ سے خلف بن خالد قرشی نے بیان کیا'کہاہم سے بکربن معفر نے بیان کیا' ان سے عواق معفر نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس بڑھیا نے کہ نبی کریم سلی آیا کے زمانے میں چاند کے دو کلاے تھے۔

کفار مکہ کا خیال تھا کہ یہ لیعنی محمد طرائیا اسپ جادو کے زور سے زمین پر عجائبات دکھلا کتے ہیں' آسان پر ان کا جادو نہ چل سکے گا۔ اس خیال کی بنا پر انہوں نے معجزة شق قمر طلب کیا۔ چنانچہ اللہ تعالی نے ان کو یہ دکھلا دیا۔

۲۸ – بَابٌ

اس باب کے تحت مختلف احادیث ہیں جن میں معجزات نبوی سے متعلق کوئی نہ کوئی واقعہ کسی نہ کسی پہلو سے نہ کور ہے۔

(۳۱۳۹) مجھ سے محد بن مثنی نے بیان کیا' کہا ہم سے معاذ نے بیان کیا' کہا ہم سے معاذ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے دو سے دن شخر بخالتہ اور عباد بن بشر بخالتہ اٹھ کر (اپنے گھ) واپس محالی (اسید بن حفیر بخالتہ اور عباد بن بشر بخالتہ ) اٹھ کر (اپنے گھ) واپس ہوئے۔ رات اندھیری تھی لیکن دو چراغ کی طرح کی کوئی چیزان کے ہوئے۔ رات اندھیری تھی لیکن دو چراغ کی طرح کی کوئی چیزان کے

اس باب کے تحت مختف احادیث ہیں جن ہیں حکمت اللہ مُنتَّی اللہ مُنتَّی حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنتَّی حَدَّثَنَا مُعَادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهِ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ فَيْ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ فَيْ فَي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ النَّبِیِّ فَيْ فَي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ

المصبّاحَيْنِ يُضِيّنَانِ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا، فَلَمَّا الْفَتَرِقَا صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِد مِنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَى أَتَى أَهْلَهُ). [راجع: ٤٦٥]

آگے روشنی کرتی جاتی تھیں۔ پھرجب بیہ دونوں (راستے میں' اپنے اپنے گھر کی طرف جانے کے لئے) جدا ہوئے تو وہ چیزدونوں کے ساتھ الگ الگ ہوگئی اور اس طرح وہ اپنے گھروالوں کے پاس پہنچ گئے۔

یعنی کتنے لوگ ولی کہلاتے ہیں اور کام شیطانوں کے کرتے ہیں۔ ایسے مکار آدمیوں پر خدا کی لعنت ہے۔

٣٦٤٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَّنِ أَبِي الْأَسُودِ
 حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ
 سَمِعْتُ الْـمُغِيْرَةَ بُنِ شُغْبَةَ عَنِ النّبِيِّ فَلَمْ
 قال : ((لا يَزَالُ نَاسٌ مِنْ أُمِّتِي ظَاهِرِيْن،
 حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ).

[طرفاه في : ۷۳۱۱، ۹۵۶۷].

(۱۳۷۴) مجھ سے عبداللہ بن ابوالاسود نے بیان کیا کہا ہم سے کیل نے بیان کیا کہا ہم سے کیل نے بیان کیا کہا ہم سے بیل نے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ بڑا ٹی سے سنا کہ نبی کریم ماٹی ہیل کے میں است کے بچھ لوگ بھیشہ غالب رہیں گے ' یماں تک کہ قیامت یا موت آئے گی اس وقت بھی وہ غالب بی ہوں گے۔

آ اس مدیث سے اہلی مدیث مراد ہیں۔ امام احمد بن طنبل روایشے فرماتے ہیں کہ اگر اس سے اہل مدیث مراد نہ ہوں تو میں نہیں سیم سکتا کہ اور کون لوگ مراد ہو کتے ہیں۔

(۱۳۲۲) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے ولید نے بیان کیا کہا کہ جھ سے عمیر بن ہائی نے کہ جھ سے عمیر بن ہائی نے بیان کیا کہا کہ جھ سے عمیر بن ہائی نے بیان کیا اور انہوں نے بیان کیا اور انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملٹھالیا سے سنا تھا آپ فرما رہے تھے کہ میری امت میں بھشہ ایک گروہ ایبا موجود رہے گا جو اللہ تعالیٰ کی شریعت پر قائم رہے گا انہیں ذلیل کرنے کی کوشش کرنے والے اور اس طرح ان کی مخالفت کرنے والے انہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے بیاں تک کہ قیامت آ جائے گی اور وہ اس حالت پر رہیں گے۔ عمیر نے بیان کیا کہ اس پر مالک بن بخامرے کہا کہ معاذ بن جبل بڑا تھا کے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہا تھا کہ ہمارے زمانے میں بیل وگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے

وَ ٣٦٤ - حَدُّتَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّتَنَا الْوَلِيْدُ فَالَ: حَدَّتَنِي عُمَيْرُ فَالَ: حَدَّتَنِي عُمَيْرُ فَالَ: حَدَّتَنِي عُمَيْرُ بَنُ هَانِيءَ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيَّ عُلَيْ يَقُولُ: ((لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةً وَلاَ بَنَ هُولُ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ قَانِمَةٌ بَأَمْرِ اللهِ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ عَمْيُرِ": فَقَال مَالكُ بُنُ مَنْ خَذَلِك)). قال: عُمْيُرِ": فَقَال مَالكُ بُنُ يَخَامِرُ: قَالَ مُعَاذّ: ((وَهُمْ بِالشَّامِ))، فَقَالَ مُعَاذًا يَرْعَمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَتُومُ مُعَاذًا يَتُومُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ: ((وهُمْ بِالشَّامِ)).

[راجع: ۷۱]

کما کہ دیکھو یہ مالک بن بخامریمال موجود ہیں 'جو کمہ رہے ہیں کہ انہوں نے معاذ بناتھ سے سنا کہ یہ لوگ شام کے ملک میں ہیں۔

المجتبر معاویہ بالتر بھی شام میں تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ اہل شام اس حدیث سے مراد ہیں۔ گریہ کوئی خصوصیت نہیں است کے سب لوگ کیک دم گراہ ہو جائیں الیانہ ہو گا بلکہ ایک گردہ تب بھی ضرور بالضرور حق پر قائم رہ گا اور یہ اہل حدیث کا گروہ ہے۔ امام احمد بن طنبل نے یمی فرمایا ہے اور بھی بہت سے علاء نے صراحت سے لکھا ہے کہ اس چیش گوئی کا مصداق وہ لوگ ہیں جنہوں نے قبل و قال اور آراء رجال سے ہٹ کر صرف ظاہر نصوص مراحت سے لکھا ہے کہ اس چیش گوئی کا مصداق وہ لوگ ہیں جنہوں نے قبل و قال اور آراء رجال سے ہٹ کر صرف ظاہر نصوص کتاب و سنت کو اپنا مداد عمل قرار دیا اور صحابہ تابعین اور تع تابعین و محدثین و ائمہ جمتدین کے طرز عمل کو اپنایا۔ ظاہر ب کہ ندکورہ بررگان اسلام موجودہ تقلید جامد کے شکار نہ تھے نہ ان میں مسالک کے ناموں پر مختلف گردہ تھے جیسا کہ بعد میں پیدا ہوئے کہ کعبہ شریف تک کو چار مصلوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ شکر ہے اللہ پاک کا کہ جماعت اہل حدیث کی مسائی کے نتیجہ میں آج مسلمان پھر کتاب و سنت کی طرف آ رہے ہیں۔

٣٦٤٣ - ولَكنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبيُ عِلْمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبيُ عِلْمَا يَقُولُ: ((الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنواصِي الْخَيْلِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ))، قَالَ: وَقَلْا رَأَيْتُ فِي ذَارِهِ سَبْعَيْنَ فَوَسًا. قَالَ سَفْيَانُ:

(سالالالا) البتہ یہ دو سری حدیث خود میں نے عروہ بناٹی ہے سی ہے وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم ساٹھ کیا ہے سنا آپ نے فرمایا خیر اور بھلائی گھوڑوں کی پیشانی کے ساتھ قیامت تک کے لئے بندھی ہوئی ہے۔ غبیب نے کما کہ میں نے حضرت عروہ بناٹھ کے گھر میں سر

((يَشْنَري لَهُ شَاةً كَأَنَّهَا أَضْحِيَّةٌ)).

[راجع: ۲۸۵۰]

گھوڑے دیکھے۔ سفیان نے کہا کہ حضرت عروہ بڑاٹھ نے حضور اکرم ماٹی کے لئے بکری خریدی تھی شایدوہ قرمانی کے لئے ہوگی۔

آ یہاں یہ اعتراض ہوا ہے کہ حضرت امام بخاری رہائیے کو عروہ کی کونی صدیث مقصود ہے اگر گھو ڑوں کی صدیث مقصود ہے تو کیونکہ اس میں آنخضرت سائی کیا کا ایک مجرہ یعنی دعا کا قبول ہونا نہ کور ہے گر وہ موصول نہیں ہے، شبیب کے قبیلے والے مجمول ہیں۔ کیونکہ اس میں آنخضرت سائی کیا کا ایک مجرہ یعنی دعا کا قبول ہونا نہ کور ہے گر وہ موصول نہیں ہے، شبیب کے قبیلے والے مجمول ہیں۔ جواب یہ ہے کہ قبیلے والے متعدد اشخاص تھے، وہ سب جموٹ بولیں، یہ نہیں ہو سکتا تو صدیث موصول اور صحیح ہو گئی۔ گھو ڑول والی صدیث میں ایک پیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف مسیح ثابت ہو رہی ہے، یہ بھی اس طرح باب سے متعلق ہے کہ اس میں آپ کی صداقت کی دلیل موجود ہے۔

السلالالا) ہم سے مسدو نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکی نے بیان کیا' انہیں نافع نے خبر دی اور انہیں بیان کیا' انہیں نافع نے خبر دی اور انہیں حضرت عبد اللہ بن عمر اللہ انے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' گھوڑے کی پیشانی کے ساتھ خیر و بھلائی قیامت تک کے لئے باندھ دی گئی ہے۔

٣٩٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبِي عَنْ عُبَدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللهِ قَالَ: رضِيَ اللهِ قَلَّا قَالَ: ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ)). [راجع: ٢٨٤٩]

اس میں بھی پیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف صحح ہے اور میں ترجمہ باب ہے۔ آج جدید اسلحہ کی فراوانی کے باوجود بھی فوج میں گھوڑے کی اہمیت ہے۔

٣٦٤٥ - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ عَنِ النَّبِسِيِّ قَلَّا النَّيَاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ عَنِ النَّبِسِيِّ قَلَّا قَالَ: ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْر)). [راجع: ٢٨٥١]

(٣٦٣٥) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح حارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے ساکہ نبی کریم ماٹھ ہے نے فرمایا تھا کہ گھوڑے کی پیشانی کے ساتھ برکت باندھ دی گئی ہے۔

مراد مال غنیمت ہے جو گھوڑے سوار مجاہدین کو فتح کے نتیجہ میں حاصل ہوا کرتا تھا۔ آج بھی گھوڑا فوجی ضروریات کے لئے بزی اہمیت رکھتا ہے۔

(٣٦٢٦) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان مالک نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو ٹی نے کہ نبی کریم الٹی لیا نے فرمایا 'گھوڑے تین آدمیوں کے لئے ہیں۔ ایک کے لئے تو وہ باعث ثواب ہیں اور ایک کے لئے وہ معاف یعنی مباح ہیں اور ایک کے لئے وہ وبال ہیں۔ جس کے لئے گھوڑا باعث ثواب ہے ہے وہ شخص ہے جو جماد کے لئے اسے پا

٣٦٤٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْحَيْلُ لِنَلاَئَةِ: لِرَجُلِ أَجْرٌ، ولِرَجُلٍ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ

[راجع: ٢٣٧١]

لے اور جراگاہ یا باغ میں اس کی رسی کو (جس سے وہ بندھا ہو تاہے) خوب دراز کر دے تو وہ اپنے اس طول و عرض میں جو کچھے بھی چر تاہے وہ سب اس کے مالک کے لئے نیکیاں بن جاتی ہیں اور اگر کبھی وہ اپنی رسی تڑا کر دوچار قدم دوڑ لے تواس کی لید بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتی ہے اور بھی اگر وہ کسی نسرے گزرتے ہوئے اس میں ے پانی یی لے اگرچہ مالک کے دل میں اسے پہلے سے پانی بلانے کا خیال بھی نہ تھا' پھر بھی گھو ڑے کاپانی پینااس کے لئے تواب بن جا آ ہے۔ اور ایک وہ آدمی جو گھوڑے کو لوگوں کے سامنے اپنی حاجت یردہ یوشی اور سوال سے بیچ رہنے کی غرض سے پالے اور اللہ تعالی کا جو حق اس کی گردن اور اس کی پیٹھ میں ہے اسے بھی وہ فراموش نہ كرے توبير گھوڑا اس كے لئے ايك طرح كاپردہ ہوتا ہے اور ايك شخص وہ ہے جو گھوڑے کو فخراور دکھاوے اور اہل اسلام کی دشمنی میں پالے تووہ اس کے لئے وبال جان ہے اور نبی کریم ملتی الم گدھوں کے بارے میں بوچھاگیاتو آپ نے فرمایا کہ اس جامع آیت کے سوا مجھ پر گدھوں کے بارے میں کچھ نازل نہیں ہوا کہ "جو شخص ایک ذرہ کے برابر بھی ٹیکی کرے گاتو اس کابھی وہ بدلہ پائے گااور جو مخص ایک ذرہ کے برابر بھی برائی کرے گاتووہ اس کابھی بدلہ پائے گا۔

آج کے دور میں گھوڑوں کی جگہ لاریوں اور ٹرکوں نے لے لی ہے جن کی دنیا کے ہر میدان میں ضرورت پڑتی ہے۔ جنگی مواقع پر حکومتیں کتنی پلک لاریوں اور ٹرکوں کو حاصل کرلیتی ہیں اور ایباکرنا حکومتوں کے لئے ضروری ہو جاتا ہے۔ حدیث میں ذکورہ تین اشخاص کا اطلاق تفصیل بالا کے مطابق آج لاری و ٹرک رکھنے والے مسلمانوں پر بھی ہو سکتا ہے کہ کتنی گاڑیاں بعض دفعہ بھرین ملی مفاد کے لئے استعمال میں آ جاتی ہیں۔ ان کے مالک فدکورہ اجر و ثواب کے مستحق ہوں گے۔ ﴿ و د الک فصل الله يو تبه

من يشاء ﴾ گُورُول كى تفيلات آج بَمَى قَائَم بِين. ٣٦٤٧ - حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ : ((صَبَّحَ رَسُولُ اللهِ اللهِ خَيْبَرَ بُكُرةً وَقَدْ خَرَجُوا بِالْمَسَاحِي، فَلَسَّما رَأُوهُ قَالُوا :

(٣٩٣٤) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبد نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عبد نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رہا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا خیبر میں صبح سورے ہی پہنچ گئے۔ خیبر کے یہودی اس وقت اسینے بھاوڑے کے کر کھیتوں میں کام کرنے کے لئے) جا رہے

مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ، فَأَجْلُوا إِلَى الْحِصْنِ يَسْغَونَ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﴿ اللهِ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللهُ أَكْبَرْ، خَرَبَتْ خَيَبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزِلْنَا بِسَاحَةِ قُومٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنِ).

[راجع: ٣٧١]

تے کہ انہوں نے آپ کو دیکھااور یہ کہتے ہوئے کہ محمد لشکر لے کر آ گئے 'وہ قلعہ کی طرف بھاگے۔ اس کے بعد آنخضرت ماٹھ کیا نے اپنے ہاتھ اٹھا کر فرمایا 'اللہ اکبر خیبر تو برباد ہوا کہ جب ہم کبی قوم کے میدان میں (جنگ کے لئے) اتر جاتے ہیں تو پھرڈ رائے ہوئے لوگوں کی مجم بری ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کی مناسبت باب سے یہ ہے کہ آپ نے خیبر فق ہونے سے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ خیبر خراب ہوا اور پھر میں ظمور میں آیا۔ یہ جنگ خیبر کا واقعہ ہے جس کی تفصیلات اپنے موقع پر بیان ہوں گی۔

٣٦٤٨ حَدُثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بَنُ الْمُنْدِرِ حَدُثَنَا ابْنُ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ السَمِعْتُ اللهِ إِنِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ إِنِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَا فَأَنْسَاهُ قَالَ اللهِ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيْتًا كَثِيْرًا فَأَنْسَاهُ قَالَ اللهِ إِنِي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيْتًا كَثِيْرًا فَأَنْسَاهُ قَالَ اللهِ إِنِي اللهِ اللهِ إِنِي اللهِ اللهِ إِنِي اللهِ اللهِ إِنِي اللهِ ال

(۱۳۲۸) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما مجھ سے محمد بن اساعیل ابن ابی الغدیک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن ابن ابی ذئب نے ' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بنائی نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! میں نے آپ سے بہت می احادیث اب تک سی بین لیکن میں انہیں بھول جاتا ہوں۔ بہت می احادیث اب تک سی بین لیکن میں انہیں بھول جاتا ہوں۔ آخضرت اللہ کیا کہ اپی چادر بھیلاؤ' میں نے چادر بھیلا دی اور آپ نے اپنے ہے اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس میں ایک بعد کہ اس اپ بھر کرڈال دی اور اس کے بعد کہ اسے اپنے بدن سے لگا او' چنانچہ میں نے لگالیا اور اس کے بعد کبھی کوئی حدیث نہیں بھولا۔

[راجع: ۱۱۸]

آپ کی دعا کی برکت سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کا حافظہ تیز ہو گیا۔ چادر میں آپ نے دعاؤں کے ساتھ برکت کو گویا لپ بھر

کر ڈال دیا۔ اس چادر کو حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے اپنے سینے سے لگا کر برکتوں سے اپنے سینے کو معمور کرلیا اور پانچ ہزار سے

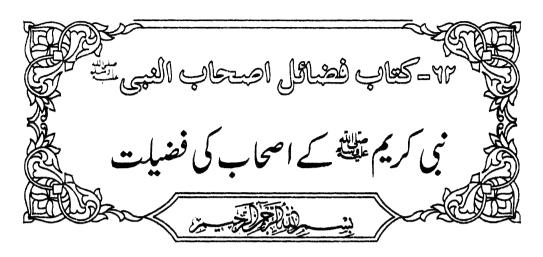
بھی ذائد احادیث کے حافظ قرار پائے۔ تف ہے ان لوگوں پر جو اپنے جلیل اسدر حافظ الحدیث صحابی رسول اللہ سٹھینے کو حدیث فنی میں

ناقص قرار دے کر خود اپنی جمافت کا اظمار کرتے ہیں۔ اپنے علماء و فقہاء کو اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہئے کہ ایک صحابی رسول کی توہین

کی سزا میں گرفتار ہو کر کہیں وہ حسر المدنیا و الا حرۃ کے مصداق نہ بن جائیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کا مقام روایت اور مقام درایت

بست اعلیٰ و رار فع ہے وللتفصیل مقام احو۔

علامات نبوت کا باب یمال ختم ہوا' اب حضرت امام بخاری رطیق اصحاب رسول الله طاق کے فضائل کا بیان شروع فرما رہے ہیں۔ جس قدر روایات مذکور ہوئی ہیں سب میں کسی ند کسی طرح سے علامت نبوت کا ثبوت لکتا ہے۔ اور میں امام بخاری کا منشاء ہے۔



باب نبی کریم ملتی کیا کے صحابیوں کی فضیلت کابیان۔ (امام بخاری نے کہا کہ)جس مسلمان نے بھی آنحضرت ملتی کی صحبت اٹھائی یا آپ کادیدار اسے نصیب ہوا ہو وہ آپ کا صحابی ہے۔

١- بَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النّبِيِّ
 ٥ وَمَنْ صَحِبَ النّبِيِّ ﷺ أَوْ رَأَهُ
 مِنُ الْـ مُسْلِمِيْنَ فَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ

جہور علاء کا یمی قول ہے کہ جس نے آنخضرت ملڑیا کو ایک بار بھی دیکھا ہو وہ صحابی ہے بشرطیکہ وہ مسلمان ہو۔ بس میر سیسی کی استفادہ ملڑیا کو ایک بار دیکھ لینا ایسا شرف ہے کہ ساری عمر کا مجاہدہ اس کے برابر نہیں ہو سکتا۔ بعض نے کہا کہ اولیاء اللہ جن صحابہ کے مرتبہ کو نہیں بنج سکتے ان سے مراد وہ صحابہ ہیں جو آپ کی صحبت میں رہے اور آپ سے استفادہ کیا اور آپ کے ساتھ جماد کیا' مگر یہ قول مرجوح ہے۔ ہمارے بیرو مرشد محبوب سجانی حضرت سید جیلانی رسٹے فرماتے ہیں کہ کوئی ولی اوئی صحابی کے مرتبہ کو نہیں بنج سکتا۔ (وحیدی)

٣٦٤٩ حدثنا على بن عبد الله حَدَّثَنَا سَفِيانَ عن عمرو قال: سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عبد الله يقول حدَّثَنَا أَبُو سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قال: قال رسُولَ الله على: ((يَأْتِي عَلَى قال: قالَ رسُولَ الله على: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالُ فَيغُزُو فِنَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيغُولُونَ: فَيْكُمُ مِنْ صَاحَب رَسُولَ الله على الله الله على فَيغُولُونَ لَهُمْ.

ثُمُّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغُزُو فِتَامٌ مَنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلُ فِيَكُمُ مَنْ صاحبَ

سفیان کیا کہ این کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عید اللہ مدینی نے بیان کیا اور انہوں نے معرو بن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن شوہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے حضرت ابو سعید خدری بن شوہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ہے نے فرمایا ایک زمانہ آئے گا کہ اہل اسلام کی جماعتیں جماد کریں گی تو ان سے پوچھا جائے گا کہ کیا تمہارے ساتھ رسول اللہ ساڑی کے کوئی صحابی بھی ہیں؟ وہ کہیں گے کہ ہاں ہیں۔ تب ان کی فتح ہوگی۔ پھرا یک ایسا زمانہ آئے گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جماد کریں گی اور اس موقع پر یہ پوچھا جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ ساڑی کے صحابی کی صحبت اٹھانے والے جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ ساڑی کے صحابی کی صحبت اٹھانے والے

(تابعی) بھی موجود ہیں؟ جواب ہو گا کہ ہاں ہیں اور ان کے ذریعہ فتح کی دعا ما نگی جائے گی۔ اس کے بعد ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جہاد کریں گی اور اس وقت سوال اٹھے گا کہ کیا یہاں کوئی کی بزرگ کی صحبت میں رہے ہوں؟ جواب ہو گاکہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی دعاما نگی جائے گی پھران کی فنح ہوگی۔

أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغْزُو فِنَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلُ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ اللهُ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ))

[راجع: ۲۸۹۷]

سیسی استریف بیہ قرار دی ہے کہ دین میں جو کام نیا نکالا جائے جس کا وجود ان تمین زمانوں میں نہ ہو۔ ایسی ہرید عت محمرابی ہے اور جن لوگوں نے بدعت کی تقتیم کی ہے حسنہ اور سینہ کی طرف' ان کی مراد بدعت سے بدعت لغوی ہے۔ ہمارے مرشد میخ احمد مجدد سر ہندی ملتے فرماتے میں کہ میں تو کی بدعت میں سوائے ظلمت اور تارکی کے مطلق نور نہیں یا تا (وحیدی)

> ٣٦٥٠ حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ سَمِعْتُ زَهْدَمُ بْنَ مُضَرّب سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي، ثُمُّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ)) قَالَ عِمْرَانُ : فَلاَ أَدْرِي أَذْكُرَ بَعْدَ قَرْنِهِ قَرْنَيْن أَوْ ثَلاَثًا. ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَومًا يَشْهَدُونَ وَلاَ يُشْتَشْهَدُونَ وَيَحُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلاَ يُفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيْهُمُ السِّمَنُ)).

(۱۳۷۵) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم سے نفرنے بیان کیا کماہم کوشعبہ نے خردی اسیں ابوجرہ نے کمامیں نے زہرم بن مضرب سے سنا کما کہ میں نے حضرت عمران بن حصین بواٹھ سے سنا انہوں نے کہا کہ رسول الله مائیم نے فرمایا میری امت کاسب ے بہترین زمانہ میرا زمانہ ہے۔ پھران لوگوں کاجواس زمانہ کے بعد آئیں گے ' پھران لوگوں کا جو اس زمانہ کے بعد آئیں گے۔ حضرت عمران بڑاٹھ کتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں کہ آنخضرت ملٹائیلم نے اپنے دور کے بعد دو زمانوں کاذکر کیایا تین کا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارے بعد ایک الی قوم پیدا ہو گی جو بغیر کے گواہی دینے کے لئے تیار ہو جایا کرے گی اور ان میں خیانت اور چوری اتنی عام ہو جائے گی کہ ان پر کسی فتم کا بھروساباتی نہیں رہے گا' اور نذریں مانیں گے لیکن انہیں پورانسیں کریں گے (حرام مال کھا کھاکر) ان پر مٹایا عام ہو جائے گا۔

[راجع: ٢٦٥١]

خیر القرون کے بعد بیدا ہونے والے دنیا دار نام نماد مسلمانوں کے متعلق بد پیش گوئی ہے جو اخلاق اور اعمال کے اعتبار سے بدترین فتم کے لوگ ہوں گے۔ جیسا کہ ارشاد ہوا ہے کہ جھوٹ اور بد دیا نتی اور دنیا سازی ان کا رات دن کا مشغلہ ہو گا۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمين۔

> ٣٦٥١– حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ

(٣٧٥١) م سے محمد بن كثرنے بيان كيا كما م سے سفيان تورى نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے عبیدہ بن قیس سلمانی نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رواللہ نے کہ نبی كريم

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: ((خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ اللَّهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَيَمِيْنُهُ شَهَادَتَهُ). قَالَ إِبْرَاهِيْمُ : وَكَانُوا يَضْرِبُونَا عَلَى الشَّهَادَةِ إِبْرَاهِيْمُ وَنَحْنُ صِهَارٌ.

[راجع: ۲۹۵۲]

مطلب سے ہے کہ ان کو خود اپنے دماغ پر اور اپنی زبان پر قابو حاصل نہ ہو گا' جموئی کوائی دینے اور جموئی قسم کھانے میں وہ ایسے باک ہوں کے کہ ان کو خود اپنے دماغ کا حال کی ہے۔ الا باک ہوں کے کہ فی الغور بی سے چیزیں ان کی زبانوں پر آ جایا کریں گی۔ بغور دیکھا جائے تو آج عام اہل اسلام کا حال کی ہے۔ الا ماشاء اللہ)

### باب مهاجرین کے مناقب اور فضائل کابیان

حضرت الوبكر صديق بوالله يعنى عبدالله بن الى تحافه تيمى بوالله به مماجرين ميں شامل بيں اور الله تعالى ف (سورة حشر) ميں ان مماجرين كا ذكر كيا ان مفلس مماجروں كاب (خاص طور پر) حق ہے جو اپند كا فضل اور گھروں اور اپنے مالوں سے جدا كردية كئے بيں جو الله كا فضل اور رضامندى چاہتے بيں اور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں ، كي لوگ سے بيں اور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں ، كي لوگ سے بيں ور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں ، كي لوگ سے بيں .

اور (سورة توبہ میں) اللہ تعالیٰ نے فرمایا "اگر تم لوگ ان کی (یعنی رسول کی) مددنہ کروگ تو ان کی مدد تو خود اللہ کرچکاہے "آخر آیت ان الله معنا تک۔ حضرت عائشہ ابوسعید خدری اور عبداللہ بن عباس وَی اللہ معنا تک حضرت ابو بحرصد بق بی کریم ما تھ کے ساتھ (بجرت کے وقت) غار ثور میں رہے تھے۔ (بجرت کے وقت) غار ثور میں رہے تھے۔

وہ مسلمان جو کفار کمہ کے ستانے پر اپنا وطن کمہ شریف چھوڑ کر مدینہ جا ہے یمی مسلمان مهاجرین کملائے جاتے ہیں۔ لفظ ہجرت کے لئے ترک وطن کرنے کو کما گیا ہے۔

(٣٩٥٢) جم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بولاد نے

# ٢- بَابُ مَنَاقِبِ الْـمُهَاجِرِيْنَ وَفَضْلِهِمْ

مِنْهُمْ أَبُوبَكُو عَبْدُ اللهِ بَنُ أَبِي قُحَافَةَ التَّيْمِيُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَيْتَغُونَ فَضْلاً مِنَ اللهِ وَرَضُولَهُ ، أُولَئِكَ وَرَسُولَهُ ، أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾ [الحشر: ٨].

وَقَالَ: ﴿إِلاَّ تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللهِ - اللهِ اللهِ مَعَنَا﴾ [التوبة: ٤٠]. الله مَعَنَا﴾ [التوبة: ٤٠]. قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَبُو سَعِيْدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ : ((وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ مَعَ النَّبِيِّ فِي الْغَارِ)).

وہ مسلمان جو لفار کمہ سے سنائے پر اپنا و من ا اسلام کے لئے ترک وطن کرنے کو کما کیا ہے۔ ۲۹۹۷ – حَدِّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدِّثَنَا إِسْوَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ: (122) P (122)

بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑھئو نے (ان کے والد) حضرت عازب براثر سے ایک یالان تیرہ درہم میں خریدا۔ پھر ابو بر بنافت نے عازب بنافتہ ے کماکہ براء (اپنے بیٹے) سے کمو کہ وہ میرے گھریہ پالان اٹھاکر پہنچا دیں اس پر حضرت عازب براٹھ نے کمایہ اس وقت تک نسیس ہو سکتا جب تک آپ وہ واقعہ بیان نہ کریں کہ آپ اور رسول الله سل الله الله الله الله ے جرت کرنے کے لئے) کس طرح لکے تھے حالا نکہ مشرکین آپ وونوں کو تلاش بھی کر رہے تھے۔ انہوں نے کماکہ مکہ سے نکلنے کے بعد ہم رات بھر چلتے رہے اور دن میں بھی سغرجاری رکھا۔ لیکن جب دوپہرہو گئی تو میں نے چاروں طرف نظردو ڑائی کہ کہیں کوئی سابہ نظر آجائے اور ہم اس میں کچھ آرام کر سکیں۔ آخرایک چٹان د کھائی دی اور میں نے اس کے پاس پنچ کر دیکھا کہ سابہ ہے۔ پھر میں نے نبی كريم طالية ك لئ ايك فرش وبال جياديا اور عرض كياكه يا رسول جاروں طرف دیکھا ہوا نکلا کہ کمیں لوگ ہماری تلاش میں نہ آئے ہوں۔ پھر مجھ کو بکریوں کا ایک چرواہا دکھائی دیا جو اپنی بکریاں ہانگتا ہوا اسی چٹان کی طرف آ رہاتھا۔ وہ بھی ہماری طرح سامیہ کی تلاش میں تھا۔ میں نے بڑھ کراس سے بوچھاکہ لڑکے توکس کا غلام ہے۔ اس نے قریش کے ایک شخص کا نام لیا تو میں نے اسے پیچان لیا۔ پھر میں نے اس سے یوچھا کیا تمہاری بکریوں میں دودھ ہے۔ اس نے کہاجی ہاں۔ میں نے کما کیاتم دودھ دوہ سکتے ہو؟ اس نے کما کہ ہاں۔ چنانچہ میں نے اس سے کمااور اس نے اپنے ربوڑ کی ایک بکری باندھ دی۔ پھر میرے کہنے پر اس نے اس کے تھن کے غبار کو جھاڑا۔ اب میں نے کما کہ اینا ہاتھ بھی جھاڑ لے۔ اس نے یوں ایناایک ہاتھ دو سرے پر مارا اور میرے لئے تھوڑا سا دودھ دوہا۔ آنخضرت ملتی ہی کے لئے ایک برتن میں نے پہلے ہی ہے ساتھ لے لیا تھااور اس کے منہ کو کپڑے سے بند کر دیا تھا (اس میں ٹھٹڈا یانی تھا) پھر میں نے دودھ پر وہ یانی (مُصندُ اکرنے کے لئے) ڈالا اتناکہ وہ نیجے تک مُصندُ اہو گیا تو اے آپ

((اشْتَرَى أَبُو بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِنْ عازب رحلاً بفلائة عشر درهما، فقال أَبُو بَكُو لَغَازِبٌ: مُو الْبَرَاءَ فَلْيَحْمِلُ إِلَى ا رَحْلِي، فَقَالَ غَازِبٌ: لأَ، حَتَّى تُحَدِّثْنَا كَيْفَ مَنْفَتَ أَنْتَ وَرَسُولُ اللهِ الله جَيْنَ خَرْجُتُمَا مِنْ مَكُةَ وَالْمُشْرِكُونَ يَطْلُبُونَكُمْ. قَالَ: ارْتَحَلّْنَا مِنْ مَكَّةَ فَأَخْيَيْنَا - أَوْ سَرَيْنَا - لَيْلَتَنَا وَيَومَنَا خَتَّى أَظْهَرْنَا وَقَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ، فَرَمَيْتُ بِبَصَرِيَ هَلْ أَرَى مِنْ ظِلِّ فَآوَي إِلَيْهِ، فَإِذَا صَخْرَةً أَتَيْتُهَا، فَنَظَرْتُ بَقِيَّةً ظِلَّ لَهَا فَسَوْيْتُهُ، ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ فِيهِ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: اصْطَجعُ يَا نَبِيُّ اللهِ، فَاصْطَجَعَ النَّبِيُّ عِلْهُ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ أَنْظُرْ مَا حَوْلِيْ: هَلْ أَرَى مِنَ الطُّلَبِ أَحَدًا؟ فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَم يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخْرَةِ، يُرِيُّدُ مِنْهَا الَّذِي أَرِدُنا، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: لِـمِنْ أَنْتَ يَا غُلامُ؟ قَالَ لِرَجْلِ مِنْ قُرَيْشِ سَمَّاهُ فَعَرَفُتُهُ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعمُ. قُلْتُ: فَهَلُ أَنْتَ حَالَبٌ لَنَا؟ قَال: نعمُ. فأمرْتُهُ فاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، ثُمَّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَرَّعَهَا مِنَ الْغُبَارِ، ثُمَّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُض كَفَّيْهِ فَقَالَ هَكَذَا، ضَرَبَ اِحْدَى كَفَّيْه بِالْأَخْرِى فَحَلَبَ لِي كُثْبَةً مِنْ لَبْنَ، وقدُ جعلُتُ لرسُولِ اللهِ ﷺ إِذَاوَةً عَلَى فمها خرُقةً، فصَبَبُتُ عَلَى اللَّبَن خَتَى بَرد اسْفَلهُ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ

 فَوَافَقْتُهُ قَدِ اسْتَنْقَظَ، فَقُلْتُ: اشْرِبَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيْتُ. فُمَّ قُلْتُ: قَدْ آنَ الرُّحِيْلُ يَا رَسُولَ ا للهِ، قَالَ: ((بَلَى)). فَارْتَحَلُّنَا وَالْقُومُ يَطْلُبُونَنَا، فَلَمْ يُدْرِكْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ غَيْرُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم عَلَى فَرَسِ لَهُ، فَقُلْتُ: هَذَا الطُّلَبُ قَدُّ لَحِقْنَا يَا رَسُولَ اللهِ، فَقَالَ: (﴿ لَا تَحْزَثْ، إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)) ﴿ تُرِيْحُونَ ﴾

كى فدمت ميس لے كر حاضر ہوا۔ آپ بھى بيدار ہو چكے تھے۔ ميس نے عرض كيا ووده في ليح . آب ف انتابيا كه جمع خوشي حاصل موكل. پر میں نے عرض کیا کہ اب کوچ کاونت ہو گیا ہے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا ہاں نمیک ہے ، چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے اور کمہ والے ہماری اللش میں تھے لیکن سراقہ بن مالک بن جعثم کے سوا ہم کو سی نے شیں پایا۔ وہ اسپے محو اے يرسوار تھا۔ ميل نے اسے ديكھتے ہى كما كه يا رسول الله إجمارا بيحيا كرف والادسمن جمارت قريب آبنيا ب-آتخضرت النيكم فرمايا ككرنه كرود الله تعالى مارے ساتھ ہے۔

[راجع: ٢٤٣٩]

واقعہ اجرت حیات نوی کا ایک اہم واقعہ ہے جس میں آپ کے بت سے معجزات کا ظمور ہوا یمال بھی چند معجزات کا بیان ہوا ہ چنانچہ بلب مماجرین کے فضائل سے متعلق ہے' اس لئے اس میں اجرت کے ابتدائی واقعات کو بیان کیا گیا ہے۔ یک بلب اور مدیث کا

٣٦٥٣ حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدُّثَنَا هَمَامٌ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِي عَنْ أَنْسِ عَنْ أَبِي بَكْرِ رَصِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ عَلَّهُ عَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَأَنَا فِي الْغَارِ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَميَهِ لأَبْصَرَنَا. فَقَالَ: ((مَا ظُنُّكَ يَا أَبَا بَكْرِ بِاثْنَيْنِ اللهُ ثَالَتُهُمَا)).

[طرفاه في: ٣٩٢٢، ٤٦٦٣].

٣- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((سَدُّوا الأَبْوَابَ إلا بَابَ أَبِي بَكْر، قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٩٥٤- حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ: حَدَّثِنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْر عَنْ بُسْر بْن سَعِيْدٍ عَنْ

(٣١٥٣) بم سے محد بن سان نے بیان کیا ' کما ہم سے جام نے بیان كيا ان سے ثابت نے ان سے حفرت انس بوائد نے اور ان سے حضرت ابو بروالله نے بیان کیا کہ جب ہم غار اور میں چھے تھے تو میں نے رسول اللہ ملہ اللہ عام عرض کیا کہ اگر مشرکین کے کی آدی نے ایے قدموں پر نظر ڈالی تو وہ ضرور ہم کو دیکھ لے گا۔ اس پر آخضرت تيسراالله تعالى ہے۔

باب نبی کریم النایم کا حکم فرمانا که حضرت ابو بکر بناتش کے دروازے کو چھوڑ کر (معجد نبوی کی طرف کے) تمام دروازے بند کردو۔ بیہ حدیث حضرت عبداللہ بن عباس می اینانے نبی کریم النظام سے روایت کی ہے۔

(٣١٥٢) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے سالم ابوالفر نے بیان کیا' ان سے بسر بن سعید نے اور ان سے حضرت

أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ وَقَالَ : ((إنَّ الله خُيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ ذَلِكَ الْعَبْدُ مَا عِنْدَ اللهِ)). قَالَ فَبَكَى أَبُوبَكُو، فَعَجبْنَا لِبُكَانِهِ أَنَّ يُخْبِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَبْدِ خُيْرَ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ الْسَمُخَيِّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرُ أَعْلَمُنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إنَّ مَنْ أَمَنَّ الناس على في صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبَا بَكْر، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّجِذًا خَلِيْلاً غَيْرَ رَبِّي لأَتُّخَذْتُ أَبَا بَكْرَ، وَلَكِنْ أُخُوُّهُ الإِسْلاَم وَمَوَدَّتُهُ، لاَ يَبْقَيَنُّ فِي الْـمَسْجِدِ بَابٌ الأُ سُدَّ، إِلاَّ بَابَ أَبِي بَكْرِ)).

[راجع: ٢٦٦]

میں یہ تاریخی جگہ محفوظ رکھی گئی ہے۔

#### ٤- بَابُ فَضْل أَبِي بَكْر بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ

٣٦٥٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُما قَالَ : ((كُنَّا نُخَيَّرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ فَنُخَيِّرُ أَبَا بَكُو، ثُمَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، ثُمَّ غُشْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

اطرفه في : ٣٦٩٧].

آیہ مین صرت امام بخاری روی نے ند ب جمهور کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ تمام صحابہ میں حضرت ابو بکر صدیق روای کو نضیات صلیت کا ایک ایک تول ہے اور خلف میں سے بھی اکثر نے یمی کما ہے۔ بعض محتقین ایا بھی کہتے ہیں کہ خلفاء

ابوسعید خدری بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹیا ہے خطبہ دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اینے ایک بندے کو دنیا میں اور جو کچھ اللہ کے یاس آخرت میں ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا تو اس بندے نے اختیار کرلیا جو اللہ کے پاس تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس یر ابو بکر بھاتھ رونے لگے۔ ابو سعید کہتے ہیں کہ ہم کو ان کے رونے پر حیرت ہوئی کہ آمخضرت مالی ہا تو کسی بندے کے متعلق خبردے رہے میں جے اختیار دیا گیاتھا۔ لیکن بات یہ تھی کہ خود آنخضرت ساتھ ایم ای وہ بندے تھے جنہیں اختیار دیا گیا تھا اور (وا تعناً) حضرت ابو بكر بواتند ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے تھے۔ آنخضرت ملٹ کیا نے ایک مرتبہ فرمایا کہ اپنی محبت اور مال کے ذریعہ مجھ پر ابوبکر کا سب سے زیادہ احسان ہے اور اگر میں اینے رب کے سواکسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو بكركوبنا كا كيكن اسلام كا بھائى چارہ اور اسلام كى محبت ان سے كافى ہے وکی محدی طرف تمام دروازے (جو صحابہ کے گھروں کی طرف کھلتے تھے)سب بند کردیئے جائیں۔ صرف ابو بکر کادروازہ رہے دو۔

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے کہ آخضرت مٹھیلم نے حضرت ابو کر رہائٹر کو ایک متاز مقام عطا فرمایا اور آج تک مجد نبوی

## باب نبی کریم مانی ایم کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رہائنہ کی دو سرے صحابہ پر فضیلت کابیان

(سام) جم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے کیچیٰ بن سعید نے' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ انے بیان کیا کہ نبی کریم ما تھا کے زمانہ ہی میں جب ہمیں صحابہ کے ورمیان انتخاب کے لئے کما جاتا تو سب میں افضل اور بهتر بهم ابو بكر بناتُه كو قرار دية ' پھر عمر بن خطاب بناتُه كو پھر عثان بن عفان منافته كو. اربعہ کو باہم ایک دوسرے پر فضیات دیے میں کوئی نص قطعی نہیں ہے اللذاب چاروں ہی افضل ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ تمام صحابہ میں یہ چاروں افضل ہیں اور ان کی خلافت جس ترتیب کے ساتھ منعقد ہوئی ای ترتیب سے وہ حق اور صحیح ہیں اور ان میں باہم فضلت ای ترتیب سے کمی جاسکتی ہے۔ بسرحال جمهور کے ندہب کو ترجیح حاصل ہے

٥- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ اللَّهِ : ((لَوْ بِاللَّهِ اللَّهُ اللَّ كُنْتُ مُتَّخذًا خَلْلًا)

قَالَهُ: أَبُو سَعِيْدِ

بہ ابوسعد بنائنہ سے مروی ہے۔

اس باب کے زیل میں بہت ی روایات درج کی گئی ہیں جن سے کسی نہ کسی طرح سے حضرت سیدنا ابو بکر صدیق باللہ کی فضیلت نکتی ہے۔ اس مکتہ کو سمجھ کر مندرجہ ذیل روایات کا مطالعہ کرنا نمایت ضروری ہے۔

٣٦٥٦ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا وْهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيْلاً لاتُخَذْتُ أَبَا بَكُر، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي)). [راجع: ٤٦٧]

٣٦٥٧ حَدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ وَمُوسَى بْنُ قَالاً: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَ: ((لَوْ كُنْتُ مُتُخِذًا خَلِيْلاً لِأَتَّخَذْتُهُ خَلِيْلاً، وَلَكِنْ أُخْوَةُ الإسْلاَم أَفْضَلُ)).

[راجع: ٤٦٧]

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَنُّه بَ. مِثْلَهُ.

٣٦٥٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرُبٍ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ : كَتَبَ أَهْلُ الْكُوفَةِ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْجَدِّ، فَقَالَ : أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿(لَوْ كُنْتُ مُتَّخذًا مِنْ هَذه الأُمَّة خَليْلاً لاتَّخَذْتُهُ،

(١٣٩٥١) جم سے مسلم بن ابرائیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے عرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا الرايي امت ك كسي فرد كوابنا جانی دوست بنا سکتانو ابو بکر کو بناتا لیکن وه میرے دینی بھائی اور میرے دوست ہیں۔

بنا ياتو ابو بكر بنالله كوبنا يا

(٣١٥٤) م سے معلی بن اسد اور موسیٰ نے بیان کیا کہ مم ومیب نے بیان کیا'ان سے ابوب نے (میں روایت) کہ نی کریم مالیا نے فرماما کہ اگر میں کسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو بکر کو بنا تا۔ کیکن اسلام کابھائی جارہ کیا کم ہے۔

ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالوہاب نے اور ان سے ایوب نے ایم ہی حدیث بیان کی۔

(٣١٥٨) جم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما جم كو حماد بن زيد نے خردی انسی ابوب نے ان سے عبداللہ بن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ کوفہ والوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر بھی او دادا (کی میراث کے نے فرمایا تھا' اگر اس امت میں کسی کو میں اپنا جانی دوست بنا سکتا تو ابو بكر بخاتير كو بنايا۔ (وہي) ابو بكر بغاتیر بيه فرماتے تھے كه دادا باب كي طرح (126) SHOW (126)

أَنْزَلَهُ أَبًّا، يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ)).

٣٦٥٩ - حَدَثنا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاً: حَدَّثَنا إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جَيْدٍ ابْنِ مُطْعِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ((أَنَتِ امْرَأَةُ النَّبِي اللهِ قَالَتُ : أَرَأَيْتَ إِنْ جِنْتُ أَنْ مَرْجَعَ إِلَيْهِ، قَالَتْ : أَرَأَيْتَ إِنْ جِنْتُ وَلَهُمْ أَجِدُكَ - كَأَنْهَا تَقُولُ الْمَوتَ - وَلَنْهَا تَقُولُ الْمَوتَ - قَالَ اللهِ قَالِيمٍ قَالِمُ اللهِ الله

ہے (لینی جب میت کا باپ زندہ نہ ہو تو باپ کا حصہ داداکی طرف لوث جائے گالینی باپ کی جگہ داداوارث ہوگا)

(٣١٥٩) ہم سے حميدى اور محمد بن عبداللہ نے بيان كيا كماكہ ہم سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا ان سے اللہ كو والد نے اللہ سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا اللہ على والد نے بيان كيا كہ ايك محمد بن جمير بن مطعم نے اور الن سے اللہ كو والد نے بيان كيا كہ ايك عورت نبى كريم التي ليا كي خدمت ميں آئى تو آپ نے الن سے فرمايا كہ مجر آئيو۔ اس نے كما اگر ميں آؤں اور آپ كو نہ پاؤں تو ؟ كويا وہ وفات كى طرف اشارہ كر رہى تھى۔ آپ نے فرمايا كہ اگر تم جمعے نہ پاسكو تو ابو كرون تي سے اس جلى آئا۔

آئے ہمرانی کے مطرانی نے عصمہ بن مالک سے نکلنا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بعد حضرت ابو بحر بڑاتھ آپ کے فلیفہ ہوں مسید کے طرانی نے عصمہ بن مالک سے نکلا' ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بعد اپ مالوں کی ذکوہ کس کو دیں؟ آپ نے فرمایا ابو بحر بڑاتھ کو دینا' اس کی سند ضعیف ہے۔ مجم میں سمل بن ابی خیشہ سے نکلا کہ آپ سے ایک گوارنے بیعت کی اور بوچھا کہ اگر آپ کی وفات ہو جائے تو میں کس کے پاس آؤں؟ فرمایا ابو بحر کے پاس۔ اس نے کما اگر وہ مرجائیں تو پھر کس کے پاس؟ فرمایا حضرت عمر بڑاتھ کے پاس۔ ان روابوں سے شیعوں کا رو ہو تا ہے جو کہتے ہیں کہ آنخضرت مالیج اپند علی بڑاتھ کو فلیفہ مقرد کر گئے تھے۔

• ٣٦٦- خَدُنَنَا أَخْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيْبِ حَدُثَنَا بِسَمَاعِيْلُ بْنُ مُجَالِدٍ حَدُثَنَا بَيَانُ بْنُ ب بشر عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هَمَّامٍ بشر عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ وَمَا مَعَهُ إِلاَ خَمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانِ وَأَبُو بَكُر)) [طرفه في: ٣٨٥٧].

(۱۳۲۹) ہم سے احمد بن ابی طیب نے بیان کیا 'کما ہم سے اساعیل بن ابی مجالد نے بیان کیا ' کما ہم سے اساعیل بن ابی مجالد نے بیان کیا ہم سے دیرہ بن عبد الرحلٰ نے ' ان سے ہمام نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ممار رہ ہو تا سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ مٹی ہیا کو اس وقت دیکھا ہے جب آپ کے ساتھ (اسلام لانے والوں میں صرف) پانچ خلام ' دوعور توں اور ابو برصدیق رہی تیں تیں سوا اور کوئی نہ تھا۔

قلام یہ تھے بلال ' زید بن حارث ' عامر بن فیرہ ' ابو کیہ اور عبد بن زید حبی ' عور تیں حضرت خدیجہ اور ام ایمن تھیں یاسیہ۔ غرض آذاد مردوں میں سب ہے پہلے حضرت ابو بکر صدیق بھٹے ایمان لائے۔ بچوں میں حضرت علی بھٹے عور توں میں حضرت خدیجہ بڑا ہے۔ حد تُنبی هِ شِشَامُ بْنُ عَمَّارِ حَدُّنَنَا ( ۱۳۲۱) بھے ہے ہشام بن عمار نے بیان کیا ' کما ہم سے صدقہ بن خالد حَدُثَنَا زَیْدُ بْن واقد عن نے بیان کیا ' ان سے دید بن واقد نے بیان کیا ' ان سے ابر بن عبداللہ بسر بن عُبید الله عَنْ عَادِلُهِ اللهِ أَبِی نَے ' ان سے عائد الله ابوادریس نے اور ان سے حضرت ابودرداء اِذریس عَنْ أَبِی الدُّرْداءِ رَضِی اللهِ عَنْ عَنْهُ بِن واقد نے بیان کیا کہ میں نی کریم مائی کیا کی خدمت میں حاضر تھا کہ اِذریس عَنْ أَبِی الدُّرْداءِ رَضِی اللهِ عَنْهُ الله ابوادریس نے کاکنارہ پکڑے ہوئے' گھٹا کھولے قال: کُنْتُ جَالِسنا عِنْدَ اللّٰہِی صَلَی الله الوکر بِ اللهِ کَرُمُ کاکنارہ پکڑے کاکنارہ پکڑے ہوئے' گھٹا کھولے قال: کُنْتُ جَالِسنا عِنْدَ اللّٰہی صَلَی الله الله الوکر بیان کیا کہ میں نی کریم مائی کی در مت میں حاضر تھا کولے

**DESCRIPTION** (127)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. إذَا أَقْبَلَ أَبُو بَكُو آخِذًا بطَرَفِ ثُوْبِهِ حَتِّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَمَّا صَاحِبُكُم فَقَدْ غَامَرَ))، فسلُّم وقال: إنَّى كَانْ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْن الْحَطَّابِ شيء، فأسوعت اليه ثمَّ ندمت، فسألته أن يغفر لي فأبى علىّ. فأقبلتُ إليك. فقال: (ريغفر الله لك يا أبا بكر ((ثلاثًا)). ثم إن عمر ندم، فأتى منزل أبي بكر فسأل : أثمَّ أبو بكر؟ فقالوا: لا. فأتى إلى النبي لله فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فجَعَلَ وَجُهُ النُّبسَى ﷺ لِللَّهَايَتَمَعُّرُ، حَتَّى أَشْفَقَ أَبُو بَكُو فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْه فَقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلِمَ (مَرُّتَيْن). فَقَالَ النَّهِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((إِنَّ اللَّهَ بَعَثنِي إِلَيْكُمْ، فَقُلْتُمْ: كَذُّبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: صَدَقَ، وَوَاسَانِي بنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا لِي صَاحبِي؟ (مَرَّتَيْنِ). فَمَا أُوْذِيَ بَعْدَهَا)). [طرفه في : ٤٦٤٠].

ہوئے آئے۔ آنحضرت ما اللہ نے یہ حالت و کھے کر فرمایا معلوم ہو تا ب تمهارے دوست کی سے او کر آئے ہیں۔ پھر معفرت ابو بکر بناتھ نے حاضر ہو کر سلام کیا اور عرض کیایا رسول الله! میرے اور عمر بن خطاب کے درمیان کچھ عمرار ہو گئ تھی اور اس ملسلے میں میں نے جلدی میں ان کو سخت لفظ کمہ دیئے لیکن بعد میں مجھے سخت ندامت ہوئی تو میں نے ان سے معافی جاہی 'اب وہ مجھے معاف کرنے کے لئے تار نیں ہیں۔ ای لئے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا اے ابو بکر! تهمیں الله معاف کرے۔ تین مرتبہ آپ نے ب جمله ارشاد فرمایا . حضرت عمر مزانتهٔ کو بھی ندامت ہوئی اور حضرت ابو بکر بنات کے گرینی اور پوچھاکیا ابو برگرر موجود ہیں؟ معلوم ہوا کہ نسیں تو آب بھی نبی کریم مٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کیا۔ آنخضرت مٹائیلے کا چرہ مبارک غصہ ہے بدل کیااور ابو بکر بناٹھ ڈر كة ادر كمنول كے بل بيٹ كرعرض كرنے لكے كيا رسول الله! الله كى قتم زیادتی میری بی طرف سے تھی۔ دو مرتبہ یہ جملہ کما۔ اس کے بعد آخضرت من الله في ماكر بعيها الله في محص تهاري طرف ني بناكر بعيها تھا۔ اور تم لوگوں نے مجھ سے کہا تھا کہ تم جھوٹ بولتے ہو لیکن ابو بکر نے میری مدد کی تھی تو کیاتم لوگ میرے دوست کو ستانا چھو ڑتے ہویا نہیں؟ آپ نے دو دفعہ یمی فرمایا۔ آپ کے بیہ فرمانے کے بعد پھر ابو بکر بنافتر کو کسی نے نہیں ستایا۔

آئے ہوئے الباسطی کی روایت میں ہے کہ جب عمر بڑا اور اس کریم سٹانی کے پاس آئے تو آپ نے مند پھیرلیا۔ دو سری طرف ہے آئے اس سیسی کے اس سیسی بڑا کے کی فضیات تمام محلب پر تکی۔ حضرت علی بڑا کو نے فرایا کہ ان کا خطاب صدیق آسان ہے اترا۔ اس صدیث سے شیعہ معزات کو سبق لینا چاہے۔ جب آپ معزت عمر بڑا کو پر مناز کی بھی کے است خصہ ہوئے ملائکہ پہلے زیادتی ابو بکری کی تھی گرجب انہوں نے معلق چائی تو معزت عمر بڑا کو فورا آ معانی کرنا چاہیے تھا۔ پھر شیعہ صفرات کی مناز کو برا بھلا کہتے ہیں۔ ان لوگوں کو فعدا سے درنا چاہئے۔ دیکھا گیا ہے کہ معزات شینیں پر تمراکر والوں کا برا حشرہ واہے۔

(۲۱۲۲ مے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے حبدالعزیز بن

٣٦٦٢ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ الْمُخْتَارِ قَالَ خَالِدٌ الْمُخْتَارِ قَالَ خَالِدٌ الْمُخَدُّاءِ حَدُّثَنَا عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: حَدُّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَمْرُ بَنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ النَّبِي عَمْرُ الْعَامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ النَّاسِ أَحَبُ السَّلاَسِلِ، فَأَتَنْتُهُ قُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُ السَّلاَسِلِ، فَأَنْتُهُ قُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُ السَّلاَسِلِ، فَأَنْتُ مِنَ السَّلاَسِلِ، فَقَلْتُ مِنَ الرِّجَالِ؟ فَقَالَ: ((أَبُوهَا)). قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ الرِّجَالِ؟ فَقَالَ: ((أَبُوهَا)). قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ((رُثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْمُخَطَّابِ، فَعَدُ رِجَالاً)). [طَرفه فِ : ٢٥٥٨].

٣٩٦٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَذَا رَسُولَ اللهِ عَنْهِ عَذَا رَسُولً اللهِ عَنْهِ عَذَا يَقُولُ: ((بَيْنَمَا زَاعٍ فِي غَنَهِ عَذَا عَلَيْهِ الذَّنْبُ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَومَ عَلَيْهِ الذَّنْبُ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَومَ السِّعِ، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ ؟ وَبَيْنَمَا السِّعِ، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ ؟ وَبَيْنَمَا وَلَيْقَ بَعْرَقُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ وَلَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ ؟ وَبَيْنَمَا فَالْتَقَنَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتُهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ فَالْتَقْنَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتُهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ فَالْتَقْنَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتُهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ فَالْتَقْنَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتُهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمُ فَالَى النَّيْ عَلَيْهَا، وَلَكِنِي خُلِقْتُ لِلْحَرْثِ قَالَ اللهِ الذَّاسُ وَلَكِنِي خُلِقْتُ لِلْحَرْثِ وَعُمَو اللهِ الذَالِي وَأَبُو بَكُو وَعُمَو اللهِ الذَّالَ اللهِ الذَّيْ اللهُ عَنْهُمَا)).

مختار نے بیان کیا کہا ہم سے خالد حذاء نے کہا ہم سے ابوعثان سے بیان کیا کہا ہم سے ابوعثان سے بیان کیا کہ جھ سے حضرت عمرو بن عاص بڑھٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا نے انہیں غزوہ ذات السلاسل کے لئے بھیجا (عمرو بڑھٹر نے بیان کیا کہ) پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ سب سے زیادہ محبت آپ کو کس سے ہے؟ آپ نے فرمایا کہ عاکشہ (بڑھٹی) سے میں نے پوچھا اور مردوں میں؟ فرمایا کہ اس کے باپ سے میں نے پوچھا اس کے بعد؟ فرمایا کہ عمر بن خطاب بڑھٹر سے اس طرح آپ نے پوچھا اس کے بعد؟ فرمایا کہ عمر بن خطاب بڑھٹر سے اس طرح آپ نے کئی آدمیوں کے نام لئے۔

(۳۲۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے ابوسلمہ بین عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آپ نے فرمایا کہ ایک چرواہا اپنی بکریاں چرا رہا تھا کہ بھیڑیا آگیا اور ربوڑ سے ایک بکری اٹھا کرلے جانے لگا' چرواہے نے اس سے بکری چھڑانی سے ایک بکری اٹھا کرلے جانے لگا' چرواہے نے اس سے بکری چھڑانی چینی تو بھیڑیا بول پڑا۔ ورندوں والے دن میں اس کی رکھوالی کرنے والا کون ہو گاجس دن میرے سوا اور کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ اس کی طرف ایک شخص بیل کو اس پر سوار ہو کر لئے جا رہا تھا۔ بیل اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ میری پیدائش اس کے لئے نہیں ہوئی ہے' میں تو کھیتی باڑی کے کاموں کے لئے پیدا کیا گیا ہوں۔ وہ محض بول پڑا' سخان اللہ! (جانور اور انسانوں کی طرح باتیں کرے) آنخضرت سائی پڑا میری اللہ عنما بھی۔ نے فرمایا کہ میں ان واقعات پر ایمان لا تا ہوں اور ابو بکر اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنما بھی۔

[راجع: ٢٣٢٤]

 آپ جانتے تھے کہ وہ دونوں اتنے رائخ العقیدہ ہیں کہ میری بات کو وہ بھی رد نہیں کر کتے۔

٣٦٦٦ حَدُّنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ الشَّمْسَيَّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الشَّمْسَيَّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتَنِي عَلَى قَلِيْبِ عَلَيْهَا دَلْوٌ، فَنَرَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللهُ. ثُمُّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَنَزَعْ بِهَا ذُنُوبًا أَوْ ذُنُوبَيْنِ، وَلِي نَزْعِهِ صَعْفَ، وَالله يَغْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. أَبِي قُحَافَةً فَنَزَعْ بِهَا ذُنُوبًا أَوْ ذُنُوبَيْنِ، وَلِي نَزْعِهِ صَعْفَ، وَالله يَغْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. فَمُ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَأَخَذَهَا ابْنُ الْحَطَّابِ، فَلَى أَلْ اللهُ يَعْفِرُ لَهُ صَعْفَهُ. فَلَمْ أَلَ عَنْ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عَمَرَ، فَلَا اللهُ عَلَى النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عَمَرَ، فَلَى النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عَمَرَ، فَلَى مَرَبِ النَّاسُ بِعَطَنِ)).

[أطرافه في : ۷۰۲۱، ۷۰۲۲، د۷۶۷].

(۳۲۲۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے فہردی' انہیں یونس نے 'ان سے زہری نے بیان کیا' کہا بچھ کو ابن المسیب نے فہردی اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائی سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول کریم سڑائیا سے سا' آپ نے فرمایا کہ میں سو رہا تھا کہ خواب میں میں نے اپنے آپ کو ایک کنویں پر دیکھا جس پر ڈول تھا۔ اللہ تعالی نے بھنا چاہا میں نے اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس ڈول سے بانی کھینچا' پھر اس اور ڈول کھینچا۔ ان کے کھینچ میں پچھ کمزوری ہی معلوم ہوئی۔ اللہ ان اید ان کی کھینچا۔ ان کے کھینچ میں پچھ کمزوری ہی معلوم ہوئی۔ اللہ ان کی اس کمزوری کو معاف فرمائے۔ پھر اس ڈول نے ایک بہت بڑے کی اس کمزوری کو معاف فرمائے۔ پھر اس ڈول نے ایک بہت بڑے کی اس کمزوری کو معاف فرمائے۔ پھر اس ڈول کے ایک بہت بڑے کی اس کمزوری کو معاف ڈور پہلوان آدمی نہیں دیکھا جو عمر بڑائی کی طرح ڈول کھینچ سکتا۔ انہوں نے اتنا پانی نکالا کہ لوگوں نے اپنے طرح ڈول کھینچ سکتا۔ انہوں نے اتنا پانی نکالا کہ لوگوں نے اپنے اونٹوں کو حوض سے سیراب کرلیا۔

تر بعیم اسلام کو سنبھالنے پر اشارہ ہے۔ جیسا کہ وفات نبوی کے بعد حضرت صدیق اکبر رہ اللہ نو دو اڑھائی سال سنبھالا سیست العد میں فاروتی دور شروع ہوا اور آپ نے خلافت کا حق ادا کر دیا کہ فقوطت اسلامی کا سیلاب دور دور تک پہنچ گیا اور خلافت کے ہر ہر شعبہ میں ترقیات کے دروازے کھل گئے۔ آنخضرت ساتھ کیا کو خواب میں یہ سارے حالات دکھلائے گئے۔

(۳۲۱۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موئی بن عبداللہ بن عمر پڑا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما تھیا نے فرمایا جو مخص اپنا کپڑا (پاجامہ یا تهبند وغیرہ) تکبر اور غودر کی وجہ سے زمین پر گھیٹا چلے تو اللہ تعالی قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت سے دیکھے گابھی نہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر صدایق بڑا نے فرمایا کہ میرے کپڑے کا ایک حصہ لٹک جایا کرتا ہے۔ البتہ اگر میں پوری طرح خیال رکھوں تووہ نہیں لٹک سکے گا۔ آپ تو ایسا تکبر کے خیال سے نہیں کرتے آپ تو ایسا تکبر کے خیال سے نہیں کرتے آپ اس کئے میں داخل نہیں ہیں) موئی نے کہا کہ میں نے

ظَافَت كَ بِرَ بِرَشْعِد بَنِى رَقِيات كَ دَرَوَازَكَ كُلُّو ٣٦٦٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ فِلَى: ((مَنْ جَرَّ ثَوبَهُ خُيلاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللهِ إِلَيْهِ يَوْمَ اللهِيَامَةِ)). قَالَ أَبُو بَكُر: إِنَّ أَحَدَ شَقَىٰ ثَوبِي يَسْتَرخِي، إِلاَ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: رَسُولُ اللهِ فِلَى: ((إِنْكَ لَسْتَ تَصْنَعُ ذَلِكَ خُيلاءً)). قَالَ مُوسَى : فَقُلْتُ لِسَالِم خُيلاءً)). قَالَ مُوسَى : فَقُلْتُ لِسَالِم أَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ: ((مَنْ جَرًّ إِزَارَهُ؟)) قَالَ:

لَمْ أَسْمَعْهُ ذَكَرَ إِلا ((ثَوْبَهُ)).

[أطرافه في : ٦٧٨٣، ١٩٧٥، ٢٦٠٦].

سالم سے یوچھا کیا حضرت عبداللہ بن عمر بی فیات اس مدیث میں ب فرمایا تھا کہ جو اپنی ازار کو تھیٹتے ہوئے چلے۔ تو انہوں نے کہا کہ میں نے توان سے میں ساکہ جو کوئی اپنا کیڑالٹکائے۔

تصد اور بلانیت غرور للک جائے تو وہ اس وعید میں داخل نہ ہو گا۔ یہ ہر کیڑے کو شامل ہے۔ ازار ہو یا پاجامہ یا کرچ کی آسین بهت بزی بزی رکھنا' اگر غرور کی راہ سے الیا کرے تو سخت گناہ اور حرام ہے۔ آج کے دور میں از راہ کبر و غرور کوٹ پتلون اس

طرح پیننے والے ای وعید میں داخل ہیں۔

٣٦٦٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيَ قَالَ : أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: يَقُولُ : ((مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْن مِنْ شَيْء مِنَ الأَشْيَاء فِي سَبِيْلِ اللهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ - يَعْنِي الْجَنَّةِ – يَا عَبُد اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاَةِ ذُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ، وَمَنْ كَانْ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصّيام دُعِي مِنْ بَابِ الصّيام وبَابِ الرَّيَّان)). فَقَالَ أَبُو بَكُر: مَا عَلَى هَذَا الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ ضَرُوْرَةٍ. وَقَالَ : هَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ، وَأَرْجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَا أَبَا بَكْرٍ)).

[راجع: ۱۸۹۷]

٣٦٦٧ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاّل عَنْ هِشَام بْن

(٢٧٢١) بم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے شعیب نے بیان کیا'ان سے زہری نے بیان کیا'انموں نے کماکہ مجھے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه في بيان كياكه مين في رسول كريم صلى الله عليه وسلم س سنا'آپ نے فرمایا کہ جس نے اللہ کے راست میں کی چیز کا ایک جو ژا خرچ کیا (مثلاً دو روپ ، دو کپڑے ، دو گھوڑے اللہ تعالیٰ کے رات میں دیئے) تواسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا کہ اے اللہ کے بندے! ادھر آ' یہ دروازہ بہترہے پس جو فخص نمازی ہو گا ہے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو مخص مجابد ہو گااسے جماد کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو فخص اہل صدقہ میں سے ہو گا اسے صدقہ کے دروازہ سے بلایا جائے گا اور جو مخص روزہ دار ہو گا اسے صیام اور ریان (سرالی) کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا جس شخص کو ان تمام ہی دروازوں سے بلایا جائے گا بھر تو اے کسی قتم کاخوف باقی نہیں رہے گا اور پوچھا کیا كوئي شخص اليابهي مو گاجے ان تمام دروا زوں سے بلایا جائے یا رسول الله! آپ نے فرمایا ہاں اور جھے امید ہے کہ تم بھی انہیں میں سے ہو گے اے ابو بکر!

(١٣٧١٤) مجھ سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلمان بن بلال نے بیان کیا' ان ہے ہشام بن عروہ نے ' ان سے عروہ بن زبیر

٣٦٦٨ - ((فَحَمِدَ اللهَ أَبُو بَكُو وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: أَلاَ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَدُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ مُحَمَّدًا قَدُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ مُحَمَّدًا قَدُ مَاتَ وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ فَإِنْ اللهَ حَيِّ لاَ يَمُوتُ وَقَالَ : ﴿إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُونَ وَقَالَ : ﴿وَمَا مَنْ فَلِهِ مُحَمَّدُ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ مُحَمَّدُ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ مَلَى اللهَ مَنْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْهُلِ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَلَى عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَلَيْ عَلِيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهِ عَمِوانَ : عَلَى عَقِبَهُ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِلْ اللهُ عَلَى عَقِبَهُ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَتْهِ فَلَنْ اللهِ عَلَى عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ اللهُ اللهَ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

نے اور ان سے نی کریم ملتی ایم کی زوجہ مطمرہ حفرت عاکشہ وی این بیان کیا که آنخضرت ملتهایم کی جب وفات ہوئی تو حضرت ابو بکر بزائند اس وتت مقام سنح میں تھے۔ اساعیل نے کہا یعنی عوالی کے ایک گاؤں میں۔ آپ کی خرس کر حضرت عمرائھ کرید کنے لگے کہ اللہ کی قتم رسول الله طاليم في وفات نهيس موئى وحضرت عائشه ري أينا له حضرت عمر بناتر كماكرتے تھے الله كى قتم اس وقت ميرے دل ميں يى خیال آتا تھااور میں کہتاتھا کہ اللہ آپ کو ضرور اس بیاری ہے اچھا کر ك المحائ كااور آپ ان لوكوں كے ہاتھ اور پاؤں كاك ديس كے (جو آپ کی موت کی باتیں کرتے ہیں) استے میں حضرت ابو بکر بٹاٹھ تشریف لے آئے اور اندر جاکر آپ کی تعش مبارک کے اوپر سے كيرًا ا تعليا اور بوسه ديا اوركما ميرے باب اور مال آپ ير فدا مول ، آپ زندگی میں بھی پاکیزہ تھے اور وفات کے بعد بھی اور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اللہ تعالی آپ پر دو مرتبہ موت مر گر طاری نمیں کرے گا۔ اس کے بعد آپ باہر آئے اور عمر بناتھ ے کہنے لگے اے قتم کھانے والے! ذرا تامل کر پھرجب حفرت الو بكر والله في المقتلو شروع كى تو حفرت عمر والله خاموش بينه ك، (٣٦٧٨) حضرت الو بمر واثن نے پہلے اللہ کی حمد کی اور ثنابیان کی۔ پھر فرمایا لوگو دیکھو اگر کوئی محمہ (سٹھیے) کو بوجنا تھا (یعنی یہ سمجھتا تھا کہ وہ آدمی نہیں ہیں' وہ مجھی نہیں مریں گے) تواسے معلوم ہونا چاہئے کہ

(۱۹۲۸) حضرت الو بحر و التي الله كى حمد كى اور تنابيان كى ـ پھر فرمايا لوگو د يجمو اگر كوئى حمد (التي الله) كو پوجنا تھا (يعنى بير سجمتا تھا كه وه آدى نہيں ہيں 'وہ بھی نہيں مرب گے) تو اسے معلوم ہونا چاہئے كه حضرت محمد التي الله كى وفات ہو جى ہے اور جو مخف الله كى پوجاكر تا تھا تو الله بهيشہ ذنده ہے اسے موت بھی نہيں آئے گی (پھر ابو بکر وفائن نے الله بهيشہ ذنده ہے اسے موت بھی نہيں آئے گی (پھر ابو بکر وفائن نے اور وہ سور اور دو الله تعالی نے فرمايا كه "محمد التي الله عرف ايك بھی مرب گے۔" اور الله تعالی نے فرمايا كه "محمد التي الله موف ايك رسول ہيں۔ اس سے پہلے بھی بہت سے رسول گزر جے ہیں۔ پس كيا اگر وہ وفات يا جائيں يا انہيں شهيد كر ديا جائے تو تم اسلام سے پھر جاؤ گر اور وہ وفات يا جائيں يا انہيں شهيد كر ديا جائے تو تم اسلام سے پھر جاؤ گر اور جو مخض اپنی اير يوں کے بل پھر جائے تو وہ الله کو کوئی نقصان نہيں بنجا سکے گا اور الله عنقريب شکر گزار بندوں کو بدله دينے والا نہيں بنجا سکے گا اور الله عنقريب شکر گزار بندوں کو بدله دينے والا

فَنشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ. قَالَ: وَاجْتَمَعَتِ الأَنْصَارُ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي سَقِيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةِ فَقَالُوا: مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ، فَذَهَبَ إِلَيْهِمْ أَبُو بَكُر وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ، فَلَاهَبَ عُمَرُ يَتَكَلُّمُ، فَأَسْكَتَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ : وَا لِلَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ إِلَّا أَنِّي قَدْ هَيَّأْتُ كَلاَمًا قَدْ أَعْجَبَنِي خَشِيْتُ أَنْ لاَ يَبْلُغَهُ أَبُوبَكُر. ثُمُّ تَكَلَّم أَبُو بَكْر فَتَكَلَّم أَبْلَغَ النَّاسَ، فَقَالَ لِيْ كَلاَمَهُ: نَحْنُ الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. فَقَالَ حُبَابَ بْنِ الْـُمُنْذِرِ: لاَ وَاللهِ لاَ نَفْعَلُ، مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُور: لأَ، وَلَكِنَّا الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. هُمْ أُوسَطُ الْعرَبِ دَارًا وَأَعْرَبُهُمْ أَحْسَابًا، فَبَايعُوا عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ أَوْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ. فَقَالَ عُمَرُ: بَلْ نُبَايِعُكَ أَنْتَ، فَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَخَذَ عُمَرُ بِيَدِهِ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ النَّاسُ. فَقَالَ قَائِلٌ: قَتِلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، فَقَالَ: عُمَرُ: قَتَلَهُ اللهُ)).

[راجع: ٢٤٢٩]

٣٦٦٩ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَالِم عَنْ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ : أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ بیر سن کر لوگ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ راوی نے بیان کیا کہ انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں سعد بن عبادہ بناٹھ کے پاس جمع ہو گئے اور کنے لگے کہ ایک امیر ہم میں ہے ہو گا اور ایک امیرتم (مهاجرین) میں سے ہو گا۔ (دونول مل کر حکومت کرین گے) پھرابو بکر عمرین خطاب اور ابوعبیدہ بن جراح میں اُن کی مجلس میں پینیے۔ عمر بغالتہ نے گفتگو کرنی چاہی کیکن حضرت ابو بکر بغالتہ نے ان سے خاموش رہنے کے لئے کہا۔ عمر بناٹنز کماکرتے تھے کہ اللہ کی فتم میں نے ایبا صرف اس وجہ سے کیا تھا کہ میں نے پہلے ہی سے ايك تقرير تيار كرلى تقى جو مجھے بهت پيند آئي تقى' پھر بھى مجھے ڈر تھا کہ ابو بکر بناٹھ کی برابری اس سے بھی نہیں ہو سکے گی۔ آخر حضرت ابو بكر بن الله في انتهائي بلاغت كے ساتھ بات شروع كى - انهول في اين تقرير مين فرمايا كه جم ( قريش) امراء بين اورتم (جماعت انصار) وزراء ہو۔ اس پر حضرت حباب بن منذر رہائتہ بولے کہ نمیں اللہ کی قتم ہم الیانہیں ہونے دیں گے 'ایک امیر ہم میں سے ہو گااور ایک امیر تم میں سے ہو گا۔ حضرت ابو بکر بڑاٹھ نے فرمایا کہ نہیں ہم امراء ہیں تم وزراء مو (وجدیہ ہے کہ) قرایش کے لوگ سارے عرب میں شریف خاندان شار کئے جاتے ہیں اور ان کا ملک (لینی مکم) عرب کے چے میں ہے تو اب تم کو اختیار ہے یا تو عمر سے بیعت کرلویا ابوعبیدہ بن جراح ؓ ے۔ حفرت عمر بغافۃ نے کہا' نہیں ہم آپ ہے ہی بیعت کریں گے' آپ ہمارے سردار ہیں 'ہم میں سب سے بھتر ہیں اور رسول کریم مالی کے زریک آپ ہم سب سے زیادہ محبوب ہیں۔ حضرت عمر فاللہ نے ان کا ہاتھ پکڑلیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کرلی پھرسب لوگوں نے بیت کی۔ اتنے میں کسی کی آواز آئی کہ سعد بن عبادہ مُٹاثِرُ کو تم لوگوں نے مار ڈالا۔ عمر ہنا تھ نے کہا' انہیں اللہ نے مار ڈالا۔

(٣٧٢٩) اور عبدالله بن سالم نے زبیدی سے نقل کیا کہ عبدالرحمان بن قاسم نے بیان کیا انہیں قاسم نے خبردی اور ان سے عاکشہ ری افعا نے بیان کیا کہ نی کریم ملہ اللہ کی نظر (وفات سے پہلے) اکھی اور آپ

قَالَتْ: ((شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: فِي الرَّقِيْقِ الأَعْلَى (فَلاَقًا) وَقَصَّ الْحَدِيْثَ. قَالَتْ عَالِشَةُ: فَمَا كَانَ مِنْ خُطْبَيهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ إِلاَّ نَفِعَ اللَّه بِهَا، لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ وَإِنَّ فِيْهِمْ لَيْفَاقًا فَرَدُهُمُ اللَّهُ بِلَيْكَ)، [راجع: ١٢٤١]

٣٦٧- ((ئُمُ لَقَدْ بَصْرَ أَبُو بَكْرِ النَّاسَ الْهُدَى، وَعَرْفَهُمُ الْحَقُ الَّذِي عَلَيْهِمْ، وَعَرْجُوا بِهِ يَتْلُونَ: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُل - إِلَى - الشَّاكِرِيْنَ﴾. [راجع: ١٢٤٢]

نے فرمایا اے اللہ! مجھے رفیق اعلیٰ میں (داخل کر) آپ نے یہ جملہ تین مرتبہ فرمایا اور پوری صدیث میان کی۔ عائشہ رفی ہوئ نے کہا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بی اول و ونوں ہی کے خطبوں سے نفع پنچا۔ حضرت عمر بواٹھ نے لوگوں کو دھمکایا کیونکہ ان میں بعض منافقین بھی تھے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس طرح (فلط افواہیں پھیلانے سے) ان کو ہاز رکھا۔

(۱۳۹۵) اور بعد میں حضرت ابو بکر بوالی نے جو حق اور ہدایت کی بات مقی وہ لوگوں کو سمجھا دی اور ان کو بتلا دیا جو ان پر لازم تھا العنی اسلام پر قائم رہنا) اور وہ یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے باہر آئے "محمد مانیکیم ایک رسول میں اور ان سے پہلے بھی رسول گزر کے ہیں۔ الشاکوین تک۔

منتر مراب الوہر صدیق بڑاتھ کے اس عظیم خطبہ نے امت کے شرازے کو منتشر ہونے سے بچالیا۔ انصار نے جو دو امیر مقرر کرنے کی تجویز پیش کی تھی وہ صحیح نہ تھی۔ کیو نکہ ایک میان میں دو تکواریں نہیں رکھی جا سکتیں۔ روایت میں حضرت سعد بن عبادہ بڑاتھ کے بخر حضرت عمر بڑاتھ کی بدوعا فہ کور ہے۔ وہی دو امیر مقرر کرنے کی تجویز لے کر آئے تھے۔ فدانخواستہ اس پر عمل ہو تا تو نتیجہ بہت ہی برا ہو تا۔ کتے ہیں کہ حضرت عبادہ اس کے بعد شام کے ملک کو پہلے گئے اور وہیں آپ کا انتقال ہوا۔ اس حدیث سے نصب خلیفہ کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ سحابہ کرام نے آخضرت ما تھی تجییزو تکفین پر بھی اس کو مقدم رکھا، صد افسوس کہ امت نے جلد می اس فرض کو فراموش کر دیا۔ بہلی خرابی سے پیدا ہوئی کہ خلافت کی جگہ ملوکیت آگئ، پھر جب مسلمانوں نے قطار عالم میں قدم رکھا تو مختلف اقوام عالم سے ان کا سابقہ پڑا جن سے متاثر ہو کر وہ اس فریضہ ملت کو بھول گئے اور اختثار کا شکار ہو گئے۔ آج تو دور ہی دو سرا ہے اگر چہ اب بھی مسلمانوں کی کائی حکومتیں دنیا میں قائم ہیں گر خلافت راشدہ کی جھلک سے اکثر محروم ہیں۔ اللہ پاک اس دور پر فتن میں مسلمانوں کو باہمی انقاتی نصیب کرے کہ وہ متحدہ طور پر جمع ہو کر ملت اسلامیہ کی خدمت کر سکیش آمین۔

٣٦٧١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ: أَخْبَرَنَا مُخَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ: أَخْبَرَنَا مُخْمَدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: قُلْتُ لَأَبِيْ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَبُوبَكُو، اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَبُوبَكُو، قُلْتُ: ثُمَّ عَمَرُ. وَ خَشِيْتُ أَنْ يَقُولَ: عُنْمَاكُ، قُلْتُ: ثُمَّ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَنَا إِلاَّ رَجُلُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

(اسام) ہم سے محربن کیرنے بیان کیا گہاہم کو سفیان وُری نے خبر دی کہاہم سے جمر بن کیر نے بیان کیا گہاہم کو سفیان وُری نے خبر بیان کیا گہاہم سے ابو بعلی نے بیان کیا 'ان سے محر بن حنفیہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (علی برائٹی ) سے بوچھا کہ رسول اللہ سٹھیل کے بعد سب سے افضل صحابی کون ہیں؟ انہوں نے بتلایا کہ ابو بکر (بڑاٹی ) ۔ میں نے بوچھا پھر کون ہیں؟ انہوں نے بتلایا 'اس کے بعد عمر بڑاٹی ہیں۔ مجھے اس کا ندیشہ ہوا کہ اس کے بعد عمر بی کہ دیں گے کہ عثان برائٹی ۔ اس لئے میں نے خود کھا 'اس کے بعد آپ ہیں؟ بیہ من کربولے برائٹی ۔ اس لئے میں نے خود کھا 'اس کے بعد آپ ہیں؟ بیہ من کربولے

#### که میں تو صرف عام مسلمانوں کی جماعت کا ایک مخص ہوں۔

جیمیم میں المحقرت علی بڑاتھ کے اس قول سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کو آنخضرت ماڑاتیا کے بعد سب
سیسی سے افضل کتے ہیں پھر ان کے بعد حضرت عمر بڑاتھ کو جیسے جمہور اہل سنت کا قول ہے۔ عبد الرزاق محدث فرماتے ہیں کہ
حضرت علی بڑاتھ نے خود شیخین کو اپنے اوپر فضیلت دی ہے المذا میں بھی فضیلت دیتا ہوں ورنہ بھی فضیلت نہ دیتا۔ دو سری روایت میں
حضرت علی بڑاتھ سے منقول ہے کہ جو کوئی مجھ کو شیخین کے اوپر فضیلت دے میں اس کو مفتری کی حد لگاؤں گا۔ اس سے ان سی
حضرت کو سبق لینا چاہے جو حضرت علی بڑاتھ کی تفضیل کے قائل ہیں جب کہ خود حضرت علی بڑاتھ ہی ان کو مفتری قرار دے رہے ہیں۔

(٣٧٤٢) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا ان سے مالك نے ان ے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیااور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ چلے جب ہم مقام بیداء یا مقام ذات الجیش پر پنجے تو میرا ایک ہار ٹوٹ کر گر گیا۔ اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی تلاش کے لئے وہاں ٹھر گئے اور صحابہ بھی آپ کے ساتھ مھرے لیکن نہ اس جگہ پانی تھا اور نہ ان کے ساتھ پانی تھا۔ لوگ حفرت ابو بکر ہٹاٹھ کے پاس آ کر کہنے لگے كدآب ملاحظه نمين فرمات عائشه رئي تفاف كياكيا وصور اكرم ما تايام کو بیس روک لیا ہے۔ اتنے صحابہ آپ کے ساتھ ہیں'نہ تو یمال پانی ہے اور نہ لوگ اپ ساتھ لئے (بانی) ہوئے ہیں۔ اس کے بعد حضرت الوبكر رفاتهُ اندر آئے۔ رسول الله طاق کیا اس وقت اپنا سر مبارک میری ران پر رکھے ہوئے سورہے تھے۔ وہ کہنے لگے'تماری وجہ سے آنخضرت طال کا واور سب لوگوں کو رکنا بڑا۔ اب نہ یمال کہیں بانی ہے اور نہ لوگوں کے ساتھ بانی ہے۔ حضرت عائشہ ورا اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بحر ہواٹھ نے مجھ پر غصہ کیا اور جو کچھ اللہ کو منظور تھاانہوں نے کمااور اپنے ہاتھ سے میری کو کھ میں کچو کے لگانے لگے۔ میں ضرور تڑپ اٹھتی مگر آخضرت ماٹھیام کا سرمبارک میری ران يرتفاء آخضرت النيام سوت رہے۔ جب صبح موكى توپانى نميس تفا اور اسى موقع ير الله تعالى في تيم كاتكم نازل فرمايا اورسب في تيم كيا اس پر اسيد بن هغيررضي الله عنه في كماكه اس آل ابو بمرابيه

٣٦٧٢ - حَدُثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْسَنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْض أَسْفَارِهِ، حَتْى إذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ - أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ - انْقَطعَ عِقَدٌ لِيْ، فَأَقَامَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى الْتِمَاسِهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرِ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِالنَّاس مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَجَاءَ أَبُو بَكُر وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخْذِيْ قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءِ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. قَالَتْ: فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطَعُنَنِي بِيَدِهِ فِي خَاصَرَتي فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إلاُّ مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى فَخَذِيْ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاء، فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ التَّيَمُّم ﴿فَتَيَمُّمُوا﴾ [النساء : ٤٣]، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْر

: مَا هِيَ بِأُوْلِ بِرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ عَائِشَةُ : فَبَعْضَا الْبَعِيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْمِقْدَ تَحْتَهُ».

تمهاری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ پھر ہم نے جب اس ادنٹ کو اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہاراس کے نیچے ہمیں ملا۔

[راجع: ٣٣٤]

جینے میں ۔ مم ہونے والا ہار حضرت اساء بھی تھا کا تھا' اس لئے حضرت عائشہ بھی تھا وہ بھی زیادہ فکر ہوا' بعد میں اللہ تعالی نے اسے طا سینے ۔ سینے دیا۔ حضرت اسید بن حضیر بڑھ کے قول کا مطلب سے ہے کہ حضرت ابو بکر بڑھ کی اولاد کی وجہ سے مسلمانوں کو ہمیشہ فوائد و برکات طفتے رہے ہیں۔ سے حدیث کتاب التیم میں بھی فدکور ہو چکی ہے۔ یہاں پر اس کے لانے سے سیہ غرض ہے کہ اس حدیث سے حضرت ابو بکر صدیق بڑھ کے خاندان کی نسیلت ثابت ہوتی ہے۔ اسید بڑھ نے کہا۔ ماھی باول بو کنکم یا آل ابی بکو۔

٣٦٧٣ - حَدُّثُنَا آدَهُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدُّثُنَا آدَهُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدُّثُنَا شَعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشُ قال : سمعُتْ ذَكُوانَ يُحَدُّثُ عَنْ أَبِي سعيْد الْخُدُرِيَ رضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النبِيُ عَلَيْهُ: ((لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابِي. فَلُو أَنْ أَحَد كُمُ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُد أَصْحَابِي. فَلُو أَنْ أَحَد كُمُ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُد ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدُ أَحَدهِمْ ولاَ نَصِيْفَهُ). تَابَعَدُ جَرِيْرٌ وَعَبُدُ اللهِ بُنُ دَاوُدَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَمُحَاضِرٌ عَنِ الأَعْمَشُ.

(۳۱۷۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ ان سے الوسعید خدری بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا میں سے ابوسعید خدری بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا میں اور کوئی فخص احد پہاڑ کے برابر بھی سونا (اللہ کی راہ میں) خرچ کر ڈالے تو ان کے ایک مد غلہ کے برابر بھی نہیں ہو سکتا اور نہ ان کے آدھے مد کے برابر۔ شعبہ کے برابر بھی نہیں ہو سکتا اور نہ ان کے آدھے مد کے برابر۔ شعبہ کے ساتھ اس حدیث کو جریر عبداللہ بن داؤد 'ابو معاویہ اور محاضر نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔

اس سے عام طور پر صحابہ کرام فیہ ایک افغیلت البت ہوتی ہے یہ وہ بزرگان اسلام ہیں۔ جن کو دیدار رسالت پناہ سائی السینے انسین سیسی سیسی سیسی سے اور عام سیلم نے اور محاصری روایت کو ابوالفتح نے نصیب ہوا۔ اس لئے ان کی عنداللہ بری اجمیت ہے۔ جریر رہاتی کی روایت کو امام احمہ نے وصل کیا ہے۔ خدمت اسلام ہیں اپنے فوائد ہیں اور عبداللہ عنم اجمعین کی مالی قربانیوں کو اس لئے نفیلت عاصل ہے کہ انہوں نے ایسے وقت میں خرج کیا جب شخت صحابہ کرام رضوان اللہ عنم اجمعین کی مالی قربانیوں کو اس لئے نفیلت عاصل ہے کہ انہوں نے ایسے وقت میں ابو برصدایت مرورت ہی کافروں کا غلبہ تھا اور مسلمان محتاج ہے۔ مقصود مهاجرین اولین اور انسار کی نفیلت بیان کرنا ہے۔ ان میں ابو برصدایت براتھ بھی تھے 'لاڈھ بھی تھے 'لاڈ باب کی مطابقت عاصل ہو گئی۔ یہ حدیث آپ نے اس وقت فرمائی جب خالد بن ولید اور عبدالرحمٰن بن عوف بیات میں بھی تھی تمار ہوئی۔ خالد نے عبدالرحمٰن کو کچھ سخت کہا۔ آپ نے خالد کو مخاطب کر کے یہ فرمایا۔ بعض نے کہا کہ یہ خطاب ان لوگوں کی طرف خطاب کر کے بید فرمایا۔ بعض نے کہا کہ یہ خطاب ان لوگوں کی طرف خطاب کر کے اپند قول صحیح نہیں ہے کو کہ خالد بھی خود کی طرف خطاب کر کے آپ نے یہ حدیث فرمائی تھی اور خالد بھی تھی خود محابہ میں سے ہیں۔

(۳۱۷۴) ہم سے ابوالحن محمد بن مسکین نے بیان کیا' کہا ہم سے کچیٰ بن حسان نے بیان کیا' کہا ہم سے کچیٰ بن حسان نے بیان کیا' ان سے شریک بن انی نمرنے' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا' کہا مجھ کو

٣٩٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ مِسْكِيْنِ أَبُو الْحَسَنِ حَدُّثَنَا يَحْيَى بُنْ حَسَّانُ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيْكِ بُنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ ابومویٰ اشعری بزاللہ نے خبردی کہ انہوں نے ایک دن اپنے گھر میں

وضوكيا اوراس اراده سے فكے كم آج دن بحررسول الله الله الله كاساتھ نہ چھوڑوں گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھروہ معجد نبوی میں حاضر ہوئے اور آنخضرت سال الم معلق ہو جما تو دہاں موجود لوگوں نے بتایا کہ حضور سالیم و تشریف لے جانچے ہیں اور آپ اس طرف تشریف لے مے ہیں۔ چنانچہ میں آپ کے متعلق بوج متا ہوا آپ کے بیچے بیچے لکلا اور آخریں نے دیکھا کہ آپ (قبائے قریب) بتر اریس میں داخل ہو رہے ہیں۔ میں وروازے پر بیٹے کیا اور اس کا دروازے مجور کی شاخوں سے بنا ہوا تھا۔ جب آپ قضاء حاجت کر چکے اور وضو بھی کر لیا تو میں آپ کے پاس گیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ بٹر ارلیں (اس باغ ك كويس) كى مندرير بيشے موئے بي اپنى پندلياں آپ نے كھول ر کھی ہیں اور کنویں میں پاؤل لفکائے ہوئے ہیں۔ میں نے آپ کو سلام کیا اور پھرواپس آ کرباغ کے دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے سوچا كه آج رسول الله الني الني كادربان ربول كاله بهر حضرت ابو بكر والله آئة اور دروازہ کھولنا چاہاتو میں نے بوچھا کہ کون صاحب ہیں؟ انہوں نے كماكه ابوبر! ميس في كما تعورى دير تهرجائي، پهرميس آنخضرت ما الله المردرواز برموجود من المربوا اور عرض کیا که ابو بکر درواز بر موجود ہیں اور اندر آنے کی اجازت آپ سے چاہتے ہیں۔ آخضرت ملی ایا نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی بشارت بھی۔ میں دروازہ پر آیا اور حضرت ابو بکر بناٹن سے کما کہ اندر تشریف لے جائے اور رسول کریم ملتایا نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ اندر داخل ہوئے اور اس کنویں کی مینڈھ پر آنخضرت ملتالیا کی داہنی طرف بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پاؤں کویں میں لٹکا لئے 'جس طرح آخضرت ملی الم الله فی المائے ہوئے تھے اور ایلی پندلیوں کو بھی کھول لیا تھا۔ پھر میں واپس آ کر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔ میں آتے وقت اینے بھائی کو وضو کرتا ہوا چھوڑ آیا تھا۔ وہ میرے ساتھ آنے والے تھے میں نے اپنے دل میں کما کاش اللہ تعالی فلال کو خبردے دیتا ان

سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَنَّهُ تَوَحَثًا فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ: لِأَلْزِمَنَّ رَسُـــولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِأَكُونَنَّ مَعَهُ يَومِي هَذَا. فَجَاءَ الْمَسْجِدَ فَسَالَ عَنْ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: خَرَجَ وَوَجُهُ هَا هُمَا، فَخَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ أَسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بِنْرَ ارِيْسٍ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ- وَبَابُهَا مِنْ جَوِيْدٍ - حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَحَاجَتَهُ فَتَوَضَّأً، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بِعْرِ أَرِيْسِ وَتَوَسَّطَ قُفْهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَهُمَا فِي الْبِنْرِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ: لأَكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيَومَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ الْبَابَ، فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُوبَكُو. فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمُّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا أَبُو بَكْر يَسْتَأْذِنْ، فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)). فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لأَبِي بَكُر: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ. فَدَخَلَ أَبُو بَكُرٍ فَجَلَسَ عَنْ يَمِيْنِ رَسُولِ ا للهِ ﷺ مَعَهُ فِي الْقُفُ وَدَلِّي رِجْلَيْهِ فِي الْبِنْوِ كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﴿ وَكُشَّفَ عَنْ سَاقَيْهِ. ثُمُّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ وَقَدْ تُرَكْتُ أَخِي يَتَوَضُّأُ وَيَلْحَقنِي، فَقُلْتُ: إِن يُردِ اللهُ بِفُلانِ خَيْرًا - يُرِيْدُ أَخَاهُ - يَاتِ بِهِ. فَإِذَا

إنسان يُحَرُّكُ الْبَابِ. فَقُلْتُ: مَنْ هَلَا؟ فَقَالَ عُمَرُ ابْنُ الْحَطَّابَ، فَقُلْتُ عَلَى رسْلِكَ ثُمَّ جَنْتُ إِلَى رَسُــولِ اللهِ 🕮 فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ إِنْ الْعَطَابِ يَسْتَأْذِنْ. فَقَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَيَشَرُّهُ بِالْجَنَّةِ)) فَجِنْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَبَشُرَكَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِلَّهُ الْحَبَّةِ. فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ اللَّهُ عَنْ الْقُفُّ عَنْ يَسَارِهِ وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِفْرِ. ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ : إِنْ يُردِ اللَّهُ بِفُلاَن خَيْرًا يَأْتِ بِهِ. فَجَاءَ إنْسَانٌ يُحَرُّكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بُنُ عَفَّانَ فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. فَجَنْتُ إِلَى رَسُول ا للهِ اللهِ اللهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((اثْذَنْ لَهُ وَبَشَّرْهُ بالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيْبُهُ))، فَجِنْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلْ، وَبَشَّرَكَ رَسُولُ اللهِ 👪 بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيِّبُكَ. فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفِّ قَدْ مَلِيءَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُ مِنَ الشُّقِّ الآخَرِ قَالَ: شَرِيْكُ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ: فَأُولْتُهَا قُبُورَهُمْ)).

[أطراف في : ٣٦٩٣، ٣٦٩٥، ٢٢٢١، ٢٠٩٢، ٢٢٢٦٢.

کی مراد اینے بھائی سے تھی اور انسیں یمان پنچا دیتا۔ استے میں کسی صاحب نے دروازہ پر دستک دی میں نے بوجھا کون صاحب ہیں؟ کما کہ عمرین خطاب (بواٹھ)۔ میں نے کہا کہ تھوڑی ورے کے لئے تھر اجائے۔ چنانچہ میں آپ کی فدمت میں ماضربوا اور سلام کے بعد عرض کیا کہ عمرین خطاب (بڑافد) دروازے پر کھرے اندر آنے ک اجازت چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ انس اجازت دے دواور جنت کی بشارت بھی پنچا دو۔ میں واپس آیا اور کما کہ اندر تشریف لے جائے اور آپ کو رسول الله الله علیما فی جنت کی بشارت دی ہے۔ وہ بھی داخل ہوئے اور آپ کے ساتھ اس مینڈھ پر بائیں طرف بیٹے کے اور اپنے پاؤں کنویں میں لٹکا گئے۔ میں چردروازے پر آکر بیٹھ کیا اورسوچتارہاکہ کاش اللہ تعالی فلان(آپ کے بھائی) کے ساتھ فیرجاہتا اور انسیں یمال پنیا رہا۔ اتنے میں ایک اور صاحب آئے اور وروازے پر وستک وی میں نے پوچھا کون صاحب ہیں؟ بولے کہ عثان بن عفان۔ میں نے کما تھوڑی در کے لئے رک جائے' میں آپ کے پاس آیا اور آپ کو ان کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا کہ انمیں اجازت دے دواور ایک مصیبت پر جو انسیں پنیچ گی جنت کی بثارت پنچادو۔ میں دروازے پر آیا اور ان سے کما کہ اندر تشریف کے جائے۔ حضور اکرم ملی این نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے ايك مصيبت يرجو آپ كو پنچ گى ـ وه جب داخل موئ تو ديكها چوتره یر جگہ نہیں ہے اس لئے وہ دوسری طرف آنخضرت ملٹھایا کے سامنے بیٹھ گئے۔ شریک نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب نے کمامیں نے اس سے ان کی قبروں کی تاویل لی ہے (کہ اس طرح بنیں گ)

یہ سعید بن مسیب کی کمال دانائی تھی حقیقت میں ایبا ہی ہوا۔ حضرت ابوبکر اور حضرت عربی او آخضرت ملی کیا کے پاس دفن ہوئے اور حضرت عمر بی ای کی کمال دانائی تھی حقیقت میں ایبا ہی ہوا۔ حضرت ابوبکر اور حضرت عمر بی ای آپ کے دائیں بائیں دفن ہوں گے کیونکہ ایبا نہیں ہے۔ حضرت ابوبکر بی قبر حضرت ابوبکر کے ہوں گے کیونکہ ایبا نہیں ہے۔ حضرت ابوبکر بی قبر آخضرت التی بیا کی متعلقہ جملہ حضرات صحابہ کرام می اختی ہونا لیکن امرے۔ پھر بھی متعلقہ جملہ حضرات صحابہ کرام می اختی ہونا لیکن امرے۔ پھر بھی امت میں ایک ایبا گروہ موجود ہے جو حضرات شیخین کرام کی تو بین کرتا ہے۔ اس گروہ سے اسلام کو جو نقصان بنی ہو وہ مامن

کے اوراق پر طاحظہ کیا جا سکتا ہے۔ حضرت حثان غنی بڑتھ کی بابت آپ نے ان کی شہاوت کی طرف اشارہ فرمایا جو خدا کے ہال مقدر تھی اوردہ وقت آیا کہ خود اسلام کے فرزندوں نے حضرت حثان بڑتھ جینے جلیل القدر خلیفہ راشد کے خلاف علم بغاوت بائد کیا' آخر ان کو شہید کرکے دم لیا۔ ۱۹۰۰ادہ کے جج کے موقع پر بقیع خرقد مدینہ جس جب حضرت حثان کی قبر پر حاضر ہوا تو دیر تک ماضی کے تصورات جس کھویا ہوا آپ کی جالت شان اور ملت کے بعض لوگوں کی غداری پر سوچا رہا۔ اللہ پاک ان جملہ بزرگوں کو ہمارا سلام ہنچائے اور قیامت کے دن سب سے طاقات نصیب کرے آجین۔ فدکورہ ارایس مدینہ کے ایک مشہور باغ کا نام تھا۔ اس باغ کے کویں جس آخضرت میں انتخفرت عثان بڑا تھ کی انگل جس تھی۔ گر گئی تھی جو حال بسیار کے باوجود نہ مل سکی۔ آج کل یہ کنواں مجد قبا کے میں مختل موجود ہے۔ اس جگہ یہ باغ واقع تھا۔

٣٩٧٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّثَنَا يَخْتَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّتَهُمْ: أَنْ النَّبِيُ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ: أَنْ النَّبِي اللهِ عَنْهُ وَعُمَرُ وَعُمْمَانُ، فَقَالَ: ((اثبُتْ أُحُدٌ، فإنْ فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: ((اثبُتْ أُحُدٌ، فإنْ عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدَيْقٌ وَشَهِيْدَانِ)).

[طرفاه في : ٣٦٨٦، ٣٦٩٩.

السلام محص سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما کہ مجھ سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بناتھ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ساتھ الو براعم اور عثمان میں تی کو ساتھ لے کراحد پہاڑ پر چڑھے تواحد کانپ اٹھا۔ آنخضرت ساتھ نے فرمایا احد! قرار پکڑ کر کہ تجھ پر ایک نبی ایک صدیق اور دوشہید ہیں۔

آخضرت ملی آج کے یہ مجزانہ پی گوئی تھی جو اپنے وقت پر پوری ہوئی اور حضرت عمراور حضرت عمان بی اور دو نے جام شادت نوش فرمایا۔ مقصود اس سے حضرت ابو بر صدیق بناتھ کی نضیات بیان کرنا ہے۔ احد پہاڑ کا کانپ اٹھنا برحق ہے جو رسول کریم ساتھیا کے ایک مجرو کے طور پر ظہور میں آیا۔ اس سے بیہ بھی ظاہر ہے کہ قدرت کی ہر ہر محلوق اپنی حد کے اندر شعور زندگی رکھتی ہے۔ بج ہے ﴿
ایک مجرو کے طور پر ظہور میں آیا۔ اس سے بیہ بھی ظاہر ہے کہ قدرت کی ہر ہر محلوق اپنی حد کے اندر شعور زندگی رکھتی ہے۔ بج ہے ﴿
﴿ وَ إِنْ مِنْ شَنْ يَا إِلاَ بِسَبَحُ بِحَدْدِهِ ﴾ (نی اسرائیل: ۴۳)

الاکاسا) بھے سے ابو عبداللہ احمد بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے صخر نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شی شیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ بن عمر شی شیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ کویں پر (خواب میں) کھڑا اس سے پانی تھینچ رہا تھا کہ میرے پاس ابو بکر اور عمر بی شیا بھی پہنچ گئے۔ پھر ابو بکر بناٹھ نے ووڑول کھینچ۔ ان کے کھینچ میں ضعف تھا اور ووڑول کھینچ۔ ان کے کھینچ میں ضعف تھا اور اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بناٹھ کے باتھ سے ڈول عمر نے لیا اور ان کے ہاتھ میں پہنچ ہی وہ ایک بہت بڑے ڈول کی شکل میں ہو گیا۔ میں نے کوئی ہمت والا اور بمادر انسان نہیں دیکھا جو اتی حسن تدبیراور مضبوط قوت کے ساتھ کام کرنے کاعادی ہو۔ چنانچہ اتی حسن تدبیراور مضبوط قوت کے ساتھ کام کرنے کاعادی ہو۔ چنانچہ

وَرَنَ مِن سَهِ اللّهِ عَدْنَهَا وَهَبُ بُنُ سَعِيْدٍ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا وَهَبُ بُنُ جَوِيْرٍ حَدَّثَنَا صَحْرٌ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ عُمَرَ صَحْرٌ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلِمُنَّا وَهِي نَوْعِهِ مِنْهَا جَاءَنِي أَبُو بَكُرِ الدَّلُو فَنَوع بَكُرِ الدَّلُو فَنَوع بَكُرِ الدَّلُو فَنَوع لَنُوبُهُ أَوْ نَكُرِ الدَّلُو فَنَوع لَنُوعِهِ مَنْهُفُ، وَاللهُ لَنُوعِهِ مَنْعُفُ، وَاللهُ لَيُوبُهُ لَهُ أَنْ الْمُحَطَّابِ مِنْ يَد يَعْمِرُ لَهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ أَنْ المُحَطَّابِ مِنْ يَد يَعْمِرُ لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

انموں نے اتنایانی تھینچا کہ لوگوں نے اونٹوں کویانی بلانے کی جگمیس بھر

لیں۔ وہب نے بیان کیا کہ "العلن" اونٹوں کے بیٹے کی جگہ کو کہتے

ہیں۔ عرب لوگ بولتے ہیں۔ اونٹ سیراب ہوئے کہ (وہیں) بیٹھ گئے۔

ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ). قَالَ وَهَبُّ: الْعَطَنُ مَبْرَكُ الإبل، يَقُولُ: حَتَّى رَويَتِ الإبلُ فَأَنَاخُتْ. [راجع: ٣٦٣٤]

یہ مدیث پہلے بھی مزر چی ہے اور حضرت صدیق بواللہ کی یہ ناقوانانی کوئی عیب نہیں ہے جو ان کے لئے خلتی متی۔ اس ناقوانی کے باوجود وول انمول نے پہلے سنجالا' اس سے حضرت عمر بواللہ ير ان كي فوقيت ابت موكى-

> ٣٦٧٧– حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بْن أَبِي الْحُسَيْنِ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَن ابْن عَبَّاس قَالَ : ((إنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَومٍ فَدَعَوُا اللَّهَ لِعُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ -وَقَدْ وُضِعَ عَلَى سَرِيْرِهِ - إِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهُ عَلَى مَنْكِبِي يَقُولُ: رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنْتُ لأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ ا للهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، لأَنِّي كَثِيْرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولَ: ((كُنْتُ وَأَبُو بَكْر وَعُمَرُ، وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، وَانْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، فَإِنْ كُنْتُ لأَرْجُوا أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا. فَالْتَفَتُّ فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ)).

(١٣١٧) م سے وليد بن صالح نے بيان كيا كما مم سے عيلى بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے عمر بن سعید بن الی الحسین کی نے ال ے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس جہ اللہ نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ کھڑا تھا جو عمر بن خطاب بڑاتھ کے لئے دعائیں کر رہے تھے۔ اس وقت ان کاجنازہ چارپائی پر رکھا ہوا تھا'اتے میں ایک صاحب نے میرے پیچے سے آگر میرے شانوں یر این كمنيال ركه دين اور (عمر بناتُهُ كو مخاطب كرك) كمن لكم الله آپ ير رحم ر کے۔ مجھے تو یمی امید تھی کہ اللہ تعالی آپ کو آپ کے دونوں ساتھیوں (رسول الله طبی اور ابو بكر بناشد) كے ساتھ (دفن) كرائے گا-میں اکثر رسول الله مالی کے یوں فرماتے سناکر تا تھا کہ "میں اور ابو بکر اور عمر تھے "میں نے اور ابو بکراور عمرنے میہ کام کیا" "میں اور ابو بکر اور عمر گئے۔ "اس لئے مجھے میں امید تھی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ان ہی رونوں بزرگوں کے ساتھ رکھے گا۔ میں نے جو مڑ کر دیکھاتو وہ حضرت على مْنَاتْمُهُ مِنْصِهِ

[طرفه في : د۲۲۸].

الله الله الله يه چاروں خليفه ايك دل اور ايك جان تھے اور ايك دو سرے كے خير خواہ اور ثا خوال تھے اور جس نے يہ ممان الله الله على الله الله على الله الله على ا سیسے کیا کہ یہ آپس میں ایک دو سرے کے مخالف اور بد خواہ تنے وہ مردود خود بد باطن اور منافق ہے۔ الموا يقيس على نفسه كا مصداق ہے۔ سی ہے

چه نبت خاک رابه عالم پاک کواعیلی کوا دجال ناپاک.

حافظ نے کما کہ حضرت ابو بکر صدیق زواتھ سل کا شکار ہوئے واقدی نے کما کہ انہوں نے سردی میں عسل کیا تھا ' بدرہ دن تک ۔ بخار ہوا۔ بعض نے کما کہ میودیوں نے ان کو زہر دے دیا تھا۔ ۱۳ بماہ جمادی الاخری انہوں نے انتقال فرمایا' ان کی خلافت دو برس تمن ماہ اور چند دن رہی۔ آنخضرت میں کی طرح ان کی عمر بھی انتقال کے وقت تربیشہ ۹۳ سال کی تھی۔ رضی الله عنه و ارضاہ و حشون الله

٣٦٧٨ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ

الْكُوفِيُّ حَدَّلَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْأُوزَاهِيُّ عَنْ يَخْتَى بْنُ أَبِي كَلِيْرِ عَنْ مَحْمَّدِ بْنِ إِنْرَاهِيْمَ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزَّانَبْرِ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو عْنْ أَشَدُ مَا صَلَعَ الْـمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ ((رَأَلْتُ عُفْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ جَاءَ إِلَى النَّبِسِيُّ 🐞 وَهُوَ يُصَلِّي، فَوَطَعَ رِدَاءً فِي غُنْقِهِ فَخَنَّقَةُ بهِ خَنْفًا شَدِيْدًا، فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ حَتَّى دَفَعَهُ عَنْهُ فَقَالَ : ﴿ أَتَقْتَلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ الله وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبُّكُمْ ﴾ [غافر: ۲۸].

[طرفاه في: ٣٨٥٦، ٢٨١٥].

ان جملہ احادیث کے نقل کرنے سے حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کے مناقب بیان کرنا مقصود ہے۔

٦- بَابُ مَنَاقِبِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أبي حَفْصِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ

باب حضرت ابو حفص عمر بن خطاب قرشی عدوی و التي كي فضلت كابيان

(١٣٩٤٨) جمع سے محربن بزید کوئی نے بیان کیا کما ہم سے ولیدنے

بیان کیا ان سے اوزا کی نے ان سے کی بن الی کثیرنے ان سے محمد

بن ایراہیم نے اور ان سے مروہ بن ذبیر نے بیان کیا کہ مین نے

مبداللد بن عمر بن المعناس مشركين مكه كى سب سے بدى طالمان حركت

ك بارك ميں يوجها جو انهوں فے رسول الله الله الله كم ساتھ كى مقى تو

انبوں نے بتلایا کہ میں نے دیکھا کہ عقبہ بن ابی معیط آ مخضرت ساتھا کے

كياس آيا ـ آپ اس وقت فماز براه رب تع اس بد بخت في اي

جادر آپ کی گردن مبارک میں ڈال کر تھینی جس سے آپ کا گلا بدی

مختی کے ساتھ میس کیا۔ است میں حضرت ابو بکر بوالد آئے اور اس

بد بخت کو دفع کیااور کماکیاتم ایک ایسے مخص کو قتل کرنا چاہتے ہوجو بد

كتا ہے كه ميرا بروردگار الله تعالى ب اور وہ تمارك ياس اين

پروردگاری طرف سے کھلی ہوئی دلیلیں بھی لے کر آیا ہے۔

تہ بر من اللہ من اللہ کا نسب نامہ یہ ہے عمر بن خطاب بن نفیل بن عبدالعزی بن رباح بن عبداللہ بن قرط بن زراح بن عدی بن ﷺ کعب بن لوی بن غالب۔ تو وہ کعب میں آنخضرت مٹائیا کے نسب سے مل جاتے ہیں' ان کا لقب فاروق تھا جو آنخضرت مٹائیا نے دیا تھا' بعض نے کما حضرت جرئیل طائق ہے لقب لے کر آئے تھے۔ غرض عدالت اور علم 'سیاست مدن اور حسن تدبیر اور انتظام ملکی میں اپنا نظیر سیں رکھتے تھے۔ ان کی سرة طیبہ پر دنیا کی بیشتر زبانوں میں مطول اور مختفر کانی کتابیں لکھی مئی ہیں۔ ان کے مناقب سے متعلق یمال جو کچھ ندکور ہے وہ مشتے نمونہ از خروارے ہے۔

> ٣٦٧٩- حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ الْـمَاجِشُونِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ امْرَأَةٍ أبي طَلْحَةَ، وَ سَمِعْتُ خَشْفَةً فَقُلْتُ مَنْ

(١٣٧٤٩) بم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزر ماجشون نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن متلدر نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله عُنها نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی نے فرمایا میں (خواب میں) جنت میں داخل ہوا تو وہاں میں نے ابوطلحہ رفاتھ کی ہوی رمیصاء کو دیکھااور میں نے قدموں کی آواز سی تو میں نے بوچھا' یہ کون صاحب ہیں؟ بتایا گیا کہ بیہ بلال رفای ہیں اور میں نے ایک محل دیکھااس کے سامنے ایک عورت تھی میں نے پوچھایہ کس کا محل ہے؟ تو بتایا کہ بیہ عمر بناٹنہ کا ہے۔ میرے دل میں آیا کہ اندر داخل ہو کراہے دیکھوں'لیکن مجھے عمر کی غیرت یاد آئی (اور اس کئے اندر واظل نہیں ہوا) اس پر حضرت عمر بناتھ نے روتے ہوئے کہا میرے

هَذَا؟ فَقَالَ: هَذَا بِلاَلٌ. وَرَأَيْتُ قَصْرًا بفَنَائِهِ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا؟ فَقَالَ لِعُمَرَ. فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَذَكُوْتُ غَيْرَتَكَ. فَقَالَ عُمَرُ : بأبي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ. أَعَلَيْكَ أَغَارِ؟)).

[طرفاه في : ۲۲۲، ۲۲، ۲۷.

مال باب آپ پر فدا مول الله ! کیامیس آپ سے غیرت کروں مذکورہ خاتون رمیصاء نامی حضرت انس بڑاتھ کی والدہ ہیں۔ یہ لفظ رمص سے ہے۔ رمص آکھ کے میل کو کہتے ہیں' ان کی آکھوں

(۳۷۸۰) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کولیث نے خر دی کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہر رہ اناتشہ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله مان کیا کی خدمت میں حاضر تھے۔ حضور ما الله الله على الله على سويا ہوا تھا كہ ميں نے خواب ميں جنت ديكھي' میں نے دیکھا کہ ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی ہے۔ میں نے بوچھاں کمل کس کاہے؟ تو فرشتوں نے جواب دیا کہ عمر بناتھ کا۔ پھر مجھے ان کی غیرت و حمیت یاد آئی اور میں وہیں سے لوث آیا۔ اس ير حضرت عمر وفات و دويئ اور عرض كيايا رسول الله! كيام آپ ير بھی غيرت كروں گا؟

فضائل اصحاب النبى عظية

(١٣١٨) محمد ابو جعفر محربن صلت كوفى نے بيان كيا' انهول نے كما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے زہری نے بیان کیا 'کما مجھ کو حمزہ نے خبر دی اور انہیں ان کے والد (عبدالله بن عمروضي الله عنما) نے كه رسول الله الله الله فرمايا ميں نے خواب میں دودھ پیا' اتنا کہ میں دودھ کی تازگی دیکھنے لگاجو میرے ناخن یا ناخنوں بربہ رہی ہے۔ پھر میں نے پالہ عمر ہواٹھ کو دے دیا محابہ نے بوچھایا رسول اللہ! اس خواب کی تعبیر کیا ہے آب نے فرمایا کہ اس کی تعبیرعلم ہے۔

میں میل رہتا تھا' اس لئے وہ اس لقب سے مشہور تھیں۔ ٣٦٨٠ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْـمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِذْ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْر، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا : لِعُمَرَ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا. فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهُ؟)). [راجع: ٣٢٤٢] ٣٦٨١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَـمْزَةُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللَّهُ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ شَرِبُتُ ﴿ - يَعْنِي اللَّبَنَ - حَتَّى أَنْظُرُ إِلَى الرِّيِّ يَجْرِي فِي ظُفُري – أَوْ فِي أَظْفَارِي – ثُمَّ نَاوَلْتُ عُمَرَ. قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: الْعِلْمَ)). [راحع: ٨٢]

٣٦٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُمْدِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَكْرِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَّ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَّ اللهِ عُنْ عَبْدِ اللهِ عُنْ عَبْدِ اللهِ عُنْ عُبْدِ أَنْ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِي اللهِ عَلَى قَلِيْبِ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ فَنَوْبَيْنِ نَوْعًا صَعِيْفًا وَاللهَ فَنَرَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ نَوْعًا صَعِيْفًا وَاللهَ يَغْفِرُ لَهُ. ثُمَّ جَاءَ عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا يَقْرِي يَعْفَلِ اللهَ عَمْرُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهَ اللهُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ٣٦٣٤]

الا الملاسم) ہم ہے محمہ بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہا ہم ہے محمہ بن بشر نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ ہے الو بکر بن سالم نے بیان کیا ان ہے سالم نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن عمر بن ہے ایک کیا ان ہے سالم نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں ایک کویں ہے ایک اچھا بڑا ڈول کھینچ رہا ہوں 'جس پر چرخ کٹری کا لگا ہوا ہے۔ "لکڑی کا چرخ" پھر حضرت ابو بکر بڑا ہو آئے اور اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بڑا ہو آئے اور ان کے ساتھ اور اللہ دو ڈول کھینچ مگر کم زوری کے ساتھ اور اللہ دو ڈول کی صورت اختیار کر گیا۔ میں نے ان جیسا ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بڑا ہو آئی مضبوط اور باعظمت مخص نہیں دیکھا جو آئی مضبوط کے ساتھ کام کر مشبوط کے ابن جیسا سکتا ہو۔ انہوں نے ابنا کھینچا کہ لوگ سیراب ہو گئے اور اپنے اونٹوں کو سیراب ہو گئے اور اپنے اونٹوں کو عمرہ اور زدا ہی اور عبقری سردار کو بھی گئے ہیں (صدیث میں عبقری کا معنی عبدہ اور ذرا ہی اور عبقری سردار کو بھی گئے ہیں (صدیث میں عبقری کی میں جن کے بین جیاریک 'کھیا ہوئے بہت کشرت ہے ہوئے ہیں۔ ہیں جن کے طاشے باریک 'کھیا ہوئے بہت کشرت ہے ہوئے ہیں۔

یہ ترجمہ اس صورت میں ہے جب مدیث میں لفظ "کبرة" ، مفتح با اور کاف ہو لینی وہ کول لکڑی جس سے ڈول لئکا دیتے ہیں' اگر "کبرة" ،سکون کاف ہو تو ترجمہ بین ہوگا' وہ ڈول جس سے جوان او نٹنی کو دودھ پلاتے ہیں۔

(۱۳۱۸۲۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا کہ جھے سے میرے والد نے بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے کہا جھے کو عبدالحمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ان کے والد (حضرت سعد بن ابی و قاص بزائد کے بیان کیا اور اس سند) اور جھے سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالرحمٰن بن زیدنے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالحمید بن عبدالرحمٰن بن زیدنے ان سے محمد عشرت عربی الله و قاص نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عربی الله و قاص نے اور ان سے اندر آنے کی اجازت چاہی۔

٣٩٨٣ - حَدُّنَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا عَلَي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنَا عَلَى بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمَحَمِّدِ بْنَ سَعْدِ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمَحَمِّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمْنِ بْنِ رَيْدٍ عَنْ الْمَحْمَدِ بْنِ مَعْدِ بْنِ مَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ فَالَ: اسْتَأَذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى قَالَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهِ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهِ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى قَالَ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَ

اس وقت آپ کے پاس قرایش کی چند عور تیں (امهات المومنین میں

ے) میٹی باتیں کررہی تھیں اور آپ کی آوازے بھی بلند آواز کے

ساتھ آپ سے نان نفقہ میں زیادتی کی درخواست کر رہی تھیں 'جول

بی حضرت عمر بنافتر نے اجازت جابی تو وہ تمام کھڑی ہو کر پردے کے

بیجے جلدی سے بھاگ کھڑی ہو کیں۔ آخر آخضرت ساتھ ایم اے اجازت

دی اور وہ داخل ہوئے تو آنخضرت میجاتیا مسکرا رہے تھے۔ حضرت عمر

آپ نے فرمایا ، مجھے ان عور توں پر بنسی آرہی ہے جو ابھی میرے پاس

بیٹھی ہوئی تھیں لیکن تہماری آواز سنتے ہی سب پردے کے بیچھے

بھاگ گئیں۔ حضرت عمر بناتھ نے عرض کیایا رسول اللہ! ڈرنا تو انہیں

آپ سے چاہئے تھا۔ پھرانہوں نے (عورتوں سے) کمااے اپنی جانوں

کی دشمنو! تم مجھ سے تو ڈرتی ہو اور حضور اکرم النظام سے سیں

ڈرتیں۔ عورتوں نے کما کہ ہاں اپ ٹھیک کتے ہیں۔ حضور اکرم

ما الله على الله على الله المارة الله الله الله الله المحضرت

میری جان ہے 'اگر مجھی شیطان تم کو کسی رائے پر چلتاد مکھ لیتاتواہے

رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعِنْدَهُ نِسُوَةٌ مِنْ قُرَيْش

يُكَلَّمْنَهُ وَيَسْتَكُثِرْنَهُ. عَالِيَةٌ أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوتِهِ فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قُمْنَ فَبَادَرُنَ الْحِجَابِ، فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُــولُ اللهِ ﷺ يَضْحَكُ، فَقَالَ عُمَرُ : أَضْحَكَ اللهُ مبنَّكَ يا رسُولَ اللهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((عَجِبْتُ مِنْ هَوُلاَءِ اللاَّتِي كُنَّ عِنْدِيْ، فَلَـمَّا سَمِعْنَ صَوتَكَ ابْتَدَرْنْ الْحِجَابَ))، فَقَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ أَحَقُ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ اللهِ. ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ، أَتَهَبُّننِي وَلاَ تَهَبُّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؛ فَقُلْنَ : نَعَمْ، أَنْتَ أَفَظُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللهِ هَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((إِيُّهَا يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، وَالَّذِيُّ نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجَا قَطُّ إِلَّا سَلَكَ فَجَا غَيْرَ فَجُكَ)). [راجع: ٣٢٩٤]

چھوڑ کروہ کی دوسرے رائے پر چل پڑتا۔ آب نے دعا فرمائی تھی یا اللہ! اسلام کو عمریا پھر ابوجل کے اسلام سے عزت عطاکر اللہ نے حضرت عمر واللہ کے حق میں آپ کی دعا قبول فرمائی۔ جن کے مسلمان ہونے پر مسلمان کعبہ میں اعلانیہ نماز پڑھنے لگے اور تبلیغ اسلام کے لئے راستہ کھل ممیا' ان کے اسلام لانے کا واقعہ مشہور ہے۔

> ٣٦٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ((مَا زِلْنَا أَعَزُّةُ مُنْذَ أَسْلَمَ عُمْرُ)). [طرفه في : ٣٨٦٣].

> ٣٦٨٥- حَدَثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا غَمَرُ بُنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: وُضِعَ عُمَرُ

(٣٩٨٨) م س محدين فني في بيان كيا كمام س يحي في بيان كيا ان سے اساعیل نے بیان کیا کہاہم سے قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ ین مسعود بن الله نے کہا کہ حضرت عمر بن الله کا اسلام لانے کے بعد پھر ېمىس بىشەعزت ماصل ربى ـ

(۳۷۸۵) مے عبدان نے بیان کیا کمام کو عبداللہ نے خبردی کما ہم سے عمر بن سعید نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور انہوں نے ابن عباس بین او کہتے ساکہ جب عمر ہوائٹر کو (شہادت کے بعد)ان

(۳۲۸۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید نے بیان کیا (دوسری سند) امام بخاری روائیہ فرماتے ہیں اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سواء اور کممس بن منہال نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے تقدہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی قدہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ اور عثان کریم مٹھ ہے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے ابو بکر' عمر اور عثان کریم مٹھ ہے بیاڑ لرزنے لگاتو آخضرت مٹھ ہے اب نے پاؤل سے دی مارا اور فرمایا' احد! ٹھرارہ کہ تجھ پر ایک نبی' ایک صدیق اور دو شہید بی تو ہیں۔

ہوئے۔ میں ابو بکراور عمر باہر آئے۔"

عَلَى سَرِيْرِهِ، فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ قَبَلَ أَنْ يُرْفَعَ – وَأَنَا فِيْهِمْ – فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَجُلُّ آخِذٌ مَنْكِي، فَإِذَا عَلَيْ بُنُ أَبِي طَالِبٍ، فَتَرَحُمَ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: مَا خَلَّفْتَ أَحَدًا أَحَبُ إِلَيُّ أَنْ أَلْقَى وَقَالَ: مَا خَلَّفْتَ أَحَدًا أَحَبُ إِلَيُّ أَنْ أَلْقَى الله إِنْ وَقَالَ: مَا خَلْفْتُ أَحَدًا أَحَبُ إِلَيْ أَنْ أَلْقَى كُنْتُ لِأَظُنُ أَنْ يَجْعَلَكَ الله مَعَ كُنْتُ لِأَظُنُ أَنْ يَجْعَلَكَ الله مَعَ النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيْقُولُ السَمَعُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيْقُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيْقُولُ ((ذَهُ اللهِ بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ مَنَ اللهِ بَكْرٍ وَعُمَرُ). [راجع: ٣٦٧٧]

٣٦٨٦ حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعٍ حَدُّنَنَا سَعِيْدٌ قَالَ. وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدُّنَنَا مَحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ وَكَهِمَسُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالاً: حَدُّنَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي عِنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي عِنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النّبي عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ وَعُمَرُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ وَعُمَرُ وَعُمْرُ وعُمْرُ وَعُمْرُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُ وَعُمْرُ وَالْمُوا وَالْمُوا وَالْمُوا وَالِ

[راجع: ٣٦٧٥]

خلفاء کی نضیلت میں آخضرت من اللہ نے بطور پینکی فرمایا - شهیدول سے حضرت عمراور حضرت عمان جہن مراد ہیں-

٣٦٨٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ هُوَ حَدَّثَنِي عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((سَأَلَنِي ابْنُ عُمَرَ عَنْ بَعْضِ

السلام کے بیان کیا کہ سلیمان نے بیان کیا کہ اگر مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ ان سے بن وہب نے بیان کیا کہ اک مجھ سے عمر بن محمد نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمر بھاتھ نے مجھ سے اپنے والد حضرت عمر بھاتھ

شَأْنِهِ - يَعْنِي عُمَرَ - فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا قَطُّ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَمَا مِنْ حَيْنِ قُبِضَ كَانَ أَجَدًا وَأَجْوَدَ حَتَّى انْتَهَى مِنْ عُمَرَ بْنِ الْمَخَطَّابِ)).

کے بعض طالات بو چھے 'جو میں نے انہیں بتا دیئے تو انہوں نے کما' رسول اللہ طاق کیا کے بعد میں نے کمی مخص کو دین میں اتنی زیادہ کوشش کرنے والا اور اتنا زیادہ تنی نہیں دیکھا اور یہ خصا کل حضرت عمرین خطاب پر ختم ہو گئے۔

مرادیہ کے کہ اپنے عمد خلافت میں حضرت عمر بن خطاب بڑاتھ بہت بڑے دلاور' بہت بڑے تنی اور اسلام کے عظیم ستون تھے۔ منقبت کا جہاں تک تعلق ہے حضرت ابو بکر بڑاتھ کا مقام جملہ صحابہ سے اعلیٰ و ارفع ہے۔

تریان کیا کہا ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بن تھی نے کہ ایک صاحب (ذوالخو سعرہ یا ابومویٰ) نے رسول اللہ سٹی لیے میں بوچھا کہ قیامت کب قائم ہوگی؟ اس پر محساکہ نے اس کے بارے میں بوچھا کہ قیامت کب قائم ہوگی؟ اس پر عرض کیا بچھ بھی نہیں 'موا اس کے کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنحضرت سٹی لیے فرمایا کہ پھر تمہارا حشر بھی انہیں کے ساتھ ہوگا جن محبت ہے۔ "حضرت انس بنا تی اس محبت ہے۔ "حضرت انس بنا تی ماتھ ہوگا کہ میں کہیں اس محبت ہے۔ محبت رکھتا ہوں اور ان حضرت انس بنا تی سے حمبت رکھتا ہوں اور ان کہ میں محبت ہے۔ حضرت انس بنا تی نے کہا کہ میں بھی رسول آپ کی سے حمبیں محبت ہے۔ حضرت انس بنا تی نے کہا کہ میں بھی رسول جن سے تہیں محبت رکھتا ہوں اور ان اللہ سٹی بھی اس کے ماتھ ہوگا اگرچہ میں ان جیسے عمل نہ کرسکا۔

٣٩٨٨ - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا الله حَنْهُ (زَائُ رَجُلاً سَأَلَ النّبِي صَلَّى الله عَنْهُ (زَائُ رَجُلاً سَأَلَ النّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةِ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: (رَقَهُ لَهُ السَّاعَةُ فَقَالَ: (رَأَنْتَ مَتَى مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: ((أَنْتَ مَتَى مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: ((أَنْتَ مَتَى مَنْ أَحْبَبْتَ. قَالَ أَنسَ: فَمَا فَرِخْنَا بِقُولِ النّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسَ: وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسَ: وَسَلَّمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسَ: فَانَ أَحِبُ اللهِ عَلَيْهِ وَمَمَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسَ: فَانَ أَحِبُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَعْمَلُ بِعِثْلِ أَعْمَالِهِمْ) وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُمَلُ إِمْ عُمَلُ إِعْمَالُهُمْ وَإِنْ اللهُ عَمَالُهُ مَا لِهُمْ إِعْمَالِهُمْ) . لَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِي إِيَّاهُمْ، وَإِنْ لَهُمَا لَهُ مَا لِهُمْ إِعْمَالُهُمْ ) .

[أطرافه في : ١٦٧. ١٦٧، ٣٥١٧].

حضرت انس بوالله ك ساته مترجم و ناشركي بمي يي دعا ہے۔

٣٦٨٩ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْمَا: ((لَقَدْ كَانَ فِيْمَا قَبْلَكُمْ مِنَ اللهُ عَنْهُ فَيْمَا قَبْلَكُمْ مِنَ اللهُمَ نَاسٌ مُحَدُّثُونَ، فإنْ يَكُ فِي مَنَ اللهُمَ نَاسٌ مُحَدُّثُونَ، فإنْ يَكُ فِي أُمِي أَحَدٌ فَإِنْهُ عُمَنُ)) زَادَ زَكَرِيَّاءُ بْنُ أَبِي

ن سعد الراہیم بن سعد نے بیان کیا کہ کہ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہ کہ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہ اب سلمہ نے اور ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم سے پہلی امتوں میں محدث ہوا کرتے تھے 'اور اگر میری امت میں کوئی ایسا شخص ہے تو وہ عمر ہیں۔ ذکریا بن ذا کدہ نے ابی روایت میں سعد سے یہ بردھایا ہے کہ ان سے ابوسلمہ نے

زَائِدَةَ عَنْ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ اعَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ﴿ (لَقَدْ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ رِجَالٌ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمْتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعُمَرُ ) ﴾.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((مَنْ نَبِيٍّ وَلاَ مُحَدِّثُنِ). [راجع: ٣٤٦٩]

بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفائخہ نے کہ نبی کریم طائع لیا نے فرمایا 'تم سے پہلے بنی اسرائیل کی امتوں میں کچھ لوگ ایسے ہوا کرتے سے کہ نبی نہیں ہوتے تھے اور اس کے باوجود فرشتے ان سے کلام کیا کرتے تھے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا شخص ہو سکتا ہے تو وہ حضرت عمر ہیں۔

ابن عباس رضى الله عنمانے پڑھامن نبى ولا محدث

آ تکجی میرے اس کر خدا کی طرف سے الهام ہو اور حق اس کی زبان پر جاری ہو جائے یا فرشتے اس سے بات کریں یا وہ جس کی است کی دبان پر جاری ہو جائے یا فرشتے اس سے بات کریں یا وہ جس کی است میں حضرت ہو جائے میں است میں حضرت ہو حتا ہو جاری گزرے ہیں جن کے مکاشفات مشہور ہیں۔ یقیناً حضرت عمر بڑاتھ بھی ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں۔ روایت کے آخر میں ذکور ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس جہت سورہ تج کی آیت ہذا کو یوں پڑھتے تھے۔ ﴿ وَمَا السّائَانُ مَنْ مَالُ وَلَا نِسِي وَلَا مُحدَثَ اللّهِ بُنُ يُوسُفُ ﴿ ١٩٧٩) ہم سے عبداللہ بن یوسف تعیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا میں عقبل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عقبل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عقبل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عقبل نے بیان کیا' ان

(۱۹۹۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف سیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عقبل نے بیان کیا' ان کے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے خا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ سٹھ کے اس کی ایک چرواہا بی مکریاں چرا رہا تھا کہ ایک بھیڑئے نے اس کی ایک بحری پکڑی کی چرواہے نے اس کا بیچھاکیا اور بحری کو اس سے چھڑا لیا۔ پھر بھیڑیا اس کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ در ندول کے دن اس کی حفاظت کرنے والا کون ہو گا، جب میرے سوااس کا کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ صحابہ رہی آتا اس کی حفاظت کرنے والا کر بول اٹھے سجان اللہ! آنخضرت سٹھ کے خرایا کہ میں اس واقعہ بر بربول اٹھے سجان اللہ! آنخضرت سٹھ کے حالا نکہ وہاں ابو بکرو عمر بی آتا موجود بند بیت

یہ مدیث اوپر کررپی ہے۔ اس بیں کاسے کا ۔ ۳٦۹۱ – حَدَّثَنا یَحْیَی بْنُ بُکَیْرٍ حَدَّثَنَا اللَّیْثُ عَنْ عُقَیْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: آخْدَرَنِی آئِو اُمَامَةَ بْنُ سَهْل بْن حُنَیْفِ عَنْ

یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ اس میں گائے کا بھی ذکر تھا۔ اس سے بھی حضرات شخیبی کی نضیات ثابت ہوئی۔

(۱۹۹۳) ہم سے یکیٰ بن مکیرنے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا ، مجھ کو بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا ، مجھ کو ابوالم مد بن سل بن طنیف نے خردی اور ان سے حضرت ابوسعید

أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَقُولُ: ((رَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ عُرضُوا عَلَيٌّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ، فَمِنْهَا مَا يَبْلغُ الثَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلغُ دُونَ ذَلِكَ، وَعُرضَ عَلَيٌّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ اجْتَرُّهُ)). قَالُوا: أَفَمَا أَوُّلْتَهُ يَا

خدری بناش نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ساتھیا سے سا آپ نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ کچھ لوگ میرے سامنے پیش کئے گئے جو قیص پنے ہوئے تھے۔ ان میں سے بعض کی قیص هرف سينے تک تھی اور بعض کی اس سے بھی چھوٹی اور میرے سامنے عمر پیش ك ك ك أن وه اتن برى قيص سن موك ته كه جلت موك مسلم تھی۔ محابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! آپ نے اس کی تعبیر کیالی؟ رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((الدِّيْنُ)).[راجع:٢٣] حضور النيام نے فرمايا كه دين مراد ہے۔

معلوم ہوا کہ حضرت عمر را اللہ کا دین و ایمان بست قوی تھا' اس سے ان کی نضیلت حضرت ابو بر صدیق باللہ ير لازم نسيس آتى

(٣٦٩٢) جم ے صلت بن محد نے بیان کیا۔ کما جم ے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کہاہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمد نے بیان کیا کہ جب حفرت عمر زخی كرديئے گئے تو آپ نے برى بے چيني كااظمار كيا۔ اس موقع بر ابن آپ اس درجه گھرا كيول رہے ہيں۔ آپ رسول الله الله الله الله الله الله میں رہے اور حضور ملٹائیا کی صحبت کا پوراحق ادا کیااور پھرجب آپ آخضرت ملی است جدا ہوئے تو حضور ملی آب سے خوش اور راضی تھے۔ اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ کی صحبت اٹھائی اور ان کی صحبت کا بھی آپ نے پوراحق اداکیا اور جب جدا ہوئے تو وہ بھی آپ سے راضی اور خوش تھے۔ آخر میں مسلمانوں کی صحبت آپ کو حاصل ربی'ان کی صحبت کابھی آپ نے پوراحق اداکیااوراگر آپان سے جدا ہوئے تو اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہیں بھی آپ اپنے سے خوش اور راضی ہی چھوڑیں گے۔ اس پر عمر بناٹھ نے فرمایا' ابن عباس! تم نے جو رسول الله مالياليا كى صحبت كا اور آمخضرت ماليالياكى رضاو خوشی کا ذکر کیا ہے تو یقینا ہیہ صرف اللہ تعالی کا ایک فضل اور احمان ہے جواس نے مجھ پر کیا ہے۔ اس طرح جوتم نے ابو بکر بن اللہ کی صحبت اور ان کی خوشی کاؤ کر کیا ہے تو یہ بھی اللہ تعالی کا مجھ پر فضل و

کیونکہ اس مدیث میں ان کا ذکر نہیں ہے) ٣٦٩٢ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدُّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْن مَخْرَمَةَ قَالَ: ((لَـمُّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلُمُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ - وَكَأَنَّهُ يُجَزُّعهُ-: يَا أَمِيْرَ الْـمُؤْمِنِيْنَ، وَلَئِنْ كَانَ ذَاكَ، لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمُّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ، ثُمُّ صَحِبْتَ أَبَا بَكُر فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتُهُ، ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُنَّ عَنْكَ رَاض، ثُمُّ صَحِبْتَ صَحَبَتُهُمْ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُم، وَأَلِينَ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ رَاضُونَ. قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللهِ تَعَالَى مَنٌّ بهِ عَلَىٌّ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ مُبْحْبَةِ أَبِي بَكْرِ وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنَّ مِنَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ مَنَّ بِهِ عَلَيٌّ، وَأَمَّا مَا تَرَى مِنْ جَزَعِي فَهُوَ مِنْ أَجْلِكَ

وَأَجُلِ أَصْحَابِكَ. وَا للهِ لَوْ أَنَّ لِي طِلاَعَ الأرْض ذهبا لافتديْتُ بهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ عَزُّ وَجِلَّ قَبُلِ أَنْ أَرَاهُ)). قَالَ حَــُمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ((دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ)) بِهَذَا.

احسان تھا۔ لیکن جو گھبراہث اور پریشانی جھے پرتم طاری دیکھ رہے ہو وہ تمهاری وجہ سے اور تمهارے ساتھیوں کی فکر کی وجہ سے ہے۔ اور خداکی فتم 'اگر میرے پاس زمین بھرسونا ہو تا تو اللہ تعالی کے عذاب کا سامنا کرنے سے پہلے اس کافدیہ دے کراس سے نجات کی کوشش كريا حماد بن زيد في بيان كيا ان سے الوب في بيان كيا ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے ابن عباس بھی نے کہ میں عمر مواثثہ کی خدمت مین حاضر ہوا۔ پھر آخر تک یمی حدیث بیان کی۔

۔ لَتَهُ اِبِنِ الى مليكہ كے قول كو اساعيلي نے وصل كيا' اس سند كے بيان كرنے ہے يہ غرض ہے كہ ابن الى مليكہ نے اپن اور ابن عباس وہائی کے درمیان کبھی مور کا ذکر کیا ہے جیسے اگلی روایت میں ہے کبھی نہیں کیا جیسے اس روایت میں ہے۔ شاید سے حدیث انہوں نے مور کے واسطے سے بیان نہیں کی۔ یہاں حضرت عمر واللہ کی بے قراری کا یہ دو سرا سبب بیان کیا۔ یعنی ایک تو تم لوگوں کی فکر ہے دو سرے اپنی نجات کی فکر۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاٹھ کا ایمان۔ اتنی نیکیاں ہونے پر اور آمخضرت ساتھ لیا کی قطعی بشارت رکھنے پر کہ تم بہشتی ہو خدا کا ڈر ان کے دل میں اس قدر تھا۔ کیونکہ خداوند کریم کی ذات بے پروا اور مستغنی ہے۔ جب حضرت عمر بناتر کے سے عادل اور منصف اور حق پرست اور تنبع شرع اور صحابی اور خلیفة الرسول کو خدا کا اتنا ڈر ہو تو وائے برحال جمارے کہ سرے پیر تک گناہوں میں گرفتار ہیں تو ہم کو کتنا ڈر ہونا چاہے۔ (وحیدی)

٣٦٩٣ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ ثُمُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانٌ بْنُ غِيَاثِ حَدَّثُنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِي عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((كُنْتُ مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ)) فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا هُوَ أَبُو بَكُو فَبَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى إِا لللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهَ. ثُمَّ جَاءَ رَجُلُّ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)) فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ فَأَخْبَرْتُهُ بَمَا قَالَ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهُ. ثُمُّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ،

(٣٧٩٣) ہم سے يوسف بن موئ نے بيان كيا كما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے عثان بن غیاث نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابوعثان نهدی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوموی اشعری رہائنہ نے بیان کیا کہ میں مدینہ کے ایک باغ (سرّاریس) میں رسول اللہ ملتّالیم کے ساتھ تھاکہ ایک صاحب نے آگر دروازہ کھلوایا۔ آنخضرت ملتَّالِیم نے فرمایا کہ ان کے لئے دروازہ کھول دواور انہیں جنت کی بشارت سنا وو میں نے دروازہ کھولاتو حضرت ابو بکر رہائٹھ تھے۔ میں نے انہیں نبی كريم التي الماك ك فروان ك مطابق جنت كي خوشخبري سنائي توانهول في اس پر الله کی حمد کی۔ پھرایک اور صاحب آئے اور دروازہ کھلوایا۔ حضور ما لیا ہے اس موقع پر بھی بھی فرمایا کہ دروازہ ان کے لئے کھول دواور انہیں جنت کی بشارت سادو' میں نے دروازہ کھولاتو حضرت عمر ر والله تھے۔ انہیں بھی جب حضور ملی کیا کے ارشاد کی اطلاع سائی تو انہوں نے بھی اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنامیان کی۔ پھر ایک تیسرے اور صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ ان کے لئے بھی حضور اکرم ملتھا نے

فَقَالَ لِيْ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْحَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيْبُهُ) فَإِذَا هُوَ عُثْمَانْ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللهُ، ثُمُّ قَالَ: اللهُ الْمُسْتَعَانُ)). [راجع: ٣٦٧٤]

٣٦٩٤ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانْ قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ: حَدُّنَنِي أَبُو عَقِيْلِ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللهِ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيُّ ﴾ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ. [طرفاه في: ٦٢٦٤، ٦٦٣٢].

٧- بَابُ مَنَاقِبِ عُثْمَانَ بْن عَفَّانَ أبي عَمْرِو الْقُرَشِيِّ ﷺ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(مَنْ يَحْفِرِ بنُورَ رُوْمَةَ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَحَفَرَهَا عُثْمَانُ وَقَالَ: ((مَنْ جَهَّزَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَجَهَّزَهُ عُثْمَانٌ.

فرمایا که دروازه کھول دو اور انہیں جننت کی بشارت سنادوان مصائب اور آزمائشوں کے بعد جن سے انہیں (دنیا میں) واسطہ بڑے گا۔ وہ حضرت عثمان بوالتر تنے۔ جب میں نے ان کو حضور مال کے ارشاد کی اطلاع دی تو آپ نے اللہ کی حمد و شاکے بعد میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بی مدد كرنے والا ب - (يه حديث يملے بحى كزر چى ب)

(۱۳۱۹۳) ہم سے بچیٰ بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللد بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے حیوہ بن شریح نے خبروی کما کہ مجھ ے ابو عقبل زہرہ بن معبد نے بیان کیا اور انہوں نے اینے دادا حضرت عبدالله بن بشام والله سے ساتھا انسول نے بیان کیا کہ ہم ایک مرتبہ نبی کریم ملڑیا کے ساتھ تھے۔ آپ اس وقت حفرت عمر بن خطاب بناتُو كاماته اين ماته ميس كئه موئ تهد

یوری مدیث آگے باب الایمان والنڈور میں مذکور ہوگی۔ اس سے آپ کی بہت عنایت اور محبت عمر بناٹنز پر معلوم ہوتی ہے۔ باب حضرت ابو عمرو عثمان بن عفان القرشي (اموى) رائتند ك فضائل كابيان

اور نبی کریم ملتی یا نے فرمایا تھا کہ جو شخص بئر رومہ (ایک کنواں) کو خرید کرسب کے لئے عام کردے۔ اس کے لئے جنت ہے۔ تو حضرت عثان بنات نا اس خريد كرعام كرويا تفااور آنخضرت التهايم في فرمايا تھا کہ جو شخص جیش عرو (غزوہ تبوک کے لشکر) کو سلمان سے لیس كرے اس كے لئے جنت ہے تو حضرت عثمان بھاتئے نے اليا كيا تھا۔

آخضرت می ایم کے نب سے مل جاتے ہیں۔ بعض نے کما کہ ان کی کنیت ابوعبداللہ تھی۔ عبداللہ ان کے صاجزادے حضرت رقیہ سے تھے جو چھ برس کی عمر میں فوت ہو گئے تھے۔ حضرت علی بڑاتھ نے فرمایا عثان کو آسان والے ذو النورین کہتے ہیں۔ سوا ان کے کسی کے پاس پغیر کی وو بیٹیال جمع نسیں ہوئیں' آخضرت ماٹھیا ان کو بہت جائے تھے۔ فرمایا اگر میرے پاس تیسری بیٹی ہوتی تو اس کو بھی میں تجھ سے بیاہ دیتا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

جیش عمرة والی حدیث کو خود امام بخاری رواید نے کتاب المفازی میں وصل کیا ہے۔ حضرت عثان والتر نے جنگ تبوک کے لئے ایک ہزار اشرفیاں لاکر آنخضرت مین ای کور میں ڈال دی تھیں۔ آپ ان کو گئتے جاتے اور فرماتے جاتے اب عثان بڑائنہ کو کچھ نقصان ہونے والا نہیں وہ کیسے ہی عمل کرے۔ اس جنگ میں انہوں نے ۹۵۰ اونٹ اور بچاس گھوڑے بھی دیئے تھے۔ صد افسوس کہ ایسے بزرگ ترین محانی کی شان میں آج کچھ لوگ تنقیص کی مہم چلا رہے ہیں جو خود ان کی اپنی تنقیص ہے<sup>۔</sup>

(١٩٩٥) م سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما م سے حماد بن

زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب نے 'ان سے ابوعثان نے اور ان سے

حعرت ابوموی بنات نے کہ نبی کریم مان ایک باغ (سراریس) کے

اندر تشریف لے گئے اور مجھ سے فرمایا کہ میں دروازہ پر پرو دیتا

رموں۔ پھرایک صاحب آئے اور اجازت جابی۔ حضور مان کیا نے فرمایا

كرند بيند بروز شيره چفم چشمه آفاب را جد كناه

٣٦٩٥ حَدُّثُنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَربٍ حَدُّثُنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ دَحَلَ حَائِطًا وَأَمَرَنِي بِحِفْظِ بَابِ الْحَائِطِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتُأْذِنْ فَقَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا أَبُوبَكُو. ثُمُّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ

[راجع: ٣٦٧٤]

قَالَ حَـمَّادُ وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ وَعَلِيُّ

بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا عُمَرُ. ثُمُّ جَاءَ آخِوُ يَسْتَأْذِنْ، فَسَكَتَ هُنَيْهَةٌ ثُمُّ قَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى سَتُصِيبُهُ))، فَإِذَا عُشْمَانُ بْنُ عَفَّانَ)).

بْنُ الْحَكُم سَمِعًا أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى بنَحُوهِ، وَزَادَ فِيْهِ عَاصِمُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ قَاعِدًا فِي مَكَانَ فِيْهِ مَاءٌ قَدْ انْكَشَفَ عَنْ رُكْبِتَيْهِ - أَوْ رُكْبَتِهِ - فَلَـمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا).

کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنادو۔ وہ حضرت ابو بر بن الله تنے۔ پھر دو سرے ایک اور صاحب آئے اور اجازت جاہی۔ حضور مالیا بنے فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری سنادو۔ وہ جفرت عمر والتر تھے۔ پھر تیسرے ایک اور صاحب آئے اور اجازت چاہی۔ حضور تھوڑی دیر کے لئے خاموش ہو گئے پھر فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور (دنیا میں) ایک آزمائش سے مرزنے کے بعد جنت کی بشارت بھی سادو۔ وہ عثان غنی بزائنہ تھے۔ حماد بن سلمہ نے بیان کیا ، ہم سے عاصم احول اور علی بن تھم نے بیان کیا' انہوں نے ابوعثان سے سنا اور وہ ابو موسی سے اسی طرح بیان كرتے تھے۔ ليكن عاصم نے اپني اس روايت ميں بيہ زيادہ كيا ہے كه نبی کریم ملٹی کیا اس وقت ایک ایس جگہ بیٹھے ہوئے تتے جس کے اندر پانی تھا اور آپ این دونوں گھٹنے یا ایک محمشنہ کھولے ہوئے تھے ليكن جب عثان بنالله واخل موع توآب ناسية كفف كوچمياليا تفاء

اس روایت کو طرانی نے نکالا 'لیکن حماد بن زیر سے نہ کہ حماد بن سلمہ سے ۔ البتہ حماد بن سلمہ نے صرف علی بن عکم سے روایت کی ہے۔ اس کو ابن الی خیثمہ نے تاریخ میں نکلا۔ آپ نے حضرت عثان کی شرم و حیا کا خیال کر کے محمثنہ ڈھانک لیا تھا۔ اگر وہ ستر ہوتا تو حضرت ابو بكرو عمر بينات كے سامنے بھى كھلانہ ركھتے۔

(١٣٦٩٢) م س احمد بن شبيب بن سعيد ني بيان كيا كماكه محمد س میرے والد نے بیان کیا' ان سے بونس نے کہ ابن شماب نے بیان کیا' کما مجھ کو عروہ نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبر دی که مسور بن مخرمه اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبديغوث ماليند نے ان سے کما کہ تم حضرت عثان بزائر سے ان کے بھائی ولید کے مقدمہ ٣٦٩٦ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدُّتَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُورَةً أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ ((أَلَّ الْمِسْورَ بْن مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ

میں (جے حضرت عثمان بڑافتہ نے کوف کا کور نربنایا تھا) کیوں مفتکو نہیں كرتے ـ لوگ اس سے بست ناراض ہيں ـ چنانچه ميس حضرت عثان ر والله كالله كا اور جب وہ نماز كے لئے باہر تشريف لائے تو ميس نے عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے اور وہ ہے آپ کے ساتھ ایک خیرخواہی! اس پر عثان بڑاللہ نے فرمایا' بھلے آدی تم ہے (میں خداکی پناہ چاہتا ہوں) امام بخاری روایتے نے کہا۔ میں سمجھتا ہوں کہ معمرنے یوں روایت کیا میں تجھ سے اللہ کی بناہ چاہتا ہوں۔ میں واپس ان لوگوں کے پاس آگیا۔ اتنے میں حضرت عثان بواٹر کا قاصد مجھ کو بلانے کے لئے آیا میں جب اس کے ساتھ حضرت عثان رہاتھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت فرمایا کہ تمہاری خیرخواہی کیا تھی؟ میں نے عرض کیا' اللہ سجانہ و تعالیٰ نے محمد ساتھ پیا کو حق کے ساتھ بھیجااور ان پر کتاب نازل کی آپ بھی ان لوگوں میں شامل تھے جنهوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا تھا۔ آپ نے دو ہجرتیں کیں 'حضور اکرم ملٹی کیا کی محبت اٹھائی اور آپ کے طریقے اور سنت کو دیکھا' لیکن بات سے ہے کہ لوگ ولید کی بہت شکایتیں کر رہے ہیں۔ حضرت عثان بناٹر نے اس پر بوچھا، تم نے رسول الله مالی بیام احادیث ایک کنواری لڑکی تک کواس کے تمام پردول کے باوجو دجب بہنچ چکی ہیں تو مجھے کیوں نہ معلوم ہوتیں۔ اس پر حضرت عثمان نے فرمایا 'امابعد! بے شک اللہ تعالیٰ نے محمہ مان کے کوحق کے ساتھ بھیجااور میں اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرنے والوں میں ہی تھا۔ حضور اکرم لٹھا جس دعوت کو لے کر بھیجے گئے تھے میں اس پر پوری طور سے ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کہا دو جرتیں بھی کیں' میں حضور اکرم النالیا کی صحبت میں بھی رہا ہوا ہوں اور آپ سے بیعت بھی کی ہے۔ پس خداکی قتم میں نے مجھی آپ کے تھم سے سرتابی سیس کی اور نہ آپ کے ساتھ مجھی کوئی دھوکا کیا عبال تک کہ اللہ تعالی نے آپ کو وفات دی۔ اس کے بعد ابو بکر مٹاٹنز کے ساتھ بھی میرا

الْأَسْوَدِ بْن عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَكُلُّمَ عُثْمَانَ لأَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدْ أَكْثَر النَّاسِ فِيْهِ؟ فَقَصَدْتُ لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَة، قُلْتُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةٌ لَكَ.قَالَ: يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ مِنْكَ - قَالَ مَعْمَرٌ: أَرَاهُ قَالَ : أَعُوذُ با اللهِ مِنْكَ - فَانْصَرَفْتُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِمَا، إِذْ جَاءَ رَسُول عُثْمَانَ؛ فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُك؟ فَقُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَبِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتَ مِمَّن اسْتَجَابَ للهِ ولِرَسُولهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، فَهَاجَرْتَ الْهِجْرَ تَيْن، وَصَحِبْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْن الْوَلِيْدِ. قَالَ : أَذْرَكْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ : لاَ، وَلَكِنْ خَلَصَ إِلَيُّ مِنْ عِلْمِهِ مَا يَخْلُصُ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِتْرِهَا. قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقِّ، فَكُنْتُ مِـمَّن اسْتَجَابَ اللهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَآمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بِهِ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنِ - كَمَا لَمُلْتَ -وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمَّ أَبُو بَكْر مِثْلَهُ. ثُمُّ عُمَرُ مِثْلَهُ. ثُمُّ اسْتُخْلِفْتُ،

أَفَلَيْسَ لِي مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لَهُمْ ؟ قُلْتُ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَذه الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَانَ الْوَلِيْدِ فَسَنَاخُذُ فِيْهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. ثُمَّ دَعَا عَلِيًّا فَامَرَهُ أَنْ يَجْلِدَهُ، فَجَلَدَهُ ثَـمَانِينَ).

[طرفه في : ٣٨٧٢].

یمی معاملہ رہا۔ اور حضرت عمر بواٹھ کے ساتھ بھی یمی معاملہ رہا۔ تو کیا جب کہ مجھے ان کا جانشین بنا دیا گیا ہے تو مجھے وہ حقوق حاصل سیں مول کے جو انہیں تھ؟ میں نے عرض کیا کہ کیول نہیں' آپ نے فرمایا کہ پھران ہاتوں کے لئے کیا جو از رہ جاتا ہے جو تم لوگوں کی طرف سے جھے پہنچی رہتی ہیں لیکن تم نےجو ولید کے حالات کاذکر کیا ہے' ان شاء الله ہم اس كى سزاجو واجى ہے اس كو ديس كے - پھر حضرت عثان بناته سن حضرت على بناته كوبلايا اور ان سے فرمايا كه وليد كو حد لگائیں۔ چنانچہ انہوں نے ولید کو اس کو ڑے مد کے لگائے۔

کوف کا حاکم مقرر کیا تھا۔ ان میں اور عبداللہ بن مسعود بڑاللہ میں کچھ تکرار ہوئی تو حضرت عثان بڑاللہ نے واید کو وہال کا حاکم مقرر کر دیا اور سعد بناتھ کو معزول کر دیا۔ ولید نے بڑی بے اعتدالیاں شروع کیں۔ شراب خوری' ظلم و زیادتی کی۔ لوگ حضرت عثان والله سے ناراض ہوئے کہ سعد ایسے جلیل الثان محانی کو معزول کر کے حاکم کس کو کیا ولید کو جس کی کوئی فضیلت نہ تھی اور اس کا باپ عقبہ بن ابی معیط ملعون تھا جس نے آنخضرت مٹائیا کا گلا مھوٹا تھا۔ آپ پر نماز میں اوجھڑی ڈالی تھی۔ خیراگر ولید کوئی برا کام نہ کرتا تو باب کے اعمال سے بیٹے کو غرض نہ تھی گر بموجب الولد سر لابید ولیدنے بھی ہاتھ یاؤں پیٹ سے تکالے (وحیدی)

(١٣١٩٤) مم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے یکی نے بیان کیا' ان سے سعید نے' ان سے قادہ نے اور ان سے انس رضی الله عنه في بيان كياكه ني كريم صلى الله عليه وسلم جب احد بهار بر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر عمراور عثان رضی اللہ عنم بھی تھ تو بہاڑ کاننے لگا۔ آپ نے اس پر فرمایا احد ٹھر جا۔ میرا خیال ہے کہ حضور نے اے اپنے یاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک نبی' ایک صديق اور دوشهيد بي توبي-

(١٩٨٨) محمد سے محربن حاتم بن بربع نے بیان کیا کما ہم سے شاذان نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ ماجشون نے بیان کیا ان ے عبیداللہ نے ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رہا نے بیان کیا کہ نبی کریم النافیام کے عمد میں ہم حضرت ابو بکر والتہ کے برابر کمی کو نهیں قرار دیتے تھے۔ پھر حضرت عمر ہواٹٹر کو پھر حضرت عثان بڑٹئر کو۔ اس کے بعد حضور اکرم ملٹھایا کے صحابہ پر ہم کوئی بحث

٣٦٩٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: صَعِدَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحُدًا وَمَعَهُ أَبُوبَكُر وَ عُمَرُ وَ عُثْمَانُ فَرَجَفَت فَقَالَ: ((اسْكُنْ أَحُدُ -أَظُنُّهُ ضَرَبَهُ برجْلِهِ - فَلَيْسَ عَلَيْكَ إلاَّ نَبيٌّ وَصِدِّيْقٌ وَ شَهِيْدَانِ)). [راجع: ٣٦٧٥.] ٣٦٩٨- حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ بَزِيْعِ حَدَّثَنَا شَاذَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ أَبِّي مُلَمَّةَ الْمَاحِشُونَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كُنَّا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﴿ لَا نَعْدِلُ بَأْمِي بَكْرِ أَحَدًا، ثُمَّ عُمَرَ ثُمَّ عُثْمَانَ، ثُمَّ نَتْرُكُ

أَصْحَابَ النَّبِيِّ اللهِ لَا نُفَاصِلُ بَيْنَهُمْ)). تَابَعَهُ عَبْدُ لِاللهِ الصَالِحِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ. [راحم: ٣١٣، د٣٩]

٣٦٩٩ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ هُوَ ابْنُ مَوهَبِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهُل مِصْرَ وَحَجُّ الْبَيْتَ، فَوَأَى قَومًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هَوُلاَء الْقَوِمُ؟ قَالَ: هَوُلاَء قُريْشٌ. قَالَ: فَمِنِ الشَّيْخُ فِيْهِمْ؟ قَالُوا: عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ. قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْء فَحَدَّثْنِي عَنْهُ: هَلْ تَعْلَم أَنَّ عُثْمَانَ فَرُّ يَومَ أُحُدِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ : تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيُّبَ عَنْ بَدْرِ وَلَـمْ يَشْهَدْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَعَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرَّضُوان فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ا للهُ أَكَبَوُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ : تَعَالَ أُبَيِّنْ لَكَ. أَمَّا فِرَارُهُ يَومَ أُحُدِ فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَلُهُ. وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَكَانَتْ مَرَيْضَةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلِ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَغِيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرَّضُوَانِ فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعَزُّ بِبَطْنِ مَكُّةً مِنْ غُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ عُثْمَانَ، وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثُمَانُ إِلَى مَكَّةً، فَقَالَ رَسُولُ

نہیں کرتے تھے اور کی کو ایک دو سرے پر فضیلت نہیں دیتے تھے۔ اس حدیث کو عبداللہ بن صالح نے بھی عبدالعزیز سے روایت کیا ہے۔ اس کو اساعیلی نے وصل کیاہے۔

(١٣١٩٩) بم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما بم سے ابوعوانہ ن اکما ہم سے عثان بن موہب نے بیان کیا کہ مصروالوں میں سے ایک نام نامعلوم آدی آیا اور ج بیت الله کیا ، چر کھ لوگول کو بیٹے موے دیکھاتواس نے بوچھاکہ بیاکون لوگ ہیں؟ کس نے کما کہ بیا قریشی ہیں۔ اس نے بوچھا کہ ان میں بزرگ کون صاحب ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ عبداللہ بن عمر ہیں۔ اس نے بوچھا اے ابن عمر! میں آپ سے ایک بات پوچمنا چاہتا ہوں۔ امید ہے کہ آپ مجھے بتائیں گے۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ عثمان بڑائند نے احد کی لڑائی سے راہ فرار اختیار کی تھی؟ این عمر این افغات فرمایا که بال ایساموا تھا۔ پھرانمول نے یوچھا کیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بدر کی الزائی میں شریک نہیں ہوئے تھ؟ جواب دیا کہ ہال الیا ہوا تھا۔ اس نے یو تھاکیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بیت رضوان میں بھی شریک نہیں تھے۔ جواب دیا کہ ہال بیہ بھی صیح ہے۔ یہ س کراس کی زبان سے فکلا الله اکبر تو ابن عمر ال نے کما کہ قریب آ جاؤ' اب میں تہیں ان واقعات کی تفصیل سمجھاؤں گا۔ احد کی لڑائی سے فرار کے متعلق میں گواہی دیتا ہوں کہ الله تعالى نے انسي معاف كرديا ہے۔ بدركى الزائى ميں شريك نه ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے نکاح میں رسول اللہ مالیا کی صاجزادی تھیں اور اس وقت وہ بار تھیں اور حضور اکرم التی اے فرمایا تھا کہ متہیں (مریضہ کے پاس ٹھسرنے کا) اتنابی اجرو و ثواب ملے گاجتنااس شخص کوجویدر کی لڑائی میں شریک ہو گااور اس کے مطابق مال غنیمت سے حصہ بھی ملے گا اور بیعت رضوان میں شریک نہ ہونے کی وجہ بی ہے کہ اس موقع پر وادی مکہ میں کوئی بھی شخص (مسلمانوں میں سے) عثمان بنائن سے زیادہ عزت والا اور بااثر ہو اتو حضور اكرم سلي يا اسى كو ان كى جكه وبال سيجة - يبى وجه موئى تقى ك

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى: ((هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ)). فَصَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هَذِهِ لِمُثْمَان)). فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: اذْهَبْ بِهَا الآنَ مَعَكَ.

حَدُّلَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّلَنَا يَحْتَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُ ﷺ أَخُدًا وَمَعَهُ أَبُو بَكُو وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَرُ أَخُدُ – وَعُثْمَانُ، فَرَجَف، فَقَالَ: ((اسْكُنْ أُخُدُ – وَعُثْمَانُ، فَرَجَف، فَقَالَ: ((اسْكُنْ أُخُدُ – أَظَنَّهُ ضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ – فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيٍّ وَصِدَّيْقٌ وَشَهِيْدَانِ)).

٨- بَابُ قِصَّةِ الْبَيْعَةِ، وَالاتَّفَاقِ عَلَى
 عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ
 وَفِيْهِ مَقْتَلُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِ بَنِ بَنِ مَيْمُونٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلَى حُدَيْفَةَ بُنَ الْيَمَانِ وَعُثْمَانَ بَنِ حُنَيْفِ قَالَ: كَيْفَ الْيَمَانِ وَعُثْمَانَ بَنِ حُنَيْفِ قَالَ: كَيْفَ الْيَمَانِ أَتَخَافَانِ أَنْ تَكُونَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لاَ تَطِيْقُ اللهَ عَرُنُ فَصْلِ. قَالَ: هِيَ لَهُ مُطِيْقَةً، مَا فِيهَا كَبِيْرُ فَصْلٍ. قَالَ: انْظُرَا أَنْ تَكُونَا حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لاَ تُطِيْقُ قَالَ: لاَ. فَقَالَ عُمَرُ: لَئِنْ تُطِيْقُ قَالَ: فَالاَ: لاَ. فَقَالَ عُمَرُ: لَئِنْ

آنخفرت النظام نے انہیں (قراش سے باتیں کرنے کیلئے) کمہ بھیج دیا تھا اور جب بیعت رضوان ہو رہی تھی تو عثان بڑتھ کمہ جا چکے تھے اس موقع پر حضور اکرم النظام نے اپنے دائے ہاتھ کو اٹھا کر فرمایا تھا کہ یہ عثان کا ہاتھ ہے اور پھراسے اپنے دو مرے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر فرمایا تھا کہ یہ بیعت عثان کی طرف سے ہے۔ اسکے بعد ابن عمر بی والے موال کرنے والے مخص سے فرمایا کہ جا ابن باتوں کو بیشہ یا در کھنا۔ موال کرنے والے مخص سے فرمایا کہ جا ابن باتوں کو بیشہ یا در کھنا۔ ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے مید نے بیان کیا کہ ہم کری ہے اس بڑاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں نے تو ہو ہاڑ پر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر عمر اور عثمان میں نہیں ہے کہا نے ساتھ ابو بکر عمر اور عثمان میں نہیں کہ کہ میرا کی نہیں کہ تھی پر ایک ہی کہ کہ خوالے ہے اس پر فرمایا احد تھر جا۔ میرا خیال ہے کہ حضور نے اس اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تھے تو پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تھے تو پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تھی پر ایک حفیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پر ایک کر ایک مارائی کی تھا کہ تو میں کیا کہ کر ایک کی کر ایک کر

باب حضرت عثمان بناتئر سے بیعت کا قصہ اور آپ کی خلافت پر صحابہ کا تفاق کرنا اور اس باب میں امیرالمؤمنین حضرت عمرین خطاب بناتئر کی شمادت کابیان۔

نى ايك صديق اور دوشهيدى تومير-

( \* \* 2 سل) ہم ہے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم ہے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان ہے حصین نے ' ان ہے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ میں بیان کیا' ان ہے حصین نے ' ان ہے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب بڑا تھے کو ذخی ہونے ہے چند دن پہلے مدینہ میں دیکھا کہ وہ حذیفہ بن بیمان اور عثمان بن حنیف بڑا تھ کے ساتھ کھڑے تھے اور ان ہے یہ فرمارہ ہے کہ (عراق کی اراضی کے لئے 'جس کا انتظام خلافت کی جانب ہے ان کے سپرد کیا گیا تھا) تم لوگوں نے کیا کیا ہے؟ کیا تم لوگوں کو یہ اندیشہ تو نہیں ہے کہ تم نے ذمین کا آغا محصول لگا دیا ہے جس کی گنجائش نہ ہو۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم نے ان پر خراج کا اتنابی بیار ڈالا ہے جے ان لوگوں نے فرمایا کہ دیکھو پھر سمجھ لوکہ تم نے ایس جم تو نہیں کی گئی ہے۔ عربی تھے نہ فرمایا کہ دیکھو پھر سمجھ لوکہ تم نے ایس جم تو نہیں کی طاقت سے باہر ہو۔ راوی نے بیان کیا کہ ان

) (155 ) (155 ) (155 ) (155 ) (155 ) (155 ) (155 )

وونوں نے کماکہ ایسانسیں ہونے یائے گا۔ اس کے بعد عمر واللہ نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے زندہ رکھاتو میں عراق کی بیوہ عورتوں کے لئے اتناکر دول گاکہ محرمیرے بعد کسی کی محتاج نہیں رہیں گی۔ راوی عمومین میمون نے بیان کیا کہ اہمی اس مختلور چوتھا دن بی آیا تھا کہ عمر واللہ زخی کر دیئے گئے۔ عمو بن میمون نے بیان کیا کہ جس مبح کو آپ زخی کئے گئے' میں (فجر کی نماز کے انظار میں) صف کے اندر کھڑا تھا اور میرے اور ان کے درمیان عبداللہ بن عباس بی اوا کے سوا اور کوئی نہیں تھا حضرت عمر کی عادت تھی کہ جب صف ہے گزرتے تو فرمائے جاتے کہ مفیل سید می کر لواور جب دیکھتے کہ صفول میں کوئی خلل نہیں رہ گیاہے تب آگے (مصلے یر) برصتے اور تحبیر کتے۔ آپ (فجر کی نماز کی) پہلی رکعت میں عمواً سورہ پوسف یا سور و نحل یا اتن ہی طویل کوئی سورت پڑھتے یماں تک کہ لوگ جع ہو جاتے۔ اس دن ابھی آپ نے تحبیرہی کمی تھی کہ میں نے سا'آپ فرمارہے ہیں کہ مجھے قتل کردیایا کتے نے کاٹ لیا۔ ابولولونے آپ کو زخمی كرديا تقار اس كے بعد وہ بدبخت اپنا دو دھارى مختج لئے دوڑنے لگا اور دائيں اور بائيں جد هر بھی پھر تا تو لوگوں کو زخمی کر تا جاتا۔ اس طرح اس نے تیرہ آدمیوں کو زخمی کر دیا'جن میں سات حضرات نے شہادت یائی۔ مسلمانوں میں سے ایک صاحب (حطان نامی) نے بد صورت حال دیکھی تو انہوں نے اس پر اپنی جادر ڈال دی۔ اس بدبخت کو جب یقین ہو گیا کہ اب پکر لیا جائے گا تو اس نے خود اینا بھی گلا کاٹ لیا۔ پھر عمر اواللہ نے عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ کا ہاتھ کچڑ کرانہیں آگے بردھا دیا (ممروبن میمون نے بیان کیا کہ) جو لوگ عمر ہوائٹر کے قریب تھے انہوں نے مجمی وہ صورت حال دیمی جو میں دیکھ رہا تھالیکن جولوگ مجدکے کنارے پر تھے (پیچھے کی صغول میں) تو انہیں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ البتہ چو نکہ عمر والتر کی قرأت (نمازیس) انہوں نے نہیں سی تو سجان اللہ! سجان اللہ! کہتے رہے۔ آخر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بناتھ نے لوگوں کو بہت ملکی نماز پڑھائی۔ پھر جب لوگ واپس ہونے لگے تو عمر وفائز نے فرمایا' ابن عباس! دیکھو مجھے کس نے زخی کیا ہے؟ ابن عباس بن ان نے تھوڑی در گھوم پر کردیکھا

سَلَّمَنِي اللهُ لأَدْعَنُّ أَرَامِلَ أَهْلُ الْعِرَاقُ لاَ يَحْتَجْنَ إِلَى رَجُلِ بَعْدِي أَبَدًا. ۚ قَالَ : فَمَا أَتَتْ عَلَيْهِ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ حَتَّى أَمِيْتٍ. قَالَ: إِنِّي لَقَائِمٌ مَا يَشِنِي وَيَيْنَهُ إِلاًّ عَبْدُ اللهِ بْن عُبَّاس غَدَاةَ أُصِيْب - وَكَانَ إِذَا مَرُّ بَيْنَ الصُّفَّيْنِ قَالَ : اسْتَوُوا، حَتَّى إِذَا لَـمْ يَرَ فِيْهِمْ خَلَلاً تَقَدُّمَ فَكَبُّرَ، وَرُبُّمَا قَرَأَ سُورَةَ يُوسُفَ أو النَّحْلَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُوْلَى حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسِ فَمَا هُوَ إلاَّ أَنْ كُبُرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : قَتَلَنِي – أَوْ أَكَلَنِي - الْكَلْبُ، حِيْنَ طَعَنَهُ، فَطَارَ الْعِلْجُ بسِكِّيْن ذَاتَ طَرَفَيْن، لاَ يَمُو عَلَى أَحَدِ يَمِيْنًا وَلاَ شِمَالاً إلاَّ طَعَنَهُ، حَتَّى طَعَنَ ثَلاَلَةَ عَشَرَ رَجُلاً مَاتَ مِنْهُمْ مَنْعَةً. فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ النَّمُسْلِمِيْنَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُونُسًا، فَلَسمًا ظَنَّ الْعِلْجُ أَنَّهُ مَأْخُوذًا نَحَرَ نَفْسَهُ. وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَوفِ فَقَدَّمَهُ، فَمَنْ يَلِي عُمَرَ فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَرَى، وَأَمَّا نَوَاحِي الْـمَسْجِدِ فَإِنَّهُمْ لاَ يَدْرُونَ غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا صَوتَ عُمَرَ وَهُمْ يَقُولُونَ: سُبْحَانَ ا اللهِ. فَصَلَّى بهمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْن عَوفٍ صَلاَةً خَفِيْفَةً، فَلَـمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاس، انْظُرْ مَنْ قَتَلَنِي. فَجَالَ سَاعَةً، ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ: غُلامُ الْمُغِيْرَةِ. قَالَ: الصُّنع؟ قَالَ: نَعَمْ. فَاتَلَهُ اللهُ، لَقَدْ أَمَرْتُ بِهِ مَعْرُوفًا، الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ

(156) **(156)** 

اور آکر فرمایا کہ مغیرہ بناتھ کے فلام (ابولولو) نے آپ کو زخی کیا ہے۔ عمر پڑتھ نے دریابنت فرمایا' وہی جو کار مگر ہے؟ جواب دیا کہ جی ہاں۔ اس پر عمر والتو نے فرمایا' خدا اسے بریاد کرے میں نے تو اسے احجی بات کی تھی (جس کااس نے بید بدلا دیا) اللہ تعالیٰ کاشکرے کہ اس نے میری موت کسی ایے مخص کے ہاتھوں نہیں مقدر کی جو اسلام کا مدعی ہو۔ تم اور تہمارے والد (عماس بوالخز) اس کے بہت ہی خواہش مند تھے کہ عجمی غلام مدینہ میں زیادہ سے زیادہ لائے جائیں۔ یوں بھی ان کے پاس غلام بہت تھے۔ اس پر ابن عباس بہت نے عرض کیا اگر آپ فرائیں وہم بھی کر گزریں 'مقصد يه قعاكه اكر آپ چابين توجم (مدينه مين مقيم عجى غلامول كو) قتل كرواليس-عربنات نے فرمایا سی انتائی غلط فکرے۔ خصوصاً جب کہ تماری زبان میں وہ مفتکو کرتے ہیں' تمارے قبلہ کی طرف رخ کرے نماز ادا کرتے ہی اور تمہاری طرح ج کرتے ہیں۔ پھر حضرت عمر بناتیز کوان کے گھراٹھا کرلایا گیا اور ہم آپ کے ساتھ ساتھ آئے۔ ایسامعلوم ہو تا تھا جیے لوگول پر معی اس سے پہلے اتن بری مصیبت آئی ہی نہیں تھی۔ بعض تو یہ کتے تھے كه كچھ نيس ہو گا (اچھ ہو جائيں كے) اور بعض كتے تھے كه آپكى زندگی خطرہ میں ہے۔اس کے بعد تھجور کایانی لایا گیااور آپ نے اسے پاتو وہ آپ کے پیٹ سے باہر نکل آیا۔ پھردودھ لایا گیا'اے بھی جول ہی آپ نے یا زخم کے رائے وہ بھی باہرنکل آیا۔اب لوگوں کو یقین ہو گیا کہ آپ کی شمادت یقینی ہے۔ پھر ہم اندر آ گئے اور لوگ آپ کی تعریف بیان كرنے لكے اتنے ميں ايك نوجوان انذر أيا اور كنے لكايا اميرالمؤمنين! آپ کو خوشخبری ہو اللہ تعالی کی طرف سے آپ نے رسول اللہ ساتھا کی محبت اٹھائی۔ ابتدا میں اسلام لانے کا شرف حاصل کیا جو آپ کو معلوم ب. پھر آپ فلیفہ بنائے محکے اور آپ نے بورے انصاف سے حکومت کی پھر شادت یائی۔ عمر بڑاٹھ نے فرمایا میں تو اس یر بھی خوش تھا کہ ان باتوں کی وجہ سے برابر ہر میرا معالمہ ختم ہو جاتا' نہ تواب ہو تا اور نہ عذاب به جب وه نوجوان جانے لگاتو اس کا تهبند (ازار) لٹک رہاتھا۔ عمر ہٹا تھ نے فرمایا اس لڑکے کو میرے ماس واپس بلالاؤ (جب وہ آئے تو) آپ نے

مِينَتِي بِيَدِ رَجُل يَدُعِي الإسْلاَمَ، قَدْ كُنْتَ أَنْتَ وَأَبُوكَ تُحِيَّانَ أَنْ تَكُثُورَ الْعُلُوجَ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانَ الْعَبَّاسُ أَكْثَرُهُمْ رَقِيْقًا. فَقَالَ : إِنْ شِنْتَ فَعُلْتُ - أَيْ إِنْ شِنْتَ قَتَلْنَا. قَالَ: كَذَّبْتَ، بَعْدَ مَا تَكَلُّموا بلِسَانِكُمْ، وَصُلُوا قَبِلتكُمْ، وَحَجُوا حَجُّكُمْ؟ فَاخْتُمِلَ إِلَى بَيْتِهِ، فَانْطَلَقْنَا مَعَهُ، وَكَأَنَّ النَّاسَ لَهُم تُصِبْهُمْ مُصِيبَةً قَبْلَ يُومَنِّذِ: فَقَائِلٌ يَقُولُ: لاَ بَأْسَ، وَقَائِلٌ يَقُولُ: أَخَافُ عَلَيْهِ. فَأَتِيَ بِنَبِيْدٍ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جَولِهِ. ثُمُّ أَتِيَ بِلَبَنِ فَشَرِبَهُ، فَخُورَجَ مِنْ جُرْحِهِ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ مَيِّتٌ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، وَجَاءَ النَّاسُ يُشُونُ عَلَيْهِ. وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌ فَقَالَ: أَبْشِيرٌ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى الله لَكَ، مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدَمَ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِـمْتَ، ثُمَّ وَلَيْتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ شَهَادَة. قَالَ : وَدِدْتُ أَنْ ذَٰلِكَ كَفَافٌ لاَ عَلَى وَلاَ لِي. فَلَـمًا أَدبَرَ إِذًا إِزَّارُهُ يَمَسُّ الأَرْضَ، قَالَ : رُدُّوا عَلَىً الْفُلاَمَ. قَالَ : ابْنَ أَخِي، ارْفَعْ ثُوبَكَ، فَإِنَّهُ أَبْقَى لِنُوبِكَ وَأَتْقَى لِرَبِّكَ. يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ انْظُوْ مَاذَا عَلَيٌّ مِنَ الدَّيْنِ. فَحَسَبُوهُ فَوَجَدُوهُ سِيَّةً وَتُسمَانِيْنَ أَلْفًا أَوْ نَحْوَهُ. قَالَ : إِنْ وَفَى لَهُ مَالُ آلِ عُمَرَ فَأَدُّهِ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَإِلاًّ فَسَلُّ فِي بَنِي عَدِيّ بْن كَعْبِ، فَإِنْ لَـمْ تَفِ أَمُوالُهُمْ فَسَلْ فِي

قُرَيْشِ وَلاَ تَعْدُهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ، فَأَذَّ عَنيِّ هَذَا الْمَالِ.

انْطَلِقُ إِلَى عَانِشَةَ أُمِّ الْـمُؤْمِنِيْنَ فَقُلُ : يَقُرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ السَّلامَ - ولا تَقُلُ أَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ، فإنَّى لَسْتُ الْيَومَ لِلْـمُؤْمِنِيْنَ أَمِيْرًا - وَقُلُ: يسْتَأْذِنْ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ أَنْ يُدُفنَ مع صَاحِبَيْهِ. فسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنَ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهَا فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِي فَقَالَ : يَقْرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّلامَ وَيَسْتَأْذِنْ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ. فَقَالَتْ: كُنْتُ أُريْدُهُ لِنَفْسِي، وَلِأُوثُونَهُ بِهِ الْيَومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَمَّا أَقْبَلَ قِيْلَ: هَذَا عَبْدُ اللهِ بْن عُمر قَدُ جَاءَ. قَالَ: ارْفَعُونِي. فَأَسْنَدَهُ رَجُلَ إِلَيْهِ فَقَالَ : مَا لَدَيْك؟ قَالَ: الَّذِي تُحِبُّ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنيْنَ، أَذَنَتْ. قَالَ: الْحَمْدُ للهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ أَهَمَّ إِلَى مِنْ ذَلِكَ، فَإِذَا أَنَا قَضَيْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمَّ سَلَّمْ فَقُلُ : يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَإِنْ أَذَنَتْ لِي فَأَدْخِلُونِي، وَإِنْ رِدَّتْنِي رِدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ. وَجَاءَتُ أُمُّ الْـمُؤْمِنِيْنَ حَفْصَةُ والنَّسَاءُ تَسِيْرُ مَعَهَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهَا قُمْنَا، فَوَلَجَتْ عَلَيْهِ فَبَكَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، وَاسْتَأْذَنَ الرِّجَالُ، فولجت دَاخِلاً لَهُمْ، فَسَمِعْنَا بُكَاءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ. فَقَالُوا: أَوْصِ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، اسْتَخْلِفْ. قَالَ: مَا أَجِدُ أَحَقَّ بهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَؤُلاَء النَّفَرِ - أَوِ الرَّهْطِ

فرمایا' میرے بھتیج! یہ اینا کیڑا ادبر اٹھائے رکھو کہ اس ہے تمہارا کیڑا بھی زیادہ دنول کیلے گا اور تمہارے رب سے تقویٰ کا بھی باعث ہے۔ اے عبدالله بن عمر! دیکھو مجھ پر کتنا قرض ہے؟ جب لوگوں نے آپ پر قرض کا شار کیاتو تقریباچھیای بزار نکلاء عمر والتر نے اس یر فرمایا کہ اگر بیہ قرض آل عمر ﷺ مال سے ادا ہو سکے تو انہی کے مال سے اس کو ادا کرنا' ورنہ پھر بی عدی بن کعب سے کمنا' اگر ان کے مال کے بعد بھی ادائیگی نہ ہو سکے تو قریش ہے کہنا'ان کے سواکس ہے امداد نہ طلب کرنااور میری طرف ہے اس قرض کو ادا کر دینا۔ اچھااب ام المؤمنین عائشہ رٹی نیا کے یہاں جادَ ادر ان سے عرض کرو کہ عمر نے آپ کی خدمت میں سلام عرض کیا ہے۔ امیرالمؤمنین (میرے نام کے ساتھ)نہ کہنا کیونکہ اب میں مسلمانوں کاامیر نہیں رہا ہوں۔ تو ان سے عرض کرنا کہ عمر بن خطاب بناٹیز نے آپ سے اینے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی اجازت جاہی ہے۔ عبداللہ بن عمر بھن ان (عائشہ رہ ان کی خدمت میں حاضر ہو کر) سلام کیا اور اجازت لے کر اندر داخل ہوئے' دیکھا کہ آپ بیٹھی رو رہی ہں' پھر کہا کہ عمرین خطاب بواٹن نے آپ کو سلام کماہے اور اینے دونوں ساتھیوں ك ساتھ دفن مونے كى اجازت جايى ہے۔ عائشہ وي اون كما ميں نے اس جگہ کو اپنے لئے منتخب کر رکھا تھا لیکن آج میں انہیں اپنے پر ترقیم دول گی۔ پھرجب ابن عمر واپس آئے تو لوگوں نے بتایا کہ عبداللہ آگے تو عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے اٹھاؤ۔ ایک صاحب نے سمارا دے کر آپ کو اللها آپ نے دریافت کیا! کیا خرلائے؟ کما کہ جو آپ کی تمنا تھی اے امیرالمؤمنین! حفرت عمر بناته نے فرمایا الحمد للد اس سے اہم چیز اب میرے لئے کوئی نہیں رہ گئی تھی۔ لیکن جب میری وفات ہو بھے اور جھے اٹھاکر(دفن کے لیے) لے چلو تو بھرمیراسلام ان سے کمٹااور عرض کرنا کہ عمربن خطاب (بناثر) نے آپ سے اجازت چاتی ہے۔ اگر وہ میرے لیے اجازت دے دیں تب تو وہاں دفن کرنا اور اگر اجازت نہ دیں تو مسلمانوں ك قبرستان مين دفن كرناء اس كے بعد ام المؤمنين حفصه وي بينا آئين ان کے ساتھ کچھ دو سری خواتین بھی تھیں۔ جب ہم نے انہیں دیکھاتو ہم

اٹھ گئے۔ آپ عمر واللہ کے قریب آئیں اور وہاں تھوڑی دیر تک آنو بماتی رہیں۔ پھرجب مردوں نے اندر آنے کی اجازت جاتی تو وہ مکان کے اندرونی حصہ میں چلی گئیں اور ہم نے ان کے رونے کی آواز سی پھر لوگوں نے عرض کیا امیرالمؤمنین! خلافت کے لئے کوئی وصیت کر دیجے۔ فرملیا کہ خلافت کامیں ان حضرات سے زیادہ اور کسی کومستحق نہیں یا تاکہ رسول الله طراق این وفات تک جن سے راضی اور خوش تھے پھر آپ نے على' عثمان' زبير' طلحه' سعد اور عبدالرحمان بن عوف كا نام ليا اوربيه بهي فرمایا که عبدالله بن عمرکو بھی صرف مشورہ کی حد تک شریک رکھنالیکن خلافت سے انہیں کوئی سروکار نہیں رہے گانجیسے آپ نے ابن عمر بی اُن کے تسكين كے ليے يہ فرمايا ہو۔ پر آگر خلافت سعد كومل جائے تو وہ اس ك الل بیں اور اگروہ نہ ہو سکیں تو جو فخص بھی خلیفہ ہو وہ اپنے زمانہ کافت میں ان کا تعاون عاصل کر تا رہے۔ کیونکہ میں نے ان کو (کوف کی گورنری ے) نا اہلی یا کسی خیانت کی وجہ سے معزول نمیں کیاہے اور عمر والله نے، فرملیا میں اینے بعد ہونے والے خلیفہ کو مماجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کے حقوق بیجانے اور ان کے احترام کو محوظ رکھے اور میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ وہ انسار کے ساتھ بہتر معاملہ کرے جو دارالبجرت اور دارالایمان (مدینہ منورہ) میں (رسول الله سائية كى تشريف آورى سے يملے سے) مقيم بير- (خليف كو چاہیے) کہ وہ ان کے نیوں کو نوازے اور ان کے بروں کو معاف کردیا کرے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ شہری آبادی کے ساتھ بھی اچھامعللہ رکھے کہ یہ لوگ اسلام کی مدد ' مال جمع کرنے کاذرابیہ اور (اسلام کے) دشمنوں کے لیے ایک مصیبت بیں اور یہ کہ ان سے وہی وصول کیا جائے جو ان کے پاس فاضل ہو اور ان کی خوثی سے لیا جائے اور میں ہونے والے ظیفہ کو بدویوں کے ساتھ مجی اچھا معالمہ کرنے کی وصيت كرتا مول كدوه اصل عرب بين اور اسلام كى جر بين اوربير كدان ے ان کا بچا کھیا مال وصول کیا جائے اور انہیں کے مختاجوں میں تقتیم کر دیا جائے اور میں ہونے والے ظیفہ کو اللہ اور اس کے رسول کے عمد کی

- الَّذِيْنَ تُولِّقَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضِ: فَسَمَّى عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةً وَسَعْدًا وَعَبْدَ الرُّحْمَن، وَقَالَ: يَشْهَدُكُمْ عَبْدُ اللهِ بْن عُمَرَ، وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الأَمْرِ بِشَيْءٌ - كَهَيْنَةِ التَّعْزِيَّةِ لَهُ - فَإِنْ أَصَابَتِ الإِمْرَةُ سَعْدًا فَهُوَ ذَاكَ، وَإِلاَّ فَلْيَسْتَعِنْ بِهِ أَيُّكُمْ مَا أُمِّر بهِ، فَإِنِّي لَـُمْ أَعْزِلْهُ عَنْ عَجْزِ وَلاَ خِيَانَةً. وَقَالَ: أُوْصِي الْخَلِيْفَةَ مِنْ بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِيْنَ الأَوْلِيْنَ، أَنْ يَعْرِفَ لُهُمْ حَقُّهُمْ، وَيَخْفَظَ لَـهُمْ خُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْة بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا، اللَّذِيْنَ تَبَوأُوا الدَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبَلِهِمْ، أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهم، وَأَنْ يُعْفَى عَنْ مُسِيْئِهم. وَأُوصِيْهِ بَأَهُلِ الأَمْصَارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ رِدْءُ الإسْلاَم، وَجُبَاة الْـمَال وَغَيْظِ الْعَدُوّ، وَأَنْ لَا يُؤْخَذَ مِنْهُمْ إِلَّا فَصْلُهُمْ عَنْ رضَاهُمْ. وأوصِيْةِ بالأَعْرَابِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ الْعَرَبِ، وَمَادُّةُ الإسْلاَم، أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ. وَأُوْصِيْهِ بِذِمَّةِ اللهِ وَذِمَّةِ رَسُولَ ا اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَدْهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مَنْ وَرَانَهُمْ، وَلاَ يُكَلُّفُوا إِلَّا طَاقَتهُمْ. فَلَـمَّا قُبِصَ خَرَجْنَا بِهِ فَأَنْطَلَقْنَا نَمْشِي فَسَلَّمَ عَبُدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ. قَالَتْ: أَدْخِلُوهُ، فَأَدْخِلَ، فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ

صَاحِبَيْهِ. فَلَمَّا فُرغَ مِنْ دَفْيهِ اجْتَمَعَ هَوُلاَء الرَّهْطِ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ إِلَى ثَلاَثَةٍ مِنْكُمْ. فَقَالَ الزُّبَيرُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَلَيِّ. فَقَالَ طَلْحَةُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عُثْمَان، وَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَوفٍ. فَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَن: أَيُّكُمَا تَبَرًّا مِنْ هَذَا الأَمْرِ فَنَجْعَلُهُ إلَيْهِ، وَا لله عَلَيْهِ وَالإِسْلاَمُ لَيَنْظُرَنَّ أَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ؟ فَأُسْكِتَ الشَّيْخَانِ. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْـمَن: أَفَتَجْعَلُونَهُ إِلَيٌّ وَا للهِ عَلَىٌّ أَنْ لاَ آلو عَنْ أَفْضَلِكُمْ؟ قَالاً : نَعَمْ. فَأَخَذَ بيَدِ أَحَدِهِمَا فَقَالَ: لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَدَم فِي الإسْلاَم مَا قَدْ عَلِمْتَ، فَاللهُ عَلَيْكَ لَئِنْ أَمُّوتُكَ لَتَعْدِلَنَّ، وَلَئِنْ أَمَّرْتُ عُشْمَانَ لَتَسْمَعُنَّ وَلَتُطِيْعَنَّ. ثُمَّ خَلاَ بالآخَر فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ. فَلَمَّا أَخَذَ الْمِيْثَاقَ قَالَ: ارْفَعْ يَدَكَ يَا عُثْمَانُ، فَبَايَعَهُ، وَبَايَعَ لَهُ عَلِيٌّ، وَوَلَجَ أَهْلُ الدَّارِ فَبَايَعُوهُ)).

[راجع: ١٣٩٢]

گہداشت کی (جو اسلامی حکومت کے تحت غیر مسلموں سے کیا ہے) وصیت کرتا ہوں کہ ان سے کئے گئے عمد کو یورا کیا جائے 'ان کی حفاظت کے لیے جنگ کی جائے اور ان کی حیثیت سے زیادہ ان پر بوجھ نہ ڈالا جائے۔ جب عمر بواٹن کی وفات ہو گئ تو ہم وہاں سے ان کو لے کر (عائشہ ر فی فیا ) کے جرہ کی طرف آئے۔ عبداللہ بن عمر بی فیا نے سلام کیااور عرض كياكه عمرين خطاب والتي فالمرات جابى بدام المومنين في كماانسي میں دفن کیا جائے۔ چنانچہ وہ وہن دفن ہوئے۔ پھر جب لوگ دفن سے فارغ ہو چکے تو وہ جماعت (جن کے نام عمر بزائٹر نے وفات سے پہلے بتائے تھے) جمع ہوئی عبدالرحمٰن بن عوف نے کما عہمیں اپنامعالمہ اینے ہی میں سے تین آدمیوں کے سرو کردینا چاہیے اس پر ذہیر والتر نے کما کہ میں نے ا بنا معالمه على بغاثة كے سروكيا۔ طلحه بغاثة نے كماكه ميں ابنا معالمه عثمان بغاثة کے سپرد کرتا ہوں۔ اور سعد بن الی وقاص بناٹھ نے کمامیں نے اپنامعالمہ عبدالرحمان بن عوف بزاتئر کے سپرد کیا۔ اس کے بعد عبدالرحمان بن عوف بناتُر نے (عثمان اور علی بی اُن کو مخاطب کر کے) کما کہ آپ دونوں حضرات میں سے جو بھی فلافت سے اپنی برأت فلامر كرے ہم اس كو فلافت ديں گے اور الله اس كا تكران و تكسبان مو گااور اسلام كے حقوق كى ذمه دارى اس پر لازم ہو گی' ہر مخص کو غور کرنا چاہیے کہ اس کے خیال میں کون افضل ہے' اس پر بید دونوں حضرات خاموش ہو گئے تو عبدالرحمٰن بن عوف بناتر نے کما کیا آپ حفرات اس انتخاب کی ذمه داری مجھ پر ڈالتے ہں۔ خدا کی قتم کہ میں آپ حضرات میں سے اس کو منتخب کروں گا جو سب میں افضل ہو گا۔ ان دونوں حضرات نے کما کہ جی ہاں۔ پھر آپ نے ان دونوں میں سے ایک کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا کہ آپ کی قرابت رسول اللہ ہی معلوم ہے۔ پس اللہ آپ کا گران ہے کہ اگر میں آپ کو خلیفہ بنادوں توکیا آپ عدل وانصاف سے کام لیں کے اور اگر عثمان بڑاٹھ کو خلیفہ بنادوں توکیا آب ان کے احکام کوسنیں گے اور ان کی اطاعت کریں مے؟ اس کے بعد دوس سے صاحب کو تنمائی میں لے گئے اور ان ہے بھی بھی کمااور جب

ان سے دعدہ لے لیا تو فرمایا' اے عثمان! ابنا ہاتھ بردھائے۔ چنانچہ انہوں نے ان سے بیعت کی اور علی بڑاٹھ نے بھی ان سے بیعت کی۔ بھراہل مدینہ آئے اور سب نے بیعت کی۔

آیہ میرے اصرت عمر بڑاتھ کی شادت کا واقعہ بست ہی دل دوز ہے۔ حضرت مغیرہ بڑاتھ کے عجمی غلام ابو لولو نامی مردود نے تین ضرب ﷺ اس خنجر زہر آلود کے لگائے جس کو اس نے تیار کیا تھا۔ حضرت عمر نٹاٹٹر نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا اس کتے کو پکڑلو اس نے مجھے مار ڈالا۔ ہوا یہ تھا کہ مردود بڑا کاریگر تھا' لوہار بھی تھا' نقاش بھی اور بڑھئی بھی۔ مغیرہ نے اس پر سو درہم ماہانہ جزییہ کے مقرر کئے تھے۔ اس نے حضرت عمر بڑاتھ سے شکایت کی کہ میرا جزیہ بہت بھاری ہے۔ اس میں کچھ تخفیف کی جائے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کما کہ جب تو اتنا ہنر جانتا ہے تو ہر مینے سو درہم تجھ پر زیادہ نہیں ہیں۔ اس پر اس مردود کو غصہ آیا۔ ایک بار حضرت عمر بزاتھ کو راتے میں ملا۔ حضرت عمر ہوٹٹو نے یوچھا' میں نے سا ہے کہ تو ہوا کی چکی بنا سکتا ہے۔ اس نے کہا میں تمہارے لئے ایک چکی بناؤں گا جس کا لوگ ہیشہ ذکر کرتے رہیں گے۔ حضرت عمر مزاتیز نے بیہ من کر اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اس غلام نے مجھ کو ڈرایا۔ چند ہی راتوں کے بعد اس مردود نے بیہ کیا۔ مسلم نے معدان سے نکالا کہ حضرت عمر واٹھ نے شمادت سے پہلے خطبہ سنایا' فرمایا کہ ایک مرغ نے مجھ کو تین چونجیس ماریں خواب میں اور میں سمھتا ہوں میری موت آ پینی چنانچہ زخی ہونے کے کئی دنوں بعد آپ کا انتقال ہو گیا اور حفرت صہیب بٹاٹنو نے ان پر نماز پڑھائی۔ قبر میں کہتے ہیں ابو بکر بڑاٹنو کا سر آنخضرت مٹائیلے کے کاندھے کے برابر ہے اور حضرت عمر بڑاٹنو کا سر ابو کر بناٹنر کے کاندھے کے برابر ہے۔ بعض نے کہا کہ ابو بکر بناٹنر کی قبر آنحضرت مٹائیا کے سرکے مقابل ہے اور حفزت عمر بناٹنر کی قبر آپ کے یاؤں کے برابر۔ سر حال تیوں صاحب حضرت عائشہ وی ایکا کے حجرہ میں مدفون ہیں جن کی قبروں کا مقام اب تک بھم طور پر محفوظ ے اور قیامت تک ان شاء اللہ محفوظ رہے گا۔ باتی محاب اور اہل بیت اور ازواج مطمرات بقیع میں مدفون ہیں۔ مربقیع میں کی بار طوفان اور بارش اور واقعات کی وجہ سے قبروں کے نشان مٹ گئے۔ اندازے سے بعض لوگوں نے گنبد وغیرہ بنا دیئے تھے۔ ان کے مقامات یقینی طور سے محفوظ نہیں ہیں۔ اتنا تو یقین ہے کہ یہ سب بزرگ بقیع مبارک میں ہیں۔ رہے نام اللہ کا۔ ان فرضی گنبدوں کو سعودي حكومت في ختم كرويا بـ ايده الله بنصره العزيز

حضرت عمر ہن تی نے فلافت کا مسلم طے کرنے کے لیے جو جماعت نامزد فرمائی اس میں اپنے صاجزادے عبداللہ بن تی و مرف بطور مشاہد عاضر رہنے کے لیے کما۔ لیعنی عبداللہ بن تی کے لیا آغابھی جو کما کہ وہ مشورہ وغیرہ میں تممارے ساتھ شریک رہے گا' یہ بھی ان کو تمل دینے کے لیے ' وہ اپنی الد کے خت رہ کی میں تھے۔ اتنا فرما کر گویا کچھ ان کے آنو پو کچھ دیئے۔ طبری اور ابن سعد وغیرہ نے روایت کیا' ایک مخض نے کما عبداللہ کو فلیفہ کر دیجئے۔ حضرت عمر بن تھ کو تباہ کرے۔ میں حق تعالیٰ کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ محان اللہ! پاک نفسی اور انصاف کی حد ہو گئی۔ ایسے لاکق اور فاضل بیٹے کا وہ بھی مرتے وقت ذرا بھی خیال نہ کیا اور جب تک زندہ رہ عبداللہ کو اسامہ بن زید سے بھی کم معاش دیتے رہے۔ صحابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسامہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں میں اسامہ آخضرت مائج ہے کہ معاش دیتے رہے۔ محابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسامہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں میں اسامہ آخضرت مائج ہے کہ معاش دیتے ہی عبداللہ بھی خبر کوئے ہیں۔ فرمایا کہ اسامہ کے باپ کو آخضرت مائج ہے عبداللہ کے نو میں نے آخضرت مائج ہے کہ کوئی ساری فلافت میں کی معاش اور کشرت اٹل و عیال سے پریشان بی رہ مگرا یک گؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ کی معاش اور کشرت اٹل و عیال سے پریشان بی رہے انہوں نے بیان کیا کہ تم جانے ہو جیسے تمارے والد خت آدی ہیں' کی معاش سے تو ایک بیہ بھی تم کو نہیں دے سکت البتہ کچھ رویتہ مینہ دوانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دسے مینہ روانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دسے مینہ دوانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دسے مینہ دوانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دسے مینہ دوانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دسے میں تو ایک بیسہ بھی تم کو نہیں دے سکتا۔ البتہ کچھ دورت میں دونہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید اور دور سے میں بیت المال سے تو ایک بیس کے تم ایسا کرو اس کی کھڑا کے اس کی سے سکتا۔ البتہ کچھ دورت ان کی کپڑا کے اس کی کپڑا کے اس کی کٹرا کے ان سے ایک کورت ان کی کپڑا کے اس کی کہرا کے اس کی کہرا کے اس کی کہرا کے اس کورت ان کی کپڑا کے اس کی کپڑا کی کورٹ کی کور

مدینہ پنچ کر مال نے کر اصل روپیہ اپنے والد کے پاس داخل کر دو اور نفع تم لے لو تو عبداللہ نے ای کو غنیمت سمجھا۔ جب مدینہ آئے '
حضرت عمر بناٹھ کو خبر پنچی تو فرمایا اصل اور نفع دونوں بیت المال میں داخل کرو۔ یہ مال تممارا یا تممارے باپ کا نہ تھا۔ صحابہ نے بہت
سفارش کی کہ آخر یہ آئی دور سے آئے ہیں اور پیہ اپنی حفاظت میں لائے ہیں 'ان کو پچھ اجرت ملنا چاہیے اور ہم سب راضی ہیں کہ
آدھا نفع دیا جائے داس وقت حضرت عمر بناٹھ نے کما کہ خیر تمماری مرضی میں تو یو نمی انسان سمجھتا ہوں کہ کل نفع بیت المال میں
داخل کر دیا جائے۔ افسوس صد افسوس جو شیعہ حضرت عمر بناٹھ کو براکتے ہیں۔ آگر ذرا اسپے گربان میں منہ ڈالیس تو سمجھ لیں کہ حضرت
عمر بناٹھ کی ایک ایک بات ایس ہے جو ان کی فضیلت اور معدلت اور حق شنای کی کافی اور روش دلیل ہے۔ و من لم یجعل الله له مورا

٩- بَابْ مَنَاقِبْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ الْقُرَشِي
 الْهَاشِمِيِّ أَبِي الْحَسَنِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ
 وَقَالَ النَّبِيُّ عَلِمًا لِعَلِيٌّ: ((أَنْتَ مِنْي وَأَنَا

مِنْكَ)) وَقَالَ عُمَرُ: تُؤفِّي رَسُولُ اللهِ

👪 وَهُوَ عَنْهُ رَاض.

باب حضرت ابوالحن على بن ابي طالب القرشى الهاشمى مِنْ اللهِ على الماشمى مِنْ اللهِ على اللهِ على الماشمي الله ا

اور نبی کریم ملٹھیام نے فرمایا تھا حضرت علی بناٹھ سے کہ تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں اور حضرت عمر بناٹھ نے حضرت علی بناٹھ سے کہا کہ رسول اللہ ملٹھیلم اپنی وفات تک ان سے راضی تھے۔

امیرالمؤمنین حصرت علی بن ابی طالب بوالت چوشے ظیفہ راشد ہیں۔ آپ کی کنیت ابوالحن اور ابوتراب ہے۔ آٹھ سال کی کلیت ابوالحن اور ابوتراب ہے۔ آٹھ سال کی کلیت کی میں میں اسلام قبول کیا اور غزوہ تبوک کے سوا تمام غزدات میں شریک ہوئے۔ یہ گندی رنگ والے 'بری روش' نوبصورت آٹھوں والے نتے۔ طویل القامت نہ تھے۔ ڈاڑھی بہت بحری ہوئی تھی۔ آٹر میں سراور ڈاڑھی ہر دو کے بال سفید ہو گئے۔ حضرت عثمان بوالت کے دن جعد کو ۱۸ ذی الحجہ ۳۵ھ میں تاج ظافت ان کے سر پر کھاگیا اور ۱۸ رمضان ۳۰ھ میں جد کے دن عبدالرحمٰن بن ملم مرادی نے آپ کے سر پر تکوار سے جملہ کیا جس کے تین دن بعد آپ کا انقال ہو میا۔ انا لللہ و انا البہ راجعون۔ آکھ ووثوں صاحبزادوں حضرت حسن اور حضرت حسین اور حضرت عبداللہ بن جعفر بھی تھی نے آپ کو حسل دیا۔ حس بناتھ نے نماز جنازہ برحائی۔ مبح کے وقت آپ کو وفن کیا گیا۔ آپ کی عمر ۱۳ سال کی تھی۔ دت ظافت چار سال ' نو ماہ اور کچھ دن ہے۔

عنوان باب میں حضرت علی بڑاتھ کے متعلق صدیث الت منی و الما منک فدکور ہے۔ لینی تم جھ سے اور میں تم سے ہول۔ آخضرت ملی بڑاتھ کو مدید میں چھوڑ گئے ان کو رنج ہوا' کئے لگے آپ جھے کو مورتوں اور بچوں کے ساتھ چھوڑتے جاتے ہیں' اس وقت آپ نے یہ صدیث فرمائی۔ یبنی جیسے حضرت موسیٰ میلائل کوہ طور کو جاتے ہوئے حضرت ہارون میلائل کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے یہ مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متصلاً تم ہی میرے اپنا جانشین کر گئے تھے' ایسا ہی میں تم کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے یہ مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متصلاً تم ہی میرے اپنا جانشین کر گئے تھے۔ دوسری روایت میں اتنا اور زیادہ ہے' صرف اتنا فرق ہو گے۔ کہ میرے بعد کوئی پیغیرنہ ہوگا۔

٣٧٠١ حدَّثَنَا قُتَنَبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْدُ الرَّائِةَ غَدًا رَجُلاً يَفْتَحُ

(ا الله عمل) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان بیان کیا 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے سل بن سعد بڑا تھ نے بیان کیا کہ کل کیا کہ دیل اللہ مقالی کہ کل میں ایک ایسے مخص کو اسلامی علم دول گاجس کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ فتح

عنایت فرمائے گا۔ راوی نے بیان کیا کہ رات کو لوگ یہ سوچتے رہے

میں سب حفرات (جو سرکردہ تھے) حاضر ہوئے۔ سب کو امید تھی کہ
علم انہیں ہی طے گا۔ لیکن حضور مٹھ لیے ان کی آ تکھوں میں درد ہے۔
علم انہیں ہی طے گا۔ لیکن حضور مٹھ لیے ان کی آ تکھوں میں درد ہے۔
حضور مٹھ لیے نے فرمایا کہ پھران کے یمال کسی کو بھیج کر بلوالو۔ جب وہ
آئے تو آنحضرت مٹھ لیے نان کی آ تکھ میں اپنا تھوک ڈالا اور ان کے
لئے دعا فرمائی۔ اس سے انہیں الیی شفا حاصل ہوئی جیے کوئی مرض
لئے دعا فرمائی۔ اس سے انہیں الیی شفا حاصل ہوئی جیے کوئی مرض
علی بڑھ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ان سے انٹالڑوں گا کہ وہ
ہمارے جیے ہو جائیں (یعنی مسلمان بن جائیں) آپ نے فرمایا۔ ابھی
ہمارے جیے ہو جائیں (یعنی مسلمان بن جائیں) آپ نے فرمایا۔ ابھی
وعوت دو اور انہیں باؤ کہ اللہ کے ان پر کیا حقوق واجب ہیں۔ خدا کی
وعوت دو اور انہیں بتاؤ کہ اللہ کے ان پر کیا حقوق واجب ہیں۔ خدا کی
وہ ہمارے لئے مرخ اونٹوں (کی دولت) سے بہتر ہے۔

الله عَلَى يَدَيْهِ). قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوا عَلَى رَسُولِ اللهِ فَلِمَا كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنه يُعْطَاها، فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَأَلُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَأْتُونِي بَهِ)). فَلَمّا جَاءَ بَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَم يَكُنْ بِهِ وَجَعّ، فَأَعْطَاهُ الرّايَةَ، فَقَالَ عَلَيْ: يَا رَسُولَ اللهِ أَقَاتِلُهُمْ خَتَّى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذْ عَلَى الرّايَةَ، فَقَالَ عَلَيْ: يَا رَسُولَ اللهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مَثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذْ عَلَى الرّايَةَ مُقَالَ عَلَى الرّايَةِ فَيْهِ وَجَعّ مَنْ اللهِ أَقَاتِلُهُمْ وَسُلِكَ حَتَّى تَنْوِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمُّ ادْعُهُمْ وَسُلِكَ حَتَّى تَنْوِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمُّ ادْعُهُمْ وَسُلِكَ حَتَّى تَنْوِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمُّ الْعُهُمْ وَلَى اللهِ لَأَنْ يَهْدِى اللهِ لَكُونَ مَنْ رَبُولُ لِللهِ لَأَنْ يَهْدِى اللهِ لَكُونَ مَنْ اللهِ لَكُونَ مَنْ أَنْ يَكُونَ مَنْ اللهِ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَمْ النَّهُ عَلَى الرّائِعَمِ)). [راجع: ٢٩٤٢]

آنخضرت سائی کا مقصدیہ تھاکہ جمال تک ممکن ہو اوائی کی نوبت نہ آنے پائے۔ اسلام اوائی کرنے کا حامی نہیں ہے۔ اسلام امن چاہتا ہے۔ اس کی جنگ صرف مدافعانہ ہے۔

(۱۹۷۹) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا ان سے حاتم نے بیان کیا ان سے حاتم نے بیان کیا ان سے سلمہ بن اکوع براتھ کیا ان سے سلمہ بن اکوع براتھ کیا ان سے سلمہ بن اکوع براتھ کے بیان کیا ان سے سلمہ بن اکوع براتھ کے بیان کیا کہ حضرت علی براتھ غروہ خیبر کے موقع پر نبی کریم ساتھ اس کے ساتھ بوجہ آئکھ دکھنے کے نہیں آسکے تھے۔ پھرانہوں نے سوچا میں حضور ساتھ لیا کے ساتھ غروہ میں شریک نہ ہو سکوں! چنانچہ گھرسے نکلے اور آپ کے لئکر سے جا ملے۔ جب اس رات کی شام آئی جس کی صبح کو اللہ تعالی نے فرعیت فرمایا کھی تو آنحضرت ساتھ لیا نے فرمایا کہ کل میں ایک ایسے محض کو علم دوں گا یا (آپ نے یوں فرمایا کہ کل) کی جو اللہ اور اس کے رسول ساتھ لیا کو جو اللہ اور اس کے رسول ساتھ لیا کو جو اللہ اور اس کے رسول سے تھیا کو حجت ہے یا آپ نے یہ فرمایا کہ جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت

وَ ١٠٠٠ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا حَاتَمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : كَانَ عَلِيٌّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ فَيْقِي خَيْبَرَ وَكَانَ بِهِ رَمَدٌ فَقَالَ : أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيْ فَعَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ وَمَدٌ فَقَالَ : أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيْ فَعَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ وَمَدُ فَقَالَ : أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَيْ فَعَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِي فَتَحَهَا رَسُولُ اللهِ فَيَ النَّهِ اللهِ فَيَ صَبَاحِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَيْ وَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُهُ اللهِ فَي مَنَاءُ اللهِ فَي مَنْ الرَّايَةَ اللهِ فَي مَنْ الرَّايَةَ اللهِ فَي مَنْ وَرَسُولُهُ اللهِ فَي مَنْ وَرَسُولُهُ ) اللهِ فَي اللهُ وَرَسُولُهُ ) حَلَيْ قَالَ: ((يُحِبُ اللهُ وَرَسُولُهُ – يَفْتَحُ اللهُ قَالَ: (اللهُ اللهُ الل

ر كھ حصر لوگو

عَلَيْهِ))، فَإِذَا نَحْنُ بِعَلِي وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا : هَذَا عَلِيّ، فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرَّايَةَ فَفَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ.[راحع: ٢٩٧٥]

ر کھتا ہے اور اللہ تعالی اس کے ہاتھ پر فتح عنایت فرمائے گا۔ انفاق سے حضرت علی بڑاتھ آگئے حالا نکہ ان کے آنے کی جمیں امید نہیں تھی۔ لوگوں نے بتایا کہ بیہ ہیں علی بڑاتھ آنخضرت مائی کیا نے علم انہیں کو دے دیا'اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ پر خیبر فتح کرا دیا۔

حضرت على والتر سے بیعت ظافت اوا كل ماه ذى الحجه ١٥٥ هي موئى تھى جے جمهور مسلمانوں نے تسليم كيا۔

(۳۷۰۲) ہم سے عبداللہ بن ملمہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزيز بن ابى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والدنے كه ايك مخص حفرت سل بن سعد بزاتن کے یہاں آیا اور کہا کہ یہ فلال شخص ' اس کااشاره امیرمدینه (مروان بن علم) کی طرف تھا' بر سرمنبر حضرت علی بھات کو برا بھلا کتا ہے۔ ابوحازم نے بیان کیا کہ حضرت سل بن سعد والترفي نے بوچھاكيا كهتا ہے؟ اس نے بتايا كه انسيس "ابوتراب" كهتا ہے۔ اس پر حضرت سل بننے لگے اور فرمایا کہ خدا کی قتم! یہ نام توان كارسول الله الني الني الله التي المعانقا اور خود حضرت على بخالله كواس نام سے زیادہ اینے لئے اور کوئی نام پند نہیں تھا۔ یہ س کر میں نے اس مدیث کے جاننے کے لئے حضرت سل بڑاٹھ سے خواہش ظاہر کی اور عرض کیااے ابوعباس! یہ واقعہ کس طرح سے ہے؟ انہول نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ حضرت علی بناتھ حضرت فاطمہ رہی ہیا کے یمال آئے اور پھر باہر آ کر مجد میں لیٹ رہے۔ پھر آ تخضرت مائیا نے فاطمہ وقراف سے) دریافت فرمایا ، تہمارے بھیا کے بیٹے کمال ہیں؟ انہوں نے بتایا که معجد میں ہیں۔ آپ معجد میں تشریف لائے ' دیکھا تو ان کی چادر پیٹے سے نیچ گر گئی ہے اور ان کی کمریرا چھی طرح سے خاک لگ چکی ہے۔ آپ مٹی ان کی کمرے صاف فرمانے لگے اور بولے 'اٹھواے ابو تراب اٹھو (دو مرتبہ آپ نے فرمایا)

(۲۰۹۳) ہم سے محر بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے حسین نے ان سے زاکدہ نے ان سے ابو حصین نے ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ایک مخص عبداللہ بن عمر بی من کی خدمت میں آیا اور حضرت عثمان برائن کے متعلق یوچھا۔ ابن عمر بی من نے ان کے محان کا

٣٧٠٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ: ((هَذَا فُلاَنَّ - لِأَمِيْرِ الْمَدِيْنَةِ - يَدْعُو عَلِيًا عِنْدَ الْمِنْبَرِ. قَالَ فَيَقُولُ مَاذَا؟ قَالَ : يَقُولُ لَهُ أَبُو تُرَابٍ، فَصَحِكَ. قَالَ: وَاللَّهِ مَا سَـمَّاهُ إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ، وَمَا كَانَ لَهُ اسْمَّ أَحِبُّ إِلَيْهِ مِنْهُ، فَاسْتَطْعَمْتُ الْحَدِيْثُ سَهْلاً وَلَئْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ كَيْفًا ۚ قَالَ: ذَخَلَ عَلِيٍّ عَلَى فَاطِمَةً، ثُمَّ خَرَجَ فَاصْطَجَعَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ ابْنُ عَمَّكِ؟ قَالَتْ : فِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَوَجَدَ رِدَاءُهُ قَدْ سَقَطَ عَنْ ظَهْرِهِ وَخَلَصَ الْتُرَابُ إِلَى ظَهْرِهِ. فَجَعَلَ يَمْسَحُ الْتُرَابَ عَنْ ظَهْرِهِ فَيَقُولُ: ((اجْلِسْ أَبَا تُرَابَ)). مَرَّتَيْن. [(154:133]

٣٧٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنِ عَنْ أَبِي حَصِيْنٍ عَنْ صَيْنٍ عَنْ صَعْدِ بْنِ عَبَيْدَةَ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلَّ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلُهُ عَنْ عُشْمَان، فَذَكَرَ عَنْ عُشْمَان، فَذَكَرَ عَنْ

مَحَاسِن عَمَلِهِ، قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُوءُكُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَرْغَمِ اللهِ بِأَنْفِكَ. ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ عَلِيٌّ، فَلَكُو مَحَاسِنَ عَمَلِهِ قَالَ: هُوَ ذَاكَ، بَيْتُهُ أَوْسَطُ بُيُوتِ النَّبيِّ الله عُمَّ قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُو ءُكَ؟ قَالَ: أَجَلُ. قَالَ: فَأَرْغَمَ الله بِأَنْفِكَ، انْطَلِقُ فَاجْهَدْ عَلَى جَهْدَكَ)).

لينا. کچھ کی نہ کرنا۔ [راجع: ٣١٣٠] یو چینے والا نافع نامی خارجی تھا جو حضرت عثان اور حضرت علی بڑیت ہر دو کو برا سمجھتا تھا۔ عبداللہ بن عمر بہتے ان خصرت علی بخاشر کی خاندانی شرانت کابھی ذکر کیا گر خار جیوں نے سب کچھ بھلا کر حضرت علی بڑلٹنہ کے خلاف خروج کیا اور صلالت و خوایت کا شکار ہوئے۔

• ٣٧٠ خدَثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ : سَمِعْتُ ابْنَ أبي لَيْلي قال: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ أَنَّ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلامُ شَكَتُ مَا تَلقَّى مِنْ أَثُو الرَّخَى. فَأَتِيَ النَّبِيِّ ﷺ سَبَيٌّ، فَانْطَلَقَتْ، فَلَمْ تُحِدُهُ، فَوَجَدَتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرَتُهَا. فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَخْبَرَتُهُ عَالِشَةُ بمَجيء فَاطِمةً، فَجَاءَ النَّبِيُّ عِنْهُ إلَيْنَا -وَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا، فَلَهَبْتُ الْأَقُومَ لَقَالَ: ((عَلَى مَكَانِكُمَا)). فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدُتُ بَرَدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، وَقَالَ: ((أَلاَ أُعَلَّمُكُمَا خَيْرًا مِـمَّا سَأَلْتُمَانِي؟ إذاً أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا تُكَبِّرَان أَرْبَعًا وَ ثَلاَثِيْنَ، وَتُسُبِّحَانَ ثَلاَثْنَا وَثَلاَثِينَ، وَتُحْمَدَانَ ثُلَاثًا وَثُلاَثِيْنَ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)).

[واجع: ٣١١٣]

(۵۰۵) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے تھم نے انہوں نے ابن الی لیل سے سنا کہا ہم سے حضرت علی بناٹھ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ کے بعد آخضرت سالیا کے پاس کھ قیدی آئے تو حضرت فاطمہ بڑائیا آپ کے پاس آئیں لیکن آپ موجود نہیں تھے 'حفرت عائشہ رہے ایک سے ان کی ملاقات ہو سکی تو ان سے اس کے بارے میں انہوں نے بات کی جب حضور تشریف لائے تو حضرت عائشہ نے آپ کو حضرت فاطمہ کے آنے کی اطلاع دی۔ اس پر آنخضرت مان یا خود ہارے گھر تشريف لائے۔ اس وقت ہم اپنے بسروں پرلیٹ چکے تھے۔ میں نے جابا کہ کھڑا ہو جاؤں لیکن آپ نے فرمایا کہ یوں بی لیٹے رہو۔ اس کے بعد آپ ہم دونوں کے درمیان بیٹھ گئے اور میں نے آپ کے قدموں کی ٹھٹڈک اینے سینے میں محسوس کی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم اوگوں نے مجھ سے جو طلب کیا ہے کیا میں تہمیں اس سے اچھی بات نہ بناؤں۔ جب تم سونے کے لئے بستر ریٹو تو چونتیں مرتبہ اللہ اکبر' تينتيس مرتبه سجان الله اور تينتيس مرتبه الحمد لله يراه لياكرو-يه عمل تہمارے لئے کسی خادم سے بمترہ۔

ذكركيا ـ پهركماكه شايديه باتيس تهيس برى لكي مول كي اس في كماجي

ہاں ،حفرت این عمر بن الله علی الله تیری ناک خاک آلوده کرے۔ پھر

اس نے حضرت علی بناٹھ کے متعلق بوچھا' انہوں نے ان کے بھی

محاس ذکر کئے اور کہا کہ حضرت علی بڑاتند کا گھرانہ نبی کریم ساتیا ہے

خاندان کا نمایت عمدہ گھرانہ ہے۔ پھر کما کہ شاید بیہ باتیں بھی تہیں

بری گی ہوں گی۔ اس نے کما کہ جی ہاں۔ حضرت عبدالله بن عمر بہ

بولے اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے 'جا' اور میرا جو بگاڑنا چاہے بگاڑ

آ الم ابن تیمید رافید فراتے ہیں کہ جو مخص سوتے وقت اس مدیث پر عمل کولیا کرے گاوہ اسپے اندر تھن محسوس نہیں کھیئ کینینے کینینے

٣٠٠٩ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ فِي إِنْرَاهِيْمَ أَنْ تَكُونَ مِنِّي فِي إِعْمَنْزِلَةٍ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؟)).

[طرفه في : ٢١٦٤].

(۱۰۵ مر) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے سعد نے 'انہوں نے ابراہیم بن سعد سے سنا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیا ہے ۔ نے حضرت علی بناٹھ سے فرمایا کہ کیا تم اس پر خوش نہیں ہو کہ تم میرے لئے ایسے ہو جیسے حضرت مدی میان کے لئے حضرت ہارون میرے گئے ایسے ہو جیسے حضرت مدی میان کے لئے حضرت ہارون میان کے گئے حضرت ہارون میان کے گئے حضرت ہارون میان کے گئے حضرت ہارون کے گئے ہو جیسے حضرت مدی میان کے گئے حضرت ہارون

یعنی حضرت مولی ملائل اور حضرت ہارون ملائل کا جیسانسبی رشتہ ہے ایسا بی مرا ادر تمارا ہے۔

( ک م ک س ) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا ' کما ہم کو شعبہ نے خبردی ' انہیں ابوب ہے ' انہیں ابن سیرین نے ' انہیں عبیدہ نے کہ حضرت علی بزائی نے عراق والوں سے کما کہ جس طرح تم پہلے فیصلہ کیا کرتے سے اس طرح تم پہلے فیصلہ کیا کرتے سے اس وقت تک کہ سب لوگ جمع ہو جا تیں یا میں بھی اپنے ساتھوں (ابو بکرو عمر شاشین) کہ سب لوگ جمع ہو جا تیں یا میں بھی اپنے ساتھوں (ابو بکرو عمر شاشین) کی طرح دنیا سے چلا جاؤں۔ ابن سیرین روافی کما کرتے سے کہ عام لوگ (روافی) جو حضرت علی بڑائی سے روایات (شیخین کی مخالفت میں) بیان کرتے ہیں وہ قطعاً جمو ٹی ہیں۔

ين حرت ول يها الرك ولا المحقد قال: أخْبَرَنَا شَعْبة عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((اقْضُوا كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُونَ، فَأَنِّي أَكْرَهُ الاخْتِلاَفَ، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَمَاعَةً، أَوْ أَمُوتُ كَمَا مَاتَ أَصْحَابِي)). فَكَانَ ابْنُ سِيْرِيِّنَ يَرَى أَنْ عَامَةً مَا يُرْوَى عَنْ عَلِيًّ الْكَذِبُ.

العسبن بن علی بن حسن بن علی بن الی طالب بعدم تبرینه من ابی بکر وعمر ۔ واقعہ یہ ہوا تھا کہ حضرت ذید بن علی بن حسین بن الی طالب بعدم تبرینه من ابی بکر وعمر ۔ واقعہ یہ ہوا تھا کہ حضرت ذید بن علی بن حسین بن الی طالب بعدم تبرینه من ابی بکر وعمر ۔ واقعہ یہ ہوا تھا کہ حضرت ذید بن علی بن حسین بن الی تشریف لائے اور لوگوں کو تبلغ کی۔ بہت ہو لوگوں نے ان ہے بیعت کی گرایک جماعت نے کما کہ جب تک آپ ابو بکر و عمر کو برا نہ کہیں گے ہم آپ ہے بیعت نہ کریں گے۔ حضرت ذید نے ان کی اس بات کو ماننے ہے انکار کر دیا اور وہ امر حق پر قائم رہے۔ اس کو وقت اس جماعت نے یہ نمرو بلند کیانعن نوفضک ہم تم کو چھوڑتے ہیں۔ اس وقت سے یہ گروہ رافضی کے نام ہے موسوم ہوا۔ حضرت بیر جیلانی برائی برائی شروع کی۔ ہروہ فریق گراہ ہیں۔ اس گروہ کے مقابلہ پر خارجی ہیں جنہوں نے حضرت علی بڑا تی پر خروج کیا اور منبر پر ان کی برائی شروع کی۔ ہروہ فریق گراہ ہیں۔ اعتدال کا راستہ اہل سنت کا ہے جو سب صحابہ رئی تشی کی عزت کرتے ہیں اور کی کے ظاف لب کشیل کرتے۔ ان کی لفرشوں کو اللہ کے حوالے کرتے ہیں۔ ﴿ تلک امة قد خلت لاا ما کسبت و لکم ماکسبتم ولا تسنلون عما کانوا یعملون ﴾

روایت میں ندکورہ بزرگ عبیدہ بڑاتھ عراق کے قاضی تھے۔ حضرت عمر بڑاتھ کا قول سے تھا کہ اللم ولدکی بجے درست نہیں ہے۔ حضرت علی کا خیال تھا کہ ام ولدکی بجے درست ہیں ہے۔ عبیدہ نے سے عرض کیا کہ ابوبکر و عمر بڑی تینے کے زمانے سے تو ہم ام ولدکی بجے کی ناجوازی کا فتوکی دیتے رہے ہیں۔ اب آپ کا کیا تھم ہے۔ اس وقت حضرت علی بڑاتھ نے سے فرمایا کہ اب بھی وہی فیصلہ کرو۔

فضائل اصحاب النبى ينطق

 ١٠ بَابُ مَنَاقِبِ جَعْفُر بْن أبي طَالِبِ الْهَاشِمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿أَشَّبَهَتَ خَلْقِي وَخُلُقِيٰ))

## باب حضرت جعفربن ابي طالب باشمي رفاتته کی فضیلت کابیان

اور رسول الله من الم ال الله من ان سع فرمايا تماكم تم صورت اور سيرت ميس محمد سن زیاده مشابه مو.

المون پڑھی ہے اللہ پاک تم کو جست میں دوبازو عطا فرمائے گا اور تم جست میں اڑتے چمرو کے۔ بعمراس سال جگ موعد ٨ھ میں جام شمادت نوش فرمایا۔ ان کی جماتی میں تلواروں اور نیزوں کے نوے زم پائے گئے تھے۔ (مزافر)

٣٧٠٨ حَدْثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ (٣٤٠٨) بم سے احمد بن ابی بكر نے بيان كيا كما بم سے محمد بن ابراہیم بن دینار ابوعبداللہ جبنی نے بیان کیا۔ ان سے ابن الی ذئب ن ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رافت نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رہائت بست احادیث بیان کر تاہے۔ حالانکہ پیٹ بھرنے کے بعد میں رسول اللہ ملڑ پیا کے ساتھ ہروقت رہتا تھا' میں خمیری روٹی نہ کھاتا اور نہ عمدہ لباس پہنتا تھا ایعنی میرا وقت علم کے سواکسی دو سری چیز کے حاصل کرنے میں نہ جاتا) اور نہ میری خدمت کے لئے کوئی فلال یا فلانی تھی بلکہ میں بھوک کی شدت کی وجہ سے اپنے پیٹ سے پھر باندھ لیا کرتا۔ بعض وقت میں کسی کو کوئی آیت اس لئے پڑھ کراس کامطلب پوچھتا تھا کہ وہ اپنے گھرلے جاكر مجھے كھانا كھلا دے علائك مجھے اس آيت كامطلب معلوم ہوتا تھا۔ مسکینوں کے ساتھ سب سے بہتر سلوک کرنے والے حفرت جعفر بن ابی طالب بزاتھ تھے۔ ہمیں اپنے گھرلے جاتے اور جو کچھ بھی م میں موجود ہوتا وہ ہم کو کھلاتے۔ بعض اوقات تو ایسا ہوتا کہ صرف شدیا تھی کی کی ہی نکال کرلاتے اور اسے ہم پھاڑ کراس میں جو کچھ ہو تااہے ہی جاٹ کیتے۔

(٥٠٤ ٢١) جم سے عمرو بن على نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے بزید بن بارون نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' انہیں شعبی نے خبردی کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ دِيْنَارٍ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْجُهَنِيُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقُبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : ((أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَقُولُونَ: أَكُثُرَ أَبُوهُرَيْرَةَ، وَإِنِّي كُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بشَبْع بَطْنِي حَتَّى لاَ آكُلُ الْخَمِيْرَ وَلاَ ٱلْبَسُ الْـحْبِيْرَ وَلاَ يَخْدُمُنِي فُلاَنٌ وَلاَ فُلاَنَةٌ، وَكُنْتُ أَلْصِقُ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ مِنَ الْـجُوع، وَإِنْ كُنْتُ لِأَسْتَفْرِىء الرُّجُلَ الآيَةَ هِيَ مَعِيَ كَيْ يَنْقلِبَ بِيْ فَيُطْعِمَنِي. وَكَانَ أَخْيَرَ النَّاسِ لِلْمِسْكِيْنِ جَعْفُرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَانَ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ، حَتَّى إنْ كَانَ ليُخْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ الَّتِي لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ، فَنَشُقَّهَا فَنَعْلَقُ مَا فِيْهَا)). [طرفه في : ٥٤٣٢].

٣٧٠٩- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَوْيَدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ الشُّعْبِيِّ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ

ا لله عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى ابْنِ جَعْفَرِ قَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ دِي الْـجَنَاحَيْنِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ :يقال كن في جناحي كن في ناحيتي كل جانبين جناحان. [طرفه في : ٤٢٦٤].

الله عنما حضرت جعفررضی الله عنه کے صاجزادے کو سلام کرتے تو اول كما كرت " السلام عليك يا ابن ذى الجناحين ـ اعدوورول والے بزرگ کے صاحرادے تم پر سلام مو۔ ابو عبداللہ امام بخاری رمایجے نے کما مدیث میں جو جناحین کا لفظ ہے اس سے مراد دو کوشے ہیں (دو کونے)

ان کے والد معرت جعفرین انی طالب جگ موج میں شہید ہوئے۔ آنخضرت مان کے فرمایا میں نے ان کو جنت میں دیکھا ان کے جم ر دو بازو کے موے ہیں۔ وہ فرشتوں کے ساتھ اڑتے ہرتے ہیں۔ ای لئے ان کو جعفر طیار کما کیا۔

باب حضرت عباس بن عبد المطلب مثاثثه کی فضیلت کابیان

١١ – بَابُ ذِكْرُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

المنظم المعرب عباس بنالله المخضرت ملاجا سے دو تین برس برے تھے اور آپ کے حقیق کچا تھے۔ کتے ہیں کہ مدینہ میں ایک بار سخت قبط ہوا۔ کعب بن مالک رہ تیج نے حضرت عمر ہوٹھ سے کہا کہ بنی اسرائیل پر جب قبط پڑا تھا وہ ان کے پیفیروں کی اولاد کا وسلیہ لیا کرتے اللہ تعالی پانی برسام عصرت عمر واللہ نے کہا ہمارے یہاں بھی عباس واللہ موجود میں وہ ممارے پیفبر ساتھ اے بچا ہیں۔ چا باپ کی طرح ہوتا ہے۔ پھر ان کے پاس مے اور ان کو ساتھ لے کر منبریر آکر دعاکی۔ اللہ نے خوب پانی برسایا۔ باوجود اس کے کہ حضرت عباس رواتند كو اتن فضيلت عاصل تقى مرحضرت عمر رواتند نے اہل شور كى لينى اركان مجلس ميں جن ميں مماجرين اولين شريك تص ان کو داخل نہیں کیا کیونکہ وہ فتح کمہ تک مسلمان نہیں ہوئے تھے 'اس کے بعد مسلمان ہوئے۔

> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْـمُثَنَّى عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ عَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْـمُطُّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا ﷺ فَتَسْقِيْنَا، وَإِنَّا نَتُوسَّلُ إِلَيْكَ بعَمِّ نَبيُّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُسْقُونَ).

· ٣٧١- حَدُثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ (٣٤١٠) بم سے حسن بن محدنے بيان كيا ان سے محد بن عبدالله انصاری نے بیان کیا' ان سے ابو عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا' ان سے ثمامہ بن عبدالله بن انس نے اور ان سے حضرت انس والله نے کہ حضرت عمر بن خطاب بناٹر قط کے زمانے میں حضرت عباس بن عبدالمطلب بناته كو آكے برها كربارش كى دعاكراتے اور كہتے كه اے الله! يبل مم اين في التي الم الله عن الله الله عنه اور توجميل سرابی عطاکر اتھا اور اب ہم اپنے نبی کے چھاکے ذریعہ بارش کی دعا کرتے ہیں۔ اس لئے ہمیں سیرانی عطا فرما۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد خوب مارش ہوئی۔

[راجع: ١٠١٠]

سیرے کی استحصال خاتون ہیں جنبوں نے سب سے پہلے خانہ کعبہ کو غلاف سے مزین کیا۔ حضرت عباس بڑاتھ قریش کے برے سرداروں میں سے تھے۔ مجاہر رماٹھ کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنی موت کے وقت سر غلام آزاد کئے۔ بروز جمعہ ۱۲ رجب ۳۲ ھ میں بعمر ۸۸ سال وفات پائی

رضی الله عنه و ارضاه -

١٠- بَابُ مَنَاقِبِ قَرَابَةِ رَسُولِ اللهِ
 ﴿ وَمَنْقَبَةِ فَاطِمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 بِنْتِ النَّبِيِّ ﴿ وَفَاطِمَةُ
 بِنْتِ النَّبِيِّ اللهِ وَقَالَ النَّبِيِّ ﴿ وَفَاطِمَةُ
 بِنْتِ النَّبِيِّ ﴿ وَفَاطِمَةُ

باب حضرت رسول کریم مانی کیا کے رشتہ داروں کے فضائل اور حضرت فاطمہ بنت النبی مانی کیا کے فضائل کابیان اور آنخضرت مانی کیا نے فرمایا تھا کہ فاطمہ رش کیا جنت کی عور توں کی سردار ہیں

آپ کی والدہ ماجدہ حضرت خدیجہ الکبری بھی ہیں۔ رمضان ۲ ہجری میں ان کا نکاح حضرت علی بڑائند سے ہوا۔ ذی المجہ میں رخصتی عمل میں آئی۔ حضرت حسن وحسین بڑائی آپ بی کے بعلن مبارک سے پیدا ہوئے۔ ۲۸ سال کی عمر میں آخضرت مٹڑائی کی وفات کے چھ ماہ اور ضابا۔

وافظ راہتے نے کہا کہ باب کا مطلب ای فقرہ (قرابت) ہے نکاتا ہے اور یہاں قرابت والوں سے عبدالطلب کی اولاد مراد ہے۔ مرد بول یا حور تیں جنہوں نے آخضرت مل فقرہ و رکھایا آپ کی محبت میں رہے بیسے حضرت علی بولٹی اور ان کی اولاد معرت حسن بولٹی محبت میں رہے بیسے حضرت علی بولٹی اور ان کی اولاد محضرت محبر بولٹی کی بیوی تحسیل ۔ حضرت حسین بولٹی مصرت عمر بولٹی کی بیوی تحسیل ۔ حضرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت علی کی بہن ان کی اولاد مسلم بن عبدالسطلب ان کی اولاد بعلی کی بہن ان کی اولاد مسلم بن عبدالسطلب ان کی اولاد بعلی عمد ، امامہ عبال بن عبدالسطلب ان کے بیٹے فضل ، عبدالشہ ، تشعم ، عبدالشہ ، صفیہ ، اوسفیان بن حارث بن عبدالسطلب ان کی بیٹیاں ام جبیہ ، آمنہ ، صفیہ ، ابوسفیان بن حارث بن عبدالسطلب کی بیٹیاں ثقیلہ ، امیمہ ، اروئی ، صفیہ ، یہ سب لوگ اور ان کی اولاد قیاست تک اولاد جعفر ، نو قل ، ان کے بیٹے مغیرہ ، حارث ، عبدالسطلب کی بیٹیاں ثقیلہ ، امیمہ ، اروئی ، صفیہ ، یہ سب لوگ اور ان کی اولاد قیاست تک آخضرت بیٹی کی قرابت والوں میں داخل میں داخل

٣٧١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ((أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ سَلَائُمُ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ تَسْأَلَهُ مِيْراتَهَا مِنَ النَّبِيِّ فَي إِلَيْهِا مِنَ النَّبِي فَي اللَّهِي عَلَى رَسُولِهِ فَي تَطْلُبُ صَدَقَةَ النَّبِي فَلَى عَلَى رَسُولِهِ فَي تَطْلُبُ صَدَقَةَ النَّبِي فَلَى النَّي بِالْمَدِيْنَة وَفَدَكَ، وَمَا بَقِي مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ)). [راجع: ٣٠٩٢]

٣٧١٧ - فَقَالَ أَبُوبَكُرِ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ: ((لاَ نُوْرَثُ، مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةً، إِنْمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مَنْ هَذَا

(ااکس) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ حضرت فاطمہ رہی ہی نے حضرت ابو بر رہی ہی کہ میں گھیے ہے مطالبہ کیا جو اللہ تعالی نے اپنے رسول ما کھیے کو فی صورت میں دی مطالبہ کیا جو اللہ تعالی نے اپنے رسول ما کھیے کی صورت میں تھا جس کی آپ کا مطالبہ مدینہ کی اس جا نداد کے بارے میں تھا جس کی آمدن سے آنحضرت ملی کھی مطارف خیر میں خرج کرتے تھے اور اس طرح فدکی جا نداد اور خیر کے خمس کا بھی مطالبہ کیا۔

(۱۳۵۱) حفرت ابو بكر بن في كماكه حضور ما في المحود فرما كئ بي كه مارى ميراث نبيل بوقى به به كماك مورة المحمدة المحمد المحمدة ا

الْمَالُ - يَعْنِي مَالَ اللهِ - لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيْدُوا عَلَى الْـمَأْكَلِ)). وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أُغَيِّرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةِ النَّبِي ﴿ الَّذِي كَانَتْ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ، وَالْأَعْمَلُنَّ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ فِيْهَا رَسُولُ اللهِ ﴿ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ عَلَيٌّ ثُمُّ قَالَ : إِنَّا قَلَدْ عَرَفْنَا يَا أَبَا يَكُو فَضِيْلَتك – وَذَكَرَ قَرَابَتَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ 🕮 وَحَقْهِمْ – فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكُر فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسَنِي بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ أحَبُ إِلَى أَنْ أَصِلَ مِنْ قُرَابَتِي)).

[راجع: ٣٠٩٣]

٣٧١٣- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ وَاقِدٍ قَالَ: سَمِعُتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : ((ارْقَبُوا مُحمَدا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ)).

[طرفه في : ۲۷۵۱].

لینی ان سے محبت و احرام سے پیش آؤ اور ان کا دھیان رکھو۔

٣٧١٤ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً عَنْ المِسْوَرِ بْن مَخْرَمَةً: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بِضُعَةٌ مِنَّي، لَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

٣٧١٥ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النَّبِيُّ الله فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فِي شَكُواهُ الَّذِي قُبِضَ اللَّهِ لَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

جائیں مرانیں میہ حق نہیں ہوگا کہ کھانے کے علاوہ اور کچھ تصرف کریں اور میں 'خدا کی فتم حضور کے مدقے جو آپ کے زمانے میں موا كرت يت ان يس كوكي رووبدل نسيس كروس كابلكه وبي نظام جاري رکوں کا بیسے حضور مائیا نے قائم فرمایا تھا۔ پھر معرت على باللہ حضرت ابو بكر والله كے پاس آئے اور كنے لكے 'اے ابو بكر والله اس کی نفیلت و مرتبه کا قرار کرتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے حضور النجاب ابن قرابت كااور اسية حن كاذكركيا. عفرت الوبكر والد ف فرالا اس دات کی متم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے آخضرت من المام کا قرابت والول سے سلوک کرنا بھے کو اپنی قرابت والول کے ماتھ سلوک کرفے سے زیادہ پندہے۔

(ساكس) مجه عبدالله بن عبدالوباب في خردى كمابم س فالدف بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے واقد نے بیان کیا کہ میں نے اینے والدے سا۔ وہ حضرت ابن عمر جہناتا سے بیان کرتے تھے 'وہ ابو بكر والله يحد انول نے كما الخضرت مالية كم كافيال آپ ك الل بیت میں رکھو۔

(۱۹۲۲ مے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے ابن عیبند نے بیان کیا'ان ہے عمروین دیار نے ان سے ابن الی ملیکہ نے ان سے مسور بن مخرمہ بی اللہ عن کہ رسول الله مان الله عن فرمایا واطمه میرے جم كا كلزا ہے۔ اس لئے جس نے اسے ناحق ناراض كيا' اس نے مجھے ناراض كياـ

(۱۵۵ سا) ہم سے کینی بن قرعد نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے عروہ نے اور ان سے کواینے اس مرض کے موقع پر بلایا جس میں آپ کی وفات ہوئی ، پھر

4 (170) P 3 (170) آست سے کوئی بات کی تو وہ رونے لگیں پھر آخضرت ساتھا نے انسیں بلایا اور آست سے کوئی بات کی تو وہ بننے لکیں۔ عائشہ ری افا نے

بیان کیاکہ پھریس نے ان سے اس کے متعلق ہو جہا۔

(١١١ ٣ ) تو انهول في واياكه يمل جم عن صنور الميلم في آسد ع بد فرمایا تھا کہ حضور الم الله اپنی اس باری میں وفات یا جائیں مے میں اس ير رون كى . كر محمد عضور النكام في آسند ع فرماياك آب ك الل بيت مي سب بيل مي آپ س جالمول كي. اس ير مي ښی متی۔

فِيْهَا، فَسَارُهَا بِشَيْء فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ : فَسَأَلَتْهَا عَنْ ذَلِك)). [راجع: ٣٦٢٣] ٣٧١٦ ((فَقَالَتْ: سَارُنِي النَّبِسَيُّ اللَّهِ

فَأَخْبَرَلِي أَنَّهُ يُقْبَضُ فِي وَجْعِهِ الَّذِي تُوكِّي فِيْهِ فَبَكَيْتُ، ثُمُّ سَارِينِ فَأَخْبَرَيْنِ أَنِّي أُوْلُ أَهْلَ بَيْعِهِ أَتْبُعُهُ فَصَحِكْتُ)).

[راجع: ٣٦٢٤]

يَ يَبِينَ إِن مِيهِ الْحَضرت يَا يَكُمُ فِي فِي اللهِ ويالى مواكد آپ كى وفات ك تقريباً جد ماه بعد صفرت فالحمة الربرا وكاف كا انقال موكيا. تعضرت سی کے یہ خرومی اللی کے ذریعہ سے دی تھی کیونکہ آپ عالم الغیب نمیں تھے۔ ہاں اللہ پاک کی طرف سے جو معلوم ہو جاتا وہ فرماتے اور پھروہ حرف بہ حرف بورا ہو جاتا۔ عالم الغیب اسکو کہتے ہیں جو خود بخود بغیر کسی کے بتلائے غیب کی خبری پیش كر سكے . يه علم غيب صرف الله تعالى كو حاصل ہے اور كوئى نى و ولى غيب دان نيس بير - قرآن ياك بي الله تعالى في اسول التيام كي زباني اعلان كرا ديا ہے كه كه دو مي غيب جاننے والا نهيں مول ـ اگر آب غيب دال موت تو جنك احد كا عظيم حادث پيش نه

### ١٣ - بَابُ مَنَاقِبِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ((هُوَ حَوَارِيُّ النَّبِيِّ الله وسُمَّى الْحَوُّ ارْيُونَ لِبَيَاضِ ثِيَابِهِمْ.

باب حضرت زبیربن عوام بھاتھ کے فضائل کابیان حضرت ابن عباس بی ﷺ نے کہا کہ وہ ٹبی کریم ملی کے حواری تھے اور انسیں۔ (حضرت عیلی طالق کے حوار مین کو) ان کے سفید کیروں کی وجہ سے کہتے ہیں ابعض لوگوں نے ان کو دھونی بتلایا ہے)

آپ کی کنیت ابوعبدالله قریش ہے۔ ان کی والدہ حضرت صفیہ بڑی کا عبدالمطلب کی بٹی اور حضور سے کی می میں جس سولہ سال كى عمريس اسلام لائے۔ ان كے پچانے وهوكيں ميں ان كا وم كونٹ ويا تاكہ بيد اسلام چھوڑ ديں۔ كريد البت قدم رہے۔ عشره مبشره میں سے ہیں۔ جملہ غزوات میں شریک رہے۔ لیے قد اور گورے رنگ کے تھے۔ ایک ظالم عمرو بن جرموز نای نے بعرو کی سرزمین بر ٣٧ه يل بعمر چونسفه سال ان كوشهيد كرويا- وادي سباع ميں دفن ہوئے ' پھران كو بھرو ميں نتقل كيا كيا- (بڑنۋر)

٣٧١٧- حَدُّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَوْوَانُ بْنُ الْحَكَم قَالَ ((أَصَابَ عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رُغاف شَدِيْدُ سَنَةَ الرُغاف حَتَّى حَبَسَهُ عَنِ الْحَجُّ وَأُوصَى، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ

(١٥١٥) جم سے خالد بن مخلد نے بيان كيا كما جم سے على بن مسر نے ان سے ہشام بن غروہ نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ مجھے مردان بن محم نے خروی کہ جس سال نکسیر پھوٹنے کی باری پوٹ بڑی تھی اس سال عثان بڑائنہ کی اتنی سخت نکسیر پھوٹی کہ آپ چ کے لئے بھی نہ جاسکے اور (زندگی سے مایوس ہو کر) وصیت بھی کر وی و پھران کی خدمت میں قریش کے ایک صاحب مکئے اور کہا کہ

#### نضائل اصحاب الني 🌣

مِنْ قُرَيْشِ قَالَ : اسْتَخْلِفْ. قَالَ: وَقَالُوهُ؟ لَمَالَ : نَعَمْ. قَالَ : وَمَنْ؟ فَسَكَتَ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجَلٌ آخَرُ - أَحْسِبُهُ الْحَارِثُ -فَقَالَ: اسْعَمْلِفْ. فَقَالَ عُثْمَانُ : وَقَالُوا؟ فَقَالَ : نَعَمْ. قَالَ : وَمَنْ هُوَ؟ فَسَكَّتَ. قَالَ : فَلَعَلَّمُمْ قَالُوا الزُّبَيْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَـٰخَيْرُهُمْ مَا عَلِمْتُ، وَإِنْ كَانَ لِأَحَبُّهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مَنْلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

[طرفه في : ٣٧١٨].

آپ کسی کواپنا ظیفه بنادیں۔ عثان والتد نے دریافت فرمایا کمایہ سب کی خواہش ہے انہوں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے بوجھاکہ سے بناؤں؟ اس يروه خاموش مو كئے۔ اس كے بعد ايك دوسرے صاحب كئے۔ میرا خیال ہے کہ وہ مارث تھے۔ انسوں نے بھی میں کماکہ آپ کس کو ظیفہ بنادیں۔ آپ نے ان سے بھی ہوچھاکیایہ سب کی خواہش ہے؟ انہوں نے کما ی بال۔ آپ نے ہوچھا کو کول کی رائے کس کے لئے ہے؟ اس پر وہ مجی خاموش ہو گئے۔ تو آپ نے خود فرمایا عالبا زمری طرف او گوں کا ر جمان ہے؟ انہوں نے کماجی ہاں۔ پھر آپ نے فرایا اس ذات کی قتم جس کے باتھ میں میری جان ہے میرے علم کے کی نظروں میں بھی ان میں سب سے زیادہ محبوب تھے۔

یہ حضرت عثان بڑتئو کی رائے تھی کہ وہ حضرت ذہیر کو اپنے بعد خلیفہ نامزد کر دیں محرعلم الی میں یہ مقام حضرت علی بڑتھ کے لئے مخصوص تما۔ ای لئے تقدیر کے تحت چوتے ظیفہ راشد معرت علی باٹھ قرار پائے۔ ای ترتیب کے ساتھ یہ چاروں ظفاء راشدین کماتے ہیں اور ای ترتیب سے ان سے ان سب کی ظافت برح ہے۔

٣٧١٨ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ أَخْبَرَنِي أَبِي سَمِعْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ ((كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: اسْتَخْلِفْ. قَالَ: وَقِيْلَ ذَاكَ؟ قَالَ : نَعَمْ، الزُّبَيْرُ. قَالَ : أَمَّا وَا لِلَّهِ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَيْرُكُمْ. ثَلاَثًا)). [راجع: ٣٧١٧]

٣٧١٩ حَدُّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ هُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ : ((إنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا، وَإِنَّ حَوَارِيٌّ الزُّبَيْرُ بْنُ

(٣٤١٨) مجھ سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا كمامم سے اسامدنے بیان کیا ان سے مشام نے انسیں ان کے والد نے خبردی کہ میں نے مروان سے سنا کہ میں عثان بواٹن کی خدمت میں موجود تھا کہ است میں ایک صاحب آئے اور کما کہ کسی کو آپ اپنا خلیفہ بناد بجئے۔ آپ نے دریافت فرمایا محیاس کی خواہش کی جارہی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں حضرت زبیر کی طرف لوگوں کا رجان ہے۔ آپ نے اس یر فرمایا ٹھیک ہے۔ تم کو بھی معلوم ہے کہ وہ تم میں بهتر ہیں۔ آپ نے تين مرتبه به بات و هرائي.

(1924) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزيزنے بيان كياجو ابوسلم كے صاحزادے تھے 'ان سے محدنے بیان کیا' ان سے محمد بن ملکدر نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر نی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بن عوام (رضی اللہ عنه) ہیں۔

الْعَوَّامِ)). [راجع: ٢٨٤٦]

واری قرآن مجید میں معرت میسیٰ طالتھ کے فدائیوں کو کما کمیا ہے۔ بول تو جملہ صحابہ کرام رضوان اللہ عنم اجمعین ہی آنخضرت اللہ عنم المجمعین ہی آنخضرت اللہ عنم اللہ عنم معرف فصوصیات کی بنا ہر آپ نے بید لقب معرت زیر اللہ کو عطا فرمایا۔

خَدُ اللهِ النّائَا هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ النّائَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ النّائَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ الزّائِيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كُنْتُ يَومَ الأَخْرَابِ جُعِلْتُ أَنَا وَعُمْرُ بُنُ أَبِي سَلَمَةً فِي النّسَاء، فَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزّائِيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَمَخْتَلِفُ إِلَى فَإِذَا أَنَا بِالزّائِيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَمَخْتَلِفُ إِلَى فَلِمَّا رَجَعْتُ فَلِكًا. فَلَمَّا رَجَعْتُ فِلْ اللهِ فَلَكًا: أَقَ مُؤْنِنِ أَوْ فَلاَنًا. فَلَمَّا رَجَعْتُ فَالَ: أَنَ مُلْ رَائِينِي يَا بُنِي وَلَيْكَ تَنْعَلِفُ، قَالَ: أَنَ مَلْ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ: كَان رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ: كَان رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبَوَيْهِ فَقَالَ: (فِلْمَاكَ أَبِي وَأُمّى)).

٣٧٢١ - حَدَثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا هِشِيَامُ بْنُ عُرُووَةَ عَنْ أَبِيهِ ((أَنْ أَصْحَابَ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالُوا لِلزَّبَيْرِ يَوْمَ وَقُعَةِ الْيَرمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَك؟ فَحَمِلَ عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرَبَتَيْنِ عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ عَنْرِيهَا يَومَ بَدْرٍ. قَالَ عَلَيْهِمْ أَدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ عُرْوَةُ: فَكُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ عَلَى الطَرْبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَعِيْرٌ).

[طرفاه في : ٣٩٧٣، ٣٩٧٥].

ا ٢ - بَابُ ذِكْرِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ

(۱۳۵۳) ہم ہے احمد بن محمد نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن زبیر بی خبرات نے بیان کیا کہ جنگ احزاب کے موقع پر جھے اور عمرو بن ابی سلمہ بی فی کوعور توں میں چھوڑ دیا گیا تھا (کیونکہ بید دونوں حضرات بچ سلمہ بی میں نے اچانک دیکھا کہ حضرت زبیر ہو تی آپ کے والد) اپ گھوڑے پر موار بنی قریط (یمودیوں کے ایک قبیلہ کی) طرف آ جا کھوڑے پر موار بنی قریط (یمودیوں کے ایک قبیلہ کی) طرف آ جا رہے ہیں۔ دویا تین مرتبہ ایسا ہوا۔ پھرجب وہاں سے واپس آیا تو میں نے عرض کیا ابا جان! میں نے آپ کو کئی مرتبہ آتے جاتے دیکھا۔ انہوں نے کہا بی بیان! میں نے آپ کو کئی مرتبہ آتے جاتے دیکھا۔ ہاں۔ انہوں نے کہا رسول اللہ شریع کی دیکھا تھا؟ میں نے عرض کیا تی قریط کی طرف جا کر ان کی (نقل و حرکت کے متعلق) اطلاع میرے پاس لا سکے۔ اس پر میں وہاں گیا اور جب میں (خبر لے کر) واپس آیا تو پاس لا سکے۔ اس پر میں وہاں گیا اور جب میں (خبر لے کر) واپس آیا تو کہ خوالدین کا ایک ساتھ ذکر کر

(۱۲۷۳) ہم سے علی بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مروہ نے خبردی اور انہیں ان مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی اور انہیں ان کے والد نے کہ جنگ یر موک کے موقع پر نبی کریم اللہ اللہ کے صحابہ نے حضرت زبیر بن عوام بڑا تھ سے کہا آپ حملہ کیوں نہیں کرتے تا کہ ہم بھی آپ کے ساتھ تملہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے ان پر (رومیوں پر) مملہ کیا۔ اس موقع پر انہوں نے (رومیوں نے) آپ کے دوکاری زخم شانے پر لگائے۔ درمیان میں وہ زخم تھا جو بدر کے موقع پر آپ کولگا شا۔ عروہ نے کہا کہ (یہ زخم اشنے گرے تھے کہ اجھے ہوجانے کے بعد) میں بجین میں ان زخموں کے اند رائی انگلیاں ڈال کر کھیلا کرتا تھا۔ عبر حضرت طلح بن عبیداللہ بڑاتھ کا تذکرہ اور حضرت عمر

# وَقَالَ عُمَرُ : تُوفِّي النَّبِيُّ الْ وَهُوَ يَنْ النَّهِ فَاتَ تَكَ مَعْلَقَ كَمَاكَهُ فِي كَرْيُمُ اللَّهُ فَاتَ تَكَ عَمُونَ النَّهُ وَالْتَ تَكَ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ عَنْهُ وَاضِ

ان کی کنیت ابو محمد قریثی ہے۔ عشرہ میشرہ میں سے ہیں۔ غزوہ احد میں انہوں نے آنخضرت سٹھینے کے چرہ مبارک کی حفاظت کیلئے اپنے ہائیں کو بطور دھال پیش کر دیا۔ ہاتھوں پر 20 زقم آئے۔ انگلیاں سن ہو سمئیں مگر آخضرت سٹھینے کے چرہ انور کی حفاظت کیلئے دُلئے رہے۔ حضرت طلحہ بڑائی حسین چرہ گذم گوں بہت بالوں والے تھے۔ جنگ جمل میں بعمر ۱۲۴ سال شہید ہوئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

ان کا نسب یہ تھا طلح بن عبیداللہ بن عثان بن کعب بن مود کعب میں آخضرت مٹھیا کے ساتھ ال جاتے ہیں۔ بنگ جمل میں شریک ہوئے۔ حضرت علی بھٹر نے بادجودیکہ طلح ان کے مخالف الشکریعنی حضرت عائشہ بھٹھا کے ساتھ شریک تھے' جب ان کی شادت کی خبر سی تو آتا روئے کہ آپ کی ڈاڑھی تر ہو گئی۔ موان نے ان کو تیرے شہید کیا۔ (وحیدی)

٣٧٢٢، ٣٧٢٣ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُو الْمُقَدِّمِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ قَالَ: ((لَهُ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِي بَعْضِ تِلْكَ الأَيَّامِ الْتِي قَاتَلَ فِيْهِنَّ رَسُولُ اللهِ غَيْرُ طَلْحَةً وَسَعْدٍ، عَنْ حَدِيْهِهِمَا)).

[طرفه في : ٤٠٦٠].[طرفه في : ٤٠٦١]. ٣٧٧٤ حَدُّنَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّنَنَا خَالِدٌ حَدُّنَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِي وَقَى بهَا النَّبِيُ ﷺ قَدْ شَلْتْ)).

[طرفه في : ٤٠٦٣].

٥ ١ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعْدِ بُنِ أَبِي
 وَقَّاصِ الزُّهِرِيِّ

وَبَنُو زُهْرَةَ أَخْوَالُ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ سَعْدُ ابْنُ مِنْ مَالِكِ النَّبِيِّ مِنْ اللَّهِ مَالِكِ اللّ

(۳۷۲۲) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے فالد نے بیان کیا 'ان سے فالد بن الی فالد نے کہ میں نے حفالد بن الی فالد نے کہ میں نے حضرت طلحہ بزائد کا وہ ہاتھ ویکھا ہے جس سے انہوں نے رسول الله طائع کی بھی کہ وہ بالکل بیکار ہو چکا تھا۔

### باب حضرت سعد بن ابی و قاص الز ہری بٹائٹر کے فضائل کابیان

بنو زہرہ نبی کریم طرف کے مامول ہوتے ہتے۔ ان کا اصل نام سعد بن ابی مالک ہے۔

ا یہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ قریش دہری ہیں۔ سترہ سال کی عربیں اسلام لائے۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں سب سے پہلے تیر المستریک اندازی کرنے والے تھے۔ ستجاب الدعوات مشہور تھے۔ حضرت عثان بناتھ نے ان کوکوفہ کا کورنر بنایا تھا۔ حضور المجانی نے ادم مداک ابی و امی تیر اندازی کرو تم پر میرے ماں باپ فدا ہوں' ان کے لئے فرمایا تھا۔ بعمر ستر سال ۵۵ھ میں وفات پائی۔ مین ش

دفن کئے گئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔ ان کانب نامہ یہ ہے سعد بن ابی وقاص بن وہیب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ 'یہ کلاب پر آنخضرت سائیجا سے مل جاتے ہیں اور وہیب حضرت آمنہ آنخضرت سائیجا کی والدہ ماجدہ کے پیا تھے۔

٣٧٢٥ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: ((جَمَعَ لِي النَّبِيُ النَّبِي النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِي النَّهِ اللَّهُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

[أطرافه في: ٥٠٠٥، ٢٥٠٥، ١٠٥٧].

٣٧٧٦ حَدُّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا ثُلُثُ الْإِسْلاَمِ)).قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ثُلُثُ الإِسْلاَمِ يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ ثَلاَثَةٍ مَعَ النّبِيِّ عَلَى.

[طرفاه في : ۳۷۲۷، ۵۹۸۳].

٣٧٢٧ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبُرَنَا الْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ أَخْبُرَنَا الْنُ أَبِي وَآلِدَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمُ بْنُ الْمُسَبِّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَبِّبِ يَقُولُ: ((مَا سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا أَسْلَمَ أَخَذَ إِلاَّ فِي الْيُومِ اللّذِي أَسْلَمْتُ أَبِي وَلَقَدْ مَكُفْتُ مَبْعَةَ أَيُومِ اللّذِي أَسْلَمْتُ إِلاَّ فِي الْيُومِ اللّذِي أَسْلَمْتُ إِلاَّ فِي الْيُومِ اللّذِي أَسْلَمْتُ اللّذِي السَّلَمْةُ أَيُو أَسَامَةً أَيْهِ وَإِنِي لَفُلْتُ السَامَةَ.

[راجع: ٢٧٧٦]

(۳۷۲۵) مجھ سے محرین فٹی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہیں نے سعید بن مسیب بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا کہا کہ میں نے حضرت سعد بن ابی و قاص براتھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ جنگ احد کے موقع پر میرے لیے نبی کریم ساتھ جمع کر کے یوں فرمایا کہ میرے ماں باب تم یو فدا ہوں۔

(۱۳۵۳) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا ان سے عامر بن سعد نے اور ان سے ان کے والد (سعد بن ائی و قاص روائد) نے بیان کیا کہ مجھے خوب یاد ہے۔ میں نے ایک زمانے میں مسلمانوں کا تیسرا حصہ اپنے شیک ویکھا۔ امام بخاری روائیہ نے کما اسلام کے تیسرے صے سے بیہ مراوہ کہ رسول کریم میں ہے۔ کے ساتھ صرف تین مسلمان تھے جن میں تیسرا مسلمان میں تھا۔

(۱۷۵۲) ہم سے اہراہیم بن موئی نے بیان کیا ،ہم کو ابن الی ذاکدہ
نے خبردی کما ہم سے ہاشم بن ہاشم بن عتب بن الی و قاص نے بیان کیا کما کہ میں نے معید بن مسیب سے سنا کما کہ میں نے حضرت سعد
بن الی و قاص سے سنا۔ انہوں نے کما کہ جس دن میں اسلام لایا 'ای
دن دو مرے (سب سے پہلے اسلام میں داخل ہونے والے حضرات
صحابہ) بھی اسلام میں داخل ہوئے ہیں اور میں سات دن تک ای طور
پر رہا کہ میں اسلام کا تیمرا فرد تھا۔ این الی ذاکدہ کے ساتھ اس حدیث
کو ابو اسامہ نے بھی روایت کیا۔

اس پرید اعتراض ہوا ہے کہ ابو بکر وہ اور حضرت فدیجہ وہ اور کی آدی سعد سے پہلے اسلام لائے تھے۔ بعض نے کہا کہ استو سعد نے اپنے علم کی رو سے کہا گر صحیح نہیں۔ کیونکہ ابن عبدالبر دوہ نے نفل کیا کہ میں انہیں برس کی عمر میں اسلام لایا' ابو بکر صدیق کے باتھ پر۔ اس وقت میں ساتواں مسلمان تھا۔ بعض نے کہا صحیح اس حدیث کی یوں ہے' ما اسلم احد فی البوم اللذی اسلمت فید۔ لینی جس دن میں مسلمان ہوا اس دن کوئی مسلمان نہیں ہوا۔ حافظ نے کہا این مندہ نے کہا معرفت میں اس حدیث کوئوں بی نقل کیا ہے اس صورت میں کوئی اشکال نہ رہے گا۔ (وحیدی) ) ( 175 ) × ( 175 ) ×

٣٧٢٨ - حَدُّتَنَا هَاشِمٌ حَدُّتَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ حَدُّتَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ حَدُّتَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ حَدُّتَنَا حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ بِنِ اللهِ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنِّي لأَوْلُ الْعَرَبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنِّي لأَوْلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهُم فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَكُنّا نَعْزُو مَعَ النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشَّحْرِ، حَتَّى إِنْ أَحَدَنَا لَيَصَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمُّ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمُّ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمُّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي عَلَى الإِسْلامِ اللهَ خِبْتُ إِذَا وَصَلًا عَمَلِيْ. وَكَانُوا وَشُوا وَشُوا فَشُوا فَشُوا عَمْلِيْ. وَكَانُوا وَشُوا وَشُوا بِهِ إِلَى عُمْرَ قَالُوا: لاَ يَحْسُنُ يُصَلِّي).

١٦ - بَابُ ذِكْرِ أَصْهَارِ النَّبِيِّ ﷺ.
 مِنْهُمْ أَبُو الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ

٣٧٧٩ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: حَدَّنَنِي عَلَيُّ بْنُ حُسَيْنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: حَدَّنَنِي عَلَيُ بْنُ حُسَيْنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: ((إِنَّ عَلِيًا خَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمةُ، فَاتَتْ رَسُولُ اللهِ فَلَمَّا فَقَالَ: يَزْعُمُ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ فَوَمُكَ أَنْكَ لاَ تَفْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ نَاكِحٌ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ بَعْدُ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَحَدَّثِنِي وَصَدَقَىٰ ، وإِنَّ فَاطِمَةً بَضَعَةٌ مِنْي، وإِنَّ فَاطِمَةً بَضَعَةً مِنْي، وإِنَّ فَاطِمَةً بَضَعَةً مِنْي، وإِنَّ فَاطِمَةً بَضَعَةً مِنْي، وإِنَّ فَاطِمَةً بَضَعَةً مِنْ اللّهِ لاَ تَخْتَمِعْ بِنْتُ

الا کا کا کا کہ ہم ہے ہاشم نے بیان کیا کہ ہم ہے عمود بن عون نے بیان کیا کہ ہم ہے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان ہے اساعیل نے ان وہ ہے قیس نے بیان کیا کہ جس نے سعد بن ابی و قاص بڑا تھ ہے سا وہ بیان کیا کہ جس نے سعد بن ابی و قاص بڑا تھ ہے سا میں ہیں بیان کرتے تھے کہ عرب جس سب ہے پہلے اللہ کے راستے جس میں میں اس طرح غزوات جس شرکت کرتے تھے کہ ہمارے ساتھ ورخت کے پتوں کے سوا کھلنے کے لئے بھی کچھ نہ ہو تا تھا۔ اس ہم ہمیں ہوتی تھی۔ لین ملی ہوئی نہیں ہوتی تھی۔ لین ملی ہوئی نہیں ہوتی تھی۔ لین اس کی احمام پر عمل میں میرے اندر عیب نکالتے ہیں (چہ خوش) ایسا ہو تو جس بالکل محروم اور میرے اندر عیب نکالتے ہیں (چہ خوش) ایسا ہو تو جس بالکل محروم اور میرے اندر عیب نکالتے ہیں (چہ خوش) ایسا ہو تو جس بالکل محروم اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے معرف میں بہا اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے معرف میں بہا اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے معرف میں بہا وہ وہ گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے معرف میں بہا وہ وہ گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے معرف میں بہا وہ وہ گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی وہ وہ گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی وہ وہ گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی وہ وہ گئے کی طرح نماز بھی نہیں پڑھتے۔

### باب نبی کریم ملتی ایم دا مادول کابیان ابوالعاص بن رہیے بھی ان ہی میں سے ہیں

(۲۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ان سے مور بن مخرمہ بڑھ نے بیان کیا کہ علی بڑھ نے ابوجہل کی ان سے مور بن مخرمہ بڑھ نے بیان کیا کہ علی بڑھ نے ابوجہل کی لؤکی کو (جو مسلمان تھیں) پیغام نکاح دیا۔ اس کی اطلاع جب حضرت فاطمہ بڑی تھا کو ہوئی تو وہ رسول اللہ اللہ ہے کہ آپ کو اپنی بٹیوں کی خاطر (جب انہیں آپ کی قوم کا خیال ہے کہ آپ کو اپنی بٹیوں کی خاطر (جب انہیں کوئی تکلیف دے) کمی پر غصہ نہیں آبا۔ اب دیکھتے یہ علی ابوجمل کی بٹی سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ اس پر آنحضور ساتھ نے نے محابہ کو خطاب بڑھتے سا کھر آپ نے محابہ کو خطاب فرملیا۔ میں نے آپ کو خطبہ پڑھتے سا کھر آپ نے فرملیا امابعد میں فرملیا۔ میں نے آپ کو خطبہ پڑھتے سا کھر آپ نے فرملیا امابعد میں نے ابوالعاص بن رہے سے (زینب بڑی آھیا کی آپ کی سب سے بڑی صاحبرادی) شادی کی تو انہوں نے جو بات بھی کمی اس میں وہ ب

رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِنْتُ عَدُوً اللهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ)). فَتَرَكَ عَلِيٍّ الْـخِطْبَةَ)).

وَزَادَ مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مِسْوَرٍ ((سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيًّا وَذَكَرَ صِهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسِ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ فَأَحْسَنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَصَدُّقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِيْ)).

اترے اور بلاشبہ فاطمہ بھی میرے (جسم کا) ایک کلاا ہے اور جھے یہ
پند نہیں کہ کوئی بھی اسے تکلیف دے۔ خدا کی قتم 'رسول الله
ملٹھیلا کی بٹی اور اللہ توالی کے ایک و شمن کی بٹی ایک فخص کے پاس
جمع نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ علی بڑا تھ نے اس شادی کاارادہ ترک کردیا۔
مجمہ بن عمرو بن طحلہ نے ابن شماب سے یہ اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے
علی بن حسین سے اور انہوں نے مسور بڑا تھ سے بیان کیا کہ میں نے
نی کریم سٹھیلا ہے سا۔ آپ نے بنی عبد مشمل کے اپنے ایک واماد کاذکر
کیا اور حقوق وامادی کی اوائیگی کی تعریف فرمائی۔ پھر فرمایا کہ انہوں
نے جمعہ سے جو بات بھی کہی جی کہی اور جو وعدہ بھی کیا یوراکرد کھایا۔

اسلام قبل کے دون کے مدید کی طرف ہوت کی۔ آخضرت النائیم کی صاجزادی حضرت زینب ان کے نکاح میں تھیں۔ بدر کے دن النیک اسلام قبل کر کے مدید کی طرف ہوت کی۔ آخضرت النائیم سے کی حبت رکھتے تھے۔ بنگ بمامہ میں جام شادت نوش فرایا۔ ان کی فضیلت کے لئے یہ کانی ہے کہ خود آخضرت النائیم نے ان کی دفاداری کی تعریف فرائی۔ جب حضرت ابوالعاص بڑاتھ کا یہ اسلام ہو کھر علی بڑاتھ سے تعرف برخانی ان کی دفاداری کی تعریف فرائی۔ جب حضرت زینب بڑاتھ کے اسلام ہوتے وقت یہ موا یہ کہ ابوالعاص بڑاتھ نے حضرت نینب بڑاتھ کے اس شرط کو ابوالعاص نے بوراکیا۔ شاید حضرت علی بڑاتھ نے بھی کہ ان کے رہنے تک میں دو سری بیوی نہ کروں گا۔ اس شرط کو ابوالعاص نے بوراکیا۔ شاید حضرت علی بڑاتھ نے بھی کی شرط کی ہو۔ لیکن جو رہیں ہوئی تھی لین حضرت علی بڑاتھ سے اسلام کوئی شرط کی ہوگی ہوئی تھی۔ جب آخضرت مائی ہوئی شرط میں ہوئی تھی لین حضرت علی بڑاتھ سے اسلام کوئی شرط میں ہوئی تھی لین حضرت علی بڑاتھ سے دو کر بیٹان فاطمہ بڑاتھ ہوں کی جو کہ ان کی جان کو نقصان بنجے۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رہ عاب فرایا تھا۔ اب سوکن آلے سے دو پریٹان ہوکر اندیشہ تھاکہ ان کی جان کو نقصان بنجے۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رہ عاب فرایا تھا۔ دوریدی)

باب رسول کریم ما تی ایم کے غلام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن کریم ما تی کی ا فضائل کابیان اور حضرت براء بواثن نے نبی کریم ما تی کی است نظرت نظرت زید بن حارث واثن سے فقل کیا کہ حضور ما تی کی اور ہمارے مولا ہو۔

١٧ - بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً
 مُولَى النَّبِيِّ ﷺ
 وقالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((أَنْتَ أَخُونَا وَمَولاَنا))

• ٣٧٣ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَار عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَعَثُ النّبيُّ ﷺ بَعْثًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمُ أَسَامَةَ بُنَ زِيْدٍ، فَطَعنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إَمَارَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ تَطْعَنُوا فِي إَمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْغُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيْهِ مِنْ قَبْلُ. وَالِيمُ اللهِ إِنْ كَانَ لَحَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ لَمَنْ أَخَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ، وَإِنَّ هَذَا لَمَنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ)).

رأطرافه في : ٢٥٠، ٤٤٦٧، ٤٤٦٩،

٧٢٢٢، ٧٨١٧٦.

٣٧٣١ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَىَّ قَائِفٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ شَاهِدٌ. وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وزَيْدُ بُنُ خَارِثَةَ مُضْطَجِعَان فَقَالَ : إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بِعُضِها مِنْ بَعْض، قَالَ فَسَرُّ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صِلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْجَبُهُ، فَأَخْبَرَ بِهِ عَائِشَةً)).

[راجع: ددد۳]

باب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ آپ کو حفرت زید بھاڑ سے بہت محبت تھی۔ جب ہی تو قیافہ شناس کی اس بات سے آپ خوش ہوئے۔ منافق یہ طعنہ دیا کرتے تھے کہ اسامہ کا رنگ کالا ہے 'وہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔

١٨ - بَابُ ذِكْرِ أُسَامَةَ بْن زَيْدٍ

(ساعس) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ا یک فوج بھیجی اور اس کاامیراسامہ بن زید کو بنایا۔ ان کے امیر بنائے جانے ير بعض لوگوں نے اعتراض كياتو آنخضرت ملتي لام نے فرمايا واكر آج تم اس کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کر رہے ہو تو اس سے ملے اس کے باب کے امیر بنائے جانے پر بھی تم نے اعتراض کیا تھا اور خدا کی قتم وہ (زید بڑاٹنہ) امارت کے مستحق تھے اور مجھے نب سے زیادہ عزیز تھے۔ اور بیر (اسامہ زاہر) اب ان کے بعد مجھے سب سے زياده عزيز ہيں۔

یہ لشکر آنحضرت منہ کے مرض الموت میں تارکیا تھا اور تھم فرمایا تھا کہ فوراً ہی روانہ ہو جائے مگر بعد میں جلدی آپ کی وفات ہو عمی۔ لشکر مدینہ کے قریب ہی سے واپس لوٹ آیا۔ پھر حضرت ابو بکر بناٹھ نے اپنی خلافت میں اس کو تیار کر کے روانہ کیا۔

(اسكس) مم سے يكيٰ بن قوعد نے بيان كيا كما مم سے ابراہيم بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے بیان کیا کہ ایک قیافہ شناس میرے یمال آیا۔ ني كريم النَّايِمُ اس وقت وہن تشریف رکھتے تھے اور اسامہ بن زید اور زيد بن حارثة (ايك چادر ميس) لين بوئ تھ (منہ اور جمم كاسارا حصہ قدموں کے سواچھپا ہوا تھا) اس قیافہ شناس نے کما کہ یہ پاؤل بعض ' بعض سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں (یعنی باپ بیٹے کے میں) قیافہ شناس نے پھر پتایا کہ حضور ملٹی اس کے اس اندازہ پر بہت خوش ہوئے اور پھر آپ نے عائشہ رہی ہے بھی بیہ واقعہ بیان فرمایا۔

باب حضرت اسامه بن زيد شيسيًا كابيان

(178) P (178)

اسامہ 'زید بن حارث قضاعی کے بیٹے ہیں۔ باپ اور بیٹے دونوں رسول اللہ مٹھیلم کے خاص الخاص محبوب تھے۔ ان کی والدہ ام اللہ علی ایک کی اللہ اللہ اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ اللہ علی اللہ علی اللہ اللہ علی علی اللہ جن کو بعد میں آنخضرت سان کیا نے آزاد کر دیا تھا۔ وفات نبوی کے وقت حضرت اسامہ رہانٹر کی عمر میں سال کی تھی۔ وادی القریٰ میں بعد شهادت عثمان بناتخه ان کی وفات ہوئی۔ رضی الله عنه و ارضاه۔

> ٣٧٣٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا لَيْتٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَأْنُ الْـمَخْزُومِيَّةِ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرىء عَلَيْهِ إلاَّ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ)).

> > [راجع: ۲٦٤٨]

٣٧٣٣ و حَدَّثَنَا عَلِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسْأَلُ الزُّهْرِيُّ عَنْ حَدِيْثِ الْمَخْزُومِيَّةِ فَصَاحَ بِي، قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَلَمْ تَحْمِلُهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قَالَ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ كَانْ كَتَبَهُ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهَا ((أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي مَخْزُوم سَرَقَتْ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيْهَا النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَمُ يَجْتَرِىء أَحَدُ أَنْ يُكَلِّمَهُ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ: ((إنَّ بَنِي إسْرَائِيْلَ كَانْ إذًا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُونُهُ، وَإِذَا مَرَقَ فِيْهِمُ الضُّعِيْفُ قَطَعُوهُ. لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا).

[راجع: ٢٦٤٨]

حضرت اسامہ بناٹھ کی فضیلت کے لیے ہی کافی ہے کہ عام طور پر قریش نے ان کو دربار نبوی میں سفارش کرنے کا اٹل پایا۔ بناٹھ (۲۳۷۳) مجھ سے حسن بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابوعباد کیلی بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ماجشون نے

(٣٤٣٢) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وٹی ہیں نے کہ قرایش مخزومیہ عورت کے معاملے کی وجہ سے بہت رنجیدہ تھے۔ انہوں نے بیر فیصلہ آپس میں کیا کہ اسامہ بن زید بی ﷺ کے سوا'جو رسول اللہ ما اللہ علی کو انتہائی عزیز ہیں' (اس عورت کی سفارش کے لیے)اور کون جرأت کر سکتا ہے۔

(۳۷۳۳) (دوسری سند) اور جم سے علی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے زہری سے مخزومید کی حدیث بدچھی تو وہ مجھ پر بہت غصہ ہو گئے۔ میں نے اس پر سفیان سے کماتو پھر آپ کسی اور ذرایعہ سے اس حدیث کی روایت نہیں کرتے؟ انہوں نے بیان کیا کہ ابوب بن موسیٰ کی کھی ہوئی ایک کتاب میں' میں نے یہ حدیث دیکھی۔ وہ زمری سے روایت کرتے تھے وہ عروہ سے وہ حضرت عاکشہ وی فی ایک عورت نے چوری کرلی تھی۔ قریش نے (اپنی مجلس میں) سوچا کہ نبی کریم مالی ایک کی خدمت میں اس عورت کی سفارش کے لئے کون جا سکتا ہے؟ کوئی اس کی جرات نمیں کر سکتا۔ آخر حفرت اسامہ بن زید ای ا سفارش کی تو آنخضرت ما این فرمایا ' بنی امرا کیل میں یہ دستور ہو گیا تھا کہ جب کوئی شریف آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور اگر کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تواس کا ہاتھ کاٹنے۔ اگر آج فاطمہ بڑھنیا نے چوری کی ہوتی تو میں اس کابھی ہاتھ کاٹیا۔

> ٣٧٣٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّادِ يَحْيَى بْنُ عَبَّادِ حَدَّثَنَا

المَاجِشُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: نَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَومًا - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - إِلَى رَجُلٍ يَسْجَبُ ثِيَابَهُ فِي نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: انْظُرْ مَنْ هَذَا؟ لَيْتَ هَذَا عِبْدِي. قَالَ لَهُ إِنْسَانُ: أَمَا لَيْتَ هَذَا يَا أَبًا عَبْدِ الرُّحْمَنِ؟ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةً. فَطَأْطَأَ ابْنُ عُمَرَ رَأْسَهُ وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ رَسُولُ اللهِ فَي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ

- ٣٧٣٥ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّثَنَا أَبُو حَدُّثَنَا أَبُو عَدُّثَنَا أَبُو عَدْثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي حَدُّثَنَا أَبُو عُنْمَانُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْمَانُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْمَانُ عَنِ النّبِيِّ عَنْهُمَا حَدُّثَ عَنِ النّبِيِّ عَنْهُمَا خَدُّثُ كَانُ يَأْخُذُهُ وَالْحَسَنَ فَيَقُولُ : ((اللّهُمُ أَحَبُّهُمَا)).

[طرفاه في : ٣٧٤٧، ٣٠٠٣].

٣٧٣٦ - وَقَالَ نُعَيْمٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنِي مَولَى أَخْبَرَنِي مَولَى أَخْبَرَنِي مَولَى لَأَهْرِيَّ أَخْبَرَنِي مَولَى لأَسَامَةَ بْن زِيْد أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ أَيْمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيْمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيْمَنَ أَخَا أَسْمَنَ أَخَا أَيْمَنَ ابْنُ أُمِّ أَيْمَنَ أَخَا أَسْمَنَ أَخَا أَسْمَنَ أَخَا أَيْمَنَ ابْنُ أُمِّ أَيْمَنَ الْأَنْصَارِ، أَسْامَةَ لأَمْهِ - وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَرَآهُ ابْنُ عُمَرَ لَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ فَرَآهُ ابْنُ عُمَرَ لَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ فَلَا سُجُودَهُ فَقَالَ : أَعِدْ). [طرفه في : ٣٧٣٧].

٣٧٣٧ - قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ مَولَى أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنْهُ

بیان کیا' انہیں عبداللہ بن دینا سے خبردی کہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے ایک دن ایک مخص کو مجد میں دیکھا کہ اپنا کپڑا ایک کونے میں پھیلا رہے تھے۔ انہوں نے کما دیکھو یہ کون صاحب ہیں' کاش! یہ میرے قریب ہوتے۔ ایک مخص نے کما اے ابوعبدالرحمٰن! کیا آپ انہیں نہیں پھیانے؟ یہ محمد بن اسامہ بڑا ٹر ہیں۔ ابن دینار نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی حضرت عبداللہ بن عمرضی اللہ عنمانے اپنا سرجھکالیا اور اپنیا تھوں سے زمین کریدنے گئے پھر بولے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں دیکھتے تو یقینا آپ ان سے محبت فرماتے۔

(۳۷۳۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے معتر نے بیان کیا کہ ہم سے موٹان نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو پکڑ لیتے اور فرماتے اے اللہ ! تو انہیں ابنا محبوب بنا کہ میں ان سے محت کرتا ہوں۔

(۲۰۰۱) اور تعیم نے ابن المبارک سے بیان کیا 'انہیں معرنے خبر دی ' انہیں زہری نے ' انہیں اسامہ بن زید بی شی کے ایک مولی (حرملہ) نے خبر دی کہ حجاج بن ایمن بن ام ایمن کو عبداللہ بن عمر بی آت نے دیکھا کہ (نماز میں) انہوں نے رکوع اور سجدہ پوری طرح نمیں ادا کیا۔ (ایمن ابن ام ایمن 'اسامہ بڑا تھ کے مال کی طرف سے بھائی تھے۔ ایمن بڑا تھ قبیلہ انسار کے ایک فرد تھے) تو ابن عمر بی آت ان سے کما کہ (نماز) دوبارہ پڑھ لو۔

(کسکس) ابو عبدالله (امام بخاری رطاقی) نے بیان کیا اور مجھ سے
سلیمان بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہا ہم سے ولید نے بیان کیا کہا ہم
سے عبدالرحلٰ بن نمر نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے
اسامہ بن زید بھی اللہ کے مولا جرملہ نے بیان کیا کہ وہ عبداللہ بن عمر وہ سیا

کی خدمت میں حاضر تھے کہ حجاج بن ایمن (مبحد کے) اندر آئے نہ انہوں نے رکوع بوری طرح اداکیا تھا اور نہ سجدہ۔ ابن عمر جی ان ان سے فرمایا کہ نماز دوبارہ بڑھ لو' پھرجب وہ جانے لگے تو انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ میں نے عرض کیا حجاج بن ایمن ابن ام ا يمن ہيں۔ اس پر آپ نے کهااگر انہيں رسول الله طاق کيا ديکھتے تو بہت عزيز ركھتے۔ پھر آپ نے حضور ملٹائيا كى اسامہ بناٹھ اور ام ايمن بڑائيا کی تمام اولاد سے محبت کا ذکر کیا۔ امام بخاری رطیقیہ نے بیان کیا اور مجھ ے میرے بعض اساتذہ نے بیان کیا اور ان سے سلیمان نے کہ ام ا يمن وثي في الله المالية الما بْيِنَمَا هُوَ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ إِذْ دَخَلَ الْحَجَّاجُ بْنُ أَيْـمَنَ، فَلَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ فَقَالَ: أَعِدُ. فَلَمَّا وَلَي قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: الْحَجَّاجُ بْنُ أَيْمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيهَنَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لأَحَبَّهُ. فَذَكَرَ حُبَّهُ وَمَا وَلَدَتُهُ أُمُّ أَيْسَمَنَ)). قَالَ: وَحَدَّثَنِيْ بَعْضُ أَصْحابي عَنْ سُلَيْمَانَ ((وَكَانَتُ حَاضِنَةَ النُّبِيِّ فِينًا)).[راجع: ٣٧٣٦]

١٩ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ

بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

ایمن کے باپ یعنی ام ایمن کے پہلے خاوند کا نام عبید بن عمر حبثی تھا۔ ایمن جنگ حنین میں شہید ہو چکے تھے۔ ان ہی ام لیٹیٹی ایمن بڑی تھا کے بیٹے حضرت اسامہ بڑاتھ ہیں۔

#### باب حضرت عبدالله بن عمر بن خطاب رئي الألا کے فضائل کابیان

ا علم اور زہد و تقویٰ میں یہ مکتائے روزگار تھے۔ اپنی حیات طیبہ میں ایک ہزار سے بھی زائد غلاموں کو آزاد کرایا۔ ۳۷ ھے کیسیسے کیسیسے میں بعر ۸۳ یا ۸۲ سال ان کی شاوت ہوئی۔ تجاج نے اپنے اندرونی کینہ کی بنا پر زہر میں بھے ہوئے ایک نیزے سے شہید کرا دیا۔ رضی اللہ و عنہ و ارضاہ۔ ان کی کنیت ابو عبدالرحمٰن تھی۔

٣٧٣٨ - حَدُثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَر عَن الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةٍ النَّبِيِّ إِنَّا رَأَى رُؤْيًا قَصَّهَا عَلَى النَّبِيِّ النَّبيِّ ﷺ، وَكُنْتُ غُلاَمًا أَعْزَبَ، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطُويَّةٌ كَطَيّ الْبِنْرِ، وَإِذَا لَهُمَا قَرِنَانَ كَقَرِنَى الْبِنُو، وَإِذَا

(٣٤٣٨) بم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' ان سے معرفے' ان سے زہری نے' ان سے سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر ری انے بیان کیا کہ نی کریم مان کیا جب موجود تھ تو جب بھی کوئی شخص کوئی خواب دیکھا، حضور النہایا سے اسے بیان کرتا' میرے دل میں بھی یہ تمناپیدا ہو گئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھوں اور حضور اکرم ملٹھیا سے بیان کروئی۔ میں ان دنوں کنوارا تھااور نوعمر بھی تھا میں آپ کے زمانے میں مسجد میں سویا کرتا تھا تو میں نے خواب میں دو فرشتوں کو دیکھا کہ مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ وہ بل دار کویں کی طرح تیجے در تیج تھی۔ کنویں ہی کی طرح اس کے بھی دو کنارے تھے اور اس کے اندر کچھ ایسے لوگ تھے جنہیں میں پہچانیا تھا' میں اسے دمکھتے ہی کہنے لگا'

دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا ہوں' دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا

ہوں۔ اس کے بعد مجھ ہے ایک دوسرے فرشتے کی ملا قات ہوئی' اس

نے مجھ سے کماکہ خوف نہ کھا۔ میں نے اپنایہ خواب حفرت حفصہ

(PM2PM) حضرت حفصہ نے حضور الٹھیا سے میرا خواب بیان کیا تو

حضور ملی کیا نے فرمایا کہ عبداللہ بہت اچھالڑ کا ہے۔ کاش! رات میں وہ

تہری نماز پر ھاکر تا۔ سالم نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ اس کے بعد

(۲۱) مع ۲۳۷) ہم سے محی بن سلیمان نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ

بن وہب نے بیان کیا' ان سے یونس نے' ان سے زہری نے' ان

ے سالم نے ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنمانے اين بن

فِيْهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفُتُهُمْ. فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ، أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ. فَلَقِيْتُ أَوْ فَلَقِيَهُ مَلَكَ آخَرُ فَقَالَ لِيْ: لَنْ تُرَاعَ. لَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً)).

[(أجع: ٤٤٠]

٣٧٣٩ ((فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَقَالَ: نِعْمَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ)). قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ ا للهِ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إلاَّ قَلِيْلاً)).

[راجع: ١١٢٢]

٣٧٤٠، ٣٧٤١ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانٌ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَن ابْن عُمَرَ عَنْ أُخْتِهِ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﴾ قَالَ لَهَا: ((إنَّ عَبْدَا للهِ رَجُلٌ صَالِحٌ)).

[راجع: ۱۱۲۲،٤٤٠]

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

٣٧٤٢ حَدُّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ

حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنِ الْـمُغِيْرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: ((قَدِمْتُ الشَّامَ، فَصَلَّيْتُ

رَكْعَتَيْن، ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ يَسُو لِي جَلِيْسًا

صَالِحاً. فَأَتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، فَإِذَا

• ٧ – بَابُ مَنَاقِبِ عَمَّارِ وَحُذَيْفَةَ

باب حضرت عمار اور حذيفه مني فينا کے فضائل کابیان

حضرت عمار بن یا سرعنی ہیں۔ بنو مخزوم کے آزاد کردہ اور حلیف تھے۔ ان کے مفصل حالات پیچھے بیان ہو چکے ہیں۔ جنگ کنیسی مفین میں حضرت علی بناٹھ کے ساتھ تھے۔ سر علی العمر ۹۳ سال وہیں شہید ہوئے۔ رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت حذیفہ بن یمان بناخته رسول الله ساخ کیا کے خاص راز داروں میں ہیں۔ شهرمدائن میں ان کی وفات ہوئی۔ ان کی وفات کا واقعہ حضرت عثان بناشر کی شادت کے جالیس رات بعد ۳۵ھ میں پیش آیا۔

نیک آدی ہے۔

میننوسے بیان کیا۔

رات میں بہت کم سویا کرتے تھے۔

(٢٣٢٨) م سے مالک بن اساعيل نے بيان كيا كمام سے اسرائيل نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ میں جب شام آیا تو میں نے دو رکعت نماز پڑھ کریہ دعا ک که اے اللہ! مجھے کوئی نیک ساتھی عطافرا۔ پھریس ایک قوم کے یاس آیا اور ان کی مجلس میں بیٹھ گیا' تھوڑی ہی دیر بعد ایک بزرگ

مَنْيِخٌ قَدْ جَاءَ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِي، قَلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: أَبُو الدُّرْدَاءِ. فَقُلْتُ: إِنِّي دَعُوتُ الله أَنْ يُسُرِّ لِيَ فَقُلْتُ: إِنِّي دَعُوتُ الله أَنْ يُسُرِّ لِيَ خَلْيْسًا صَالِحًا، فَيَسُرُكُ لِيْ. قَالَ أُولَئِسَ جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسُرُكُ لِيْ. قَالَ أُولَئِسَ عِنْدَكُمْ اللهِ الْكُوفَةِ. قَالَ أُولَئِسَ عِنْدَكُمْ اللهِ يَ النَّعْلَيْنِ وَالْوِسَادِ وَالْمِعْلَمَرَةِ؟ اللهِكُمْ اللهِ يُ اجَارَهُ وَالْوِسَادِ وَالْمِعْلَانِ عَلَى لِسَان نَبِيهِ هَا؟ أَوَ لَئِسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ سِرِّ النَّبِيِّ هَا اللهِ اللهِ مِنْ الشَّيْطُانِ عَلَى لِسَان نَبِيهِ هَا؟ أَوَ لَئِسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ سِرِّ النَّبِيِّ هَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهَهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى ال

[راجع: ۲۳۸۷]

مشهور روایت و ما حلق الذکر و الاثنی ہی ہے۔ کہتے ہیں کہ پہلے یہ آیت یوں اتری تھی 'والذکر والانٹی پھروما حلق کا لفظ اس میں زیادہ ہوا لیکن عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ اور ابوالدرداء بڑاٹھ کو اس کی خبرنہ ہوئی وہ پہلی قرأت ہی بڑھتے رہے۔

٣٧٤٣ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ حَدَّثَنَا شُغَبَةُ عَنْ مِغِيْرَةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: ((ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ، فَلَمَّا دَحَلَ الْمَصْجِدَ قَالَ: اللَّهُمُّ يَسِّرُ لِيْ جَلِيْسَا صَالِحَ. فَجَلَسَ إِلَى أَبِي الدُّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبُو الدُّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبُو الدُّرْدَاءِ: مِمَّنْ أَنْت؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّودَاءِ: مِمَّنْ أَنْت؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّودَاءِ: مَنْ أَهْلِ الدُّودَاءِ: فَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - مَا حِبُ السِّرِّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي

آئے اور میرے یاس بیٹھ گئے۔ میں نے بوجھا یہ کون بزرگ ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ بیہ حضرت ابودرداء بناٹھ ہیں۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تھی کہ کوئی نیک ساتھی مجھے عطا فرما۔ تو الله تعالى في آپ كو جمع منايت فرمايا۔ انسوں في وريافت كيا تہارا وطن کمال ہے؟ میں نے مرض کیا کوفہ ہے۔ انہوں نے کما کیا تهارے يمال ابن ام عبد' صاحب النعلين' صاحب وساده' و مطهره (يعنى عبداللد بن مسعود بنالله) نسيل بين؟ كيا تهمارے يمال وه نسيل ہیں جنہیں اللہ تعالی اسے نی الھالم کی زبانی شیطان سے پناہ دے چکا ہے کہ وہ انہیں مجمی فلط راستے پر نہیں لے جاسکا۔ (مراد عمار بناتھ ے مقی کیاتم میں وہ نہیں ہیں جو رسول الله مالی کے بتائے ہوئے بت سے بھیدوں کے حامل ہیں جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ (یعنی حضرت حذیفہ اس کے بعد انہوں نے دریافت فرمایا عبدالله بناتية آيت "والليل اذا يغشى" كى تلاوت كس طرح كرت بين؟ ميں نے انہيں بڑھ كر شائى كه " والليل اذا يغشى والنار اذا تجلى و الذكر و الانشى "اس يرانهول نے كماكه رسول الله الله يام نے خود اینی زبان مبارک ہے مجھے بھی اسی طرح یاد کرایا تھا۔

سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نے
بیان کیا کہ علقمہ رضی اللہ عنہ شام میں تشریف لے گئے اور مبجہ میں
جاکریہ وعالی' اے اللہ! مجھے ایک نیک ساتھی عطا فرہا' چنانچہ آپ کو
حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کی صحبت نصیب ہوئی۔ حضرت
ابودرداء رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا' تمہارا تعلق کمال سے ہے؟
عرض کیا کہ کوفہ سے۔اس پر انہوں نے کہا'کیا تمہارے یمال نی کریم
مالی کے رازدار نہیں ہیں کہ جنہیں ان کے سوااور کوئی نہیں جانا۔

حُدَيْفَةً. قَالَ: قُلْتُ بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - الَّذِيْ أَجَارَهُ اللهُ عَلَى لِسَانَ نَبِيَّهِ ﴿ يُعْنِي مِنَ الشَّيْطَانَ، يَعْنِي عَمَّارًا، قُلْتُ : بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ -أَوْ مِنْكُمْ - صَاحِبُ السُّوكِ، وَالْوَسَادِ وَالسُّرَارِ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: كَيْفَ كَانَ عَبْدُ ا اللهِ يَقْرَأُ: ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾؟ قُلْتُ: ﴿وَ الدُّكُرِ وَالْأَنْفَى﴾. قَالَ : مَا زَالَ بِي هَوُلاَءِ حَتَّى كَادُوا يَسْتَنْزِلُونَنِي عَنْ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ 

٢١ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي عُبَيْدَةً بْن الْـجَرَّاحِ رَضِي اللهُ عَنْهُ

(ان کی مراد حفرت ابو حذیفہ سے عقی۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا جی ہاں موجود ہیں۔ پھرانہوں نے کماکیا تم میں وہ مخض نہیں ہیں جنہیں اللہ تعالی نے اپنے نمی کی زبانی شیطان سے اپنی پناہ دی تھی۔ ان کی مراد عمار بواٹھ سے تھی۔ میں نے عرض کیا کہ جی مال وہ مجی موجود ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے دریافت کیا کہ حضرت عبدالله بن مسعود براثير آيت " والليل اذا يغشي والنهار اذا تجلي كي قرأت كس طرح كرتے تھے؟ ميں نے كماكہ وہ (ما خلق كے مذف ك ساته) "والذكروالانفي "برهاكرتے تھے۔ اس يرانهول نے كما کہ بیر شام والے ہیشہ اس کوشش میں رہے کہ اس آیت کی تلاوت کو جس طرح میں نے رسول اللہ مائیلے سے سنا تھا' اس سے مجھے ہٹا

#### باب حضرت ابوعبيده بن جراح مالتنه کے فضائل کابیان

تیجیجے کے اس است کے امین ان کا لقب ہے۔ کتیجیجے صفرت ابوعبیدہ عامر بن عبداللہ بن جراح فہری قریثی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ "اس است کے امین ان کا لقب ہے۔ کتیجیجے صبحہ کی طرف دو مرتبہ ہجرت کی۔ غزوہ احد میں آنخضرت ساتھ کیا کے چرہ مبارک میں فولادی ٹوپ کی جو دو کڑیاں گھس گئ تھیں 'جن کی وجہ سے حضور مان کے دو دانت بھی شہید ہو گئے 'ان کڑیوں کو چرو مبارک سے ان بی بزرگ نے کھینیا تھا۔ قد کے لمے' خوبصورت چرہ والے' ملکی ڈاڑھی والے تھے۔ عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں بعمر ۵۸ سال شہید ہوئے۔ نماز جنازہ حضرت معاذ بن جبل ہوائنہ نے بر حائی تھی۔

وس-

٣٧٤٤ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدُّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الله قَالَ: ((إنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِيْنًا، وَإِنَّ أَمِيْنَنَا أَيُّتُهَا الْأُمَّةُ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْـجَرَّاحِ)).

[طرفاه في : ٤٣٨٢، د٢٧٦٥.

٣٧٤٥ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيّ

(۱۳۷۲ مے عروبن علی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بواٹند نے بیان کیا کہ رسول الله طالم بیام نے فرمایا' ہر امت میں امین ہوتے ہی اور اس امت کے امین ابوعبيده بن جراح بي (رمني الله عنه وارضاه)

(٣٤٣٥) مسلم بن ابراہيم نے بيان كيا كمام سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے ' ان سے صلہ نے اور ان سے حذیفہ وناللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے اہل نجران سے فرمایا میں

لأَهْلِ نَجْرَانَ: ((لأَبْعَنَنَ - عَلَيْكُمْ، - أَمِيْنَا حَقَّ أَمِيْنَ). فَأَشْرَفَ أَصْحَابُهُ، فَبَعَثَ أَبِينًا خَيْدُةً وَضِعَا اللهُ عَنْهُ.

[أطرافه في : ٤٣٨٠، ٤٣٨١، ٤٣٧].

بَابُ ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ

تمهارے یہاں ایک امین کو بھیجوں گاجو حقیقی معنوں میں امین ہو گا۔ یہ سن کرتمام صحابہ کرام رکھی تنام کو شوق ہوا لیکن آپ نے حضرت ابو عبیدہ رفایش کو بھیجا۔

#### باب حضرت مععب بن عمير بظائفه كابيان

ا یہ قریش عدوی بزرگ محابہ میں سے ہیں۔ اسلام سے پہلے بڑے باکلین سے رہا کرتے تھے۔ ممدہ ترین لباس زیب تن کیا کرتے۔ اسلام لانے کے بعد دنیا سے بے نیاز ہو گئے۔ آنخضرت سلی کیا ہے ان کو پہلے ہی مبلغ بنا کر مدید بھیج دیا تھا۔ جب دہاں اسلام کی اشاعت ہو گئی قو حضور سلی ہی اجازت سے انہوں نے مدید میں جعد قائم کرلیا۔ جنگ احد میں بعمر ۴۰ سال شادت پائی۔ حضرت امام بخاری دہلی کو اپنی شرائط کے مطابق کوئی حدیث اس باب کے تحت لانے کو نہ لی ہوگی۔ اس لئے خالی باب منعقد کر کے حضرت امام بخاری دوسری احادیث موجود ہیں۔

باب حفرت حسن اور حفرت حسین بی این کے نضائل کابیان

اور نافع بن جیرنے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیام نے حضرت حسن بناٹھ کو گلے سے لگایا۔ ٢٢ – بَابُ مَنَاقِبِ الْحَسَنِ
 وَالْـحُسَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ : ((عَانَقَ النَّبِيُ الْحَسَنَ))

حصرت حسن بٹاٹھ کی کنیت ابو محمد پیدائش ماہ رمضان ساھ میں ہوئی۔ اور وفات ۵۰ھ میں ہوئی۔ حضرت حسین بٹاٹھ کی ولادت شعبان ہم ھ میں ہوئی اور شمادت ۲۱ھ میں ہوئی۔ ان کی کنیت ابو عبداللہ تھی۔

٣٧٤٦ حَدُّثَنَا صَدَقَةُ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا أَبُو مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا بَكُرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيَّا عَلَى الْمِنْبَوِ وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرُّةً وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرُّةً وَإِلَيْهِ مَرَّةً وَيَقُولُ: ((ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، ولَعَلُّ اللَّهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ٢٧٠٤]

(۳۷۲) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابومویٰ نے بیان کیا ان سے حسن نے انہوں نے حضرت ابو بکرہ بڑائی ہے سنا اور انہوں نے بی کریم ماٹی ہے سنا آخضرت میں بڑائی منبر پر تشریف فرما تھے اور حضرت حسن بڑائی آپ کے پہلو میں تھے۔ آپ بھی لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور پھر حسن بڑائی کی طرف اور فرماتے میرا یہ بیٹا سردار ہے اور امید ہے کہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دوجماعتوں میں صلح کرائے گا۔

آئی ہوئی ہوئی جب کہ متعلق پیش گوئی حضرت امیر معاویہ رہائٹر کے زمانہ میں پوری ہوئی جب کہ حضرت حسن رہائٹر اور سیسیت مصرت معاویہ رہائٹر کی صلح سے جنگ کا ایک بڑا خطرہ ٹل گیا۔ اللہ والوں کی یمی نشانی ہوتی ہے کہ وہ خود نقصان برداشت کر لیتے ہیں گرفتنہ فساد نہیں چاہتے۔

٣٧٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ

( کس سے مدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معتمر

قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ عَنِ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا مَنَ النبي فَلَيْ أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذَهُ وَالْحَسَنَ وَيَقُولُ: ((اللهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا فَأَحَبُّهُمَا. أَوْ كَمَا قَالَ)). [راجع: د٣٧٣]

٣٧٤٨ - حَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْمُحَمَّدِ الْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّنِي حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ حَدَّنَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((أَتِي عُبَيدُ اللهِ بْنِ وَيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجُعِلَ فِي طَسْتِ وَيَعَلَ فِي طَسْتِ فَجَعَلَ يَنكُتُ وَقَالَ فِي حُسْنِهِ شَيْنًا، فَقَالَ فَي حُسْنِهِ شَيْنًا، فَقَالَ أَنسَّ: كَانَ أَشْبَهَهُمْ بِرَسُولِ اللهِ صَلّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

٣٧٤٩ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: مَنْمُعْتُ الْبُرَاءَ رَصِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النبي النبي النبي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النبي النبي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ ((اللّهُمُّ! إِنّي أُحِبُهُ فَأَحَبُهُ)).

• ٣٧٥- حَدُّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي خَمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ اللهَ حُسَيْنٍ عَنِ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ اللهَ الْحَارِثِ قَالَ: ((رَأَيْتُ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهَ عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي شَبِيْةً بِعَلِيٍّ. وَلَيْسَ شَبِيَةً بِعَلِيٍّ. وَعَلِيًّ يَضْحَكُ)). [راجع: ٣٥٤٢]

٣٧٥١ حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ مَعِيْنِ وَصَدَقَةُ

نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حسن بڑا تھ کو پکڑ کریے دعا کرتے تھے کہ اے اللہ! مجھے ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت رکھے۔ او کما قال۔

(۱۹۳۸) جھے سے محد بن حسین بن ابراہیم نے بیان کیا کہ جھے
سے حسین بن محر نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے
محمد نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ بنے کہ جب حضرت حسین
بڑا تھ کا سرمبارک عبیداللہ بن زیاد کے پاس لایا گیااور ایک طشت میں
رکھ دیا گیا تو وہ بد بخت اس پر لکڑی سے مار نے لگا اور آپ کے حس اور خوبصورتی کے بارے میں بھی کچھ کہا (کہ میں نے اس سے زیادہ
خوبصورت چرہ نہیں دیکھا) اس پر حضرت انس بڑا تھ نے کہا کہ حضرت
حسین بڑا تھ رسول اللہ ملتی ہیا ہے سب سے زیادہ مشابہ تھے۔ انہوں
نے وسمہ کا خضاب استعمال کررکھا تھا۔

(۱۳۷۹) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے فراء واللہ سے بیان کیا کہ ہم نے براء واللہ سے سائد اللہ ملے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملے بیام کو دیکھا کہ حضرت حسن واللہ آپ کے کاندھے مبارک پر تھے اور آپ یہ فرما رہے تھے کہ اے اللہ! مجھے اس سے محبت ہے تو بھی اس سے محبت رکھ۔

( ۱۳۵۰) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ کہا کہ مجھے عمر بن سعید بن الی حسین نے خبردی کا نہیں ابن الی ملیکہ نے ان سے عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو بمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو اٹھائے ہوئے ہیں اور فرما رہے ہیں میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ وہیں مسکرارہے تھے۔

(اسس) مجھ سے یکی بن معین اور صدقہ نے بیان کیا کما کہ ہمیں

قالا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر عَن شُعْبَةَ

عنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((قَالَ أَبُوبَكُو:

اُرْقُتُوا مُحَمَّدًا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ٪).

[راجع: ٣٧١٣]

٣٧٥٢ حَدُّقِيلِ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْوِيِّ عَنْ الرُّوَّاقِ الزُّهْوِيِّ آخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْوِيِّ آخْبَرَنِي آنَسُّ أَخْبَرَنِي آنَسُّ قَالَ: ((لَمْ يَكُنْ أَحَدُ أَشْبَة بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْحَدَسَ بن علِيٌّ).

محمد بن جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے' انہیں واقد بن محمد نے' انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت این عمر بھی ہے ان کیا کہ ابنی کیا کہ ابو بکر دوائد نے فرمایا کہ نبی کریم میں ہے اہل کہ ابو بکر دوائد نے فرمایا کہ نبی کریم میں ہے اہل بیت کے ساتھ (محبت و خدمت کے ذریعہ) تلاش کرو۔

(۳۷۵۲) جو سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے فہر دی انہیں معرف انہیں زہری نے اور انہیں حضرت انس بڑا تھ نے اور عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہمیں معمر نے فہردی انہیں زہری نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت حسن بن علی بڑا تھ سے زیادہ اور کوئی مخص نبی کریم ماڑا تھا ہے زیادہ مشابہ نہیں تھا۔

عبدالرزاق کی روایت کو امام اجمد اور عبد بن حمید نے روایت کیا ہے۔ اس سند کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری روایت کی غرض یہ ہے کہ زہری روایت کا ساع حضرت انس سے ثابت ہو جائے۔

٣٧٥٣ - حدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا فَعُندَرَ حَدَثنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي غُفُوبَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَسَأَلَهُ عَنِ الْمُخْرِمِ - قَالَ اللهِ بْنِ عُمَرَ وَسَأَلَهُ عَنِ الْمُخْرِمِ - قَالَ شُعْبَةَ أَحْسِبْهُ يَقْتُلُ الذُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا الْمِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الذُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا الْمِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الذُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا اللهِ مَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسَلَمَ، وَقَالَ النَّبِيُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ((هُمَا رَيْحَانتايَ مِنَ الدُّنَيَا)).

[طرفه في : ١٩٩٤].

(۳۵۵۳) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہ اہم سے غندر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محمہ بن ابی بعقوب نے انہوں نے ابن ابی تعم سے سااور انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی الله سناور کی نے ان سے محرم کے بارے میں بوچھاتھا شعبہ نے بیان کیا سااور کی نے ان سے محرم کے بارے میں بوچھاتھا شعبہ نے بیان کیا کہ میرے خیال میں بیہ بوچھاتھا کہ اگر کوئی شخص (احرام کی حالت میں) کھی مار دے تو اسے کیا کفارہ دینا پڑے گا؟ اس پر عبداللہ بن عمر بی اس موال کرتے ہیں بی نوا کے فرایا عواق کے لوگ کھی کے بارے میں سوال کرتے ہیں جب کہ یکی لوگ رسول اللہ ملے ایک نواسے کو قبل کر بھے ہیں 'جن جب کہ یکی لوگ رسول اللہ ملے بیا تھا کہ بید دونوں (نواسے حسن و

گلزار رسالت کے ان ہر دو پھولوں کے مناقب بیان کرنے کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے۔ احادیث ندکورہ سے ان کے مناقب کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ مسئلہ پوچھنے والا ایک کوئی تھا جنہوں نے حضرت حسین بڑاٹھ کو شہید کیا تھا۔ اس دن سے یہ مثال ہو گئی الکوفی لا بوفی یعنی کوفہ والے وفا دار نہیں ہوتے۔

حسین بی آت اونیامیں میرے دو پھول ہیں۔

باب حضرت ابو بکر ہناتھ کے مولی حضرت بلال بن رباح ہناتھ

٢٣ - بَانْ مُنَاقِبِ بِلاَلِ بْنِ رَبَاحِ

#### کے فضائل

اور می کریم ملٹی کیا ہے فرمایا تھا کہ جنعہ میں اپنے آگے میں نے تمہارے قدموں کی چاپ سی تھی۔

٣٧٥٤ حَدَّثَنَا أَبُو لُعَهُم حَدَّثَنَا عَبْدُ الْفَرِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الْمُنْكَدِرِ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو بَكْرٍ سِيِّدُنَا، وَأَعْتَى سَيِّدَنَا. يَعْنِي بِلاَلاً)). كُرْ سِيِّدُنَا، وَأَعْتَى سَيِّدَنَا. يَعْنِي بِلاَلاً)). هـ ٣٧٥٥ حَدُثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ قَيْسٍ (رَأَنَّ بِلاَلاً عَنْ قَيْسٍ (رَأَنَّ بِلاَلاً فَالَ لَأَبِي بَكْرٍ: إِنْ كُنْتَ الشَّتَرِيَّتَنِي

لِنَفْسِكَ فَأَمْسِكْنِي، وَإِنْ كُنْتَ إِنَّمَا

اشْتَرَيْتَنِي للهِ فَدَعْنِي وَعَمَلَ اللهِ)).

مَولَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

وَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّ السَّمِعْتُ وَإِنَّ نَعْلَيْكَ

(۱۳۵۵۳) ہم سے ابو هیم نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعور بن ائی سلمہ نے بیان کیا کہ ہم کو جابر بن عبدالله سلمہ نے بیان کیا ان سے محمد بن منکدر نے کہ ہم کو جابر بن عبدالله بی منظ نے خبردی کہ حضرت عمر والتی کماکرتے تھے کہ ابو بکر والتی مراد سردار ہیں اور ہمارے سردار کو انہوں نے آزاد کیا ہے۔ ان کی مراد حضرت بال حبثی والتی سے تھی۔

(200) ہم سے ابن نمیرنے بیان کیا' ان سے محربن عبیدنے کما' ہم سے اساعیل نے بیان کیااور ان سے قیس نے کہ حضرت بلال بڑائھ نے حضرت ابو بکر بڑائھ سے کما' اگر آپ نے مجھے اپنے لیے خریدا ہے تو پھر اپنے پاس بی رکھنے اور اگر اللہ کے لیے خریدا ہے تو پھر مجھے آزاد کر دیجئے اور اللہ کے راستے میں عمل کرنے دیجئے۔

جواجہ علی ہوا یہ تھا کہ بلال بناتھ سے آنخضرت ملھ کے اور صبر نہ ہو سکا ہر وقت اذان جن آپ کا نام آتا آپ کی یاد سے الم المنتین کے الم شریف کو دیکھ کر زخم تازہ ہوتا۔ اس لیے بلال بناتھ مدینہ منورہ سے چلے گئے ، چھ مینے کے بعد آئے تو آنخضرت ملہ الم المنتین کو اللہ بناتھ کہ اس دیکھا ، فراتے ہیں ، بلال! کیا ظلم ہے ، تو نے ہم کو چھوڑ دیا۔ بلال نے حضرت فاطمہ بن تھی کا پوچھا ، معلوم ہوا کہ انقال پا تمین مصرت حسن بناتھ اور حضرت حسن بناتھ کو بلا کر گلے لگایا ، فوب روئے۔ لوگوں نے حسن بناتھ سے کما آپ کمو تو بلال اذان دیں گے۔ انہوں نے فراکش کی ، بلال بناتھ اذان کے لیے کھرے ہوئے جب اشھد ان محمد رسول اللہ پر بہنچ تو روئے روئے به ہوش ہو کر کرے ، لوگ بھی روئے گئے ۔ نبی اکرم ملی کیا دے ایک کرام کی گیا۔ اللهم صل علیہ و بارک وسلم۔ ہمارے پیرو مرشد پی احمد مجدد مرسول اللہ بر بناتھ حبی ازان میں اشہد کے بدل اسد کہتے شین کو سین کئے گران کا اسد ہم لوگوں کے ہزار بار اشمد بر دھیا تھیا۔ رکھتا تھا۔ وہ عاشق رسول تھے ہم گزگاں یا اللہ! بلال بزائی کے کفش برداروں ہی میں ہم کو رکھ لے آمین یا رب العالمین وحمیدی)

٤ ٧ – بَابُ ذِكْرِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا

یہ جرت سے تین سال پہلے پیدا ہوئے تھے 'برے عالم' تغیر قرآن میں اہر' علوم ظاہری اور باطنی میں بے نظیر تھے۔ 18ھ میں

طائف میں انقال ہوا۔ محمد بن حنفیہ نے ان یر نماز پڑھائی۔

٣٧٥٦ حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَن ابْن عَبُّاس قَالَ: ضَمَنِي النَّبِيُّ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ

((اللُّهُمُّ عَلَّمُهُ الْحِكْمَةُ)).[راجع: ٧٥]

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

آخضرت سال الله على بركت متى كد حضرت عبدالله بن مباس بن الله علوم قرآن ميس سب ير فوقيت لے مكے -باب حضرت خالد بن وليد بغالثته ٧٥- بَابُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ کے فضائل کابیان

حكمت كاعلم عطا فرما ـ

یہ بوے بمادر تھے۔ ان کانب نامہ رسول کریم میں کے ساتھ موہ بن کعب میں مل جاتا ہے۔ چالیس سال سے پچھ ذا کد عمریا کرام ھ میں شہر حمص میں انقال ہوا۔

> ٣٧٥٧- حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْن هِلاَلِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبيُّ الله نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَوًا وَابْنَ رَوَاحَةً لِلنَّاسِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ: ((أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ - وَعَيْنَاهُ تَذرفَان- حَتَّى أَخَذَهَا سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللهِ - حَتَّى فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِمْ)).

> > [راجع: ١٢٤٦]

(١٣٤٥٤) م سے احمد من واقد نے بیان کیا کمام سے حماد بن زید نے بان کیا' ان سے الوب نے' ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک واللہ نے کہ نبی کریم اللہ اللہ نے کسی اطلاع کے پینچنے سے پہلے زید' جعفراور ابن رواحہ رسی شاوت کی خبر صحابہ کو سنا دی تھی' آپ نے فرمایا کہ اب اسلامی علم کو زید رہا تھے کے ہوئے ہیں اور وہ شہید کردیئے گئے۔ اب جعفِر دِخ اللهِ نے علم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کر دیئے۔ اب ابن رواحہ بناتھ نے بعلم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کردیئے مجئے۔ حضور اکرم النہیم کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے پر آپ نے فرمایا' اور آخر اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار (حضرت خالد بن وليد والحد علم اشاليا اور الله تعالى ن ان ك ہاتھ پر مسلمانوں کو فتح عنایت فرمائی۔

(٣٤٥٢) مم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے

بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عکرمہ نے کہ ابن عباس بی ان نے

#### باب حضرت ابو حذیفہ رہائٹھ کے مولی سالم رہائٹھ کے فضائل کابیان

(٣٤٥٨) مم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرونے' ان سے اہراتیم نے اور ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بھی اے یمال عبداللہ بن مسعود باللہ ٢٦- بَابُ مَنَاقِبِ سَالِم مُولَى أَبِي حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٨ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ: ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ کاذکر ہوا' تو انہوں نے کہامیں ان سے بھشہ محبت رکھوں گاکیو تکہ میں نے رسول کریم ماٹی آئے کو یہ فرماتے سنا ہے کہ چار اشخاص سے قرآن سکھو' عبداللہ بن مسعود ہوائی 'آنخضرت ماٹی آئے ابتداء عبداللہ بن مسعود ہوائی ہے ہی کی اور ابو حذیفہ ہوائی کے مولی سالم' ابی بن کعب اور معاذ بن جبل وہی آئے ہے 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد نمیں کہ حضور ماٹی آئے ان بہلے ابی بن کعب کاذکر کیایا معاذ بن جبل ہوائی ۔

بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ : ذَاكَ رَجُلٌ لاَ أَزَالُ أُحِبُهُ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((اسْتَقْرَنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَ بِهِ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأَبَيً بْنِ كَعْب، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ. قَالَ: لاَ أَدْرِي، بَدَأَ بِأَبَى أَوْ بِمَعَاذِ)).

[أطرافه في : ٣٧٦٠، ٣٨٠٨، ٣٨٠٨،

[ 2999

حفرت سالم بناٹی اصل میں فاری تھے اور حفرت حذیفہ بناٹی کی بیوی کے غلام بھے 'برے فاضل اور قاری قرآن تھے۔ ۲۷ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ ١ مللهِ بْنِ بِمُعُودِ رَفِي اللهُ عَنْهُ مَعْدِورِ رَفَاللهُ عَنْهُ مَعْدِورِ رَفَالُ کَلِيانِ مَسْعُودٍ رَفِي ١ مللهُ عَنْهُ مَعْدُ مُعَدِدُ وَمَعَلَمُ کَلِيانِ مَسْعُودٍ رَضِيَ ١ مللهُ عَنْهُ

یہ بی ہزیل میں سے تھے۔ آنحضرت ملٹی کیا کے خادم خاص' سفراور حضر میں ہر جگہ آپ کی خدمت کرتے' پہتہ قد اور نحیف تھے۔ علم کے لحاظ سے بہت بدے عالم زاہد اور فقیہ تھے۔ ساٹھ سال سے زائد عمر پاکر ۳۲ھ میں انتقال کیا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٧٥٩ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَغْبَهُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ شُعْبَهُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ فَالَ عَبْدُ اللهِ فَن عَمْرو: أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَى لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا. وَقَالَ: ((إِنَّ مِنْ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا. وَقَالَ: ((إِنَّ مِنْ أَخْلَقًا)).

(۲۵۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سلیمان نے بیان کیا کما ہیں نے ابووا کل سے سنا کما ہیں نے میروق سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر می کہ بین نے کہا کہ رسول اللہ ملی قیام کی ذبان مبارک پر کوئی برا کلمہ نہیں آتا تھا اور آپ نے فرایا تھا کہ تم میں سب سے نیادہ عزیز مجھے وہ محض ہے جس کے عادات واخلاق سب سے عمدہ ہوں۔

[راجع: ٥٥٥٣]

(۱۳۷۹) اور آب نے فرملیا کہ قرآن مجید چار آدمیوں سے سیمو، عبداللہ بن مسعود 'ابو حذیفہ کے مولی سالم 'ابی بن کعب اور معاذبن جبل (رضی اللہ عنم)

٣٧٦- وَقَالَ: ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ ارْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِـمٍ مَولَى أَبِيَ بْنِ كَعْبِ، وَمُعَاذِ مُولَى أَبِي جَبَلِ)). [راجع: ٣٧٥٨]

(۳۷۱۱) ہم سے مویٰ نے بیان کیا' ان سے ابوعوانہ نے' ان سے مغیرہ نے ' ان سے علقمہ نے کہ میں شام پنچا تو سب سے بہلے میں نے دور کعت نماز پڑھی اور بید دعا کی کہ اے اللہ!

٣٧٦١ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ أَبِي عَوانَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ ((دَخَلْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَنَيْنِ فَقُلْتُ:

اللّهُمْ يَسُوْ لِي جَلِيْسًا. فَرَأَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلاً، فَلَمًا ذَنَا قُلْتُ: أَرْجُوا أَنْ يَكُونَ اسْتَجَابَ الله. قَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، قَالَ: أَفَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ مَاحِبُ النّعْلَيْنِ وَالْوسَادِ الْمِطْهَرَةِ؟ أَوَ مَاحِبُ السَّوِّ الذِي لَا مَنْ مَنَ الشَيْطَانِ؟ مَنَ الشَيْطَانِ؟ أَوْ لَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ السَّرِّ الذِي لاَ يَعْلَمُهُ عَيْدُهُ ؟ كَيْفَ قَرَأَ ابْنُ أَمْ عَبْدِ فَوَاللّيْلِ فِي فَقَرَأَتُ : ﴿وَاللّيْلِ إِذَا يَعْشِي، وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ ﴿وَاللّيْلِ إِذَا يَعْشِي، وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالنَّهَا إِذَا يَعْشِي، وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالنَّهَا إِذَا يَعْشِي، وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالنَّهَا النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالذَّكُو وَالأَنْفَى ﴾ وَالذَّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ: أَفْرَأَنِيْهَا النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالْ إِلَى فِيْ، فَمَا زَالَ حَوْلاً عِحْدًى كَادُوا يَرُدُونَى )).

٣٧٦٢ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيْدَ قَالَ: ((سَأَلْنَا حُدَيْفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَرِيبِ السَّمْتِ وَالْهَدْيِ مِنَ النَّبِيِّ فَقَرِيبِ السَّمْتِ وَالْهَدْيِ مِنَ النَّبِيِّ فَقَى رَجُلًا حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُ أَخَدَا حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُ أَخَدَا أَوْرَبُ سَمْتًا وَهَدْيًا وَدَلاً بِالنَّبِيِّ فَقَ مِنِ النِّي أَمْ عَبْدِي). [طرفه في: ٢٠٩٧].

بُ مُسَمِّنًا وَهُدْيًا وَدُلا بِالنبِي ﷺ مِنِ طَوَّ أُمُّ عَبْدِ)). [طرفه في : ٢٠٩٧]. ابن ام عبدت مراد حضرت عبدالله بن مسعود بنالخز بين-سيد من عبد عبد مراد حضرت عبدالله بن مسعود بنالخز بين-

٣٧٦٣ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ بْنُ يُوسُفَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: صَدَّتُنِي اَلْمَ عُنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّتُنِي الْمُوسَى الأَسْوَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى الأَسْعَرِيُّ يَقُولُ: ((قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْأَسْعَرِيُّ يَقُولُ: ((قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ

جمعے کی (نیک) ساتھی کی محبت سے فیض یائی کی توفیق عطافرہا۔ چنانچہ میں نے دیکھا کہ ایک بزرگ آرہے ہیں۔ جب وہ قریب آگئے تو میں نے سوچا کہ شاید میری دعا قبول ہو گئے ہے۔ انہوں نے دریافت فرایا' آپ کا وطن کمال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں کوفہ کا رہنے والا ہول 'اس پر انہوں نے فرایا' کیا تہمارے یمل صاحب نعلین' صاحب وسادہ و مطہرہ (عبداللہ بن مسعود بڑھئے) نہیں ہیں؟ کیا تہمارے یمال وہ صحائی نہیں ہیں جنیں شیطان سے (اللہ کی) پناہ مل چگی ہے۔ (الله کی) پناہ مل چگی ہے۔ (الله کی) پناہ مل چگی ہے۔ والے نہیں ہیں کہ جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانا (پحرد ریافت فرایا) ابن ام عبد (عبداللہ بن مسعود بڑھئے) آیت واللیل اذا یعنسی والنہا راذا فرایا) ابن ام عبد (عبداللہ بن مسعود بڑھئے) آیت واللیل اذا یعنسی والنہا راذا فرایا کی قرآت کی خود اپنی زبان مبارک سے ای طرح سکھایا تھا۔ لیکن اب شائم فرائے خود اپنی زبان مبارک سے ای طرح سکھایا تھا۔ لیکن اب شائم والے مجھے اس طرح قرات کرنے ہیں۔

(۱۲۷۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے ابواسحال نے ان سے عبدالرحمٰن بن زید نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت حذیفہ بڑا شرکت ہو چھا کہ محابہ میں نبی کریم سائی ہے عادات و اخلاق اور طور و طریق میں سب سے زیادہ قریب کون سے محالی تھے؟ تا کہ ہم ان سے سیمسیں۔ انہوں نے کہا کہ اخلاق طور و طریق اور سیرت و عادت میں ابن ام عبد سے زیادہ آنخضرت میں ابن ام عبد سے زیادہ آنخضرت میں ابن ام عبد سے زیادہ آنخضرت میں نہیں سجھتا۔

( سالا کے سال ہم سے محمر بن علاء نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن یوسف بن ابی اسحاق نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے اسود بن یزید نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے حضرت ابو موی اشعری بڑا تھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں اور میرے بمائی یمن سے (مدینہ طیبہ) حاضر ہوئے اور ایک

الْيَمَنِ، فَمَكَنْنَا حِيْنًا مَا نَوَى إِلاَّ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَجُلِّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ فَلَى، لِمَا نَوَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أُمَّهِ عَلَى النَّبِيِّ فِيْ )). [طرفه في: ٤٣٨٤].

٢٨– بَابُ ذِكْرِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفيَان

زمانے تک یمال قیام کیا۔ ہم اس پورے عرصہ میں یمی سمجھتے رہے کہ عبداللہ بن مسعود رہ گئے نہی کریم النظام کے گھرانے ہی کے ایک فرد ہیں 'کیونکہ حضور ملٹ کیا کے گھر میں عبداللہ بن مسعود رہ گئے اور ان کی والدہ کا (بکٹرت) آنا جانا ہم خود دیکھا کرتے تھے۔

#### باب حضرت معاويه بن ابو سفيان رمايته كابيان

(بروں کی لغزش) حضرت مولانا وحیدالزماں مرحوم کی خدمات سنری حرفوں سے لکھنے کے قاتل ہیں گرکوئی انسان بھول چوک سے معصوم سیں ہے۔ صرف انبیاء سلطیم کی ذات ہے جن کی حفاظت اللہ پاک خود کرتا ہے۔ حضرت معاویہ رہنی کے ذکر کے سلسلے میں مولانا مرحوم کے قلم سے ایک نامناسب بیان فکل گیا ہے۔ الفاظ یہ ہیں:

"مترجم كتاب " صحابيت كا ادب بم كو اس سے مانع ہے كہ بم معاوية كے بارے بيں كچھ كسيں۔ ليكن حجى بات يہ ہے كہ ان كے دل ميں آخضرت ساتھ اللہ بيت كى محبت نہ تھى ۔ مختصراً "

دلوں کا جاننے والا صرف باری تعلل ہے۔ صرت معلویہ زائت کے حق میں مرحوم کا یہ لکھنا مناسب نہ تھا۔ خود ہی صحابیت کے ادب کا اعتراف بھی ہے اور خود ہی ان کے ضمیر پر حملہ بھی 'انا للہ و انا الیہ راجعون۔ اللہ تعالی مرحوم کی اس لغزش کو معاف فرمائے اور حشر کے میدان میں سب کو آیت کریمہ ﴿ وَ نَوْعْنَا مَا فِیْ صَدُوْدِهِمْ مِنْ غِلّ ﴾ (الاعراف: ٣٣) کا مصداق بنائے آمین۔ حضرت امیر معاویہ زائش مصرت ابو سفیان زائش کے بیٹے ہیں اور حضرت ابو سفیان رسول کریم بیٹ جیا ہوتے ہیں بعمر ۸۲ سال ۲۰ھ میں حضرت امیر معاویہ زائش نے شرومشق میں وفات یائی۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٧٦٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيْرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيْرٍ حَدَّثَنَا الْمُعَافِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسُودِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: ((أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

[طرفه في : ٣٧٦٥].

(۳۷۲۳) کما ہم سے حسن بن بشیر نے بیان کیا' ان سے عثان بن اسود نے اور ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت معاویہ بڑائیر نے عشاء کے بعد وترکی نماز صرف ایک رکعت پڑھی۔ وہیں حضرت ابن عباس بڑائی کے مولی (کریب) بھی موجود تھے۔ جب وہ خضرت ابن عباس بڑائی فدمت میں حاضرہوئے تو (حضرت امیرمعاویہ بڑائی کی ایک رکعت وترکا ذکر کیا) اس پر انہوں نے کما'کوئی حرج نہیں ہے۔ انہوں نے رسول اللہ سائی لیا کی صحبت اٹھائی ہے۔

( ۲۵ کا کا کا کہم سے ابن الی مریم نے بیان کیا کما ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کما ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عباس بی اللہ سے کما گیا کہ امیر المؤمنین حضرت معاویہ جائی کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں۔ انہوں نے وترکی نماز صرف ایک رکت پڑھی ہے؟ انہوں نے کما کہ وہ خود نقیہ ہیں۔

 ایک رکعت خود رسول الله طی ایک علیت ہے۔ غالبا ای حدیث پر حضرت معاویہ بڑاتھ کا عمل تھا۔ جماعت اہل حدیث کا آن بھی اکثر ای حدیث پر عمل ہے۔ یوں تو ۳ ۔ ۵ ۔ ۷ رکعات و تربھی جائز ہیں گروتر آخری ایک رکعت بن کا نام ہے۔ حضرت عبدالله بن عباس بی ایک جواب سے ظاہر ہو تا ہے کہ وہ حضرت معاویہ کو فقیہ جانتے تھے اور ان کے عمل شرعی کو ججت گردانتے تھے۔ اس سے بھی حضرت معاویہ بڑاتھ کی منقبت ثابت ہوتی ہے اور میں ترجمہ باب سے مطابقت ہے۔

٣٧٦٦ حَدُّنِيْ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبَانَ عَنْ التَّيَاحِ قَالَ : سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((إِنْكُمْ لُعُونِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((إِنْكُمْ لُتُعَمَّلُونَ صَلاَةً لَقَدْ صَحِبْنَا النبي الله فَمَا لَتُعَمَّرُ وَمَلَانِهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيْهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي الله الرَّكُعَتْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)).[راجع: ٧٨٠] الرَّكُعَتْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)).[راجع: ٧٨٠] ٩ ٢ - بَابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَة رَضِيَ الله عَنْهَاوَقَالَ النبي الله عَنْهَا فَاطِمَة رَضِيَ الله عَنْهَاوَقَالَ النبي الله عَنْهَا ((فَاطَمَةُ سَيَدَةُ عَنْهُا وَقَالَ النبي الله الْجَنَّةِ))

(۳۷۲۱) بھے سے عمروبن عباس نے بیان کیا کہ کہ ہے محد بن جعفر نے بیان کیا کہ ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا انہوں نے حمران بن ابان سے ساکہ معاویہ بڑا تھ نے کہاتم لوگ ایک خاص نماز پڑھتے ہو۔ ہم لوگ نبی کریم ساڑ ایک کے معاقب میں دہ اور ہم نے بھی آپ کواس وقت نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔ بلکہ آپ نے تو اس سے منع فرمایا تھا۔ حضرت معاویہ بڑا تھ کی مراد عصر کے بعد دو رکعت نماز سے منع فرمایا تھا۔ حضرت فاطمہ رہی افتیا کے فضا کل کا بیان باب حضرت فاطمہ رہی آفیا کے فضا کل کا بیان اور نبی کریم ساڑ ایکیا کا بیان دو اور نبی کریم ساڑ ایکیا کا بیان کہ فرمان کہ فاطمہ جنت کی عور توں کی مردار ہیں۔

آنخضرت ملیّا کی سب سے چھوٹی صاحب زادی اور آپ کو نمایت عزیز تھیں۔ ان کا نکاح حضرت علی بوٹھ سے ۲ ھ میں المینیٹ کی ہوئی سے ۲ ھ میں المینیٹ کی ہوئی سے ۲ ھ میں بوٹھ اور محن بوٹھ تین لڑکے اور تین لڑکیاں زینب ام کلوم اور رقبہ پیدا ہو کیں۔ آنخضرت ملیّا کی وفات کے چھو میننے یا آٹھ مینے بعد ان کا انتقال ہوا۔ چومیں یا انتیں یا تمیں برس کی عمریائی علی اختلاف الاقوال : رہی اور دریدی)

الا الن عيد ن ابوالوليد في بيان كيا كما جم س ابن عيية في بيان كيا ان س عمرو بن دينار في ان س ابن الي الميكه في اور ان سي ابن الي الله مير في الله في

ى وقات ع في تليد الهر سيد بعد ان الاعال او المعال او الموليد حَدَّثَنَا ابْنُ عُينَادَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَيْنَادَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُنْدَدَةً عَنْ الْمِسْورِ بْنِ مَخْرَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بَضْعَةً مِنْي، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

اس حدیث کو امام بخاری روانی نے باب علامات النبوة میں دو سری سند سے وصل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر روانی نے کھا ہے کہ یہ حدیث توی دلیل ہے اس بات پر کہ حضرت فاطمہ رہی تیا اپنے زمانہ والی اور اپنے بعد والی سب عورتوں سے افضل ہیں۔

باب حضرت عائشه ومجيئيا

کی فضیلت کابیان

٣٠- بَابُ فَضْل عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ

عَنهَا

ان کی کنیت ام عبداللہ تھی۔ حضرت صدیق اکبر روائد کی صاجزادی ہیں اور رسول کریم مٹھیے کی خاص پیاری ہوی ہیں۔ بوی ہی

عالمه ' فاصله ' مجتمده اور فصیح البیان تعیس - خلافت معاویه تک زنده رئیس - ۵۸ ججری میں وفات پائی - رمضان المبارک کی ۲۷ تاریخ ؟ حضرت ابو ہریرہ بناشد نے ان پر نماز جنازہ پڑھائی - رمنی الله عنها و ارضابا -

٣٧٦٨ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَبُو اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَوْمَا: ((يَا عَانِشُ هَذَا جَبْرِيْلُ يُقْرِنُكِ السَلام. فَقُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلامُ وَرَحْمَةُ الله وَبركاتُه، ترَى مَا لاَ أَرَى. تُرِيْدُ رَسُولَ الله عَلَيْ)).

إراجع: ٣٢١٧]

آپ کی مراد نی کریم طالبیم سے تھی۔

۳۷۹۹ حَدَّثَنَا آذَمْ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ:

ح وحدَّثَنَا عَمْرٌ و أَخْبِرَنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ و

بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةً عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيُ

رضِيَ الله عَنْهُ قال رسُولَ الله عَلَيْ:

((كَمَلَ مِنَ الرِّجالِ كَثِيْرٌ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ

النَّسَاء إِلاَّ مَرْيَمُ بُنْتَ عِمْرَان وَآسِيَةُ امْرَأَةُ

فرْعَونَ. وَفَصْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاء فَرْعُونَ. وَفَصْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاء كَفَصْلُ النَّرِيد على سَائِرِ الطَّعَامِ)).

[راجع: ٣٤١١]

• ٣٧٧- حدّثنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قال: حدّثنى محمَدُ بُنْ جعْفرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قال: حدّثنى محمَدُ بُنْ جعْفرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْد الرَّحْمن أَنَّهُ سَمِع أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ رضى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَى يَقُولُ: ((فَصْلُ عَانشَةَ مَلَى النَّعَامِ)). عَلَى الطَّعَامِ)). عَلَى الطَّعَامِ)). عَلَى الطَّعَامِ)). ٣٧٧١ حدّثني مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارِ حَدَّثنا

الا کام ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے ابو کیا ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے دھنرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ لیے نے ایک دن فرمایا اسے عائش! بیہ جریل علیا اس تشریف رکھتے ہیں اور تمہیں سلام کھتے ہیں۔ میں نے اس پر جواب دیا وعلیہ السلام و رحمۃ اللہ و برکایہ اپ وہ چیز ملاحظہ فرماتے ہیں جو مجھ کو نظر نہیں آتی۔

(۱۹ کس) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے (امام بخاری روائی نے اور ہم سے عمرو نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبر دی 'انہیں عمرو بن مرہ نے 'انہیں مرہ نے اور انہیں حضرت ابو موٹ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'مردوں میں تو بہت سے کامل پیدا ہوئے لیکن عور توں میں مریم بنت عمران 'فرعون کی بیوی آسیہ کے سوا اور کوئی کامل پیدا نہیں ہوئی اور عائشہ کی فضیلت بقیہ تمام کھانوں پر ہے۔

(۱۵۵۰) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عبدالرحمان نے اور انہوں نے انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماڑی کیا سے بید فرماتے ہوئے سا ہے کہ عائشہ رہی ہیا کی فضیلت ور توں پر ایس ہے جیسے ترید کی فضیلت اور تمام کھانوں پر ۔

(اككسا) محدين بشارنے مجھ سے بيان كيا، كما بم سے عبدالوہاب بن

عَبْدُ الْوَهَابِ بْن عَبْدِ الْـمَجيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَونِ عَنْ الْقاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ((أَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ، فَجَاءَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَالَ : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنيُنَ. تَقْدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدْق. عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى أَبِي بَكُرٍ)).

[طرفاه في : ٣٥٧٤. ١٥٤٤٤.

٣٧٧٢ حدَثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدرٌ حدَثْنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ أَبَا وانل قال: ((لمَا بَعْثُ عَلِيٌ عَمَارا وَالْحَسنَ إلى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْصِرَهُمُ، خَطَبَ عَمَارٌ فَقَالَ: إنَّي لأَعَلَم أَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيا والأخرةِ. وَلَكِنَّ اللَّهَ ابْتلاكُمُ

[طرفاه في : ۲۱۰۰، ۲۷۱۰۱].

لِتَتَبغُوهُ أَوُ إِيَّاهَا)).

ت میں ہے اس بات پر اڑنے کو مستعد ہو گئیں کہ وہ حضرت علی بڑاٹھ سے اس بات پر اڑنے کو مستعد ہو گئیں کہ وہ حضرت آپ لیست کی عثان بڑاٹھ کے قاتلوں ہے قصاص نہیں لیتے۔ حضرت علی بڑاٹھ یہ کہتے تھے کہ پہلے سب لوگوں کو ایک ہو جانے دو' پھرا چھی طرح دریانت کر کے جس پر قتل ثابت ہو گا اس سے قصاص لیا جائے گا۔ خدا کے تھم سے یہ آیت مراد ہے ﴿ وَ قُزنَ فِي يُنونِكُنَّ (الاحزاب: ٣٣٣) جو خاص آنخضرت ملي الميام كي يويول كے ليے اترى ہے۔ يهال تك ام المومنين حضرت ام سلمه فرماتی تھيں ميں تو اوٺ پر سوار ہو کر حرکت کرنے والی نہیں جب تک آمخضرت ملتھیا سے نہ مل جاؤل یعنی مرنے تک اپنے گھر میں رہول گی۔ حافظ نے کہا' حضرت عائشہ ﷺ اور حضرت طلحہ بناٹھ اور زبیر بناٹھ یہ سب حضرات مجتمد تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ مسلمانوں میں آپس کے اندر القاق كرا دينا ضروري ہے اور يه اس وقت تك ممكن نہ تھا جب تك كه حضرت عثان بن تي كا تاتين سے قصاص نہ ليا جاتا۔ (وحيدي)

٣٧٧٣ حدَّثنَا غُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسامةَ عنْ هشّام عَنْ أَبيهِ ((عنْ عَائِشة رضى الله عنْها أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ اسماءَ قِلادةَ فهلكت فأرْسَلَ رسولُ ١ لله الله عن أصّحابه في طَلَبها، فَأَدْرَكَتْهُمُ الصَّلاَةُ. فَصَلُّوا بِغَيْرٍ وُضُوء. فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيِّ ﷺ شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ،

عبدالمجيد نے بيان كيا، مم سے ابن عون نے بيان كيا، ان سے قاسم بن محمرنے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها بیار پڑیں تو حضرت ابن عباس جُهُونا عيادت كے لئے آئے اور عرض كيا ام المومنين! آپ تو ي جانے والے کے پاس جارہی ہیں یعنی رسول الله ماٹیا اور ابو برک یاس - (عالم برزخ میں ان سے ملاقات مراد تھی)

(٣٧٢٢) م سے محد بن بشار نے بیان کیا کمام سے غندر نے بیان كيا' ان سے شعبہ نے بيان كيا' ان سے حكم نے اور انہوں نے ابووا کل سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب علی ہواٹھ نے عمار اور حسن بہن کا کو کوفہ بھیجا تھا تاکہ لوگوں کو اپنی مدد کے لیے تیار کریں تو عمار بناٹئر نے ان سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا' مجھے بھی خوب بھی اور آخرت میں بھی کین اللہ تعالی مہیں آزمانا چاہتا ہے کہ و كيه تم على منافته كااتباع كرت مو (جو برحق خليفه بين) يا عائشه ويُهنينا كا-

(۳۷۷۲۳) جم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وَ اُللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ عائشہ ایک غزوہ میں جانے کے ليے) آپ نے (این بن) اساء ر ایک ایک بار عاریاً لے لیا تھا' الفاق سے وہ رائے میں کہیں گم ہو گیا۔ حضور ملی کے اسے تلاش کرنے کے لیے چند صحابہ کو بھیجا۔ اس دوران میں نماز کاوقت ہو گیاتو ان حضرات نے بغیروضو کے نماز بڑھ لی پھرجب آنخضرت الہایا کی

خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ سے صورت حال کے متعلق عرض

کیا' اسکے بعد تیم کی آیت نازل ہوئی۔ اس پر اسید بن تفیر والله نے

كما على الله تعالى جزائے خيردے - خداكي فتم تم ير جب بھي كوئي

مرحلہ آیا تو اللہ تعالی نے اس سے نکلنے کی سبیل تمہارے لیے پیدا کر

(١٧٥٧) مجھ سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا كما بم سے ابو اسام

نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے کہ رسول

كريم النيليا الي مرض الوفات مين بهي ازواج مطمرات كي باري كي

یابندی فرماتے رہے البتہ ہے دریافت فرماتے رہے کہ کل مجھے کس

کے یمال ٹھرنا ہے؟ کیونکہ آپ حضرت عائشہ وہائیا کی باری کے

خواہل تھے۔ حضرت عائشہ ری میان کیا کہ جب میرے یمال قیام

دی اور تمام مسلمانوں کے لیے بھی اس میں برکت پیدا فرمائی۔

فَنَوَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّم، فَقَالَ أُسَيَّدُ بْنُ خُضَيْر جَزَاكِ الله خَيْرًا، فَوَ اللهِ مَا نَزَلَ مِكِ أَمْرٌ قَطُّ إِلاُّ جَعَلَ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنِ فِيْهِ بَرَكَةً)).

[راجع: ٣٣٤]

٣٧٧٤ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَـمًّا كَانَ فِي مَرَضِهِ جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ وَيَقُولُ: (رأَيْنَ أَنَا غَدَا؟)) حِرْصًا عَلَى بَيْت عائشةِ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فلمًا كان يومي سكن).

إراجع: ١٩٩٠]

آئی میں اب آپ نے یہ بوچھنا چھوڑ ویا کہ کل میں کہاں رہوں گا۔ حافظ نے بی سے نقل کیا کہ ہمارے نزویک پہلے حضرت فاطمہ افعن بین چرخد یجه ، چرعائشہ ری تین و امام ابن تیمیہ ریاتی نے خدیجہ بڑونی اور عائشہ ری تین میں توقف کیا ہے۔ امام ابن قیم نے کما' آگر فضیلت سے مراد کثرت ثواب ہے تب تو اللہ ہی بهتر جانتا ہے۔ اگر علم مراد ہے تو حضرت عائشہ رہزائیا افضل ہیں۔ اگر خاندانی

كادن آياتو آپ كوسكون موا ..

شرافت مراد ب تو حفرت فاطمه ببينيا انضل بن ـ

٣٧٧٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَـمَّادٌ خَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّاسُ يَتَحَرُّونَ بِهَدَايَاهُمْ يُومَ عَائِشَةً. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَاجْتَمَعَ صَوَاحِبِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةً فَقُلْنَ: يَا أُمِّ سَلَّمَةً، وَا للهِ إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرُّونَ بِهَدَايَاهُمْ يَومَ غَانِشَةً، وَإِنَّا نُويْدُ الْمُخَيُّرَ كَمَا تُريُّدُهُ عَانِشَةُ، فَمُرِي رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَأْمُرَ النَّاسَ أَنْ يُهْدُوا اللَّهِ حَيْثُمَا كَانَ، أَوْ حْيْشُما دَارَ. قَالَتْ: فَذَكَرَتْ ذَلِكَ أُمُّ سلمة لِلنُّبِيِّ ﴿ فَأَلْتُ فَأَعْرِضَ عَنِّي فَلَمَّا

(2240) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے کہا ہم سے ہشام نے انہوں نے اپنے والد (عروہ) سے ا انہوں نے کہا کہ لوگ آمخضرت ملی کا تھے میں حضرت عاکشہ ر فی این کا انظار کیا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ رہی کہ ہیں کہ میری سو کنیں سب ام سلمہ وٹی نیا کے پاس گئیں اور ان سے کہا' اللہ کی قتم لوگ جان بوجھ کرایئے تخفے اس دن بھیجتے ہیں جس دن حضرت عائشہ وی فیل باری ہوتی ہے۔ ہم بھی حضرت عائشہ وی فیلنو کی طرح ایے لیے فائدہ چاہتی ہیں۔ اس لیے تم آنخضرت سائی اسے کموکہ آپ لوگوں کو فرما دیں کہ میں جس بھی ہوی کے پاس ہوں جس کی بھی باری ہو ای گھر میں تحف بھیج دیا کرو۔ ام سلمہ بھی ہے نے یہ بات آنخضرت ملہ لیا کے سامنے بیان کی' آپ نے کچھ بھی جواب نہیں دیا۔

#### 

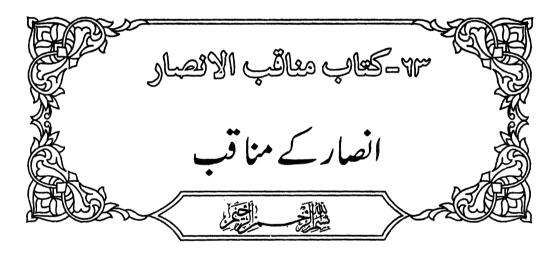
عَادَ إِلَيُّ ذُكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ، فَأَعْرَضَ سَى فَلَمَّا كَانَ فِي النَّالِئَةِ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: ((يا أَمْ سَلَمَةَ. لاَ تُؤْذِيْنِي في عَانِشَةَ. فَإِنَّهُ واللهِ ما نَزَلَ عَلَيَّ الْوَحْيُ وَأَنَا فِي لِحَاف امْرأةِ مِنْكُنَ غَيْرِهَا)). [راجع: ٢٧٤٤]

انہوں نے دوبارہ عرض کیا جب بھی جواب نہ دیا۔ پھر تیسری بار عرض
کیا تو آنخضرت ملٹی کیا ہے فرمایا 'اے امْ سلمہ رہٹی آفیا! عائشہ رہٹی آفیا کے
بارے میں مجھ کو نہ ستاؤ۔ اللہ کی فتم! تم میں سے کسی بیوی کے لحاف
میں (جو میں او ڑھتا ہوں سوتے وقت) مجھ پر وحی نازل نہیں ہوتی ہاں
(عائشہ کامقام یہ ہے) ان کے لحاف میں وحی نازل ہوتی ہے۔



## بننالأالجزالجن

#### يندرهوال ياره



باب انصار رضوان الله علیهم کی فضیلت کابیان الله نے میں فرمایا جو لوگ پہلے ہی ایک گھریں (یعنی مدینہ میں) جم گئے ایمان کو بھی جمادیا جو مسلمان ان کے پاس ہجرت کرکے جاتے ہیں اس سے محبت کرتے ہیں اور مهاجرین کو (مال غنیمت میں سے) جو ہاتھ آئے اس سے ان کاول نہیں کڑھتا بلکہ اور خوش ہوتے ہیں۔

١- بَابُ مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ
 ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا اللَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلاَ يَجِدُونَ فِي
 صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا﴾ [الحشر: ٩]

الحمد للد آج 7 ذی قعدہ ۱۳۹۱ھ کو معجد الجوریث سورت اور معجد الجوریث دریاؤ میں پارہ نمبر ۱۵ کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں اللہ پاک قلم کو لغزش سے بچائے اور فنم حدیث کے لئے دل و دماغ میں روشنی عطا فرمائے۔ معجد الل حدیث دریاؤ میں فن حدیث و تغییر سے بیشتر کتب کا بهترین ذخیرہ محفوظ ہے۔ اللہ پاک ان بزرگوں کو ثواب عظیم بخشے جنوں نے اس پاکیزہ ذخیرہ کو یمال جمع فرمایا۔ موجودہ اکابر جماعت دریاؤ کو بھی اللہ پاک جزائے خیر دے جو اس ذخیرہ کی حفاظت کماحقہ فرماتے رہتے ہیں۔

ایج مرم الفظ انصار ناصر کی جمع ہے جس کے معنی مددگار کے ہیں ' قبائل مدینہ اوس اور فزرج جب مسلمان ہوئے اور نصرت اسلام المبہ

کے لئے آتخفرت سائیل سے حمد کیا تو اللہ پاک نے اپنے رسول پاک سائیل کی زبان فیض ترجمان پر لفظ انسار سے ان کو موسوم فرمایا۔
حافظ صاحب فرماتے ہیں هواسم اسلامی سمی به النبی صلی الله علیه وسلم الاوس والمعزرج و حلفاء هم کما فی حدیث انس والاوس
ینسبون الی اوس بن حادثة والمعزرج بنسبون الی المعزرج بن حادثة و هما ابنا قبلة و هواسم امهم و ابوهم هو حادثة بن عمرو بن عامر الله ی بجتمع الیه انساب الازد (فنح البادی) یعنی انسار اسلامی نام ہے رسول الله سائیل اور فزرج اور ان کے طیف قبائل کا بیا نام
رکھا جیسا کہ حدیث الس بھائی میں فرکور ہے اوس قبیلہ اپنے واوا اوس بن حادث کی طرف، منسوب ہے اور فزرج ورد من مادث کی طرف میں ان کے باپ کا نام حادث بن حمود بن عامرہ جس پر قبیلہ ازد کی جملہ شاخوں کے طرف بن عامرہ جس پر قبیلہ ازد کی جملہ شاخوں کے سب ناہے جاکر مل جاتے ہیں۔

٣٧٧٦ حَدُّنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّنَنَا مَهْدِيُ بْنُ مَيْمُونِ حَدُّنَنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: أَرَأَيْتُ اسْمَ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: أَرَأَيْتُ اسْمَ اللهُ الأَنْصَارِ كُنْتُمْ تُسَمَّونَ بِهِ، أَمْ سَمَّاكُمُ اللهُ؟ قَالَ : بَلْ سَمَّانَا اللهُ. كُنَّا نَدْخُلُ عَلَى انسِ فَيُحَدِّثنا مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ عَلَى انسِ فَيُحَدِّثنا مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ عَلَى انسِ فَيُحَدِّثنا مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ وَمَشَاهِدَهُمْ، ويُقْبِلُ عَلَى أَوْ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَرْدِ فَيَقُولُ: فَعَلَ قُومُكَ يَومَ كَذَا وَكَذَا ). [طرفه في : ٤٤٤٣].

(۲۵۷۳) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی بن میمون نے کہا ہم سے فیلان بن جریر نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑا تھ سے پوچھا ہٹلائے (انصار) اپنانام آپ لوگوں نے خود رکھ لیا تھایا آپ لوگوں کا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھا؟ انہوں نے کہا نہیں بلکہ ہمارا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھا ہے ، غیلان کی روایت ہے کہ ہم انس بڑا تھ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو آپ ہم سے انصار کی فضیاتیں اور غزوات میں ان کے مجاہدانہ واقعات بیان کیا کرتے ہم میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک فخص کی طرف متوجہ ہو کر کئے ، میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک فخص کی طرف متوجہ ہو کر کئے ، میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک فخص کی طرف متوجہ ہو کر گئے ،

تفصیل میں شک رادی کی طرف سے ہے۔ ان دو جملوں میں سے غیلان نے کونسا جملہ کما تھا خود اپنا نام لیا تھایا بطور کنایہ ' فبیلہ ازد کے ایک مخص کا جملہ استعال کیا تھا در حقیقت دونوں سے مراد خود ان کی اپنی ذات ہے دہی فبیلہ ازد کے ایک فرد تھے۔

٣٧٧٧ حَدُّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو أُسُامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُمَّ، فَقَدِمَ رَسُولُ اللهِ هُمَّ، وَقُتِلَتْ رَسُولُ اللهُ لِرَسُولِهِ سَرَواتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ مَرَواتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ فِي الإسلامَ)).

[طرفاه في : ٣٨٤٦، ٣٩٣٠].

(کے کے ۳) جُمھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے 'ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ بھی نے بیان کیا کہ بعاث کی جنگ کو (جو اسلام سے پہلے اوس و خزرج میں ہوئی تھی) اللہ تعالی نے اپنے رسول سی بیلے اوس و پہلے ہی مقدم کر رکھا تھا چنانچہ جب آپ مدینہ میں تشریف لائے تو یہ قبائل آپس کی پھوٹ کا شکار تھے اور ان کے سروار کچھ قتل کئے جا چکے تھے 'کچھ زخمی تھے۔ تو اللہ تعالی نے اس جنگ کو آپ سے پہلے اس لیے مقدم کیا تھا تا کہ وہ آپ کے تشریف لاتے ہی مسلمان ہو اس لیے مقدم کیا تھا تا کہ وہ آپ کے تشریف لاتے ہی مسلمان ہو

ہوئی تھی۔ اوس کے رکیس تغیر تھے 'اسید کے والد اور خزرج کے رکیس عمرو بن نعمان بیاضی تھے۔ یہ وونوں اس میں مارے گئے ۔ یہ خزرج کو فقہ ہوئی ہے حادثہ آخضرت ساتھ کیا کے واقعہ ہجرت کے چار تھے۔ پہلے خزرج کو فقح ہوئی تھے۔ پہلے خزرج کو فقہ ہجرت کے چار پانچ سال پہلے ہو چکا تھا۔ آخضرت ساتھ کیا کی تشریف آوری پر یہ قبائل مسلمان ہو گئے اور افوت اسلامی سے پہلے تمام واقعات کو بھول گئے آیات کریمہ ﴿ فَاصَبَحْنُهُ بِنِعْمَدِهِ اِخْوَانًا ﴾ (آل عمران: ۱۰۵) میں ای طرف اشارہ ہے۔

الا الله الله المحلمة المحالية المحارية المحاري

دو سری روایت میں ہے کہ انصار نے معذرت کی کہ کچھ نوجوان کم عقل لوگوں نے ایسی باتیں کمہ دی ہیں۔ آپ کا ارشاد س کر انصار نے بالانقاق کما کہ ہم اس نضیلت پر سب خوش ہیں۔ نالہ یا گھاٹی کا مطلب ہیہ کہ سفراور حضر موت اور زندگی ہیں ہر حال ہیں تممارے ساتھ ہوں۔ کیا ہیہ شرف انصار کو کافی نہیں ہے؟

٢- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لُو لاَ الْبِهْجَرةُ لَكُنْتُ الْمُوأَ مِنَ الأَنْصَارِ))
 قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٧٧٩ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ

باب نبی کریم ملی آیم کایہ فرمانا کہ 'اگر میں نے مکہ سے ہجرت نہ کی ہوتی میں بھی انصار کاایک آدمی ہوتا'

یہ قول عبداللہ بن زیر بن کعب بن عاصم نے نبی کریم ملی اللہ اسے نقل کیا ہے۔ کیاہے۔

(1249) مجھ سے محر بن بشار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محر بن زیاد نے ان سے

حضرت ابو ہررہ ، فاتھ نے کہ نمی کریم طاق کیا نے یا (بول بیان کیا کہ)
ابوالقاسم سٹھ کیا نے فرمایا 'انسار جس نالے یا گھاٹی میں چلیس تو میں بھی
انسیں کے نالے میں چلوں گا' اور آگر میں ہجرت نہ کر تا تو میں انسار کا
ایک فرد ہونا پند کر تا۔ حضرت ابو ہررہ ، فاتھ نے کہا آپ پر میرے مال
باپ قربان ہوں آپ نے یہ کوئی بھی بات نہیں فرمائی آپ کو انسار نے
باپ قربان ہوں آپ نے یہ کوئی بھی بات نہیں فرمائی آپ کو انسار نے
ایٹ یہاں ٹھرایا اور آپ کی مدد کی تھی یا حضرت ابو ہریرہ ، فاتھ نے
(اس کے ہم معنی) اور کوئی دوسرا کلمہ کہا۔

معلوم ہوا کہ انصار کا درجہ بہت بڑا ہے کہ رسول کریم ماڑی کے اس گروہ میں ہونے کی تمنا طاہر فرمائی۔ انصار کی عنداللہ تبولیت کا یہ کھلا ہوا ثبوت ہے کہ اسلام اور قرآن کے ساتھ ان کا نام قیامت تک خیر کے ساتھ ذندہ ہے۔ آج بھی انصاری بھائی جمال بھی ہیں دئی خدمات میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہے ہیں۔

٣- بَابُ إِخَاءِ النّبِيِّ ﷺ بَيْنَ
 الْـمُهَاجِرِيْنَ وَالأَنْصَار

باب نبی کریم ملتی ایم کاانصار اور مهاجرین کے در میان بھائی جارہ قائم کرنا

جب مهاجرین اپنے وطن مکہ کو چھوڑ کر مدینہ آئے تو بہت پریثان ہونے لگے۔ گھربار اموال و اقارب کے چھوٹے کاغم تھا۔

سیری کے اس موقعہ پر ڈیڑھ ڈیڑھ سو انسار اور مهاجرین میں بھائی چارہ قائم کرا دیا جس کی وجہ سے مهاجری اور
انساری دونوں آپس میں ایک دو سرے کو سکے بھائی سے زیادہ سجھنے لگے یمی واقعہ مؤاخات ہے جس کی نظیر تاریخ اقوام میں ملنی محال
ہے۔

، ٣٧٨- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ قَالَ: ((لَمَّ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ عَنْ جَدَّهِ قَالَ: ((لَمَّ قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ آخَى رَسُولُ اللهِ فَلِيَّا بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ وَسَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ. قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي أَكْثُرُ الأَنْصَارِ مَالاً، فَاقْسِم مَالِي نِصْفَيْنِ. وَلِيَ امْرَأَتَان، فَانْظُرْ مَالِي نِصْفَيْنِ. وَلِيَ امْرَأَتَان، فَانْظُرْ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطلَقْهَا، فَإِذَا اللهَ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطلَقْهَا، فَإِذَا اللهَ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطلَقْهَا، فَإِذَا اللهَ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطلَقُهَا، فَإِذَا اللهُ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ وَمَالِكَ، أَيْنَ سُوقُكُمْ؟ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، أَيْنَ سُوقُكُمْ؟ فَذَلُوهُ عَلَى سُوقٍ بَنِي قَيْنُقَاعٍ، فَمَا انْقَلَبَ فَلَا أَنْفَلَبَ فَلَا أَنْفَلَبَ عَلَى سُوقٍ بَنِي قَيْنُقَاعٍ، فَمَا انْقَلَبَ

(۱۳۵۸) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے ' ان سے ان کے دادا نے کہ جب مہاجر لوگ مدینہ میں آئے تو رسول اللہ ساتھیل نے عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن رہیج کے در میان بھائی چارہ کرا دیا۔ سعد بڑا تی نے عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تی ہے کہا کہ میں انصار میں سب سے زیادہ دولت مند ہوں اس لئے آپ میرا آدھا مال لے لیں اور میری دو بیویاں ہیں' آپ انہیں دکھ لیس جو آپ کو پند ہو اس کے متعلق مجھے بتا کیں میں اسے طلاق دے دول گا' عدت گذر نے کے بعد آپ اس سے نکاح کرلیں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھا۔ کے بعد آپ اس سے نکاح کرلیں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھا۔ کہ کہا اللہ تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائے تمہارا بازار کے کہا اللہ تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائے تمہارا بازار کے کہا دور ہواں

إِلاَّ وَمَعَهُ فَصْلًا مِنْ أَقِطِ وسَمَن. ثُمَّ تَابَعَ الْفَدُوْ. ثُمَّ جَاءَ يَومًا وَبِهِ أَثْرُ صُفْرَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى، ((مَهْيَم؟)) النَّبِيُّ صَلَّى، ((مَهْيَم؟)) قَالَ: تَزَوَّجْتُ. قَالَ: ((كَمْ سُفْتَ إِلَيْهَا)). قَالَ: نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ – أَوْ وَزُنْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ أَبْرَاهِيْمَ )).

[راجع: ٢٠٤٨]

٣٧٨١ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفُو عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَآخَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ - وَكَانَ كَثِيْرَ الْـمَالِ -فَقَالَ سَعْدٌ: قَدُ عَلِمَتِ الأَنْصَارُ أَنَّى مِنْ أَكْثَرِهَا مَالاً، سَأَقْسِمُ مَالِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَيْن، وَلَى امْرَأَتَان فَانْظُر أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَأُطَلَّقُهَا حَتَّى إِذَا حَلَّتْ تَزَوَّجْتَهَا. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْسَمَنِ: بَارِكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ. فَلَمْ يَرْجِعْ يَوْمَنِدْ حَتَّى أَفْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْن وَأَقِطِ، فَلَمْ يَلْبَثُ إلاّ يَسِيْرًا خُتِّي جاء رسول اللهِ ﷺ وعَلَيْهِ وَضَرٌّ مِنْ صُفْرَةٍ. فَقَالَ لَهُ رَسُسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَهْيَم؟)) قالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: ((مَا سُقْتَ فِيْهَا؟)) قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ - أَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ: ((أولِمْ وَلَوْ بشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

سے کچھ تجارت کر کے لوٹے توان کے ساتھ کچھ بنیرادر تھی تھا پھرود
اس طرح روزانہ مج سویرے بازار میں چلے جاتے اور تجارت کرتے
آخر ایک دن خدمت نبوی میں آئے تو ان کے جسم پر (خوشبوک)
زردی کانشان تھا آخضرت میں گئے نے فرمایا یہ کیا ہے انہوں نے جایا کہ
میں نے شادی کرلی ہے آخضرت میں ہے فرمایا مرکتنا اوا کیا ہے؟
عرض کیا کہ سونے کی ایک عصلی یا (یہ کماکہ) ایک عصلی کے پانچ درم
وزن برابرسونا اوا کیا ہے۔ یہ شک ابراہیم راوی کو ہوا۔

(اسکما) ہم سے قتیب نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بن مالک باتھ نے کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ (مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ آئے تو) رسول كريم ملتي الله ان ك اور سعد بن ربع بنافر ك درميان بھائی جارہ کرا دیا، حضرت سعد بناش بست دولت مند سے انہول نے عبد الرحمٰن بن عوف رہ اللہ سے کہا' انصار کو معلوم ہے کہ میں ان میں سب سے زیادہ مالدار ہوں اس لیے میں اپنا آدھا آؤھا مال اپنے اور آپ کے در میان بانٹ دینا چاہتا ہوں اور میرے گھریس دو بیویاں ہیں جو آپ کو بیند ہو میں اسے طلاق دے دوں گااس کی عدت گذر جانے پر آپ اس سے نکاح کرلیں۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ نے کها الله تمهارے اہل و مال میں برکت عطا فرمائے۔ (مجھ کو اپنا بازار د کھلا دو) پھروہ بازار ہے اس وقت تک واپس نہیں آئے جب تک کچھ گھی اور پنیربطور نفع بچانہیں لیا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد جب رسول الله طائع الله على خدمت ميس وه حاضر موسئ توجهم ير زردى كانشان تھا۔ آخضرت سائیل نے بوچھا یہ کیا ہے؟ بولے کہ میں نے ایک انصاری خاتون سے شادی کرلی ہے۔ آپ نے یوچھا مرکیا دیا ہے؟ بولے ایک مخطل کے برابر سونایا (بیہ کماکہ) سونے کی ایک مختصلی دی ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا اچھااب ولیمہ کرخواہ ایک جمری ہی

آ جہتد مطلق حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو بہت سے مقالت پر نقل فرماکر اس سے بہت سے مسائل کا انتخارج فرمایا استین سیریک سے جو آپ کے جہتد مطلق ہونے کی بین دلیل ہے۔ جو حضرات ایسے جلیل القدر امام کو محض ناقل کمہ کر آپ کی درایت کا انکار کرتے ہیں ان کو اپنی اس حرکت پر نادم ہونا چاہیے کہ وہ چاند پر تھوکنے کی کوشش کرتے ہیں ہدا ہم الله الی صواط مستقیم۔ (آمین) یمال حضرت امام کا مقید اس مدیث کے لانے سے واقعہ مؤاخات کو بیان کرنا ہے کہ آخضرت بیا تھیا نے حضرت عبدالرحمٰن بن موف اور حضرت سعد بن رہے کو آپس میں بھائی بھائی بنا دیا رضی اللہ عنم اجھین۔

٣٧٨٢ حدثنا الصلت بن مُحمد أبو همام قال: سَبِغْتُ النَّمُعِيْرَةً بن عَبْدِ الرُّخْمَنِ حَدْثَنَا أَبُو الرُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((قَالَتِ الأَنْصَارُ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ اللّهُ عَنْهُ قَالَ : تَكُفُونَنَا الْمَوُونَةَ النَّحُلُ، قَالَ : لاَ. قَالَ : تَكُفُونَنَا الْمَوُونَةَ وَتَشْرُكُونَا فِي النَّمَوِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وأَطَعْنا)). إرجع: ٢٣٢٥]

(۳۷۸۲) ہم سے ابوہم صلت بن محد نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن عبدالرحلٰ سے سا کہا ہم سے ابوالرناد نے بیان کیا ان سے امرح نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے کہ انصار نے کہایا رسول اللہ میں گھور کے باغات ہمارے اور مماجرین کے درمیان تقتیم فرما دیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں ایسا نمیں کروں گا اس پر انصار نے دمیاجرین سے کما پھر آپ ایسا کرلیں کہ کام ہماری طرف سے آپ انجام دیا کریں اور مجوروں میں آپ ہمارے ساتھی ہو جائیں کم مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں

لین اس میں مضائقہ نہیں باغ تمہارے ہی رہیں ہم ان میں محنت کریں گے اس کی اجرت میں آدھا بھل لے لیں گے۔ آتخضرت ملی علی اس معادم ہو گیا تھا کہ آئندہ فتوحات بہت مائی نے انسار اور مماجرین میں باغوں کی تقییم منظور نہیں فرمائی کیونکہ آپ کو وی اللی سے معلوم ہو گیا تھا کہ آئندہ فتوحات بہت ہوں گی بہت سی جائیدادیں مسلمانوں کے ہاتھ آئیں گی مجرانسار کو موروثی جائیدادیوں تقیم کرائی جائے۔ معدق رسول اللہ مائیجا۔

#### باب انصارے محبت رکھنے کابیان

(۳۷۸۳) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے دھرت براء بیان کیا ہم محصے عدی بن فابت نے خبردی کہا کہ ہیں نے دھزت براء برائح ہوں کہ نے کہ ہیں نے نبی کریم التہ ہیا ہے سایا یوں بیان کیا اور ان سے صرف من ہی محبت رکھے گا۔ پس جو محض ان سے محبت رکھے اس سے اللہ محبت رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اس سے اللہ محبت رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اس سے اللہ تعال بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انسار کی محبت نثان اس سے اللہ تعال بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انسار کی محبت نثان ایمان ہے ایمان لوگوں کاکام ہے)

بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن جبیر نے کما اور ان ہے

٣٧٨٤ حَدُّثُنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ

٤- بَابُ حُبُ الأَنْصَارِ ٣٧٨٣ حَدَثنا حَجَاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَال: أخْبرني عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: شَعْبَةُ قَال: الله عَنْهُ قَالَ: سَمعْتُ الْبراء رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قال سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ أَوْ قَال: قال اللهِ عُلَا—: ((الأَنْصَارُ لاَ يُحِبُّهُمْ إِلاَ اللهِ عُنْهَا إِلاَ مُنَافِق. وَمَنْ أَبْعَضَهُمْ إِلاَ مُنَافِق. فَمَنْ أَبْعَضَهُمْ أَلِلاً مُنَافِق. فَمَنْ أَبْعَضَهُمْ أَبِعُ مَنْهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعُصُهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُصَهُمْ أَبْعُ أَنْ أَبْعَالُهُمْ أَنْهُمْ أَلَيْهُمْ أَلَيْهِمْ إِلَيْ أَنْ أَبْعِيْهُمْ أَنْهُمْ أَلَيْهِمْ أَلَهُمْ أَلَيْهِمْ أَلَالِهُمْ أَنْهَا أَنْهُمْ أَلَهُمْ أَلَيْهِمْ أَلَهُمْ أَلْفِق أَلَاهُمْ أَلْهُ أَلَيْهُمْ أَلَالُونَ إِلَيْهُ أَلَهُمْ أَلَهُمْ أَلَيْهِمْ أَلَاهُمْ أَلْفِق أَلَاهُمْ أَلْعُمْ أَلْهُ أَلْهُ أَلَيْهُمْ أَلْعُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلْعُمْ أَلْعُمْ أَلْهُمْ أَلَهُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلْعُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلَاهُمْ أَلِهُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلِهُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلَاهُمْ أَلْهُمْ أَلْهُ أَلْهُمْ أَلْ

جُنَيْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّيْمَانِ حُبُّ اللَّيْمَانِ حُبُّ الأَنْصَارِ). الأَنْصَارِ).

حضرت انس بن مالک رضی الله عند نے کہ نمی کریم میں کیا نے فرمایا ایمان کی نشانی انسار سے محبت رکھنا ہے اور نفاق کی نشانی انسار سے بغض رکھناہے۔

[راجع: ۱۷]

انصار اسلام کے اولین درگار ہیں اس لحاظ سے ان کا ہوا درجہ ہے ہی جو انصار سے مجت رکھے گا اس نے اسلام کی مجت سے نور ایمان حاصل کر لیا اور جس نے ایسے بھرگان افنی سے بغض رکھا اس نے اسلام سے بغض رکھا اس لئے کہ ایسی بری خصلت نفاق ک علامت ہے۔

# آلبُ قُولُ النّبي ﴿ لِلْأَنْصَارِ: أَنْتُمْ أَحَبُ النّاسِ إِلَيّ

٣٧٨٥ حَدُّنَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الْوَارِثِ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ النَّسَاءَ الله عَنْهُ قَالَ: ((رَأَى النَّبِيُ الله النَّسِيُ الله قَالَ وَالصَّبْيَانَ مُقْبِلِيْنَ – قَالَ: حَسِبْتُ أَنْهُ قَالَ مِنْ عُرْسٍ – فَقَامَ النَّبِيُ الله مُمَثَلًا فَقَالَ: اللهم أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ قَالَهَا لَلَهُم أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ قَالَهَا فَلَاتَ مَرَازًى). [طرفه في : ١٨٠٠].

٣٧٨٦ حَدُّنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ كَثِيْرٍ حَدُّنَا شَعْبَةً قَالَ: كَثِيْرٍ حَدُّنَا شَعْبَةً قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بِنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ اخْبَرَنِي هِشَامُ بِنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنِنَ مَالِكُ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ الْمُرَأَةِ مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ المُرَأَة مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ المُرَأَة مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولُ اللهِ اللهِ وَمَعَهَا صَبِي لَهَا، فَكَلْمَهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((وَالّذِي نَفْسِي بِيدِهِ، إِنْكُمْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَى مَوْتَيْنَ)).

[طرفاه ف : ۲۳۴، د۲۳۶].

الله نووی قرائے میں المعداد المراد اما محرم له کام سلیم و اعتها واما المراد بالخلود انها سالته سوالاً خفیًا بحضرہ ناس ولم المنتقب الله عند المنتقب الله عنها الموری میں آپ سے خلوت میں بات کرنے والی عورت الی متی جس کے لئے

### باب انصارے نی کریم مان کیا کابیہ فرمانا کہ تم لوگ جھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو

(۳۷۸۵) ہم سے ابو معر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا'کہاہم سے عبدالورز نے بیان کیااور ان سے معرالورز نے بیان کیااور ان سے معرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ نی کریم میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ نی کریم میں اللہ عنہ نے (انسارکی) عورتوں اور بچوں کو میرے گمان کے مطابق کسی شاوی سے واپس آتے ہوئے دیکھاتو آپ کھڑے ہو گئے اور فرمایا اللہ (گواہ ہے) تم لوگ جھے سب سے زیادہ عزیز ہو' تین بار آپ نے ایسا می فرمایا۔

(۱۳۵۸) ہم سے بعقوب بن ابراہیم بن کیرنے بیان کیا کہ ہم سے بنر بن اسد نے بیان کیا کہ ہم ہم اللہ عنہ بنر بن اسد نے بیان کیا کہ ہم ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم ہم اللہ عنہ بن ذید نے خبردی کہا کہ ہم سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا کہ انسار کی ایک عورت نبی کریم میں ہی اس خدمت میں حاضر ہو کیں 'ان کے ساتھ ایک ان کا بچہ بھی تھا۔ آخضرت بی ہے ان سے کلام کیا پھر فرمایا اس ذات کی شم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے 'تم لوگ جمعے سب سے زیادہ محبوب ہودد مرتبہ آپ نے یہ جملہ فرمایا۔

آپ محرم تے بیے ام سلیم یا اس بس یا ظوت سے مراد یہ ہے کہ اس نے لوگوں کی موجودگی میں آپ سے ایک بات نمایت آبسکی سے کی اور جس غلوت کی ممانعت ہے وہ مراد نہیں ہے۔ مسلم کی روایت میں فعلا بھا کا لفظ ہے جس کی وجہ سے وضاحت کرنا ضروری

#### ٣- بَابُ إِنْبَاعِ الْأَنْصَارِ

اس سے ان کے ملیف اور لونڈی قلام بالی موالی مراد ہیں۔

٣٧٨٧– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُّلَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِو سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ ((قَالَتِ الْأَنْصَار: يَا رَسُولَ اللهِ، لِكُلُّ نِسَيُّ أَثْبَاعٌ، وَإِنَّا قَدْ اتُّبَهِّنَاكَ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. فَدَعَا بِهِ. فَنَمَيْتُ ذَلِكَ إِلَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى، فَقَالَ : قَدْ زَعْمَ ذَلِكَ زَيْدٌ)).

[طرفه في : ٣٧٨٨].

٣٧٨٨- حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ أَبَا حَـمْزَةَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ : قَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّ لِكُلِّ قَومٍ أَتْبَاعًا، وَإِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاكَ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((اللَّهُمُّ اجْعَلُ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ)). قَالَ عَمْرُو: فَذَكَرْتُهُ لابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَاكَ زَيْدٌ. قَالَ شُعْبَةُ: أَظُنُّهُ زَيْدَ بُنَ أَرْقَم)).

[راجع: ٣٧٨٧]

٧ – بَابُ فَصْلُ دُورِ الْأَنْصَارِ ٣٧٨٩– حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّثَنَا

#### باب انصار کے تابعد اراوگوں کی فضیلت کابیان

(١٨٥٨) بم سے محد بن بشار نے بيان كيا كما بم سے خندر نے بيان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمروبن موہ نے 'انہوں نے ابو حزو سے سنااور انہوں نے حضرت زیدین ارقم بھاتھ سے کہ انسار اور ہم نے آپ کی تابعداری کی ہے۔ آپ اللہ سے دعافرمائیں کہ اللہ ہمارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کردے۔ تو آمخضرت ملی اللہ نے اس کی دعا فرمائی۔ پھر میں نے اس حدیث کا ذکر عبدالرحمٰن ابن ابی لیل کے سامنے کیاتو انہوں نے کہا کہ حضرت زید بن ارقم بڑائٹھ نے بھی بیہ حدیث بیان کی تھی۔

(٣٤٨٨) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما م سے شعبہ ن کما ہم سے عمرو بن مرہ نے کہ میں نے انسار کے ایک آدی ابو حزہ سے ساکہ انسار نے عرض کیا ہر قوم کے تابعدار (بال موالی) ہوتے ہیں۔ ہم تو آپ کے تابعد اربے آپ دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی ہارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کروے۔ پس نبی کریم ماتیا نے دعا فرمائی' اے اللہ! ان تابعد اروں کو بھی انہیں میں سے کر وے۔ عمرونے بیان کیا کہ پھرمیں نے اس حدیث کا تذکرہ عبدالرحمٰن بن الى كيلى سے كياتو انہوں نے (تعجب كے طورير) كما زيد نے ايساكما؟ شعبہ نے کما کہ میرا خیال ہے کہ یہ زید ۔ زید بن ارقم بڑاٹھ میں(نہ اور كوكى زيد جيسے زيد بن ثابت رائ وغيره جيسے ابن الى ليل نے ممان كيا) حافظ نے کماشعبہ کا گمان صیح ہے ابو تعیم نے متخرج میں اس کو علی بن جعد کے طربق سے زید بن ارقم سے بھینی طور پر نکالا ہے۔

باب انصار کے گھرانوں کی نضیلت کابیان

(٣٤٨٩) محص محدين بثارني بيان كيا كما بم سے غندرني بيان

غُندُرَّ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنُ انس بُنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِي عَلَيْ: ((خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بنُو النجَارِ. ثُمَّ بنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَ بنُو النحورث بَن الْحَزُرجِ، ثُمَ بنُو سَاعِدَةً. وفي كُلَّ دُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ). فقال سَعْدُ : مَا أَزَى النّبِي عِلِيُّ إِلاَّ قَدْ فَصَلَ عَلَيْنَا. فقيلُ: قَدْ فَصَلَكُمُ عَلَى فَصَل عَلَيْنَا. فقيلُ: قَدْ فَصَلَكُمُ عَلَى السَعْمَ عَلَى عَلَ

حضرت اللّ بن مالک بڑاتھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابواسید بڑاتھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابواسید بڑاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ لیا نبو نجار کا گھرانہ انسار میں سب سے بہتر گھرانہ ہے ' پھر بنو عبدالا شہل کا ' پھر بنو الحارث بن خزرج کا ' پھر بنو ساعدہ بن کعب بن خزرج اکبر کا ' جو اوس کا بھائی تھا خزرج اکبر اور اوس وونوں حارثہ کے بیٹے تھے اور انسار کا ہر گھرانہ عمرہ بی ہے۔ سعد بن عبادہ بڑاتھ نے کہا کہ میرا خیال ہے نبی کریم ساتھ لیا کہ میں خیاں ہے نبی کریم ساتھ لیا ہے نبی کریم ساتھ لیا ہو کہ میں قبیلوں کو ہم پر فضیلت دی ہے۔ ان سے کسی نے کہا کہ جم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے قادہ نے بیان عبدالصمد نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے قادہ نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑاتھ نے نبیان کیا میں ساتھ ہو انسید بڑاتھ نے نبی کریم ساتھ لیا ہے ہی حدیث بیان کی۔ اس روایت میں سعد کے باپ کا نام عبادہ نہ کور ہے۔

کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے قادہ سے سنا ان سے

[أصرف في : ٣٧٩٠. ٣٨٠٨، ٣٥٠٣].

جنہوں نے یہ کما تھا کہ آنخضرت سے ہیا نے اوروں کو ہم پر فضیلت دی۔ جب سعد بن عبادہ نے یہ کما تو ان کے بیلیج سل نے ان سے کما کہ تم آنخضرت سے لیا ہے اعتراض کرتے ہو' آپؓ خوب جانتے ہیں۔ (کہ کون کس سے افضل ہے)

 طائی کے فرمان کی تردید کرنے جا رہے ہیں طالاتک رسول کریم طائی ہت زیادہ جانے والے ہیں۔ کیا آپ کے شرف کے لئے یہ کانی نہیں کہ رسول کریم طائع کا نام لے کر ذکر فرمایا۔ جب کہ بہت سے اور قبائل انسار کے نہیں کہ رسول کریم طائع کا خرار میں انساد کے اللہ انساد کے آپ نے مرف اجمالاً ذکر خیر فرما دیا ہے یہ من کر معرت سعد بن عبادہ نے ایٹ خیال سے رجوع کیا اور کھنے گئے ہاں بے شک اللہ ورسول بی زیادہ جانے ہیں فورا آئی سواری سے ذین کو اکار کر رکھ دیا۔

• ٣٧٩٠ حَدُّتَنَا سَعْدُ بِنُ حَفْصِ الطَّلْحِيُّ حَدُّتَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْتَى قَالَ أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ فَلَا سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ فَلَا يَقُولُ: خَيْرُ الأَنْصَارِ – أَوْ قَالَ: ((خَيْرُ كُورُ الأَنْصَارِ – بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو عَبْدِ كُورِ الأَنْصَارِ – بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو سَاعِدَةِ)). الأَشْهَلِ، وَبَنُو النَّحَارِثِ، وَبَنُو سَاعِدَةِ)).

[راجع: ۳٧٨٩]

٣٧٩١ حَدُثنا حَالِدُ بِنُ مُخَلَدِ حَدَثَنا عَمْرُو بِنُ يَحْتَى عَنْ مَلْمِانُ قَالَ. حَدَثَنَى عَمْرُو بُنُ يَحْتَى عَنْ عَبَاس بَنِ سَنِّلَ عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النَبِي عَبَاس بَنِ سَنِّلُ عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النَبِي النَّهَالَ ((إن حَيْر دُورِ الأَنْصَارِ دَارَ بَنِي النَجَار، ثُمَ عَبْد الأَشْهَلِ، ثُمْ دَارُ بَنِي النَجَار، ثُمْ عَبْد الأَشْهَلِ، ثُمْ دَارُ بَنِي الْحَارِث، ثُمْ بَنِي ساعِدَةً، وَفِيْ كُلُ دُورِ الأَنْصَارِ حَيْر)، فلَحِقْنَا سَعْدَ بُنَ عُبَادَةً، فَقَالَ أَبُو أُسَيْد: أَلَمْ تَوَ أَنْ نَبِي اللهِ اللهِ فَقَالَ أَبُو أُسَيْد: أَلَمْ تَوْ أَنْ نَبِي اللهِ فَيْ وَدُورُ النَّي اللهِ فَيْ وَدُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ عَيْرَ دُورُ اللهِ ا

(۳۷۹۰) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا کہ مجھے حضرت نے بیان کیا کہ مجھے حضرت ابو اسید رضی اللہ عند نے خبردی اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بید فرماتے سنا کہ انصار میں سب سے بہتریا انصار کے گھرانوں میں سے سب سے بہتر بنو نجار 'بنو عبدالا شہل 'بنو حارث اور بنو ساعدہ کے گھرانے ہیں۔

(۱۹۷۳) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا ان سے عباس بن سل نے اور ان سے ابو حمید ساعدی نے کہ نبی کریم مٹھیلے نے فرمایا انصار کا سب سے بہترین گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے پھرعبدالا جہل کا پھری حارث کا پھری ساعدہ کا اور انصار کے تمام گھرانوں میں خیرہ۔ پھر حارث کا پھری ساعدہ کا اور انصار کے تمام گھرانوں میں خیرہ۔ پھر ماری ملاقات سعد بن عبادہ بڑائی ہے ہوئی تو وہ ابو اسید بڑائی سے کئے ابو اسید بڑائی سے کئے گھرانوں کی تعریف کی اور جمیں آخضرت مٹھیلے نے انصار کے بہترین گھرانوں کی تعریف کی اور جمیں (بنو ساعدہ) کو سب سے اخیر میں رکھا آخر سعد بن عبادہ بڑائی کی خدمت میں صاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ ! انصار کے سب سے بہترین خاندانوں کا بیان ہوا اور جم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت مٹھیلے نے فرمایا کیا اور جم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت مٹھیلے نے فرمایا کیا اور جم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت مٹھیلے نے فرمایا کیا اور جم سب سے اخیر میں کر دیئے گئے آخضرت مٹھیلے نے فرمایا کیا تمارے لئے یہ کافی نمیں کہ تمارا خاندان بھی بہترین خاندان ہے۔

[راجع: ١٤٨١]

آ ٹر میں رہے تو کیا اور اول میں رہے تو کیا بسر حال تمہارا خاندان بھی بھترین خاندان ہے اس پر تم کو خوش ہونا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ اس بارے میں حضرت سعد بن عبادہ نے آنخضرت مٹھیے سے عرض کرنا چاہا تھا مگروہ اپنے بھینچ کے کئے پر رک کے اور اپنے خیال سے رجوع کر لیا' یہاں آنخضرت مٹھیے سے ملنا اور اس خیال کا ظاہر کرنا ندکور ہے ہر دو میں تطیق ہے ہو سکتی ہے کہ اس وقت وہ اس خیال سے رک گئے ہوں گے۔ بعد میں جب ملاقات ہوئی ہوگی تو آپ سے دریافت کر لیا ہوگا۔

٨- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﴿ لِلْأَنْصَارِ:
 ((اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى
 الْحَوْضِ)) قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ
 النَّبِيِّ ﴿ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ
 النَّبِيِّ ﴿ اللهِ ال

٣٧٩٢ حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا عُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَّادَةَ عَنُ أَسَيْدِ بُن خَضَيْر رضي أَنس بُنِ مَالِكِ عَنُ أُسَيْدِ بُن خَضَيْر رضي الله عَنْهُمْ: أَنَّ رَجْلاَ مِنَ الأَنْصَارِ قال: يا رَسُولَ اللهِ، أَلاَ تَسْتَعْمَلْنِي كَمَا اسْتَعْمَلُتَ وَسُولَ اللهِ، أَلاَ تَسْتَعْمَلْنِي كَمَا اسْتَعْمَلُتَ فُلْاَنًا ؟ قال: ((ستلقون بعُدِي أَثرةً. فُلاَنًا ؟ قال: ((ستلقون بعُدِي أَثرةً. فَاصْبرُوا حَتَى تلقونِي على الْحَوْض)).

باب نی کریم ملی الفیار کاانصارے یہ فرمانا کہ تم "مبرے کام لیتایماں تک کہ تم مجھ سے حوض پر ملاقات کرو۔"یہ قول حضرت عبداللہ بن زید بخالفہ نے نبی کریم ملی اللہ است روایت کیاہے۔

(۳۷۹۲) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے کہا کہ میں نے قادہ سے سا' انہوں نے حفرت انس بن مالک بھٹ سے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بھٹ سے اور انہوں نے حضرت اسید بن حفی بھٹ سے کہ ایک انصاری صحابی نے عرض کیایا رسول اللہ! فلال شخص کی طرح مجھ ہی آپ حاکم بنا دیں۔ آنخضرت سٹھیلا نے فرمایا میرے بعد (دنیاوی معاملات میں) تم پر دو مرول کو ترجے دی جائے گی اس لئے صرے کام لینا' یہاں تک کہ مجھ سے حوض پر آ ملو۔

حافظ نے کہا کہ یہ عرض کرنے والے خود اسید بن حفیرتھے اور جن کو حکومت ملی تھی وہ عمرو بن عاص تھے۔

المنافظ صاحب فرماتے ہیں و هو من روایة صحابی عن صحابی زاد مسلم و قد رواہ یحنی ابن سعید و هشام بن زید عن انس المنافی من روایة صحابی المنافی من وجه اخر فاخوج المشافعی من روایة محمد بن ابراهیم فی المجزیة و حدیث هشام یاتی فی المغازی و وقع لهذا المحدیث قصة اخری من وجه اخر فاخوج المشافعی من روایة محمد بن ابراهیم المنید بن حضیر طلب من النبی صلی الله علیه وسلم لا هل بیتین من الانصار فامر لک بیت یوسق من تمر و شطر من شعیر فقال اسید یا رسول الله جزاک الله عنا خیر ا فقال و انتم فجزاکم الله خیرا یا معشر الانصار و انکم لا عقة صبر و انکم ستلقون بعدی اثرة المحدیث رفتح الباری) یعنی بی روایت محالی (حضرت الس) کی محالی (حضرت اسید) ہے ہو اور مسلم نے زیادہ کیا کہ اس روایت کو یکن معید اور بشام بن زید نے انس ہے روایت کیا ہے اس میں اسید کا ذکر نمیں ہے لیکن قصہ اختصار سے ندکور ہے اور ان دونوں نبی سعید والی صدیث باب الجزیہ میں ندگور ہو چکی ہے اور بشام کی صدیث مغازی میں آئی کی اس حدیث مغازی میں آئی کی اس حدیث مغازی میں آئی کی دوایت ایو اسید بی دو گرانوں کے لیے افسار میں ہے تخضرت مثانی ہے ایداد طلب کی۔ آخضرت مثانی میں اسید نزی ہے گئی ان اسید بی دو گھر اور ایک کے افسار میں ہے آخضرت مثانی ہے کہ اور دیکھو گے دو مرول کو تی برترج دی جائے گی دی اس وقت تم مبرے کام میں بیاس تک کہ مجھے جوش کو ڈریم آکر طاقات کرو۔

(٣८٩٣) مجھ سے محربن بثار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کہ میں نے کما کہ میں نے

٣٧٩٣ - خَدَّثَنيُ مُحمَّدُ بُنُ بِشَارٍ حَدَثنا غُندُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ

أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ لِلأَنْصَارِ: ((إنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي أَثَرَةُ، فَاصْبرُوا حَتْى تَلَقُونِي، وَمَوعِدُكُمُ الْحَوضُ)). [راجع: ٣١٤٦]

٣٧٩٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيْدٍ سَمِعَ أَنَس بُن مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِيْنَ خَرَجَ معهُ إِلَى الْوَلِيْدِ قَالَ: ((دعَا النَّبِيُّ الأَنْصَارَ إِلَى أَنْ يَقُطَعَ لَـهُمُ الْبَحْرَيْنِ، اللَّهِمُ الْبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: لاَ، إلاَّ أَنْ تُقْطع لإخْوَانِنَا منَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِثْلَهَا)). قَالَ: ((إمَّا لا فَاصْبِرُونِي حَتَّى تَلقَونِي، فَإِنَّهُ سَيُصِيْبُكُمْ بعُدِي أَثَرةً)). [راجع: ٢٣٧٦]

حضرت انس بن مالک بڑائٹر سے سنا' انہوں نے کماکہ نبی کریم مائٹ کیا نے انصارے فرمایا'میرے بعدتم دیکھو کے کہ تم پر دو سروں کو فوقیت دی جائے گی۔ پس تم صبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے آ ملواور میری تم سے ملاقات حوض پر ہوگی۔

(۳۷۹۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے بچیٰ بن سعید نے' انہوں نے انس بھاتھ سے سنا۔۔۔۔ جب وہ انس بڑاڑ کے ساتھ خلیفہ ولیدین عبدالملک کے یمال جانے کے لئے نکلے --- کہ نبی کریم ماٹھیے نے انصار کو بلایا تاکہ بحرین کا ملک بطور جاگیرانمیں عطا فرما دیں۔ انصار نے کما جب تک آب جمارے بھائی مماجرین کو بھی اسی جیسی جاگیرنہ عطا فرمائیں ہم اسے قبول نمیں کریں گے۔ آخضرت اللہ اللے فرمایا دیکھوجب آج تم قبول نہیں کرتے ہو تو پھرمیرے بعد بھی صبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے آملو'کیونکہ میرے بعد قریب ہی تمہاری حق تلفی ہونے والی ہے

ینی دو سرے غیر مستق لوگ عمدوں پر مقرر ہوں مے اور تم کو محروم کردیا جائے گا' بی امیہ کے زمانے میں ایبابی ہوا اور رسول كريم التياكي پي كوئى حرف بر حرف ميح طابت بوئى "كرانسار نے فى الواقع مبرے كام لے كروميت نبوى ير بورا عمل كيارضى الله عنم و رضوا عند ید اس وقت کی بات ہے جب حضرت انس بوائر کو عبدالملک بن مروان نے ستایا تھا اور وہ بعرو سے دمشق جا کر ولید بن عبد الملك كے بال اين كايات لے كر بنيج تھے۔ آخر وليد بن عبد الملك (حاكم وقت) نے ان كاحق ولايا۔ (فتح الباري)

باب نبی کریم ماتی کیم کادعاکرناکه (اے اللہ!) انصار اور مهاجرين برا پناكرم فرما ـ

(سام سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو ایاس نے بیان کیاان سے حضرت انس بن الک ونالله في بيان كياكه رسول الله ملي يلم في فندق كمودت وقت) فرمايا حقیق زندگی تو صرف آخرت کی زندگی ہے۔ بس اے اللہ! انصار اور مهاجرین پر اپناکرم فرمااور قادہ سے روایت ہے ان سے حضرت انس اس میں بوں ہے ''بیں انصار کی مغفرت فرمادے۔''

٩ - بابُ دُعَاء النّبي اللهِ: ((أصلح الأنصار والمهاجرة))

٥ ٣٧٩ - حدَّثنا آدم ابْنُ أبي إياس حدَّثنا شَعْبةُ حدَّثْنَا أَبُو إِيَاسِ عنْ أَنْسَ بُن مَالِكَ رضى اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لا عَيْشَ إلا عَيْشُ الآخِرةِ، فَأَصْلِحُ الأنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَة)).[راجع: ٢٨٣٤] وَعَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ لَهُ مِثْلَهُ. وقَالَ: ((فَاغُفِرُ لِلانْصَارِ).

٣٧٩٦ حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويْلِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الأَنْصَارُ يُومَ الْخَنْدق تَقُولُ:

نَحْنُ الَّذِيْنِ بايغُوا محَمَدا عَلَى الْجهَادِ مَا حَيْنًا أَبِدًا فَأَجَابَهُمْ: اللَّهُمَّ لاَ عَيْشِ الاَ عَيْشُ الآخِرَةِ، فَأَكُرم الأَنْصَارَ والْـمُهاجرَة)).

[راجع: ۲۸۳٤]

٣٧٩٧- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ إلا عيش الأخرة. فَاغْفِرُ للمُهاجِرينَ

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ: ((جاءنا رسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ نَحُفِرُ الْحندُق وننَفَلُ التّراب عَلَى أَكْتَادنا، فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ لا عَيْشَ

والأنصار)).

• ١ – بَابُ «وَيُوْ ثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِم ولُو كَاذَ بِهِمْ خُصاصَةٌ ﴾ الحشر: ٩] ٣٧٩٨ حدَّثنا مُسدَّدُّ حدُّثنا عَيْدُ الله بُنْ داوْد عنْ فُضيْل بْن غَزْوَان عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيْرِةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فبعثَ إلى تسانه، فَقُلُن: مَا معنا إلاًّ الماء، فقال رسول الله صَلِّي الله عَلَيْه

(٣٤٩١) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کمام سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک ر باللہ سے سنا ای نے فرمایا کہ انسار غزوہ خندق کے موقعہ یر (خندق کودتے ہوئے) یہ شعر پڑھتے تھے "ہم وہ میں جنہوں نے حفرت (النايد) سے جماد ير بيعت كى ہے۔ جب تك مارى جان ميں جان ہے" آنخضرت ما المالي نے (جب بير ساتو) اس كے جواب ميں يوں فرمايا "اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا اور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں ہے 'پس انصار اور مهاجرین پر اپنافضل و کرم فرما۔ "

(١٣٤٩٤) مجه سے محربن عبيد الله نے بيان كيا كما ہم سے ابن مازم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت سل رضی الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم جارك ياس تشریف لائے تو ہم خندق کھود رہے تھے اور اپنے کندھوں پر مٹی اٹھا ربے تھے۔ اس وقت آپ نے یہ دعا فرمائی "اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا اور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں۔ پس انصار اور مهاجرین کی تومغفرت فرما۔"

یہ جنگ احزاب کا واقعہ ہے جس میں مسلمانوں نے کفار عرب کے اشکروں کی جو تعداد میں بہت تھے' اندرون شمرے مدافعت کی تھی اور شرکی حفاظت کے لیے اطراف شرمیں خندق کھودی گئی تھی۔ ای لئے اسے جنگ خندق بھی کما گیا ہے۔ تفصیلی بیان آگے آئ گا۔ اس میں انصار اور مهاجرین کی فضیلت ہے اور یمی ترجمة الباب ہے۔ باب اس آیت کی تفییر مین "اور اینے نفول پر وہ دو سرول

كومقدم ركھتے ہيں 'اگرچہ خودوہ فاقہ ہی میں مبتلا ہوں" (٣٤٩٨) م سے مسدد نے بیان کیا کمام سے عبداللہ بن داؤونے بیان کیا' ان سے فضیل بن غروان نے' ان سے ابو حازم نے اور ان ے حضرت ابو ہریرہ باللہ نے کہ ایک صاحب (خود ابو ہریرہ باللہ بی مراد ہیں) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھوکے حاضر ہوئے۔ آپ م نے انہیں ازواج مطهرات کے یہاں بھیجا۔ (ٹاکہ ان کو کھانا کھلا دیں) ازواج نے کہلا بھیجا کہ جمارے پاس پانی کے سوا اور پچھ نہیں ہے۔

وَسَلَّمَ: ((مَنْ يَضُمُّ - أَوْ يَعِينُكُ -هَذَا؟)) فَقَال رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: أَنَا. فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَكُومِي طَيَّفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتُ: مَا عِنْدَنَا إِلاَّ قُوتَ صِبِيَانِي. فَقَالَ: هَيْنِي طُغَامَكِ، وَأَصْبِحِي سِرَاجَكِ، وَنَوْمِي صِبْيَانِكِ إِذَا أَرَادُوا عَشَاءً. فَهَيَّأَتْ طَعَامَهَا، وَأَصْبَحَتْ سِرَاجَهَا، وَنَوْمَتْ صِيْبَانَهَا، ثُمُّ قَامَتْ كَأَنُّهَا تُصْلِحُ مِرَاجَهَا فَأَطْفَأْتُهُ، فَجَعلاً يُرِيَانِهِ أَنْهُمَا يَأْكُلان، فَبَاتَا طَاوِيَيْنِ. فَلَمَّا أَصْبُحَ غَدَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صِلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ضَحِكَ اللَّهُ اللَّيْلَة - أَوْ عَجِب - مِنْ فَعَالِكُمَا. فَأَنْزَلَ ا للهُ: ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحُّ نَفْسِهِ فَأُولَٰنِكَ هُمُ الْـمُفْلِحُونَــُ

[طرفه في : ٤٨٨٩].

مجموعی طور پر انصار کی فضیلت ثابت ہوئی۔ حدیث اور باب میں کی مطابقت ہے۔

١ - بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((اقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسْيِنِهِمْ))

٣٧٩٩ حَدُّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ يَحْيَى أَبُو عَلِيٌّ حَدُّثَنَا شَاذَانُ أَخُو عَبْدَانَ حَدُّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مِزُ أَبُوبَكُرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مِزُ أَبُوبَكُرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

اس ير آخضرت ما المالم في ان كى كون مهمانى كرے كا؟ ايك انساری محانی بولے میں کروں گا۔ چنانچہ وہ ان کو اسپنے گھرلے گئے اورائی بیوی سے کما کہ رسول الله طائع کے معمان کی خاطر تواضع کرا ہوی نے کما کہ گرمیں بچوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چربھی نہیں ہے۔ انہوں نے کما کہ جو کھے بھی ہے اسے نکال دو اور چراغ جلالو اور نے اگر کھانا مانکتے ہیں تو انہیں سلا دو۔ بیوی نے کھانا نکال دیا اور چراغ جلادیا اوراین بچول کو (بھوکا) سلادیا۔ پھروہ د کھاتو بدرہی تھیں جیے چاغ درست کر رہی ہوں لیکن انہوں نے اسے بجمادیا۔ اس کے بعد دونوں میاں بیوی معمان پر ظاہر کرنے گئے کہ کویا وہ بھی ان کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ لیکن ان دونوں نے (اپنے بچوں سمیت رات) فاقد سے گزار دی مج کے وقت جب وہ صحابی آنخضرت سال اللہ کی خدمت میں آئے تو آئے نے فرمایا تم دونوں میاں بیوی کے نیک عمل ير رات كوالله تعالى بنس يرايا (يه فرماياكه اس) پندكيا- اس ير الله تعالى نے يه آيت نازل فرمائي "اوروه (الصار) ترجيح ديت بين اين نفول کے اور (دوسرے غریب صحلبہ کو) اگرچہ وہ خود بھی فاقد ہی میں ہوں اور جو اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھا گیا' سو ایسے ہی لوگ

فلاح پانے والے ہیں۔"

باب نبی کریم طاق کیا گئی فرمانا کہ ''انصار کے نیک لوگوں کی نیکیوں کو قبول کرواور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرو''

(1949) مجھ سے ابو علی محد بن کی نے بیان کیا کما ہم سے عبدان کے بھائی شاذان نے بیان کیا کما مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کمیں شعبہ بن تجاج نے خردی ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بڑائی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عباس بڑائی انسار کی ایک مجلس سے

به مَجْلِسَ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ وَهُمْ يَهْكُونَ، فَقَالَ: مَا يُبْكِيْكُمْ إِقَالُوا : ذَكُونَا مَجُلِسَ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْا. فَدَخَلَ عَلَى النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَكْنَ عَلَيْهِ خُمْ قَالَ فَصَعِدَ النّم يَصْعَدُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ فَصَعِدَ النّم وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ: النّه وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ: (أَوْصِيْكُمُ بِالأَنْصَارِ، فَإِنّهُمْ عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ: (أَوْصِيْكُمُ بِالأَنْصَارِ، فَإِنّهُمْ عَلَيْهِمْ وَبَقِي (أَلْنِي عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ مِنْ مُحْسَنِهِمْ، وَقَدْ قَصَوا الّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ فَي النّهُمْ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي وَالْرَاهُ وَالْنَالَةُ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ وَلِكَ اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَالْعَلَى اللّهِ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ الْمِنْ عَلَيْهِمْ وَالْمَالِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

[طرفه في : ٣٨٠١].

٠٠٠٨ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدُّتَنا ابْنُ الْعَسِيْلِ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنُ الْغَسِيْلِ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وعَلَيْهِ مَلْحَفَةً مُتَعَطَّفاً بِهَا عَلَى مَنْكَبَيْهِ، وَعليْهِ عِصابَةً دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبِرِ فَحَمِدَ دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبِرِ فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قالَ: ((أَمَّا بَعْدُ أَيُهَا اللهُ وَلَيْقِلُ الأَنْصَارُ اللهُ عَلَى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَضُرُّ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَضُرُّ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ فَلَى اللهُ ا

٣٨٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا فُخَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا فُغْبَهُ قَالَ: سِمِعْتُ قَتَّادَةَ عَنْ

گذرے۔ ویکھا کہ تمام اہل مجلس رو رہے ہیں۔ پوچھا آپ لوگ

کیوں رو رہے ہیں؟ مجلس والوں نے کما کہ ابھی ہم رسول اللہ التہ ہیا ہی مجلس کو یاد کر رہے تھے جس میں ہم بیٹا کرتے تھے (یہ آخضرت ما تہ ہی ہی مرض الوفات کا واقعہ ہے) اس کے بعد یہ آخضرت ما تہ ہی کہ خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ کی اطلاع دی۔ بیان کیا کہ اس پر آخضرت ما تہ ہی ہا ہم تقریف لائے سرمبارک پر کپڑے کی پی اس پر آخضرت ما تہ ہی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے بندگی جد و ثنا کے بعد فرمایا میں منبر پر آپ تشریف نہ لائے۔ آپ نے اللہ کی حد و ثنا کے بعد فرمایا میں منبر پر آپ تشریف نہ لائے ہی وصیت کرتا ہوں کہ وہ میرے جسم و جان ہیں انہوں نے اپنی تمام ذمہ داریاں پوری کی بین لیکن اس کا بدلہ جو انہیں ملنا چاہئے تھا' وہ ملنا بھی باتی ہے۔ اس خطاکاروں سے درگذر کرتے رہنا۔

(۱۳۸۰) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن غیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہیں نے عکرمہ سے سا' کہا کہ ہیں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں شانوں پر چادر اوڑھے ہوئے تھے اور (سرمبارک پر) ایک سیاہ پی (بندھی ہوئی تھی) آپ منبر پیٹھ گئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و شاکے بعد فرمایا' امابعد اے لوگو! دو سروں کی تو بہت کشت ہو جائے گی لیکن انصار کم ہو جائیں گے اور وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے کھانے میں نمک ہوتا ہے۔ پس تم میں سے جو شخص بھی کی ایسے محکمہ میں حاکم ہو جس کے ذریعہ کسی کو نقصان و نفع پہنچا سکتا ہو تو اسے انصار کے نیکو کاروں کی پزیرائی کرنی چاہئے۔ اور ان کے خطاکاروں سے درگذر کرنا چاہئے۔

(۳۸۰۱) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے قادہ سے سااور

انصار کے مناقب

انہوں نے حضرت انس بن مالک بھاتھ سے کہ نبی کریم مٹھ کیا نے فرمایا ' انسار میرے جسم وجان ہیں۔ ایک دور آئے گاکہ دوسرے لوگ تو بہت ہوجائیں گے 'لیکن انسار کم رہ جائیں گے۔ اس لئے ان کے نیکو کاروں کی پذیرائی کیا کرنا' اور خطاکاروں سے درگذر کیا کرنا۔ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَاللّٰهِ وَعَيْبَتِي، فَاللّٰهِ وَعَيْبَتِي، وَعَيْبَتِي، وَعَيْبَتِي، وَالنَّاسُ سَيَكُفُرُونَ وَيَقِلُونَ، فَاقْتَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَحَاوَزُوا عَنْ مُسِيْنِهِمْ).

[راجع: ٣٧٩٩]

المستر المستر الما تك حفرت المام نے انسار كے فضائل بيان فرمائے اور آيات و احاديث كى روشنى ميں واضح كر كے بتلايا كه انسار كى المستر الم

٢ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعُدِ بْنِ مُعَادِ
 رَضِى الله عَنْهُ

#### باب حضرت سعد بن معاذ ہنا تھ کے فضا کل کابیان

آپ ابوالنعمان بن امری القیس بن عبدالاشل ہیں اور قبیلہ اوس کے آپ برے سردار ہیں جیسے کہ حضرت سعد بن عبادہ خزرج کے برے ہیں۔

٣٨٠٠ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((أَهْدِيَتُ لِلنّبِيِّ حُلَّةُ حَرِيْرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ لِلنّبِيِّ حُلَّةُ حَرِيْرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَمُسُونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِيْنِهَا، فَقَالَ: يَمُسُونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِيْنِ هَذِهِ؟ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ لِيْنٍ هَذِهِ؟ لَمَنَادِيْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ خَيْرٌ مِنْهَا، أَوْ أَلْيَنُ)). رَوَاهُ قَتَادَةَ وَالزُهْرِيُ سَمِعًا أَنسَ بْنَ مَالِكِ عَنِ النّبِي وَالْمُونِيُ النّبِي اللّهَ اللّهُ عَنِ النّبِي اللّهِ عَنِ النّبِي اللّهِ عَنِ النّبِي اللّهِ عَنِ النّبِي اللّهِ عَنِ النّبِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

٣٨٠٣ حدَّثَني مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى حَرَانةَ حَدَّثَنَا فَضُلْ مَنْ مُساوِرٍ حَتَنُ أَبِي عَوَانةَ

الا ۱۹۹۹ مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا بھے سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان شرح سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ان کے پاس ہدیہ میں ایک رلیٹمی علہ آیا تو صحابہ اسے چھونے لگے اور اس کی نری اور نزاکت پر تعجب کرنے لگے۔ آپ نے اس پر فرملیا تہیں اس کی نری پر تعجب سعد بن معاذ بزائذ کے رومال (جنت میں) اس سے کمیں بمتر ہیں یا (آپ نے فرملیا کہ) اس سے کمیں نیادہ نرم و نازک ہیں۔ اس حدیث کی روایت قادہ اور زہری نے بھی کی ہے 'انہوں نے انس برانٹو سے نا'انہوں نے نبی کریم میں ان انہوں نے انس برانٹو سے سا'انہوں نے نبی کریم میں ان انہوں نے انس برانٹو سے سا'انہوں نے نبی کریم میں ان انہوں ہے۔

(٣٨٠٣) مجھ سے محر بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ کے داد فضل بن مسادر نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے 'ان سے ابو

حَدُقنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي عَنْ يَقُولُ : ((الْمَتَزُ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ)) وَعَنْ الأَعْمَشِ حَدُّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ جَابِرِ عَنِ النّبِي عَنْ المَّعْمَشِ مَدُّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ جَابِرِ عَنِ النّبِي عَنْ المَّعْمَشِ مَدُّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ جَابِرِ عَنِ النّبِي عَنْ المَّعَلَمُ المُعَلَّمُ المَعْمَشِ مَدُّثَنَا أَبُو السَّرِيْرَ فَقَالَ المَّتَزُ الْمَعْمَشِ مَدُّيْنِ الْحَيَّينِ السَّرِيْرَ فَقَالَ المَّتَزُ السَّرِيْرَ فَقَالَ : إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي اللّهِ يَقُولُ : ((الْمَتَزُ صَعَانِ)).

سفیان نے اور ان سے جابر بڑھڑ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ میں نے رسول اللہ میں ہے اور ان سے جابر بڑھڑ نے بیان کیا کہ موت پر عرش بل گیا اور اعمش سے روایت ہے 'ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے جابر بڑھڑ نے نبی کریم مٹھیل سے اسی طرح روایت کیا۔ ایک صاحب نے جابر بڑھڑ سے کہا کہ براء بڑھڑ تو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ چاربائی جس پر معاذ بڑھڑ کی تعش رکھی ہوئی تھی 'بل گئ تھی۔ حضرت جابر بڑھڑ نے کہا ان دونوں قبیلوں (اوس و خزرج) کے درمیان دفانہ جابلیت میں) دشنی تھی۔ میں نے خود نبی کریم ملٹ کے کو یہ فرمات رائانہ جابلیت میں) دشنی تھی۔ میں نے خود نبی کریم ملٹ کو یہ فرمات ساہے کہ سعد بن معاذ بڑھڑ کی موت پر عرش رحمان بل گیا تھا۔

روایت میں اس عداوت اور دشنی کی طرف اشارہ ہے جو انصار کے دو قبیلوں' اوس و خزرج کے درمیان زمانہ جاہلیت میں تھی لیکن اسلام کے بعد اس کے اثرات کچھ بھی باتی نہیں رہ گئے تھے۔ حضرت سعد بڑاتھ قبیلہ اوس کے سردار تھے اور حضرت براء کا تعلق خزرج سے تعال حضرت جابر بڑاتھ کا مقصد سے ہے کہ اس پرانی وشنی کی وجہ سے انہوں نے پوری طرح حدیث نہیں بیان کی۔ بسرحال عرش رحمٰن اور مربر جردو کے بلنے کے بارے میں حدیث آئی جی اور دونوں صورتوں کی محدثین نے سے تشریح کی ہے کہ اس میں حضرت سعد بن محاذ بڑاتھ کی موت کو ایک حادثہ عظیم بتایا گیاہے آپ کے مرتبہ کو گھٹانا کی کے بھی سامنے نہیں ہے۔

کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن صنیف کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن صنیف نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک قوم (یہود بی قریف) نے سعد بن معاذ بڑا تھ کو خالث مان کر بتصیار ڈال دیے قوانیس بلانے کے لئے آدمی بھیجا گیا اور وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب پنچ جے (نی کریم ماٹی کیا نے ایام جنگ میں) نماز پڑھنے کے لئے متخب کیا ہوا تھا تو آخضرت ماٹی کیا نے محابہ سے بمتر شخص کے لئے یا (آپ نے یہ فرمایا) اپنے مردار کو لینے کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔ پھر آپ نے فرمایا اے سعد بڑا تھ انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہیں ختم کر دیا جائے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت ماٹی ہے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیلہ کے مطابق فیصلہ کے میں کی کی کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے میں کی کی کی کے مطابق کے مطابق کے مطابق کے مطابق کے مطا

کیایا(آپ نے یہ فرمایا کہ) فرشتے کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

[راجع: ٤٠٤٣]

اس سے حضرت سعد بن معاذ بڑا تھ کی فضیلت ٹابت ہوئی۔ ان کا تعلق انصار سے تھا' بڑے دانشند تھ' یہود بنو قریظ نے ان کو ٹالٹ تسلیم کیا گرید اختیار کریں گے اور فساد اور سازش کے قریب نہ جائیں گے اور بغاوت سے باز رہیں گے' مسلمانوں کے ساتھ غداری نہیں کریں گے۔ ان حالات کا جائزہ لے کر حضرت سعد بن معاذ بنائے نے وہی فیصلہ دیا جو قیام امن کے لئے مناسب حال تھا' آنخضرت ساتھ اے بھی ان کے فیصلہ دیا جو قیام امن کے لئے مناسب حال تھا' آنخضرت ساتھ اُلے نے بھی ان کے فیصلہ کی تحسین فرمائی۔

باب اسید بن حفیراور عباد بن بشری<sup>می ش</sup>ظا کی فضیلت کابیان ١٣ - بَابُ مَنْقَبَةِ أُسَيْدِ بْنِ خُضَيْرٍ
 وَعَبَّادِ بْنِ بِشْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

اسید بن حفیر بن ساک بن عتیک اشهلی خزرجی بین جو جنگ احد میں آنخضرت سلید کیا کے ساتھ ثابت قدم رہے ۲۰ھ میں ان میں ان کانتقال ہوا۔

حَبُّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ أَخْبَرَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَنَسٍ حَبُّانُ حَرَجًا مِنْ رَخِيلَنِ خَرَجًا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ فَلَى لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ عِنْدِ النَّبِيِّ فَيْ فَي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَفَرَّقَا فَتَفَرَّقَ النَّورُ مَعَهُمَا)). وقال مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ مَعَهُمَا)). وقال مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ (رَأَنَّ أُسَيْدَ بِنُ حُصَيْرٍ وَرَجُلاً مِنَ الأَنصَارِ)). وقال حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنسٍ: ((كَانَ أُسَيْدُ بْنُ حُصَيْرٍ وَعَبَادُ بُنُ اللّهِي فَيْلًا)). أَسَيْدُ بْنُ خُصَيْرٍ وَعَبَادُ بُنُ اللّهِي فَيْلًا)).

[راجع: ٤٦٥]

١٠ بَابُ مَنَاقِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
 ٢ رضي الله عَنْهُ

(۱۹۸۰۵) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا' کہا ہم سے حبان نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا' انہیں قادہ نے خبر دی اور انہیں حفرت انس بڑاٹھ نے کہ نبی کریم الٹھیا کی مجلس سے اٹھ کر دو صحابی ایک تاریک رات میں (اپنے گھر کی طرف) جانے گئے تو ایک غیبی نور ان کے تاریک رات میں (اپنے گھر کی طرف) جانے گئے تو ایک غیبی نور ان کے آگے چل رہا تھا' پھر جب وہ جدا ہوئے تو ان کے ساتھ ساتھ وہ نور بھی الگ الگ ہو گیا اور معمر نے ثابت سے بیان کیا اور ان کے ساتھ ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے کہ اسید بن حضر ان رہا تھا کہ کہ اسید بن حضرت انس بڑاٹھ نے کہ اسید انساری صحابی (کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی) اور حماد نے بیان کیا' انہیں طاب خبر دی اور انہیں حضرت انس بڑاٹھ نے کہ اسید بن حضیر اور عباد بن بشر بڑی تھا کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماٹھ یہ کریم ماٹھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی

باب معاذین جبل مٹاٹٹۂ کے فضائل کابیان

یہ ان سر بزرگوں میں سے ہیں جو بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے۔ عمد نبوی میں عبداللہ بن مسعود بڑائر سے ان کا بھائی چارہ قائم کیا گیا تھا۔

(۳۸۰۷) مجھ سے محمد بن بشارنے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا 'کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے ' ان سے ابراہیم نے ' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمرو

٣٨٠٦ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمرٍو

رَضِيَ الله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِ يَقُولُ ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأُبَيَ بُنُ كَعْبِ، ومُعَاذِ بْن جَبَل)).

رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے
سنا آپ نے فرمایا قرآن چار (حضرات صحابہ) عبدالله بن مسعود ابو
حذیفہ کے غلام سالم اور ابی بن کعب اور معاذ بن جبل بمراشی سے

[راجع: ۲۵۸۳]

آ تخضرت سائیا کے عمد مبارک میں یہ حضرات قرآن مجید کے ماہرین خصوصی شار کئے جاتے تھے۔ اس لئے آ تخضرت سائیا نے ان کو اساتذہ قرآن مجید کی حثیت سے نامزد فرمایا۔ یہ جتنا برا شرف ہے اسے اہل ایمان ہی جان سکتے ہیں۔

> باب حضرت سعد بن عباده وخاتمهٔ کی فضیلت کابیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہا کنہ وہ (واقعہ افک سے) سے پہلے ہی مردصالح تھے۔ ٥ - بَابُ مَنْقَبَةِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ
 رُضِيَ الله عَنْهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: ((وَكَانْ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا))

ذکرت عائشه فیه ماداربین سعد بن عبادة و اسید بن حضیر رضی الله عنهما من المقالة فاشارت عائشة الی ان سعداً کان قبل المستخصص المستضص المستخصص المستخصص المستخصص المستخصص المستخصص المستخصص المستخصص

الصَّمَدِ حَدُّثَنَا أَسْحَاقُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدُّثَنَا شَعْبَةً حَدُّثَنَا قَتَادَةً قَالَ: الصَّعْمَدِ حَدُّثَنَا قَتَادَةً قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ((خَيْرُ دُورِ الأَنصَارِ بَنِي النَّجَارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ النَّحَزُرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَعْدَةِ، وَفِي كُلِّ دُورِ الأَنصَارِ خَيْرٌ)). فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَكَانَ ذَا قَدَمٍ فِي السَّعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَكَانَ ذَا قَدَمٍ فِي السَّعْدُ مَنْ اللهِ عَلَى نَاسٍ عَلَى نَاسٍ عَلَى اللهِ عَلَى نَاسٍ عَلَى نَاسٍ عَلَى نَاسٍ عَلَى نَاسٍ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى نَاسٍ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى نَاسٍ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهَا عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَا عَ

(۱۰۸۰۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بن قرادہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللّٰہ فیار فاقیۃ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللّٰہ فیا نے فرایا' انصار کا بمترین گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے' پھر بنو عبدالا شہل کا۔ پھر بنو عبدالحارث کا' پھر بنو ساعدہ کا اور خیر انصار کے تمام گھرانوں میں پوری قدامت سعد بن عبادہ بن قرائے نے کہا اور وہ اسلام قبول کرنے میں بوری قدامت رکھتے تھے کہ میرا خیال ہے' آنحضرت اللّٰہ اللّٰ ہے ہم پر دو سروں کو فضیلت دے دی ہے۔ ان مسے کہا گیا کہ آنحضرت اللّٰہ اللّٰہ وہی تو بہت سے لوگوں پر فضیلت دی ہے۔ (اعتراض کی کیا کیا

الٹا ترجمہ: بوے افسوس کے ساتھ قار کین کرام کی اطلاع کے لئے لکھ رہا ہوں کہ موجودہ تراجم بخاری شریف میں بہت زیادہ لا

روائی سے کام لیا جا رہا ہے جو بخاری شریف جیسی اہم کتاب کا ترجمہ کرنے والے کے مناسب نہیں ہے' یہاں حدیث کے آخری الفاظ بیہ بیں فقیل له قد فصلکم علی ناس کثیر ان کا ترجمہ کتاب تنہم البخاری دیو بندی میں یوں کیا گیا ہے" آپ سے کما گیا کہ آخضرت ساتھ پیم نے آپ پر بہت سے قبائل کو فضیلت دی ہے" خود علائے اکرام ہی غور فرما سکیں گے کہ بیر ترجمہ کماں تک صبح ہے"

۱۶- بَابُ مَنَاقِبِ أَبِيِّ بْنِ كَعْبِ بِنَاتَّتُ اللهُ عَنْهُ كَابِيان كَعِبِ مِنْ اللهُ عَنْهُ كَابِيان كَابْهُ كَالْهُ كَالْهُ كَالْهُ كَالْهُ كَالْهُو

يه انصاري خزرجي بين جو بيعت عقبه مين شريك اور بدر مين بهي ته ٢٠٠١ه مين ان كاوصال موا رالله

٨٠٨ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بَنِ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْعُودٍ مَسْرُوقِ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدُ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرُو فَقَالَ: ذَاكَ رَجُلَّ لَا أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ عَنْدِ اللهِ بنِ مَسْعُودٍ - فَبَدَأَ بِهِ - وَسَالِمٍ مَوْلَى بَنِ مَسْعُودٍ - فَبَدَأَ بِهِ - وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةً، وَمُعَاذِ بَنِ جَبَلٍ، وَأَبَيٍّ بَنِ عَبْدٍ اللهِ كَنْفَةَ، وَمُعَاذِ بَنِ جَبَلٍ، وَأَبَيٍّ بَنِ عَبْدٍ اللهِ كَذَالُ لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدٍ اللهِ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِ عَنْدَالُهُ اللهِ عَنْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدَالُهُ اللهِ عَنْدِ اللهِ اللهِ عَنْدِ اللهِ اللهِ عَنْدَالُهُ اللهِ عَنْدَالُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

٣٨٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُندُرِّ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَنَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ النّبِيُ اللهُ أَمَرِنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ اللّهِ يَنْ كَفَرُوا﴾ قَالَ: عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ اللّهِ يَنْ كَفَرُوا﴾ قَالَ: وَسَمَّانِي؟ قَالَ: نَعْمْ. فَبَكَي)).

[أطرافه في: ٤٩٥٩، ٤٩٧٠، ٤٩٦١]. ١٧ - بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ

مشهور كاتب وى بير ان كا انقال ٣٥ ه من موا .
• ٣٨١ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ: ((جَمَعَ الْقُوْآنَ عَلَى عَهْدِ

(۱۳۸۰۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا'
ان سے عمرو بن مرہ نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے مسروق نے
بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کی مجلس میں حضرت عبداللہ
بن مسعود بناٹی کاذکر آیا تو انہوں نے کہا کہ اس وقت سے ان کی محبت
میرے دل میں بہت بیٹھ گئی جب سے میں نے رسول کریم ماتی پیلم کو بیہ
فرماتے ساکہ قرآن چار آدمیوں سے سیھو۔ عبداللہ بن مسعود بناٹی 
نے انہیں کے نام سے ابتدا کی' اور ابو حذیفہ
بناٹی کے غلام سالم سے' معاذبن جبل بناٹی سے اور الی بن کعب بناٹی

(۱۳۸۹) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبہ سے سنا انہوں نے قادہ سے سنا اور ان سے حضرت انس بن مالک بنائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کے خضرت انس بن مالک بنائی سے فرمایا اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ میں تم کو سور ہ " لم یکن الذین کفروا " ساؤل ' حضرت الی بن کعب بنائی بولے کیا اللہ تعالی نے میرا نام لیا ہے؟ آخضرت ماٹی کے فرمایا کہ بال اس پر حضرت ابی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال اس پر حضرت اربی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال باب حضرت زید بن ثابت بنائی کے فضا کل کابیان باب حضرت زید بن ثابت بنائی کابیان

(۱۳۸۱) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا اکہ ہم سے بیمیٰ نے بیان کیا ا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا کے زمانے میں چار آدمی جن سب کا تعلق قبیلہ انسار سے تما قرآن مجید جمع کرنے والے

تھے الی بن کعب معاذ بن جبل ابو زید اور زید بن ثابت ری این میں

نے یوچھا' ابو زید کون ہیں؟ انہوں نے فرملیا کہ وہ میرے ایک چھا

رَسُولِ اللهِ ﷺ أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ: أُبَيٌّ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبُو زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ. قُلْتُ لأَنسِ: مَنْ أَبُو زَيْدٍ؟ قَالَ: أَحَدُ غُمُومَتِيُّ)).

[أطرافه في : ٣٩٩٦، ٣٠٠٥، ٥٠٠٤.

١٨ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي طَلْحَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت زید بن ثابت کاتب وی سے مشہور بین اور بڑا شرف ہے جو آپ کو حاصل ہے۔

باب حضرت ابوطلحه بناتثنه کے فضائل کابیان

حضرت ابوطلحہ زید بن سل بن اسود انساری خزرتی میں ام انس براتھ کے فاوند میں۔ غالبا اس میں ان کا انتقال موا۔

بي -

السما) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان كيا كما م سے عبد العزيز بن مهيب نے بيان كيا اور ان سے انس فائد نے بیان کیا کہ احد کی اڑائی کے موقعہ پر جب محلبہ نی کریم اللہ اللے قریب سے ادھرادھر چلنے لگے تو ابو طلحہ بڑاٹنہ اس وقت اپنی ایک ڈھال سے آخضرت سی اللے کی حفاظت کر رہے تھے حفرت ابوطلح بوے تیر انداز تے اور خوب مینی گرتیر چلایا کرتے تھے۔ چنانچہ اس دن دویا تین کمانیں انہوں نے توڑ دی تھیں۔ اس وقت اگر کوئی مسلمان ترکش کے ہوئے گزر تا تو آنخفرت طائعیا فرماتے کہ اس کے تیرابو طلحہ کو دے دو۔ آنخضرت مائیج مالات معلوم کرنے کے لئے اچک کر و مکھنے لکتے تو ابو طلحہ رہاتھ عرض کرتے یا نبی اللہ! آپ پر میرے مال اور باب قربان مول - اچک کر العظ نه فرمائين ميس کوئي تير آپ کونه لگ جاے۔ میراسینہ آنحضرت مان کیا کے سینے کی ڈھال بنا رہااور میں ن عائشه بنت الي بكري والمرام سليم (ابوطلحه كي بيوي) كو ديكهاكه ابنا ازار اٹھائے ہوئے (غازیوں کی مدد میں) بڑی تیزی کے ساتھ مشغول تھیں (اس خدمت میں ان کو انہاک و استغراق کی وجہ سے کپڑوں تك كاموش نه تفايمال تك كم) يس ان كى يندليوں كے زيور د كھ سكتا تھا۔ انتمائی جلدی کے ساتھ مشکیزے اپی پیٹھوں پر لئے جاتی تھیں اور مسلمانوں کو بلا کرواپس آتی تھیں اور پھرانہیں بھرکرلے جاتیں

٣٨١١– حَدَّثُنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَـمَّا كَانَ يَومُ أُحُدِّ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبُو طُلْحَةً بَيْنِ يَدَي النُّبِيُّ ﴿ اللَّهِ مُجَوَّبٌ بِهِ عَلَيْهِ بِيحَجَفَةٍ لَهُ، وَكَانَ أَبُو طَلُحَةَ رَجُلاً رَاهِيًّا الْقِدُّ لِيُكْسِرُ يَومَنِلهِ قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلاثًا، وِكَانَ الوَّجُلُ يُمُوُّ مَعَهُ الْجُعْبَةُ مِنَ النَّبَلِ، فَيَقُولُ: انْشُرِّهَا لأَبِي طَلْحَةً، فَأَشْرَفَ النبِي ﴿ يَنْطُورُ إِلَى الْقَوْم، فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: يَا نَبِيُّ اللَّهِ، بأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، لاَ تُشْرِفَ يُصِيِّبُكَ سَهُمْ مِنْ سِهَامِ الْقَومِ، نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَانِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَـمُشَمِّرَتَانَ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تُنْفِزَانِ الْقِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا، تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمَ، ثُمُّ تَوْجِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا، ثُمُّ تَجِيْنَانِ فَتُفْرِغَانِهَا فِي أَفْوَاهِ الْقَوم. وَلَقَدُ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدِ أَبِي طَلْحَةً إِمَّا مَرَّتَيْنِ

اور ان کاپانی مسلمانوں کو پلاتیں اور ابو طلحہ کے ہاتھ سے اس دن دویا تین مرتبہ تکوارچھوٹ چھوٹ کرگر مڑی تھی۔ وَإِمَّا ثَلاَثًا)).

[راجع: ۲۸۸۰]

یہ حضرت ابوطلحہ بڑاتھ مشہور انصاری مجاہد ہیں جنہوں نے جنگ احد میں اس پامردی کے ساتھ آنخضرت سڑاتھا کی خدمت کا حق ادا کیا بلکہ قیامت تک کے لئے ان کی یہ خدمت تاریخ اسلام میں گخریہ یاد رکھی جائے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنگ و جماد کے موقعہ پر مستورات کی خدمات بڑی اہمیت رکھتی ہیں' زخمیوں کی مرہم پٹی کرنا اور کھانے پانی کے لئے مجاہدین کی خبرلینا یہ خواتین اسلام کے مجاہدانہ کارنامے اوراق تاریخ پر سنہری حرفوں سے لکھے جائیں گے۔ گرخواتین اسلام پورے تجاب شرع کے ساتھ یہ خدمات انجام دیا کرتی تھیں۔

١٩ – بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
 سَلاَم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

#### باب حضرت عبدالله بن سلام مِثاثَّهُ، کے فضا کل کابیان

یہ بنو قینقاع میں سے ہیں' آل یوسف ملائق سے ان کا تعلق ہے۔ جاہلیت میں ان کا نام حسین تھا۔ اسلام کے بعد آخضرت سلّ اللّ اِن کا نام عبدالله بن سلام بن الله رکھ دیا ۳۳ ھ میں ان کا انتقال ہوا۔

٣٨١٧ – حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ بْنِ مَعَلَدِ بْنِ عَبَيْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَعَلَدِ بْنِ عَبَيْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((مَا سَمِعْتُ النَّبِي فَلَى يَقُولُ لأَحَدِ يَمْشِي سَمِعْتُ النَّبِي فَلَى يَقُولُ لأَحَدِ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِلاَّ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ. قَالَ : وَقِيْهِ نَزَلَتْ هَذِهِ اللهِ الْجَنَّةِ، إلاَّ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ. قَالَ : وَقِيْهِ نَزَلَتْ هَذِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

سر السمال المراقة بن يوسف نے بيان كيا انهوں نے كماكه ميں نے امام مالك سے سنا وہ عمر بن عبيداللہ كے مولى ابو نفر سے بيان كرتے شے وہ عامر بن سعد بن الى وقاص سے اور ان سے ان كے والد (حضرت سعد بن الى وقاص رضى اللہ عنه) نے بيان كياكه ميں نے نبى كريم صلى اللہ عليہ وسلم سے عبداللہ بن سلام رضى اللہ عنه كے سوا اور كى كے متعلق به نهيں سناكه وہ المل جنت ميں سے بيں كيان كياكه آيت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِيْ إِسْرَ آئِيْلُ ﴾ (الاحقاف: ١٠) بيان كياكه آيت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِيْ إِسْرَ آئِيْلُ ﴾ (الاحقاف: ١٠) انهيں كے بارے ميں نازل ہوئى تھى (راوى حديث عبداللہ بن يوسف نے) بيان كياكه آيت كے نزول كے متعلق مالك كا قول ہے يا يوسف نے) بيان كياكہ آيت كے نزول كے متعلق مالك كا قول ہے يا حديث ميں اى طرح تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام مشہور یمودی عالم تنے جو رسول کریم طاقیا کی مدینہ میں تشریف آوری پر آپ کی علامات نبوت دیکھ کر مسلمان ہو گئے تنے۔ آنخضرت طاقیا نے ان کے لئے جنت کی بشارت پیش فرمائی اور آیت قرآنی ﴿ وَهَ بِهَدَ هَاهِدٌ هِنْ بَيْنَ إِسْرَ آنِيْلَ ﴾ اسلمان ہو گئے تنے۔ آنخضرت طاقیا ہو سری حدیث میں بھی ان کی منقبت موجود ہے۔

٣٨١٣ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٌ مَّدُ عَنْ مُحَمَّدٌ حَدُّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ : ((كُنْتُ خَالِساً فِي مَسْجِدِ الْسَمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ جَالِساً فِي مَسْجِدِ الْسَمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ

(سالاسم) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا، کما ہم سے از ہرسان نے بیان کیا، کما ہم سے از ہرسان نے بیان کیا، ان سے محد نے اور ان سے قیس بی عباد نے بیان کیا کہ میں مجد نبوی میں بیٹا ہوا تھا کہ ایک بزرگ مبد میں داخل ہوئے جن کے چرے پر خشوع و خضوع کے آثار ظاہر

عَلَى وَجُهِهِ أَثَرُ الْخُشُوعِ، فَقَالُوا : هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْن تَجَوَّزَ فِيْهِمَا، ثُمُّ خَرَجَ وَتَبَغْتُهُ فَقُلْتُ : إِنَّكَ حِيْنَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالُوا: هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ : وَا للهِ مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولَ مَا لاَ يَعْلَم. وَسَأَحَدَّثُكَ لِمَ ذَاكَ. رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ رَوْضَةٍ - ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخُضْرَتِهَا. وَسُطهَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيْدٍ أَسْفَلُهُ فِي الأَرْضِ وَأَعْلاَهُ فِي السَّمَاءِ، فِي أَعْلاَهُ عُرْوَةً، فَقِيْلَ لِيْ: ارْقَهْ. قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيْعُ. فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيْتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَعْلاَهَا، فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ، فَقِيْلَ لَهُ اسْتَمْسِكْ. فَاسْتَيْقَظْتُ وَإِنَّهَا لَفِي يَدِيْ. فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِيِّ قَالَ: ((تِلْكَ الرَوْضَةُ الإِسْلاَمِ، وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الإِسْلاَمِ، وَتِلْكَ الْعُرُوةَ الْوُثْقَى، فَأَنْتَ عَلَى الإِسْلاَمِ حَتَّى تَمُوتَ)). وَذَاكَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ بْن سَلاَمٍ)). وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدِّثَنَا مَعَاذًّا حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَاد عَنِ ابْنِ سَلاَمٍ قَالَ : ((وَصِيْفٌ))

[طرفاه في: ۲۰۱۰، ۲۰۱٤].

مَكَانُ ((مِنْصَفٌ)).

٣٨١٤ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِيْهِ شُغْبَةُ عَنْ أَبِيْهِ

تھے لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنتی لوگوں میں ہیں ' پھرانموں نے دو رکعت نماز مخفر طریقہ پر پڑھی اور باہر نکل گئے۔ میں بھی ان کے پیچے ہولیا اور عرض کی کہ جب آپ معجد میں داخل ہوئے تھے تو لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنت والول میں سے ہیں۔ اس پر انہوں نے کما فداکی قتم! کس کے لئے ایس بات زبان سے نکالنامناسب نہیں ہے جے وہ نہ جانا ہو اور میں ممہیں بتاؤں گا کہ ایسا کیوں ہے۔ نبی کریم الليلم كے زمانے میں میں نے ایک خواب میں دیکھااور آنخضرت ملتھ کیا ے اے بیان کیا۔ میں نے خواب سے دیکھاتھا کہ جیسے میں ایک باغ میں ہوں' پھرانہوں نے اس کی وسعت اورُ اس کے سبزہ زاروں کاذکر کیا اس باغ کے درمیان میں ایک لوہے کا تھمباہے جس کا نچلا حصہ زمین میں ہے اور اوپر کا آسان پر اور اس کی چوٹی پر ایک گھنادر خت ہے۔ (العروة) مجھ سے کما گیا کہ اس پر چڑھ جاؤییں نے کما کہ مجھ میں تواتنی طاقت نہیں ہے اتنے میں ایک خادم آیا اور پیچیے سے میرے كپڑے اس نے اٹھائے تو میں چڑھ كيا اور جب میں اس كى چوئى پر پنچ گیا تو میں نے اس گھنے درخت کو پکڑ لیا۔ مجھ سے کما گیا کہ اس درخت کو بوری مضبوطی کے ساتھ پکڑلے۔ ابھی میں اسے اپنم ہاتھ . الله الله على الله ميرى نيند كل منى - يه خواب جب مين في آخضرت ملی اس بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ جو باغ تم نے دیکھا ہے وہ تو اسلام ہے اور اس میں ستون اسلام کاستون ہے اور عروه (گھنا درخت) عروہ الوثقی ہے اس لئے تم اسلام پر مرتے دم تک قائم رہو گے۔ یہ بزرگ حضرت عبداللہ بن سلام بھاتھ تھے اور مجھ ے ظیفہ نے بیان کیاان سے معاذ نے بیان کیاان سے ابن عون نے بیان کیاان سے محمد نے ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا عبدالله بن سلام بن الله عن انهول في منصف (خادم) كے بجائے وصیف كالفظ ذكر

(٣٨١٣) م سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما م سے شعبہ نے ' ان سے سعيد بن ابى بردہ نے اور ان سے ان كے والد نے كه ميں

قَالَ: ((أَتَيْتُ الْبِمَدِيْنَةُ فَلِقِيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَلَام فَقَالَ: أَلاَ تَجِيْءُ فَأُطْعِمَكَ سَوِيْقًا وَتُسْمِرُا وَتَدْخُلُ فِي بَيْتٍ؟ ثُمُّ قَالَ : إنَّكَ بِأَرْضِ الرِّبَا بِهَا فَاشِ، إذَا كَانٌ لَكَ عَلَى رَجُلِ حَقٌّ فَأَهْدَى إَلَيْكَ حِيمْلَ تِبْنِ أَوْ حِمْلَ شَعِيْراًوْ حِنْمِلَ قَتُّ فَلاَ تَأْخُذُهُ ۚ فَإِنَّهُ رِبَا)) وَلَمْ يَذْكُرِ النَّصْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَوَهَبّ عَنْ شُعْبَةَ الْبَيْتَ. [طرفه في : ٧٣٤٣].

٠ ٢ - بَابُ تَزْوِيْجِ النُّبِيِّ ﷺ خَدِيْجَةَ وَفَصْلِهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

الله کو آپ کی جدائی سے سخت رنج ہوا تھا جہ اللہ ا ٣٨١٥- حدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًا يَفُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ لِلهِ يَقُولُ. حَدَّثَنِي صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْن جَعْفُرِ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيُّ اللهُ قَالَ: ((خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ، وَخَيْرُ

[راجع: ٣٤٣٢]

نِسَائِهَا خَدِيْجَةً)).

٣٨١٦ حَدَّثُنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللُّيْتُ قَالَ: كَتَبَ إِلَى هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ غَائِشُة رَضَى اللَّهُ عَنْهَا قَالَتٌ: ((مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةِ لِلنَّبِيِّ عِنْ مَا غِرْتُ عَلَى

مدینه منوره حاضر ہوا تو میں نے عبدالله بن سلام برا تحدیث ملاقات کی ا انہوں نے کہا' آؤ تہیں میں ستو اور تھجور کھلاؤں گااور تم ایک (با عظمت) مکان میں داخل ہو گے (کہ رسول الله طرفیط بھی اس میں تشریف لے گئے تھے) پھر آپٹ نے فرمایا تممارا قیام ایک ایے ملک میں ہے جمال سودی معاملات بہت عام ہیں اگر تمهار اکسی شخص پر کوئی حق ہو اور پھروہ تہیں ایک تکے یا جو کے ایک دانے یا ایک گھاس کے برابر بھی مدیب دے تواہے قبول نہ کرنا کیونکہ وہ بھی سود ہے۔ نفر ابوداؤداوروبب فرائي روايتول من البيت (گم) كاذكر نسيس كيا-

باب حفرت فد يجر وي الفاس نبى كريم ما الله الما كى شادى اوران کی فضیلت کابیان

ا مفرت فدیجہ ری کھا بنت فیلد بن اسد بن عبدالعزی آنخضرت سی کے اس کے وقت ان کی عمر ۳۰ سال کی تھی اور آپ کی میں کی عرب سال کی تھی اور آپ کی میں مولی۔ جرت سے ۲۵ سال تبل ان کا انتقال ہوا۔ آنخضرت کی عمر ۲۵ سال کی تھی رسول سی کھی کے لئے ان سے اولاد بھی ہوئی۔ جرت سے ۲۵ سال قبل ان کا انتقال ہوا۔ آنخضرت

(٣٨١٥) محمد ع محد في بيان كيا كما جم كو خردى عبده في النيس ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللد بن جعفرے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی آپ نے فرملیا (دوسری سند) اور جھے سے صدقہ نے بیان کیا 'کما ہم کو عبدہ نے خردی انسیں ہشام نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن جعفرے ساانہوں نے حضرت علی بناتھ سے کہ ني كريم الأيل ف فرمايا (اين زمان مير) حضرت مريم عليها السلام سب سے افضل عورت تھیں اور (اس امت میں) حضرت خدیجہ مِی ایکاسب سے افضل ہیں۔

(۳۸۱۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان كياكماكه بشام في ميرك پاس اين والد (عروه) سے لكھ كر بھيجاك حفرت عائشہ وی نی ان کے کمانی کریم ماٹاتیا کی کسی بوی کے معاملہ میں میں نے اتنی غیرت نہیں محسوس کی جتنی حضرت خدیجہ رہاتنہ کے

خدِيْجَةَ، هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي، لَمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا، وَأَمَرَهُ اللهُ أَنْ يَشَرُهَا بَيْتِ مِنْ قَصَب. وَإِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلاَتِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنَّ)). [أطرافه في : ٣٨١٧، ٣٨١٨، ٣٨١٨.

٣٨١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا

حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَام بْن عُرُوزةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيْجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ ﴿ إِلَّهُ ايَّاهَا. قَالَتْ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلاَثِ سِنِيْنَ، وَأَمَرَهُ رَبُّهُ عَزُّوَجَلَّ- أَوْ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ - أَنْ يُبَشِّرَهَا بَبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ)). [رجع: ٣٨١٦] ٣٨١٨- حَدَّثَنِي عُمرُ بُنُ مُحمَّدِ بُن الُحَسن حَدَّثنا أبي خدَّثنا حَفُصٌ عَنُ هِشَام عنُ أَبِيْهِ عَنْ عَانِشةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدِ مِنْ نِسَاء النُّبيّ الله مَا غِرْتُ عَلَى خَدَيْجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ اللَّهُ لِيكُنُّوا ذِكْرَهَا. وَرُبُّـمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءَ ثُمَّ يبُعثها فِي صَدَانِق خَدِيْجةً. فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنُّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إلا خَدِيْجَةُ؟ فَيَقُولُ: ((إنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ، وَكَانَ لِيْ منها ولَذ)). [راجع: ٣٨١٦]

معالمہ میں میں محسوس کرتی مقی وہ میرے نکاح سے پہلے ہی وفات پا چی تھیں لیکن آنخضرت ساڑیا کی زبان سے میں ان کا ذکر سنتی رہتی تھی' اور اللہ تعالیٰ نے آنخضرت ساڑیا کو حکم دیا تھا کہ انہیں (جنت میں) موتی کے محل کی خوش خبری سنا دیں 'آنخضرت ساڑھیا اگر مجھی مجری ذبح کرتے تو ان سے میل محبت رکھنے والی خواتین کو اس میں سے اتنا ہدیہ سیجے جو ان کے لئے کانی ہو جاتا۔

(۱۸۱۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جمید بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہی نے بیان کیا کہ حضرت خدیجہ بڑی ہی کہ معاطے میں جتنی غیرت میں محسوس کرتی تھی اتی کی عورت کے معاطے میں نہیں کی کیونکہ رسول اللہ می ہی ان کا ذکر اکثر کیا کہ آخضرت میں ہی کا ذکر اکثر کیا کہ آخضرت میں ہی میرا نکاح ان کی وفات کے تین سال بعد ہوا تھا اور اللہ تعالی نے انہیں عم دیا تھا یا جریل میاتھ کے ذریعہ یہ پیام پنچیا تھا کہ آخضرت میں ہی ہا انہیں حم دیا جت میں موتوں کے ایک محل کی بشارت دے دیں۔

دار المراس المجھ سے عمر بن حمر بن حسن نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے حفو نے بیان کیا کہا ہم سے حفو نے بیان کیا کہا ہم سے حفوت عائشہ رقی ہونا نے بیان کیا کہ رسول کریم میں ہوائی کی تمام یو بوں میں جتنی غیرت مجھے حضرت خدیجہ رقی ہونا تن کسی اور سے نہیں آئی تھی طلا نکہ انہیں میں نئی ہونا تن کسی اور سے نہیں آئی تھی طلا نکہ انہیں میں نے دیکا بھی نہیں تھا۔ لیکن آنحضرت میں ہی اس کا ذکر بھٹرت فرمایا کرتے تھے اور اگر بھٹرت فرمایا کرتے تھے اور اگر بھی کوئی بکری ذرج کرتے تو اس کے محلوث خدیجہ رقی ہونے تھے میں نے اکثر حضور میں ہیں حضرت خدیجہ رقی ہونے تھے میں نے اکثر حضور میں ہیں اور ان سے کہا جسے دنیا میں حضرت خدیجہ رقی ہونے تھے میں اور ایس تھیں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ایس تھیں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ایس تھیں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ایس تھیں اور ایس تھیں اور ان سے میں اس سے میں اور ان سے میں اس سے میں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ان سے میں اور ان سے میں ان سے میں ان سے میں اور ان سے میں اور ان سے میں سے میں سے میں سے میں ان سے میں سے میں سے میں سے میں ان سے میں سے

اس سے معلوم ہوا کہ رسول کریم سے اللہ اس کی نگاہوں میں حضرت ام المومنین خدیجہ رہے نیا کا درجہ بست زیادہ تھا ، فی الواقع وہ اسلام

اور پینمبراسلام سی کیا کی اولین محسد تھیں ان کے احسانات کا بدلہ ان کو اللہ ہی دینے والا ہے رہینیا و ارضابا (آمین)

٣٨١٩ حَدُّنَا مُسَدُدٌ حَدُّنَا يَخْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ : قُلْتُ : لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْلَى رَضِي اللهُ عَنْهُمَا يَشُرُ النبِسِيُ اللهُ عَنْهُمَا يَشُرُ النبِسِيُ اللهُ عَنْهُمَا يَشُرُ النبِسِيُ اللهُ عَنْهُمَ، بِبَيْتِ مِنْ قَصَبِ، لاَ خَدِيْحَةَ فَالَ : نَعَمْ، بِبَيْتِ مِنْ قَصَبِ، لاَ صَحَبَ فِيْهِ وَلاَ نَصَبَ).[راحع: ١٧٩٢] مَحَمَّدُ بْنُ فَصَبْلٍ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ زَرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ (اللهِ، هَذِهِ حَدِيْدِجَةً قَدْ أَتَتْ مَعَهَا إِنَاءً فِيْهِ (اللهِ، هَذِهِ حَدِيْدِجَةً قَدْ أَتَتْ مَعَهَا إِنَاءً فِيْهِ وَلاَ نَصَابً مَنْ رَبِّهَا وَمِنِي اللهُ عَنْهُ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِي الْجَنْةِ مِنْ قَصَبِ، لاَ وَاللهَ مَنْ رَبِّهَا وَمِنْي، وَالمَنْ اللهُ عَلْهُ وَلاَ نَصَبَ).

(٣٨١٩) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن الی اوفیٰ سے اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن الی اوفیٰ سے پوچھا رسول اللہ میں کیا کہ حضرت خدیجہ بی بی کو بشارت دی تھی؟ انہوں نے فرایا کہ ہاں جنت میں موتیوں کے ایک محل کی بشارت دی تھی جمل نہ کوئی شوروغل ہوگا اور نہ حمکن ہوگی۔

(۳۸۲۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن نفیل نے بیان کیا ان سے مارہ نے ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے معرت ابو ہریرہ بڑا خرید نے بیان کیا کہ جبریل میلائل رسول اللہ میلی لیا اللہ میلی اللہ میلی کیا ہے اور کمایا رسول اللہ میلی کیا ۔ فدیجہ بڑا ہیلی آپ کے پاس ایک برتن لئے آری ہیں جس میں سالن یا (فربلیا) کھانا (یا فربلیا) پینے کی چز ہے۔ جب وہ آپ کے پاس آئیں تو ان کے رب کی جائب سے انہیں سلام پنچانا اور میری طرف سے بھی! اور انہیں جنت میں موتوں کے ایک محل کی بشارت دے وہ جس اور وہ نگامہ ہو گا اور نہ تکلیف و تھی ہوگا۔ جمل نہ شور وہ نگامہ ہو گا اور نہ تکلیف و تھی ہوگا۔

(۳۸۲۱) اوراسا عمل بن خلیل نے بیان کیا انہیں علی بن مسر نے خبر دی انہیں ہشام نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہو نے بیان کیا کہ فدیجہ رہی تھا کی بمن ہالہ بنت خویلد رہی تھا نے اندر آنے کی اجازت چای تو آپ کو حضرت فدیجہ رہی تھا کہ اندر آنے کی اجازت چای تو آپ کو حضرت فدیجہ رہی تھا کی اجازت لینے کی اوا یاد آگئ آپ چو تک اٹھے اور فرمایا اللہ! یہ تو ہالہ ہیں۔ حضرت عائشہ رہی تھا نے کما کہ جھے اس پر بری فیرت آئی۔ میں نے کما آپ قریش کی کس بو ڑھی کا ذکر کیا کرتے بیں جس کے معوروں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے ہیں جس کے معوروں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے بیں جس کے معوروں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے رصف سرخی باتی رہ گئی تھی) اور جے مرے ہوئے بھی ایک زمانہ گزر چکا ہے۔ اللہ تعالی نے آپ کو اس سے بہتر ہیوی دے دی ہے۔

مند احمد کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ماڑج عائشہ بی ایک اس بات پر اس قدر خفا ہو گئے کہ چرو مبارک غصہ سے سرخ ہو گیا اور فرمایا' اس سے بہتر کیا چیز مجھے ملی ہے؟ حضرت عائشہ بی ایشا کھڑی ہو گئیں اور اللہ کے حضور توبہ کی اور پھر بھی اس طرح کی منتکو آتخفرت سی کے سامنے نہیں کی۔ عورتوں کی بید فطرت ہے کہ وہ اپنی سوکن سے ضرور رقابت رکھتی ہیں حضرت ہاجرہ و حضرت سارہ ملیما السلام کے حالات بھی اس پر شلد ہیں پھر ازواج مطرات بھی بنات حوا تھیں قندا یہ محل تعب نہیں ہے۔ اللہ پاک ان ک کزوریوں کو معاف کرنے والا ہے۔

#### ٧٦ – بَابُ ذِكْرُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ ا لَلْهِ الْبَجَلِيّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ

٣٨٢٢ حَدُثنا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حَدُّلُنَا السَّحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حَدُّلُنَا خَالِدٌ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((قَال جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِي يَقُولُ: ((قَال جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللهِ اللهِ مُنْدُ أَسَلَمْتُ، وَلاَ رَآني إِلاَّ صَحِكَ)).

[راجع: ٢٠٣٥]

٣٨٢٣ - وَعَنْ قَيْسِ عَنْ جَرِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بَيْتٌ يُقَالُ لَهُ الْحَعْبَةُ لَوْ الْحَلَصَة وَ كَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ الْمُنَامِيَّةُ. فَقَالَ لِي الْمَانِيَّةُ أَو الْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ. فَقَالَ لِي الْمَانِيَّةُ أَو الْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ ذَي الْخَلَصَة؟)) قَالَ: فَنَفُرْتُ إِلَيْهِ فِي خَمْسِيْنَ ومانة فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، قَالَ: ((فَكُسُونُاهُ، وَتَلْنَا مَنْ وَجَدُنَا عِنْدَهُ، ((فَكُسُونُاهُ، فَلَا عَنْدَهُ، وَتَعْدَنَا عَنْدَهُ، فَلَا اللهُ وَلَاحْمَسَ)).

[راجع: ٣٠٢٠]

## باب جریرین عبدالله بجلی والله کامیان

(۳۸۲۲) ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کہا ہم سے فالدنے بیان کیا ان سے بیان نے کہ میں نے قبی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت جریر بن عبداللہ جائی نے فرمایا ، جب سے میں اسلام میں داخل ہوا رسول اللہ سائے اللہ الم میں کھرکے اندر آنے سے) نہیں روکا (جب بھی میں نے اجازت چاہی) اور جب بھی آپ مجھے دیکھتے تو مسکراتے۔

(۳۸۲۳) اور قیس سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبداللہ رفتی نے فرمایا زمانہ جالمیت میں " ذوالخلصہ" نامی ایک بت کدہ تھا اسے "الکعبة البسامیة" بھی کہتے تھے۔ آخضرت ما تی آئے ایک بعد البحص نے بھی کہتے تھے۔ آخضرت ما تی آئے ایک بعد البحص نے وہود سے میں جس اذبیت میں جتا ہوں۔ کیا تم مجھے اس سے نجات دلا سکتے ہو؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر قبیلہ اعمل کے ڈیڑھ سوسواروں کو میں لے کر چلا' انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ اعمل کے ڈیڑھ سوسواروں کو میں لے کر چلا' انہوں نے بیان کیا کہ یا اور اس میں جو تھے ان کو قتل کر دیا۔ پھر ہم آخضرت ما تی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو خردی تو آپ نے ہمارے لئے اور قبیلہ اعمل کے لئے دعا فرمائی۔

حضرت جریر بن عبداللہ بکل بڑاتھ بہت ہی برے بماور انسان تھے دل میں توحید کا جذبہ تھا کہ رسول کریم ماڑیجا کی مثایا کر ذی الخلصہ نامی بت کدے کو قبیلہ اممس کے ڈیڑھ سو سواروں کے ساتھ مسار کر دیا۔ آنخضرت ماڑیجا نے ان مجابدین کے لئے بہت بہت دعائے خیرو برکت فرمائی۔ یہ بت کدہ معاندین اسلام نے اپنا مرکز بنا رکھا تھا۔ اس لئے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔

باب حذیفه بن ممان منسی رخاشهٔ

كابيان

(٣٨٢٣) مجه سے اساعيل بن خليل نے بيان كيا كمائم سے سلمه بن

٢٢ – بَابُ ذِكْرِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ
 الْعَبْسِيِّ رَضِي اللهُ عَنْهُ
 ٣٨٢٤ – حَدَّثِنِي السَمَاعِيْلُ بْنُ حَلِيْل

حدَّثْنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاء عَنْ هِشَام بْن عُرُورَةَ عَنْ أَبِيُّهِ عِنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَا كَانْ يَومُ أُحُدِ هُزمَ الْمُشْرِكُونِ هِزِيْمَةً بَيِّنَةً، فَصَاحَ الْلِيْسُ: أَيْ عَبَادَ اللهَ أُخْرَاكُمْ. فَرَجْعَتْ أَوْلاَهُمْ عَلَى أُخْرَاهُمْ، فَاجْتَلَدَتْ أُخْرَاهُمْ. فَيَظَرَ حُلَيْفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيْهِ، أَيْ عِبَادَ الله، أَبِي أَبِيْ. فَقَالَتْ: كُوَ اللهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ. فَقَالَ خُذَيْفَةُ: غَفَرَ اللهُ لكُمْ. قَالَ أَبِي: فَوَ ا لَهِ مَا زَالَتُ فِي خُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزُّ وَجَلُّ)).

[راجع: ٣٢٩٠]

رجاء نے 'انسیں ہشام بن عروہ نے 'انسیں ان کے والد نے اور ان ے عائشہ وی فیا نے بیان کیا کہ احد کی اوائی میں جب مشرکین ہار کے توابلیس نے چلا کر کمااے اللہ کے بندو! پیچیے والوں کو (قتل کرو) چنانچہ آ کے کے مسلمان پیچے والوں پر بل بڑے اور انسیں قل کرنا شروع کر دیا۔ حذیفہ بڑاتنہ نے جو دیکھاتوان کے والد (ممان بڑاتنہ) بھی وہن موجود تھے انہوں نے یکار کر کمااے اللہ کے بندویہ تو میرے والد ہیں میرے والد! عائشہ رئی فی نے بیان کیا اللہ کی قتم! اس وقت تک لوگ وہاں سے نمیں بٹے جب تک انہیں قل نہ کرلیا۔ حذیفہ بھٹ نے صرف اتنا كماالله تماري مغفرت كرے - (بشام نے بيان كياكم) الله كى قتم! مذیفہ بات برابریہ کلمہ دعائیہ کہتے رہے (کہ اللہ ان کے والد بر حملہ کرنے والوں کو بخشے جو کہ محض غلط فنی کی وجہ سے بیہ حرکت کر بیشے) بیر دعاوہ مرتے دم تک کرتے رہے۔

اس سے ان کے مبرو استقلال اور فهم و فراست کا پیتہ چلنا ہے۔ غلط فهمی میں انسان کیا سے کیا کر بیٹھتا ہے۔ اس لئے اللہ کاارشاد ہے کہ ہر سی سائی خبر کا یقین نہ کر لیا کرہ جب تک اس کی تحقیق نہ کر لو۔

#### باب مند بنت عتبه بن رسعه رئاشا كابيان

(٣٨٢٥) اور عبدان نے بیان کیا' انسی عبدالله نے خردی' انسی یونس نے خردی' انہیں زہری نے' ان سے عروہ نے بیان کیا کہ حفرت عاكشه ويُهَمَينا في بيان كيا عفرت مند بنت عتبه ويهمين رسول الله من الرائم کی خدمت میں (اسلام لانے کے بعد) حاضر ہو کیں اور کہنے لگیں یا رسول الله طی یا روئے زمین بر کمی گھرانے کی ذات آپ کے گھرانے کی ذات سے زیادہ میرے لیے خوشی کاباعث نہیں تھی لیکن آج کسی گھرانے کی عزت روئے زمین پر آپ کے گھرانے کی عزت سے زیادہ میرے لئے خوشی کی وجہ سیس ہے۔ آخضرت ماڑیا نے فرمایا اس میں ابھی اور ترقی ہوگی اس ذات کی قتم!جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ پھر ہند نے کما یا رسول الله! ابو سفیان بہت بخیل ہیں توکیا اس میں کچے حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے

### ٣٣- بَابُ ذِكْرِ هِنْد بنْتِ عُتْبَةَ بْن رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

٣٨٢٥- وَقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرْوَةً أَنَّ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَت : جَاءَتُ هِنْدٌ بِنْتُ عُتْبَةَ فَقَالَتُ : يَا رَسُولَ اللهِ، مَا كَانْ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ مِنْ أَهْلِ خِبَاء أَخَبُّ إِلَى أَنْ يَذِلُوا مِنْ أَهْل خِبَائِكَ، ثُمُّ مَا أَصْبَحَ الْيُومَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ خَبَاء أَحَبُ إِلَى أَنْ يُعِزُّوا مِنْ أَهْل خِبَائِكَ. قَالَ: ﴿﴿وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ)). قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَبَا سُفُيانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَهَلُ عَلَيُّ حَرَجٌ أَنْ

أَطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عَيَالَنا؟ قَالَ : ((لاَ أَرَاهُ لَهُ عَيْر) بال بجول كو كلا ديا اور پلا ديا كرول؟ آپ في فرمايا بال ليكن ميل إلاً بالمَعْرُوفِ)). [راجع: ٢٢١١]

سمجھتا ہوں کہ بیہ دستور کے مطابق ہونا جاہیے۔

حضرت مند ابو سفیان بڑا ی بوی اور حضرت معاوید بڑا ی والدہ جو فتح کمد کے بعد اسلام لائی ہیں۔ ابو سفیان بڑا ی جسی ای زماند میں اسلام لائے تھے' بہت جری اور پختہ کار عورت تھی ان کے بارے میں بہت ہے واقعات کتب تواریخ میں موجود ہیں جو ان کی شان و عظمت پر دلیل ہیں۔

#### باب حضرت زيدبن عمروبن نفيل ٢٤- بَابُ حَدِيْثِ زَيْدِ بْن عَمْرو بْن نُفَيْل كابيان

منانی مینا بزرگوں کے مزاروں کی جھنٹ کرتے ہیں۔ حضرت مدار و سالار کے نام کے بکرے ذریح کرتے ہیں۔ ان کو سوچنا ع سيد كد ان كابيد فعل اسلام س كس قدر بعيد ب هداهم الله الى صراط مستقيم امين.

٣٨٣٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بُنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى حدَثْنَا سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهَ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ لَقَيَ زَيْدَ ثَهْنَ عَمْرُو بُن نُفَيْل بِأَسْفُل بَلْدَح قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْوحْيُ، فَقُدَّمَتُ إِلَى النُّبِيِّ ﷺ صُفْرَةٌ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا. ثُمَّ قَالَ زَيْدٌ: إنَّى لَسْتُ آكِلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ، وَلاَ آكِلُ إلاَّ مَا ذُكُر اسْمُ ُ للهِ عَلَيْهِ. وَأَنْ زَيْدَ بْن عَمْرُو كَانَ يَعِيْبُ عَلَى قُرَيْش ذَبَانِحَهُمْ وَيَقُولُ: الشَّاةُ خَلَقَهَا اللهُ، وَأَنْزَلَ لَـهَا مِنَ السَّمَاء الْمَاءَ، وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الأَرْضِ، ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ اللهِ، إنْكَارَا لِذَلِكَ وَإِعْظَامًا لَهُ)).

٣٨٢٧ قَالَ مُوسَى: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ – وَلاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ تَحَدَّثَ بِهِ عَنِ

(٣٨٢٦) مجھ سے محد بن ابی بكرنے بيان كيا كما ہم سے فضيل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے مولیٰ نے بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ﷺ نے کہ نبی كريم سائيل كى زيد بن عمرو بن نفيل والله سے (وادى) بلدح كے نشيى علاقہ میں ملاقات ہوئی۔ بیہ قصہ نزول وحی سے پہلے کا ہے۔ پھر آنخضرت ما اللہ کے سامنے ایک دستر خوان بچھایا گیا تو زید بن عمرو بن نفیل نے کھانے سے انکار کرویا اور جن لوگوں نے دستر خوان بچھلیا تھا ان سے کما کہ اپنے بتول کے نام پرجو تم ذبیحہ کرتے ہو میں اسے نہیں کھاتا میں توبس وہی ذبیحہ کھایا کرتا ہوں جس پر صرف اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ زید بن عمرو قرایش پر ان کے ذیجے کے بارے میں عیب بیان کیا كرتے اور كتے تھے كہ بكرى كو بيدا توكيا ہے اللہ تعالى نے 'اى نے اس کے لئے آسان سے یانی برسایا ہے اس نے اس کے لئے زمین ہے گھاس اگائی ' پھرتم لوگ اللہ کے سوا دوسرے (بٹول کے) نامول پر اسے ذریح کرتے ہو۔ زید نے بید کلمات ان کے ان کامول پر اعتراض اوران کے اس عمل کو بہت بردی غلطی قرار دیتے ہوئے کیے تھے۔ (١٣٨٢٤) موسى في بيان كيا ان سے سالم بن عبدالله في بيان كيا اور مجھے یقین ہے کہ انہوں نے بیہ ابن عمر بٹی نیٹا سے بیان کیاتھا کہ زید

بن عمرو بن نفيل شام محته وين (خالص) كي تلاش مي فكله وبال وه ایک یمودی عالم سے ملے تو انمول نے ان کے دین کے بارے میں ہوچھا اور کما مکن ہے میں تمارا دین اختیار کرلوں' اس لئے تم جھے اسے دین کے متعلق بناؤ۔ یبودی عالم نے کما کہ مارے دین میں تم اس وقت تک داخل نمیں ہو سکتے جب تک تم اللہ کے غضب کے ایک حصہ کے لئے تیار نہ ہو جاؤ۔ اس پر زید بڑاٹھ نے کہا کہ واہ میں الله کے غضب ہی سے بھاگ کر آیا ہوں کھرخدا کے غضب کو میں اینے اوپر کھی نہ لوں گا اور نہ مجھ کو اسے اٹھانے کی طاقت ہے! کیا تم مجھے کسی اور دوسرے دین کا کچھ پند بتا سکتے ہو؟ اس عالم نے کمامیں سیں جانتا (کوئی دین سچا ہو تو دین حنیف ہو) زید رہاتھ نے پوچھادین حنیف کیا ہے؟ اس عالم نے کہا کہ ابراہیم ملائلا کا دین جونہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور وہ اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کرتے تھے۔ زید وہاں سے چلے آئے اور ایک نصرانی یادری سے ملے۔ ان سے بھی اپنا خیال بیان کیااس نے بھی یمی کما کہ تم جمارے دین میں آؤ کے تواللہ تعالیٰ کی لعنت میں سے ایک حصہ لوگے۔ زید مخافز نے کہامیں اللہ کی لعنت سے ہی بچنے کے لئے تو سے سب کچھ کر رہا ہوں۔ اللہ کی لعنت اٹھانے کی مجھ میں طاقت نہیں اور نہ میں اس کا بیہ غضب کس طرح اٹھا سکتا ہوں! کیاتم میرے لیے اس کے سواکوئی اور دین بتلا سکتے ہو۔ یادری نے کما کہ میری نظرمیں ہو تو صرف ایک دین حنیف سچادین ہے زید نے بوچھادین حنیف کیاہے؟ کما کہ وہ دین ابراہیم علیہ السلام ہے جو نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور اللہ کے سوا وہ کسی کی بوجا نہیں كرتے تھے۔ زيدنے جب دين ابراہيم ملائلا كے بارے ميں ان كى س رائے سنی تو وہاں سے روانہ ہو گئے اور اس مرزمین سے باہر نکل کر ابینے دونوں ہاتھ آسان کی طرف اٹھائے اور بید دعا کی 'اے اللہ! میں گوای دیتا ہول کہ میں دین ابراہیم پر ہول۔

(٣٨٢٨) اورليث بن سعد نے كماكه مجھے بشام نے لكھا' اپنے والد (عروہ بن زبیر) سے اور انہوں نے کما کہ ہم سے حضرت اساء بنت الی

ابْن مُحَمَرَ - أَنْ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْنِ نُفَيْل خَرَجَ إِلَى الشَّام يَسْأَلُ عَنِ الدِّيْنِ وَيَتَّبعُهُ، فَلَقِيَ عَالِمًا مِنَ الْيَهُودِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِيْنِهِمْ فَقَالَ: إنِّي لَعَلِّيَ أَنْ أَدِيْنَ دِيْنَكُمْ فَأَخْبِرْنِي. فَقَالَ: لَا تَكُونُ عَلَى دِيْنِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بَنصِيْبكَ مِنْ غَضَبِ اللهِ. قَالَ زَيْدٌ: مَا أَفِرُ إلاَّ مِنْ غَضِبِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ ا للهِ شَيْنًا أَبَدًا وَأَنَا أَسْتَطِيْعُهُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ زَيْدٌ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ إِبْرَاهِيْمَ؛ لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاَّ اللَّهُ. فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقِيَ عَالِماً مِنَ النَّصَارَى، فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَقَالَ: لَنْ تَكُونَ عَلَى دِيْنِنَا حَتَى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكَ مِنْ لَعْنَةِ ا للهِ. قَالَ: مَا أَفَرُّ إلاَّ مِنْ لَعْنَةِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللهِ وَلاَ مِنْ غَضَبهِ شَيْئًا أَبَدُا، وَأَنَا اسْتَطِيْعُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ اِبْرَاهِيْمَ، لَـمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًّا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاًّ اللهُ. فَلَمَّا رَأَى زَيْدٌ قُولَهُمْ فِي إِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ خَرَجَ، فَلَـمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُ أُنِّي عَلَى دِيْنِ إبْرَاهِيْمَ)).

٣٨٢٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: كَتَبَ إِلَى هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْوِ رَضِيَ

الله عنهما قالت: ((رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ قَانِمَا مُسْئِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْكَمْبَةِ يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، وَاللهِ مَا مِنْكُمْ عَلَى دِيْنِ ابْراهِيْمَ غَيْرِيْ. وَكَانَ يَخْيَى الْسَمُولُودَةَ، يَقُولُ لِلرُّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلُ ابْنَتَهُ: لاَ تَقْتُلْهَا، أَنَا أَكْفِيْكُهَا مُؤْنَتَهَا، فَيَأْخُلُهَا، فَإِذَا تُرَعْرَعْتَ قَالَ لِأَبِيْهَا. إِنْ شَنْتَ دَفَعَتُهَا إِلَيْكَ، وَإِنْ شِنْتَ كَفَيْتُكَ مُؤْنَتَهَا)).

جررضی اللہ عنمانے بیان کا کہ میں ہے نہید بن جموبی نیل کو کعب

اپی پیٹے لگائے ہوئے کوڑے ہو کر یہ سنا'اے قریش کے لوگو! خدا
کی ہم میرے سوا اور کوئی تمہارے یمال دین ابراہیم پر نہیں ہے اور
نید بیٹیوں کو زندہ نہیں گاڑتے تھے اور ایسے مخص سے جو اپنی بیٹی کو
مار ڈالنا چاہتا کہتے اس کی جان نہ لے اس کے تمام اخراجات کا ذمہ میں
ار ڈالنا چاہتا کہتے اس کی جان نہ لے اس کے تمام اخراجات کا ذمہ میں
لیتا ہوں۔ چنانچہ لڑکی کو اپنی پرورش میں رکھ لیتے جب وہ بری ہو جاتی
تو اس کے باپ سے کتے اب آگر تم چاہو تو میں تمہاری لڑکی کو
تمہارے حوالے کر سکتا ہوں اور آگر تمہاری مرضی ہو تو میں اس کے
سب کام یورے کردوں گا۔

لَهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ واللَّهُ عَلَيْهِ واللَّهِ اللَّهُ واللَّهِ واللَّهِ واللَّهُ واللَّ على اللَّهُ على كو محكة ورقد تو واللَّه اللَّهُ على اللَّهُ على كو محكة ورقد تو واللَّه اللَّهُ على اللّ سينيك المرايب الله المرايد كويد دين بند نيس آيا- پروه موصل من آئ وہال ايك بادري سے ملے جس نے دين نصراني ان یر چیش کیا لیکن زید نے نہ مانا۔ ای روایت میں بیہ ہے کہ سعید بن زید بڑاتھ اور حفرت عمر بڑاتھ نے آنحضرت ساتھ کیا سے زید کا حال یو چھا آپ نے فرمایا اللہ نے اس کو بخش دیا اور اس پر رحم کیا اور وہ دین ابراہیم طائق پر فوت ہوا۔ زید کانب نامہ یہ ہے زید بن عمرو بن نقبل بن عبدالعزى بن بلح بن عبدالله الخ يه بزرگ بعثت نبوى سے پہلے ہى انقال كر كئے تنے ان كے صاحبزادے سعيد نامى نے اسلام قبول كيا جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ روایت میں مشرکین مکہ کا انصاب پر ذبیحہ کا ذکر آیا ہے۔ وہ پھر مراد ہیں جو کعبہ کے گرد لگے ہوئے تھے اور ان ہر مشرکین اینے بتوں کے نام پر ذریح کیا کرتے تھے۔ آخضرت اللہ اے وستر خوال پر حاضری دینے سے زید نے اس لئے انکار کیا کہ انہوں نے آتخضرت سے ایک کو بھی قریش کا ایک فرد سمجھ کر گمان کر لیا کہ شاید دستر خوان پر تھانوں کا ذبیحہ پکایا گیا ہو اور وہ غیراللہ ک ندودہ جانور کا گوشت نہیں کھایا کرتے تھ' جمال تک حقیقت کا تعلق ہے رسول کریم ماہیم پیدائش کے دن بی سے معصوم تھے اور ب نامکن تھا کہ آپ نبوت سے پہلے قرایش کے افعال شرکیہ میں شریک ہوتے ہوں۔ الذا زید کا گمان آخضرت ما اللہ کے بارے صحیح نہ تھا۔ فاکمی نے عامرین رسید سے تکالا ، مجھ سے زید نے یہ کما کہ میں نے اپنی قوم کے برظاف اساعیل اور ابراہیم استیار کے دین کی بیروی کی ہے اور میں اس پیغیر کا منظر ہوں جو آل اساعیل میں پیدا ہو گالیکن امید نہیں کہ میں اس کا زمانیہ پاؤں گرمیں اس پر ایمان لایا اس کی تصدیق کرتا ہوں اس کے برحق پنیمبر ہونے کی گواہی دیتا ہوں اگر تو زندہ رہے اور اس رسول کو پائے تو میرا سلام پہنچا دیجئو۔ عامر ہٹاٹٹر کتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میں نے ان کاسلام آنخضرت ساتھ کے پنچایا آپ نے جواب میں و ملائل فرمایا اور فرمایا میں نے اس کو بمشت میں کیڑا تھیٹتے ہوئے دیکھا ہے۔ زید مرحوم نے عربوں میں لڑکیوں کو زندہ در گور کر دینے کی رسم کی بھی مخالفت کی جیسا کہ روایت کے آخر میں درج ہے۔

باب قریش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کابیان (۳۸۲۹) مجھ سے محود بن غیلان نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کہا کہ مجھے ابن جرتج نے خبردی' کہا کہ مجھے عمرو بن دینار نے خبردی' انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا'

٢٥ - بَابُ بُنْيَانِ الْكَعْبَةِ
 ٣٨٢٩ - حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُونْيج قَالَ:
 أَخْبَرَنِي عَمْرُو بنُ دِيْنَارِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

انہوں نے بیان کیا کہ جب کعبہ کی تغمیر ہو رہی تھی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عباس اس کے لیے بھر ڈھو رہے تھے حضرت عباس في آخضرت ملتهام على ابناتهبند كردن يرركه لواس طرح پھری (خراش لگنے سے) پچ جاؤ کے آپ نے جب ایساکیا آپ زمین پر گریڑے اور آپ کی نظر آسان پر گڑگئ جب ہوش ہواتو آپ نے پچا سے فرمایا میرا تہند لاؤ پھرانہوں نے آپ کا تہند خوب مضبوط باندھ

عبد اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمَّا بنيت الْكُغْبَةُ ذهب النّبيُّ ﷺ وَعَبَّاسٌ ينْقُلان الْحجَارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ عَلَّى: اجْعَلْ إِزَارَكَ على رَقَبَتِكَ يَقِكَ مِنَ الْحِجَارَةِ، فَخَرُّ إلَى الأَرْض، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّماء، تُمَّ أَفَاقَ فَقالَ: ((إزاري إزاري، فَشد عَلَيْهِ إزَارَهُ)).

اواجع: ١٢٦٤

٣٨١٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا

حَـمَّادْ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرو بْن دِيْنَار وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يزيْدِ قَالاً : ((لَـمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ حول الْبَيْتِ حَائِطٌ، كَانُوا يُصلُون حُولُ الْبِيْتِ، حتى كان عُمَر فَبَنى حَوْلَهُ حَائِطًا. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: جُدْرُهُ قَصِيْرٌ، فَبَنَاهُ ابْنَ الزُّبَيْرِ).

ابراہیم طالق نے ' پھر عمالقہ نے ' پھر جرہم نے ' پھر قصی بن کلاب نے ' پھر قرایش نے ' پھر عبداللہ بن زبیر نے ' پھر تجاج بن یوسف نے 'اب تک جاج ہی کی بناء پر ہے۔ آج کی سعودی حکومت نے معجد الحرام کی توسیع و تعمیر میں بیش بما خدمات انجام دی ہیں۔ الله ياك ان خدمات كو قبول فرمائ آمين-

٢٦- بَابُ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ

یعیٰ وہ زمانہ جو آنخضرت سائیل کی پیدائش سے پہلے آپ کی نبوت تک گذرا ہے۔ اور عمد جابلیت اس زمانہ کو بھی کہتے ہیں جو آپ كے نبى ہونے سے پہلے كزرا ہے۔

٣٨٣١ حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا يَخْيَى قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ ا لِلَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ عَاشُوراءُ يَومًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَةِ، وَكَانَ النَّبِـــيُّ ﷺ يَصُومُهُ، فَلَـمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بصِيَامِهِ، فَلَـمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَاءَ

( ۲۳۸۳۰) م سے ابو النعمان نے بیان کیا کمام سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار اور عبیداللد بن الی زید نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بیت اللہ کے گرد احاطہ کی دیوار نہ تھی لوگ کعبہ کے گرد نماز پڑھتے تھے پھرجب حفزت عمر ہولاتُہ کا دور آیا تو انہوں نے اس کے گرد دیوار بنوائی۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ بید دیواریں بھی پیت تھیں عبداللہ بن زبیر پین ﷺ نے ان کوبلند کیا۔

باب جاہلیت کے زمانے کابیان

(٣٨٣١) م سے مسدو بن مسرد نے بیان کیا کما مم سے بیلی قطان نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا اور ان سے مفرت عائشہ بڑی نیان کیا کہ عاشورا کاروزہ قریش لوگ زمانہ جاہلیت میں رکھتے تھے اور نبی کریم اللہ اللہ نے بھی اسے باقی رکھاتھا۔ جب آپ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے خود بھی اس دن روزہ رکھااور صحابہ رہی تنہ کو بھی رکھنے کا حکم دیا لیکن جب رمضان کاروزہ ۲ھ میں فرض ہوا تواس



صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصُومُهُ)).

أوراجع: ١٥٩٢]

حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمرَةَ فِي أَشْهُرِ الْمِحَجِّ مِنَ الْفُجُورِ فِي الْأَرْضِ، وَكَانُوا يُسْمُونَ الْمُحَرَّمُ صَفَرًا الأَرْضِ، وَكَانُوا يُسْمُونَ الْمُحَرَّمُ صَفَرًا الأَرْضِ، وَعَفَا الأَنْنِ، وَيَقُو الأَنْنِ، وَيَقُا الأَنْنِ، حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِيمَنِ اعْتَمَرْ. قَالَ: فَقَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهلِيْنَ بِالْحَجِّ، أَمَرَهُمُ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهلِيْنَ بِالْحَجِّ، أَمْرَهُمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا عَمْرَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُ الْحِلِّ؟ عُمْرَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُ الْحِلِّ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلِّ؟ قَالَ: ((الْحِلُّ كُلُهُ)).

[راجع: ١٠٨٥]

٣٨٣٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانَ عَمْرُو يَقُولُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جِدَّهِ قَالَ: ((جَاءَ سَيْلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَسَا مَا قَالَ: ((جَاءَ سَيْلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَسَا مَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ. قَالَ سُفْيَانُ وَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْجَدَيْثُ لَهُ شَأَلًىٰ).

کے بعد آپ نے تھم دیا کہ جس کا جی جاہے عاشورا کا روزہ رکھے اور جونہ جاہے نہ رکھے۔

(۳۸۳۳) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا کہ عمرو بن دینار بیان کیا کرتے تھے کہ ہم سے سعید بن مسیب نے اپنے والد سے بیان کیا انہوں نے سعید کے دادا عرب میان کیا کہ ذمانہ جالمیت میں ایک مرتبہ سیلاب آیا کہ (مکہ کی) دونوں پیاڑیوں کے درمیان پانی ہی پانی ہو گیاسفیان نے بیان کیا کہ بیان کرتے تھے کہ اس حدیث کا ایک بہت بڑا قصہ ہے۔

عافظ ابن تجرنے کما' موئی بن عقبہ نے بیان کیا کہ کعبہ میں سیلاب اس پہاڑی طرف سے آیا کرتا تھا جو بلند جانب میں واقع کی بیٹ میں ہے۔

ہوئے کے ان کو ڈر ہوا کمیں پانی کعبہ کے اندر نہ تھس جائے اس لئے انہوں نے عمارت کو خوب مضبوط کرنا چاہا اور پہلے جس نے کعبہ او نچاکیا اور اس میں سے کچھ گرایا وہ ولید بن مغیرہ تھا۔ پھر کعبہ کے بننے کا وہ قصہ نقل کیا جو آتحضرت مٹھ کیا کی نبوت سے پہلے ہوا اور امام شافعی نے کتاب الام میں عبداللہ بن زبیر جہ تھا کیا جب وہ کعبہ بنا رہے تھے۔ کعب نے ان سے کما خوب مضبوط بناؤ کے دکھ جم کابوں میں یہ پاتے ہیں کہ آخر زمانے میں سیلاب بحد و کیے کر جس کے برابر کبھی نہیں آیا تھا یہ سمجھ کے کہ آخر زمانے کے سیلابوں میں یہ پہلا سیلاب ہے۔

(٣٨٣٨) بم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بیان نے' ان سے ابوبشرنے اور ان سے قیس بن الی حازم نے بیان کیا کہ ابو بر بڑاٹر قبیلہ احمس کی ایک عورت سے ملے ان کا نام زینب بنت مهاجر تھا' آپٹے نے دیکھاکہ وہ بات ہی نہیں كرتيس وريافت فرمايا كيابات ہے يہ بات كيوں نيس كرتيس؟ لوگوں نے بتایا کہ مکمل خاموثی کے ساتھ حج کرنے کی منت مانی ہے۔ ابو بکر بناٹ نے ان سے فرمایا اجی بات کرواس طرح حج کرنا تو جاہلیت کی رسم ہے 'چنانچہ اس نے بات کی اور پوچھا آپ کون ہیں؟ حضرت ابو بر و الله على ما كرين كا يك آدمي مول انهول في يوچها كه مهاجرین کے کس قبیلے سے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ قریش سے انہوں نے پوچھا قریش کے کس خاندان سے؟حضرت ابو بكر والله نے اس پر فرمایا تم بہت پوچھنے والی عورت ہو 'میں ابو بکر مزائشہ ہوں۔ اس کے بعد انہوں نے یو چھا جاہلیت کے بعد اللہ تعالی نے جو ہمیں یہ دین حق عطا فرمایا ہے اس پر ہم (مسلمان) کب تک قائم رہ سکیں گے؟ آپ نے فرمایا اس پر تمهارا قیام اس وقت تک رہے گاجب تک تمهارے امام حاكم سيدهے رہيں گے۔ اس خانون نے پوچھا امام سے كيا مراد ہے

٣٨٣٤ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَيَانِ أَبِي بِشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِم قَالَ: ((دَخَلَ أَبُو بَكُر عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ، فَرَآهَا لاَ تَكَلُّمُ، فَقَالَ: مَا لَهَا لاَ تَكَلُّمُ؟ قَالُوا: حَجُّتْ مُصْمِنَةً. قَالَ لَهَا: تَكَلُّمِي، فَإِنَّ هَذَا لاَ يَحِلُ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ. فَتَكَلُّمَتْ فَقَالَتْ : مَنْ أَنْتِ؟ قَالَ : امْرِرْ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ، قَالَتْ: أَيُّ الْمُهَاجِرِيْنَ؟ قَالَ : مِنْ قُرَيْشِ. قَالَتْ : مِنْ أَيِّ قُرَيْش أَنْتِ؟ قَالَ: إِنْكِ لَسَؤُولٌ، أَنَا أَبُوبَكُرٍ. قَالَتْ : مَا بَقَاؤُناً عَلَى هَذَا الأَمْرِ الصَّالِحَ الَّذِي جَاءَ اللهِ بِهِ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: بَقُاوُكُمْ عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أَيْمُتُكُمْ. قَالَتْ: وَمَا الأَنِمَّة؟ قَالَ : أَمَّا كَانَ بِقَوْمِكَ رَوُوسٌ وَأَشْرَافٌ يَأْمُرُونَهُمْ فَيُطِيْعُونَهُمْ؟ قَالَتْ: بَلَى. قَالَ: فَهُمْ أُولَئِكَ عَلَى النَّاسِ)).

اساعیلی کی روایت میں یوں ہے اس عورت نے کہا ہم میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں اسلام کے نہا ہم میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں حسرت کے نہ کر لوں گی کسی سے بات نہیں کروں گی۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹھ نے کہا اسلام ان باقوں کو مٹا دیتا ہے تم بات کرو۔ حافظ نے کہا حضرت ابو بکر بڑاٹھ کے اس قول سے یہ نکلا کہ ایسی غلط فتم کا قوڑ دینا مستحب ہے۔ حدیث ابو اسرائیل بھی ایسی ہے جس نے پیدل چل کر حج کرنے کی منت مانی تھی۔ آنخضرت ساتھ جا اس کو سواری پر چلنے کا حکم فرمایا اور اس منت کو تو ڑوا دیا۔

(۳۸۳۵) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسرنے خبردی 'انہیں ہشام نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آؤ نے بیان کیا کہ ایک کالی عورت جو کسی عرب کی

آپ نے فرمایا کیا تمہاری قوم میں سردار اور اشراف لوگ نہیں ہیں

جو اگر لوگوں کو کوئی تھم دیں تو وہ اس کی اطاعت کریں؟ اس نے کما

کہ کیوں نمیں ہیں۔ ابو بروالت نے کماکہ امام سے میں مراد ہیں۔

((أَسْلَمَتِ الْمُرَأَةُ سَودَاءُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ، وَكَانَ لَهَا حِفْشٌ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَتْ فَكَانَتْ تَأْتِيْنَا فَتَحَدُّثُ عِنْدَنَا، فَإِذَا فَرَغَتْ مِنْ حَدِيْتِهَا قَالَتْ:

وَيُومُ الْوِشَاحِ مِنْ تَعَاجِيْبِ رَبِّنَا أَلَا إِنَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ نَجَانِيْ

فَلَمَّا أَكْثَرَتُ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: وَمَا يُومُ الْوِشَاحِ؟ قَالَتُ: خَرَجَتْ جُويْرِيَّةٌ لِبَعْضِ أَهْلِي وَعَلَيْهَا وِشَاحٌ مِنْ آدَمَ، فَسَقَطَ مِنْهَا، فَانْحَطْتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي مِنْهَا، فَانْحَطْتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي تَحْسِبُهُ لَحْمًا، فَأَخَذَتْ. فَاتَهِمُونِي بِهِ، فَعَذَّبُونِي، حَتَّى بَلَغَ مِنْ أَمْرِهِمْ أَنَّهُمْ طَلَبُوا فِي قُبْلِي، فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِيْ وَأَنَا فِي كَوْبِي إِذْ أَقْبَلَتِ الْحُدَيًا حَتَّى وَازَتْ بِرُوُوسِنَا، ثُمَّ أَقْبَلَتِ الْحُدَيًا حَتَّى وَازَتْ بِرُوُوسِنَا، ثُمْ أَلْقَتْهُ فَأَخَذُوهُ، فَقُلْتُ لَهُمْ، هَذَا الَّذِي اتْهَمْتُمُونِيْ بِهِ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيْنَةٌ)).

[راجع: ٤٣٩]

باندی تھیں' اسلام لائیں اور مسجد میں ان کے رہنے کے لیے ایک کوٹھڑی تھی۔ حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیاوہ ہمارے یہاں آیا کرتی اور باتیں کیا کرتی تھیں 'لیکن جب باتوں سے فارغ ہو جاتیں تو وہ یہ شعر رد هتی "اور بار والا دن بھی مارے رب کے عجائب قدرت میں ے ہے کہ ای نے (،ففله) كفركے شرسے مجھے چھڑايا۔"اس نے جب کئی مرتبہ یہ شعریر ھاتو عائشہ رہی نیانے اس سے وریافت کیا کہ ہار والے دن کا قصہ کیا ہے؟ اس نے بیان کیا کہ میرے مالکوں کے گھرانے کی ایک لڑکی (جو نئی دولهن تھی) لال چرے کا ایک ہار باند ھے ہوئے تھی۔ وہ باہر نکلی تو انفاق ہے وہ گر گیا۔ ایک چیل کی اس یر نظریزی اور وہ اسے گوشت سمجھ کراٹھاکرلے گئی۔ لوگوں نے مجھے اس کے لئے چوری کی تهت لگائی اور مجھے سزائیں دینی شروع کیں۔ یمال تک که میری شرمگاه کی بھی تلاشی لی۔ خیروه ابھی میرے چاروں طرف جمع ہی تھے اور میں اپنی مصیبت میں مبتلا تھی کہ چیل آئی اور ہمارے سروں کے بالکل اوپر اڑنے گئی۔ پھراس نے وہی بارینچے گرا دیا۔ لوگوں نے اسے اٹھالیا تو میں نے ان سے کمااسی کے لئے تم لوگ مجھے اتهام لگارہے تھے حالا نکہ میں بے گناہ تھی۔

روایت میں لفظ حفش ح کے کرو کے ساتھ ہے جو چھوٹے تنگ گھر پر بولا جاتا ہے ووجہ دخولھا ھھنا من جھہ ما کان علیه الم سیریت اھل الجاھلیہ من الجفافی الفعل والقول (فتح) لینی اس صدیث کو یمال لانے سے زمانہ جالمیت کے مظالم کا دکھلانا ہے 'جو اہل جالمیت اپنی زبانوں اور اسپنے کاموں سے غربوں پر ڈھایا کرتے تھے۔

٣٨٣٦ - حَدَّثَنَا قُنْيَةٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((أَلاَ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلاَ يَخْلِفُ إِلاَّ بِاللهِ، فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُوا الْآبَائِكُمْ)).[راجع: ٢٦٧٩] تُخْلِفُ الآبَائِمَانُ قَالَ: قَالَ: ٢٨٧٧ - حَدُّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ قَالَ: قَالَ:

(۳۸۳۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا ہاں! اگر کسی کو قتم کھانی ہی ہو تو اللہ کے سوا اور کسی کی قتم نہ کھائے۔ قریش اپنے باپ دادا کی قتم کھایا کرتے تھے اس لئے آپ نے انہیں قریش اپنے باپ دادا کی قتم کھایا کرتے تھے اس لئے آپ نے انہیں

فرمایا که اینے باپ دادا کے نام کی قتم نہ کھایا کرو۔

(٣٨٣٤) محص يكي بن سليمان في بيان كيا كما محص عبداللد

بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا کہ قاسم بن محمدان کے والد جنازہ کے آگے چلا کرتے تھے اور جنازہ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے۔ حضرت عائشہ بڑی ہونے کے حوالے سے وہ بیان کرتے تھے کہ زمانہ جالمیت میں لوگ جنازہ کے لئے کھڑے ہو جایا کرتے تھے اور اسے دیکھ کر کھتے تھے کہ ان عرفے والے جس طرح اپنی زندگی میں تو اپنے گھروالوں تھے کہ 'اے مرفے والے جس طرح اپنی زندگی میں تو اپنے گھروالوں

کے ساتھ تھااب ویابی کسی پرندے کے بھیس میں ہے۔

حَدَّتَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّلَهُ أَنْ الْقَاسِمَ كَانْ يَمْشِيْ بَيْنَ يَدَي الْجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا، وَيُخْبِرُ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ : كَانْ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأُوهَا: كُنْتِ فِي أَهْلِكِ مَا أَنْتِ مَرَّتَيْنِ).

المجان جالیت والے جنم کے قائل سے وہ کہتے ہے آدی کی روح مرتے ہی کی پرندے کے بھیں میں چلی جا آگر اچھا المین جا گر اچھا المین جا گر اچھا المین ہونے ہیں گئی پرندے کی مثلاً الو کوا وغیرہ۔ بعضوں نے بول ترجمہ کیا ہے تو اپنے گر والوں میں تو اچھا شریف آدی تھا اب بتلاکس جنم میں ہے۔ بعض نے ترجمہ یوں کیا ہے تو اپنے گھر والوں میں تھا لیکن دو ہار تو ان میں نہیں رہ سکا لین حشر ہونے والا نہیں۔ جیسے مشرکوں کا اعتقاد تھا کہ ایک ہی زندگی ہے دنیا کی زندگی اور وہ آخرت کے قائل نہ تھے۔ قولہ کنت فی اهلک ما انت مرتین ای یقولون ذالک مرتین و ما موصولة و بعض الصلة محذوف والتقدیر انت فی اهلک الذی انت فیه الان کنت فی الحیاة مثله لانهم کانو الایومنون بالبعث و لکن کانوا یعتقدون الروح اذ اخوجت تطیر طیرا فان کان من اہل الخبر کان دوحہ من صالح الطیر و الا بالعکس ' ظاصہ مضمون وہی ہے جو اوپر گذر چکا ہے۔

٣٨٣٨ - حَدَّنَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ قَالَ: ((قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ كَانُوا لاَ يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعِ حَتَّى تَشْرِقَ كَانُوا لاَ يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعِ حَتَّى تَشْرِقَ الشَّمْسُ عَلَى ثَبِيْرٍ، فَخَالَفَهُمُ النَّبِسِيُ اللهُ الشَّمْسُ عَلَى ثَبِيْرٍ، فَخَالَفَهُمُ النَّبِسِيُ اللهُ فَافَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ)).

[راجع: ١٦٨٤]

٣٨٣٩ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ : حَدَّثَكُمْ يَحْيَى بْنُ الْسَمَهْلَبِ حَدَّثَنَا حُصَيْن عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿وَكَأْسًا دِهَاقًا﴾ قَالَ: مُتَنَابِعَة.

٣٨٤٠ قَالَ: ((وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ:

روالابالعکس فلاصہ صمون وبی ہے جو اوپر لذر چکا ہے۔

(سماس) جھ سے عمروبن عباس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمررضی اللہ عنہ نے کہاجب تک دھوپ بھیر بہاڑی پر نہ جاتی قریش (کج میں) مزدلفہ سے نہیں نکلا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مخالفت کی اور سورج نکلنے سے پہلے آپ نے وہاں سے کوچ کیا۔

(٣٨٣٩) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کہ میں نے ابو اسامہ سے بوچھا کیا تم لوگوں سے یکی بن مملب نے یہ حدیث بیان کی بقی کہ ان سے حصین نے بیان کیا ان سے عرمہ نے (قرآن مجید کی آیت میں) ﴿ و کاساد هاقا ﴾ کے متعلق فرملیا کہ (معنی ہیں) بحرا ہوا یالہ جس کامسلسل دور کیے۔

(۱۳۸۴۰) عرمه نے بیان کیا اور حضرت عبداللہ بن عباس بی مناتا نے

سَمِعْتُ يَقُولُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ: اسْقِنَا كَأْسًا دِهَاقًا)).

٣٨٤١ حَدُّتُنَا أَبُو لُعَيْمٍ حَدُّتَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْسَمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللهِ النَّاعِرُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّبَاعِرُ كَلِيمَةً لَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يَبِيلِهِ إِي المَّلِمَ إِنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يَبِيلِهِ إِلَى المَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يَبِيلِهِ إِلَيْهِ إِنْ الْمَالِمِ الْمِيلِيمَ إِنْ الْمُعْلِمِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ إِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ

بیان کیا کہ میں نے اپنو والدے یہ سنا وہ کتے تھے کہ زمانہ جاہلیت میں (یہ لفظ استعال کرتے تھے) "اسقنا کاسا دھاقا" لینی ہم کو بھر پور جام شراب پلاتے رہو۔

جہور اللہ سے بہاں مراد فنا ہونا ہے یا بالنعل معدوم جیسے صوفیاء کتے ہیں کہ فارج میں سوائے فدا کے فی الحقیت کچھ موجود النہ اللہ اللہ میں ہونا ہے۔ منجھ مسلم میں شرید سے روایت ہے موجود النہ ہے اور یہ جو وجود نظر آتا ہے یہ وجود موہوم ہے جو ایک نہ ایک دن فانی ہے۔ منجھ مسلم میں شرید سے روایت ہو آئے منز ہو اپنے آئے فرمایا جھے امیہ بن الی العملت کے شعر ساؤ۔ میں نے آپ کو سو بیتوں کے قریب سائے۔ آپ نے فرمایا یہ تو اپنی شعروں میں مسلمان ہونے کے قریب تعالد امیہ جالمیت کے زمانہ میں عبادت کیا کرتا تھا' آخرت کا قائل تھا۔ بعض نے کما تعرافی ہو کہا تھا اس کے شعروں میں اکثر توحید کے مضامین ہیں لبید کا اورا شعریہ ہے۔

الا كل شئى ما خلا الله باطل و كل نعيم لا محالة زائل جس كا اردو ترجمه شعر ميں مولانا وحير الزمال مرحوم نے يوں كيا ہے -جو خدا كے ماموا ہے وہ فا ہو جائے گا ايك دن جو ديش ہے مث جائے گا

لبید کا ذکر کرمانی میں ہے الشاعر الصحابی من فحول شعراء الجاهلية فاسلم ولم يقل شعراً بعد. لینی لبید جالجیت کا مانا ہوا شاعر تھا جو بعد میں مسلمان ہو گیا پھراس نے شعر کوئی کو بالکل چھوڑ ویا۔

٣٨٤٧ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِي أَخِي اَنْ سَعِيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ اللَّالِ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَلَيْهِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ اللَّهُ عَنْهَا بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَالْتَ : ((كَانَ لأبِي بَكْرٍ غُلاَمٌ يَخُرُجُ لَهُ الْمَحْرَاجَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ اللَّهُ عَرَاجِهِ، فَجَاءَ يَومًا بِشَيْء فَأَكُلُ مِنْهُ أَبُو بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْمُلاَمُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟ بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْمُلاَمُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟

الاسمان کیا ان سے سلیمان نے بیان کیا کہا جھ سے میرے بھائی نے بیان کیا کہا جھ سے میرے بھائی نے بیان کیا ان سے سلیمان نے ان سے بیل بن سعید نے ان سے عائشہ عبدالرحلٰ بن قاسم نے ان سے قاسم بن محد نے اور ان سے عائشہ بی بی ان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑا تھ کا ایک غلام تھا جو روزانہ انہیں کچھ کمائی دیا کر تا تھا اور حضرت ابو بکر بڑا تھ اسے اپنی ضروریات میں استعمال کیا کرتے تھے۔ ایک دن وہ غلام کوئی چیز لایا اور حضرت ابو بکر بڑا تھ نے بھی اس میں سے کھالیا۔ پھر غلام نے کہا آپ مومعلوم ہے بیہ بڑا تھ نے بھی اس میں سے کھالیا۔ پھر غلام نے کہا آپ مومعلوم ہے بیہ کیسی کمائی سے ہے؟ آپ نے وریافت فرمایا کیسی سے جا اس نے

فَقَالَ أَبُو بَكُر وَمَا هُوَ؟ قَالَ : كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أَحْسِنُ الْكِهَانَةَ، إلا أَنَّى خَدَعْتُهُ فَلَقِيَنِي فَأَعْطَانِيْ بِذَلِكَ، فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتَ مِنْهُ. فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرِ يَدَهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ)). ٣٨٤٣ حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ أَهْلُ المجاهيليَّةِ يَتَبَايَعُونَ لُحُومَ الْجَزُورِ إِلَىحَبَلِ الْحَبَلَةِ. قَالَ: وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ. أَنْ تُنتَجَ النَّاقَةُ مَا فِي بَطْنِهَا، ثُمُّ تَحْمِلَ الَّتِي

[راجع: ٢١٤٣]

٣٨٤٤ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ قَالَ: غَيْلاَنْ بْنُ جَرِيْرِ ((كُنَّا نَأْتِيْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ فَيُحَدِّثُنَا عَن الأَنْصَار، وَكَانَ يَقُولُ لِيْ: فَعَلَ قُومُكَ كَذَا وَكَذَا يَومَ كَذَا وَكَذَا، فَعَلَ قُومُكَ كَذَا وَكَذَا يُومَ كُذًا وَكُذًا)). [راجع: ٣٧٧٦]

نُتِجَتْ. فَنَهَاهُمُ النُّبِي اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ)).

کما میں نے زمانہ جاہلیت میں ایک فخص کے لیے کمانت کی تھی طلائکہ مجھے کمانت نہیں آتی تھی' میں نے اسے صرف وحو کہ دیا تھا لیکن انفاق ہے وہ مجھے مل گیااور اس نے اس کی اجرت میں مجھ کو بیہ چیز دی تھی' آپ کھا بھی چکے ہیں۔ حضرت ابو بکر ہواتھ نے یہ سنتے ہیں ا پناہاتھ منہ میں ڈالا اور پیٹ کی تمام چیزیں قے کرکے نکال ڈالیں۔ (٣٨٢٣) بم سے مدد نے بیان کیا کما بم سے یکی نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے کہا مجھ کو نافع نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عمر و بیان کیا کہ زمانہ جالمیت کے لوگ " حبل الحبلة " تک قیت کی ادائیگی کے وعدہ یر' اونٹ کا گوشت ادھار پیچا کرتے تھے عبداللد والله من يان كياكه حبل الحبلة كامطلب سيب كه كوكي حامله اونٹنی اپنا کچہ بنے پھروہ نوزائیدہ کچہ (بڑھ کر) حاملہ ہو' نبی کریم ملی اللہ نے اس طرح کی خرید و فروخت ممنوع قرار دے دی تھی۔

(٣٨٣٣) م سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انسول نے کما ہم سے مدی نے بیان کیاانہوں نے کماکہ غیلان بن جریر نے بیان کیاکہ ہم انس بن مالک رضی الله عنه کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ وہ ہم سے انسار کے متعلق بیان فرمایا کرتے تھ اور مجھ سے فرماتے کہ تہماری قوم نے فلال موقع پر یہ کارنامہ انجام دیا' فلال موقع پر یہ كارنامه انجام دیا۔

ان جملہ مرویات میں کسی نہ کسی پہلو سے زمانہ جاہلیت کے حالات پر روشن پڑتی ہے' حضرت مجملد مطلق امام بخاری راتی ک تیسین چو کلہ عمد جاہلیت کا بیان فرما رہے ہیں' اس لئے ان جملہ احادیث کو یمال لائے۔ یہ حالات بیشتر معاثی' اقتصادی' ساسی' اخلاقی ذہبی کوا نف سے متعلق ہیں جن میں برے اور اچھے ہرقتم کے طالت کا تذکرہ ہوا ہے اسلام نے عمد جالمیت کی برائیوں کو مثایا اور جو خوبیال تھیں ان کولیا۔ اس لیے کہ وہ جملہ خوبیال حضرت ابراہیم و حضرت اساعیل ملیمما السلام کی ہدایات سے ماخوذ تھیں۔ اس لئے اسلام نے ان کو باقی رکھا' باقی امت اسلام کو ان کے لئے رغبت دلائی ایسا بی ایک قسامت کا معاملہ ہے جو عمد جالمیت میں مروج تھا اور اسلام نے اسے باقی رکھاوہ آگے ندکور ہو رہاہ۔

٧٧ - بَابُ الْقِسَامَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

باب زمانه جالميت كي قسامت كابيان ا کسی محلّہ یا بہتی میں کوئی آدمی مقتول ملے محر کسی بھی ذریعہ ہے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے میں ہے۔ سیسی کی اس آومیوں کا انتخاب کر کے ان سے متم لی جائے گی کہ ان کے محلّہ والوں کا اس قتیل ہے کوئی تعلق نہیں ہے' اس کو لنظ قسامه سے تجبیر کیا گیا ہے۔ مکم شریف میں اسلام سے قبل بھی یہ وستور تھا جے اسلام نے قائم رکھا۔ مکہ والے یہ قسم کعبہ شریف کے پاس لیا کرتے تھے۔ قال فی اللمعات القسامة هی اسم بمعنی القسم و قبل مصدر یقال اقسم یقسم قسامة و قد یطلق علی الجماعة المنتهمون علی نفی الذین یقسمون و فی الشرع عبارة عن ایمان یقسم بھا اولیاء الدم علی استحقاق دم صاحبهم اویقسم بھا اهل المحلة المتهمون علی نفی القتل عنهم الخ و قالوا کانت القاسمة فی الجاهلية فاقرها رسول الله صلی الله علیه علی ما کانت فی الجاهلية انتهی مختصراً۔

(٣٨٣٥) جم سے ابومعرفے بيان كيا كما جم سے عبدالوارث ف بیان کیا کماہم سے قطن ابوالشیم نے کما، ہم سے ابویزید مذنی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بھن انے بیان کیا عہالیت میں سب سے بہلا قسامہ جارے ہی قبیلہ بن ہاشم میں ہوا تھا' بنوہاشم کے ایک مخص عمروین علقمہ کو قریش کے کسی دو سرے خاندان کے ایک شخص (خداش بن عبدالله عامری) نے نوکری پر رکھا' اب بیہ ہاشی نوکر اینے صاحب کے ساتھ اس کے اونٹ لے کر شام کی طرف چلا' وہاں کمیں اس نوکر کے پاس سے ایک دوسرا ہاشی شخص گزرا' اس کی بوری کابند هن ٹوٹ گیا تھا۔ اس نے اپنے نو کر بھائی سے التجاکی میری مدد کر اونٹ باندھنے کی مجھے ایک رسی دے دے میں اس سے اپنا تھیلہ باندھوں اگر رسی نہ ہوگی تووہ بھاگ تھوڑے جائے گا۔ اس نے ایک رسی اسے دے دی اور اس نے اپنی بوری کامنہ اس سے باندھ لیا (اور چلا گیا)۔ پھرجب ان نوکر اور صاحب نے ایک منزل پر پڑاؤ کیا توتمام اونث باندهے محتے لیکن ایک اونث کھلا رہا۔ جس صاحب نے ہاشی کو نوکری ہر اینے ساتھ رکھا تھا اس نے پوچھا سب اونٹ تو باندھے 'یہ اونٹ کیوں نہیں باندھا گیا کیابات ہے؟ نوکرنے کمااس کی رس موجود نسیں ہے۔ صاحب نے بوچھاکیا ہوئی اس کی رسی؟ اور غصه میں آگرایک لکڑی اس پر پھینک ماری اس کی موت آن پنچی۔ اس ك (مرنے سے يملے) وہال سے ايك يمنى مخص كزر رما تھا۔ ہاتمى نوکرنے یوچھاکیا ج کے لئے ہرسال تم مکہ جاتے ہو؟اس نے کماابھی تو ارادہ نہیں ہے لیکن میں تبھی جاتا رہتا ہوں۔ اس نو کرنے کہا جب بھی تم مکہ پہنچو کیامیراایک پیغام پہنچادو کے ؟اس نے کماہاں پہنچادوں گا۔ اس نوکرنے کہا کہ جب بھی تم جج کے لئے جاؤ تو یکارنا اے فریش

٣٨٤٥ حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثْنَا قَطَنَّ أَبُو اللَّهَيْثُم حَدَّثْنَا أَبُو يَزِيْدَ الْمَدَنِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((إنَّ أَوُّلَ أَقَسَامَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَفِيْنَا بَنِي هَاشِم: كَان رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِم اسْتَأْجَرَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش مِنْ فَخِلْ أُخْرَى، فَانْطَلَقَ مَعَهُ فِي إِبِلِهِ، فَمَرُّ رَجُلُ بِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدِ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جُوَالِقِهِ فَقَالَ: أَغِثْنِي بعِقَال أَشُدُ بِهِ عُرْوَةُ جُوَالِقِي لاَ تَنْفِرِ الإِبْلُ، فَأَعْطَاهُ عِقَالاً فَشَدٌّ بِهِ عُرُوةَ جَوَالِقِهِ. فَلَمَّا نَزَلُوا عُقِلَتِ الإبلُ إلا بَعِيْرًا وَاحِدًا، فَقَالَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ: مَا شَأْنُ هَذَا الْبَعِيْرِ لَهُ يُعْقَلُ مِنْ بَيْنِ الإبل؟ قَالَ: لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ. قَالَ: فَأَيْنَ عِقَالُهُ؟ قَالَ: فَحَذَفَهُ بِعَصًا كَانَ فِيْهَا أَجَلُهُ. فَمَرُّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ. الْيَمَن، فَقَالَ: أَتَشْهَدُ الْمَوسِمَ؟ قَالَ : مَا أَشْهَدُ وَرُبُّمَا شَهدْتُهُ. قَالَ : هَلْ أَنْتَ مُبْلِغٌ عَنَّى رسَالَةً مَرَّةً مِنَ الدَّهْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَكُنْتَ: إِذَا أَنْتَ شَهِدْتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِ يَا آلَ قُرَيْش،

(236) P (236)

ك لوكو! جب وه تمهارك ياس جع مو جائيس تو يكارنا اك بن باشم! جب وہ تممارے پاس آ جائیں تو ان سے ابو طالب بوچھنا اور اسیں ہتلانا کہ فلاں مخص نے مجھے ایک ری کے لئے قتل کردیا۔ اس وصیت کے بعد وہ نوکر مرکمیا' پھرجب اس کاصاحب مکہ آیا تو ابو طالب کے يمال مجى كيا. جناب ابوطالب في دريافت كيا جار عقبيله ك جس مخض کوتم اپنے ساتھ نوکری کے لئے لے مگئے تھے اس کاکیا ہوا؟ اس نے کماکہ وہ بار ہو گیا تھامیں نے خدمت کرنے میں کوئی کسرنمیں اٹھا ر کمی (لیکن وہ مرکیاتو) میں نے اسے وفن کردیا۔ ابوطالب نے کماکہ اس کے لئے تماری طرف سے یی ہونا جائے تھا۔ ایک دت ک بعدوي ميني فخص جے ہاشي نوكرنے پيغام پنچانے كي وصيت كي تقي، موسم ج میں آیا اور آوازدیاے قریش کے لوگو! لوگول نے بتادیا کہ يمال بين قريش! اس ف آوازدى اسى نى باشم! لوكول في تاياكم بى باشم يه بير- اس نے يوچماابوطالب كمال بير؟ لوكوں نے بتاديا تواس نے کماکہ فلال مخص نے مجھے ایک پیغام پنچانے کے لئے کما تھاکہ فلال فخص نے اے ایک ری کی وجہ سے قتل کردیا ہے۔ اب جناب ابوطالب اس صاحب کے یمال آئے اور کما کہ ان تین چروں میں ے کوئی چزپند کرلواگرتم چاہو توسوادنٹ دیت میں دے دو کیونکہ تم نے ہارے قبیلہ کے آدمی کو قتل کیاہے اور اگر چاہو تو تمہاری قوم کے پچاس آدمی اس کی فتم کھالیں کہ تم نے اسے قل نہیں کیا۔ اگر تم اس پر تیار نہیں تو ہم تہیں اس کے بدلے میں قبل کردیں گے۔ وہ مخص ابنی قوم کے پاس آیا تووہ اس کے لئے تیار ہو گئے کہ ہم قتم کھا لیں گے۔ پھر بنو ہاشم کی ایک عورت ابو طالب کے پاس آئی جو اس قبلہ کے ایک مخص سے بیای ہوئی تھی ادر اپنے اس شوہرے اس ك يچه بھى تعاد اس نے كما اے ابو طالب! آپ مرياني كريس اور میرے اس لڑکے کو ان پچاس آدمیوں میں معاف کردیں اور جال فتمیں لی جاتی ہیں (یعنی رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان) اس سے ومل فتم نه لیں۔ حضرت ابوطالب نے اسے معاف کردیا۔ اس کے

فَإِذَا أَجَابُوكَ فَنَادِ يَا آلَ بَنِي هَاشِيمٍ، فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاسْأَلُ عَنْ أَبِي طَالِبٍ فَأُخْبِرُهُ أَنْ فُلاَنًا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ. وَمَاتَ الْمُسْتَأْجِرُ. فَلَمَّا قَلِيمَ الَّذِيُّ اسْتَأْجَرَهُ أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ: مَا فَعَلَ صَاحِبُنَا؟ قَالَ مَرضَ فَأَحْسَنْتُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ، فَوَلِيْتُ دَفْنَهُ. قَالَ: قَدْ كَان أَهْلَ ذَاكَ مِنْكَ. فَمَكَثَ حِيْنًا ثُمُ إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي أَوْصَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ وَالْحِي الْسَمُوسِمَ فَقَالَ: يَا آلَ قُرَيْش، قَالُوا: هَذِهِ قُرَيشٌ. قَالَ: يَا آلُ بَنِي هَاشِم، قَالُوا: هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ. قَالَ: أَيْنَ أَبُو طَالِبٍ؟ قَالُوا هَذَا ٱبُو طَالِبٌ. قَالَ: أَمْرَنِي فُلاَنْ أَنْ أَبْلِغَكَ رِسَالَةً أَنْ فُلانًا قَتَلَهُ فِي عِقَال. فَأَثَاهُ أَبُو طَالِبٍ لَقَالَ لَهُ : اخْتَرْ مِنَّا ۚ اِخْدَى ثَلَاثٍ : إِنْ شِنْتَ أَنْ تُؤَدِّي مِانَةً مِنْ الإِيلِ فَإِنَّكَ لَتَلْتَ صَاحِبَنَا، وَإِنْ شِنْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ إِنَّكَ لَهُم تَقْتُلْهُ، فَإِنْ أَبِيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ. فَأَتَى قَوْمَهُ فَقَالُوا نَخْلِفُ. فَأَتَتْهُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي هَاشِمٍ كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهُ فَقَالَتْ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَحِبُ أَنْ تُجِيْزَ ابْنِي هَذَا بِرَجُلِ مِنَ الْخَمْسِيْنَ وَلاَ تُعشِرُ يَعِيْنَهُ حَيْثُ تُعْبَرُ الأَيْمَانُ، فَفَعَلَ. فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا طَالِبِ أَرَدْتَ حَبْسَيْنَ رَجُلاً أَنْ

يَحْلِفُوا مَكَانَ مِالَةٍ مِنْ الإِبلِ، يُصِيْبُ كُلُ رَجُلٍ بَعِيْرَان، هَذَان بَعِيْرَان فَاقْبَلْهُمَا عَنَى وَلاَ تُصْبِرْ يَمِيْنِي حَيْثُ تُصْبِرُ الأَيْمَان، فَقَبِلَهُمَا. وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ فَحَلَفُوا. قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: فَوَ الَّذِيْ نَفْسِي بِيَدِهِ مَا حَالَ الْحُولُ وَمَنْ الثَّمَانِيَةِ وَأَرْبَعِيْنَ عَيْنٌ تَطُرُفُ)).

بعد ان میں کا ایک اور مخص آیا اور کما اے ابو طالب! آپ نے سو اونٹوں کی جگہ پچاس آدمیوں سے قسم طلب کی ہے اس طرح ہر مخص پر دو اونٹ پڑتے ہیں۔ بید اونٹ میری طرف سے آپ تبول کر لیں اور مجھے اس مقام پر قسم کے لئے مجبور نہ کریں جہاں قسم کی جاتی ہے۔ حضرت ابو طالب نے اسے بھی منظور کر لیا۔ اس کے بعد بقیہ اڑتالیس جو آدمی آئے اور انہوں نے قسم کھالی ابن عباس بی شیانے کہا اس ذات کی قسم اجمال جی نہیں گذرا تھا کہ ان اڑتالیس آدمیوں میں سے ایک کو پوراسال بھی نہیں گذرا تھا کہ ان اڑتالیس آدمیوں میں سے ایک بھی ایسانیس رہاجو آ کھ ہلاتا۔

٣٨٤٦ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ يَومُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ يَومُ بُعَاثٍ يَومُا قَدْمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَاهُمْ، وَقُتِلَتْ رَسُولُهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَاهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرَّحُوا، قَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَا سَرَوَاتُهُمْ وَجُرَّحُوا، قَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلِي الْإِسْلاَمِ)).

[راجع:٣٧٧٧]

٣٨٤٧ - وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ أَخْبُرَبَا عَمْرُو عَنْ بَكِيْرِ بْنِ الأَشْخِّ أَنَّ كُرِيبًا مَولَىَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّتُهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : ((لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الْوَادِيْ بَيْنَ الصَّفَا واَلْـمَرُوةِ

(۳۸۴۷) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے بشام سے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہی ہوئے نے بیان کیا کہ بعث کی لڑائی اللہ تعالی نے (مصلحت کی وجہ سے) رسول اللہ مٹی ہے پہلے برپا کرا دی مخی ' آخضرت مٹی ہے بہا بربا کرا دی مخی ' آخضرت مٹی ہو بھے ان کے مردار مارے جا بھے تھے یا زخی ہو بھے تھے ان نے اس لڑائی کو اس لئے پہلے برپاکیا تھا کہ انعمار اسلام میں داخل ہو جا کیا تھا کہ انعمار اسلام میں داخل ہو جا کیے اور ان کے مردار مارے جا جے تھے یا زخی ہو کے میں داخل ہو جا کیا تھا کہ انعمار اسلام میں داخل ہو جا کیں۔

(٣٨٣٤) اور عبدالله بن وہب نے بیان کیا انہیں عمود نے خبردی انہیں بیر کی اور عبدالله بن عباس بی اللہ کے مولا کریب نے انہیں کی کی ان کے مولا کریب نے ان سے بیان کیا کہ عبدالله بن عباس بی اللہ نے بتایا صفا اور مروہ کے در میان نائے کے اندر زور سے دوڑنا سنت نہیں ہے یمال جالمیت

سُنَّةً، إِنَّمَا كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَسْعُونَهَا

کے دور میں لوگ تیزی کے ساتھ دو ڑا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم تواس پھر ملی جکہ ہے دو زی کریار ہوں گے۔

وَيَقُولُونَ : لاَ نُجِيْزُ الْبَطْحَاءَ إلاَّ شَدًّا)). جائے ہوئے ایک ہارے ہیں کے ساتھ مید کے قریب ایک جگہ کا نام ہے جمال رسول کریم مٹھیم کی جرت مید سے پاٹھ سال پہلے ا اوس اور فزرج قبائل میں سخت لڑائی موئی تھی جس میں ان کے بہت سے اشراف مارے کے قال انقسطلانی فان قلت السعى ركن من اركان الحج و هو طريقة رسول الله صلى الله هليه وسلم و سنته تكيف قال ليس بسنة قلت المراد من السعي ههنا معناه اللعوى يمال سعى لغوى مرادب سعى مسنونه مراد فهيس ب-

> ٣٨٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجَعْفِي جَدُّتُنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مُطَرَّفَ سَمِعْتُ أَبَا السُّفَرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اسْمَعُوا مِنَّى مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَأَسْمَعُونِي مَا تَقُولُونَ، وَلاَ تَذْهَبُوا فَتَقُولُوا : قَالَ ابْنُ عَبَّاس، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ فَلْيَطُفْ مِنْ وَرَاء الْحِجْرِ ولاَ تَقُولُوا الْحَطِيْمِ، فَإِنَّ الرُّجُلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيَلْفَى سَوطَهُ أَوْ نَعْلَهُ أَوْ قَوْسَهُي.

(١٣٨٣٨) م ع عبدالله بن محد جعنى في بيان كيا انبول في كمام سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو مطرف نے خردی مکامیں نے ابوالسفرے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی الله عنماہے سناانہوں نے کہااے لوگو! میری باتیں سنو کہ میں تم سے بیان کر تا ہوں اور (جو کچھ تم نے سمجھاہے) وہ مجھے ساؤ۔ ایسانہ ہو کہ تم لوگ يمال سے اٹھ كر (بغير سمجھے) علے جاؤ اور پھر كنے لگو كہ ابن عباس جيءَ يناف يوں كهااور ابن عباس رضي الله عنمانے يوں كها۔ جو مخص بھی بیت اللہ کاطواف کرے تو وہ خطیم کے پیچیے سے طواف كرے اور حجركو حطيم نه كهاكرويه جابليت كانام ہے اس وقت لوگوں میں جب کوئی کسی بات کی قتم کھا تا تو اپنا کو ڑا 'جو تا یا کمان وہاں پھینک

اس لئے اس کو خطیم کہتے لینی کھا جانے والا ہضم کر جانے والا کیونکہ وہ ان کی اشیاء کو ہضم کر جاتا' وہاں پڑے بڑے وہ چزیں گل سر طاقی یا کوئی ان کو اٹھا لے جاتا۔ حضرت ابن عباس می قانے خطیم کی اس مناسبت کے پیش نظراے خطیم کہنے ہے منع کیا تھالکین عام ائل اسلام بغیر کسی تکیر کے اے اب بھی تعلیم ہی کتے چلے آ رہے ہیں اور یہ کعبہ ہی کی زمن ہے جے قریش نے سموایہ کی کی ک وجدست جموز ديا تعاد

> ٣٨٤٩- حَدَّثَنَا نُعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خُصَيْن عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُون قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً اجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِرَدَةٌ قَدْ زَنَتْ فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمُتُهَا مَعَهُم)).

(١٣٨٣٩) مم سے هيم بن حادث بيان كيا كمام سے بشيم نے بيان كيا ان سے حصين نے ان سے عمرو بن ميمون نے بيان كيا كه س نے زمانہ جاہیت میں ایک بندریا دیکھی اس کے جاروں طرف بت سے بندر جمع ہو گئے تھے' اس بندریانے زنا کرایا تھا اس لئے سموں نے مل کر اسے رجم کیا اور ان کے ساتھ میں بھی پھر مارنے میں شریک ہوا۔

ا پوری روایت اساعیل نے بوں نکال عمرو بن میمون کہتے ہیں میں مین میں تما اپنے لوگوں کی بحربوں میں ایک اونچی جکد پر

انعبار کے مناقب

میں نے دیکھا ایک بندر بندریا کو لے کر آیا اور اس کا ہاتھ اسے سرکے نیچے رکھ کرسو کیا استے میں ایک چھوٹا بندر آیا اور بندریا کو اشارہ کیا اس نے آہستہ سے اپنا ہاتھ بندر کے سرکے یے سے سینج لیا اور چھوٹے بندر کے ساتھ چلی می اس نے اس سے محبت کی میں دکھ رہا تھا پحربندریا لوٹی اور آہت سے پھراپنا ہاتھ پہلے بندر کے سرکے بیچے ڈالنے ککی لیکن وہ جاگ اٹھا اور ایک چی ماری توسب بندر جمع ہو گئے۔ یہ اس بندریا کی طرف اشارہ کرتا اور چین جاتا تھا۔ آخر دو سرے بندر ادھرادھر مجلے اور اس چھوٹے بندر کو پکڑلائے۔ میں اے پیچانا تھا پھر انہوں نے ان کے لئے گڑھا کھووا اور دونوں کو سکسار کر ڈالا تو میں نے بیر رجم کا عمل جانوروں میں بھی دیکھا۔

> • ٣٨٥- حَدُّثُنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((خِلاَلٌ مِنْ خِلاَل الْـجَاهِلِيَّةِ: الْطَعْنُ فِي الأَنْسَابِ، وَالنَّيَاحَةُ - وَنُسِيَ الثَّالِثَةَ - قَالَ سُفْيَانُ: وَيَقُونُ إنها الإستِسْقاء بالأنواء)).

(١٣٨٥٠) م على بن مبدالله في بيان كيا كمام عد سغيان في بیان کیا' ان سے عبداللہ نے اور انہوں نے معرت عبداللہ بن مہاس عاد اسے سنا انہوں نے کما کہ جالمیت کی عاد توں میں سے یہ عاد تیں ہیں نسب کے معالمہ میں طعنہ مارنا اور میت پر نوحہ کرنا "تیسری عادت ك متعلق (عبيدالله راوى) بمول محك تصد اور سفيان في بيان كياكه لوگ کہتے ہیں کہ وہ تیسری بات ستاروں کو بارش کی علت سمجھنا ہے۔

آپ کا نام مبارک ہے محرین عبداللہ بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرة بن کعب بن لوی بن غالب بن فهربن مالک بن نفر بن کنانه بن خزیمه بن مدر که بن الباس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان ـ

باب نبي كريم مله يلم كي بعثت كابيان

٢٨ - بَابُ مَبْعَثِ النَّبِيِّ اللَّهِ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْن هَاشِم بْن عَبْدِ مَنَافٍ بْن قُصَيِّ بْن كِلاّبِ بْن مُرَّةَ بْنَ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْن فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْن حُزَيْهُمَةً بْن مُدُركَةً بْن الْيَاسَ بْن مُضَرَ بْن نِزَارِ بْنِ مَعَدّ بْن عَدْنَان.

ييس تك آڀ نے اپنانب بيان فرمايا ب عدنان كے بعد روايتول ميں اختلاف ب حضرت امام بخارى ملتج نے اربخ مين آپ كا نب حضرت ابراہیم تک بیان فرمایا ہے۔

٣٨٥١- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء حَدَّثَنَا النَّضُرُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ سَنَةً؛ ثُمَّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ، فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَكَتْ بهَا عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِّي ﷺ)).

(٣٨٥١) مم سے احمد بن الى رجاء نے بيان كيا كما مم سے نفر نے بیان کیا کماان سے بشام نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت کی عمر ہوئی تو آپ یر وحی نازل ہوئی' اس کے بعد آنخضرت ساتھ اس تیرہ سال مکه مرمه میں رہے پھر آپ کو جرت کا تھم ہوا اور آپ مدینہ منورہ ہجرت کر کے چلے گئے 'وہاں دس سال رہے پھر آپ نے وفات فرمائی (التہ بیلم) اس حساب سے کل عمر شریف آپ کی تربیخہ سال ہوتی

)»B<del>XQX</del>QXQ(

رأطراف في: ۳۹۰۱، ۳۹۰۱، ۲۶۹۷، ۴۶۹۱. ۲۶۹۷۹.

٢٩- بَابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ وَأَصْحَابُهُ مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ بِمَكَّةَ ٣٨٥٢ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ حَدَّثَنَا بَيَانٌ وَإِسْمَاعِيْلُ قَالاً: سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُولُ: سَمِعْتُ خَبَابًا يَقُولُ: ((أَتَيْتُ النُّبيُّ اللهُ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَهُوَ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ وقَدْ لَقِيْنَا مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ شِدَّةً فَقُلْتُ: أَلاَ تَدْغُو اللَّهَ. فَقُعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجُهَهُ فَقَالَ: ((لَقَد كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ لُهُشَطُ بمِشَاطِ الْحَدِيْدِ، مَا دُوْنَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْم أَوْ عَصَبٍ، مَا يَصْرُفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ، وَيُوضَعُ الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِق رَأْسِهِ فَيْشَقُّ بِاثْنَيْنِ، مَا يَصْرفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَلَيْتِمَّنَّ اللَّهُ هَذَا الأَمْرَ حَتَّى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى خَضْرَ مَوْتَ مَا يَخَافُ إِلاَّ اللهِ)). زَادَ بَيَانٌ ((وَالذُّنُّبَ عَلَى غَنَمِهِ)).

اراجع: ٣٦١٢]

ہادریم مجے ہے۔

باب نبی کریم مان کا اور صحابه کرام وی الله نے مکه میں مشركين كے ہاتھوں جن مشكلات كاسامناكياان كابيان ـ (٣٨٥٢) م سے حميدي نے بيان كيا كما م سے سفيان بن عييد نے بیان کیا کما ہم سے بیان بن بشراور اساعیل بن ابو خالدنے بیان کیا کما کہ ہم نے قیس بن ابو حازم سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ میں نے خباب بن ارت سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله ما الله خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کعبہ کے سائے تلے چادر مبارک پر ٹیک لگائے بیٹے تھے۔ ہم لوگ مشرکین سے انتائی تکالیف اٹھارے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! الله تعالی سے آپ دعا کیوں نہیں فرماتے؟ اس ير آپ سيدھے بيٹھ گئے۔ چرہ مبارك غصه ميں سرخ ہو گیااور فرمایاتم سے پہلے ایسے لوگ گذر بھے ہیں کہ اوب کے کنگھول کوان کے گوشت اور پھول سے گزار کران کی ہڈیوں تک پہنچادیا گیا اور بیہ معالمہ بھی انہیں ان کے دین سے نہ پھیرسکا کسی کے سربر آرا رکھ کراس کے دو گلڑے کردیتے گئے اور بیہ بھی انہیں ان کے دین ے نہ چھیرسکا' اس دین اسلام کو تو الله تعالی خود ہی ایک دن تمام و كمال تك بنيائ كاكه ايك سوار صنعاء سے حضر موت تك (تنا) جائے گا اور (رائے) میں اسے اللہ کے سوا اور کسی کاخوف نہ ہو گا۔ بیان نے اپنی روایت میں بیر زیادہ کیا کہ "سوائے بھیڑیے کے کہ اس سے اپنی بکریوں کے معاملہ میں اسے ڈر ہوگا۔"

حضر موت شالی عرب میں ایک ملک ہے اس میں اور صنعاء میں پندرہ دن پیدل چلنے دالوں کا راستہ ہے۔ اس سے امن عام مراد ہے جو بعد میں سارے ملک عرب میں اسلام کے غلبہ کے بعد ہوا اور آج سعودی عرب کے دور میں بید امن سارے ملک میں عاصل ہے اللّٰہ ماک اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آمین۔

(٣٨٥٣) ہم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما ہم سے شعيب نے بيان كيا كما ہم سے شعيب نے بيان كيا كما ہم سے شعيب نے بيان كيا أن سے اسود نے اور ان سے عبدالله بن مسعود بن للز نے كه ني آريم ملتي ليا نے سورة مجم پڑھى اور

ب جو بعد میں سارے ملک عرب میں اسلام کے غلبہ ہے اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آمین۔ ۳۸۵۳ – حَدَّثَنَا سُلْیَمَانُ بُنُ حَرُّبِ حَدَّثَنَا شُغْبَهُ عَنْ أَبِی إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْد الله رُضيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((قَرَأَ النَّبِيُّ

النُّجْمَ فَسَجَدَ، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ إِلاًّ سَجَدَ، إلا رَجُلٌ رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفًا مِنْ حَصَّا فَرَفَعَهُ، فَسَجَدَ عَلَيْهِ وَقَالَ : هَذَا يَكُفِيْنِي. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا. [راجع:١٠٦٧]

سجدہ کیااس وقت آپ کے ساتھ تمام لوگوں نے سجدہ کیا صرف ایک فخص کو میں نے دیکھا کہ اپنے ہاتھ میں اس نے کنگریاں اٹھا کر اس پر اپنا مرر کھ دیا اور کھنے لگا کہ میرے لئے بس اتنابی کافی ہے۔ میں نے پھراسے دیکھا کہ کفری حالت میں وہ قبل کیا گیا۔

یہ مخص امیہ بن خلف تھا۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے ، بعض نے کماجب امیہ بن خلف نے سجدہ لیسیسے کمیٹ تک نہ کیا تو مسلمانوں کو رنج گزراگویا ان کو تکلیف دی کی ترجمہ باب ہے بعض نے کما مسلمانوں کو تکلیف یوں ہوئی کہ مشرکین کے بھی سجدے میں شریک ہونے سے وہ یہ سمجھے کہ بیہ مشرک مسلمان ہو گئے ہیں اور جو مسلمان ان کی تکلیف دینے سے حبش کی نیت سے فکل کچے تھے وہ واپس اوث آئے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ مسلمان نہیں ہوئے ہیں تو دوبارہ وہ مسلمان حبش کی ہجرت کے لئے نکل گئے۔

(٣٨٥٢) مم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان ٣٨٥٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا كيا كما جم سے شعبہ نے ان سے ابواسحال نے ان سے عمرد بن غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُون عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ میمون نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہایٹی نے بیان کیا کہ نبی کریم عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ سَاجِدٌ وَحَوْلَهُ وہیں ارد گرد موجود تھے۔ اتنے میں عقبہ بن ابی معیط اونٹ کی او جھڑی نَاسٌ مِنْ قُرَيش جَاءَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ بچہ دان لایا اور حضور اکرم سٹھالیا کی پیٹھ مبارک پر اسے ڈال دیا۔ اس بَسَلَى جَزُورٍ فَقَٰذَفَهُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ ﷺ، کی وجہ سے آپ نے اپنا سر نہیں اٹھایا پھر فاطمہ رہی آید آئیں اور گندگی فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا کو پیٹے مبارک سے ہٹایا اور جس نے ایساکیا تھااسے بد دعادی۔ حضور السُّلاَمُ فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُمُّ عَلَيْكَ جماعت کو پکڑ لے۔ ابو جهل بن ہشام' عتبہ بن رہیدہ' شیبہ بن رہیہ الْمَلاَ مِنْ قُرَيْش: أَبَا جَهْل بْن هِشَام وَعُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَأُمَيَّةَ بْن اور امیہ بن خلف یا (امیہ کے بجائے آپ نے بد دعا) الی بن خلف (کے حق میں فرمائی) شبه راوی حدیث شعبه کو تھا۔ عبداللہ بن مسعود ہلاتیہ خَلَفٍ - أَوْ أُبَيُّ بْن خَلَفٍ))، شُعْبَةُ الشاكُ نے کما کہ پھرمیں نے دیکھا کہ بدر کی لڑائی میں بیہ سب لوگ قتل کر - فَرَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَومَ بَدْرٍ، فَأَلْقُوا فِي بنْر، ویئے گئے اور ایک کنویں میں انہیں ڈال دیا گیا تھاسوا امیہ یا انی کے کہ غَيْرَ أُمَيَّةَ أَو أُبَيِّ تَقَطُّعَتْ أَوْصَالُهُ فَلَمْ يُلْقَ اس كا ہرا لك جو ڑالگ ہو گیا تھااس لئے كنوس میں نہیں ڈالا جاسكا۔ فِي الْبِئْرِ)).[راجع: ٢٤٠]

جنگ بدر میں تمام کفار ہلاک ہو گئے اور جو کچھ انہوں نے کیا اس کی سزایائی۔

٣٨٥٥ حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ

(٣٨٥٥) جم سے عثان بن الی شيبہ نے بيان کيا كماجم سے جرير نے بیان کیا' ان سے منصور نے'کما مجھ سے سعید بن جبیر نے بیان کیا یا

جُبَيْر - أَوْ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكُمُ عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْر - قَالَ: ((أَمَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنِ أَبْزَي قَالَ: سَلِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ هَاتَيْنِ الآيتَيْنِ مَا أَمَرْهُمَا؟ [الأنعام: ١٥١، الإسراء: ٣٣]: ﴿وَلاَ تُقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي خَرُّمُ اللَّهُ ﴾، [النساء : ٩٣]. ﴿وَمَنْ ۚ قَتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأَلْتُ ابْنُ عَبَّاس، فَقَالَ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الَّتِي فِي الفرقان (٦٨) قَالَ مُشْرِكُو أَهْل مَكَّةً: فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ، وَدَعُونَا مَعَ اللهِ إِلَـهَا آخَرَ، وَقَدْ أَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ ﴾ [الفرقان: ٧٠] الآية، فَهَذِهِ لأُولَتِكَ، وَأَمَّا الَّتِي فِي النساءَ [٩٣] الرَّجُلُ إذًا عَرَفَ الإسْلاَمَ وَشَرَانِعَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّم، فَذَكُوْتُهُ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ : إلا مَنْ نَدِمٍ)). [أطرافه في : ٤٠٩٠، ٤٧٦٢، ٤٧٦٣، 3573, 6573, 5573].

(منصور نے) اس طرح بیان کیا کہ مجھ سے حکم نے بیان کیا ان سے سعیدین جبیرنے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابزی بناٹھ نے کہا کہ حضرت ابن عباس بی اے ان دونوں آیتوں کے متعلق یوچھو کہ ان میں مطابقت کس طرح پیدا کی جائے (ایک آیت ولا تقتلوا النفس التي حوم الله اور روسري آيت و من يقتل مومنا متعمداً ب ابن عباس بھات سے میں نے یوجھا تو انہوں نے ہلایا کہ جب سورة الفرقان کی آیت نازل ہوئی تو مشرکین مکہ نے کہا ہم نے تو ان جانوں کا بھی خون کیا ہے جن کے قتل کو اللہ تعالی نے حرام قرار دیا تھا ہم اللہ کے سوا دوسرے معبودول کی عبادت بھی کرتے رہے ہیں اور برکاریوں کا بھی ہم نے ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت نازل فرمائی کہ " الا من تاب و امن " (وہ لوگ اس تھم سے الگ ہیں جو توبہ کرلیں اور ایمان لاکیں) تو یہ آیت ان کے حق میں نہیں ہے لیکن سورۃ النساء کی آیت اس شخص کے باب میں ہے جو اسلام اور شرائع اسلام کے حکام جان کر بھی کسی کو قتل کرے تو اس کی سزا جسم ہے ' میں نے عبداللہ بن عباس بی اس ارشاد کا ذکر مجاہد سے کیا توانہوں نے کہا کہ وہ لوگ اس حکم ہے الگ ہیں جو توبہ کرلیں۔

ﷺ ﷺ صورہَ فرقان کی آیت سے یہ نکاتا ہے کہ جو کوئی خون کرے لیکن پھر توبہ کرے اور نیک اعمال بجالائے تو اللہ اس کی توبہ تیجیجی از این اور سورۂ نیاء کی آیٹ میں یہ ہے کہ جو کوئی عمداً کسی مسلمان کو قتل کرے تو اس کو ضرور سزا ملے گی ہیشہ دوزخ میں رہے گا اللہ کا غضب اور غصہ اس پر نازل ہو گا۔ اس صورت میں دونوں آیتوں کے مضمون میں تخالف ہوا تو عبدالرحمٰن بن ابزی والتر نے میں امر حضرت عبداللہ بن عباس وہن اسے معلوم کرایا جو یہال ذکور ہے، حضرت عبداللہ بن عباس وہن کا مطلب سے تھا کہ سورہ فرقان کی آیت ان لوگوں کے بارے میں ہے جو کفر کی حالت میں ناحق خون کریں پھرتوبہ کریں اور مسلمان ہو جائیں تو اسلام کی وجہ سے کفر کے ناحق خون کا ان سے مواخذہ نہ ہو گا اور سورۃ النساء کی آیت اس مخص کے حق میں ہے جو مسلمان ہو کر دوسرے مسلمان کو عمداً ناحق مار ڈالے ایسے مخض کی سزا دوزخ ہے اس کی توہہ قبول نہ ہو گی تو دونوں آیتوں میں کچھ تخلف نہ ہوا اور حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ اس سے یہ نکاتا ہے کہ مشرکوں نے مسلمانوں کو ناحق مارا تھا' ان کو ستایا تھا۔

(٣٨٥٦) جم سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما جم سے وليد بن ٣٨٥٦ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي الْأُوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ

مسلم نے بیان کیا کما محصے اوزاعی نے بیان کیا ان سے یکیٰ بن انی

أَبِي كَثِيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ النَّيْمِيِّ قَالَ حَدُثَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قُلْتُ: أَخْبُرْنِي بَأَشَدُّ شَيْء صَنَعَهُ الْـمُشْرِكُونَ بِالنِّبِيُّ ﴿ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ لِلَّهُ يُصَلِّى فِي حِجْرِ الْكَعْبَةِ، إذْ ٱلْمُمَلَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ فَوَضَعَ قَوْبَهُ فِي عُنْقِهِ فَخَنَقَهُ خَنَقًا شَدِيْدًا، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُو حَتَّى أَخَذَ بِمَنْكِبَهِ وَدَفَعَهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه قَالَ: ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ ا لللَّهُ ﴾ الآية [غافر: ٢٨]. تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقَ. حَدَّثِنِي يَخْيَى بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ : قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو، وَقَالَ عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ : قِيْلَ لِعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ :

ان کے والد نے کہ حضرت عمرو بن عاص بناتھ سے کما گیا اور محمد بن حَدُّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ)). عمرونے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے' اس میں یوں ہے کہ مجھ سے [راجع: ٣٦٧٨] حفزت عمرو بن عاص ہنائنہ نے بیان کیا۔ قول محمد بن عمرو کو حضرت امام بخاری رمایی نے خلق افعال العباد میں وصل کیا ہے۔ حافظ نے کما ایک روایت میں یوں ہے کہ مشركين نے آخضرت ملتي كواليا ماراكم آپ ب ہوش ہو گئے تب حضرت ابو بكر كھڑے ہوئے ادر كہنے لگے كياتم ايے مخص كومارے ڈالتے ہو جو کتاہے کہ میرا رب صرف اللہ ہے۔

باب حضرت ابو بكرصديق بخالفه كاسلام قبول كرف كا

کثیرنے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہ مجھ سے

عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص پہر

سے یوچھا مجھے مشرکین کے سب سے سخت ظلم کے متعلق بناؤ جو

مشرکین نے نی کریم ملی ایم کے ساتھ کیا تھا۔ انہوں نے کماکہ نی کریم

مان الله معليم مين نماز بره رب شف كه عقبه بن ابي معيط آيا اور ظالم ابنا

کپڑا حضور اکرم مان کیا کی گردن مبارک میں پھنساکر زور سے آپ کا

گلا گھونٹنے لگا اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ آ گئے اور انہوں نے

اس بدبخت کاکندھا پکڑ کر آنخضرت ماٹھایل کے پاس سے اسے ہٹادیا اور

کماکیاتم لوگ ایک مخص کو صرف اس کئے مار ڈالنا چاہتے ہو کہ وہ

كتا ہے كه ميرا رب الله ب الآية عياش بن وليد كے ساتھ اس

روایت کی متابعت ابن اسحال نے کی (اور بیان کیا کہ) مجھ سے بیلی بن

عردہ نے بیان کیا اور ان سے عردہ نے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن

عمرو بی ای سے بوچھا اور عبدہ نے بیان کیا' ان سے مشام نے ' ان سے

یں۔ آپ کا نام عبداللہ بھاتھ ہے۔ عثان ابو تعافہ کے بیٹے ہیں۔ ساتویں پشت پر ان کا نب نامہ رسول کریم ملتھ کیا ہے مل جاتا سیست ہے۔ آپ کو عتیق سے بھی موسوم کیا گیا ہے۔ آتخضرت ساتھ کے نے فرمایا تھا کہ یہ نار دوزخ سے قطعی طور پر آزاد ہو سے ہیں۔ آخضرت مٹائیا کے ساتھ ہر غزوہ میں ہر موقعہ یر شریک رہے۔ آپ بڑاتھ آخر عمر میں مندی کا خضاب کرتے تھے۔

٣٨٥٧ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنِ حَـمَّادِ الآمُلِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِيْن حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ مُجَالِدٍ عَنْ بَيَانٍ عَنْ وَبَرَةَ

• ٣- بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيْقَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(١٨٥٤) مجھ سے عبداللہ بن عماد آملي نے بيان كيا كماكه مجھ سے يجيٰ بن معين نے بيان كيا كها جم سے اساعيل بن مجالد نے بيان كيا " ان سے بیان نے 'ان سے وہرہ نے اور ان سے مام بن حارث نے

عَنْ هَمَامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسَرِ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَمَا مَعَهُ إِلاَّ خَـمْسَةُ أَعْبُدِ وَامْرَأَتَانِ وَأَبُوبَكُو)).

بیان کیا کہ عمار بن یا سر بڑھٹھ نے کہا میں نے رسول اللہ ساٹھ کے اس حالت میں بھی دیکھا ہے جب آنخضرت ساٹھ کیا کے ساتھ پانچ غلام' دو عور توں اور ابو بکر صدیق ڈی تھے کے سوا اور کوئی (مسلمان) نہیں تھا۔

[راجع: ٣٦٦٠]

معرت ابو برصدیت براتر واقعہ اصحاب الفیل ہے دو سال قبل کہ میں پیدا ہوئے اور جمادی الا فری ساھ میں بعمر ۱۳ سال استیں انتقال فرمایا۔ بدت خلافت دو سال چار ماہ ہے۔ پانچ غلام حضرت بلال معرت زید عضرت عامر اور ابو کیے اور عبید سے اور دو عور تیں حضرت خدیجہ اور حضرت ام ایمن یاسمیہ بڑی تیا ۔ حضرت ابو بکر کو صدیق اس لئے کما گیا کہ انہوں نے جالمیت کے زمانے میں بھی نہ بھی جھوٹ بولا نہ بھی بت پرسی کی۔ قاضی ابوالحسین نے اپنی سند سے روایت کیا ہے کہ ان کے باپ ابو قحافہ ایک روز ان کو بت خانے میں لے گئے اور کئے گئے کہ بت کو بحدہ کر لو۔ وہ کمہ کر چلے گئے۔ حضرت ابو بکر فرماتے ہیں کہ میں ایک بت کے پاس گیا اور اس سے میں نے کما کہ میں بھوکا ہوں بھی کو کھانا دے۔ اس نے پچھ جواب نہ دیا۔ پھر میں نے کما کہ میں نگا ہوں 'بھی کو کپڑا پہنا دے۔ اس بے بھر ہیں نے کہا کہ میں نگا ہوں 'بھی کو کپڑا پہنا دے۔ اس بت نے پھر بھی پچھ جواب نہ دیا۔ آخر میں نے ایک پچھر اٹھایا اور کما کہ اگر تو خدا ہے تو اپ آپ کو میرے ہاتھ سے بچا۔ یہ کمہ کر میں نے دہ بھر اس پر مارا اور میں وہیں سوگیا: استے میں میرے باپ آگئے اور کہنے گئے بیٹا یہ کیا کرتے ہو؟ میں نے کما جو پچھ دیکے ہو اس نے اس لے اس کے اور اس سے سارا حال بیان کیا۔ انہوں نے کما میرے بیٹے سے پچھ مت بول اللہ تعالی نے اس کی وجہ سے بچھ سے بات کی جب سے بیٹ میں تھا اور بچھ کو درد ہونے لگا تو میں نے ایک ہا تف سے ساکہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی کی وجہ سے بچھ سے بات کی جب سے بیٹ میں صداق ہے وہ حضرت مجمد نے لیک ہا تف سے ساکہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی کی وجہ سے بھے سے کا کہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی

٣٦ - بَابُ إِسْلاَمِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بلب حضرت سعد بن ابي و قاص بن تَّمَدَ ك اسلام قبول كرنے و قاص بن تَمَدُ ك اسلام قبول كرنے و قاص درضي الله عَنْهُ في اللہ عَنْهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

جہد میں اسل کی عمر میں الله وقاص بڑائر کی کنیت ابو اسحاق ہے۔ والد ابو وقاص کا نام مالک بن وہیب ہے ، عشرہ مبشرہ سے ہیں۔ سترہ سیر اسل کی عمر میں اسلام قبول کیا۔ تمام غزوات میں آنخضرت ملٹھیا کے ساتھ رہے۔ بوے ہی متجاب الدعوات تھے۔ آنخضرت سیر کیا ہے اس مقصد کے لئے ان کے حق میں خاص وعا فرمائی تھی۔ تیر اندازی میں بوے ہی ماہر تھے۔ مقام عتیق میں جو مدینہ سے قریب تھا اپنے گھروفات پائی۔ جنازہ کو لوگ کاندھوں پر رکھ کر مدینہ طیبہ لائے اور نماز جنازہ مروان بن تھم نے پڑھائی جو ان دنوں مدینہ کے حاکم تھے۔ بقیع غرقد میں دفن ہوئے 'سال وفات ۵۵ھ ہے رضی اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

٣٨٥٨ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ أَسَامَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ بَن الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ: ((مَا أَسُلَمَ أَحَدٌ إِلاَّ فِي الْيُومِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيْهِ، وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَإِنِّي لَتُلُثُ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةً أَيَّامٍ وَإِنِّي لَتُلُثُ

(۳۸۵۸) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابو اسامہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا' کہا کہ میں نے ابو اسحاق سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جس دن میں اسلام لایا ہوں دو سرے لوگ بھی اسی دن اسلام لاے اور اسلام میں داخل ہونے والے تیسرے آدی کی حیثیت سے مجھ پر

سات دن گزرے۔

الإسلام)). [راجع: ٣٧٢٦]

سعد نے یہ اپنے علم کی رو ہے کہا ورنہ ان سے پہلے حضرت علی اور خدیجہ اور ابو بکراور زید اسلام لا چکے تھے اور شاید یہ لوگ سب ایک بی دن اسلام لائے ہول یہ شروع دن میں اور سعد آخر دن میں۔ رضی الله عنم اجمعین۔

٣٢ بَابُ ذِكْرِ الْجنِّ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ النَّجنَّ ﴾

ما جنول كابيان ـ

اور الله نے سور اُجن میں فرمایا اے نبی! آپ کمہ دیجئے میری طرف وتی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن کو کان لگا کرسنا۔

لفظ جن ۔ فلما جن علیه اللیل سے مشتق ہے یعنی رات نے جب ان پر اندھیری پھیلائی۔ جن ایک ناری مخلوق ہے جو مادی آ تھول ے بوشدہ ہے۔ اس میں نیک اور بد ہر قتم کے ہوتے ہیں۔ بنی آدم کو یہ نظر نمیں آتے۔ ای لئے لفظ جن سے موسوم ہوئے۔ قرآن مجید میں سورہ جن ای قوم کے نیک جنول سے متعلق ہے جنوں نے آنخضرت ساتھ کی زبان مبارک سے قرآن شریف سااور اسلام تبول كرايا تقاء جنات انساني شكل مين بهي ظاهر مو كحت بين-

٣٨٥٩ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مَعنِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَن قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: ((سَأَلْتُ مَسْرُوقًا: مَنْ آذَنَ النَّبِسِي اللَّهِ بالْمجنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا الْقُوْآنَ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوكَ - يَعْنِي عَبْدَ اللهِ - أَنَّهُ

آذَنَتْ بهمْ شَجَرَة)). ٣٨٦٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِذَاوَةً بوَضُونِهِ وَحَاجَتِهِ. فَبَيْنَمَا هُوَ يَتَّبُّعُهُ بَهَا فَقَالَ: ((مَّنْ هَذَا؟)) فَقَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةً. قَالَ: ((ابَّغِنِي أَحْجَارًا اسْتَنْفِضُ بهَا، وَلاَ تَأْتِنِي بِعَظْمِ وَلاَ بِرَوْثَةٍ)). فَأَتَيْتُهُ بِأَحْجَارِ أُحْمِلُهَا الْي طَرَفِ ثَوبِي خَتَّى وَضَعْتُهَا

إِلَى جَنْبِهِ، ثُمُّ انْصَرَفْتُ، حَنَّى إِذَا فَرَغَ

(١٣٨٥٩) مجھ سے عبيدالله بن سعيد نے بيان كيا كما ہم سے ابواسامه نے بیان کیا' کماہم سے معر نے بیان کیا' ان سے معن بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کما کہ میں نے اپنے والدے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مسروق سے پوچھا کہ جس رات میں جنوں نے قرآن مجید سنا تھااس کی خبرنبی کریم ماٹھ کیا کو کس نے دی تھی؟ مسروق نے کہا کہ مجھ ے تمہارے والد حضرت عبدالله بن مسعود رفاتھ نے بیان کیا کہ آخضرت سال کا کوجنوں کی خبرایک بول کے در دست نے دی تھی۔ (۳۸۲۰) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے عمرو بن یکیٰ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھے میرے وادا نے خبردی اور انسیس ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ وہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے وضو اور قضاء حاجت کے لئے (یانی کا) ایک برتن لئے ہوئے آپ کے پیچے چل رہے تھے کہ حضور صلی اللہ عليه وسلم ف فرمايا بيركون صاحب بين؟ بتاياك ابو جريره رضى الله عنه ب آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعلیم کے لئے چند پھر تلاش کرلا اور ہاں ہڑی اور لیدنہ لانا۔ پھریس چھرکے کرحاضر ہوا۔ میں انہیں اینے کپڑے میں رکھے ہوئے تعااور لاکر آپ کے قریب اے رکھ دیا اور وہاں سے واپس چلا آیا۔ آپ جب قضاء حاجت سے فارغ

مَشَيْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ: مَا بَالُ الْعَظْمِ وَالرَّوْثَةِ؟ قَالَ: ((هُمَا مِنْ طَعَامِ الْجِنّ، وَإِنَّهُ أَتَانِي وَفْدُ جِنَّ نَصِيْبَيْنَ - وَيَعْمَ الْجِنِّ - وَيَعْمَ الْجِنِّ - فَسَأَلُونِي الزَّادَ، فَدَعُوتُ اللهَ لَهُمْ أَنْ لاَ يَمُرُّوا بِعَظْمٍ وَلاَ بِرَوْثَةٍ إِلاَّ وَجَدُوا عَلَيْهَا طُعْمًا)). [راجع: ٥٥١]

ہو گئے تو میں پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی ہڈی اور
گوبر میں کیابات ہے؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ وہ جنوں کی خوراک
ہیں۔ میرے پاس نصیین کے جنوں کا ایک وفد آیا تھا اور کیا ہی اچھے وہ
جن تھے۔ تو انہوں نے مجھ سے توشہ مانگامیں نے ان کے لئے اللہ سے
یہ دعا کی کہ جب بھی ہڈی یا گوبر پر ان کی نظر پڑے تو ان کے لئے اس
چز سے کھانا ملے۔

المنت کی بہ قدرت اللی ہڈی اور گوبر پر ان کی اور ان کے جانوروں کی خوراک پیدا ہو جائے۔ کہتے ہیں آنخضرت ملٹی کیا ک جنات کی بار حاضر ہوئے۔ ایک بار بطن نخلہ میں جمال آپ قرآن پڑھ رہے تھے۔ یہ سات جن تھے و سری بار حجون میں ' تیسری بار بقیع میں۔ ان راتوں میں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے زمین پر ان کے بیٹھنے کے لئے کیر کھینج دی تھی۔ چوتھی بار مدینہ کے باہراس میں زبیر بن عوام بڑاٹھ موجود تھے۔ پانچویں بار ایک سفر میں جس میں بلال بن حارث آپ کے ساتھ تھے۔ جنوں کا وجود قرآن و حدیث سے ثابت ہے جو لوگ جنات کا انکار کرتے ہیں وہ مسلمان کملانے کے باوجود قرآن و حدیث کا انکار کرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اپنے ایمان کی خیر منانی چاہیے۔

#### ٣٣- بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي ذُرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٦٦ حَدِّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدِّثَنَا الْمُثَنَّى عَبْدُ الرِّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ فَنَهُمَ اللهِ عَلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عَلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّجُلِ اللّذِي يَزْعُمُ أَنّهُ نَبِيٍّ يَأْتِيْهِ الْحَبَرُ اللهُ عَنْ قَولِهِ ثُمْ اثْتِنِي. فَلْ وَسَمِعَ مِنْ قَولِهِ ثُمُ الْتَنِي. فَالْمُرُ وَسَمِعَ مِنْ قَولِهِ ثُمْ الْتِنِي. فَرَا فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ ثُمُ اللهُ يَامُرُ اللهُ عَلِي اللهُ عَلِي مَكَارِمِ الأَخْلَاقِ، وَكَلَاماً مَا هُوَ بِالشَّعْرِ. فَقَالَ: مَا شَقَيْتَنِي مِمَّا أَرَدُتُ. فَتَزَوْدُ وَصَمَلَ شَنَةً لَهُ فِيهَا مَاءً حَتَى قَدِمَ مَكُةً، فَقَالَ: مَا شَقَيْتَنِي مِمَّا أَرَدُتُ. فَتَزَوْدُ وَصَمَلَ شَنَةً لَهُ فَيْهَا مَاءً حَتَى قَدِمَ مَكُةً، وَحَمَلَ مَنْهُ عَلَى اللهُ مَنْهُ مَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ المَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ المَالِمُ اللهُ المَا عَلَى اللهُ اللهُ المُعَلِي اللهُ المُعْ المَالِمُ المَالِمُ اللهُ المُعْلَى اللهُ المُعَلَى اللهُ المَا المُؤْمِ اللهُ المُؤْمِ اللهُ المَنْ المَا اللهُ المُعْ المَالِمُ المُعْمَلُهُ اللهُ المَالِمُ اللهُ المَعْمَ المَالِمُ اللهُ المُعْمَا اللهُ الم

#### باب حضرت ابوذر ہوائٹر کے اسلام قبول کرنے کاواقعہ۔

الا ۱۹ کی جھ سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن مہدی نے کہا ہم سے متنی نے ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ جب ابو ذر بڑا تی کو رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ بی خوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اپنے بھائی اغیری سے کہا کہ جانے کے لئے سواری تیار کر اور اس مخص کے متعلق جو نی ہونے کا مدعی ہے اور کہتا ہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے کہ سے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے کہ اس کے باتی کو خود غور سے سننا اور پھر میرے پاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے چلے اور مکہ عاضر ہو کر آخو سنی کھروایس ہو کر انہوں نے ، ابو ذر بڑا تی کو بتایا کہ میں نے انہیں خود دیکھا ہے کہ وہ اجھے اطلاق کالو گوں کو حکم کے دیں اور میں نے ان سے جو کلام ساوہ شعر نہیں ۔ ہے۔ اس پر کرتے ہیں اور میں نے ان سے جو کلام ساوہ شعر نہیں ۔ ہے۔ اس پر ابو ذر بڑا تی نے کہا جس مقصد کے لئے میں نے تہمیں بھیجا تھا مجھے اس بر پوری طرح تشفی نہیں ہوئی 'آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' پانی ابروں طرح تشفی نہیں ہوئی 'آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' پانی

سے بھرا ہوا ایک برانا مشکیرہ ساتھ لیا اور مکہ آئے "معجد الحرام میں حاضری دی اور یهان نبی کریم مانی پیم کو تلاش کیا۔ ابوذر بناٹر آنخضرت اللہ کو بچانے نہیں تھے اور کسی سے آپ کے متعلق یوچھا بھی مناسب نہیں سمجھا' کچھ رات گزر گئی کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حضرت علیؓ نے ان کو اس حالت میں دیکھااور سمجھ گئے کہ کوئی مسافر ہے علی بناٹٹر نے ان سے کہا کہ آپ میرے گھر پر چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر مالتر ان کے پیچھے بیچھے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نہیں کی۔ جب صبح ہوئی تو ابوذر رہائشہ نے اپنا مشکیزہ اور توشه اٹھایا اور مسجد الحرام میں آ گئے۔ بیہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نبی کریم سٹھیا کو نہ وکھ سکے۔ شام ہوئی تو سونے کی تیاری کرنے لگے۔ علی بناٹنز پھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخص پر نہیں آیا 'وہ انہیں وہاں سے پھراپنے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دو سرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑاٹھ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اپنے ساتھ لے گئے تو ان سے بوچھاکیاتم مجھے بتا سکتے ہو کہ یمال آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بڑاٹنر نے کہا کہ اگر تم مجھ سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو کے تو میں تم کو سب کچھ بتا دوں گا۔ علی بناٹھ نے وعده كرليا تو انهول في النيس ايخ خيالات كى خبردى على والتر ف فرمایا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سیچے رسول بٹاٹٹہ ہیں اچھاصبے کو تم میرے پیچیے چیچے میرے ساتھ چلنا۔ اگر میں (راستے میں) کوئی الی بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ ہو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیشاب کرناہے'اس وقت تم میرا انتظار نه کرنا اور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے بیچھے آ جانا تا که کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں 'میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایساہی کیااور بیجھے بیچھے چلے تا آئکہ علی بڑاٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ساٹھ ایم کی خدمت میں پہنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر

فَأَتِي الْمَسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولا يَعْرِفُهُ، وَكُرِهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِضْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٌّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبعَهُ، فَلَمْ يسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ قُرْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ الْيَومَ، وَلاَ يَوَاهُ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نالَ للرَّجُل أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟ فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانْ يَومُ النَّالِثِ فَعَادَ عَلَى مِثْل ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِيُّ أَقْدَمَكَ؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقاً لَتُوشِدَنَّنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْناً أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنَّى أُرِيْقُ النَّمَاءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجِعْ إِلَى قُومِكَ فَأَحْبِرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسِي بيَدِهِ لِأَصِرُ خَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. فَخَرَجَ

**(248)** 

حَتَّى أَتَى الْمُسْجِدَ، فَنَادَى بأَعْلَى صَوتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمُّ قَامَ الْقَومُ فَصُرَّبُوهُ حَتَّى أَصْجَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيْهِ قَالَ : وَيْلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَارٍ، وَأَنَّ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. ثُمُّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِهَا فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا إلَيْهِ، فَأَكُبُّ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٥٢٢]

آنحضرت مالی کیا نے ان سے فرمایا اب اپنی قوم غفار میں واپس جاؤ اور انسیں میرا طال بتاؤ تا آنکہ جب ہمارے غلبہ کاعلم تم کو ہو جائے (تو پھر مارے پاس آجانا) ابوذر بوالت نے عرض کیااس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان قریشیوں کے مجمع میں یکار کر کلمہ توحید کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ آنخضرت ماٹھ کے یہاں سے واپس وہ معجد حرام میں آئے اور بلند آواز سے کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بیا کہ محمد ملتی اللہ کے رسول ہیں۔ "بیہ سنتے ہی سارا مجمع ٹوٹ پڑا اور انٹامارا کہ زمین پر لٹادیا۔ استے میں عباس ونافر آ گے اور ابوذر بنافر کے اور اپنے کو ڈال کر قریش سے کما افسوس! کیا تہیں معلوم نہیں کہ سے مخص قبیلہ غفار سے ہے اور شام جانے والے تمهارے تاجروں كا راستہ او هرى سے يرا ہے۔ اس طرح سے ان سے ان کو بچایا۔ پھر ابوذر بھاتھ دو سرے دن مجد الحرام میں آئے اور اپنے اسلام کا اظهار کیا۔ قوم بری طرح ان پر ٹوٹ یری اور مارنے گئے۔ اس دن بھی عباس ان پر اوندھے پڑ گئے۔

تمریخ می این ایوزر غفاری بوات بلند مرتبه تارک الدیناً مهاجرین کرام میں سے ہیں۔ ان کا نام جندب تھا کمہ شریف میں شروع سيري الله الله الله والول من ان كا پانچوال نمبر ، مجريد ائى قوم من چلے كئے تھے اور مدت تك وہال رب عزوة خندق ك موقعہ پر خدمت نبوی میں مدینہ طبیبہ حاضر ہوئے تھے اور پھرمقام زبرہ میں قیام کیا اور ۱۳۲ھ میں خلافت عثانی میں ان کا زبرہ می میں انقال ہوا یہ حضور مان کی بعثت سے پہلے بھی مبادت کرتے تھے۔

> ٣٤- بَابُ إسْلاَمِ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

باب سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل معالمة كااسلام قبول كرنا

یہ حضرت عمر بناتھ کے چیا زاد بھائی اور بہنوئی تنے ان کے والد زید جالمیت کے زمانہ میں دین حفیف کے طالب اور ملت ابراہی پر تے ' صرف الله كو بوئے تے ' شرك نيس كرتے تے اور كعبه كى طرف نماز يرجے تے۔ اى احقاد ير ان كا انقال موا۔ ان كا واقعه يجي مزدچکاہے۔

> ٣٨٦٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَغِيْدِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ نُفَيْل فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ يَقُولُ : وَاللَّهِ لَقَدْ

(٣٨٦٢) م س قتيد بن سعيد نے بيان كيا كما م س سفيان نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے کوفہ کی معجد میں سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بڑا تھ سے ساا وہ کمہ رہے تھے کہ ایک وقت تھاجب حضرت عمر واللہ نے اسلام لانے سے

رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمَرَ لَمُوثِقِيْ عَلَى الإِسْلاَمِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عُمَرُ، وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا ارْفَضُ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ.

[طرفاه في : ٦٩٤٢، ٦٩٤٢].

پہلے مجھے اس وجہ سے باندہ رکھا تھا کہ میں نے اسلام کیوں قبول کیا لیکن تم لوگوں نے حضرت عثمان بڑاٹھ کے ساتھ جو پچھ کیا ہے اس کی وجہ سے اگر احد بہاڑ بھی اپنی جگہ سے سرک جائے تواسے ایسا کرناہی

است کے جوڑے اسلام است کی براٹر کی شمادت تاریخ اسلام کا ایک بہت بڑا المیہ ہے، حضرت سعید بن زید اس پر اظہار تاسف کر رہے جوڑے اسلام کا ایک بہت بڑا المیہ ہے، حضرت سعید بن زید اس پر اظہار تاسف کر زباتہ ہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے بھے کو اسلام قبول کرنے کی وجہ ہے باندھ رکھا تھا۔ ایک نمانہ آج ہے کہ خود مسلمان می حضرت عمان غی بڑاٹھ جیے جلیل القدر بزرگ کے خون ناخق میں اپنے ہاتھ رنگ رہے ہیں، فی المواقع ہے حادثہ ایسا ہی ہے کہ اس پر احد بہاڑ کو اپنی جگہ سے سرک جانا چاہیے۔ حضرت عمان غی بڑاٹھ کے خلاف علم بعناوت بلند کرنے والوں میں زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی تھی جو نام کے مسلمان اور ورپروہ منافق تھے جو مسلمانوں کا شیرازہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض ہے کچھ بمانوں کا شیرانہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض ہے کچھ بمانوں کا ایک ایسا دروازہ محول دیا جو آج تک بند نہیں ہو رہا ہے ان لوگوں نے حضرت عمان بڑاٹھ کو شہید کر کے مسلمانوں میں فتنوں فسادوں کا ایک ایسا دروازہ محول دیا جو آج تک بند نہیں ہو رہا ہے ورسول کے بیچ فدرست امید ہے۔ ان کے خون ناحق میں ہاتھ رنگنے والے ہر فدرمت کے مشتق ہیں اور قیامت تک ان کو ورسول کے بیچ فدری مقبول بارگاہ تھے۔ ان کے خون ناحق میں ہاتھ رنگنے والے ہر فدرمت کے مشتق ہیں اور قیامت تک ان کو حدیث میں جنوز کو اس باب کے تحت نقل کیا گیا۔ دھڑے سے بی ناچ میں جو نگاح میں حضرت عمرہ بین فیل کو انگ کے اس زبان کو اجھال کر نہ صرف حضرت عمان بڑاٹھ کی بیاتھ کی مناف سے کہ کو دریاں سرزہ ہو کئی نیک کام نہیں ہے۔ کہ حضرت عمان بڑاٹھ سے کو اور کرنا چاہتے نہ کہ ان کو اچھال کر نہ صرف حضرت عمان بڑاٹھ سے بلکہ جماعت صحابہ سے مسلمانوں کو کئی نیک کام نہیں ہے۔

# ٣٥- بَابُ إِسْلاَمِ عُمَرَ بْنِ الْخطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا (٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا ثُورً اللهِ عَنْ ثَورًا وَلِي خَالِدٍ عَنْ ثَورًا وَلَيْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَارْ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا زِلْنَا حَصْ أَعَنَّةً مُسْدُ أَسْلَمَ عُمَرُ)). [راجع: ٣٦٨٤] حَدُ أَتَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: (٣٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: (٣٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: (٣٠ حَدَّثَنِي عُمَرُ بُنُ وَمِـ حَدَّثَنِي عُمَرُ بُنُ ومِـ

(۳۸۲۳) مجھ سے محمد بن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو سفیان توری نے خبردی' انہیں قیس بن ابی فالد نے ' انہیں قیس بن ابی حالم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ حضرت عمررضی اللہ عند کے اسلام لانے کے بعد ہم لوگ ہمیشہ عزت سے رہے۔

(سمعمر) ہم سے بچی بن سلیمان نے بیان کیا کما بھے سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عمر بن مجمد نے بیان کیا کما کہ

مُحَمَّدٍ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي جَدِّي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((بَيْنَمَا هُوَ فِي اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((بَيْنَمَا هُوَ فِي اللهُ إِنْ عَمْرٍ وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةِ السَّهْمِيُّ أَبُو عَمْرٍ وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةِ السَّهْمِيُّ أَبُو عَمْرٍ وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةِ السَّهْمِ وَهُمْ حُلَفَاوُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ - فَقَالَ لَهُ: مَا بَالُكَ؟ قَالَ: زَعَمَ قَومُكَ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونَنِي إِنْ أَسْلَمْتُ. قَالَ: لاَ سَبِيلَ اللهُ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا أَمِنْتُ. فَخَرَجَ الْعَاصُ فَلْقِي النَّاسَ قَدْ سَأَلَ بِهِمُ الْوَادِي، فَقَالَ: إِنْ اللهَ اللهِ أَلْوَادِي، فَقَالَ: اللهَ سَبِيلَ أَلْنَاسُ وَلَا الْبَنِي صَبَا. قَالَ: لاَ سَبِيلَ إِلَيْهِ. الْحَطْابِ الذِي صَبَا. قَالَ: لاَ سَبِيلَ إِلِيْهِ. الْحَطْابِ الذِي صَبَا. قَالَ: لاَ سَبِيلَ إِلَيْهِ. فَكُرُ النَّاسُ)). [طرفه فِ: ٣٨٦٥].

میرے دادا زید بن عبداللہ بن عمرونے خبردی' ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمرین شون نے بیان کیا کہ حضرت عمرین شون (اسلام لانے کے بعد قریش سے) ڈرے ہوئے گھر میں بیٹے۔ ہوئے تھے کہ ابوعمرو عاص بن واکل سمی اندر آیا' ایک دھاری دار چادر اور ریشی کرتہ پنے ہوئے تھا وہ قبیلہ بنو سم سے تھا جو زمانہ جاہلیت میں ہمارے حلیف تھا وہ قبیلہ بنو سم والے کہتے ہیں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو مار تہماری قوم بنو سم والے کہتے ہیں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو مار ڈالیس گے۔ عاص نے کہا دہ میں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو مار ڈالیس گے۔ عاص نے کہا دہ میں اگر میں مسلمان ہوا تو وہ مجھ کو امان میں سیجھتا ہوں۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو دیکھا کہ میدان لوگوں میں سیجھتا ہوں۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو دیکھا کہ میدان لوگوں این خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہو گیا ہے۔ عاص نے کہا ہم ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہو گیا ہے۔ عاص نے کہا ہم ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہو گیا ہے۔ عاص نے کہا ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہو گیا ہے۔ عاص نے کہا ابن خطاب کی فقسان نہیں پہنچا سکتا' یہ سنتے ہی لوگ لوٹ گئے۔

تھ ہے ہے۔ اسلام قبول کرنے کے دن سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوا۔ اس وجہ سے ان کا لقب فاروق ہو گیا' آپ گورے رنگ کی سے اسلام قبول کرنے کے دن سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوا۔ اس وجہ سے ان کا لقب فاروق ہو گیا' آپ گورے رنگ کے تتے سرخی غالب تھی' قد کے لجے تتے۔ تمام غزوات نبوی میں شریک ہوئے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ کے بعد دس سال چھ ماہ غلیفہ رہے۔ مغیرہ بن شعبہ بڑاٹھ کے غلام ابو لولو نے مدینہ میں بدھ کے دن نماز فجر میں ۲۱ ذی الحجہ ۲۲ھ کو تخرص آپ ہملہ کیا۔ آپ کم محرم الحرام ۲۵ھ کو چار دن بیار رہ کر واصل بی ہوئے۔ ۱۳ سال کی عمریائی۔ نماز جنازہ حضرت صبیب روی نے پڑھائی اور جرہ نبوی میں جگہ ملی بڑاٹھ ۔ عمر بن عاص بن واکل سمی قریش ہیں۔ بقول بعض ۸ھ میں حضرت خالد بن ولید بڑاٹھ اور عثان بن طلح بڑاٹھ کے منافقہ ساتھ مسلمان ہوئے۔ ان کو آنخضرت ملی میں ۱۳ میان کا حاکم بنا دیا تھا۔ وفات نبوی تک یہ عمان کے حاکم رہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ کی خلافت میں اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

۳۸۹۵ حداً ثَنَا عِلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ حَدَّثَنَا عَلَى بَنَ عَبِدَاللهُ مِنْ عَبْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا:

الله عَنْدُ اللهِ بَنِ عُمْرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنْدُ اللهُ عَنْهُمَا عَنْدُ اللهُ عَنْهُمَا عَنْدُ اللهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَ اللهُ عَنْهُمُ عَمْرُ مَنْ اللهُ عَنْهُمَ عَلَيْهِ فَعَالَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ عَمْرُ بَا عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَمْرُ مَنْ عَلَيْهِ فَبَاءً مِنْ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَمْرُ مَنْ اللهُ عَنْهُمُ عَمْرُ مَنْ اللهُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُونَ اللهُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَمْرُ وَاللهُ عَنْهُ عَمْرُ اللهُ عَنْهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَنْهُ عَمْرُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ عَمْ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ الله

لَهُ جَارٌ. قَالَ: فَرَأَيْتُ النَّاسَ تَصَدُّعُوا عَنْهُ. فَقُلْتُ مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ قَالَ: الْعَاصُ بْنُ وَائِلَ)). [راجع: ٣٨٦٤]

٣٨٦٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ قَالَ: ((مَا سِمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْء قَطُّ يَقُولُ إنَّي لأَظُنُّهُ كَذَا إلاَّ كَانَ كَمَا يَظُنُّ. بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ جَمِيْلٌ فَقَالَ عُمَرُ: لَقَدْ أَخْطَأَ ظَنَّى، أَوْ إِنَّ هَذَا عَلَى دِيْنِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنُهُمْ، عَلَيْ الرُّجُلَ. فَدُعِيَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ. فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَومِ اسْتُقْبِلَ بِهِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ. قَالَ : فَإِنِّي أَعْزِمُ عَلَيْكَ إِلاَّ مَا أَخْبَرْتَنِي. قَالَ: كُنْتُ كَاهِنُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. قَالَ: فَمَا أَعْجَبُ مَا جَاءَتُكَ بِهِ جِنَيُّتُك؟ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا يَومًا في السُّوق، جَاءَتْنِي أَعْرِفُ فِيْهَا الْفَزَعِ فَقَالَ: أَلَمٌ تَرَ الْجَنَّ وَإِبْلاَسَهَا، وَيَأْسَهَا مِنْ بَعْدِ إِنْكَاسِهَا، وَلُحُوقَهَا بِالْفَلاصِ وَأَحْلاَسِهَا. قَالَ عُمَرُ : صَدَقَ، بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ آلِهَتِهِمْ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ بِعِجْلِ فَذَبَحَهُ، فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ لَمْ أَسْمَعَ صَارِخًا قَطُّ أَشَدٌ صَوتًا مِنْهُ يَقُولُ: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُلُ فَصِيْحَ، يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ. فَوَنَبَ الْقَومُ. قُلْتُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَعْلَمَ مَا وَرَاءَ هَذَا. ثُمَّ نَادَى: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُل فَصِيْحٌ،

میں عمر کو پناہ دے چکا ہوں۔ ابن عمر بھی تانے بیان کیا میں نے دیکھا کہ اس کی بیر بات سنتے ہی لوگ الگ الگ ہو گئے۔ میں نے پوچھا بیہ کون صاحب تھے؟ عمر بڑا تھڑ نے کہا کہ بیر عاص بن واکل ہیں۔

(٣٨٢١) مم سے يكيٰ بن سليمان نے بيان كيا كماكد مجه سے عبداللہ ین وہب نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عمرو بن محمد بن زید نے بیان کیا' ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر جھنا نے بیان کیا کہ جب بھی حفرت عمر ہاٹھ نے کسی چیز کے متعلق کما کہ میرا خیال ہے کہ بیر اس طرح ہے تو وہ اس طرح ہوئی جیساوہ اس کے متعلق ابناخیال ظاہر کرتے تھے۔ ایک دن وہ بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک خوبصورت شخص وہاں سے گزرا۔ انہوں نے کمایا تو میرا گمان غلط ہے یا پیر شخص اپنے جاہلیت کے دین پر اب بھی قائم ہے یا بیر زمانہ جاہلیت میں اپنی قوم کا کائن رہا ہے۔ اس شخص کو میرے پاس بلاؤ۔ وہ شخص بلایا گیاتو حضرت عمر بن تخد نے اس کے سامنے بھی میں بات دھرائی۔ اس یراس نے کہامیں نے تو آج کے دن کاسامعاملہ کھی نہیں دیکھاجو کسی ملمان کو پیش آیا ہو۔ عمر بڑھٹر نے کمالیکن میں تہمارے لئے ضروری قرار دیتا ہوں کہ تم مجھے اس سلسلے میں بتاؤ۔ اس نے اقرار کیا کہ زمانہ جالمیت میں میں اپنی قوم کا کابن تھا۔ حضرت عمر واللہ نے کماغیب کی جو خریں جو تمہاری جنیہ تمہارے پاس لاتی تھی اس کی سب سے حرت ا گیز کوئی بات سناؤ؟ مخص نہ کور نے کہا کہ ایک دن میں بازار میں تھا کہ جنیہ میرے پاس آئی۔ میں نے دیکھا کہ وہ گھبرائی ہوئی ہے ' پھراس نے کما جنوں کے متعلق تہیں معلوم نہیں۔ جب سے انہیں آسانی خروں سے روک دیا گیاہے وہ کس درجہ ڈرے ہوئے ہیں' مایوس ہو رہے ہیں اور او نٹیول کے پالان کی کملیوں سے مل گئے ہیں۔ حضرت عمر بن الله نا نا كاك تم في كال ايك مرتبه مين بهي ان دنول بتول ك قریب سویا ہوا تھا۔ ایک مخص ایک بچھڑالایا اور بت پر اسے ذبح کر دیا اس کے اندرہے اس قدر زور کی آواز نکل کہ میں نے ایس شدید ج تمھی نہیں سنی تھی۔ اس نے کمااے دشمن! ایک بات بتلا تا ہوں

يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ. فَقُمْتُ، فَمَا نَشِبْنَا أَنْ قِيْلَ: هَذَا نَبِيّ).

جس سے مراد مل جائے ایک فصیح خوش بیان فخص یوں کہتا ہے لاالہ اللہ یہ سنتے ہی تمام لوگ (جو وہاں موجود تھے) چونک پڑے (چل دیے) میں نے کہا میں تو نہیں جانے کا دیکھوں اس کے بعد کیا ہوتا ہے۔ پھریمی آواز آئی ارے دشمن تھے کو ایک بات بتلاتا ہوں جس سے مراد پر آئے ایک فصیح شخص یوں کمہ رہا ہے لاالہ الااللہ۔ اس وقت میں کھڑا ہوا اور ابھی کچھ دیر نہیں گزری تھی کہ لوگ کنے لگ یہ (حضرت محمد میں اللہ کے سے رسول ہیں۔

ا بعضرت عمر زائن نے اپ قیاف اور فراست کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ' یا کافر ' یا کائن ہے۔ ابو عمرو است کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ' یا کافر ' یا کائن ہے۔ ابو عمرو کے کما یہ فخص جابلیت کے زمانہ میں کمانت کیا کرتا تھا ' معزت عمر زائن نے لیک دن مزاح کے طور پر اس سے فرمایا اس سواد! تیری کمانت اب کماں گئی؟ اس پر وہ فصے ہوا کئے لگا عمر! ہم جس حال میں پہلے تھے یعنی جابلیت و کفر پر وہ کمانت سے بدتر تھا اور جملے کو امید ہے کہ اللہ نے اس کو بخش دیا ہوگا۔ (دحیدی) معرف معرف مرز زائن کی کمال دانائی طابت ہوئی اور یکی اس حدیث کو یمال لانے کا مقصد ہے۔ پکارنے دالا کوئی فرشتہ تھا جو آخضرت مرز اللے کے مبدوث ہونے کی بثارت دے رہا تھا۔

٣٨٦٧ حَدُّنَى مُحَمَّدُ بْنِ الْمُنَنَى حَدُّنَا يَحْتَى حَدُّنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدُّنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلْقَوْمِ: لَوْ زَأَيْنِي مُوثِقِي عُمَرُ علَى الإسلامِ أَنَا وَأُخْتَهُ، وَمَا أَسْلَمَ، وَلَوْ أَنَّ أُحُدًا انْقَضٌ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ مَحْقُوفًا أَنْ يَنْقَضٌ). [راحع: ٣٨٦٢]

(۱۳۸۷) بھے سے محد بن فٹی نے بیان کیا کہ ہم سے بچی نے بیان کیا کہ ہم سے بھی نے بیان کیا کہ ہم سے قیس نے کہا کہ ہیں کیا کہ ہم سے قیس نے کہا کہ ہیں نے سعید بن زید بڑا تھ سے سنا انہوں نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہا کہ وقت تھا کہ عمر بڑا تھ جب اسلام ہیں داخل نہیں ہوئے تھ تو جھے اور اپنی بمن کو اس لئے باندھ رکھا تھا کہ ہم اسلام کیوں لائے اور آج تم نے جو بچھ حضرت میں بڑاتی بھڑ کے ساتھ بر تاؤکیا ہے "اگر اس پر احد بہاڑ بھی اپنی جگہ سے مرک جائے تو اسے ایسانی کرنا

ط\_مے۔

حضرت سعید بن زید بواش کی زبانی یمل بھی حضرت عمر بواش کا ذکر ہے ' باب اور مدیث بیں کی مطابقت ہے۔ حضرت سعید سیدنا حضرت مثان فنی کی شمادت پر اظمار افسوس کر رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ بیہ حادشہ ایسا زبردست ہے کہ اس کا اثر اگر احد بہاڑ بھی قبول کرے تو بجاہے اناللہ و انا الیہ راجعون۔ شمادت حضرت عثان بواش و اقعی بہت برا حادثہ ہے جس سے اسلام میں رخنہ شروع ہوا۔

# حفرت عمر بناته ك اسلام لانے كاواقعه:

سیر کی کہوں میں طول کے ماتھ ذکور ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ابوجل نے یہ کما کہ جو کوئی محمد مٹائیا کا سرلائے میں اس کو سواد نث انعام دول گا۔ عمر زائٹر کوار اٹکا کرچلے۔ راستے میں کسی نے کما محمد مٹائیا کو بعد میں مارنا اپنے بہنوئی سعید بن زید زائٹر اور ممن سے تو سمجھ لو' وہ دونوں مسلمان ہو گئے ہیں۔ صفرت عمر زائٹر نے اپنی بمن کے محمر پہنچ کر بہنوئی اور بمن دونوں کی مشکیس کسیں 'خوب مارا بیا' اخبر کو نادم ہوئے' اپنی بمن سے کئے گئے ذرا مجھ کو وہ کلام تو سناؤ جو تم میاں یوی میرے آنے کے وقت پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے کما کہ تم بے وضو ہو' وضو کرو۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے وضو کیا اور معجف کھول کر پڑھنے لگے۔ اس کا اثر سے ہوا کہ زبان سے سے کلمہ پاک نکل پڑا اشھد ان لا الله الا الله و اشھد ان محمدا رسول الله مجر آنخضرت مٹائج کے پاس آئے۔ آپ نے فرمایا اے عمر! مسلمان ہو جا۔ انہوں نے صدق دل سے کلمہ پڑھا سارے مسلمانوں نے خوشی سے تجبیر کی۔ (وحیدی) حضرت اقبال نے حضرت عمر بڑھ کے اسلام قبول کرنے کو ایوں بیان کیا ہے۔

#### نی دانی که سوز قرأت تو در کر کول کرد نقدیر عمردا

یعنی قرآن پاک کی قرأت کے سوز نے جو ان کی بمن فاطمہ رہن ہے کین سے طاہر ہو رہا تھا حضرت عمر براٹھ کی قسمت کو بدل دیا اور وہ اسلام قبول کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ افسوس آج وہ قرآن پاک ہے قرأت کرنے والے بکٹرت موجود ہیں مگروہ سوز مفتود ہے۔ حضرت عمر براٹھ کے بہنوئی کا نام سعید بن زید بن عمرو بن نیل ہے ' یہ آپ کے بچا زاد بھائی بھی ہوتے تھے۔ تفصیل بیچھے گزر چکی ہے۔

٣٦ - بَابُ انْشِقَاق الْقَمَرَ

باب جاند کے پیٹ جانے کابیان

(۳۸۲۸) مجھ سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے بیرین مفضل نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا ان سے بیرین مفضل نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ کفار مکہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی نشانی کا مطالبہ کیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے چاند کے دو مکڑے کر مطالبہ کیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے چاند کے دو مکڑے کر کے دکھا دیے۔ یہاں تک کہ انہوں نے حرا بہاڑ کو ان دونوں مکڑوں کے بیمی دیکھا۔

(۳۸۹۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزہ محد بن میون نے ' ان سے امراہم نخعی نے ' ان سے ابو معمر نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بھتے نے بیان کیا کہ جس وقت چاند کے دو کلڑے ہوئے تو ہم نی کریم الٹی الم کے ساتھ منی کے میدان میں موجود تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ لوگو! گواہ رہنا' اور چاند کا ایک کلڑا دو سرے سے الگ ہو کر بہاڑی طرف چلا گیا تھا اور ابوالفی نے کی بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان سے عبداللہ بن مسعود بھتے نے کہ بیان کیا' ان سے مسروق نے ' ان سے عبداللہ بن مسعود بھتے اس کی شتی قمر کا معجزہ مکہ میں پیش آیا تھا۔ ابراہیم نخعی کے ساتھ اس کی

٣٨٦٨ حَدُّتَنِي عَبْدُ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بِنُ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بِنُ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بِنُ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا بِشِر بَنِ اللهِ عَرْقَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ : ((أَنَّ أَهْلَ مَكُةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنْ يُرِيهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ الْقَمَرَ شِقَتَيْنِ، حَتَّى رَأُوا حِرَاءً فَأَرَاهُمُ الْقَمَرَ شِقَتَيْنِ، حَتَّى رَأُوا حِرَاءً بَيْنَهُمَا)): [راجع: ٣٦٣٧]

٣٨٦٩ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ بِمِنِي فَقَالَ ((الشَّهَدوا))، وَذَهَبَتْ فِرْقَةٌ نَحْوَ الْجَبَلِ. وَقَالَ أَبُو الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ وَقَالَ أَبُو الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ: ((انْشَقُ بِمَكُةً)). و تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ اللهِ: ((انْشَقُ بِمَكُةً)). و تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

أَبِي مَعْمَوٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ. [راجع: ٣٦٣٦]

٣٨٧٠ حَدُّنَا عُفْمَانُ بْنُ صَالِح،
 حَدُّنَا بَكُو بْنُ مُعَنَرَ قَالَ: حَدُّنَيي جَعْفَوُ بْنُ رَبِيْعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَلَيْكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَلَيْكَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ اللهِ بْنِ عَلَيْكَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَلَي رَضِيَ الله عَنْهُمَا:
 (أن الْقَمَرَ انْشَقُ عَلَى زَمَانِ رَسُولِ اللهِ

🕮)). [راجع: ۲۹۳۹, ۱۳۲۸]

٣٨٧١ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالُ: ((انشقُ الْقَمَرُ)).

متابعت محرین سلم نے کی ہے' ان سے ابو نجیج نے بیان کیا' ان سے مجاہد نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بزائش نے۔

(\*کہ ۱۳ ) ہم سے عثان بن صالح نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محرین معرفے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمع سے جعفر بن ربیعہ نے مکرین معنر نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن مسعود عباس رضی اللہ عنہ عبداللہ بن مسعود عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ سلم کے زمانے میں بلاشک وشبہ عاند بھٹ کیا تھا۔

(٣٨٤) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فعل نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فعی نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کان سے ابومعمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بنائی کیا کہ چاند چھٹ گیا تھا۔

اس سے ان لوگوں کا رو ہوتا ہے جو کہتے ہیں ﴿ اِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْفَعَزُ ﴾ (القمر: ۱) ہمی اِنْشَقَّ معنوں ہمی اِنْشَقُ کے ہے است کے چنے گا اب یہ اعتراض کہ اگر چاند پیٹا ہوتا تو اہل رصد اور بیات اور دنیا کے مهندس اس واقعہ کو نقل کرتے کیونکہ عجیب واقعہ تھا' وائی ہے اس لئے کہ یہ پیٹنا ایک لحظہ کے لیے تھا معلوم نہیں کہ اور ملک والوں کو نظر بھی آیا یا نہیں احمال ہے کہ وہ سوتے ہوں یا اپنے کاموں ہیں مشغول ہوں اور بڑی دلیل اس واقعہ کی صحت کی یہ ہے کہ اگر چاند نہ پیٹا ہوتا تو جب قرآن میں ہے اترا' انشق القمر تو کافر اور کالفین اسلام سب تکذیب شروع کر دیتے وہ تو تن باتوں ہی قرآن کی مخالفت کیا کرتے تھے چہ جائیکہ ایک واقعہ نہ ہوا ہوتا اور قرآن میں اس کا ہونا بیان کیا جاتا تو کس قدر اعتراض اور تکذیب کی بوچھاڑ کر دیتے۔ (وحیدی)

قرآن مجید اور احادیث میحد میں چاند کے پیٹ جانے کا واقعہ صراحت کے ساتھ موجود ہے ایک مومن مسلمان کے لئے ان سے نیادہ اور کسی ولیل کی ضرورت نہیں ہے یوں تاریخ میں ایسے بھی مختلف ممالک کے لوگوں کا ذکر موجود ہے جنوں نے اس کو دیکھا اور وہ مختیق حق کرنے پر مسلمان ہو گئے۔ دو سرے مقام پر اس کی تفصیل آئے گی

٣٧- بَابُ هِجْرَةِ الْحَبَشَةِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النِّيمُ ﴿ الْهِنَ الْمِيْ

دَارَ هِجْرُبِكُمْ ذَاتِ نَحْلٍ بَيْنَ لاَبَتَينِ)). فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ. فِيْهِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَسْمَاءَ عَن

باب مسلمانوں كاحبشه كى طرف بجرت كرنے كابيان

 بارے میں ابوموسیٰ اور اساء بنت ممیس کی روایات نبی کریم اللہ ایکا ہے

النبي على.

#### مروی ہیں۔

> ٣٨٧٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِي حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ((أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْن عَدِيِّ بْنِ الْحِيَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَمِسُورَ بْن مَخْرَمَةَ وعَبْدَ الرَّحْمَن بْن الأَسْوَدِ بْن عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً لَهُ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلَّمَ خَالَكَ عُثْمَانَ فِي أَخِيْهِ الْوَلِيْدِ بْن عُقْبَةً، وَكَانَ أَكْثَرَ النَّاسُ فِيْمَا فَعَلَ بِهِ. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَانْتَصَبَت لِعُشْمَانَ حِيْنَ خَوَجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقُلَّتُ لَهُ: إِنَّ لِيْ إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةً. فَقَالَ: أَيُّهَا الْمَرْءُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ. فَانْصَرَفْتُ. فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلاَةَ جَلَسْتُ إِلَى الْمِسْوَرِ وَإِلَى ابْنِ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَدَّثْتُهُمَا بِمَا قُلْتُ لِعُثْمَانَ وَقَالَ لِي. فَقَالاً: قَد قَضَيْتَ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا إذْ جَاءَنِي رَسُولُ عُثْمَانٌ، فَقَالاً لِي: قَدْ ابْتَلاَكَ اللهُ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُكَ الَّتِيْ ذَكَرْتَ

(٣٨٢٢) م سے عبداللہ بن محرجعفی نے بیان کیا کمامم سے بشام بن يوسف نے بيان كيا' انسيں معمر نے خبردى' انسيں زہرى نے كماك ہم سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبر دی' انہیں مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث نے کہ ان دونوں نے عبیداللہ بن عدی بن خیارے کماتم اپنے مامول (امیرالمومنین) عثمان بزائد سے ان کے بھائی ولید بن عقبہ بن الی معیط کے باب میں گفتگو کیوں نہیں کرتے' (ہوا یہ تھا کہ لوگوں نے اس پر بت اعتراض کیا تھا جو حفرت عثان نے ولید کے ساتھ کیا تھا)' عبيدالله في بيان كياجب حضرت عثان والخز نمازير صف فك توميس ان کے راتے میں کھڑا ہو گیااور عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے' آپ کو ایک خیر خواہانہ مشورہ دیناہے۔ اس پر انہوں نے کہا بھلے آدى! تم سے تو میں خداكى بناہ مانكتا مول يہ سن كرميں وہال سے واپس چلا آیا۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد میں مسور بن مخرمہ اور ابن عبد يغوث كى خدمت مين حاضر جوا اور عثان بناته سع جو كچھ مين نے کہا تھا اور انہوں نے اس کا جواب مجھے جو دیا تھا سب میں نے بیان کر دیا۔ ان لوگوں نے کمائم نے اپنا حق ادا کر دیا۔ ابھی میں اس مجلس میں بیٹھا تھا کہ عثان بڑاٹند کا آدمی میرے پاس (بلانے کے لیے) آیا۔ ان لوگوں نے مجھ سے کما تہمیں اللہ تعالیٰ نے امتحان میں ڈالا ہے۔ آخر میں وہاں سے چلااور حضرت عثمان بڑتھ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت کیاتم ابھی جس خیرخوابی کاذکر کر رہے تھے وہ

کیا تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھریس نے کمااللہ گواہ ہے پھریس نے كما الله تعالى في محمد متهايم كومبعوث فرمايا اور ان يرايي كتاب نازل فرائی' آپ ان لوگوں میں سے تھے جنوں نے آخضرت مان کے دعوت ير لبيك كما تفاء آپ حضور الني ايمان لائ دو جرتس كيس (ایک عبشہ کو اور دو سری مدینہ کو) آپ رسول الله النظام کی محبت سے فیض پاب میں اور آنخضرت میں کیا کے طریقوں کو دیکھا ہے۔ بات سے ہے کہ ولید بن عقبہ کے بارے میں لوگوں میں اب بہت چرچا ہونے لگاہے۔ اس لئے آپ کے لئے ضروری ہے کہ اس پر (شراب نوثی کی) حد قائم کریں۔ عثان رہائھ نے فرمایا میرے بھیتے یا میرے بھانج كياتم نے بھى رسول الله ملتى الله ملتى كو ديكھا ہے؟ ميں نے عرض كى كه سیں۔ کیکن آنحضور مل کے دین کی باتیں اس طرح میں نے حاصل کی تھیں جو ایک کواری لڑکی کو بھی اپنے پردے میں معلوم ہو چک ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیر سن کر پھر عثمان بن تھ نے بھی اللہ کو گواہ كرك فرمايا بالشبه الله تعالى نے محد الله الله عن ك ساتھ معوث كيا اور آپ پر اپن کتاب نازل کی تھی اور یہ بھی واقعہ ہے کہ میں ان لوگوں میں تھا جنوں نے اللہ اور اس کے رسول ساڑھیا کی دعوت پر (ابتداء عي من) لبيك كما تفار آنخضرت النظيم جو شريعت لي كرآئ تے میں اس پر ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کما میں نے دو ہجرتیں كيں ميں آخضرت ملتج كم محبت سے فيض ياب موااور آپ سے بیت بھی کی۔ اللہ کی قتم! کہ میں نے آپ کی با فرمانی سیس کی اور نہ مجھی خیانت کی آخر اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دے دی اور حضرت ابو بكر والتي خليف منتخب موع - الله كي فتم اكم ميس فان كي بهي بهي نا فرمانی نہیں کی اور نہ ان کے کلی معالمہ میں کوئی خیانت کی۔ ان ک بعد حضرت عمر والتو خلیفہ ہوئے میں نے ان کی بھی مجھی نا فرمانی نمیں کی اور نہ مجھی خیانت کی۔ اس کے بعد میں خلیفہ ہوا۔ کیااب میراتم لوگوں پر وہی حق نہیں ہے جو ان کا مجھ پر تھا؟ عبیداللہ نے عرض کیا یقینا آپ کاحق ہے۔ پھرانموں نے کما پھران باتوں کی کیا حقیقت ہے

آيفًا؟ قَالَ: فَسَنَهَدْتُ ثُمَّ قُلْتُ : إِنَّ اللَّهَ بَقَتْ مُّحَمَّدًا صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكُنْتَ مِمَّن اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ وَآمَنُتِ بِهِ، وَهَاجَرْتَ الْهَجْرَتَين الأولَيْن، وَصَحِبْتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةً، فَحَقٌّ عَلَيْكَ أَنْ تُقِيْمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ. فَقَالَ لي: يَا ابْنَ أَخِي، أَدْرَكْتَ رَسُولَ الله هُ وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ ؛ لاَ، وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ إِلَيُّ مِنْ عِلْمِهِ مَا خَلَصَ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِترهَا.

فَالَ: فَتَشَهَّدَ عُثْمَانُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكُنْتُ مِمَّنْ اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، وَآمَنْتُ بِمَا رِبُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴾، وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْن الأُولَيَيْن - كَمَا قُلْتَ - وَصَحِبْتُ رَسُولَ ا اللهِ ﷺ وَبَايَعْتُهُ. وَا اللهِ مَا عَصَيبتُه، وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمُّ اسْتَخْلَفَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ، فَوَ اللَّهِ مَا عُصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ، ثُمَّ اسْتَخْلِفَ عُمَرُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ. ثُمُّ اسْتُعْلِفُ، أَفَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَى ؟ قَالَ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَٰذِهِ الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟

فَامًا مَا ذَكُرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ فَسَنَا حُدُّ فِيْهِ إِنْ شَاءَ اللهِ بِالْحَقِّ. قَالَ : فَجَلَدَ الْوَلِيْدَ أَرْبَعِيْنَ جَلْدَةً. وَأَمَرَ عَلِيْا أَنْ يَجْلِدَهُ، وَكَانَ هُوَ يَسَجْلِدُهُنِ.

وَقَالَ يُولُسُ وَابْنُ أَحِي الزُّهْرِيِّ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ الرُّهْرِيِّ الرُّهْرِيِّ: (﴿اَفَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِنَ السُّمْنِيِّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَ

[راجع: ٣٦٩٦]

عقبہ کے بارے میں ذکر کیا ہے تو ہم ان شاء اللہ اس معالمے میں اس
کی گرفت حق کے ساتھ کریں گے۔ راوی نے بیان کیا کہ آخر (گواہی
گزرنے کے بعد) ولید بن عقبہ کے چالیس کو ڑے لگوائے گئے اور
حضرت علی بڑاٹھ کو حکم دیا کہ کو ڑے لگائیں 'حضرت علی بڑاٹھ ہی نے
اس کو کو ڑے مارے تھے۔ اس مدیث کو یونس اور زہری کے بھتے
نے بھی زہری سے روایت کیا اس میں عثان بڑاٹھ کا قول اس طرح
بیان کیا جمیا تم لوگوں پر میراوی حق نہیں ہے جو ان لوگوں کا تم پر تھا۔
میان کیا جمیا تم لوگوں پر میراوی حق نہیں ہے جو ان لوگوں کا تم پر تھا۔
وام بڑاٹھ کو کوفہ کی حکومت سے معزول کر کے ولید کو ان کی جگہ مقرر کیا

جوتم لوگوں کی طرف سے پہنچ رہی ہیں؟ جمال تک تم نے ولید بن

مقرب علامت معزون مختان منی بوالتر نے حضرت سعد بن ابی و قاص بوالتر کو کوفد کی حکومت سے معزول کر کے دلید کو ان کی جگہ مقرر کیا مقار میں اسلامی کے نشر میں نماز پڑھانے کھرے ہو گئے۔ حضرت عثان بڑاتھ نے اس کو سرا دینے میں دیر کی۔ لوگوں کو یہ ناگوار ہوا تو انہوں نے عبیداللہ بن عدی ہے جو حضرت عثان کے بھانجے اور آپ کے مقرب تھے اس مقدمہ میں حضرت عثان بڑاتھ ہے گئے کہ حضرت عثان بڑاتھ ہے کہ شاید عبیداللہ کوئی خدمت یارو پ کا طلب گار ہو اور مجھ سے وہ نہ دیا جائے تو وہ ناراض ہو اور مفت میں خرابی سلے۔ بعد میں جب حضرت عثان بڑاتھ نے واقعہ کو سمجھاتو میں بوائی ہے۔ بعد میں جب حضرت عثان بڑاتھ نے واقعہ کو سمجھاتو رہا ہوں بعد کہ ہو روایت میں نم کور دیا ہو کہ سمجھاتو رہا ہوں بعد میں کو زے گؤائی میں مضرت عثان بڑاتھ نے واید کو حضرت علی بڑاتھ کے بٹایا کہ میں محض آپ کی خیر فواہی میں یہ باتیں کہ رہا ہوں بعد میں حضرت عثان بڑاتھ نے واید کو حضرت علی بڑاتھ کو بٹایا کہ میں محض آپ کی خیر فواہی میں یہ باتیں کہ باتھوں بوائھ کے باتھوں سے شراب کی حد میں کو ڑے گؤائی میں اس باتی ویک ہو بہ باتیں کہ باتھوں ہے شراب کی حد میں کو ڑے گؤائی میں اس اس اس احد اور این اسحال باتھوں ہو تھی جے امام احمد اور این اسحال برخوں ہو تھی جے امام احمد اور این اسحال ان کو یہ خبر الی کہ مشرکوں نے مور ہم میں گؤئی کے ساتھ تجہہ کیا اور وہ مسلمان ہو گئے۔ یہ خبر می کہ وہ کہ ہو تھی تھی علی میں گور دو اس کو تھی۔ یہ خبر میں کہ وہ کہ ہو تھی تھی میں گور دونوں کو تعلیت اولین کہ دو بہ کوں سے جش اور مدینہ کی جبرت مراو ہے طالانکہ مدینہ کی جو کہ حضرت عثان بڑاتھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاتھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاتھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاتھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاتھ نے جش کو جبرت نہیں کی تھی حضرت عثان بڑاتھ تو سے سے بہلے اپنی بی حضرت رقیہ بڑی کی کی خورت نہیں کی تھی دوریں کے تو ہوں کی عرب سے بہلے اپنی بی خضرت رقیہ تھیں کی تھی دوریں کہ تو کہ کہ حضرت عثان بڑاتھ نے جش کی خبرت نہیں کی تھی دوریں کی تھی دوریں کو تھی کی عرب کی عبارت یوں بول کہ حضرت عثان بڑاتھ نے دوریں ہو جبرت نہیں کی تھی دوریں کو تعلید کی عبرت میں کو کہ کہ دھرت میں کی تھی دوریں کو تعلید کی کور کی کور کی کور کی کور کیا کہ دوری کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور

دوسری روایت میں ای کو روں کا ذکر ہے یہ اس کے خلاف نہیں ہے کیونکہ جب ای کو ڑے پڑے تو چالیس بطریق اولی پڑ گئے یا اس کو ڑے کے دہرے ہوں گے تو چالیس ماروں کے بس ای کو ڑے ہو گئے۔ ولید کی شراب نوشی کی شمادت دینے والے حمران اور صعب تھے۔ یونس کی روایت کو خود حضرت امام بخاری روایتے نے مناقب عثمان بڑاتھ میں وصل کیا ہے اور زہری کے بھینچ کی روایت کو این عبدالبرنے تمہید میں وصل کیا۔

٣٨٧٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي

(٣٨٤٣) مجھ سے محد بن مثنی نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے يكيل بن سعيد قطان نے بيان كيا ان سے مشام بن عودہ نے بيان كيا كما ہم

عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنَّ أُمُّ حَبِيْبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكُونَا كَنيْسَةً رَأَيْنَهَا بالنَّحَبَشَةِ فِيْهَا تَصَاوِيْرُ، فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيُّ الله عَمَالَ: ((إِنَّ أُولَنِكَ إِذَا كَانَ فِيْهِمُ الرُّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنُوا عَلَى قَبُرُهِ مَسْجِدًا، وَصَوْرُوا فِيْهِ تِيْكَ الصُّورَ، أُولَنِكَ شِرَارُ الْحَلْق، عِنْدَ اللهِ يَومَ الْقيَامَة)).

سے ہمارے والد (عروہ بن زہیر) نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ام حبیبہ بھ اور ام سلمہ رضی الله عنمانے ایک گرجے کا ذکر کیا جے انہوں نے حبشہ مین دیکھا تھااس کے اندر تصوریں تھیں۔ انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ماٹیا کے سامنے کیا تو آيان فرمايا جب ان ميس كوئي نيك مرد صالح موتا اور اس كى وفات ہو جاتی تو اس کی قبر کو وہ لوگ مسجد بناتے اور پھراس میں اس کی تصورین رکھے۔ یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بدترین مخلوق ہوں گے۔

یہ صدیث باب البخائز میں گزر چکی ہے یہاں امام بخاری رہائیہ اس کو اس لئے لائے کہ اس میں حبش کی ہجرت کا ذکر ہے۔

(۳۸۷۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اسحاق بن سعید سعیدی نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد سعد بن عمرو بن سعد بن عاص نے ان سے ام خالد بنت خالد رضی الله عنها نے بیان کیا کہ میں جب حبشہ سے آئی تو بہت کم عمر تھی۔ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک دھاری دار چادر عنایت فرمائی اور پھر آپ نے اس کی وهاربوں یر اپنا ہاتھ بھیر کر فرمایا سناہ سناہ۔ حمیدی نے بیان کیا کہ سناہ سناه حبثی زبان کالفظ ہے یعنی احیمااحیما۔

٣٨٧٤ حَدَّثَنَا الْحُمَيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدٍ السَّعِيْدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بنت خَالِدٍ قَالَتْ : ((قَدِمْتُ مَنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ وَأَنَا جُوَيْرِيَّةَ، فَكَسَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ خَمِيْصَةً لَهَا أَعْلاَمٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْسَحُ الأَعْلاَمَ بيَدهِ وَيَقُولُ: ((سَنَاه سَنَاه)). قَالَ الْحُمَيْدِي: يَعْنِي حَسَنَ حَسَنَ خَسَنَ).

[راجع: ٣٠٧١]

٣٨٧٥ حَدَّثْنَا بَحْيَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ` ((كُنَّا نُسَلَّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلَّى فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْك فَتَرُدُّ عَلَيْنَا، قَالَ: إِنَّ فِي الصُّلاَةِ شُغْلاً فَقُلْتُ لِإِبْراهِيْمَ: كَيْفَ

(٣٨٧٥) ہم سے يحيٰ بن حماد نے بيان كيا كما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے ابراجیم نے' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ (ابتداء اسلام میں) نی کریم ملی اللہ نماز پڑھتے ہوتے اور ہم آپ کو سلام کرتے تو آپ نماز ہی میں جواب عنایت فرماتے تھے۔ لیکن جب ہم نجاشی کے ملک حبشہ سے واپس (مدینه) آئے اور ہم نے (نماز پڑھتے میں) آپ کو سلام کیا تو آپ نے يهلے آب كو سلام كرتے تھے تو آب نمازى ميں جواب عنايت فرمايا كرتے تھ؟ آخضرت الليلم نے اس ير فرمايا بال نماز ميس آدى كو

تَصْنَعُ أَنْتَ؟ قَالَ: أَرُدُ فِي نَفْسِي)).

[راجع: ١١٩٩]

دو سرا مخفل ہو تا ہے۔ سلیمان اعمش نے بیان کیا کہ میں نے ابراہیم نخعی سے بوچھاایسے موقعہ پر آپ کیا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ میں دل میں جواب دے رہا ہوں۔

ب مدیث کتاب الصلوة میں گزر چکی ہے' اس باب میں اسے حضرت امام بخاری ملتے اس لئے لائے کہ اس میں حضرت ابن مسعود بنافد کے مبش سے لوٹے کا بیان ہے۔

> ٣٨٧٦ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدُثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ النُّبِي اللَّهِ عَيْنَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلَغَنا مَخْرَجُ النُّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ، فَرَكِبْنَا سَفِيْنَةً، فَأَلْقَتْنَا سَفِيْنَتُنَا إِلَى النُّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقْنَا جَعْفُرَ بْنُ أَبِي طَالِب، فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا، فَوَافَقْنَا ((لَكُمْ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ السَّفِيْنَةِ هِجْرَتَان)).

[راجع: ٣١٣٦]

ا یک مکہ سے حبش کو دو سری حبش سے مدینہ کو۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نے خیبر کے مال غنیمت میں ہے ان لوگوں کو حصہ نہیں دلایا تھا جو اس لوائی میں شریک نہ تھے گر ہاری کشتی والوں کو حضرت جعفر بن ابی طالب کے ساتھ حصہ ولا دیا۔

٣٨- بَابُ مَوتِ النَّجَاشِيِّ

٣٨٧٧ حَدُّثَنَا أَبُو الرَّبِيْعِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيِّيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَبْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِييَ ا للَّهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ حِيْنَ مَاتَ النُّجَاشِيُّ : ((مَاتَ الَّيُومَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيْكُمْ أَصْحَمَةً)).

[راجع: ١٣١٧]

(١٨٤٢) م سے محربن علاء نے بیان کیا 'م سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابوموی بھٹھ نے بیان کیا کہ جب ہمیں رسول اللہ ما الله من المرت مدينه كي اطلاع ملي تو جم يمن ميس تق - بحر جم كشي ير سوار ہوئے لیکن اتفاق ہے ہوا نے ہماری تشتی کا رخ نجاثی کے ملک حبش کی طرف کردیا۔ ہاری ملاقات وہاں جعفرین الی طالب بناتھ سے ہوئی (جو ہجرت کر کے وہاں موجود تھے) ہم انہیں کے ساتھ وہاں ٹھیرے رہے' پھر مدینہ کا رخ کیا اور آنخضرت ملٹاییل سے اس وقت ملاقات ہوئی جب آپ خیبر فتح کر چکے تھ ' آمخضرت سائیل نے فرمایا تم نے اے کشتی والو! دو ہجرتیں کی ہیں۔

(٣٨٧٤) م سے ابو رئيع سليمان بن داؤد نے بيان كيا كما مم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے ابن جر یج نے ' ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے حضرت جابر بھاٹھ نے بیان کیا کہ جس دن نجاشی (حبشہ کے بادشاہ) کی وفات ہوئی تو آنخضرت ما پہلیا نے فرمایا 'آج ایک مرد صالح اس دنیا ہے چلا گیا' اٹھو اور اینے بھائی امحمہ کی نماز

باب حبش کے بادشاہ نجاشی کی وفات کابیان

ت معلوم ہوا کہ نجاثی مسلمان ہو گیا تھا۔ جیسا کہ وو سری روایت میں فدکور ہے مگر امام بخاری اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ ہے 🕮 اس روایت کو یمال نمیں لائے اور یہ باب جو قائم کیا اور اس میں جو حدیث بیان کی اس سے بھی اس کا اسلام لانا اات ہوا۔ اس مدیث سے جنازہ غائبانہ پڑھنا بھی ثابت ہوا۔ جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے انکاری ہیں ان کے پاس منع کی کوئی صریح سیح حدیث موجود نہیں ہے۔ اممر اس کالقب تھا اصل نام عطید تھا۔

جنازه پڙھ لو۔

٣٨٧٨ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَـمَّادٍ خَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ حَدُّثَنَا قَنَادَةُ أَنَّ عَطَاءُ حَدَّتُهُمْ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ الله الأنصارِيّ رَضيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ لَمِيُّ وَرَاءَهُ، فَكُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي أو الْعَالِثِ. [راجع: ١٣١٧]

٣٨٧٩ - حَدُثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثْنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سَلِيْمٍ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُّ الله عَلَى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِيِّ فَكَبُّرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَرْبَعًا)). تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ.

[راجع: ١٣١٧]

٣٨٨٠- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وْابْنُ الْـمُسَيُّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى لَهُمُ النَّجَاشِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ فِي الْيُومِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ، وَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لأَخِيْكُمْ)).[راجع: ١٢٤٥] ٣٨٨١ - وَعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ ((أَنَّ رَسُولِ اللهِ ﷺ صَفَّ بِهِمْ فِي الْمُصَلِّي فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا)).

(١٨٨٨) م ع عبدالاعلى بن حماد في بيان كيا انهول في كما مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا' ان سے عطاء بن الى رباح نے بيان كيا اور ان سے جابر بن عبدالله انسارى رمنی اللہ عنمانے کہ نی کریم سٹھیا نے نجاشی کے جنازہ کی نماز پڑھی مقی اور ہم صف باندھ کر آپ کے پیچے کرے ہوئے۔ میں دوسری یا تيسري مف ميس تفا.

(١٣٨٤٩) محمد ع عبدالله بن الي شيبه في بيان كيا، كما مم عديد بن ہارون نے بیان کیا ان سے سلیم بن حیان نے 'کما ہم سے سعید بن مناء نے بیان کیا' ان سے جابر بن عبداللد بن الله علی کمیم النائيم نے امم نجاثی كى نماز جنازہ راحى اور چار مرتبہ آپ نے نماز میں تکبیر کی۔ بزید بن ہارون کے ساتھ اس حدیث کو عبدالعمد بن عبدالوارث نے بھی (سلیم بن حیان) سے روایت کیاہے۔

(۳۸۸۰) ہم سے زمیر بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد)نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن مسیب نے بیان کیا اور انمیں حضرت ابو مررہ رضی اللہ عنہ نے خبردی که رسول الله سال الله نے حبشہ کے بادشاہ نجاثی کی موت کی خبراسی دن دے دی تھی جس دن ان کا انتقال ہوا تھا اور آپ نے فرمایا تھا کہ اپنے بھائی کی مغفرت کے لئے دعاکرو۔

(اسم۸۱) اور صالح سے روایت ہے کہ ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیااور انہیں ابو ہرریہ رضی اللہ عنہ نے خردی کہ نی کریم مٹھایا نے (نماز جنازہ کے لئے) عید گاہ میں صحابہ ر فی ناز جنازہ پڑھی آب نے چار مرتبه تکبیر کهی تھی۔

[راجغ: ١٧٤٥]

ان جملہ احادیث میں کسی نہ کسی طرح ہجرت حبشہ کا ذکر ہے اس لئے حضرت امام بخاری ان احادیث کو یمال لائے۔ ان جملہ احادیث سے نجاثی کا جنازہ غائمانہ پڑھا جانا بھی ثابت ہو تا ہے اگرچہ بعض حضرات نے یمال مختلف تاویلیس کی ہس مگران میں کوئی وزن نسی ہے صبح وہی ہے جو ظاہر روایات کے منقولہ الفاظ سے ابت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب نبی کریم اللہ اے خلاف مشرکین کا ٣٩ - بَابُ تَقَاسُم الْمُشْرِكِيْنَ عَلَى عهدو بيان كرنا النُّبيِّ ﷺ

و المرف اسلام کھینے لگا تو عداوت و حمد کے جوش میں انہوں نے ایک اقرار نامہ تیار کیا جس کا مضمون یہ تھا کہ بی ہاشم اور بی مطلب سے نکاح شادی خرید و فروخت کوئی معاملہ اس وقت تک نہ کریں جب تک وہ آنخضرت ماٹھیے کو ہمارے حوالہ نہ کر وس۔ یہ اقرار نامہ لکھ کر کیے کے اندر لٹکایا۔ ایک مدت کے بعد آنحضرت مٹائیے نے جو بی ہاشم کے ساتھ ایک علیحدہ گھائی میں سکونت ر کھتے تھے اور جہاں یر بنی ہاشم اور بنی مطلب کو سخت تکلیفیں ہو رہی تھیں ابو طالب اینے چیا سے فرمایا کہ اس اقرار نامہ کو دیمک جات گئی صرف اللہ کا نام اس میں باتی ہے۔ ابو طالب نے قرایش کے کفاروں سے کما میرا بھیجا یہ کہتا ہے کہ تم کعیے کے اندر اس اقرار نامہ کو دیم واگر اس کابیان کچ ہے تو ہم مرنے تک بھی اس کو حوالہ نہیں کرنے کے اور اگر اس کابیان جھوٹ نکلے تو ہم اس کو تمهارے حوالہ کر دیں گے۔ تم مارویا زندہ رکھو جو چاہو کرو۔ کافروں نے کعبہ کھولا اور اس اقرار نامہ کو دیکھا تو واقعی سارے حروف کو دیمک چاٹ گئ صرف الله كانام باقی تھا۔ اس وقت كيا كہنے لگے ابو طالب تمهارا بھتيجا جادو گر ہے۔ كہتے ہن جب آنخضرت من پہلے نے ابو طالب كويہ قصہ سنایا تو انہوں نے یوچھاتم کو کہاں سے معلوم ہوا۔ کیا تم کو اللہ نے خبردی آپ نے فرمایا ہاں۔ (وحیدی)

ے نبوی میں یہ حادثہ پیش آیا تھا تین سال تک یہ ترک موالات قائم رہا' اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول کریم ماٹھیے کو اس سے

نجات بخشی جس کی مختر کیفیت اویر مذکور ہوئی ہے۔

٣٨٨٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِيْنَ أَرَادَ خُنَيْناً: ((مَنْزِلُنَا غَدًا – إِنْ شَاءَ اللهُ – بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)).[راجع: ١٥٨٩]

(سمم) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا' انوں نے کما مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے جب جنگ حنین کا قصد کیا تو فرمایا ان شاء اللہ کل مارا قیام نیٹ بنی کنانہ میں ہو گاجہاں مشرکین نے کافرہی رہنے کے لئے عهد و بيان كياتفا.

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ مشرکین نے خیف بی کنانہ میں کفریر پچتگی کاعمد کیا تھا جے اللہ نے بعد میں پاش یاش کرا دیا اور ان کی نسلیس اسلام میں داخل ہو گئیں۔

• ٤ - بَابُ قِصَّةِ أَبِي طَالِبٍ

باب ابوطالب كاواقعه

یہ آنحفرت مڑا کیا کے سکے بچا تھے۔ آپ کے والد ماجد عبداللہ کے حقیقی بھائی۔ یہ جب تک زندہ رہے آپ کی پوری حمایت اور حفاظت کرتے رہے مگر قومی پاسداری کی وجہ ہے اسلام قبول کرنا نصیب نہیں ہوا۔

٣٨٨٣ حَدُّقَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّقَنَا يَحَى عَنْ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبدِ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدُّقَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبدِ الْمُطُلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ لِلنّبِي اللهِ كَانَ مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي صَحْضَاحِ مِنْ نَارٍ، وَلَوْ لاَ أَنَا لَكَانَ فِي اللهُ رَكِ الأَسْفَلِ مِنْ النَّارِ)).

[طرفاه في : ۲۰۸، ۲۷،۲۲۹.

٣٨٨٤- خَدُّثْنَا مَحْمُودٌ خَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنِ أَبِيْهِ أَنَّ أَبَا طَالِبٍ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ – فَقَالٍ: ((أَيْ عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ كُلِمَةً أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ ا للهِ)). فَقَالَ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي أُمَيُّةُ: يَا أَبَا طَالِبٍ، تَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَالاً يُكَلِّمَانِهِ حَتَّى قَالَ آخِرَ شَيْء كُلُّمَهُمْ بهِ: عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْـمُطّلِبِ. فَقَالَ النّبِيُّ ﷺ: ((الْأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ، مَا لَمْ أَنْهَ عَنْهُ)). فَنَزَلَتْ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَي مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ﴾ [التوبة: ١١٣]، ونزلَتْ: ﴿إِنَّكَ لاَ

ت بیان کیا ان سے مسدد نے بیان کیا۔ کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا۔ کما ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا ان سے عبدالملک بن عمیر نے ان سے عبدالملک بن عمیر نے ان سے عبدالملک بن عمیر عباس بن عبدالمطلب بڑائٹ نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم ملی ہا ہے ہوچھا آپ اپنے بی ابولیا نے کہ وہ آپ کی حمایت کیا آپ اپنے بی (ابوطالب) کے کیا کام آئے کہ وہ آپ کی حمایت کیا کرتے تھے اور آپ کے لئے غصہ ہوتے تھے؟ آپ نے فرمایا (ای وجہ سے) وہ صرف نخوں تک جہنم میں ہیں اگر میں ان کی سفارش نہ کرتا تو وہ دوز نے کی تہ میں بالکل نیچے ہوتے۔

(٣٨٨٣) مم سے محمود بن غيلان نے بيان كيا، كما مم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سعد بن مسیب نے اور انہیں ان کے والد مسیب بن حزن محالی بن الله نے کہ جب ابوطالب کی وفات کاونت قریب ہوا تو نبی کریم موا تھا۔ آخضرت ملتھا اے فرمایا چھا! کلمہ لا الد الا الله ایک مرتبہ کمہ دو' الله كى بارگاه ميس (آپ كى بخشش كے لئے) ايك يى دليل ميرے ہاتھ آجائے گی اس پر ابوجمل اور عبداللہ بن ابی امیہ نے کما اے ابوطالب! كياعبدالمطلب كرين سے تم پھرجاؤ كے! يد دونوں ان ہى یر زور دیے رہے اور آخری کلمہ جو ان کی زبان سے نکلا' وہ لیہ تھا کہ میں عبدالمطلب کے دین پر قائم ہوں۔ پھر آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ میں ان کے لئے اس وقت تک وعامغفرت کرتا رموں گاجب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے گا۔ چنانچہ (سورہ براہ میں) یہ آیت نازل ہوئی "نبی کے لئے اور مسلمانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ مشركين كے لئے دعا مغفرت كريں خواہ وہ ان كے ناطے والے بى کیوں نہ ہوں جب کہ ان کے سامنے یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ دوزخی انصار کے مناقب

تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ ﴾ [القصص: ٥٦]. [راجع: ١٣٦٠]

٣٨٨٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللَّيْتُ حدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنُ عَبْدِ ا للهِ بْن خَبَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحَدَّرِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمَّهُ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَومَ الْقِيَامَةِ فَيَجْعَلَ فِي صَحْضَاحٍ مِنَ النَّارِ يَبُلُّغُ كَعْبَيْهِ يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ)). حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ روایت میں ابو طالب کا ذکر ہے یمی وجہ مناسبت باب ہے۔

> حَمْزَةَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِيْ حَازِمٍ وَالدُّرْاوَردِيَ عَنْ يَزِيْدَ بِهَذَا وَقَالَ: تَغْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغهِ. [طرفه في : ٢٥٦٤].

> ١ ٤ - بَابُ حَدِيْثِ الإسْرَاء، وَقُول ا للهِ تَعَالَى: ﴿ سُبُحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لِيُلاَّمِنَ المستجد النحرام إلى المستجد الأفهمي ٣٨٨٦- حَدُّثَنَا يَحيَى بْنُ بَكِيْرِ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِالرُّحْـَمنِ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَمَّا كَذُبَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْمَجِجْرِ تَجَلِّي اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَطَفَقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ)).

> > [طرفه في : ۲۷۱۰].

ہن" اور سورہُ فقع میں بہ آیت نازل ہوئی "بے شک جے آپ جابس بدایت نهیں کر سکتے "

(٣٨٨٥) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے بیان کیا کماہم سے بزید بن عبداللہ ابن المادنے ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے ابو سعید خدری بناٹھ نے کہ انہوں نے بی کریم ماڑی اے سا' آگ کی مجلس میں آگ کے چھاکا ذکر مورہا تھا تو آپ نے فرمایا شاید قیامت کے دن انہیں میری شفاعت کام آ جائے اور انہیں صرف نخنوں تک جہنم میں رکھاجائے جس سے ان کا دماغ کھولے گا۔

ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابو حازم اور درا وردی نے بیان کیا مزید سے اس ندکورہ صدیث کی طرح 'البتہ اس روایت میں بد بھی ہے کہ "ابو طالب کے دماغ کا بمیر اس سے كولے گا۔"

## باب بيت المقدس تك جانے كاقصه

اور الله تعالى نے سور و بني اسرائيل ميں فرمايا "ياك ذات ہے وہ جو اینے بندہ کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا" (٣٨٨٦) م سے کی بن بکیرنے بیان کیا کمام سے لیث نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شہاب نے 'کہ مجھ سے کہا ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بہے سنا اور انہوں نے رسول اللہ ملی کیا ہے سنا آپ نے فرمایا تھا کہ جب قریش نے (معراج کے واقعہ کے سلسلے میں) مجھ کو جھٹلایا تو میں خطیم میں کھڑا ہو گیااور اللہ تعالیٰ نے میرے لئے بیت المقدس کو روش کر دیا اور میں نے اسے دیکھ کر قریش سے اس کے بیتے اور نشان بیان کرنا شروع كرديتے.

المقدس المحراج كى رات كو آپام بانى كے گريس تھ، تو مجد حرام ہے حرم كى زيين مراد ہے۔ آپ كا معراج كمہ ہے بيت المقدس كے المستر الله الله الله تعلق ہے۔ جو قرآن پاك ہے ثابت ہے اس كا متحر قرآن كا متحر ہے اور قرآن كا متحر كافر ہے اور بيت المقدس كے آلانوں تك صحح حديث ہے ثابت ہے اس كا متحر گراہ اور بدعتی ہے۔ حافظ نے كما اكثر علماء سلف اور اہل حدیث كا بہ قول ہے كہ بہ معراج جمم اور روح دونوں كے ساتھ بيدارى ہيں ہوا۔ يى امر حق ہے۔ بيعتى كى روايت ميں يوں ہے كہ آپ نے جب معراج كا قصد ميان كيا تو كفار قريش نے انكار كيا اور ابو كر براثر كے پاس آئے انہوں نے آپ كی تصدیق كر دى اس دن ہے ان كالقب صدیق براثر ہور كيا براز نے ابن عباس بن الله بين كر بيت المقدس كى مجد لائى گئى اور عقیل كے گھر كے پاس ركھ دى گئى۔ بيس اس كو ديكت باتا اور اس كى صفت بيان كرتا جاتا تھا۔ بعض نے كما كہ اسراء اور معراج دونوں الگ الگ راتوں ہيں ہوئے ہيں كيونكہ حضرت امام بخارى براثيج نے ہردو كو الگ الگ بابوں ميں بيان كيا ہے گر خود حضرت امام بخارى براثيج نے كتاب العلوۃ ميں به باب باندھا ہے كہ ليلت بخارى براثیج نے ہردو كو الگ الگ بابوں ميں بيان كيا ہے گر خود حضرت امام بخارى براثیج نے كتاب العلوۃ ميں به باب باندھا ہے كہ ليلت الله مراء ميں ہوئے ہيں۔

### ٢٤ - بَابُ الْمِعرَاجِ بِابُ الْمِعرَاجِ كابيان

آئی ہے ۔ الفظ معراج عَرَجَ بَعْنِ ہُ سے ہے جس کے معنی چڑھنے کے ہیں یہاں آنخضرت مٹاہیم کا آسانوں کی طرف چڑھنا مراد ہے۔ یہ سیسی سیسی میں اللہ بیاک نے راتوں رات اپنے بندے کو معجد حرام سے بیت المقدس اور بیت المقدس اور بیت المقدس سے آسانوں کی سیر کرائی جیسا کہ تفصیل کے ساتھ یہاں صدیث میں واقعات موجود ہیں۔ صحیح یمی ہے کہ اسراء اور معراج ہر دو است کے ساتھ ہوئے اور یہ ایہا اہم اور متند واقعہ ہے جے ۲۸ صحابیوں نے روایت کیا ہے اور آخضرت مٹاہیم کا یہ وہ معجزہ ہے جو آپ کی سارے انبیاء پر فوقیت ثابت کرتا ہے۔

٣٨٨٧ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بَنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بَنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكِ عَنْ مَالِكِ بَنِ صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: أَنَّ نَبِي اللهِ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ أَسْرِيَ بِهِ قَالَ : ((بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيْمِ - وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ - مُصْطَجعًا، إِذْ أَتَانِي آتِ فَقَدُ - قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: فَشَقُ - مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى جَنْبِي: مَا يَعْنِي بِهِ؟ فَشَقُ - مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى جَنْبِي: مَا يَعْنِي بِهِ؟ فَشَقُ - مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى جَنْبِي: مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصِيْهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصِيْهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - وَهُو إِنْ عَنْ قَصِيْهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصِيْهِ إِلَى شَعْرَتِهِ مِنْ وَسَعْرَتِهِ مَالًا وَقُولُ مِنْ قَصِيْهِ إِلَى شَعْرَتِهِ مِنْ وَصَيْهِ إِلَى شَعْرَتِهِ مِنْ وَصَيْهِ إِلَى شَعْرَتِهِ مِنْ وَصَيْهِ إِلَى مَنْ فَصَيْلُ وَلِي مَنْ فَصَيْهِ إِلَى شَعْرَتِهِ مِنْ وَصَيْهِ إِلَى مَنْ فَصَيْهِ إِلَى مَالًا وَلَيْنَ مَالًا وَقُولُ مِنْ قَصِيْهِ إِلَى فَيْعَلَى فَلْمِنَ مِنْ فَصَلِع وَقُولُ مِنْ قَصَيْهِ إِلَى مَالًا وَقُولُ مِنْ قَصَيْهِ إِلَى مَنْ فَصَلَا وَقُولُ مِنْ قَصَيْهِ إِلَى مَانَا، فَغُولُ مَنْ مَا يَعْنِي بَهِ؟

ایک سونے کاطشت لایا گیاجو ایمان سے بحرا ہوا تھا'اس سے میرا دل دھویا گیا اور پہلے کی طرح رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد ایک جانور لایا گیاجو گھوڑے سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا اور سفید! جارود نے حضرت انس رضى الله عنه سے يوچھا ابو حزه ! كياوه براق تھا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ اس کا ہرقدم اس کے متہائے نظریر بڑتا تھا (آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که) مجھے اس پر سوار کیا گیااور جریل - مجھے لے کر چلے آسان دنیا پر پنجے تو دروازہ معلوایا اپوچھا گیا کون صاحب ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جبریل طالئ ہوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے بتایا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) بوچھا گیا کیا انہیں بلانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انہیں خوش آمید! کیائی مبارک آنے والے ہیں وہ اور دروازہ کھول دیا۔ جب میں اندر کیاتو میں نے وہاں آدم ملائل کو دیکھا جريل طاله في فرماياية آپ ك جد امجد آدم بين انسي سلام يجع، میں نے ان کو سلام کیا اور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک بیٹے اور نیک نی ! جبریل طائل اور چڑھے اور دوسرے آسان پر آئے وہاں بھی دروازہ تھلوایا آواز آئی کون صاحب آئے ہیں؟ بتایا کہ جريل (طائل) يوجهاكيا آپ ك ساتھ اور كوئى صاحب بعى بين؟ كمامحر (صلی الله علیه وسلم) بوچھا گیا کیا آپ کو انسیں بلانے کے لئے بھیجا کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ' پھر آواز آئی ' انہیں خوش آمدید ۔ کیا بى اجھے آنے والے ہیں وہ ۔ پھردروازہ کھلا اور میں اندر گیاتو وہال کیل اور عيسى السنيم موجود تنصه بيه دونول خاله زاد بعالى بين- جريل ملائلة نے فرمایا یہ عیسی اور یجی النظیم میں اشیں سلام کیجت میں نے سلام کیا اور ان حفرات نے میرے سلام کا جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! یمال سے جریل مالئل مجمع تیسرے آسان ک طرف لے کرج سے اور دروازہ کھلوایا۔ بوچھاگیاکون صاحب آئے میں؟ جواب دیا کہ جریل۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون صاحب آے بیں؟ جواب دیا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) یوچما کیا کیا انسیں

حُشِيَ، ثُمُّ أُتِيْتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغَلِ وَفَوقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَ) - فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ : هُوَ الْبُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ؟ قَالَ أَنَسٌ : نَعَمْ - يَضَعُ خَطْرَهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ، فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيْلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّد. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ : مَرْحَبًا بهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هِيَ آدَمُ، فَقَالَ: هَذَا أَبُوكَ آدَمُ، فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلاَمَ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بالابْن الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِح. ثُمُّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ. قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بهِ، فَيِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءً. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْيَى وَعِيْسَى وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ. قَالَ: هَذَا يَحْيَى وَعِيْسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِمَا، فَسَلَّمْتُ، فَرَدًا، ثُمَّ قَالاً: مَرْحَبًا بِالأَخ الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السُّمَاء الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَك؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أَرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءً. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوْسُفُ، قَالَ: هَذَا

لانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انتیں خوش آمدید۔ کیا بی اچھے آنے والے ہیں وہ ' دروازہ کھلا اور جب میں اندر داخل ہوا تو وہاں بوسف ملائل موجود تھے۔ جبریل"نے فرمایا یہ یوسف میں انہیں سلام کیجے۔ میں نے سلام کیاتو انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! پھرجریل طالعا مجھے لے کراور چڑھے اور چوتھے آسان بر بنیج دروازہ کھلوایا تو بوچھا گیاکون صاحب ہیں؟ بتایا کہ جربل! پوچھاگیااور آپ کے ساتھ کون ہے؟ كماك محد (التَّخِيم) يوچھاكيا! نبيل بلانے كے ليے آپ كو بھيجاگيا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں کہا کہ انسیس خوش آ مدید کیابی اعظم آنے والے بي وه! اب دروازه كطل جب من وبال ادريس ملائلاً كي خدمت من بنچاتو جريل ملائلة نے فرمايا به ادرايس ملائلة بين انسين سلام يجيئ مين نے انہیں سلام کیااور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید پاک بھائی اور نیک نی۔ پھر مجھے لے کر پانچویں آسان پر آئے اور دروازہ كعلوايا يوچها كياكون صاحب بي؟ جواب دياكه جبربل ، يوچها كيا آپ ك ساتھ كون صاحب آئے بين؟ جواب دياكه محد (التي الم) يو چھاكياك انسي بلانے كے لئے آپ كو بھيجا كيا تھا؟ جواب ديا كه بال اب آواز آئی خوش آمدید کیای اجتھے آنے والے میں وہ 'یمال جب میں ہارون مَلِاللَّهُ كَى خدمت مِن حاضر موا توجريل مَلِائلًا في بتاياك آپ مارون مي انہیں سلام کیجئے' میں نے انہیں سلام کیاانہوں نے جواب کے بعد فرمایا خوش آمدید نیک می اور نیک بھائی! یمال سے لے کر مجھے آگے برهے اور چھے آسان پر پنیج اور دروازہ کھلوایا بوچھا کیا کون صاحب آئے ہیں؟ بتایا کہ جبریل' آپ کے ساتھ کوئی دو سرے صاحب بھی آے ہیں؟ جواب دیا کہ محمد (اللہ ایم) بوچھا گیاکیا انسی بلانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ پھر کما اسمیں خوش آمدید کیا ہی ا چھے آنے والے ہیں وہ۔ میں جب وہاں موی علائلا کی خدمت میں حاضر ہوا تو جبریل مُلاِئلًا نے فرمایا کہ بیہ موٹ ملائلًا ہیں انہیں سلام کیجیح ' میں نے سلام کیا اور انہوں نے جواب کے بعد فرمایا خوش آمدید نیک

يُوسُفُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ النَّبِيِّ وَالصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بِي خَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيْلَ : وَقَدْ أُرسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ : نَعَمْ. قِيْلَ: مَوْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ النَّمَجِيْءُ جَاءَ.

فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِدْرِيْسٌ، قَالَ : هَذَا إِدْرِيْسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ النَّخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلُ : وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ هُ. قِيْلَ : قَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ. قَالَ : هَذَا هَارُونُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ : مَوْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بي حَتَّى أتى السَّمَاءَ السَّادِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جبريْلُ. قِيْلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أَرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَوْحَبًا بهِ، فَيْعُمَ النَّمَجِيء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هَذَا مُوسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِيعِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِعِ. فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى. قِيْلَ لَهُ : مَا يُبْكِيْك؟ قَالَ: أَبْكِي

نی اور نیک بھائی! جب میں آگے بردها تو وہ رونے لگے کی نے بوجھا آپ رو کیوں رہے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا میں اس بر رو رہا ہوں کہ ب لڑکا میرے بعد نی بناکر بھیجا گیا لیکن جنت میں اس کی امت کے لوگ میری امت سے زیادہ ہول گے۔ پھر جبریل ملائلہ مجھے لے کر ساتویں آسان کی طرف سے اور دروازہ تھلوایا۔ یوچھاگیاکون صاحب آئے ہیں؟ جواب دیا کہ جبریل۔ پوچھاگیا اور آپ کے ساتھ کون ك لي آب كو بهيجا كيا تعا؟ جواب دياكه بال- كماكه انسي خوش آمديد كيابى الجمع آنے والے بين وه عين جب اندر كياتو ابرا بيم طاللة تشریف رکھتے تھے۔ جبریل ملائلانے فرمایا کہ یہ آپ کے جد امجد ہیں ' انسیں سلام کیجئے۔ آخضرت الن کی اے فرمایا کہ میں نے ان کوسلام کیاتو انسول نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نی اور نیک بیا ؛ چر سدرة المنتیٰ کو میرے سامنے کرویا گیا میں نے دیکھا کہ اس کے کھل مقام حجرکے منکوں کی طرح (برے برے) تھے اور اس کے بت تھیوں کے کان کی طرح تھے۔ جبریل ملائل نے فرمایا کد یہ سدرة سنتنی ہے۔ وہاں میں نے چار ضریب دیکھیں دو باطنی اور دو ظاہری۔ میں نے پوچھا اے جریل مالئل ! بدكيا بير؟ انهول نے بتايا كه جو دو باطنی سرس ہیں وہ جنت سے تعلق رکھتی ہیں اور دو ظاہری سری نیل اور فرات بير ، پرميرك سائ بيت المعور كولايا كيا وبال ميرك سامنے ایک گلاس میں شراب ایک میں دودھ اور ایک میں شد الیا ميا۔ ميں نے دودھ كا كلاس لے ليا تو جريل ملائل نے فرمايا مي فطرت ہے اور آپ اس برقائم ہیں اور آپ کی امت بھی! پھر مجھ پر روزانہ پچاس نمازیں فرض کی مکئیں میں واپس ہوا اور مولیٰ ملائلا کے پاس ے گزراتو انبول نے پوچھاکس چیز کا آپ کو تھم ہوا؟ میں نے کماکہ روزانہ بچاس وقت کی نمازوں کا موسیٰ ملائھ نے فرمایا لیکن آپ کی امت میں اتن طاقت نہیں ہے۔ اس سے پہلے میرابر او لوگوں سے بڑ چکا ہے اور بن اسرائیل کامجھ تلخ تجربہ ہے۔ اس لئے آپ اپ رب

لأَنْ غُلاَمًا بُعِثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي. ثُمَّ صَعِدَ بي إلَى السَّمَاء السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلُ: وَمَنْ مَعَك؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَرْحَبًا بهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيْء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِبْرَاهِيْمُ، قَالَ: هَذَا أَبُوكَ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. قَالَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ السَّلاَمَ، قَالَ : مَوْحَبًا بالابن الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَهْقُهَا مِثْلُ قِلاَلِ هَجَر، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيَلَةِ. قَالَ: هَٰذِهِ سِدْرَةُ الْـمُنْتَهَى، وَغَذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَار: نَهِرَانَ بَاطِنَانَ، وَنَهْرَانَ ظَاهِرَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَان يَا جَبُريْلُ؟ قَالَ : أَمَّا الْبَاطِنَان فَنَهْرَانَ فِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانَ فَالنَّيْلُ وَالْفُرَاتُ. ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمُعَمُورُ. ثُمُّ أَتِيْتُ بِإِنَاءَ مِنْ خَمْرِ وَإِنَاءَ مِنْ لَبَن وَإِنَاء مِنْ عَسَل، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ: هِيَ ۚ الْفِطْرَةُ أَنَّتَ عَلَيْهَا وَأَمْتُكَ. ثُمُّ أُرضَت عَلَى الصَّلَوَاتُ خَـمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يَوْم، فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: بَمَا أُمِوْتَ؟ قَالَ: أُمِوتُ بِخَمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يِومٍ. قَالَ: إِنَّ أَمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ حَـمْسِيْنَ صَلاَّةً كُلُّ يَومٍ، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَبَّتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ أَشَدُّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ

فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيْفَ لِأُمَّتِكَ، فَرَجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ. فَوَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مَثِلَهُ. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِعَشْر صَلَوَاتٍ كُلُ يَوْم فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ. فَرَجَعْتُ فَأُمِرِتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَومٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: بِمَا أُمِرُتَ؟ قُلْتُ: أُمِرتُ بِخِيمُس صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوم. قَالَ: إِنَّ أُمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ خَمْسَ صَلُّواتٍ كُلُّ يَوم وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلُكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ أَشَدُ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ فَاسْأَلْهُ التُخْفِيْفَ لَأُمْتِكَ. قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَخْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضِي وَأُسْلِمْ. قَالَ: فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَانِي مُنَادِ: أَمْضَيتُ لَرَيْضَتِي، وَخَفَفْتُ عَنْ عِبَادِيْ)).

[راجع: ٣٢٠٧]

کے حضور میں دوبارہ جائیے اور اپنی امت پر تخفیف کے لئے عرض سیجے۔ چنانچہ میں اللہ تعالی کے دربار میں دوبارہ حاضر ہوا اور تخفیف کے لئے عرض کی تو دس وقت کی نمازیں کم کر دی گئیں۔ پھر میں جب واپسی میں موٹی مُلِنگلا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے پھروہی سوال کیا میں دوبارہ بار گاہ رب تعالیٰ میں حاضر ہوا اور اس مرتبہ بھی دس وفت کی نمازیں کم ہوئیں۔ پھرمیں موٹی ملائڈا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے وہی مطالبہ کیا میں نے اس مرتبہ بھی بارگاہ رب تعالیٰ میں حاضر ہو کروس وفت کی نمازیں کم کرائیں۔ موٹیٰ طِلِنَا کے پاس سے پھر گزرا اور اس مرتبہ بھی انہوں نے اپنی رائے کا اظہار کیا پھریار گاہ اللی میں حاضر ہوا تو مجھے دس وقت کی نمازوں کا تھم ہوا میں واپس ہونے لگا تو آپ نے بھروہی کمااب بارگاہ الی میں حاضر ہوا تو روزانہ صرف پانچ وتت کی نمازوں کا تھم باقی رہا۔ موسیٰ طالتھ کے پاس آیا تو آپ نے دریافت فرمایا اب کیا تھم ہوا؟ میں نے حضرت موسیٰ مالاللہ کو بتایا کہ روزانہ پانچ وقت کی نمازوں کا تھم ہوا ہے۔ فرمایا کہ آپ کی امت اس کی بھی طاقت نہیں رکھتی میرا بر ہاؤ آپ سے پہلے لوگوں کا ہو چکا ہے اور بنی اسرائیل کامجھے تلخ تجربہ ہے۔ اینے رب کے دربار میں پھرحاضر موكر تخفيف كے لئے عرض كيجئے. آنخضرت مالي إلى نے فرمايا رب تعالى ے میں بہت سوال کرچکا اور اب مجھے شرم آتی ہے۔ اب میں بس اس ير راضى مول - آخضرت مل المالي فرماياك بعرجب مين وباب س مررف لگاتوندا آئی "میں ف اپنافریضہ جاری کردیا اور اپ بندول ر تخفیف کرچکا."

ا روایت میں لفظ براق ضمہ باکے ساتھ ہے اور برق سے مشتق ہے جو بکلی کے معنوں میں ہے وہ ایک فجریا محو رے کی شکل مستحک مستحک کا جانور ہے جو آتحضرت ساتھ ہے ساتھ ہے لئے لایا گیا تھا جس کی رفتار بکل ہے بھی تیز تھی' ای لئے اسے براق کما گیا۔ معزت جر کمل میلائل پہلے آپ کو بیت المقدس میں لے گئے و دبطہ البواق بالحلقۃ التی بربط بھا الانبیاء بباب المسجد (توشیخ) یعنی وہاں براق کو اس مجد کے دروازے پر اس طقہ سے باندھا جس سے پہلے انبیاء اپنی سواریوں کو باندھا کرتے تھے پھروہاں دو رکعت نماز اداکی اس کے بعد آسانوں کا سنر شروع ہوا۔

روایت میں حضرت موکیٰ عَلِائِم کے رونے کا ذکر ہے ' یہ رونا محض اپنی امت کے لئے رحمت کے طور پر تھا قال العلماء لم یکن بکاء موسی حسلہ معاذ الله فان الحسد فی ذالک العالم منزوع من احادا لمومنین فکیف بمن اصطفاه الله تعالٰی (توشیح) لینی علماء نے کما

ان کا یہ روتا معاذ اللہ حسد کی بنا پر نئیں تھا عالم آ فرت میں حسد کا مادہ تو ہر معمولی مؤسن کے دل سے بھی دور کر دیا جائے گا الذا یہ کیے مکن ہے کہ حضرت مولی بیانی جیسا برگزیدہ نبی حسد کر سکے۔ حضرت مولی بیانی نے آخضرت بیانی کو لفظ فلام سے تعبیر کیا جو آپ کی تعظیم کے طور پر تھا وقد یطلق المعلام و یواد به المطری المشاب یعنی بھی لفظ فلام کا اطلاق طاقتور شہ زور نوجوان مرد پر بھی کیا جاتا ہے اور یہ کی مراد ہے لمعات معرت بیخ ملا علی قاری برانجے نے فرایا کہ ھذا المعرب الذی وقع فی ھذا المحدیث ھوا صح الروایات و اد جمعها بعنی انہیاء کرام کی ملاقات جس ترتیب کے ساتھ اس روایت میں فرکور ہوئی ہے کی زیادہ مسمح ہے اور اس کو ترجیح حاصل ہے۔ ترتیب کو کرر شاکفین صدیث یاد فرا لیس کہ پہلے آسان پر حضرت آدم میانی سے ملاقات ہوئی و سرے آسان پر حضرت اور میلی المشاق کے ماتوں بیانی سے ملاقات ہوئی و صرے آسان پر حضرت ارون بیانی سے ملاقات موئی و حضرت اور ایس بیانی ہے بارون بیانی سے ملاقات ماصل ہوا۔

روایت میں لفظ سدرۃ المنتیٰی فہ کور ہوا ہے۔ لفظ سدرۃ بیری کے در خت کو کتے ہیں و سمیت بھا لان علم الملائکة بنعهی البھا و لم بعجاوزها احد الا رسول الله صلی الله علیه وسلم و حکی عن عبدالله بن مسعود رضی الله عنه انها سمیت بذالک لکون پنتهی البھا ما بھبط من فوقها و ما بصعد من تحتها (مرقات) یعنی اس کا بیانام اس کئے ہوا کہ فرشتوں کی معلومات اس پر ختم ہو جاتی ہیں اور اس جگہ سے آگے کی کا گزر نہیں ہو سکا ہے یہ شرف صرف سیدنا محمد رسول الله مائیج کو حاصل ہوا کہ آپ اس سے بھی آگے گزر کے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ سے مروی ہے کہ اس کا بیانام اس لئے رکھا گیا کہ اوپر سے بیچے آنے والی اور بیچے سے اوپر جانے والی عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ ہو جاتی ہے۔

روایت میں لفظ بیت المعور آیا ہے، جو کعبہ کرمہ کے مقابل ساتویں آسان پر آسان والوں کا قبلہ ہے اور جیسی زمین پر کعب شریف کی حرمت ہے۔ ایسے بی آسانوں پر بیت المعور کی حرمت ہے۔ لفظ فطرت سے مراد اسلام اور اس پر استقامت ہے۔ آپ کے سائنے نہوں کا ذکر آیا۔ و فی شرح مسلم قال ابن مقابل الباطنان هو السلسبيل والکو ثر والظاهران النيل والفرات يعنو جان من الارض و يسيران فيها و هذا الابمنعه شرع و الا عقل و هو ظاهر المحدیث فوجب المصير اليه يسيران حبث اداد الله تعالى ثم يعنو جان من الارض و يسيران فيها و هذا الابمنعه شرع و الا عقل و هو ظاهر المحدیث فوجب المصير اليه (مرقات) ليني وو باطنی نہوں سے مراد سلسلبيل اور کو ثر بین اور دو ظاہری نہوں سے حواد نیل و فرات بین جو اس کی جڑ سے نگلی بین پر اللہ تعالیٰ جمال چاہتا ہے وہاں وہاں وہ چيلتی بین پر وہ نیل و فرات زمین پر ظاہر ہو کر چلتی ہیں۔ بید نہ عقل کے ظاف ہے نہ شرع کے اور حدیث کا ظاہر منہوم بھی ہی ہے جس کو تشليم کرنا ضروری ہے۔ نماز کے بارے میں آخضرت شائج کی محشورہ حضرت موکی بیات بار بار مراجعت شخفیف کے لئے تھی۔ اللہ پاک نے شروع میں پچاس وقت کی نمازوں کا تھم فرمایا، گراس بار بار در خواست پر اللہ نے رم فرما کر صرف پائج وقت کی نمازوں کو رکھا گر ثواب کے لئے وہی پچاس کا تھم قائم رہا اس لئے کہ امت مجربه کی خصوصیات میں سے کہ اس کو ایک نئی کرنے پر دس نیکیوں کا ثواب ملاہے۔

واقعہ معراج کے بہت نے اسرار و جھم ہیں جن کو مجت الند شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رہائیے نے اپنی مشہور کتاب ججت اللہ البائد ہیں بری تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ اہل علم کو ان کا مطالعہ ضروری ہے اس مختر میں اس تطویل کی گنجائش نہیں ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن مجھ حقیر فقیر از سرتا پا گنگار خادم مترجم کو اور جملہ قدر دانان کلام حبیب پاک ساتھ کے کو ایپ دیدار سے مشرف فرماکر این حبیب ساتھ کے لواء حمد کے نئے جمع فرمائے آمین یا رب العالمین۔

. ۱ میری میدی کے ایک میدی کے دائنا سنفیان (۳۸۸۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبید حدثنا عضر و عن عِکومة عن ابن عباس نے بیان کیا ان سے عمروبن دینار نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور

رُضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِمِي قُولِهِ تَعَالَى : ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ ﴾ [الإسراء: ٦٠]. قَالَ هِيَ رُؤْيًا عَيْنِ أُريَّهَا رَسُولَ اللَّهِ عِلْمُ لَيْلَةَ أَسْرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْـمَقْدَس. قَالَ: ((وَالشُّجَرَةَ الْـمَلُّعُونَةَ فِي الْفُرْآنِ قال هِيَ شَجَرَةُ الزُّقُومِ)).

[صرفه في : ٢٦٦١٣، ٢٦٦١٣].

ان سے حضرت عبداللہ بن عباس می اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ و ما جعلنا الرويا العي اريناك الافعنة للناس ﴾ (اورجو رؤيا ہم نے آپ كو و کھایا اس سے مقصد صرف لوگوں کا امتحان تھا) فرمایا کہ اس میں رؤیا رات میں د کھایا گیا تھاجس میں آپ کو بیت المقدس تک لے جایا گیا تما اور قرآن مجيدين " الشجرة الملعونة "كا ذكر آيا ب وه تحومركا

یہ درخت دوزخ میں پیدا ہو گا آگرچہ دنیاوی تحو ہر کے ماند ہو گا گرز ہراور تکنی میں اس قدر خطرناک ہو گاجو الل دوزخ کے پیٹ ادر آئوں کو بھاڑ دے گا' ملے میں کھنس جائے گا۔ اس کے بیتے اڑدھے سانیوں کے پھنوں کی طرح ہوں گے۔ یمی ملعون درخت ب جس كاذكر قرآن مجيد من آيا ہے۔

> ٣٤- بَابُ وُفُودِ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ الله بمَكَّةُ، وَبَيْعَةِ الْعَقْبَةِ الْعَقْبَةِ

٣٨٨٩- حدَثْنَا يَخْنَى بْنُ بُكَيْرِ حَدُثْنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدُّثَنَا عَنبَسةً حَدُّنُنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالٍ: أَخْبَوَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ أَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ -وَكَانَ قَانِد كَفُبٍ حِيْنَ عَمِيَ - قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنِ مَالِكٍ يُحَدَّثُ حِيْنَ تَخَلُّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ عَزُووَةٍ تَبُوكَ بِطُولِهِ، قَالَ ابْنُ بُكَيْرِ فِي حَدِيْثِهِ ((وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ لَكُلَّةُ الْعَقَبَةِ حِيْنَ تَوَاثَقْنَا عَلَى الإِسْلاَمِ، وَمَا أُحِبُ أَنَّ لِيَ بِهَا مَشْهَدَ بَدُر، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذَكُرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا)). [راجع: ۲۷۵۷]

# باب مکہ میں نبی کریم ماڑی اے پاس انصار کے وفود کا آنااور بيعت عقبه كابيان

(٣٨٨٩) مم سے يحلى بن بكيرنے بيان كيا انسوں نے كمام سے ليث نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) امام بخاری نے کما اور ہم سے احد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عنب بن فالد نے بیان کیا ، ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ مجمع عبدالرحلٰ بن عبدالله بن كعب بن مالك نے خبردى اور انہيں عبدالله بن كعب نے جب وہ نابینا ہو گئے تو وہ چلتے پھرتے وقت ان کو پکڑ کر لے چلتے تھ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وہ غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے کاطویل واقعہ بیان کرتے تھے ابن كيرن افي روايت من بيان كياكه حضرت كعب في كماكه من ني كريم الخياك إلى عقبه كى رات من حاضر تعاجب بم ف اسلام بر قائم رہنے کا پختہ عمد کیا تھا، میرے نزدیک (لیلہ عقبہ کی بیعت)بدر کی لزائی میں حاضری ہے بھی زیادہ پند ہے اگرچہ لوگوں میں بدر کاچ چہ اس سے زیادہ ہے۔ آ جنگ بدر اول جنگ ہے جو مسلمانوں نے کافروں سے کی اس میں کافروں کے بڑے بڑے مردار لوگ کل ہوئے۔ لیلہ العقب کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ یہ وہ رات تھی جس میں انسار نے آخضرت سڑکے کی رفانت کا قطعی عمد کیا تھا اور آپ نے انسار کے بارہ نتیب مقرر فرائے تھے۔ یہ ایک تاریخی رات تھی جس میں قوت اسلام کی بنا قائم ہوئی اور آخضرت سڑکے کو ولی سکون ماصل ہوا اس لئے کعب رضی اللہ عند نے اس میں شرک ہونا جنگ بدر میں شرکے ہونے سے بھی بحر سمجھا۔

ودیث میں عقبہ کا ذکر ہے۔ عقبہ گھائی کو کتے ہیں یہ گھائی مقام الحرا اور منی کے درمیان طول طویل بہاڑوں کے درمیان تھی ای جگہ مدینہ کے بارہ اشخاص نے ۱۲ نبوت میں رسول کریم مائیل کی فدمت میں حاضری کا شرف حاضل کیا اور مسلمان ہوئے ' یہ بیعت عقبہ اولی کملاتی ہے۔ ان لوگوں کی تعلیم کے لئے آنخضرت مائیل نے حضرت مصعب بن عمیر بڑھ کو ان کے ساتھ مدینہ بھیج دیا تھا بو برے بی امیر گھرانے کے لاؤلے بیٹے تھے۔ گر اسلام قبول کرنے کے بعد انہوں نے دنیاوی عیش و آرام سب بھلا دیا ' مدینہ میں انہوں نے بری کامیابی حاصل کی۔ یہ وہاں اسعد بن زرارہ کے گھر ٹھرے تھے۔ اگلے سال ۱۴ نبوت میں ۱۷ مرد اور دو عور تیس بیرب ہول کر کمہ آئے اور ای گھائی میں ان کو وربار رسالت میں شرف باریابی حاصل ہوا۔ رسول اللہ مائیلی نے ان کو اپنے نورانی وعظ ہ منور فرمایا اور ان لوگوں نے آخضرت مائیلیا سے مدینہ تشریف لانے کی درخواست کی۔ آپ نے اس درخواست کو قبول فرمایا جے من کر یہ بہ جو دخوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش موئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش موئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں کے اساء گرائی یہ ہیں۔ کو خضرت مائی کیا کہ اساء گرائی یہ ہیں۔

(۱) اسعد بن ذرارہ (۲) رافع بن مالک (۳) عبادۃ بن صامت (۴) سعد بن ربیج (۵) منذر بن عمرہ (۱) عبداللہ بن رواحہ (۷) براء بن معرور (۸) عمرہ بن حرام (۹) سعد بن عبادہ ان سب کا تعلق قبیلہ خزرج سے تھا (۱۰) اسید بن حفیر (۱۱) سعد بن خیثمہ (۱۲) ابوالشیم بن تیمان میہ تیوں قبیلہ اوس سے تھے' رضی اللہ عنم اجمعین۔ یا اللہ قیامت کے دن ان سب بزرگوں کے ساتھ ہم گنگاروں کا بھی حشر فرمائیو آمین۔

٣٨٩- حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانْ عَمْرٌ و يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((شِهدَ بي خَالاَيَ الْعَقَبَةَ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ ابْنُ عُينْنَةَ: ((أَحَدُهُمَا الْبَوَاءُ بْنُ مَعْرُور)). [طرفه في: ٣٨٩١].

(۱۳۸۹) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ عمر بن دینار کہا کرتے تھے کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بی اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میرے دو ماموں مجھے بھی بیعت عقبہ میں ساتھ لے گئے تھے۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ ابن عیبینہ نے بیان کیاان میں سے ایک حضرت براء بن معرور بخاری تھے۔

جوسب انسارے بیا مسلمان ہوئے اور سب سے پہلے آنخضرت مان یا سے بیت کی۔

(۳۸۹) مجھ سے اہراہیم بن مویٰ نے بیان،کیا کما ہم کو ہشام بن ایوسف نے خبردی ان سے عطاء نے بیان کیا کہ حضرت جابر براٹھ نے کما میں میرے والد اور میرے دو ماموں تیوں بیعت عقبہ کرنے والوں میں شریک تھے۔

٢٨٩١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى
 أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَابِرٌ. ((أَنَا وَأَبِي وَخَالاَيَ مِنْ
 أَصْحَاب الْعَفَبَةِ). [راجع: ٣٨٩٠]

قطلانی نے کما کہ جابر کی ماں کا نام نصیبہ تھا ان کے ہمائی تعلیہ اور حمرو تھے۔ براء جابر کے ماموں نہ تھے لیکن ان کی مال کے عزیدوں میں سے تھے اور عرب کے لوگ مال کے سب عزیروں کو لفظ خال (ماموں) سے یاد کرتے ہیں۔

٣٨٩٢- حَدَّتِنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَحِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيْسَ عَالِدُ اللهِ بْنِ عَبْد رِا للهِ (زَأَنَّ عُبَادَةً بْنَ صَامِتٍ - مِنَ الَّذِينَ شَهِدُوا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَمِنْ أَصْحَابِهِ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ – أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ ا للهِ ﷺ قَالَ: وَحَولَهُ عِصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: ((تَعَالُوا بَايِعُولِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا، وَلاَ تَسْرَقُوا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُونَ بِبُهْتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ. فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَعُوقِبَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ لَهُ كُفَّارَةٌ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَسَتَرَهُ اللَّهُ فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ، إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ))، قَالَ: فَبَايَغْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ)). [راجع: ١٨]

(١٨٩٢) مجه سے اسحاق بن منعور نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو يعقوب بن ابراميم في خبردي انهول في كمامم سے مارے مجينے ابن شماب نے بیان کیا ان سے ان کے چیانے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ ہمیں ابو اورایس عائذ اللہ بن عبداللہ نے خبروی کہ حضرت عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ ان محابہ میں سے تھے جنہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ بدری لزائی میں شرکت کی تھی اور عقبه کی رات آمخضرت صلی الله علیه وسلم سے حمد کیاتھا انموں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت آپ کے یاں صحابہ کی ایک جماعت تھی اکہ آؤ مجھ سے اس بات کاعمد کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھسراؤ گے 'چوری نہ کروگے ' زنانہ کرو ك افي اولاد كوقل نه كروك افي طرف ع كمر كركسي يرتهمت نه لگاؤ کے اور اچھی باتوں میں میری نافرمانی نہ کرو گے ' پس جو شخص اپنے اس عمد پر قائم رہے گااس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے اور جس شخص نے اس میں کمی کی اور اللہ تعالیٰ نے اسے چھیا رہنے دیا تو اس کا معالمہ اللہ کے اختیار میں ہے، چاہے تو اس پر سزا دے اور چاہے معاف کردے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیاچنانچہ میں نے آنخضرت الذياب ان امورير بيعت كي-

بیت سے مراد عمد و اقرار ہے جو آنخضرت مٹائی اسلام قبول کرنے والوں سے لیا کرتے تھے۔ بھی آپ اپ محابہ سے بھی سیسی ا لیسین الطور تجدید عمد بیعت لیتے جیسا کہ یمال ندکور ہے۔

٣٨٩٣ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَوْيِدَ بْنِ أَبِي حَيْثِ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنِ الصَّنَابِحِيُّ عَن عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الصَّامِتِ رَضِيَ الشَّعَنَابِحِيُّ عَن عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الشَّقَبَاءِ اللَّذِيْنَ الشَّقَبَاءِ اللَّذِيْنَ بَايَعُنَاهُ عَلَى بَايَعُنَاهُ عَلَى بَايَعُنَاهُ عَلَى

(سمعید نے ان سے بزید بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعید نے ابوالخیر مرثد بن سعید نے ان سے ابوالخیر مرثد بن عبدالللہ نے ان سے عبدالرحمٰن صابحی نے اور ان سے عبدہ بن صامت بن شرد نے بیان کیا میں ان تقبول سے تعاجموں نے (عقبہ کی رات میں) رسول اللہ ساتھ کیا سے بیعت کی تھی۔ آپ نے بیان کیا کہ

أَنْ لاَ نُشْرِكَ باللهِ شَيْنًا، وَلاَ نَسْرِقَ، وَلاَ نَزْنِيَ، وَلاَ نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّه ، وَلاَ نَنْتَهِبَ، وَلاَ نَقْضِي بِالْجَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا ذَلِك، فَإِنْ غَشِيْنًا مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا كَانَ قَضَاءُ ذَلِكَ إِلَى اللهِ).

[راجع: ۱۸]

\$ ٤ – بَابُ تَزْوَيْجِ النُّبِيِّ ﷺ عَائِشَةً، وَقُدُومِهِ الْمَدِيْنَةَ، وَبِنَائِهِ بِهَا

ہم نے آنخضرت ملی کیا ہے اس کا عمد کیا تھا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے' چوری نہیں کریں گے' زنا نہیں کریں گے 'کسی ایسے مخص کو قتل نہیں کریں گے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے 'لوٹ مار نمیں کریں گے اور نہ اللہ کی نافرمانی کریں گے جنت کے بدلے میں 'اگر ہم اپنے اس عمد میں پورے اترے۔ لیکن اگر ہم نے اس میں کچھ خلاف کیاتو اس کافیصلہ اللہ پر ہے۔ باب حضرت عائشه ويمنيات نبي كريم النيام كانكاح كرنااور آي كامدينه مين تشريف لانااور حضرت عائشه رثانياكي رخفتی کابیان

المراجع المراجع عائشه صدیقه بینها حضرت ابو بکر صدیق براتند کی صاحبزادی ہیں۔ مال کا نام ام رومان بنت عامر بن عویر ہے، ہجرت المراجع المر سے تین سال قبل ۱۰ نبوی میں آنخضرت سے ان کا عقد ہوا۔ شوال ۲ ھ میں مدینہ طیب میں رخصتی عمل میں آئی' وفات نبوت کے وقت ان کی عمر ۱۸ سال کی تھی' بدی زبردست عالمہ فاضلہ تھیں۔ ۵۸ ھ یا ۵۷ ھ میں ۱۷ رمضان شب سہ شنبہ میں وفات پائی حضرت ابو مربرہ وفات نے نماز جنازہ پڑھائی اور شب میں بقیع غرفد میں دفن ہوئیں۔ اسلامی تاریخ میں اس خاتون اعظم کو بڑی ابمیت حاصل ہے رمنی اللہ منما و ارضاها۔

> ٣٨٩٤ حَدَّثِنِي فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْـمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عنْهَا قَالَتُ: ((تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا بنْتُ سِتَ سِنِيْنَ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْنَا فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ خَوْزَجِ، فَوَعِكْتُ فَشَمَرُقَ شَعْرَي، فَوَلَى جُمَيْمَةً، فَأَتنْنِي أُمِّي أُمُّ رُوْمَانَ -وَإِنِّي لَفِي أَرْجُوحَةٍ وَمَعِيَ صَوَاحِبُ لِي – **ل**ُصَرَخَتْ بِيْ فَأَتَيْتُهَا، لاَ أَذْرِي مَا تُريْدُ بِي، فَأَخَذَتْ بِيَدِي خَتَّى أَوْقَفَتْنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ، وَإِنِّي لأَنْهَجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ نَفَسِي. ثُمُّ أَخَذَتُ شَيُّنَا مِنْ مَاء فَمَسَحَتْ بهِ وَجْهِي وَرَأْسِي، ثُمُّ أَدْخَلَتْنِي الدَّارَ،

(٣٨٩٨) مجه سے فروہ بن الي المغراء نے بيان كيا كما جم سے على بن مسمرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اوران سے حضرت عائشہ رہے نیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی یا سے میرا نکاح جب ہوا تو میری عمرچھ سال کی تھی' پھر ہم مدینہ (ہجرت کرکے) آئے اور بی حارث بن خزرج کے یمال قیام کیا۔ یمال آ کر مجھے بخار چڑھا اور اس کی وجہ ہے میرے بال گرنے لگے۔ پھرمونڈھوں تک خوب بال مو گئے پھرا یک دن میری والدہ ام رومان رہی ﷺ آئیں' اس وقت میں اپنی چند سهیلیوں کے ساتھ جھولا جھول رہی تھی انہوں نے مجھے پکارا تو میں حاضر ہو گئی۔ مجھے کچھ معلوم نہیں تھا کہ میرے ساتھ ان کاکیاارادہ ہے۔ آخر انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر گھرکے دروازہ کے یاس کھڑا کر دیا اور میرا سانس پھولا جا رہا تھا۔ تھو ڑی دیرییں جب مجھے تیجھ سکون ہوا تو انہوں نے تھوڑا ساپانی لے کر میرے منہ اور سرپر بھیرا۔ بھر گھر کے اندر مجھے لے گئیں۔ وہاں انصار کی چند عورتیں

موجود تھیں' جنہوں نے مجھے ر مکھ کر دعا دی کہ خیرو برکت اور احیصا نصیب لے کر آئی ہو' میری مال نے مجھے انہیں کے حوالہ کر دیا اور انہوں نے میری آرائش کی۔ اس کے بعد دن چڑھے اچانک رسول الله النايل ميرے ياس تشريف لائے اور حضور ملتي ان خود مجھ سلام کیامیری عمراس وقت نوسال تھی۔

فَإِذَا نِسُورَةٌ مِن الأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ. فَأَسْلَمَتْنِي النِّهِنِّ، فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَأْنِي، فَلَمْ يَرُعنِي إلاَّ رَسُولُ ا للهِ ﷺ ضُحَّى فَأَسْلَمَتْنِي إِلَيْهِ، وَأَنَا يَومَنِذِ بنتُ تِسْعِ سَنِيْنَ)).

راطراف في: ١٩٨٦، ١١٣٥، ١٣٤،

rele, hele, .rlej.

جاز چونکہ گرم ملک ہے اس لئے وہاں قدرتی طور پر لڑکے اور لڑکیاں بت کم عمر میں بالغ ہو جاتی ہیں۔ اس لئے حضرت میں گیرے مائشہ رہیں کی رخصتی کے وقت صرف نو سال کی عمر تعجب خیز نہیں ہے۔ امام احمد کی روایت میں یوں ہے کہ میں گھرکے اندر گئی تو دیکھاکہ آنخضرت ملی ہیا ایک چار پائی پر بیٹھے ہوئے ہیں آپ کے پاس انسار کے کئی مرد اور عور تیں ہیں ان عور توں نے مجھ کو آنحضرت من الله مارک کور میں بھلا دیا اور کمایا رسول الله مانایم! به آپ کی بیوی میں الله مبارک کرے۔ پھروہ سب مکان سے چلی گئیں۔ يه ملاب شوال ۲ ه ميس موا ـ

٣٨٩٥ حَدَّثَنَا مُعَلِّى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ

هِشَام بْن غُرُوزَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهَا : أَرِيتُكِ فِي الْــمَنَامِ مَرَتَيْنِ. أَرَى أَنْكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيْرٍ، وَيُقَالُ هَذَهِ امْرَأَتُكَ فَاكْشِفْ، فَإِذَا هِيَ أَنْتِ، فَاقُولُ: إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عِندِ ا للهِ يَمْضِهِ)). [أطراف في: ٥٠٧٨، د۲۱د، ۲۰۱۱، ۲۱۰۷].

٣٨٩٦ حدَثَنيْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((تُوُفِّيَت خَدِيْجَةُ قَبْلَ مَخْرَجِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ إِلَى الْمَدِيْنَةِ بِفَلاَثِ سِنِيْنَ، فَلَبِثَ سَنَتَيْن أَوْ قَرِيْبًا مِنْ ذَلِكَ، وَنَكَحَ عَائِشَةَ وَهِيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِيَن، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْع سِنِيْنَ)). [راجع: ٣٨٩٤]

(٣٨٩٥) م سے معلی بن اسيد نے بيان كيا كما م سے وہيب بن خالد نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وثرافية نے كه نبى كريم الله ليا نے فرمايا تم مجھے دو مرتبہ خواب ميں وكھائى گئی ہو۔ میں نے دیکھا کہ تم ایک ریشی کیڑے میں لیٹی ہوئی ہو اور کما جارہاہے کہ بیر آپ کی بیوی ہیں'ان کاچرہ کھو گئے۔ میں نے چرہ کھول کردیکھاتو تم تھیں میں نے سوچا کہ اگریہ خواب اللہ تعالی کی جانب سے ہے تو وہ خود اس کو بورا فرمائے گا۔

(٣٨٩٢) مجھ سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد (عروه بن زبير) نے بيان كياكه حفرت خد يجه رضى الله عنهاكى وفات نبي كريم نے آپ کی وفات کے تقریباً دوسال بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنها ہے نکاح کیااس وقت ان کی عمرچھ سال تھی جب رخصتی ہوئی تووہ نو سال کی تھیں۔

# ٥٥ – بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ وأصحابه إلى المدينة

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ وَأَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْت امْرأ مِنَ الأَنْصَارِ)). وقال أبو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((رَأَيْتُ فِي الْمَنَام أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضِ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرَ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ).

٣٨٩٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِل يَقُولُ: ((عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيْدُ وَجْهَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَومَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَكُنَّا إِذَا غَطُّيْنَا بِهَا رَاسَهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّي رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رَجْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ إِذْخُو. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا)).

[راجع: ١٢٧٦]

# باب نبی کریم مالی اور آپ کے اصحاب کرام کامدیند کی طرف ہجرت کرنا

حضرات عبدالله بن زيد اور ابو ہريره رضى الله عنمانے نبي كريم ما الله علم ہے نقل کیا کہ اگر ہجرت کی فضیلت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک آدمی بن كررمنا پيند كريا اور حفزت ابو موئ رفات نے نبي كريم ملتي لام روایت کیا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں مکہ ے ایک الی زمین کی طرف ہجرت کر کے جارہا ہوں کہ جہاں تھجور کے باغات بکفرت ہیں' میرا ذہن اس سے بمامہ یا ہجر کی طرف گیالیکن بیر زمین شهر "بیژب" کی تھی۔

(سمعدی نے بیان کیا کما ہم سے (عبداللہ بن زیر) حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو واکل شقیق بن سلمہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بناثر کی عیادت کے لئے گئے تو انہوں نے کما کہ نبی کریم ما الله کے ساتھ ہم نے صرف اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہجرت کی تھی' اللہ تعالیٰ ہمیں اس کا جروے گا۔ پھرہمارے بہت ہے ساتھی اس دنیا سے اٹھ گئے اور انہوں نے (دنیا میں) اینے اعمال کا پھل نہیں ویکھا۔ انہیں میں حضرت مصعب بن عمیر بناٹھ احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور صرف ایک دھاری دار جادر چھوڑی تھی۔ (کفن دیتے وقت) جب ہم ان کی جادر سے ان کا سردھ الکتے تو پاؤل كل جات اورياؤل وهاكت توسر كل جاتاء رسول الله ملتايام ن مهیں تھم دیا کہ ان کا سرڈھانک دیں اور پاؤں پر ا<u>ذ</u> خرگھاس ڈال دیں۔ (تاکہ چھپ جائے) اور ہم میں ایسے بھی ہیں کہ (اس دنیا میں بھی) ان کے اعمال کامیوہ یک گیا 'پس وہ اس کو چن رہے ہیں۔

مطلب میہ ہے کہ بعض لوگ تو غنیمت اور دنیا کا مال و اسباب ملنے سے پہلے گزر چکے ہیں اور بعض زندہ رہے' ان کامیوہ خوب بھلا پھولا یعنی دین کے ساتھ انہوں نے اسلامی ترقی و کشادگی کا دور بھی دیکھا اور وہ آرام و راحت کی زندگی بھی یا گئے۔ پچ ہے ان مع العسريسوا ب شك شكى ك بعد آسانى بوتى ہے۔ ٣٨٩٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا حَسَمَادٌ هُوَ

(٣٨٩٨) جم سے مسدوبن مسرونے بيان كيا كما جم سے حماد بن زيد

نے بیان کیا' ان سے بچیٰ بن سعید انصاری نے ' ان سے محمد بن ابراہیم

ابْنُ زَيْدِ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْن إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْن وَقَّاصِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ﴿ سَمِعْتُ النُّبِيُّ اللَّهُ أَرَاهُ يَقُولُ: ((الأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيْبُهَا، أَو امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إَلَيْهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ)).

مدیث میں ہجرت کا ذکر ہے اس لئے یمال لائی گئی۔ ٣٨٩٩ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ الدِّمِشْقِيُّ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ حَمْزُةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرو الأُوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْن أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْن جَبْر الْمَكِّيّ ((أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ: لا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ)).

[أطرافه في : ٤٣٠٩، ٤٣١٠، ٤٣١١].

آ تیم میرا یعنی جرت کی وہ نضیلت باقی نہیں رہی جو مکہ فتح ہونے سے قبل تھی' بعض نے کما اس کا مطلب ہیہ ہے کہ آنحضرت ساتھ کے ﷺ کی طرف ہجرت نہیں رہی اس کا بی<sup>د مطلب نہیں ہے کہ ہجرت کا مشروع ہونا جاتا رہا کیونکہ دارالکفر سے دارالاسلام کو</sup> جرت واجب ہے جب دین میں خلل بڑنے کا ور ہو۔ یہ تھم قیامت تک باتی ہے اور اساعیلی کی روایت میں ابن عمر جہوں سے اس ک صراحت موجود ہے۔

حافظ نے کما حضرت عائشہ و اللہ کی عباوت آزادی کے جرت اس ملک سے واجب ہے جہال پر اللہ کی عباوت آزادی کے ساتھ نہ ہو سکے ورنہ واجب نہیں ماور دی نے کہا اگر مسلمان وارالحرب میں اینا دین ظاہر کر سکتا ہے تو اس کا حکم وارالاسلام کا سا ہو گا اور وہاں ٹھرنا بجرت کرنے سے افضل ہو گا کیونکہ وہاں ٹھرنے سے یہ امید ہے کہ دو سرے لوگ بھی اسلام میں داخل ہوں۔ (وحیدی) . . ٣٩- حَدَّثَنِي الأُوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ ( ۱۳۹۰ مجھ سے امام اوزاعی نے بیان کیا ان سے عطاء بن الی رباح نے بیان لیا کہ عبید بن عمیر لیٹی کے ساتھ میں حضرت عائشہ وہ ان کے أَبِي رِبَاحِ قَالَ: زُرْتُ عَائِشَةً مَعَ عُبَيْدِ بْنِ خدمت میں عاضر ہوا اور ہم نے ان سے فتح مکہ کے بعد ہجرت کے عُمَيْرِ اللَّيْثِيِّ، فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الْهَجْرَةِ الْيَوْمَ متعلق یوچھا۔ انہوں نے کہا کہ ایک وقت تھاجب مسلمان اینے دین فَقَالَتْ: كَانَ المُؤْمِنُونَ يَفِرُّ أَحَدُهُمْ بِدِيْنِهِ

نے 'ان سے علقمہ بن ابی و قاص نے 'بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر و الله سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملی کیا ہے سنا' آپ فرما رہے تھے کہ اعمال نیت پر موقوف ہیں۔ پس جس کامقصد جرت دنیا کمانا ہو وہ انیے ای مقصد کو حاصل کرسکے گایا مقصد ہجرت سے کسی عورت سے شادی کرنا ہو تو وہ بھی اینے اسی مقصد تک پہنے سکے گا'کیکن جن کا بجرت سے مقصد اللہ اور اس کے رسول کی رضا مندی ہو گی تو اس کی جرت اللہ اور اس کے رسول کے لئے سمجھی جائے گی۔

(٣٨٩٩) مجھ سے اسحاق بن يزيد دمشقى نے بيان كيا انسوں نے كماہم ے کی بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو عمرو او زاعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدہ بن الی لبابہ نے بیان کیا' ان سے مجابد بن جرکی نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کہا کرتے تھے کہ فتح مکہ کے بعد (مکہ سے مدینہ کی طرف) ہجرت باقی نهیں رہی۔

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِلَى رَسُولِهِ كُمُّ مَخَافَةً أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيُومَ فَقَدْ أَظْهَرَ اللهُ الإسْلاَمَ، وَالْيَومَ يَعْبُدُ رَبُّهُ حَيْثُ شَاءَ، وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيْةٌ)).

[راجع: ٣٠٨٠]

٣٩٠١ - خَدْثَنِي زَكَرِيًّا بْنُ يَحْتَى حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: هِشَامٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبِي ((عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ سَعْدًا قَالَ : اللَّهُمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيْكَ مِنْ قُوم كَذَّبُوا رَسُولَكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَأَخْرَجُوهُ، اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ

وَقَالَ أَبَانُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ أَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ: ((مِنْ قَومٍ كَلْأَبُوا نَبِيُّكَ

[راجع: ٤٦٣]

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ)).

وَأَخْرَجُوهُ مِنْ قُرَيْش)).

حضرت سعد کو بیا ممان ہوا کہ جنگ احزاب میں کفار قرایش کی بوری طاقت لگ چکی ہے اور آخر میں وہ بھاگ نکلے تو اب قرایش

میں لڑنے کی طاقت نہیں رہی۔ شاید اب ہم میں اور ان میں جنگ نہ ہو۔ ٣٩٠٢ حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدُّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بُعِثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الأَرْبَعِيْنَ سَنَةً، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيْهِ، ثُمُّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشَرَ سِنِيْنَ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَتِ وَسِتْيْنَ)).

٣٩٠٣ - حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْل حَدَّثَنَا

کی حفاظت کے لئے اللہ تعالی اور اس کے رسول مٹھ لیا کی طرف عمد کرکے آتا تھا'اس خطرہ کی وجہ سے کہ کمیں وہ نتنہ میں نہ پڑ جائے لکین اب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کرویا ہے اور آج (سرزمین عرب میں) انسان جمال بھی جاہے اپنے رب کی عبادت کر سکتا ہے' البته جماد اورجماد کی نیت کاثواب باقی ہے۔

(۱۳۹۰۱) بھے سے زکریا بن بچیٰ نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کماکہ مشام نے بیان کیا کہ انسیں ان کے والدنے خبردی اورانسیں عائشہ رہی ہیں نے کہ سعد بن معاذ بڑاٹنہ نے کہا کہ اے اللہ! تو جانا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے اور کوئی چیز پندیدہ نہیں کہ تیرے راستے میں میں اس قوم سے جماد کروں جس نے تیرے رسول مٹھیا کی تکذیب کی اور انہیں (ان کے وطن مکہ سے) نکالا اے اللہ! کیکن ایا معلوم ہوتا ہے کہ تو نے جارے اور ان کے درمیان لزائی کا سلسلہ ختم کر دیا ہے۔ اور ابان بن بزید نے بیان کیا' ان سے مشام نے بیان کیا'ان سے ان کے والد نے اور انہیں حضرت عائشہ وہی کھانے خبر وی کہ (یہ الفاظ سعد بناتی فرماتے تھے) من قوم کذبوا نبیک و اخرجوه من قويش ليني جنهول في تيرك رسول التيايم كوجهالايا - بابر نکال دیا۔ اس سے قریش کے کافر مراد ہیں۔

(۲۹۰۲) ہم سے مطربن فضل نے بیان کیا کہا ہم سے روح نے بیان کیا'ان سے ہشام نے بیان کیا'ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عبدالله بن عباس جن الله عبان كياكه ني كريم التي الم كالعباس سال كى عمر میں رسول بنایا گیا تھا۔ پھر آپ پر مکہ مکرمہ میں تیرہ سال تک وحی آتی رہی اس کے بعد آپ کو ہجرت کا حکم ہوا اور آپ نے ہجرت کی حالت میں دس سال گزارے ' (مدینہ میں)جب آپ کی وفات ہوئی تو

آپ کی عمر تریسته سال کی تھی۔ (۳۹۰۳) مجھ سے مطربن فضل نے بیان کیا کماہم سے روح بن عبادہ

رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً خَدُّنَنَا زَكُرِيَّاءُ بْنُ اِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((مَكَتُ رَسُولُ ا للَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ ؛ وَتُولِّمَى وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتَّيْنَ)). ٣٩٠٤ - حَدُثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضُو مَولَى عُمَرَ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ - يَعْنِي ابْنَ جُنَيْن - عَنْ أبي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : إِنَّ عَبْدًا خَيِّرَهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ. فَبَكَى أَبُو بَكُر وَقَالَ: فَدَيْنَاكَ بَآبَانِنَا وَأُمُّهَاتِنَا. فَعَجَبْنَا لَهُ. وَقَالَ النَّاسُ: انْظُرُوا إِلَىٰ هَذَا الشَّيْخ، يُخْبُرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَبْدٍ خَيْرَهُ اللهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ اللَّأْنَيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، وَهُوَ يَقُولُ: فَدَيْنَاكَ بِآبَاثِنَا وَأُمُّهَاتِنَا، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ الْـمُخَيِّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْر هُوَ أَعْلَمُنَا بِهِ. وَقَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ أَمَنَّ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَا لِهِ أَبَابَكُو، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً مِنْ أُمَّتِي لاتَّخَذَّتُ أَبَابَكْرٍ، إِلاَّ خُلَّةَ الإِسْلاَم، لاَ تَبْقِيَنُ فِي الْمَسْجِدِ خُوخةُ إلاَّ خَوْخَةٌ أَبِي بَكْرٍ)).

[راجع: ٤٦٦]

(۲۹۹۳) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے عمر بن عبیداللد کے مولی ابوالضرنے' ان سے عبید لین ابن حنین نے اور ان سے معرت ابوسعید خدری بالله نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماڑالیم منبرر بیٹھے کھر فرمایا اپنے ایک نیک بندے کو اللہ تعالیٰ نے اختیار دیا کہ دنیا کی نعمتوں میں سے جو وہ جاہے اسے اسنے لئے پند کرلے یاجو اللہ تعالی کے یمال ہے (آخرت میں) اسے پیند کرلے۔ اس بندے نے اللہ تعالیٰ کے ہاں ملنے والی چیز کو پند کرلیا۔ اس یر حضرت ابو بکر بناٹھ رونے گئے اور عرض کیا ہمارے مال باب آب پر فدا مول- (حفرت ابوسعيد كت مين) ممين حفرت ابو بكر بنالله كاس رون ير جرت موئى العض لوگول في كما ان بزرگوں کو دیکھئے حضور ماٹھایے تو ایک بندے کے متعلق خبردے رہے ہیں جے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی نعمتوں اور جو اللہ کے پاس ہے اس میں سے کسی کے پیند کرنے کا اختیار دیا تھا اور بیر کمہ رہے ہیں کہ ہمارے مال باب حضور ير فدا مول ـ ليكن رسول الله ما الله على كو ان وو چيزول میں سے ایک کا اختیار دیا گیا اور حضرت ابو بحر بزایز ہم میں سب سے زیادہ اس بات سے واقف تھے اور رسول اللہ ملٹی کیم نے فرمایا تھا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ اپنی صحبت اور مال کے ذریعہ مجھ پر صرف ایک ابوبکر ہیں۔ اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو اپنا خلیل بنا سکتا تو ابو بمر بخالته کو بناتا البت اسلامی رشته ان کے ساتھ کافی ہے۔ مسجد میں کوئی دروازہ اب کھلا ہوا ہاتی نہ رکھاجائے سوائے ابو بکر بڑاٹھ کے گھر کی طرف کھلنے والے دروازے کے۔

جوا یہ تھا کہ مسلمانوں نے جو معجد نبوی کے اردگرد رہتے تھے اپنے اپنے گھروں میں ایک ایک کھڑی معجد کی طرف کھول لی کھیں تاکہ جلدی سے معجد کی طرف چھے جائیں یا جب چاہیں آنخضرت النہ اپنے کی زیارت اپنے گھربی سے کرلیس آپ نے تھم

دیا یہ کمڑکیاں سب بند کر دی جائیں' صرف ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی کمڑی قائم رہے۔ بعض نے یہ حدیث حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت اور افغلیت مطلقہ کی دلیل مھرائی ہے۔

٣٩٠٥ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَائِشِهَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَتْ: ((لَـمْ أَعْقِلْ أَبَوَيٌ قَطُّ إلاَّ وَهُمَا يَدِيْنَانَ الدِّيْنَ، وَلَـمْ يَمُرُّ عَلَيْنَا يَومٌ إِلاُّ يِأْتِيْنَا رَسُولُ ! للهِ ﷺ طَرَفَي النَّهَارِ: بُكْرَةً وَعَشِيَّةً. فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُونَ، خَرَجَ أَبُو بَكُر مُهَاجِرًا نَحْوَ أَرْضِ الْحَبَشَةِ حَتَّى بَلَغَ بَرْكَ الْغِمَادَ لَقِيَهُ ابْنِ الدَّغِنَةَ – وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارةِ - فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيْدُ يَا أَبَا بَكْر؟ فَقَالَ أَبُو بَكُر: أَخْرَجَني قَومِي فَأُرِيْدُ أَنْ أَسِيْحَ فِي الأَرْضِ وَأَعْبُدَ رَبِّي، قَالَ ابْنُ الدَّغِنَةِ: فَإِنَّ مِثْلُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ لاَ يَخْرُجُ وَلاَ يُخْرَجُ، إِنَّكَ تَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتُصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحمِلُ الكَلُّ، وَتَقْري الضَّيْفَ، وَتُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْـحَقِّ. فَأَنا لَكَ جَارٌ. ارْجعْ وَاعْبُدْ رَبُّكَ بِبَلَدِكَ، فَرَجَعَ وَارْتَحَلَ مَعَهُ ابْنُ الدَّغَنَةِ، فَطَافَ ابْنُ الدُّغِنَةِ عَشِيَّةً فِي أَشْرَافِ قُرَيْش فَقَالَ لَـهُمْ : إِنَّا أَبَا بَكْرِ لاَ يَخْرُجُ مِثْلَهُ وَلاَ يُحْرَجُ، أَتُحْرِجُونَ رَجُلاً يَكْسِبُ الْـمَعْدُومَ، وَيَصِلُ الرَّحِمَ، وَيَحْمِلُ الْكَلَّ وَيَقْرِي الضَّيْفَ، وَيُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقُّ؟ فَلَمْم تُكَذَّبْ فُرَيْشٌ بِجَوَارِ ابْسِ

(۳۹۰۵) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے عقیل نے کہ ابن شاب نے بیان کیا'انسیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم سلفالیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ میں فیا نے بیان کیا کہ جب میں نے ہوش سنجمالا تو میں نے اپنے مال باپ کو دین اسلام ہی پر پایا اور کوئی دن ایسا نہیں گزر تا تھا جس میں رسول كريم ملي يل ممارك كمرضح وشام دونول وفت تشريف نه لات مول پھرجب (مکہ میں) مسلمانوں کو ستایا جانے لگا تو حضرت ابو بکر بناتخد حبشہ کی ہجرت کا ارادہ کر کے نکلے۔ جب آپ مقام برک الغماد پر پہنچے تو آپ کی ملاقات ابن الدغنہ سے ہوئی جو قبیلہ قارہ کا سردار تھا۔ اس نے یوچھا ابو بکر بڑاٹھ ! کمال کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کما کہ میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے اب میں نے ارادہ کرلیا ہے کہ ملک ملک کی ساحت کروں (اور آزادی کے ساتھ) اینے رب کی عبادت کروں گا۔ ابن الدغنه نے کمالیکن ابو بکر! تم جیسے انسان کو اپنے وطن سے نہ خود نكانا چاہے اور نہ اسے نكالا جانا چاہيے۔ تم محاجوں كى مدد كرتے مو صله رحی کرتے ہو۔ بے کسول کابوجھ اٹھاتے ہو'مہمان نوازی کرتے ہواور حق پر قائم رہنے کی وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتے ہو' میں تہمیں بناہ دیتا ہوں واپس چلو اور اپنے شہر ہی میں اپنے رب کی عبادت کرو۔ چنانچہ وہ واپس آ گئے اور ابن الدغنه بھی آپ کے ساتھ واپس آیا۔ اس کے بعد ابن الدغنہ قریش کے تمام مرداروں کے یمال شام کے وقت گیا اور سب سے اس نے کما کہ ابو بكر بناتنه جيسے شخص كونه خود نكلنا چاہيے اور نه اسے نكالا جانا چاہيے کیاتم ایسے شخص کو نکال دو گے جو مختاجوں کی امداد کرتاہے 'صلہ رحمی كرتا ہے ، بيكسوں كابوجھ اٹھاتا ہے ، مهمان نوازى كرتا ہے اور حق كى وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتا ہے؟ قریش نے ابن الدغنه کی بناہ سے انکار نہیں کیا صرف اتنا کما کہ ابو بکر بنی ﷺ

ے کہ دو کہ این رب کی عبادت این گرے اندر بی کیا کریں' وہیں نماز پر میں اور جو جی جاہے وہیں پر میں ایعی عبادات سے ہمیں تکلیف نه پنجائیں'اس کا ظهارنه کریں کیونکه جمیں اس کاڈر ہے کہ كيس ماري عورتيس اور بي اس فتنه ميس نه جتلا موجائيس- بيه باتيس ابن الدخند نے حضرت ابو بر والت سے بھی آکر کمہ دیں کھے ونوں تک توآب اس برقائم رہ اورائے کمرے اندر بی اینے رب کی عبادت كرتے رہے 'ند نماز بر سرعام بڑھتے اور ند اپنے گھركے سواكسي اور جكد الاوت قرآن كرتے تھے. ليكن پرانبول نے كھ سوچا اور اين مرك سائے نماز يرجے كے لئے ايك جكد بنائى جمال آپ نے نماز پڑھنی شروع کی اور تلاوت قرآن بھی وہیں کرنے گئے "نتیجہ یہ ہوا کہ . وہاں مشرکین کی عورتوں اور بچوں کا مجمع ہونے لگا۔ وہ سب حیرت اور بنديدگى كے ساتھ ديكھتے رہاكرتے تھے۔ حضرت ابو بكر والتر برے نرم ول انسان تھے۔ جب قرآن مجید کی تلاوت کرتے تو آنسوؤں کو روک نہ سکتے تھے۔ اس صورت حال سے مشرکین قریش کے سردار گھبرا گئے اور انہوں نے ابن الدغنہ کو بلا بھیجا'جب ابن الدغنہ گیا تو انہوں نے اس سے کما کہ ہم نے ابو برکے لئے تمہاری پناہ اس شرط کے ساتھ تتلیم کی تھی کہ اپنے رب کی عبادت وہ اپنے گھرے اندر کیا کریں لیکن انہوں نے شرط کی خلاف ورزی کی ہے اور اپنے گھر کے سامنے نماز یوصنے کے لئے ایک جگہ بنا کر ہر سرعام نماز پڑھنے اور تلاوت قرآن کرنے لگے ہیں۔ ہمیں اس کاڈر ہے کہ کمیں ہاری عور تیں اور ني اس فتنے ميں نه جتلا مو جائيں اس لئے تم انسيں روك دو' اگر انہیں یہ شرط منظور ہو کہ اپنے رب کی عبادت صرف اپنے گھرکے اندر ہی کیا کریں تو وہ ایسا کر سکتے ہیں لیکن اگر وہ اظہار ہی کریں تو ان سے کمو کہ تمہاری پناہ واپس دے دیں اکیونکہ ہمیں سے پند نہیں کہ تمهاری دی ہوئی پناہ میں ہم دخل اندازی کریں لیکن ابو بکرے اس اظهار كوبھى ہم برداشت نسيل كريكت وحضرت عائشہ وي فيان سال كيا کہ پھراین الدغنہ الو بکر ہواٹنہ کے یماں آیا اور کما کہ جس شرط کے

الدُّغِنَةِ، وَقَالُوا لائن الدُّغِنَةِ : مُرُّ أَبَا بَكُر فَلْيَعْبُدْ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَلْيُصَلُّ فِيْهَا وَالْيَقْرَأُ مَا شَاءَ؛ وَلاَ يُؤْذِيْنَا بِذَلِكَ وَلاَ يَسْتَعْلِنْ بِهِ، فَإِنَّا نَحْشَى أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَٱلْبَنَاءَنَا. فَقَالَ ذَلِكَ ابْنُ الدُّغِنَةِ لأبِي بَكْرٍ، فَلَبِثَ أَبُو بَكْر بِذَلِكَ يَعْبُدُ رَبُّهُ فِي دَارِهِ وَ لاَ يَسْتَغْلِيْنَ بِصَلَاتِهِ وَلاَ يَقْرَأُ لِيْ غَيْرِ دَارِهِ ثُمُّ بَدَا لَأَبِيْ بَكُرِ فَابْتَنَى مَسْجِدًا بِفِنَاء دَارِهِ وَكَانَ يُصَلِّي فِيْهِ وَيَقْرُأُ الْقُرْآنَ فَيَنْفَذُكُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِيْنَ ٱبْنَاوُهُمْ وَهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ. وَكَانَ أَبُو بَكْرِ رَجُلاً بَكَاءً لاَ يَـمْلِكُ عَيْنَيْهِ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ؛ فَأَفْرَعَ ذَلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ الدَّغِنَةِ، فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: إِنَّا كُنَّا أَجَرْنَا أَبَا بَكْرٍ بِحِوَارِكَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَقَدْ جَاوَزَ ذَلِكَ فَابْتَنِي مَسْجِدًا بَفِنَاء دَارِهِ فَأَعْلَنَ بِالصَّلاَةِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِ، وَإِنَّا قَدْ خَشِيْنَا أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا، فَانْهَهُ؛ **فَإِنْ أَخَبُّ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبَّهُ فِي** دَارِهِ فَعَلَ، وَإِنْ أَبَى إِلاَّ أَنْ يُعْلِنَ بِذَلِكَ فَسَلْهُ أَنْ يَرُدُ إِلَيْكَ ذِمْتَكَ، فَإِنَّا قَدْ كُرهْنَا أَنْ نُخْفِرَكَ، وَلَسْنَا مُقِرِّيْنَ لَأَبِي بَكْرِ الإسْتِعْلَانَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَتَى ابْنُ الدَّعِنَةِ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتَ الَّذِي عَاقَدْتُ لَكَ عَلَيْهِ، فَإِمَّا أَنْ تَقْتَصِرَ عَلَى ذَلِكَ وَإِمَّا أَنْ تَرْجِعَ إِلَىَّ ذِمْتِي، فَإِنِّي لاَ

انعبار کے مناقب

ماتھ میں نے آپ کے ساتھ عمد کیا تھاوہ آپ کو معلوم ہے اب یا آپ اس شرط ير قائم رسي يا جرميرے حمد كو واپس كيج كو كله يه مجھے گوارا نہیں کہ عرب کے کانوں تک بیربات پنچے کہ میں نے ایک مخص کو بناہ دی تھی۔ لیکن اس میں (قریش کی طرف سے) دخل اندازی کی می۔ اس پر حضرت ابو بحر واللہ نے کمامیں تماری پناہ واپس كرتا بول اور ايخ رب عزوجل كى بناه ير راضى اور خوش بول-حضور اکرم مانظام ان دنول مکه میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ تہماری جرت کی جگد جھے خواب میں دکھائی مگی ہے وہاں کھور کے باغات ہیں اور دو پھریلے میدانوں کے درمیان واقع ہے ، چنانچہ جنہیں ہجرت کرنا تھا انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور جو لوگ سرزمن حبشہ اجرت کرکے چلے گئے تھے وہ بھی مدینہ یلے آئے 'حضرت ابو بر بڑھ نے بھی میند جرت کی تیاری شروع کر وی لیکن حضور مٹھائی نے ان سے فرمایا کہ کچھ دنوں کے لئے توقف كرو . مجه توقع ہے كه جرت كى اجازت مجه بعى مل جائے گى ۔ ابو بكر آپ پر فدا ہوں۔ حضور مانی کیا نے فرمایا کہ بال۔ حضرت ابو بکر اٹھ نے حضور الناجيم كى رفاقت سفرك خيال سے اپنا ارادہ ملتوى كر ديا اور دو اونٹیوں کو جو ان کے پاس تھیں کیر کے بے کھلا کر تیار کرنے لگے چار مینے تک۔ ابن شاب نے بیان کیا' ان سے عروہ نے کہ حضرت عائشہ والتي نے كما اكي ون مم ابوبكر والتي كر بيشے موے تھے بحرى دوپسر تھى كەكسى نے حضرت ابو بكر بناتھ سے كما رسول الله ماتى إلى سرر رومال والے تشریف لا رہے ہیں وضور مان کا معمول مارے یمال اس ونت آنے کا نہیں تھا۔ حضرت ابو بکر ہو پڑتہ ہو لے حضور ما پہلے ر میرے مال باپ فدا ہول۔ ایسے وقت میں آپ کی خاص وجہ سے بی تشریف لاے ہوں گے انہوں نے بیان کیا کہ مجر حضور سال ا تشریف لاے اور اندر آنے کی اجازت چاہی 'ابو بکر وہ فٹ نے آپ کو اجازت دی تو آپ اندر داخل ہوئے پھر حضور مان کا ان سے فرمایا

أحِبُّ أَنْ تُسْمَعَ الْعَرَبُ أَنِّي أَخْفِرْتُ عَلَى رَجُل عَقَدْتُ لَهُ. فَقَالَ أَبُو بَكُو: فَإِنِّي أَرُدُّ إَلَيْكُ جَوَارَكَ، وَأَرْضَى بِجَوَارِ اللهِ عَزُّ وَجِلُّ. وَالنَّبِيُّ ﷺ يَومَنِيلُو بِمَكَّةً. فَقَالَ النبي السُمُسْلِمِيْنَ: ((إِنِّي أُرِيْتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ ذَاتَ نَحْلِ بَيْنَ لابَعَيْنِ، وَهُمَا الْحَرُّتَانِ)). فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ لِبَلَ الْـمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ عَامَةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْرِ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ ((عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُوا أَنْ يُؤْذَنْ لِيْ)). فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَهَلْ تَرْجُو ذَلِكَ بِأَبِي أَنْتَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ لِلْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللل رَاحِلَتَين كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمُر - وَهُوَ الْخَبَطُ - أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ عُرُورَةُ: قَالَتْ عَاتِشَةُ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَومًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فِي نَحْرِ الظُّهِيْرَةِ قَالَ قَاتِلٌ لأَبِي بَكْرٍ هَٰذَا رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهِ مُتَقَنَّعًا - فِي سَاعَةٍ لَـمْ يَكُنْ يَأْتِينَا فِيْهَا - فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: فَدَاءٌ لَهُ أَبِي وَأُمِّي، وَا للهِ مَا جَاءَ بِهِ فِي هَذَا السَّاعَةِ إِلاَّ أَمْوٍ. قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ فَأَذِنْ لَهُ، فَدَخَلَ. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ لَا لِهِ بَكْرٍ: أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّـمَا هُمْ أَهْلُكَ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ أُذِنْ لَكُمْ فِي الْخُرُوجِ.

(282) A CONTROL OF THE CONTROL OF TH اس وقت يمال سے تھوڑى دىر كے لئے سب كو اشادو ـ ابو بكر بنائز نے عرض کیا یمال اس وقت توسب گھرے ہی آدمی ہیں میرے باب آب بر فدا ہوں' یا رسول الله مان الله عضور مان الله عند اس كے بعد فرملیا کہ مجھے ہجرت کی اجازت دے دی گئی ہے۔ ابو بکر وہاتھ نے عرض كى ميرے باب آپ پر فدا مول يا رسول الله! كيا مجھے رفاقت سفركا شرف حاصل ہو سکے گا؟ حضور اللي الله الله الله الله الله عرض کیا یا رسول الله! میرے باپ آپ یر فدا موں ان دونون میں سے ایک او نٹنی آپ کے لیجئے! حضور ملی کیا نے فرمایا لیکن قیمت سے ا تياريال شروع كردين اور كچھ توشه ايك تھليے بين ركھ ديا۔ اساء بنت الی بر بناٹھ نے اپنے یکے کے مکڑے کرکے تھلے کامنداس سے باندھ دیا اور اسی وجہ سے ان کانام ذات النطاق ( یکے والی) پر گیاعا کشہ وراسیا نے بیان کیا کہ مجررسول اللہ اللہ اللہ اللہ الدابو بمر والتہ نے جبل تور کے غار میں پڑاؤ کیااور تین راتیں وہیں گزاریں عبداللہ بن انی بکر <sub>گاش</sub> رات وہیں جاکر گزارا کرتے تھے 'یہ نوجوان بہت سمجھد ارتھے اور ذہیں ب حد تھے۔ سحرکے وقت وہال سے نکل آتے اور میج سورے ہی مکہ پہنچ جاتے جیسے وہیں رات گزری ہو۔ پھرجو کچھ یمان سنتے اور جس کے ذربعہ ان حضرات کے خلاف کاروائی کے لئے کوئی تدبیر کی جاتی تواہے محفوظ رکھتے اور جب اندھیرا چھا جاتا تو تمام اطلاعات یہاں آ کر پنچاتے۔ ابو بکر بناٹھ کے غلام عامر بن فہیرہ بناٹھ آپ ہر دو کے لئے قریب ہی دودھ دینے والی بکری چرایا کرتے تھے اور جب کچھ رات گزر جاتی تواے غار میں لاتے تھے۔ آپ ای پر رات گزارتے اس دودھ کو گرم لوہے کے ذرایعہ گرم کرلیا جاتا تھا۔ صبح منہ اندھرے ہی عامرین فہیرہ خاتحہ غار ہے نکل آتے تھے ان تین راتول میں روزانہ کا ان کا یمی وستور تھا۔ حضرت ابو بكر روائد نے بن الديل جو بن عبد بن عدی کی شاخ تھی' کے ایک مخص کو راستہ بتانے کے لئے اجرت پر اييخ ساتھ ركھا تھا۔ يہ مخص راستوں كا برا ماہر تھا۔ آل عاص بن

فَقَالَ أَبُو بَكِّر: الصُّحَابَةُ بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((نَعَمْ)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَخُذْ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ ا للهِ إِحْدَى رَاحِلَتَيْ هَاتَيْن. قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ ((بالنَّمَنِ))، قَالَتْ عَانِشَةُ: فَجُهُزُنَاهُمَا أَخَتُ الْجَهَازِ، وَصَنَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي جِرَابِ، فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ أبي بَكُر قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَرَبَطَتْ بِهِ عَلَى فَم الْجَرَابِ، فَبِذَلِكَ سُمِّيَتُ ذَاتُ النَطَاقُ: قَالَتُ : ثُمَّ لَحقَ رَسُولُ اللهِ الله وَأَبُو بَكُو بِغَارِ فِي جَبَلِ ثُوْرٍ، فَكَمْنَا فِيْهِ ثلاثَ لَيَال. يبيُّتُ عندهما عَبْدُ اللهِ بُنُ أَبِي بَكُرٍ وَهُو غُلاَمَ شَابٌ ثَقِفٌ لَقِنَّ، فَيُدْلَجُ مِنْ عِنْدِهِمَا بسَحَر، فَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْش بمَكَّةَ كَبَائِتٍ، فَلاَ يَسْمَعُ أَمْرًا يُكْتَادَان بهِ إلاَّ وَعَاهُ حَتَّى يَأْتِيهُمَا بِحَبْر ذَلِكَ حِيْنَ يَخْتَلِطُ الظُّلاَم، وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَولَى أَبِي بَكُر مِنْحَةً مِنْ غَنَمِ لَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ تَذَْهَبُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ فَيَبِيْتَانِ فِي رِسْلٍ - وَهُوَ لَبنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيْفِهِمَا - حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَة بِغَلَسٍ، يفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَتِ. وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُو رَجُلاً مِنْ بَنِي الدَّيْلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِي هَادِيْا خِرِّيتًا - وَالْحِرِّيْتُ الْمَاهِرُ بِالنَّهِدَايَةِ -قَدْ غَمَسَ حِلْفًا فِي عَالِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ

السُهْمِيُّ، وَهُوَ عَلَىٰ دِيْنِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَأَمِنَاهُ، فَدَفَعَاهُ إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَورٍ بَعْدَ ثَلاَمْثِ لَيَالٍ بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْعَ ثَلاَثٍ، وَانْطَلَقَ مَعَهُمًا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ الدَّلِيْلُ، فَأَخَذَ بِهِمْ طَرِيْقَ السَّوَاحِلِ)).

[راجع: ٤٧٦]

٣٩٠٦ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ السُّدْلِجِيُّ - وَهُوَ ابْنُ أَخِي سُوَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمِ – أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بْنَ جُعْشُم يَقُولُ: ((جَاءَنَا رُسُلُ كُفَّارٍ قُرَيْشٍ يَـجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ دِيَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَنْ قَتَلَهُ أَوْ أَسَرَهُ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي مَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ قَومِي بَنِي مُدْلِجِ أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَالَ: عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوسٌ فَقَالَ: يَا سُرَاقَةُ، إنَّى قَدْ رَأَيْتُ آنِفًا أَسُوِدَةً بِالسَّاحِلِ أَرَاهَا مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ. قَالَ سُرَاقَةُ: فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ. فَقُلْتُ لَهُ : لَيْسُوا بهمْ، وَلَكِنُّكَ ۗ رَأَيْتَ فُلاَنًا وَفُلاَنًا انْطَلَقُوا بِأَعْيُنِنَا. ثُمَّ لَبَثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِي - وَهِيَ مِنْ وَرَاء أَكْمَةِ - فَتَحْبسَهَا عَلَيُّ، وَأَخَذُٰتُ رُمْحِي فَخَرَجتُ بِهِ مِنْ ظَهْرٍ الْبَيْتِ فَخَطَطْتُ بِزُجِّهِ الأَرْضَ، وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ، حَتَّى أَتَيْتُ فَرَسِي فَرَكِبْتُهَا، فَرَفَعْتُهَا تَفَرَّبَ بِي، حَتَّى دَنَوتُ مِنْهُمْ، فَعَثَرَتْ بِي

واکل سمی کاب طیف بھی تھا اور کفار قرایش کے دین پر قائم تھا۔ ان بزرگوں نے اس پر اعتاد کیا اور اپنے دونوں اونٹ اس کے حوالے کر دیئے۔ قرار یہ پایا تھا کہ تین راتیں گزار کریہ فض غار ثور میں ان سے طاقات کرے۔ چنانچہ تیمری رات کی صبح کو وہ دونوں اونٹ لے کر (آگیا) اب عامرین فہیرہ بڑاتھ اور یہ راستہ بتائے والا ان حضرات کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے ساحل کے راستے سے ہوتے ہوئے۔

(۲۹۰۲) ابن شاب نے بیان کیا اور مجمع عبدالرحمٰن بن مالک مدلجی نے خبردی 'وہ سراقہ بن مالک بن جعشم کے بیتیج ہیں کہ ان کے والد نے انہیں خبردی اور انہوں نے سراقہ بن جعشم بڑاٹھ کو یہ کہتے ساکہ مارے پاس کفار قرایش کے قاصد آئے اور یہ پیش کش کی کہ رسول الله الناجية اور حضرت الوبكر والتوكو كوكي شخص قل كردك يا تيدكر لائے تواسے ہرایک کے بدلے میں ایک سواونٹ دیئے جائیں گے۔ میں اپنی قوم بنی مدلج کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ ان کا ایک آدمی سامن آیا اور ہمارے قریب کھڑا ہو گیا۔ ہم ابھی بیٹے ہوئے تھے۔ اس نے کما سراقہ! ساحل پر میں ابھی چند سائے دیکھ کر آ رہا ہوں میرا خیال ہے کہ وہ محمد اور اُن کے ساتھی ہی ہیں (سائیلے)۔ سراقہ ہٹائند نے کہا میں سمجھ گیااس کا خیال صحیح ہے لیکن میں نے اس سے کہا کہ وہ لوگ نہیں ہیں میں نے فلال فلال آدمی کو دیکھا ہے ہمارے سامنے ہے ای طرف گئے ہیں۔ اس کے بعد میں مجلس میں تھوڑی دیر اور بیٹا رہا اور پھر اٹھتے ہی گھر گیا اور اپنی لونڈی سے کما کہ میرے گوڑے کو لے کر ٹیلے کے پیچھے چلی جائے اور وہیں میرا انظار كرے' اس كے بعد ميں نے اپنا نيزہ اٹھايا اور گھركى پشت كى طرف سے باہر نکل آیا میں نیزے کی نوک سے زمین پر لکیر تھینچتا ہوا چلا گیا اورادر کے مصے کو چھپائے ہوئے تھا۔ (سمراقہ سیرسب پچھ اس لئے کر رہا تھا کہ کسی کو خرنہ ہو ورنہ وہ بھی میرے انعام میں شریک ہو جائے گا) میں گھوڑے کے پاس آ کراس پر سوار ہوا اور صبا رفاری کے ساتھ اسے لے چلا' جتنی جلدی کے ساتھ بھی میرے لئے ممکن تھا'

**(284)** 

آخر میں نے ان کو یا ہی لیا۔ اس وقت کھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور جھے زمین بر کرا دیا۔ لیکن میں کمڑا ہو کیا اور اپنا ہاتھ ترکش کی طرف برمایا اس میں سے تیر تکال کر میں نے فال تکالی کہ آیا میں انسیں نقصان پنجاسکا موں یا نہیں۔ فال (اب بھی)وہ نکلی جے میں پند نہیں كرتا تھا۔ ليكن ميں دوبارہ اينے محو راے پر سوار ہو كيا اور تيرول ك فال کی برواہ نمیں کی۔ پھر میرا کھو ڑا مجھے تیزی کے ساتھ دو ڑائے لئے جارہا تھا۔ آخرجب میں نے رسول الله الكالم كى قرأت سى الخضرت الله میری طرف کوئی توجہ نہیں کر رہے تھے لیکن حضرت ابو بکر اٹاٹھ بار بار مر کر دیکھتے تھے ، تو میرے کھوڑے کے آگے کے دونوں یاؤل زمین میں دھنس گئے جب وہ مخنوں تک دھنس کیاتو میں اس کے اور مریزااورات اٹھنے کے لئے ڈاٹامیں نے اسے اٹھانے کی کوشش کی لیکن وہ اینے پاؤل زمین سے نہیں نکال سکا۔ بری مشکل سے جب اس نے بوری طرح کھڑے ہونے کی کوشش کی تواس کے آگے کے یاؤں سے منتشر ساغبار اٹھ کر دھوئیں کی طرح آسان کی طرف چڑھنے لگا۔ میں نے تیروں سے فال نکالی لیکن اس مرتبہ بھی وہی فال آئی جے میں پند نمیں کرتا تھا۔ اس وقت میں نے آنخضرت ملڑ کیا کو امان کے لتے بارا۔ میری آوازیر وہ لوگ کھڑے ہو گئے اور میں اپنے گھو ڑے پر سوار ہو کران کے پاس آیا۔ ان تک برے ارادے کے ساتھ پہنچنے نے جس طرح مجھے روک دیا گیا تھا' اس سے مجھے یقین ہو گیا تھا کہ رسول الله ملتي الله على دعوت غالب آكر رہے گا۔ اس لئے ميں نے حضور مٹھا سے کماکہ آپ کی قوم نے آپ کے مارنے کے لئے سو اونوں کے انعام کا اعلان کیا ہے۔ پھر میں نے آپ کو قریش کے ارادول کی اطلاع دی۔ میں نے ان حضرات کی خدمت میں کچھ توشہ اور سلمان پیش کیالیکن حضور مانی کیا نے اسے قبول نسیس فرمایا مجھ سے کسی اور چیز کابھی مطالبہ نہیں کیا صرف اتنا کہا کہ ہمارے متعلق راز واری سے کام لینا لیکن میں نے عرض کی کہ آپ میرے لئے ایک امن کی تحریر لکھ ویجئے۔ حضور النایم نے عامرین فہیرہ والتہ کو تھم دیا

فَرَسِي، فَخَرَرْتُ عَنْهَا، فَقُمْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كِنَانَتِي فَاسْعَعْزَجْتُ مِنْهَا الأزلام، فاسْتَفْسَمْتُ بها: أضرُهُمْ أَمْ لاً؟ فَعَرَجَ الَّذِي أَكُونُهُ، فَرَكِبْتُ فَرَسِي -وَعَصَيْتُ الأَزْلاَمَ - تَقَرُّبَ بِي، حَتَّى إِذَا سَبِعْتُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللهِ 🛍 وَهُوَ لَا يَلْتَفِتُ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكْفَرُ الالْتِفَاتَ، سَاحَتْ يَدًا فَرَسِي فِي الأَرْضِ حَتَّى بَلَفَتَا الرُّكْبَتَيْنِ. فَخَرَرْتُ عَنْهَا، ثُمَّ زَجَرْتُهَا، فَنَهَضَتْ فَلَمْ تَكَدْ تُخْرِجُ يَدَيْهَا، فَلَمَّا اسْتُوَتْ قَائِمَةً إِذَا لِأَثْرِ يَدَيْهَا عُثَالٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاء مِثْلُ الدُّخَان، فَاسْتَقْسَمْتُ بِالأَزْلاَمِ فَخُرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ. فنادَيتهم بالأمان، فَوَقَفُوا، فركِبتُ فرسي جتى جنتهم. ووقعَ في نفسي حين لَقِيْتُ مَا لَقِيْتُ مِنَ الْحَبَسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيْكَ الدُّيَّةَ. وَأَخْبَرْتُهُمْ أَخْبَارَ مَا يُويْدُ النَّاسُ بِهِمْ، وَعُرضْتُ عَلَيْهِمْ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ، فَلَمْ يَوْزَآنِي، وَلَـمْ يَسْأَلاَنِي إِلاًّ أَنْ قَالَ: أَخْفِ عَنَّا. فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِيُّ كِتَابَ أَمْنِ، فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ فِي رُفْعَةٍ مِنْ أَدِيْمٍ، ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللهِ 🖚)). قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْن الوُّكَيْرِ ((أَنْ رَسُولَ ا للهِ ﷺ لَقِيَ الزُّكِيْرَ فِي رَكْبُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا تِجَارًا فَافِلِيْنَ مِنَ الشَّامِ، فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُولَ اللَّهِ

اور انہوں نے چمڑے کے ایک رقعہ پر تحریر امن لکھ دی۔ اس کے بعد رسول الله سلي المراعي برهد ابن شاب في بيان كيا اور انسي عروہ بن زبیرنے خردی کہ رسول الله ساتھیا کی ملاقات زبیر والله سے ہوئی جو مسلمانوں کے ایک تجارتی قافلہ کے ساتھ شام سے واپس آ رہے تھے۔ زبیر بناٹھ نے حضور ملٹائیا اور ابو بکر بناٹھ کی خدمت میں سفيد يوشاك پيش كى اوهرمدينه مين بهي مسلمانون كو حضور الناياكياك مکہ سے ججرت کی اطلاع ہو چکی تھی اور بیہ لوگ روزانہ صبح کو مقام حرہ تک آتے اور انظار کرتے رہتے لیکن دوپر کی گرمی کی وجہ سے (دوپہر کو) آنہیں واپس جانا پڑتا تھا ایک دن جب بہت طویل انتظار کے بعد سب لوگ واپس آ گئے اور اپنے گھر پہنچ گئے تو ایک یمودی اپنے ایک محل یر کھ دیکھنے چڑھا۔ اس نے آمخضرت ماٹھیا اور آپ کے ساتھوں کو دیکھا سفید سفید چلے آ رہے ہیں۔ (یا تیزی سے جلدی جلدی آرہے ہیں) جتنا آپ نزدیک ہو رہے تھے اتن ہی دور سے پانی کی طرح ریتی کاچکتا کم ہو تا جاتا تھا۔ یمودی بے اختیار چلااٹھا کہ اے عرب کے لوگو! تمہارے میہ بزرگ سردار آ گئے جن کا تمہیں انظار تھا۔ مسلمان بتھیار کے کر دوڑ پڑے اور حضور ملٹالیم کامقام حرہ پر استقبال کیا۔ آپ نے ان کے ساتھ دائنی طرف کاراستہ اختیار کہااور بنی عروبن عوف کے محلّہ میں قیام کیا۔ یہ رہیج الاول کاممینہ اور پیرکا دن تھا۔ ابو بکر رہالتہ لوگوں سے ملنے کے لئے کھڑے ہو گئے اور رسول ما البیا کو اس سے پہلے شیں دیکھا تھا وہ ابو بکر وہ تی کو سلام کر رہے تھے۔ لیکن جب حضور اکرم مانگائیم پر دھوپ پڑنے گلی تو حضرت ابو بکر ر اپن چادر سے آنخضرت ماٹھیا پر سامیہ کیا۔ اس وقت سب لوگوں نے رسول اللہ مٹھیا کو پہان لیا۔ حضور اکرم مٹھیا نے بی عمود بن عوف میں تقریباً دس راتوں تک قیام کیااور وہ معجد (قبا) جس کی بنیاد تقوی پر قائم ہے وہ اسی دوران میں تعمیر ہوئی اور آپ نے اس میں نماز پڑھی پھر (جعہ کے دن) آنخضرت سائیلم آپی او نمٹنی برسوار

اللهُ وَأَبَا بَكُر ثِيَابَ بَيَاضٍ. وَسَمِعَ الْـمُسْلِمُونَ بِالْـمَدِيْنَةِ مَخْرَجَ رَسُولِ اللهِ اللهُ مَكُدَّ، فَكَانُوا يَعْدُونَ كُلُّ غَدَاةٍ فَعَدَاةٍ إِلَى الْحَرَّةِ فَيَنْتَظِرُونَهُ، حَتَّى يَرُدُّهُمْ حَرُّ الطُّهيْرَةِ، فَانْقَلَبُوا يَومًا بَعْدَمَا أَطَالُوا انْتِظَارَهُمْ، فَلَمَّا أَوَوْا إِلَى بُيُوتِهِمْ أَوْفَى رَجُلٌ مِنْ يَهُودَ عَلَى أَطُمٍ مِنْ آطَامِهِمْ لأَمْر يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَبَصُرَ بِرَسُولِ اللهِ وَأَصْحَابِهِ مُبيَّضِيْنَ يَزُولُ بِهِمْ السُّرَابُ، فَلَمْ يَـمْلِكِ الْيَهُودِيُّ أَنْ قَالَ بَأَعْلَى صَوتِهِ: يَا مَعَاشِرَ الْعَرَبِ، هَذَا جَدُّكُم الَّذِيْنَ تَنْتَظِرُونَ. فَثَارَ الْـمُسْلِمُونَ إِلَى السُّلاَح، فَتَلقُّوا رَسُولَ اللهِ ﷺ بظَهْر الْحَرُّةِ، فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنَ حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوفٍ، وَذَلِكَ يَومَ الاثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيْعِ الأَوَّل، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ للِنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَامِتًا فَطَفِقَ مَنْ جَاءَ مِنَ الأَنْصَارِ – مِمَّنْ لَـمْ يَوَ رَسُولَ اللهِ ﷺ - يُحَيِّي أَبَا بَكْرٍ، حَتَّى أَصَابَتِ الشُّمْسِ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرِ حَتَّى ظَلَّلَ عَلَيْهِ بِرِدَانِهِ، فَعَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ؛ فَلَبْثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بضْعَ عَشَرَةَ لَيْلَةً، وَأُسِّسَ الْمَسْجِدُ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى، وَصَلَّى فِيْهِ رَسُولُ ا للهِ ﷺ. ثُمُّ رَكِبَ رَاحِلَتُهُ، فَسَارَ يَمْشِي مَعَهُ النَّاسُ، حَتَّى بَرَكَتْ عِنْدَ مَسْجِدِ

ہوے اور محابہ بھی آپ کے ساتھ پیدل روانہ ہوے۔ آخر آپ کی سواري مدينه منوره ين اس مقام پر آكربيش كئ جمال اب معجد نبوي ہے۔ اس مقام پر چند مسلمان ان دنوں نماز ادا کیا کرتے تھے۔ یہ جگہ سهيل اور سل (بين ) دويتيم بيول كي تقي اور تحجور كايمال كليان لگاتھا۔ یہ دونوں نیچ حضرت اسعد بن زرارہ بناتھ کی پرورش میں تھے جب آپ کی او نمنی دہاں بیٹے گئی تو رسول الله ملی اے فرمایا ان شاء الله می مارے قیام کی جگہ ہوگی۔ اس کے بعد آپ نے دونوں يتيم بچوں کو بلایا اور ان سے اس جگہ کامعاملہ کرناچاہا تاکہ وہال مسجد تقمیر کی جاسكے. دونوں بچوں نے كما كه نهيں يا رسول الله مان إلى انهم بيہ جگه آپ کو مفت دے دیں گے الیکن حضور ماتی کیا نے مفت طور پر قبول كرنے سے افكار كيا۔ زمين كى قيمت اداكركے لے كى اور وہيں مجد لقمیری۔ اس کی تقمیر کے وقت خود حضور اکرم ماٹھیے بھی محلبہ ڈیکھیے کے ساتھ اینٹول کے ڈھونے میں شریک تھے۔ اینٹ ڈھوتے ونت آپ فرماتے جاتے تھے کہ "یہ بوجھ خیبر کے بوجھ نہیں ہیں بلکہ اس کااجرو ثواب الله كے يمال باقى رہنے والا ہے اور اس ميں بہت طمارت اور بألى ب"اور آ بخضرت الأيلم دعا فرماتے تھے كه "اے الله! اجر توبس آ خرت ہی کا ہے پس 'تو انصار اور مهاجرین پر اپنی رحمت نازل فرما" اس طرح آپ نے ایک مسلمان شاعر کاشعر پڑھاجن کانام مجھے معلوم نہیں' ابن شاب نے بیان کیا کہ احادیث سے ہمیں یہ اب تک معلوم نہیں ہوا کہ آنخضرت مان پیلے نے اس شعرکے سواکسی بھی شاعر

مَّلِمِّنَّ هَذَا الْحِمَالُ لاَ حِمَالَ خَيْبَرُ هَذَا أَبَرُّ رَبُّنَا وَأَطْهَرُ وَيَقُولُ:

اللَّهُمُّ إِنَّ الأَجْرَ أَجْرُ الآخِرَةُ اللَّهُمُّ إِنَّ الأَجْرَةُ الآخِرَةُ الْأَخْرَةُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ الْمُسْلِمِيْنَ لَمَّ لَيَسَمُّ لِي. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَلَمْ يَبِلُغْنَا – يُسَمَّ لِي. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَلَمْ يَبِلُغْنَا – يُسَمَّ لِي الْأَحَادِيْثِ – أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَمَثَّلَ فِي الْأَحَادِيْثِ – أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَمَثَّلَ بِبَيْتِ شِعْرِ تَامَّ غَيْرٍ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ.

بہنت بنغر تام غیر ہذہ الاکہات. کے پورے شعرکو کی موقعہ پر پڑھاہو۔ المجہور اواقعہ جرت اجمال اور تنمیل کے ساتھ موقع بہ موقع کی جگہ بیان میں آیا ہے۔ تاریخ اسلام میں اس کی بدی اہمیت ہے المسید کے استعمال کے ساتھ موقع کی جگہ بیان میں آیا ہے۔ تاریخ اسلام میں اس کی بدی اہمیت ہے المسید کی استعمال کے ساتھ کے کر شرکہ سے المسید کی معرف ابو بر مدیق باٹھ کو ساتھ لے کر شرکہ سے نظے کمدسے جار۔ پانچ میل کے فاصلہ پر کوہ ثور ہے جس کی چڑھائی سرتوڑ ہے۔ آپ بعد مشقت بہاڑ کے اوپر جاکر ایک عاریس قیام یزر ہوئے۔

الحمد للله ۱۹۷۰ء کے جج مبارک کے موقعہ پر میں بھی اس غار تک جاکر وہاں تھوڑی دیر تاریخ بجرت کو یاد کر چکا ہوں۔ نبی اکرم سڑ پیل کا تین ون وہاں قیام رہا چو تھی شب میں وہاں سے ہر دو بزرگ عازم مدینہ ہوئے۔ عامر بن فہیرہ بڑاتھ اور عبدالله بن اربیقظ بڑاتھ کو بھی معاد نیرن سغ کی حیثیت سے ساتھ لے گئے۔ مدینہ کی جانب کم رہے الاول روز دو شنبہ ۱۸ ستمبر ۲۲۲ء کو روائلی ہوئی۔ مکہ والوں نے اس کے بعد آپ یرب کی جنوبی جانب سے شرمیں داخل ہوئے اور آج بی سے شرکانام مین النبی ہو گیا۔

آپ ہر دو کی گرفتاری کے لئے چاروں طرف جاسوس دو ڈا دیے تھے۔ جن میں ایک سراقہ بن جعشم ہوٹھ بھی تھا جو اپنی گھوڑی پر سوار سکتے رافغ ہے پچھ آگے آخضرت مٹاہیے کے قریب پینچ گیا تھا گر آپ کی بد دعا ہے گھوڑی کے پیر ذمین میں دھنم گئے اور سراقہ سمجھ گیا کہ ایک سے رسول سٹھیے پر تملد آسان نہیں ہے' جس کے ساتھ اللہ کی مدد ہے۔ آخر وہ امن کا طلب گار ہوا اور تحریری طور پر اے امان دے دی گئی۔ غار ہے نکل کر پہلے بی دن آپ کا گزر ام معبد کے خیمہ پر ہوا تھا جو قوم خزاعہ ہے تھی اور سراہ مسافروں کی فدمت کے لئے مشہور تھی۔ الاستیعاب میں ہے کہ جب سراقہ واپس ہونے لگا تو آخضرت سٹھیے نے فریلیا سراقہ اس وقت تیری کیا شان فران کی جب سراقہ واپس ہونے لگا تو آخضرت سٹھیے نے فریلیا سراقہ اس وقت تیری کیا شان ہو گا ہوں اور ظافت فاردتی میں ہوئے تو مسلمان ہوئے اور ظافت فاردتی میں کہ کرئی جب سراقہ بڑائٹہ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹہ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹہ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹہ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹہ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں پہل دیے۔ خیمہ کا میں ہوئے اعراقی میں نظا تھا گر آپ ہے ہم کسرئی کا تجارت ہوئے ہی تان میں نظا تھا گر آپ ہے ہم کسل میں بیٹ کے بیاتی تھا اور سے سے اور اس کے ساتھ مسلمان ہو گیا۔ اور حضرت ابو بکر بڑائٹہ کے لئے سفید پارچہ جات بڑیں گئے۔ میں مطابق کا تجارت بیٹ کے اس کے سفید پارچہ جات بڑی گئے۔ میں برائے ہو گائے اور اس دوران میں معبد برائے ہو گئے۔ میں نظر کی بیاد رکھی اس کی مطابق میں مطابق کا مقرور میں ہوگیا۔ یہ ہو تھ مطابق کا مقرور میں ہوگیا۔ یہ سے تو دوروں کے ساتھ جو بڑھا جو اسلام میں پہلا جو تھ اور حد وقت جو سلم کے گھروں میں ہوگیا۔ یہ ان کے ساتھ جو بھاجو اسلام میں پہلا جو تھا۔ اس موان کے ساتھ مسلم کے گھروں میں ہوگیا۔ یہ سو آدمیوں کے ساتھ جو پڑھا جو اسلام میں پہلا جو تھا۔ اس موان کے حد کا وقت بو سلم کے گھروں میں ہوگیا۔ یہ سو آدمیوں کے ساتھ جو پڑھا جو اسلام میں پہلا جو تھا۔

عامر بن فبیرہ بناتہ جو آپ کے ساتھ سفر میں تھا' یہ حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کاغلام تھا۔ حضرت اساء بنی میا حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کی صاجزادی ہیں انہوں نے توشد ایک چڑے کے تھلے میں رکھا اور اس کامند باندھنے کے لئے اپنے کمریند کے دو کلڑے کر دیتے اور اس سے تھیلے کا منہ باندھا اس روز سے اس خاتون کا لقب ذات النطاقين ہو گيا۔ عبداللہ بن اربقط راستہ کا ماہر تھا اور عاص بن واکل سمی کے خاندان کا حلیف بھا۔ جس نے عربی قاعدہ کے مطابق ایک پالد میں ہاتھ ڈبو کر اس کے ساتھ طف کی متی ایسے پالے میں کوئی رنگ یا خون بحرا جاتا تھا۔ سراقہ بن مالک بناتھ کتے ہیں کہ میں کئے پانے لئے اور فال کھولی کہ مجھ کو آتخضرت ساتھ کا بیجھا کرنا چاہے یا نس کرفال میرے خلاف نکلی کہ میں ان کا کچھ نقصان نہ کر سکوں گا۔ عرب تیروں پر فال کھولا کرتے تھے۔ ایک پر کام کرنا لکھتے دوسرے پر نہ کرنا لکھتے ، پھر تیر نکالنے میں جونسا تیر لکا اس کے مطابق عمل کرتے۔ سراقہ بناتھ نے پروانہ اس حاصل کرتے اپنے ترکش میں رکھ لیا تھا۔ روایت میں لفظ یزول بھم السواب کے الفاظ ہیں۔ سراب وہ رہی جو وصوب میں پانی کی طرح چکتی ہے۔ حافظ نے کما بعض نے اس کا مطلب یوں کما ہے کہ آ تھ میں ان کے آنے کی حرکت معلوم ہو رہی تھی لیکن نزدیک آ چکے تھے۔ یہ یمودی کاذکر ہے جس نے اپنے محل کے اوپر سے سفر میں آئے ہوئے نبی کریم سائیل کو دیکھ کر اہل مدینہ کو بشارت دی تھی کہ تممارے بزرگ مردار آ پنچ . شروع میں مدید والے رسول کریم ملتی کوند پچان سکے اس لئے حفرت ابو بکر دہ تھ آپ پر کیڑے کا ساب کرنے کھڑے ہو گئے۔ ابو بر رائت بو رہے سفید ریش سے اور آخضرت میں کہارک ڈا رہی سیاہ تھی۔ النا لوگوں نے ابو بکر راتھ ہی کو تغیبر سمجما ابو بکر راتھ کو جلدی سفیدی آگئی تھی ورنہ عمر میں وہ آنخضرت ملہ کا ہے دو اڑھائی برس چھوٹے تھے۔ آخر مدیث میں ذکر ہے کہ معجد نبوی کی تقمیر کے وقت آپ نے ایک رجز پڑھا جس میں خیبر کے بوجھ کاؤکر ہے۔ خیبرے لوگ مجور انگور وغیرہ لاد کر لایا کرتے تھے آنخضرت ساتاج نے فرمایا کہ خیبر کا بوجھ اس بوجھ کے مقابلہ پر جو مسلمان تقیر مجد نبوی کے لئے پھر اور گارے کی شکل میں اٹھا رہے تھے پچھ بھی نہیں ہے وہ ونیا میں کھانی ڈالتے ہیں اور یہ بوجھ تو ایبا ہے جس کا ثواب بیشہ قائم رہے گا۔ جس مسلمان کا شعر آنخضرت مٹائیا نے پڑھا تما دد

عبداللہ بن رواحہ رفاقد تھا' حدیث ہجرت کے بارے میں بیہ چند وضاحتی نوٹ ککھے گئے ہیں ورنہ تفصیلات بہت کچھ ہیں۔

٣٩٠٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ وَفَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((صَنَعْتُ سُفْرَةٌ لِلنبيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلُمَ وَأَبِي بَكْرٍ حِيْنَ أَرَادَ الْمَدِيْنَةَ، وَسَلُمَ وَأَبِي بَكْرٍ حِيْنَ أَرَادَ الْمَدِيْنَةَ، فَقُلْتُ لَا يَهْ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَا يَهْ عَلَيْهِ نَظُلُ إِلاً فَقُلْتُ الْمِطُهُ إِلاً نَظَافِي، قَالَ: فَشُقْنِهِ، فَفَعَلْتُ، فَسُمَيْتُ نَظَافِي، قَالَ: فَشُقْنِهِ، فَفَعَلْتُ، فَسُمَيْتُ ذَاتُ النَّطَاقَيْنِ). وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: (أَسْمَاءُ ذَاتُ النَّطَاقِينِ).

[راجع: ۲۹۷۹]

ابنه اسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کہ جب نی کریم ماٹی کیا اور حضرت ابو بکر بخالتی مدینہ ہجرت کر کے جانے گے تو نید ہم سے نی کریم ماٹی کیا اور حضرت ابو بکر بخالتی میں نے اپنے والد (حضرت ابو بکر بخالتی ابو بکر بخالتی اس کہ میرے پیلے کے سوا اور کوئی چیز اس وقت میں کہا کہ میرے پیلے کے سوا اور کوئی چیز اس وقت میں اس باشتہ کو باندھ دول۔ اس پر انہوں نے کہا کہ پھراس کے دو مکوے کراو۔ چنانچہ میں نے ابیابی کیا اور اس وقت سے میرا نام ذات النطاقین (دو پیکوں والی) ہوگیا اور ابن عباس بی شیانے اساء کو ذات النطاقین (دو پیکوں والی) ہوگیا اور ابن عباس بی شیانے اساء کو ذات النطاقین (دو پیکوں والی) ہوگیا اور ابن عباس بی شیانے اساء کو ذات النطاقی کہا۔

٣٩٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((لَمَّا سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا أَشْرَلُءَ رَضِيَ الله عَلْيهِ وَسَلَمَ إِلَى الشَّمَدِيْنَةِ بَيعَهُ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم، الشَّم عَلَيْهِ وَسَلَم قَالَ: فَدَعَا عَلَيْهِ النّبِيُ فَسَاخَت بِهِ فَرَسُهُ قَالَ: الْمَعْ عَلَيْهِ النّبِيُ فَسَاخَت بِهِ فَرَسُهُ قَالَ: ادْعُ اللهِ لِي وَلاَ أَصُولُكِ، فَدَعَا لَهُ، قَالَ الْمُعْ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَطِشَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَرَبُتُ فَيْهِ كُثْبَةً مِنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ فَحَلَيْتُ فَشَرِبَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْهُ وَمَنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ فَحَلَيْتُ مِنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسُلُمَ وَمَنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ عَنْهُ مَنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ عَنْهُ مَنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ عَلَى وَطِشَى رَصُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ لَبْنِ، فَاتَيْتُهُ فَشَرِبَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَمَنْهُ وَمُنْ لَبْنِ وَسَلَمُ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ وَلَا أَبُو اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَالَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ ال

[راجع: ٢٤٣٩]

(۱۹۹۰۸) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے میان کیا کہا ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کہا میں نے براء بن عازب بن شخہ سے سنا انہوں نے بیان کیا جب بی کریم سائی لیا ہم ہوئے تو سراقہ بن مالک بن جعشم نے آپ کا پیچھا کمینہ کے لیے روانہ ہوئے تو سراقہ بن مالک بن جعشم نے آپ کا پیچھا کیا آخضرت مٹی لیا من سے کیا آخضرت مٹی لیا اس نے عرض کی کہ میرے لئے اللہ سے دعا پیچئے (کہ اس مصیبت سے نجات دے) میں آپ کا کوئی نقصان نہیں کروں گا آپ مصیبت سے نجات دے) میں آپ کا کوئی نقصان نہیں کروں گا آپ نے اس کیلئے دعا کی۔ (اس کا گھوڑا زمین سے نکل آیا) رسول اللہ سائی لیا کو ایک مرتبہ راست میں پیاس معلوم ہوئی استے میں ایک چرواہا گزرا۔ ابو بکر بڑا تھے نے بیان کیا کہ پھر میں نے ایک پیالہ لیا اور اس میں رایع بیالہ لیا اور اس میں رایع کریا کا تھوڑا سا دودھ دوہا وہ دودھ میں نے آپ کی درودھ میں نے آپ کی خوشی حاصل درمت میں لاکر پیش کیا جے آپ نے نوش فرمایا کہ مجھے خوشی حاصل خدمت میں لاکر پیش کیا جے آپ نے نوش فرمایا کہ مجھے خوشی حاصل خدمت میں لاکر پیش کیا جے آپ نے نوش فرمایا کہ مجھے خوشی حاصل

ہوئی۔

جعرت مراقہ بن مالک بھٹر بڑے اونے ورجہ کے شاعرتے اس موقعہ یر بھی انہوں تے ایک قصیدہ پیش کیا تھا ۲۴ھ میں ان کی

٣٩٠٩ حَدَّثَنِي زَكُويًّاءُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أبِي أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْهَا حَــمِلَتْ بِعَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَتْ: فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمُّ، فَأَتَبْتُ الْـمَدِيْنَةَ، فَنَزَلْتُ بِقُبَاء فَوَلَدْتُهُ بِقُبَاء، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَوَضَعْتُهُ فِي خَجْرِهِ، ثُمُّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فمَضَفَهَا ثُمُّ تَفَلَ فِي فِيْهِ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء دَخَلَ جَوْلَهُ رِيْقُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ حَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرُّكَ عَلَيْهِ، وَكَانَ أَوَّلَ مُولُودٍ وُلِدَ فِي الإسكلام)). تَابَعُهُ خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عَلِيٌّ بْن مُسْهِرِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنْهَا هَاجَرَتْ إِلَى النَّبِيِّ 🦚 وَهِيَ خُبْلَي)).

[طرفه في : ٥٤٦٩].

کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت اساء بن في في الله عن الله بن زبير بي في الله عن مين مين مين مين انمیں دنوں جب حمل کی مدت بھی پوری ہو چکی تھی'میں مدینہ کے لتے روانہ ہوئی یمال پینے کریس نے قبامیں پراؤ کیا اور سیس عبداللہ والله بيدا موع ـ بحريس انسي لے كررسول كريم طالب كى خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کی گود میں اسے رکھ دیا۔ آخضرت ملی ایم ایک تھجور طلب فرائی اور اسے چباکر آپ نے عبداللہ بھاتھ کے منہ میں اسے رکھ دیا۔ چنانچہ سب سے پہلی چیز جو عبداللہ بھاتھ کے پیٹ میں داخل ہوئی وہ حضور اکرم ماٹھیے کامبارک لعاب تھا۔ اس کے بعد آی نے ان کے لئے دعا فرمائی اور اللہ سے ان کے لئے برکت طلب کی۔ عبداللہ را تھ سب سے پہلے بچے ہیں جن کی پیدائش ہجرت کے بعد ہوئی۔ زکریا کے ساتھ اس روایت کی متابعت خالد بن مخلدنے کی ے۔ ان ے علی بن مسرفے بیان کیا'ان سے بشام نے'ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت اساء رہی کیا نے کہ جب نی کریم مالی ایم كى خدمت ميں حاضر ہونے كو تكليں تھيں نووہ حاملہ تھيں۔ حفرت اساء بھی کھا حفرت صدیق اکبر مٹائنہ کی صاحزادی ہیں' جن کے بطن سے حفرت عبداللہ زبیر بڑاٹھ پیدا ہوئے جن کا تاریخ

(١٩٠٩) مجھ سے زكريا بن يحلي نے بيان كيا ان سے ابواسامہ نے بيان

(۱۳۹۰) ہم سے قتیب نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے' ان سے ہشام بن عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ بڑی ہیان کیا کہ سب ے پہلا کچہ جو اسلام میں (ججرت کے بعد) پیدا ہوا، عبداللہ بن زبیر جی ا بین انسیں لوگ بی كريم مان الله الله عدمت ميں لائے تو آمخصرت مٹھیے نے ایک تھجور لے کراہے چبایا بھراس کو ان کے منہ میں ڈال دیا۔ اس لئے سب سے پہلی چیز جو ان کے پیٹ میں گئی وہ آنخضرت

اسلام میں بہت بردا مقام ہے۔ • ٣٩١- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ هِشَام بْن غُرُورَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِي ا الله عَنْهَا قَالَتْ: ((أَوْلُ مَولُودٍ وُلِدَ فِي الإسْلاَم عَبْدُ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ : أَتُوا بِهِ النَّبِيِّ هُ أَخَذَ النَّبِي ﴿ تَمْرَةً فَلاَكَهَا، ثُمَّ أَذْخَلَهَا فِي فِيْهِ، فَأَوَّلُ مَا دَخَلَ بطُّنَهُ رِيْقُ

مان العاب مبارك تفاء

النُّبِيُّ 🕮)).

حضرت عبداللہ بن زبیر پی ہے کی فغیلت کے لئے یہی کانی ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر اسد قربی ہیں ' مدینہ ہیں مهاجرین ہیں ہی سب سے پہلے بچے ہیں۔ جو اھی ہیں پیدا ہوئ ' فود ان کے نانا جان حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ نے ان کے کان میں اذان پڑھی۔ یہ بالکل صاف چرہ والے تھے ایک بھی بالل مند پر نہیں تھا نہ داڑھی تھی۔ بڑے روزے رکھنے والے اور بہت نوافل پڑھنے والے تھے ' موٹے تازے بڑے قوی اور با رعب شخصیت کے مالک تھے۔ حق بات مانے والے 'صلہ رحمی کرنے والے اور بہت ی خویوں کے مالک تھے۔ ان کی والدہ حضرت ابو بکر بڑاتھ کی بیٹی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر موٹھ تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر بڑاتھ کی بیٹی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر موٹھ تھیں ان کی خالم صال کی عمر میں ان کو شرف بیعت حاصل ہوا۔ حجاج بن یوسف ظالم نے ان کو بوی پر لاکایا ان کی شادت کے بعد حجاج بن بری بری بری کے دا بور کہ کے ماتھ مکہ میں قبل کیا۔ منگل کے دن کا جمادی اللّٰ تا کہ ھو کو ان کو سولی پر لاکایا ان کی شادت کے بعد حجاج بن بری سے معذاب خداو ندی میں گر قبل ہوا جا ہو جا آ اور کہتا عبداللہ بن زبیر بھی ہے اتھ پر اٹل مجازی بن عراس اور کہا کہ باتھ پر اٹل مجازی ختم ہو گیا۔ اللہ میں حضرت عبداللہ بن زبیر بھی ہے کہ ہو پر اٹل مجازی بن عراس کی مسلمانوں کی بری تعداد نے بیعت خلافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن ذبیر بھی ہے آتھ ج بھی کے تھے۔ آج اس دور کے خراسان کے مسلمانوں کی بری تعداد نے بیعت خلافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن ذبیر بھی نے آٹھ ج بھی کے تھے۔ آج اس دور کے خراسان کے مسلمانوں کی بری تعداد نے بیعت خلافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بن ذبیر بھی نے آٹھ ج بھی کے تھے۔ آج اس دور کے خراسان کے مسلمانوں کی داستانیں بائی رہ گئیں ہیں۔ کاش! آج کے ظالمین ان سے عبرت حاصل کریں اور آیت قرآنیے کے قلفہ کو سمجھ نظام و تو جدریں ﴿ فَفُطِعَ دَابِوالْفُوہِ اللّٰہِ بِنَ اللّٰہُ اِن الْفُطُومُ اِن اللّٰہُ اِن اللّٰہُ دِبِ الْفُطُومُ نَانَ اللّٰہُ دَابُ الْفُطُومُ اِن اللّٰہُ دَابُ الْفُطُومُ کُورُ اللّٰہُ بِن اللّٰہُ کیا کہ اللّٰہُ کی اللّٰہ کیا کہ کی دور کے اللہ کور کے کام کی دور کے کور کی کی کے تھے۔ آج اس دور کے کور کور کے کور کور کے کور کور کے کی کی کے تھے۔ آج اس دور کے کور کور کے کور کی کور کی کی کی کی کور کے کام کی دور کے کور کور کے کور کی کور کی کی کی کور کی کی کی کی کور کی کور کور کی کور کی کی کی کی کی کی کی ک

بَرْبِهِ بَنِ وَكَنَّنَا عَبِدُ الْعَرْيُزِ بَنُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَمْدَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَرْيُزِ بَنُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ صَهَيْبِ حَدَّثَنَا أَنِسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَقْبَلُ نَبِيُ اللهُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ عَنْهُ قَالَ: ((أَقْبَلُ نَبِيُ اللهُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَهُوَ مُرْدِفُ أَبَا بَكُرٍ فَيَقُولُ : يَا أَبَا بَكُرٍ فَيَعْنِى الطَّرِيْقَ ، فَقَالَ : يَا فَيَعْنِي الطَّرِيْقَ ، فَقَالَ : يَا أَبَا بَكُرٍ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمُ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمَ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ فَقَالَ : ((اللّهُمُ اصْرَعَهُ ))؛ فَصَرَعَهُ فَقَالَ : وَقَالَ : ((اللّهُمُ اصْرَعَهُ ))؛ فَصَرَعَهُ فَقَالَ : فَقَالَ : ((اللّهُمُ اصْرَعَهُ ))؛ فَصَرَعَهُ اللّهُ فَقَالَ : فَقَالَ : وَسَلَمْ وَسُلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمُ وَسَلَمُ وَسَلَمُ وَسَلَمَ وَسُلَمُ وَسَلَمُ وَسُلَمْ وَسُلَمُ وَسَلَمُ اللّهُ وَسَلَمُ وَسُلَمُ وَسُلُولُ اللّهُ وَسُلُمُ اللّهُ وَسُلَمْ وَسُلُمْ وَسُلُمُ اللّهُ وَسُلَمُ اللّهُ وَسُلُمُ اللّهُ وَسُلَمُ اللّهُ وَسُلُمُ اللّهُ وَسُلُمُ اللّهُ وَسُلُمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

(۱۳۹۱) مجھ سے محربی مٹی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہا ہم سے محرب باپ عبدالوارث نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑائو نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑائو نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑائو نے بیان کیا انہوں نے کما کہ نبی کریم مالی کیا جب مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑائو آپ کی سواری پر پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر بڑائو ہو تھے ہو گئے تھے اور ان کو لوگ بچانے بھی تھے مام طور سے بچانے بھی جوان معلوم ہوتے تھے اور آپ کو لوگ عام طور سے بچانے بھی نہ تھے۔ بیان کیا کہ اگر راستہ میں کوئی ملکا ور پوچھتا کہ اب ابو بکرا یہ تہمارے ساتھ کون صاحب ہیں؟ تو آپ بواب دیتے کہ یہ میرے بادی ہیں 'جھے راستہ بتاتے ہیں پوچھنے والا یہ جواب دیتے کہ یہ میرے بادی ہیں 'جھے راستہ بتاتے ہیں پوچھنے والا یہ کیام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتاتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتاتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتاتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتاتے ہیں۔ ایک مرتبہ کیا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ سوار آگیا اور اب ہمارے چکا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ سوار آگیا اور اب ہمارے قریب آگیے والے بی کریم ماٹی کے اس مراس کرد یکھا اور دعا قریب کی بہت خوالا ہے نبی کریم ماٹی کے اس مراس کرد یکھا اور دعا قریب کی بہت خوالا ہے نبی کریم ماٹی کے اس مراس کرد یکھا اور دعا قریب کی بہت خوالا ہے نبی کریم ماٹی کے اس مراس کرد یکھا اور دعا قریب کی بہت خوالا ہے نبی کریم ماٹی کے اس کے مراس کور کیکھا اور دعا کور کیا تھا۔

فرمائی کہ اے اللہ! اے گرا دے چنانچہ گھوڑی نے اے گرا دیا۔ پھر جب وہ جنہناتی ہوئی اٹھی تو سوار (سراقہ) نے کما اے اللہ کے نبی! آپ جو چاہیں مجھے تھم دیں۔ حضور اکرم مٹی اے فرمایا اپن جگہ کھڑا رہ اور دیکھ کسی کو ہماری طرف نہ آنے دینا۔ راوی نے بیان کیا کہ وہی مخص جو صبح آپ کے خلاف تھاشام جب ہوئی تو آپ کاوہ ہتھیار تھا دشمن کو آپ ہے روکنے لگا۔ اس کے بعد حضور اکرم ملٹی کیا (مدینہ پہنچ كر) حره كے قريب اترے اور انصار كوبلا بھيجا۔ اكابر انصار حضور ما اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں کو سلام کیا اور عرض کیا آپ سوار ہو جائیں آپ کی حفاظت اور فرمانبرداری کی جائے گی' چنانچہ حضور ملی اور ابو بکر بنای سوار مو گئے اور بتھیار بند انسار نے آپ دونوں کو حلقہ میں لے لیا۔ انتے میں مدینہ میں بھی سب کو معلوم ہو گیا کہ حضور مالی الم الشریف لا میکے ہیں سب لوگ آپ کو دیکھنے کے لئے بلندی ير چره كے اور كنے لكے كم الله كے نبي آ كے۔ الله كے نبي آ منے۔ آنخضرت ملی المدید کی طرف چلتے رہے اور (مدید پہنی کر) حضرت ابو ابوب بنافذ کے گھرکے پاس سواری سے اتر گئے۔ عبداللہ بن سلام بوالله (ایک میودی عالم نے) اپنے گھروالوں سے حضور ملتی ایم ذکر سنا' وہ اس وقت اپنے ایک تھجور کے باغ میں تھے اور تھجور جمع کر رہے تھے انہوں نے (سنتے ہی) بری جلدی کے ساتھ جو کھے کھجور جمع كر كي تع اس ركادينا جابالكن جب آب كي خدمت مين وه حاضر ہوئے تو جمع شدہ مجوریں ان کے ساتھ ہی تھیں انہوں نے نبی کریم فرمایا کہ جارے (نانمالی) اقارب میں کسی کا گھریمال سے زیادہ قریب ہے؟ ابوایوب بڑاٹھ نے عرض کیا کہ میرا اے اللہ کے نبی! یہ میرا گھر ہے اور بیراس کا دروازہ ہے فرمایا (اچھاتو جاد) دوپسر کو آرام کرنے کی جگہ ہمارے لئے درست کرہ ہم دوپسر کو دہیں آرام کریں گ۔ ابو ابوب بن ترفی نے عرض کیا پھر آگ دونوں تشریف لے چلیں' اللہ مبارک کرے۔ حضور مٹاہم ابھی ان کے گھرمیں داخل ہوئے تھے کہ

الْفَرَس، ثُمَّ قَامَتْ تُحَمِّحِمُ، فَقَالَ: يَا نَبِيُّ ا للهِ مُرْنِي بِمَ شِئْتَ. قَالَ: ((فَقِفُ مَكَانَكَ، لاَ تَتْرُكَنُ أَحَدًا يَلْحَقُ بنا)). قَالَ: فَكَانْ أَوْلَ النَّهَارِ جَاهِدًا عَلَى نَبِيًّ ا للهِ، وَكَانَ آخِرَ النَّهَارِ مَسْلَحَةً لَهُ. فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَانِبَ الْحَرَّةِ، ثُمَّ بَعَثَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَازُوا إِلَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ فَسَلُّمُوا عَلَيْهِمَا وَقَالُوا: ارْكَبَا ۚ آمِنَيْنُ مُطَاعَيْنِ. فَرَكِبَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَحَقُّوا دُونَهُمَا بِالسَّلاَحِ، فَقِيْلَ فِي الْمَدِيْنَةِ: جَاءَ نَبِيُّ ا للهِ، جَاءَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَشْرَفُوا يَنْظُرُونَ وَ يَقُولُونَ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ ا للَّهُ فَأَقْبَلَ يَسِيْرُ حَتَّى نَزَلَ جَانِبَ دَارِ أَبِي أَيُوْبَ فَإِنَّهُ لَيُحَدِّثُ أَهْلَهُ إِذْ سَمِعَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ وَهُوَ فِي نَخْلِ لأَهْلِهِ يُنْحَتَرِفُ لَهُمْ، فَعَجَلَ أَنْ يَضَعُ الَّذِيُّ يَخْتُرِكَ لَهُمْ فِيْهَا، فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((أَيُّ بُيُوتِ أَهْلِنَا أَقْرَبُ ۚ إِنَّ أَبُو أَيُّوب: أَنَا يَا نَبِيُّ اللهِ، هَذِهِ دَارِي وَهَذَا بَابِي. قَالَ: ((فَانْطَلِقْ فَهَيَّء لَنَا مَقِيْلًا. قَالَ: قُومَا عَلَى بَرَكَةِ اللهِ)). فَلَـمًّا جَاءَ نَبِيُّ اللهِ جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ، وَأَنْكَ جَنْتَ

بِحَقَّ، وَقَدْ عَلِـمَتْ يَهُودُ أَنِّي سَيْدُهُمْ وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، فَادَعُهُمْ فَأَسْأَنُهُمْ عَنَى قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا أَنِي فَدْ أَسْلَمْتُ، فَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا أَنِي قَدْ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِيَّ. فَأَرْسَلَ نَبِيُ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِيٍّ. فَقَالَ لَهُمْ اللهِ فَقَالُ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لِلهِ مَا لَيْكُمْ اتّقُوا الله، فَوَ اللهِ مَعْشَرَ الْيَهُودِ، وَيُلْكُمْ اتّقُوا الله، فَوَ اللهِ رَسُولُ اللهِ حَقْا، وَأَنِّي جِنْتُكُمْ بِحَقَّ، لَلهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَهَا فَلاَثَ وَاللهِ فَاسْلِمُوا)). قَالُوا: مَا نَعْلَمُهُ قَالَهَا فَلاَثَ مِرَارً – قَالُوا : مَا نَعْلَمُهُ قَالَهَا فَلاَثَ مِرَارً – قَالُوا : مَا نَعْلَمُهُ عَبْدُ اللهِ مِرَارً – قَالَوا : ذَاكَ سَيِّدُنَا، وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنا. وَابْنُ أَعْلَمِنا. وَابْنُ أَعْلَمِنا.

قَالَ: ((أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا : حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لِللهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((يَا ابْنَ سَلاَمٍ لِللهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((يَا ابْنَ سَلاَمٍ اخْرُجْ عَلَيْهِمْ)). فَحَرَجَ، فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، التَّقُوا الله، فَوَ اللهِ الّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَ الْيَهُودِ، التَّقُوا الله، فَوَ اللهِ الّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَ هُو إِنْكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنْهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنْهُ جَاءَ بِحَقً. فَقَالُوا: كَذَبْتَ، فَأَخْرَجَهُمْ رَسُولُ اللهِ، وَأَنْهُ رَسُولُ اللهِ وَسَلَمَ)).

[راجع: ٣٣٢٩]

عبدالله بن سلام بھی آ گئے اور کما کہ "میں گوائی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول بیں اور لیہ کہ آگ حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں' اور یہودی میرے متعلق اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں ان کا سردار موں اور ان کے مردار کابیٹا ہوں اور ان میں سب سے زیادہ جانے والا ہوں اور ان کے سب سے برے عالم کا بیٹا ہوں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام لانے کا خیال انہیں معلوم ہو' بلائے اور ان سے میرے بارے میں دریافت فرمائے کو نکہ انہیں اگر معلوم ہوگیا کہ میں اسلام لا چکا ہوں تو میرے متعلق غلط باتیں کہنی شروع کردیں گے۔ چنانچہ آنخضرت ملٹ کیا نے انہیں بلا بھیجااور جب وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئ تو آپ نے ان سے فرمایا اے يوديو! افسوس تم ير' الله سے ڈرو' اس ذات كى فتم! جس كے سوا كوئي معبود نهيس ، تم لوگ خوب جانة موكه مين الله كارسول برحق موں اور یہ بھی کہ میں تمهارے پاس حق لے کر آیا موں ' پھراب اسلام میں داخل ہو جاؤ' انہوں نے کما کہ ہمیں معلوم نہیں ہے نبی كريم طني إلى ان سے اور انہوں نے آنخضرت ملني إلى سے اس طرح تین مرتبہ کما۔ پھر آپ نے فرمایا۔ اچھاعبدالله بن سلام تم میں کون صاحب ہیں؟ انہوں نے کما ہمارے بمردار اور ہمارے سردار کے بینے ، ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے اور ہمارے سب سے برے عالم کے بینے 'آپ نے فرمایا اگروہ اسلام لے آئیں۔ پھرتہمارا کیاخیال ہو گا۔ کنے لگے اللہ ان کی حفاظت کرے وہ اسلام کیول لانے لگے۔ آپ نے فرمایا ابن سلام! اب ان کے سامنے آجاؤ۔ عبداللہ بن سلام بنات الله كالله الله كروه يهود! خدات ورواس الله كي فتم! جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں تمہیں خوب معلوم ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور یہ کہ آپ حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں۔ یبودیوں نے کہاتم جھوٹے ہو۔ پھر آنخضرت ماٹھ پیلے نے ان سے باہر چلے حانے کے لئے فرمایا۔

نوث: - حضور اكرم مليد ابو بكر روات سے دو سال كى مينے عمر ميں بدے تھ كين اس وقت تك آپ كے بال سياہ تھ 'اس كے

معلوم ہوتا تھا کہ آپ نوجوان ہیں کیکن ابو بکر بڑھ کی ڈاڑھی کے بال کائی سفید ہو بچے تھے۔ رادی نے اس کی تعبیر بیان کی ہے ابو بکر بڑھ چو نکد تاجر تھے اور اکثر اطراف عرب کا سفر کرتے رہتے تھے اس لئے لوگ آپ کو پچانے تھے۔

مدین فرورہ میں واقعہ بجرت سے متعلق چند امور بیان کے گئے ہیں آنخفرت ساتھا نہ کو و اور ہوں روز بن شنبہ مطابق ۱۲ سخبر ۱۲۲ء کھ المکرمہ سے مدینہ منورہ کے لئے سنر شروع فرایا کہ سے چند میل فاصلہ پر کوہ اور ہے ابتداء میں آپ نے اپنے سفر میں قیام کے لئے اس پہاڑ کے ایک عار کو ختب فرایا جہاں تین راتوں تک آپ نے قیام فرایا۔ اس کے بعد کیم ریج اللول روز دو شنبہ مطابق ۱۳ سخبر ۱۲۲۲ء میں آپ مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہوئے راستے میں بہت سے موافق اور نا موافق طالت پیش آئے گر آپ منفلہ تعالیٰ ایک ہفتہ کے سفر کے بعد خیریت و عافیت کے ساتھ ۸ ریج الاول ۱۳ نبوی روز دوشنبہ مطابق ۲۳ سخبر ۱۲۲۲ء میں منبو قبا کی بنیاد والی ۱۳ میں بہتے گئے اور بنج شنبہ تک یمال آرام فرمایا اس دوران میں آپ نے یمال مسجد قبا کی بنیاد والی ۱۳ روی الول ۱۱ ھے جعہ کے دن آپ قبا سے روانہ ہو کر بنو سالم کے گھروں تک پنچ سے کہ جعہ کا وقت ہو گیا اور آپ نے یمال سو مسلمانوں کے ساتھ جمد اداکیا جو اسلام میں پہلا جعہ تھا ، جعہ سے فارغ ہو کر آپ بیرب کے جنوبی جانب سے شرمیں داخل ہوئے اور شریرب مدینہ النبی کے نام سے موسوم ہوگیا۔

آنحضرت ما النظیم نے یہود سے جو کچھ فرمایا وہ ان پیش کو ئیوں کی بنا پر تھا جو توراۃ میں موجود تھیں چنانچہ مبقوق نبی کی کتاب باب ۳ درس سا میں لکھا ہوا تھا کہ اللہ جنوب سے اور وہ جو قدوس ہے کوہ فارال سے آیا اس کی شوکت سے آسان چھپ کیا اور زمین اس کی حمرے معمور ہوئی میاں مدینہ کے داخلہ پر یہ اشارے ہیں۔ کتاب بویا ۴۲ باب ۱۱ میں ہے کہ سلع کے باشندے ایک گیت گائیں گے۔ یہ گیت آنخضرت ساتھ کی کشریف آوری پر گایا گیا۔ مدینہ کا نام پہلے انہیاء کی کتابوں میں سلع ہے۔ جنگ خندق میں مسلمانوں نے جس جگہ خدت کھودی تھی وہاں ایک بہاڑی کا نام جبل سلع مدینہ والول کی زبان پر عام مروج تھا۔ ان بی بیش کو کیول کی بنا پر حضرت عبدالله بن سلام بڑاٹھ نے اسلام قبول فرمالیا۔ ترفدی کی روایت کے مطابق عبداللہ بن سلام بڑاٹھ نے رسول کریم ساڑیکم کا کلام پاک آپ کے لفظوں ميں سنا تھا جس كے شتے بى وہ اسلام كے شيدا بن گئے۔ يا ايها الناس افشوا السلام و اطعموا الطعام و صلو الا رحام و صلوا بالليل والناس نيام تدخلوا الجنه بسلام ليني "أے لوگو! امن و سلامتي پھيلاؤ اور کھانا کھلاؤ اور صله رحي كرو اور رات ميں جب لوگ سوئے ہوئے ہوں اٹھ کر تہد کی نماز پڑھو۔ ان عملوں کے تیجہ میں تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔" اولین میزبان رسول کریم ساتھ یا حضرت ابو ابوب انصاری بڑاخذ بوے ہی خوش نصیب ہن جن کو سب سے پہلے یہ شرف حاصل ہوا۔ عمر میں حضرت رسول کریم ملہ پہلے سے حضرت ابو بكر والله دو سال جھوٹے تھے گران ير بوهايا غالب آگيا تھا۔ بال سفيد ہو گئے تھے۔ وہ اكثر اطراف عرب ميں به سلسله تجارت سفر بھی کیا کرتے تھے' اس لئے لوگ ان سے زیادہ واقف تھے۔ ابو ابوب انصاری بناٹھ بنو نجار میں سے تھے۔ آنخضرت مالیکیا کے دادا کی ماں اس خاندان سے تھیں اس لئے یہ قبیلہ آپ کا نانمال قرار پایا۔ حضرت ابوابوب بناٹر کا نام خالد بن زید بن کلیب انصاری ہے۔ آپ کی وفات ۵۱ ھ میں قطنطنیہ میں ہوئی اور یہ اس وقت بزید بن معاویہ کے ساتھ تھے۔ جب کہ ان کے والد حفزت امیرمعاویہ بنافر قطنطنیہ میں جماد کر رہے تھے تو ان کے ساتھ نکلے اور بھار ہو گئے۔ جب بھاری نے زور پکڑا تو اپنے ساتھیوں کو وصیت فرمائی کہ جب میرا انقال ہو جائے تو میرے جنازے کو اٹھالینا پھر جب تم دعمن کے سامنے صف بستہ ہو جاؤ تو مجھے اپنے قدموں کے پنچے دفن کر رینا۔ لوگوں نے ایبای کیا۔ آپ کی قبر قططنیہ کی جار دیواری کے قریب ہے جو آج تک مشہور ہے۔

۳۹۱۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى (۳۹۱۲) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خر اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي دی ان سے ابن جرج نے بیان کیا کما کم جھے عبیداللہ بن عمر نے خبر

غَمَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ - يَعْنِي عَنِ ابْن عُمَرَ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الحَطَّابِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ الأَوْلِيْنَ أَرْبَعَةُ آلاَفِ فِي أَرْبَعَةٍ، وَلَمَوْضَ لابْن عُمَرَ ثَلاَلَةَ آلاَفٍ وَخُمْمَسَمِالَةٍ. فَلَيْمُل لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ، قَلِمَ نَقَصْتُهُ مِنْ أَرْبَعَةِ آلاَفِ؟ قَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبَوَاهُ. يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كُمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ)).

دی انسیں نافع نے یعنی ابن عمر جہنا سے اور ان سے عمر بن خطاب بالله في فرمايا آپ في تمام مماجرين اولين كاو عيفه (ايخ عمد خلافت يس) چار چار جار چار چار السطول يس مقرر كرديا تما اليكن عبداللد بن عمر بن خا کا و خلیف چار فشطول میں ساڑھے تین بڑار تھا اس پر ان سے يوجهاكياك مبدالله بن عرفين المعي مهاجرين مي س بير المرآب انسیں چار بڑار سے کم کیول دیتے ہو؟ تو معرت عمر داللہ نے کما کہ انسیں ان کے والدین اجرت کر کے یمال لائے تھے۔ اس لئے وہ ان مهاجرین کے برابر نہیں ہوسکتے جنبوں نے خود ہجرت کی تھی۔

مهاجرین اولین وہ محابہ جنبوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی ہو' جگك بدر میں شریک ہوئے۔ اس سے حضرت عمر كا انساف مجی ظاہر ہوتا ہے کہ خاص این بیٹے کا لحاظ کے بغیر انساف کو مد نظر رکھا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ حضرت عمر بناتھ نے اسامہ بن زید بناتھ کے لئے چار ہزار مقرر کیا تو محابے یو چھا کہ بھلا آپ نے عبداللہ بناتھ کو مہاجرین اولین سے تو کم رکھا کر اسامہ بنافر سے کیوں کم رکھا؟ اسامہ بنافر تو عبداللہ سے برم کر کسی جنگ میں شریک نہیں ہوئے۔ حضرت عمر بنافر نے کما بال سے مج ب مر اسامہ بناٹھ کے باپ کو آنحضرت سائیکا عبداللہ بناٹھ کے باپ سے زیادہ چاہتے تھے۔ آخر آنحضرت سائیکا کی محبت کو میری محبت پر مجمع ترجیح مونی جائے۔

٣٩١٣ - حَدُّلُنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَٱتِلِ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُول اللهِ الله عنه الله عنه ١٩٩٣] ح. [راجع: ٣٩١٣]

٣٩١٤– حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَن الأَعْمَش قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيْقَ بْن سَلَمَةَ قَالَ: حَدُّثَنَا خَبَّابٌ قَالَ: ((هَاجَرُّنَا مَعَ رَسُول اللهِ ﷺ نَبْتَغِي وَجُهُ اللهِ وَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْر: قُتِلَ يَومَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ شَيْنًا نَكَفَّنُهُ فِيْهِ إِلاَّ نَمِرَةً كُنَّا إِذَا غَطِيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رجْلاَهُ، لَاذَا غَطِيْنَا رَجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ؛

(۱۳۹۳) ہم سے محدین کثیرنے بیان کیا، کما ہم کوسفیان نے خبردی انھیں اعمش نے ' انھیں ابووائل شقیق بن سلمہ نے اور ان سے تقی - (دو سری سند)

(۳۹۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ان سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا'ان سے اعمش نے 'انعول نے شقق بن سلمہ سے سا کہا ساتھ بجرت کی تو ہمارا مقصد صرف اللہ کی رضا تھی اور اللہ تعالی ہمیں اس کا اجر بھی ضرور دے گا۔ پس ہم میں سے بعض تو پہلے ہی اس دنیا ے اٹھ گئے۔ اور یمال اپنا کوئی بدلہ انھوں نے شیں پایا۔ مععب بن عمیر روائد بھی اضمیں میں سے بیں۔ احد کی الزائی میں انہوں نے شہادت پائی۔ اور ان کے کفن کیلئے ہمارے پاس ایک کمبل کے سوا اور کچھ نیس تھا۔ اور وہ بھی ایسا کہ اگر اس سے ہم ان کا سرچھیاتے تو

فَأَمَرَنَا رَسُولُ ا للهِ ﴿ أَنْ نُفَطِّيَ رَأْسَهُ بِهَا، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنْ إِذْخِرٍ. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ فَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهدِبُهَا)).

[راجع: ۲۹۱٤]

٣٩١٥- حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ بِشْرِ حَدُّثَنَا رَوْحٌ حَدُّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُعَاوِيَةً بَن قُرُّةً قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ قَالَ: قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: هَل تَدْرِي مَا قَالَ أَبِي لأَبِيْك؟ قَالَ: قُلْتُ: لاً. قَالَ: فَإِنْ أَبِي قَالَ لأَبِيْكَ: يَا أَبَا مُوسَى، هَلْ يَسُرُكُ إِسْلاَمُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهِجْرَتُنَا مَعَهُ وَجِهَادُنَا مَعَهُ وَعَمَلُنَا كُلُّهُ مَعَهُ بَرَدَ لَنَا، وَأَنَّ كُلُّ عَمَلٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدَهُ نَجَونَا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا برَأْسِ؟ فَقَالَ أَبِي: لاَ وَاللَّهِ، قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا وَصُمْنَا وَعَمِلْنَا خَيْرًا كَثِيْرًا وَأَسْلَمَ عَلَى أَيْدِيْنَا بَشَرٌ كَثِيْرٌ، وَإِنَّا لَنُوْجُو ذَلِكَ. فَقَالَ أَبِي: لَكِنِّي أَنَا وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنَّ ذَلِكَ بَرَدَ لَنَا وَأَنَّ كُلُّ شَيْء عَمِلْنَاهُ بَعْدُ نَجَونَا مِنْهُ كَفَا فًا رَأْسًا بِرَأْسِ. فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَاكَ وَا لِلَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَبِي)).

ان کے پاؤل کھل جاتے۔ اور اگر پاؤل چھپاتے تو سر کھلا رہ جاتا۔ چنانچہ حضور ملی کے عظم دیا کہ ان کا سرچھپا دیا جائے اور پاؤل کو اذخر کھاس سے چھپا دیا جائے۔ اور ہم میں بعض وہ ہیں جنول نے اپنے عمل کا پھل اس دنیا میں پختہ کرلیا۔ اور اب وہ اس کو خوب چن رہے ہیں۔

(۱۳۹۵) ہم سے کیلی بن بھرنے بیان کیا کما ہم سے روح نے بیان کیا ان سے عوف نے بیان کیا ان سے معاویہ بن قرہ نے بیان کیا کہ مجم سے ابوبردہ بن ابی موی اشعری نے بیان کیا انسوں نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ بن عمر بھا نے بیان کیا۔ کیا تم کو معلوم ہے ، میرے والد عمر بن الله في تمهار ب والدابو موكى بن الله كوكيا جواب ديا تھا۔ اب ابومویٰ! کیاتم اس پر راضی ہو کہ رسول اللہ ملھ اللہ علی ماتھ ہمارا اسلام' آپ کے ساتھ ماری بجرت' آپ کے ساتھ مارا جماد' ہمارے تمام عمل جو ہم نے آپ کی زندگی میں کئے ہیں ان کے بدلہ میں ہم اپنے ان اعمال سے نجات پا جائیں جو ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں گو وہ نیک بھی ہوں بس برابری پر معالمہ ختم ہو جائے۔ اس پر آپ کے والدنے میرے والدسے کما خداکی قتم! میں اس پر راضی نہیں ہوں م نے رسول الله طالع کے بعد بھی جادکیا، نمازیں براحیس ، روزے رکھے اور بہت سے اعمال خیر کئے اور ہمارے ہاتھ پر ایک مخلوق نے اسلام قبول کیا' ہم تو اس کے ثواب کی بھی امید رکھتے ہیں اس پر میرے والدنے کما (خیرابھی تم سمجھو) لیکن جہاں تک میراسوال ہے تو اس ذات کی قتم!جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میری خواہش ہے کہ حضور اکرم مٹالیم کی زندگی میں کئے ہوئے ہارے اعمال محفوظ رہے ہوں اور جتنے اعمال ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں ان سب سے اس کے بدلہ میں ہم نجات یا جائیں اور برابر پر معاملہ ختم ہو جائے۔ ابو بردہ کہتے ہیں اس پر میں نے کمااللہ کی قتم آپ کے والد (حضرت عمر بنافته )میرے والد (ابومولی بنافته) سے بهتر تھے۔

حضرت عمر بختی کا یہ تول کہ نہ ان کا ثواب ملے اور نہ ان کی وجہ سے عذاب ہویہ آپ کی بے انتا فدا تری اور امتیاط تمی

ان کا مطلب یہ تھا کہ آنخضرت ساتھا کی وفات کے بعد جو اعمال خیر ہم نے کے ہیں ان پر ہم کو پورا بحروسا نہیں کہ وہ بارگاہ
النی میں قبول ہوئے یا نہیں ہماری نیت ان میں فالص تھی یا نہیں تو ہم ای کو فنیمت سمجھتے ہیں کہ آنخضرت ساتھ ہم کو افران ہم
نے کے ہیں ان کا تو ثواب ہم کو مل جائے نجات کے لئے وہی اعمال کانی ہیں اور آپ کے بعد جو اعمال ہیں ان میں ہم کو کوئی موافذہ نہ
ہو ثواب نہ سمی یہ بھی فنیمت ہے کہ عذاب نہ ہو۔ کیونکہ خوف کا مقام رجاء کے مقام سے اعمال ہے مطلب یہ ہے کہ حضرت عمر براٹھ کی فضیلت مطلقہ ابو موئی براٹھ پر تو بالانقاق ثابت ہے۔

حافظ نے کہا کمی مفضول کو بھی ایک خاص مقدمہ میں فاضل پر انفیات ہوتی ہے اور اس سے انفیات مطلقہ لازم نہیں آتی اور حضرت عمر بناٹھ کا یہ فرہانا کر نفس اور تواضع اور خوف اللی سے تھا درنہ ان کا ایک ایک عمل اور ایک ایک عدل اور انصاف ہمارے تمام عمر کے نیک اعمال سے کہیں زیادہ ہے۔ حقیقت تو یہ ہے اگر کوئی منصف آدی گو وہ کمی نہ ہب کا ہو حضرت عمر بناٹھ کی سوانح عمری پر نظر ڈالے تو اس کو بلا شبہ یہ معلوم ہو جائے گا کہ ماور گیتی نے ایسا فرزند بہت ہی کم جنا ہے۔ اور مسلمانوں میں تو آنحضرت ساتھ کیا کی وفات کے بعد آج سک کوئی ایسا مرب نظم عاول 'حق پرست 'خدا ترس رعیت پرور حاکم پیدا ہی نہیں ہوا۔ معلوم نہیں رافعیوں کی عقل کمال تشریف کے گئی ہے کہ وہ ایسے جو ہر نفیس کو جس کی ذات سے اسلام اور مسلمانوں کا شرف ہے 'مطعون کرتے ہیں۔ خدا سمجھے اس کا خمیازہ مرتے ہی ان کو معلوم ہو جائے گا۔ (وحیدی)

[طرفاه في : ٤١٨٦، ٤١٨٧].

کویا عبداللہ بن عمر بی اللہ کول کی اس فلا کوئی کا سبب بیان کر دیا کہ اصل حقیقت بد متی۔ اس پر بعض نے بد سمجھا کہ میں فے اس نے اس کے اس کی اس کی کہ اس کے اس کے اس کی اس کی اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس کو اس کے اس کی اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی اس کی اس کے اس

٣٩١٧ - حَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّنَنَا الْمُرَيْخُ بِّنُ مَسْلَمَةً حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبَيْهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدَّثُ قَالَ: ابْتَاعَ أَبُو بَكْر مِنْ عَازِبِ رَجُلاً) فَحَمَلَتْهُ مَعَهُ. قَالَ: فَسَأَلَهُ عَازِبٌ مِنْ مَسِيْرِ رَسُولِ اللهِ هُ قَالَ: أَخِذُ عَلَيْنَا بِالرَّصَدِ، فَخَرَجْنَا لَيْلاً، فَأَخْنَتُنَا لَيْلَنَنَا وَيَومَنَا خَنَّى قَامَ قَاثِمُ الظُّهِيْرَةِ، ثُمُّ رفعَتْ لَنَا صَخْرَة، فأتيناها ولها شيءٌ من ظِل. قَالَ: فَفَرَشْتُ لِرَسُول ا للهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرْوَةً مَعِيَ، ثُمُّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَانْطَلَقْتُ أَنْفُضُ حَوْلَهُ، فَإِذَا أَنَا برَاع قَدْ أَقْبَلَ فِي غُنَيْمَةٍ يُرِيْدُ مِنَ الصُّحْرَةِ مِثْلَ الَّذِيُّ أَرَدْناً، فَسَأَلْتُهُ : لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلامُ؟ فَقَالَ: أَنَا لِفُلاَن. فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ لَهُ : هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ؟ قَالَ : نَعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: انْفُض الضُّرْعَ. قَالَ: فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَن، وَمَعِيَ إِدَاوَةً مِنْ مَاء عَلَيْهَا خِرْقَةٌ قَدْ رَوَّاتِهَا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَوَدَ أَسْفَلُهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: الشَّرَبُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَشَرِبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَضِيْتُ. ثُمُّ ارْتَحَلَّنَا وَالطُّلُبُ فِي إِثْرِنَا)).

(١٣٩١٤) جم سے احد بن عثان نے بیان کیا کما کہ ان سے شریح بن ملمه نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن بوسف نے' ان سے ان کے والد بوسف بن اسحاق نے 'ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بھنا سے مدیث سی وہ بیان کرتے تھے کہ ابو بر والله في عازب والله عدا يك يالان خريدا اور من ان كم ساته الماكر بنجاف لایا تھا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر دوالتہ سے عاذب دوالتہ نے رسول الله سل الله الله الله المال يوجها تو انهول في بيان كياكم چونکه حاری محرانی ہو رہی تھی (لینی کفار حاری تاک میں تھے) اسلئے ہم (غار سے) رات کے وقت باہر آئے اور پوری رات اور دن بھر بت تیزی کے ساتھ چلتے رہے ،جب دوپسر ہوئی تو ہمیں ایک چان و کھائی دی۔ ہم اس کے قریب پنچے تواس کی آڑمیں تھوڑا ساسا یہ بھی موجود تھا ابو بكر بنات نے بیان كياكه ميس نے حضور اكرم مالية اے لئے ایک چڑا بچھا دیا جو میرے ساتھ تھا آپ اس پرلیٹ گئے 'اور میں قرب وجوار کی گرد جھاڑنے لگا۔ اتفاق سے ایک چروام نظرر اجوائی بریوں کے تھوڑے سے ربوڑ کے ساتھ اس چٹان کی طرف آ رہاتھا اس کابھی مقصد اس چان سے وہی تھاجس کے لئے ہم یمال آئے تے ایعنی سایہ حاصل کرنا) میں نے اس سے پوچھالڑکے توکس کاغلام ہے؟ اس نے بتایا کہ فلال کا ہوں۔ میں نے اس سے پوچھا کیا تم اپنی کریوں سے کچھ دودھ نکال سکتے ہواس نے کہا کہ ہاں پھردہ اپنے ربو ڑ ے ایک بری لایا تو میں نے اس سے کما کہ پہلے اس کا تھن جھاڑلو۔ انبول نے بیان کیا کہ چراس نے کچھ دودھ دوہا۔ میرے ساتھ پانی کا ایک جھاگل تھا۔ اسکے منہ پر کپڑا بندھا ہوا تھا۔ یہ پانی میں نے حضور اكرم ملى الله مات ساتھ لے ركھاتھا۔ وہ يانى ميں نے اس دودھ يرا تادالا کہ وہ نیچے تک محندا ہو گیاتو میں اسے حضور مٹھیلم کی خدمت میں لے كر حاضر موا اور عرض كيا دودھ نوش فرمائيے يا رسول الله سل الله الله آپ نے اے نوش فرمایا جس سے مجھے بہت خوشی حاصل ہوئی۔ اس کے بعد ہم نے پھر کوچ شروع کیا اور ڈھونڈنے والے لوگ ہاری

[راجع: ٢٤٣٩]

٣٩١٨- قَالَ الْبَوَاءُ : فَدَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرِ عَلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهُ مُصْطَجِعَةً قَدْ أَصَابَتْهَا حُشِّي، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُقَبِّلُ خَدُهَا وَقَالَ: ((كَيْفَ أَنْتِ يَا بُنَيُّةُ)).

تلاش میں تھے۔

(۳۹۸) براء نے بیان کیا کہ جب میں ابو بکر ہو اٹند کے ساتھ ان کے گھر میں داخل ہوا تھا تو آپ کی صاحزادی عائشہ بھالیا لیٹی ہوئی تھیں انسیں بخار آ رہا تھامیں نے ان کے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ان کے رخسار يربوسه ديا اور دريافت كيابي اطبيعت كيسى ب

ا معرت سیدنا ابو بر صدیق بوالحد کے فضائل و مناقب میں یہ بہت بری نفیلت ہے کہ سفر اجرت میں آپ نے رسول کریم میں کا فداکارانہ ساتھ ویا اور آپ کی ہر ممکن خدمت انجام دی۔ جس کے صلہ میں قیامت تک لئے آپ کو آتخضرت ساتھیا کا یار غار کما گیا ہے ' حقیقت یہ کہ آپ کو تمام صحابہ بھی ہے ایک فوقیت حاصل ہے جیسی چاند کو آسان کے تمام ستاروں پر حاصل ہے۔ وہ نام نماد مسلمان بوے بی بد بخت ہیں جو ایسے سے " پخت مومن اسلمان محانی رسول کو برا کہتے ہیں اور تبرا بازی سے اپنی زبانوں کو مندی کرتے ہیں۔ جب تک اس دنیا میں اسلام زندہ ہے حضرت صدیق اکبر بناٹھ کانام نای اسلام کے ساتھ زندہ رہے گا۔ اللہ نے آپ کی فدات جلید کا یہ صلد آپ بڑار کو بخشاکہ قیامت تک کے لئے آپ رسول کریم مٹریج کے پہلو میں گنبد خفرا میں آرام فرا رہے ہیں۔ اللہ پاک ہماری طرف سے ان کی پاک روح پر بے شار سلام اور رحمتیں نازل فرمائے اور قیامت کے دن اپنے حبیب کے ساتھ آپ کے جملہ فدائوں کی القات نعیب کرے آمین یا رب العالمین۔

٣٩١٩ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ أَنْ غُفْبَةَ بْنَ وسَّاج حَدَّثَهُ عَنْ أَنْسِ خَادِمِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِي اللَّهُ وَلَيْسَ فِي أَصْحَابِهِ أَسْمَطُ غَيْرُ أَبِي بَكْرٍ، فَغَلَّفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ)). [طرفه في : ٣٩٢٠].

٣٩٢٠ وَقَالَ دُحَيْمٌ : حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ حَدَّثِنِي أَبُو عُبَيْدٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجِ حَدَّثَنِي أَنَسَّ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَادِمَ النَّبِسِيُّ اللَّهُ الْمَدِيْنَةَ فَكَانَ أَسَنُ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكُو فَعَلَّفَهَا بِالْحَنَّاءِ وَالْكُتْمُ حَتَّى قَنَّا لَونُهَا)).

[راجع: ٣٩١٩]

(PP919) ہم سے سلیمان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کماہم سے محد بن حمرنے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن الی عبلہ نے بیان کیا ان سے عقبہ بن وساج نے بیان کیا اور ان سے نی کریم مان کے خادم انس بن مالك بوالله في بيان كياكه جب حضور اكرم ملي إلى المدينه منوره) تشریف لائے تو ابو بر بناتھ کے سوا اور کوئی آپ کے اصحاب میں ایسا نیں تھاجس کے بال سفید ہو رہے ہوں' اس کے آپ نے مندی اوروسمه كاخضاب استعلل كياتها.

( ۱۳۹۲ ) اور دحیم نے بیان کیا ان سے ولید نے بیان کیا کما ہم سے اوزاعی نے بیان کیا کما مجھ سے ابو عبد نے بیان کیا ان سے عقبہ بن وساج نے انہوں نے کما کہ مجھ سے انس بن مالک بڑاتھ نے بیان کیا کہ جب نی کریم مٹائیا مدینہ تشریف لائے تو آپ کے اصحاب میں سب سے زیادہ عمرابو بکر بڑاتھ کی تھی اس لئے انہوں نے مهندی اور وسمہ کا خضاب استعال کیا۔ اس سے آپ کے بالوں کا رنگ خوب سرخ ماکل به سیای موکیاتھا۔

مدیث میں لفظ کنید ہے کند میں اختلاف ہے۔ بعض نے کہا کہ وسمہ کو کتے ہیں بعض نے کماوہ آس کی طرح کا ایک پند ہو تا ہے

اس کا در خت سخت پھروں میں اگتا ہے اس کی شاخیس باریک دھاگوں کی طرح لکی ہوتی ہیں۔

٣٩٢١ حَدُّلْنَا أَصْبَعُ حَدُّلْنَا ابنُ وَهَبِ
عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوفَ عَنْ
بن عَالِشَةً: ((أَنْ أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
تَرَوَّجَ الْمَرَّأَةُ مِنْ كَلْبِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْيٍ
فَلْسَمًّا هَاجَرَ أَبُو بَكْيٍ طَلْقَهَا فَعَرَوْبُجَهَا ابْنُ
عَمَّهَا هَذَا الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَلِهِ
الْقَصِيْدَةَ رَبَى كُفَّارَ قُرْيُش:

وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قُلِيْبِ بَلْهِ مَنْ الشَّيْرَي تُرَيَّنُ بِالسَّنَامِ وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بِلْهِ مِنْ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ مَنْ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ تَحْيَى بِالسَّلاَمَةَ أُمُّ بَكْمٍ وَهَلْ لِي بَعْدَ قَومِي مِنْ سَلاَمٍ يُحَدِّنُنَا الرَّسُولُ بأن سنحيا يُحَدِّنُنَا الرَّسُولُ بأن سنحيا وَهَام وَكَيْفَ حَيَاة أَصْدَاءِ وَهَام

(۱۳۹۲۱) ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شاب نے ان وہب نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ بن ذہیر نے ان سے مائشہ رفی افوا نے کہ حضرت ابو کر واٹھ جب انہوں نے ہجرت کی تو اسے طلاق دے آئے۔ اس عورت سے جب انہوں نے ہجرت کی تو اسے طلاق دے آئے۔ اس عورت سے مجراس کے بچا زاد بھائی (ابو بکر شداد بن اسود) نے شادی کرلی تھی 'یہ مشہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بیں مفہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بیں کما تھا 'دمقام بدر کے کوؤں کو بیس کیا کہوں کہ انہوں نے ہمیں در فت شیزی کے برے برے بیالوں سے محروم کر دیا ہو بھی ادن کے کوہان کے گوشت سے بھی بھر ہوا کرتے تھے' بیس بدر کے کوؤں کو کیا کہوں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور ایجھ شرابوں کو کیا کہوں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور ایجھ شرابوں بے محروم کر دیا ام بکر تو مجھے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی دیادہ کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کے خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کے خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کے خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر ندگی کے بعد ہوں جمان ہے۔

جابلیت میں عرب کے لوگ یہ سجھتے تھے کہ مردے کی کھوپڑی سے روح نکل کر الو کے قالب میں جنم لیتی ہے اور دوستوں کو آواز دی پھرتی ہے۔

ابو بکر شداد بن اسود بہ حالت کفریدر کے مقتولین کفار کمہ کا مرفیہ کمہ رہا ہے 'جس کا مطلب سے کہ وہ لوگ بدر کے کنویں میں مرے پڑے ہیں جو لوگوں کے سامنے اونٹ کے کوہان کا گوشت جو عربوں کے نزدیک نمایت لذیذ ہوتا ہے درخت شیز کی کئڑی کے پیالوں میں بحر بھر رکھا کرتے تھے۔ شیز کی ایک درخت جس کی کئڑی کے پیالے بناتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو الن پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو الن پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ لیعن برے امیر 'مرملیہ دار لوگ' جو رات دن شراب خوری اور ناج رنگ گانے بجانے والیوں کی محبت میں رہا کرتے تھے۔ مرفیہ میں ذکورہ ام بکر' اس کی بیوی ہے جو پہلے حضرت صدیق اکبر براتھ کے نکاح میں تھی۔ آخری شعر کا مطلب سے ہو کہ عرب کے لوگ جالمیت میں جھے تھے کہ مرنے کے بعد انسان کی روح الو کے جم میں جنم لیتی ہے اور الووں کو پکارتی پھری ہے اور شر پچھ نہیں ہے اور دومیں او بین کر دوبارہ آدی کے قالب میں کو کر آ سی ہیں کافروں کا یہ قد کی عقیدہ فاسدہ ہے جس کی تردید سے سارا قرآن مجید بھرا ہو ہوئے۔ اس مرفیہ کا منظوم ترجمہ مولانا وحیدالزمال مرحم کے لفظول میں سے ہے۔

گڑھے میں بدر کے کیا ہے ارے او ننے والے پڑے ہیں اونٹ کے کوہان کے حمدہ پیالے گڑھے میں بدر کے کیا ہے ارے او ننے والے شرائی ہیں وہاں گانا جاتا ننے والے سلامت رہ ہو کہتی ہے بھے یہ ام بکری کمال ہے سلامت جب مرے سب قوم والے یہ پینیبر ہمیں کتا ہے تم مرکر جبو گے کسیں الو بھی پھر انسان ہوئے آواز والے

شامر نہ کور کے بارے میں منتول ہے کہ وہ مسلمان ہو گیا تھا بعد میں مرتد ہو گیا۔ لفظ هامة تخفیف میم کے ساتھ ہے عرب جالیت کا احتیاد تھا کہ متعول جنگی کا قصاص نہ لیا جائے تو اس کی روح الو کے جسم میں جنم لے کر اپنی قبر پر روزانہ آکر ہے کہتی ہے کہ میرے قاتل کا خون مجھ کو پلاکہ جب اس کا قصاص لے لیا تو وہ اڑ جاتی ہے۔ (قسطلانی)

٣٩٢٧ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدُثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ عَنْ أَبِي حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ الْمَادِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِأَنْدَامِ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيٍّ اللهِ لَو أَنْ بَعْضَهُمْ طَأَطاً بَصَرَهُ رَآنَا. قَالَ: ((اسْكُتْ يَا أَبَا بَكْر، اثْنَانِ اللهِ قَالِتُهُمَا)).

[راجع: ٣٦٥٣]

(۳۹۲۲) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم ہے ہمام نے بیان کیا کا ہم ہے ہمام نے بیان کیا ان ہے الب حل ہما ہے ہمار کے بیان کیا ان ہے البت نے ان ہے انس براتھ نار میں تھا۔ میں نے براتھ بیا تو قوم کے چند لوگوں کے قدم (بابر) نظر آئے۔ میں نے کما اللہ کے نی اگر ان میں ہے کی نے بھی نیچ جھک کرد کھ لیا تو وہ ہمیں ضرور دیکھ لے گا۔ حضور ساتھ کے فرملی ابو براغموش رہو وہ ہمیں ضرور دیکھ لے گا۔ حضور ساتھ کے فرملی ابو براغموش رہو ہم لیے دو ہیں کہ جن کا تیسرا اللہ ہے۔

جب الله كى كے ساتھ ہو تو اس كوكيا غم بے سارى دنيا اس كا كچے نہيں بگاڑ كتى۔ الله كے ساتھ ہونے سے اس كى نفرت و حفاظت مراد ہے جب كه وہ اپنى ذات والا صفات سے عرش پر مستوى ہے رسول كريم ساتي النے جو كچھ فرمايا تھا دنيانے دكھ لياكہ وہ كس طرح حرف بہ حرف ميح ثابت ہوا اور سارے كفار عرب مل كر بھى اسلام اور پينجبراسلام ساتھ پر غالب نہ آ سكے

جَ ہے '' پُوكوں ہے یہ چَراغ بَملا نہ جائے گا اللہ حَدُّنَا عَلَی بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّفَنَا الْأُوزَاعِیُ حَدُّنَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّفَنَا الْأُوزَاعِیُ حَدُّفَنَا الْأُوزَاعِیُ حَدُّفَنَا اللَّوْزَاعِیُ حَدُّفَنِی عَطَاءُ بْنُ عَدِیدَ اللَّیْنِیُ قَالَ: حَدُّفِنِی عَطَاءُ بْنُ اللَّیْنِیُ قَالَ: حَدُّفَنِی عَطَاءُ بْنُ اللَّیْنِیُ قَالَ: حَدُّفَنِی عَطَاءُ بْنُ اللَّیْنِی قَالَ: وَحَدُّفِنِی عَطَاءُ بْنُ اللَّهِی اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَامِی اللهِ سَعِیْدِ رَضِی اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَامِی اللهِ عَلَى اللّٰہِی اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((وَیْحَلَنَ، إِنْ اللّٰهِی اللهِ اللّٰهِی اللهِ اللهِ عَنْهُ اللّٰهُ اللهِ عَنْهُ اللّٰهِی اللهِ اللهِ عَنْهُمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰه

وَرُودِهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتُوكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْنًا)).

كرتا موں آپ نے فريلا' انسي كھائ ير لے جاكر (مخابوں كے لئے) دوسے ہو؟ انہوں نے عرض کیا ایساہمی کرتا ہوں۔ اس پر حضور مالیا نے فرمایا کہ پھرتم سات سمندر پار عمل کرو' اللہ تعالی تممارے کی عمل کابھی تواب کم نہیں کرے گا۔

یہ مدیث کتاب الرکو قیس گزر چکی ہے اس میں جرت کا ذکر ہے کی مدیث اور بلب میں مطابقت ہے۔

باب نی کریم مان کیا اور آپ کے صحابہ کرام ٢٤- بَابُ مَقْدَمِ النَّبِيِّ اللَّهِ وأصحابه المدينة كامينه مين آنا

آخضرت من الله يرك دن باره رئع الاول يا أعموس رئع الاول كو مدينه منوره من تشريف لائ اور اكثر محاب آب يها مدينه مِن آھِے تھے۔

٣٩٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

قَالَ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَوَّالُ مَنْ قَادِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْر وَابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ. ثُمَّ قَدِمَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَبِلاَلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

٣٩٢٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: مَسَعِفْتُ الْبَوَاءَ بْنَ عَازِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَوَّلُ مَنَّ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ وَابْنُ أَمُّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يُقْرِنَانِ النَّاسَ، فَقَدِمَ بِلاَلَّ وَسَهْدٌّ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ. ثُمُّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ فَرِحُوا بِشَيءٍ فَرَحَهُمْ برَسُول اللهِ ﴿ حَتَّى جَعَلَ الْإِمَاءُ يَقُلْنَ: قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(۱۳۹۲۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ، کماکہ ہمیں ابواسحاق نے خردی انہوں نے براء بن عازب جی مات سنا انہوں نے یوں بیان کیا کہ سب سے پہلے (جرت کر کے) مارے یمل مععب بن عمیر بناته اور این ام مکتوم بناته آئے مجر عمار بن یاسر بنافته اوربلال بنافته آئے۔

رسول كريم عليد في عصعب بن عمير والله كو جرت كاعم فرمايا اور مدينه من معلم اور ميلغ كامنعسب ان ك حوالد كيا-

(٣٩٢٥) مم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کمام سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحال نے بیان کیا اور انہوں نے براء بن عازب وہ اللہ اس سا انہوں نے بیان کیا کہ سب ے پہلے مارے یہال معب بن عمیر رفاقد اور ابن ام مكوم رفاقد (ناینا) آئے۔ یہ دونوں (مدینہ کے) مسلمانوں کو قرآن برحانا سکھاتے تے۔ اس کے بعد باال 'سعد اور عمار بن یا سر جُی اُف آئے۔ چرعمر بن خطاب رہ اور حضور اکرم مالی ایک میں محابہ کو ساتھ لے کر آئے اور نی کریم ملی الم احضرت الو بحر رفاقد اور عامر بن فہیرہ کو ساتھ لے کرا تشریف لائے مدینہ کے لوگوں کو جھنی خوشی اور مسرت حضور اکرم الناجاكي تشريف آوري سے موئي ميں نے مجھي انسيں كسي بات پراس قدر خوش نبیں دیکھا۔ لونڈیاں بھی (خوشی میں) کمنے لکیس کہ رسول 

فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ ﴿ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْعُفَصِّلِ ) . الْأَعْلَى ﴾ فِي سُورِ مِنَ الْمُفَصَّلِ ) ).

میں مفصل کی دوسری کئی سور توں کے ساتھ مسبح اسم ربک الاعلٰی بھی سکھ چکا تھا۔

ا ما کم کی روایت میں انس بڑاتھ سے ایوں ہے جب آپ مدینہ کے قریب پنچ تو بی نجار کی اڑکیاں دف گاتی بجاتی تکلیں وہ کسر میں میں انسین میں انسین بھاتھ ہے۔ میں نصیر نحن جواد من بنی نجار یا حبلا محمد من جاد۔ دو سمری روایت میں ایوں ہے کہ افسار کی اڑکیاں گاتی بجاتی آپ کی تشریف آوری کی خوشی میں نکلیں۔ وہ کمہ رہی تھیں۔

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع وجب الشكر علينا مادعا لله داع

آخضرت میں ایک فرمایا ان الله بحبکن لینی تم جان لو که الله تعالی تم سے محبت کرتا ہے۔ قسطلانی نے ان ہیں محابہ کے اساء گرای بھی پیش کئے ہیں جو آخضرت میں جو سے پہلے ہجرت کر کے مدید پہنچ چکے تھے۔ مفسلات کی سور تیں وہ ہیں جو سورہ مجرات سے شروع ہوتی ہیں۔

٣٩٢٦ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: عَنْ عَائِشَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: ((لَمَّا قَلْبَمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ الْمَدِيْنَةَ وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلُّ. قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُك؟ وَيَا بِلاَلُ فَقُلْتُ: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا كَيْفَ تَجِدُك؟ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ لَهُ بَكُر إِذَا لَكُونَ أَبُو بَكُر إِذَا لَا لَهُ لَهُ لَكُونَ أَبُو بَكُر إِذَا لَا لَهُ لَهُ اللّهُ عَلَيْهِمَا أَخَذَتُهُ اللّهُ عَلَى يَقُولُ:

كُلُّ الْمُرِىءِ مُصَبَّحٌ فِي أَلْمَلِهِ وَالْمَوتُ أَذَنَّى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أَقْلَعَ عَنْهُ الْـحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُولُ :

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيْلٌ وَجَلِيْلٌ وَجَلِيْلٌ وَجَلِيْلٌ وَجَلِيْلٌ وَهَلْ أَرِدَنْ يَومًا مِيَّاهَ مِجَنَّةٍ وَهَلْ يَبْدُونَ لِيْ شَامَةٌ وَطَفِيْلُ وَهَلْ يَبْدُونَ لِيْ شَامَةٌ وَطَفِيْلُ

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجِنْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ فَأَخْرَتُهُ، فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدٌ، وَصَحَّحْهَا،

(۱۳۹۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو مالک نے خبردی انہیں بشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد عروہ بن الک نے خبردی انہیں بشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد عروہ بن زیبر نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ میں گئے ہمینہ تشریف لائے تو ابو بکر اور بلال بھی ہے اور جس میں حاضر ہوئی اور عرض کیا والد صاحب! آپ آپ کی طبیعت کیسی ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر براہ ہوئی و جب بخارج حات ہے شعر براھے گئے۔

(ترجمہ) ہر فض اپ گروالوں کے ساتھ میح کرتا ہے اور موت تو جو تی کے تئے سے بھی زیادہ قریب ہے "اور بلال بڑائی کے بخار میں جب کچھے تخفیف ہوتی تو زور زور سے روتے اور یہ شعر پڑھے دیمان ایک ہوئی تو زور زور سے روتے اور یہ شعر پڑھے دیمان کہ بھی میں ایک رات بھی وادی مکہ میں گزار سکوں گا جب کہ میرے ارد گرد (خوشبو دار گھاس) اذخر اور جلیل ہوں گی اور کیاایک دن بھی جھے ایمان سکے گاجب میں مقام مجنے کے بانی پر جاؤں گا اور کیا شہمہ اور طفیل کی بہاڑیاں ایک نظر دیکھ سکوں گا" عائشہ رہی ہوئی اور آپ کو اس کی اطلاع دی تو آپ نے دعاکی 'اے اللہ! واضر ہوئی اور آپ کو اس کی اطلاع دی تو آپ نے دعاکی 'اے اللہ! میں نیادہ 'یمان کی آب و ہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمان کے میں نیادہ 'یمان کی آب و ہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمان کے میں اور مدر اناح ناہی آب و ہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمان کے میں اور مدر اناح ناہی آب و ہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمان کے میان وار مدر (اناح ناہی کے بیانے) میں برکت عنایت فرما اور یمان

وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُلِّهَا، وَانْقُلْ کے بخار کو مقام جحفہ میں بھیج دے۔ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجِحْفَةِ)).

[راجع: ١٨٨٩]

جفہ اب مصروالوں کامیقات ہے۔اس وقت وہل یمودی رہاکرتے تھے۔امام قسطلانی نے کماکہ اس مدیث سے یہ نکلاکہ کافروں کے لئے جو اسلام اور مسلمانوں کے ہرونت دریے آزار رہتے ہوں ان کی ہلاکت کے لئے بد دعا کرناجائز ہے 'امن پیند کافروں کا پہال ذکر نہیں ے 'مقام جمغہ این خراب آب د ہوا کے لئے اب بھی مشہور ہے جویقینا آنخضرت میں کیا کید دعا کا اثر ہے۔

حضرت مولاناو حبيد الزمال نے ان شعروں کامنظوم ترجمہ یوں کیاہے۔

موت اس کی جوتی کے تے سے ہے زویک تر كاش مي كم كي وادى مي ربول فيرايك رات سب طرف ميرك اعم بول وال جليل اذفر نبات کاش بھرد کھوں میں شامہ کاش بھرد کھوں طفیل اور پول پانی مجنہ کے جو ہیں آب حیات

خریت سے اپنے کمر میں مبح کرتا ہے بھر

شامہ اور طفیل کمہ کی بہاڑیوں کے نام ہیں۔ رونے میں جو آواز نکلتی ہے اسے مقیرہ کہتے ہیں۔

(۲۹۲۷) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو معمرنے خردی اسیس زہری نے کمامجھ سے عروہ بن ذہیرنے بیان کیا انہیں عبیداللہ بن عدی نے خبردی که میں عثان کی خدمت میں حاضر ہوا (دو سری سند)اور بشربن شعیب نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا'ان سے زہری نے 'کہا مجھ سے عروہ بن زہیرنے بیان کیا اور انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی کہ میں عثمان بواٹھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے حمد وشمادت راصنے کے بعد فرمایا 'امابعد! کوئی شک وشبہ نہیں کہ الله تعالى نے محد ساتھ او حق كے ساتھ مبعوث كيا ميں مجى ان لوكوں میں تھاجنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی وعوت پر (ابتدائی میں) لیک کما اور میں ان تمام چیزوں پر ایمان الیا جنہیں لے کر آمخضرت ما المجام معوث ہوئے تھے ، پر میں نے دو جرت کی اور حضور اکرم ما تھا کی دامادی کا شرف مجھے حاصل ہوا اور حضور مانچیا سے میں نے بیعت کی خداکی فتم کہ میں نے آپ کی نہ مجھی نا فرمانی کی اور نہ میمی آپ ے دھوکہ بازی کی میال تک کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔ شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت اسحاق کلبی نے بھی کی ہے' ان سے

٣٩٢٧ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْن مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثِنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْن عَدِيُّ أَخْبَرَهُ ((دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَان)) ح. وَقَالَ بِشُرُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُزْوَةُ بْنِ الزُّبْيرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ قَالَ: (( ذَخَلْتُ عَلى عُثمَانَ، فَتَشَهَّدَ ثُمُّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بَالْحَقِّ، وَكُنتُ مِـمَّنِ اسْتَجَابَ اللهُ وَلِرَسُولِهِ وَآمَنَ بِمَا بُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هَاجَرْتُ هِجْرَتَيْن، وَكُنْتُ صِهْرَ رَسُول ا للهِ عَلَىٰ، وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ خَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ تَعَالَى)). تَابَعَهُ إِسْحَاقُ الْكَلْبِيُّ ((حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ)) مِثْلَهُ. [راجع: ٣٦٩٦]

زمری نے اس مدیث کواس طرح بیان کیا۔

(۱۳۹۲۸) ہم سے کچی بن سلیمان نے بیان کیا کہا جھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا (دو سمری سند) اور جھے یونس نے خبر دی 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' کہا جھے کو عبداللہ بن عبداللہ نے خبر دی اور انہیں ابن عباس بڑی ہے نے خبر دی عبداللہ بن عبدالرحلٰ بن عوف بڑا ہے مثل میں اپنے خیمہ کی طرف واپس آ رہے تھے ' یہ عمر بڑا ہے کہ آخری حج کا واقعہ ہے تو ان کی مجھ سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کہا کہ (عمر بڑا ہے عاجیوں کو خطلب کرنے والے تے اسلئے) میں نے عرض کیا کہ اے امیر المومنین! موسم حج میں معمولی سوچھ بوجھ رکھنے والے سب طرح کے لوگ جمع ہوتے میں معمولی سوچھ بوجھ رکھنے والے سب طرح کے لوگ جمع ہوتے میں اور شور وغلی بہت ہو تا ہے اسلئے میراخیال ہے کہ آپ ابنا ارادہ موقوف کردیں اور مدینہ پہنچ کر (خطاب فرمائیں) کیونکہ وہ ججرت اور میں اور مدینہ پہنچ کر (خطاب فرمائیں) کیونکہ وہ ججرت اور میں بن اور دوباں سمجھ دار معزز اور صاحب عقل لوگ رہتے ہیں۔ "اس پر عمر بڑا ہے کہ آپ ایک کم ٹھیک کہتے ہو 'مدینہ پہنچ تی سب سنت کا گھر ہے اور وہاں سمجھ دار معزز اور صاحب عقل لوگ رہتے ہیں۔ "اس پر عمر بڑا ہی نے کہا کہ تم ٹھیک کہتے ہو 'مدینہ پہنچ تی سب سنت کا گھر میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں

٣٩٢٨ - حَدُّنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَيْ ابْنُ وَهَبِ حَدُّنَنَا مَالِكُ حِ. حَدُّنَنَا مَالِكُ حِ. وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبْلُو اللهِ أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْلِي عَبْلُو اللهِ وَهُو بِعِنِي فِي آخِرِ حَجَّةٍ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَهُو بِعِنِي فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَنُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ حَجَّهَا عُمَنُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَلْ مُؤْمِنِيْنَ إِنْ حَجَّةٍ السَّوْسِمَ يَبْعِمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ، وَإِنِّي أَرَى الْمَوْمِنِيْنَ إِنْ الْمُومِنِيْنَ إِنْ الْمَوْمِنِيْنَ إِنْ الْمَوْمِنِيْنَ إِنْ اللَّهِ فَوْمَ وَالسَّنَّةِ، وَتَخَلُّصَ لِأَهْلِ الْفِقْهِ اللَّهِ وَلَا مَقَامِ النَّاسِ. وَذَوِي رَأَيْهِمْ. قَالَ الْفِقْهِ وَأَشْرَافِ النَّاسِ. وَذَوِي رَأَيْهِمْ. قَالَ مُمْ الْمُعْلِ الْفِقْهِ وَالْسَنَّةِ، وَالسَّنَةِ مِ أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُومُ أَوْلُ مَقَامٍ الْمُومُةُ وَالْمَدُيْنَةِ إِلَى الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمَالِيْنَةِ إِلَى الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُومِيْنَ إِلَى الْمَوْمُهُ إِلَيْهُمْ مُومُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُودُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُ

حِرَّارَ نَ هَ يَهُ حَرَّقُنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ قَابِتٍ أَنْ أَمُّ الْعُلاَءِ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعِتِ النّبِيِّ اللّهِ الْحَبْرَتُهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونَ طَارَ لَهُمْ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونَ طَارَ لَهُمْ فِي السُّكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السُّكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السَّكْنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى

(۳۹۲۹) ہم ہے ملوی بن اساعیل نے بیان کیا ہم ہم ہے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہیں ابن شاب نے خبردی 'انہیں خارجہ بن ذید بن خابت نے کہ (ان کی والدہ) ام علاء رہ ہو ایک انصاری خاتون جنوں نے نبی کریم ملی ہے ہے بیعت کی تھی 'نے انہیں خبردی کہ جب انصار نے مماجرین کی میز بائی کے لئے قرعہ ڈالا تو عثمان بن مظعون ان کے گھرانے کے حصے میں آئے تھے۔ ام علاء بڑھ نے نبیان کیا کہ پھر

سُكنَى الْمُهَاجِرِيْنَ. قَالَتْ أَمُّ الْعَلاَء: فَاشْتَكَى عُثْمَانُ عِنْدُنَا، فَمَرَّضْتُهُ حَتَّى تُوْفِيَ، وَجَعَلْنَاهُ فِي أَثْوَابِهِ. فَدَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّانِبَ. شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدُ أَكْرَمَكَ ا للهُ. فَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا يُدُرِيْكِ أَنَّ الله أَكْرَمَهُ ؟)) قَالَتْ: قُلْتُ: لا أَدْرِيْ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ. فَمن؟ قَالَ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ وَاللهِ الْيَقِيْنُ، وَا للَّهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَمَا أَدْرِيْ وَا للهِ – وَأَنَا رَسُولُ اللهِ – مَا يُفْعَلُ بيْ)). قَالَتْ: فَوَ اللهِ لاَ أُزَكِّيْ بِعْدَهُ أَحَدًا. قَالَتْ: فَاحْزَنِنِي ذَلِك، فَيِمْتُ، فرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونَ عَيْناً تَـجُرِيْ. فَجنْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُ تُهُ، فَقَالَ: ((ذَلِكَ عَمَلُهُ)).

[راجع: ١٢٤٣]

عثان بناته مارے يمال يمارير محكد ميس في ان كى يورى طرح تمار داری کی لیکن وہ نہ چ سکے۔ ہم نے انسیں ان کے کیڑوں میں لپیٹ دیا تھا۔ اتنے میں نبی کریم مٹائیا مھی تشریف لائے تو میں نے کماابو سائب! (عثمان بڑاٹھ کی کنیت) تم پر اللہ کی رحمتیں ہوں' میری تمہارے متعلق گواہی ہے کہ اللہ تعالی نے تہمیں اپنے اکرام سے نوازا ہے۔ یہ س كر حضور اكرم النيالي نے فرمايا تنهيں يد كيے معلوم مواكد الله تعالى ن انہیں این اکرام سے نوازا ہے؟ میں نے عرض کیا مجھے تو اس مليلے ميں کچھ خبر نميں ہے ، ميرے ماں باپ آپ ير فدا ہوں يا رسول الله! ليكن اور كے نوازے كا؟ حضور التي يانے فرمايا اس ميں تو واقعي کوئی شک وشبہ نہیں کہ ایک یقینی امر (موت) ان کو آ بھی ہے 'خدا کی قتم کہ میں بھی ان کے لئے اللہ تعالی سے خیرخوابی کی امید ر کھتا ہوں کیکن میں حالا نکہ اللہ کا رسول ہوں خود اینے متعلق نہیں جان سكناكه ميرك ساته كيامعالمه موكاد ام علاء خاتند في عرض كيا بجرخذا کی قتم اس کے بعد میں اب کسی کے بارے میں اس کی پاک سیں كرول كى ـ انهول نے بيان كياكه اس واقعه ير مجھے برا رنج موا ـ پھرميں سو گئی تو میں نے خواب میں دیکھا کہ عثمان بن مظعون کے لئے ایک بتا ہوا چشمہ ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے ا پناخواب بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کاعمل تھا۔

ایک روایت میں یوں ہے میں یہ نہیں جانا کہ عثان بڑاتھ کا حال کیا ہونا ہے۔ اس روایت پر تو کوئی اشکال نہیں۔ لیکن محفوظ کی روایت ہے کہ میں نہیں جانا کہ میرا حال کیا ہونا ہے۔ جیسے قرآن شریف میں ہے ﴿ وَمَا اَدْدِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلاَ بِکُہٰ اللّهُ مَا اَفْقَدَمَ مِنْ دُنْبِكَ وَ مَا اَدْدِیْ مَا یُفْعِلُ بِیْ وَلاَ بِکہٰ (الانتخاف: ۹) کتے ہیں یہ آیت اور حدیث اس زمانہ کی ہے جب تک یہ آیت نہیں اتری تھی ﴿ یَفْفِوَلُكَ اللّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ دُنْبِكَ وَ مَا اَنْحَدَ ﴾ (الفتح: ۲) اور آپ کو قطعاً یہ نہیں بتایا گیا تھا کہ آپ سب اگلے پچھلے لوگوں سے افضل ہیں۔ میں کہنا ہوں کہ یہ توجیہ عمدہ نہیں۔ اصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی بارگاہ عجب مستعنیٰ بارگاہ ہے آدی کیے ہی درجہ پر پہنچ جائے گراس کے استعنا اور کریائی سے بہ دُر نہیں ہو سکتا۔ وہ ایک ایبا شمنشاہ ہے جو چاہ وہ کر والے ' رتی برابر اس کو کسی کا اندیشہ نہیں۔ حضرت شخ شرف الدین یکی منیری ایپ مکاتیب میں فرماتے ہیں وہ ایبا مستعنیٰ اور بے پروا ہے کہ اگر چاہے تو سب پینم بروں اور نیک بندوں کو دم بحر میں دوز خی بنا دے اور سارے بدکار اور کفار کو بہشت میں نے جاوے 'کوئی دم نہیں مار سکتا۔ آخر حدیث میں ذکر ہے کہ ان کا نیک عمل چشمہ کی صورت اور سارے بدکار ہوا۔ دو سری حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اعمال صالحہ خوبصورت آدمی کی شکل میں اور برے عمل برحق ہیں اور ان میں نیکوں اور بدوں کے مرات اعمال کے مطابق کیفیات بیان کی گئ

ہیں جو ذکورہ صورتوں میں سامنے آتی ہیں۔ بلق اصل حقیقت آخرت ہی میں ہرانسان پر منکشف ہوگی۔ جو خدا اور رسول نے بتلا دیا اس پر ایمان لانا جا ہے۔

٣٩٣٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثِ يَومًا قَدْمَهُ اللهُ عَزُ وَجَلُّ لِرَسُولِهِ بُعَاثِ يَومًا قَدْمَهُ اللهِ عَزُ وَجَلُّ لِرَسُولِهِ فَعَاثُ فَقَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَدِيْنَةَ وَقَدِ الْخَرَقَ مَلاَهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَاتُهُمْ فِي الْمِسْلامِ)).[راجع: ٣٧٧٧]

(سامه) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کا ان سے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہی ان سے بیان کیا کہ بعاث کی لڑائی کو (انصار کے قبائل اوس و خزرج کے درمیان) اللہ تعالی نے رسول اللہ ماتی ہے مدینہ میں آنے سے پہلے ہی برپا کرا دیا تھا چنا نچہ جب آپ مدینہ میں تشریف لائے تو انصار میں بھوٹ بڑی ہوئی تھی اور ان کے سردار قتل ہو بچکے تھے۔ انسار میں بھوٹ بڑی ہوئی تھی اور ان کے سردار قتل ہو بچکے تھے۔ اس میں اللہ کی بیہ حکمت معلوم ہوتی ہے کہ انصار اسلام قبول کر

کیونکہ غریب لوگ رہ گئے تھے سردار اور امیرمارے جا چکے تھے اگریہ سب زندہ ہوتے تو شاید غرور کی وجہ سے مسلمان نہ ہوتے اور دو سروں کو بھی اسلام سے روکتے۔ بعاث ایک جگہ کانام تھا جمال سے لڑائی ہوئی۔

(اسام ا) جھ سے محد بن شی نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا ان سے ان کے والد ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بی ہی ان کے دھرت ابو بکر صدیق براتھ ان کے بیال آئے تو بی کریم مٹی ہی وہیں تشریف رکھتے تھے عید الفطریا عید الانسخی کا دن تھا دواڑکیاں یوم بعاث کے بارے میں وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جو انسار کے شعراء نے اپ فخرمیں کے تھے۔ حضرت ابو بکر بی تھیں جو انسار کے شعراء نے اپ فخرمیں کے تھے۔ حضرت ابو بکر بی تی کہا یہ شیطانی گانے باج! (آنخصرت ساتھ الے کے الیو بکر! گھرمیں) دو مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا "لیکن آپ نے فرمایا ابو بکر! انسیں چھوٹ دو۔ ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور ہماری عید آج کا یہ دن

٣٩٣١ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى مَحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ الْبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُر دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُر دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُر دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ اللَّهِ عَنْدَهَا يَومَ فِطْرٍ - أَوْ أَضْحَى اللَّبِي عَنْدَهَا قَيْنَانَ بِمَا تَقَازَفَتْ الأَنْصَارُ يَوم بُعَاثٍ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ - مَرَّيَشِ - فَقَالَ النبي اللَّي اللَّي اللَّهُ اللَ

[راجع: ٥٤٤، ٩٤٩]

آ کی مناسبت باب سے مشکل ہے' اس میں بجرت کا ذکر نہیں ہے گر شاید حضرت امام بخاری روائی نے اس کو اگلی سیست کی مناسبت سے ذکر کیا جس میں جنگ بعاث کا ذکر ہے (وحیدی) قطلانی میں ہے و مطابقة هذا الحدیث للترجمة قال العینی دحمه الله تعالٰی من حیث انه مطابق للحدیث السابق فی ذکر یوم بعاث و المطابق للمطابق مطابق قال و لم اداحدا ذکر له مطابقة کندا قال فلاصہ وی ہے جو ذکورا ہوا۔

٣٩٣٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ح، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ

(۳۹۳۲) ہم سے مسدو نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا 'کما ہم کو کیا (دوسری سند) اور ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'کما ہم کو

عبدالعمد نے خردی کما کہ میں نے اپنے والد عبدالوارث سے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالتیاح بزیر بن حمید صبعی نے بیان كيا كماكه مجم سے حضرت انس بن مالك بناتي في بيان كيا انهول في كماكه جب ني كريم النيام مينه تشريف لائ تومينه ك بلند جانب قباء کے ایک محلّم میں آپ نے (سب سے پہلے) قیام کیا جے بی عمرو بن عوف کامحلّہ کماجاتا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ حضور مٹڑ کیا نے وہاں چددہ رات قیام کیا پھر آپ نے قبیلہ بی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ انہوں نے بیان کیا کہ انسار بی النجار آپ کی خدمت میں تلواریں لنکائے ہوئے حاضر ہوئے۔ راوی نے بیان کیا گویا اس وقت بھی وہ مظر میری نظروں کے سامنے ہے کہ آنخضرت ملی اپن سواری پر سوار ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق بناٹنہ اس سواری پر آپ کے پیچھے سوار ہں اور بنی النجار کے انصار آپ کے جاروں طرف حلقہ بنائے موے مسلح پیدل چلے جارہے ہیں۔ آخر آپ حضرت ابو ابوب انصاری کے گھرے قریب اتر گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابھی تک جمال بھی نماز کا وقت ہو جا تا وہیں آپ نماز پڑھ لیتے تھے۔ بکریوں کے ربوڑ جہال رات کو باندھے جاتے وہاں بھی نماز پڑھ لی جاتی تھی۔ بیان کیا کہ پھر حضور ملی اللہ نے معجد کی تقمیر کا تھم فرمایا۔ آپ نے اس کے لئے قبیلہ بنی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ وہ حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا اے بنو النجار! اینے اس باغ کی قیت طے کرلو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں اللہ کی قتم ہم اس کی قیمت اللہ کے سوا اور کسی سے نہیں لے سکتے۔ رادی نے بیان کیا کہ اس باغ میں وہ چیزیں تھیں جو میں تم سے بیان کروں گا۔ اس میں مشرکین کی قبریں تھیں' کچھ اس میں کھنڈر تھااور کھجوروں کے چند درخت بھی تھے۔ آنخضرت ملی ایم کے عکم سے مشرکین کی قبرس اکھاڑ دی گئیں 'جہال کھنڈر تھا اسے برابر کیا گیا اور کھجوروں کے درخت کاٹ دیتے گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ کھجور كے تنے معجد كے قبله كى طرف ايك قطار ميں بطور ديوار ركھ ديئے گئے اور دروازہ میں (جو کھٹ کی جگہ) پتھر رکھ دئے' حضرت انس بڑاتنہ

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدُّثُ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّيَّاحِ يَزِيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ الصُّبَعِيُّ قَالَ: حَدَّثنِي أَنسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ الْمَدِيْنَةَ نَزَلَ فِي عُلُو الْمَدِيْنَةِ، فِي حَيُّ يُقَالُ لَهُمْ بِنُو عَمْرِو بْنِ عَوفٍ، قَالَ: فَأَقَامَ فِيْهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةً لَيْلَةً، ثُمُّ أَرْسَلَ إلَى مَلاَ بَنِي النَّجَّارِ، قَالَ: فَجَاؤُوا مُتَقَلَّدِيْ سُيُونُهُمْ. قَالَ : وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ ا للهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَبُوبَكُر رِدْفَهُ وَمَلاَّ بْنُ النَّجَّارِ حَوْلُهُ جَتَّى أَلْقَىَ بِفِيَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: فَكَانَ يُصَلِّي حَيْثُ أَذْرَكَتْهُ الصُّلاَةُ وَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ. قَالَ : ثُمُّ إِنَّهُ أَمَرَ بِبَنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَلاَّ بَنِي النُّجَّارِ، فَجَاؤُوا. فَقَالَ : ((يَا بَنِي النُّجَّارِ ثَامِنُونِي حَائِطم هَذَاً))، فقالوا: لأَ وَا لَهِ لَا نَطْلُبُ ثَـمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ. قَالَ: ((فَكَانَ فِيْهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ : كَانَتْ فِيْهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِيْنَ، وَكَانَتْ بِهِ خِرَبّ، وَكَانَ فِيْهِ نَخُلُّ. فَأَمَرَ رَسُــولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ بَقُبُورِ الْـمُشْرِكِيْنَ فَنُبشَتْ، وَبِالْخِرَبِ فَسُوِّيَتْ، وَبِالنَّحْلِ فَقُطِعَ، قَالَ فَصَفُوا النُّحْلَ قِبْلةَ الْمَسْجِدِ، قَالَ وَجَعَلُوا عِضَادَتِيهِ حِجارَةً. قَالَ: جَعَلُوا يَنْقُلُونَ ذَاكَ الصُّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ وَرَسُولُ اللهِ الله مَعَهُمْ يَقُولُونَ: اللهُ الل

انصار کے مناقب

نے بیان کیا کہ صحابہ جب پھر ڈھو رہے تھے تو شعر پڑھتے جاتے تھے آنحضرت سال کی ان کے ساتھ خود پھر ڈھوتے اور شعر پڑھتے۔ صحابہ یہ شعر پڑھتے کہ اے اللہ! آخرت ہی کی خیر' خیرہے' پس تو اللُّهُمُّ إِنَّهُ لاَخَيْرَ إِلاَّ خَيْرَ الآخِرَة فانْصُر الأَنْصَار وَالْـمُــــهَاجِرَة

اس حدیث کے ترجمہ میں حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے الفاظ و یصلی فی موابض الغنم کا ترجمہ چھوڑ ویا ہے غالبًا مرحوم کا بیہ سہو ہے۔ اس حدیث میں بھی ہجرت کا ذکر ہے ' یمی باب سے وجہ مناسبت ہے۔

انصار اور مهاجرين كي مدد فرمايه

٧٤ - بَابُ إِقَامَةِ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةً،

باب جج کی ادائیگی کے بعد مهاجر کا مکه میں

قیام کرنا کیساہے

بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ

تیجیمی اصافظ نے کما باب کا مطلب میہ کہ جس نے فتح کمد ہے پہلے ہجرت کی اس کو کمہ میں پھر رہنا حرام تھا۔ گر جج یا عمرے کے لئے میں سیست است کھر مسکتا تھا' اس کے بعد تین دن سے زیادہ ٹھرنا درست نہ تھا۔ اب جو لوگ دو سرے مقام سے بہ سبب فتنے وغیرہ کے ہجرت کریں تو اللہ کے واسطے انہوں نے کمی ملک کو چھوڑا ہو تو پھر وہاں لوٹنا درست نہیں اگر کمی فتنے کی وجہ سے چھوڑا ہو اور اس فتنہ کا ڈرنہ رہا ہو تو پھر وہاں لوٹنا در ست ہے دوریں)

٣٩٣٣ حدَّثني إبْراهِيْمْ بْنُ حَمْزةَ حَدَثنا حاته عن عبد الرَحْمَنِ بْنِ حَمِيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ الرَّعْمَنَ بْنَ عَبْدِ الْعَوْيُو يَسْأَلُ السَّانِ ابْنَ أُخْتِ النَّمِو: مَا الْعَوْيُو يَسْأَلُ السَّانِ ابْنَ أُخْتِ النَّمِو: مَا سَمِعْتُ سَمِعْتُ فِي سُكُنَي مَكَةً ؟ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَصْرُمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَصْرُمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلَاءَ (رَثَلاَتُ لِلْمُهَاجِر بَعْدَ الصَّدَر)).

(سامیس) مجھ سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا' کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن حمید زہری نے بیان کیا' انہوں نے خلیفہ عمر بن عبدالعزیز سے سنا' وہ نمر کندی کے بھانج سائب بن یزید سے دریافت کر رہے تھے کہ تم نے مکہ میں (مهاجر کے) ٹھرنے کے مسئلہ میں کیا سنا ہے؟ انہوں نے بیان کیا میں نے حضرت علاء بن حضری بڑاٹھ سے سنا۔ وہ بیان کرتے تھے رسول اللہ مظرت غرایا مهاجر کو (ج میں) طواف وداع کے بعد تین دن ٹھرنے ملی سے مناز فرمایا مهاجر کو (ج میں) طواف وداع کے بعد تین دن ٹھرنے

مماہر سے مراد وہ سلمان جو مکہ سے مدینہ چلے گئے تھے۔ جج پر آنے کے لئے فتح مکہ سے قبل ان کے لئے یہ وقتی تھم تھا کہ وہ ج کے بعد مکہ شریف میں تین روز قیام کر کے مدینہ واپس ہو جائیں۔ فتح مکہ کے بعد یہ سوال ختم ہو گیا، تفصیل کے لئے فتح الباری دیکھئے۔ ۱۹ ۲ – بَابُ مَتَى أَرَّحُوا التَّارِيْخَ بِلِيْنِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِي تَارِيْحَ كَبِ سے شروع ہو كَي ؟

کی اجازت ہے۔

فی التوشیح قال بعضهم مناسبة جعل التاریخ قبل الهجرة ان القضایا التی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته النی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته فلم یورخ من الاولیین لان کلامنسما لا یخلو عن نزاع فی تعیین سنته و لا من الوفاة لما یوقع من الاسف علیه فالحصر فی الهجرة و جعل اول السنة محرم دون ربیع لانه منصرف الناس من الحج انتی یعنی بقول بعض مارخ ججرت کے لئے چار اہم معاملات مرتظر ہو سکتے تھے آپ کی پیدائش اور آپ کی بعثت اور ججرت اور وفات ابتدا کی دو چیزوں میں مارخ تعیین کا اختلاف ممکن تھا' اس لئے ان کو چھوڑ ویا گیا۔ وفات کو اس لئے نہیں لیا کہ اس سے بھیشہ آپ کی وفات پر ماسف طاہر ہوتا۔ پس واقعہ ججرت سے مارخ کا تعین

مناسب ہوا ہجرت کا سند محرم میں مقرر کیا گیا تھا' ای لئے محرم اس کا پہلا ممینہ قرار پایا۔ خلافت فاروتی کے او میں پہ تاریخ کا مسئلہ سامنے آیا جس پر اکابر صحابہ نے آجرت سے اس کو مقرر کرنے کا مشورہ دیا جس پر سب کا اتفاق ہو گیا۔ اکابر صحابہ نے آجت کرید۔
لَمَسْجِدٌ اُسِنُسْ عَلَى النَّقَوٰى مِنْ اَوْلِ يَوْم ﴾ (التوبہ: ١٥٨) سے ہجرت کی تاریخ نکالی کہ یمی وہ دن ہیں جن میں اسلام کی ترقی کا دور شروع ہوا اور امن سے مسلمانوں کو تبلیخ اسلام کا موقع ملا اور معجد قباکی بنیاد رکھی گئی۔ من اول یوم سے اسلامی تاریخ کا اول دن کم محرم سند ہجری قرار یایا۔

٣٩٣٤ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْهَوْ بْنِ مَسْلَمَةَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: ((مَا عَدُوا مِنْ مَبْعَثِ النّبِيِّ النّبِيِّ اللّبِيِّ اللّبِيِّ عَنْ مَقْدَمِهِ اللّهِ مِنْ مَقْدَمِهِ الْمَدينَةَ).

(۳۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مسلمہ بن دینار عبداللہ بن اب ان کے والد سلمہ بن دینار نے ان سے سل بن سعد ساعدی بڑائئ نے بیان کیا کہ تاریخ کاشار نبی کریم ملی ہائے کے کہ سال سے ہوا اور نہ آپ کی وفات کے سال سے بلکہ اس کاشار مدینہ کی بجرت کے سال سے ہوا۔

آئیہ میں ہوزی نے کہا جب ونیا میں آبادی زیادہ ہو گئی تو حضرت آدم کے وقت سے تاریخ کا شار ہونے لگا اب آدم سے کر اس استیکی این جو زئی نے کہ اور اس استیکی اور اس استیکی کا شار کو تک ایک تاریخ ہے اور طوفان نوح سے حضرت ابراہیم بلانا کے آگ میں ڈالے جانے تک دو سمری اور اس وقت سے حضرت بوسف بلانا تک تیسری۔ وہاں سے حضرت موکی بلانا کی مصر سے روانہ ہونے تک چو تھی۔ وہاں سے حضرت داؤر تک پانچویں۔ وہاں سے حضرت سلینا تک چھٹی اور وہاں سے حضرت عیلی بلانا تک ساتویں ہے اور مسلمانوں کی تاریخ آخضرت ساتھیں کی جرت سے شروع ہوتی ہے کو جرت رہے الاول میں ہوئی تھی گر سال کا آغاز محرم سے رکھا۔ یہودی بیت المقدس کی ویرانی سے اور نساری حضرت میں بلانا کے اٹھ جانے سے تاریخ کا حساب کرتے ہیں۔

٣٩٣٥ حَدُّتُنَا مُسَدَّدٌ حَدُّتَنَا يَزِيْدُ بُنَ رُرِيْعٍ حَدُّتَنَا يَزِيْدُ بُنَ رُرَيْعٍ حَدُّتَنَا مَعْمرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((فُرِضَتِ الصَّلاَةُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُّ (فُرِضَتِ الصَّلاَةُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُّ فَهُرِضَتُ أَرْبِعَا وَتُرِكَتُ صَلاَةُ السَّفَرِ عَنْ فَهُرضَتُ أَرْبِعَا وَتُرِكَتُ صَلاَةُ السَّفَرِ عَلَى الأُولُكي)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمر. [راجع: ٣٥٠]

(۱۳۹۳۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے معمر نے بیان کیا ان سے غروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑے نیا نے بیان کیا کہ (پہلے) نماز صرف دو رکعت فرض ہوئی تھی پھر نبی کریم ماٹی ہے نے ہجرت کی تو وہ فرض رکعات جار رکعات ہو گئیں۔ البتہ سفر کی حالت میں نماز اپنی حالت میں باتی رکھی گئی۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے معمرے کی میں باتی رکھی گئی۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے معمرے کی

روایت میں ہجرت کا ذکر ہے باب سے میں وجہ مناسبت ہے۔

٩ - بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((اللَّهُمَ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتهُمْ))
 ومرْثَيْتُهُ لِـمَنْ مَاتَ بِمَكُة

سے آپ 16 صمار رہ کرہ (۳۹۳۷)ہم سے کی بن قزعہ نے بیان کیا ' کہاہم سے ابراہیم بن سعد

٣٩٣٦ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَوْعَةَ حَدُّثَنَا

باب نی کریم ملتی ای دعاکه اے الله! میرے اصحاب کی بھرت قائم رکھ اور جو مهاجر مکه میں انتقال کرگئے 'ان کے لئے آپ کا ظمار رنج کرنا

نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عامرین سعد بن مالک نے اور ان سے ان کے والد حضرت سعد بن انی و قاص بولات نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھیا جمتہ الوداع اور کے موقع پر میری مزاج بری کے لئے تشریف لائے۔ اس مرض میں میرے بیخے کی کوئی امید نہیں رہی تقی۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! مرض کی شدت آپ خود ملاحظہ فرما رہے ہیں' میرے پاس مال بست ہے اور صرف میری ایک اڑکی وارث ہے تو کیامیں اپنے دو تهائی مال کاصدقہ کردوں؟ آنخضرت ملتَ اللہ نے فرمایا کہ نمیں۔ میں نے عرض کیا چر آدھے کا کر دوں؟ فرمایا کہ سعد! بس ایک تهائی کا کردو'یه بھی بہت ہے۔ اگر اپنی اولاد کو مال دار چھوڑ کر جائے تو یہ اس سے بهتر ہے کہ انہیں مختاج چھوڑے اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ کھیلاتے پھریں۔ احمد بن یونس نے بیان کیا ان ے ابرائیم بن سعد نے کہ "تم اپنی اولاد کو چھوٹر کرجو چھ بھی خرج كروك اوراس سے اللہ تعالى كى رضامندى مقصود موكى تو اللہ تعالى تہیں اس کا ثواب دے گا' الله تهیں اس لقمند پر بھی ثواب دے گا جوتم اینی بیوی کے منہ میں ڈالو۔ میں نے بوچھایا رسول اللہ ! کیامیں اسيخ ساتھيول سے پيچھے مكه ميں رہ جاؤل كار آنخضرت الله يا نے فرمايا کہ تم پیچیے نہیں رہو گے اور تم جو بھی عمل کرو گے اور اس سے مقصود الله تعالی کی رضامندی ہو گی تو تہمارا مرتبہ اس کی وجہ سے بلند ہو تارہے گااور شایدتم ابھی بہت دنوں تک زندہ رہو گے تم سے بہت ے لوگوں (مسلمانوں) کو نفع پنچے گا اور بہتوں کو (غیر مسلموں کو) نقصان ہو گا۔ اے اللہ! میرے صحار کی ہجرت بوری کر دے اور انهیں الٹے پاؤل واپس نہ کر (کہ وہ ہجرت کو چھوڑ کراپنے گھروں کو واپس آ جائمیں) البتہ سعد بن خولہ نقصان میں پڑ گئے اور احمد بن یونس اور مویٰ بن اساعیل نے اس حدیث کو ابراہیم بن سعد سے روایت کیااس میں (اپنی اولاد (ذریت کو چھو ژو ' کے بجائے) تم اپنے وار ثوں کو چھوڑو یہ الفاظ مروی ہیں۔

إبْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدِ بْن مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ مَرَضِ أَشْفَيْت مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجْعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُوْ مَال، وَلاَ يَرثُنِي إلاَّ ابْنَةٌ لِيْ وَاحِدَةٌ، أَفَأَتَصَدُّقُ بِثُلُثِي مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)). قَالَ: فَأَتَصَدُقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: ((الثُّلُثُ، يَا سَعْدُ وَالثُّلُثُ كَثِيْرٍ، إنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتُكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَن تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ – قَالَ أَحَمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: أَنْ تَلْرَ ذُرِّيَّتُكَ -وَلَسْتَ بِنَافِقِ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلاًّ آجَرَكَ بَهَا، حَتَّى اللُّقْمَةَ تَعَجْعَلُهَا فِي فِيّ امْرَأَتِكَ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُحَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجُهُ اللهِ إلاُّ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً. وَلَعَلُّكَ تُخَلُّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بلكَ أَقُوامٌ وَيُضَرُّ بكَ آخَرُونَ. اللَّهُمُّ أَمْض لأَصْحَابِي هِجْرَتُهُمْ، وَلاَ تُرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ. لَكِن الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوَلَةً. يَرِثْي لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَأَنْ تُونِيَ بِمَكَّةً)). وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: ((أَنْ تَذَرَ وَرَ ثَتَكَى).

جید برج الجوری میں معترت سعد بن ابی و قامی براٹھ بیار ہو گے اور بیاری شدت پکڑ گی تو انہوں نے آنخضرت سائی ہا ہے اندگی سید بینے ہے اندگی کہ ابھی تم عوصہ تک زندہ رہو گے اور ابیا ہی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ ' عراق فی کیا اور بہت ہو لولئی کہ ابھی تم عوصہ تک زندہ رہو گے اور ابیا ہی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ ' عراق فی کیا اور بہت ہو لولئی کہ ابھی تم عوصہ تک زندہ رہو گے اور ابیا ہی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ و اس کو ہوتا ہے کہ اسلام مسلمانوں کو تک ہوتے پر مسلمان ہوئے ' ان کے بہت ہو گرا کہ دولت مند بنے کی تعلیم ویتا ہے اور برور ر غبت دلاتا ہے کہ وہ الیہ الیا و عیال کو غربت تک دست کی عالت میں چوو رکر انقال نہ کریں لین پہلے ہے ہی محنت و مشقت کر کے افلاس کا مقابلہ کریں۔ ضرور الیں ترقی کریں کہ مرنے کے بعد ان کی اولاد تھک وسی تحقی بھلے ہو جھہ عن الناس و بھسل به رحمہ و بعطی منہ حقہ الیہ مختص میں محمور کوئی خوبی نہیں ہے جو طال طریقہ ہے مال بحق نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں ہے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور خولیش و اقارب کی خوبی نہیں ہے جو طال طریقہ ہے مال بحق نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں سے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور خولیش و اقارب کی خوبی نہیں ہے جو طال طریقہ ہے مال بحق نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں سے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور خولیش و اقارب کی خوبی نہیں ہے جو طال طریقہ ہے مال بحر کی موبی تو تھا ہے کہ ہر مسلمان مال دار ہو جو سالانہ ذیادہ سے بھیاتا ہے کہ ہر مسلمان مال دار ہو جو سالانہ ذیادہ سے موجب لعنت ہے۔ و فضا الله لما یحب و برضی (امین)

## ٥- بَابُ كَيْفَ آخَى النّبِيُّ بَيْنَ أَصْحَابِهِ؟

وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ : ((آخَى النَّبِيُّ عَلَيْهُ الرَّبِيْعِ لَسَمَّا النَّبِيُّ عَلَيْهَ الرَّبِيْعِ لَسَمَّا قَدِمْنَا الْسَمَدِيْنَةَ). وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: ((آخَى النَّبِيُّ عَلَيْنَ سَلْمَانُ وَأَبِي النَّبِيُّ عَلَيْنَ سَلْمَانُ وَأَبِي النَّرْدَاءَ)).

# باب نبی کریم ملٹ کیا نے اپنے صحابہ کے درمیان کس طرح ہوائی جارہ قائم کرایا تھا

انصار کے مناقب

اس کابیان اور عبدالرحن بن عوف بڑا تئے نے فرمایا کہ جب ہم مدینہ ہجرت کر کے آئے تو آخضرت سائی کیا نے میرے اور سعد بن رہیج انساری بڑا تئے کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔ حضرت ابوجیفہ بڑا تئے (وہب بن عبداللہ) نے کہا آنخضرت سائی کیا مے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔ اور ابوالدرداء کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔

ا کہتے ہیں بھائی بھائی بنانا دوبار ہوا تھا ایک بار کمہ میں مہاجرین میں اس دفعہ ابوبکر' عمر کو اور حمزہ' زید بن حاریثہ کو اور عثمان' عبدالرحمٰن بن عوف کو اور زبیر' ابن مسعود کو اور عبیدہ' بلال کو اور مععب بن عمیر' سعد بن ابی و قاص اور ابو عبیدہ' سالم مولی ابی حذیفہ کو اور سعید بن زید' طلحہ بُوںﷺ کو آپ نے بھائی بھائی بنا دیا تھا۔ حضرت علی بڑا ﷺ شکایت کرنے آئے تو آپ نے ان کو اپنا مولی بنایا دو سری بار مدینہ میں ہوا مہاجرین اور انسار میں (وحیدی)

ابتدا میں موافات ترکہ میں میراث تک پننچ کی تھی یعنی ایسے مند ہولے بھائیوں کو مرنے والے بھائی کے ترکہ میں حصہ ویا جانے لگا تھا گر واقعہ بدر کے بعد آیہ کریمہ و اولوا الارحام بعضهم اولٰی بعض نازل ہوئی جس سے ترکہ میں حصہ صرف حقیقی وارثوں کے لئے مخصوص ہوگیا۔ مدینہ میں مؤاخات ہجرت کے پانچ ماہ بعد کرائی گئی تھی۔

٣٩٣٧ حدثنًا مُحَمَّدُ بنُ يُوسُفَ (٣٩٣٧) بم سے محمد بن يوسف بيكندى نے بيان كيا ان سے سفيان

بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے اور ان سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ بجرت کرکے آئے تو آخضرت ما تھ کے ان کا بھائی چارہ سعد بن رہتے افساری بڑا تھ کا سعد بڑا تھ ان کے اہل وہال میں سے ماتھ کرایا تھا۔ سعد بڑا تھ نے ان سے کما کہ ان کے اہل وہال میں سے آدھاوہ قبول کرلیں لیکن عبدالرحمٰن بڑا تھ بے کما کہ اللہ تعالیٰ آپ کے اہل وہال میں برکت دے۔ آپ تو مجھے بازار کا راستہ بتا دیں۔ چنانچہ انہوں نے تجارت شروع کردی اور پہلے دن انہیں کچھ پنیراور گئی میں نفع ملا۔ چند ونوں کے بعد انہیں نبی کریم ماتی ہے نے فرمایا کہ ان کے کپڑوں پر (خوشبو کی) زردی کا نشان ہے تو آپ نے فرمایا میں برکت سے شادی کرئی کا نشان ہے تو آپ نے فرمایا عبدالرحمٰن سے کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کرئی ہے۔ حضور ماتی ہے فرمایا کہ انہیں مہر میں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سخطی برابر سونا۔ حضور ماتی ہے فرمایا اب ولیمہ کرخواہ ایک بی بکری کا ہو۔

سَفَيَانُ عَنْ حَمَيْدُ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قدم عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي فَآخَى النَّبِيِّ فَلِيَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعِيْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ النَّبِيِّ فَقَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعِيْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيَ. فَعَرضَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَاصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَدُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: بَارَكَ اللهُ لَكَ وَمَالَدُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: بَارَكَ اللهُ لَكَ فَي السُّوقِ. فَي أَهْلَكُ وَمَالِكَ، ذُلِي عَلَى السُّوقِ. فَرَآهُ النَّبِيُ فَي أَهْلَكُ وَمَالِكَ، ذُلِي عَلَى السُّوقِ. فَرَاهُ النَّبِيُ فَلَا بَعْدَ أَيَّام وعَلَيْهِ وَصَرَّ مِنْ صَفْوَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُ فَقَالَ النَّبِي قَالَ: ((فَمَا اللهِ، تَزَوَجْتُ الْمُزَأَةُ مِنَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَزَوَجْتُ الْمُزَأَةُ مِنَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَزَوَجْتُ الْمُزَأَةُ مِنَ اللهُ فَقَالَ: اللهِ فَقَالَ: النَّبِيُ اللهُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: النَّبِيُ فَقَالَ: ((أَوْلُمُ وَلُو بِشَاقٍ)). [راجع: فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ وَلُو بِشَاقٍ)). [راجع: فَقَالَ النَّبِيُ اللهُ وَلُو بِشَاقٍ)). [راجع: قَقَالَ النَّبِيُ اللهُ ولُو بِشَاقٍ)). [راجع: قَقَالَ النَّبِيُ اللهُ ولُو بِشَاقٍ)).

اس مدیث سے انصار کا ایار اور مهاجرین کی خود داری روز روش کی طرح ظاہرہے کہ وہ کیسے پختہ کار مسلمان تھے۔ اس مدیث سے تجارت کی بھی ترغیب ظاہرہے۔ اللہ پاک علماء کو خصوصاً توفیق دے کہ وہ اس پر غور کرکے اپنے مستقبل کا فکر کریں۔ اللم این

۱ ۵ – بَابٌ

٣٩٣٨ حَدَّتَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَعَنْ بِشْرِ بُنِ الْمُفَصِّلِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا أَنَسٌ بُنِ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا أَنَسٌ ((أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ بَلَغَهُ مَقْدَمُ النّبِيِّ الْمُدَيْنَةُ، فَأَتَاهُ يَسْأَلُهُ عَنْ أَشْيَاءَ فَقَالَ: إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَتْ لاَ يَعْلَمُهُنَّ اللّهَ نَعْلَمُهُنَّ اللّهَ بَنِي سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَتْ لاَ يَعْلَمُهُنَّ اللّهَ نَعْلَمُهُنَّ اللّهَ نَعْلَمُهُنَّ اللّهَ نَعْلَمُهُنَّ اللّهَ نَعْلَمُهُنَّ اللّهُ نَعْلَمُهُنَّ اللّهَ اللّهَ عَنْ أَمْلُ الْجَنْةِ، وَمَا بَالْ الْوَلَدِ يَنْزِعُ إِلَى أَمْدُ اللّهَ اللهُ اللّهُ وَمَا بَالُ الْوَلَدِ يَنْزِعُ إِلَى أَمْدِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

ن ان سے حمید طویل نے بیان کیا کہا ہم سے بشر بن مفضل نے ان سے حمید طویل نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بھاٹھ نے کہ جب عبداللہ بن سلام بھاٹھ کو رسول اللہ طاٹھ لیا کے مدینہ آنے کی خبر ہوئی تو وہ آپ سے چند سوال کرنے کے لئے آئے۔ انہوں نے کہا کہ ایس آپ سے چند سوال کرنے کے لئے آئے۔ انہوں نے کہا کہ ایس آپ سے بیلی نشانی کیا ہوگی؟ کہ ایس آپ سے بہلی نشانی کیا ہوگی؟ اور کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ قیامت کی سب سے بہلی نشانی کیا ہوگی؟ اور کیل بنیت کی ضیافت سب سے بہلے کس کھانے سے کی جائے گی؟ اور کیا بات ہے کہ بچہ بھی باپ پر جاتا ہے اور بھی ماں پر؟ حضور طاڑھ کے کیا بات ہے کہ بچہ بھی جاتے ہیں یہودیوں کے وشمن ہیں۔ آپ نے نہ رمایا قیامت کی بہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرایا قیامت کی بہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرایا قیامت کی بہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرایا قیامت کی بہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے

تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَعْرِبِ. وَأَمَّا أَوُّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَزِّيَادَةُ كَبِدِ الْـحُوتِ. ۚ وَأَمَّا الْوَلَدُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةَ نَزَعَ الْوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ الْمَوْأَةِ مَاءَ الرُّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ)). قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ ا للهِ. قَالَ : يَا رَسُولَ ا للهِ، إِنَّ الْيَهُودَ قَومٌ بُهُتّ، فَاسْأَلْهُمْ عَنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَـمُوا بِإسْلاَمِي. فَجَاءَتِ الْيَهُودُ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ ا للهِ بْنِ سَلاَمٍ فِيْكُمْ؟)) قَالُوا: خَيْرُنَا ۚ وَابْنُ خَيْرِنَا، وَأَفْضَلُنَا وَابْنُ أَفْضَلِنَا. فَقَالَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسُلَّـمَ عَبْدُ ا للهِ بُنِ سَلاَمٍ؟)) قَالُوا: أَعَاذَهُ ا للهُ مِنْ ذَلِك، فَأَعَادَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِك. فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ عَبُدُ اللَّهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ اِلَهَ اللَّهِ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. قَالُوا: شُرُّنَا وَابْنُ شَرَّنَا، وَتَنَقَّصُوهُ: قَالَ: هَٰذَا كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ)).

اراحع: ٣٣٢٩]

مغرب کی طرف لے جائے گی۔ جس کھانے سے سب سے پہلے اہل جنت کی ضیافت ہوگی وہ مچھلی کی کلیجی کا بردها ہوا مکڑا ہو گا (جو نمایت لذیذ اور زود عضم ہو تا ہے) اور بچہ باپ کی صورت پر اس وقت جاتا ہے جب عورت کے پانی ہر مرد کا پانی غالب آ جائے اور جب مرد کے پانی پر عورت کا پانی غالب آ جائے تو بچہ مال پر جاتا ہے۔ عبداللہ بن سلام بن الله نے کما میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھرانہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یمودی بوے بہتان لگانے والے لوگ ہیں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام کے بارے میں انہیں کچھ معلوم ہو' ان سے میرے متعلق دریافت فرمائیں۔ چنانچہ چند یودی آئے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ تمہاری قوم میں عبداللہ بن سلام کون ہیں؟ وہ کہنے لگے کہ ہم میں سب سے بمتراور سب سے بمتر كے بيٹے ہيں 'ہم میں سب سے افضل اور سب سے افضل كے بيٹے۔ آپ نے فرمایا تہمارا کیا خیال ہے اگر وہ اسلام لائیں؟ وہ کہنے لگے اس سے اللہ تعالی انہیں اپنی پناہ میں رکھے۔ حضور نے دوبارہ ان سے یمی سوال کیا اور انہوں نے میں جواب دیا۔ اس کے بعد عبداللہ بن سلام بٹاٹھ باہر آئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود منیں اور یہ محد (سال اللہ کے رسول ہیں۔ اب وہ کھنے لگے یہ تو ہم میں سب سے بدتر آدمی ہیں اور سب سے بدتر باپ کا بیٹا ہے۔ فوراً ہی برائی شروع کر دی مضرت عبدالله بن سلام بنالله نے عرض کیا یا رسول الله! اسى كالجحصة ورتها.

کہ بیودی جب میرے اسلام کا حال سیں گے تو پہلے ہی ہے براکمیں گے تو آپ نے س لیا' ان کی بے ایمانی معلوم ہوگئ پہلے تو تعریف کی جب اپنے مطلب کے خلاف ہوا تو گئے برائی کرنے ہیں۔ اب تو ہر جگہ یہ آفت پھیل گئی ہے کہ اگر کے خلاف ہو وہ کتنا بھی عالم فاضل صاحب ہنر اچھا مخض ہو لیکن اس کی برائی کرتے ہیں۔ اب تو ہر جگہ یہ آفت پھیل گئی ہے کہ اگر کوئی عالم فاضل مخض علائے سوء کا ایک مسئلہ میں اختلاف کرے تو بس اس کے سارے فضائل اور کمالات کو ایک طرف ڈال کر اس کے دسمن بن جاتے ہیں جو ادبار و تنزل کی نشانی ہے۔ اکثر فقتی متعضب علاء بھی اس مرض میں گرفتار ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

(۱۳۹۳۹۴۴) ہم سے علی بن عبدالله المدین نے بیان کیا کماہم سے

٣٩٣٩، ٣٩٣٠- حَدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ

ا للهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ أَبَا الْمِنْهَالِ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنِ مُطْعِمِ قَالَ: ((بَاعَ شَرِيْكَ لِي دَرَاهِمَ فِي السُوق نَسِيْنَةً، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللهِ، أَيُصْلِحُ هَذَا؟ فَقُلْ: سُبْحَانَ اللهِ، وَاللهِ لَقَدْ بغُنُهَا فِي السُّوق فَمَا عَابَهُ أَحَدٌ. فَسَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَقَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسَلُمَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ هَذَا الْبَيْعَ فَقَالَ : ((مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ، وَمَا كَانَ نَسِئَةً فَلاَ يَصْلِحُ. وَالْقَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَاسْأَلُهُ فَإِنَّهُ كَانَ أَعْظَمُنَا تَجَارَقُي. فَسَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقَالَ مِثْلَهُ. وَقَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فَقَالَ: فَقَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ الْمَدِيْنَةَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ، وَقَالَ: ((نَسِيْنَةً إِلَى الْمَوسِمِ أَو الْحَجُّ)).

سفیان بن عبینہ نے بیان کیا'ان سے عمروبن دینار نے'انہوں نے ابو منهال (غیدالرحمٰن بن مطعم) سے سنا عبدالرحمٰن بن مطعم نے بیان کیا کہ میرے ایک ساجھی نے بازار میں چند در ہم ادھار فروخت کے بن میں نے اس سے کما سجان اللہ! کیا یہ جائز ہے؟ انہوں نے کما سجان الله خداکی قتم کہ میں نے بازار میں اسے پیچا تو کی نے بھی قابل اعتراض نہیں سمجھا۔ میں نے براء بن عازب بڑاتھ سے اس کے متعلق یوچھا تو انہوں نے بیان کیا نبی کریم ماٹھی جب (جرت کر کے) تشريف لائے تواس طرح خريد و فروخت كياكرتے تھے۔ حضور ما تياہ نے فرمایا کہ خرید و فروخت کی اس صورت میں اگر معاملہ وست بدست (نفذ) مو تو کوئی مضا کقه نهیں لیکن اگر ادھار پر معامله کیا تو پھر یہ صورت جائز نہیں اور حضرت زید بن ارقم سے بھی مل کراس کے متعلق بوچھ لو کیونکہ وہ ہم میں بوے سوداگر تھے۔ میں نے زید بن ارقم سے بوچھاتو انہوں نے بھی میں کماکہ سفیان نے ایک مرتبہ یوں بیان کیا کہ نی کریم مٹھ کیا جب ہمارے یمال مدیند تشریف لائے تو ہم (اس طرح کی) خرید و فروخت کیا کرتے تھے اور بیان کیا کہ ادھار موسم تک کے لئے یا (یوں بیان کیا کہ) جج تک کے لئے۔ [راجع: ۲۰۹۰، ۲۰۲۱]

یہ بچ جائز نہیں ہے کیونکہ بچ صرف میں نقابض ای مجلس میں ضروری ہے، جیسے کہ کتاب البیوع میں گزر چکا ہے، آخر حدیث میں راوی کو شک ہے کہ موسم کا لفظ کما یا جج کا مطابقت باب اس سے نکال کہ آخضرت مان جا مدید تشریف لائے۔

باب جب نبی کریم ملتی ایم مدینه تشریف لائے تو آپ کے پاس یمودیوں کے آنے کابیان

سورہ بقرہ میں لفظ ھادوا کے معنی ہیں کہ یبودی ہوئے اور سورہ اعراف میں هدنا تبنا کے معنی میں ہے (ہم نے توب کی) اس سے هاند کے معنی تائب لیمنی توبہ کرنے والا۔

(اسمام) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ، کما ہم سے قزہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ر احبار وعلاء) مجمل بالتي إلى المروس يبودي (احبار وعلاء) مجمع بر ایمان لے آئیں تو تمام یہود مسلمان ہو جاتے۔

٢٥- بَابُ إِنْيَانِ الْيَهُودِ النَّبِيُّ اللَّهُ حِيْنَ قَدِمَ الْنَمَدِيْنَةَ

هَادُوا : صَارُوا يَهُودًا. وَأَمَّا قُولُهُ هُدُنَا : تُبْنَا. هَائِدٌ : تَائِبُ

٣٩٤١ حَدُّثَنَا مُسْلِسَمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا قُرُّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيُّ ﴿ فَالَ: ((لَوْ آمَنَ بِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ لآمَنَ بِي الْيَهُودُ)). مطلب یہ ہے کہ میرے مدید میں آنے کے بعد اگر دس یہودی بھی مسلمان ہو جاتے تو دو سرے تمام یہودی بھی ان کی ان کی دیسے کے دیا ہوئی ہیں سلمان ہو جاتے۔ ہوا یہ کہ جب آپ مدید تشریف لائے تو صرف عبداللہ بن سلام مسلمان ہوئے ہاتی دو سرے سردار یہود کے جیسے ابو یا سراور جی بن اخطب اور کعب بن اشرف' رافع بن ابی الحقیق۔ بن نفیر میں سے اور عبداللہ بن عنیف اور تحاص اور رفاعہ بن قیام میں سے زیر اور کعب اور شویل بن قریف میں سے یہ سب مخالف رہے۔ کتے ہیں ابو یا سرآپ کے پاس آیا اور اپنی قوم کے پاس جاکر ان کو سمجھایا' یہ سے پیفیروی پیفیر ہیں جن کا ہم انتظار کرتے تھے۔ ان کا کمنا مان لو لیکن اس کے ہمائی نے خالفت کی اور قوم کے لوگوں نے بھائی کی مخالفت کی وجہ سے ابو یا سرکا کمنا نہ سا اور میمون بن یا مین ان یمودیوں میں سے مسلمان ہو گیا قو یہودیوں نے بری تعریف کی جب معلوم ہوا کہ مسلمان ہو گیا تو گیا اس کی برائی کرنے دوریری)

٣٩٤٢ - حَدَّنِي أَحْمَدُ - أَوْ مُحَمَّدُ بْنُ أَسَامَةَ عُبَيْدِ اللهِ الْفُدَانِيُّ حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَنِي مُوسَى رَضِيَ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلَ النّبِيُ عَلَيْهُ الْمَدِيْنَةَ وَإِذَا أَنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ يُعَظِّمُونَ عَاشُورَاءَ وَإِذَا أَنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ يُعَظِّمُونَ عَاشُورَاءَ وَيَصُومُونَهُ، فَقَالَ النّبِيُ عَلَيْ: ((نَحْنُ أَحَقُ ويَصُومِهِ)). [راجع: ٥٠٠٠]

(۱۳۹۳۲) بھے سے احمد یا محمد بن عبیداللہ غدانی نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن اسامہ نے بیان کیا کہ انہیں ابو محمیس نے خبردی انہیں قیس بن مسلم نے انہیں طارق بن شماب نے اور ان سے ابو موی اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا جب نبی کریم مٹھیے مدینہ تشریف اللہ عنہ نے بیان کیا جب نبی کریم مٹھیے مدینہ تشریف لاک تو آپ نے دیکھا کہ یمودی عاشوراء کے دن کی تعظیم کرتے ہیں اور اس دن روزہ رکھتے ہیں آنخضرت مٹھیے انے فرمایا کہ ہم اس دن کے روزہ رکھتے جی آب نے اس دن کے روزہ رکھنے کے زیادہ حق دار ہیں۔ چنانچہ آپ نے اس دن کے روزہ کا حکم دیا۔

اس مدیث میں آنحضرت ساتھیا کی مدینہ میں تشریف آوری کا ذکر ہے۔ باب کا مطلب ای سے لکا۔ بعد میں رسول کریم ملتھیا نے فرمایا جو مسلمان عاشوراء کا روزہ رکھے' اسے چاہیے کہ یمودیوں کی مخالفت کے لئے اس میں نویں یا ممیار مویں تاریخ کے دن یعنی ایک

(۳۹۲۳) ہم سے زیاد بن ایوب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بھتے ہے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بھتے ہے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو بھر جعفر نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب نبی کریم میں اللہ تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ یبودی عاشوراء کے دن روزہ رکھتے ہیں۔ اس کے متعلق ان سے بچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ بید وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ میلائل اور بی اسرائیل کو فرعون پرفتے عنایت فرمائی تھی چنانچہ اس دن کی تعظیم میں روزہ رکھتے ہیں۔ آنخضرت میں اور آپ نے فرمایا کہ ہم موسیٰ میلائل سے تہماری بہ نبیت زیادہ قریب ہیں اور آپ نے اس دن

فرایا بو مسلمان عاشوراء کاروزه رکے اسے چاہیے روزه اور بھی رکھ لیں۔ اب یہ روزه رکھنا سنت ہے۔ کھشیئم حَدَّثَنَا زِیَادُ بْنُ أَیُّوبَ حَدَّثَنَا هُشَیْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرِ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرِ عَنْ ابْنِ عَبْسُمِ ابْنِ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ جُبَیْرِ عَنِ ابْنِ عَبْسُما قَالَ: عَنِ ابْنِ عَبْسُ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَلَمُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: یَصُومُون عَاشُورَاءَ، فَسُیلُوا عَنْ ذَلِك یَصُومُون عَاشُورَاءَ، فَسُیلُوا عَنْ ذَلِك یَصُومُون عَاشُورَاءَ، فَسُیلُوا عَنْ ذَلِك فَقَالُوا : هَذَا الْیُومُ الَّذِي أَظْفَرَ الله فِیْهِ فَقَالُوا : هَذَا الْیُومُ الَّذِي أَظْفَرَ الله فِیْهِ فَصُومُهُ تَعْظِیمًا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ نَصُومُهُ تَعْظِیمًا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی فِرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی وَرْعَونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی وَرَعُونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی وَرَعُونَ، وَنَحْنَ (رَبُولُ اللهِ عَلَی اللهِ عَنْ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَیْ اللهِ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَی اللهِ عَلَیْ اللهِ عَلَیْ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَیْ اللهِ اللهِ عَلَیْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الهَ اللهِ الله

بِعَنُومِهِ)). [راجع: ٢٠٠٤]

روزه رکفے کا حکم دیا۔

)• 8 **\*\*\*\*\*\*\*\***\*

٣٩٤٤ حَدُثْنَا عَبْدَانُ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْ لَا لَهُ بِنِ عُتْبَةً عَنْ عَبْدِ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُتْبَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا (رأَنُ النّبِي اللهِ بْنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ وَكَانَ أَهْلُ النّبِي اللهُ عَنْهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ بِسَدِلُونَ رُوُوسَهُمْ، وَكَانَ النّبِي اللهُ الْكِتَابِ فِيمًا لَمْ الْكِتَابِ فِيمًا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمْ قَرَقَ النّبِي يُومَلُ وَلَا اللهِ يَعْمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمْ قَرَقَ النّبِي يُومَلُ اللهِ يَعْمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمْ قَرَقَ النّبِي اللهُ وَلَا اللهِ يَعْمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمْ قَرَقَ النّبِي اللهُ وَاللهِ وَلِمَا لَمْ اللهِ الْكِتَابِ فِيمًا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمْ قَرَقَ النّبِي اللهُ وَاللهِ وَلِمَا اللهِ اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَلَقَ النّبِي اللهِ وَلَا اللهِ اللهُ اللهُ وَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۳۹۳۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے بونس نے ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے بونس نے ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھے کو عبید اللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مر کے بال کو پیشانی پر لئکا دیتے تھے اور مشرکین مانک نکالے تھے اور اہل کتاب بھی اپنے مرول کے بال پیشانی پر لئکا کے رہے دیتے ہو۔ جن امور میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو لئکا کے رہنے دیتے تھے۔ جن امور میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو روی کے ذریعہ) کوئی تھے میں ہوتا تھا آپ ان میں اہل کتاب کی موافقت پند کرتے تھے۔ پھربعد میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی موافقت پند کرتے تھے۔ پھربعد میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی

شاید بعد میں آپ کواس کا تھم آگیا ہوگا۔ پیشانی پر بال افکانا آپ نے چھو ژدیا اب بید نصاریٰ کا طریق رہ گیاہے۔مسلمانوں کے لئے لازم ہے کہ صرف اپنے رسول کریم اٹھیے کا کلور طریق چال چلن اختیار کریں اور دو سروں کی غلط رسموں کو ہرگز اختیار نہ کریں۔

٣٩٤٥ - حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا هُسُمْمٌ أَخْبَوْنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ أَبْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((هُمْ أُهْلُ الْكِتَابِ جَزَّأُوهُ أَجْزَاءً، فَآمَنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ)).

(۳۹۳۵) مجھ سے زیاد بن ایوب نے بیان کیا کما ہم سے ہمشیم نے بیان کیا کہا ہم کو ابوبشر (جابر بن ابی وحقیہ) نے خبردی 'انسیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جہوں نے کما کہ وہ اہل کتاب ہی تو ہیں جنوں نے آسانی کتاب کو عکرے کرڈالا 'بعض باتوں پر ایمان لائے اور بعض باتوں کا انکار کیا۔

[طرفاه في : ٤٧٠٦، ٤٧٠٦].

آ اللی کتاب کا ذکر ہے اس مناسبت سے حضرت این عباس بہیں کا اٹکا کیا۔ اس مدیث کی مناسبت باب سے مشکل ہے۔ مینی نے کما آگلی مدیث میں مناسبت سے حضرت این عباس بہیں کا اثر بیان کر دیا۔

یمودیوں کی جس بری خصلت کا یمال ذکر ہوا' ہی سب عام مسلمانوں میں بھی پیدا ہو چک ہے کہ بعض آیوں پر عمل کرتے ہیں اور عملاً بعض کو جھلاتے ہیں بعض سنتوں پر عمل کرتے ہیں بعض کی خالفت کرتے ہیں۔ عام طور پر مسلمانوں کا یمی حال ہے آتخضرت میں جانے ہیں بعض کی خالفت کرتے ہیں۔ عام طور پر مسلمانوں کا یمی حال ہے آتخضرت میں جانے ہیں بعد اور کا میری امت بھی یمودیوں کے قدم بہ قدم چلے گی' دبی حالت آج ہو ربی ہے۔ دحم الله علینا۔

٣٥- بَابُ إِسْلاَمِ سَلْمَانَ الْفَارِمِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٩٤٦ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ

باب حضرت سلمان فارسی مخافته کے ایمان

لانے کاواقعہ

(١٣٩٣٧) محمد سے حسن بن شقق نے بیان کیا کما ہم سے معتر نے

شَقِيْقِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ أَبِي ح. وَحَدَّثَنَا أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ اللهَ رَسِيِّ أَنْهُ تداولَهُ بِضُعَةً عَشَرَ مِنْ رَبِّ إِلَى رَبِّ).

٣٩٤٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ عَوفٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: (أَنَا مِنْ رَامَ هُوْمُوزَ).

٣٩٤٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عُوَانَةَ عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: ((فِتْرَةُ بَيْنَ عِيْسَى وَمُحَمَّدٍ صَلّى اللهُ عَلَيهِمَا وَسَلّمَ سِتُمِانَةٍ سَنَةٍ)).

بیان کیا کہ میرے والد سلیمان بن طرخان نے بیان کیا (دو سری سند)
اور ہم سے ابو عثان نهدی نے بیان کیا کہا میں نے ساسلمان فاری
بڑا شرے کہ ان کو کچھ اوپر دس آدمیوں نے ایک مالک سے بدلائ

ابن کیا کہ اس ہے محمہ بن یوسف بیکندی نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عوف اعرائی نے' ان سے ابو عثمان نمدی نے بیان کیا' کہا میں نے حضرت سلمان فاری سے سنا' وہ بیان کرتے سے کہ میں رام ہرمز(فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔ سے کہ میں رام ہرمز(فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔ حماد نے بیان کیا' کہا ہم سے کی بن حماد نے بیان کیا' کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں عاصم احول نے' انہیں ابو عثمان نمدی نے اور ان سے حضرت سلمان فاری بڑائنے نے اور ان سے حضرت سلمان فاری بڑائنے نے بیان کیا' عیسیٰ میلائے اور محمد سٹھائی کے درمیان میں فترت کا زمانہ (ایسیٰ جس میں کوئی پنج برنہیں آیا) چھ سو برس کا وقفہ گزرا ہے۔

آئے ہوئے اسلمان فاری بڑا کے کنیت ابو عبداللہ تھی۔ ان کو خود رسول کریم شاہیے نے آزاد کرایا تھا۔ فارس کے شر ہرمزرام کی سیسے کے بہتر اسلمان فاری بڑا کی کتابوں کا مطالعہ کیا بھر اسلمان ہوئے۔ ان کی کتابوں کا مطالعہ کیا بھر قوم عرب نے ان کو گر فتار کر کے یمودیوں کے ہاتھوں کے ڈائ یمال تک کہ سے مدینہ میں پہنچ گئے اور پہلی ہی محبت میں دولت ایمان سے مالا مال ہو گئے پھر انہوں نے اپنے یمودی مالک سے مکاتبت کرلی جس کی رقم آنخضرت شاہیے نے اوا فرمائی۔ مدینہ آنے تک سے وس جگہ فلام بناکر فروخت کے گئے تھے۔ آخضرت شاہیے ان سے بہت خوش تھے۔ آپ نے فرمایا کہ سلمان ہمارے اہل بیت سے ہیں 'جنت ان کا مقدم ہے۔ اڑھائی سو سال کی عمر طویل پائی۔ اپنے ہاتھ سے روزی کماتے اور صدقہ خیرات بھی کرتے۔ ۲۵ مو میں شرکر کرائی میں انہ عنہ و ارضاہ (ایمن)

#### حضرت سلمان فارسی ہوائٹھ کے مزید حالات:

آپ علاقہ اصفہان کے ایک دیمات کے ایک دیماتی کسان کے اکلوتے فرزند تھے۔ باپ وفور محبت میں اور کیوں کی طرح گھری میں بند رکھتا تھا۔ آتش کدہ کی دیکھ بھال پرو تھی۔ مجوسیت کے بوے پختہ کار پجاری سے لکا یک پختہ کار عیمائی بن گئے۔ اس طرح کہ ایک روز انفاقاً کھیت کو گئے ' انثائے راہ میں عیمائیوں کو نماز پڑھتے دکھ کر اس طرز عبادت پر والمانہ فریفتہ ہو گئے۔ باپ نے مقید کر دیا طر آپ کی طرح بھاگ کے جو بہت بداخلاق تھا اور صدقہ کا تمام روبیہ لے کر خود رکھ لیتا تھا۔ زندگی میں تو بچھ کہ نہ سکے جب وہ مرا اور عیمائی اے شان و شوکت کے ساتھ دفن کرنے پر تیار ہوئے تو آپ کے اس کا سارا پول کھول کر رکھ دیا اور تھدیق کے طور پر سات ملکے سونے چاندی سے لبریز دکھا دیے اور سزا کے طور پر اس کی لاش صلیب پر آویزاں کر دی گئے۔ دو سرا مشب بہت تھی و علد بھی تھا اور آپ سے محبت بھی رکھتا تھا گر اسے جلد بیام موت آگیا۔ آپ ک

استفار پر فرملاکہ اب قو میرے علم میں کوئی سچا عیمائی نہیں۔ جو سے مربھے' دین میں بہت پچھ تحریف ہو چھ' البتہ موصل میں ایک فخص ہے' اس کے پاس چلے جاؤ۔ اس کے پاس بہنچ کر پچھ بی مدت رہنے پائے سے کہ اس کا بھی وقت آگیا اور وہ نعیما میں ایک فخص کا پتہ ہے کہ اس کا بھی وقت آگیا اور وہ نعیما میں ایک فخص کا پتہ ہے کہ اس ملک بقا ہوا کین جب استفف عمور یہ بھی جا کیا' یہ سب سے زیادہ علبہ و ذاہر تھا۔ عمور یہ بھی کا پتہ دے کر یہ بھی رائی ملک بقا ہوا کہ بین جب استفف عمور یہ بھی جس کے جلد بی بہر مرگ پر دراز ہوا تو آپ افروہ ہوئے۔ استفف نے کما بیٹا اب تو دنیا میں جھے کوئی بھی ایا نظر نہیں آتا کہ میں تھے جس کے باس جانے کا مشورہ دول۔ عنقریب ریکتان عرب سے پنجبر آخر الزمال پیرا ہونے والے ہیں' جن کے دونوں شانوں کے درمیان مر نبوت ہوگی اور صدفہ اپنے اور اس سمجھیں گے۔ آخری وصیت بی ہے کہ ممکن ہو تو ان سے ضرور ملنا' ایک عرصہ تک آپ عمور یہ میں بی رہے کہا کہ اگر تم بھی عرب بہنچا دو تو جس اس کے صلہ جس اپنی سب بحریاں تہماری نذر کر دول گا۔ انہوں نے مادی القرئی بیننچ بی آپ کو غلام بنا کر قرد خت کر دیا لیکن اس غلامی پر جو کسی کے استان نازک تک رسائی کا ذریعہ بن جائے تو ہزاروں آذادیاں قربان کی جا سکتی ہیں۔ الغرض حضور میں جائے کی فدمت مبار کہ جس حاضر ہو کر مشرف با اسلام ہوئے۔

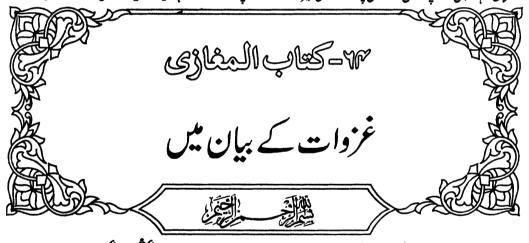


## بِنِهُ إِنَّ الْجُنِّزِ الْجَهْزِيٰ

### سولهوال بإره

بم الله الرحمٰن الرحيم

اے اللہ! خاص تیرے ہی پاک نام کی برکت ہے میں اس ( بخاری شریف کے پارہ ۱۲) کو شروع کرتا ہوں تو نمایت ہی بخش کرنے والا مربان ہے۔ پس تو اپنے فضل ہے اس پارے کو بھی خیریت کے ساتھ پورا کرنے والا ہے۔ یااللہ! یہ وعا قبول کر لے۔ آمین۔



باب غزوه عشيره ياعسيره

١ – باب غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ أُو

كابيان

الْعُسَيْرَةِ.

محدین اسحاق نے کہا کہ نبی کریم میں کا کاسب سے پہلا غزوہ مقام ابواء کاہوا' پھر جبل بواط' پھر عشیرہ۔ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ أَوْلُ مَا غَزَا النَّبِيُّ الْأَبْوَاءَ ثُمَّ الْعُشَيْرَةَ.

مها (قطلانی) بعض راویوں نے غروات نوی کی تعداد ۲۱ بیان کی بین جن میں جموٹے غروات کو بھی شال کیا ہے۔

٣٩٤٩ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي السُّحَاقَ، كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ أَرْقُمَ فَقِيلَ لَهُ: كَمْ غَزَا النبِي اللهِ مُؤَوَقِ؟ قَالَ: بَسْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ: كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ؟ قَالَ: سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ : فَآيَهُمْ كَانَتُ أَوْلَ؟ قَالَ: الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَتُ الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَتُ الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَتُ الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَتُ الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَ : الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَانَ : الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَيَالَ : الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ قُلْتُ اللّهُ الللّ

[طرفاه في : ٤٠٤٤، ٧٧٤٤].

(۱۳۹۲۹) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے وہب نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے ابواسحاق نے کہ میں ایک وقت مضرت زید بن ارقم برتھ کے پہلو میں بیٹھا ہوا تھا۔ ان سے بوچھا گیا تیا کہ نبی کریم طرق کے ان کے کننے غزو ہے گئے؟ انہوں نے کما انیس۔ میں نے بوچھا آپ حضور ساتھ کے ماتھ کتے غزوات میں شریک رہ: وانہوں نے کما کہ سترہ میں۔ میں نے بوچھا آپ ساتھ کا سب سے پہلا غزوہ کون ساتھا؟ کما کہ عمرہ یا عشیرہ۔ پھر میں نے اس کا ذکر قدرہ سے کیا تو انہوں نے کما کہ (صحیح لفظ) عشیرہ ہے۔

شین معجمہ ہے ہی بید لفظ صحیح ہے۔

۲ باب ذِكْرِ النَّبِيِّ ﴿ مَنْ يُقْتَلُ
 بَدْر

باب بدر کی لڑائی میں فلال فلال مارے جائیں گے۔ اس کے متعلق آنخضرت ملٹی کیا ہے۔

تشری اس باب میں امام مسلم نے جو روایت کی ہے وہ زیادہ مناسب ہے کہ آنخضرت مٹی کیا نے جنگ شروع ہونے سے پہلے حضرت عمر بڑا ٹھر کو بتلا دیا تھا کہ اس جگہ فلاں کافر مارا جائے گا اور اس جگہ فلاں۔ حضرت عمر بڑا ٹھر کہتے ہیں کہ آپ نے جو جو مقام ہر ہر کافر کے لیے بتلائے تھے وہ کافر ان بی جگہوں پر مارے گئے۔ یہ آپ کا ایک کھلا ہوا معجزہ تھا اور باب کی حدیث میں جو پیشین گوئی ہے وہ جگ بدر سے بہت پہلے کی ہے۔

• ٣٩٥٠ حدثني أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَان، حَدُّنَنا شُرِيْحُ بْنُ مَسْلَمَة، حَدُّنَنا إبْرَاهِيمُ بَنُ مَسْلَمَة، حَدُّنَنا إبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ بَنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمُرُو بْنُ مَيْمُونَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْن مَسْعُود رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بْن مُعَاذِ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ صَدِيقًا الْأَمْيَةُ بْنِ خَلَفٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ مُرْ بِمَكَةً نَزَلَ عَلَى الْمَيَّة، فَلَمَا قَدِمَ رَسُولُ مُرْ بِمَكَةً نَزَلَ عَلَى أُمَيَّةً، فَلَمَا قَدِمَ رَسُولُ

ك ارادے سے محة اور اميد كے پاس قيام كيا۔ انہوں نے اميد سے کہا کہ میرے لیے کوئی تنائی کا وقت بتاؤ تاکہ میں بیت اللہ کا طواف كرول ـ چنانچه اميه انسيل دوبرك وقت ساتھ لے كر نكلا ـ ان سے ابوجهل کی ملاقات ہو گئی۔ اس نے پوچھا' ابوصفوان! میہ تمہارے ساتھ كون ميں؟ اميہ نے بتايا كه بيسعد بن معاذ بناتھ ميں۔ ابوجس نے کہا'میں تہیں مکہ میں امن کے ساتھ طواف کرتا ہوانہ دیکھوں۔ تم لوگوں نے بے دینوں کو پناہ دے رکھی ہے اور اس خیال میں ہو کہ تم لوگ ان کی مدد کرو گے۔ خدا کی قتم! اگر اس وقت تم ابوصفوان! امیہ کے ساتھ نہ ہوتے تواینے گھرسلامتی سے نہیں جاسکتے تھے۔ اس ير سعد بن الله في كما الس وقت ان كي آواز بلند مو كي تقى كه الله كي قتم اگر آج تم نے مجھے طواف سے روکا تو میں بھی مینہ کی طرف سے تمهارا راستہ بند کر دول گا اور یہ تمهارے لیے بہت سی مشکلات کا باعث بن جائے گا۔ امیہ کینے لگا 'سعد! ابوالحکم (ابوجهل) کے سامنے بلند آوازے نہ بولو۔ یہ وادی کا مردار ہے۔ سعد بفات نے کہا'امیہ! اس طرح کی گفتگونه کرو۔ الله کی قتم که میں رسول الله ملتی است چکا ہوں کہ تو ان کے ہاتھوں سے مارا جائے گا۔ امید نے پوچھا۔ کیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ انہوں نے کما کہ اس کامجھے علم نہیں۔ امیہ یہ من کر بہت گھرا گیا اور جب اپنے گھرلوٹا تو (اپنی بیوی سے) کہا' ام صفوان! ویکھا نہیں سعد میرے متعلق کیا کمہ رہے ہیں۔ اس نے پوچھا کیا کمہ رہے ہیں؟ امید نے کما کہ وہ سے بتارہے تھے کہ محمر نے ا نمیں خردی ہے کہ کسی نہ کسی دن وہ مجھے قتل کردیں گے۔ میں نے یوچھاکیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ تو انہوں نے کہا کہ اس کی مجھے خرسیں۔ امیہ کنے لگا خدا کی قتم اب مکہ سے باہر میں مجھی سیں جاوَل گا۔ پھربدر کی الزائی کے موقع پر جب ابوجل نے قریش سے الزائی کی تیاری کے لیے کما اور کما کہ اپنے قافلہ کی مدد کو چلو تو امیہ نے لڑائی میں شرکت پیند نہیں کی کیکن ابوجهل اس کے پاس آیا اور کہنے لگا' اے ابوصفوان! تم وادی کے سردار ہو۔ جب لوگ دیکھیں گر کہ تم

الله المُدينَة انْطَلَقَ سَعْدٌ مُعْتَمِرًا، فَلَمَّا نزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بِمَكَّةَ فَقَالَ لِإ مُيَّةَ انْظُرُ لِي سَاعَةَ خَلُورَةٍ لَعَلَّى أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ، فَخَرَجَ بِهِ قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَلَقِيَهُمَا أَبُوجَهُلَ فَقَالَ : يَا أَبَا صَفْوَانَ مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ فَقَالَ هَذَا سَعْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْل : أَلاَ أَرَاكَ تَطُوفُ بِمَكَّةَ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمُ الصُّبَاةَ وَزَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ تَنْصُرُونَهُمْ وَتُعِينُونَهُمْ! أَمَا وَا للَّهِ لَوْ لاَ أَنَّكَ مَعَ أَبِي صَفْوَانَ مَا رَجَعْتَ إلى أَهْلِكَ سَالِمًا فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ عَلَيْهِ : أَمَا وَا للهِ لَنِنْ مَنَعْتَنِي هَذَا لأَمْنَعَنَّكَ مَا هُوَ أَشَّدُ عَلَيْكَ مِنْهُ، طَرِيقَكَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ أُمَيَّةُ : لاَ تَرْفَعْ صَوْتَكَ يَا سَعْدُ عَلَى أَبِي الْحَكَم سَيِّدِ أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ سَعْدٌ : دَعْنَا عَنْكَ يَا أُمَيَّةُ فَوَا اللهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ الله اللهُ عَلَىٰ اللهُمْ قَاتِلُوكَ)) قَالَ : بِمَكَّةَ اللَّهُمْ فَاتِلُوكَ) قَالَ: لا أَدْرِي، فَفَزعَ لِذَلِكَ أُمَيَّة فَزَعًا شَدِيدًا فَلَمَّا رَجَعَ أُمَيَّةُ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ : يَا أُمَّ صَفْوَانَ أَلَمْ تَرَيْ مَا قَالَ لِي سَعْدٌ؟ قَالَتْ وَمَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ قَاتِلِيَّ فَقُلْتُ لَهُ : بِمَكَّةَ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِي فَقَالَ أُمَيَّةُ : وَا للهِ لاَ أَخُرُجُ مِن مَكُّةً، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرِ اسْتَنْفَرَ أَبُو جَهْلِ النَّاسَ قَالَ : أَدْرِكُوا عَيرَكُمْ فَكَرِهَ أُمَيَّةُ أَنْ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ أَبُو جَهْل فَقَالَ يَا أَبَا صَفْوَانَ إِنَّكَ مَتَى يَوَاكَ النَّاسُ قَدْ تَخَلُّفْتَ

بی لڑائی میں نہیں نکلتے ہو تو دو سرے لوگ بھی نہیں نکلیں گ۔
ابو جہل یوں بی برابر اس کو سمجھاتا رہا۔ آخر مجبور ہو کر امیہ نے کما
جب نہیں مانتا تو خدا کی قتم (اس لڑائی کے لیے) میں ایسا تیز رفتار
اونٹ خریدوں گا جس کا ڈائی مکہ میں نہ ہو۔ پھر امیہ نے (اپنی بیوی
سے) کما' ام صفوان! میرا سامان تیار کردے۔ اس نے کما' ابو صفوان!
ایٹی بیڑبی بھائی کی بات بھول گئے؟ امیہ بولا' میں بھولا نہیں ہوں۔ ان
کے ساتھ صرف تھوڑی دور تک جاؤں گا۔ جب امیہ نکلا تو راستہ میں
جس منزل پر بھی ٹھرنا ہو با' یہ اپنا اونٹ (اپنے پاس بی) باند سے رکھتا۔
وہ برابر ایسا بی احتیاط کرتا رہا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اسے قتل کرا

وَأَنْتَ سَيِّدُ أَهِلِ الْوَادِي تَخَلَّفُوا مَعَكَ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ أَبُو جَهْلٍ حَتَّى قَالَ : أَمَّا إِذْ غَلَبْتَنِي فَوَ الله لأَشْتَرِينَ أَجْوَدَ بَعِيرٍ بِمَكُّةً، غَلَبْتَنِي فَوَ الله لأَشْتَرِينَ أَجْوَدَ بَعِيرٍ بِمَكُّةً، ثُمُّ قَالَ أَمَيَّةُ : يَا أَمُ صَفْوَانَ جَهْزِينِي فَقَالَتْ لَهُ : يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا فَقَالَتْ لَهُ : يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا فَقَالَتْ لَهُ : يَا أَبَا صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَشْرِيقُ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ قَالَ أَجُولَ الْمَشْرِيلُ إِلاَّ قَرِيبًا، فَلَمَّا حَرَجَ أُمَيَّةُ أَنْ أَجُوزَ مَعَهُمْ إِلاَّ قَرِيبًا، فَلَمَّا حَرَجَ أُمِيدُ أَخَدَ لاَ يَنْزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ أَخِدَ لاَ يَنْزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَزِلُ مِنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَزِلُ مِنْزِلاً إِلاً عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَزِلُ مِنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ يَرَالُ بِذَلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ اللهُ عَرْ وَجَلُّ بِبَدْرِ.

[راجع: ٣٦٣٢]

آثشرہ کے ترجمہ باب اس سے نکاتا ہے کہ آنخضرت ساتھ الم نے امیہ کے مارے جانے سے پہلے ہی اس کے قبل کی خبر دے دی تھی۔

کرمانی نے الفاظ انہم فانلوک کی تغییر یہ کی ہے کہ ابوجهل اور اس کے ساتھی تجھ کو قبل کرائیں گے۔ امیہ کو اس وجہ سے تعجب ہوا کہ ابوجهل تو میرا دوست ہے وہ مجھ کو کیو کر قبل کرائے گا۔ اس صورت میں قبل کرائے کامطلب یہ ہے کہ وہ تیرے قبل کا سب بنے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ امیہ بدر کی لڑائی میں جانے پر راضی نہ تھا، لیکن ابوجهل زبردسی اس کو پکڑ کر لے گیا۔ امیہ جانا تھا کہ حضرت مجمد (ساتھ ایم) جو بات کمہ دیں وہ ہو کر رہے گا۔ آگرچہ اس نے واپس بھاگنے کے لیے تیز رفنار اونٹ ہمراہ لیا مگروہ اونٹ پچھ کام نہ آیا اور امیہ بھی جنگ بدر میں قبل ہوا۔ خود حضرت بلال بڑائٹر نے اسے قبل کیا جے کسی زمانہ میں یہ سخت سے سخت تکلیف ویا کر تا تھا۔ حضرت سعد بڑائٹر نے ابوجهل کو اس سے ڈرایا کہ کمہ کے لوگ شام کی تجارت کے لیے براستہ مدینہ جایا کرتے تھے اور ان کی تجارت کا دارومدار شام ہی کی تجارت پر تھا۔ بعض شار حین نے انہم فاتلوک سے مسلمان مراد لیے ہیں اور کرمانی کے قول کو ان کا وہم قرار ویا ہے۔

(قبطانی) بمرحال حضرت سعد بڑائٹر نے جو پچھ کما تھا اللہ نے اسے بورا کیا اور امیہ جنگ بدر میں قبل ہوا۔

### ٣- باب قِصَّةِ غَزْوَةٍ بَدْرٍ بَدْرٍ بَدْرٍ اللهِ اللهِ عَرْوهُ بدر كابيان

مینہ سے پچھ میل کے فاصلے پر بدر نامی ایک گاؤں تھا جو بدر بن مخلد بن نفر بن کنانہ کے نام سے آباد تھا یا بدر ایک کنویں کا نام تھا۔ کل سے میں رمضان میں مسلمانوں اور کافروں کی یہاں مشہور جنگ بدر ہوئی جس کا پچھ ذکر یہاں ہو رہا ہے۔ سا/ رمضان بروز جعہ جنگ ہوئی جس میں کفار قریش کے سر اکابر مارے گئے اور اسنے ہی قید ہوئے۔ اس جنگ نے کفار کی کمر تو ڑ دی اور وعدہ اللی ان الله علی نصر ھے لفدیو میچ فابت ہوا۔

وَقَوْلِ الله تَعَالَى
﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمْ الله بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَةٌ
فَاتَّقُوا الله لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾.

﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُوْمِنِينَ أَلَنْ يَكُفِيَكُمْ أَنْ

اور الله تعالی کا فرمانا "اور یقینا الله تعالی نے تمهاری مدو کی بدر میں جس وفت کم تم مرور تھے۔ تو تم الله سے ڈرتے رہو تاکہ تم شکر گزار بن جاؤ۔ اے نبی! وہ وفت یاد کیجے 'جب آپ ایمان والوں سے کمہ رہے تھے 'کیایہ تمهارے لیے کافی نہیں کہ تمهارا پروردگار تمهاری مدد

کے لیے تین ہزار فرشتے ا تاردے "کیوں نہیں 'بشرطیکہ تم صبر کرواور

خدا سے ڈرتے رہو اور اگر وہ تم پر فوراً آیزیں تو تمهارا بروردگار

تمهاری مددیانج بزار نشان کئے ہوئے فرشتوں سے کرے گا اور یہ تو

الله نے اس لیے کیا کہ تم خوش ہو جاؤ اور تہیں اس سے اطمینان

حاصل ہو جائے۔ ورنہ فتح تو بس الله غالب اور حکمت والے ہی کی

طرف ہے ہوئی ہے اور یہ نفرت اس غرض ہے تھی تاکہ کافروں کے

ایک گروہ کوہلاک کردے یا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر

يُمِدُّكُمُ رَبُّكُمُ بِثَلاَثَةِ آلاَفٍ مِنَ الْمَلاَتِكَةِ مُنْزلِين. بَلَى إِنْ تَصْبَرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخُمَسْةِ آلاًفٍ مِنَ الْمَلاَتِكَةِ مُسَوِّمِينَ. وَمَا جَعَلَهُ ا لله إلاَّ بُشْرَى لَكُمْ، وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إلاَّ مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزيز الْحَكِيم. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبَتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَانِبِينَ ﴾ [آل عمران: ١٢٧-١٢٣]. وَقَالَ وَحُشِيِّ: قَتَلَ حَمْزَةُ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيٌّ بْنِ الْحِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقُولُهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللهِ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا

لَكُمْ ﴾ [الأنفال: ٢٧]

وحثی بنافتر نے کما حضرت حمزہ بنافتر نے طعیمہ بن عدی بن خیار کوبدر كى لژائى ميں قتل كيا تھا اور الله تعالى كا فرمان (سور ، انفال ميس) "اور وه وفت یاد کرو کہ جب اللہ تعالی تم سے وعدہ کر رہاتھا' دو جماعتوں میں ے ایک کے لیے کہ وہ تمہارے ہاتھ آجائے گی" آخر تک۔

تشریح آیات ذکورہ میں جنگ بدر کی کھے تعیالت ذکور ہوئی ہیں۔ ای لیے حضرت امام نے ان کو یمال نقل کیا ہے۔ اللہ تعالی نے بت سے خفائق ان آیات میں ذکر کے ہیں جو اہل اسلام کے لیے ہر زمانہ میں مضعل راہ بنتے رہے ہیں۔ عنوان میں حضرت امیر حزہ رائھ کا ذکر خیرے جنوں نے اس جنگ میں صحح ہے ہے کہ عدی بن نوفل بن عبد مناف کو قتل کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ جبیر بن مطعم نے جو طعیمہ کا بھیجا تھا اپنے غلام وحثی سے کما اگر تو حمزہ (بڑائر) کو مار ڈالے تو میں تھے کو آزاد کردوں گا۔ عنوان میں فذکور ہے کہ حضرت امیر حزہ زائٹ کے ہاتھ سے طعیمہ مارا گیاجس کے بدلے کے لیے وحثی کو مقرر کیا گیا۔ یی وحثی ہے جس نے جنگ احد میں حضرت امیر حمزه بنافته كوشهيد كيا-

واپس لوٺ جائيں۔

٣٩٥١- حدثني يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الليثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَبْدِ الله بْن كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْن مَالِكِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: لَمْ أَتَخُلَفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ غَزَاها إلا فِي غَزْوَةِ تُبُوكَ غَيْرَ أَنَّى تَخَلُّفْتُ عَنْ غَزْوَةِ بَدْرِ وَلَمْ يُعَاتَبْ أَحْد تَخَلُّفَ عَنْهَا إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ الله

(١٩٥١) مجھ سے يچلى بن بكيرنے بيان كيا' انہوں نے كما ہم سے ليث نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے 'ان سے عبداللہ بن کعب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم نے جتنے غزوے کئے 'میں غزوہ تبوک کے سوا اورسب میں حاضر رہا۔ البتہ غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکاتھالیکن جو لوگ اس غزوے میں شریک نہ ہو سکے تھے'ان میں سے کی ہر اللہ نے عماب نہیں کیا۔ کیونکہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قریش کے

قافلے کو تلاش کرنے کے لیے نکلے تھے۔ (الڑنے کی نیت سے نہیں گئے تھے) مگراللہ تعالیٰ نے تاگہانی مسلمانوں کو ان کے دشمنوں سے بھڑا

گُريد عيرَ قُريش حَتَّى جَمَعَ الله بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوَهِمْ عَلَى غَيْرَ مِيعَادٍ.

[راجع: ۲۷۵۷]

ديا\_

ہر چند حضرت کعب بڑا بڑ جنگ بدر میں بھی شریک نہیں ہوئے تھے گرچو نکہ بدر میں آنخضرت مٹھیم کا قصد جنگ کا نہ تھا اس لیے سب لوگوں پر آپ نے نکلنا واجب نہیں رکھا برخلاف جنگ تبوک کے۔ اس میں سب مسلمانوں کے ساتھ جانے کا حکم تھا جو لوگ نہیں گئے ان پر اس لیے عمال ہوا۔

## باب اور الله تعالى كافرمان

"اوراس وقت کو یاد کروجب تم اپنے پرورد گارہے فریاد کررہے تھ' پھراس نے تمہاری فریاد سن لی۔ "اور فرمایا کہ تمہیں لگا تار ایک ہزار فرشتوں سے مدد دوں گا اور اللہ نے یہ بس اس لیے کیا کہ تمہیں بشارت ہو اور تاکہ تمہارے دلوں کو اس سے اطمینان حاصل ہو جائے۔ ورنہ فنح تو بس اللہ ہی کے پاس سے ہے۔ بے شک اللہ غالب حكت والاب اور وہ وقت بھي ياد كروجب الله في اين طرف سے چین دینے کو تم پر نیند کو بھیج دیا تھا اور آسان سے تمہارے لیے پانی ا تار رہا تھا کہ اس کے ذریعے سے ممہیں پاک کردے اور تم سے شیطانی وسوسه کو دفع کردے اور تاکه تمهارے دلوں کو مضبوط کردے اور اس کے باعث تمهارے قدم جمادے '(اور اس وقت کو یاد کرو) جب تیرا بروردگار وحی کر رہا تھا فرشتوں کی طرف کہ میں تمهارے ساتھ ہوں۔ سو ایمان لانے والوں کو جمائے رکھو میں ابھی کافرول کے دلوں میں رعب ڈالے دیتا ہوں' سوتم کافروں کی گردنوں پر مارو اور ان کے جو ڑول پر ضرب لگاؤ۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت كرتا ہے 'سواللہ تعالیٰ سخت سزادینے والا ہے۔

(۳۹۵۲) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا 'ان سے طارق بن شاب بیان کیا 'ان سے طارق بن شاب نے 'انہوں نے کما کہ میں نے 'انہوں نے کما کہ میں نے مقداد بن اسود بناٹیز سے ایک ایسی بات سنی کہ اگر وہ بات میری

غُ- باب قَوْلِ الله تَعَالَى : 
هَذِاذِ تَسْتَغِيثُون رَبَكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْف من الْمَلاَئِكَةِ مُرْدِفِينَ. وَمَا خَعْلَهُ الله إلا بشرى وَلِتَطْمَينَ بِهِ فَلُوبُكُمْ وَما النَصُولُ إلا مِنْ عِنْدِ الله الله الله عَزِيز حكيم. إذْ يُعَشَيْكُمُ النّعَاسَ أَمَنَة مِنْهُ. وَيُنزَلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السّمَاءِ مَاء مِنْهُ. وَيُنزَلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السّمَاءِ مَاء لِيطَهَرَكُمْ بد. ويُلدُهبَ عَنْكُمْ وَيُثَبَّت بِهِ الشّيْطَان، وَلِيَرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشّيْطَان، وَلِيَرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشّيْطَان، وَلِيَرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشَّيْطَان، وَلِيَرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشَّيْطَان، وَلِيرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشَّيْطَان، وَلِيرْبُطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّت بِهِ الشَّيْطَان، وَلِيرُبُوا عَلَى الْمَلاَئِكَةِ أَنِّي الْمُعْرَادِهِ مَنْكُمْ وَيُشَلِيوا مَنْهُمْ كُلُّ بَنَانٍ فَوْقَ الأَعْنَاقِ وَاضُرِبُوا مِنْهُمْ كُلُّ بَنَانٍ، فَوْقَ الأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلُّ بَنَانٍ، فَوْقَ الأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلُّ بَنَانٍ، فَوْقَ اللهُ فَوْلُوا الله وَرَسُولُهُ، وَمَنْ فَوْلَ الله وَرَسُولُهُ، وَمَنْ فَلِكَ بِأَنْهُمْ شَاقُوا الله وَرَسُولُهُ، وَمَنْ فَالْمِ وَمَنْ فَالْوَلِهُ وَمَنْ فَاللَّهُمْ مَنَاقُوا الله وَرَسُولُهُ وَيُسُولُهُ وَمَنْ فَالْمَالِهُمْ وَمُنْ فَالْمُ وَمَنْ

٣٩٥٢ حدُثَنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُخَارِق عَنْ طَارِق بْنِ شِهَابٍ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ : شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ مَشْهَدًا لأَنْ أَكُونَ

يُشَاقِق الله وَرَسُولَهُ فإنَّ الله شَدِيدُ

الْعِقَابِ ﴾ [الأنفال: ٩-٢٢].

صَاحِبَهُ أَحَبُ إِلَى مِمّا عُدِلَ بِهِ، أَتَى النّبِيِّ فَيْ وَهُوَ يَدْعُو عَلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى فَقَالَ: لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى فَقَالِلُ وَلَكِنّا نُقَالِلُ عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ وَبَينَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ وَبَينَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ وَبَينَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ وَبَينَ يَدَيْكَ وَخَلْفَكَ وَبَينَ قَوْلَهُ وَلَكِنًا النّبِيُ فَلَا أَشْرَقَ وَجَهُهُ وَسَرّهُ يَعْنِي قَوْلَهُ.

زبان سے ادا ہو جاتی تو میرے لیے کسی بھی چیز کے مقابلے میں زیادہ عزیز ہوتی 'وہ نبی کریم طاق کے کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اس وقت مشرکین پر بددعا کر رہے تھے 'انہوں نے عرض کی 'یارسول اللہ! ہم وہ نہیں کمیں گے جو حضرت موی گی قوم نے کما تھا کہ جاؤ 'تم اور تمہمارا رب ان سے جنگ کرو' بلکہ ہم آپ کے داکیں باکیں' آگے اور پیچے جمع ہو کر ادیں گے۔ میں نے دیکھا کہ نبی کریم طاق کے کا چرو مبارک چیکنے لگا اور آپ خوش ہو گئے۔

آتشری ہوا یہ تھا کہ بدر کے دن آخضرت میں تھی آریش کے ایک قافلہ کی خبر من کر مدینہ سے نکلے تھے۔ دہاں قافلہ تو نکل کیا فوج سے الوائی تھی گئی جس میں خود کفار کمہ جارح کی حیثیت سے تیار ہو کر آئے تھے۔ اس نازک مرحلہ پر رسول کریم ساتھیا نے جملہ صحابہ سے جنگ کے متعلق نظریہ معلوم فرمایا۔ اس وقت جملہ مماجرین و انصار نے آپ کو تعلی دی اور اپنی آمادگی کا اظمار کیا۔ انسار نے تو بھی کہ دیا کہ آپ اگر برک الفماد نامی دور دراز جگہ تک ہم کو جنگ کے لیے لیے جائیں گئے تو بھی ہم آپ کے ساتھ چلنے اور جان ورل سے لڑنے کو حاضریں۔ اس پر آپ ہے حد مسرور ہوئے۔ (ساتھیا)

٣٩٥٣ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عَرْشَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَرْشَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ يَوْمَ بَدْرٍ: ((اللّهُمُّ أَنْشُدُكُ عَهْدَكُ وَوَعْدَكَ اللّهُمُّ إِنْ شِنْتَ لَنْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيدِهِ فَقَالَ: لَمْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيدِهِ فَقَالَ: خَسَبُكَ. فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: ﴿سَيُهْزَمُ الدَّبُرَ﴾.

(۳۹۵۳) مجھ سے محمہ بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا' ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عکرمہ نے' ان سے ابن عباس بی ان کے موقع پر سے ابن عباس بی ان کے نہی کریم ملی کے ان بدر کی لڑائی کے موقع پر فرمایا تھا' اے اللہ! میں تیرے عمد اور وعدہ کا واسطہ دیتا ہوں' اگر تو چاہ (کہ یہ کافر غالب ہوں تو مسلمانوں کے ختم ہو جانے کے بعد) تیری عبادت نہ ہوگی۔ اس پر ابو بکر بی ٹی خضور سالی کی کہا تھ تھام لیا اور عرض کیا' بس کیجئ' یارسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے اور عرض کیا' بس کیجئ' یارسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے سے باہر تشریف لاے تو آپ کی ذبان مبارک پریہ آیت تھی" جلد ہی کفار کی جماعت کو ہار ہوگی اور یہ پیٹے کی رکر بھاگ تکلیں گے۔ "

[راجع: ۲۹۲٥]

آتشر می اللہ پاک نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف میح ثابت ہوا۔ بدر کے دن اللہ تعالی نے کہلی بار ایک ہزار فرشتوں سے مدد تال کی۔ پھر بردھا کر تین ہزار کر دیے پھر پانچ ہزار فرشتوں سے مدد فرمائی۔ ای لیے آیت کریمہ ﴿ اَنَىٰ مُعِدُّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَالَا اللهُ اللهُ

٥- باب

٣٩٥٤ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنْ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ أَنْهُ سَمِعَ مِفْسَمًا

إب

(۳۹۵۴) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا، ہم کو ہشام نے خبر دی انہیں ابن جرتے نے خبردی کما کہ مجھے عبدالکریم نے خبردی انہوں نے عبداللد بن حارث کے مولی مقسم سے سنا وہ حضرت ابن

مَوْلَى عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ يُحَدَّثُ عَنِ ابْن عَبَّاس أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ﴿ لَا يَسْتُوي الْقَاعِدُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [النساء : ٩٥] عَنْ بَدْرِ وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.

٦- باب عِدَّةِ أَصْحَابِ بَدْر ٣٩٥٥ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أبي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : اسْتُصْغِرْتُ أنَّا وَابْنُ عُمَرَ.

٣٩٥٣ - وحدثني مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرِ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَوْمَ بَدْرِ نَيِّفًا عَلَى سِتِّينَ وَالْأَنْصَارُ نَيْفًا وَأَرْبَعِينَ وَمِاتَتَين.

[راجع: ٥٥٥٣]

کل مسلمان تین سو دس اور تین سوانیس کے درمیان تھے۔

تشر و مح جنگ میں بحرتی کے لیے صرف بالغ جوان لئے جاتے تھے۔ حضرت براء اور عبداللہ بن عمر میں تشاری مم من کی وجہ سے بحرتی میں نہیں لیے گئے۔ ان کی عمرس ۱۲۔ ۱۲ سالوں کی تھیں۔ جنگ بدر میں کفار کی تعداد ایک ہزاریا سات سو بچاس تھی اور ان کے یاس ہتھیار بھی کافی تھے پھر بھی اللہ نے مسلمانوں کو فتح مبین عطا فرمائی۔ طالوت اسرائیل کا ایک بادشاہ تھا جس کی فوج میں حضرت داؤر علين بھي شائل تھے' مقابلہ جالوت نامي كافرے تھا جس كالشكر بست بدا تھا، كراللہ نے طالوت كو فتح عنايت فرمائى۔

> ٣٩٥٧ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أُصَحابُ مُحَمَّدِ لللهِ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا أَنُّهُمْ كَانُوا عِدَّةَ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ مَعَهُ النَّهُرَ بِصْعَةً عَشَرَ وَثَلاَثُمَانَةٍ قَالَ الْبَرَاءُ: لاَ وَآللهِ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهْرَ إلاَّ

عماس مین سے بان کرتے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ (سورہ نساء کی اس آیت ہے) جہاد میں شرکت کرنے والے اور اس میں شریک نہ مونے والے برابر نہیں ہو سکتے۔ وہ لوگ مراد ہیں جوبدر کی اڑائی میں شریک ہوئے اور جو اس میں شریک نہیں ہوئے۔

باب جنگ بدر میں شریک ہونے والوں کاشار

(1900) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے اور ان سے حضرت براء بن عازب رہا پھنے نے بیان کیا کہ (بدر کی لڑائی کے موقع پر) مجھے اور ابن عمر بھیکٹیٹا کو "نابالغ" قرار دے دیا گیاتھا۔

(۳۹۵۷) (دوسری سند) امام بخاری فرماتے ہیں اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا 'م سے وہب بن جریر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے 'ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے براء ٹنے بیان کیا کہ بدر کی الرائي میں مجھے اور عبداللہ بن عمر میں اللہ عنا اللہ عرار دے دیا گیا تھا اور اس لڑائی میں مهاجرین کی تعداد ساٹھ سے کچھ زیادہ تھی اور انصار دو سوچالیس سے کچھ زیادہ تھے۔

(١٣٩٥٤) مم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ، مم سے زمیر بن معاویہ نے بیان کیا 'ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا 'کما کہ میں نے حضرت براء ر والله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت محمد مالی کے محابہ نے جو بدر میں شریک تھے مجھ سے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں ان کی تعداد ا تنی ہی تھی جننی حضرت طالوت طالنہ کے ان اصحاب کی تھی جنہوں نے ان کے ساتھ ضرفلسطین کو یار کیا تھا۔ تقریباً تین سودس۔ حضرت براء بناف نی کما نبین فدای فتم! حفرت طالوت کے ساتھ سر فلسطین کو صرف وہی لوگ یار کرسکے تھے جو مومن تھے۔

(۳۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا 'ہم سے اسرائیل نے

بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہوں نے براء بناٹھ سے سنا' انہوں

نے بیان کیا کہ ہم امحاب محمد ملتھا آپس میں سے گفتگو کرتے تھے کہ

اصحاب بدركى تعداد بهي اتني بي تقي جتني اصحاب طالوت كي عنهول

نے آپ کے ساتھ نسر فلسطین پار کی تھی اور ان کے ساتھ نسر کو پار

کرنے والے صرف مومن ہی تھے یعنی تین سود ہیں پر اور کئی آدمی۔

ب ایمان سب سرکایانی ب مبری سے لی لی کر پیٹ پھلا مجلا کر ہمت ہار کیے تھے۔

٣٩٥٨ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ رَجَاء حدَّثنا إَسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اللَّهِ نَتَحَدُّثُ أَنَّ أَصْحَابِ بَدْرِ عَلَى عِدْةِ أَصحاب طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَلَمْ يَجَاوِزْ مَعَهُ

مۇ بن.

٣٩٥٩ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَن الْبَرَاء ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِير أَخْبَرَنَا سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ انَّ أصْحَابَ بَدْرِ ثَلاَثُمائَةٍ وَبضْعَةَ عَشَرَ بعِدَّةٍ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إلاَّ مُؤْمِنٌ. [راجع:٣٩٥٧] ٧- باب دُعَاء النَّبِيِّ ﷺ عَلَى كُفَّار قُرَيْشِ : شَيْبَةَ وَعُنْبَةَ وَالْوَلِيدِ وَأَبِي

جَهْلِ بْنِ هِشَامِ وَهَلاَكِهِمْ

إلاُّ مُؤْمِنٌ بضْعَةَ عَشَرَ وَثَلاَّتُمَانَةٍ. [راجع: ٣٩٥٧]

(۳۹۵۹) محص عبدالله بن الى شيبه في بيان كيا ، م سے يكي بن سعيد قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بولی نے (دو سری سند) اور ہم سے محمد بن کیرنے بیان کیا' اسی سفیان نے خبردی' اسیس ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب بڑاٹنہ نے بیان کیا کہ ہم آپس میں بیر گفتگو کیا کرتے تھے که جنگ بدر میں اصحاب بدر کی تعداد بھی کچھ اوپر تین سو دس تھی' جننی ان اصحاب طالوت کی تعداد تھی جنہوں نے ان کے ساتھ نسر فلسطین یار کی تھی اور اسے بار کرنے والے صرف ایمان دار ہی تھی۔ باب كفار قرايش شيبه عتبه وليد

اورابوجهل بن مشام کے لیے نبی کریم ملٹی کے کابد دعاکرنا اوران کی ہلاکت کابیان

یہ وہ بربخت لوگ ہیں جنہوں نے آمخضرت مٹھیم کو ستانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔ ایک دن جب آپ کعبہ میں نماز بڑھ رہے تھے' ان لوگوں نے آپ کی کمر مبارک پر اونٹ کی او جھڑی لا کر ڈال دی تھی۔ ان طالت سے مجبور موکر رسول کریم ماڑ کا ان کے حق میں بدوعا فرمائی۔ جس کا بتیجہ بدر کے دن طاہر ہو حمیا۔ جملہ کفار ہلاک ہو گئے۔ اس سے بحالب مجبوری دھمنوں کے لیے بد دعا کرنے کا جواز ثابت ہوا۔ مومن باللہ کا بیا آخری ہتھیار ہے جے واقعثا استعال کرنے پر اس کا وار خالی نہیں جاتا۔ اسلئے کما کیا ہے کہ کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور بازو کا نگاہ مرد مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

، ٣٩٦- حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدِ حَدَّثَنَا (٣٩٢٠) مجھ سے عمرو بن ظالد حراني نے بيان كيا انهول نے ہم سے زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ زمیر بن معاویہ نے بیان کیا، ہم سے ابواسحاق سیعی نے بیان کیا، ان

مَيْمُون عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: اسْتَقْبَلَ النّبِي ﴿ الله الْكَفْبَةَ فَدَعَا عَلَى نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ عَلَى شَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَأَيْرَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَأَيْرَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُلْمَ لِلللهِ اللهِ لَقَالَ وَاللَّهُ اللهِ اللهِ لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الل

سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کی طرف منہ کر کے کفار قرایش کے چند لوگوں 'شیبہ بن ربیعہ ' عتبہ بن ربیعہ ' ولید بن عتبہ اور ابو جمل بن بشام کے حق میں بددعا کی تھی ' میں اس کے لیے اللہ کوگواہ بنا تا ہوں کہ میں نے (بدر کے میدان میں) ان کی لاشیں پڑی ہوئی پائیں۔ سورج نے ان کی لاشوں کو بدبودار کردیا تھا۔ اس دن بڑی گرمی تھی۔

یہ ای دن کا واقعہ ہے جس دن ان ظالموں نے حضور مٹائیا کی کمر مبارک پر بحالت نماز اونٹ کی اوجھڑی لا کر ڈال دی تھی اور خوش ہو ہو کر ہنس رہے تھے۔ اللہ تعالی نے جلد ہی ان کے مظالم کا بدلہ ان کو دے دیا۔

## باب (بدر کے دن) ابوجهل کا قتل ہونا

(۱۹۹۱) ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ہم سے افسی بن نے بیان کیا ہم کو قیس بن ابو حازم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تخر نے کہ بدر کی لڑائی میں وہ ابوجمل کے قریب سے گزرے ابھی اس میں تھوڑی سی جان باتی تھی اس نے ان سے کہا اس سے بڑا کوئی اور مخص ہے جس کو تم نے بارا ہے؟

(۳۹۲۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان تبھی نے بیان کیا ان سے انس بوائٹو نے کہا کہ نبی کریم ملٹی پیا نے فرمایا۔ (دو سری سند) حضرت امام بخاری روائٹیو نے فرمایا ، مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ، ان سے سلیمان تبھی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بوائٹو نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا کوئی ہے جو معلوم کرے کہ ابوجمل کا کیا حشر ہوا؟ حضرت ابن مسعود بوائٹو حقیقت حال معلوم کرنے آئے تو دیکھا کہ عفراء کے بیٹوں (معاذ اور معوذ رضی اللہ عنما) نے اسے قل کر دیا ہے اور اس کا جسم شخنڈ ایڈا ہے۔ انہوں نے دریافت کیا کیا تو ہی ابوجمل ہے؟ حضرت انس بوائٹو نے بیان کیا کہ پھر دریافت کیا گیا تو بیان کیا کہ پھر حضرت انس بوائٹو نے بیان کیا کہ پھر حضرت ابن مسعود بوائٹو نے بیان کیا کہ پھر حضرت ابن مسعود بوائٹو نے اس کی داڑھی پکڑ لی ، ابوجمل نے کہا 'کیا

٨- باب قَتْلِ أَبِي جَهْلِ ٣٩٦٦- حدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا ابُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى أَبَا جَهْلٍ وَبِهِ رَمَقٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ ابُو جَهْلٍ: هَلْ أَعْمَدُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ.

٣٩٦٢ حدثنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّنَا وَهُمْرٌ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ أَنَّ أَنسًا حَدُّنَهُمْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّنَهُمْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانُ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ: ((مَنْ يَنظُورُ مَا صَلَّى الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا رَضِي الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا وَهُلْ وَمَا عَمْرُ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَمْوهِ عَمْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ: ا أَنْتَ الْهُوجَهُلِ عَلَى الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ وَمَلْ فَوْقَ قَلْ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ وَمَلَ الله عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ وَمَلْ فَوْقَ قَلْ : وَهَلْ فَوْقَ قَلْ : وَهَلْ فَوْقَ قَالَ: وَهَلْ فَوْقَ قَالَ: وَهَلْ فَوْقَ

رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ رَجُلِ قَتَلَهُ قَوْمُهُ؟ قَالَ: أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ أَنْتَ ٱبُوجَهْلِ. [طرفاه في:٣٩٦٣-٢٠٠].

٣٩٦٣ حدثني مُحْمَدُ بْنُ الْمَثْنَى حَدَّثَنَا ابنُ أبي عَدِيٌّ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النُّبيُّ جَهْل؟)) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فأَخَذَ بلِحْيَتِهِ فَقَالَ: أَنْتَ أَبَا جَهْلِ؟ قَالَ: وَهَلُ فَوْقَ رَجُل قَتَلَهُ قَوْمُهُ أَوْ قَالَ قَتَلْتُمُوهُ.

[راجع: ٣٩٦٢]

تشر 🗝 کے سلیمان تیمی کی دو سری روایت میں یوں ہے۔ وہ کئے لگا' کاش! مجھ کو کسانوں نے نہ مارا ہو تا۔ ان سے انصار کو مراد لیا۔ ان کو ذلیل سمجھا۔ ایک روایت کے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود بناش اس کا سرکاٹ کرلائے تو آخضرت مان کا اللہ کا شکرادا

> حدثني ابْنُ الْمَثَنِّي أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَخْبَرَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ نَحْوَهُ.

٣٩٦٤ حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: كَتَبْتُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِح بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ فِي بَدْرٍ يَعْنِي حَدِيثَ ابْنَيْ عَفْرَاءَ.

[راجع: ٣١٤١]

٣٩٦٥ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

اس سے بھی برا کوئی آدمی ہے جسے تم نے آج قتل کرڈالاہے؟ یا (اس نے یہ کما کہ کیا اس سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے جے اس کی قوم نے قل كروالا ب؟) احمر بن يونس في (اين روايت من) انت اباجهل ك الفاظ بيان ك مير يعنى انهول فيديوجها كياتوي ابوجهل بـ (٣٩١٣) محمد سے محمد بن مثنی نے بیان کیا ، ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان تیمی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک وفالله نے کہ نبی کریم مالی اے بدر کی اثرائی کے دن فرمایا کون دیکھ کر آئے گاکہ ابوجهل کاکیاہوا؟حضرت ابن مسعود بڑاٹھ معلوم کرنے گئے تو دیکھا کہ عفراء کے دونوں لڑکوں نے اسے قتل کر دیا تھا اور اس کا جسم محتدا پڑا ہے۔ انہوں نے اس کی دا ڑھی پکڑ کر کما وہ ہی ابوجهل ہے؟ اس نے کما کیا اس سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے جے آج اس کی قوم نے قل کر ڈالا ہے' یا (اس نے بوں کماکہ) تم لوگوں نے اسے قتل كزۋالا ہے؟

کرتے ہوئے فرمایا کہ اس امت کا فرعون مارا گیا۔ حضرت عیداللہ بن مسعود بفائنہ نے اس مردود کے ہاتھوں مکہ میں سخت تکلیف اٹھائی تھی۔ ایک روایت کے مطابق جب عبداللہ بن مسعود بڑاتھ نے اس کی گردن پر یاؤں رکھا تو مردود کہنے لگا۔ ارے ذلیل بکریاں چرانے والے! تو برے سخت مقام پر چڑھ گیا۔ پھرانہوں نے اس کا سر کاٹ لیا۔ مجھ سے ابن مثنیٰ نے بیان کیا 'ہم کو معاذبن معاذنے خبردی 'کماہم سے

سلیمان نے بیان کیا اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' اسی طرح آگے مدیث بیان کی۔

(۲۹۹۳) مم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے پوسف بن ماجشون سے یہ حدیث لکھی' انہوں نے صالح بن ابراہیم سے بیان کیا' انہوں نے اپنے والدسے' انہوں نے صالح کے دادا (عبدالرحمٰن بن عوف بغاشر) ہے 'بدر کے بارے میں عفراء کے دونوں بیوں کی عدیث مراد کیتے تھے۔

(٣٩٦٥) محمد سے محربن عبداللہ رقاش نے بیان کیا 'ہم سے معترنے

الرُّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا مُفْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي

يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ

عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ

قَالَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَجْفُوا بَيْنَ يَدَي الرَّحْمَن

لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقَالَ قَيْسُ بْنُ

عُبَّادٍ: وَقِيهِمْ أَنْزِلَتْ: ﴿ هَذَانِ خَصْمَانِ

اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ

تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْرِ حَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةُ أَوْ

أَبُوعُبَيْدَةَ بْنُ الْحَارِثِ وَشَيْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ

وَعُتْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ.

بیان کیا کماکہ میں نے این والدے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہم ے ابو مجلزنے 'ان سے قیس بن عبادنے اور ان سے حضرت علی بن انی طالب بھٹھ نے بیان کیا کہ قیامت کے دن میں سب سے پالا مخص موں گاجو اللہ تعالی کے دربار میں جھڑا چکانے کے لیے دوزانو مو کر بیٹے گا۔ قیس بن عباد نے بیان کیا کہ انہیں حضرات (حزہ علی اور عبیدہ رضی اللہ عنم) کے بارے میں سورہ جج کی بیہ آیت نازل موئی تھی کہ "بید وو فراق ہیں جنهوں نے اللہ کے بارے میں لڑائی کی" بیان کیا کہ یہ وہی ہیں جو بدر کی الزائی میں الزنے کے لیے (تھا تھا) فکلے تے مسلمانوں کی طرف سے حمزہ علی اور عبیدہ یا ابوعبیدہ بن حارث

رضوان الله عليهم (اور كافرول كي طرف سے) شيبه بن ربيعه 'عتب اور

وليدبن عتبه تنه\_ [طرفاه في :۲۹۶۷، ۲۹۲۶].

تشر ی ہوا یہ کہ بدر کے دن کافروں کی طرف سے یہ تین مخص میدان میں نکلے تھے اور کئے لگے اے محر ! ہم سے الانے کے لیے لوگوں کو بھیجو۔ ادھرے انسار مقابلہ کو محتے تو کئے گئے ہم تم سے اونا نہیں چاہتے۔ ہم تو اپنے برادری والوں سے لینی قریش والوں سے مقابلہ كرنا چاہتے ہيں۔ اس وقت آنخضرت ملي لي فرمايا اے حمزه! اٹھوا اے على! اٹھوا اے عبيده! اٹھوا حضرت حمزه شيب کے مقابلہ پر اور علی ولید کے مقابلہ پر کھڑے ہوئے۔ حزہ نے شیبہ کو علی نے ولید کو مار لیا اور عبیدہ اور عتبہ دونوں ایک دو سرے پر وار كررب تھ كه حضرت على باتن نے جاكر عتب كو ختم كيا اور عبيده كو اتحالات

٣٩٦٦ حدَّثَنا قَبيصَةُ حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنْ أبي هَاشم عَنْ أبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَزَلَتْ ﴿ هَذَان خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبُّهِمْ﴾ لي سِنَّةِ مِنْ قُرَيْش: عَلِيٌّ وَحَمْزَةَ وَعُبَيْدَةً بْنِ الْحَارِثِ وَشَيْبَةً بْنِ رَبِيعَةً وَعُنَّهَةً بْنِ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُنَّبَةً.

[أطرافه في :۲۹۶۸، ۳۹۲۹، ۳۶۷۶۳.

بدر میں کفار اور مسلمانوں کا بد مقابلہ موا تھا جس میں مسلمان کامیاب رہے ، جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔ ٣٩٦٧ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصُوَّافَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ كَانْ

(۱۳۹۲۲) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے ابوہاشم نے' ان سے ابومجلز نے' ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت ابوذر رہائن نے بیان کیا (سورہ عج کی) آیت كريمه ﴿ هٰذَانِ خَصْمُنِ اخْتَصَمُواْ فِي رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:١٩) (يه وو قريق ہیں جنہوں نے اللہ کے بارے میں مقابلہ کیا) قرایش کے چھ مخصول کے بارے میں نازل ہوئی متی (تین مسلمانوں کی طرف کے یعنی) علی ا حزہ اور عبیدہ بن حارث بی آفام اور (تین کفار کی طرف کے یعنی) شبیہ

بن ربید، عتبه بن ربید اور ولید بن عتبه -

(٣٩٦٤) مم سے اسحاق بن ابراہیم صواف نے بیان کیا ،م سے

یوسف بن یعقوب نے بیان کیا' ان کاپنی منیعہ کے یہاں آنا جانا تھا اور

وہ بنی سدوش کے غلام تھے۔ کہا ہم سے سلیمان تھی نے بیان کیا اُ اُن سے ابو مجلز نے اور ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا کہ معرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا 'یہ آیت ہمارے بی بارے بیں نازل ہوئی تھی ﴿ هٰذٰانِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِی رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:٩) يَنْزِلُ فِي بَنِي طُبَيْعَةَ وَهُوَ مَوْلَى لِبَنِي سَدُوشٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: قَالَ عَلِيًّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: فِيْنَا نَزَلْت هَذِهِ الآيَةُ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [راجع: ٣٩٦٠]

تشریح قادہ نے کما کہ اس آیت سے اہل کتب اور اہل اسلام مراد ہیں۔ جبکہ وہ دونوں اپنے اپنے لیے اولویت کے مرفی ہوئ۔ عجلد نے کما کہ مومن اور کافر مراد ہیں۔ بعول علامہ این جریر 'آیت سب کو شائل ہے 'جو بھی کفرو اسلام کا مقابلہ ہو نتیجہ یک ہے جو آگے آیت میں فہ کور ہے ﴿ فَالَّذِیْنَ كَفَوْوْا فَقِلِعَتْ لَهُمْ فِیاتِ مِنْ نَادٍ ﴾ (الحج: ١٩) یعنی کافروں کو دوزخ کے کپڑے پہنائے جائیں گے اور ان کے مروں پر دوزخ کا گرم کھوت ہوا پائی ڈالا جائے گا۔

٣٩٦٨ حداً ثناً يَخْيَى بْنُ جَعْفَمٍ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرَّ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرَّ رَضِيَ الله عَنْهُ يُقْسِمُ لَنَزَلَتْ هَوُلاَءِ وَضِيَ الله عَنْهُ يُقْسِمُ لَنَزَلَتْ هَوُلاَءِ الرَّهُ طِ السَّنَّةِ يَوْمَ بَدْرِ الْآيَاتُ هَوْلاَءِ الرَّهُ طِ السَّنَّةِ يَوْمَ بَدْرِ نَحْوَهُ. [راجع: ٣٩٦٦]

(۳۹۲۸) ہم سے یکی بن جعفر نے بیان کیا ہم کو وکیع نے خردی اسیں سفیان نے اسیں ابوہاشم نے اسیں ابو مجلز نے اسیں قبیل اسیں معباد نے اور اسوں نے حضرت ابوذر بھاشتہ سے سنا وہ قسمیہ بیان کرتے تھے کہ بیہ آیت (جو اوپر گزری) اسیں چھ آدمیوں کے بارے میں بدر کی لڑائی کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔ پہلی حدیث کی طرح راوی نے اسے بھی بیان کیا۔

 ہوئے ہیں۔ ان بی میں میں آپ کو کفناؤں گا۔ حضرت ابوذر روائھ نے خوش ہو کر فرمایا کہ بال تم بی مجھ کو ان بی کیڑوں میں کفن پہنا۔ اس وصيت كے بعد ان كى روح پاك عالم بالاكو برواز كر مئى۔ اس جماعت محاب بن ان كو كفتاياً وفتايا۔ كفن اس افسارى نوجوان نے پنایا اور جنازہ کی نماز حضرت عبداللہ بن مسعود رفائد نے پرحائی۔ پھرسب نے ال کراس محراکے ایک گوشہ میں ان کو سرو خاک کردیا۔

مِنْ الله المتدرك طاكم عن ٣٠١ ص: ٣٣١)

٣٩٦٩– حدُّثَناً يَعْقُوْبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ سَمِعْتُ أَبَا ذُرٌّ يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ هَٰذَانِ خُصْمَانِ الْحَتَصَعُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرِحَمْزَةَ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةَ بْن المحارث وغنبَةَ وَشَيْبَةَ الْنَيْ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً. [راجع: ٣٩٦٦]

٣٩٧- حدثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَبْدِ الله حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السُّلُولِيُّ حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ إسْحَاقَ سَأَلَ رَجُلُ الْبَرَاءَ وَأَنَا أَسَمَعُ قَالَ أَشْهِدَ عَلِيٌّ بَدْرًا قَالَ; بَارَزَ وَظَاهَرَ.

(٣٩٢٩) ہم سے يعقوب بن ابراہيم نے بيان كيا، ہم سے مشيم نے بیان کیا' ہم کو ابوہاشم نے خردی' انہیں ابو مجلزنے' انہیں قیس نے' انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ تسمید كَ تِهِ كَدي آيت ﴿ هٰذَانِ خَصْمُنِ اخْتَصَمُوْا فِي رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:١٩) ان كے بارے ميں اترى جوبدركى لاائى ميں مقابلے كے ليے فكر تھ یعنی حمزه علی اور عبیده بن حارث رضی الله عنم مسلمانوں کی طرف ے اور عتبہ 'شیبہ ربیعہ کے بیٹے اور ولید بن عتبہ کافروں کی طرف

(١٩٥٠) مجه سے ابوعبداللہ احمد بن سعيد نے بيان كيا ، ہم سے اسحاق بن منعور سلولی نے بیان کیا ، ہم سے اہراہیم بن بوسف نے بیان کیا ، ان سے ان کے باپ یوسف بن اسحال نے اور ان سے ان کے دادا ابواسحال سیعی نے کہ ایک مخص نے حضرت براء سے بوچھااور میں س رہاتھا کہ کیاحضرت علی ہوٹھ بدر کی جنگ میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ بال انہوں نے او مبارزت کی تھی اور غالب رہے تھے۔ (علے اوپر وہ دو زرہیں پنے ہوئے تھے)

تشر اس محض کو حضرت علی بناتیر کی کم سن کی وجہ سے بید کمان ہوا ہو گاکہ شاید وہ جنگ بدر میں نہ شریک ہوئے موں۔ براء نے ان کا غلط گلن رفع کر دیا کہ لڑائی میں لکانا کیا مقاتلہ کے لیے میدان میں فکلے اور ولیدین عتبہ کو قتل کیا۔ مبارزت لینی میدان جنگ میں نکل کر کے دعمن کو للکارنا۔ جن لوگوں نے حضرت علی بڑھ پر خروج کیا تھاوہ ان کے تسم تسم کے عیب الماش کرتے رہتے تھے جن کی کوئی حقیقت نہ تھی۔ براء نے جو جواب دیا ہے کویا مخالفین کے مند پر طمانچہ ہے۔

٣٩٧١ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ إِبْوَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ عَبْدِ الرُّحْمَن قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةً بْنَ خَلَفٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ

(اکوس) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بوسف بن ماجثون نے بیان کیا' ان سے صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف نے ان سے ان کے والد ابراہیم نے ان کے واوا حفرت عبدالرحمن بن عوف والخديث انمول في بيان كياكه امیہ بن خلف سے (ہجرت کے بعد) میرا عهد نامہ ہو گیا تھا۔ مجرمد رکی لڑائی کے موقع پر انہوں نے اس کے اور اس کے بیٹے (علی) کے قتل کا

بَدْرِفَذَكُورَ ۖ ثَقْتُلُه وَقَتْلَ ابْنِهِ فَقَالَ: بِلاَلَّ: لاَ نَجَوْتُ إِنْ نَجَا أُمَيَّةُ.

[راجع: ٢٣٠١]

ذكركيا اللال ف (جب اس وكه لياق) كماكه أكر آج اميه في لكالقيل آخرت مي عذاب سي في شيس سكول كا.

تشریکے (عمد نامہ یہ تما) کہ امیہ مکہ میں عبدالرحمٰن کی جائداد محفوظ رکھے۔ اس کے عوض عبدالرحمٰن امیہ کی جائداد کی مینہ میں حفاظت کریں گے۔ جنگ بدر میں امیہ کو بچانے کے لیے عبدالرحمٰن ان کے اوپر کر پڑے تھے گر مسلمانوں نے تکواروں سے

اسے جھلنی بنا دیا۔

٣٩٧٧ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُغْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِي اللهِ أَنَّهُ قَرَاً ﴿وَالنَّجْمَ ﴾ فَسَجَدَ بِهَا وَسَجَدَ مَنْ مُعَهُ غَيْرَ أَنْ شَيْحًا أَخَذَ كَفًا مِنْ تُرَابِ فَعَهُ غَيْرَ أَنْ شَيْحًا أَخَذَ كَفًا مِنْ تُرَابِ فَوَالَ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ: يَكُفِينِي هَذَا، فَقَالَ عَبْدُ الله فَيْ فَلَا الله فَقَالَ عَبْدُ الله فَيْ فَلَا الله فَيْدَا الله فَيْ الله فَيْ الله فَيْ الله فَيْدُ الله فَيْ الله فَيْدُ الله فَيْ الله فَيْدُ الله فَيْدُ الله فَيْ الله فَيْدُ الله فَيْدُونَا الله فَيْدُ الله فَيْدُونِهِ الله فَيْدُ الله فَيْدُونَا الله فَيْدُونَا الله فَيْدُ الله فَيْدُ الله فَيْدُ الله فَيْدُونَا الله فَيْدُا الله فَيْدُونَا الله فَيْرَادُ الله فَيْدُونَا الله فَيْدُونَا الله فَيْدُونَا الله فَيْدَادِيْنَا الله فَيْدُونَا الله فَيْدُون

[راجع: ١٠٦٧]

(۳۹۷۳) ہم سے عبدان بن عثان نے بیان کیا کہ کہ میرے والد نے خبردی انہیں شعبہ نے انہیں ابواسحاق نے انہیں اسود فی اللہ بن مسود بوالتہ نے کہ نبی کریم سائی اللہ بن مسود بوالتہ کی اور سجدہ طاوت کیا تو جتنے مرتبہ مکہ میں) سورہ والنجم کی طاوت کی اور سجدہ طاوت کیا تو جتنے لوگ وہاں موجود تھے سب سجدہ میں گر گئے۔ سوا ایک بو ڑھے کے کہ اس نے ہتھیلی میں مٹی لے کرائی بیشانی پر اسے لگالیا اور کھنے لگا کہ میرے لیے بس اتناہی کافی ہے۔ حضرت عبداللہ بناٹھ نے کہا کہ پھر میں میں وہ قتل ہوا۔

لین امیہ بن طف جے جنگ بدر میں خود حضرت بلال بڑاللہ علی اپنے ماتھوں سے قتل کیا تھا۔

الا المام المجھے ابراہیم بن موی نے خبردی کما ہم سے ہشام بن ابوسف نے بیان کیا ان سے معرفے ان سے ہشام نے ان سے عود اللہ نیر رفاقت کے جم پر تلوار کے تین (گرے) زخمول کے نیان کیا کہ زیر رفاقت کے جم پر تلوار کے تین (گرے) زخمول کے میں اپنی انگلیاں ان میں داخل کر دیا کر تا تھا۔ عودہ نے بیان کیا کہ ان میں سے دو زخم ان کو بدر کی لڑائی میں آئے تھے اور ایک جنگ میں سے دو زخم ان کو بدر کی لڑائی میں آئے تھے اور ایک جنگ میں مروان میں مروان کیا کہ جب عبداللہ بن زیر بڑی ہی کو (جائی فلام کے ہاتھوں سے) شہید کر دیا گیا تو جھ سے عبداللہ بن مروان فلام کے ہاتھوں سے) شہید کر دیا گیا تو جھ سے عبداللہ بن مروان بی کہا کہ نے کہا کہ خوار تم بچانے ہو؟ میں نے کہا کہ بدر کی لڑائی کے موقع پر اس کی دھار کا ایک حصد ٹوٹ گیا تھا 'جو ابھی بدر کی لڑائی کے موقع پر اس کی دھار کا ایک حصد ٹوٹ گیا تھا 'جو ابھی بدر کی لڑائی کے موقع پر اس کی دھار کا ایک حصد ٹوٹ گیا تھا 'جو ابھی تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے تک اس میں باتی ہے۔ عبدالملک نے کہا کہ تم نے بچ کما (پھراس نے

قَالَ هِشَامٌ: فَأَقَمْنَاهُ بَيْنَنَا ثَلاَثَةَ آلاَفٍ،

وَأَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ أَنَّى كُنْتُ اخَذْتُهُ.

ابغہ شاعر کا یہ مصرع برحا) فوجوں کے ساتھ لڑتے لڑتے ان کی تكوارول كى دھاريس كئ جگه سے نوث من جي سي- " پھرعبد الملك نے وہ تکوار عروہ کو واپس کر دی ' مشام نے بیان کیا کہ جارا اندازہ تھا کہ اس تلوار کی قیمت تین ہزار درہم تھی۔ وہ تلوار ہمارے ایک عزیز (عثان بن عروه) نے قیمت دے کرلے لی تھی۔ میری بدی آرزو تھی کہ کاش!

[راجع: ٣٧٢١]

وه تکوار میرے حصے میں آتی۔

تشر و سرموك ملك شام مي ايك كاول كانام تها. وبال حضرت عمر والله كي خلافت مي المسيع مي مسلمانول اور عيسائيول ميل جنك مولی تھی۔ مسلمانوں کے سردار ابوعبیدہ بن جراح بہت تھ اور عیسائیوں کا سردار بہان تھا۔ اس جنگ میں عیسائی ستر برار مارے گئے۔ چالیس ہزار قید ہوئے۔ مسلمان بھی چار ہزار شہید ہوئے۔ اس جنگ میں ایک سوبدری محالی شریک تے (فخ الباری) (۲۹۵۹) جم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا ان سے علی بن مسرنے 'ان سے بشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد عروہ نے بیان کیا کہ حضرت زبیر بوٹھ کی مگوار پر چاندی کاکام تھا۔ ہشام نے کما كه (ميرے والد) عروه كى تكوار ير چاندى كاكام تھا۔

(۲۹۷۵) ہم سے احدین محد نے بیان کیا 'ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' انہیں ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے والدنے کہ رسول کریم مٹھیا کے محابہ نے زبیر وہٹھ سے بر موک کی جنگ میں کما'آپ جملہ کرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ جملہ کرتے۔ انہوں نے كماكه اكريس ف ان ير زور كاحمله كرديا تو پحرتم لوك يحيي ره جاوً گ۔ سب بولے کہ ہم ایبا نہیں کریں گے۔ چنانچہ زبیر بواٹھ نے وسمن (روی فوج) پر حمله کیا اور ان کی صفول کو چیرتے ہوئے آگ نکل مے۔ اس وقت ان کے ساتھ کوئی ایک بھی (مسلمان) نہیں رہا۔ پر (مسلمان فوج کی طرف) آنے لگے تو رومیوں نے ان کے گھوڑے کی لگام پکڑلی اور مونڈھے پر دو کاری زخم لگائے 'جو زخم بدر کی لڑائی کے موقع پر ان کو لگا تھاوہ ان دونوں زخموں کے درمیان میں پڑ گیا تھا۔ عروه بن زبيرنے بيان كيا كه جب ميں چھوٹا تھا تو ان زخمول ميں اپني انگلیاں ڈال کر کھیلا کر تا تھا۔ عردہ نے بیان کیا کہ مرموک کی لڑائی کے

٣٩٧٤- حدَّثَناً فَرْوَةُ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانْ سَيْفُ الزُّبَيْرِ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ. قَالَ هِشَامٌ: وَكَانَ سَيْفُ عُرُّوَةَ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ.

شاید وی تکوار زبیر بزاشی کی ہو۔ ٣٩٧٥– حدَّثَناً أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ أَيْرُ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُ مَعَك؟ فَقَالَ:ٰ إِنِّي إِنْ شَدَدْتُ كَذَبْتُمْ. فَقَالُوا: لاَ نَفْعَلُ لَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَتَّى شَقَّ صُفُولَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ أَحَدٌ ثُمُّ رَجَعَ مُقْبِلاً فَأَخَذُوا بلِجَامِهِ فَضَرَبُوةٍ ضَرَبَتَيْن عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضُرِبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ عُرْوَةُ: كُنْتُ أَدْحِلَ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ العَثْرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيرٌ، قَالَ عُرُوَّةُ: وَكَانَ مَعَهُ عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ يَوْمَتِلْ وَهُوَ ابْنُ عَشْر سِنِينَ فَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ وَكُلَّ

﴿ 335 ﴾ به رَجُلاً.

[راجع: ٣٧٢١]

٣٩٧٦ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ سَمِعَ رَوْحَ بْنَ عُبَادَةَ حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ : ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مالِكِ عَنْ أبي طَلْحَةَ أَنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ بَأَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ رَجُلاً مِنْ صَنَادِيدِ قُرَيْش فَقُذِفُوا في طَويً مِنْ أَطُواء بَدْر خَبيثٍ مُخْبَثٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلاَثَ لَيَالِ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرِ الْيَوْمَ النَّالِثَ أَمَرَ بِرَاحَلَتِهِ فَشُدٌّ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمٌّ مَشَى وَتَبَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا : مَا نَرَى يَنْطَلِقُ إلاَّ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى قَامَ شَفَةِ الرَّكِيُّ فَجَعَلَ يُنَادِيهِمْ بأَسْمَانِهِمْ وَأَسْمَاء آبَاثِهِمْ يَا فُلاَثُ بْنَ فُلاَن وَيَافُلاَن بْنُ فُلاَن أَيسُوْكُمْ أَنْكُمْ أَطَعْتُمُ الله وَرَسُولَهُ؟ فإنَّا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ الله مَا تُكَلِّمُ مِنْ أَجْسَادٍ لاَ أَرْوَاحَ لَهَا، فَقَالَ رَسُولُ الله صُلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ)). قَالَ قَتَادَةُ: أَحْيَاهُمُ الله حَتَّى السَّمَعَهُمْ قَوْلَهُ تَوْبِيخًا وتَصغِيرًا وَنَقِمَةً وَحَسْرَةً وَنَدَمًا.

[راجع: ٣٠٦٥]

موقع پر عبداللہ بن زبیر بھی ان کے ساتھ گئے تھے' اس وقت ان کی عمر کل دس سال کی تھی۔ اس لیے ان کو ایک گھوڑے پر سوار کر کے ایک صاحب کی حفاظت میں دے دیا تھا۔

(٣٩٤٦) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما انہوں نے روح بن عبادہ سے سنا کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ انس بن مالک واللہ نے کہا ہم سے ابوطلحہ واللہ نے بیان کیا کہ بدر کی اڑائی میں رسول اللہ مٹھائیا کے علم سے قریش کے چوبیں مقول سردار بدر کے ایک بہت ہی اندھیرے اور گندے کویں میں پھینک دیئے گئے۔ عادت مبارکہ تھی کہ جب و مثن پر غالب موتے تو میدان جنگ میں تین دن تک قیام فراتے۔ جنگ بدر کے خاتمہ کے تیسرے دن آپ کے حکم سے آپ کی سواری پر کجاوہ باندھاگیااور آپ روانہ ہوئے۔ آپ کے اصحاب بھی آپ کے ساتھ تھے۔ محابہ نے کما' غالبا آپ کسی ضرورت کے لیے تشریف لے جا رہے ہیں۔ آخر آپ اس کنویں کے کنارے آکر کھڑے ہو گئے اور کفار قریش کے مقتولین سرداروں کے نام ان کے باب کے نام کے ساتھ لے کر آپ انہیں آواز دینے لگے کہ اے فلال بن فلال! اے فلال بن فلال إكيا آج تمهارے ليے بيات بمتر نميں تھى كہ تم نے دنیا میں اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت کی ہوتی؟ بے شک ہم سے مارے رب نے جو وعدہ کیا تھاوہ ہمیں پوری طرح حاصل ہو گیا۔ توکیا تهمارے رب کا تمهارے متعلق جو وعدہ (عذاب کا) تھا وہ بھی تہیں بوری طرح مل گیا؟ ابوطلح روائد نے بیان کیا کہ اس پر عمر والتد بول را عند يارسول الله! آپ ان لاشول سے كيول خطاب فرمار بي بير؟ جن میں کوئی جان نہیں ہے۔ حضور مائی اے فرمایا اس ذات کی قشم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے 'جو پچھ میں کمہ رہا ہوں تم لوگ ان سے زیادہ اسے نمیں من رہے ہو۔ قادہ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی نے انسيس زنده كرديا تفا (اس وقت) تأكمه حضور منتي أنسيس ابني بات سنا دیں۔ ان کی توج والت عمرادی اور حسرت و ندامت کے لیے۔

(336) NO STATE OF THE STATE OF

تشریح جو لوگ اس واقعہ سے ساع موتی ثابت کرتے ہیں وہ سراس غلطی پر ہیں۔ کیونکہ یہ سانا رسول کریم مان کا ایک معجرہ تھا۔
دو سری آیت میں صاف موجود ہے وما انت بمسمع من فی الفبود لیعنی تم قبروالوں کو سنانے سے قاصر ہو' مرنے کے بعد جملہ
تعلقات دنیاوی نوشنے کے ساتھ دنیاوی زندگی کے لوازمات بھی ختم ہو جاتے ہیں۔ سنا بھی ای میں شامل ہے۔ اگر مردے سنتے ہوں تو ان
پر مردگی کا تھم لگانا ہی غلط ٹھرتا ہے۔ بسرحال عقل و نقل سے وہی صبح اور حق ہے کہ مرنے کے بعد انسان کے جملہ حواس دنیاوی ختم
ہو جاتے ہیں۔ نیک مردوں کو اللہ تعالی عالم برزخ میں کچھ سنا دے یہ بالکل علیمدہ چیز ہے۔ اس سے ساع موتی کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

( ٢٩٤٤ ) ہم سے حميدى نے بيان كيا ، ہم سے سفيان بن عيينہ نے بيان كيا ، ان سے عمرو بن وينار نے بيان كيا ، ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت ابن عباس جي آئ قرآن مجيد كى آيت ﴿ الَّذِيْنَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفُوا ﴾ (ابراہيم: ٢٨) كے بارے ميں آپ نے فرمايا ، الله ك فتم ! بيد كفار قريش تھے اور مسل الله كار قريش تھے اور رسول الله الله كي نعت تھے ۔ كفار قريش نے اپني قوم كو جنگ بدر كے دن دار البوار يعني دوزخ ميں جمونك ديا ۔

٣٩٧٧ - حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌ وَعَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَمْرٌ وَعَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ الله كُفُرَّ الله عَنْهُمَا فَالَ : هُمْ وَالله كُفَّارٌ قَرَيْش. قَالَ عَمْرٌ و: هُمْ قُرَيشٌ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نِعْمَةُ الله عَمْرٌ و: هُمْ قُرَيشٌ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نِعْمَةُ الله فِواَحَلُوا قَوْمَهُمْ ذَارَ الْبَوَارِ ﴾ قَالَ : النّارَ فَوَا لَكُورَارِ ﴾ قَالَ : النّارَ يَوْمَ بَدْر. [طرفه في : ٤٧٠٠].

نعت سے مراد اسلام اور رسول کریم میں است کرای اقدس ہے۔ قریش نے اس نعت کی قدر نہ کی جس کا جمیجہ جاہی اور ہلاکت کی شکل میں ہوا۔ مدینہ والوں نے اللہ کی اس نعت کی قدر کی۔ دونوں جمان کی عزت و آبرو سے سرفراز ہوئے۔ رضی اللہ عنم ورضواع:

٣٩٧٨ حدثني غَبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا ابُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ ابْنَ غُمَرَ رَفَعَ إِلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ: إِنَّهَ الْمَيِّتَ عُمَرَ رَفَعَ إِلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ: إِنَّهَ الْمَيِّتَ يُعَدَّبُ فِي قَبْرِهِ بِبُكَاءِ الْهلِي) فَقَالَتْ: إِنَّهَ لَيُعَدَّبُ يُعَدَّبُ وَسُولُ الله فَقَالَتْ: ((إِنَّهُ لَيَعَذَّبُ قَالَ رَسُولُ الله فَقَالَةُ لَيْبُكُونَ عَلَيْهِ بِخَطَيْنَتِهِ وَذَنْهِ، وَإِنْ أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ الآنَ). [راجع: ١٢٨٨]

٣٩٧٩ - قالت: وَذَاكَ مِثْلُ قَوْلِهِ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَمَ عَلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى رَسُولَ اللهِ اللهِ قَامَ عَلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى بَدْرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ: إِنْهُمُ (إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا أَقُولُ إِنَّمَا قَالَ: إِنْهُمُ الْآنَ لَيَعْمُمُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ أُتُولُ لَهُمْ الْآنَ لَيَعْمُمُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَتْوُلُ لَهُمْ

(۱۹۷۸) جھے سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بڑی ہے کہ سامنے کسی نے اس کاذکر کیا کہ حضرت ابن عمر بڑی ہے اس کا دکر کیا کہ حضرت ابن عمر بڑی ہے ہی کہ میت کو قبر میں اس کے گھروالوں کے اس پر رونے سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ اس پر عائشہ بڑی ہے کہا کہ حضور میں ہے تو یہ فرمایا تھا کہ عذاب میت پر اس کی بدعملیوں اور گناہوں کی وجہ سے ہوتا ہے اور اس کے گھر والے ہیں کہ اب بھی اس کی جدائی میں روتے رہتے ہیں۔

(۳۹۷۹) وذاک نے کہا کہ اس کی مثال بالکل ایس ہی ہے جیسے رسول اللہ سائیل نے بدر کے اس کویں پر کھڑے ہو کر جس میں مشرکین کی لاشیں ڈال دی گئیں تھیں' ان کے بارے میں فرمایا تھا کہ جو کچھ میں کمہ رہا ہوں' یہ اسے من رہے ہیں۔ تو آپ کے فرمانے کا مقصدیہ تھا کہ اب انہیں معلوم ہو گیا ہو گا کہ ان سے میں جو کچھ کہہ

حقّ)) ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿إِنْكَ لاَ تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعِ مَنْ في الْقُبُورِ﴾. تَقُولُ حِينَ تَبَوُّواُ مُقَاعِدَهُمْ مِنَ النَّارِ.

[راجع: ١٣٧١]

رہا تھا وہ حق تھا۔ پھر انہوں نے اس آیت کی تلادت کی کہ "آپ مردول کو نہیں ساسکتے اور جو لوگ قبروں میں دفن ہو چکے ہیں انہیں آپ اپنی بات نہیں ساسکتے۔"حضرت عائشہ رہی ہیں نے کما کہ (آپ ان مردول کو نہیں ساسکتے)جو اپناٹھ کانااب جنم میں بناچکے ہیں۔

(۳۹۸۱-۳۹۸۰) جھے سے عثان نے بیان کیا' ہم سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے اس سے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم طرفی ہے بدر کے کنویں پر کھڑے ہو کر فرمایا' کیا جو کچھ تممارے رب نے تممارے لیے وعدہ کر رکھا تھا' اسے تم نے سچا پالیا؟ پھر آپ نے فرمایا' جو کچھ میں کہ رہا ہوں یہ اب بھی اسے من رہے ہیں۔ اس مدیث کا ذکر جب حضرت عائشہ رہ ہوں یہ اب بھی اسے من رہے ہیں۔ اس مدیث کا ذکر جب حضرت مائشہ رہ ہوں یہ اب بھی اسے من رہے ہیں۔ اس مدیث کا ذکر جب حضرت انہوں نے کہا کہ حضور میں نے ان سے کہا تھا وہ حق میں انہوں نے اب جان لیا ہو گا کہ جو کچھ میں نے ان سے کہا تھا وہ حق قا۔ اس کے بعد انہوں نے آیت " بے شک آپ ان مردوں کو نہیں ناسکتے " یوری پر ھی۔

تشریح قرآنی آیت صریح دلیل ہے کہ آپ مردوں کو نہیں ساسکتے۔ ہی حق ہے۔ متولین بدر کو سانا وقتی طور پر خصوصیات رسالت میں سے تعا۔ اس پر دو سرے مردوں کو قیاس نہیں کیا جا سکتا۔ ہاں' اللہ تعالی جب چاہے اور جس قدر چاہے مردوں کو سا سکتا ہے۔ جیسا کہ قبرستان میں السلام علیم اہل الدیار حدیث کی مسنون دعا سے ظاہر ہے۔ باتی اہل بدعت کا یہ خیال کہ وہ جب بھی بدفون بایاؤں کی قبرس پوجنے جائیں وہ بابا ان کی فریاد سنتے اور حاجات پوری کرتے ہیں' سراسرباطل اور کافرانہ و مشرکانہ خیال ہے جس کی شرعا کوئی اصل نہیں ہے۔ حضرت این عباس اور حضرت عائشہ بی ہود کے خیالات پر مزید تفصیل کے لیے فتح الباری کا لد کیا جائے۔

باب بدر کی ارائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کابیان (۳۹۸۲) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'ہم سے معادیہ بن عمرو نے بیان کیا 'ہم سے معادیہ بن عمر نے بیان کیا 'ان سے حمید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بڑا تھ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ حارثہ بن مراقہ انصاری بڑا تھ جو ابھی نو عمر اڑکے تھے 'بدر کے دن شہید ہو گئے تھے (بانی پینے کے لیے حوض پر آئے تھے کہ ایک تیر نے شہید کر دیا) پھران کی والدہ (ربع بنت الصر 'انس بڑا تھ کی چو پھی) رسول اللہ ما تھ بیال کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا 'یارسول اللہ ! آپ کو معلوم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا 'یارسول اللہ! آپ کو معلوم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا 'یارسول اللہ! آپ کو معلوم

9- باب فَصْلِ مَنْ شَهِد بَدْرَا حَدُّنَنَا أَبُو مُحْمَدٍ حَدُّنَنَا أَبُو اللهِ بَنْ مُحْمَدٍ حَدُّنَنَا أَبُو السَّحَاقَ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَا رضِيَ اللهِ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَا رضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: أُصِيب حَارِثَةُ يَوْم بَدْرٍ وهُو عُلاَمٌ فَحَاءَتُ أُمَّةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَى اللهِ عَلاَمٌ فَحَاءَتُ أُمَّةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَى اللهُ قَدْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ عَرَفْتَ مِنْ فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرِفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي

ہے کہ مجھے حارث سے کتا پیار تھا' اگر وہ اب جنت میں ہے تو ہیں اس پر مبر کروں گی اور اللہ تعالی سے تواب کی امید رکھوں گی اور اگر کمیں دو مری جگہ ہے تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں کس حال میں ہوں۔ حضور میں ہے نے فرمایا' خدا تم پر رحم کرے' کیا دیوانی ہو رہی ہو' کیا وہاں کوئی ایک جنت ہے؟ بہت سی جنتیں ہیں اور تممارا بیٹا جنت

الْجَنَّةِ أَصْبِرْ وَأَخْتَسِبْ وَإِنْ تَكُ الْأُخْرَى
تَرَى مَا أَصْنَعِ؟ فَقَالَ: ((وَيْحَكِ أَوَ
هَبِلْتِ؟ أَوَ جَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنْهَا جِنانٌ
كَثِيرَةٌ وَإِنَّهُ فِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ)).
[راحع: ٢٨٠٨]

الفردوس میں ہے۔ صدیث سے برر میں شریک ہونے والوں کی فغیلت ٹابت ہوئی کہ وہ سب جنتی ہیں۔ یہ اللہ کا تعلق فیملہ ہے۔ یہ حارثہ بن سراقہ بن حارث بن عدی افساری بن عدی بن نجار ہیں۔ حارثہ کے باپ سراقہ محالی بڑی جنگ حنین میں شمید ہوئے تھے۔ (رضی اللہ عند۔) ۱۹۸۳ حدثنی اِسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِیمَ (۳۹۸۳) مجھ سے اسحاق بن ایراہیم نے بیان کیا' ہم کو عبداللہ بن

اورلیں نے خروی کما کہ میں نے حصین بن عبدالرحل سے سا انہوں نے سعد بن عبیدہ سے انہول نے ابوعبدالرحلٰ ملمی سے کہ حضرت على بناتية نے كما ، مجمع ابو مرثد بناتية اور زبير بناتية كو رسول الله ما الكانيان ايك مهم ربيعا. بم سب شهوارته . حضور ما الكانيان فرمايا تم لوگ سيدهے چلے جاؤ۔ جب روضہ خاخ پر پہنچو تو وہال تہيں مشركين كى ايك عورت طع كى وه ايك خط ليے موئ ہے جے حضرت حاطب بن الي بلتعه رالتر في مشركين ك نام بيجاب يناني حضور ساتی کیا نے جس جگہ کا پتہ دیا تھا ہم نے وہیں اس عورت کو ایک اونٹ پر جاتے ہوئے پالیا۔ ہم نے اس سے کماکہ خط لا۔ وہ کنے گی کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھا کر اس کی تلاثی لی تو واقعی ہمیں بھی کوئی خط نہیں ملا۔ لیکن ہم نے کما کہ حضور الناجام كابات تهمي غلط نهيں ہو سكتى. خط نكال درنہ ہم تحقیے نگاكر دیں گے۔ جب اس نے ہمارا پیر سخت روبید دیکھاتو ازار باندھنے کی جگہ کی طرف اپنا ہاتھ لے گئی۔ وہ ایک چادر میں لیٹی ہوئی تھی اور اس نے خط نکال کر ہم کو دے دیا۔ ہم اسے لے کر حضور سائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا کہ اس نے العنی حاطب بن انی بلتعہ نے) الله اور اس کے رسول مٹھیا اور مسلمانوں سے دغاکی ب- حضور طال مجمع اجازت دي تاكه مين اس كي كردن مار دول

٣٩٨٣ حدثني إسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِذْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنَ ابْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيُّ عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ الله صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا مَرْقَلِهِ وَالْزُبُيْرَ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ : انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعْهَا كِتَابٌ مِنْ حَاطِبٍ بْن أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ فَأَدْرَكُنَاهَا تُسِيرُ عَلَى بَعِيرِ لَهَا حَيْثُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا الْكِتَابَ فَقَالَت: مَا مَعَنَا كِتَابٌ فَانْخُنَاهَا فَالْتَمَسُّنَا فَلَمْ نَرَ كِتَابًا فَقُلْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَتُخْرِجنُ الْكِتَابَ أَوْ لُنجَرَّدَنُكِ فَلَمَّا رَأَتِ الْجِدُّ أَهْوَتُ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَةٌ بكِسَاء فَأَخْرَجَتْهُ فَانْطَلَقْنَا بِهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ

لیکن حضور سی ان ان سے دریافت فرمایا کہ تم نے بید کام کیوں کیا؟

ماطب بنات بول الله كي منم! بيه وجه بركز سيس منى كه الله اوراس کے رسول پر میرا ایمان باتی نمیں رہا تھا۔ میرا مقصد تو صرف اتنا تھا کہ

قریش پر اس طرح میرا ایک احمان موجائے اور اس کی وجہ سے دہ

(كمه مين باقى ره جانے والے) ميرے الل وعيال كى حفاظت كريں۔

آب کے امحاب میں جانے بھی حفرات (مماجرین) ہیں' ان سب کا

قبلہ وہاں موجود ہے اور اللہ ان کے ذریعے ان کے الل و مال کی حفاظت كريا ہے۔ حضور الني الم في فرمايا كه انبول في سي بات بنادى

ہے اور تم لوگوں کو چاہے کہ ان کے متعلق اچھی بات ہی کو۔

حضرت عمر بخاتمہ نے پھر عرض کیا کہ اس مخص نے اللہ 'اس کے رسول

اور مسلمانوں سے دغاکی ہے۔ آپ مجھے اجازت دیجے کہ میں اس کی

مردن ماردول - حضور مل المالي ان سے فرمايا كم كيابيد بدر والول ميں

ے نسیں ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالی اہل بدر کے حالات کو پہلے ہی

ے جانتا تھا اور وہ خود فرما چکا ہے کہ "تم جو چاہو کرو" تہیں جنت

ضرور ملے گی۔ " (یا آپ نے بید فرمایا که) میں نے تہماری مغفرت کر

وی ہے۔ یہ من کر حضرت عمر بناٹھ کی آجھوں میں آنسو آھئے اور

ا لله الله قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ فَدَعْنِي فَلاَصْرِبْ غُنْقَهُ فَقَالَ النَّبِهِ اللَّهِ : ((مَا

[راجع: ٣٠٠٧]

حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟)) قَالَ حَاطِبٌ: وَاللَّهُ مَا بِي أَنْ لاَ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللَّهُ وَرَسُولِهِ ﷺ ارَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدْ يَدْفَعُ الله بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ إِلاَّ لَهُ هُناكَ مِنْ عَشِيرَتِهِ مَنْ يَدْفَعُ الله بهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ، فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ وَلاَ تَقُولُوا لَهُ إلاُّ خَيْرًا)) فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ فَدَعْنِي فَلاَضْرِبْ عُنْقَهُ فَقَالَ: ((أَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ؟)) فَقَالَ: لَعَلَّ ا لله اطُّلَعَ عَلَى أَهْل بَدْر فَقَالَ: ((اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ، أَوْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ) فَدَمَعَتْ عَيْنًا عُمَرَ وَقَالَ: ا لله وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ.

عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ تشر مے حضرت عمر بنافر کی رائے ملی قانون اور سیاست پر مبنی تھی کہ جو مخص ملک و ملت کے ساتھ بے وفائی کر کے جنگی راز دعمن کو پنچائے وہ قابل موت مجرم ہے مگر حضرت عاطب بڑھ کے متعلق آنخضرت سٹھیا نے ان کی صبح نیت جان کر اور ان کے بدری ہونے کی بنا پر حضرت عمر بھتر کی ان کے متعلق رائے سے انقاق نہیں فرمایا بلکہ ان کی اس لغزش کو معاف فرما دیا۔

٣٩٨٤ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِي حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ جَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْفَسِيلِ عَنْ خَمْزَةً بْنِ أبِي أُسَيْدٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ ٱكْنَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوا نَبْلَكُمْ).

(٣٩٨٣) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا 'ہم سے ابو احمد زبری نے بیان کیا ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے بیان کیا ان سے حزہ بن الی اسید اور زبیر بن منذر بن الی اسید نے اور ان سے حفرت ابو اسید رضی الله عنه فے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جنگ بدر کے موقع پر ہمیں ہدایت فرمائی تھی کہ جب کفار تمارے قریب آجائیں تو ان پر تیرچلانا اور (جب تک وہ دور رہیں) اینے تیروں کو بچائے رکھنا۔

[راجع: ۲۹۰۰]

الینی جلدی جلدی سب تیرنہ چلا دو کہ لگیں یا نہ لگیں سے تیروں کا ضائع کرتا ہو گا۔ لا نق جزل ایسے بی ہوتے ہیں جو اپنی فوج النے جائے ہوئے کا سلمان جنگ بہت متاط طریقہ پر خرج کراتے ہیں۔ آخضرت مٹھ جائے اس بارے میں بھی بہت برے فوتی کمانڈر اور ماہر فنون حربیہ تنے مٹھ جائے اکتبوھم کا معنی اس حدیث میں راوی نے سے کہ بہت سے آجائیں اور جوم کی شکل میں آئیں۔ بعضوں نے کما کثب کے معنی لغت میں نزدیک ہونے کے آئے ہیں لینی جب تک وہ ہمارے نزدیک نہ ہوں اپنے تیروں کو محفوظ رکھنا تاکہ وہ وقت پر کام آئیں' ان کو بیار ضائع نہ کرنا۔ آج بھی جنگی اصول یکی ہے جو ساری دنیا میں مسلم ہے۔

٣٩٨٥ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ
حَدُّتَنَا ابُو اَحْمَدَ الزَّبْيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ الْفَسِيلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي
الرَّحْمَنِ بْنُ الْفَسِيلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي
السِّيْدِ وَالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيِّدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ
رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ الله
الشِّيْدُ يَوْمَ بَدُر ((إِذَا اكْتُبُوكُمْ: يَعْنِي
كَنْرُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَنْقُوا نَبُلُكُمُ)).

[راجع: ۲۹۰۰]

٣٩٨٦ حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو السَّحَاقَ قَالَ: سَمِعْتَ الْمَرَاء بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتَ الْمَرَاء بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُ عَلَيْ عَلَى الرُّمَاةِ يَوْمُ أُحْدٍ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ فَأَصَابُوا مِنَا سَبْعِينَ وَكَانَ النَّبِي عَلَيْ وَكَانَ النَّبِي عَلَيْ وَكَانَ النَّبِي عَلَيْ وَاصْحَابُهُ أَصَابُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ النِيمُ اللهُ وَاسْعِينَ أَسِيرًا يَوْمُ بَيُومُ وَمِانَةً وَسَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا وَسَنْعِينَ أَسِيرًا اللهُ سَعْيَانَ : يَوْمٌ بِيَوْمُ وَسَنْعِينَ أَسِيرًا إِلَى سَعْمَالًا . [راجع: ٣٠٣٩]

(۳۹۸۵) مجھ سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا، ہم سے ابو احمد زبیری نے بیان کیا، ہم سے عبدالرحمٰن بن غییل نے 'ان سے حمزہ بن ابی اسید اور منذر بن ابی اسید نے اور ان سے حضرت ابواسید بن الله نے بیان کیا کہ جنگ بدو میں رسول الله ماٹی لیا نے ہمیں ہدایت کی تھی کہ جب تمہارے قریب کفار آجائیں یعنی حملہ و ججوم کریں (استے کہ تمہارے نشانے کی زد میں آجائیں) تو پھران پر تیر برسانے شروع کرنا اور (جب تک وہ تم سے قریب نہ ہوں) اپنے تیر کو محفوظ رکھنا۔

(۱۹۸۲) جھ سے عمروین خالد نے بیان کیا'ہم سے زہیر نے بیان کیا' ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بناتھ سے سنا' وہ بیان کر رہے تھے کہ نبی کریم طاق کیا ہے احد کی لڑائی میں تیرا ندازوں پر حضرت عبداللہ بن جبیر بی رہی طاق کو سروار مقرر کیا تھا۔ اس لڑائی میں ہمارے سر آدی شہید ہوئے تھے۔ نبی کریم طاق کیا اور آپ کے صحابیوں ہمارے سر آدی شہید ہوئے تھے۔ نبی کریم طاق کیا اور آپ کے صحابیوں سے بدر کی لڑائی میں ایک سوچالیس مشرکین کو نقصان پنچا تھا۔ سران میں سے قبل کر دیئے گئے اور سر قیدی بنا کر لائے گئے۔ اس پر ابوسفیان نے کہا کہ آج کادن بدر کے دن کابدلہ ہے اور لڑائی کی مثال ڈول کی سے۔

جید مرا اللہ میں آنحضرت مٹائیا نے عبداللہ بن جیر جین کو بھاس تیراندازوں کے ساتھ احد بھاڑ کے ایک ناکے پر اس شرط سینے کے ساتھ مقرر فرمایا کہ ہم ہاریں یا جیتیں ہمارے حکم بغیریہ ناکہ ہرگزنہ چھوڑنا۔ شروع میں جب مسلمانوں کی فتح ہونے لگی تو عبداللہ میں جبیر جین کے ساتھوں نے وہ ناکہ چھوڑ دیا جس کا نتیجہ جنگ احد کی فلست کی صورت میں سامنے آیا۔

> ٣٩٨٧– حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءُ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ عَنْ جَدَّهِ عَنْ أَبِي

(۲۹۸۷) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا ، ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے

بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الله قال : ((وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابِ الصَّدْق الَّذِي أَتَانَا بَعْدَ يَوْمٍ بَدْرٍ). [راحع: ٣٦٢٢]

اور ان سے ابوموی اشعری بڑائھ نے 'میں ممان کرتا ہوں کہ انہوں نے نبی کریم مٹھ کے انہوں کے انہوں نے نبی کریم مٹھ کے سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا 'خیرو بھلائی وہ ہے جو اللہ تعالی نے جمیں احد کی لڑائی کے بعد عطا فرمائی اور خلوص عمل کا اواب وہ ہے جو اللہ تعالی نے جمیں بدر کی لڑائی کے بعد عطا فرمایا۔

حاد شد احد کے بعد بھی مسلمانوں کے حوصلوں میں فرق نہیں آیا اور وہ دوبارہ خیرو بھلائی کے مالک بن گئے۔ اللہ نے بعد میں ان کو فقوطت سے نوازا اور بدر میں اللہ نے جو فتح عنایت کی وہ ان کے خلوص عمل کا ثمرہ تھا۔ مسلمان بسرحال خیروبرکت کا مالک ہو تا ہے اور عازی و شہید ہردو خطاب اس کے لیے صدعز توں کا مقام رکھتے ہیں۔

٣٩٨٨ - حدثني يُعْقُوبُ حَدَّتَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنِّي لَفِي الصَّفُ يَوْمُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنِي لَفِي الصَّفُ يَوْمُ بَدْرٍ إِذْ الْتَفَتُ فَإِذَا عَنْ يَجِينِي وَعَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ مِسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ مَا حِيدٍ مِنَا السِّنِ فَكَأَنِي لَمْ آمَنْ اللهِ مَا يَحْدُهُمَا سِرًا مِنْ اللهِ الْحَدُهُمَا سِرًا اللهِ الرَّحِيدِ مِثْلَهُ اللهِ القَلْتُ : يَا اللهِ الآخِرُ سِرًا مِنْ صَاحِيدٍ مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا لَلْ اللهِ اللهُ اللهُ

الاجماع بھے سے بعقوب نے بیان کیا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان کے وادا سے کہ عبدالر حمٰن بن عوف بڑا تھ کہ ان برر کی لڑائی کے موقع پر ہیں صف ہیں کھڑا ہوا تھا۔
میں نے مڑکے دیکھا تو میری داہنی اور بائیں طرف دو نوجوان کھڑے سے۔ ابھی ہیں ان کے متعلق کوئی فیصلہ بھی نہ کرپایا تھا کہ ایک نے بھے سے چیکے سے پوچھا تاکہ اس کا ساتھی سننے نہ پائے 'پچا! مجھے الاجمل کو دکھا دو۔ ہیں نے کہا جھے ای ساتھی سننے نہ پائے 'پچا! مجھے نے کہا' میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ دو مرے نوجوان نے بھی اپ ساتھی سے چھپاتے ہوئے جھے کہ گا۔ وہ مرے نوجوان نے بھی اپ ساتھی سے چھپاتے ہوئے جھے ان دو دون نوجوانوں کے درمیان میں کھڑے ہو کر مجھے بہت خوشی ہوئی۔ میں نے اشارے سے اشمیں ابو جمل کو دکھا دیا۔ جے دیکھتے ہی وہ دونوں باز کی طرح اس پر جھپے اور فور آئی اسے مار گرایا۔ یہ دونوں عفراء کے بیٹے تھے۔

[راجع: ۳۱٤١]

البعض روایوں میں ہے کہ یہ دونوں معاذ ابن عفراء اور معوذ ابن عفراء بن چموح تھے۔ معاذ اور معوذ کی والدہ کا نام عفراء مورد کی اللہ کا نام عفراء مورد کی اللہ کا نام عارث بن رفاعہ تھا۔ ان لڑکوں نے پہلے ہی یہ عمد کیا تھا کہ ابوجس ہمارے رسول کریم ملاہ کے گالیاں دیتا ہے ہم اس کو ختم کر کے ہی رہیں گے۔ اللہ نے ان کاعزم پورا کردکھایا۔ وہ ابوجس کو معلوم کر کے اس پر ایسے لیکے جیسے شکرہ پرندہ جہا یہ لیکتا ہے۔

٣٩٨٩ - حدثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أُسَيْدِ بْنُ جَارِيَةَ النَّقَفِيُّ

(٣٩٨٩) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا انہیں ابن شاب نے خبروی کما کہ مجھے عمر بن اسید بن جاربہ ثقفی نے خبردی جو بنی زہرہ کے حلیف سے اور حضرت ابو ہریرہ

والله ك شاكردول من شامل تے كه حضرت ابو بريره والله في كما يى كريم النظام في وس جاسوس بيع اور ان كا امير عاصم بن البت انساری برای و بایا جو عاصم بن عمربن خطاب برای کے نانا ہوتے ہیں۔ جب یہ لوگ مسفان اور مکہ کے درمیان مقام ہرہ پر منبی تو بی ہریل ك ايك قبيله كو ان ك آن كى اطلاع مل عى ـ اس قبيله كانام بى لیان تھا۔ اس کے سو تیراندازان محابہ بھی تلاش میں لکے اور ان کے نشان قدم کے اندازے پر چلنے گھے۔ آخر اس جگہ پہنچ مے جال بیٹ کران محابہ ری تھی نے مجور کھائی تھی۔ انہوں نے کما کہ بیہ یثرب (مدینه) کی محبور (کی مختلیان) ہیں۔ اب مجروہ ان کے نشان قدم ك اندازك ير جلن كك. جب حضرت عامم بن ثابت والله اور ان ك ساتعيول نے ان كے آنے كو معلوم كرليا تو ايك (محفوظ) جك بناه لی۔ قبیلہ والوں نے انہیں اپنے گھیرے میں لے لیا اور کما کہ پنچے اتر آؤ اور جاری پناہ خود قبول کر لو تو تم سے ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تمہارے کی آدی کو بھی ہم قل نہیں کریں گے۔ حضرت عاصم بن ا ابت والتي نے كها۔ مسلمانو! ميں كسى كافرى پناہ ميں نہيں اتر سكتا۔ بھر انمول نے دعاکی اے اللہ! ہمارے حالات کی خبرایے نبی مانید اکو کر دے۔ آخر قبیلہ والول نے مسلمانوں پر تیراندازی کی اور حضرت عاصم بنات کوشمید کردیا۔ بعد میں ان کے وعدہ پر تین صحابہ اتر آئے۔ ید حفرات حضرت خبیب ' زید بن دشنه اور ایک تیسرے محالی تھے۔ قبیلہ والوں نے جب ان تنوں محابوں پر قابو پالیا تو ان کی کمان سے تانت نکال کر اس سے انہیں باندھ دیا۔ تیسرے محانی نے کہا' یہ تمهاری پہلی دغابازی ہے میں تمهارے ساتھ مھی نہیں جاسکتا۔ میرے لیے توانمیں کی زندگی نمونہ ہے۔ آپ کااشارہ ان محابہ کی طرف تھا جو ابھی شہید کئے جا چکے تھے۔ کفار نے انہیں تھیٹنا شروع کیا اور زبروسی کی لیکن وہ کسی طرح ان کے ساتھ جانے پر تیار نہ ہوئے۔ (تو انہوں نے ان کو بھی شہید کر دیا) اور حضرت خبیب بھاتھ اور حضرت زید بن د ثنه بڑائٹر کو ساتھ لے گئے اور (مکہ میں لے جاکر) انہیں ج

حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَشَرَةً عَيْنًا وَامَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ قَابِتٍ الأنصاري جَدُ عاصِم بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ حَتَّى إذًا كَانُوا بِالْهَدَّةِ بَيْنَ غَسْفَانَ وَمَكُةً ذُكِرُوا لِحَيٌّ مِنْ هُذَيْل يُقَالُ لَهُمْ بَنُوْ لِحْيَانَ فَنَفَرُوا لَهُمْ بِقَرِيبٍ مِنْ مِالَةِ رَجُلِ رَامٍ فَاقْتَصُّواِ آثَارَهُمْ خَتَّى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ النَّمْرَ فِي مَنْزِلِ نَزَلُوهُ فَقَالُوا: تَمْرُ يَثْرِبَ فَاتَّبُعُوا آثَارَهُمْ فَلَمَّا حَسُّ بهمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَوُوا إِلَى مَوْضِعَ فَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُم انْزِلُوا فَأَعْطُوا بِأَيْدِيكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ أَحَدًا، فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ: أَيُّهَا الْقَوْمُ أَمَّا أَنَا فَلاَ أَنْزِلُ فِي ذِمَّةِ كَافِرِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيُّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَوْهُمْ بالنُّبْل فَقَتَلُوا عَاصِماً وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ نَفَر عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ مِنْهُمْ خُبَيْبٌ وَزَيْدُ بْنُ الدَّثِنَةِ وَرَجُلٌ آخَوُ فَلَمَّا اسْتَمْكُنُوا مِنْهُمْ اطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَرَبَطُوهُمْ بِهَا قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هَذَا أَوُّلُ الْعَدْرِ وَاللَّهِ لاَ اصْحَبُكُمْ إنَّ لِي بِهِوُٰلاَءِ أُسْوَةً يُرِيدُ الْقَتْلَى فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَانْطُلِقَ بخُبَيْبٍ وَزَيْدِ بْنِ الدُّثِنَةِ حَتَّى بَاعُوهُمَا بَعْدَ

ویا۔ بدہرری اثرائی کے بعد کاواقعہ ہے۔ حارث بن عامرین نو فل کے الركول في حفرت خبيب والد كو خريد ليا- انهول عي في بدرك لاائي میں حارث بن عامر کو قتل کیا تھا۔ کچھ ونوں تک تو وہ ان کے یہال قیر رہے ا خرانبوں نے ان نے قل کا ارادہ کیا۔ انسیں ونوں مارث کی كى لڑى سے انبول نے موسے زير ناف صاف كرنے كے ليے اسرو مانگا۔ اس نے وے دیا۔ اس وقت اس کا ایک چموٹا سانچہ ان کے پاس (کھیلا ہوا) اس عورت کی بے خبری میں چلا گیا۔ پھرجب وہ ان کی طرف آئی تو دیکھا کہ بچہ ان کی ران پر بیٹا ہوا ہے اور استرہ ان کے ہاتھ میں ہے۔ انہوں نے میان کیا کہ بددیکھتے ہی وہ اس درجہ محبرا کی کہ حضرت خبیب بڑاٹھ نے اس کی تھبراہٹ کو دیکھ لیا اور بولے 'کیا متہیں اس کاخوف ہے کہ میں اس نیچے کو قتل کر دوں گا؟ یقین رکھو كه مي ايما مركز نيس كرسكا ـ ان خانون في بيان كياكم الله كي قتم! میں نے مجھی کوئی قیدی حفرت خبیب بڑاٹھ سے بمتر نمیں دیکھا۔ اللہ کی فتم! میں نے ایک دن انگور کے ایک خوشہ سے انگور کھاتے دیکھا جو ان کے ہاتھ میں تھا حالا نکہ وہ لوہے کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے تنے اور مکہ میں اس وقت کوئی چمل بھی شیں تھا۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ وہ تو اللہ کی طرف سے بھیجی ہوئی روزی تھی جو اس نے حضرت خبیب بڑتئر کے لیے جمیحی تھی۔ پھر بنو حاریۃ انہیں قتل کرنے کے لیے حرم سے باہر لے جانے لگے تو خبیب رہ ای نے ان سے کما کہ مجھے دو رکعت نماز پڑھنے کی اجازت دے دو۔ انہوں نے اس کی اجازت دی تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی اور فرمایا 'اللہ کی قتم اگر تہیں ب خیال نہ ہونے لگتا کہ میں پریشانی کی وجہ سے (دیر تک نماز پڑھ رہا مول) تو اور زیادہ دیر تک پڑھتا۔ پھرانموں نے دعاکی کہ اے اللہ!ان میں سے ہرایک کو الگ الگ ہلاک کر اور ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ اور يه اشعار پره هے "جب ميں اسلام پر قتل كياجا رہا ہوں تو مجھے كوئى پروا نہیں کہ اللہ کی راہ میں مجھے کس پہلو پر بچھاڑا جائے گااور یہ تو صرف الله كى رضاحاصل كرنے كے ليے ہے۔ أكر وہ جاب كاتو ميرے جسم

وَقْعَةِ بَدْرِ فَالْمُعَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ خُبَيْبًا وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثُ بْنَ عَامِرِ يَوْمَ بَدْرِ فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُواً قَتْلَةً لِمَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْض بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْتَحِدُ بِهَا فَأَعَارَتُهُ فَدَرَجَ بُنَيٌّ لَهَا وَهِيَ غَافِلَةٌ عَنْهُ حَتَّى أَتَاهُ فَوَجَدَتُهُ مُجْلِسَةُ عَلَى فَخِلِيهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، قَالَتْ: فَفَرِعْتُ فَرْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ فَقَالَ: اتَخْشَيْنَ أَنْ اقْتُلَهُ؟ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَلِك؟ قَالَتْ : وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُ اسيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، وَا لله لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنبِ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُوثَقَّ بالْحَديد وَمَا بمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لَرِزْقٌ رَزَقَهُ الله خُبَيْبًا لَمُلَمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: دَعُونِي أَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: وَاللَّهَ لَوْ لاَ أَنْ تَحْسِبُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَزِدْتُ ثُمَّ قَالَ: اللهُمُّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا وَلاَ تُبْقِ مِنْهُمْ احَدًا، ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

فَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَفْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ جَنْبِ كَانَ لَهُ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوِ مُمَرَّعٍ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ ابو سَرْوَعَةَ عَقْبَةٌ بْنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَهُ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ لِكُلُّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْراً الصَّلاَةَ وَأخبر يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أَصِيبُوا خَبَرَهُمْ، وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ إِلَى عَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ حِينَ حُدُّثُوا أَنَّهُ قُتِلَ أَنْ يُؤْتُوا بشَيْءَ مِنْهُ يُعْرَفُ وَكَانَ قَتَلَ رَجُلاً عَظِيمًا مِنْ عُظَمَانِهِمْ فَبَعَثَ الله لِعَاصِم مِثْلَ الظُّلَّةِ مِنَ الدُّبْرِ فَحَمَتْهُ مِنْ رُسُلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْنًا. وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ : ذَكُرُوا مُرَارَةَ بْنَ الرَّبيعِ الْعَمْرِيُّ وَهِلاَلَ بْنَ أَمَيُّةَ الْوَاقِفِيُّ رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدُ شَهِدًا بَدُرًا.

[راجع: ٣٠٤٥]

ك ايك ايك جو رُير تواب عطا فرائ كا." اس كے بعد ابو مروعد عقبه بن حارث ان کی طرف بوحا اور انہیں شہید کر دیا۔ حضرت خبیب بواٹھ نے اپ عمل حند سے ہراس مسلمان کے لیے جے قید كرك قل كيا جائے (قل سے پہلے دو ركعت) نمازكى سنت قائم كى ہے۔ ادھرجس دن ان محابہ رضی الله عنهم ير مصيبت آئی تھی حضور ما لیے اپنے محابہ رہی تھے کو اس دن اس کی خبردے دی تھی۔ قریش کے کچھ لوگوں کو جب معلوم ہوا کہ عاصم بن ثابت بوالتہ شہید کردیتے گئے ہیں تو ان کے پاس اپنے آدمی بھیج ماکہ ان کے جسم کاکوئی ایسا حصہ لائیں جس سے انہیں پہانا جاسکے۔ کیوں کہ انہوں نے بھی (بدر میں) ان کے ایک مردار (عقبہ بن ابی معیط) کو عمل کیا تھا لیکن اللہ تعالی نے ان کی لاش پر باول کی طرح بھڑوں کی ایک فوج بھیج وی اور انہوں نے آپ کی لاش کو کفار قریش کے ان آدمیوں سے بچالیا اوروہ ان کے جم کاکوئی حصہ بھی نہ کاف سکے اور کعب بن مالک روافت نے بیان کیا کہ میرے سامنے لوگوں نے مرارہ بن رئے عمری بواٹھ اور ہلال بن اميه وا تغيي بناتنز كاذكر كيا۔ (جو غزوہ تبوك ميں نہيں جاسكے تھے)كه وہ صالح صحابیوں میں سے ہیں اور بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

تہ ہوئے اس طویل حدیث میں جن دس آدمیوں کا ذکر ہے' ان میں سات کے نام یہ ہیں۔ مرثد غنوی' خلاین کمیر' خبیب بن عدی' کنٹ میں ا زید بن دشن عبدالله بن طارق معتب بن عبید رئی تنام ان کے امیر عاصم بن عابت رفائد سے۔ باقی تنول کے نام ذکور نہیں بیں۔ رائے میں کفار بنولیان ان کے پیچے لگ گئے۔ آخر ان کو پالیا اور ان میں سے مروار سمیت سات مسلمانوں کو ان کافرول نے شہید کر دیا اور تین مسلمانوں کو گرفار کرلیا، جن کے نام بہ ہیں۔ خبیب بن عدی، زید بن دشنہ اور عبدالله بن طارق و می اللہ است میں حضرت عبداللد کو بھی شہید کر دیا اور پچھلے دو کو مکہ میں لے جاکر غلام بناکر فروخت کر دیا۔ زید بن وشد بوائد کو صفوان بن امید نے خریدا اور حضرت خبیب بناٹھ کو حارث بن عامر کے بیٹوں نے۔ خبیب بناٹھ نے بدر کے دن حارث ندکور کو کمل کیا تھا۔ اب اس کے بیوں نے منت میں بدلد لینے کی غرض سے حضرت خبیب راٹر کو خرید لیا اور حرمت کے میننے کو گزار کران کو شہید کر ڈالنے کا فیصلہ کر لیا۔ ان ایام میں حضرت خبیب بڑاتھ کے کرامات کو ان لوگوں نے دیکھا کہ بے موسم کے پیل اللہ تعالی غیب سے ان کو کھلا رہا ہے جیے حضرت مریم او بے موسم کے پھل ملا کرتے تھے۔ آخری ونوں میں شمادت کی تیاری کے واسطے صفائی ستحرائی حاصل کرنے کے لیے حضرت خبیب بناتھ نے ان کی ایک لڑی ہے اسرہ مانگا گرجب کہ ان کا ایک شیر خوار بجہ حضرت خبیب بناتھ کے پاس جا کر کھیلنے لگا تو اس عورت کو خطرہ ہوا کہ شاید خبیب بناتھ اس استرہ سے اس معصوم بچے کو ذیج نہ کر ڈالیس جس پر حضرت خبیب بناتھ نے خود برامد کر اس عورت كو اطمينان دلايا كه أيك سع مسلمان سے ايساقل ناحق ہونا نامكن ہے۔ آخر ميں دو ركعت نماز كے بعد جب ان كو قل كاه ميں لايا میات انہوں نے یہ اشعار پڑھے جن کا یہاں ذکر موجود ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے ان شعروں کا شعروں بی میں ترجمہ کیا ہے۔

جب مسلماں ہو کے دنیا ہے چلوں مجھ کو کیا غم کون می کروٹ گروں میرا مرنا ہے خدا کی ذات میں وہ اگر چاہے نہ ہوں گا میں زبوں تن جو کلاے کلاے اب ہو جائے گا۔ اس کے جوڑوں پر وہ برکت دے فروں

بہتی نے روایت کی ہے کہ خبیب بڑاتھ نے مرتے وقت وعاکی تھی کہ یااللہ! ہمارے طال کی خرایتے حبیب مڑاتھا کو پنچا دے۔ ای وقت حضرت جراکیل آنخفرت مڑاتھا کی خدمت بی آئے اور سارے طالت کی خروے دی۔ روایت کے آخر بی دوبدری صحابیوں کا ذکر ہے جس سے دمیاطی کا رد ہوا۔ جس نے ان جروو کے بدری ہونے کا انکار کیا ہے۔ اثبات نفی پر مقدم ہے۔ یہ مضمون ایک مدیث کا کلوا ہے جے حضرت امام بخاری دو تھے نے غزوۃ توک بی ذکر کیا ہے۔

٩٩٩- حَنْكَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ حَدَّثَنَا اللّهِ ثَنْ يَحْيَى عَنْ لَافِعِ أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا ذُكِرَ لَهُ أَنْ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُقَيْلٍ وَكَانَ بَدْرِيًا مَرِضَ فِي يَوْمِ
 جُمُعَةٍ فَرَكِبَ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ
 وَافْتَرَبَتِ الْجُمُعَةُ وَتَرَكَ الْجُمُعَة.

(۱۳۹۹) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے
کی نے ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر بی اور جعد کے دن ذکر
کیا کہ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بی اور جو بدری صحابی تھے ،

نیار ہیں۔ دن چڑھ چکا تھا۔ حضرت ابن عمر بی اور اور وکر ان کے پاس
تشریف لے گئے۔ است میں جعد کاوقت قریب ہو گیااور وہ جعد کی نماز
(مجوراً) نہ پڑھ سکے۔

(مجوراً) نہ پڑھ سکے۔

اس مدیث کو بیان کرنے سے یہل فرض ہے ہے کہ سعید بن ذید جہن ابدر والوں میں تھے۔ کو یہ جنگ میں شریک نہ تھے۔ کو یہ جنگ میں شریک نہ تھے۔ کیونکہ آئخیرے ان کو اور طلحہ بناٹھ کو محکمہ جاسوی پروکر دیا تھا۔ ان کی واپسی سے پہلے بی اڑائی شروع ہوگئی۔ جب نہ اوٹ کر آئے تو آخضرت ساتھ ان کی طرح ان کا بھی مصد لگایا' اس وجہ سے یہ بھی بدری ہوئے۔ کیہ صفرت عمر اللہ کی عمادت ضروری سمجی وہ مرنے کے قریب ہو رہے تھی ان ور ان کے بہنوئی بھی تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر جہند تا کہ بھی مجبوراً ترک کردیا۔

(۱۹۹۹) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا'
ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب
نے بیان کیا کہ ان کے والد نے عمر بن عبداللہ بن ارقم زہری کو لکھا
کہ تم سبعہ بنت حارث اسلمیہ رضی اللہ عنما کے پاس جاؤ اور ان
سے ان کے واقعہ کے متعلق پوچھو کہ جب انہوں نے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائید وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائید وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائی میں نے میرے والد کو اس کے جواب میں لکھا کہ سبعہ بنت
مائی رضی اللہ عنہ نے انہیں خبردی ہے کہ وہ سعد ابن خولہ رضی
اللہ عنما کے نکاح میں تھیں۔ ان کا تعلق بنی عامر بن لوئی سے تھا اور وہ

برر کی جگ میں شرکت کرنے والوں میں تھے۔ پار جة الوداع کے موقع پر ان کی وفات ہو گئ منی اور اس وقت وہ حمل سے تھیں۔ حضرت سعد ابن خولہ رضی اللد عنماکی وفات کے کھے ہی دن بعد ان کے یمال بچہ پیدا ہوا۔ نفاس کے دن جب وہ گزار چکیں تو نکاح کا پیغام مین والوں کے لیے انہوں نے اچھ کیڑے پہنے۔ اس وقت بنو عبدالدار کے ایک محابی ابو السائل بن بعکک رمنی الله عنه ان کے یمل کے اور ان سے کما' میرا خیال ہے کہ تم نے لکار کا پیام سیمنے والول کے لیے یہ زینت کی ہے۔ کیا تکاح کرنے کا خیال ہے؟ لیکن الله كي فتم! جب تك (حضرت سعد روافت كي وفات ير) جار مين اوروس ون نہ گزر جائیں تم نکاح کے قابل نہیں ہو سکتیں۔ سبیعہ وی الا بیان کیا کہ جب ابوالسان نے مجھ سے یہ بات کی تو میں نے شام ہوتے ہی کیڑے پنے اور آخضرت مان کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کے بارے میں میں نے آپ سے مسلم معلوم کیا۔ حضور ما اللہ ا نے جھے سے فرمایا کہ میں بچہ بیدا ہونے کے بعد عدت سے نکل چک ہوں اور اگر میں چاہوں تو نکاح کر سکتی ہوں۔ اس روایت کی متابعت اصغ نے ابن وہب سے کی ہے'ان سے یونس نے بیان کیا اور لیث نے کماکہ مجھے سے یونس نے بیان کیا'ان سے ابن شاب نے'(انمول نے بیان کیا کہ) ہم نے ان سے پوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بو عامرین لوئی کے غلام محدین عبدالرحمٰن بن توبان نے خبردی کہ محد بن ایاس بن بکیرنے انسیں خبردی اور ان کے والدایاس بدر کی لڑائی میں شریک تھے۔

اخْبَرَتْهُ الْهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بْن حَوْلَةَ وَهُوَ مِن بَنِي عِامِرٍ بْنِ لُؤَيٌّ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتُولِنِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ رَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبُ الْ وَضَعَتُ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمَّا تَعَلَّتُ مِنْ يَفَاسِهَا تَجَمُّلَتْ لِلْخُطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا ابُو السُّنَابِلِ بْنُ بَعْكُكِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّار فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ تَجَمَّلْتِ لِلْخُطَّابِ تُرَجِّينَ النَّكَاحَ فَإِنَّكِ وَا للَّهِ مَا أنْتِ بِنَاكِحٍ خَتَّى تَمُرُّ عَلَيكِ أَرْبَعَةُ اشْهُر وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةُ : فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيْ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ وَأَتَيْتُ رَسُولَ الله عَلَىٰ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بأنَّى قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَغْتُ حَمْلِي وَأَمَونِي بِالنَّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي. تَابَعَهُ أَصْبَغُ عَنِ ابْنِ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثِنِي يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ وَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ثَوْبَانْ مَوْلَى بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيَّ انَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِيَاسٍ بْنِ الْبُكَيْرِ وَكَانَ آبُوهُ شَهِدَ بَدْرًا أَخْبُوَهُ. [طرفه في :٥٣١٩].

آ یہ بیرے اس مدیث کا باب سے تعلق بیہ ہے کہ اس میں سعد بن خولہ کا بدری ہونا ذکور ہے۔ لیٹ بن سعد کے اثر کو امام بخاری میں سید کے اپنی تاریخ میں پورے طور پر بیان کیا ہے۔ یہاں اتن ہی سند پر اکتفاکیا کیونکہ یہاں اتنا ہی بیان مقصود ہے کہ ایاس بڑاتھ بدری تھے۔ اس مدیث سے یہ بھی طاہر ہوا کہ حالمہ عورت وضع حمل کے بعد جاہے تو نکاح کر سکتی ہے۔

باب جنگ بدر میں فرشتوں کا شریک ہونا

(۱۹۹۲) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا ہم کو جریر نے خبر دی انہیں کی بن سعید انصاری نے انہیں معاذ بن رفاعہ بن رافع ١٩ - باب شُهُودِ الْمَلاَئِكَةِ بَدْرًا
 ٣٩٩٢ - حدثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 اخْبُرَنَا جَوِيْرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

مُعَادِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ أَبُوهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ قَالَ: جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَعَدُّونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ قَالَ: مِنْ أَفْعَنَلِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلاَئِكَةِ)). وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلاَئِكَةِ)).

زرقی نے اپنے والد (رفاعہ بن رافع) سے 'جو بدر کی لڑائی میں شریک ہونے والوں میں تھے ' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت جرائیل "بی کریم مٹھائیا کی خدمت میں آئے اور آپ سے بوچھا کہ بدر کی لڑائی میں شریک ہونے والوں کا آپ کے یہاں ورجہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مسلمانوں میں سب سے افضل یا حضور بڑائی نے اس طرح کا کوئی کلمہ ارشاد فرمایا۔ حضرت جرائیل نے کما کہ جو فرشتے بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے ان کابھی ورجہ کی ہے۔

اگرچہ فرشتے اور جنگوں میں ہمی اڑے سے محربدر میں فرشتوں نے لڑائی کی۔ بیٹی نے روایت کی ہے کہ فرشتوں کی مار مستحک استحکا کیچائی جاتی تھی۔ گرون پر چوٹ اور پوروں پر آگ کا سا داغ۔ اسحاق کی سند میں ہے جبیرین مطعم بڑاؤ سے کہ بدر کے دن میں نے کافروں کی محکست سے پہلے آسان سے کالی کالی چیوشیاں ارتی دیکھیں۔ یہ فرشتے تھے جن کے اثر نے کے بعد فوراً کافروں کو محکست ہوئی۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک مسلمان بدر کے دن ایک کافر کو مار نے جا رہا تھا استے میں آسان سے ایک کو ڈے کی آواز سن۔ کوئی کہ رہا تھا اے جزدم! آگے برے کی عروہ کافر مرکر ہرا۔

٣٩٩٣ – حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُعَادِ بْنِ رِفَاعَةً بْنِ رَافِع وَكَانَ رِفَاعَةً مِنْ اهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رَافِع مِنْ اهْلِ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لِابْنِهِ مَا رَافِع مِنْ أَهِلُ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لِابْنِهِ مَا يَسُرُني انّي شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ: مَثَلًا جَبْرِيلُ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٩٩٤ حدثناً إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا يِزِيدُ سَمِعَ مُعَاذً الْخَبَرَنَا يِزِيدُ سَمِعَ مُعَاذً الْخَبَرَنَا يَزِيدُ سَمِعَ مُعَاذً بْنَ رِفَاعَة الله مَلكًا سَأَلَ النّبِي الله وَعَنْ يَخْبَى الله يَزِيدُ بْنَ الْهَادِ اخْبَرَهُ الله كَان مَعَهُ يَوْمَ حَدُثَهُ مُعَاذً هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ مَعَادً هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيدُ فَقَالَ مُعَاذً إِنَّ السَّائِلَ هُوَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ. [راحع: ٣٩٩٢]

(۱۹۹۳) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا ہم سے جماد نے بیان کیا ہم سے جماد نے بیان کیا ہم سے جماد نے بیان کیا ان سے کی نے ان سے معاذ بن رفاعہ بن رافع نے دخرت رفاعہ بوٹھ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے اور (ان کے والد) حضرت رافع بہتے بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے تو آپ اپ بیٹ (رفاعہ) سے کما کرتے تھے کہ بیعت عقبہ کے برابربدر کی شرکت سے محملے زیادہ خوشی نہیں ہے۔ بیان کیا کہ حضرت جبریل آنے نبی کریم مالی بیا سے اس باب میں یو چھاتھا۔

(۱۹۹۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ہم کو یزید بن ہاردن نے خبردی اور انہوں نے خبردی اور انہوں نے معاذ بن رفاعہ سے سنا کہ ایک فرشتے نے نبی کریم سل اللہ اسے پوچھااور کیا بن سعید انصاری سے روایت ہے کہ یزید بن ہاد نے انہیں خبردی کہ جس دن معاذ بن رفاعہ نے ان سے یہ حدیث بیان کی تھی تو وہ بھی ان کے ساتھ تھے۔ یزید نے بیان کیا کہ معاذ نے کہا تھا کہ پوچھے والے حضرت جرائیل تھے۔

ا یعنی بدر والوں کو جیسا کہ اور گزرا ہے حضرت رافع بڑاتھ بیت عقبہ میں شریک ہونا بدر میں شریک ہونے سے افضل جائے سیسی سے کیونکہ بیت عقبہ ہی آنخضرت مٹاہیم کی کامیابی اور اجرت کا باعث نی تو اسلام کی بنیاد کی شمری۔

٣٩٩٥ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهُابِ حَدُّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَجْبُرِنَا عَبْدُ عَنْ عَجْبُرِيلُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَنْ النِّبِي فَلَمُ قَالَ يَوْمَ بَدْرِ ((هَذَا جِبْرِيلُ آخِدٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْسِ)).

(1990) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا' ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خردی' کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ان نے کہ نی کریم اٹھ کیا نے بدر کی اثرائی میں فرمایا تھا' یہ ہیں حضرت جرائیل' اپنے گھو ڈے کا سر تھاہے ہوئے اور ہتھیار لگائے ہوئے۔

[طرفه في :٤٠٤١].

جن کو اللہ تعالی نے مسلمانوں کی مدد کے لیے اور بھی بہت سے فرشتوں کے ساتھ میدان جنگ میں بھیجا ہے۔

ا معید بن منصور کی روایت میں ہے کہ حضرت جرائیل مرخ محورے پر سوار ہتے۔ اس کی پیٹانی کے بال گندھے ہوئے میں ہوئے سے۔ ابن اسحاق نے ابوواقد لیٹی سے نکالا کہ میں بدر کے دن ایک کافر کو مارنے چلا محر میرے پہنچنے ہے پہلے بی اس کا سر خود بخود تن سے جدا ہو کر گر پڑا۔ ابھی میری تلوار اس کے قریب پنچی بھی نہ تھی۔ بہتی نے نکالا کہ بدر کے دن ایک خت آندھی چلی خود مری مرتبہ ایک خت آندھی چلی۔ پہلی آندھی حضرت جرائیل کی آمد تھی۔ دو مری حضرت میکائیل کی آمد پر تھی۔ اگرچہ اللہ کا ایک بی فرشتہ دنیا کے سارے کافروں کو مارنے کے لیے کانی تھا محر پروردگار کو یہ منظور ہوا کہ فرشتوں کو بطور سپاہوں کے بیمجے اور ان سے عادت اور قوت بشری کے موافق کام لے۔

17 - باب

٣٩٩٦ حدثني خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الله الأنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَاتَ ابُو زَيْدٍ وَلَمْ يَتْرُكُ عَقِبًا وَكَانَ بدُريًّا.

[راجع: ٣٨١٠]

٣٩٩٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللهِّثُ قَالَ: حَدُّثَنِي يَحْتَى عَنْ سَمِيدٍ عَنِ اللهِ ثَنْ مُحَمَّدِ عَنِ البَنِ خَبَّابٍ أَنْ أَبَا سَعِيدٍ بْنِ مَالِكِ الْجُدْرِيُ خَبَّابٍ أَنْ أَبَا سَعِيدٍ بْنِ مَالِكِ الْجُدْرِيُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأصنحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأصنحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأصنحَى فَقَالَ : مَا لاَمْمَ وَكَانَ بَدُرِيًا قَنَادَةَ بْنِ النَعْمَانِ فَسَأَلَهُ لَهُمَ وَكَانَ بَدُرِيًا قَنَادَةَ بْنِ النَعْمَانِ فَسَأَلَهُ لَهُمْ وَكَانَ بَدُرِيًا قَنَادَةَ بْنِ النَعْمَانِ فَسَأَلَهُ

باب

(۱۹۹۹) مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا 'ہم سے محمد بن عبداللہ انساری نے بیان کیا 'ان سے مقادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائ نے بیان کیا کہ ابو زید بڑائ وفات پا گئے اور انسوں نے کوئی اولاد نہیں چھوڑی 'وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

( ٣٩٩٤) ہم سے عبداللہ بن يوسف شيسى نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے بيان كيا كما كم جھے سے يكي بن سعيد انصارى نے بيان كيا كان سے حضرت عبداللہ بن خباب بن لله نے ان سے حضرت عبداللہ بن خباب بن لله نہ حدرى بن لله خدرى بن لله خدرى بن الله عدرى بن الله عدرى بن الله عدرى بن الله عدرى سامنے لائے۔ انہوں نے كما كم ملى اسے اس وقت تك نهيں كھاؤں كاجب تك اس كا حكم نہ معلوم كر لول. چنانچہ وہ اپنى والدہ كى طرف سے اسنے ايك بھائى كے پاس معلوم كر نے صحة۔ وہ بدركى الزائى ميں شريك ہونے والوں ميں سے معلوم كر نے صحة۔ وہ بدركى الزائى ميں شريك ہونے والوں ميں سے معلوم كرنے صحة۔ وہ بدركى الزائى ميں شريك ہونے والوں ميں سے

لَقَالَ : إِنَّهُ حَدَثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ نَقْضٌ لِمَا كَانُوا يُنْهَوْنُ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَصْحَى كَانُوا يُنْهَوْنُ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَصْحَى بعْدَ ثَلاَتَةِ آيَامٍ. [طرفه في :٥٦٨ - ٥].

٣٩٩٨ حدثني عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حدُّثْنَا أَبُو أَسامَة عنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أبيه قَالَ : قَالَ الزُّبيْرُ لَقِيتُ يَوْمَ بَدُرغُبَيْدَةً بْنَ سَعِيد بْنِ الْعَاصِ مُدَجِّجٌ لاَ يُرَى مِنْهُ إلاً عَيْنَاهُ وَهُو يُكُنَّى أَبَا ذَاتِ الْكُوشِ فَقَالَ: أَنَا أَبُو ذَاتِ الْكُرِشِ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَطَعَنْتُهُ فِي عَيْنِهِ فَمَاتَ قَالَ هِشَامَّ: فَأُخْبِرُتْ أَنْ الزُّبَيْرَ قَالَ: لقَدْ وَضَعْتُ رجُلِي عليْدٍ. ثمَّ تَمَطَّأْتُ فَكَانَ الْجَهُدُ انْ نزَعْتُهَا وَقَدِ انْتُنَى طَرَفَاهَا قَالَ عُرُولَةُ: فَسَأَلُهُ ايَاهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَعْطَاهُ فَلَمَا قُبضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عليهِ وسلَّم أَخَذَهَا ثُمُّ طَلَبَهَا أَبُوبَكُر فَأَعْطَاهُ، فَلَمَّا قُبضَ أَبُوبَكُو سَأَلَهَا إِيَّاهُ غُمَرُ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا، فَلَمَّا قُبضَ عُمَرَ أَخَذَهَا ثُمَّ طَلَبَهَا عُثْمَانٌ مِنْهُ، فَأَعطَاهُ إيَّاهَا، فَلَمَا قُتلَ عُثْمَانٌ وَقَعَتْ عِنْدَ آل عَلِيٌّ فَطَلَبَها عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ فَكَانَتْ عِنْدَهُ حَتَّى قُتِل.

تھے بینی حضرت قمادہ بن نعمان بڑاتھ ۔ انہوں نے بتایا کہ بعد میں وہ تھم منسوخ کر دیا گیا تھا جس میں تنین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کی ممانعت کی گئی تھی۔

روایت میں حضرت قادہ بنتر کا ذکر ہے جو بدری تھے۔ باب اور مدیث میں کی مناسبت ہے۔

(۱۳۹۹۸) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا، ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا اوران سے زبیر والت نے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں میری ثر بھیڑعبیدہ بن سعید بن عاص ہے ہو گئی' اس کاسارا جسم لوہے میں غرق تھااور صرف آنکھ دکھائی دے رہی تھی۔ اس کی کنیت ابو ذات الکرش تھی۔ کنے لگا کہ میں ابوذات الکرش ہوں۔ میں نے چھوٹے برچھے سے اس پر حملہ کیااور اس کی آگھ ہی کو نشانہ بنایا۔ چنانچہ اس زخم ہے وہ مرگیا۔ ہشام نے بیان کیا کہ مجھے خبروی گئی ہے کہ زبیر واٹھ نے کما' پھر میں نے اپنایاوں اس کے اور رکھ کر بورا زور لگایا اور بری دشواری ہے وہ برچھااس کی آنکھ ہے نکال سکا۔ اس کے دونوں کنارے مڑگئے تھے۔ عروہ نے بیان کیا کہ چررسول الله طرفیا نے زبیر واللہ کاوہ برچھا طلب فرمایا تو انہوں نے وہ پیش کردیا۔ جب حضور اکرم متی اللہ کی وفات ہو گئی تو انہوں نے اسے واپس لے لیا۔ پھر ابو بکر بڑھڑ نے طلب کیا تو انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ ابو بکر بڑھٹر کی وفات کے بعد عمر بڑھٹر نے طلب کیا۔ انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ عمر بناٹند کی وفات کے بعد انہوں نے اسے لے لیا۔ پھر عثمان بڑائھ نے طلب کیاتو انہوں نے انسیں بھی دے دیا۔ عثمان بڑائنہ کی شمادت کے بعد وہ برجماعلی بڑائنہ کے یاس جلا گیا اور ان کے بعد ان کی اولاد کے پاس اور اس کے بعد عبدالله بن زبير ين من الله السال اوران كياس ي وه رما ياس تك كه وه شهيد كردما كما.

باب كامطلب اس سے تكاكم حضرت زبير بات نے بدر كے دن كابيد واقعه بيان كيا۔ معلوم موا وہ بدرى تھے۔

(۱۹۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا 'ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے کماکہ مجھے ابوادریس عائذ اللہ بن عبداللہ نے خردی بَابِ الْمُطَابِ الْ صَالِمَ اللَّا الْمُ طَارِتُ الْمِيرِ الْمَانِ الْحُبَرِ فَا شُعَيْبٌ ٣٩٩٩ - حدَثْنَا أَبُو الْيُمَانِ أَخْبَرَ فَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهُرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيسَ

عَائِدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُبَادَةً بْنَ

الصَّامِتِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ

🛱 قَالَ: ((بَايعُونِي)). [راجع: ١٨]

**(350)** 

اور انہیں حضرت عبادہ بن صاحت رضی اللہ عنہ نے وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے کہ رسول اللہ مائیلے نے فرمایا تھا کہ مجھ سے بيعت كرو\_

مدیث میں ایک بدری محالی حفرت عبادہ والله کا ذکر ہے۔ مدیث اور باب میں یمی مناسبت ہے۔

( \*\*\* ٣) م ے یکی بن بیرنے بیان کیا کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' اسی این شلب زہری نے خردی' انسیں عروہ بن زہیر بی تھانے انسیں ہی کریم مالیکا کی زوجہ مطمرہ عائشہ وثن العداد من الوحد الله والله الله الله الله الله المنات الله المنات الله المنات الله المنات الله المنات ا من شريك مون والول من تع نف سالم والله كوابنامند بولامينا بناياتها اورانی جیتی بندبنت ولیدین عتب سے شادی کرا دی تقی۔ سالم بوات ایک انساری فاتون کے فلام تھے 'جیسے نی کریم مٹی اے زید بن حارثه رفاتنه كواينا منه بولا بينا بناليا تحاله جالميت مين بيه وستور تحاكه أكر کوئی مخص کسی کو اپنا منہ بولا بیٹا بنا لیٹا تو لوگ اس کی طرف اسے منسوب كرك يكارت اور منه بولا بينا اس كى ميراث كالجمي وارث ہو ا۔ یمال تک کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "انہیں ان کے بایوں کی طرف منسوب کرے بکارد۔" تو سہلہ ری اللہ صفور ما اللہ کا فدمت میں حاضر ہو کیں۔ پھر تفصیل سے راوی نے حدیث بیان کی۔

٠٠٠ ٤ - حدَّثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْر حَدَّثَنا الليْثُ عَنْ عُقَيل عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ أَنَّ أَبَّا حُذَيْفَةً وَكَانَ مِمْنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ لِلهِ عَلَيْنَى سَالِمًا وَانْكُحَهُ بنتَ أَخِيهِ هِنْدًا بنتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَهُوَ مَوْلَى لاهْرَأَةٍ مِنَ الأنْصَارِ كُمَا تَبَنَّى رَسُولُ الله لله وَيُدًا وَكَانَ مَنْ تَبَنَّي رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِنْهِهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثَهُ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ ﴾ فَجَاءَتْ سَهْلَةُ النَّبِسِيِّ ﴿ فَلَكُورَ الْحَدِيثَ. [الأحزاب : ٥٠٨٠]. [طرفه في : ٥٠٨٨].

سالم بناتنه کو دودھ پلا دے۔ اس نے پانچ بار دودھ پلایا ' مجرسالم بناتنہ ان کا رضامی بیٹا سمجما گیا۔ حضرت عائشہ بی بنی کا عمل اس حدیث پر تھا۔ ندکورہ ولید بن عنبہ جنگ بدر میں حضرت علی بڑائند کے ہاتھوں سے مارا کیا تھا۔ ابو مذیقہ محالی بڑائند ای کے بھائی تھے۔ جنوں نے اسلام قبول کرلیا تھا اور یہ مماجرین اولین میں سے ہیں۔

> ٤٠٠١ حدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّل حَدَّثَنَا خَالِد بْنُ ذَكُوانَ عَن الرُّبَيِّع بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيُّ النُّبِي اللَّهُ عَداةَ أَنِي عَلَى فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِّي وَجُوَيْرِيَاتُ

(۱۰۰۹) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کما ہم سے بشربن مغفل نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن ذکوان نے ان سے رئی بنت معوذ بی و این کیا کہ جس رات میری شادی موئی تھی نی کریم جیے اب تم یمال میرے پاس بیٹھے ہوئے ہو۔ چند بچیاں دف بجاری

غزوات كے بيان ميں

يَصْرِبْنَ بِالدُّفِّ يَنْدُبْنَ مَنْ أَتِلَ مِنْ آبَانِهِنَّ يَوْمَ بَدْرِحَتَّى قَالَتْ جَارِيَةٌ: وَفِينَا نَبِيٍّ يَعْلَمُ مَا فِي غُدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُولِي هَكَذَا وَقُولِي مَا كُنْتِ تَقُولِينَ).

[طرفه في :١٤٧٥].

تھیں اور وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جن میں ان کے ان خاندان والوں کا ذکر تھا جو بدر کی لڑائی میں شہید ہو مجئے تھے' انہیں میں ایک لڑکی نے بر معرع بھی پڑھا کہ "ہم میں نبی التا ہیں جو کل ہونے والی بات کو جانتے ہیں۔ "حضور التا ہی اے فرملیا' بید نہ پڑھو' بلکہ جو پہلے پڑھ رہی تھیں وہی پڑھو۔

اس شعرے آخضرت ملی کا عالم الغیب ہونا ظاہر ہو رہا تھا ملائکہ عالم الغیب مرف ایک اللہ تعالیٰ بی ہے اس لیے اللہ علی اللہ تعالیٰ بی ہے اس لیے اللہ الفیت من اس شعرکے گانے ہے منع فرہا ویا جو لوگ آخضرت ملی کے عالم الغیب جائے ہیں وہ سراسر جمونے ہیں۔ یہ محبت نہیں بلکہ آپ ملی تعاوت رکھنا ہے کہ آپ کی صدیث کو جمٹلایا جائے۔ قرآن کو جمٹلایا جائے۔ حدیث میں شدائے بر کا ذکر ہے۔ باب اور حدیث میں کی مناسبت ہے۔ حدیث سے نعتیہ اشعار کا ساتا بھی جائز ثابت ہوا بشرطیکہ ان میں مبالغہ نہ ہو۔

الموسان الماہم می ایراہیم بن موسی رازی نے بیان کیا کماہم کو ہشام بن یوسف نے خردی انہیں معمرین راشد نے انہیں نہری نے۔

بن یوسف نے خردی انہیں معمرین راشد نے انہیں نہری نے۔

(دوسری سند) اور ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ جھے

سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا 'ان سے سلیمان بن بلال نے 'ان سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب (زہری) نے 'ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھائیا نے بیان کیا کہ جھے رسول اللہ ساتھ الم کے محابی ابوطلح ابن عباس بھائیا کے معابی ابوطلح فی فیٹور نے خردی 'وہ حضور ساتھ بدری لڑائی میں شریک سے کہ فرشتے اس کھریس نہیں آتے جس میں تصویر یا کتا ہو۔ ان کی مراد جاندار کی تصویر سے تھی۔

مرادید که رحمت کے فرشتے ایسے گھریں نمیں آتے بلکہ دہ گھر عملب النی کا مرکز بن جاتا ہے۔ ابوطلحہ بڑا محالی بدری ہیں جو اس حدیث کے راوی ہیں۔ باب اور حدیث میں یمی مناسبت ہے۔

(۲۰۰۹س) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی انہیں یونس بن بزید نے خبردی - (دو سری سند) امام بخاری نے کہ ہم کو احمد بن صالح نے خبردی ان سے عنبسہ بن خالد نے بیان کیا کہ کہ اہم سے یونس نے بیان کیا ان سے زہری نے انہیں علی بن

حین (امام زین العلدین) نے خروی انسیں حضرت حیین بن علی المنظ فروى اور ان سے حفرت على والتي في الله الله الله جنگ بدر کی غنیمت میں سے مجھے ایک اور او نمنی ملی تھی اور اس جنگ کی غنمت میں سے اللہ تعالی نے رسول الله ملتی الله علام دخس " کے طور پر حصہ مقرر کیا تھا' اس میں سے بھی حضور سائیے اے مجھے ایک او نٹنی عنایت فرمائی تھی۔ پھر میرا ارادہ ہوا کہ حضور میں کی صاحرادی حضرت فاطمہ وی میں کہ دخصتی کرالاؤں۔ اس کیے بی قیقاع کے ایک ادر سے بات چیت کی کہ وہ میرے ساتھ علے اور ہم اذ فر گھاس لائس۔ میرا ارادہ تھا کہ میں اس گھاس کو سناروں کے ہاتھ ﷺ دوں گا اور اس كى قيت وليمه كى دعوت ميل لكاؤل گا. ميل ابھى اپنى اونشى کے لیے پالان ' ٹوکرے اور رسیاں جمع کر رہاتھا۔ او نٹنیاں ایک انصاری محانی کے حجرہ کے قریب بیٹھی ہوئی تھیں۔ میں جن انتظامات میں تھا جب وہ بورے ہو گئے تو (اونٹیول کو لینے آیا) وہال دیکھا کہ ان کے کوہان کی نے کاف دیئے ہیں اور کو کھ چر کر اندر سے کلجی نکال لی ہے۔ یہ جالت دیکھ کریں اینے آنوؤل کو نہ روک سکا۔ یس نے بوجها بيكس في كياب الوكول في تنايا كه حزه بن عبدالمطلب بناتي نے اور وہ ابھی اس حجرہ میں انسار کے ساتھ شراب نوشی کی ایک مجلس میں موجود ہیں۔ ان کے پاس ایک گانے والی ہے اور ان کے دوست احباب ہیں۔ گانے والی نے گاتے ہوئے جب سے مصرع برها "بال 'اے حزہ! یہ عمرہ اور فربہ اونٹنیال ہیں۔ " تو حمزہ رہ اللہ نے کود کر ائی تکوار تھامی اور ان دونوں اونٹیوں کے کوہان کاٹ ڈالے اور ان کی کو کھ چیر کر اندرے کلی نکال لی۔ حضرت علی بوٹھ نے بیان کیا کہ پریں وہاں سے نی کریم مالیا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ زید بن جار ش بنات مجى حضور مانيكم كي خدمت من موجود تھے۔ حضور مانيكم نے ميرے غم كو يسلے عى جان ليا اور فرمايا كه كيا بات پيش آئى؟ من بولان يارسول الله! آج جيسي تكليف كي بات كمي پيش نيس آئي تقي حزه منافذ نے میری دونوں او نشیوں کو پکڑ کے ان کے کوہان کاٹ ڈالے اور

أَخْبَرَهُ اللَّهُ عَلِيًّا قَالَا: كَانَّتْ لِي شَارِكْ مِن نصيبي هِنَّ الْمُعَلِّمُ يَوْمُ يَدْرُ وَكَانَ النَّبِيُّ للهُ أَعْطَانِي مِمَّا أَفَاءُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنَ الْخُمُس يَومَئِدُ أَ فَلَمَّا ارَدْتُ أَنْ أَبْتَنِي بِفَاطِمَةً عَلَيْهَا السُّلاَمُ بِنْتِ النَّبِسِيِّ اللَّهِ وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَاغًا فِي بنِي قَيْنُقَاعَ الْ يَرْتَحِلَ مَعِي فَنَأْتِي بِاذْخِر فَأَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهُ مِنَ الضَّوَّاغِينَ فَنَسْتَعِينَ بهِ في وَلِيمَةِ غُرْسِي فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَي مِنَ الأقتاب والغَرانِر والْحِبَالِ وَشَارِفَايَ مُنَاخَانَ إِلَى جَنْبَ خُجْرِةِ رَجُل مِنَ الأنْصَارِ حَتَّى جَمَعْتُ مَا ﴿جَمَعْتُهُ فَإِذَا أَنَا بِشَارِفَيُ قَدْ أَجَبُتْ أَسْنِمَتُهُمَا وَبُقِرَتْ خَوَاصِرُهُمَّا وَأَحِدُ مِنْ أَكْبَادِهِمَا فَلَمْ أَمْلِكُ غُيْنِي حِينَ رَأَيْتُ الْمَنْظَرَ قُلْتُ مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ قَالُوا: فَعَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُو ۚ فِي هَٰذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأنْصَارِ عِنْدَهُ قَيْنَةٌ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَتْ فِي غِنائِهَا : (أَلاَ يَا حَمْزُ لِلشُّرُفِ النُّواء) فَوَثَبَ حَمْزَةُ إِلَى السَّيْفِ فَأَجَبُّ أَسْبِمَتَهُمَا وبَقَوَ خَوَاصِرَهُمَا وَأَخَذَ مِنْ أَكُبَادِهِمَا 'قَالَ عَلِيٌّ: فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَعَرَفَ النَّبِيُّ ﴿ الَّذِي لَقِيتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ ؟)) قُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيُوم عَدَا حَمْزَةُ عَلَى نَاقَتَى فَأَجَبَ أَسْنِمَتُهُمَا وَبَقُر خَوَاصِرَهُمَا وَهَا هُوَ ذَا فِي

بينتِ معه شرُب فَدَعَا النّبِي اللهِ بِرِدَانِهِ فَارْتَدَى ثُمْ انطلق يَمْشِي وَاتّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْبُ بَنُ حَارِثَة حَتَى جَاءَ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ مَنْ أَفْ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النّبِي فَيهِ عَمْرَةُ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النّبِي فَي يَلُومُ حَمْرَةً فِيمَا فَعَلَ فَإِذَا حَمْرَةً فَي يَلُومُ حَمْرَةً إِلَى رُكْبَتِهِ فَمُ قَمِلٌ مُحْمَرَةً إِلَى رُكْبَتِهِ فَمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجَهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجَهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجَهِهِ، ثُمُ قَالَ حَمْرَةُ: وَهَلُ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لَأَبِي؟ فَعَرَفَ مَنْ وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ اللهِ عَلَيْ فَعَرَفَ وَحَرَجُهُ اللهِ عَلَيْ فَكُولُ اللهِ عَلَيْ عَلَيْهِ الْقَهْقَرَى فَخَرَجَ وَحَرَجُنَا مَعَهُ. اللهُ عَلَيْ عَبَيْهِ الْقَهْقَرَى فَخَرَجَ وَحَرَجُنَا مَعَهُ. الراحِم: ٢٠٨٩

ان کی کو کھ چیرڈالی ہے۔ وہ بیس ایک گھریس شراب کی مجلس جمائے بیٹے ہیں۔ حضور ساتھ کے اپنی جادر مبارک متکوائی اور اسے او ڑھ کر آپ تشریف لے چا۔ ہیں اور حضرت زید بن حاریثہ بڑاتھ بھی ساتھ ساتھ ہو گئے۔ جب اس گھر کے قریب آپ تشریف لے گئے اور حضرت حمزہ بڑاتھ نے جو بچھ کیا تھا اس پر انہیں جمیعہ فرمائی۔ حضرت حمزہ بڑاتھ شراب کے نئے ہیں مست سے اور ان کی آ تکھیں سرخ تخصی انہوں نے حضور ساتھ کیا کی طرف نظر اٹھائی ' پھر ذرا اور اوپ اٹھائی اور آپ کے گھٹوں پر دیکھنے گئے ' پھراور نظر اٹھائی اور آپ کے جرہ پر دیکھنے گئے ' پھر اور نظر اٹھائی اور آپ کے جرہ پر دیکھنے گئے ' پھر کے باپ کے غلام ہو۔ کے جرہ پر دیکھنے گئے ۔ پھر کئے گئے ' میں میرے باپ کے غلام ہو۔ حضور ساتھ لیا ہیں کے غلام ہو۔ حضور ساتھ لیا ہی کہ دہ اس وقت بے ہوش ہے ' اس لیے آپ حضور ساتھ لیا کے اس کی اس کے ساتھ

آئی ہے مرا اس وقت تک شراب کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی۔ حضرت امیر حمزہ بڑاتھ نے حالت مدہوثی میں یہ کام کر دیا اور جو کھھ الکیسی کی خالت میں کہا۔ دو سری روایت میں ہے کہ حمزہ بڑاتھ کا نشہ اتر نے کے بعد آنخضرت مل کھیا نے او نشیوں کی قیت حضرت علی بڑاتھ کو بدر کا حصہ ملنے کا ذکر ہے۔ باب اور حدیث میں یمی وجہ مناسبت ہے۔

٤٠٠٤ - حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ الله عَيْنُنَةَ قَالَ : أَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ الله سَمِعة مِن ابْنِ مَعْقِلِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ كَبَرَ عَلَى سَهْلٍ بُنِ حُنَيْفٍ فقال : إنه شهد بَدْرًا.

(۱۹۰۰ م) مجھ سے محمد بن عباد نے بیان کیا 'کما ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی 'کما کہ یہ روایت ہمیں عبدالرحمٰن بن عبداللہ اصبانی نے کھو کر بھیج دی 'انہوں نے عبداللہ بن معقل سے سنا کہ حضرت علی بناٹھ نے سل بن حنیف بناٹھ کے جنازے پر تکبیریں کمیں اور کما کہ وہدر کی لڑائی میں شریک تھے۔

تعبیریں تو سب بی کے جنازوں پر کی جاتی ہیں 'گر حضرت علی بڑاتھ نے ان کے جنازے پر زیادہ تعبیریں کیس لینی پانچ یا چھ السیسی اللہ اللہ تعبیریں کہتے کی وجہ بیان کی کہ وہ بدری تھے۔ ان کو خاص درجہ حاصل تھا۔ اگرچہ جنازے پر ۲۵ ۲ کے تک تعبیریں کی جاتی ہیں گر آنخضرت ساتھیا کا آخری عمل چار تعبیروں کا ہے اس لیے اب ان بی پر اجماع امت ہے۔

(۵۰۰%) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا اسیس سالم بن عبداللہ نے خردی 'اسوں نے عبداللہ بن عمر بی آوا سے سنااور اسوں نے عمر بن خطاب رہا تھ سے بیان کیا کہ جب حضہ بنت عمر بی آوا کے شوہر خنیس بن حذافہ سمی

٥٠٠٥ - حداثنا أبو الْيَمَانِ اخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : اخْبَرَنِي سَالِمُ بْنَ عَبْدِ
 الله أنه سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ

الله عَنْهُ حِينَ تَأَيْمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ خُنَيْس بْنِ خُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا تُولِّنَى بِالْمَدِينَةِ قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيتُ عُشْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ: إنْ شِئْتَ انْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بنْتَ عُمَرَ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَقْتُ لَيَالِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوُّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكُر فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَنْكِخُتُكَ خَفْصَةَ بَنْتَ عُمَرٌ؟ فَصَمَتَ أَبُوبَكُر فَلَمْ يَرْجعُ إِلَيَّ شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى غُثْمَانَ فَلَبَثْتُ لَيَالِي ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فحتُهَا إيَّاهُ فَلَقِيَنِي أَبُو بَكُر فَقَالَ: لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلَيٌّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةً فَلَمْ أَرْجِعَ الَّيْكَ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي انْ أرْجعُ إِلَيْكَ مِمَّا عَرَضْتَ إِلاَّ أَنَّى قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَم اَكُنْ لَأَفْشِيَ سِرًّ رَسُولِ الله ﷺ وَلَوْ

[أطرافه في :۲۲ د، ۲۹ د، ۱۲۵، ۱۱۵].

تُوكَهَا لَقَسُلْتُهَا.

٢ . . ٤ - حدَّثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنا شُعْبَةَ عَنْ عَدِيٌّ عَنْ عَبْدِ الله بْن يَزِيدَ سَمِعَ أَبَا مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((نَفْقَةُ الرَّجُل عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ)).

بناٹخہ کی وفات ہو گئی' وہ رسول اللہ ماٹھکیا کے اصحاب میں تھے اور بدر کی لڑائی میں انہوں نے شرکت کی تھی اور مدینہ میں ان کی وفات ہو می تقی ۔ حضرت عمر والت نے بیان کیا کہ میری ملاقات عثمان بن عفان ر فاٹھ سے ہوئی تو میں نے ان سے حفصہ کا ذکر کیا اور کما کہ اگر آپ جاہں تو اس کا نکاح میں آپ سے کر دوں۔ انہوں نے کما کہ میں سوچوں گا۔ اس لیے میں چند دنوں کے لیے ٹھرکیا، پھرانہوں نے کما کہ میری رائے یہ ہوئی ہے کہ ابھی میں نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بنات نے کما کہ چرمیری ملاقات حضرت ابو بکر بنات سے ہوئی اور ان سے بھی میں نے یی کما کہ اگر آپ جاہیں تو میں آپ کا نکاح حفمہ بنت عمر بین نیاسے کر دوں۔ ابو بکر بناٹھ خاموش ہو گئے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کا یہ طریقہ عمل عثمان بناٹھ سے بھی زیادہ میرے لیے باعث تکلیف ہوا۔ کچھ دنوں میں نے اور توقف کیا تو نبی کریم مالیکم نے خود حقصہ ری بیام بھیجا اور میں نے ان کا نکاح حضور ملی ا سے کر دیا۔ اس کے بعد ابو بکر بڑاتھ کی ملاقات مجھ سے ہوئی تو انہوں نے کما' شاید آپ کو میرے اس طرز عمل سے تکلیف ہوئی ہوگی کہ جب آپ کی مجھ سے ملاقات ہوئی اور آپ نے حفصہ رہی آنیا کے متعلق مجھ سے بات کی تو میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے کما کہ بال تکلیف ہوئی تھی۔ انہوں نے ہایا کہ آپ کی بات کامیں نے صرف اس لیے کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ آنخضرت مانھیا نے (مجھ سے) حفیہ رہی نیا کا ذکر کیا تھا (مجھ ہے مشورہ لیا تھا کہ کیا میں اس ہے نکاح كرلول) ادر مين آخضرت ما تايم كاراز فاش نهيں كر سكتا تھا۔ اگر آپ حف مین ان سے نکاح کا ارادہ چھوڑ دیتے تو بے شک میں ان سے نکاح

(۲۰۰۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم قصاب نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ابان نے' ان سے عبداللہ بن رید انصاری نے ' انہوں نے ابومسعود بدری بناتند عقبہ بن عمرو انصاری سے سناکہ نی کریم الم اللہ نے فرمایا 'انسان کا اپنے بال بچوں ر خرج کرنا

## بھی باعث تواب ہے۔

روایت پس حضرت ابومسعود بدری بزاید کا ذکر ہے۔ مدیث اور باب میں یم مطابقت ہے۔

٧ • ١٠ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ قَالَ : أَخْبَرُنَا شَعَيْتٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ سَمِعْتُ عُرُوةً بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي إِمَارَتِهِ أَخُو الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ الْعَصْرَ وَهُوَ أَميُر الْكُولَةِ فَدَخَلَ ابُو مَسْعُودٍ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الأَنْصَارِيُّ جَدُّ زَيْدِ بْنِ حَسَنِ شَهِدَ بَدْرًا فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمْتَ نَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيهِ السَّلامُ فَصَلِّي، فَصَلِّي رَسُولُ الله الله الله خَمْسَ صَلُوَاتٍ ثُمُّ قَالَ : هَكَذَا أُمِرْتَ. كَذَلِكَ كَانَ بَشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ يُحَدُّثُ عَنْ أَبِيهِ. [راجع: ٥٢١]

( ١٠٠٠ ) م سے ابواليمان نے بيان كيا كما مم كو شعيب نے خروى ، انہیں زہری نے 'انہوں نے عروہ بن زبیرہے سنا کہ امیرالمؤمنین عمر بن عبدالعزرزے انہول نے ان کے عمد خلافت میں یہ حدیث بیان کی کہ مغیرہ بن شعبہ رہاٹھ جب کوفہ کے امیر تھے' تو انہوں نے ایک ون عصری نماز میں در کی۔ اس پر زید بن حسن کے نانا ابومسعود عقبہ بن عمرو انصاری بناته ان کے پہل گئے۔ وہ بدر کی اثرائی میں شریک ہونے والے محابہ میں سے تھے اور کما اپ کو معلوم ہے کہ حضرت جراكيل" (نماذ كاطريقد بتانے كے ليے) آئے اور آپ نے نماز يرهى اور حضور الناج ان ان کے بیچے نماز براهی انچوں وقت کی نمازیں۔ بعرفرایا که ای طرح مجمع حکم ملاہے۔ بثیرین الی مسعود بھی بیہ حدیث این والدے بیان کرتے تھے۔

(۸۰۰۸) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا ، ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نخعی نے'ان سے علقمہ بن یسعی نے اور ان سے ابومسعود بدری والتر نے بیان کیا کہ رسول الله مالی نے فرمایا سورہ بقرہ کی ود آیتیں (امن الرسول سے آخر تک) ایس ہیں کہ جو شخض رات میں انہیں بڑھ لے وہ اس کے لیے کانی ہو جاتی ہیں۔ عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ پھر میں نے خود ابومسعود بناتیز سے ملاقات کی'وہ اس وقت بیت اللہ کاطواف کررہے تھ'میںنے ان ہے اس مدیث کے متعلق یو چھاتوانہوں نے یہ مدیث مجھ سے بیان کی۔

(٥٠٠٩) م سے يكيٰ بن بكيرن بيان كيا كمام سے ليث بن سعدن بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' انسیں محمود بن ریج نے خبردی کہ حضرت عمبان بن مالک بڑاتھ جو نبی کریم التی ایک

ابومسعود بنات کی بٹی ام بشر پہلے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کو منسوب تھیں۔ بعد میں معرت حسن بنات ناس ان سے نکار کی بیٹ اس سے دیا ہوئے۔ ابومسعود بنات بدری تھے۔ یی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ ٨٠٠٨ – حدَّثَناً مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَن الْأَعْمَش عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَة عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((الآيَتَانِ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)) قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ بالْبَيْتِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدُّثَنِيهِ.

> ٤٠٠٩ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الليْثُ عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابِ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ أَنَّ عِنْبَانَ بْنَ مَالِكٍ

محابی تنے اور وہ بدر میں شریک ہوئے تنے اور انعمار میں سے تنے 'نی کریم سال کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ (دوسری سند)

وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ مِمَّنَ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الأَنْصَارِ أَنَّهُ أَنَى رَسُولَ اللهِ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا [راجع: ٤٢٤]

٠١٠ - حدثاناً أخمل هو ابن صالح حدثانا عشسة حدثانا يوبس قال ابن شهاب، ثم سألت الحصين بن محمد وهو أحد بني سالم وهو من سراتهم عن حديث مخمود بن الربيع عن عنبان بن مالك فصدقة. [راجع: ٢٤٤]

(۱۰۹ م) ہم سے احمد نے بیان کیا جو صالح کے بیٹے ہیں 'کہا ہم سے مخبعہ ابن خالد نے بیان کیا ان سے یونس بن بزید نے بیان کیا اور ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ پھر میں نے حصین بن محمد انصاری سے جو بی سالم کے شریف لوگوں میں سے تھے 'محمود بن رہے کی حدیث کے متعلق یوچھا جس کی روایت انہوں نے عتبان بن مالک بڑا تھ سے کی تھی تو انہوں نے عتبان بن مالک بڑا تھ سے کی تھی تو انہوں نے بھی اس کی تھدیق کی۔

بوری حدیث کتاب الصلوة می گزر چکی ہے۔ یمال اس کا ایک عمرا امام بخاری رمایتے اس لیے لائے کہ عتبان بن مالک بواتھ کا بدری ہونا ثابت ہو۔

أَ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ حَدَّتُنَا آلُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَ مِنْ أَكْبَرِ بَنِي عَدِيًّ وَكَانَ أَبُوهُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ النَّبِيِّ الله أَنْ عُمَرَ اسْتَعْمل قدَامَةَ بْنَ مَظْعُون عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَكانَ شَهِدَ بَدُرًا وَهُوَ خَالُ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ وَحَقْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ.

(۱۱۰۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان خبردی' وہ قبیلہ بن عدی کے سب لوگوں میں بڑے تھے اور ان کے والد عامر بن ربیعہ بدر میں نبی کریم سلی کیا کے ساتھ شریک تھے۔ (انہوں نے بیان کیا کہ) حضرت عمر بخاتی نے حضرت قدامہ بن مظعون بخاتی کو بحرین کا عامل بنایا تھا' وہ قدامہ بخاتی بھی بدر کے معرکے میں شریک تھے اور عبداللہ بن عمراور حضہ بڑی تھے کے ماموں تھے۔

آ عبداللہ بن عامر بن ربید کو بنی عدی میں سے نہ تھ گران کے حلیف تھے اس لیے اکو بنی عدی کہ دیا۔ بعض نسخوں میں اسٹورٹ کی عدی کہ دیا۔ بعض نسخوں میں اسٹورٹ بنی عدی کے بدل بنی عامر بن ربید۔ جو صحابی مشہور ہیں 'انکے سب بیٹوں میں عبداللہ بڑے جہ کہتے ہیں کہ یہ آنخضرت میں عدر کی باب سے وجہ مناسبت میں بدری بزرگوں کا ذکر ہے میں باب سے وجہ مناسبت ہے۔

حضرت قدامہ بن مظعون بن تی جو روایت میں ذکور بیں عمد فاروتی میں بحرین کے حاکم سے 'گر بعد میں حضرت عمر بن تی نے ان کو معزول فرما کر حضرت عثان بن ابی العاص بن تی کو بحرین کا عال بنا دیا تھا۔ حضرت قدامہ بناتی کی یہ شکایت آپ نے کی تھی کہ وہ نشہ آور چیز استعال کرتے ہیں۔ یہ جرم ثابت ہونے پر حضرت عمر بناتی نے ان پر حد قائم کی اور ان کو معزول کر دیا۔ پھر ایبا انفان ہوا کہ سفر جج میں حضرت قدامہ حضرت عمر بناتی کے ساتھ ہو گئے۔ ایک شب یہ سوکر عجلت میں اضے اور فرمایا کہ فوراً میرے پاس قدامہ کو حاضر کرو۔ میں خواب میں ابھی ایک آنے والا آیا اور کمہ گیا ہے کہ میں قدامہ بناتی ہے مسلح کر لوں۔ آپ اور وہ اسلامی بھائی بھائی ہیں۔ چنانچہ جضرت عمر بناتی نے ان سے صلح صفائی کرلی اور وہ کہلی خلش دل سے نکال دی۔ (قبطلانی)

المُحَمَّدِ بْنِ اسْمَاءَ حَدَّثْنَا جُونِدِيَةُ عَنْ مَالِكِ مُحَمَّدِ بْنِ اسْمَاءَ حَدَّثْنَا جُونِدِيَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله اخْبَرَهُ قَالَ: اخْبَرَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ أَنْ عَمْيْهِ وَكَانَا شَهِدًا بَدْرًا اخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ وَافِعًا اكْثَرُ عَلَى نَفْسِهِ.

[راجع: ٢٣٣٩]

(۱۹۴۳) می ساوی ای کما ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جو بریہ بن اساء نے بیان کیا ان سے جو بریہ بن اساء نے بیان کیا ان سے امام مالک روائی نے ان سے زہری نے انہیں سالم بن عبداللہ نے خبردی ہیان کیا کہ حضرت مرافع بن عمر بی اوق خبردی کہ ان کے دو پچاؤل (ظمیراور مظمررافع بن عدی بن ذید انصاری کے بیٹول) جنوں نے بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی 'نے انہیں خبردی کہ رسول اللہ مٹی ہے نے زمین کو کرایہ پر دینے سے منع کیا تھا۔ میں نے سالم سے کما لیکن آپ تو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہول نے کما کہ ہاں 'حضرت رافع بن تر نے ایک آپ اور زیادتی کی تھی۔

آ کہ انہوں نے زمین کو مطلق کرایہ پر دینا منع سمجھا۔ عالانکہ آنخضرت مٹائیز کے جس سے منع فرمایا تھا، وہ زمین ہی کی پیداوار سیری کی المیان کی بیداوار سیری مخصوص قطعہ کی بٹائی سے منع فرمایا تھا۔ لیکن نقدی محمراؤ سے آپ نے منع نہیں فرمایا وہ درست ہے۔ اس کی بحث کتاب المزارعہ میں گزر چکی ہے۔ حدیث میں بدری محابوں کا ذکر ہے۔

علامہ قطلانی لکھتے ہیں و کانوا یکرون الارض بما ینبت فیھا علی الاربعاء وھو النھر الصغیر اوشنی لیستنیه صاحب الارض من المغزاع لاجله فنھی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن ذالک لما فیه من الجهل (قطلانی) لینی اہل عرب زمین کو بایں طور کراہ پر دیتے کہ نالیوں کے پاس والی زراعت کو یا خاص خاص قطعات ارضی کو اپنے لیے خاص کر لیتے اس کو رسول کریم سے کیا نے خاص خرایا۔

٤٠١٤ - حُدَّنَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ شَدًادِ بْنِ الْهَادِ الله بْنَ شَدًادِ بْنِ الْهَادِ الله بْنَ قَالَ: رَأَفِعِ الأَنْصَادِيُّ وَكَانَ شَهَدَ بَدْرًا.

(۱۹۴۰) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے انہوں نے عبدالله بن شداد بن ہاد لیش سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت رفاعہ بن رافع انصاری رضی الله عنہ کو دیکھا ہے۔ وہ بدر کی لڑائی میں شرک ہوئے تھے۔

یہ ایک حدیث کا گلزا ہے جس کو اساعیل نے پورا نکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ رفاعہ نے نماز شروع کرتے وقت اللہ اکبر کما۔ دو سرے طریق میں یوں ہے اللہ اکبر کبیراً کما۔ امام بخاری نے پوری حدیث اس لیے بیان نہیں کی کہ وہ اس باب سے غیر متعلق ہے۔۔ دو سرے موقوف ہے۔

2. ١٥ - حدثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَ يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبْيْرِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ، اخْبَرَهُ أَنْ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبْنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيٍّ وَكَانْ شَهِدَ حَلِيفٌ لِبْنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيٍّ وَكَانْ شَهِدَ حَلِيفٌ لِبْنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيٍّ وَكَانْ شَهِدَ

(۱۵۰ م) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک مروزی نے خبردی کہا ہم کو معمراور بونس دونوں نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عودہ بن زہر نے خبردی انہیں حضرت مسور بن مخرمہ انہیں نے خبردی کہ حضرت عمرو بن عوف بڑا تھ جو بی عامر بن لوی کے حلیف تھے اور بدرکی لڑائی میں نبی کریم مالی کے ساتھ شریک

**4** (358) تھے۔ (نے بیان کیا کہ) حضور مُثالثہ نے ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنه کو بحرین وہاں کا جزید لانے کے لیے بھیجا۔ حضور صلی الله علیه و سلم نے بحرین والوں سے صلح کی تھی اور ان پر علاء بن حضری بڑاٹند کو امیر بنایا تھا' پھر حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ بحرین سے مال ایک لاکھ درہم لے کر آئے۔ جب انصار کو ابوعبیدہ واللہ کے آنے کی خبر ہوئی تو انبول نے فجری نماز حضور ملی اے ساتھ پراھی۔ حضور الی ایم نمازے فارغ ہوئے تو تمام انسار آپ کے سامنے آئے۔ حضور ملتَ اللّ انہیں دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا' میرا خیال ہے کہ تہمیں یہ اطلاع ال كئ ہے كه ابوعبيدہ بزائن مال لے كر آئے ہيں۔ انہوں نے عرض كيا' جی بان یارسول الله! حضور مالی اے فرمایا ، پر ممیس خوش خبری ہو اورجس سے ممہيس خوش ہو گی اس كى اميد ركھو۔ الله كى قتم! مجھے تہمارے متعلق محاجی ہے ڈرنمیں لگنا مجھے تواس کاخوف ہے کہ دنیا تم ير بھي اسي طرح كشاده كردى جائے گى جس طرح تم سے بهلول پر کشادہ کی گئی تھی' پھر پہلوں کی طرح اس کے لیے تم آپس میں رشک كرو كے اور جس طرح وہ ہلاك ہو گئے تھے تهيس بھى بيہ چيز ہلاك كر کے رہے گی۔

بَدْرًا مَعَ النُّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أبًا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بجزَّيْتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَمُو صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَإَمْرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَصْرَمِيُّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْن فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بَقُدُوم أبى عُبَيْدَةً فَوَافَوْا صَلاَةً الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرُّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله الله عن رَآهُمُ ثم قَالَ: ((أظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةً قَدِمَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا أَجَلُ يَا رَسُولَ الله قَالَ : ((فَأَبْشِرُوا وَأَمُّلُوا مَا يَسُوُّكُمْ فَوَ الله مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنِّي أَخْشَى انْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُهْلَكُكُم كَمَا أهْلَكَتْهُمْ)).

یہ مدیث باب الجزیر میں گزر چکی ہے۔ یہاں صرف یہ بتانا ہے کہ حضرت عمرو بن عوف بناتھ صحابی بدری تھے۔ ١٩٠١٩ حدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا لله عَنْهُما كَانَ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ كُلُّهَا.

[راجع: ٣٢٩٧]

٠١٧ - ٤- حَتَّى حَدَّثَهُ ابُو لُبَابَةَ الْبَدْرِيُّ انْ النَّبِيُّ ﴿ نَهَى عَنْ قَتْلِ جِنَّانِ الْبُيُوتِ فَأَمْسَكَ عَنْهَا.

(١١٠٧) بم سے ابوالنعمان محربن فضل نے بیان کیا کما ہم سے جریر

بن حازم نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ حضرت عبدالله بن عمر را الله ہر طرح کے سانپ کو مار ڈالا کرتے تھے۔

(١٥-٧) كين جب ابولبابه بشيربن عبدالمنذر راثة نے جوبدركى لزائى میں شریک تھے'ان سے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ نے گھر میں نکلنے والے سانپ کے مارنے سے منع فرمایا تھا تو انہوں نے بھی اسے مارنا جھوڑ دیا تھا۔

گریلو سانیوں کی بعض قتمیں بے ضرر ہوتی ہیں۔ فرمان نبوی سے وہی سانپ مراد ہیں۔ ابولبابہ بدری محانی کا ذکر مقصود ہے۔ • ٤ - حدثنی ابرا اهیم نئ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِّ ٤٠١٨ حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : حَدَّثْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رِجَالًا مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ الله هُ فَقَالُوا: انْذَنْ لَنَا فَلْنَتْرُكْ لَابْنِ أُخْتِنَا عَبَّاسٍ فَدَاءَهُ قَالَ: ((وَا لله لاَ تَذْرُونَ مِنْهُ دِرْهَمًا)). [راجع: ٢٥٣٧]

نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رافتر نے بیان کیا کہ انصار کے چند لوگوں نے رسول الله مان کیا سے اجازت جابی اور عرض کیا کہ آب ہمیں اجازت عطا فرمائیں تو ہم اپنے بھانجے عباس مٹاٹھ کا فدیہ معاف كروس ليكن حضور ملتي الله كي قتم! ان ك فديه ہے ایک درہم بھی نہ چھوڑنا۔

تعرت عباس بن عبدالطلب والخد رسول الله الله المنظم على الله المنظم عبدالطلب كى والده ماجده بنونجار ك قبيل ميس ت على الله تھیں۔ ای رشتہ کی بنا پر انصار نے ان کا فدیہ معاف کرنا چاہا۔ گربت سے مصالح کی بنا پر آخضرت میں کیا کہ نسیں بلکہ ان کا فدید بورے طور پر وصول کرو۔ آپ نے ان سے یعنی عباس بڑاٹھ سے یہ بھی فرمایا تھا کہ آپ نہ صرف اپنا بلکہ اپنے دونوں بھیبوں عقیل اور نوفل اور این طیف عتب بن عمو کا فدیہ بھی اوا کریں کیونکہ آپ مالدار ہیں۔ انہوں نے کما کہ میں تو مسلمان ہوں مگر مکہ کے مشرک زبردسی مجھ کو پکر لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ بمترجات ہے اگر ایبا ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ آپ کے اس نقصان کی تلافی کردے گا۔ ظاہر میں تو آپ ان مکہ والوں کے ساتھ ہو کر مسلمانوں سے لڑنے آئے۔ کہتے ہیں حضرت عباس بڑا اُو کعب بن عمرو انصاری بڑا اُو نے پرا اور زور سے مظییں کس دیں۔ وہ اس تکلیف سے ہائے ہائے کرتے رہے۔ ان کی آواز من کر آخضرت مڑیا کو رات نیند نسیں آئی۔ آخر محابہ و انسار نے ان کی مشکیں ڈھیلی کردیں۔ تب آپ آرام سے سوے مج کو انسار نے آپ کو مزید خش کرنے کے لیے ان کا فدیہ بھی معاف کرنا چاہا اور کما کہ ہم خود اپنے پاس سے ان کا فدیہ ادا کردیں گے لیکن یہ انساف کے ظاف تھا اس لیے آپ نے منظور سیس فرمایا۔ اس مدیث سے باب کی مناسبت یہ ہے کہ اس میں کئی انصاری آدمیوں کا جنگ بدر میں شریک ہونا ذکور ہے۔ ان کے نام ذکور نہیں ہیں۔

٤٠١٩ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَدِيٌّ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ ح حَدَّثِنِي اِسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن شِهَابٍ عَنْ عَمُّهِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ ثُمُّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنَ عَدِيٌّ بْنِ الْحِيَارِ اخْبَرَهُ انَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرِو الْكِنْدِيُّ وَكَانَ حَلِيفًا لِبَنِي زُهْرَةَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولَ الله

(19 م) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن جری نے ان سے زہری نے ان سے عطاء بن برید لیٹی نے ان سے عبیداللہ بن عدى نے اور ان سے حضرت مقداد بن اسود بن الحذ نے۔ (دو سرى سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن سعدنے 'ان سے ابن شماب کے بھیتج (محمر بن عبدالله) نے اپنے چھ (محد بن مسلم بن شماب) سے بیان کیا انہیں عطاء بن یزید لیثی ثم الجند عی نے خبردی 'انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی اور انہیں مقداد بن عمرو کندی بناٹھ نے 'وہ بنی زہرہ ك حليف تص اور بدركى لرائى مين رسول الله النايل ك ساتھ تے۔ انہوں نے خردی کہ انہوں نے رسول الله مان کے عرض کیا اگر کسی موقع پر میری کمی کافرے کر مہوجائے اور ہم دونوں ایک دوسرے کو قل کرنے کی کوشش میں لگ جائیں اور وہ میرے ایک ہاتھ پر تکوار مار کر اے کاٹ ڈالے ' پھروہ جھے ہے بھاگ کر ایک ورخت کی بناہ لے کر کہنے گئے "میں اللہ پر ایمان لے آیا۔ " تو کیایا رسول اللہ! اس کے اس اقرار کے بعد پھر بھی میں اے قل کر دوں؟ حضور ساتی تیا نے فرایا کہ پھر تم اے قل نہ کرتا۔ انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! وہ پہلے میرا ایک ہاتھ بھی کاٹ چکا ہے؟ اور یہ اقرار میرے ہاتھ کا نے کے بعد کیا ہے؟ آپ نے پھر بھی کی فرمایا کہ اے قل نہ کر 'کیوں کہ کے بعد کیا ہے؟ آپ نے پھر بھی کی فرمایا کہ اے قل نہ کر 'کیوں کہ اگر تو نے اے قل کر ڈالا تو اے قل کر نے سے پہلے جو تمہارا مقام اس قااب اس کاوہ مقام ہو گا اور تمہارا مقام وہ ہو گاجو اس کامقام اس وقت تھا جب اس نے اس کلمہ کا قرار نہیں کیا تھا۔

تو اس کے قتل کرنے سے پہلے تو جیسے مسلمان معصوم مرحزم تھا ایسے ہی اسلام کا کلمہ پڑھنے سے وہ مسلمان معصوم مرحوم ہو گیا۔ پہلے اس کا مار ڈالنا درست تھا ایسے ہی اب اس کے قصاص میں تیرا مار ڈالنا درست ہو جائے گا۔

ب ١٠٠٠ - حداً تَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّتَنَا الْبُنُ عُلَيَّةً حَدَّتَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ حَدَّتَنَا اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ حَدَّتَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ مَسْعُودِ مَسْنُعَ أَبُو جَهْلٍ) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودِ صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودِ فَوَجَدَهُ قَدْ صَوْبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَقَالَ أَنْتُ أَبُا جَهْلٍ؟ قَالَ ابْنُ عُلِيَّةً قَالَ فَقَالَ أَنْسٌ ، قَالَ: أَنْتَ أَبًا جَهْلٍ؟ قَالَ ابْنُ عُلِيَّةً قَالَ الْبَنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبَنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبَنَ عُلِيَّةً قَالَ الْبَنَ عُلِيَّةً قَالَ اللهُ عَلْمِكُ أَنَسٌ ، قَالَ: أَنْتَ أَبًا جَهْلٍ؟ قَالَ الْبُنُ عُلِيَّةً قَالَ اللهُ عَلْمُوهُ؟ اللهُ عَلْمِكُ أَلُو عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَقُولَ اللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَقَالَ اللهُ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهِ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهِ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهِ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهُ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهُ جَهْلٍ : فَلُو غَيْرُ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَيْرُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَيْرُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ وَقَالَ اللهُ عَلْمِ عَيْرُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ عَيْرُ وَقَالَ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ عَيْرُ وَقَالَ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ عَيْرُ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ عَيْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ ا

(۱۲۰۴۲) مجھ سے بیتھوب بن اہراہیم نے بیان کیا کماہم سے ابن علیہ نے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر نے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر نے بیان کیا کہا ہم سے انس بڑا ٹر کے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ ہے ہدر کی لڑائی کے دن فرمایا کون دکھے کر آئے گا کہ ابوجہل کے ساتھ کیا ہوا؟ عبداللہ بن مسعود بڑا ٹر کو اس کے لیے روانہ ہوئے اور دیکھا کہ عفراء کے دونوں بیٹوں نے اس کے لیے روانہ ہوئے اور اس کی لاش ٹھٹڈی ہونے والی ہے۔ انہوں اس کی لاش ٹھٹڈی ہونے والی ہے۔ انہوں نے بی پوچھا 'ابوجہل تم ہی ہو؟ ابن علیہ نے بیان کیا کہ سلیمان نے اس طرح بیان کیا کہ ابن مسعود بڑا ٹر کی چھا تھا کہ تو ہی ابوجہل ہے؟ اس پر اس نے کہا کیا اس سے بھی بڑا کوئی ہو گا جے تم نے آج قتل کردیا ہے؟ سلیمان نے بیان کیا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا گا اس نے بول کہا کہا کہ ابوجہل نے آج قتل کردیا ہے؟ (کیا اس سے بھی بڑا کوئی ہو گا کہا کہ ابو جہل نے ہمان کیا کہا کہ ابوجہل نے کہا کا گا ا

آئی ہے اس مردود کو یہ رنج ہوا کہ مدینہ کے کاشتکاروں کے ہاتھ سے کیوں مارا گیا؟ کاش! کس رئیس کے ہاتھ سے مارا جاتا۔ یہ قوی للیٹیسی ا

اور فی فی کا تصور ابوجل کے دماخ میں آخر وقت تک سلیا رہا جو مسلمان آج الی قوی اور فی فی کے تصورات میں گر قار ہیں ان کو سوچنا چاہیے کہ وہ ابوجل کی خوے بد میں گر قار ہیں۔ اسلام ایسے ہی فلط تصورات کو ختم کرنے آیا گرصد افسوس کہ خود مسلمان بھی ایسے فلط تصورات میں گر قار ہو گئے۔ اکار کا ترجمہ مولانا وحید الزمان مقاتمہ نے لفظ کینے سے کیا ہے۔ گویا ابوجل نے کاشتکاروں کو لفظ کینے سے باد کیا۔

الْوَاحِدِ حَدَّتَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ الْوَاحِدِ حَدَّتَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَّسٍ اللهِ عَنْهِ اللهِ حَدَّتَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ النِّيُّ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ النِّي اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ النِّي اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّيَ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهِ اللهُ الل

١٢٠ ٤- حدثناً إسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيْلِ عَنْ اِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِيينَ خَمْسَةَ آلإَفٍ وَقَالَ عُمَرُ : لأَفْضَلَنْهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ.

(۱۹۴۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے معبدالله بن زیاد نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عبدالله بن عبدالله نے اور ان سے ابن عباس بی الله نے حضرت عمر بن لا تربی کہ جب نی کریم ساتھ کے دفات ہو گئی تو میں نے ابو بکر بن تی سے کہ جب نی کریم ساتھ لے کر ہمارے انصاری ہمائیوں ابو بکر بن تی ساتھ لے کر ہمارے انصاری ہمائیوں کے بہل چلیں 'چرہماری ملاقات دو نیک ترین انصاری صحابیوں سے موئی جنہوں نے بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی۔ عبیدالله نے کہا 'چر میں نے بایا کہ وہ میں نے بیرے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ وہ بن زبیرے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ دونوں ہمائی عویم بن ساعدہ اور معن بن عدی بی انتخاصے۔

(۲۲۰ ۲۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا 'انہوں نے محمد بن فضیل سے سا' انہوں نے اساعیل ابن ابی خالد سے 'انہوں نے قیس فضیل سے سا' انہوں نے آئیں بن ابی حازم سے کہ بدری صحابہ کا (سالانہ) وظیفہ پانچ پانچ ہزار تھا۔ حضرت عمر خاتی نے فرمایا کہ میں انہیں (بدری صحابہ کو) ان صحابوں پر فضیلت دول گاجو آن کے بعد ایمان لائے۔

آ معلوم ہوا بدری محابہ غیربدری سے افضل ہیں۔ حضرت عمر بڑاتھ نے مهاجرین کے لیے سال میں دس ہزار اور افسار کے کیے سال میں اس بڑار اور افسار کے کیے سال میں آٹھ ہزار اور ازواج مطرات کے لیے سال میں ۲۴ ہزار مقرر کئے تھے۔ یہ حجے اسلای خلافت راشدہ کی برکت تھی اور ان کے بیت المال کا صحیح ترین معرف تھا۔ صد افسوس کہ یہ برکات عموج اسلام کے ساتھ خاص ہو کر رہ گئیں۔ آج دور تنزل میں یہ سب خواب و خیال کی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ کچھ اسلامی تنظیمیں بیت المال کا نام لے کر کھڑی ہوتی ہیں۔ یہ تنظیمیں اگر صحیح طور پر قائم ہوں بسرطال اچھی ہیں مگروہ بات کمال مولوی مدن کی ہی۔

(۳۰۲۴) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں محمد بیان کیا کہ نمی کریم انہیں محمد بن جبیر نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نمی کریم مائی ہے میں نے سا آپ مغرب کی نماز میں سور اوالطور کی تلادت کر رہے تھے 'یہ پہلا موقع تھا جب میرے دل میں ایمان نے قرار

جُدُنَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ : اخْبَرَنَا مَعْمَرُّ عَنْ مَنْصُورٍ حَدُثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ : اخْبَرَنَا مَعْمَرُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَا يَقْرُأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالطُّورِ وَذَلِكَ أَوَّلُ مَا وَقَرَ الإِيمانُ فِي بِالطُّورِ وَذَلِكَ أَوَّلُ مَا وَقَرَ الإِيمانُ فِي

**4**(362) ► **3**(362) ► پرا۔ اور اس سندے زہری سے مردی ہے'ان سے محدین جبرین مطعم نے اور ان ہے ان کے والد (جبیر بن مطعم بناٹنز) نے کہ نبی کریم

ما الرائج نے بدر کے قیدیوں کے متعلق فرمایا تھا' اگر مطعم بن عدی بڑاتھ زندہ ہوتے اور ان پلید قیدیوں کے لیے سفارش کرتے تو میں انہیں ان کے کہنے سے چھوڑ رہتا۔

(۱۲۴۴) اورلیث نے کی بن سعید انصاری سے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ پسلا فساد جب بریا ہوا

لینی حضرت عثان رضی الله عنه کی شمادت کا تواس نے اصحاب بدر میں سے کسی کو ہاتی نہیں چھوڑا' پھرجب دو سرا فساد بریا ہوا یعنی حرہ کا'

تو اس نے اصحاب حدیدید میں سے کسی کو باتی نہیں چھوڑا' پھر تیسرا فساد برپا ہوا تو وہ اس وقت تک نہیں گیا جب تک لوگوں میں کچھ بھی

خونی یا عقل باتی تقی۔

قَلْبِي. وَعَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْن جُبَيْر بْنِ مُطْعِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: في أُسَارَى بَدْر: ((لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيٌّ حَيًّا ثُمٌّ كَلُّمِنِي فِي هؤُلاَء النُّتْنَى لَتَرَكُّتُهُمْ لَهُ)). [راجع: ٢٦٥]

٤٠٢٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَخْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الْأُولَى يَعْنِي مَقْتَلَ عُثْمَانَ فَلَمْ تُبْق مِنْ أَصْحَابِ بَدْرِ أَحَدًا ثُمُّ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الثَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَرَّةَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ الْحُدَيْبِيَةِ أَحَدًا ثُمُّ وَقَعَتِ الثَّالِثَةُ، فَلَمْ تَرْتَفِعْ وَلِلنَّاس طَبَاحٌ. [راجع: ٣١٣٩]

المرتب علی کے قریب مقید ہوئے تو انہوں نے مغرب کی ایک انہوں نے مغرب کی ایک اور معجد نبوی کے قریب مقید ہوئے تو انہوں نے مغرب کی مدیث کی مناسبت باب سے نکل آئی۔ مطعم بن عدی بڑا اور نے آخضرت سے کیا ہر کچھ احسان کیا تھا۔ جب آپ طا نف سے لوٹے تواس کی پناہ میں داخل ہو گئے تھے۔ مطعم زائد نے آپ کی مفاظت کے لیے اپنے چار بیٹوں کومسلح کر کے کجیے کے چاروں کونوں پر کھڑا کر دیا تھا۔ قریش یہ منظرد کی کر در مے اور کنے لگے کہ ہم مطعم کی پناہ نہیں تو ڑ سکتے۔ بعضوں نے کما ہے کہ مطعم بواتھ نے وہ عمد نامہ ختم کرایا تھا' جو قریش نے بنوہاشم اور بنومطلب کے خلاف کیا تھا۔ حضرت عثمان غنی بڑاٹھ کی شمادت کا واقعہ اسلام میں پہلا فساد ہے۔ جو جعد کے دن آٹھویں ذی الحجہ کو بریا ہوا۔ جس کے متعلق حضرت سعید بن مسیب کا قول بقول علامہ داؤدی صریح غلط ہے اس فساد کے بعد بھی بہت سے بدری محابہ زندہ تھے۔ بعضوں نے کما پہلے نساد سے ان کی مراد حضرت حسین بڑائند کی شمادت ہے اور دو سرے سے حرہ کا نساد'جس میں بزید کی فوج نے مدینہ پر حملہ کیا تھا۔ تیرے فساد سے ازارقہ کا فساد مراد ہے۔ جو عراق میں ہوا تھا۔ بعضوں نے بوں جواب دیا ہے کہ سعید بن مسیب کا مطلب سے ہے کہ پہلے فساد یعن قل عثان بوٹھ سے لے کر دو سرے فساد حرہ تک کوئی بدری محالی باتی نہیں رہا تھا۔ یہ صحیح ہے کیوں کہ بدریوں کے آخر میں سعد بن الی وقاص بڑاللہ کا انتقال ہوا ہے، وہ مجمی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گزر کیا تھے۔ تيرے فساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبدالله بن زبير رائية كى شمادت مراد لى ہے۔ آخرى عبارت كا مطلب بير ہے كه اس فقنے نے تو محابہ کا وجود بالکل ختم کر دیا جس کے بعد کوئی صحابی دنیا میں باتی نہیں رہا۔

٤٠٢٥ حدَّثناً الْحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونْسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ

(۱۵۴۵) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالله بن عمر نميري نے بيان كيا كما جم سے يونس بن يزيد نے بيان کیا'کماکہ میں نے زہری ہے سنا'کماکہ میں نے عروہ بن زبیر'سعید

قَالَ: سَمِعْتُ عُرُوةً بْنَ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقَمَةً بْنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدَ الله الله الله عَنْ حَدِيثِ عَائِسَةً رَضِي الله عَنْ حَدِيثِ عَائِسَةً رَضِي الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ كُلُّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنَ الْحَدِيثِ قَالَتْ: فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَعٍ فِي مِرْطِهَا مِسْطَعٍ فِي مِرْطِهَا فَقَالَتْ: بِنْسَ مَا الْهَالَكِ. تَعْبَسَ وَجُلاً بَدْرًا فَذَكَرَ حَدِيثَ الْإِفْكِ. [راجع: ٩٣]

بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ سے نبی کریم صلی
اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطبرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کی تمت
کے متعلق سنا ان میں سے ہرایک نے مجھ سے اس واقعہ کا کوئی حصہ
بیان کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا تھا کہ میں اور ام
مسطح باہر قضائے حاجت کو جارہے تھے کہ ام مسطح رضی اللہ عنماا بی
چادر میں الجھ کر پھل پڑیں۔ اس پر ان کی زبان سے فکلا مسطح کا برا
ہو۔ میں نے کما آپ نے اچھی بات نہیں کی۔ ایک ایسے شخص کو
آپ برا کمتی ہیں جو بدر میں شریک ہو چکا ہے۔ پھرانہوں نے تمت کا
واقعہ بیان کیا۔

مطح والتي وقت بدر من شريك تے اس سے ترجمہ باب لكا حضرت عائشہ و الله عن منافقين في جو تهمت لكائي تقى اس كى طرف اشارہ بـ-

٢٦٠٤ - حدثنا إبراهيم بن المناير
 حدثنا مُحمد بن فكيح بن سكيمان عن بن مُوسى بن عُقبة عن ابن شهاب قال : شها هليه بن عُقبة عن ابن شهاب قال : شها هليه مُعَاذِي رَسُولِ الله في وَهْوَ يُلْقِيهِم على المحديث فَقال رَسُولُ الله في وَهْوَ يُلْقِيهِم على المحديث فَقال رَسُولُ الله في وَهْوَ يُلْقِيهِم على المحديث فقا؟).
 قال مُوسى قال نافع : قال عَبْدُ الله تُنَادِي عَلَى الله تُنَادِي نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولُ الله تُنَادِي كَ نَاسًا امْوَاتًا قَالَ رَسُولُ الله فَيْنُ (رَمَا أَنْتُم وَيَّا بَاسُمَعَ لِمَا قُلْتُ مِنْهُمْ) قال أبُو عَبْد الله الله بَعْد الله وَكَانُ مِنْهُمْ) قال أبُو عَبْد الله بوگل مؤرمة بن الوابير يقولُ: قال الوابير مِثْن مؤرمة بن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن فَريش مِن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن مُن شهد بَدُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ مِن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن مَن مَن مَن المَن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن مَن مَن مَن مَن مَنْهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ مِن الوابير يقولُ: قال الوابير مِن الوابير مِن المُعَمَانُهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ مَن المَن الوابير عَلْمَانُهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ مَن الوابير عَلْمَا المَن الوابير عَلْمَانِهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ المَن الوابير مِن الوابير عَلَى الوابير مِن الوابير عَلْمَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ مَن المَن الوابير عَلْمَانِهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ المَن الوابير مِن المُحَانِوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ المَن الوابير مِن المُن الوابير مِن المُن الوابير مَن المُن المَن الوابير مِن المُن المُنْ مُنْهُمْ فَكَانُوا مِانَةً وَا لله الحَلَمُ المَن المُن الوابير مِن الوابير مِن المُن المِن المُن المُ

فلا الماس ا

طرانی اور بزار نے حضرت ابن عباس بناٹھ سے روایت کی ہے کہ بدر کے دن مماجرین کا شار ۷۷ آدمیوں کا تھا۔

(364) S (364)

( ٢٤٠٧) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خبر دی 'انہیں معمر نے 'انہیں ہشام بن عروہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے معرت زبیر جائز نے بیان کیا کہ بدر کے دن مماجرین کے سوھے لگائے گئے تھے۔

باب بترتیب حروف حجی ان اصحاب کرام کے نام جنہوں فیم سے جنگ بدر میں شرکت کی تھی

اور جنہیں ابو عبداللہ (امام بخاری) اپنی اس جامع کتاب میں فرکر کرتے ہیں جس کو انہوں نے مرتب کیا ہے (یعنی یمی صحح کاری)

(۱) النبي محمه بن عبدالله الهاشي صلى الله عليه وسلم (۲) اياس بن بكير رضى الله عنه (۳) ابو بكر صداق القرشي رضى الله عنه كے غلام بلال بن رباح رضى الله عنه (٣) حزه بن عبدالسطلب الهاشمي رضي الله عنه (٥) قریش کے حلیف حاطب بن آئی بلتعہ رضی الله عنه (١) ابو حذیفہ بن عتبه بن ربیعه القرشی رضی الله عنه (۷) حارثه بن ربیج انساری رضی الله عنه 'انهول نے بدر کی جنگ میں شادت پائی تھی۔ ان کو حارث بن سراقہ بھی کتے ہیں۔ یہ جنگ بدر کے میدان میں صرف تماشائی کی حیثیت سے آئے تھ (کم عمری کی وجہ سے الیکن بدر کے میدان میں عی ان کو ایک تیر کفار کی طرف سے آکر لگا اور اس سے انہوں نے شهادت یائی) (۸) خبیب بن عدی انصاری رضی الله عنه (۹) خنیس بن حذاف السمي رمني الله عنه (١٠) رفاع بن رافع انصاري رضي الله عنه (۱۱) رفاعه بن عبدالمنذر ابو لبابه انصاري رضي الله عنه (۱۲) زبير بن العوام القرشي رضي الله عنه (۱۳۳) زيد بن سل ابوطلحه انصاري رضي الله عنه (۱۲۷) ابو زید انصاری رضی الله عنه (۱۵) سعد بن مالک زهری رضی الله عنه (١٦) سعد بن خوله القرشي رضي الله عنه (١٤) سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل القرثي رضي الله عنه (١٨) سل بن حنيف انصاري رضي الله عنه (۱۹) ظمیرین رافع انصاری رضی الله عنه (۲۰) اور ان کے بھائی ٧٧ - حَدُثَنَا إِبْرَاهِيمُ إِنْ مُوسَى أَخْبَرُنَا هِشَامُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ إِنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ هِشَامٍ إِنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ طُوبَتْ يَوْمَ بَدْر لِلْمُهَاجِرِينَ بَمِانَةِ سَهْم.

١٣ باب تَسْمِيَةِ مَنْ سُمِّيَ مِنْ
 أهْل بَدْر.

فِي الْجَامِعِ الَّذِي وَضَعَهُ أَبُو عَبْدِ ا لله عَلْى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الْهَاشِعِيُّ، إِيَاسُ بْنُ الْبُكِيْرِ، بِلاَلُ بْنُ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ الْقُرَشِيِّ، جَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْهَاشِمِي، حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ حَلِيفٌ لِقُرَيْش، أَبُو خُذَيْفَةَ بْنُ عُتْبَةَ بْن رَبيعَة الْقُرَشِيُّ، حَارِثَةُ بْنُ الرِّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَلْرِ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقِةً كَانَ فِي النَّظَّارَةِ، خُبَيْبُ بْنُ عُدَيِّ الأَنْصَارِيُّ، خُنَيْسُ بنُ حُذَافَةَ السُّهُ مِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَادِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُنْلِدِ، أَبُو لَبَابَةَ الأَنْصَادِيُّ، الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِي، زَيْدُ بْنُ سَهَل، أَبُو طَلْحَةَ الأنصارِيُّ، أبُوزَيْدِ الأنصارِيُّ، سَعْدُبْنُ مَالِكِ الرِّهْرِيُّ، سَعْدُ بَنُ حَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ، سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ الْقُرَشِيُّ، مَهْلُ بْنُ حُنَيْف الأنْصَادِي، ظُهَيْرُ بْنُ رَافِع الأَنْصَادِيُّ وَأَخُوهُ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عَشْمَانَ أَبُوبِكُو القُرَشِيِّ، عَبْدُ اللهُ إِنَّ مَسْعُودِ الْهُذَلِيُّ، عُتْبَةً بْنُ مَسْعُودِ

الْهُذَالِيُّ، عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ الزُّهْرِيُّ، عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرِشِيُّ، عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ الأنْصَارِيُّ، عُمَر بْن الْخَطَّاب، عُثْمَان بْن عَفَّانَ الْقُرَشِي، خَلَّفَهُ النَّهِسِي ﴿ عَلَى ابْنَيْهِ وَضَرَبَهُ لَهُ بِسَهْمِهِ، عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ الْهَاشِمِي، عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ حَلِيفُ بَنِي عَامِر بْنِ لُؤَيٌّ، عُقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الأنْصَارِيُّ، عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَنَزِيُّ، عَاصِمُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ، عُويْمُ بْنُ سَاعِدَةَ الأنْصَارِيُّ، عِتْبَالْ بْنُ مَالِكِ الأنْصَارِيُّ، قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُونِ، قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ، مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْن الْجَمُوحِ، مُعَوِّذُ بْنُ عَفْرَاءَ وَأَخُوهُ، مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ أَبُو أُسَيْدِ الأَنْصَادِيُّ، مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الأنْصَادِيُّ، مَعْنُ بْنُ عَدَيُّ الأنْصَادِيُّ، مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَاف، مِقْدَادُ بْنُ عَمْرُو الْكِنْدِيُّ حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً. هِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الأنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ.

عبدالله بن عثان رضي الله عند (٢١) ابو بمرصديق القرشي رضي الله عند (٢٢) عبدالله بن مسعود اللهل رضي الله عند (٢١٣) كنت بن مسعود اللغ لي رمني الله عنه (٢٣) عبدالرحن بن عوف الزهري رمني الله عنه (۲۵) عبيره بن حارث القرشي رضي الله عند (۲۷) عباده بن صامت انصاری رمنی الله عنه (۲۷) عمرین خطاب العدوی رمنی الله عنه (۲۸) عثان بن عفان القرشي رمني اللوه عنه ان كو رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اپنی صاحبزادی (جو ان کے گھریس تھیں) کی تارداری کے لیے مدینہ منورہ ہی میں چھوڑا تھا لیکن بدر کی غنیمت میں آپ کا بھی حصد لكاياتها. (٢٩) على بن الي طالب الهاشمي رضي الله عنه (٣٠) بي عامر بن لوئی کے حلیف عمرو بن عوف رضی الله عنه (۱۳۱) عقبه بن عمرو انصاری رضی الله عنه (۳۲) عامرین ربیعه القرشی رضی الله عنه (۳۳) عاصم بن ثابت انصاري رضي الله عنه (١٣٨٠) عويم بن ساعده انصاري رضی الله عنه (۳۵) عتبان بن مالک انصاری رمنی الله عنه (۳۲) قدامه بن مظعون رضى الله عنه (٢٥٤) فقاده بن نعمان انصارى رضى الله عنه (۳۸) معاذ بن عمرو بن جموح رضى الله عنه (۳۹) معوذ بن عفراء رضی الله عنه (۴٠) اور ان کے بھائی معاذ رضی الله عنه (۱۸) مالک بن ربید ابواسید انساری رضی الله عند (۲۲) مراره بن رایع انصاری رضی الله عنه (۴۳س) معن بن عدی انصاری رضی الله عنه (٢٣٣) مطح بن اثاث بن عباد بن عبد المطلب بن عبد مناف رضي الله عنہ (۳۵) مقداد بن عمرو الكندى رضى الله عنه - بنى زہرہ كے حليف (٢٦٩) اور بلال بن ابي اميه انصاري رضي الله عنه

اس باب کا مطلب یہ ہے کہ اوپر کے باب میں یا اس کتاب میں اور کی مقام پر جن جن محابہ کو بدری کما کیا ہے ان کے السین اس باب میں ذکور ہے کیونکہ بہت نے بدری محابیوں کے نام اس فرست میں نہیں المین

ہیں نہ یہ فرض ہے کہ اس کاب میں جن جن بدری محابہ سے روایت ہے ان کی فرست اس باب میں بیان کی گئی ہے کیونکہ ابوعبیدہ این جراح بناٹھ بالابقاق بدری ہیں اور اس کتاب میں ان سے روایتیں بھی ہیں۔ گران کا نام فرست میں شریک نہیں ہے۔ کیونکہ ابوعبیدہ بڑاتھ کی نبیت اس کتاب میں کمیں یہ صراحت نہیں آئی ہے کہ وہ بھی بدر کی لڑائی میں شریک تھے۔ اب اس فرست میں آخضرت سڑاتھ کا نام مبارک تو سب سے پہلے بلا رمایت حدث جمی کھے دیا ہے۔ بلق نام بہ تر تیب حروف جمی فرور ہیں۔ بعض شوں میں ترفیرت سڑاتھ کا کہ مبارک کے ساتھ ظافاتے اربعہ کے نام بھی شروع میں فہکور ہوئے ہیں۔

آخضرت می است یمال سب ۲۹ آدی ذکور ہیں۔ حافظ ابوالفتح نے قریش میں سے ۹۴ اور خررج قبیلے کے ۹۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ اور اوس قبیلے کے ۷۵ کا ۳۹۳ آدمیوں کے نام کھے ہیں۔ حضرت امام بخاری نے ترتیب حروف مجم سے آخضرت ہی آگا اور خلفائے راشدین کے اسائے گرای ان کے شرف مراتب کے لحاظ سے لکھ دیئے ہیں بعد میں حروف ہجاء کی ترتیب شروع فرمائی ہے۔ جزاہ الله عبوا فی الاعرة ۔ مبارک ہیں وہ ایمان والے جو اس پاکیزہ کتاب کا بعد ذوق و شوق مطالعہ فرماتے ہیں۔ حضرت عتب بن مسعود ہدل کا نام بدریوں میں نہیں ہے اور بخاری شریف کے اکثر دوسرے تسخول میں مجمی نہیں ہے لیکن قطانی میں ہے جو شاید سمو کاتب ہے۔

## باب بونفيرك يهوديول كواقعه كابيان

اور رسول الله صلی الله علیه و سلم کا دو مسلمانوں کی دیت کے سلسلے میں ان کے پاس جانا اور آنخضرت صلی الله علیه و سلم کے ساتھ ان کا دغابازی کرنا۔ زہری نے عروہ سے بیان کیا کہ غزوہ بنونضیر، غزوہ بدر کے چھے مینے بعد اور غزوہ احد سے پہلے ہوا تھا اور الله تعالی کا ارشاد "الله بی وہ ہے جس نے نکالا ان لوگوں کوجو کا فرہوئے اہل کتاب سے ان کے گھروں سے اور یہ (جزیرہ عرب سے) ان کی پہلی جلا و طنی ہے" ان کے گھروں سے اور یہ (جزیرہ عرب سے) ان کی پہلی جلا و طنی ہے" ابن اسحاق کی شخقیق میں بیہ غزوہ غزوہ برمعونہ اور غزوہ احد کے بعد ہوا تھا۔

النَّضِيرِ وَمَخْرَجِ رَسُولِ اللّهِ اللّهِ النَّهِمْ فِي دِيَةِ الرَّجُلَيْنِ وَمَا ارَادُوا مِنَ الْفَدْرِ بِرَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ

قبیلہ بو نظیران کافروں میں سے تھے جن کا آنخفرت ساتھیا سے عمدو بیان تھا کہ نہ فود آپ سے لایں گے نہ آپ کے الیہ است میں اور میں کے در دیں گے۔ الیا ہوا کہ عامرین طفیل نے جب قاریوں کو بیر معونہ کے قریب فریب و دعا سے مار ڈالا تھا تو عمرو بن امیہ ضمیری کو جو مسلمان تھے اپنی ماں کی منت میں آزاد کر دیا۔ رائے میں ان کو بنوعام کے دو محض ملے انہوں نے سوتے میں ان کو بار ڈالا اور سمجھ میں نے بنوعام سے جن میں کا ایک عامر بن طفیل تھا بدلہ لیا تھا۔ آنخفرت ما بیا کو جر کی ان کو یہ خرنہ تھی کہ آنخفرت ما بیا اور ان کے مردوں سے عمدو بیان ہے۔ آپ نے عمرو سے فرمایا میں ان دو مخصوں کی دیت دوں گا۔ بنونفیر بھی کہ آنخفرت ما بیا اور ان کے مردوں سے عمدو بیان ہے۔ آپ نے عمرو سے فرمایا میں ان دو مخصوں کی دیت دوں گا۔ بنونفیر بھی کہ نوعام کے ماتھ عمد رکھتے تھے۔ آپ بی نفیر کے پاس اس دیت میں مدد لینے کو تشریف لے گئے۔ ان بدمعاشوں نے آپ کو اور آپ کے اصحاب کو بٹھایا اور ظاہر میں امداد کا وعدہ کیا لیکن در پردہ میہ صلاح کی کہ آپ دیوار کے تلے بیٹھے تھے دیوار پر سے ایک پھر آپ پر بھی کے اور بھی کہی۔ موقع آنے پر آپ انشد نے جبریل سے ذریع میں کہ آپ دیاں سے ایک دم اٹھ کر مینہ روانہ ہو گئے اور بی کو میں کہی۔ موقع آنے پر آپ نے ان بدمعاشوں پر چڑھائی کرنے کا تھم دے دیا۔ ای داقعہ کی کچھ تفیسات یماں نے کو ہوا۔ بعضوں نے کما یہی۔ موقع آنے پر آپ نے شام کے ملک میں ہوا 'کچر عمد فاروتی میں دو سرا اخراج خبر سے شام کے ملک کو ہوا۔ بعضوں نے کما

دو مرے اخراج سے قیامت کا حشر مراد ہے۔ یہ آیت نی نظیر کے یبودیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

عَبْدُ الرُّرُاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى عَبْدُ الرُّرُاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: حَارَبَتِ النَّضِيرُ وَقُرَيْظَةً وَمَنْ فَأَجُلَى بَنِي النَّضِيرِ وَاقَرَّ قُرَيْظَةً وَمَنْ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ قُرَيْظَةً فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ قُرَيْظَةً فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ بَيْنَ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتُ قُرَيْظَةً فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ بَيْنَ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَاولاَدَهُمْ وَامْوَالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إلا بَعْضَهُمْ لَحِقُوابِالنبِ عَلَيْهِمْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ فَامَنهُمْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ فَامَنهُمْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ فَامَنهُمْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ مَنْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ مَنْ وَاسْلَمُوا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ مَنْ وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةَ وَكُلُّ يَهُودِ الْمَدينَةِ اللهُ فَيْ يَعُودَ بَنِي حَارِثَةً وَكُلُّ يَهُودِ الْمَدينَةِ اللهَ فَيَالَمُونَا وَهُمْ رَفْطُ عَبْدِ اللهُ بْنِ الْمُدَينَةِ اللهُ مُنْ وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةً وَكُلُ يَهُودِ الْمَدينَةِ.

آئی ہے۔ آج کی خوار بے وفا قوم کانام ہے جس نے خود اپنے ہی نبیوں اور رسولوں کے ساتھ پیشتر مواقع پر بے وفائی کی ہے۔ آج کسیست سیست کسیست کے بیود کی خواس نواز کو اس نواز قوم سے خال کرا دیا۔

مَن إِن ١٠٠٥ حَتَ عَ صَالِمَ عَلَى عَالَمُ عَلَى عَارِلَهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ: قُلْ سَوَرَةُ النَّضِيرِ تَابَعَهُ هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ. سَوَرَةُ النَّضِيرِ تَابَعَهُ هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ. [أطرافه في : ٤٦٤٥، ٤٨٨٢، ٤٨٨٤]. وأطرافه في : ٤٨٨٥، ٤٦٤٥ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ

مَالِكِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ

الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنُّبِيِّ ﷺ النُّخَلاَتِ حَتَّى

(۱۹۲۹) مجھ سے حسن بن مدرک نے بیان کیا 'کماہم سے کیلی بن مماد نے بیان کیا 'کماہم سے کیلی بن مماد نے بیان کیا 'کماہم کو الوعوانہ نے خبردی 'انسیں الوبشر نے 'ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس جی ان کا سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے کما کہ اسے "سورہ نضیر" کمو کہ نے مارے میں نازل ہوئی ہے) اس روایت کی متابعت مشیم نے الوبشر سے کی ہے۔

(۱۰۹۳۰) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا' ان سے معمر نے بیان کیا' ان سے معمر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' انہوں نے انس بن مالک بوائتہ سے بیان کیا کہ انساری صحابہ نی کریم ساڑیے کے لیے کچھ سنا' انہوں نے بیان کیا کہ انساری صحابہ نی کریم ساڑیے کے لیے کچھ سنے کھجور کے درخت مخصوص رکھتے تھے (تاکہ اس کا کچل آپ کی

افْتَنَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّصِيرَ فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ.

2.41 حدثناً آدَمُ حَدُّنَا اللَّيْثُ عِنْ اللهِ عَنْ اللَّيْثُ عِنْ اللهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَّى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَّى عَلَّى عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلّهُ عَلَى عَلَّى عَلَى عَلَّى عَلَّا عَلَّمُ عَلَّ عَلَّى عَلَّ عَ

2.۳۲ حدثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانَ الْخُبَرَنَا حَبَّانَ الْخُبَرَنَا حَبَّانَ الْخُبَرَنَا حَبَّانَ الْخُبَرَنَا جُوَيْرِيةُ بْنُ السَّمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمْرَ رضى الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي النَّضِيرِ قَالَ : وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتُ :

وَهَانَ عَلَى سَرُّاةِ بَنِي لُوَيِّ حسريق بِالْبُويْرَةِ مَسْتَطِيرُ قَالَ فَاجَابَهُ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ : أَذَامَ الله ذَلِكَ مِنْ صَنِيعِ وَحَرَّقَ فِي نَوَاحِيهَا السَّعِيرُ سَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُوْةٍ وَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُوْةٍ وَتَعْلَمُ أَيُّ ارْضَيْنَا تَضِيرُ

فدمت میں بھیج دیاجائے) کین جب اللہ تعالیٰ نے بو قریظ بھور بونضیر پرفتح عطافر مائی تو حضور ساتھ کیا ان کے پھل داپس فرمادیا کرتے تھے۔

(۱۳۹۴) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ نمی کریم سے نافع نے اور ان سے حضرت این عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم ساتھ اور ان کے مافات جلوا دیے تھے اور ان کے درختوں کو کوا دیا تھا۔ یہ باغات مقام ہو ہرہ میں تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی "جو درخت تم نے کاٹ دیے ہیں یا جنہیں تم نے چھوڑ دیا نازل ہوئی "جو درخت تم نے کاٹ دیے ہیں یا جنہیں تم نے چھوڑ دیا ہے کہ وہ اپنی جڑوں پر کھڑے رہے تو یہ اللہ کے جم سے ہواہے۔" چوریہ بن اساء نے انہیں نافع نے انہیں ابن عمر رضی اللہ عنمانے جو بریہ بن اساء نے انہیں نافع نے انہیں ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے بونضیر کے باغات جلوا دیے تھے۔ انہوں نے کہا کہ حمان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ای کے متعلق یہ شعر کہا تھا

(ترجمہ) "بنو لوی (قریش) کے مرداروں نے بڑی آسانی کے ساتھ برداشت کرلیا۔ مقام بویرہ میں اس آگ کو جو بھیل رہی تھی۔" بیان کیا کہ پھراس کا جواب ابوسفیان بن حارث نے ان اشعار میں دیا۔ "خدا کرے کہ مدینہ میں بھیشہ یوں ہی آگ لگتی رہے اور اس مک اطراف میں یوں ہی شعلے اٹھتے رہیں۔ تہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کون اس مقام بویرہ سے دور ہے اور تہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس کی زمین کو نقصان پنچا ہے۔"

ا بویرہ بنی نفیر کے باغ کو کہتے تھے جو مدینہ کے قریب واقع تھا۔ بی لوی قریش کے لوگوں کو کہتے ہیں۔ ان میں اور بی نفیر میں استحد میں اور بی نفیر میں استحد میں اور بی نفیر میں استحد میں استحد میں باتھ کا مطلب قریش کی جو کرنا ہے کہ ان کے دوستوں کے باغ جلتے رہے اور وہ قریش ان کی کچھ مدو نہ کر سکے: جوالی اشعار میں ابوسفیان نے مسلمانوں کو بدوعا دی۔ یعنی خدا کرے تمہارے شرمیں بمیشہ چاروں طرف آگ جلتی رہے۔ ابوسفیان کی بدوعا مردود ہو گئی اور الجمداللہ مدینہ منورہ آج بھی جنت کی فضا رکھتا ہے۔ مولانا وحید الزماں نے ان اشعار کا اردو ترجمہ یوں منظوم کیا ہے۔ حضرت حمان کے شعر کا ترجمہ

بی لوی کے شریفوں <sub>پیہ</sub> ہو کیا آسال کلی ہو آگ ہورہ میں سب طرف برال



ابو سفیان بن حارث کے اشعار کا ترجمہ:

خدا کرے کہ ہیشہ رہے وہاں ہے حال مدینہ کے چاروں طرف رہے آتش سوزاں ہے میں ہیں جان لو گئے تم اب عقریب کون ہم میں رہے گا بچا کس کا ملک اٹھائے گا نقصان

یہ ابوسفیان نے مسلمانوں کو اور ان کے شہرمیند کوبددعادی تھی جو مردود ہوگئی۔

(۱۳۹۳ میس ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں مالک بن اوس بن حدثان نصری نے خبر دی کہ عمر بن خطاب بڑاٹھ نے انہیں بلایا تھا۔ (وہ ابھی امیرالمؤمنین) کی خدمت میں موجود تھے کہ امیرالمؤمنین کے چوکیدار مرِ فاء آئے اور عرض کیا کہ عثمان بن عفان اور عبدالرحمٰن بن عو**ف**' زبير بن عوام اور سعد بن الي و قاص رئينة اندر آنا چاہتے ہيں۔ كيا آپ کی طرف سے انسیں اجازت ہے؟ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ ہاں ا انہیں اندر بلالو۔ تھوڑی دہر بعد برفاء پھر آئے اور عرض کیا حضرت عباس اور علی مین اجازت جائے ہیں کیا انہیں اندر آنے کی اجازت ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں' جب یہ بھی دونوں بزرگ اندر تشريف لے آئے تو عباس بوالتي نے كما اميرالمؤمنين! ميرا اور ان (علی بنافته) کافیصله کرد یجئے۔ وہ دونوں اس جائیداد کے بارے میں جھگڑ رہے تھے جو اللہ تعالی نے اپنے رسول اللہ التی کے مال بونفیرے نئے کے طور پر دی تھی۔ اس موقع پر علی اور عباس بھٹھ نے ایک دوسرے کو سخت ست کما اور ایک دوسرے پر تقید کی تو حاضرین بولے 'امیرالمؤمنین! آپ ان دونوں بزرگوں کا فیصلہ کر دیں تاکہ دونوں میں کوئی جھران نہ رہے۔ عمر واللہ نے کما علدی نہ کیجے۔ میں آب لوگول سے اس الله كا واسطه وے كر بوچھتا مول جس كے تھم ے آسان و زمین قائم ہیں کیا آپ کو معلوم ہے کہ رسول کریم ما اللہ اللہ نے فرمایا تھا کہ ہم انبیاء کی وراثت تقسیم نہیں ہوتی جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہو تاہے اور اس سے حضور ساتھ کیا کی مراد خود اپنی ذات

٤٠٣٣ حدَّثنا أبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّضْرِئُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ دَعَاهُ إذْ جَاءَهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأَ فَقَالَ لَهُ : هَلْ لَكَ في عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ فَقَالَ : نَعَمْ. فَأَدْخِلُهُمْ فَلَبثَ قَلِيلاً ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عَبَّاس وَعَلِّي يَسْتَأْذِنَان؟ قَالَ : نَعَمْ. فَلَمَّا دَخَلاَ قَالَ : عَبَّاسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا وَهُمَا يَخْتَصِمَان فِي الَّذِي أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مال بَنِي النَّضِيرِ فاسْتَبُّ عَلِيٌّ وَعَبَّاسٌ فَقَالَ الرَّهْطُ: يَا أَمِيرَ الْمُوْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَارحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ فَقَالَ عُمَرُ: اتَّنِدُوا أَنْشُدُكُمْ بَا لَهِ الَّذِي بَاذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ((لاَ نُورَثُ مَا تَرَكَّنَا صَدَقَةً)) يُرِيدُ بِذَلِكَ نَفْسَهُ قَالُوا : قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٍّ

سے تھی؟ حاضرین بولے کہ جی ہاں 'حضور ماٹھایام نے بیہ فرمایا تھا۔ پھرعمر بناتر عباس اور علی بی اللہ کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے کما میں آپ دونوں سے بھی اللہ کاواسطہ دے کر پوچھتا ہوں۔ کیا آپ کو بھی معلوم ہے کہ آخضرت ملی الم نے بد حدیث ارشاد فرمائی تھی؟ ان دونوں بزرگوں نے بھی جواب ہاں میں دیا۔ اس کے بعد عمر مخافتہ نے کما کچرمیں آپ لوگوں سے اس معاطع پر گفتگو کرتا ہوں۔ اللہ سجانہ وتعالیٰ نے اپنے رسول ملتی کیا کواس مال فئے میں سے (جو بنونضیرے ملا تھا) آپ کو خاص طور پر عطا فرما دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق فرمایا ہے کہ "بنونضیر کے مالوں سے جو اللہ نے اپنے رسول کو دیا ہے تو تم نے اس کے لیے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ (یعنی جنگ سيس كى) الله تعالى كا ارشاد "قدر" تك - توبيه مال خاص رسول الله ماٹیا کے لیے تھالیکن خدا کی قشم کہ حضور ماٹیا نے تہمیں نظرانداز كركے اينے ليے اسے مخصوص نہيں فرمايا تھانہ تم پر اپن ذات كو ترجیح دی تھی۔ پہلے اس مال میں سے تہیں دیا اور تم میں اس کی تقیم کی اور آخر اس فئے میں سے یہ جائیداد نے گئی۔ پس آپ این ازواج مطمرات کاسلانہ خرچ بھی اس میں سے نکالتے تھے اور جو کچھ اس میں سے باتی بچتا اسے آپ اللہ تعالی کے مصارف میں خرج کیا كرتے تھے۔ حضور ملتُ ليا نے اپني زندگي ميں بيہ جائيداد انهي مصارف میں خرچ کی۔ پھرجب آپ کی وفات ہو گئ تو ابو بکر بڑاٹھ نے کما کہ مجھے آخضرت ملی الما کا خلیف بنا دیا گیا ہے۔ اس کیے انہوں نے اسے این قضہ میں لے لیا اور اسے انہیں مصارف میں خرچ کرتے رہے جس میں آخضرت مالی من خرج کیا کرتے تھے اور آپ لوگ یمیں موجود تھے۔ اس کے بعد عمر بناٹھ علی اور عباس بی تا کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ ابو بکر بڑ تھ اے بھی وہی طریقہ اختیار کیا، جیسا کہ آپ لوگوں کو بھی اس کا قرار ہے اور اللہ کی قتم کہ وہ اپنے اس طرز عمل میں ہے 'مخلص 'صحح راستے پر اور حق کی پیروی كرنے والے تھے۔ پھراللہ تعالی نے ابو بكر بناٹھ كو بھى اٹھاليا'اس ليے

وَعَبَّاسَ فَقَالَ : أَنْشُدْكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَانُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَقَد قَالَ ذَلِك؟ قَالاً: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنِّي أُحِدُّثُكُمْ عَنْ هَذَا الأَمْرِ إِنَّ اللهُ سُبْحَانَهُ كَانَ خَصِّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْفَيْء بشَيَّء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ وَمَا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلاَ رَكَابٍ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿قَدِيرٌ ﴾ فَكَانَتْ هَذهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَا لله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلاَ اسْتَأْثَرَهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَقَسَمَها فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ هَذَا الْمَالُ مِنْهُ فَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَال الله فَعَمِلَ ذَلِكَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ ثُمَّ تُؤُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكُر: فَأَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَبَضَهُ آبُو بَكُو فَعَمِلَ فِيهِ بِمَا عَمِلَ بِه رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنْتُمْ حِينَنِذٍ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ وَقَالَ : تَذْكُرَان أَنَّ أَبَا بَكُر عمل فِيهِ كَمَا تَقُولاَن وَالله يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيهِ لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّى الله عزَّ

وجَلَّ أَبَا بَكُر، فَقُلْتُ: أَنَا وَلِيُّ رَسُول الله صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأبي بَكُر فَقَبَضْتُهُ سَنَتُيْنِ مِنْ إمَارَتِي أَعْمَلُ فِيهِ بمَا عَمِلَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَوْأَبُو بَكُر وَا لله يَعْلَمُ أَنَّى فِيهِ صَادِقٌ، بَارٌّ، رَاشِدٌ، تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمُّ جنْتُمَانِي كِلاَكْمُا وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةً وَأَمْرُكُمَا جَمِيعٌ فَجِنْتَنِي يَعْنِي عَبَّاسًا فَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَقَالَ: ((لا نُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً)) فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا قُلْتُ إِنْ شِنْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمْا عَهْدِ اللهِ وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلَانٌ فِيهِ بِمَا عَمِلَ فيه رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُر وَ عَمِلْتُ فِيهِ مُذْ وَلِيتُ وَالِا فَلاَ تُكلِّمَانِي فَقُلْتُمَا ادْفعْهُ إلَيْنَا بذَلِكَ فَدَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا أَفَتَلْتَمِسَان مِنَّى قَضَاءْ غَيْرِ ذَلك؟ فَوَالله الَّذِي بإذْنِهِ تَقْوَمُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ ٱقْضِي فِيهِ بقَضَاء غيْر ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَإِنْ عجزُتُما عَنْهُ فَادْفَعَا إِلَى فَأَنَّا أَكْفَيَكُمَاهُ.

[راجع: ۲۹۰٤]

٤٠٣٤ قَالَ فَحَدُثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ
 عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ صَدَقَ مَالِكُ بْنُ

میں نے کما کہ مجھے رسول کریم مٹی کیا اور ابو بکر مٹافتہ کا خلیفہ بنایا گیاہے۔ چنانچہ میں اس جائیداد پر ائی خلافت کے دو سالوں سے قابض ہوں اور اسے انہیں مصارف میں صرف کرتا ہوں جس میں آنخضرت سالیم اور ابو بکر واللہ نے کیا تھا اور اللہ تعالی جانیا ہے کہ میں بھی اپنے طرز عمل میں سچا، مخلص ، صحیح راتے پر اور حق کی پیروی کرنے والا موں۔ پھرآپ دونوں میرے یاس آئے ہیں۔ آپ دونوں ایک ہی ہیں اور آپ کامعالمہ بھی ایک ہے۔ پھر آپ میرے پاس آئ۔ آپ کی مراد عباس بنات متھی۔ تو میں نے آپ دونوں کے سامنے یہ بات صاف کمہ دی تھی کہ رسول کریم ملتہ ایم فرما گئے تھے کہ "ہمارا ترکہ تقسيم نيس ہوتا۔ ہم جو کچھ چھوڑ جائيں وہ صدقہ ہے۔" پھرجب وہ جائداد بطور انظام میں آپ دونوں کو دے دول تو میں نے آپ سے کما کہ اگر آپ چاہیں تو میں بیہ جائیداد آپ کو دے سکتا ہوں۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے کئے ہوئے عمد کی تمام ذمہ داریوں کو آپ بورا کریں۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ آنخضرت ملی اور ابو بکرصدیق بنالی نے اور خود میں نے جب سے میں خلیفہ بنا ہوں' اس جائداد کے معاملہ میں کس طرز عمل کو اختیار کیا ہوا ہے۔ اگریہ شرط آپ کو منظور نہ ہو تو پھر جھ سے اس کے بارے میں آپ لوگ بات نہ کریں۔ آپ لوگوں نے اس پر کماکہ ٹھیک ہے۔ آپ اس شرط يروه جائداد مارے حوالے كرديں۔ چنانچه ميں نے اسے آپ لوگوں کے حوالے کر دیا۔ کیا آپ حضرات اس کے سواکوئی اور فیصلہ اس سلسلے میں مجھ سے کروانا چاہتے ہیں؟ اس اللہ کی قتم! جس کے حكم سے آسان و زمين قائم ہيں وامت تك ميں اس كے سواكوئي اور فیصلہ نمیں کر سکتا۔ اگر آپ لوگ (شرط کے مطابق اس کے انظام ے) عاجز ہیں تو وہ جائیداد مجھے واپس کر دیں۔ میں خود اس کا انظام

(۳۰۳۴) زہری نے بیان کیا کہ پھرمیں نے اس مدیث کا تذکرہ عروہ بن زبیرے کیا تو انہوں نے کہا کہ مالک بن اوس نے یہ روایت تم ے صحیح بیان کی ہے۔ میں نے می کریم مٹھانیا کی پاک بیوی عائشہ رہے اپنیا سے سا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور ملی کیا کی ازواج نے عثان و ابو بر صدیق وار کے پاس بھیجا اور ان سے درخواست کی کہ الله تعالى نے جو فئے اپنے رسول الله ملتي اكودي تقى اس ميں سے ان کے جھے دیئے جائیں۔ لیکن میں نے انہیں رو کااور ان سے کماتم خدا ے نمیں ڈرتی کیا حضور الن کیا نے خود نمیں فرمایا تھا کہ جمارا ترکہ تقسیم نہیں ہو تا؟ ہم جو کچھ چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہو تا ہے۔ حضور (التاليم) كواس جائداد ميس سے تازندگی (ان كي ضروريات كے ليے) ماتا رہے گا۔ جب میں نے ازواج مطرات کو یہ حدیث سنائی تو انہوں نے بھی اپنا خیال بدل دیا۔ عروہ نے کما کہ یمی وہ صدقہ ہے جس کا انظام پہلے علی بناللہ کے ہاتھ میں تھا۔ علی بناللہ نے عباس بناللہ کو اس کے انتظام میں شریک نہیں کیا تھا بلکہ خود اس کا انتظام کرتے تھے (اور جس طرح آنحضور ساليكم الوبكر والله اور عمر والله في است خرج كيا تها ا اسی طرح انہیں مصارف میں وہ بھی خرچ کرتے تھے)اس کے بعد وہ صدقه حسن بن على بفات كا تظام مين أكياتها . فيرحسين بن على بفاتر کے انظام میں رہا۔ پھرجناب علی بن حسین اور حسن بن حسن کے اتظام میں آگیاتھااور یہ حق ہے کہ یہ رسول الله طال کاصدقہ تھا۔

آئی میں اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت ابو کر بڑاٹھ پھر حضرت عمر بڑاٹھ نے وراثت نبوی کے بارے میں فرمان نبوی پر

اس مصارف میں اسے صرف فرماتے رہے۔ حضرت علی بڑاٹھ کو بھی اس بارے میں اختلاف نہ تھا۔ اگر پھھ اختلاف بھی تھا تو صرف
ان بی مصارف میں کہ اس صدقہ کی گرائی کون کرے؟ اس کا متولی کون ہو؟ اس بارے میں حضرت عمر بڑاٹھ نے تفصیل سے ان حضرات کو مطالمہ سمجھا کر اس ترکہ کو ان کے حوالے کر دیا۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ۔

٤٠٣٥ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى
 أخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ
 عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا
 السَّلاَمُ وَالْعَبَّاسَ أَتَيَا أَبَا بَكُو يَلْتَمِسَانِ

(۱۳۵۰) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ بڑی اور حضرت عباس بڑا اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ بڑی اللہ عنہ اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ بڑی اللہ عنہ اللہ عنہ کے پاس آئے اور آنخضرت مالی اللہ کے باس آئے اور آنخضرت مالی کے ایک زمین جو

مِيرَاثَهُمَا أَرْضَهُ مِنْ فَدَكِ وَسَهْمَهُ مِنْ خُيْبَوَ. [راجع: ٣٠٩٢]

٣٦٠ ٤- فَقَالَ ابُو بَكُو: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ يَقُولُ: ﴿﴿لاَّ نُورِثُ مَا تَرَكَّنَا صَدَقة)) إنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالُ وَاللَّهُ لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَى أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي.

[راجع: ٣٠٩٣]

فدک میں بھی اور جو خیبر میں آپ کو حصہ ملا تھا' اس میں سے اپنے ورية كامطاليه كبار

(١٣٩٠) اس ير حفرت ابو بكر بنافة نے كماكه ميس في خود آخضرت من المار منائد آپ نے فرمایا تھا کہ مارا ترکہ تعقیم نمیں مو تا۔ جو كح بم چور جائي وه صدقه ب- البية آل محر (النظيم) كواس جائيداد میں سے خرچ ضرور ملتارہ گا۔ اور خداکی فتم! رسول کریم ساتھ اے قرابت داروں کے ساتھ عمرہ معالمہ کرنا مجھے خود اینے قرابت داروں ك ساتھ حسن معاملت سے زيادہ عزيز ہے۔

حضرت صدیق اکبر بڑھ کے ایک طرف فرمان رسول اللہ علی کا احترام باقی رکھاتو دو سری طرف حضرات اہل بیت کے بارے میں صاف فرا ویا کہ ان کا احرام ان کی خدمت ان کے ساتھ حسن براؤ مجھ کو خود استے عزیزوں کے ساتھ حسن براؤ سے زیادہ عزیز ہے۔ اس سے صاف فلاہر ہے کہ حضرت فاطمہ ری اول جوئی کرنا' ان کا اہم ترین مقصد تھا اور تاحیات آپ نے اس کو عملی جامد پسایا اور اس حال میں ونیا سے رخصت ہو گئے۔ اللہ تعالی سب کو قیامت کے دن فردوس بریں میں جمع کرے گا اور سب ﴿ وَلَزَعْنَا مَافِيٰ صدُورِهِمْ مِنْ غِلَ ﴾ (الاعراف: ٣٣) كے مصداق موں كـ

١٥- باب قُتْل كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ.

باب کعب بن اشرف یمودی کے قتل کاقصہ

اس پر تغصیلی نوٹ مقدمہ البخاری یارہ ۱۲ میں گزر چکا ہے۔ مخضر یہ کہ یہ بڑا سرماییہ داریپودی تھا۔ آنخضرت میں اور مسلمانوں کی جو کیا کرتا اور قریش کے کفار کو مسلمانوں کے خلاف ابھار تا۔ اس کی شرارتوں کا خاتمہ کرنے کے لیے مجبوراً ماہ رہی الاول سنہ ساھ میں بي قدم الثماياكيا ﴿ فَقَطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴾ (الانعام: ٣٥)

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى ا لله وَرَسُولَهُ)) فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَتُحِبُّ أَنْ اقْتُلَهُ؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَانْذَنْ لِي أَنْ أَقُولَ شَيْنًا قَالَ : قُلْ فَأَتَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ : إِنَّ هَٰذَا الرُّجُلَ قَدْ سَأَلَنَا صَدَقَةً وَإِنَّهُ قَدْ عَنَّانًا. وَإِنِّي قَدْ أَتَيْتُكَ

۲۰۳۷ - حدثناً عَلِي بن عبد الله (۲۰۳۷) م سے علی بن عبدالله مدی نے کما کمام سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے حفرت جابر بن عبداللہ انصاری بھی ان سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ رسول كريم الني الم في النام المرف كاكام كون تمام كرے كا؟ وہ اللہ اور اس کے رسول کو بہت ستا رہا ہے۔ اس پر محر بن مسلمہ انصاری بناٹنہ کھڑے ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ ! کیا آپ اجازت ریں گے کہ میں اسے قل کر آؤں؟ آپ نے فرمایا ' ہاں مجھ کو یہ پند ہے۔ انہوں نے عرض کیا' پھر آپ مجھے اجازت عنایت فرمائیں کہ میں اس سے پچھ باتیں کہوں۔ آپ نے انہیں اجازت دے دی۔ اب محمر بن مسلمہ بڑاللہ کعب بن اشرف کے پاس آئے اور اس سے کما' بہ مخص (اشارہ حضور اکرم مٹھیا کی طرف تھا) ہم سے صدقہ مانکا رہتا

**(374)** 

ہے اور اس نے ہمیں تھکا مارا ہے۔ اس لیے میں تم سے قرض لینے آیا ہوں۔ اس پر کعب نے کما' ابھی آئے دیکھنا' خداکی فتم! بالکل اکتا جاؤ عے۔ محمد بن مسلمہ بناللہ نے کما چو نکہ ہم نے بھی اب ان کی أتباع كرلى ہے۔ اس ليے جب تك يدنه كل جائے كه ان كاانجام كيا ہو تا ہے' انہیں چھوڑنا بھی مناسب نہیں۔ میں تم سے ایک وسق یا (راوی نے بیان کیا کہ) دو وسق غلہ قرض لینے آیا ہوں۔ اور ہم سے عمروبن دینارنے یہ حدیث کی دفعہ بیان کی لیکن ایک وسق یا دووسق غلے کاکوئی ذکر نہیں کیا۔ میں نے ان سے کہا کہ حدیث میں ایک وسق یا وو وسق کا بھی ذکر ہے؟ انہوں نے کما کہ میرا بھی خیال ہے کہ حدیث میں ایک یا وووس کا ذکر آیا ہے۔ کعب بن اشرف نے کما' ہاں ، میرے یاس کچھ گروی رکھ دو۔ انہوں نے بوچھا ، گروی میں تم کیا چاہتے ہو؟ اس نے کما' اپنی عورتوں کو رکھ دو۔ انہوں نے کما کہ تم عرب کے بہت خوبصورت مرد ہو۔ ہم تمہارے پاس اپنی عور تیں کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں۔ اس نے کما' پھراپنے بچوں کو گروی رکھ دو۔ انہوں نے کہا' ہم بچوں کو کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں کل انہیں اسی پر گالیاں دی جائیں گی کہ ایک یا دووسق غلے پر اسے رہن رکھ دیا گياتھا' يه تو بردى بے غيرتى ہوگى۔ البته ہم تمهارے پاس اپنے "لامه" گروی رکھ سکتے ہیں۔ سفیان نے کہاکہ مراد اس سے ہتھیار تھے۔ محمد بن مسلمہ بڑاٹھ نے اس سے دوبارہ ملنے کاوعدہ کیااور رات کے وقت اس کے یمال آئے۔ ان کے ساتھ ابونا کلہ بھی موجود تھے وہ کعب بن اشرف کے رضاعی بھائی تھے۔ پھراس کے قلعہ کے پاس جاکر انہوں نے آواز دی۔ وہ باہر آنے لگاتو اس کی بیوی نے کما کہ اس وقت (اتی رات گئے) کمال باہر جارہے ہو؟ اس نے کما' وہ تو محمد بن مسلمہ اور میرا بھائی ابوناکلہ ہے۔ عمرو کے سوا (دوسرے راوی) نے بیان کیا کہ اس کی بیوی نے اس سے کہا تھا کہ مجھے تو یہ آواز الی لگتی ہے جیسے اس سے خون ٹیک رہا ہو۔ کعب نے جواب دیا کہ میرے بھائی محمد بن مسلمه اور میرے رضای بھائی ابوناکلہ ہیں۔ شریف کو اگر رات میں أَسْتَسْلِفُكَ قَالَ: وَأَيْضًا وَالله لَتَمِلُّنُهُ قَالَ: إِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ فَلاَ نُحِبُّ أَنْ نَدَعَهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى أيِّ شَيْء يَصَيرُ شَأْنُهُ وَقَدْ أَرَدْنَا أَنْ تُسْلِفَنَا وَسُقًا أَوْ وَسُقَىن، وَحَدَّثَناً عَمْرٌو غَيْرَ مَرَّةٍ فَلَمْ يَذْكُرُ وَسُقّاً أو وَسْقَيْن فَقُلْتُ لَهُ فيهِ وَسْقَا أَوْ وَسْقَيْنِ فَقَالَ : أَرَى فِيْهِ وَسْقًا أَوْ وَسْقَيْن فَقَالَ: نَعَمْ. اِرهَنُونِي قَالُوا: أيَّ شَيْء تَريدُ قَالَ : ارْهَنُوني نِسَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا وَأَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ؟ قَالَ: فَارْهَنُونِي أَبْنَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَوْهَنُكَ أَبْنَاءَنَا فَيُسَتُ أَحَدُهُمْ؟ فَيُقَالُ: أَرْهِنَ بُوَسُقِ أَوْ وَسُقَيْنَ هَذَا عَارٌ عَلَيْنَا وَلَكِنَّا نَرْهَنُكَ اللَّهُمَةَ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي السِّلاَحَ فَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَجَاءَهُ لَيْلاً وَمَعَهُ أَبُو نَائِلَةَ وَهُوَ أَخُو كَعْبِ مِنَ الرَّضَاعَةِ فَدَعَاهُمْ إلَى الْحِصْنِ فَنَزَلَ إلَيْهِمْ فَقَالَتْ لَهُ امْرَأْتُهُ أَيْنُ تَخْرُج هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَأَخِي ٱبُو نَائِلَةَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو: قَالَتْ اسْمَعُ صَوْتًا كَأَنَّهُ يَقْطُرُ مِنْهُ الدُّمُ قَالَ: إِنَّمَا هُوَ أَخِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً وَرَضِيعِي ابُو نَائِلَةً إِنَّ الْكَريمَ لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ بِلَيْلِ لِأَجَابَ قَالَ: وَيُدْخِلُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً مَعَهُ رَجُلَيْن قِيلَ لِسُفْيَانَ : سَمَّاهُمْ عَمْرُو قَالَ: سَمَّى بَعْضَهُمْ قَالَ عَمْرُو: جَاءَ

بھی نیزہ بازی کے لیے بلایا جائے تو وہ نکل پڑتا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب محربن مسلمہ اندر گئے تو ان کے ساتھ دو آدی اور تھے۔ سفیان سے بوجھا گیا کہ کیا عمرو بن دینار نے ان کے نام بھی لیے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ بعض کانام لیا تھا۔ عمرونے بیان کیا کہ وہ آئے تو ان کے ساتھ دو آدمی اور تھے اور عمرو بن دینار کے سوا (رادی نے) ابوعبس بن جر' حارث بن اوس اور عباد بن بشرنام بتائے تھے۔ عمرونے بیان کیا کہ وہ اپنے ساتھ دو آدمیوں کولائے تھے اور انہیں یہ ہدایت کی تھی کہ جب کعب آئے تو میں اس کے (سرنے) بال ہاتھ میں لے لوں گااور اسے سو تکھنے لگوں گا۔ جب تنہیں اندازہ ہو جائے کہ میں نے اس کا سربوری طرح اینے قبضہ میں لے لیا ہے تو پھرتم تیار ہو جانا اوراہے قتل کرڈالنا۔ عمرونے ایک مرتبہ بیان کیا کہ پھر میں اس کا سر سو تکھوں گا۔ آخر کعب جاور لیٹے ہوئے باہر آیا۔ اس کے جسم سے خوشبو پھوئی برتی تھی۔ محمر بن مسلمہ رہائٹ نے کہا' آج سے زیادہ عمرہ خوشبومیں نے مجھی نہیں سو تکھی تھی۔ عمرو کے سوا (دو سرے رادی) نے بیان کیا کہ کعب اس پر بولا میرے پاس عرب کی وہ عورت ہے جو ہر وقت عطر میں بسی رہتی ہے اور حسن و جمال میں بھی اس کی کوئی نظیر نہیں۔ عمرونے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ بڑاٹنہ نے اس سے کہا کیا تمهارے سر کو سو نگھنے کی مجھے اجازت ہے؟ اس نے کما' سو نگھ سکتے ہو۔ راوی نے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ بٹانٹر نے اس کا سرسو نگھااور ان کے بعد ان کے ساتھیوں نے بھی سونگھا۔ پھرانہوں نے کہا کیا دوبارہ سو تکھنے کی اجازت ہے؟ اس نے اس مرتبہ بھی اجازت دے دی۔ پھرجب محد بن مسلمہ بناتھ نے اسے بوری طرح اپنے قابو میں کر

لیا توایی ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ تیار ہو جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے اسے

قتل کر دیا اور حضور مالیکیا کی خدمت میں حاضر ہو کراس کی اطلاع

مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرِو وَٱبُو عَبْس بْنُ جَبْر وَالْحَارِثُ بنُ أُوْسٍ وَعَبَّادُ بْنُ بِشُرِ قَالَ عُمْرًا و : جَاءَ مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ فَقَالَ : ۗ إذَا مَا جَاءَ فَإِنِّي قَائِلٌ بِشَعَرِهِ فَاشَمَّهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُونِي اسْتَمْكَنْتُ مِنْ رَأْسِهِ فَدُونَكُمْ فَاضْرِبُوهُ وَقَالَ مَرَّةً: ثُمَّ أُشِمُّكُمْ فَنَزَلَ الَّيْهِمْ مُتَوَشِّحًا وَهُوَ يَنْفَحُ مِنْهُ ربحُ الطُّيبِ فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم ربحًا أيْ أطْيَبَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو : قَالَ عِنْدِيْ أَعْطَرُ نِسَاء الْعَرَبِ وَأَكْمَلُ الْعَرَبِ، قَالَ عَمْرٌو: فَقَالَ أَتَأْذَنْ لِي أَنْ أَشْمَ رَأْسَكَ؟ قَالَ: فَشَمُّهُ ثُمُّ أَشَمَّ أَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ : أَتَأَذَنُ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا اسْتَمْكُنَ مِنْهُ. قَالَ: دُونَكُمُ فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ أَتَوْا النِبِّيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَخْبَرُوهُ.

المراج ال وعدہ تو کر لیا مرکنی دن تک متفکر رہے۔ پھر ابونا کلہ کے پاس آئے جو کعب کا رضاعی بھائی تھا اور عباد بن بشراور حارث بن

اوس ۔ ابوعبس بن جرکو بھی مشورہ میں شریک کیا اور بہ سب مل کر آنخضرت مٹھا کے پاس آئے اور عرض کیا کہ ہم کو اجازت و بچئے کہ ہم جو مناسب سمجھیں کعب سے ولی ہاتیں کریں۔ آپ نے ان کو بطور مصلحت اجازت مرحمت فرمائی اور رات کے وقت جب بہ لوگ مین سے جا تو آخضرت مٹھیا بقیع تک ان کے ساتھ آئے۔ جائدنی رات تھی۔ آپ نے فرمایا 'جاو اللہ تمہاری مرد کرے۔

کعب بن اشرف مدینه کابهت بیا متعقب یبودی تھا اور بیا مال دار آدمی تھا۔ اسلام سے اسے سخت نفرت اور عداوت تھی۔ قریش کو مسلمانوں کے مقابلہ کے لیے ابھار تا رہتا تھا اور بھیشہ اس ٹوہ میں لگا رہتا تھا کہ کسی نہ کسی طرح وحوکے ہے آنخضرت ساتھ کے کتل کرا دے۔ فتح الباری میں ایک دعوت کا ذکر ہے جس میں اس مگالم نے اس فرض فاسد کے تحت آنخضرت مٹاہیم کو مدعو کیا تھا محر حضرت جبرا کیل علیہ السلام نے اس کی نیت بد سے آنحضرت مٹاہیم کو آگاہ کر دیا اور آپ ہال ہال کی صحفے۔ اس کی ان جملہ حرکات بد کو دیکھ کر کیا۔ کعب بن اشرف محر بن مسلمہ کا ماموں مجی ہوتا تھا۔ محراسلام اور تجبراسلام علیہ العلوة والسلام کا رشتہ ونیاوی سب رشتوں سے بلند و بالا تھا۔ بسرمال اللہ تعالی نے اس ظالم کو بایس طور ختم کرایا جس سے فتوں کا دروازہ بند مو کر امن قائم مو کیا اور بست سے لوگ جنگ کی صورت پیش آنے اور قل ہونے سے چ گئے۔ طافظ صاحب فرائے ہیں: روی ابوداود و الترمذی من طریق الزهری عن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن كعب بن مالك عن ابيه ان كعب بن الاشرف كان شاعرا يهجو رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحرض عليه كفار قريش وكان النبي صلى الله عليه وسلم قدم المدينة واهلها اخلاط فاراد رسول الله صلى الله عليه وسلم استصلاحهم وكان اليهود والمشركون يوذون المسلمين اشد الأذي فامرالله رسوله والمسلمين بالصبر فلما ابي كعب ان ينزع عن اذاه امر رسول الله صلى الله عليه وسلم سعد بن معاذ ان يبعث رهطا ليقتلوه وذكر ابن سعد ان قتله كان في ربيع الاول من السنة الثالثة (في الباري) ظلاصه بيركه كعب بن اشرف شاعر بھی تھا جو شعروں میں رسول اللہ مائیل کی جو کرتا اور کفار قریش کو آپ کے اوپر مملہ کرنے کی ترغیب دلاتا۔ آتخضرت التي المال ميند منوره تشريف لائ وبال ك باشندك آليل من خلط طط تھے. آنخضرت ملي الله ان كى اصلاح و سد حار كا بيزا الماليا۔ یمودی اور مشرکین آنخضرت منتیم کو سخت ترین ایذائیں پہنچانے کے دریے رہتے۔ پس اللہ نے اپنے رسول منتیم اور مسلمانوں کو مبر کا تھم فرمایا۔ جب کعب بن اشرف کی شرار تیں حد سے زیادہ برھنے لگیں اور وہ ایذا رسانی سے باز نہ آیا تب آپ مٹائیل نے حضرت سعد بن معاذ بناثد کو تھم فرمایا کہ ایک جماعت کو بھیجیں جو اس کا خاتمہ کرے۔ ابن سعد نے کہا کہ کعب بن اشرف کا قتل ۳ ھ میں ہوا۔

باب ابو رافع۔ یہودی عبداللہ بن ابی الحقیق کے قتل کا قصہ

کتے ہیں اس کانام سلام بن ابی الحقیق تھا۔ یہ خیبر میں رہتا تھا۔ بعضوں نے کہاایک قلعہ میں حجاز کے ملک میں واقع تھا۔ زہری نے کہاابو رافع کعب بن اشرف کے بعد قتل ہوا۔ (رمضان ۲ھ میں)

(۴۰۳۸) مجھ سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے یکیٰ بن آدم نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن ابی ذائرہ نے' انہوں نے اپنے والد ذکریا بن ابی زائدہ سے' ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا' ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنما نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ١٦ - باب قَتْلِ أَبِي رَافِعِ عَبْدِ اللهِ
 أبن الْحُقَيْقِ

وَيُقَالُ مَالِامُ بَنُ أَبِي الْحُقَيْقِ كَانَ بِخَيْبَرَ وَيُقَالُ فِي حِصْنِ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ وَقَالَ الرُّهْرِيُّ: هُوَ بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. الرُّهْرِيُّ : هُوَ بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. ٣٨ ٤ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّتُنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَقَتْ

رَسُولُ اللهِ ﴿ رَهْطًا إِلَى أَبِي رَافِعٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكٍ بَيْتَهُ لَيْلاً وَهُوَ نَائِمٌ فَقَتَلَهُ. [راحع: ٣٠٢٢]

٤٠٣٩ حدَّثنا يُوسفُ بْنُ مُوسَى حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أبي رَافِعِ الْيَهُودِيِّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ فَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكِ وَكَانَ أَبُو رَافِع يُؤْذِي رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُعِينُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي حِصْن لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ فَلَمَّا دَنُوا مِنْهُ وَقُدَّ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَرَاحَ النَّاسُ بِسَرْحِهم، فَقَالَ عَبْدُ الله لأَصْحَابِهِ: اجْلِسُوا مَكَانَكُمْ، فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ وَمُتَلَطَّفّ لِلْبُوَّابِ، لَعَلَّى أَنْ أَذْخُلَ فَأَقْبُلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ، ثُمُّ تَقَنَّعَ بِنُوْبِهِ كَأَنَّهُ يَقْضِي حَاجَةً، وَقَدْ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبَوَّابَ يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ كُنْتَ تُريدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُل فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ، فَدَخَلْتُ فَكَمَنْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ أَغْلَقَ الْبَابَ، ثُمُّ عَلَّقَ الْأَغَالِيقَ عَلَى وَتِدِ قَالَ: فَقُمْت 'إِلَى الْأَقَالِيدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ، وَكَانَ ٱبُو رَافِع يُسْمَرُ عِنْدَهُ، وَكَانَ فِي عَلَالِيٌ لَهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ أَهْلُ سَمَرهِ صَعِدْتُ إِلَيْهِ فَجَعَلْتُ كُلُّمَا فَتَحْتُ بَابًا أَغْلَقْتُ عَلَىُّ

آنخضرت می این دوند آدمیول کو ابو رافع کے پاس بھیجا۔ (منجلہ ان کے) عبداللہ بن ملک رات کو اس کے گمریس محصے وہ سو رہا تھا۔ اسے قل کیا۔

(۲۹+۲۹) ہم سے بوسف بن موی نے بیان کیا کماہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب روائد نے بیان کیا کہ رسول الله ملی الم الله رافع بمودی (کے قل) کے لیے چند انصاری محاب کو بھیجا اور عبداللد بن عليك روات كا اميريتايا - بيد ابو رافع حضور اكرم مين يل كوايذا ديا کرتا تھا اور آپ کے وشمنوں کی مرد کیا کرتا تھا۔ حجاز میں اس کا ایک قلعہ تعااور وہیں وہ رہاکر تاتھا۔ جب اس کے قلعہ کے قریب یہ پنچ تو سورج غروب ہو چکا تھا۔ اور لوگ اینے مویثی لے کر (اینے گھرول کو) واپس مو چکے تھے۔ عبداللہ بن علیک رہائد نے اپنے ساتھوں سے کما کہ تم لوگ بیس ٹھرے رہو میں (اس قلعہ یر) جا رہا ہوں اور دربان يركوئي تدبير كرول كار تأكه من اندر جاني مين كامياب مو جاؤل-چنانچہ وہ (قلعہ کے پاس) آئے اور دروازے کے قریب پہنچ کر انہوں نے خود کو اینے کیڑوں میں اس طرح چھیالیا جیسے کوئی قضائے حاجت كر ربا ہو۔ قلعه كے تمام آدى اندر داخل ہو كيكے تھے۔ دربان ف آوازدی' اے اللہ! کے بندے اگر اندر آنا ہے تو جلد آجا' میں اب دروازہ بند کردول گا۔ (عبداللہ بن عتیک بناٹھ نے کما) چنانچہ میں بھی اندر چلاگیا اور چھپ کر اس کی کارروائی دیکھنے لگا۔ جب سب لوگ اندر آ گئے تو اس نے دروازہ بند کیا اور تنجیوں کا کچھاا یک کھونٹی برلٹکا دیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اب میں ان تنجیوں کی طرف بڑھااور انہیں لے لیا ، پھر میں نے قلعہ کا دروازہ کھول لیا۔ ابورافع کے پاس رات کے وقت داستانیں بیان کی جا رہی تھیں اور وہ اپنے خاص بالاخانے میں تھا۔ جب داستان گو اس کے یہاں سے اٹھ کر چلے گئے تو میں اس كمرك كى طرف يزهن لكار اس عرصه مين ميں جتنے دروازے اس تک چنچے کے لیے کولا تھا انس اندر سے بند کرا جا تھا۔ میرا

**(378)** مطلب سے تھا کہ اگر قلعہ والوں کو میرے متعلق علم بھی ہو جائے تو اس وقت تک یہ لوگ میرے پاس نہ پہنچ سکیں جب تک میں اسے قل نه کرلوں۔ آخر میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ اس وقت وہ ایک اریک کرے میں اپنے بال بچوں کے ساتھ (سورہا) تھا مجھے کچھ اندازہ نہیں ہوسکا کہ وہ کمال ہے۔ اس لیے میں نے آواز دی'یا ابارافع؟وہ بولا کون ہے؟ اب میں نے آواز کی طرف بڑھ کر تکوار کی ایک ضرب لگائی۔ اس وقت میراول وهک وهک کررہاتھا ہی وجہ ہوئی کہ میں اس کا کام تمام نہیں کرسکا۔ وہ چیخا تو میں کمرے سے باہر نکل آیا اور تھوڑی دیر تک باہر ہی ٹھسرا رہا۔ پھردوبارہ اندر گیااور میں نے آواز بدل كر بوچها ابورافع! به آواز كيسي تقي؟ وه بولا تيري مال غارت مو-ابھی ابھی مجھ پر کسی نے تکوار سے حملہ کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر (آواز کی طرف بڑھ کر) میں نے تلوار کی ایک ضرب اور لگائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ اگرچہ میں اسے زخمی تو بہت کر چکا تھا لیکن وہ ابھی مرا نہیں تھا۔ اس لیے میں نے تکوار کی نوک اس کے بیٹ پر ر کھ کر دبائی جو اس کی بیٹھ تک پہنچ گئی۔ مجھے اب یقین ہو گیا کہ میں اسے قل کر چکا ہوں۔ چنانچہ میں نے دروازے ایک ایک کر کے کھولنے شروع کے۔ آخر میں ایک زینے پر پہنچا۔ میں بیہ سمجھا کہ زمین تک میں پہنچ چکا ہوں (لیکن ابھی میں پہنچانہ تھا)اس لیے میں نے اس ير پاؤل ركه ديا اوريني كريزا. چاندني رات تقي. اس طرح كريزن ے میری بنڈلی لوٹ گئ ۔ میں نے اسے اپ عمامہ سے باندھ لیا اور آ کر دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے بید ارادہ کرلیا تھا کہ یمال سے اس وقت تک نمیں جاؤں گاجب تک بین معلوم کراول کہ آیا میں اے قل کرچکا ہوں یا نہیں؟ جب مرغ نے آواز دی تو اس وقت قلعہ کی فصیل پر ایک پکارنے والے نے کھڑے موکر پکارا کہ اہل جاز کے تاجر ابورافع کی موت کااعلان کرتا ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور ان سے کماکہ چلنے کی جلدی کرو۔ اللہ تعالی نے ابو رافع کو قل کرا دیا۔ چنانچہ میں نبی کریم طاق کیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو

منْ دَاخِلِ قُلْتُ إِنِ الْقَوْمُ لَوْ نَذِرُوا بِي لَمْ يَخْلُصُوا إِلَيَّ حَتَّى أَقْتُلَهُ فَانْتَهَيْتُ إَلَيْهِ فَإِذَا هُوَ فِي بَيْتٍ مُظْلِمٍ وَسُطَ عِيَالِهِ، لاَ أَدْرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ؟ فَقُلْتُ : ابَا رَافِع، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَأَهْوَيْتُ نَحْوَ الصُّوَّتِ فَأَضُوبُهُ ضَرَّبَةً بِالسَّيْفِ وَأَنَا دَهِشٌ فَمَا أَغْنَيْتُ شَيْنًا، وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَأَمْكُتُ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمُّ دَخَلْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هَذَا الصَّوْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ؟ قَالَ : لأَمُّكَ الْوَيْلُ إِنَّ رَجُلاً في الْبَيْتِ ضَرَبَنِي قَبْلُ بالسَّيْفُ، قَالَ فَاضْرِبُهُ صَرْبَةً اثْخَنَتُهُ وَلَمْ اقْتُلْهُ، ثُمُّ وَضَعْتُ ظُبَةَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى أَخَذَ في ظَهْرهِ فَعَرَفْتُ أَنِّي قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ اَفْتَحُ الأَبْوَابَ بَابًا حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةٍ لَهُ فَوَضَعْتُ رِجْلي وَأَنَا أَرَى أَنِّي قَدِ النَّهَيْتُ إِلَى الأرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهَا بعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَى ٱلْبَابِ، فَقُلْتُ: لاَ اخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى أعْلَمَ اقْتَلْتُهُ فَلَمَّا صَاحَ الدَّيكُ قَامَ النَّاعِي عَلَى السُّورِ، فَقَالَ : أَنْعَى أَبَا رَافِع تَاجِر أَهُلِ الْحِجَازِ فَانْطَلَقْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَقُلْتُ النَّجَاءَ فَقَدْ قَتَلَ اللهِ أَبَا رَافِعِ فَانْتَهَٰيْتُ إِلَى النِّبِيِّصَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ لِي: ((الْبُسُطُ رجُلُك)) فبسطَّتُ رِجْلِي فَمَسَحَهَا

فَكَأَنْهَا لَمْ اشْتَكِهَا قَطُ. [راجع: ٣٠٢٢]

٠٤٠٤ حدَّثناً أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّثَنَا شُرَيْحٌ هُوَ ابْنُ مَسْلَمَةً. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إَسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي رَافِعٍ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكِ وَعَبْدَ الله بْنَ عُتْبَةً فِي نَاسٍ مَعَهُمْ فَانْطَلَقُوا حَتَّى دَنَوْا مِن الْحِصْنَ فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكِ : امْكُثُوا أَنْتُمْ حَتَّى ٱنْطَلِقَ آنَا فَأَنْظُرَ قَالَ: فَتَلَطُّفْتُ أَنْ أَدْخُلَ الْحِصْنَ فَفَقَدُوا حِمَارًا لَهُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا بِقَبَسِ يَطْلُبُونَهُ قَالَ: فَحَشِيتُ أَنْ أَعْرَفَ فَغَطَّيْتُ رَأْسِي وَرِجْلِي كَأَنِّي اقْضِي حَاجَةً ثُمٌّ نَادَى صَاحِبُ الْبَابِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فَلْيُدْخُلْ قَبْلَ أَنْ أُغْلِقَهُ، فَدَخَلْتُ ثُمُّ اخْتَبَأْتُ فِي مَرْبِطٍ حِمَارٍ عِنْدَ بَابِ الحِصْن فَتَعَشُّوا عِنْدَ أَبِي رَافِعِ وَتَحَدَّثُوا حَتَّى ذَهَبَتْ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ ثُمُّ رَجَعُوا إِلَى بُيُوتِهِم فَلَمَّا هَدَأَتِ الْأَصْوَاتُ وَلاَ أَسْمَعُ حَرَكَةً خَرَجْتُ قَالَ: وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْبَابِ حَيْثُ وَضَعَ مِفْتَاحَ الْحِصْن فِي كَوَّةٍ فَأَخَذْتُهُ فَفَتَحْتُ بِهِ بَابَ الْحِصْنَ، قَالَ: قُلْتُ إِنْ نَذِرَ بِي الْقَوْمُ

اس کی اطلاع دی۔ آخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ اپنا پاؤں کھیلا۔ میں نے پاؤں کھیلاا تو آپ نے اس پر اپنادست مبارک کھیرا اور پاؤں اتنا اچھا ہوگی ہی نہ تھی۔ اس میں مجھ کو کوئی تکلیف ہوئی ہی نہ تھی۔

( ۱۹۹۴) ہم سے احد بن عثان بن حکیم نے بیان کیا ، ہم سے شریح ابن مسلمہ نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان سے ان کے والد یوسف بن اسحاق نے ان سے ابواسحاق نے کہ میں نے براء بن عاذب رفافھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اللہ اللہ نے عبداللہ بن عتیک اور عبداللہ بن عتبہ جہ اللہ کو چند صحابہ کے ساتھ ابورافع (کے قتل) کے لیے بھیجا۔ یہ لوگ روانہ ہوئے۔ جب اس کے قلعہ کے نزدیک پنیچ تو عبداللہ بن عتیک رہائٹھ نے اینے ساتھیوں سے كهاكه تم لوگ يهيس تُصرحاؤ يهل مين جاتا مون ويكھون صورت حال کیا ہے۔ عبداللہ بن علیک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ (قلعہ کے قریب پہنے كر) ميں اندر جانے كے ليے تدابير كرنے لگا۔ اتفاق سے قلعہ كاايك گدھاگم تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس گدھے کو تلاش کرنے کے لیے قلعہ والے روشنی لے کرباہر نکلے۔ بیان کیا کہ میں ڈرا کہ کمیں مجھے کوئی بچپان نہ لے۔ اس لیے میں نے اپنا سرڈھک لیا جیسے کوئی قضائے حاجت کر رہا ہے۔ اس کے بعد دربان نے آواز دی کہ اس سے پہلے کہ میں دروازہ بند کرلوں جے قلعہ کے اندر داخل ہوناہے وہ جلدی آجائے۔ میں نے (موقع غنیمت سمجھااور) اندر داخل ہو گیااور قلعہ کے دروازے کے پاس ہی جمال گدھے باندھے جاتے تھے وہیں چھپ گیا۔ قلعہ والول نے ابو رافع کے ساتھ کھانا کھایا اور پھراسے قصے ساتے رہے۔ آخر کچھ رات کئے وہ سب قلعہ کے اندر ہی اپنے ابيع كمرول مين واليس آكئه اب سناتا جهاچكا تفااور كهيس كوئي حركت سیں ہوتی تھی۔ اس لیے میں اس طویلہ سے باہر لکلا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے پہلے ہی دیکھ لیا تھا کہ دربان نے تنجی ایک طاق میں رکھی ہے۔ میں نے پہلے تنجی اپنے قبضہ میں لے لی اور پھرسب سے پہلے قلعہ کا دروازہ کھولا، بیان کیا کہ میں نے بید شوچا تھا کہ اگر قلعہ

والول کو میراعلم ہو گیاتو میں بدی آسانی کے ساتھ بھاگ سکوں گا۔ اس کے بعد میں نے ان کے کمروں کے دروازے کھولنے شروع کئے اور انسیں اندر سے بند کرتا جاتا تھا۔ اب میں زیوں سے ابو رافع کے بالا خانوں تک پہنچ چکا تھا۔ اس کے کمرہ میں اندھیرا تھا۔ اس کاچراغ گل كروياً كيا تعاليب بين بين اندازه كريايا تعاكمه ابو رافع كهال ہے۔ اس ليے يس في آواز دى الا دافع! اس يروه بولا كم كون ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آواز کی طرف میں برجااور میں نے تکوارے اس ير حمله كيا۔ وہ چلانے لگاليكن بير وار او خچمار اتحا۔ انہوں نے بيان كياك محردوبارہ میں اس کے قریب پہنچا ہویا میں اس کی مدد کو آیا ہوں۔ میں نے آواز بدل کر ہوچھا۔ ابورافع کیا بات پیش آئی ہے؟ اس نے کما تیری مال عارت ہو' ایمی کوئی فخص میرے کمرے میں آگیا اور تکوار سے جھے برحملہ کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس مرتبہ پھر میں نے اس كى آواز كى طرف بوره كردوباره حمله كيا- اس حمله بيس بعى وه قتل نہ ہو سکا۔ مجروہ چلانے لگا اور اس کی بیوی بھی اٹھ گئی (اور چلانے لگی) انہوں نے بیان کیا کہ چریں بظاہر مددگار بن کر پہنچا اور میں نے اپنی آواز بدل لی۔ اس وقت وہ چت لیٹا ہوا تھا۔ میں نے اپنی تکوار اس کے پیٹ پر رکھ کر زورے اے دبایا۔ آخر جب میں نے ہڈی ٹوٹے كى آواز سن لى تويس وبال سے فكلا بست كھبرايا ہوا۔ اب زيند بر آچكا تعادیں اڑنا جاہتا تھا کہ نیچ گر پڑا۔ جس سے میرا پاؤں ٹوٹ گیا۔ میں نے اس پر پی باندهی اور لنگراتے ہوئے این ساتھیوں کے پاس پنچا۔ میں نے ان سے کما کہ تم لوگ جاؤ اور رسول اللہ ملتجا کو خوشخبری سناؤ۔ میں تو یمال سے اس وقت تک نمیں موں گاجب تک اس کی موت کا اعلان نه س لول۔ چنانچہ صبح کے وقت موت کا اعلان كرف والا ( قلعه كي فعيل ير) چرها اور اعلان كياكه ابو رافع كي موت واقع ہوگئ ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں چلنے کے لیے اٹھا، مجھے (کامیانی کی خوشی میں) کوئی تکلیف معلوم نہیں ہوتی تھی۔ اس سے یملے کہ میرے ساتھی حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں سپنچیں' میں انْطَلَقْتُ عَلَى مَهْلِ، ثُمَّ عَمَدْتُ إِلَى أَبْوَابِ بُيُوتِهِمْ فَغَلَقْتُهَا عَلَيْهِمْ مِنْ ظَاهِر، ثُمُّ صَعِدْتُ إِلَى أَبِي رَافِع فِي سُلُّم ۚ فَإِذَا الْبَيْتُ مُطْلِمٌ قَدْ طُفِيءَ سِرَاجُهُ فَلَمْ أَدْرِ أَيْنَ الرَّجُلُ؟ فَقُلْتُ : يَا أَبَا رَافِع، قَالَ: مَنْ هَذاَ؟ قَالَ: فَعَمِدْتُ نَحْوَ الصُّوْتِ فَأَصْرِبُهُ وَصَاحَ فَلَمْ تُغْنِ شَيْنًا؟ قَالَ : ثُمَّ جَنْتُ كَأَنَّى أَغِيثُهُ فَقُلْتُ : مَا لَكَ يَا أَبَا رَافِع؟ وَغَيَّرْتُ صَوْتِي، فَقَالَ: أَلاَ أَعْجِبُكَ لَأُمُّكَ الْوَيْلُ؟ دَخَلَ عَلَيُّ رَجُلٌ فَضَرَبَنِي بِالسَّيْفِ، قَالَ: فَعَمَدْتُ لَهُ أَيْضًا فَأَصْرَبُهُ أُخْرَى فَلَمْ تُغْنِ شَيْنًا فَصَاحَ وَقَامَ أَهْلُهُ، قَالَ: ثُمَّ جَنْتُ وَغَيْراتُ صَوْتِي كَنَا ۚ قِ الْمُغِيثِ، فَإِذَا مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِهِ فَأَصَعُ السَّيْفَ فِي بَطْنِهِ ثُمَّ أَنْكَفِيءُ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعْتُ صَوْتَ الْعَظْمِ، ثُمُّ خَرَجْتُ دَهِشًا حَتَّى أَتَيْتُ السُّلُّمَ أُرِيدُ انْ انْزِلَ فَأَمْقُطُ مِنْهُ فَانْحَلَمَتْ رِجْلِي فَعَصَبْتُهَا ثُمَّ أَتَيْتُ أَصْحَابِي أَحْجُلُ فَقُلْتُ لَهُمْ : انْطَلِقُوا فَبَشَّرُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي لاَ أَبْرَحُ حَتَّى اسْمَعَ النَّاعِيَةُ، فَلَمَّا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ صَعِدَ النَّاعِيَةُ فَقَالَ: أَنْعَى أَبَا رَافِعٍ، قَالَ : فَقُمْتُ امْشِي مَا بِي قَلَبَةً، فَأَذْرَكْتُ أَصْحَابِي قَبْلَ أَنْ يَأْتُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَشُوتُهُ.

ف اي ساتهون كوياليا- آخضرت ماليا كو خوشخرى سالى-

جہر مے ابو رافع یبودی خیبر میں رہتا تھا۔ رکیس التجار اور تاجر الحجازے مشہور تھا۔ اسلام کا سخت ترین دشمن مروقت رسول کریم آخر چند خررجی محابیوں کی خواہش پر آنخضرت سٹھیے نے عبداللہ بن عتیک انساری کی قیادت میں پانچ آدمیوں کو اس کے قتل پر مامور فرمایا تھا۔ ساتھ میں تاکید فرمائی کہ عورتوں اور بچوں کو ہرگز قتل نہ کرنا۔ چنانچہ وہ ہوا جو صدیث بالا میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ بعض دفعہ قیام امن کے لیے ایسے مفدول کا قل کرنا دنیا کے ہر قانون میں ضروری ہو جاتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں : عن عبدالله بن كعب بن مالك قال كان مما صنع الله لرسوله ان الاوس والخزرج كانا يتصاولان تصاول الفحلين لا تصنع الاوس شيئا الا قالت الخزرج والله لا تذهبون بهذه فصلا علينا وكذالك الاوس فلما اصابت الاوس كعب بن اشرف تذاكرت الخزرج من رجل له من العداوة لرسول الله صلى الله عليه وسلم كما كان لكعب فذكروا ابن ابي الحقيق وهو بعيبر (فخ الباري) يعني اوس اور فزرج كا باجي طل به تما کہ وہ دونوں قبیلے آپس میں اس طرح رشک کرتے رہتے تھے جیسے دو سائڈ آپس میں رشک کرتے ہیں۔ جب قبیلہ اوس کے ہاتھوں کوئی اہم کام انجام پایا تو خزرج والے کتے کہ قتم اللہ کی اس کام کو کرے تم فضیلت میں ہم سے آگے نمیں برم سکتے۔ ہم اس سے ہمی برا کوئی کام انجام دیں گے۔ اوس کا بھی میں خیال رہتا تھا۔ جب قبیلہ اوس نے کعب بن اشرف کو ختم کیاتو خزرج نے سوچا کہ ہم کی اس ہے بڑے دشمن کا خاتمہ کریں گے جو رسول کریم ملٹائیا کی عداوت میں اس سے بڑھ کر ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے ابن انی الحقیق کا انتخاب کیا جو خیبر میں رہتا تھا اور رسول کریم ساتھ الم کی عداوت میں یہ کعب بن اشرف سے بھی آگے بردھا ہوا تھا۔ چنانچہ اوس کے جوانوں نے اس طالم کا خاتمہ کیا۔ جس کی تفصیل یہاں مذکور ہے۔ روایت میں ابو رافع کی جورو کے جاگئے کا ذکر آیا ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں ہے کہ وہ جاگ کر چلانے گئی۔ عبداللہ بن عتیک بڑائھ کتے ہیں کہ میں نے اس پر تکوار اٹھائی لیکن فوراً مجھ کو فرمان نبوی یاد آگیا اور میں نے اسے نہیں مارا۔ آگے حضرت عبداللہ بن علیک وٹاٹھ کی بڈی سرک جانے کا ذکر ہے۔ اگلی روایت میں پنڈلی ٹوٹ جانے کا ذکر ہے۔ اور اس میں جوڑ کھل جانے کا وونوں باتوں میں اختلاف نہیں ہے کیونکہ احمال ہے کہ پندل کی بڈی ٹوٹ گئی ہو اور جو ٹر بھی کی جگہ ہے کھل گیا ہو۔

١٧ - باب غَزُووَةِ أُحُدِ

وَقُولِ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ الْفِيّالِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ الْفِيّالِ وَاللهِ مَقَاعِدَ لِلْقِيّالِ وَاللهِ مَلْ ذِكْرُهُ: ﴿ وَاللهِ مَلْ الْمُعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ، فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ لُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهِ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مَنْكُمْ شَهْدَاءَ وَاللهِ لاَ يُحِبُ الطَّالِمِينَ مَنُوا وَيَتَّخِذَ وَلِيمَحَقَ اللهِ اللهُ الله

## باب غزوهٔ احد کابیان

اور سورہ آل عمران میں اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور وہ وقت یاد کیجے" جب
آپ صبح کو اپنے گھروں کے پاس سے نکلے "مسلمانوں کو اڑائی کے لیے
مناسب ٹھکانوں پر لے جاتے ہوئے اور اللہ بڑا سننے والا ہے " بڑا جائے
والا ہے۔ " اور اس سورت میں اللہ عزوجل کا فرمان "اور ہمت نہ ہارو
اور غم نہ کرو" تمی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو گے۔ اگر تمہیں کوئی
زخم پہنچ جائے تو ان لوگوں کو بھی ایسائی زخم پہنچ چکا ہے اور ہم ان
دنوں کی الٹ بھیر تو لوگوں کے در میان کرتے ہی رہتے ہیں " تاکہ اللہ
دنوں کی الٹ بھیر تو لوگوں کے در میان کرتے ہی رہتے ہیں " تاکہ اللہ
ائیان لانے والوں کو جان لے اور تم میں سے کچھے کو شمید بنائے اور
ائیان لانے والوں کو دوست نہیں رکھتا اور تاکہ اللہ ایمان لانے والوں

**(**382) **(**382)

کو میل کچیل سے صاف کر دے اور کافروں کو مٹا دے۔ کیاتم اس گمان میں ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ کے 'حالا نکہ اہمی اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو نہیں جانا جنہوں نے جماد کیا اور نہ صبر کرنے والوں کو جانا اور تم تو موت کی تمنا کر رہے تھے اس سے پہلے کہ اس ك سامنے آؤ۔ سواس كواب تم نے خوب بھلى آئكھوں سے دكيھ لیا۔ " اور الله تعالی کا فرمان "اور یقیناً تم سے الله نے مح کر دکھایا اینا وعدہ 'جب کہ تم انہیں اس کے علم سے قتل کررہے تھے عمال تک کہ جب تم خود ہی کمزور بڑ گئے اور آپس میں جھڑنے لگے۔ تھم رسول کے بارے میں اور تم نے نافرانی کی بعد اس کے کہ اللہ نے وكهاديا تهاجو كچه كه تم چاہتے تھے۔ بعض تم ميں وہ تھے جو دنيا چاہتے تے اور بعض تم میں ایسے تھے جو آخرت چاہتے تھے۔ پھر اللہ نے تم کو ان میں سے چھیردیا تاکہ تماری پوری آزمائش کرے اور اللہ نے تم سے درگزر کی اور اللہ ایمان لائے والوں کے حق میں برا فضل والا ہے۔" (اور آیت)"اور جولوگ الله کی راہ میں مارے گئے ہیں انہیں برگز مرده مت خیال کرو. " آخر آیت تک. الْكَافِرِينَ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللهِ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ وَلَقْد كُنْتُمْ تَمَنُونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْل انْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ الله وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ ﴾ ﴿ياذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدٍ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُريدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُريدُ الآخَرةَ ثُمُّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لَيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَالله ذُو فَصْلِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿وَلاَ تَحْسَبَّنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ﴾ الآيَةَ.

آیات ندکورہ میں جنگ اصرے کچھ مختلف کوا کف پر اشارات ہیں۔ مورخہ ۷/ شوال ۳ ھے میں احد پیاڑ کے قریب یہ جنگ آئیڈ کے گئے۔ سيني الله الله الله الماليك بزار مردول ير مشمل تهاجس مين سے تين سومنافق واپس لوث مح تھے۔ مشركين كالشكر تین ہزار تھا۔ رسول اللہ سل کے بچاس سیاہیوں کا ایک دستہ حضرت عبداللہ بن جبیر ہواٹند کی ماتحق میں احد کی ایک محمالی کی حفاظت پر مقرر فرمایا تھا اور تاکید کی تھی کہ ہمارا تھم آئے بغیر ہرگزیہ گھاٹی نہ چھو ڑیں۔ ہماری جیت ہو یا ہارتم لوگ بیمیں جے رہو۔ جب شروع میں مسلمانوں کو فتح ہونے گلی تو ان لشکریوں میں ہے اکثرنے فتح ہو جانے کے خیال سے درہ خالی مجموڑ دیا جس سے مشرکین نے بلیٹ کر مسلمانوں کی پشت سے ان پر تملہ کیا اور مسلمانوں کو وہ نقصان عظیم پہنچا جو تاریخ میں مشہور ہے۔ احادیث ذیل میں جنگ احد سے متعلق كواكف بيان كئے محت بير - حافظ صاحب فرماتے بين : وقال العلماء وكان في قصة احدوما اصيب به المسلمون من الفوائد والحكم الربانية اشياء عظيمة منها تعريف المسلمين سوء عاقبة المعصية وشوم ارتكاب النهى لما وقع من ترك الرماة موقفهم الذين امرهم الرسول ان لا يرجوا منه ومنها ان عادة الرسول ان تبتل وتكون لها العاقبة كما تقدم في قصة هرقل مع ابي سفيان والحكمة في ذالك انهم لو انتصروا دائما دخل في المومنين من ليس منهم ولم يتميز الصادق من غيره ولو انكسروا دائما لم يحصل المقصود من البعثة فاقتضت الحكمة الجمع بين الامرين لتمييز الصادق من الكاذب وذالك ان نفاق المنافقين كان مخفيا عن المسلمين فلما جرت هذه القصة واظهر اهل النفاق مااظهروه من الفعل والقول عاد التلويح تصريحا و عرف المسلمون ان لهم عدر في دورهم فاستعدوا لهم و تحرزوا منهم الخ (فتح الباری) یعنی علاءنے کہا ہے کہ احد کے واقعہ میں بہت سے فوائد اور بہت سی حکمتیں ہیں جو اہمیت کے لحاظ سے بڑی عظمت رکھتی ہں۔ ان میں سے ایک بیر کہ مسلمانوں کو معصیت اور منهیات کے ارتکاب کا نتیجہ بدیدلا دیا جائے تاکہ آئندہ وہ ایسانہ کرس۔ کچھ تیر

اندازوں کو رسول کریم بٹائیل نے ایک کھائی پر مقرد فرما کر سخت تاکید فرمائی تھی کہ ہماری جیت ہویا ہار ہمارا تھم آئے بغیرتم اس کھائی کو چھوڑ کر میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کی اور مسلمانوں کی بھائی پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ارتکاب میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کا جو تمیازہ سارے مسلمانوں کو بھائیا پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ارتکاب کا بتیجہ ایسا ہی ہوتا ہے اور ان محموں میں سے ایک حکمت سے بھی ہے کہ اللہ کی طرف سے مقرر ہے کہ رسولوں کو آزمایا جاتا ہے اور انجام بھی ان بی کی فتح ہوتی ہے جیسا کہ ہرقل اور ابوسفیان کے قصہ میں گزر چکا ہے۔ اگر بھیٹ رسولوں کو آزمایا جاتا ہے اور معمود فوت ہو جاتا ہے۔ بس محمت اللی کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر میں فرق ہوتا رہے۔ کہ معمود فوت ہو جاتا ہے۔ بس محمت اللی کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر میں فرق ہوتا رہے۔ فار کر دیا اور انہوں نے لیخ قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو کا معمود فوت ہو جاتا ہے۔ بس محمل ان کے قول اور انہوں نے اپنے قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو خاست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر ہم ہو تاری ہوتا ہے۔ بس محمل طور پر اپنے نفاق کو خاست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر ہو گیا کہ ان کے گھروں ہی میں ان کے دشمن چھے ہوئے ہیں جن سے پر ہیز کرنا لازم ہے۔ آج کل بھی فاہر کر دیا۔ تب مسلمانوں کے ماتھ غداری کرتے رہتے ہیں۔ ایسے نام نماد مسلمان موجود ہیں جو نماذ و روزہ کرتے ہیں گروفت آنے پر اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ غداری کرتے رہتے ہیں۔ ایسے الم ہو ایک بھوٹ سے اور ان کے لیے دوزخ کا سب سے نیتے والا حصہ "ویل" سزا کے لیے تجویز ہونا بتایا ہے۔ ہر مسلمان کو پانچوں وقت سے ہوئے ہیا ہواتا ہوں۔ آئین یارب العالمين ۔

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُ الله عَنْهِ أَحُدِ: ((هَذَا جَبْرِيلُ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ اَدَاةُ الْحَرْبِ)). [راجع: ١٩٩٥]

١٠٤٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْدِ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ الله عَلَى قَتْلَى أَحُدِ بَعْدَ رَسُولُ الله عَلَى قَتْلَى أَحُدِ بَعْدَ ثَمَانِيَ سِنِينَ كَالْمُودَعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْواتِ مُمَانِيَ سِنِينَ كَالْمُودَعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْواتِ مُمَانِي سِنِينَ كَالْمُودَعِ لِللَّحْيَاءِ وَالأَمْواتِ فَمَانِي سِنِينَ كَالْمُودَعِ لِللَّحْيَاءِ وَالأَمْواتِ فَمَانِي سِنِينَ كَالْمُودَعِ لِللَّحْيَاءِ وَالأَمْواتِ فَمَانِي سَنِينَ أَيْدِيكُمْ فَهِيدٌ، وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ فَرَطٌ، وَإِنْ مَوْعِدَكُمُ اللهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا الْحَوْضُ وَإِنِّي لِأَنْظُرُ إَلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا الْحَوْضُ وَإِنِّي لِأَنْظُرُ إَلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا

(امم مس) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا ہم کو عبدالوہاب نے خردی انہوں نے کہا ہم سے خالد نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ احد کے موقع پر فرمایا 'یہ حضرت جبریل ' ہیں ' ہتھیار بند ' اپنے گھوڑے کی لگام تھاہے ہوئے۔

الا ۱۹۲۴ مل ایم سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم کو ذکریا بن عدی نے خبردی 'انہیں حیوہ نے انہیں یزید بن حبیب نے 'انہیں ابوالخیر نے اور ان سے حضرت نظیہ بن عامر بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھیا نے آٹھ سال بعد لینی آٹھویں برس میں غزوہ احد کے شمداء پر نماز جنازہ اواکی 'جیسے تندوں اور مردول سب سے رخصت ہو رہے ہوں۔ اس کے بعد آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا 'میں تم سے آگے آگے ہوں 'میں تم پر گواہ رہوں گا اور مجھ سے (قیامت کے دن) تمہاری طاقات موض (کوش) پر ہوگی۔ اس وقت بھی میں اپنی اس جگہ سے حوض

(384) S (384)

وَإِنِّي لَسْتُ اخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنِّي اخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافُسُوهَا)). قَالَ فَكَانَتْ آخِرَ نَظْرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[راجع: ١٣٤٤]

(کوش) کو دیکھ رہاہوں۔ تمهارے بارے میں مجھے اس کاکوئی خطرہ نہیں ہے کہ تم شرک کروے 'ہل میں تمارے بارے میں دنیاہے ڈرتا ہوں کہ تم کیں دنیا کے لیے آپس میں مقابلہ نہ کرنے لگو۔ عقبہ بن عامر والله عن يان كياكه ميرك ليه رسول الله الناج كابير آخرى ديدار تفاجو مجھ كونفيب ہوا۔

للمنظم المركى لاائى ٣ ه شوال كے مينے ميں ہوئى اور ١١ ه ماه رئيج الاول ميں آپ كى وفات ہو كئى۔ اس ليے راوى كاب كمناكم آٹھ رس بعد صحیح نہیں ہو سکتا۔ مطلب یہ ہے کہ آٹھویں برس جیسا کہ ہم نے ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے۔ زندوں کا رخصت کرنا تو ظاہر ہے کیونکہ بید واقعہ آپ کے حیات طیبہ کے آخری سال کا ہے اور مردوں کا وداع اس کا معنی ہوں کر رہے ہیں کہ اب بدن کے ساتھ ان کی زیارت نہ ہو سکے گی۔ جیسے دنیا میں ہوا کرتی تھی۔ حافظ صاحب نے کما کو آخضرت من دات کے بعد مجی زندہ میں لیکن وہ اخروی زندگی ہے جو دنیاوی زندگی سے مشاہت نہیں رکھتی۔ روایت میں حوض کوٹر پر شرف دیدار نبوی مٹائجیا کا ذکر ہے۔ وہاں ہم سب مسلمان آپ سے شرف ملاقات حاصل کریں گے۔ مسلمانو! کوشش کرو کہ قیامت کے دن ہم اپنے پنیبر منہ کیا کے سامنے شرمندہ نہ ہوں۔ جمال تک ہوسکے آپ کے دین کی مدد کرو۔ قرآن و حدیث بھیلاؤ۔ جو لوگ حدیث شریف اور حدیث والوں سے دشنی رکھتے ہی نه معلوم وہ حوض کوٹر پر رسول کریم طرای کیا منه و کھلائیں گے۔ الله تعالی جم سب کو حوض کوٹر پر ہمارے رسول سی بیا کی ملاقات نعيب فرائے ، آمين ـ

٤٠٤٣ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إسْرَالِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَقِينَا الْمُشْرِكِينَ يَوْمَنِدْ وَأَجْلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ جَيْشًا مِنَ الرُّمَاةِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله وَقَالَ: ((لاَ تَبْرَحُوا إِنْ رَأَيْتُمُونَا ظَهَرُانَا عَلَيْهِمْ فَلاَ تَبْرَحُوا وَإِنْ رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلاَ تُعِينُونَا)) فَلَمَّا لَقِينَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُ النَّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ فِي الْجَبَلِ رَفَعْنَ عَنْ سُوقِهنَّ قَدْ بَدَتْ خَلاَخلِهُنَّ فَأَخَذُوا يَقُولُونَ: الْغَنِيمَةَ الْغَنِيمَةَ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ جُبَيْرٍ: عَهِدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَنْ لاَ تُبْرَحُوا فَأَبَوْا فَلَمَّا أَبَوْا صُرفَ وُجُوهُهُمْ فَأُصِيبٌ سَبْعُونَ قَتِيلاً

(سمم مم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابن اسحال (عمروبن عبیداللد سیعی) نے اور ان سے براء روائ نے بیان کیا کہ جنگ احدے موقع پر جب مشرکین سے مقابلہ کے لیے ہم پنچ تو آخضرت ماٹھیا نے تیراندازوں کاایک دستہ عبدالله بن جبیر بی وی ما تحتی میں (بپاڑی پر) مقرر فرمایا تھا اور انہیں یہ تھم دیا تھاکہ تم اپنی جگہ سے نہ ہٹنا' اس وقت بھی جب تم لوگ دکھ لو کہ ہم ان پر غالب آگئے ہیں چربھی یہاں سے نہ ہمنا اور اس وقت بھی جب تم دیکھ لوک وہ ہم پر غالب آگئے 'تم لوگ ہماری مدد کے لیے نہ آنا۔ پھرجب ہماری ڈ بھیر کفار سے ہوئی تو ان میں بھگد ڑ مچ گئی۔ میں نے دیکھا کہ ان کی عورتیں بہاڑیوں پر بڑی تیزی کے ساتھ بھاگی جا رہی تھیں' پٹرلیوں سے اور کپڑے اٹھائے ہوئے'جس سے ان ك بإزيب وكهائى دے رہے تھے. حضرت عبدالله بن جبير بن الله (تیرانداز)ساتھی کنے لگے کہ غنیمت غنیمت۔ اس برعبداللہ والله والله والله ان سے کماکہ مجھے نی کریم النظام نے تاکید کی تھی کہ اپنی جگہ سے نہ

وَأَشْرَفَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: أَفِي الْقَوْم مُحَمِّدٌ؟ فَقَالَ : ((لا تُجيبُوهُ))، فَقَالَ : أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةً؟ قَالَ : ((لاَ تُجيبُوهُ))، فَقَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ؟ فَقَالَ: إِنَّ هِؤُلاَء قُتِلُوا فَلَوْ كَانُوا أَحْيَاءً لأَجَابُوا فَلَمْ يَمْلِكُ عُمَرُ نَفْسَهُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ يَا عَدُو الله أَبْقَى الله عَلْيَكَ مَا يُخْزِيْكَ، قَالَ ابُو سُفْيَانَ : أَعْلُ هُبَلْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَجِيبُوهُ)) قَالُوا: مَا نَقُولُ؟ قَالَ: ((قُولُوا ا لله أعْلَى وَأَجَلُ) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: لَنَا الْعُزِّى وَلاَ عُزَّى لَكُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أجيبُوهُ)) قَالُوا : مَا نَقُولُ : قَالَ : ((قُولُوا الله مَوْلاَنا وَلاَ مَوْلِي لَكُمْ)) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : يَوْمٌ بِيَوْم بَدْر وَالْحَرْبُ مِجَالٌ وَتَجَدُونَ مُثْلَةً لَمُ آمُرٌ بِهَا وَلَمْ تَسُؤْنِي.

[راجع: ٣٠٣٩]

ہنا (اس لیے تم لوگ مال غنیمت لومعے نہ جاؤ) لیکن ان کے ساتھیوں نے ان کا تھم مانے سے انکار کردیا۔ ان کی اس تھم عدولی کے نتیج میں مسلمانوں کو ہار ہوئی اور ستر مسلمان شہید ہو گئے۔ اس کے بعد ابوسفیان نے بہاڑی یر سے آواز دی کیا تہارے ساتھ محد (التي الله) موجود ہیں؟ حضور ما اللہ نے فرمایا کہ کوئی جواب نہ دے ' پھرانہوں ن يوچها كياتهمارك ساته ابن الي قافه موجود بين؟ حضور التي يا ف اس کے جواب کی بھی ممانعت فرمادی۔ انہوں نے بوچھا کیا تمہارے ساتھ ابن خطاب موجود ہیں؟اس کے بعد وہ کمنے لگے کہ یہ سب قل كردية كئے اگر زنده موتے توجواب ديت اس ير عمروالت ب قابو مو گئے اور فرمایا' خدا کے دشمن تو جھوٹا ہے۔ خدا نے ابھی انسیں منہیں ذلیل کرنے کے لیے باقی رکھا ہے۔ ابوسفیان نے کما انہل (ایک بت) بلند رہے۔ حضور طال اللہ اللہ اس کاجواب دو۔ صحابہ مِينَ الله عرض كياكه جم كياجواب دين؟ آپ نے فرماياكه كهو الله سب سے بلند اور بزرگ و برتر ہے۔ ابوسفیان نے کما ، ہمارے پاس عزى (بت) ہے اور تہارے پاس كوئى عزى سيس- آپ فرمايا اس کاجواب دو۔ صحابہ ومی تشار نے عرض کیا میاجواب دیں؟ آپ نے فرمایا که کمو' الله جارا حای اور مددگار ہے اور تمهارا کوئی حامی نہیں۔ ابوسفیان نے کما' آج کا دن پدر کے دن کابدلہ ہے اور لڑائی کی مثال ڈول کی ہوتی ہے۔ (بھی جارے ہاتھ میں اور بھی تمہارے ہاتھ میں) تم اپنے مقتولین میں کچھ لاشوں کا مثلہ کیا ہوا پاؤ گے 'میں نے اس کا حكم نهيس ديا تفاليكن مجصے برانهيں معلوم ہوا۔

بعد میں حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب مسلمان ہو گئے تھے اور اپنی اس زندگی پر نادم تھے گراسلام پہلے کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔

(۱۳۴۴) مجھے عبداللہ بن محمد نے خبردی کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ایک سے عبداللہ بن محمد نے خبردی کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ایک ان سے عمرو نے اور ان سے حضرت جابر رہ ابھی حرام نہیں ہوئی بحض صحابہ نے غزوہ احد کی صبح کو شراب پی (جو ابھی حرام نہیں ہوئی ۔
تقی) اور پھرشمادت کی موت نصیب ہوئی ۔

٤٤٠ ٤ - آخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدْثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ قَالَ اصْطَبَحَ الْخَمْرَ يَوْمَ أُخُدِ نَاسٌ ثُمَّ قُتِلُوا شُهَدَاءَ. [راجع: ٢٨١٥]

**(**386)

بعد میں شراب حرام ہو تنی ' پھر کسی بھی محالی نے شراب کو منہ نہیں لگایا بلکہ شراب کے برتوں کو بھی توڑ ڈالا تھا۔

م ٤٠٤٥ حدثنا عبدان حدثنا عبد الله أخُبرنا شُغَبَةُ عنْ سَغُد بْنِ ابْراهِيم عنْ أبيد إبراهيم أنْ عبد الرَحْمن بن عوف أتى بطعام وكان صانما فقال : قتل مصعب نَنْ غَمَيْرِ وَهُوَ حَيْرُ مَنِّي كُفِّن فِي بُوْدَةَ إِنَّ غُطَى رَاسُه بدتُ رَجُلاهُ وَإِنْ غُطِّي رَجُلاهُ بدا راسه وازاه قال : وفتل حمرةً. وهو حير منى ثُمُّ يُسط له من الدُّلي ما بسط. او قال اعطينا من الدُّنيا ما أعطينا وقد حشيد ان تكون حسناتنا عُجَلت ليا تُم جعل يبكي حتى توك الطُّعام.

117VE -- 17

(۴۵/۴۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ نے بیان کیا ' کہاہم کوشعبہ نے خبردی' انہیں سعد بن ابراہیم نے' ان سے ان کے والد ابراہیم نے کہ (ان کے والد)عبدالرحمٰن بن عوف بٹاٹٹر کے پاس کھاتالایا گیا۔ ان کاروزہ تھا۔ انہوں نے کما' مصعب بن عمیر بنائتہ (احد کی جنگ میں) شہید کر دیئے گئے' وہ مجھ ہے افضل اور بہتر تھے لیکن انہیں جس چادر کا کفن دیا گیا(وہ اتنی چھوٹی تھی کہ)اگر اس سے ان کا سرچهایا جاتاتویاؤں کھل جاتاور اگریاؤں چھیایا جاتاتو سر کھل جاتاتھا۔ میرا خیال ہے کہ انبوں نے کمااور حزہ بناٹھ بھی (اسی جنگ میں)شہید کئے گئے' دہ مجھ سے بمترادر افضل تھے پھرجیسا کہ تم دیکھ رہے ہو' ہارے لیے دنیامیں کشادگی دی گئی' یا انہوں نے یہ کماکہ پھرجیب کہ تم دیکھتے ہو' ہمیں دنیا دی گئ' ہمیں تواس کاڈر ہے کہ کمیں ہی ہماری نکیوں کا بدلہ نہ ہو جو اس دنیا میں ہمیں دیا جا رہا ہے۔ اس کے بعد آپ اتناروئے کہ کھانانہ کھاسکے۔

عبدالرحمن بن عوف بڑتئر عشرہ مبشرہ میں ہے تھے گھر بھی انہوں نے حضرت مصعب بن عمیر بڑاٹئر کو کسرنفسی کے لیے اپنے ہ بہتر بنایا۔ مصعب بن عمیر ہوائٹہ وہ قریش نوجوان تھے جو ہجرت ت پہلے ہی مدینہ میں بطور مبلغ کام کر رہے تھے۔ جن کی کوششوں ہے مدینه میں اسلام کو فروغ ہوا۔ صد افسوس که شیر اسلام احد میں شهید ہو گیا۔ (مُاثِنَّهُ)

(۱۲۹۰۲۹) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ٢ ٤ ٠ ٤ - حدَثنا عبْدُ الله بْنُ مُحمَّد حَدَثنا سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' انہوں نے سٰفُیانَ عَنْ عَسَرُو سَمَعَ جَابُو بُنِ عَبْدِ اللهِ رضى الله عنهما قال: قال رَجُلُ للنَّبِيِّ حضرت جابر بن عبداللہ انصاری پہنیا ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے نبی کریم مان پیلم سے غزوہ احد کے موقع پر یوچھا'یارسول صلَّى اللَّهُ عليْه وسلَّم يوم أَخْدِ أَرَأَيْت إِنَّ اللد! اگر میں قل کر دیا گیا تو میں کمال جاوں گا؟ حضور سی اللہ اے فرمایا قُتلُتُ فَأَيْنِ انَ قَالَ : ((فِي الْجَنَّةِ)) فَأَلْقِي کہ جنت میں۔ انہوں نے مجبور پھینک دی جو ان کے ہاتھ میں تھی تمرات في يده ثم قاتل حَتَى قُتِلَ.

> ٤٠٤٧ - حدْتنا أحْمد بْنْ يُونْس حَدَثْنَا زُهيْرُ حدَّتُنا الأغمشُ عن شقيق عنْ خَبَابِ بْنِ الأرتَ رضيَ الله غُنْهُ قال :

(١٧٥٠) م ع احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے زمير بن معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے شقق بن مسلمہ نے اور ان سے خباب بن الارت بناٹٹر نے بیان کیا کہ ہم نے

اورازنے لگے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔

هاجرُنا مع رسُولِ الله صَلَّى الله عليه وسلَّم نبتغي وجُه الله فرَجَبَ اجْرُنَا على الله وَمَنَا مِنْ مضى أَوْ ذَهْب لَمُ يَأْكُلُ مِنْ اجْره شَيْه كان مِنْهُمْ مُصْعَب بُن عُمَيْرِ أَجْره شَيْه كان مِنْهُمْ مُصْعَب بُن عُمَيْر فَتْل يَوْم أَخْد لَمْ يَتُرُكُ الاَ نَمِرَةً كُنَا إذا عَطَينا بها رأسه خَرَجَت رجُلاه وإذا عُطَي بها رجُلاه خَرجَت رأسه فقال لنا عُطَي بها رجُلاه خرج رأسه فقال لنا عُطي بها وسلَم: ((عَطُوا بها النبي صلَى الله عليه وسلَم: ((عَطُوا بها رأسه واجعلوا على رجُله الإذْخرَ – أَوْ الله واخرى) ومنا من الإذخر)

اراجع: ١١٢٢٦

٨٤٠٤ - أخبرنا حسّان بُن حسّان حدث مُحمَّدُ بُن طُلْحة حدّثنا خميْدُ عن أنس رَضِي الله عنه أن عمله غاب عن بدر فقال: غِبْتُ عَنْ أول قتال النبي صلّى الله عليه وسلّم لبن أشهدني الله مع النبي صلّى الله عليه وسلّم لبن أشهدني الله مع أحدُ فلقي يوم أحدِ فَهْزِمَ النّاسُ فقال: اللهم إنّى أغتذِر إليّك صنع هؤلاء - اللهم إنّى أغتذِر إليّك صنع هؤلاء - المُشْرِكُون فَتَقَدَّم بِسَيْفِهِ فَلَقِي سَعْدُ بُنُ مُعَاذِ فَقَالَ : أَيْنَ يَا سَعْدُ إنّى أجد ربح الجنّة دُونِ أَحَد فَمَضَى فَقْبَلَ فَمَا عَرف مَعْد بِسَامة أو ببنانه وبه المُحمَّة وَثَمَانُون مِنْ طَعْنةٍ وَضَرْبةٍ ورمْيةٍ بِشَهْم.

[راجع: ۲۸۰۵]

ا تھلیوں کے پور سے ان کی لاش کو پہانا۔ ان کو اس (۸۰) پر کی زخم بھالے اور تلوار اور تیروں کے گئے تھے۔

این بھوال نے کہ اس مخص کا نام میرین جام بڑائی تھا۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ میرین جام بڑائی نے بنگ اود کے اس کی ہوری نے گئا اس میرین جام بڑائی تھا۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ میرین جام بڑائی اور کے کہ اور کے کہ اور کے کہ میرین کالیں اس کو کھانے لگا ہو کے دن مارا کیا اور سے سب انسار میں پہلا محض تھا جو اللہ کی راہ میں بنگ میں مارا کیا۔ ابن اسحاق نے روایت کی ہے کہ میرین جام بڑائی جب کافروں سے بنگ بدر میں بحرکیا تو سے کئی کہ اللہ کے پاس جاتا ہوں تو شد ووشہ کچھ شیں البت خدا کا ڈر اور آخرت میں کام آنے والا عمل اور جماد پر مبرہ۔ ب شک خدا کا ڈر اور آخرت میں کام آنے والا عمل اور جماد پر مبرہ۔ ب شک خدا کا ڈر افر آخرت میں کام آنے والا عمل اور جماد پر مبرہ۔ ب شک خدا کا ڈر نمایت مغبوط کرنے ادالا امرہ۔ انس بن نفر انساری بڑائی کو عربین خطاب بڑائی طیج ہو تھیا۔ آخرے سے ۔ انہوں نے کما بڑا خضب ہو گیا۔ آخرے سے ۔ انہوں نے کما بڑا خضب ہو گیا۔ آخرے سے ۔ آخضرت سٹھیا کا خدا تو زندہ ہے۔ اس دین پر لاکر مرد جس پر تسمارے تیغیر لاے یہ کہ کر انس بن التعز بڑائی کا فروں کی صف میں محص کے اور لاتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ آخر ہیں برخرہ بڑائی کا فروں کا جمنڈا طلح بن ابی طلح نے اس کو صفرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر عثمان بن ابی طلح نے اس کو سعد بن ابی و قاص بڑائی نے مارا۔ پھر عثمان بن ابی طلح نے اس کو صفرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو صفرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے مارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو معرت علی بڑائی نے دارا۔ پھر طاس بن ابی طلح نے اس کو دعرت علی بڑائی نے دارا۔ پھر طرح بی تا کو و بھی مارا گیا۔ پھر طرح بی کام رہ اگل کے و دو بھی مارا گیا۔ پھر طرح بی کام رہ اگیا۔ پھر طرح بی کو معرف کی اس کی دوریکی کی درائی بھر کی درائی کی درائی کو دی میں درائی کی درائی کی درائی کو در اس کی درائی کی درائی کو درائی کو درائی کی درائی کو درائی کو درائی کو درائی کو درائی کو درائی ک

اس مدیث کے ذیل حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم کی ایک اور تقریر درج کی جاتی ہے جو توجہ سے پڑھنے کے لا کُق ہے۔ فرماتے جی ۔ مسلمانو! ہمارے باپ دادا نے ایس ایسی بمبادیاں کر کے خون بما کر اسلام کو دنیا میں پھیلایا تھا اور اتنا برا وسیع ملک حاصل کیا تھا جس کی حد مغرب میں تونس اور انداس یعنی ہسپانیہ تک اور مشرق میں چین برہا تک اور شال میں روس تک اور جنوب میں ولایات روم و ایران و توران و ہندوستان و عرب و شام و مصرو افریقہ ان کے ذیر تکیس تھیں۔ ہماری عمیاثی اور بو دیتی نے اب یہ نوبت پنچائی ہے کہ خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب غفلت سے بیدار ہوتو قرآن و حدیث کو مضبوط تھامو۔ و ما علینا الا البلاغ (وحیدی)

( ۱۹۹۰ ۲ ) ہم سے موٹی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا انہیں خارجہ بن زید بن فابت نے خردی اور انہوں نے زید بن فابت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ جب ہم قرآن مجید کو لکھنے گئے تو مجھے سورہ احزاب کی ایک آیت ( لکھی ہُوئی) نہیں ملی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو اس کی تلاوت کرتے بارہا ساتھا۔ پھر جب ہم نے اس کی تلاق کی تو وہ آیت خریمہ بن فابت انساری رضی اللہ عنہ کے پاس ہمیں ملی (آیت سے تھی) ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ دِجَالٌ اللہ عنہ کے پاس ہمیں ملی (آیت سے تھی) ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ دِجَالٌ

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ﴾ فَٱلْحَقْنَاهَا في سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَف.

[راجع: ۲۸۰۷]

صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَطَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْنَظِرُ ﴾ (الاحزاب: ٢٣) پحرجم نے اس آیت کو اس کی سورت میں قرآن مجيد ميں ملاديا۔

ان سے عدی بن ثابت نے میں نے عبداللہ بن بزید سے سنا وہ زید

بن ابت راللہ سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا' جب نی

كريم النايل غزوهُ احد كے ليے نظلے تو كچھ لوگ جو آپ كے ساتھ تھے

(منافقین ' بمانه بنا کر) واپس لوث گئے۔ پھر صحابہ کی ان واپس ہونے

والے منافقین کے بارے میں دو رائیں ہو گئیں تھی۔ ایک جماعت تو

کہتی تھی ہمیں پہلے ان سے جنگ کرنی چاہیے اور دوسری جماعت

كمتى تقى كدان سے مميں جنگ ندكرنى چاہيے۔ اس پر آيت نازل

اب ان میں بعض تو اپنا کام پورا کر چکے 'شہیر ہو مکنے (جیسے حمزہ اور مصعب بی ﷺ) اور بعض انتظار کر رہے ہیں (جیسے عثان اور طلحہ پڑتے وغیرہ) اس روایت کا بیر مطلب نہیں ہے کہ بیر آیت صرف خزیمہ بڑٹھ کے کہنے پر قرآن میں شریک کر دی منی بلکہ یہ آیت صحابہ کو یاد تھی اور آنخضرت ماٹھیا ہے بارہا من کیلے تھے محر بھولے ہے معحف میں نہیں لکھی مٹی تھی۔ جب خزیمہ بناٹھ کے یاس لکھی ہوئی ملی تو اس کو شریک کر دیا۔ ( ۵۰ مس) ہم سے ابو الوليد نے بيان كيا كما ہم سے شعبہ نے بيان كيا

٠٥٠ ٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيندِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْن ثَابِتٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أُحُدِ رَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ خَرَجَ مَعَهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرْقَتَيْنَ فِرْقَةٌ تَقُولُ نُقَاتِلُهُمْ، وَفِرْقَةُ تَقُولُ: لاَ نُقَاتِلُهُمْ فَنَزَلَتْ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِنَتَيْنِ وَاللهِ أَرْكُسَهُمْ بِمَا كُسَبُوا﴾ وَقَالَ ((إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِطَّةِ)).

[راجع: ١٨٨٤]

ہوئی "پس تہیں کیا ہو گیاہے کہ منافقین کے بارے میں تہماری دو جماعتیں ہو گئیں ہیں' حالا نکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بداعمال کی وجہ سے انہیں کفری طرف لوٹا دیا ہے۔" اور حضور ملٹایا نے فرمایا کہ مدینہ "طیبر" ہے ' سرکشوں کو یہ اس طرح اپنے سے دور کر دیتا ہے جیسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کردیتی ہے۔

تهم المراع الله الله عند الله بن الى اور اس كے ساتھوں كے بارے ميں نازل موئى۔ بعضول نے كمايہ آيت اس وقت اترى جب 

کے بچھے ایزادی ہے۔ ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانَ مِكُمْ أَنْ تَفْشَلا وَالله وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكُّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾

باب "جب تم میں ہے دو جماعتیں ایساارادہ کر بیٹھی تھیں كه جمت بارديس ٔ حالا نكه الله دونول كامده گار تهااور

## ایمانداروں کو تواللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔" (القرآن)

(۵۱ م) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے جابر مخافقہ نے بیان کیا کہ یہ آیت مارے بارے میں نازل موئی تھی۔ ﴿ إِذْ هَمَّتْ طَاآنِفَتْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلا ﴾ (آل عمران: ١٢٢) يعني بني حارث اوربني سلمه كيارے ميں۔ میری یہ خواہش نہیں ہے کہ یہ آیت نازل نہ ہوتی' جب کہ اللہ آگے فرمارہاہے کہ ''اور اللہ ان دونوں جماعتوں کامدد گارتھا''

ید دو جماعتیں بنو سلمہ اور بنو حاریثہ تھے جو لوشنے کا ارادہ کر رہے تھے گراللہ نے ان کو ثابت قدم رکھا۔ آیات میں ان کابیان ہے۔ ٥٠٥١ - حدَّثُنا مُحمَد بُلُ يُوسُف قال حَدَثَنَا ابْنُ غُيْيُنَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِر رضى الله عُنهُ قَالَ: نزلتُ هذه الآيةُ فيها ه إذ همَّت طَائِفَتان منْكُمُ أَنْ تَفْشَلاهِ ىنى سَلَّمَةً وَبَنِي خَارِثَةً وَمَا أُحِبُّ أَنَّهَا لَمْ سُرَلُ وَا لِلهُ يَفُولُ. لَهُ وَا لِلَّهُ وَلَيْهُمَا هِا.

إصرفه في : ١٥٥٨].

تو الله کی ولایت بیہ کتنا بڑا شرف ہے جو ہم کو حاصل ہوا۔ جنگ احد میں جب عبداللہ بن انی تین سو ساتھیوں کو لے کرلوٹ آیا تو ان انصاریوں کے دل میں بھی وسوسہ بیدا ہوا۔ گراللہ نے ان کو سنبھالا تو انہوں نے آخضرت میں بھی کا ساتھ نہیں چھوڑا۔

٤٠٥٢ - حدَّثَنا قُتيْبَةُ حَدَّثَنا سُفْيان أخُبرنا عمْرٌو هُوَ ابْنُ دِينار عنْ جَابِر قَال قال لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَرَهُلُ نَكُحُتَ يَا حابرٌ؟)) قُلُتُ نَعَمُ، قَالَ: ((ماذًا أبكُوا أَمُ ثَبَا؟)) قُلُتُ : لا بَلْ ثَيَباً قَالَ: ((فَهَلاُّ حرية تلاعبك) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله: إنَّ أبى فُتل يوْم أَخَد وتَرك تستْع بَنَاتٍ كُنَّ لى تسُع اخوات فكوهْتُ أَنْ أَجْمَعَ إَلَيْهِنَّ حارية حرقاء مثلهُنَ ولَكن الْمُرأَةُ تمشطهن وتقوم عليهن قال: ((أصبت)). اراجع ١٤٤٣

(۲۰۵۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا 'کہا ہم کو عمرو بن دینار نے خبر دی اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله انصاری بی الله این کیا که رسول الله ما الله علی من مجھ سے وریافت فرمایا ' جابر! کیا نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا 'جی بال۔ آنخضرت ملی این فرمایا کنواری سے یا بیوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بوہ ہے۔ حضور ملی اللہ نے فرمایا مکسی کنواری لڑی ہے کیوں نہ کیا؟ جو تمهارے ساتھ کھیلا کرتی۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ! میرے والد احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے۔ نولڑ کیاں چھوڑیں۔ پس میری نو بہنیں موجود ہیں۔ اس لیے میں نے مناسب نہیں خیال کیا کہ انہیں جیسی ناتجریہ کار لڑکی ان کے پاس لا کر بٹھا دوں ' بلکہ ایک الیی عورت لاؤں جو ان کی دیکھ بھال کر سکے اور ان کی صفائی و ستھرائی کا خیال رکھے۔ حضور ملی لیے نے فرمایا کہ تم نے احیماکیا۔

ا معزت جابر بن الله کی کنیت ابوعبداللہ ہے۔ مشہور انساری صحابی ہیں۔ جنگ بدر اور احد کی سب جنگوں میں رسول کریم ساتھیا کے ساتھ نعاضر ہوئے۔ آخر عمر میں نامینا ہو گئے تھے۔ چورانوے سال کی عمرطومِل پاکر سمے بھ میں وفات پائی' مدینہ میں سب ہے آخری محالی میں جو فوت ہوئے۔ ایک بری جماعت نے آپ سے احادیث روایت کی ہیں۔

۴۰۰۴ - حدَثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُريْجِ (۵۳۰م) بم سے احد بن الى شريح نے بيان كيا كما بم كو عبيد الله بن

أَخْبَرُنَا غَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثْنَا شَيْبَالُ عنُ فراس عنَ الشَّعْبِيِّ قالَ: حدَّثَنِي جابِرُ سَ عبد الله رضى الله عُنْهُما أَنَّ أَبَاهُ استنسهد يوام احد وتوك عليه دَيْنًا وتوك ست سات فلمًا حصر جدادً النُخُل علست أن والدى قد استشهد يوم أخد وترك ديَّنا كثيرا وإنِّي أُحبُّ أَنْ يَرِاك الْغُرِماءُ فقال: ((أَذُهبُ فَبَيْدِرُ كُلَّ تَمُو على ناحية)) ففعلْت، ثُمَّ دُعُولُته فلمَّا نظرُوا الله كَانَهُمْ أَغُرُوا بِي تَلُكَ السَّاعَةَ فلمًا رأى ما يصنعون أطاف حول اغظمها بيدرا تُلاَثَ مرَّاتِ ثُمَّ جلس عليْه نُمُّ قَالَ: ادْعُ لَكَ أَصْحَابَكَ فَمَا زَالَ يكيل لَهُمْ حَتَّى أَدَّى الله عَنْ وَالدى أَمَانِتُهُ وَأَنَا أَرْضَى أَنْ لِؤَدِّيَ اللهِ أَمَانَة والدي وَلا أَرْجِعَ إِلَى أَخَوَاتِي بِتَمْرِة فسلَّم الله البيادر كُلُّهَا حَتَّى إنِّي أَنْظُرُ إلى البيدر الذي كان عليه البي الله كأنها لمُ ينْقُصْ تَمْزَةَ وَاحِدةَ. [راجع: ٢١٢٧]

مویٰ نے خبر دی 'ان سے شیبان نے بیان کیا' ان سے فراس نے 'ان سے شعبی نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ بہت سے ساکہ ان کے والد (عبداللہ بڑاتھ) احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے اور قرض چھوڑ گئے تھے اور چھ لڑکیاں بھی۔ جب درختوں سے کھجور ا تارے جانے کا وقت قریب آیا تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم طاتھ کے ک خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جیسا کہ حضور کڑایا کے علم میں ہے 'میرے والد صاحب احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے اور قرض چھوڑ کئے ہیں' میں چاہتا تھا کہ قرض خواہ آپ کو دیکھ لیں (اور کچھ نری برتیں) حضور مٹائیا نے فرمایا 'جاؤ اور ہرقتم کی تھجور کاالگ الگ ڈھیر لگالو۔ میں نے حکم کے مطابق عمل کیا اور پھر آپ کو بلانے گیا۔ جب قرض خواہوں نے آپ کو دیکھاتو جیسے اس وقت مجھ پر اور زیادہ بھڑک اشے۔ (کیونکہ وہ بہودی تھے) حضور النظام نے جب ان کاب طرز عمل ریکھا تو آپ پہلے سب سے برے ڈھیر کے جاروں طرف تین مرتبہ گھوہے۔ اس کے بعد اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا 'اپنے قرض خواہوں کو بلالاؤ۔ حضور ملتی کے برابر انہیں ناپ کے دیتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے والد کی طرف سے ان کی ساری امانت ادا کر دی۔ میں اس پر خوش تھا کہ اللہ تعالی میرے والدکی امانت ادا کرا دے اور میں اپنی بہنوں کے لیے ایک تھجور بھی نہ لے جاؤں لیکن اللہ تعالیٰ نے تمام دو سرے ڈھیر بچادیئے بلکہ اس ڈھیر کو بھی جب دیکھاجس پر حضور ملائلاً ببیٹھے ہوئے تھے کہ جیسے اس میں سے ایک تھجور کا دانہ

آئیجی میر اسل میں کانی برائی رسول کریم ملٹائیل کو اس خیال سے لائے تھے کہ آپ کو دیکھ کر قرض خواہ کچھ قرض چھوڑ دیں گے لیکن اللہ ہوگا تو اللہ کا مال کانی نہ ہوگا تو بیار بڑائی کی جابر بڑائی پر نظر عنایت ہے۔ اگر جابر بڑائی کے والد کا مال کانی نہ ہوگا تو باقتی میں باقی خود اپنے پاس سے ادا کر دیں گے۔ اس لیے انہوں نے اور سخت نقاضا شروع کیا لیکن اللہ نے اپنے رسول کی دعا قبول کی اور مال میں کانی برکت ہوگئی۔

(۱۹۵۴ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے داوا

٤٠٠٤ - حدثنا عبد العزيز بن عبد الله
 حدثنا إبراهيم بن سغد عن ابيه عن جدة

ایی حفاظت میں لے کر کفار سے بوی سختی سے اور رہے تھے۔ ان کے جسم برسفید کیڑے تھے۔ میں نے انہیں نہ اس سے پہلے مجھی دیکھاتھا

اورنہ اس کے بعد تہمی دیکھا۔

(۵۵ م) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے مروان بن معاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ہاشم بن ہاشم سعدی نے بیان کیا کما میں نے سعید بن مسیب سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن الی و قاص بڑاٹھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہُ احد کے موقع پر خوب تيربرسائے جا۔ ميرے مال باپ تم ير فدا مول۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِي وَقَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدِ وَمَعَهُ رَجُلاَنِ يُقَاتِلاَنِ عَنْهُ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ كَأَشَدُ الْقِتَالِ مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ.

[طرفه في : ١٦٨٠٤].

8.00 حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا مَوْوَانُ بْنُ مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِم السُّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيُّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ ابِي وَقُاصِ يَقُولُ: نَثَلَ إِلَى النَّبِيُّ ﴿ كَنَانَتَهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ : ((ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

[راجع: ۲۷۲۵]

تر برے اس مدر بات برانداز تھے۔ جنگ احد میں کافر چڑھے چلے آرہے تھے۔ انہوں نے ایسے تیر مارے کہ ایک کافر بھی آخضرت میں بھی تیر بھی ختم ہو گئے اور ایک کافر بالکل قریب آن پنچا تو ایک تیر جس میں نری لکڑی تھی رہ گیا تھا۔ آپ نے سعد بڑاتھ سے فرمایا یمی تیر مارو۔ سعد بڑاتھ نے مارا اور وہ اس کافر کے جسم میں محمل گیا۔ آنحضرت ساتھ کیا نے ان کے لیے یہ دعا فرمائی جو روایت میں ذکور ہے جس میں انتمائی ہمت افزائی ہے۔ (صلی الله علیه وسلم)۔

٢ . ٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَبُوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ.

[راجع: ٢٧٢٥]

(۵۲ مم) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا کماہم سے بیمیٰ نے بیان کیا' ان سے بچلی بن سعید نے بیان کمیا' انہوں نے کما کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن الی و قاص والله سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ غروہ احد کے موقع پر رسول اللہ جع فرمایا که میرے مال باب تم پر فدا ہوں۔

اس مخص کی قسمت کا کیا ٹھکانا ہے جس کے لیے رسول کریم مٹاہیم ایسے شاندار الفاظ فرمائیں۔ فی الواقع حضرت سعد رفائند اس مارک دعاکے مستحق تھے۔

(۵۵۰) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے کچیٰ بن کثیرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن

٧٥٠٧ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثنا اللَّيْثُ عَنْ يخْيَى عَن ابْنِ الْمُسَيِّبِ أَنَّهُ قَالَ : قَالَ

سَعْدُ بُنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، لَقَدُ جَمَعَ لِي رَسُولُ الله ﷺ وَقَلْ يَوْمَ أُحُدِ أَبَوَيْهِ كَلَيْهِمَا يُويِدُ حِينَ قَالَ: ((فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) وَهُوَ يُقَاتِلُ.

[راجع: ۲۷۲۵]

8.0٨ حدثاناً أبو نُعيْم حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ
 عَنْ سَعْدٍ عَنِ أَبْنِ شَدَّادٍ قَالَ: سَمِعْتُ
 عَلِيًّا يَقُولُ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ عَلَيْ يَجْمَعُ
 أبويْدٍ لأَحَدٍ غَيْرَ سَعْدٍ.

[راجع: ۲۹۰۵]

٩ • ٤ - حائناً يُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ حَدَّتَناً إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا سَمِعْتُ النَّبِي عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا سَمِعْتُ بْنِ النَّبِي عَنْهُ جَمَعَ أَبُويْهِ لأَحَدِ إلا لِسَعْدِ بْنِ مَالِكِ، فَإِنِي سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحُدٍ : ((يَا سَعْدُ ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

[راجع: ۲۹۰۵]

[راجع: ٣٧٢٢، ٣٧٢٣]

٦٢ - ٤ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ
 حَدَّثَنا حَاتِمُ بْنُ إسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 يُوسُفَ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيدَ
 قَالَ: صَحِبْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ،
 قَالَ: صَحِبْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ،

المسیب نے انہوں نے بیان کیا کہ سعد بن ابی و قاص بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم مٹھ لیے اسے غزوہ احد کے موقع پر (میری ہمت بڑھانے کے لیے) اپنے والد اور والدہ دونوں کو جمع فرمایا ان کی مراد آپ کے اس ارشاد سے تھی جو آپ نے اس وقت فرمایا تھا جب وہ جنگ کر رہے تھے کہ میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں۔

(۵۸ م ) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے معر نے بیان کیا کا ان سے سعد نے بیان کیا کہ ان سے سعد نے ان سے ابن شداد نے بیان کیا کا انہوں نے حضرت علی بڑا تھ کے ساا میں علی بڑا تھ کے ساا میں ساکہ آپ اس کے لیے دعامیں مال باپ دونوں کو بایں طور جمع کررہے ہوں۔

(۵۹ مس) ہم سے بسرہ بن صفوان نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن شداد نے اور ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ سعد ابن مالک کے سوا میں نے اور کسی کے لیے نبی کریم میں آباد کو اپنے والدین کا ایک ساتھ ذکر کرتے نہیں۔ سنا میں نے خود سنا کہ احد کے دن آپ فرما رہے تھے 'سعد! خوب تیر برساؤ۔ میرے باپ اور مال تم پر قربان ہوں۔

(۱۲۰۷۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا ان سے معتمر نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ابوعثمان بیان کرتے تھے کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ابوعثمان بیان کرتے تھے کہ ان غزوات میں سے جن میں نبی کریم سلی ایک کفار سے قبال کیا۔ بعض غزوہ (احد) میں ایک موقع پر آپ کے ساتھ طلحہ اور سعد کے سوا اور کوئی باقی نہیں رہ گیا تھا۔ ابوعثمان نے بیہ بات حضرت طلحہ اور سعد رضی اللہ عنماسے روایت کی تھی۔

(۱۲ م) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے محمد بن یوسف نے بیان کیا ان سے سائب بن برزید نے کہ میں عبدالرحمٰن بن عوف طلحہ بن عبیداللہ ا مقداد بن اسود اور سعد بن ابی وقاص رہی تھی کی صحبت میں رہا ہوں کی میں نے ان حفرات میں سے کی کو نبی کریم ماٹھیا سے کوئی

فذا لیکن میں نے ان حضرات میں سے کسی کو نبی کریم ماتھ ہے کوئی ہم صدیث بیان کرتے نہیں سا۔ صرف طلحہ بڑاتھ سے غزوہ احد کے متعلق اُتُ صدیث سنی تھی۔

وطلُحة بن غييد الله. والْمَقْدادَ، وَسَغَدًا رضي الله عَنْهُمُ فَمَا سَمَعُتُ أَخَدًا مَنْهُمُ يُحدَّثُ عِن النّبي عَلِمًا إلاّ أنّي سَمِعْتُ طُلُحة يُحدَثُ عِنْ يؤم أُخد.

[ ٢, ٢ : [ ٠ - ) ]

استب بن بزید کا بیان ان کی اپنی مصاحبت تک ہے ورنہ کتب احادیث میں ان حضرات ہے بھی بہت می احادیث مروی است ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ جملہ محابہ کرام رسول کریم مٹھیا ہے احادیث بیان کرنے میں کمال احتیاط برتے تھے۔ اس خوف ہے کہ کمیں غلط بیانی کے مرتکب ہو کر زندہ دوز فی نہ بن جائیں کیونکہ حضور سٹھیا نے فرمایا تھا' جو محض میرا نام لے کر ایک حدیث بیان کرے جو میں نے نہ کمی ہو' وہ زندہ دوز فی ہے۔ پس اس ہے مشرین حدیث کا استدلال باطل ہے۔ روایت میں غزدہ احد کا ذکر ہے۔ باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔ قرآن مجید کے بعد صبح مرفوع مشد حدیث کا تشلیم کرنا ہر مسلمان کے لیے فرض ہے جو مخص صبح حدیث کا انگار کرے وہ قرآن بی کا انگاری ہے اور یہ کمی مسلمان کا شیوہ نہیں ہے۔

٢٠٩٣ حدّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةً
 حَدَثنا وكيع عن إِسْمَاعيل عَنْ قَيْسٍ قَالَ
 رَأَيْتُ يَدَ طلُحةَ شَلاَءَ وقَى بِهَا النَّبِيُ ﷺ
 يَوْمُ أُخُد. إراحه: ٣٧٢٤

1. ١٠٠٠ حدثنا عبد المعتمر حدثنا عبد الوارث حدثنا عبد العزيز عن أنس رضي الده عنه قال: لما كان يوم أخد الهزم الناس عن النبي علي وابو طَلْحة بين يدي النبي علي وابو طَلْحة بين يدي النبي علي مجوب عليه بحجفة له وكان البي عليه المولاد النزع، كسر يومند قوسي او ثلاثا، وكان الرجل يمث معه بجعبة من النبل فيقول ((انشوها لأبي طلحة)) قال: ويشوف النبي علي ينظر الى المقوم فيفون ابو طلحة بابي أنت وأمي لا المقوم فيفون ابو طلحة بابي أنت وأمي لا ششوف يصيك سهم من سهام القوم بخيء ذون نخوك والقد رائيت عابئة

( الله م ) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے اساعیل نے ' ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت طلحہ بڑاتھ کاوہ ہاتھ دیکھا جو شل ہو چکا تھا۔ اس ہاتھ سے انہوں نے غزوہ احد کے دن نبی کریم ساتھ ہے کی حفاظت کی تھی۔

کیا ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بناتو نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بناتو نے بیان کیا کہ غزوہ احد میں جب مسلمان نبی کریم ماٹیلیا کے پاس سے منتشر ہو کریسپا ہو گئے تو حفرت ابوطلحہ بناتو حضور اکرم ماٹیلیا کی اپنے چھڑے کی وصل سے حفاظت کر رہے تھے۔ ابوطلحہ بناتو بڑو تر تیرانداز تھے اور کمان خوب کھینچ کر تیر چلایا کرتے تھے۔ اس دن انسوں نے دویا تین کمانیں تو ڑدی تھیں۔ مسلمانوں میں سے کوئی اگر تیرکا ترکش لیے گزر تا تو حضور ماٹیلیا ان سے فرماتے یہ تیرابوطلحہ بناتو کے لیے بیس رکھتے جاؤ۔ انس بناتو کے بیان کیا کہ حضور اکرم ماٹیلیا مشرکین کو دیکھنے کے لیے سراٹھا کر جھا نکتے تو ابوطلحہ بناتو عرض کرتے میرے ماں دیکھنے کے لیے سراٹھا کر جھا نکتے تو ابوطلحہ بناتو عرض کرتے میرے ماں اور حرسے کوئی تیر حضور ماٹیلیا کم آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے اور حرسے کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے اور حرسے کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے اور حرسے کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے اور حسل کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے اور حسل کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے ایکھنے کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے دور کی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے دور کی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے دور کوئی تیر حضور ماٹیلیا کو آگر لگ جائے۔ میری گردن آپ سے دور کیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئی تیر حضور ماٹیلیا کوئیلیا کوئیلی

بنتَ أبي بَكْرِ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَمَّرَتَانِ يُرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تَنْقُزَانِ الْقِرْبَ عَلَى مُتونِهِمَا تُقْرِغَانِهِ فِي الْفُوَاهِ الْقَوْمِ ثُمَّ تَرْجِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمْلاَنِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمُلاَنِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَلَمُومٍ، وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدَيْ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا ثَلاَتُا. [راجع: ٢٨٨٠]

پہلے ہے اور میں نے ویکھا کہ جنگ میں حضرت عائشہ بنت الی برادر (انس بناتی کی والدہ) ام سلیم بھی تھے اپنے کیڑے اٹھائے ہوئے ہیں کہ ان کی پنڈلیاں نظر آرہی تھیں اور مشکیز سے اپنی پیٹھوں پر لیے دوڑ رہی ہیں اور اس کا پانی زخی مسلمانوں کو بلا رہی ہیں پھر (جب اس کا پانی ختم ہو جاتا ہے) تو واپس آتی ہیں اور مشک بھر کر پھر لے جاتی ہیں اور مسلمانوں کو بلاتی ہیں۔ اس دن ابوطلحہ بخاتی کے ہاتھ سے دویا تین مرتبہ تلوار کر گرگئی تھی۔

میدان جنگ میں خواتین اسلام کے کارناہے بھی رہتی دنیا تک یاد رہیں گے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ شدید ضرورت کے وقت خواتین اسلام کا گھروں سے باہر نکل کر کام کرنا بھی جائز ہے بشرطیکہ وہ شرقی پردہ اختیار کئے ہوئے ہوں۔ اس جنگ میں ان کی پنڈلیوں کا نظر آنا یہ بدرجہ مجبوری تھا۔

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عائشَةً (ضِيَ الله عَنْها قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ الله عَنْها قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَرَخَ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ الْمُشْرِكُونَ فَصَرَخَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ أَخْرَاكُمْ. فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ الْخُرَاهُمْ فَبَصُرَ حُدَيْفَةً فَإِذَا هُو بَابِيهِ وَأَخْرَاهُمْ فَعَلَدَتُ هِي الْمُنانِ، فَقَالَ: أَيْ عِبَادَ اللهِ أَبِي أَقَالَ: فَي عَبَادَ اللهِ أَبِي أَقَالَ: فَي عَبَادَ اللهِ أَبِي قَالَ: فَقَالَ: أَيْ عَبَادَ اللهِ أَبِي أَقِلَ عُرُودَةُ: فَقَالَ خُرْوَةُ أَيْ عَلَى عُرَوَةُ وَقَالَ عُرُودَةُ: فَقَالَ حُدَيْفَةً بَقِيَّةً خَيْرٍ حَتّى فَتَلُوهُ اللهِ مَا زَالَتْ فِي حُدَيْفَةً بَقِيَّةً خَيْرٍ حَتّى اللهِ عَلَى عُرَوَةُ: فَقَالَ عُرُودَةُ: فَقَالَ حُدَيْفَةً بَقِيَّةً خَيْرٍ حَتّى اللهِ عَلَى اللهِ عَزُ وَجَلّ، بَصُرْتُ: عَلِمْتُ مِنَ اللهِ اللهِ عَزَ وَجَلّ، بَصُرْتُ: عَلِمْتُ مِن بَصَرِ وَقِي الأَمْرِ، وَأَبْصَرُتُ عَنْ مَنِ مَصَرِ وَقِي الأَمْرِ، وَأَبْصَرُتُ عَنْ مَنْ مَن بَصَرِ اللهِ الْعُيْنِ، ويُقَالُ بُعُرُونُ وَأَبْصَرُتُ عَلَى عُرْوَةً وَالْعُرْنَ وَأَبْصَرَتُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ مَن مَصَرِ اللهُ عَنْ مَن مَصَرِقَ فِي الأَمْرِ، وَأَبْصَرُتُ وَأَبْصَرُتُ وَاحِدًا.

[راجع: ٣٢٩٠]

(٧٠١٥) مجه سے عبداللہ بن سعيد نے بيان كيا كما بم سے ابواسام نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد عروہ نے يملے مشركين شكست كھا گئے تھے ليكن ابليس 'الله كى اس پر لعنت ہو' وهوكاوي كي لي يكارف لكادات عباداللد! (مسلمانو!) الني يتي والول سے خبروار ہو جاؤ۔ اس پر آگے جو مسلمان تھے وہ لوٹ بڑے اورائي چيچے والول سے بمر گئے۔ حضرت حذیفہ بن يمان بن رخ ع و یکھاتو ان کے والد حفرت یمان بڑاخد انہیں میں ہیں (جنہیں مسلمان ابنا دعمن مشرك سمجه كرمار رب تنه) وه كن على مسلمانو! يه تو میرے حضرت والد ہیں۔ میرے والد عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بی بیانے کما ایس اللہ کی قتم انہوں نے ان کو اس وقت تک نہیں چھوڑا جب تک قتل نہ کرلیا۔ حضرت حذیفہ ہواٹنز نے صرف اتنا کماکہ الله مسلمانوں کی غلطی معاف کرے۔ عروہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حفرت حذیفہ بھاٹھ برابر مغفرت کی دعاکرتے رہے یہاں تک کہ وہ اللہ سے جا معے۔ بصرت یعنی میں دل کی آ تھول سے کام کو سجھتا ہوں اور ابصرت آکھوں سے دیکھنے کے لیے استعالی ہو تاہ۔ بہ بھی کما گیاہے کہ بصوت اور ابھرت کے ایک ہی معنی میں ابصرت

# دل کی آئھوں سے دیکھنا اور ابصرت ظاہر کی آئھوں سے دیکھنا مراد

ہ ان جملہ ندکورہ احادیث میں کمی نہ کمی طرح سے جنگ احد کے حالات بیان کئے گئے ہیں جنگ احد اسلامی تاریخ کا ایک عظیم حادثہ ہے۔ ان کی تغییات کے لیے وفتر بھی ناکانی ہیں۔ ہر حدیث کا بغور مطالعہ کرنے والول کو بہت سے اسباق ال كيس كر فدا قويق مطالعه عطاكر، ويكها جا رہا ہے كه قرآن و حديث كے حقيق مطالعه سے طبائع دور تر موتى جا رہى ہيں- ايے پر فتن و الحاد پرور دور میں بیر ترجمہ اور تشریحات لکھنے میں بیٹا ہوا ہوں کہ قدردال انگلیول پر گئے جا کتے ہیں چرمجی پوری کتاب اگر اشاعت پذیر ہو می تو بید صداقت اسلام کا ایک زندہ مجزہ ہو گا۔ اللهم آمین۔ یااللہ! بخاری شریف مترجم اردو کی محیل کرنا تیرا کام ب این محبوب بندول کو اس فدمت میں شریک ہونے کی توفق عطا فرما۔ آمین۔

> ١٩ - باب قُول اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلُّوا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إنَّمَا اسْتَزَلُّهُمُ الشَّيْطَانُ بَبَعْض مَا كَسَبُوا

وَلَقَدْ عَفَا اللهِ عَنْهُمْ إِنَّ اللهِ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾.

٣٠٦٦ - حدَّثنا عَبْدَانْ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْن مَوْهْبٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلّ حَجُّ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هؤُلاء الْقُعُودِ؟ قَالَ: هؤُلاء قُرَيْشٌ، قَالَ: مَنَ الشَّيْخُ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: إنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْء أَتُحَدَّثُنِي قَالَ: أنْشُدُكَ بحُرْمَةِ هَذَا الْبَيْتِ أَتَعْلَمُ أَنَّ عُشَّمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَتَعْلَمُهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدُر فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَتَعْلَمُ أَنَّهُ تَحَلَّفَ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضُوان فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ فَكُبُورَ، قَالَ ابْنُ عُمَوز: تَعَالَ الْأُخْبِرَكَ وَلَأَبَيْنَ لَكَ عَمًّا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمًّا فِرَارُهُ يَوْمَ أُحُدِ فَأَشْهَدُ أَنَّ الله عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ

بب الله تعالى كا فرمان "ب شك تم ميس سے جو لوگ اس دن واپس لوث محكے جس دن كه دونوں جماعتيں آپس ميں مقابل ہوئى تھيں توبيہ توبس اس سبب سے ہوا کہ شیطان نے انہیں ان کے بعض کامول کی وجد سے بمکا دیا تھا اور بیشک اللہ انہیں معاف کرچکا ہے۔ یقینا اللہ برا مغفرت والا 'برداحكم والاس-"

(۲۲۰۳۱) جم سے عبدان نے بیان کیا کما جم کو ابو حزہ نے خردی ان ے عثان بن موہب نے بیان کیا کہ ایک صاحب بیت اللہ کے جے کے لے آئے تھے. ریکھاکہ کچھ لوگ بیٹھے ہوئے ہیں۔ پوچھاکہ یہ بیٹھ موے کون لوگ ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ بیہ قریش ہیں۔ یوچھا کہ ان میں میخ کون ہیں؟ بتایا کہ ابن عمر بھندا ۔ وہ صاحب ابن عمر بھندا کے یاس آئے اور ان سے کما کہ میں آپ سے ایک بات بوچھتا ہوں۔ آپ مجھے سے واقعات (صحح) بیان کردیجے۔ اس گھر کی حرمت کی فقم دے کرمیں آپ سے بوچھتا ہوں۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ عثمان بناتر نے غزوہ احد کے موقع پر راہ فرار اختیار کی تھی؟ انہوں نے کما کہ ہاں صحیح ہے۔ انہوں نے پوچھا آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ عثمان بناتیر بدر کی اثرائی میں شریک نہیں تھے؟ کما کہ بال بد بھی ہوا تھا۔ انہول نے بوچھا اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ وہ بیعت رضوان (صلح حديديا مين بھي پيچيے ره گئے تھے اور حاضرنہ ہوسكے تھے؟ انہول نے کما کہ ہاں یہ بھی تعلیم ہے۔ اس بران صاحب نے (مارے خوشی کے)

عَنْ بَدْرٍ فَإِنّهُ كَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتُ مَرِيَضَةً، فَقَالَ لَهُ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنْ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمْنَ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَعَلَيْهُ عَنْ بَيْعَةِ الرّضُوانِ وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَعَلَيْهُ عَنْ بَيْعَةِ الرّضُوانِ فَانَهُ لَوْ كَانَ أَحَدُ أَعَزُ بِبَطْنِ مَكَةً مِنْ فَانَهُ لَوْ كَانَ أَحَدُ أَعَزُ بِبَطْنِ مَكَةً مِنْ عُمْمَانَ بُنِ عَقَانَ لَبَعْتُهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ عُمْمَانَ وَكَانَ بَيْعَةُ الرّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُمْمَانُ وَكَانَ بَيْعَةُ الرّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُمْمَانُ وَكَانَ بَيْعَةً فَقَالَ النّبِي صَلّى اللهُ عُمْمَانُ إِلَى مَكَةً فَقَالَ النّبِي صَلّى اللهُ عُمْمَانُ إِلَى مَكَةً فَقَالَ النّبِي صَلّى اللهُ عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيدِهِ اللّهُ عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذِهِ يَدُ عُمْمَانُ)) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذِهِ يَعُمْمَانُ)) اذْهَبُ بِهَذَا الآنَ مُعَلَى اللهُ مَعْمَانَ)) اذْهَبُ بِهَذَا الآنَ مُعَلَى اللهُ مَعْدَانَ)) مُعْدَمانَ)) اذْهَبُ بِهَذَا الآنَ مَعْدَى)

[راجع: ٣١٣٠]

الله اكبر كماليكن ابن عمر بي في الله الله الأين تهيس بناؤل كااور جوسوالات تم نے کئے ہیں ان کی میں تمہارے سامنے تفصیل بیان کر دول گا۔ احد کی اڑائی میں فرار سے متعلق جو تم نے کماتو میں گواہی دیتا موں کہ اللہ تعالی نے ان کی غلطی معاف کردی ہے۔بدر کی الزائی میں ان کے نہ ہونے کے متعلق جوتم نے کماتواس کی وجہ یہ تھی۔ کہ ان کے نکاح میں رسول اللہ ملی اللہ ملی ماجزادی (رقید بی الله علی اور وہ یار تھیں۔ آپ نے فرمایا تھاکہ تہیں اس مخص کے برابر ثواب ملے گاجوبدر کی ازائی میں شریک ہوگا اور اس کے برابر ال غنیت سے حصہ بھی ملے گا۔ بیعت رضوان میں ان کی عدم شرکت کاجمال تک سوال ہے تو وادی مکہ میں عثمان بن عفان بنائند سے زیادہ کوئی مخص ہر ول عزیز ہو تا تو حضور مائیم ان کے بجائے ای کو بھیجے۔ اس کیے حضرت عثمان بناتير كو وبال بهيجنايرا اور بيعت رضوان اس وقت موكى جب وہ مکہ میں تھے۔ (بیعت لیتے ہوئے) آنخضرت ماٹھیا نے اپنے وابنے ماتھ کو اٹھا کر فرمایا کہ بیہ عثان بڑاٹھ کا ہاتھ ہے اور اسے اپ (بائیں) ہاتھ پر مار کر فرمایا کہ یہ بیعت عثان بھٹنے کی طرف سے ہے۔ اب جاسكتے ہو۔ البتہ ميري باتوں كوياد ركھنا۔

المنتسب المنت

کے ساتھ حل فرما دیا۔ تمر جن لوگوں کو کسی ہے ناحق بغض ہو جاتا ہے وہ کسی بھی طور مطمئن نہیں ہو سکتے۔ آج تک ایسے کج فنم و ا موجود ہیں جو حفرت عثان بڑگتہ پر طعن کرنا ہی اینے لیے دلیل فغیلت بنائے ہوئے ہیں۔ محابہ کرام میسکتی خصوصاً خلفائے راشدین الدے براحرام کے مستق بیں۔ ان کی بشری لغرشیں سب اللہ کے حوالہ بیں۔ اللہ تعالی یقینا ان کو معاف کر چکا ہے۔ رصی الله علم

> ولعن الله من عاد هم ٢٠ و باب والرَسُولَ يَدْغُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ

مَا أَصَابِكُمْ وَا للهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾

هَاذُ تُصْعِدُونَ وَلاَ تَلْوُونَ عَلَى أَحْدِ عَمَا بِغِمَ لَكِيلًا تَحْزُنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا

٤٠٩٧ - حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهيْرٌ حَدَثَنا أَبُو إَسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البراء بُن عاذِب رَضيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جعل النِّسَى ﷺ عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدٍّ عَبْدَ الله بُن جُنِيْر وَاقْبُلُوا مُنْهَزمِينَ فَذَاكَ إِذْ يدْغُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخُواهُمُ.

[(1-4) [-7]

باب الله تعالى كافرمان "وه وقت ياد كروجب تم يراه جارم تصاور یجیے مر کر بھی کمی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول تم کو پکار رہے تھے۔ تمارے بیجیے سے ، سواللہ نے حمیس غم دیا عم کی باداش میں ' آکہ تم رنجیدہ نہ ہو اس چزیر جو تمارے ہاتھ سے نکل گئ اور نہ اس مصیبت سے جوتم بر آبری اور اللہ تعالی تمهارے کامول سے خردار

(١٤٠٠) مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا کما ہم سے ابواسحال نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت براء بن عازب بن الله سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ غروہ احد کے موقع پر رسول كريم ملي يل نے (تيماندازوں كے) پيدل وسته كا مير عبدالله بن جبير جي الله كو بنايا تما ليكن وه لوگ فلست خورده موكر آئي (آيت والرسول یدعوکم فی اخرکم ان بی کے بارے میں نازل ہوئی تقی.) اور به بزمیت اس وقت پیش آئی جبکه رسول الله مانه بیا ان کو بیجھے سے پکار رہے تھے۔

آئے ہے ۔ افراد کی مسائی سے پوری قوم کامیاب ہو جاتی ہے۔ جنگ احد میں بھی ایسا تی ہوا کہ چند افراد کی غلطی کا خمیازہ سارے مسلمانوں کو بھکتنا بڑا۔ اہل اسلام کی آزمائش کے لیے ایہا ہونا بھی ضروری تھا تاکہ آئندہ وہ ہوشیار رہیں اور دوبارہ ایس غلطی نہ کریں۔ جل احد کا متعینہ درہ چھوڑ دینا ان کی سخت غلطی متی حالاتک آنخسرت متی کے خت تاکید فرائی متی کہ وہ امارے عظم بغیر کی حال میں به دره نه چھوڑس۔

## باب الله تعالى كافرمان

" پھراس نے اس غم کے بعد تہمارے اوپر راحت بعنی غنودگی نازل کی کہ اس کاتم میں سے ایک جماعت پر غلبہ ہو رہاتھااور ایک جماعت وہ متن کہ اسے اپنی جانوں کی بڑی ہوئی تھی' یہ اللہ کے بارے میں خلاف حق اور جاہلیت کے خیالات قائم کر رہے تھے اور یہ کمہ رہے۔

#### ۲۱ – باب

واثمَ أَنْول عليْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمُّ أَمَنَةُ نُعَامِنا يغشى طائفة منكم وطايفة قد اهمتهم أنْفُسْهُمُ يَظُنُونَ بَا للهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الحاهليَّة يَقُولُونَ هَلَ لَنَا مِنْ الأَمْرِ مِنْ

شَيْء قَلَ: انَّ الأَمْرَ كُلُّهُ الله يُخْفُونَ فِي الفُسْهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَمَا مِن الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلُ : لَوْ كنتم في بيوتكُمْ لبرزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الصل إلى مضاجعِهمُ وَلِيَبْتَلِيَ اللهِ مَا فِي صَدُورَكُمْ وَلِيمَحُصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَا لله عليم بذات الصُّدُور هِ

تھے کہ کیا ہم کو بھی کچھ افتیار ہے؟ آپ کمہ دیجئے کہ افتیار توسب الله كاب يد لوگ دلول من الي بات چميائ موئ جي جو آپ ير ظاہر نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ کچھ بھی ہمارا اختیار چلنا تو ہم یمال نہ مارے جاتے۔ آپ کمہ دیجے کہ اگر تم گھروں میں ہوتے تب بھی وہ لوگ جن کے لیے قتل مقدر ہو چکا تھا'اٹی قتل گاہوں کی طرف نکل عى يرت اوريدسب اس لي جواكه الله تمهارك ولول كى آزمائش کرے اور ٹاکہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے صاف کرے اور الله تعالى دل كى باتول كوخوب جانتا ہے۔"

شدائے احد یر جو غم مسلمانوں کو ہوا اس کی تسلی کے لیے یہ آیات نازل ہوئمیں جن میں مسلمانوں کے لیے بت اسباق پوشیدہ ہں۔ ممری نظرے مطالعہ ضروری ہے۔

8٠٦٨ - وقَالَ لي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ زْرَيْعِ حَدَثْنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسَ غَنُ أبي طلُّحة رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كُنْتُ فيمَنُ تَغَشَّاهُ النَّعَاسُ يَوْمَ أُخُدِ حَتَّى سَقَطَ سَيْفِي مِنْ يدِي مِرازًا يَسْقُطُ وآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَأَخْذُهُ. إصرف في : ٦٦٢ ٤٦.

## ۲۲ – باب

ه ليس لك مِن الأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتوب عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذَّبِهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾

قَالَ حُمَيْدُ وَثَابِتُ عَنْ أَنْسَ شُجَّ النِّبِيَ عِلَىٰ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالِ: ﴿(كَيْفَ يُفْلِحُ قُومٌ شَجُوا نَبِيَّهُمْ)) فَنَزَلْتُ ﴿لَيْسَ لَكَ مَن الأَمْو شَيْءً﴾. [آل عمران : ١٢٨] ٤٠٦٩ حدَّثُنَا أَيَخْنِي بُنُ عَبْدِ الله السُّلَمِيُّ أخْبِرِنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهُرِيِّ حَدَّثِنِي سالِمٌ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ سمِعَ

(۸۲۸) اور مجھ سے فلیفہ نے بیان کیا کماہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سا اور ان ے انس بڑا نے اور ان سے ابوطلح بڑا نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں میں تھاجنہیں غزوہ احد کے موقع پر او نگھ نے آگھیرا تھااور ای حالت میں میری تکوار کئی مرتبہ (ہاتھ سے چھوٹ کر ' بے افتیار) گر یری تھی۔ میں اے اٹھالیتا' پھر گر جاتی اور میں اسے پھراٹھالیتا۔

باب الله تعالى كا فرمان '' آپ كواس امر ميس كوئي اختيار نہیں۔اللہ خواہ ان کی توبہ قبول کرے یا انہیں عذاب كرك كيس بيشك وه ظالم بين"

حمید اور ثابت بنانی نے حضرت انس بناتھ سے بیان کیا کہ غزوہ احد کے موقع پر نی کریم مٹھائیا کے سرمبارک میں زخم آگئے تھے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم کیے فلاح پائے گی جس نے اپنے نبی کو زخی کردیا۔ اس بر (آيت) ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْى عُ ﴾ نازل مولى.

(19 مم) ہم سے بچیٰ بن عبداللہ سلمی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبروی کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں سالم نے اپنے والد عبداللہ بن عمر بھی اے کہ انہوں رسول اللہ ساتھ ج

رَسُولَ اللّهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَةُ مِنَ الرُّكُوعِ مِنَ الوَّكُوعِ مِنَ الْفَجْوِ يَقُولُ: ((اللّهُمُّ الْعَنْ قُلاَنًا وَقُلاَنًا وَ قُلاَنًا)) بَعْدَمَا يَقُولُ: ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ مِنَ الْغَمْرِ اللّهُمُّ الْعَنْ قُلاَنًا) الله لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ مِنَ الأَهْرِ اللّهُمْ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ مِنَ الأَهْرِ الْحَمْدُ)) فَأَنْوَلَ الله لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَهْرِ الْحَمْدُ)) فَأَنْوَلَ الله لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَهْرِ شَيْءٌ الله يَقُولُ: ١٤٥٩ وعَنْ حَنْظَلَةً بْنِ ابِي سُفْيَانَ قَالَ: [أطرافه في: ٧٧٤، ١٥٠٤، ١٥٠٤، ١٥٤، ٢٤٣٦]. سَمِعْتُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ وَسُهِينًا بْنِ عِمْرُو وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ فَوْلِهِ ﴿ فَإِنْهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ [راجع: ١٩٠٤]. فَوْلِهِ ﴿ فَإِنْهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ [الله مِنْ الأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿ فَإِنْهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ [الله عَنْ الأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿ فَإِنْهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ [الله عَنْ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

سے سنا' جب آمخضرت النہ ہم کی آخری رکعت کے رکوع سے سر مبارک اٹھاتے تو یہ دعا کرتے ''اے اللہ ! فلال ' فلال اور فلال (لیمن مفوال بن امیہ ' سہیل بن عمرو اور حارث بن ہشام) کو اپنی رحمت سے دور کر دے۔ " یہ دعا آپ ﴿ سمع الله لمن حمدہ۔ ربنا لک الحمد ﴾ کے بعد کرتے تھے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَنِي ءُ سے فَاتَهُمْ ظَلِمُونَ۔ ﴾ (آل عمران: ۱۲۸) تک نازل

( ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ) اور حظله بن ابی سفیان سے روایت ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سائد سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوان بن امیہ 'سہیل بن عمرو اور حارث بن بشام کے لیے بدوعا کرتے تھے ' اس پر بیہ آیت ﴿ لیس لک من الامر شنی ﴾ سے ﴿ فانهم ظلمون ﴾ تک نازل ہوئی۔

یہ بینوں مخص اس وقت کافر تھے۔ بعد میں اللہ تعالی نے ان کو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالی نے اسکو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالی نے اسپ بینجر مرا این پیغیر مراتی ہے بدوعا کرنے ہے منع فرمایا۔ کتے ہیں جنگ احد میں عتبہ بن ابی و قاص نے آپ کا بینچ کا دانت تو اُوا اور پینچ کا ہونٹ زخی کیا اور عبداللہ بن قمید نے پھر مار کر آپ کا رضار زخی کیا۔ زرہ کے دو چھلے آپ کے مبارک رضار میں تھس گئے۔ آپ نے فرمایا اللہ تھے کو ذلیل و خوار کرے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ ایک بہاڑی بمری نے سینگ مار کر ہلاک کر دیا۔ بعضوں نے کما یہ آیت قاربوں کے قصے میں ازی جب آپ رعل اور ذکوان اور عصید وغیرہ قبائل پر العنت کرتے تھے لیکن اکثر کا کی قول ہے کہ یہ آیت احد کے باب میں ازی ج۔ (وحیدی)

# ٢٣- باب ذِكْرِ أُمِّ سَلِيطٍ بِاللهِ اللهُ اللهُ

ام سلیط کا خاوند ابوسلیط جمرت کے قبل ہی انتقال کر کیا تھا۔ پھران سے مالک بن سفیان خدری نے نکاح کر لیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑائنہ مشہور صحانی پیدا ہوئے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔

(اک می) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ نے بیان کیا '
ان سے یونس نے بیان کیا ' ان سے این شہاب نے بیان کیا کہ تعلیہ
بن ابی مالک نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے
مدینہ کی خواتین میں چادریں تقسیم کروائیں۔ ایک عمدہ قسم کی چادر
باتی جے می تو ایک صاحب نے جو وہیں موجود سے 'عرض کیا'

فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ : يَا أَمِيرِ الْمُؤْمَنِينَ أَعْطِ هَذَا بِنِنْتَ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عِنْدَكَ، يُرِيدُونَ أَمْ كُلْنُومٍ بِنْتَ عَلِيٍّ فَقَالَ عُمَرُ : أُمُّ سَلِيطٍ أَحقُ بهِ مِنهَا وَأَمُّ سلِيطِ مِنْ نِسَاء الأَنْصَار مِمَنْ بايع رسُول الله عُمْرُ : قَالَ عُمَرُ: وإنّها كانتُ تَرُفُو لنا الْقِرَبَ يَوْمَ أُحُدِ. [راجع: ٢٨٨١]

یا امیرالمؤمنین! یه چادر رسول الله طلی ایم نوای کودے دیجے جو آپ کے نکاح میں ہیں۔ ان کا اشارہ حضرت ام کلثوم بنت علی رضی الله عنما کی طرف تھا۔ لیکن حضرت عمر بن الله اور الله عنما الله عنما الله عنما ان سے زیادہ مستحق ہیں۔ حضرت ام سلیط رضی کا تعلق قبیلہ الساد سے تھا اور انہوں نے رسول الله طبی ہے بیعت کی تھی۔ حضرت عمر بن الله نے کہا کہ غزوہ احد میں وہ ہمارے لیے پانی کی مشک بھر کھر کر لاتی تھی۔

ان کے اس مبارک عمل کو ان کے لیے وجہ فضیلت قرار دیا گیا اور چادر ان ہی کو دی گئی۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے جس نظر بصیرت کا یہاں ثبوت دیا اس کی جتنی بھی تعریف کی جائے کم ہے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

# ع ۲- باب قَتْلِ حَمْدِة رضي الله بالله با

۲۰۷۲ حدثنی آبو حففر محمّد س عَبْدُ اللهُ حَدَثْنَا خُجِيْنَ بِنَ الْمُنْتَى حَدَثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ أَبْلُ عَبُدُ اللهِ بَنِ اللهِ سَلمة عنْ عبُد الله بُن الْفضل عن سليمال بن يسار عنٌ جعْفر ابُن عمرو بن امية الضَّمْرِيُّ قَالَ خرجُتُ مع غبيد الله بْن عَديُّ بْنِ الْحِيَارِ فِلمَّا قدمنا حمْص قال لِي غُبيْدُ الله بْن عدي هلْ لك في وحُشيُّ نَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ حَمْزَةٌ ۚ أَقُلُتُ: نَعمْ. وكان وخُشيّ يسْكُنُ حمْص فسألنا عنه فقيل لنا هُو ذاك في ظلّ قصْره. كَانَدُ حميتٌ قال: فَجنْنا حتَى وقفْنا عليه بيسير، فسلمنا فرد السلام قَالَ وَغُبَيْدُ الله مُعْتجرٌ بعِمَامَتِهِ. مَا يَرَى وحْشَىُّ اللَّ عَيْنَيْهِ وَرَجُلَيْهِ؟ فَقَالَ عُبَيْدُ الله يا وحُشَيُّ اتغُرفُنيُ؟ قَالَ: فَنَظَرَ الَّذِهِ

(۲۷ م) مجھ سے ابوجعفر محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہاہم سے تحین بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن عبداللد بن ابی سلمہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن فضیل نے ' ان سے سلیمان بن بسار نے ' ان سے جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری بن ﷺ نے بیان کیا کہ میں عبید اللہ بن عدى بن خيار ماليُّه ك ساتھ روانہ ہوا۔ جب حمص بنیج تو مجھ سے عبیداللہ جالتہ خالتہ نے کہا' آپ کو وحثی (ابن حرب حبثی جس نے غزوہ احد میں حمزہ ہاپٹتہ کو قتل کیا اور ہندہ زوجہ ابوسفیان نے ان کی لاش کا مثله کیاتھا) سے تعارف ہے۔ ہم چل کے ان سے حمزہ رہائن کی شادت کے بارے میں معلوم کرتے ہیں۔ میں نے کہا کہ ٹھیک ہے ضرور چلو۔ وحثی حمص میں موجود تھا۔ چنانچہ ہم نے لوگوں سے ان کے بارے میں معلوم کیا تو ہمیں بتایا گیا کہ وہ اپنے مکان کے سائے میں بیٹھے ہوئے ہں 'جیسے کوئی بڑا ساکیا ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرہم ان کے یاس آئے اور تھوڑی در ان کے پاس کھڑے رہے ' پھر سلام کیا تو انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ بیان کیا کہ عبیداللہ نے اسین عمامہ کو جسم پراس طرح لپیٹ رکھاتھا کہ وحثی صرف ان کی آٹکھیں اور پاؤں د مکھ سکتے تھے۔ عبیداللہ نے بوچھا' اے وحشی! کیاتم نے مجھے بھیانا؟

راوی نے بیان کیا کہ پھراس نے عبیداللہ کو دیکھااور کہا کہ نہیں'خدا کی قتم! البیتہ میں اتنا جانتا ہوں کہ عدی بن خبار نے ایک عورت ہے نکاح کیاتھا' اے ام قال بنت ابی العیص کہاجا تاتھا پھر مکہ میں اس کے یماں ایک بچہ پیدا ہوا اور میں اس کے لیے کسی انا کی تلاش کے لیے گیا تھا۔ پھرمیں اس نیچے کو اس کی (رضاعی) ماں کے پاس لے گیا اور اس کی والدہ بھی ساتھ تھی۔ غالبا میں نے تمہارے باؤں دکھیے تھے۔ بیان کیا کہ اس پر عبیداللہ بن عدی بھاٹھ نے اپنے چرے سے کیڑا ہٹالیا اور کہا' ہمیں تم حمزہ براٹھ کی شمادت کے واقعات بتا کیتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' بات بہ ہوئی کہ بدر کی لڑائی میں حضرت حمزہ بناٹھ نے طعیمہ بن عدی بن خیار کو قتل کیا تھا۔ میرے آقاجیر بن مطعم نے مجھ ے کہاکہ اگرتم نے حزہ بناٹھ کو میرے چیا(طعیمہ) کے بدلے میں قتل کر دہا تو تم آزاد ہو جاؤ گے۔ انہوں نے بتایا کہ گیرجب قریش عینین کی جنگ کے لیے نکلے۔ عینین احد کی ایک پہاڑی ہے اور اس کے اور احد کے درمیان ایک وادی حائل ہے۔ تو میں بھی ان کے ساتھ جنگ کے ارادہ سے ہولیا۔ جب (دونوں فوجیس آمنے سامنے) لڑنے کے لیے صف آراء ہو گئیں تو (قریش کی صف میں سے) سباع بن عبدالعزیٰ نکلا اور اس نے آواز دی' ہے کوئی لڑنے والا؟ بیان کیا کہ (اس کی اس دعوت مبارزت پر) امیر حمزه بن عبدالسطلب بناتیمهٔ فکل کر آئے اور فرمایا' اے سباع! اے ام انمار کے بیٹے! جو عورتوں کے ختنے کیا کرتی تھی' تواللہ اور اس کے رسول سے لڑنے آیا ہے؟ بیان کیا کہ پھر حمزہ بڑالتہ نے اس پر حملہ کیا (اور اسے قل کردیا) اب وہ واقعہ گزرے ہوئے دن کی طرح ہو چکا تھا۔ وحثی نے بیان کیا کہ ادھر میں ایک چٹان کے پنیچے حمزہ بڑاٹنہ کی تاک میں تھا اور جوں ہی وہ مجھ سے قریب ہوئے' میں نے ان یر اپنا چھوٹا نیزہ چھینک کر مارا' نیزہ ان کی ناف کے نیچے جاکر لگا اور ان کی سرین کے یار ہو گیا۔ بیان کیا کہ ہی ان کی شمادت کا سبب بنا' پھرجب قرایش واپس ہوئے تو میں بھی ان کے ساتھ واپس آگيا اور مكه ميں مقيم رہا۔ ليكن جب مكه بھي اسلامي

ثُمُّ قَالَ : لا وَاللَّهِ إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ عدى بن الْحِيَارِ تَوَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمُ قَتَالَ بنت أبي الْعِيض، فَوَلَدَتْ لَهُ غُلاَمًا بمكَّة فكُنْتُ أَسْتُرْضِعُ لَهُ فَحَمَلْتُ ذلك الغلام مع أمّه فناولتُها إيَّاهُ فلكأنِّي نظرُتُ إلى قَدَمَيْكَ، قالَ : فَكَشَفَ غَبِيْدُ اللَّهِ عَنْ وَجُهِهِ، ثُمَّ قَالَ أَلا تُخْبِرُنا بِقُتُل حَمْزَةً ؟ قَالَ : نَفَمْ. إِنَّ حَمْزَةَ قَتَلَ طُعَيْمَة بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْحِيَار ببدر، فقال لى مَوْلاَيَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِم : إِنْ قَتَلْت حَمْزَة بِعَمِّي فَأَنْتَ حُرٍّ. قَالَ فَلَمَّا أَنْ خرج النَّاسُ عَامَ عَيْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ جَبَلٌ بحِيال أُخْدِ بِيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَادٍ خرجْتُ مع النَّاسِ إلى الْقتالِ فَلَمَّا ۚ أَنَ اصْطَفُوا لِلْقِتَالَ خَرَجَ سَبَاعٌ، فَقَالَ: هَلُ مِنْ مُبَارِز؟ قَالَ : فَخُرِجَ إِلَيْهِ حَمْزَةَ بْنُ عَبْدِ الْمُطُلِّبِ فَقَال: يَا سِباغ يَا ابْنَ أُمِّ أَنْمَار مُقَطِّعَةِ الْبُظُورِ أَتَحَادُ اللهِ وَرَسُولَهُ صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : ثُمَّ شَدَّ عَلَيْهِ فَكَانَ كَأَمْسِ الذَّاهِبِ، قَالَ: وَكَمَنْتُ لِحَمْزَةَ تَحْتَ صِخْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي رَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَصْعُهَا فِي ثُنَّتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ وَركَيْهِ قَالَ : فَكَانَ ذَاكَ الْعَهْدَ بِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّةً خَتَّى فَشَا فِيهَا الإسْلاَمُ ثُمَّ خَوَجْتُ إِلَى الطَّائِفِ فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَرَسُولاً فَقِيلَ لِي إِنَّهُ لاَ يَهِيجُ الرُّسُلَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: ((أَنْتَ وَخُشِيٌّ))؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((أَنْتَ قَتَلْتَ حَمْزَةً))؟ قُلْتُ: قَدْ كَانَ مِنَ الأَمْر مَا قَدْ بَلَغَكَ. قَالَ : ((فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُغَيِّبَ وَجُهَكَ عَنِّي))؟ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَلَمَّا قُبضَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مُسَيَّلِمَةُ الْكَذَّابُ قُلْتُ لأَخْرُجَنَّ إِلَى مُسَيْلِمَةَ لَعَلِّي ٱقْتُلُهُ فَأَكَافِيءَ بِهِ حَمْزَةَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي ثَلْمَةِ جِدَارِ كَأَنَّهُ جَمَلٌ أَوْرَقُ ثَائِرُ الرَّأْسِ قَالَ: فَرَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَضْعُهَا بَيْنَ ثَدْيَيْهِ خَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بيْن كَتِفَيْهِ. قَالَ: وَوَنْبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَضَرَبَهُ بالسَّيْفِ على هَامَتِه. قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله بُنُ الْفضْل فَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: فَقَالَتْ جَارِيَةٌ عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ وَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلَهُ الْعَبِدُ الأَسْوَدُ.

سلطنت کے تحت آگیا تو میں طائف چلا گیا۔ طائف والوں نے بھی رسول الله سلط الله على خدمت مين ايك قاصد بهيجاتو مجھ سے وہال ك لوگوں نے کہا کہ انبیاء کسی پر زیادتی نہیں کرتے (اس لیے تم مسلمان ہو جاؤ۔ اسلام قبول کرنے کے بعد تمہاری سیجیلی تمام غلطیاں معاف ہو جائیں گی) چنانچہ میں بھی ان کے ساتھ روانہ ہوا۔ جب آنخضرت مَا اللَّهُ مِنْ كَا خَدَمَت مِينَ لِهُ فِي اور آپ نے مجھے دیکھاتو دریافت فرمایا 'کیا تمهارا ہی نام وحثی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ حضور ساتھ اللہ فرمایا کیا تہیں نے حمزہ واللہ کو قتل کیا تھا؟ میں نے عرض کیا 'جو آخضرت سالید کواس معاملے میں معلوم ہے وہی صحیح ہے۔ حضور و کھاؤ؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں وہاں سے نکل گیا۔ پھر حضور اللہ اللہ کی جب وفات ہوئی تومسلمہ کذاب نے خروج کیا۔ اب میں نے سوچا کہ مجھے مسلمہ کذاب کے خلاف جنگ میں ضرور شرکت کرنی چاہیے۔ مکن ہے میں اے قل کر دول اور اس طرح حضرت حمزه ہٰ پاٹنز کے قتل کا کچھ بدل ہو سکے۔انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں بھی اس کے خلاف جنگ کے لیے معلمانوں کے ساتھ نکلا۔ اس سے جنگ کے واقعات سب كو معلوم بين - بيان كياكه (ميدان جنگ مين) مين في دیکھا کہ ایک شخص (مسلمہ)ایک دیوار کی درازے لگا کھڑا ہے۔ جیسے گندی رنگ کاکوئی اون ہو۔ سرکے بال پریشان تھے۔ بیان کیا کہ میں نے اس پر بھی اپنا چھوٹا نیزہ پھینک کر مارا۔ نیزہ اس کے سینے مٰیر لگااور شانوں کو پار کر گیا۔ بیان کیا کہ اتنے میں ایک صحابی انساری جھیٹے اور تلوار سے اس کی کھوپڑی پر مارا۔ (عبدالعزیز بن عبداللہ نے) بیان کیا' ان سے عبداللہ بن فضل نے بیان کیا کہ پھر مجھے سلیمان بن سارنے خبردی اور انہوں نے عبداللہ بن عمر پہنیا ہے سنا' وہ بیان کر رہے تھے کہ (مسلمہ کے قتل کے بعد) ایک لڑی نے چھت پر کھڑی ہو کر اعلان کیا کہ امیرالمؤمنین کوایک کالے نتلام (یعنی حضرت وحشی) نے قتل کر

تی برج میں مردوں کی طرح عورتوں کا بھی ختنہ ہوتا تھا اور جس طرح مردوں کے ختنے مرد کیا کرتے تھے' عورتوں کے ختنے کمیٹینی کی ایک میں مردوں کی طرح عورتوں کا بھی ختنہ ہوتا تھا اور جس طرح مردوں کے ختنے مرد کیا کرتے تھے' عورتوں 🕮 عورتیں کیا کرتی تھیں۔ یہ طریقہ جاہلیت میں بھی رائج تھا اور اسلام نے اسے باتی رکھا کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کی جو بعض سنتیں عربوں میں باقی رہ عمیٰ تھیں ان میں ہے ایک ہیہ جھی تھی۔ چو نکہ سباع بن عبدالعزیٰ کی ماں' عورتوں کے فقتے کیا کرتی تھی' اس لیے حزہ بناٹھ نے اسے اس کی ماں کے یعینے کی عار دلائی۔ وحثی مسلمان ہو گیا اور اسلام لانے کے بعد اس کے پچیلے تمام گناہ معاف کر دیے گئے۔ لیکن انہوں نے آپ ساتھیا کے محترم چیا حضرت عمزہ ہلاتھ کو قتل کیا تھا' اتنی بے دردی ہے کہ جب وہ شہید ہو گئے تو ان کا سینہ جاک کر کے اندر سے دل نکالا اور لاش کو بگاڑ دیا۔ اس لیے یہ ایک قدرتی بات تھی کہ انسیں دیکھ کر ممزہ بڑائد کی غم انگیز شادت آنحضرت ملی کو یاد آجاتی۔ اس کیے آپ نے اس کو اپنے سے دور رہنے کے لیے فرمایا۔ آنحضرت ملی کی نے حضرت مزد جارتہ کو سيدالشهداء قرار ديا. حافظ صاحب فرمات جن. قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يلتمس حمزة فوجده ببطن الوادى قد مثل به فقال لولا ان تحزن صفية بنت عبدالمطلب وتكون سنة بعدي لتركته حتى يحشر من بطون السباع وتواصل الطير زاد بن هشام قال وقال لن اصاب بمثلك ابدا و نزل جبر ليل فقال ان حمزة مكتوب في السماء اسد الله واسد رسوله وروى البزار والطبراني باسناد فيه ضعف عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم لما راي حمزة قدمثل به قال رحمه الله عليك لقد كنت وصولا للرحم فعولا للخير ولولا حزن من بعدك لسرني ان ادعك حتى تحشر من اجواف شتى ثم حلف وهو بمكانه لامثلن بسبعين منهم فنزل القرآن وان عاقبتم فعاقبوا بمثل ماعو فبنیم به الایة النہ' (فتح الباری) یعنی احد کے موقع پر رسول کریم الٹیلیم حضرت امیر حمزہ بڑاٹنہ کی لاش تلاش کرنے نگلے تو اس کو ایک وادی میں پایا جس کا مثلہ کر دیا گیا تھا۔ آپ کو اے د کچھ کر اتناغم ہوا کہ آپ نے فرمایا' اگریہ خیال نہ ہوتا کہ صغیبہ بنت عبدالمطلب کو این بھائی کی لاش کا یہ حال دیکھ کر کس قدر صدمہ ہو گا اور بیہ خیال نہ ہوتا کہ لوگ میرے بعد ہرشہید کی لاش کے ساتھ ایہا ہی کرنا سنت سمجھ لیں گے تو میں اس لاش کو اس حالت میں چھوڑ دیتا۔ اسے در ندے اور پر ندے کھا جاتے اور پیہ قیامت کے دن ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشر میں حاضر ہوتے۔ ابن ہشام نے یہ زیادہ کیا کہ آپ نے فرمایا 'اے حزہ! ایسا بر تاؤ جیسا تمهارے ساتھ ان کافروں نے کیا ہے کسی کے ساتھ تھی نہ ہوا ہو گا۔ اس اثناء میں حضرت جرکیل ٹازل ہوئے اور فرمایا کہ حضرت امیر حمزہ ہواٹھ کا آسانوں میں بیہ نام لکھ دیا گیاہے کہ یہ اسد اللہ اور اس کے رسول کے شیر ہیں اور بزار اور طبرانی میں ہے کہ آنخضرت ملٹیکیا نے جب امیر حمزہ بٹائٹر کی لاش کو دیکھا تو فرمایا' اے حزہ! اللہ پاک تم پر رحم کرے۔ تم بہت ہی صلہ رحی کرنے والے' بہت ہی نیک کام کرنے والے تھے اور اگر تمهارے بعد بیہ غم باقی رہنے کا ڈرینہ ہو تا تو میری خوشی تھی کہ تمهاری لاش اسی حال میں چھوڑ دیتا اور تم کو مختلف جانور کھا جاتے اور تم ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشرمیں حاضری دیتے۔ پھر آپ نے ای جگہ فتم کھائی کہ میں کفار کے ستر آدمیوں کے ساتھ میں معاملہ کروں گا۔ اس موقع پر قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی اور اگر تم وشمنوں کو تکلیف دینا چاہو تو ای قدر دے سکتے ہو جتنی تم کو ان کی طرف سے دی گئی ہے اور اگر صبر کرو اور کوئی بدلہ نہ لو تو صبر کرنے والوں کے لیے یمی بہتر ہے۔ اس آیت کے نازل ہونے یر رسول كريم لنتير نے فرمايا كه يالله إ ميں اب بالكل بدله نه لون كا بلكه صبرى كرون كا. صلى الله عليه وسلم-

باب غزوہ احد کے موقع پر نی کریم النہ ایا کو جو زخم پنچے تھے ان کابیان

(ساک ۱۳۰۰) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے عبد الرزاق نے بیان کیا ' ان سے معمر نے ' ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو ہریرہ زاللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله سالی کیا ہے فرمایا '

٣٥- باب ما أصاب النبي شقط
 مِن الْجراح يؤم أخد

٣٠٠٤ - حدَّثناً إسْحاق بْنَ نَصْر حدَّثنا
 عَبْدُ الرُّزَاقِ عَنْ معْمر عَنْ هَمَام سَمَع آبا
 هُريُرة رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قال رَسُولُ

الله على: ((اشْتَدَّ غضب الله على قوْه فعلُوا بنبيه لله يشيرُ إلى رباعيته - اشْتدَ غضبَ الله على رجل يفتَلُدُ رسُولُ الله عَضَبَ الله على رجل يفتَلُدُ رسُولُ الله عَضَبَ الله على رجل يفتَلُدُ رسُولُ الله عَضَبَ الله على رجل يفتُلُدُ رسُولُ الله عَضَبَ الله على سَبِيلُ الله ).

2.٧٤ حدثني مخلد بن مالك حدثنا ابن خريج يخيى بن سعيد الأموي حدثنا ابن خريج عن عمرو بن دينار عن عكرمة عن ابن عبّاس رضي الله عنهما قال. الشّدَ غضب الله على من قتله النبي على في سبيل الله الشّتة غضب الله على قوم دمّوا وجه نبي الله على أرضوه في ١٠٢٠:

#### باب

الله تعالی کا غضب اس قوم پر انتهائی سخت ہوا جس نے اس کے نبی کے ساتھ یہ کیا۔ آپ کا اشارہ آگے کے دندان مبارک (کے لوٹ جانے) کی طرف تھا۔ الله تعالی کا غضب اس شخص (ابی بن خلف) پر انتہائی سخت ہوا۔ جے اس کے نبی ساتھ کیا ہے اللہ کے راہتے میں قتل کیا۔

(۱۹۷۰) مجھ سے مخلد بن مالک نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید اموی نے بیان کیا کہا ہم سے عمرو بن اموی نے بیان کیا کا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کا ان سے عمرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی شیخ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کا اس شخص پر انتمائی غضب نازل ہوا جنوں نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس قوم پر نازل ہوا جنوں نے اللہ کے نبی ماٹی کیا تھا۔

#### باب

(20 • ٢٧) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور انہوں نے سل بن سعد ہوائی سے بنا ان سے نبی کریم طرق پیلے کے (غروہ احد کے موقع پر ہونے والے) زخموں کے متعلق پوچھاگیا۔ تو انہوں نے بیان کیا کہ اللہ کی قتم! مجھے الیہ حقوق کے متعلق پوچھاگیا۔ تو انہوں نے بیان کیا کہ اللہ کی قتم! مجھے اور کون ان پر پانی ڈال رہا تھا اور کس دوا سے آپ کا علاج کیا گیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت فاظمہ وٹی تھیا رسول اللہ طرق کیا گیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت فاظمہ وٹی تھیا رسول اللہ طرق کیا گیا۔ انہوں نے بیان کو دھو رہی تھیں۔ حضرت علی ہوائی ڈالل رہا تھا اور کی خون کو دھو رہی تھیں۔ حضرت علی ہوائی ڈالنے سے خون اور زیادہ نکلا آرہا ہے تو انہوں نے چمائی کا ایک عمرال کے کر جلایا اور پھر اسے زخم پر چیکا دیا جس سے خون کا آنا بند ہو گیا۔ اسی دن آنخضرت مائی ہے کہ و ندان مبارک شہید ہو گیا۔ اسی دن آنخضرت مائی کی و ندان مبارک شہید ہو کے تھے۔ حضور ساٹی ہے کا چرہ مبارک بھی زخمی ہو گیا تھا اور خود سرمبارک پر ٹوٹ گئی تھی۔ مبارک بھی زخمی ہو گیا تھا اور خود سرمبارک پر ٹوٹ گئی تھی۔

7.٧٦ حدثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ حَدُّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو ابْنُ عَلِي عَنْ عَمْرِو ابْنِ عَاصِمِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: الشَّيَدُ عَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ نَبِيٍّ وَالشَّتَدُ عَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى اللهِ وَالشَّتَدُ عَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ دَمَّى اللهِ وَجُهْ رسُولِ اللهِ عَلَى أَراجِع: ٤٠٧٤]

(۲۷۰۷) مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا' کما ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' کما ہم سے ابن جر تئے نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی شدہ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جے اللہ کے نبی نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جر نے بی نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جس نے دینی عبداللہ بن قمیہ نے لعنت اللہ علیہ) رسول اللہ ساتھ کے جم ممارک کو خوناخون کہا تھا۔

آئی جملے ان جملہ احادیث میں جنگ احد کا انتمائی خطرناک پہلو دکھلایا گیا ہے۔ وہ یہ کہ رسول کریم ملڑ کیا کا چرہ مبارک زخمی ہوا۔ آپ کسیسے کے اگلے چار دانت شہید ہوئے جس سے آپ کو انتمائی تکلیف ہوئی۔ یہ حرکت کرنے والا ایک کافر عبداللہ بن قمیہ تھا جس پر قیامت تک خدا کی لعنت نازل ہوتی رہے۔ اس جنگ میں دو سرا حادثہ یہ ہوا کہ خود رسول کریم ملڑ کیا کے دست مبارک سے ابی بن خلف کہ کا مشہور کافر مارا گیا۔ حالانکہ آپ اپ وست مبارک سے کسی کو مارنا نہیں چاہتے تھے گریہ ابی بن خلف کی انتمائی بر بختی کی دلیل ہے کہ وہ خود حضور ملڑ پیل کے ہاتھ سے جنم رسید ہوا۔

۲۲ باب ﴿ اللَّذِينَ اسْتَجَابُوا لله وَالرَّسُولِ ﴾

باب وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز کو عملاً قبول کیا( یعنی ارشاد نبوی ملٹی کیا کی تقبیل کے لیے فور اً تیار ہو گئے)

(کے اب ہم ہے جمہ نے بیان کیا' کہا ہم ہے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان ہے ہشام نے بیان کیا' ان ہے ان کے والد نے اور ان ہے حضرت عائشہ رہی ہی ہے کہ (آیت) ''وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز پر لبیک کہا۔ '' انہوں نے عروہ ہے اس آیت کے متعلق کہا' میرے بھانچ! تمہارے والد زبیر رہا ہی اور (نانا) ابو بکر رہا ہی متعلق کہا' میرے بھانچ! تمہارے والد زبیر رہا ہی اور (نانا) ابو بکر رہا ہی انہیں میں سے تھے۔ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملی او جو پھی انہیں میں سے تھے۔ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملی ہا کہ تو تکلیف بہنچنی تھی جب وہ بہنچی اور مشرکین واپس جانے گے تو آخصرت اللہ کیا کو اس کا خطرہ ہوا کہ کہیں وہ پھرلوٹ کر حملہ نہ کریں۔ آخصرت اللہ آئی کیا کہ ان کا پیچھا کرنے کون کون جا کیں گے۔ ای وقت سر صحابہ بڑی تیا کہ ان کا پیچھا کرنے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر وقت سر صحابہ بڑی تیا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر براٹیز اور حضرت زبیر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر براٹیز اور حضرت زبیر بڑا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑائیز اور حضرت زبیر بڑائیز میں سے تھے۔

عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْ هَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿ اللّٰذِينَ اسْتَجَابُوا للله وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّٰذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ قَالَتْ لِعُرْوةَ: يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ أَبُوكَ مِنْهُمُ الزُّبَيْرُ وَأَبُو بَكُمْ لَمَا أَصَابَ رَسُولُ الله ﷺ مَا أَحْبَى وَأَبُو يَوْمُ أُخُدِ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ أُخُدِ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ )) يَوْمُ أُخُدِ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ )) فَيْدَدَبَ مِنْهُمْ النّبُيونَ رَجُلاً قَالَ: كَانَ فَيْهُمْ الزّبَيْرُ.

تی ہے ہے اور کے نقصان نے ملمانوں کو نڈھال کر دیا ۔ تی ہے ہے اور کے نقصان نے ملمانوں کو نڈھال کر دیا ہے اور اگر ان پر ووبارہ حملہ کیا گیا تو وہ کامیاب ہو جائیں گئے۔ مسلمانوں نے ثابت کر دکھایا کہ وہ احد کے عظیم نقصانات کے بعد بھی کفار کے مقابلہ کے لیے ہمہ تن تیار ہیں۔ مسلمانوں کی تاریخ کے ہر دور میں نہی شان رہی ہے کہ حوادث سے مایوس ہو کر میدان ہے نہیں بٹے بلکہ حالات کا استقلال سے مقابلہ کیا اور آخر کامیابی ان ہی کو ملی۔ آج بھی دنیائے اسلام کا یمی حال ہے مگر مایو سی کفرے۔

يَوْمَ أُحُد.

مِنْهُمُ حَمْزَةُ بْنُ غَبْدِ الْمُطّلِبِ وَالْيَمَانُ وَأَنْسُ بْنُ النَّضْرِ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ ٤٠٧٨ حدَّثنا عمْرُو بْنُ عَلِي حدَّثنا مُعَاذُ بْن هِشَام، قالَ: حَدَّثْنِي أبي عَنْ قَتَادَةً، قَالَ: مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ أكثر شهيدًا أعزُّ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنَ الأَنْصَارِ. قَالَ قَتَادَةُ : وحَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مالِكِ أَنَّهُ قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أُحُدِ سَبْغُونَ وَيَوْمَ بَنْر مَعُونةً سَبْعُونَ وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ سَبْعُونَ قَالَ: وَكَانَ بِنُورُ مَعُونَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ يَوْمُ الْيَمَامَة عَلَى عَهْد أبي بَكْر يَوْمَ مسلمة الكذاب

٤٠٧٩ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنا

اللِّيثُ عن ابن شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمن

بْن كَعْبِ بْن مَالِكِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله

رَضِيَ الله عَنْهُما أَخْبَرُهُ أَنَّ رَسُولَ

ا لله على كان يَجْمعُ بين الرُّجُليْن مِنْ قَتْلَى

أُحْد في نُوْب واحد ثُمَّ يقُولُ: ((أَيُّهُمْ

بيان۔

ان ہی میں حضرت حمزہ بن عبدالمطلب 'ابو حذیفیہ الیمان 'انس بن نفر اور مصعب بن عمير تباتيم بھي تھے۔

(٨٧٠٨) مم سے عمرو بن على نے بيان كيا كما مم سے معاذبن مشام نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا کہ عرب کے تمام قبائل میں کوئی قبیلہ انصار کے مقابلے میں اس عزت کو حاصل نہیں کرسکا کہ اس کے سب سے زیادہ آدمی شہید ہوئے اور وہ قبیلہ قیامت کے دن سب سے زیادہ عزت کے ساتھ الٹھے گا۔ حضرت انس بن مالک بڑاٹئہ نے ہم سے بیان کیا کہ غزوہَ احد میں قبیلہ انصار کے ستر آدی شہید ہوئے۔ بئرمعونہ کے حادثہ میں اس کے ستر آدی شہد ہوئے اور ہمامہ کی لڑائی میں اس کے ستر آدمی شہید ہوئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ہرُمعونہ کا واقعہ رسول الله سُرَّمَیْنِم کے وقت میں پش آیا تھااور پمامہ کی جنگ ابو بکر ہلائٹر کے عہد خلافت میں ہوئی تھی جو مسلمہ کذاب سے لڑی گئی تھی۔

آیہ بھرے استرمونہ میں ستروہ آدمی شہید ہوئے جو سب انساری تھے اور قرآن مجید کے قاری تھے۔ جو محض تبلیغی خدمات کے لیے لنتینی کی تھے گر دھوکے سے کفار نے ان کو شہید کر ڈالا تھا۔ آگے حدیث میں ان کی تفصیل آرہی ہے اور آگے والی احادیث میں بھی کچھ ان کے کوا نف مذکور ہیں۔

(24-4) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے لیث نے بیان کیا' ان ہے ابن شماب نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے اور انہیں حضرت جابر بن عبداللہ پہنے نے خبر دی کہ رسول اللہ النَّالِيْلِ نے احد کے شہداء کو ایک ہی کیڑے میں دو دو کو کفن دیا اور آب دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کا عالم سب سے زیادہ کون ہے؟ جب کسی ایک کی طرف اشارہ کر کے آپ کو بتایا جا تا تو لحد میں

آپ انہیں کو آگے فرماتے۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن میں ان سب پر گواہ رہوں گا۔ پھر آپ نے تمام شہداء کو خون سمیت دفن کرنے کا حکم فرمادیا اور ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی اور نہ انہیں غسل دیا گیا۔

آكُثَوُ أَخْذًا للْقُرْآن)؟ فَإِذَا أَشِيرَ لَهُ الَى أَحْدِ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: أَنَا شَهِيدٌ على هؤلاء يوم الْقيامة وأمرَ بدفنهم بدمانهم وَلَمْ يُعْسَلُوا

[راجع: ١٣٤٣]

(۱۹۰۹) اور ابوالولید نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے ابن المسکدر نے' انہوں نے بیان کیا المسکدر نے' انہوں نے بیان کیا کہ میرے والد حفرت عبداللہ بڑائش شہید کردیئے گئے تو میں رونے لگا اور بار بار ان کے چرے سے کپڑا ہٹاتا۔ صحابہ جھے روکتے تھے لیکن رسول اللہ ملٹھلیا نے نہیں روکا۔ (فاطمہ بنت عمر شرائی تا حضرت عبداللہ کی بمن بھی رونے لگیں) آنحضور ملٹھلیا نے ان سے فرمایا کہ روؤ مت مت۔ (آنحضور ملٹھلیا نے ان سے فرمایا کہ روؤ مت بوت کیا) فرشتے برابر ان کی لاش پر اپنے پروں کا سابہ کئے ہوئے تھے۔ میاں تک کہ ان کو اٹھال گیا۔

جنگ احد کے شہیدوں کے فضائل و مناقب کا کیا کہنا ہے۔ یہ اسلام کے وہ نامور فرزند ہیں جنہوں نے اپنے خون سے شجر کیسی سیسی اسلام کو پروان چڑھایا۔ اسلامی تاریخ قیامت تک ان پر نازاں رہے گی۔ ان میں سے دو دو کو ملا کر ایک ایک قبر میں دفن کیا گیا

ماجت نہیں ہے تیرے شہدوں کو غسل کی۔

ان کو بغیر کفن دفن کیا گیا تاکہ قیامت کے دن بیہ محبت اللی کے کشتگان ای حالت میں عدالت عالیہ میں حاضر ہوں۔ پچ ہے بنا کردند خوش رسے بخاک و خون غلطیدن فدا رحمت کنداس عاشقان پاک طینت را۔

میں انتمائی خوشی محسوس کرتا ہوں کہ مجھ کو عریز میں تین مرتبہ ان شداء کے گنج شہیداں پر دعائے مسنونہ پڑھنے کے لیے حاضری کا موقع ملا۔ ہر حاضری پر واقعات ماضی یاد کر کے دل بھر آیا اور آج بھی جبکہ یہ سطریں لکھ رہا ہوں آ کھوں سے آنسوؤں کا سیلاب رواں ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن ان قطروں کو گناہوں کی نار دوزخ بجھانے کے لیے دریاؤں کا درجہ عطا فرمائے۔ وما ذالک علی اللہ بعزیز

١٨٠٤ حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَناً
 أبو أُسَامَةَ عَنْ بُريْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ ابي بُرْدَةَ عَنْ ابي مُوسى بُرْدَةَ عَنْ ابي مُوسى رَضِيَ الله عَنْهُ أَرَى عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَال

(۱۸۰۸) ہم سے محمر بن علاء نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے ابن سے ان کے دادا کیا 'ان سے ان کے دادا ابو بردہ نے 'ان سے ان کے دادا ابو بردہ نے اور ان سے ابو موسیٰ اشعری بخالتہ نے کہ نبی کریم ساتھ لیا نے فرایا 'میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے تکوار کو ہلایا اور اس سے فرمایا 'میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے تکوار کو ہلایا اور اس سے

((رَأَيْثُ فِي رُوْيَايَ انّي هَزَرْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَخْسَنَ مَا كَانْ، فَإِذَا هُوَ مَا جاءَ بِهِ الله عَنِ الْفُتْحِ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَالله خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ)). [راجع: ٣٦٢٢]

اس کی دھار ٹوٹ گئے۔ اس کی تعبیر مسلمانوں کی اس نقصان کی شکل میں ظاہر ہوئی جو غزوہ احد میں اٹھانا پڑا تھا۔ پھر میں نے دوبارہ اس تکوار کو ہایا' تو پھروہ اس سے بھی زیادہ عمدہ ہو گئی جیسی پہلے تھی' اس کی تعبیر اللہ تعالی نے فتح اور مسلمانوں کے پھر از سرنو اجتماع کی صورت میں ظاہر کی۔ میں نے اس خواب میں ایک گائے دیکھی تھی (جو ذبح ہو رہی تھی) اور اللہ تعالی کے تمام کام خیروبرکت لیے ہوئے ہوتے ہوتے ہیں۔ اس کی تعبیروہ مسلمان تھے (جو) احد کی لڑائی میں (شہید

بظاہر جنگ احد کا حادث بت عقین تھا گر بغضلہ تعالی بعد میں مسلمان جلد ہی سنبھل کے اور اسلامی طاقت مجر مجتمع ہو گئ۔ گویا احد کا حادث مسلمانوں کی آئندہ زندگی کے لیے نفع بخش ثابت ہوا۔ احد کے علم برداران معرت خالد اور معرت ابوسفیان بی بی عضرات داخل اسلام ہو گئے۔ بچ ہے ﴿ وَاللّٰهُ مُنِهُ نُوْرِهِ وَلَوْكَرهُ الْكُفُووْنَ ﴾ (الصف: ٨)

رُهُيْرٌ حَدُّثَنَا الأَعْمَثُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الأَعْمَثُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ خَبَّابِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : هَاجَرُّنَا مَعَ خَبَّابِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : هَاجَرُّنَا مَعَ النّبي صَلّى اللهِ عَنْهُ وَسَلْمَ، وَنَحْنُ نَبْتغِي وَجُهُ اللهِ فَمِنّا مَنْ النّبي صَلّى اللهِ فَمِنّا مَنْ اجْرِهِ شَيْنَا مَن اجْرِهِ شَيْنَا مِن اجْرِهِ شَيْنَا وَلَهُ يَتُكُلُ مِنْ اجْرِهِ شَيْنَا وَلَمْ يَتُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا عَطَيْنَا بِهَا وَلَمْ يُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا غَطّي بِهَا وَلَمْ يَوْمُ أَحُدِ وَلَمْ يُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا غَطّي بِهَا وَلَمْ يَوْمُ أَحُدِ وَلَمْ يَوْمُ أَحُدِ مَا اللّهِ عَرَجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى بِهَا وَرَحْلُهُ وَإِذَا غُطّي بِهَا وَجُلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى اللهِ عَرْجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى اللهِ عَرْجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى وَجُلَيْهِ وَسَلّمَ: ((غَطُوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْلَيْهِ مِنَ الإِذْجِرَ – أَوْ قَالَ – اللهُ عَلَى رِجُلَيْهِ مِنَ الإِذْجِرَ)) وَمِنّا مَنْ الْقُوا عَلَى رِجُلَيْهِ مِنَ الإِذْجِرَ)) وَمِنّا مَنْ أَيْعَتْ لَهُ تُمَوّتُهُ فَهُو يَهُولِهُهَا.

[راجع: ۲۲۲٦]

کیا کہا ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا ان سے شقق نے اور ان سے خباب بوالتی نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم ملی اللہ اللہ احتمال کرنا تھا۔

اور ہمارا مقصد اس سے صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی عاصل کرنا تھا۔
ضروری تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں اس پر ثواب دیتا۔ اب بعض لوگ تو وہ سے جو اللہ سے جا ملے اور (دنیا میں) انہوں نے اپناکوئی ثواب نہیں دیکھا۔ مصعب بن عمیر بوالتہ بھی انہیں میں سے تھے۔ غروہ احد میں انہوں نے شہادت پائی اور ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز انہوں نے انہوں نے شمادت پائی اور ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز انہوں نے نہیں چھوڑی۔ اس چادر سے (کفن دیتے وقت) جب ہم ان کا سر چھپاتے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے چھپاتے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے ہم سے فرمایا کہ چادر سے سرچھپا دو اور پاؤں پر اذخر گھاس رکھ دو۔ یا تیب نے یوں فرمایا کہ چادر سے سرچھپا دو اور پاؤں پر اذخر گھاس رکھ دو۔ یا چیروں پر اذخر گھاس ڈال دو۔ دونوں جملوں کا مطلب ایک ہی ہی اور ہم میں بعض وہ ہیں جنہیں ان کے اس عمل کا چھل (اسی دنیا میں) اور دے دیا گیا اور وہ اس سے خوب فاکدہ اٹھار سے ہیں۔

لَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْم جو بعد میں اقطار ارض کے وارث ہو کر وہاں کے تاج و تخت کے مالک لَنْتُهُ مِيرِ اللّٰهِ عَنْم اللّٰهِ عَنْم جو بعد میں اقطار ارض کے وارث ہو کر وہاں کے تاج و تخت کے مالک

ہوئ اور اللہ نے ان کو دنیا میں بھی خوب دیا اور آخرت میں بھی اجر عظیم کے حق دار ہوئے اور جو لوگ پہلے ہی شہید ہو گئے 'ان کا سارا ثواب آخرت کے لیے جمع ہوا۔ دنیا میں انہوں نے اسلامی ترقی کا دور نہیں دیکھا۔ ان ہی میں حضرت مصعب بن عمیر ہوائر جیسے نوجوان اسلام کے سے فدائی بھی تھے جن کا ذکر یہاں کیا گیا ہے۔ بیہ قریش نوجوان اسلام کے اولین مبلغ تھے جو ہجرت نبوی سے پہلے ہی مدینہ آکر اشاعت اسلام کا اجر عظیم عاصل فرما رہے تھے۔ ان کے تفصیلی عالات بار بار مطالعہ کے قابل ہیں جو کسی دو سری جگہ تفسیل سے لکھے گئے ہیں۔

### ٢٨- باب أُحُدُّ يُحيُّنَا

قَالَ عَبَاسُ بُنُ سَهْلٍ : عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ عَنِ النِّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهِ.

١٠٨٤ - حاثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرْنَا مَالِكَ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطلِبِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ أَخُدٌ فَقَالَ: ((هَذَا جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ، اللهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ جَبَلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ، اللهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكُةً، وَإِنِّي حَرَّمْت الْمَدينَة مَا بَيْنَ مَكَّةً، وَإِنِّي حَرَّمْت الْمَدينَة مَا بَيْنَ مَكَّةً، وَإِنِّي حَرَّمْت الْمَدينَة مَا بَيْنَ

الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ خَرِجَ يَوْمًا

# باب ارشاد نبوی کہ احد بہاڑ ہم سے محبت رکھتاہے۔

عباس بن سل نے راوی ابو حمید سے نبی کریم ملٹی کیا کا یہ ارشاد روایت کیاہے۔

(۱۲۰۸۳) ہم سے نفرین علی نے بیان کیا کہ کھے میرے والد نخبردی انہیں قرہ بن خالد نے انہیں قادہ نے اور انہوں نے حضرت انسی فاللہ سے محبت اکسی بھائے ہیں۔ رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔

(۱۹۸۰) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں مطلب کے غلام عمرو بن الی عمرو نے اور انہیں انس بن مالک بواٹ نے کہ رسول اللہ طاق کے کو خبرے واپس ہوتے ہوئے) احد بہاڑ دکھائی دیا تو آپ نے فرمایا 'یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم عیات مکہ کو حرمت والا شر قرار دیا تھا اور میں ان دو پھر لیے میدانوں کے درمیان علاقے (مدینہ منورہ) کو حرمت والا شر قرار دیا

ان سے حضرت عقبہ بن عامر مخاشہ نے کہ نبی کریم ماٹیلیم ایک دن باہر

ہوں۔

رسول کریم ما تا بین نے بجرت کے بعد مدینہ منورہ کو اپنا ایسا وطن قرار دے لیا تھا کہ اس کی محبت آپ کے ہر رگ و بے بیں جاگزیں ہوگئی تھی۔ وہاں کی ہر چیز سے محبت کا ہونا آپ کا فطری تقاضا بن گیا تھا۔ ای بناء پر پیاڑ احد سے بھی آپ کو محبت تھی جس کا بیاں اظمار فرمایا۔ وریثہ میں مدینہ منورہ سے الفت و محبت ہر مسلمان کو ملی ہے۔ حدیث سے مدینہ منورہ کا مثل مکہ حرم ہونا بھی ثابت ہوا۔ گر بعض لوگ حرمت مدینہ کے قائل نمیں ہیں اور وہ الی احادیث کی مختلف تاویل کر ویتے ہیں 'جو صحیح نمیں۔ مدینہ بھی اب ہر مسلمان کے لیے مثل مکہ حرم محرّم ہے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو بار بار اس مقدس شہر میں حادث عطا فرمائے' آبین۔ مسلمان کے لیے مثل مکہ حرم محرّم ہے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو بار بار اس مقدس شہر میں حادث عطا فرمائے' آبین۔ مدینہ کا جسم سے ایث بن سعد اللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ایث بن سعد اللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ایٹ بن سعد اللہ نے بیان کیا' ان سے ابوالخیر نے اور اللہ نا میں بی حبیب نے' ان سے ابوالخیر نے اور

فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحُدِ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيَّتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَلَمُ الْمَيْتِ فَلَمُ الْمَيْتِ فَقَالَ: ((إنَّى فَرَطَّ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآن، وَإِنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ حَوْضِي الآن، وَإِنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – خَزَائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ بَوَائِي وَاللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَشَافَسُوا فِيهَا)). [راجع: ٣٧١]

تشریف لائے اور شہدائے احد پر نماز جنازہ اداکی عصبے مردوں پر اداکی جاتی ہے۔ پھر آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تمہارے آگ جاؤں گا، میں تمہارے حق میں گواہ رہوں گا، میں اب بھی اپ حوض (کوثر) کو دکھ رہا ہوں۔ جھے دنیا کے خزانوں کی گنجی عطا فرمائی گئی ہے یا (آپ نے یوں فرمایا) مفاتیح الادض لینی زمین کی تنجیاں دی گئی ہیں۔ (دونوں جملوں کا مطلب ایک ہی ہے) خدا کی قتم! میں تمہارے بارے میں اس سے نہیں ڈر تاکہ تم میرے بعد شرک کرنے لگو گا بلکہ جھے اس کاڈر ہے کہ تم دنیا کے لیے حرص کرنے لگو گا۔

روایات میں کی نہ کی طرح سے احد بہاڑ کا ذکر ہے۔ باب سے بہی وجہ مطابقت ہے۔ رسول کریم ملی ہے گئے ہے کہ سے آنے کے بعد مدینہ منورہ کو اپنا داکی وطن قرار دے لیا تھا اور اس شرسے آپ کو اس قدر محبت ہوگئی تھی کہ یماں کا ذرہ ذرہ آپ کو محبوب تھا۔ اس محبت سے احد بہاڑ سے بھی محبت ایک فطری چیز تھی۔ آج بھی سے شہر ہر مسلمان کے لیے جتنا پیارا ہے وہ ہر مسلمان جانا ہے۔ صدیث سے قبرستان میں جاکر دوبارہ نماز جنازہ پڑھنا بھی خابت ہوا۔ بعض لوگوں نے اسے آپ کے ساتھ مخصوص قرار ویا ہے۔ بعض لوگوں کے الفاظ ان تاویلات کے ظاف ہیں' واللہ اعلم بالصواب۔

## ٢٩- باب غَزْوَةِ الرَّجيع،

وَرِعْلٍ، وَذَكُوَانَ، وَبِنْرِ مَعُونَةً، وَحَدِيثِ عَضَلٍ، وَالْقَارَةِ، وَعَاصِمٍ بْنِ ثَابِتٍ، وَخُبَيْبٍ وَأَصْحَابِهِ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : حَدُثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ أَنْهَا بَعْدَ أَحُدٍ.

باب غزوه رجيع كابيان

اور رعل و ذکوان اور برُمعونہ کے غزوہ کابیان اور عضل اور قارہ کا قصہ اور عاصم بن ثابت اور حبیب اور ان کے ساتھیوں کا قصہ ابن اسحاق نے بیان کیا کہ غزوہ رجیع خزوہ احد کے بعد پیش آیا۔

رجیج ایک مقام کا نام ہے۔ ہنیل کی بستیوں میں سے یہ غزوہ صفر کی ہے میں جنگ احد کے بعد ہوا تھا۔ بیرُمعونہ اور عسفان کے در میان ایک مقام ہے۔ وہاں قاری صحابہ کو رعل اور ذکوان قبائل نے دعوکہ سے شہید کر دیا تھا۔ عضل اور قارہ بھی عرب کے دو قائل کرنام میں ان کا قصہ غزو فرد جیم میں ہوا۔

ره ۱۹۸۰) مجھ سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں معمرین راشد نے ' انہیں زہری نے ' انہیں معمرین راشد نے ' انہیں زہری نے ' انہیں عمر بن ابی سفیان ثقفی نے اور ان سے ابو ہریرہ ہوائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہے اس کے الیے ایک جماعت (مکہ ' قریش کی خبر لانے کے لیے) بھیجی اور اس کا امیر عاصم بن ثابت بوائی کو بنایا' جو عاصم بن عمر بن خطاب کے ناتا ہیں۔ یہ جماعت روانہ ہوئی اور جب عسفان اور مکہ کے در میان کینچی تو قبیلہ بذیل کے ایک قبیلے کو جے بولمیان کہا اور مکہ کے در میان کینچی تو قبیلہ بذیل کے ایک قبیلے کو جے بولمیان کہا

قبائل کے نام ہیں۔ ان کا تصد غزدہ رجیج ہیں ہوا۔

- \*\* \*\* \*\* \*\* حدثنی ابْرَاهِیمُ بْنُ مُوسَی اَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ اللهُ هَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ النَّقَفِيِّ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ سَرِيَّةٍ عَيْنًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ وَسَلَّمَ سَرِيَّةٍ عَيْنًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ وَهُوَ جَدُّ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ

412 De 33 C جاتا تھا' ان کاعلم ہو گیا اور قبیلہ کے تقریباً سوتیر اندازوں نے ان کا پیچیاکیااوران کے نشانات قدم کو تلاش کرتے ہوئے طلے۔ آخرایک الی جگہ پنینے میں کامیاب ہو گئے جمال صحابہ کی اس جماعت نے براؤ کیا تھا۔ وہاں ان تھجوروں کی گھلیاں ملیں جو صحابہ مدینہ سے لاکے تھے۔ قبیلہ والوں نے کما کہ یہ تو یثرب کی تھجور (کی تھٹنی ہے) اب انہوں نے پھر تلاش شروع کی اور صحابہ کو پالیا۔ عاصم بناٹر اور ان کے ساتھیوں نے جب یہ صورت حال دیکھی تو صحابہ کی اس جماعت نے ایک ملے یرچرھ کر بناہ لی۔ قبیلہ والوں نے وہاں پہنچ کر ٹیلہ کو این گھیرے میں لے لیا اور محلبہ سے کما کہ ہم تمہیں یقین دلاتے ہیں اور عمد کرتے ہیں کہ اگر تم نے ہتھیار ڈال دیئے تو ہم تم سے کی کو بھی قتل نہیں کریں گے۔ اس پر عاصم بڑھڑ بولے کہ میں تو کسی کافر کی حفاظت وامن میں اپنے کو کسی صورت میں بھی نہیں دے سکتا۔ اے الله! مارے ساتھ پیش آنے والے حالات کی خبرایے نی کو پہنیا دے۔ چنانچہ ان محابہ نے ان سے قال کیااور عاصم اپنے چھ ساتھوں کے ساتھ ان کے تیروں سے شہیر ہو گئے۔ خبیب' زید اور ایک اور محالی ان کے حملوں سے ابھی محفوظ تھے۔ قبیلہ والوں نے پھر حفاظت وامان كالقين دلايا- يه حضرات ان كي يقين دماني يراتر آك- پهرجب قبیلہ والوں نے انہیں بوری طرح اپنے قبضے میں لے لیا تو ان کی کمان كى تانت الاركران محابه كوانسيس سے باندھ ديا۔ تيسرے صحابي جو خبیب اور زید کے ساتھ تھے'انہوںنے کماکہ یہ تمہاری پہلی غداری ہے۔ انہوں نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ پہلے تو قبیلہ والوں نے انہیں محسینا اور اپنے ساتھ لے جانے کے لیے زور لگاتے رہے لیکن جبوہ کمی طرح تیار نہ ہوئے تو انسیں وہیں قتل کر دیا اور خبیب اور زید کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے' پھرانہیں مکہ میں لا کر چ ویا۔ ضبیب بڑا و کو تو حارث بن عامر بن نو فل کے بیوں نے خرید لیا کیونکہ خبیب بڑاٹھ نے بدر کی جنگ میں حارث کو قتل کیا تھا۔ وہ ان کے یمال کچھ ونوں تک قیدی کی حیثیت سے رہے۔ جس وقت ان

لْخَطَابِ فَانْطَلْقُوا خَتَّى إِذَا كَانٌ بَيْنَ غَسُفان ومكَّة ذُكِرُوا لِحَيِّ مِنْ هُذَيْل يُقال لهم بنو لحيانَ فَتبغُوهُمُ بقَريبٍ منُ مانة راه فاقْتصُّوا آثارَهُمْ، حَتَّى أَتَوْا مُنزلا نزلُوهُ فوجدُوا فِيهِ نَوَى تَمْو تزوَّدُوهُ من السدينة، فَقَالُوا: هَذَا تَمْرُ يَثْرِبَ فَتَبَغُوا آثَارَهُمْ حَتَّى لَحِقُوهُمْ فَلَمَّا انتهى عاصم وأصحابه لَجَوَّاوا إلَى فَدُفْد، وَجاء الْقَوْمُ فَأَحَاطُوا بِهِمْ، فَقَالُوا: لَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ، إِنْ نَزَلْتُمْ النِّنَا أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ رَجُلاً. فَقَالَ عاصم : أمَّا أنا فلا أنْزِلْ في ذِمَّةِ كافر. اللهم أخبرُ عنا نبيُّك، فَقَاتَلُوهُمْ حتى قَتَلُوا عاصما في سَبْعَةٍ نَفُو بالنَّبْل، وَبَقِيَ خُبَيْبٌ وَزَيْدٌ وَرَجُلُ آخَرُ. فَاغْطُونُهُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، فَلَمَّا أعطوهم الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، نَزَلُوا إلَيْهِمْ فَلَمَّا اسْتَمْكُنُوا مِنْهُمْ حَلُّوا أَوْتَارَ قسيَهم فَرَبَطُوهُمْ بهَا، فَقَالَ الرُّجُلِّ الثَّالِثُ الَّذِي مَعَهِمَا: هَذَا أُوَّلُ الْغَدْر فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَلَمْ يَفْعَل فَقَتَلُوهُ وَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَزِيْدٍ خَتَى بِاغُوهُمَا بمَكُةً فَاشْتَوَى خُبَيْبًا بنُو الْحَارِثِ بْن عَامِر بْن نَوْلُول وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ يَوْمُ بِلْرُ فَمَكَثَ عِنْدَهُمُ أَسِيرًا حتى إذًا أَجْمَعُوا قَتْلُهُ اسْتعارَ مُوسَى مِنْ

سب کا خبیب ہڑ تھ کے قتل پر اتفاق ہو چکا تو اتفاق سے انہیں دنوں حارث کی ایک اوکی (زینب) سے انہوں نے موعے زیرناف صاف كرنے كے ليے استره مانكا اور انہوں نے ان كو استره بھى دے ديا تھا۔ ان كابيان تفاكه ميرالز كاميري غفلت مين خبيب بناتند كياس جلا كيا-انہوں نے اسے اپنی ران پر بٹھالیا۔ میں نے جو اسے اس حالت میں دیکھاتو بہت گھرائی۔ انہوں نے میری گھراہٹ کو جان لیا' استرہ ان ك الته مين تعاد انهول نے جھے سے كما كيا تهيں اس كا خطرہ بك میں اس نیچے کو قتل کردوں گا؟ ان شاء اللہ میں ہرگز ایسانسیں کر سکتا۔ ان کابیان تھا کہ خبیب بھٹھ سے بمترقیدی میں نے بھی نمیں ریکھا تھا۔ میں نے انہیں انگور کا خوشہ کھاتے ہوئے دیکھا حالا نکہ اس وقت مکه میں کسی طرح کا پھل موجود نہیں تھا جبکہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے بھی متھ ' تو وہ اللہ کی بھیجی ہوئی روزی تھی۔ پھر عارث کے بیٹے قل كرنے كے ليے انہيں لے كر حرم كے حدود سے باہر گئے۔ خبيب من الله نا ال سے فرمایا مجھے دو رکعت نماز را صنے کی اجازت دو (انسول نے اجازت وے دی اور) جب وہ نمازے فارغ ہوئے تو ان ے فرمایا که اگرتم به خیال نه کرنے لگتے که میں موت سے گھبراگیا ہوں تو اور زیادہ نماز پڑھتا۔ خبیب بڑاٹر ہی پہلے وہ مخص ہیں جن سے قل ے پہلے وو رکعت نماز کا طریقہ چلا ہے۔ اس کے بعد انہول نے ان کے لیے بدوعاکی'اے اللہ! انہیں ایک ایک کرکے ہلاک کردے اور یہ اشعار پڑھے "جب کہ میں مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کیا جا رہا ہوں تو مجھے اس کی کوئی برواہ شیس کہ مس پہلو پر اللہ کی راہ میں مجھے قتل کیاجائے گا۔ بیرسب کچھ اللہ کی راہ میں ہے اور اگر وہ نچاہے گا توجم کے ایک ایک کے ہوئے گلڑے میں برکت دے گا۔ " پھر عقبہ بن حارث نے کھڑے ہو کرانہیں شہید کر دیا اور قریش نے عاصم مالیّہ کی لاش کے لیے آدمی بھیج تاکہ ان کے جسم کاکوئی بھی حصہ لائیں جس سے انہیں پھانا جا سکے عاصم بھٹر نے قریش کے ایک بت بوے سروار کوبدر کی لڑائی میں قتل کیا تھالیکن اللہ بعالی نے بھڑوں کی

بعض بَنَاتِ الْحَارِثِ ليَسْتَحدُ بهَا فأعارته قَالتُ : فَغَفَلْتُ عَنْ صَبَّى لَى فدرجَ اليَّهِ حتَّى أَتَاهُ فَوَضَعَهُ عَلَى فَجِدْهِ فَلَمَّا رَآيُتُهُ فَرَعْتُ فَرَعَةً عَرَفَ ذَاكَ مِنْي وَا يَدِهِ الْمُوسَى، فَقَالَ: أَتَخُشَيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ ؟ مَا كُنتُ لَافْعَلَ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ الله تعالَى. وكانت تقول: مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا فطُّ خيرًا من خبيب. لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ من قطف عنب وما بمكَّةَ يَوْمُنِذِ ثَمَرَةً. وَإِنَّهُ لَمُوثِقُ فِي الْحَدِيدِ وَمَا كَانَ اللَّهُ رزُقَ رزقهُ الله. فخَرجُوا به منَ الْحَرَم ليقُتلوهُ فقال: دغونِي أَصَلِّي رَكُعَتَيْنِ. تَمَ انْصَرَفَ الْيُهِمُ فَقَالَ ؛ لَو لا أَنْ تَرَوْا انْ مَا بِي جَزِعُ مِنَ الْمُوْتِ لَوْدُتُ فَكَانَ اوَّل من سنَّ الوكْعَتيْن عَنْدَ الْقَتْل هُوَ. تم قال. اللهم أخصهم عددا ثُمَّ قَال : مَا أَبَالِي حَيْنَ أَقْتَلَ مُسْلِّمَا على أيّ شِقّ كانَ لله مصْرَعِي وذلك فِي ذَاتِ الإله وإنْ يَشَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالَ شِلْوَ مُمَزَّعَ نُّمَ قام اللهِ غَفْبَةً بُنُ الْحارِثُ فَقَتَلُهُ، وبعثَتُ قُرَيُشُ إلى عاصم لِيْوْتُوْا بشيء مِنْ جَسَدِه يَعْرَفُونَهُ وَكَانَ عَاصَمٌ قَتَلَ عَظِيمًا مِنْ عُظَمائِهِمْ يَوْم بدر فَبَعَث الله عَلَيْهِ مِثْلَ الظُّلَة مِنَ الدُّبُرِ. فَحَمَتُهُ مِنْ رُسلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ.

ارجع د ۲۰٤٥]

ایک فوج کو بادل کی طرح ان کے اور بھیجا اور ان بھڑوں نے ان کی لاش کو قریش کے آدمیوں سے محفوظ رکھا اور قریش کے بھیج ہوئے یہ لوگ (ان کے پاس نہ پھٹک سکے) کھے نہ کرسکے۔

(٨٥٠٠) ہم سے عبداللہ بن محمد مندى نے بيان كيا كما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے 'انہوں نے جابر ہے سناکہ خبیب بڑاٹھ کو ابو سروعہ (عقبہ بن حارث) نے قتل کیا تھا۔ (۸۸۰) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بڑائھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے سر صحاب ک ایک جماعت تبلیغ اسلام کے لیے بھیجی تھی۔ انہیں قاری کماجا اتھا۔ راتے میں بنوسلیم کے دو قبیلے رعل اور ذکوان نے ایک کنویں کے قریب ان کے ساتھ مزاحت کی۔ یہ کنوال "بئرمعونہ" کے نام سے مشهور تقاء صحابه نے ان سے کما کہ خداکی قتم! ہم تمهارے خلاف یمال الرنے نہیں آئے ہیں بلکہ ہمیں تورسول اللہ ما ﷺ کی طرف سے ایک ضرورت یر مامور کیا گیا ہے لیکن کفار کے ان قبیلوں نے تمام صحابہ کوشمید کر دیا۔ اس واقعہ کے بعد حضور مٹھیام صبح کی نماز میں ان کے لیے ایک ممینہ تک بدوعا کرتے رہے۔ ای دن سے دعاء قنوت کی ابتدا ہوئی' ورنہ اس سے پہلے ہم دعا قنوت نہیں پڑھا کرتے تھے اور عبدالعزمز بن صبیب نے بیان کیا کہ ایک صاحب (عاصم احول) نے انس بخافتر سے دعا قنوت کے بارے میں یو چھاکہ یہ دعا رکوع کے بعد يرهى جائے گى يا قرأت قرآن سے فارغ ہونے كے بعد؟ (ركوع سے یملے) انس بڑھ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ قرآت قرآن سے فارغ ہونے کے بعد۔ (رکوع سے پہلے)

٤٠٨٧ – حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ : الَّذِي قَتَلَ خُبَيْبًا هُوَ ابُو سَرُوْعَةً. 4٠٨٨ – حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبُّعِينَ رَجُلاً لِحَاجَةٍ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَّاءُ، فَعَرَضَ لَهِمُ حَيَّانِ مِنْ بَنِي سُلَيْم رِعْلٌ وَذَكْوَانُ عِنْدَ بِنُر يُقَالَ لَهَا: بِنُورُ مَعُونَةَ فَقَالَ الْقَوْمُ: وَا لله مَا اِيَّاكُمْ أَرَدْنَا إِنَّمَا نَحْنَ مُجْتَازُونَ فِي حَاجَةٍ لِلنَّبِسِيُّ ﴿ فَقَتَلُوهُمْ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا في صَلاَةِ الْغَدَاةِ وَذَلِكَ بَدْءُ الْقُنُوتِ، وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ. قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَسَأَلَ رَجُلُ أَنَسًا عَنِ الْقُنُوتِ أَبَعْدَ الرَّكُوعِ أَوْ عِنْدَ فَرَاغِ مَنَ الْقَرَاءَةِ؟ قَالَ: لاَ بَلْ عِنْدَ فَرَاغِ مِنَ الْقِرَاءَة.

[راجع: ١٠٠١]

آ تخضرت مل اور دو ان سر قاربول کو اس لیے جمیعا تھا کہ قبائل رعل اور دکوان اور عصیہ اور بولیمان کے اوگوں نے استین استین کے اس آکر کما تھا کہ ہم مسلمان ہو گئے ہیں ' ہماری مدد کے لیے بچھ مسلمان بھیجے۔ یہ بھی مردی ہے کہ ابویراء عامرین مالک نامی ایک محض آ مخضرت مل تھا کے کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا یارسول اللہ مل آیا آ ب چند مسلمانوں کو نجد کی طرف بھیج دیں تو مجھے امید ہے کہ نجد والے مسلمان ہو جائیں گے۔ آپ نے فرمایا ہیں در آ ہوں نجد والے ان کو ہلاک نہ کر دیں۔ وہ محض

کنے لگا میں ان لوگوں کو اپنی پناہ میں رکھوں گا۔ اس وقت آپ نے یہ سترِ محالی روانہ کئے۔ صرف ایک محالی کعب بن زید بڑاتھ ذخی ہو کر پچ نکلے تھے۔ جنوں نے مدینہ آکر خبر دی تھی۔

رَى عَدَانَنَا مُسَلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ الله عَلَى الله

(۱۹۰۸۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا اور ان سے انس بڑا اور ان سے انس بڑا اور ان سے انس بڑا اور ان کیا کہ رسول اللہ سٹھ آیا نے رکوع کے بعد ایک ممینہ تک قنوت پڑھی جس میں آپ عرب کے چند قبائل (رعل وذکوان وغیرہ) کے لیے بدعاکرتے تھے۔

فقہاء کی اصطلاح میں اس نتم کی قنوت کو قنوت نازلہ کما گیا ہے اور ایسے مواقع پر قنوت نازلہ آج بھی پڑھنا مسنون ہے گر صد افسوس کہ مسلمان بہت می پریٹانیوں کے باوجود قنوت نازلہ سے غافل ہیں۔

( ۹۹ م) مجھ سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زريع نے بيان كيا كما جم سے سعيد بن الى عروب نے بيان كيا ان سے قَادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹئر نے بیان کیا کہ رعل' ذكوان عصيه اور بولحيان نے رسول الله ماليا سے اپنے وشمنوں ك مقابل مدد جابی ا تخضرت سائلیا نے ستر انصاری محاب کو ان کی کمک کے لیے روانہ کیا۔ ہم ان حضرات کو قاری کماکرتے تھے۔ اپنی زندگی میں معاش کے لیے دن میں لکڑیاں جمع کرتے تھے اور رات میں نماز يرهاكرتے تھے۔ جب يہ حضرات بئرمعونه پرينيجے توان قبيلے والول نے انہیں دھوکا دیا اور انہیں شہید کر دیا۔ جب حضور مانچائے کو اس کی خبر ہوئی تو آپ نے صبح کی نماز میں ایک مینے تک بددعا کی۔ عرب کے انہیں چند قبائل رعل ' ذکوان' عصیہ اور بنولحیان کے لیے۔ انس بٹاٹند نے بیان کیا کہ ان صحابہ کے بارے میں قرآن میں (آیت نازل ہوئی اور) ہم اس کی تلاوت کرتے تھے۔ پھروہ آیت منسوخ ہو گئی (آیت کا ترجمہ) ہاری طرف سے ہاری قوم (مسلمانوں) کو خبر پہنچا دو کہ ہم اسے رب کے پاس آگئے ہیں۔ مارا رب ہم سے راضی ہے ادر ہمیں بھی (اپنی نعتول سے) اس نے خوش رکھاہے" اور قادہ سے روایت ہے ان سے انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھ کیا نے ایک مینے تک صبح کی نماز میں عرب کے چند قبائل لینی رعل 'ذکوان'

٠٩٠ ع- حدَّثني عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَعْلًا، ذَكُوَانَ، وَعُصَيَّةً، وَبَنِي لِحْيَانَ، اسْتَمَدُّوا رسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى عَدُوًّ فَأَمَدَّهُمْ بِسَبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ كُنَّا نُسَمِّيهِمُ الْقُرَّاءَ فِي زِمَانِهِمْ كَانُوا يَحْتَطِبُونَ بِالنَّهَارِ، وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، خَتَّى كَانُوا ببئْر مَعُونَةً قَتَلُوهُمْ وَغَدَرُوا بِهِمْ، فَبَلَغَ النَّبِسِيُّ اللَّهُ ذُلِكَ فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو فِي الصُّبْحَ عَلَى أَخْيَاء مِنْ أَخْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رِعْلِ، وَذَكُوانَ، وعُصَيَّةً، وَبَنِي لِحْيَانَ، قَالَ أَنَسَّ : فَقَرَأْنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلِّغُوا عَنَّا قَوْمَنا أَنَا لَقِينَا رَبُّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا. وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثُهُ أَنْ نَبِيُّ اللَّهِ ﴿ فَلَنَّ اللَّهِ مُلَّا فِي صَلاَّةٍ الصُّبْح يَدْعُو عَلَى أَحْيَاء مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رغل، وَذَكُوان، وَعُصَيَّة، وَبَنِي

عصیہ اور بنولیان کے لیے بدوعاکی تھی۔ خلیفہ بن خیاط (امام بخاری کے شیخے نے) یہ اضافہ کیا کہ ہم سے یزید بن زریع نے بیان کیا 'کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ ہم سے انس بڑمعونہ کے پاس بڑمعونہ کے پاس

لِحْيَانَ. زَادَ حَلِيفَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً، حَدَّثَنَا أَنَسٌ أَنَّ أُولِئِكَ السَّبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ قُتِلُوا بِبِنْرِ مَعُونَةً قُرْآنًا كِتَاباً نَحْوَهُ.

[راجع: ١٠٠١]

اس مدیث میں "دننخ قرآنا" ہے مراد کتاب اللہ ہے 'جیسا کہ عبدالاعلیٰ کی روایت میں ہے۔ (ان قاربوں کی ایک خاص صفت یہ بیان کی گئی کہ بید حضرات دن میں رزق حلال کے لیے لکڑیاں فروخت کیا کرتے تھے۔ آج کے قاربوں جیسے نہ تھے جو فن قرآت کو شکم پروری کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں اور جگہ قرآت پڑھ پڑھ کر دست سوال دراز کرتے رہتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

شهيد كردياً كباتفا.

(ا ۱۹۰۷) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام بن کیلیٰ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے بیان کیااور ان ے انس بڑا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے نے ان کے مامول' ام سلیم (انس کی والدہ) کے بھائی کو بھی ان سترسواروں کے ساتھ بھیجا تھا۔ اس کی وجہ بیہ ہوئی تھی کہ مشرکوں کے سردار عامربن طفیل نے حضور اکرم ملی کے سامنے (شرارت اور تکبر کی راہ سے) تین صورتیں رکھی تھیں۔ اس نے کہا کہ یا تو یہ سیجئے کہ دیماتی آبادی پر آپ کی حکومت ہو اور شہری آبادی یر میری ہو یا پھر مجھے آپ کا جانشین مقرر کیا جائے ورنہ پھرمیں ہزاروں غطفانیوں کو لے کر آپ پر چڑھائی کروں گا۔ (اس پر حضور ملٹی کیا نے اس کے لیے بدعا کی) اور ام فلاں کے گھر میں وہ مرض طاعون میں گر فتار ہوا۔ کہنے لگا کہ اس فلاں کی عورت کے گھر کے جوان اونٹ کی طرح مجھے بھی غدود نکل آیا ہے۔ میرا گھوڑا لاؤ۔ چنانچہ وہ اپنے گھوڑے کی پشت پر ہی مرا لیا۔ بسرحال ام سلیم کے بھائی حرام بن ملحان ایک اور صحابی جو کنگڑے تھے اور تیسرے صحابی جن کا تعلق بی فلال سے تھا'آگے برھے۔ حرام نے (اپنے دونوں ساتھیوں سے بنوعامر تک پہنچ کر پہلے ہی) کمہ دیا کہ تم وونوں میرے قریب ہی کہیں رہنا۔ میں ان کے پاس پہلے جاتا ہوں اگر انہوں نے مجھے امن دے دیا تو تم لوگ قریب ہی ہو اور اگر مجھے انہوں نے قل کر دیا تو آپ حضرات اینے ساتھیوں کے پاس چلے

٤٠٩١ حدَّثَناً مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْن أبي طَلْحَةً، قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسٌ أَنَّ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالَهُ أخُ لأُمَّ سُلَيْم في سَبْعِينَ رَاكِبًا، وَكَانَ رَئِيسَ الْمُشْرِكِينَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ خَيَّرَ بَيْنَ ثَلَاثِ خِصَالَ، فَقَالَ: يَكُونُ لَكَ أَهْلُ السُّهُل وَلِي أَهْلُ الْمَدَرِ، أَوْ أَكُونُ خَلِيفَتَكَ أَوْ أَغْزُوكَ بَأَهْلِ غَطْفَانَ بَأَلْفٍ وَٱلُّفِ فَطُعِنَ عَامِرٌ فِي بَيْتِ أُمَّ فُلاَن فَقَالَ : غُدَّةٌ كَغُدَّةِ الْبَكْرِ فِي بَيْتِ آمْرَأَةٍ مِنْ آل فُلاَن، ائْتُونِي بِفَرَسِي فَمَاتَ عَلَى ظَهْرٍ فَرَسِهِ فَانْطَلَقَ حَرَامٌ أَخُو أُمِّ سُلَيْمٍ وَهُوَ رَجُلٌ أَعْرَجٌ، وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي فُلاَن قَال : كُونَا قَريبًا حَتَّى آتِيَهُمْ فَإِنْ آمِنُونِي كُنْتُمْ قَريبًا، وَإِنْ قَتَلُونِي أَتَيْتُمْ أَصْحَابَكُمْ، فَقَالَ: أَتُؤْمِنُونِي أَبَلَغُ رِسَالَةَ رَسُولِ الله صَلَّى ا للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمُ وَأَوْمَؤُوا إلَى رجُل فَأَتَاهُ مِنْ حَلْفه فطَعنَهُ. قَال

هَمَّامٌ: احْسِبُهُ حَتَّى انْفَدَهُ بِالرُّمْحِ، قَالَ: اللهُ اكْبَرُ فُرْتُ وَرِبَ الْكَعْبَة، فَلْحِق الرَّجُلُ فَقُتِلُوا كُلَّهُمْ غَيْرَ الأَعْرَجِ، كَانَ فِي رأْسِ جَبَلٍ، فَأَنْزِلَ الله تَعالَى عَلَيْنَا ثُمَّ كَانَ مِنَ الْمَنْسُوخِ إِنَّا قَدْ لَقِينا رَبَّنا فَرضِي عَنَّا وارْضَانَا فَدَعَا النبيُ صَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رعلٍ، وَسَلَم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رعلٍ، وَخَصْنَةَ الَّذِينَ عَمَاحًا على رعلٍ، عَصَوا الله وَرَسُولَهُ صَلَى الله عليه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْهُ مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْه مَنْ الله عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه مَنْهُ عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْه عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَ عَلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

[راجع: ١٠٠١]

جائیں۔ چنانچہ قبیلہ میں پہنچ کر انہوں نے ان سے کما کیا تم مجھے امان دیتے ہو کہ میں رسول اللہ التہ لا کیا چام تمہیں پہنچا دول؟ پھروہ حضور طاق کیا کیا مانیں پہنچانے گئے تو قبیلہ والوں نے ایک صحص کو اشارہ کیا اور اس نے پیچھے سے آکران پر نیزہ سے وار کیا۔ ہمام نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ نیزہ آرپار ہو گیا تھا۔ حرام کی ذبان سے اس وقت نکلا "اللہ اکبر کعبہ کے رب کی قسم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اللہ اکبر کعبہ کے رب کی قسم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اس کے بعد ان میں سے ایک صحابی کو بھی مشرکین نے پکڑلیا (جو حرام مخابہ کو شہید کر دیا۔ صرف لنگڑے صحابی نیج نکلنے میں کامیاب ہو گئے صحابہ کو شہید کر دیا۔ صرف لنگڑے صحابی نیج نکلنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ ان شمداء کی شان میں اللہ تعالیٰ نے وہ پیاڑی چوٹی پر چڑھ گئے تھے۔ ان شمداء کی شان میں اللہ تعالیٰ نے قینا ربنا فرضی عنا واد صانا آنحضرت ساتھ کیا نے ان قبائل رعل نوان کی تھی تمیں دن تک صح کی نماز میں بددعا کی۔ دلوان 'بولحیان اور عصیہ کے لیے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی تمیں دن تک صح کی نماز میں بددعا کی۔

ان قبائل کا جرم اتنا تھین تھا کہ ان کے لیے بدعا کرنا ضروری تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی بددعا قبول کی اور یہ قبائل تباہ ہو گئے۔ الا ماشاء اللہ ۔

1.9.4 حدّ ثني حبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ : خَدَتْنِي ثَمَامَةُ بُنُ عَبْدِ اللهَ بُنِ أَنَسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بُنَ مَالِكَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: لَمَّا طُعِنَ حَرَامُ بُنُ مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بِنُرِ مَعُونَة قَالَ : مِلْحَانَ وَجُهه ورأسهِ بالدَّم هكذا، فَنضَحه على وجُهه ورأسهِ بُلُدُم قَالَ: فُرْتُ وَرَبَ الْكَعْبَة.

(۱۹۰۹) مجھ سے حبان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی 'ان کو معمر نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن انس فیمر نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا اور انہوں نے انس بن ملحان کو جو ان کے ماموں تھے برمعونہ کرتے تھے کہ جب حرام بن ملحان کو جو ان کے ماموں تھے برمعونہ کے موقع پر زخمی کیا گیا تو زخم پرسے خون کو ہاتھ میں لے کرانہوں نے یوں اپنے چرہ اور سرپر لگالیا اور کہا 'دکھبہ کے رب کی قتم! میری مراد عاصل ہو گئی۔ "

[راجع: ١٠٠١]

آئیہ میں ایک حقیقی مومن باللہ کی دلی مراد میں ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے راستے میں اپنی جان قربان کر سکے۔ یہ جذبہ نہیں تو ایمان کی میں اپنی جان فرمانی چاہیے۔ حضرت حرام بن ملحان ہوائی نے شادت کے وقت اس حقیقت کا اظہار فرمایا۔ ارشاد باری ہے اور الله الشنوی مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالُهُمْ بِأَنَّ لَهُمْ الْجَنَّةَ ﴾ (التوبہ: الله) "بے شک اللہ تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے

بدلے جنت کا سودا کر چکا ہے۔"

٣٠٩٣ حدَّثَناً عُبَيْد بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ. عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشْنَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالتُ اسْتَأْذَنْ النَّبِيُّ صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّم أَبُو بَكْر فِي الْخُرُوجِ حَيْنَ اشْتَدُّ عَلَيْهِ الأذَى فقَالَ لَهُ: أَقَمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهَ اتطُمعُ الله يُؤذن لك؛ فكان يقُولُ رَسُوْلُ الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّى لأرْجُو ذلك) فالتُ: فَانْتَظْرَهُ أَبُو بَكُر فَأَتَاهُ رَسُولُ الله صَلِّي الله عَلَيْهُ وسَلِّم ذات يوم ظهرًا فناداه فَقَالَ: ((أخُرجْ منْ عِنْدك)) فقالَ أبُو بَكُر: إنَّما هُما ابْنتاي فَقَال: ((أَشْعَرْتَ أَنَّهُ قَدْ أَذَنَ لِي فِي الْحُوْوِجِ؟)) فقال: يَا رَسُولَ ا لله الصُّحُبة. فقال النَّبيُّ صلَّى اللهُ عليه وسلَّم : ((الصَّحَبَة)) قال يا رَسُولَ اللهَ عِنْدِي نَاقَتَانَ قَدْ كُنْتُ أَعْدَدْتُهُمَا لِلْحُرُوجِ فَأَعْطَى النَّبِيِّ صلَّى الله عليه وَسَلَّمَ إَخْدَاهُما وهْي الْجَدْعَاءُ فَركِبًا فَانْطَلْقًا حَتَّى أَتَيَا الْغَارَ وَهُوَ بِتُوْرِ فَتُوَارَيَا فِيهِ فَكَانَ عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةً غُلَامًا لَعَبْدِ اللهِ بُنِ الطُّفَيْلِ بُن سَخُبرَةَ أَخُو عَائشَة لأُمَّهَا وكانت لابي بَكْر مِنْحَةً، فَكَانَ يَرُوخُ بِهَا وَيَغْدُو عَلَيْهِمُ وَيُصْبِحُ فَيَدَّلِجُ إِلَيْهِمَا، ثُمَّ يَسْوَحُ فَلاَ يَفْظُنُ به أحدُ مِنَ الرَّعَاء. فَلَمَّا

(۱۳۹۹۳) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ زائی نے بیان کیا کہ جب مکہ میں مشرک لوگ ابو بکر صديق بن تن كوسخت تكليف دين كك تو رسول الله ما الله علي الما الله علي المركر بناتن نے بھی اجازت جای ۔ حضور ملٹائے نے فرمایا کہ ابھی بہیں تھرے رہو۔ انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! کیا آپ بھی (اللہ تعالیٰ ے) اپنے لیے جرت کی اجازت کے امیدوار ہیں؟ حضور النظام نے فرمایا ہاں مجھے اس کی امید ہے۔ عائشہ رہی اُن میں کہ بھر ابو بکر رہا اُنڈ انتظار كرنے لگے۔ آخر حضور طبی ایك دن ظهر کے وقت (مارے گھر) تشریف لائے اور ابو بکر بناٹھ کو پکارا اور فرمایا کہ تخلیہ کرلو۔ ابو بکر بناللہ نے کما کہ صرف میری دونوں لڑکیاں یہاں موجود ہیں۔ حضور الناليام نے فرماياتم كو معلوم ہے مجھے بھى جرت كى اجازت دے دى كئى ہے۔ ابو بکر والتر نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا مجھے بھی ساتھ چلنے کی سعادت حاصل ہو گ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں تم بھی میرے ساتھ چلو گے۔ ابو بکر بناٹنے نے عرض کیایا رسول اللہ! میرے پاس دواونٹنیاں ہیں اور میں نے انہیں ہجرت ہی کی نیت سے تیار کر رکھا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ایک اونٹنی جس کا نام الجدعاء تھاحضور ماٹھایم کو دے دی۔ دونوں بزرگ سوار ہو کر روانہ ہوئے اور بیہ غار توریباڑی کا تھااس میں جاکر دونوں پوشیدہ ہو گئے۔ عامرین فہیرہ جو عبداللہ بن طفیل بن منجرہ عائشہ رہی میں کے والدہ کی طرف سے بھائی تھے 'ابو بکر بناتی کی ایک روده رين والى او نتنى تقى تو عامر بن فهيره صبح و شام (عام مويشيول ك ساتھ) اسے چرانے لے جاتے اور رات كے آخرى حصه ميں حضور ملتی اور ابو بمر بناتنه کے پاس آتے تھے۔ (غار ثور میں ان حفرات کی خوراک ای کا دودھ تھی) اور پھراسے چرانے کے لیے لے کر روانہ ہو جاتے۔ اس طرح کوئی چرواہااس پر آگاہ نہ ہو سکا۔ پھر جب حضور طنی اور ابو بکر بخاشہ غار سے نکل کر روانہ ہوئے تو بیجھے

خَرِجَ خَرجِ معهٰمَا يُعْقِبَانِهِ حَتَّى قَدِمَا الْمَدينَةَ فَقْتل عامرُ بْنُ فُهَيْرَة يَوْمَ بنر مَعُونَة وعنْ أبي أَسَامَةً قَالَ : قَالَ لي هَشَاهُ بْنُ غُرُورَة فَأَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: لَمَ قُتَلَ الَّذِينَ بَبِيْرِ مَعْوِنَةً وَأَسِرَ عَمْرُو بَيْ اميَّة الطُّميريِّ قالَ لهُ عامِرٌ بَنُ الطُّفَيْلِ: مَنْ هَذَا ؟ فأشار إلى قبيل، فقال لذ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةً: هذا عَامِرُ بْنُ فُهِيِّرةً فَقَالَ: لَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدَ مَا قُتِلَ رُفِعِ إِلَى السَّمَاء حَتَّى إنَّى لأَنْظُرُ إلَى السَّمَاء بَيْنَهُ وَبَيْنَ الأَرْضِ، ثُمَّ وُضِعَ فَأَتَى النَّبِيُّ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَخَبَرُهُمْ فَنَعَاهُمْ فقال: ((إنَّ أَصْحَابِكُمْ قَدُّ أُصِيبُوا وَإِنَّهُمْ قَدْ سَأَلُوا رَبُّهُمْ. فَقَالُوا: رَبُّنَا أَخُبِرُ عَنَّا الخواننا بما رضينا عثك ورضيت غثا فَأَخْبَرَهُمُ عَنْهُمُ). وَأَصِيبِ يَوْمَئِلُهِ فِيهِمْ غُرُوزة بْنُ أَسْمَاء بْنِ الصَّلْتِ، فَسُمِّيَ غُرُوزَةً بهِ وَمُنْذِرُ بهِ عَمْرُو سُمّي بهِ مُندُرًا.

[راجع: ٢٧٤]

يتحص عامر بن فهيره بهي بنيج تھے۔ آخر دونوں حضرات مدينه بہنچ گئے۔ بئر معونہ کے حادثہ میں عامر بن فہیرہ بھاٹھ بھی شہید ہو گئے تھے۔ ابواسامہ سے روایت ہے'ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'انسیں ان کے والد نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب بٹرمعونہ کے حادثہ میں قاری صحابہ شہید کئے گئے اور عمرو بن امیہ ضمیری بناٹنہ قید کئے گئے تو عامر بن طفیل نے ان سے بوجھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے ایک لاش کی طرف اشارہ کیا۔ عمرو بن امیہ بناٹھ نے انہیں بتایا کہ بہ عامرین فہیرہ بناتُنہ ہیں۔ اس پر عامرین طفیل بناتُنہ نے کہا کہ میں نے و یکھا کہ شہید ہو جانے کے بعد ان کی لاش آسان کی طرف اٹھالی ً نی۔ میں نے اویر نظر اٹھائی تو لاش آسان و زمین کے در میان لٹک ربی تھی۔ چروہ زمین پر رکھ دی گئی۔ ان شداء کے متعلق نبی کریم اللہ ا حفرت جبريل في باذن خدا بناديا تھا۔ چنانچه آمخضرت سائيكم نے ان ك شهادت کی خبر صحابہ کو دی اور فرمایا کہ بیہ تمہارے ساتھی شہید کر دیئے گئے ہیں اور شمادت کے بعد انہوں نے اپنے رب کے حضور میں عرض کی کہ اے ہمارے رب! ہمارے (مسلمان) بھائیوں کو اس کی اطلاع دے دے کہ ہم تیرے پاس پہنچ کر کس طرح خوش ہیں اور تو بھی ہم سے راضی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے (قرآن مجید کے ذریعہ) مسلمانوں کو اس کی اطلاع دے دی۔ اسی حادثہ میں عردہ ابن اساء بن ملت بین کی شهید ہوئے تھے (پھرز پیر ڈاٹٹو کے بیٹے جب پیدا ہوئے) توان کانام عردہ 'انہیں عروہ ابن اساء بن اللہ کے نام پر رکھا گیا۔ منذر بن عمرو بناٹھ بھی اس حادثہ میں شہید ہوئے تھے۔ (اور زبیر بناٹھ کے دوسرے صاحب زادے کانام)منذرانسی کے نام پر رکھاگیاتھا۔

آپ می وہاں بھی کال حفاظت فرمائی اور وہاں رزق بھی بنچایا۔ اس موقع پر حضرت عامر بن فہیرہ بناٹھ نے ہر دو بزرگوں کی ایک خت تھا۔ اللہ تعالی نے ایک وہاں بھی کال حفاظت فرمائی اور وہاں رزق بھی بنچایا۔ اس موقع پر حضرت عامر بن فہیرہ بناٹھ نے ہر دو بزرگوں کی اہم خدمات انجام دیں کہ غار میں او نمنی کے تازہ تازہ دووہ سے ہر دو بزرگوں کو سیراب رکھا۔ حقیقی جانٹاری ای کا نام ہے۔ یمی عامر بن فہیرہ بناٹھ میں جو ستر قاریوں کے قافلہ میں شہید کئے گئے۔ اللہ تعالی نے ان کی لاش کا بد اکرام کیا کہ وہ آسان کی طرف اٹھا کی بھر زمین پر رکھ دی گئی۔ شدائے کرام کے بد مراتب ہیں جو حقیقی شداء کو ملتے ہیں۔ یک ہے ﴿ وَلاَ نَفُولُوا لِمَن بُفْفَلُ فِي سَبِنِلِ اللهِ اَمْوَاتُ مَالَ

آخياة وَلَكِن لا تَشْعُرُونَ ﴾ (البقرة: ١٥٣)

2.9.4 حدَّثَنَا مُحَمَّدُ اخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ الْخُبِرَنَا عَبْدُ اللهَ الْخُبِرَنَا سَلَيْمَانُ التَّيْمِيُ عَنْ أبي مِجْلَزِ عَنْ أَبَي مِجْلَزِ عَنْ أَبَي مِجْلَزِ عَنْ أَبَسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَلْدُ الرُّكُوعِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْل، وَذَكْوَانْ وَيَقُولُ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْل، وَذَكْوَانْ وَيَقُولُ (رُعْصَيَّةُ عَصَتِ الله وَرَسُولَهُ)).

إراجع: ١٠٠١]

م الله عن إسحاق بن عبد الله بن أبي مالك عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طَلْحة عن أنس بن مالك قال دَعَا النبي صلى الله عَلَى الله ين قَتَلُوا صلى الله عَلَى وَعُلَا وَلِحْيَانَ، وَعُصيَّة عَلَى الله وَرَسُولَه صلى الله عَلَيْه وَسَلَم فَ الله تعالى لِنبيه وَسَلَم فَ الله عَالَى لِنبيه صلى الله عَلَيْه وَسَلَم في الله تعالى لِنبيه صلى الله عَلَيْه وَسَلَم في الله عَلَيْه الله عَلَيْه وَسَلَم في الله عَلَيْه الله عَلَيْه وَسَلَم في الله عَلَى لِنبيه الله عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم في الله عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم في الله عَلَى الله عَلَ

[راجع: ١٠٠١]

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلاَةِ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: كَانَ قَبْلُ الرَّكوعِ اوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: فَعْلَ الْكَ فَلانًا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنْكَ قَبْلُهُ، قُلْتُ: فَإِنَّ فُلانًا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنْكَ

(۱۹۹۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو سلیمان تھی نے خبردی انہیں ابو مجلز (لاحق بن حمید) نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساٹھ کیا نے ایک مہینے تک رکوع کے بعد دعائے قنوت پڑھی۔ اس دعائے قنوت میں آپ نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے لیے بددعا کی۔ آپ فرماتے تھے کہ قبیلہ عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

(۱۹۹۵) ہم سے یخیٰ بن بمیر نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے نے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے آپ کے معزز اصحاب (قاریوں) کو برَمعونہ میں شہید کر دیا تھا' تمیں دن تک صبح کی نماز میں بددعا کی تھی۔ آپ قبائل رعل 'بولحیان اور عصیہ کے لیے ان نمازوں میں بددعا کرتے تھ' جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول ملٹی ہے کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت اس بڑاٹر نے اللہ اور اس کے رسول ملٹی ہے کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت اس بڑاٹر نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے اپنے نبی ملٹی ہے تھے' قرآن اس بڑاٹر نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے اپنے نبی ملٹی ہے تھے' قرآن اصحاب کے بارے میں جو برُمعونہ میں شہید کر دیے گئے تھے' قرآن اصحاب کے بارے میں جو برُمعونہ میں شہید کر دیے گئے تھے 'قرآن اس کے دور ہم ہو گئی (اس آیت کا ترجمہ یہ ہے) ''ہماری قوم کو خبر پنچا دو کہ ہم اپنے رب سے آ ملے ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ "اور ہم بھی اس سے راضی ہیں۔"

(۹۹۰) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے عاصم بن احول بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے انس بن مالک بڑا شر سے نماز میں قنوت کے بارے میں پوچھا کہ قنوت رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد؟ انہوں نے کہا کہ رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد؟ انہوں نے کہا کہ رکوع سے پہلے۔ میں نے عرض کی کہ فلال صاحب نے آپ ہی کا نام لے کر مجھے بتایا کہ قنوت رکوع کے بعد ہے۔ حضرت انس

قُلْتَ بَعْدَهُ؟. قَالَ: كَذَبَ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ

الله الله الله الله الله الله الله كان الله كان بَعَثَ نَاسًا يُقَالَ لَهُمْ الْقُرَّاءُ، وَهُمْ سَبْعُونَ رَجُلاً إِلَى نَاسَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَبَيْنَهُمُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ عَلَمُ عَهُدُ قِبَلَهُمْ فَظَهَرَ هؤلاء الَّذِينَ كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُول الله الله عَهْدُ فَقَنَت رَسُولُ الله الله الله بعُدُ الرُّكُوع شَهِرًا يَدْغُو عَلَيْهِمْ.

[راجع: ٢٠٠١]

آ اس حادث میں ایک مخص عامر بن طفیل کا بڑا ہاتھ تھا۔ پہلے اس نے بنوعامر قبیلہ کو مسلمانوں کے خلاف بحر کایا۔ انہوں نے ان مسلمانوں سے لڑنا منظور نہ کیا' پھراس مردود نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کو بنوسلیم کے قبیلے میں سے تھے' بہکایا حالا َلَد آنحضرت مان کیا ہے اور بنوسلیم سے عمد تھا گرعام کے کئے سے ان لوگوں نے عمد شکنی کی اور قاربوں کو ناحق مار ڈالا۔ بعضوں نے کما آنحضرت ملی اور بنوعامرے عمد تھا۔ جب عامر بن طفیل نے بنوعامر کو ان مسلمانوں سے لڑنے کے لیے بلایا تو انہوں نے عمد شکنی منظور نہ کی۔ آخر اس نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کے قبیلوں کو بھڑکایا جن سے عمد نہ تھا انہوں نے عامر کے برکانے سے ان کو تش

> • ٣– باب غَزْوَةِ الْخَنْدَق وَهِيَ الأخزاب

قَالَ مُوسَى بْنُ غَفِّيةً : كَانْتُ فِي شُوَّالَ

احزاب حزب کی جمع ہے۔ حزب گروہ کو کہتے ہیں۔ اس جنگ میں ابوسفیان عرب کے بہت سے گروہوں کو بہکا کر مسلمانوں یر چڑھالایا تھااس لیے اس کانام جنگ احزاب ہوا۔ آنخضرت سٹھیل نے سلمان فاری بناٹھ کی رائے سے مدینہ کے گرد خندت کھدوائی۔ اس کے کھودنے میں آپ بذات خاص بھی شریک رہے۔ کافروں کالشکر دس ہزار کا تھا اور مسلمان کل تین ہزار تھے۔ ہیں دن تک کافر مسلمانوں کو گھیرے رہے۔ آخر اللہ تعالی نے ان پر آندھی ہمیجی وہ بھاگ کھڑے ہوئے۔ ابوسفیان کو ندامت ہوئی۔ آنخضرت سن الله اب سے کافر ہم پر چڑھائی نہیں کریں گے بلکہ ہم ہی ان پر چڑھائی کریں گے۔ فنخ الباری میں ہے کہ جنگ خندق ۵ ھ میں ہوئی۔ ۴ ھ ایک اور حساب سے ہے جن کی تفصیل فتح الباری میں دیکھی جا کتی ہے۔

> حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ الله أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عْنَهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۰۹۷ حدثناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ (۲۰۹۷) تم سے يعقوب بن ايرائيم نے بيان كيا كما تم سے يحيٰ بن سعید قطان نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ عمری نے'کماکہ مجھے نافع نے خردی اور انہیں ابن عمر بی انے کہ نبی کریم ملی اے سامنے اپنے آپ کو انہوں نے غزوۂ احد کے موقع پر پیش کیا ( ٹاکہ لڑنے والوں

باب غزوهٔ خندق کابیان جس کادو سرانام غزوهٔ احزاب ہے۔

موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ غزوہُ خندق شوال ۴ھ میں ہوا

و الله عنه الله المول في غلط كها. رسول الله ملتي الم في كوع ك بعد صرف ایک مینے تک قنوت براهی . آب نے محلبہ رضی الله عنهم کی ایک جماعت کوجو قاربوں کے نام سے مشہور تھی اور جوستر کی تعداد میں تھے' مشرکین کے بعض قبائل کے یہاں بھیجا تھا۔ مشرکین کے ان قبائل نے حضور اکرم ساتھ کیا کوان محابہ کے بارے میں پہلے حفظ و امان كالقين ولايا تعاليكن بعد ميں يه لوگ محابه رمنى الله عنهم كى اس جماعت بر غالب آملے (اور غداری کی اور انہیں شہید کر دیا) رسول كريم النظام نا اى موقع ير ركوع كے بعد ايك مينے تك قنوت برهى تھی اور اس میں ان مشرکین کے لیے بددعا کی تھی۔

عَوَضَهُ يَوْمَ أُحُدِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةً سَنةً فَلَمْ يُجزُّهُ وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْخَنْدَق. وَهُوَ ابْنُ حَمُّسَ عَشَرَة سَنةً فأَجَازَهُ.

إراجع: ١٢٦٤]

معلوم ہوا کہ بندرہ سال کی عمر میں مزو بالغ تصور کیا جاتا ہے اور اس پر شری احکام بورے طور پر لاگو ہو جاتے ہیں۔ ٩٨ - ٤ - حدَثنى قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهْلَ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ ا للهُ غَنُّهُ قَالَ: كُنَّا مِعَ رَسُولِ ا للْهِ ﴿ قَالُو الْخَنَّدُقِ وَهُمُ يَخْفُرُونَ وَنَحْنُ نَنْقُلُ النُّرَابَ عَلَى اَكْتَادِنَا. فَقَالِ رِسُولُ الله عَلَيْ:

> اللهُمُّ لاَ عَيْشَ إلاَّ عَيْشُ الآخِرَةِ فاغْفِرُ للْمُهاجِرِينَ وَالأَنْصار

میں انہیں بھی بھرتی کر لیا جائے) اس وقت وہ چودہ سال کے تھے تو حضور مالی کیا نے انہیں اجازت نہیں دی۔ لیکن غزوہ خندق کے موقع یر جب انہوں نے حضور ماٹھیا کے سامنے اسنے کو پیش کیا تو حضور ملتُهُ بنے ان کو منظور فرمالیا۔ اس وقت وہ بند رہ سال کی عمر میں تھے۔

(۱۹۹۸) مے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن انی حازم نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے سل بن سعد والله فی بیان کیا کہ ہم رسول الله مان کے ساتھ خندق میں تھے۔ صحابه رمین مندق کھود رہے تھے اور مٹی ہم اپنے کاندھوں پر اٹھا اٹھا کر وال رے تھے۔ اس وقت حضور ملتا کے اے دعاکی 'اے اللہ! آخرت کی زندگی ہی بس آرام کی زندگی ہے۔ پس تو انصار اور مهاجرین کی مغفرت فرما.

آپ نے انسار اور مماجرین کی موجودہ تکالف کو دیکھاتو ان کی تملی کے لیے فرمایا کہ اصل آرام آخرت کا آرام ہے۔ ونیا کی تكالف ير صبر كرنا مومن كے ليے ضروري ہے۔ جنگ خندق سخت تكليف كے زمانے ميں سامنے آئى تھی۔

(99-77) ہم سے عبداللہ بن محد سندی نے بیان کیا کما ہم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا' ان سے ابواسحاق فزاری نے بیان کیا' ان سے حید طویل نے انہوں نے حضرت انس بواٹھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ رسول الله طافید خندق کی طرف تشریف کے گئے۔ آپ نے ملاحظه فرمایا که مهاجرین اور انصار سردی میں صبح سورے بی خندق کھود رہے ہیں۔ ان کے پاس غلام نہیں تھے کہ ان کے بجائے وہ اس کام کو انجام دیتے۔ جب حضور النہایا نے ان کی اس مشقت اور بھوک کو دیکھاتو دعا کی۔

اے اللہ! زندگی تو بس آخرت ہی کی زندگی ہے۔ پس انصار اور مهاجرین کی مغفرت فرما۔

صحابہ منتش نے اس کے جواب میں کما۔

ہم ہی میں جنہوں نے محمد (النہایم) سے جماد کرنے کے لیے بیعت کی ہے۔ جب تک ہاری جان میں جان ہے۔

١٩٩٥ - حدَثنا عبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّننا مُعاوِية بُن عَمْرُو، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحاق عنْ حُميْد سَمعْتُ أَنْسًا رَضي الله عنه يقول حرح وسيسول الله علمة إلى الْخندق فإذا الْمُهاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَخْفِرُونَ فِي غَدَاةِ بَارِدَةِ فَلَمْ يَكُنُ لَهُمْ عَبِيدٌ يعْمَلُونَ ذَلِكَ لَهُمْ. فَلَمَّا رَأَى مَا بهم مِنَ النَّصَب وَالْجُوعِ قَالَ:

> اللُّهُمُّ إِنَّ الْعَيْشُ عَيْشُ الآخِرِةُ فاغفر للانصار والمهاجرة فَقَالُوا : مُجيبينَ لَهُ :

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَغُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجهَادِ مَا بَقَيْنَا أَبَدًا

اراحع: ۲۸۳٤]

الوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونْ وَالأَنْصَارُ الله عَنْهُ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونْ وَالأَنْصَارُ يَخْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلُ الْمُدِينَةِ وَيَنْفُلُونَ الْتُوابِ عَلَى مُتُونِهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ:
التُوَابَ عَلَى مُتُونِهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ:
نَحْنُ اللّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا
عَلَى الإِسْلامِ مَا بَقِيْنَا أَبُدًا
عَلَى الإِسْلامِ مَا بَقِيْنَا أَبُدًا
قَالَ: يَقُولُ النّبِيُ فَيْقًا: وَهُو يُجِيبُهُمْ :
قَالَ: يَقُولُ النّبِيُ فَيْقًا: وَهُو يُجِيبُهُمْ :

فَبَارِكُ فِي الأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةُ قَالَ: يُؤتُونُ بِملْءِ كَفَّى مِنَ الشَّعِيرِ فَيُصْنَعُ لهم بِإِهَالَة سَنحَةٍ تُوضَعُ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ وَالْقَوْمُ جِيَاعٌ، وهِيَ بَشِعَةٌ فِي الْحَلْقِ وَلَها ريحٌ مُنْتَنَّ. [راجع: ٢٨٣٤]

مَنْدُ الْوَاحِدِ بَنُ اَيْمِنَ عَنْ ابِيهِ قَالَ: عَبْدُ الْوَاحِدِ بَنُ اَيْمِنَ عَنْ ابِيهِ قَالَ: انْ اَيْمِنَ عَنْ ابِيهِ قَالَ: اِنَّا اللهِ عَنْهُ، فَقَالَ: اِنَّا يَوْمَ اللهِ عَنْهُ، فَقَالَ: اِنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفِرُ فَعَرَضَتْ كُدْيَةٌ شَدِيدَةٌ فَجَاؤُوا النبيُّ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُدْيَةٌ عَرَضَتْ في الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُ: ((أَنَا نَاذِلٌ)) ثُمَّ قَامَ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلَ: ((أَنَا نَاذِلٌ)) ثُمَّ قَامَ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلَ: فَصَرب فَعَاد كَثِيبًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلَ، فَصَرب فَعَاد كَثِيبًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلَ، فَصَرب فَعَاد كَثِيبًا أَمْنِلُ اللهِ أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْتِ؛ فَقُلْتَ : رَسُولَ اللهِ أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْت؛ فَقُلْتَ : رَسُولَ اللهِ أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْت؛ فَقُلْتَ : رَسُولَ اللهِ أَنْدُنْ لَي إِلَى الْبَيْت؛ فَقُلْتَ لامْزَأَتِي

( • • اس) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن عمر عقدی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حضرت انس بخارش نے بیان کیا کہ مدینہ کے گرد مهاجرین و انصار خندق کھود نے میں مصروف ہو گئے اور مٹی اپنی پیشے پر اٹھانے گئے۔ اس وقت وہ یہ شعر پڑھ رہے تھے۔

ہم نے ہی محد (سٹی ایم) سے اسلام پر بیعت کی ہے جب تک ہماری جان میں جان ہے۔

انموں نے بیان کیا کہ اس پر نبی کریم ماٹھ لیا نے دعا کی۔

اے اللہ! خیرتو صرف آخرت ہی کی خیرہے۔ پس انصار اور مهاجرین کو تو برکت عطافرہا۔

انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک مٹھی جو آتا اور ان محابہ کیلئے ایسے روغن میں جس کا مزہ بھی بگڑچکا ہو تا ملا کر پکا دیا جاتا۔ نہی کھاناان صحابہ کے سامنے رکھ دیا جاتا۔ صحابہ بھوکے ہوتے۔ بیدان کے حلق میں چیکتا اوراس میں بدیو ہوتی۔ گویا اس وقت ان کی خوراک کابھی ہیہ حال تھا۔ (۱۰۱۹) مم سے خلاد بن یجیٰ نے بیان کیا کما مم سے عبدالواحد بن ایمن نے بیان کیا' ان سے ان کے والد ایمن حبثی نے بیان کیا کہ میں جابر بخائثه کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہم غزوہ خنرق کے موقع پر خنرق کھود رہے تھے کہ ایک بہت سخت قتم کی چٹان نکلی (جس یر کدال اور پھاوڑے کا کوئی اثر نہیں ہو تا تھا'اس ليے خندق كى كهدائى ميں ركاوث بيدا مو كئي) صحاب ر الله الله سٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے عرض کی کہ خندق میں ایک چٹان ظاہر ہو گئی ہے۔ حضور لٹھیلم نے فرمایا کہ میں اندر اتر تا ہوں۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے۔ اس وقت (بھوک کی شدت کی وجہ سے) آپ کا پیٹ پھرسے بندھا ہوا تھا۔ تین دن سے ہمیں ایک دانہ کھانے کے لیے نہیں ملاتھا۔ حضور ملٹیکیلم نے کدال اپنے ہاتھ میں لی اور چٹان پر اس سے مارا۔ چٹان (ایک ہی ضرب میں) بالو کے ڈھیر کی

رَأَيْتُ النُّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيُّنا. مَا كَانَ فِي ذَلِكَ صِبْرٌ فَعِنْدَكِ شَيْءٌ؟ قَالَتُ: عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ فَذَبَحُتُ الْعَنَاقَ وَطَخَنَتِ الشَّعِيرِ خَتَى جَعَلْنَا اللحْمَ فِي الْبُوْمَةِ ثُمَّ جُنْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ والْعجينُ قدْ انْكُسر وَالَّبُوْمَةُ بَيْنَ الأَثَافِيَ قَدْ كَاذَتْ انْ تَنْضِجَ فَقُلْتُ: طُعَيِّمٌ لِي فَقَمُ أَنْت يَا رَسُولَ الله وَرَجُلُ أَوْ رَجُلاَن قَالَ ((كَمْ هُوَ؟)) فَذَكُرْتُ لَهُ قَالَ: ((كَثيرٌ طَيَّبْ)) قَالَ: ((قُلْ لَهَا لاَ تُنْزع الْبُرُمَة وَلاَ الْخُبْزَ مِنَ التُّنُورِ حَتَّى آتِيَ. فَقَال: ((قُومُوا)) فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى امْرَاته فَقَال: وَيُحك جَاءَ النَّبِيُّ صَلِّي الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بالمهاجرين والأنصار ومنْ معهم، قَالَتْ: هَلْ سَأَلُكَ؟ فَقُلْتَ: نعمُ، فقالَ: ((ادْخُلُوا وَلاَ تَضَاغُطُوا)) فَجعلَ يَكْسرُ النخبز ويجعل عليه اللخم ويحمل الْبُرُمَة والتَّنُور إذا أخَذَ مِنْهُ وَيُقَرَّبُ إِلَى أصْحَابِهِ ثُمَّ ينْزغ فلمْ يَزَلُ يَكُسرُ الْخُبْزَ وَيَغْرِفُ حَتَّى شبغُوا وَبَقِيَ بَقِيَّةٌ، قَالَ: ((كُلِي هذا وَأَهْدِي فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمُ مَجَاعَةً))

إراجع: ٣٠٧٠]

طرح بمه منى - مين نے عرض كيا السول الله! مجھے كم جانے كى اجازت دیجے۔ (گر آگر) میں نے اپنی یوی سے کما کہ آج میں نے حضور اکرم ملتی ایم کو (فاقوں کی وجہ سے) اس حالت میں دیکھا کہ صبرنہ مو سکا۔ کیا تمهارے پاس ( کھانے کی) کوئی چیزہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہاں کچھ جو ہیں اور ایک بحری کا بچہ۔ میں نے بحری کے بچہ کو ذبح کیا اور میری بوی نے جو پیے۔ پھر گوشت کو ہم نے چو لھے پر ہانڈی میں رکھا اور میں رسول الله ملتی من خدمت میں حاضر ہوا۔ آٹا کو ندھا جاچکا تھا اور گوشت چو لھے یر یکنے کے قریب تھا۔ آمخصرت ساتھا ہے میں نے عرض کیا، گھر کھانے کے لیے مخضر کھانا تیار ہے۔ یارسول اللہ! آپ اینے ساتھ ایک دو آدمیوں کو لے کر تشریف لے چلیں۔ حضور مالیا نے دریافت فرمایا کہ کتنا ہے؟ میں نے آپ کو سب کچھ بتا دیا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ تو بہت ہے اور نمایت عمدہ وطیب ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اپنی بیوی سے کمہ دو کہ چولھے سے ہانڈی نہ ا تاریں اور نہ تورے روٹی نکالیں میں ابھی آرہا ہوں۔ پھر صحابہ سے فرمایا کہ سب لوگ چلیں۔ چنانچہ تمام انصار اور مهاجرین تیار ہو گئے۔ جب جابر بناٹٹر گھر پنچے تو این بیوی سے انہوں نے کہا' اب کیاہو گا؟ رسول الله ما تاہیام تو تمام مهاجرین و انصار کو سات لے کر تشریف لا رہے ہیں۔ انسوں ن يوچها عضور التاليان آپ سے كھ يوچها بھى تھا؟ جابر والته نے كما کہ ہاں۔ حضور ملی اللہ نے سحابہ سے فرمایا کہ اندر داخل ہو جاو لیکن ا ژدھام نہ ہونے یائے۔ اس کے بعد آنحضور ملٹی کا چورا کرنے لگے اور گوشت اس پر ڈالنے لگے۔ ہانڈی اور تنور دونوں ڈھکے ہوئے تھے۔ آنحضور ملی کیا نے اسے لیا اور صحابہ کے قریب کر دیا۔ پھر آپ نے گوشت اور روٹی نکالی۔ اس طرح آپ برابر روٹی چورا کرتے جاتے اور گوشت اس میں ڈالتے جاتے۔ یہاں تک کہ تمام صحابہ شکم سیر ہو گئے اور کھانا نے بھی گیا۔ آخر میں آپ نے (جابر مٹاٹھ کی بیوی سے) فرمایا کہ اب ہے کھاناتم خود کھاؤ اور لوگوں کے یہاں ہدیہ میں جھیجو 'کیونکہ لوگ آج کل فاقه میں مبتلا ہیں۔

روایت میں غزوہ خدق میں خدق کو در ہے گر اور بھی بہت سے امور بیان میں آگئے ہیں۔ آخضرت ساتھا کے استہدی کی اور بھی بہت سے امور بیان میں آگئے ہیں۔ آخضرت ساتھا کی ہے۔ استہدی سید بھوک سے بیٹ پر بھر باند منے کا بھی صاف لفظوں میں ذکر ہے۔ بعض لوگوں نے بھر باند منے کی تاویل کی ہے۔ کھانے میں برکت کا ہونا رسول کریم مشاقط کا مجزہ تھا جن کا تو آپ سے بارہا ظہور ہوا ہے۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔ یہی حضرت جابر براتھ ہیں جو اپنے والد کی شماوت کے بعد قرض خواہوں کا قرض چکانے کے لیے رسول کریم مشاقط سے وعاؤں کے طالب ہوئے تھے۔ اس سلسلہ میں جب آپ کم تشریف لائے اور واپس جانے گئے تو جابر براتھ کے منع کرنے کے باوجود ان کی بیوی نے ورخواست کی تھی کہ یارسول اللہ (ساتھ)! میرے لیے ووا کی تھی اور اس مورت نے کما تھا کہ آپ میرے کے اور اس مورت نے کما تھا کہ آپ ہارے طالب بھی نہ ہوں۔ (فق)

(۱۰۲) مجھ سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا اکما ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا کما جم کو صنطلہ بن ابی سفیان نے خبردی ا کما ہم کو سعید بن میناء نے خروی کمامیں نے جابر بن عبداللہ جہد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب خندق کھودی جا رہی محی تو میں نے معلوم کیا کہ نبی کریم مٹائی انتائی بھوک میں جٹلا ہیں۔ میں فورآ ابی بیوی کے پاس آیا اور کمائمیاتهمارے پاس کوئی کھانے کی چیزے؟ میرا خیال ہے کہ حضور اکرم سائی انتائی بھوکے ہیں۔ میری یوی ایک تھیلانکال کرلائیں جس میں ایک صاع جوتھے۔ گھرمیں ہمارا ایک بری کابچہ بھی بندھاہوا تھا۔ میں نے بری کے بیچے کو ذیح کیااور میری ہوی نے جو کو چکی میں بیا۔ جب میں ذریج سے فارغ مواتو وہ بھی جو پیں چکی تھیں۔ میں نے گوشت کی بوٹیاں کرکے ہانڈی میں رکھ دیا اور حضور ملی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میری بیوی نے پہلے ہی تنبیه کر دی تھی کہ حضور اکرم ملی اور آپ کے محلبہ کے سامنے مجھے شرمندہ نہ کرنا۔ چنانچہ میں نے حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں حاضر موكر آپ كے كان ميں يہ عرض كياكہ يارسول الله! مم ف ايك چھوٹا سایچہ زیح کرلیا ہے اور ایک صاع جو پیں لیے ہیں جو ہارے پاس تھے۔ اس کیے آپ دوایک محابہ کو ساتھ لے کر تشریف لے چلیں حضور اكرم ملي إلى بت بلند آواز سے فرمایا 'اے الل خندق! جابر ( رہناتہ) نے تمهارے لیے کھانا تیار کروایا ہے۔ بس اب سارا کام چھوڑ دواور جلدی چلے چلو۔ اس کے بعد حضور مٹھیلم نے فرمایا کہ جب تک میں آنہ جاؤں ہانڈی چو لھے پر سے نہ اٹارنا اور نہ آئے کی روثی یکانی

٢٠١٤ – حدَّثني غَمْرُو بْنُ عَلِيْ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمَ أَخْبَرُنَا خَنْظَلَةُ بُنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَخْبَرُنا سَعِيدُ بُنْ مِينَاءً، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْد الله رضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا خَفَرَ الْحَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم حَمْصًا شَدِيدًا فَانْكَفَأْتُ إِلَى امُواَتِي فَقُلُت: هِلْ عِنْدَكِ شَيْءٌ فَإِنِّي رَأَيْتُ بِرِسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمصًا شديدا. فأخُرجَتُ إلَى جرَابًا فِيهِ صَاعٌ منْ شعير ولنا بْهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذَبِحُتُهَا وَطَحَنت الشّعبِ فَفرَغَتُ إِلَى فَراغي وَقَطَعْتُهَا فِي بُرِمِتِهَا ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُسُولَ الله صلَّى الله عليْهِ وَسلَّمَ قَالَتُ : لاَ تَفْضَحُنِي برَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنْ مَعَدُ، فَجَنْتُهُ فَسَارَرَٰتُهُ فَقُلْتُ: يًا رَسُولِ الله ذبحُنا لِهَيْمَةً لَنَا وَطَحْنَا صَاعًا منْ شعير كَانَ عِنْدَنَا فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفُرٌ مَعَكَ فَصَاحَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّم فَقَالَ: ((يَا أَهْلَ الْحَنْدَقِ إِنَّ جابرا قد صنع سُؤْرًا فَحَيَّ هَلاً بِكُمْ)) فقال رسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّم

426

((لاَ تُنْوِلُنْ بُوْمَتَكُمْ وَلاَ تَخْبِرُنْ عَجِينَكُمْ خَنَى أَجِيءَ)) فَجِنْتُ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَى جِنْتُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ: بِكَ وَبِكَ فَقَلْتُ جَنْتُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ: بِكَ وَبِكَ فَقَلْتُ قَدْ فَعَلْتُ اللّٰذِي قُلْتِ فَأَخْرَجِتْ لِلْهُ عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ فُمْ عَمَدَ إلَى عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ فُمْ قَالَ: ((ادْعُ عُجِينًا فَبَصَقَ وَبَارَكَ فُمْ قَالَ: ((ادْعُ عُلَيْمَ فَالَ: ((ادْعُ عُلِيزَةً فَلْتَعْجُيزُ مَعِي وَاقْدَحِي مِنْ بُومَتِكُمْ وَلاَ تُنْوِلُوهَا)) وَهُمُ الْفَ فَأَقْسَمُ بُومَتِكُمْ وَلاَ تُنْوِلُوهَا)) وَهُمْ الْفَ فَأَقْسَمُ وَإِنْ بُومَتِنَا لَتَعْطِدُ كَمَا هِي وَإِنْ عَجِينَا وَإِنْ بُومَتِنَا لَتَعْطُ كُمَا هِي وَإِنْ عَجِينَا لَيُخْبُونُ كُمَا هُو.

[راجع: ٣٠٧٠]

٣ - ١٠٣ حدَثني عُنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُثَنَا عَبْدَةً عَنُ هشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عنها ﴿إِذْ جَازُوكُمْ مَنْ فَاقِيكُمْ وَمِنْ اللهُ عَنْهَا ﴿إِذْ جَازُوكُمْ مَنْ فَوْقِكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ﴾ الأَبْصارُ وبَلغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ﴾ قالتُ: كَانْ ذَاكَ يَوْم الْحَنْدَق.

شروع کرنا۔ میں اپنے گھر آیا۔ ادھر حضور اکرم ماٹھالیا بھی صحابہ کو ساتھ

لے کر روانہ ہوئے۔ میں اپنی بیوی کے پاس آیا تو وہ مجھے برا بھلا کئے

لگیں۔ میں نے کہا کہ تم نے جو پچھ جھ سے کہاتھا میں نے حضور اکرم

ماٹھیلا کے سامنے عرض کردیا تھا۔ آخر میری بیوی نے گندھا ہوا آٹانکالا

اور حضور ماٹھیلا نے اس میں اپنے لعاب دہن کی آمیزش کردی اور

برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور

برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے فرایا کہ اب روٹی پائے والی کو

پولھے سے ہانڈی نہ اٹارنا۔ صحابہ کی تعداد ہزار کے قریب تھی۔ میں

اللہ تعالیٰ کی قتم کھا تا ہوں کہ استے ہی کھانے کو سب نے (شکم سیر ہو

کر) کھایا اور کھانا نے بھی گیا۔ جب تمام لوگ واپس ہو گئے تو ہماری

ہانڈی اسی طرح اہل رہی تھی ،جس طرح شروع میں تھی اور آنے کی

روٹیاں برابر پکائی جارہی تھیں۔

(۱۹۰۱) مجھ سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ بن المیمان نے بیان کیا ان سے ان کے والد المیمان نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئے کہ (آیت) "جب مشرکین ہمارے بالائی علاقہ سے اور تممارے نشیبی علاقہ سے تم پر چڑھ آئے تھے اور جب مارے ڈر کے آئے تھیں چکا چوند ہوگئی تھیں اور دل حلق تک آگئے تھے۔"عائشہ بڑی تھیا نے بیان کیا کہ یہ آیت غروہ خندق کے متعلق نازل ہوئی تھی۔

اس جنگ کے موقع پر مسلمانوں کے پاس نہ کانی راش تھا نہ سامان جنگ اور سخت سردی کا زمانہ بھی تھا۔ خود مدینہ بیس میں استوری کھات میں گئے ہوئے تھے۔ کفار عرب ایک متحدہ محاذکی شکل میں بڑی تعداد میں چڑھ کر آئے ہوئے تھے گراس موقع پر اندرون شرے مدافعت کی گئی اور شہر کو خندق کھود کر محفوظ کیا گیا۔ چنانچہ اللہ کا فضل ہوا اور کفار اپنے ناپاک ارادوں میں کامیاب نہ ہو سکے اور ناکام واپس لوٹ گئے اور مستقبل کے لیے ان کے ناپاک عزائم خاک میں مل گئے۔ اس جنگ میں حصرت حذیف بوائی بطور جاسوس کفار کی خبر لینے گئے تھے۔ انہوں نے آگر بتلایا کہ آندھی نے کفار کے سارے خیے الٹ دیے اور ان کی ہانڈیاں بھی اد ندھے منہ ڈال دی جی اور وہ سب بھاگ گئے ہیں۔

(۱۹۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ بن

٤١٠٤ – حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثَنا

شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهَ عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

والله أو لا الله مَا الهَتَدَيْنَا ولا تصدُقْنَا ولا صَلْيَنَا فَأَنْزِكَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا إِنْ الأَلَى قَدْ بَغُوا عَلَيْنَا إِذْ الْزَادُوا فَتُنَةً اَبِيْنَا

وَرَفَعَ بِهَا صَوْتُهُ : ((أَبَيْنَا أَبَيْنَا)).

[راجع: ٢٨٣٦]

سَعِيد عَنْ شَعْبَةَ قَالَ: حَدَّتَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيد عَنْ شَعْبَةَ قَالَ: حَدَّتَنِي الْحَكُمْ عَنْ مُجَاهِد عَنِ ابْنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُما عَنْ النّبِي عَبِّلَا قَالَ: ((نُصِرْتُ بِالصَبَاعِنُ اللّهِيَ عَلَيْ قَالَ: ((نُصِرْتُ بِالصَبَاعِنُ النّبِي عَلَيْ قَالَ: ((نُصِرْتُ بِالصَبَاعِنُ النّبِي عَدَّ بَالدَّبُور)). [راجع: ١٠٣٥] وأهلكتُ عَادٌ بَالدَّبُور)). [راجع: د٣٥] مثريُح بُنُ مَسْلَمَةً قَالَ : حَدَّثَنِي إَبْرَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي شَرِيح بُنُ مَسْلَمَةً قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي الْمُرَاةِ يُحدَّثُ، قَالَ اللهُ عَلَى كَانَ يَوْمُ الأَحْرَاب، وَخَدُدَقَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُرَاةِ يُحدَّثُ، قَالَ اللهُ عَلَى النّبَوابِ الْحَدُدَقِ رَسُولُ اللهُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَكَانَ اللهُ عَنْ النّبُور، فَسَمِعْتُهُ يَوْتُجِزُ بِكَلِمَاتِ الْبَرَابِ يَقُولُ: وَكَانَ كَثِيرَ الشّعَو، فَسَمِعْتُهُ يَوْتَجِزُ بِكَلِمَاتِ الْبَرَابِ يَقُولُ: كَثِيرَ الشّعَو، فَسَمِعْتُهُ يَوْتَجِزُ بِكَلِمَاتِ الْبَرَابِ يَقُولُ: وَكَانَ رَوْاتِ الْتُوابِ يَقُولُ: وَكَانَ رَوْاتِ الْتُوابِ يَقُولُ: وَكَانَ رَوْاتِ الْتُوابِ يَقُولُ: وَكَانَ رَوْاتِ الْتُوابِ يَقُولُ: وَالْمُولُ الْمُولَةِ وَهُو يَعْقُلُ مِنَ الْتُوابِ يَقُولُ:

حجاج نے ان سے ابواسحاق سیعی نے اور ان سے براء بن عاذب بھاتھ نے بیان کیا کہ غزوہ خندق میں (خندق کی کھدائی کے وقت) رسول اللہ ماٹی کیا مٹی اٹھا اٹھا کر لا رہے تھے۔ یہاں تک کہ آپ کا بطن مبارک غبار سے اٹ گیا تھا۔ حضور ماٹھیل کی زبان پر یہ کلمات جاری میں۔

الله كى قتم! أكر الله نه ہو تا تو جميں سيد هاراسته نه ملتا، نه جم صدقه كر سكتے 'نه نماز پڑھتے ' پس تو جمارے دلوں پر سكينت و طمانيت نازل فرا اور آگر جمارى كفار سے ثم جميز ہو جائے تو جميں ثابت قدى عنايت فرا۔ جو لوگ جماے خلاف چڑھ آئے ہیں جب سے كوئى فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان كى نہيں مائے۔

ابینا ابینا (ہم ان کی شیس مانتے۔ ہم ان کی شیس مانتے) پر آپ کی آواز بلند ہو جاتی۔

(۱۵۰۸) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا کا اس سے تھم بن عتیہ قطان نے بیان کیا کا ان سے شعبہ نے بیان کیا کہا مجھ سے تھم بن عتیہ نے بیان کیا ان سے مجام نے اور ان سے ابن عباس بی شان نے کہ نبی کریم ساتی کیا نے فرمایا 'پروا ہوا کے ذریعے میری مددکی گئی اور قوم عاد پچھوا ہوا سے ہلاک کردی گئی تھی۔

(۱۴۱۳) بچھ سے احمد بن عثان نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا کہ بچھ سے ابرا ہیم بن یوسف نے بیان کیا کہا کہ بچھ سے میرے والد یوسف نے بیان کیا 'ان سے ابواسحاق سیعی نے کہ غروہ میں نے براء بن عاذب بڑا تھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غروہ احراب کے موقع پر رسول اللہ ماٹھ لیم کو میں نے دیکھا کہ خندق کھودتے ہوئے اس کے اندر سے آپ بھی مٹی اٹھا اٹھا کر الد رب ہیں۔ آپ بھی مٹی اٹھا اٹھا کر الد رب ہیں۔ آپ کے بطن مبارک کی کھال مٹی سے اٹ گئی تھی۔ آپ کے دور سناکہ دستوں سے بیٹ تک گھنے بالوں (کی ایک کیر) تھی۔ میں نے خود سناکہ حضور ساٹھ بین رواحہ بڑا تھ کے رجز نیہ اشعار مٹی اٹھا تے ہوئے بڑے

رے تھے۔

اللهُم لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلاَ تَصَدُّقُنا وَلاَ صَلَيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَنَبَتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لأقينا إِنَّ الْأَلَى لَا لَا لَيْ الْمُؤْا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِيْنَةُ أَيْنَا قَالَ : ثُمُّ يَمُدُّ صَوْتُهُ بآخِرِهَا.

"اے الله اگر تونه ہو تاتو ہمیں سیدهارات نه ملنا 'نه ہم صدقه كرتے نه نماز برصة ايس مم يرتواني طرف سي سكينت نازل فرمااور اگر مارا آمناسامنا ہو جائے تو ہمیں ثابت قدمی عظا فرما۔ بدلوگ ہمارے اور ظلم سے چڑھ آئے ہیں۔ جب یہ ہم سے کوئی فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان کی نمیں سنتے." راوی نے بیان کیا کہ حضور مٹائیم آخری کلمات کو تحينج كريز هته تع.

[راجع: ٢٨٨٣]

ا المعرف مولانا وحد الزال مروم في ان اشعار كاستوم ترجمه يون كياب

تو ہدایت کر نہ کری تو کماں کمتی نجات کے پرمے ہم نمازیں کیے دیے ہم زاؤة اب اتار ہم پر تیلی اے شہ عالی مفات! یاؤں جموا دے ادارے دے لاائی میں بات ب سب ہم پر سے وشن ظلم سے چھ آئے ہیں جب وہ برکائیں ہمیں نتے شیں ہم ان کی بات

ابُنُ عَبُد اللهَ ابْن دِينار عَنْ أَبِيهِ أَنَّ ابْنَ غُمَرَ رضيَ الله عنهما مَا قَالَ : أَوَّلُ يَوْمُ شَهدُتُهُ يَوْمُ الْخَنْدَق.

١٠٨ ع- حدَثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ. سالِم عَن ابْن عُمَرَ.

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُس، عَنْ عِكْرِمَةَ بُن خالِدٍ، عَن إَبُن عُمَرَ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَنَسُواتُهَا تَنْطِفُ قُلْتُ : قَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ مَا تُرَيِّنُ فَلَمْ يُجْعَلُ لِي من الأمُو شَيُّءُ فَقَالَتْ: الْحَقُّ فَإِنَّهُمْ يَنْتَظَرُونَكَ وَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي

١٠٧ - حدثني عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ ١ الله (١٠١٨) محص عبده بن عبدالله نے بیان کیا کما ہم ے عبدالعمد حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمدِ عَن عَبْدِ الرَّحْمَن هُو بين عيدالوارث في بيان كيا ان عيدالرحل بن عيدالله بن دينار ن ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ ا بیان کیا کہ سب سے پہلا غزوہ جس میں میں نے شرکت کی وہ غزوہ

(١٠٠٨) مجھ ت ابراہيم بن موىٰ نے بيان كيا كماہم كو بشام نے خر وی' اسی معربن راشد نے' اسی زہری نے' اسی سالم بن عبدالله نے اور ان سے ابن عمر بن اللہ نے بیان کیا اور معمر بن راشد نے بیان کیا کہ مجھے عبداللہ بن طاؤس نے خبردی ان سے عکرمد بن خالدنے اور ان سے ابن عمر جی میں ان کیا کہ میں حضمہ رہی میں ک یمال گیا تو ان کے سرکے بالوں سے یانی کے قطرات ٹیک رہے تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ تم دیکھتی ہولوگوں نے کیا کیااور مجھے تو کچھ بھی کومت نہیں ملی۔ حفصہ ری اللہ ان کہ مسلمانوں کے مجمع میں جاؤ لوگ تمهارا انظار کر رہے ہیں۔ کہیں ایبانہ ہو کہ تمهارا موقع پر نہ

احْتِبَاسِكَ عَنْهُمْ فُرْقَةً، فَلَمْ تَدَعْهُ حَتَى ذَهَبِ فَلَمَّا تَفَرُق النَّاسُ خَطَبَ مُعَاوِيةً قَالَ: مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَتَكُلَم فِي هَذَا الأَمْرِ فَلْيُطْلِعُ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُ بِهِ مِنْهُ، وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَةً : فَهَلاً أَجْبَتَهُ فَالَ عَبْدُ الله : فَحَلَلْتُ حُبُوتِي وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ عَبْدُ الله : فَحَلَلْتُ حُبُوتِي وَمَنْ أَبِيهِ قَالَ عَبْدُ الله : فَحَلَلْتُ حُبُوتِي وَهَمَمْتُ أَنْ أَقُولَ أَحَقُ بِهِذَا الأَمْرِ مِنْكُ وَهَمَمْتُ أَنْ أَقُولَ أَحَقُ بِهِذَا الأَمْرِ مِنْكُ مَنْ قَاتَلَكَ وأباكَ عَلَى الإسلامِ فَحَشِيتُ مَنْ قَاتَلَكَ وأباكَ عَلَى الإسلامِ فَحَشِيتُ أَنْ أَقُولَ كَلِي الإسلامِ فَحَشِيتُ الدُّمْ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكُونْتُ مَا اللَّمْ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكُونْتُ مَا اللَّمْ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكُونْتُ مَا اللَّمْ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكُونْتُ مَا أَعْدُ اللهُ فِي الْجِنَانِ قَالَ حَبِيبٌ : حُفِظْتَ الرَّزُاقِ وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرُزُاقِ وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرُزُاقِ وَيُوسَاتُهَا.

پنجنا مزید کھوٹ کا سب بن جائے۔ آخر حفیہ بھینیا کے اصرار ر عبداللہ بناٹنہ گئے۔ پھرجب لوگ وہاں سے چلے گئے تو معاویہ بناٹنز نے خطبہ دیا اور کما کہ خلافت کے مسئلہ پر جے گفتگو کرنی ہو وہ ذراا نیا سر تو اٹھائے۔ یقینا ہم اس سے (اشارہ این عمر کی طرف تھا) زیادہ خلافت کے حقدار ہیں اور اس کے باپ سے بھی زیادہ۔ حبیب بن مسلمہ ہخاتئر نے ابن عمر اللہ اس اس مر کما کہ آپ نے وہیں اس کاجواب کول نمیں دیا؟ عبداللہ بن عمر جہن ان کما کہ میں نے ای وقت ای لنگی کھولی (جواب دینے کو تیار ہوا) اور ارادہ کرچکا تھا کہ ان سے کہوں کہ تم سے زیادہ خلافت کاحقدار وہ ہے جس نے تم سے اور تمهارے باپ ے اسلام کے لیے جنگ کی تھی۔ لیکن پھریس ڈراکہ کمیں میری اس بات سے مسلمانوں میں اختلاف بدھ نہ جائے اور خونریزی نہ ہوجائے اور میری بات کامطلب میری مناے خلاف نہ لیا جانے لگے۔ اس كے بجائے مجھے جنت كى وہ نعتيں ياد آگئيں جو الله تعالى نے (صبر كرنے والوں كے ليے) جنتوں ميں تيار كر ركى بيں۔ حبيب ابن الي مسلم نے کما کہ اچھا ہوا آپ محفوظ رہے اور بچالتے گئے 'آفت میں نمیں بڑے۔ محمود نے عبدالرزاق سے (نسوانیا کے بجائے لفظ) نوساتیا بیان کیا۔ (جس کے چوٹی کے معنی ہیں جو عور تیں سربربال موندھتے وقت نکالتی ہیں)

مافظ صاحب فرمات بين مراده بذالك ما وقع بين على و معاوية من القتال في صفين يوم اجتماع الناس على الحكومة بينهم في المنافعة المنافع

لینی مراہ وہ حکومت کا جھڑا ہے جو صغین کے مقام پر حضرت علی بڑائٹر اور حضرت معادیہ بڑائٹر کے درمیان واقع ہوا۔ اس کے لیے حرین کے بقایا صحابہ رضی اللہ عنم نے باہمی مراسلت کرکے اس قضیہ نامرضہ کو ختم کرنے میں کوشش کرنے کے لیے ایک مجلس شور ک کو بلایا جس میں شرکت کے لیے حضرت عبداللہ بن عربی بین سے مشورہ کیا۔ بمن کا مشورہ کی ہوا کہ تم کو بھی اس مجلس میں ضرور شریک ہونا چاہیے ورنہ خطرہ ہے کہ تمہاری طرف سے لوگوں میں خواہ مؤاہ بد گمانیاں پیدا ہو جائیں گی جن کا نتیجہ موجودہ فقتے میں ضرور شریک ہونا چاہیے ورنہ خطرہ ہو تو یہ اچھانہ ہو گا۔ جب مجلس شوری ختم ہوئی تو معالمہ دونوں طرف سے ایک ایک بی کے بیشہ جاری رہنے کی صورت میں فاہر ہو تو یہ اچھانہ ہو گا۔ جب مجلس شوری ختم ہوئی تو معالمہ دونوں طرف سے ایک ایک بی کے بیشہ بات کے بیشہ موری برائز حضرت عمرہ بن العاص بڑائٹر حضرت موادیہ برائٹر کی طرف سے اور حضرت عمرہ بن العاص بڑائٹر حضرت معادیہ برائٹر

ئی طرف سے نیج قرار پائے۔ بعد میں وہ ہوا جو مشہور و معروف ہے۔

٤١٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عنْ أبى إسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْن صُرَدٍ قَالَ: قَالَ النُّبِيُّ وَإِنْ اَرَادُوا فِتْنَةُ اَبَيْنَا يَوْم الأَحْزَابِ: ((نَغْزُوهُمْ وَلاَ يَغْزُونَنَا)).

(١٠٩٩) م سے ابونعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابواسحاق سیعی نے 'ان سے سلیمان بن صرد بناٹنز نے بیان کیا کہ نی کریم الٹھیل نے غزوہ احزاب کے موقع سر (جب کفار کالشکر ناکام والبس موكيا) فرمايا كه اب جم ان سے لئيس كے۔ آئندہ وہ جم ير چڑھ كر مجھی نہ آسکیں گے۔

بغاری میں سلیمان بن صرد بناش سے صرف ایک میں صدیث مروی ہے۔ بید ان لوگوں میں سب سے زیادہ بو ڑھے تھے جو حضرت حسين والله كي خون كابدله لين كوفه سے فكل تھے . مرسين الوروه كے مقام يربيد اپنے ساتھيوں سميت مارے كئے ـ بد ١٥ ه كا واقعد ے۔ (فقی)

> ٤١١٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حدثنًا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثْنَا إِسْرَائِيلُ سَمَّتُ أَبَا إِسْحَاقَ يَقُولُ: سَمِعْتُ سلنِسان بْنُ صُرُدِ يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ الله يفولُ حِينَ أَجْلَى الأَحْزَابُ عَنْهُ: ((الآنَ نَغْزُوهُمْ وَلاَ يَغْزُونَنَا نَحْنُ نَسِيرُ اليهم)).

> > [راجع: ١٠٩]

(۱۱۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کماہم سے کی بن آدم نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا انہوں نے ابواسحاق سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سلیمان بن سرد والله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملی اس سنا جب عرب کے قبائل (جو غزوۂ خندق کے موقع پر مدینہ چڑھ کر آئے تھے) ناکام واپس ہو گئے تو حضور ملتی لیا نے فرمایا کہ اب ہم ان ے جنگ كريں كے وہ ہم ير چڑھ كرنہ آسكيں كے بلكہ ہم ہى ان ير فوج

کشی کیا کریں گے۔

جیا کہ آمخضرت علی اللہ فرمایا تھا واللہ اس میں دو مرے سال صلح مدینیہ ہوئی جس میں قریش نے آپ سے معلدہ کیا پھر خود ہی اے تو ڑ ڈالا جس کے متیجہ میں فتح مکہ کا واقعہ وجود میں آیا۔ (فتح)

١١١٤ - حدُّثْنَا إسْحَاقُ حَدَّثْنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيدَةً غَنْ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ يوم الْحدق: ((مَلاَ الله عَلَيْهِمُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمَ نارا كَمَ سَغُلُونَا عَنِ الصَّلاَةِ الْوُسُطَّى) حَتَّى عابت النشَّمُسُ.[راجع: ٢٩٣١]

(االهم) جم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کماہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' ان سے بشام بن حسان نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے 'ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے علی می اللہ نے بیان کیا كه في كريم ملي يل في غزوه خندق ك موقع ير فرمايا. جس طرح ان کفار نے ہمیں صلوة وسطی (نماز عصر) نہیں پڑھنے دی اور سورج غروب ہو گیا' اللہ تعالی بھی ان کی قبروں اور گھروں کو آگ ہے بھر

٤١١٢ - حدَّثناً الْمَكِيُّ بُنُ إِبْوَاهِيمَ

(۱۱۲) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن حسان

حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَق بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْش وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ مَا كِدُتُ أَنْ أُصَلِّي حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغْرُبَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَا لله مَا صَلَّيْتُهَا)) فَنَزَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ لَهُ بُطُحَانَ فَتَوَضَّأَ لِلصَّلاَةِ وَتَوَضَّأَنَا لَهَا فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ.

[راجع: ٥٩٦]

٤١١٣ – حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رِسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ الأَحْزَابِ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ : أَنَا.

ثُمَّ قَالَ: ((إنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإنَّ حَوَارِيُّ الزُّبَيْرُ)). [راجع: ٢٨٤٧] ١١٤- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الليْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ ا للهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((لا إِلَه إِلاَّ الله وَحْدَهُ أغزَّ جُندَهُ وَنَصرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَحَرَابَ وحْدَهُ، فلا شيءَ بَعْدَهُ).

نے بیان کیا' ان سے کیلی بن الی کثیر نے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے جاہر بزاٹنہ نے کہ حضرت عمر بن خطاب بناتھ غزوہ خندق کے موقع پر سورج غروب ہونے کے بعد (الر کر) وایس ہوئے۔ وہ کفار قریش کو برابھلا کمہ رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا' یارسول الله! سورج غروب ہونے کو ہے اور میں عصری نماز اب تك سيس يره سكاد اس ير أنحضور الني الله كي فتم! نماز تو میں بھی نہ پڑھ سکا۔ آخر ہم رسول الله سائل کے ساتھ وادی بطحان میں اترے۔ آنحضور ملی کیا نے نماز کے لیے وضو کیا۔ ہم نے بھی وضو کیا' پھرعصر کی نماز سورج غروب ہونے کے بعد پڑھی اور اس کے بعد مغرب کی نماز بڑھی۔

(۱۱۱۳) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا کما ہم کوسفیان توری نے خبر دی' ان سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور انہوں نے جابر بناتھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احزاب کے موقع پر نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا 'کفار کے اشکر کی خریں کون لائے گا؟ زبیر رہ اللہ نے عرض کیا کہ میں تیار ہوں۔ پھر حضور ماٹیلم نے بوچھا، کفار کے اشکر کی خبریں کون لائے گا؟ اس مرتبہ بھی زبیر والتھ نے کما کہ میں۔ پھر حضور التي الے تيرى مرتبه يوچهاكه كفارك الشكركي خبري كون لائے گا؟ زبير والله ف اس مرتبہ بھی اپنے آپ کو پیش کیا۔ اس پر حضور مانی کیا نے فرمایا کہ ہر نی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بڑاٹھ ہیں۔

(۱۱۱۲) مے فتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے لیث نے بیان كيا ان سے معيد بن الى معيد ف ان سے ان كے والد ف اور ان ے ابو ہریرہ بیٹھ نے کہ نی کریم ملٹھی فرمایا کرتے تھے' اللہ ک سوا کوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے جس نے اپنے اشکر کو فتح دی۔ اپ بندے کی مدد کی (لیعنی حضور اکرم ملی ایم کی) اور احزاب الیعنی افوات كفار) كو تنها به كاديا لي اسك بعد كوئي چيزاسك مدمقاتل نهيس ہو سكتي .

تر ہم میں ہوں مبارک الفاظ ہیں جو جنگ احزاب کے خاتمہ پر بطور شکر زبان رسالت مآب مٹائیزا سے ادا ہوئے۔ اس دفعہ کفار عرب سیسی متحدہ محاذ بنا کر مدینہ پر حملہ آور ہوئے تھے گر اللہ تعالی نے ان کے تاپاک عزائم کو خاک میں ملا دیا اور مسلمانوں کو ان سے بال بال بچالیا۔ اب بطور یادگار ان الفاظ کو پڑھنا اور یاد کرنا موجب صد خیروبرکت ہے۔ خاص طور پر جج کے مقامات پر ان کو زبان سے ادا کرنا ہر حاجی کو بہت اجرو ثواب ہے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو دنیا میں شرسے محفوظ رکھے آمین۔

وَعَبْدَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : وَعَبْدَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، الأَخْزَابِ فَقَالَ: ((اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الأَخْزَابَ، اللهُمَّ المَرْمُهُمْ وَزَلْزِلُهُمْ)).[راجع: ٢٩٣٣]

اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ).[راجع: ٢٩٣٣]
عَبْدُ ١٩٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ ١ لله أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبُةً، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ الله وَنَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَنْوِ اللهِ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَنْوِ اللهِ وَسُولَ اللهِ عَلَمْ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْغَنْوِ اللهِ الله وَحَدَهُ لاَ أَنْ الله وَحَدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمُ يَقُولُ : ((لاَ إِللهَ إِلاَّ الله وَحَدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمُ يَقُولُ : ((لاَ إِللهَ إلاَّ الله وَحَدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمُ يَقُولُ : ((لاَ إِللهَ إِلاَّ الله وَحَدَهُ لاَ عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ، آيبُونَ عَلَيُونَ عَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَحَدَهُ )). إراجع: ١٩٩٧]

ودیا یک مرسے موط رہے این۔
(۱۵) ہم سے محمد نے بیان کیا کہا ہم کو فزاری اور عبدہ نے خبردی '
ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بڑھ نے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ کیا نے احزاب (افواج کفار) کے لیے (غزوہ خندق کے موقع پر) بدوعا کی کہ اے اللہ!
کتاب کے نازل کرنے والے! جلدی حساب لینے والے! کفار کے لشکر کو شکست دے یا اللہ! ان کی طاقت کو متزلزل کردے۔

(۱۱۱) ہم ہے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں سالم بن عبداللہ بن عمراور نافع نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوے' جج یا عمرے سے واپس آتے تو سب سے پہلے تین مرتبہ اللہ اکبر کتے۔ پھریوں فرماتے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' بادشاہت اس کے لیے ہے' حمراس کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (یااللہ!) ہم واپس ہو رہے ہیں توبہ کرتے ہوئے' عبادت کرتے ہوئے اور عبی سجدہ کرتے ہوئے اور اپنی در کی علادت کرتے ہوئے۔ اللہ نے اپنا وعدہ سے کر دکھایا۔ اپنے رب کی حمد بیان کرتے ہوئے۔ اللہ نے اپنا وعدہ سے کر دکھایا۔ اپنے بندہ کی مدد کی اور کفار کی فوجوں کو اس اکیلے نے شکست دے

لَیْنَیْکِی کے ب نور خدا ہے کفر کی حرکت یہ خندہ زن نور خدا ہے کفر کی حرکت یہ خندہ زن

٣١ - باب مَرْجِعِ النَّبِيِّ ﷺ مِن الأخْرَابِ ومَخْرَجِهِ إلَى بَنِي قُرَيْظَةَ وَمُخاصِرتِه اِيَاهُمُ

پوئوں سے یہ جراغ بھایا نہ جائے گا باب غزوہ احزاب سے نبی کریم التھ لیم کاوالیس لوثنااور بنو قریظہ پر چڑھائی کرنا اور ان کامحاصرہ کرنا

٤١١٧ – حدّثني عَبْدُ اللهِ بْنُ أبي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهَ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا رَجَعَ النُّبِيُّ ﴿ أَمُّ مِنَ الْخَنْدَقِ وَوَضَعَ السُّلاَحَ واغْتَسَلَ أَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَقَالَ : قَدْ وَضَعْتَ السَّلاَحَ وَالله مَا وَضَعْنَاهُ فَأَخْرُجُ إِلَيْهِمْ. قَالَ : ((فَإِلَى أَيْنَ؟)) قَالَ: هَهُنَا وَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُورَيْظَةً. فَخُورَجُ النُّبِيُّ ﴾ [راجع: ٤٦٣]

١١٨ ٤ - حدَّثْنَا لهوسَى. حَدَّثَنَا جَويرُ لِنَّ حازم عن خميد بن هلال، عَنْ أنس رضي ا لله عنَّهُ قال: كَأَنِّي أَنْظُوْ إِلَى الْغُبارِ ساطعًا في زُقاق بني غنم مؤكب جُبُريلِ حين سار رسُولُ ا لله ﷺ إلى بني قُرَيْظُةً. ١١٩ - حدثنا عبد الله بن محمّد بن أسُماء حدَّثنا جُويُريةً بْنُ أَسْمَاء عَنْ نَافَع عن ابَّن غمر رضي الله عنهما قال: قال النُّبيُّ عَلَى يَوْمِ الْأَخْرَابِ: ((لا يُصلِّينُ أَحَدُ الْعَصْرُ إِلاَّ فِي بني قُريْظة)) فَأَذُرُكُ بِعُضْهُمْ العصو في الطُّويق فقال بغضهم: لا نُصلِّي حَتَّى نأتيها وقال بعَضْهُمْ: بل نُصَلَّى لَمْ يُودُ مَنَّا ذلك فَذَكُو ذلك للنَّبِيِّ الله يعنف واحدًا منهم.

[راجع: ٩٤٦]

(١١١٨) مم سے عبداللہ بن الی شيبہ نے بيان کيا كما مم سے عبداللہ بن نمیرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بی نی سے بیان کیا کہ جوں ہی نبی کریم ملی بنگ خندق سے مدینہ واپس ہوئے اور ہتھیار ا تار کر عسل کیا تو جربل علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کما' آپ نے ابھی ہتھیارا تار دیئے؟ خدا کی قتم! ہم نے تو ابھی ہتھیار نہیں ا تارے ہیں۔ چلئے ان پر حمله سيجئ حضور مالي لم ن دريافت فرمايا كه كن ير؟ جربل عليه السلام نے کہا کہ ان پر اور انہوں نے (یہود کے قبیلہ) بنو قریظہ کی طرف اشارہ کیا۔ چنانچہ حضور اکرم ملٹایام نے بنو قریظہ پرچڑھائی کی۔

جنّب خندق کے دنوں میں اس قبیلہ نے اندرون شہر بہت بدامنی پھیلائی تھی اور غداری کا ثبوت دیا تھا۔ اس لیے ان ہر ممله کرنا منروري موا.

(۱۲۱۸) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا' ان سے حمد بن ہلال نے اور ان سے انس بغاثیز نے بیان کیا که جیسے اب بھی وہ گر دوغبار میں دیکھ رہا ہوں جو جبرمل طلانکا کے ساتھ سوار فرشتوں کی وجہ سے قبیلہ بنوغنم کی گلی میں اٹھا تھاجب رسول الله ملنَّ إلى بنو قريظ كے خلاف چڑھ كرگئے تھے۔

(۱۱۹) ہم سے محمد بن عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ بن اساء نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر و الله في بيان كياكه غزوهٔ احزاب (سے فارغ ہو كر) رسول الله ساٹا پیم نے فرمایا کہ تمام مسلمان عصر کی نماز بنو قریظہ تک پہنینے کے بعد ہی ادا کریں۔ بعض حضرات کی عصر کی نماز کاوفت راتے ہی میں ہو گیا۔ ان میں سے کچھ صحابہ مِی اُنتا نے تو کہا کہ ہم رائے میں نماز نہیں یڑھیں گے۔ (کیونکہ حضور سلی اللہ نے بنو قریظہ میں نماز عصر بڑھنے کے لیے فرمایا ہے۔) اور بعض صحابہ رہی نئے ہے کہا کہ حضور ملٹی کیا کے ارشاد کا منشا یہ نہیں تھا۔ بعد میں حضور ماتھ لیا کے سامنے اس کا تذکرہ ہوا تو آپ ئے کسی پر خفگی نہیں فرمائی۔

جب رسول كريم على إلى فروة خندق ت والمال ك ساته والهل ،وف تو ظهر ك وقت معزت جركيل تشريف لاكر كهن سك

کہ اللہ تعالی کا عمم آپ کے لیے یہ ہے کہ آپ فوراً بنو قریظہ کی طرف چلیں۔ آپ نے حضرت بلال براٹھ کو پکارنے کے لیے عظم فرمایا کہ من کان سامعا مطیعا فلا یصلین العصر الا فی بنی قریطة لینی جو بھی سننے والا فرمانبردار مسلمان ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ عمركي تمازين قريط بي مي بيني كريز هے ـ وقال ابن القيم في الهدئ ماحصله كل من الفويقين ماجور بقصده الا ان من قتلي حاز الفضيلتين امتثال الامر في الاسراع وامتثال الامر في المحافظة على الوقت ولاسيما ما في هذه الصلاة بعينها من الحث على المحافظة عليها و ان من فاته حبط عمله وانمالم يعنف الذين اخروها لقيام عذرهم في التمسك بظاهر الامر اجتهدوا فاخروا لامتثالهم الامر لكنهم لم يصلوا الى ان يكون اجتهادهم اصوب من اجتهاد الطائفة الاخرى الخ وقد استدل به الجمهور على عدم تاثيم من اجتهد لانه صلى الله عليه وسلم لم يعنف احدا من الطائفتين فلو كان هناك الم لعنف من الم (فتح البارى) خلاصه بيركم أتخضرت مالية اعلان كراياكه جو بهي مسلمان سنت والا اور فرمانبرداری کرنے والا ہے اس کا فرض ہے کہ نماز عصر بنو قریظہ ہی میں پہنچ کر ادا کرے۔ علامہ این قیم ریاٹھ نے زاد المعاد میں کہا ہے کہ دونوں فریق اجرو ثواب کے حقد ار ہوئے۔ گرجس نے وقت ہونے پر راستہ ہی میں نماز اداکر لی اس نے دونوں فضیلتوں کو حاصل کرلیا۔ پہلی نضیلت نماز عصری' اس کے اول وقت میں ادا کرنے کی کیونکہ اس نماز کو اپنے وقت پر ادا کرنے کی خاص تاکید ہے اور یہاں تک ہے کہ جس کی نماز عصر فوت ہو مئی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔ اس طرح اس فریق کو اول وقت نماز پڑھنے اور پھر بنو قریظہ پہنچ جانے کا ثواب حاصل ہوا اور دو سرا فریق جس نے نماز عصر میں تاخیر کی اور خاہر فرمان رسول پر عمل کیا ان پر کوئی نکتہ چینی نہیں کی گئی کیونکہ انہوں نے اپنے اجتماد سے فرمان رسالت پر عمل کرنے کے لیے نماز کو تاخیرہے بنو قریظہ ہی میں جاکر ادا کیا۔ ان کا اجتماد پہلی جماعت سے زیادہ صواب کے قریب رہا۔ ای ہے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ اجتماد کرنے والا گنگار نہیں ہے۔ (اگر وہ اجتماد میں غلطی بھی کر جائے۔) اس لیے کہ نبی کریم مٹھیے نے دونوں فتم کے لوگوں میں سے کسی پر بھی کلتہ چینی نسیں فرمائی۔ اگر ان میں کوئی كَنْكَار قرار پايا تو آخضرت من كيام ضرور اس كو تنبيه فرماتي. راقم الحروف كمتا ب كه اس بنا يريه اصول قرار پايا كه المعجنهد قد يخطى ویصبب مجتد سے خطا اور تواب دونوں ہو سکتے ہیں اور خطایر بھی وہ کنگار قرار نہیں دیا جا سکتا گرجب اس کو قرآن و حدیث سے اپنی اجتمادی غلطی کی اطلاع ہو جائے تو اس کو اجتماد کا ترک کرنا اور کتاب و سنت پر عمل کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ اس لیے مجتمدین امت ائمہ اربعہ رحمہ اللہ نے واضح لفظوں میں وصیت کر دی ہے کہ ہمارے اجتمادی فآویٰ اگر کتاب و سنت سے کسی جگہ مکرائیں تو کتاب و سنت کو مقدم رکھو اور ہمارے اجتہادی غلط فآووں کو چھوڑ دو۔ گرصد افسوس ہے کہ ان کے بیرو کاروں نے ان کی اس قیمتی دصیت کو یں پشت ڈال کر ان کی تقلید پر ایبا جمود افتیار کیا کہ آج ذاہب اربعہ ایک الگ الگ دین الگ الگ امت نظر آتے ہیں۔ اس لیے کہا گیاہے کہ

دین حق را چار ند ب ساختند دند در دین نبی انداختند -

آج جبکہ یہ چود هویں صدی ختم ہونے جا رہی ہے مسلمانوں کا فرض ہے کہ ان فرضی گروہ بندیوں کو ختم کر کے کلمہ اور قرآن اور قبلہ پر اتحاد امت قائم کریں ورنہ حالات اس قدر نازک ہیں کہ اس افتراق و اشتقاق کے نتیجہ بد میں مسلمان اور بھی زیادہ ہلاک و برباد ہو جائیں گے۔ وما علینا الا البلاغ المبین والمحمد لله رب العالمین.

١٤٠ حدثناً ابن أبي الأسوو حدثناً معتمر وحدثنا معتمر وحدثن معتمر قال سمعت أبي عن أنس رضي الله عنه قال كان الرجل يجعل للنبي صلى

(۱۳۲۰) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کما ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا (دوسری سند امام بخاری روایتی فرماتے ہیں) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے اور ان سے انس بوائٹو نے بیان کیا کما کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور ان سے انس بوائٹو نے

[راجع: ۲٦٣٠]

أَنْ بَشَادٍ حَدَّنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ قَالَ : سَمِعْتُ عُنْدَرَّ حَدَّنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَمَامَةً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: نَزَلَ أَهْلُ قُرَيْظَةً عَلَى خُكْمٍ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ، فَأَرْسَلَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى سَعْدٍ، فَأَتَى عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلَى حَمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ خَيْرِكُمْ) فَقَالَ: ((هَوُلَاءِ نَزَلُوا عَلَى سَيِّدِكُم أَوْ خُمْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((هَوُلَاءِ نَوَلُوا عَلَى سَيِّدِكُم أَوْ خُمْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا قَالَ: (حَلَيْكُمُ الْمَالِكِ)).

بیان کیا کہ بطور ہدیہ صحابہ بڑی آئی اپنے باغ میں سے نبی کریم سائی آئے کہ بو قریط اور سے بنے جان کھور کے درخت مقرر کردیتے تھے یہاں تک کہ بو قریط اور بولفیر کے قبائل فتح ہو گئے (تو آنحضور سائی آئے ہے ان ہدایا کو واپس کر دیا۔) میرے گھر والوں نے بھی مجھے اس محجور کو' تمام کی تمام کی تمام یا اس کا کھی حصہ لینے کے لیے حضور سائی آئے کی خدمت میں بھیجا۔ حضور سائی آئے اللہ اور کپڑا میری گردن میں ڈال کر کھنے لکیں' قطعاً نہیں۔ اس ذات کی قدم اجر سے سواکوئی معبود نہیں ہیہ پھل تہیں نقطعاً نہیں۔ اس ذات کی حضور سائی آئے ہم معبود نہیں ہیہ پھل تہیں نہیں ملیں گے۔ یہ حضور سائی آئے ہم محمور سائی آئے ہم کے عزایت فرما بھی ہیں۔ یا ای طرح کے الفاظ انہوں نے بیان کئے۔ اس پر حضور سائی آئے ہے ان سے فرمایا کہ تم مجھ سے اس کے بیان کئے۔ اس پر حضور سائی آئے نے ان سے فرمایا کہ تم مجھ سے اس کے حضور سائی آئے نے انہیں' میرا خیال ہے کہ انس بخائی نے بیان کیا کہ اس کادس گناد سے ناوعدہ فرمایا (پھرانہوں نے مجھے چھوڑا) یا ای طرح کے الفاظ انس بخائی نے بیان کئے۔

(۱۲۱۲) مجھ ہے محمہ بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے' ان سے شعبہ نے' ان سے سعد بن ابراہیم نے' انہوں نے ابوامامہ سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابوسعید خدری بڑاٹی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ بنو قریظہ نے سعد بن معاذ بڑاٹی کو فالث مان کر ہتھیار ڈال دیے تو رسول اللہ طائع نے انہیں بلانے کے لیے آدمی بھیجا۔ وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب آئے جے حضور طائع کے انہا نے کہ اپنے سموار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب آئے جے حضور طائع کے انہا کے انسار سے فرمایا کہ اپنے سموار کے لینے کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طائع کے ابول فرمایا) اپنے سے بہتر لیڈر کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طائع کے بعد یوں فرمایا) اپنے سے بہتر لیڈر کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (کان میں جنگ آئی سعد بڑائی کے بید قریظ نے تم کو فالث مان کر ہتھیار ڈال دیے قابل ہیں انہیں قبل کردیا جائے اور ان کے بچوں اور عور توں کو دیے کا بی بی انہیں قبل کردیا جائے اور ان کے بچوں اور عور توں کو

[راجع: ٤٠٤٣]

٢١٢٢ - حدَّثَنَا زَكُويًا بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْحَنْدَق رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش يُقَالَ لَهُ حِبَّانُ ابْنُ الْعَرِفَةِ : رَمَاهُ في الأَكْخُل فَضَرَبَ النَّبِي اللَّهُ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيبٍ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ الله الله الله مِنْ الْحَنْدَقِ، وَصَعَ السُّلاَحَ وَاغْتَسَلَ فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُوَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْغُبَارِ فَقَالَ: قَدْ وَضَعْتَ السِّلاَحَ، وَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ اخْرُجْ إِلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((فَأَيْنَ؟)) فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ فَأَتَاهُمْ رَسُولُ الله ﷺ فَنَزَلُوا عَلَى حُكْمِهِ فَرَدُ الْحُكْمَ إلَى سَعْدٍ قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَانْ تُسْبِي النَّسَاءُ وَالذُّرِّيَّةُ وَانْ تُقْسَمَ أَمُوالُهُمْ. قَالَ هِشَامٌ فَأَحْبَرَنِي ابي عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ سَعْدًا قَالَ: اللهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَىُّ أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ، مِنْ قَوْم كَذَّبُوا رَسُولَكَ ﷺ وَأَخْرَجُوهُ اَللَّهُمَّ فَإِنِّي اظُنُّ أَنُّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ، فَهَانَ كَانَ بَقِيَ مِنْ حَرَّبِ قُرَيْشِ شَى فَأَبْقِنِي لَهُ، حَتَّى أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ وَإِنْ كُنْتَ وَضَعْتَ الْحَرْبَ فَافْجُرْهَا وَاجْعَلْ مَوْتِي

قیدی بنالیا جائے۔ حضور ملی کے اس پر فرمایا کہ ممنے اللہ کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیایا یہ فرمایا کہ جیسے بادشاہ (بعنی خدا) کا حکم تھا۔ (۱۲۲۲) ہم سے زکریا بن کیلی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن نمیر

(١٢٢٣) م سے ذكريا بن يكيٰ نے بيان كيا كما مم سے عبدالله بن نمير نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ال کے والد نے اور ان سے عائشہ رہینوا نے بیان کیا کہ غروہ خندق کے موقع پر سعد بناتي زخى مو كئے تھے۔ قريش كے ايك كافر فخص عسان بن عرف نامی نے ان پر تیر چلایا تھا اور وہ ان کے بازو کی رگ میں آک لگا تھا۔ نی کریم اٹھیا نے ان کے لیے مجدیں ایک ڈرہ لگادیا تھا تاکہ قریب سے ان کی عیادت کرتے رہیں۔ پھرجب آپ غزوہ خندق سے واپس موے اور جھیار رکھ کر عسل کیا تو جریل طائل آپ کے پاس آئے۔ وہ این سرے غبار جھاڑ رہے تھے۔ انہوں نے حضور ملی ایما ہے کما آپ نے ہتھیار رکھ دیئے۔ خدا کی قتم! ابھی میں نے ہتھیار نہیں ا تارے ہیں۔ آپ کو ان یر فوج کشی کرنی ہے۔ حضور طائ الے ان دریافت فرمایا كه كن ير؟ تو انبول في بنو قريظ كي طرف اشاره كيا. أنحضور طاليا بنو قریظ مک پنیچ (اور انهول نے اسلامی لشکر کے پندرہ دن کے سخت محاصرہ کے بعد) سعد بن معاذ رہائتہ کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیے۔ آنحضور ملتَّ اللهِ عند من اللهُ كو فيصله كا اختيار ديا - سعد من اللهُ ن كماكه میں ان کے بارے میں فیصلہ کرتا ہوں کہ جتنے لوگ ان کے جنگ کرنے کے قابل ہیں وہ قتل کر دیئے جائیں' ان کی عور تیں اور بیچ قید کرلیے جائیں اور ان کامال تقتیم کرلیا جائے۔ ہشام نے بیان کیا کہ پھر مجھے میرے والد نے عائشہ رہی تھا سے خبر دی کہ سعد رہا تھ نے یہ دعا کی تھی "اے اللہ! تو خوب جانتا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے کوئی چیز غريز نميں كه ميں تيرے راست ميں اس قوم سے جماد كرول جس نے تیرے رسول مٹھائیم کو جھٹلایا اور انہیں ان کے وطن سے نکالالیکن اب ایما معلوم ہوتا ہے کہ تونے ہاری اور ان کی لڑائی اب ختم کردی ہے۔ لیکن اگر قریش سے جماری لڑائی کاکوئی بھی سلسلہ ابھی باتی ہو تو مجھے اس کے لیے زندہ رکھئے۔ یہاں تک کہ میں تیرے راہتے میں ان

فِيها فَانْفَجَرَتْ مِنْ لَبْتِهِ فَلَمْ يَرُعْهُمْ الْمَسْجِدِ خَيْمَةٌ مِنْ بَنِي غِفَارِ إلاَّ الدُّمُ يَسِيلُ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا يَسِيلُ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا وَفِي مِنْ قِبَلِكُمْ فَإذَا سَعْدٌ يَغْدُو جُرْحُهُ دَمَا فَمَاتَ مِنْهَا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ.

[راجع: ٤٦٣]

سے جہاد کروں اور اگر لڑائی کے سلطے کو تو نے ختم ہی کر دیا ہے تو میرے ذخوں کو پھرسے ہرا کردے اور اسی میں میری موت واقع کر دے۔ اس دعا کے بعد سینے پر ان کا ذخم پھرسے تازہ ہوگیا۔ مجد میں قبیلہ بنوغفار کے پچھ صحابہ کا بھی ایک ڈیرہ تھا۔ خون ان کی طرف بہہ کر آیا تو وہ گھبرائے اور انہوں نے کہا' اے ڈیرہ والو! تمہاری طرف سے یہ خون ہماری طرف کیوں بہہ کر آرہا ہے؟ دیکھا تو سعد بن اللہ کے ذخم سے خون بہہ رہا تھا' ان کی وفات اسی میں ہوئی۔

جرت کے بعد آخضرت ملی ہے۔ کہ موریوں کے مختلف قبائل اور آس پاس کے دوسرے مشرک عرب قبائل سے صلح کر لی سیم کے کہ سیم کے دوسرے مشرک عرب قبائل سے صلح کر لی سیم کی سیم کے درپردہ تو ان کی طرف سے معاہدہ کی خلاف ورزی برابر ہما ہم کے خلاف سازشوں میں گئے رہتے تھے۔ درپردہ تو ان کی طرف سے معاہدہ کی خلاف ورزی برابر بی ہوتی رہتی تھی لیکن غروہ خلاق کے موقع پر جو انتائی فیصلہ کن غروہ تھا' اس میں خاص طور سے بنو قریظہ نے بہت کھل کر قریش کا ساتھ دیا اور معاہدہ کی خلافت ورزی کی تھی۔ اس لیے غروہ خلاق کے فوراً بعد اللہ تعالی کا تھم ہوا کہ مدینہ کو ان سے پاک کرنا بی ضروری ہے۔ چنانچہ ایسا بی ہوا۔ قرآن پاک کی سورہ حشرای داقعہ کے متعلق نازل ہوئی۔ ایک روایت میں ہے کہ سعد بن معاذ براپر کی سیم کے سعد بن معاذ براپر کی سورہ حشرای دافعہ کے سینہ پر اپنا کھررکھ دیا جس سے ان کا زخم پھر سے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی سینہ پر اپنا کھررکھ دیا جس سے ان کا زخم پھر سے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی سینہ پر اپنا کھررکھ دیا جس سے ان کا زخم پھر سے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی سینہ پر اپنا کھررکھ دیا جس سے ان کا زخم پھر سے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی سینہ پر اپنا کھر کے دیا جس سے ان کا زخم پھر سے تازہ ہو گیا۔ جو ان کی سینہ بوا۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

2174 - وَزَادَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ السَّيْبَانِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَوَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ فُرَيْظَةَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ ((اهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جَبْرِيلَ مَعَكَ)).[راجع: ٣٢١٣]

(۱۲۳۳) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا 'کہا ہم کو شعبہ نے خبر دی 'کہا کہ جمعے عدی بن خابت نے خبر دی 'انہوں نے براء بن عازب والی کیا کہ بھے عدی بن خابت نے خبر دی 'انہوں نے سان بن خابت والی نے سان بن کیا کہ نبی کریم ملٹھالیا نے حسان بن خابت والی نے مشرکین کی جمو کریا (آنحضور ملٹھالیا نے اس کے بجائے) "ھاجھم" فرمایا جرکیل مالیتہ تہمارے ساتھ ہیں۔

(۱۲۳۳) اور ابراجیم بن طهمان نے شیبانی سے بید زیادہ کیا ہے کہ ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے غروہ بنو قریظہ کے موقع پر حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ مشرکین کی جو کرو جرکیل تماری مددیر ہیں۔

جہد مرا اور یہ جا احادیث ندکورہ بالا میں کسی نہ کسی طرح سے بیودیان بنو قریظہ سے لڑائی کا ذکر ہے۔ اس لیے ان کو اس باب کے ذیل لایا المستحصات کیا۔ بیود اپنی فطرت کے مطابق ہروقت مسلمانوں کی بنخ کن کے لیے سوچتے رہتے تھے۔ اس لیے مدینہ کو ان سے صاف کرنا ضروری ہوا اور یہ جنگ لڑی گئی جس میں اللہ نے مدینہ کو ان شریر الفطرت بیودیوں سے پاک کر دیا۔

٣٢- باب غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاع،

باب غزوه ذات الرقاع كابيان

وَهْيَ غَزْوَةً مُحَارِبِ خَصْفَةَ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةً مِنْ غَطَفَانْ. فَنَزَلَ نَخْلاً وَهْيَ بَعْدَ خَيْبَرَ لأَنَّ أَبَا مُوسَى جَاءَ بَعْدَ خَسْرَ

٤١٢٥ - وَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَجَاء، أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِير، عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى بأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ فِي غَزْوَةِ السَّابِعَةِ غزوة ذَاتِ الرِّقَاعِ. قَالَ ابنُ عَبَّاس: صَلَّى النُّبيُّ ﷺ يَعْنِي صَلاةَ الْحَوْفِ بِذِي قَرَدٍ. [أطرافه في: ٤١٢٦، ٤١٢٧)، ٤١٣٠،

٤١٢٦ \* وَقَالَ بَكُرُ بْنُ سَوَادَةً: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ نَافِعِ عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ جَابِرًا حَدَّثَهُمْ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِهِمْ يَوْمَ مُحَارِبٍ وَتُعْلَبَةً. [راجع: ٢٥ ٤]

٢٧٧ - وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ كَيْسَانْ، سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى ذَاتِ الرِّقَاعِ مِنْ نَحْلِ فَلَقِيَ جَمْعًا مِنْ غَطَفَانَ فَلَمْ يَكُنْ قِتَالٌ وَأَخَافَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، فَصَلَّى النَّبِسِي اللَّهِ رَكْعَتِي الْخَوْفِ. وَقَالَ يَزيدُ عَنْ سَلَمَةَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْقَوَدِ.

[راجع: ٤١٢٥]

یہ جنگ محارب قبیلے سے ہوئی تھی جو خصفہ کی اولاد تھے اور یہ خصفہ بنو تعلیہ کی اولاد میں سے تھا۔ جو غطفان قبیلہ کی ایک شاخ ہیں۔ نبی کریم سُلُولِا نے اس غزوہ میں مقام نخل پر پڑاؤ کیا تھا۔ یہ غزوہ خیبر کے بعد واقع ہوا کیونکہ ابومویٰ اشعری ہواٹھ غزوہ خیبرکے بعد حبش سے مدینہ آئے تھے (اور غزوہ ذات الرقاع میں ان کی شرکت روایتوں ہے ثابت ہے)

(۱۲۵) اور عبدالله بن رجاء نے کما' انہیں عمران قطان نے خبردی' انہیں کچیٰ بن کثیر نے' انہیں ابوسلمہ نے اور انہیں حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنمانے کہ نبی کریم ماٹیا ہے نے اپنے اصحاب کے ساتھ نماز خوف ساتویں (سال یا ساتویں غزوہ) میں پڑھی تھی۔ لینی غزوہ ذات الرقاع میں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کما کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے نماز خوف ذو قرد میں بڑھی

(۱۲۲) اور بکربن سوادہ نے بیان کیا' ان سے زیاد بن نافع نے بیان کیا' ان سے ابوموسیٰ نے اور ان سے حضرت جابر بڑاٹند نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹا پیلم نے غزوہ محارب اور بنی ثعلبہ میں اپنے ساتھیوں کو نماز خوف يڙهائي تھي۔

(۱۲۲۷) اور ابن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے وہب بن کیسان سے سنا' انہوں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے سنا کہ نبی کریم طافیام غزوہ ذات الرقاع كے ليے مقام نخل سے روانہ ہوئے تھے۔ وہاں آپ كاقبيله غطفان کی ایک جماعت سے سامناہوالیکن کوئی جنگ نہیں ہوئی اور چونکہ مسلمانوں پر کفار کے (اچانک حملے کا) خطرہ تھا' اس کیے حضور ملیٰ یا نے دو رکعت نماز خوف پڑھائی۔ اور پزید نے سلمہ بن الاکوع رہا ﷺ سے بیان کیا کہ میں نبی کریم ساتھ یا کے ساتھ غزوہ ذوالقرد میں

نام ہے موسوم کیا گیا۔ مالِك عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَان، عَنْ صَالِحِ بَنْ خَوَّاتٍ، عَمَّنْ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ الله بَنِ خَوَّاتٍ، عَمَّنْ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرَّقَاعِ صَلَّى صَلاَةَ الْحَوْفِ، انَّ طائِفَةً صَلَّى بالَّتِي مَعَهُ وَطَائِفَةً وَجَاةَ الْعَدُو، فَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قَاتِ الْعَدُو، انَّ طائِفَةً فَصَلَّى بالَّتِي مَعَهُ وَطَائِفَةً وَجَاةَ الْعَدُو، وَجَاةَ الْعَدُو، وَجَاةَ الْعَدُو، وَجَاةَ الْعَدُو، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ وَجَاهَ اللهُ عُرَى فَصَلَى بِهِمُ الْوَكُعَةَ الَّتِي الطَّائِفَةُ اللهُ عُرَى فَصَلَى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِي بَقِيْتُ عِنْ صَلاَتِهِ، ثُمَّ مَنْ مَنْ عَلَيْ بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِي وَاللهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ان سے برید بن عبداللہ بن ابی بردہ نے 'ان سے ابوامامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن ابی بردہ نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوبردہ ناشیر کے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملی لیا کے اس سے ابوبردہ کے اس سے ابوبردہ کے اس سے ایک غزوہ کے لیے نکلے۔ ہم چھ ساتھی تھے اور ہم سب کے لیے صرف ایک اونٹ تھا' جس پر باری باری ہم سوار ہوتے تھے۔ (پیدل طویل اور پر مشقت سفر کی وجہ سے) ہمارے پاؤں پھٹ گئے۔ میرے بھی پاؤں پھٹ گئے۔ میرے بھی پاؤں پھٹ گئے۔ میرے کیٹرے کی پٹی باندھ باندھ کر چل رہے تھے۔ اس کانام غزوہ کیٹرے کی پٹی باندھ باندھ کر چل رہے تھے۔ اس کانام غزوہ ابوبری ان تقامی برا' کیونکہ ہم نے قدموں کو بٹیوں سے باندھا تھا۔ ابوبری اشعری بڑا 'کیونکہ ہم نے قدموں کو بٹیوں سے باندھا تھا۔ ابوبری اشعری بڑا نے یہ عدیث بیان کردی 'لیکن پھران کواس کا ابوبری اشعری بڑا نیک عمل ظاہر کرنا برا معلوم ہوا۔

چونکہ اس جنگ میں بدل چلنے کی تکلیف سے قدموں پر چیتھڑے لیٹنے کی نوبت آئی تھی۔ ای لیے اسے غزوہ ذات الرقاع کے م سے موسوم کیا گیا۔

(۱۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے'
ان سے بزید بن رومان نے' ان سے صالح بن خوات نے' ایک ایسے
صحابی سے بیان کیا جو نبی کریم ساٹھ نے ساتھ غزوہ ذات الرقاع میں
مثریک تھے کہ نبی کریم ساٹھ نے نماز خوف پڑھی تھی۔ اس کی
صورت یہ ہوئی تھی کہ پہلے ایک جماعت نے آپ کی اقتداء میں نماز
پڑھی۔ اس وقت دو سری جماعت (مسلمانوں کی) دشمن کے مقابلے پر
کھڑی تھی۔ حضور ساٹھ نے اس جماعت کو جو آپ کے بیچھے صف
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
والیس آگر دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد دو سری
جماعت آئی تو حضور ساٹھ نے انہیں نماز کی دو سری رکعت پڑھائی جو
بیاقی رہ گئی تھی اور (رکوع و سجدہ کے بعد) آپ قعدہ میں بیٹھے رہے۔
بیگران لوگوں نے جب اپنی نماز (جو باتی رہ گئی تھی) یوری کرلی تو آپ

(440) 8 3 ( C

نے ان کے ساتھ سلام چھیرا۔

( • ساا ۲ ) اور معاذ نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا ان سے ابو زبیر نے اور ان سے جابر بڑا تئر نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹی کیا کہ مقام نخل میں تھے۔ پھر انہوں نے نماز خوف کاذکر کیا۔ امام مالک نے بیان کیا کہ نماز خوف کے سلسلے میں جتنی روایات میں نے سی ہیں دوایت ان سب میں زیادہ بہتر ہے۔ معاذ بن ہشام کے ساتھ اس حدیث کو لیث بن سعد نے بھی ہشام بن سعد مدنی سے 'انہوں نے زید میں اسلم سے روایت کیا اور ان سے قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ نبی کریم ساٹھ کیا ہے غورہ نی انمار میں (نماز خوف) پڑھی تھی۔

(۱۳۱۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا ہم ہم سے بیکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے کی بن سعید انصاری نے ان سے قاسم بن محمد نے ان سے صالح بن خوات نے ان سے سل بن ابی حثمہ نے بیان کیا کہ (نماز خوف میں) امام قبلہ رو ہو کر کھڑا ہو گا اور مسلمانوں کی ایک جاعت اسکے ساتھ نماز میں شریک ہوگی۔ اس عرصہ میں مسلمانوں کی وسری جماعت دشمن کے مقابلہ پر کھڑی ہوگی۔ انہیں کی طرف منہ کئے ہوئے۔ امام اپنے ساتھ والی جماعت کو پہلے ایک رکعت نماز پڑھائے گا (ایک رکعت پڑھنے کے بعد پھر) ہے جماعت کھڑی ہو جائے گی اور خود (امام کے بغیر) اس جگہ ایک رکوع اور دو سجدے کر کے رشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت پلے دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت پلے رکعت نماز دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جمال دو سری جماعت پلے رکعت نماز دو سری جماعت کو ایک رکعت نماز دو سری جماعت کو ایک رکعت نماز دو سری جماعت او ایک رکعت نماز دو سری جماعت ایک رکوع اور دو سجدہ خود کرے گی۔

ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا'کما ہم سے کیلی بن سعید قطان نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے 'ان سے صالح بن خوات نے اور ان سے سل بن ابی حممہ بن ٹھر نے 'انہوں نے نبی کریم ملٹی کیا سے روایت کیا ہے۔

218- وقَالَ مُعَادَّ حَدُّتَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا بَنَحْلِ فَلَكَ مَا النَّبِيِّ فَلَا الْبَحْلِ فَلَا كَنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا الْبَحْلِ فَلَا كَنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا مَالِكٌ : وَذَلِكَ أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ فِي صَلاَةِ الْنَحُوفِ. تَابَعَهُ اللَيْثُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ النَّحُوفِ. تَابَعَهُ اللَيْثُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ اللَّهُ اللَيْثُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ اللَّهِ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّتُهُ: مِنْ النَّهِ النَّهُ فَيْ وَقِ بَنِي الْمَادِ. وَ13:

١٣١ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثنا يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّعُو، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْمَةَ، قَالَ : يَقُومُ الإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ وَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ، قَيُصَلِّي بِاللَّذِينَ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ فَيْ اللَّذِينَ مَعَهُ رَكُعَةٌ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ رَكُعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ يَذَهِبُ هُوْلًا وَإِلَى مَقَامٍ أُولَئِكَ، فَيَجِيءُ أَلْمُ بُنْتَانَ فُمَّ أُولَئِكَ، فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ أُولَئِكَ، فَيَجِيءُ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فُمْ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ فَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فَيْ مَنْ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ.

٥ ، ٥ ، ٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْتَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي خَفْمَةَ عَنِ النَّبِي ﷺ.

٠٠٠٠ حَدَثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبيْدُ اللهِ
 قَالَ حَدُثنِي ابْنُ ابي حِازِمٍ عَنْ يَحْتَى

سَمِعَ الْقَاسِمَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ خَوَّاتٍ عَنْ سَهْل حَدَّثَهُ قَوْلَهُ.

٢٩٣٧ - حدثنا أبو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ الله عَنْهُمَا فَبَلَ نَجْدٍ فَوَازَيْنَا الْعَدُوُ فَصَافَفْنَا لَهُمْ.

[راجع: ٩٤٢]

٢٩٣٧ - حدثنا مُسَدُدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بُنِ عَبْدِ الله بْنِ غَمَرَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ غَمَرَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى أَوْاجِهَةُ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى مُوَاجِهَةُ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُو فَمُ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ الْعَدُو فَمُ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ الْعَدُو فَمُ الله عَلَيْهِمْ رَكْعَةً، ثُمْ سَلَمً فَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمْ سَلَمً عَلَيْهِمْ، فُمْ قَامَ هَوُلاً عَقَطَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً عَقَطُوا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً عَلَيْهِمْ وَقَامَ هَوُلاً عَلَيْهِمْ وَقَامَ هَوُلاً عَلَيْهِمْ وَقَامَ هَوْلاً عَلَيْهِمْ وَلَاءً فَقَضَوْا رَكْعَتَهُمْ،

[راجع: ٩٤٢]

جھے سے محمد بن عبید اللہ نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے ابن حازم نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابن حازم نے بیان کیا' ان سے یحلی نے 'انہوں نے قاسم سے سنا' انہیں صالح بن خوات نے خبروی' انہوں نے سل بن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ سے ان کا قول بیان کیا۔

(۱۳۳۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی اور ان سے ان جری نے خردی اور ان سے اس عربی آت بیان کیا کہ جمعے سالم نے خبر دی اور ان سے این عمر بی آت نے بیان کیا کہ میں اطراف نجد میں نبی کریم سی آت کیا ساتھ غزوہ کے لیے گیا تھا۔ وہاں ہم دشمن کے آشنے سامنے ہوئے اور ان کے مقابلے میں صف بندی کی۔

(۱۳۳۳) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے مزید بن ذریع نے بیان کیا ان سے ذہری نے ان سے سالم بن عمر شخصی نے اور ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم میں عمر شخصی کے ساتھ نماز (خوف) پڑھی اور دوسری جماعت ہما عصب بر کھڑی تھی۔ پھریہ جماعت جماعت اس عرصہ میں دشمن کے مقابلے پر کھڑی تھی۔ پھریہ جماعت جب اپنے دوسرے ساتھوں کی جگہ (نماز پڑھ کر) چلی گئی تو دوسری جماعت آئی اور حضور طرف کے انہیں بھی ایک رکعت نماز پڑھائی۔ اس کے بعد آپ نے اس جماعت کے ساتھ سلام پھیرا۔ آخر اس جماعت نے کمات بوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت بوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت بوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت بوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت بوری کی۔

(۱۳۳۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم سے شعیب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا ان سے سان اور ابوسلمہ نے بیان کیا اور انہیں جابر بھاتھ نے خردی کہ وہ نبی کریم ملی کیا کے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے لیے گئے تھے۔

(۱۳۵۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ ت میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال فی ان سے منان بن سے محد بن ابی عتیق نے ان سے ابن شماب نے ان سے منان بن

ابی سان دولی نے 'اسیں جار بڑاٹھ نے خردی کہ وہ نبی کریم المالیم الم ساتھ اطراف نجد میں غزوہ کے لیے گئے تھے۔ پھرجب آخضرت ساٹھ ایک وادی میں آیا واپس ہوئے تو دہ بھی واپس ہوئے۔ قبلولہ کاوقت ایک وادی میں آیا جمال ببول کے درخت بہت تھے۔ چنانچہ حضورا کرم ساٹھ کیا وہیں از گئے اور صحابہ رئی تھی ورختوں کے سائے کے لیے پوری وادی میں بھیل گئے۔ حضور اکرم ساٹھ کیا نے بھی ایک ببول کے درخت کے نیچ قیام فرمایا اور اپنی تکوار اس درخت پر لاکا دی۔ جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ابھی تھوڑی ہی دیر ہمیں سوئے ہوئے ہوئی تھی کہ آخضرت ساٹھ کیا کے بہیں پکارا۔ ہم جب خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کے پاس ایک بدوی بیشا ہوا تھا۔ حضور ساٹھ کیا نے فرمایا کہ اس مخص نے میری تکوار اس کے ہاتھ میں سوقت سویا ہوا تھا، میری آ کھ کھلی تو تماری نگی کھار اس کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے مجھ سے کہا، تہیں میری نگی کوار اس کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے مجھ سے کہا، تہیں میرے ہاتھ سے آج کون بچائے گا؟ میں نے کہا کہ اللہ! اب دیکھویہ میرے ہوئے ہو کوئی سزا نہیں دی۔ میری اسی ایک اسے بھر کوئی سزا نہیں دی۔ میری اسی ایک اسے بھر کوئی سزا نہیں دی۔ میرا نہی اس دی ہو کوئی سزا نہیں دی۔ میرا نہی ہو اسے بھر کوئی سزا نہیں دی۔ میرا نہی میں اس دی ہو کوئی سزا نہیں دی۔ میشا ہوا ہے۔ حضور اگرم ساٹھ کیا گا؟ میں نے کہا کہ اللہ! اب دیکھویہ بیٹھا ہوا ہے۔ حضور اگرم ساٹھ کیا گا؟ میں نے کہا کہ اللہ! اب دیکھویہ بیٹھا ہوا ہے۔ حضور اگرم ساٹھ کیا گا؟ میں نے کہا کہ اللہ! اب دیکھویہ بیٹھا ہوا ہے۔ حضور اگرم ساٹھ کیا گا؟ میں نے کہا کہ اللہ! اب دیکھویہ بیٹھا ہوا ہے۔ حضور اگرم ساٹھ کیا گا کا میں نے کہا کہ اللہ ایسان کیا کہا کہ اللہ کی کوئی سزا نہیں دی۔

(دو سری سند)

[راجع: ۲۹۱۰]

كَثِيرِ عَنْ أبي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ قَالَ : كُنَّا مَعَ النبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ مَعَ النبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ الرُّقَاعِ فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجْرَةٍ ظَلِيلَةٍ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْلَقٌ بِالله عَرَةِ فَخَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ النبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْلَقٌ بِالله بَحِرَةِ قَالَ: ((لأ)) فَالَ: ((لأ)) قَالَ: الله قَالَ: ((لأ)) وَالله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالله وَالله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْهِ وَالله وَسَلَّمَ وَالله وَاللّه وَاللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَاللّه وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَالله وَاللّه وَلَه وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَاللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَا وَاللّه وَاللّه

**\(\text{\text{443}}\)** 

الأُخْرَى رَكْعَنَيْنِ وَكَانَ لِلنَّبِيِّ ﴿ اَرْبَعٌ وَلِلْمُومِ وَلِلْقُومِ رَكْعَنَيْنِ وَقَالَ مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوْرَتُ عَوْانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ اسْمُ الرَّجُلِ غَوْرَثُ بُنُ الْحَارِثِ، وَقَاتَلَ فِيهَا مُحَارِبَ خَصَفَةَ. وَراجع: ٢٩١٠]

٢٩٣٧ - وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا الْخَوْفَ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ النَّبِيِّ فَلَا النَّبِيِّ فَلَا عَزْوَةَ نَجْدِ صَلَاةً الْخَوْفِ وَإِنَّمَا جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةً اللَّي النَّبِيِّ فَلَا اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِل

[راجع: ٤١٢٥]

بھی دو رکعت نماز پڑھائی۔ اس طرح نبی کریم طان کیا کی چار رکعت نماز ہوئی۔ اس طرح نبی کریم طان کیا کیا ان ہوئی۔ لیکن مقتریوں کی صرف دو دو رکعت اور مسدد نے بیان کیا ان سے ابوبسر نے کہ اس مخص کا نام (جس نے آپ پر تکوار کھینچی تھی) غورث بن حارث تھا اور آنخضرت طان کیا نے اس غزوہ میں قبیلہ محارب خصفہ سے جنگ کی تھی۔

(کسام) اور ابوالزبیرنے جابر بڑھ سے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ مقام نخل میں سے تو آپ نے نماز خوف پڑھائی اور ابو ہریرہ بڑھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز خوف غزوہ نجد میں پڑھی تھی۔ یہ یاد رہے کہ ابو ہریرہ بڑھ حضور اکرم ملڑ ایم کی خدمت میں (سب سے پہلے) غزوہ خیبر کے موقع پر حاضر ہوئے ہتے۔

اس حدیث کی شرح میں حضرت حافظ این حجر فرماتے ہیں و کذالک اخرجها ابواهیم الحوبی فی کتاب غریب الحدیث عن المسلمین غرة فجاء رجل منهم یقال له غورت جابر قال غزا رسول الله صلی الله علیه وسلم محارب خفصة بنحل فراوا من المسلمین غرة فجاء رجل منهم یقال له غورت بن الحوث حتی قام علی رسول الله صلی الله علیه وسلم بالسیف فذکره و فیه فقال الاعرابی غیر انی اعاهدک ان لا اقاتلک و لا اکون مع قوم یقاتلونک فحلی سبله فجآء الی اصحابه فقال جنتکم من عند خیر الناس وقد ذکر الواقدی فی نحو هذه القصة انه اسلم و رجع الی قومه فاهندی به خلق کثیر (فتح الباری) خلاصه بید که رسول کریم شخیا نے ایک مجوروں کے علاقہ میں خفص نامی قبیلے پر جماد کیا اور واپس میں میں مملمان ایک جگہ ووپسر میں آرام لینے کے لیے متفرق ہو کر جگہ جگہ ورخوں کے علاقہ میں خفص نامی قبیلہ کا ایک آدی غورث بن حارث نامی نگی توار لے کر رسول کریم شخیا کے سرائے گوڑا ہو گیا۔ پس بیا سارا ما جرا ہوا اور اس میں بید بھی ہے بعد میں جب بعد میں جب وہ دیراتی ناکام ہو گیا تو اس نے کما کہ میں آپ ہے ترک جنگ کا معلمہ کرتا ہوں اور اس بات کا بھی کہ میں آپ ہے لڑے والی توم کا ساتھ نہیں دوں گا۔ آنحضرت شخیا نے اس کا راستہ چھوڑ دیا اور وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور ان سے کما کہ ایسے بزرگ میمن کے پاس ہے آیا ہوں کہ جو بھترین قدم کا آدمی ہے۔ واقدی نے ایسے بی قصہ میں بید بھی ذکر کیا ہے کہ بعد میں وہ محض مسلمان ہو گیا اور اس کے ذریعہ بہت می مخلوق نے ہوایت حاصل کی۔

٣٣- بأب غَزُووَ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ

خُزَاعَةَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْمَرَيْسِيعِ
قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : وَذَلِكَ سَنَةَ سِتٌ،
وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، سَنَةَ ارْبَعِ. وَقَالَ
النُّعْمَانُ بْنُ رَاشِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ : كَانَ
حَدِيثُ الإفْكِ فِي غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيعِ.

باب غزوه بنی المصطلق کابیان جو قبیله بنوخزاعه سے ہوا تھا اس کادوسرانام غزوہ مریسیج ہے۔

ابن اسحاق نے بیان کیا کہ یہ غزوہ ۲ھ میں ہوا تھا اور مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ ہم ھیں اور نعمان بن راشد نے زہری سے بیان کیا کہ واقعہ افک غزوہ مریسیع میں پیش آیا تھا۔

ای لیے اس کے متعلق حدیث اقک کا بیان ہو رہا ہے۔ طافظ صاحب کی تحقیق یہ ہے کہ یہ غروہ ۵ ھ میں ہوا۔ او قال موسی بن عقبة سنة اربع) كذاذكرہ البخارى وكانه سبق فلما اراد ان يكتب سنة خمس فكتب سنة اربع الخ (فتح الباري)

١٣٨ - حدثنا قَنْيَهُ بَنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا السَمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ ابي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ الرَّحْمَنِ عَنْ الْعَدَلِ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ ابَا سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ فَلَا اللهِ فَصَالَتُهُ عَنِ الْعَزَلِ قَالَ ابُو فَحَالَسَتُ اللهِ فَصَالَتُهُ عَنِ الْعَزَلِ قَالَ اللهِ سَعِيدٍ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَعَنَى عَزْوَةِ سَعِيدٍ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَعَنَى عَنْ وَقِ الْعَزَلِ قَالَ اللهِ اللهِ فَعَلَى عَنْ الْعَزِلُ اللهِ اللهُ الله

جعفرن خبردی انہیں ربیعہ بن ابی عبدالر حمٰن نے انہیں محمہ بن ابی عبدالر حمٰن نے اور ان سے ابو محریز نے بیان کیا کہ بیں مجد بیں واخل ہوا تو حفرت ابوسعیہ فدری بختہ اندر موجود تھے۔ بین ان کے باس بیٹھ گیااور عزل کے متعلق ان سے سوال کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ملی کے متعلق ان سے سوال کیا۔ انہوں نے بیان کیا اس غزوہ میں ہمیں کچھ عرب کے قیدی ملے (جن میں عور تیں بھی آس غزوہ میں ہمیں کچھ عرب کے قیدی ملے (جن میں عور تیں بھی تھیں) پھراس سفر میں ہمیں عور توں کی خواہش ہوئی اور بے عورت رہنا ہم پر مشکل ہو گیا۔ دو سمری طرف ہم عزل کرنا چاہتے تھے (اس خوف سے کہ بچہ نہ پیدا ہو) ہمارا ارادہ کی تھا کہ عزل کرلیں لیکن پھر ہم نے سوچا کہ رسول اللہ ساتھ الم ہوجود ہیں۔ آپ سے بوچھے بغیرعزل کرنا مناسب نہ ہو گا۔ چنانچہ ہم نے آپ سے اس کے متعلق بوچھا تو ہم کرنا مناسب نہ ہو گا۔ چنانچہ ہم نے آپ سے اس کے متعلق بوچھا تو آپ نے نم مالی کہ اگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیو نکہ آپ نے فرمایا کہ اگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیو نکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہے وہ ضرور پیدا ہو کر رہے گی۔

[راجع: ۲۲۲۹]

عزل کا مفہوم ہے ہے کہ مردائی ہوی کے ساتھ ہم بستری کرے اور جب انزال کا وقت قریب ہو تو آلہ قاسل کو نکال لے تاکہ پچ پیدا نہ ہو۔ قطع نسل کی ہے بھی ایک صورت تھی جے آخضرت ساتھ ہے پند نہیں فرایا آج طرح طرح سے قطع نسل کی دنیا کے بیشتر ممالک میں کو شش جاری ہے جو اسلام کی رو سے قطعاً ناجائز ہے۔ وقد ذکر هذه القصة ابن سعد نحوما ذکر ابن اسحاق وان الحرث کان جمع جموعا وارسل عینا تاتیہ بخبر المسلمین فظفروا به فقتلوه فلما بلغه ذالک بلغ وتفرق الجمع وانتھی النبی صلی الله علیه وسلم الی الماء وهو المریسیع فصف اصحابه القتال ورموهم بالنبل ثم حملوا علیهم حملة واحدة فعا افلت منهم انسان بل قتل منهم عشرة واسر الباقون رجالا ونساء۔ (فتح الباری) فلاصہ ہے کہ غزوہ بومصطلق میں مسلمانوں نے دس آدمیوں کو قبل کیا اور باقی کو قید کر لیا۔

الرُزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَغْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ أبي منكمة عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: غَرَوْنَا مَعَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَرُوَةً نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ وَسَلَّمَ غَرُوَةً نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ وَسَلَّمَ غَرُوَةً نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ

(۱۳۹۳) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انسیں زہری نے انسیں ابوسلم نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی اللہ بی ایک کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ ایک عبد کی طرف غزوہ کے لیے گئے۔ دوپسر کا وقت ہوا تو آپ ایک جنگل میں پنچ جمال بول کے درخت بہت تھے۔ آپ نے گھنے ایک جنگل میں پنچ جمال بول کے درخت بہت تھے۔ آپ نے گھنے

ورخت کے نیچے سامیہ کے لیے قیام کیا اور ورخت سے اپن کلوار اٹکا

وی. محابہ ومی آتی بھی ورختوں کے نیجے سابہ حاصل کرنے کے لیے

مجیل گئے۔ ابھی ہم اس کیفیت میں تھے کہ حضور مٹائیا نے ہمیں

پکارا۔ ہم حاضر ہوئے تو ایک بدوی آپ کے سامنے بیٹا ہوا تھا۔ حضور

المنظم في فرمايا كه يد محف ميرك باس آيا تويس سور باتها. ات يس

اس نے میری تکوار تھینج لی اور میں بھی بیدار ہو سیا۔ یہ میری نگی

لوار کھنچے ہوئے میرے سرر کھڑا تھا۔ مجھ سے کنے لگا آج مجھ سے

متهيس كون بچائے گا؟ ميں في كماكم الله! (وہ مخص صرف ايك لفظ

ے اتنا مرعوب ہوا کہ) تلوار کو نیام میں رکھ کربیٹے کیااور دیکھ لو۔ یہ

باب غزوه انمار كابيان

بیشاہوا ہے۔ حضور ملی کیا نے اسے کوئی سزا نہیں دی۔

وَهُوَ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ وَاسْتَظَلُّ بِهَا وَعَلَّقَ سَيْفَهُ فَتَفَرُّقَ النَّاسُ في الشُّجَرِ يَسْتَظِلُّونَ وَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَعَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَنْنَا فَإِذَا أَعْرَابِيٌّ قَاعِدٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ﴿(إِنَّ هَذَا اتَانِي وَانَا نَائِمٌ فَاخْتَرَطَ سَيْفِي فَاسْتَبْقَظْتُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي مُخْتَرِطٌ سَيْفِي صَلْتاً قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ الله، فَشَامَهُ ثُمَّ قَعَدَ فَهُوَ هَذَا)). قَالَ :

## ٣٤- باب غَزْوَةٍ أَنْمَارِ

• ٤١٤ – حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِّي ذِنْبٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ سُواقَةً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الأنْصَارِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فِي غَزْوَةِ أَنْمَارٍ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجِّهًا قِبَلَ الْمَشْرِقَ مُتَطَوِّعًا.

[راجع: ٤٠٠]

وَلَمْ يُعَاقِبُهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

(۱۲۴۰) ہم سے آدم ابن ایاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذئب نے بیان کیا' ان سے عثان بن عبدالله بن سراقه نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبراللہ انساری بھن نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم م مانیا کو غزوهٔ انمار میں دیکھا کہ نفل نماز آپ این سواری پر مشرق ک طرف منه کئے ہوئے پڑھ رہے تھے۔

آ این اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ یہ غزوہ ماہ صغر میں ہوا اور این سعد کا بیان ہے کہ ایک آدمی حلب سے آیا اور اس نے خبر دی سیسے کے بنوانمار اور بنو تعلیہ مسلمانوں سے جنگ کے لیے جمع ہو رہے ہیں تو آپ صفر کی ۱۰ تاریخ کو نکلے اور ان کی جگه میں ذات الرقاع كے موقع ير آئے. يد بھي كما كيا ہے كه غزوه انمار غزوه بني مصطلق كے آخر ميں ٢٧/ صغر ميں واقع ہوا۔ اس ليے كد الوالزبير نے جابر رائٹر سے روایت کی ہے کہ آپ غزوہ بنی مصطلق کے لیے جا رہے تھے۔ میں حاضر خدمت ہوا اور میں نے دیکھا کہ آپ اون ك اور نماز روه رب تھ ليث كى روايت سے بھى اس كى تائيد ہوتى ہے جس ميں ذكر ہے كه رسول الله النظام نے غزوه بى انمار ميں صلوة الخوف كو اداكيا۔ يه بھى احمال ہے كه متعدد واقعات مول۔ (فتح الباري)

## ماب واقعه افك كابيان

لفظ افک نجس اور نجس کی طرح ہے۔ بولتے ہیں "افکھم" (سورہ ا تقاف میں) آیا ہے و ذالک افکھم وہ بکسر ہمزہ ہے اور یہ بفتح ہمزہ . سکون فاء اور افکھم میر · مفتحہ ہمزہ و فاء بھی ہے و کاف پڑھا ہے ،

## ٣٥- باب حَدِيثِ الإفْكِ

وَالْإَفْكُ بِمَنْزِلَةِ النَّجْسِ، وَالنَّجَسِ يُقَالَ : إفْكُهُمْ: صَرَفَهُمْ عَن الإيسمَان وَكَذَبَهُمْ، كَمَا قَالَ ﴿ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴾ يُصْرَفُ

عَنْهُ مِنْ صُرِفَ.

ترجمہ یوں ہوگا اس نے ان کو ایمان سے پھیردیا اور چھوٹا بنایا جیسے سورہ والذاریات میں ﴿ یوفک عنه من افک ﴾ ہے یعنی قرآن سے وی منحرف قرار پاچکاہے۔

اس باب میں اس جھوٹے الزام کا تفعیل ذکر ہے جو منافقین نے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رہے آیا ہے اوپر لگایا تھا جس کی برأت کے لیے اللہ تعالی نے سورہ نور میں تفعیل کے ساتھ آیات کا نزول فرایا۔

(اسمام) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کما ہم سے ابراتیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ بن زبیر' سعید بن مسیب ' علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم مان کیا کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی میں نے کہ جب الل ا فک لینی تهمت لگانے والول نے ان کے متعلق وہ سب کچھ کہا جو انسیں کہنا تھا (ابن شاب نے بیان کیا کہ) تمام حضرات نے (جن جار حفرات کے نام انہوں نے روایت کے سلیلے میں لیے ہیں) مجھ سے عائشہ ر مین کی حدیث کا ایک ایک نگزابیان کیا۔ یہ بھی تھا کہ ان میں ہے بعض کو بیہ قصہ زیادہ بهتر طریقہ بریاد تھااور عمر گی ہے بیہ قصہ بیان کر تا تھااور میں نے ان میں سے ہرایک کی روایت یاد رکھی جو اس نے عائشہ بہتنیا سے یاد رکھی تھی۔ اگر چہ بعض لوگوں کو دو سرے لوگوں کے مقابلے میں روایت زیادہ بهتر طریقه بریاد تھی۔ پھر بھی ان میں باہم ایک کی روایت دو مرے کی روایت کی تقدیق کرتی ہے۔ ان لوگوں نے بیان کیا کہ عائشہ مطرات و والمين كرميان قرعه والاكرت تصاور جس كانام آ باتو حضور النيام انسي اي ساته سفريس لے جاتے۔ حضرت عائشہ و ان بيان كيا کہ ایک غزوہ کے موقع پر جب آپ نے قرعہ ڈالا تو میرا نام نکلا اور میں حضور سائیا کے ساتھ سفریس روانہ ہوئی۔ یہ واقعہ پردہ کے حکم کے نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ چانچہ مجھے ہودج سمیت اٹھاکر سوار کر دیا جاتا اور ای کے ساتھ اتارا جاتا۔ اس طرح ہم ردانہ ہوئے۔ پھرجب حضور اکرم مَا يَعِيمُ اسبِ اس غزوہ ۔ نه فارغ ہو گئے تو داپس ہوئے۔ واپسی میں اب ہم

٤١٤١ - حدَّثناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ عَن ابْن شِهَابِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقُمَةُ بْنُ وَقُاصِ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا وَكُلُّهُمْ حَدَّثَني طَائِفَةٌ مِنْ حَدِيثِهَا، وَبَعْضُهُمْ كَانْ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْض وَأَثْبَتَ لَهُ اقْتِصَاصًا، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ رَجْل مِنْهُمُ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَانِشَةَ وَبَغْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَغْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ قَالُوا: قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقُوعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ قَالَتْ عَانِشَةُ : فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُورَةٍ غَزَاهَا فَخُرَجَ فِيها سَهْمَى فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَنْوَلَ الْحِجَابُ فَكُنْتُ أَخْمَلُ في مدینہ کے قریب تھے (اور ایک مقام پر بڑاؤ تھا) جمال سے حضور سائے کیا نے کوچ کا رات میں اعلان کیا۔ کوچ کا اعلان ہو چکا تھا تو میں کھڑی ہوئی اور تھوڑی دور چل کر نشکر کے حدود سے آگے نکل می۔ پھر قضاء حاجت سے فارغ ہو کرمیں اپنی سواری کے پاس پہنچی۔ وہاں پہنچ کرجومیں نے اپناسینہ شؤلاتو 'مغار (يمن كاايك شمر) كے مهرو كا بنا ہوا ميرا بار غائب تھا۔ اب ميں پھر واپس ہوئی اور اپنا ہار تلاش کرنے گئی۔ اس تلاش میں دیر ہوگئی۔ انہوں نے بیان کیا کہ جولوگ مجھے سوار کیا کرتے تھے وہ آئے اور میرے ہودج کو اٹھا کر انہوں نے میرے اونٹ پر رکھ دیا۔ جس پر میں سوار ہوا کرتی تھی۔ انہوں نے سمجھا کہ میں ہو دج کے اندر ہی موجود ہوں۔ ان دنوں عور تیں بت ملی بھلکی تھیں۔ ان کے جسم میں زیادہ کوشت سیں ہو تا تھا کو لکہ بت معمولی خوراک انہیں ملتی تھی۔ اس لیے اٹھانے والول نے جب اٹھایا تو ہودج کے ملکے بن میں انہیں کوئی فرق معلوم نہیں ہوا۔ یول بھی اس وقت میں ایک کم عمر لزکی تھی۔ غرض اونٹ کو اٹھا کروہ بھی روانہ ہو ك، جب ككر كرر كياتو جمع بهي اپنا بار مل كيا- من دري ر آئي تو وبال كوئى بھى نە تھا۔ نه يكارنے والانه جواب وينے والا۔ اس ليے ميس وہال آئى جهال میرااصل ڈروہ تھا۔ مجھے یقین تھاکہ جلد ہی میرے نہ ہونے کاانہیں علم ہو جائے گااور مجھے لینے کے لیے وہ واپس لوٹ آئیں گے۔ اپنی جگہ پر بیٹے بیٹے میری آئھ لگ گئی اور میں سوگئی۔ صفوان بن معطل سلمی ثم الذكواني بن الله الشكرك يحييد يحيد آرب سفد (آكد الشكرى كوئي چيزام مواكن ہو تو وہ اٹھالیں) انہوں نے ایک سوئے انسان کاسابیہ دیکھااور جب (قریب آكر) مجمع ريكها تو بيجان كئ يرده سے بللے وہ مجمع ركم حك تھے . مجمع جب وہ بچان گئے تو اناللہ پڑھنا شروع کیااور ان کی آوازے میں جاگ اٹھی اور فوراً اپنی چادرے میں نے اپنا چرہ چھپالیا۔ خدا کی متم! میں نے ان ہے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ سوا اناللہ کے میں نے ان کی زبان ہے کوئی لفظ سنا۔ وہ سواری سے اتر گئے اور اسے انہوں نے بٹھاکراس کی اگلی ٹانگ کو موڑ دیا (ٹاکہ بغیر کسی مدد کے ام المؤمنین اس پر سوار ہو سکیس) میں انھی اور اس پر سوار ہوگئی۔ اب وہ سواری کو آگے سے پکڑے ہوئے لے

هَوْدَجِي وَأُنْزَلَ فِيهِ فَسِيرُنَا حَتَّى إِذَا لَمَ غَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزُوتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلِينَ، آذَنَ لَيْلَةً بالرُّحِيل فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بالرَّحِيلِ فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي اقْبَلْتُ إِلَى رَخْلِي فَلَمَسْتُ صَدْري فَإِذَا عِقَدٌ لِي مِنْ جَزْع ظِفَار قَدْ انْقَطَعَ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِي فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ قَالَتْ: وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يُرَحِّلُوني فاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ عَلَيْهِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّى فِيهِ وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَهْبُلُنَ وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَأْكُلُنَ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَامِ فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفْةَ الْهَوْدَجِ خِينَ رَفَعُوهُ وَحَمَلُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ فَسَارُوا وَوَجَدْتُ عِقْدِي، بَعْدَمَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ فَجنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا مِنْهُمْ دَاعِ وَلاَ مُجيبً فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَىَّ فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْوَانَ بْنُ الْمُعَطِّلِ السُّلَمِيُّ، ثُمُّ الذُّكوَانِيُّ مِنْ وَرَاء الْجَيْش فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي فَرَأَى سَوَادَ إنْسَانِ نَائِم

فَعَرَفَنِي حِينَ رَآنِي وَكَانٌ رَآنِي قَبْلَ الحجاب فاستنقظت باسترجاعه حين عَرَفَني فَخَمَّرْتُ وَجْهِي بجلْبَابي، وَوَا لله مَا تَكَلَّمْنَا وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ وَهَوَى حَتَّى انَاخَ رَاحِلَتَهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدِهَا فَقُمْتُ إلَيْهَا فَرَكِبْتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ مُوْغِرِينَ فِي نَحْرِ الظُّهيرَةِ، وَهُمْ نُزُولٌ قَالَتْ: فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَ الإفْكِ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ. قَالَ عُرْوَةَ: أُخْبِرْتُ انَّهُ كَانَ يُشَاعُ وَيُتَحَدَّثُ بِهِ عِنْدَهُ فَيُقِرُّهُ وَيَسْتَمِعُهُ وَيَسْتَوْشِيهِ وَقَالَ عُرْوَةُ أَيْضًا : لَمْ يُسَمُّ مِنْ أَهْلِ الإِفْكِ أَيْضًا إِلاًّ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ، وَمِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ، وَحَمْنَةُ بنْتُ جَحْش، في ناس آخَرينَ لاَ عِلْمَ لِي بهمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ عُصْبَةٌ، كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَإِنَّ كِبْرَ ذَلِكَ يُقَالُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ قَالَ عُرْوَةُ : كَانَتْ عَائِشَةُ تَكْرَهُ أَنْ يُسَبُّ عِنْدَهَا حَسَّانُ وَتَقُولُ إِنَّهُ الَّذِي

فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْض مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وقَاءُ قَالَتُ عَائِشَةُ : فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَاشْنَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْل أَصْحَابِ الإفْكِ، لاَ

قَالَ:

كر يلے . جب بم الشكر كے قريب منبح تو تعيك دوپركاوت تعال الشكريناؤ كيّ موسة تقاء ام المؤمنين ومن في الله على الله عجر جمي الماك مونا تقاوه ہلاک ہوا۔ اصل میں تہمت کا بیزا عبداللہ بن الی ابن سلول (منافق) نے اٹھا رکھا تھا۔ عردہ نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ اس تہمت کا چرچا کرتا اور اس کی مجلسوں میں اس کا تذکرہ ہوا کرتا۔ وہ اس کی تصدیق کرتا' خوب غور اور توجہ ہے سنتا اور پھیلانے کے لیے خوب کھود کرید کرتا۔ عروہ نے پہلی سند کے حوالے ہے یہ بھی کما کہ حسان بن ثابت' مطع بن اثاث اور حمنه بنت جحش کے سوا تھمت لگانے میں شریک کسی کا بھی نام نہیں لیا کہ جھے ان کاعلم ہو تا۔ اگر چہ اس میں شریک ہونے والے بت سے تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا (کہ جن لوگوں نے تہمت لگانی ہے وہ بہت ہے ہیں) لیکن اس معاملہ میں سب سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والا عبداللہ بن الی ابن سلول تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ اس بر بدی خفگی کا ظہار کرتی تھیں۔ آگر ان کے سامنے حسان بن ثابت رہاتھ کو برا بھلا کما جاتا او تی فرماتیں کہ یہ شعرصان ہی نے کماہے کہ "میرے والد اور میرے والد کے والد اور میری عزت محمہ الناخ کی عزت کی حفاظت کے لیے تمہارے سامنے و هال بنی رہیں گی۔ " حضرت عائشہ بین نے بیان کیا کہ پھرہم مدینہ پہنچ گئے اور وہاں پہنچتے ہی میں جو بیار یزی توایک مہینے تک بیار ہی رہی۔ اس عرصہ میں لوگوں میں تہمت لگانے والوں کی افواہوں کا برا چرچا رہالیکن میں ایک بات بھی نہیں سمجھ رہی تھی البتہ اینے مرض کے دوران ایک چیزے مجھے بڑا شبہ ہو تاکہ رسول کریم ماٹھیلم کی وہ محبت و عنایت میں نہیں محسوس کرتی تھی جس کو پہلے جب بھی بیار ہوتی میں دیکھ چى تھى۔ آپ ميرے پاس تشريف لاتے 'سلام كرتے اور دريافت فرمات کیسی طبیعت ہے؟ صرف اتنا یوچھ کروایس تشریف کے جاتے۔ حضور ما کہا کے اس طرز عمل ہے مجھے شبہ ہو تا تھالیکن شر(جو تھیل چکا تھا)اس کا مجھے کوئی احساس نہیں تھا۔ مرض سے جب افاقہ ہوا تو میں ام مسطح کے ساتھ مناصح کی طرف گئی۔ مناصح (مدینہ کی آبادی سے باہر) ہمارے رفع عاجت کی جگه تھی۔ ہم یمال صرف رات کے وقت جاتے تھے۔ یہ اس

سے پہلے کی بات ہے 'جب بیت الخلاء مارے گھروں سے قریب بن گئے تھے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ ابھی ہم عرب قدیم کے طریقے پر عمل كرتے اور ميدان ميں رفع حاجت كے ليے جايا كرتے تھے اور جميں اس سے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھروں کے قریب بنائے جائیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ الغرض میں اور ام مطح (رفع حاجت کے لي) محكة - ام مسطح الى ربم بن عبد المطلب بن عبد مناف كى بيش بس - ان کی والدہ صخر بن عامر کی بیٹی ہیں اور وہ حضرت ابو بکر صدیق بناشر کی خالہ ہوتی ہیں۔ انہیں کے بیٹے مسطح بن اٹانہ بن عباد بن مطلب بڑاتھ ہیں۔ پھر میں اور ام مطح حاجت سے فارغ ہو کراینے گھری طرف واپس آرہ تھے کہ ام مطلح اپنی جادر میں الجھ گئیں اور ان کی زبان سے نکلا کہ مطلح ذلیل ہو۔ میں نے کما' آپ نے بری بات زبان سے نکالی' ایک ایے شخص کو آب برا کمہ ربی ہیں جو بدر کی لڑائی میں شریک ہو چکا ہے۔ انہوں نے اس پر کما کیوں مسطح کی ہاتیں تم نے نہیں سنیں؟ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے یوچھاکہ انہوں نے کیا کہاہے؟ بیان کیا کچرانہوں نے تہت لگانے والوں کی باتیں سنائمیں۔ بیان کیا کہ ان باتوں کو من کر میرا مرض اور برے کیا۔ جب میں اپنے گھروائی آئی تو حضور اکرم مٹی کیا میرے پاس تشریف لائے اور سلام کے بعد وریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے حضور ملی است عرض کیا کہ کیا مجھے اپنے والدین کے گھرجانے کی اجازت مرحت فرمائيس مع؟ ام المؤمنين نے بيان كياكد ميرا اراده يه تھاكه ان ے اس خرکی تقدیق کروں گی۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور مٹھیا نے مجھے اجازت دے دی۔ میں نے اپنی والدہ سے (گرجاکر) اوچھا کہ آخر لوگوں میں کس طرح کی افواہیں ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ بین! فکرنہ کر' خدا کی قتم! ایباشایدی کمیں ہوا ہو کہ ایک خوبصورت عورت کی ایسے شوہرکے ساتھ ہو جواس سے محبت بھی رکھتا ہواور اس کی سوکنیں بھی مول اور پھراس پر متمتیں نہ لگائی مٹی موں۔ اس کی عیب جوئی نہ کی مگی ہو۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے اس پر کما کہ سجان الله (میری سو کنوں سے اس کا کیا تعلق) اس کا تو عام لوگوں میں چرچاہے۔ انہوں نے

أَشْعُرُ بِشَيْءَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يَرِيبُني فِي وَجَعِي أَنِّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِي كُنْتُ ارَى مِنْهُ حِينَ اشْتَكِي إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَى رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ثُمُّ يَقُولُ: كَيْفَ تِيكُمْ؟ ثُمُّ يَنْصَرَفُ فَذَلِكَ يُريبُنِي وَلاَ أَشْعُرُ بِالشُّرُّ حَتَّى خَرَجْتُ حِينَ نَقَهْتُ فَخَرَجْتُ مَعَ أُمَّ مِسْطَع قِبَلَ الْمَنَاصِع، وَكَانَ مُتَبَرِّزُنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إلاًّ لَيْلاً إِلَى لَيْلِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتْخِذَ الْكُنُفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا قَالَتْ: وَأَمْرُنَا إِمْرُ الْعَرَبِ الأول فِي الْبَرْيَةِ قِبَلَ الْغَائِطِ كُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ انْ نَتْخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا قَالَتْ : فَانْطَلَقْتُ انَا وَأَلُمُ مِسْطَحٍ وَهْيَ ابْنَةُ ابي رُهُم بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَأَمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ أَبْنِ عَامِرِ خَالَةُ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ وَابْنُهَا مِسْطَعُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطّلِبِ فَأَقْتُلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ بَيْتِي حِينَ فَرَغَنَا مِنْ شَأْنِنَا، فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَح في مِرْطِهَا، فَقَالَتْ ؛ تَعِسَ مِسْطَحٌ فَقُلْتُ لَهَا ، بنس مَا قُلْتِ، أَتَسُبِّينَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا، فَقَالَتْ أَيْ هُنْتَاهُ وَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ : وَقُلْتُ مَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقُول أَهْلِ الإفْكِ قَالَتُ: فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي دَخَلَ عَلَيٌّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ بِيكُمْ؟ فَقُلْتُ : لَهُ اتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِي ابَوَيُ ؟ قَالَتْ : وَأَرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا،

بیان کیا کہ ادھر پھر جو میں نے رونا شروع کیا تو رات بھر روتی رہی ای طرح مبح ہو گئی اور میرے آنسو کسی طرح نہ تھمتے تھے اور نہ نیند ہی آتی تھی۔ بیان کیا کہ ادھرر سول اللہ ماٹھیے نے علی بن الی طالب بڑھ اور اسامہ بن زید پیشٹا کو انی ہوی کو علیجدہ کرنے کے متعلق مشورہ کرنے کے لیے بلايا كونكه اس سليل مين اب تك آپ ير وحى نازل نهين موئى تقى - بيان کیا کہ اسامہ بناتی نے تو حضور اکرم مائیلیا کو اس کے مطابق مشورہ دیا جو وہ حضور مان بیا کی بوی (مراد خوداین ذات سے ہے) کی یا کیزگ اور حضور مان بیام کی ان سے محبت کے متعلق جانتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے کما کہ آپ کی بیوی میں مجھے خیرد بھلائی کے سوا اور کچھ معلوم نہیں ہے لیکن علی ہٹائٹر نے کما یارسول اللہ! اللہ تعالی نے آپ ہر کوئی تنگی نہیں رکھی ہے اور عورتیں بھی ان کے علاوہ بہت ہیں۔ آپ ان کی باندی (بربرہ رضی الله عنها) سے بھی دریافت فرمالیں وہ حقیقت حال بیان کروے گی۔ بیان کیا کہ پھر حضور مان کے برسرہ وہ کا نظام اور ان سے دریافت فرمایا کہ کیاتم نے کوئی الی بات دیکھی ہے جس سے تہیں (عائشہ یر) شبہ ہوا ہو۔ حضرت بربرہ میں نے کما' اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا۔ میں نے ان کے اندر کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی جو بری ہو۔ اتن بات ضرور ہے کہ وہ ایک نوعمرلز کی ہیں' آٹا گوندھ کرسو جاتی ہیں اور بکری آگراہے کھا جاتی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس دن رسول اللہ ﷺ نے صحابه ويُحاتين كو خطاب كيا اور منبرير كفري موكر عبدالله بن الى (منافق) كا معاملیہ رکھا۔ آپ نے فرمایا۔ اے گروہ مسلمین! اس شخص کے بارے میں میری کون مدد کرے گاجس کی اذبیتیں اب میری بیوی کے معاملے تک پہنچ گئی ہیں۔ خدا کی قشم کہ میں نے اپنی بیوی میں خیر کے سوااور کوئی چیز نہیں د کیھی اور نام بھی ان لوگوں نے ایک ایسے فمخص (صفوان بن معطل بنائٹیہ جو ام المؤمنين كو اين اونٹ ير لائے تھے) كاليا ہے جس كے بارے ميں بھی میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔ وہ جب بھی میرے گھر آئے تو میرے ساتھ ہی آئے۔ ام المؤمنین رہنے نے بیان کیا کہ اس سر سعد بن معاذ ہولٹر قبیلہ بنی اسل کے ہم رشتہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا میں

قَالَتْ : فَأَذِنْ لِي رَسُولُ اللَّهِ لْأُمِّي يَا أَمُتَّاهُ مَاذَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ يَا بُنَّيَّةُ : هَوَّنِي عَلْيَكِ فَوَ الله لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إلا كَثُرْنَ عَلَيْهَا، قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ الله أوْ لَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا، قَالَتْ: فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلَّ بِنَوْم ثُمُّ أَصْبَحتُ أَبْكِي، قَالَتْ: وَدَعَا رَسُولُ ا لله ﴿ عَلَى بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَ أُسَامَةً بْنَ زَيْدِ حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْأَلُهُمَا وَيَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاق أَهْلِهِ قَالَتْ: فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَى رَسُول ا لله الله الله عنائم مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ وَلاَ نَعْلَمُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ يُضَيِّق الله عَلْيَكَ وَالنَّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَل الْجَارِيَةَ تَصْدُقُكَ قَالَتْ: فَدَعَا رَسُــولُ اللَّهِ ﷺ بَرِيرَةَ فَقَالَ: ((أيْ بَريرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْء يَريبُكِ؟)) قَالَتْ لَهُ بَرِيرَةُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُّ أَغْمِصُهُ غَيْرَ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجين أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، قَالَتْ: فَقَامَ رَسُولُ ا للْهَ ﴿ أَيْمُ مِنْ يُوْمِهِ فَأَسْنَعْذَرَ مِنْ عَبْدِ ا للهِ ابْن أُبَيٍّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَنِي

يارسول الله ! آپ كې مدد كرول گا. اگر وه هخص قبيله اوس كاموا تو ميں اس کی گردن مار دوں گااور اگر وہ ہمارے قبیلہ کا ہوا تو آپ کا س کے متعلق بھی جو تھم ہو گاہم بجالا کیں گے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ اس پر قبیلہ خزرج کے ایک محالی کھرے ہوئے۔ حسان کی والدہ ان کی چھازاد بمن تھیں لینی سعد بن عبادہ بٹائٹر وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے اور اس ہے يملے بوے صالح اور مخلصين ميں تھے ليكن آج قبيله كى حميت ان ير غالب آگئی۔ انہوں نے سعد بڑاٹھ کو مخاطب کرکے کہا خدا کی قتم! تم جھوٹے ہو' تم اے قل نہیں کر سکتے اور نہ تہارے اندر اتی طاقت ہے۔ اگر وہ تمهارے قبیلہ کا ہو تا توتم اس کے قتل کا نام نہ لیتے۔ اس کے بعد اسید بن حفیر ہولٹنز جو سعد بن معاذ ہولٹنز کے چچیرے بھائی تھے کھڑے ہوئے اور سعد بن عبادہ موافقہ کو مخاطب کر کے کماخداکی قتم! تم جھوٹے ہو'ہم اسے ضرور قل کرس گے۔ اب اس میں شبہ نہیں رہا کہ تم بھی منافق ہو' تم منافقوں ا کی طرف سے مدافعت کرتے ہو۔ اتنے میں اوس و خزرج انصار کے دونوں قبیلے بھڑک اٹھے اور ایبا معلوم ہو تا تھا کہ آپس ہی میں لڑیڑیں گے۔ اس وقت تک رسول الله ملي الله منبرير بي تشريف رکھتے تھے۔ ام المؤمنين حفرت عائشہ وفرين نے بيان كياكه پھر حضور اكرم اللہ الم سبك فاموش کرنے کرانے لگے۔ سب حفرات جیب ہو گئے اور آنحضور اللہام بھی خاموش ہو گئے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑی ہو نے بیان کیا کہ میں اس روز پورے دن روتی رہی۔ نہ میرا آنسو تھتاتھااور نہ آنکھ لگتی تھی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آئے۔ دو راتیں اور ایک دن میرا روتے ہوئے گزر گیاتھا۔ اس پورے عرصہ میں نہ میرا آنسو ركا اور نه نيند آئي. ايبا معلوم هو آهاكه روت روت ميرا كليجه بيث جائے گا۔ ابھی میرے والدین میرے پاس ہی بیٹھے ہوئے تھے اور میں رویے جارہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اندر آنے کی اجازت جابی۔ میں نے انسیں اجازت دے دی اور وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ بیان کیا کہ ہم ابھی ای عالت میں تھے کہ رسول الله اللہ اللہ تشریف لائے۔ آپ نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ بیان کیا کہ جب سے مجھ یہ

عَنْهُ أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إلا خَيْرًا وَمَا يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ مَعِي)) فَقَامَ سَغْدُ بْنُ مُعَاذٍ أَخُو بَني عَبْدِ الأَشْهَلِ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ الله أَعْذِرُكَ فَإِنْ كَانَ مِنَ الأَوْسِ ضَرَبْتُ عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْوَكَ قَالَتْ : فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانَ بنْتَ عَمَّهِ مِنْ فَخَذِهِ، وَهُوَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيِّدُ الْخَزْرَج، قَالَتْ: وَكَانْ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِن اخْتَمَلَتُهُ الْحَمِيَّةُ، فَقَالَ: لِسَعْدٍ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لاَ تَقْتُلُهُ، وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ، وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَخْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلَ، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ خُضَيْر وَهُوَ ابْنُ عَمَّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لِنَقْتُلَنَّهُ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ: فَثَارَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا اَنْ يَقْتُتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يَوْمِي ذَلِكَ كُلُّهُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنُومٍ، قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُوَايُ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ يَرْقُأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ اكْتَحِلُ بِنَوْم حَتَّى إِنِّي لِأَظُنُّ أَنَّ الْبُكَاءَ فِالِقِّ كَبِدِي فَبَيْنَا

تهمت لگائي گئي تھي' آنحضور ماڻ يا ميرے ياس نهيں بيٹھے تھے۔ ايك مميند گزر گیا تھا اور میرے بارے میں آپ کو وحی کے ذریعہ کوئی اطلاع نہیں دی می تھی۔ بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد حضور مٹائیے بنے کلمہ شمادت بڑھا پھر فرمایا "اما بعد" اے عائشہ ا مجھے تمارے بارے میں اس اس طرح کی خِرِسِ ملی میں' اگر تم واقعی اس معامله میں پاک و صاف ہو تو اللہ تمہاری یای خود بیان کر دے گا لیکن اگر تم نے کسی گناہ کا قصد کیا تھا تو اللہ کی مغفرت چاہو اور اس کے حضور میں توبہ کرو کیونکہ بندہ جب (اینے گناہوں کا) اعتراف کرلیتا ہے اور پھراللہ کی بارگاہ میں توب کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ وہی اور نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ماٹی کیا اپنا کلام یورا کر چکے تو میرے آنسواس طرح خنک ہو گئے کہ ایک قطرہ بھی محسوس نہیں ہو تا تھا۔ میں نے پہلے اپنے والدسے کما کہ میری طرف سے رسول الله مان کیا کو آپ کے کلام کاجواب دیں۔ والد نے فرمایا' خدا کی فتم! میں کھے نہیں جانیا کہ حضور ساتھ کیا ہے مجھ کیا کہنا چاہیے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کہا کہ حضور اکرم ملٹائیا نے جو کھ فرمایا ہے وہ اس کاجواب دیں۔ والدہ نے بھی میں کما۔ خدا کی قتم! مجھے کچھ نہیں معلوم کہ آنحضور ملتی اے مجھے کیا کمنا چاہیے۔ اس لیے میں نے خود ہی عرض کیا۔ حالا مکہ میں بہت کم عمرائر کی تھی اور قرآن مجید بھی میں نے زیادہ نہیں پڑھا تھا کہ خدا کی فتم! مجھے بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ لوگوں نے اس طرح کی افواہوں پر کان دھرا اور بات آپ لوگوں کے دلول میں اتر گئی اور آپ لوگول نے اس کی تصدیق کی۔ اب اگر میں سیہ کموں کہ میں اس تہمت ہے بری ہوں تو آپ لوگ میری تقید لق نہیں کریں گے اور اگر اس گناہ کا اقرار کرلوں اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ میں اس سے بری ہوں تو آپ لوگ اس کی تصدیق کرنے لگ جائیں گے۔ پس خدا کی قتم! میری اور آپ لوگوں کی مثال حفرت یوسف اللینا کے والدجيسي ٢- جب انهول نے كماتھا. ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُوْنَ ﴾ (يوسف: ١٨) (پس صبر جميل بهتر ب اور الله بي كي مرد در کار ہے اس بارے میں جو کچھ تم کمہ رہے ہو) پھر میں نے اپنا رخ أَبُوايَ جَالِسَان عِندِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَى امْرَأَةً مِنَ الأنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ جَلَسَ قَالَتْ: وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مُنْذُ قِيلَ مَا قِيلَ قَبْلَهَا وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي بِشَيْء قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُــولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ إِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيُبَرِّنُكِ الله وَإِنْ كُنْتِ ٱلْمَمْتِ بِذَنْبِ فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَف ثُمَّ تَابَ تَابَ الله عَلَيْهِ) قَالَتْ: فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أَحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأَبِي : أَجِبُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّى فِيمَا قَالَ: فَقَالَ أَبِي وَا للهُ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لأُمِّي: أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا ۚ قَالَ: قَالَتْ أُمِّي وَا لله مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ وَانَا جَارِيَةٌ حَدِيَئُة السِّنِّ لاَ اقْرَأْ مِنَ الْقُرْآن كَثِيرًا أنَّى وَالله لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِغْتُمْ هَذَا الْحَدِيثَ حَتَّى اسْتَقَرُّ لِي أَنْفُسِكُمْ وَصِدَّقْتُمْ بِهِ فَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِنْيَةٌ لاَ تَصَدَّقُونِي وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ دو مرى طرف كرليا اور اينے بستر برليث گئي۔ الله خوب جانباتھا كه ميں اس معالمه میں قطعا بری تھی اور وہ خود میری برأت ظاہر کرے گا۔ کیونکہ میں واقعی بری تھی لیکن خدا کی قتم! مجھے اس کا کوئی وہم و گمان بھی نہ تھا کہ الله تعالیٰ وحی کے ذریعہ قرآن مجید میں میرے معاملے کی صفائی ا تارے گا کیونکہ میں اپنے کو اس سے بہت کمتر سجھتی متنی کہ اللہ تعالیٰ میرے معاملہ میں خود کوئی کلام فرمائے ' مجھے تو صرف اتنی امید متنی کہ حضور ما کہا کوئی ا خواب دیکمیں مے جس کے ذریعہ اللہ تعالی میری برأت كروے كاليكن خدا کی قتم! ابھی حضور اکرم مانظیم اس مجلس سے اٹھے بھی نہیں تھے اور نہ اور کوئی گھر کا آدمی وہاں سے اٹھا تھا کہ حضور مٹھائیم پر وحی نازل ہونی شروع مونی اور آپ بر وه کیفیت طاری مونی جو وحی کی شدت میں طاری ہوتی تھی۔ موتوں کی طرح لیننے کے قطرے آپ کے چرے سے گرنے لگے۔ حالا نکہ سردی کاموسم تھا۔ بیراس وحی کی وجہ سے تھاجو آپ پر نازل ہو رہی تھی۔ ام المؤمنین بی شونے بیان کیا کہ پھر آپ کی وہ کیفیت ختم ہوئی تو آپ سمبم فرما رہے تھے۔ سب سے سلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلا وہ یہ تھا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ ! اللہ نے تمهاری برأت نازل كردى ہے۔ انہوں نے بیان كياكه اس پر ميرى والدہ نے كماكه حضور ما لیکیا کے سامنے کھڑی ہو جاؤ۔ میں نے کہا نہیں خدا کی قتم! میں آپ کے سامنے نہیں کھڑی ہوں گی۔ میں اللہ عزوجل کے سوا اور کسی کی حمدوثنا نمیں کروں گی (کہ اس نے میری برأت نازل کی ہے) بیان کیا کہ اللہ تعالی نے نازل فرمایا ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ جَآء وا بالافک ﴾ (جو لوگ تمت تراثی میں شریک ہوئے ہیں) دس آیتیں اس سلسلہ میں نازل فرمائیں۔ جب الله تعالیٰ نے (سورۂ نور میں) یہ آیتس میری برأت کے لیے نازل فرمائیں تو ابو بکر صدیق بڑاتھ (جو منظم بن اثاثہ کے اخراجات 'ان ہے قرابت اور محتاجی کی وجہ ہے خوداٹھاتے تھے) نے کہا کہ خدا کی قشم! مسطح رہ اپنے نے جب عائشہ وہی ہے متعلق اس طرح کی تہمت تراشی میں حصہ لیا تو میں اس ہر اب مجھی کچھ خرج نہیں کروں گا۔ اس ہر اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت نازل کی ﴿ وَلاَ يَاتَل أُولُوا الْفُضْل مِنْكُمْ ﴾ يعنى الل فضل اور الل

وَا للهُ يَعْلَمُ أنَّى مِنْهُ بَرِينَةٌ لَتُصَدِّقُنَّى فَوَا اللهُ لاَ إَجُد لِي وَلَكُمْ مَثَلًا إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا لِلَّهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ لِهَ ثُمُّ تَحَوَّلَتُ وَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَا لله يَعْلَمُ أنَّى حِينَفِذِ بَرِيفَةً، وَأَنَّ ا لله مُبَرِّنِي بِبُوَاءَتِي وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الله تَعَالَى مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَحْيَا يُتلَى لَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ احْقَرَ مِنْ انْ يَتَكَلَّمَ الله فِي بَأَمْرٍ، وَلَكُنْ كُنْتُ أَرْجُو الْ يَرَىٰ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُؤْيًا يُبَرُّننِي الله بهَا فَوَالله مَا رَامَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسَهُ وَلاَ خَرَجَ احَدٌ مِنْ اهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أَنْوِلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ الْعَرَقُ مِثْلُ الْجُمَانَ وَهُوَ فِي يَوْمَ شَاتٍ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَسُرِّيَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَتُ أُولُ كُلِمَةً تَكُلُّمَ بِهَا أَنْ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ فَقَدْ بَرَّأَكِي) قَالَتْ : فَقَالَتْ لِي أُمِّي قُومِي إِلَيْهِ فَقُلْتُ: لاَ وَاللهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ فَإِنِّي لاَ أَحْمَدُ إِلاَّ الله عزُّ وَجَلُّ قَالَتْ وَأَنَوْلَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ ثُمَّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُو بَكْرِ الصَّدِّيقُ : وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَا للهَ لاَ أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح شَيْئًا

ہمت قتم نہ کھائیں) سے غفور رحم تک (کیونکہ مطح بناٹھ یا روسرے مومنین کی اس میں شرکت محض غلط فنمی کی بنابر نقی) چنانچہ ابو بکر صدیق والله عند الله عندا كى فتم! ميرى تمنا ب كه الله تعالى مجمع اس كن ير معاف کردے اور مسطح کوجو کھے وہ دیا کرتے تھے 'اسے پھردینے لگے اور کها که خدا کی قتم! اب اس وظیفه کو میں مجھی بند نہیں کروں گا۔ عائشہ ر الشانیا نے بیان کیا کہ میرے معاطع میں حضور الشائیل نے ام المؤمنین زینب بنت جمش بہن ہے ہی مشورہ کیا تھا۔ آپ نے ان سے بوجھا کہ عائشہ کے متعلق کیامعلومات ہیں تہیں یا ان میں تم نے کیا چیزد کھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا' یارسول الله! میں اپنی آ تھوں اور کانوں کو محفوظ رکھتی ہوں (کہ ان کی طرف خلاف واقعہ نسبت کروں) خدا کی فتم! میں ان کے بارے میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتی۔ حضرت عائشہ رہے تیانے بیان کیا کہ زینب ہی تمام ازواج مطهرات میں میرے مقابل کی تھیں لیکن الله تعالیٰ نے ان کے تقویٰ اور باکبازی کی وجہ سے انہیں محفوظ رکھا۔ بیان کیا کہ البتہ ان کی بہن حمنہ نے غلط راستہ اختیار کیا اور ہلاک ہونے والوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوئی تھیں۔ ابن شماب نے بیان کیا کہ یم تھی وہ تفصیل اس حدیث کی جو ان اکابر کی طرف سے نہنجی تھی۔ پھرعووہ نے بیان کیا کہ عائشہ رہے سے بیان کیا کہ خدا کی قتم! جن صحابی کے ساتھ بيه تهمت لگائي گئي تھي وہ (اينے پر اس تهمت کو من کر) کہتے' سجان الله' اس ذات کی فتم !جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں نے آج تک کی عورت کا بر دہ نہیں کھولا۔ ام المؤمنین رہے شیونے بیان کیا کہ پھراس واقعہ

(۱۳۲۲) مجھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما کہ ہشام بن یوسف نے اپنی یاد سے مجھے صدیث لکھوائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں معمرنے خبردی'ان سے زہری نے بیان کیا'کہا کہ مجھ سے خلیفہ ولید بن عبدالملک نے بوچھا کیا تم کو معلوم ہے کہ حضرت علی ہناتئہ بھی عائشہ رہی ہیں تہمت لگانے والوں میں تھے؟ میں نے کما کہ نہیں' البت تہاری قوم (قریش) کے دو آدمیوں ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ ادر

کے بعد وہ اللہ کے راتے میں شہید ہو گئے تھے۔

أبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ : فَأَنْزَلَ ا لله تَعَالَى: ﴿وَلاَ يَأْتُل أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمِ ۗ قَالَ أَبُو بَكُمِ الصَّدِّيقُ: بَلَى وَالله إنَّي لِأَحِبُّ الْ يَغْفِرَ ا لله لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانْ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَقَالَ: وَا للهِ لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتُ عَائِشَةُ: وَكَانُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ سَأَلَ زَيْنَبَ بنْتَ جَحْش عَنْ أَمْرِي فَقَالَ لِزَيْنَبَ : ((مَاذَا عَلِمْتِ - أَوْ رَأَيْتِ-؟)) فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي وَا لله مَا عَلِمْتُ إلاَّ خَيْرًا قَالَتْ عَائِشَةُ : وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِيْنِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهُ بِالْوَرَعِ قَالَتْ: وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَهَذَا الَّذِي بِلَغَنِي مِنْ حَدِيثِ هَؤُلاَء الرَّهْطِ ثُمَّ قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: وَا لله إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ مَا قِيلَ، لَيَقُولُ سُبْحَانَ الله فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا كَشَفْتُ مِنْ كَنَفِ أُنْثَى قَطُّ، قَالَتْ: ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي سَبيل اللهِ.[راجع: ٢٥٩٣]

١٤٢ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَمْلَى عَلَيَّ هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ مِنْ حِفْظِهِ أَخْبَوْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : قَالَ لِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبَلَغَكَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ فيمنْ قَذَفَ عَانِشَةَ، قُلْتُ : لا وَلَكِنْ قَدْ أَخْبَرَنِي رَجُلانَ مِنْ قَوْمِكَ أَبُو سَلَمَةَ

بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَابُو بَكْرِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنَ الْحَارِثِ، أَنَّ عَالِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتَ لَهُمَا : كَانَ عَلِيٍّ مُسَلِّمًا فِي شَابُهَا فَرَاجَعُوهُ فَلَمْ يَرْجِعْ، وَقَالَ فَي شَلْمًا : بلاَ شَكُ فِيهِ وَعَلَيْهِ كَانَ فِي أَصْل الْعَبِيق كَذَلِك.

٤١٤٣ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا ٱبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَائِل قَالَ حدَثْنِي مسْرُوقٌ بْنُ الأَجْدَعِ قَالَ : حَدَّثَنْنِي أُمُّ رُوْمَانَ وَهْيَ أُمُّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قالت : بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةٌ أَنَا وَعَائِشَةُ إِذْ وَلَجَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَتُ: فَعَلَ الله بِفُلاَن وَفَعَلَ بِفُلاَنِ فَقَالَتْ: أُمُّ رُوْمَانُ وَمَا ذَاكِ؟ قَالَتْ : ابْنِي فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيثَ؟ قَالَتْ : وَمَا ذَاكِ؟ قَالَتْ : كَذَا وَكَذَا، قَالَتْ عَائِشَةُ : سَمِعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، قَالَتْ: وَأَبُو بَكُر؟ قَالَتْ: نَعَمْ فَخَرَّتُ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا فَمَا أَفَاقَتْ إلاَّ وَعَلَيْهَا حُمَّى بنَافِض فَطَرَحْتُ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا فَغَطَّيْتُهَا فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ((مَا شَأْنُ هَذِهِ؟)) قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله أَخَذَتْهَا الْحُمَّى بِنَافِض، قَالَ : ((فَلَعَلُ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثَ)) قَالَتْ : نَعَمْ، فَقَعَدَتْ عَائِشَةُ فَقَالَتْ : وَا لله لَئِنْ حَلَفْتُ لاَ تُصَدِّقُونِي وَلَنِنْ قُلْتُ لاَ تَعْذِرُونِي مَثَلِي وَمَثَلَكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ ﴿ وَا لِلَّهُ الْمُسْتَعَالُ

ابو بکرین عبدالرحمٰن بن حارث نے جمعے خبروی کہ عاکشہ رہی ہوئا نے ان سے کہا کہ علی بزار ان کے معاطے میں خاموش تھے۔ پھرلوگوں نے ہشام بن بوسف (یا زہری) سے دوبارہ بوچھا۔ انہوں نے یہی کہا مسلما اس میں شک نہ کیا مسینا اس کا لفظ نہیں کہا اور علیہ کا لفظ زیادہ کیا (یعنی زہری نے ولید کو اور کچھ جواب نہیں دیا اور پرانے نخہ میں مسلماکالفظ تھا۔)

(۱۳۳۳) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بان کیا' ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے' ان سے ابووا کل شقیق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ام رومان رہی ہیان کیا کو عائشہ رہی ہی والدہ ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عائشہ رہے تیا بیٹھی ہوئی تھیں کہ ایک انصاری خاتون آئیں اور کئے لگیں کہ الله فلاں فلاں کو تباہ کرے۔ ام رومان نے یوچھا کہ کیابات ہے؟ انہوں نے کما کہ میرالرکا بھی ان لوگوں کے ساتھ شریک ہو گیا ہے 'جنہوں نے اس طرح کی بات کی ہے۔ ام رومان رہے نیو اس کے اوجھا کہ آخر بات کیا ہے؟ اس پر انہول نے تهمت لگانے والوں کی باتیں نقل کر دیں۔ عائشہ رہ افعان نے بوچھا کیا رسول الله النايل نے بھی ميد باتيں سنيں ہيں؟ انہوں نے بيان كيا كه ہاں۔ انہوں نے یوچھا اور ابو بکر بناٹھ نے بھی؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' انہوں نے بھی۔ یہ سنتے ہی وہ غش کھاکر گر پڑیں اور جب ہوش آیا تو جاڑے کے ساتھ بخارچڑھاہوا تھا۔ میں نے ان پر ان کے کپڑے ڈال دیئے اور اچھی طرح ڈھک دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ملٹھالیم تشریف لائے اور دریافت فرمایا کہ انہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے عرض کیا' یارسول الله! جاڑے کے ساتھ بخار چڑھ گیا ہے۔ حضور سلھایا نے فرمایا' غالبًا اس نے اس طوفان کی بات سن یائی ہے۔ ام رومان ویسینا نے کہا کہ جی ہاں۔ پھرعائشہ رہے ہیں کہ کہا کہ خدا کی قتم!اگر میں قتم کھاؤں کہ میں بے گناہ ہوں تو آپ لوگ میری تصدیق نہیں کریں گے اور اگر کچھ کھول تب بھی میرا عذر نہیں سنیں گے۔ میری اور

عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ : وَانْصَرَفَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْنًا فَأَنْزَلَ الله عُذْرَهَا قَالَتْ : بِحَمْدِ اللهِ لاَ بِحَمْدِ أَحَدٍ وَلاَ بِحَمْدِكَ.

[راجع: ٣٣٨٨]

\$ 18.8 حدثاناً يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَنْ نَافِع بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ تَلْفُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ ﴿ وَتَقُولُ الْوَلْقُ: تَلَقُولُ الْوَلْقُ: الْكَذِبُ. قَالَ ابْنُ ابِي مُلَيْكَةً وَكَانَت اعْلَمَ مِنْ غَيْرِهَا بِذَلِكَ لأَنْهُ نَوْلَ فِيها.

[طرفه في : ٢٥٧٤].

حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ: حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ: ذَهَبْتُ أَسُبُ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: ذَهَبْتُ أَسُبُهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ الله لَا تَسُبُّهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم. وَقَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَأْذَنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم فِي اسْتَأْذَنَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم فِي بِحَاءِ الْمُشْرِكِينَ قَالَ : قال كَيْفَ بِسَبِي؟ الْأَسُلُنَاكَ مِنْهُمْ كُما تُسَلُّ الشّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدُّنَنَا عُشْمَانُ الشّعْرَةُ بَنُ فَرْقَلِد سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَنُ فَرْقَلِد سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اللهِ قَالَ: عَنْ أَبِيهِ قَالَ: هَنْ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: هَنْ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: هَنْ عَلَيْهَانُ مَنْ كَثَرَ عَلَيْهَانُ وَكَانَ مِمْنُ كُثُو عَلَيْهَا.

[راجع: ٣٥٣١]

٢١٤٦ حدَّثني بشُورُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَوَنَا

آپ لوگوں کی یعقوب میلائل اور ان کے بیٹوں جیسی کماوت ہے کہ

آپ لوگوں کی یعقوب میلائل اور ان کے بیٹوں جیسی کماوت ہے کہ انہوں نے کما تھا" واللہ المستعان علی ماتصفون " یعنی اللہ ان باتوں پرجو تم بناتے ہو' مدد کرنے والا ہے۔ ام رومان ری آھا نے کما' آنخضرت ملٹ کیا ہے انہ رق آھا کی بیہ تقریر سن کر لوث گئے' پچھ جواب نہیں دیا۔ چنانچہ اللہ تعالی نے خود ان کی خلافی نازل کی۔ وہ آنخضرت ملٹ کیا ہے کئے گئی بس میں اللہ ہی کاشکر ادا کرتی ہوں نہ تمہارانہ کسی اور کا۔ کمنے گئی بس میں اللہ ہی کاشکر ادا کرتی ہوں نہ تمہارانہ کسی اور کا۔ کیا' ان سے نافع بن عمر نے ان سے ابن الی طبیکہ نے کہ عائشہ ری آئی اس میں اور کا اس کی تقییر میں) قرائت ﴿ تلقونه بالسنت کم ﴾ کرتی تھیں اور اس کی تقییر میں) قرائت ﴿ تلقونه بالسنت کم ﴾ کرتی تھیں اور اس کی تقییر میں کہ دو اور ول ابن ابی طبیکہ نے معنی میں ہے۔ (اس کی تقییر میں کہ دو خاص ان بی کے بب میں اتری تھیں۔ ابن ابی طبیکہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ ری آئیوں کو اور ول

(۱۲۲۲) مجھ سے بشرین خالد نے بیان کیا، ہم کو محمد بن جعفرنے خبر

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ : عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ، قَالَ : دَخُلْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَعِنْدَهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا يُشَبِّبُ بَأَبْهَاتٍ لَهُ وَقَالَ :

حَصَالٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُ بِرِيهَةٍ
وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْفَوَافِلِ
فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : لَكِنْكَ لَسْتَ كَذَلِكَ
قَالَ مَسْرُوقٌ : فَقُلْتُ لَهَا : لِمَ تَأْذَنِي لَهُ
اَنْ يَدْخُلَ عَلْيَكِ؟ وَقَدْ قَالَ الله ﴿وَالَّذِي
تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾
فَقَالَتْ : وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَي؟
قَالَتْ لَهُ: إِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ أَوْ يُهَاجِي عَنْ
رَسُولَ الله عَلَيْدً

[طرفاه في: ٥٥٧٤، ٢٥٧٦].

سیر سے کہ کو گوارا نہیں کرتی تھیں۔ حان بڑتھ ہے تمت میں تعمل معلوم ہے۔ حضرت عائشہ بڑی تین جن محان بڑتھ کی شان میں کی اسیر سے کلے کو گوارا نہیں کرتی تھیں۔ حان بڑتھ ہے تمت میں تعت کی غلطی ضرور ہوئی تھی لیکن جن محابہ بڑی تھی اس میں غلطی ہے شرکت کی تھی وہ سب تائب ہو گئے تھے اور ان کی تو یہ قبل ہو گئی تھی۔ اور بسرطال حضرت عائشہ بڑی تھیا کا ول غلطی ہے شرکت ہوئے والے محابہ بڑی تھیا کا ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی ہے شرک ہوئے والے محابہ بڑی تھی کے فرق ہے صاف ہو گیا تھا لیکن جب اس طرح کا ذکر آجاتا تو ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی بات تھی۔ یہاں بھی حضرت عائشہ بڑی تھی نے دو ایک چھتے ہوئے جلئے غالبا اس طرح کا ذکر آجاتا تو ول کا رنجیدہ ہو جانا ایک قدرتی صاحب قرات حسان بڑا تھی سے متعلق کہہ وہ بین جانظ بات تھی۔ یہاں بھی حضرت عائشہ بڑی تھی علی بن ابی طالب قال الزهری اصلح اللہ الامیر لیس الامر کذالک اخبرنی عروہ عن عائشہ قال وکیف اخبری عروہ عن عائشہ انہا نزلت فی علی بن ابی طالب قال الزهری اصلح اللہ الامیر لیس الامر کذالک اخبرنی عروہ عن الناصبة تقرب الی بنی امیہ بھذہ الکذبة فحرفوا قول عائشۃ الی غیر وجھہ لعلمهم بالحرافهم عن علی فظام اصحتها حتی بین الزهری اللہ بن ابی ابن سلول ۔۔۔۔۔ وکان بعض من لا خیر وبعہ لیل اللہ بن ابی ابن سلول علی مشام بن عبدالملک کان یعتقد ذالک ایک ایک افتال له شیبة فی مسندہ عن الحسن بن علی الحلوانی عن الشافعی قال حدث علی قال امر المومنین اعلم بما یقول فدخل الزهری فقال یا ابن شیبه میں الذی تولٰی کیرہ من هو قال عبداللہ بن ابی قال کذبت بل هو علی قال امیر المومنین اعلم بما یقول فدخل الزهری فقال یا ابن شیبه میں الذی تولٰی کیرہ قال ابن ابی قال کذبت هو علی فقال انا کذب لا ابالک واللہ لو نادی مناد من السماء ان اللہ احل الکذب قال اکر مانی واعلم ان براہ عائشۃ قطعیة بنص القرآن ولوشک فیھا احد صار کافرا انتهی وزاد فی خیر الجاری وہو مذہب

الشيعة الامامية مع بغضهم بها انتهى (فتح الباري)

(ظامد یہ ہے کہ آیت والذی تولٰی کبرہ سے مراد عبداللہ بن ابی ہے حضرت علی بڑاللہ مراد نہیں ہیں) ۔ ٣٦ باب غزوة الْحُدَيْهِيَةِ بِابِيان

مدیبیہ مکہ کے قریب ایک کنوال تھا۔ آمخضرت میں او ذی الحجہ میں وہاں جاکر اترے تھے 'وہیں ایک کیر کے درخت کے بیت الرضوان ہوئی تھی۔ یہ واقعہ صلح حدیب سے مشہور ہے۔

وَ قُولِ اللهُ تَعَالَى : ادرالله تعالى كا (سورة فتح ميس) ارشاد كه

"ب شک الله تعالی مومنین سے راضی ہو گیا جب انہوں نے آپ سے درخت کے نیجے بیعت کی"

نے بیان کیا کہ اللہ جھ سے صالح بن کیمان نے بیان کیا اس سے علیمان بن بلال نے بیان کیا کہ اکم جھ سے صالح بن کیمان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے زید بن خالد بڑا تی نے بیان کیا کہ حدیبیہ کے سال ہم رسول اللہ طی تی کے ساتھ نگلے تو ایک دن 'رات میں بارش ہوئی۔ حضور ملی ہے ضبح کی نماز پڑھانے کے بعد ہم سے خطاب کیا اور دریافت فرمایا 'معلوم ہے تہمارے رب نے کیا کہا؟ ہم نے عرض کی کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی فرمات ہے 'صبح ہوئی تو میرے پچھ بندوں نے اس خالت میں صبح کی کہ ان کا ایمان جھ پر تھا اور پچھ نے اس حالت میں صبح کی کہ وہ میرا انکار کے ہوئے تھ 'تو جس نے کہا کہ ہم پر یہ بارش صبح کی کہ وہ میرا انکار کے ہوئے تھ 'تو جس نے کہا کہ ہم پر یہ بارش اللہ کے رزق 'اللہ کی رحمت اور اللہ کے فضل سے ہوئی ہے تو وہ جھ پر ایمان لانے والا ہے اور جو شخص سے کہ تا ہے کہ یہ بارش فلال ستارے کی تا ٹیر سے ہوئی ہے تو وہ ستاروں پر ایمان لانے والا اور میرے ساتھ کفرکرنے والا ہے۔

(۱۳۸۸) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا انسی انس بن مالک بناٹھ نے خبر دی کہ رسول اللہ ساڑی کے چار عمرے کئے اور سوا اس عمرے کے جو آپ نے جے کے ساتھ کیا ممرے ذی قعدہ کے مہینے میں گئے۔ حدیبیہ کا عمرہ بھی آپ ذی قعدہ کے مہینے میں کرنے تشریف لے گئے حدیبیہ کا عمرہ بھی آپ ذی قعدہ کے مہینے میں کرنے تشریف لے گئے

﴿ لَقَدْ رَضِيَ الله عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُ

سُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : حَدَّتَنِي صَالِحُ بُنُ كَيْسَانُ، عَنْ عَبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله، عَنْ كَيْسَانُ، عَنْ عَبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله، عَنْ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا زَيْدِ بْنِ حَالِدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا رَعُولِ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله عَلَيْهَا مَالْحُدَيْبِيَةِ فَأَصَابَنَا مَطَرَّ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلّى لَنَا رَسُولُ الله عَلَيْ الله وَرَسُولُهُ الله عَلَيْنَا فَقَالَ: ((اتَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ اعْلَمُ مَاذَا قَالَ : ((قَالَ الله أَفْهُو بَيْ عِبَادِي مُؤْمِنَ بِي وَكَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي وَكَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي حَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي حَافِرٌ بِي، فَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِي حَافِرٌ بِي كَافِرٌ بِالْكُورُكِب، وَأَمّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنَ بِالْكُورُكِب كَلِي الله فَهُو مُطُونًا بِيَجْمِ كَذَا فَهُو مُؤْمِنَ بِالْكُورُكِب كَافِرٌ بِي)). [راجع: ١٤٤]

١٤٨ عَنْ قَنَادَةَ اللهُ انسا رَضِيَ اللهِ حَدَّثَنَا هَمْأَمْ عَنْ قَنَادَةَ اللهُ انسا رَضِيَ الله عَنْهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: اغْتَمَرَ رَسُولُ الله ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَةُ مِنَ الْعَدَةِ إِلاَّ اللهِ كَانَتْ مَعْ حَجْبَهِ، عُمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ في ذِي مَعْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ في ذِي

الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ عَنَائِمَ خُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مَعَ حَجْتِهِ. [راحم: ١٧٧٩]

1 1 1 2 - حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَناً عَلَيْ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَناً عَلَيْ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْتَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ ابِي قَنَادَةَ انْ ابَاهُ حَدَّثُهُ، قَالَ: انْطَلَقْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَاحْرَمَ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ الرَّحِينِ ١٨٢١]

[راجع: ۳۵۷۷]

101 - حدّثنى فَصْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اعْيَنَ اللهِ عَلَى الْحَرَانِيُّ، حَدُّثَنَا اللهِ إسْحَاقَ الْحَرَانِيُّ، حَدُّثَنَا اللهِ إسْحَاقَ قَالَ : انْبَأَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُسولِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُسولِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

پھردوسرے سال (اس کی قضامیں) آپ نے ذی قعدہ میں عمرہ کیااور ایک عمرہ جعرانہ سے آپ نے کیاتھا' جمال غزوہ حنین کی ننیمت آپ نے تقسیم کی تھی۔ یہ بھی ذی قعدہ میں کیاتھااور ایک عمرہ تج کے ساتھ کیا (جو ذی الحجہ میں کیاتھا)

(۱۲۲۹) ہم سے سعید بن رہے نے بیان کیا الماہم سے علی بن مبارک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ماتھ صلح حدید ہے سال روانہ ہوئے اتمام صحابہ مُن اُنہ نے احرام بندھ لیا تھا لیکن میں نے ابھی احرام نہیں باندھ اتھا۔

(۱۹۵۰) ہم سے عبیداللہ بن موٹی نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواسحاق نے کہ ان سے براء بن عازب بزائن نے کہا' تم لوگ (سورہ انافتخامیں) فتح سے مراد مکہ کی فتح کہتے ہو۔ فتح مکہ تو بسرحال فتح تقی بی لیکن ہم غزوہ حدیبیہ کی بیعت رضوان کو حقیق فتح سمجھے ہیں۔ اس دن ہم رسول اللہ مٹھائیا کے ساتھ چودہ سو آدمی تھے۔ حدیبیہ نامی ایک کنوال وہاں پر تھا' ہم نے اس میں سے اتناپانی کھینچا کہ اس کے اندر ایک قطرہ بھی پانی کے نام پر پانی نہ رہا۔ حضور سٹھیا کوجب یہ خبر ہوئی (کہ پانی ختم ہوگیا ہے) تو آپ کنویں پر تشریف لائے اور اس سے خبر ہوئی (کہ پانی ختم ہوگیا ہے) تو آپ کنویں پر شریف لائے اور اس سے کے کنارے پر بیٹھ کر کمی ایک برتن میں پانی طلب فرمایا۔ اس سے آپ نے وضو کیا اور مضمضہ (کلی) کی اور دعا فرمائی۔ پھر سارا پانی اس کنویں میں ڈال دیا۔ تھوڑی دیر کے لیے ہم نے کنویں کو یوں ہی سے دیا اور اس کے بعد جتنا ہم نے چاہا اس میں سے پانی بیا اور اپنی سار یوں کو بیا۔

(۳۵۱) بھے سے فضل بن یعقوب نے بیان کیا کہا ہم سے حسن بن اعین ابوعلی حرانی نے بیان کیا کہا ہم سے دہیر بن معاویہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسحاق یسعی نے بیان کیا کہ ہمیں براء بن عازب بن اللہ اللہ علی خروہ حدید ہے موقع پر رسول اللہ علی تیا ہے ساتھ ایک ہزار چار سوکی تعداد میں تھے یا اس سے بھی زیادہ۔ ایک ساتھ ایک ہزار چار سوکی تعداد میں تھے یا اس سے بھی زیادہ۔ ایک

يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ الْفًا وَارْبَعَمِائَةِ اوْ الْحُثَرَ فَنَزَلُوا عَلَى بِنْرٍ فَنَزَحُوهَا فَأَتُوا النَّبِيُّ اللهِ فَاتَى الْبِنْرَ وَقَعَدَ عَلَى شَفِيرِهَا ثُمُّ قَالَ : ((الْتُونِي بِدَلْوٍ مِنْ مَائِهَا)) فَأْتِيَ بِهِ فَبَصَقَ فَدَعَا ثُمُ قَالَ : ((دَعُوهَا سَاعَةً)) فَأَرُووْا انْفُسَهُمْ وَرِكَابَهُمْ حَتَّى ارْتَحَلُوا.

[راجع: ۷۷۵۳]

[راجع: ٣٥٧٦]

٣ - ٤ - حدُّنَا الصُّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ حدُنَّنَا يَزِيدُ بْنُ رُرَيْعِ عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَنَادَةَ مَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَنَادَةَ فَلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: بَلَغَنِي اَنَّ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ الله كَانَ يَقُولُ: كَانُوا الرَّبَعَ عَشرَةَ مِائَةً فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدُّتَنِي جَابِرٌ عَشرَة مِائَةً فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدُّتَنِي جَابِرٌ

کویں پر پڑاؤ ہوالشکرنے اس کا (سارا) پانی کھینج لیا اور نبی کریم سائیلیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور سائیلیا کنویں کے پاس تشریف لائے اور اس کی منڈر پر بیٹھ گئے۔ پھر فرملیا کہ ایک ڈول میں اسی کویں کاپانی لاؤ۔ پانی لایا گیا تو آپ نے اس میں کلی کی اور دعا فرمائی۔ پھر فرملیا کہ کنویں کویوں ہی تھوڑی دیر کے لیے رہنے دو۔ اس کے بعد سارا لشکر خود بھی سیراب ہوتا رہا اور اپنی سواریوں کو بھی خوب بلاتا رہا۔ یمال تک کہ وہاں سے انہوں نے کوچ کیا۔

فضیل نے کہ اس سے بوسف بن عیلی نے بیان کیا کہ اہم سے محمہ بن فضیل نے کہ اس سے حصر بن عبدالرحمٰن نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جابر بواٹھ نے بیان کیا کہ غزوہ صدیبیہ کے موقع پر سارای لشکر بیاساہو چکا تھا۔ رسول اللہ مٹھیا کے سامنے ایک چھاگل تھا اس کے پانی سے آپ نے وضو کیا۔ پھر صحابہ آپ کی فدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا بات ہے؟ صحابہ بولے کہ یارسول اللہ! ہمارے پاس اب پانی نہیں رہا نہ وضو کرنے کے لیے اور نہ پینے کے لیے۔ سوا اس پانی نے جو آپ کے برتن میں موجود ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم مٹھیا کے ابنا ہاتھ اس برتن میں موجود ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم مٹھیا کے ابنا ہاتھ اس برتن پر رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان سے چشے کی طرح برتن پر رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے در میان سے چشے کی طرح برتن پوٹ کوٹ کرا لئی آپ کی انگلیوں نے بیان کیا کہ پھر ہم نے پانی بیا بھی اور وضو بھی کیا۔ (سالم کہتے ہیں کہ) میں نے جابر بڑا تھ سے پوٹھا کہ اور وضو بھی کیا۔ (سالم کہتے ہیں کہ) میں نے جابر بڑا تھ سے پوٹھا کہ آگر ہم ایک لاکھ آپ ہی ہوتے تو بھی وہ پانی کافی ہوجا تا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو بھی وہ پانی کافی ہوجا تا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو بھی وہ پانی کافی ہوجا تا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ ہو تھی۔

(۳۱۵۳) ہم سے صلت بن محمد نے بیان کیا 'کماہم سے یزید بن ذریع نے بیان کیا 'کماہم سے یزید بن ذریع نے بیان کیا 'ان سے معید بن الی عروبہ نے 'ان سے قادہ نے کہ بیس نے سعید بن مسیب سے یوچھا 'مجھے معلوم ہوا ہے کہ جابر بڑاٹھ کی کرتے تھے کہ (حدیبیہ کی صلح کے موقع پر) صحابہ کی تعداد چودہ سو تھی۔ اس پر حضرت سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بڑاٹھ

[راجع: ٣٥٧٦]

كَانُوا حَمْسَ عَشْرَةَ مِانَةً اللَّذِينَ بَايَعُوا النَّبِي اللَّهِينَ بَايَعُوا النَّبِي اللَّهِينَ اللَّهِ دَاوُدَ: حَدَّتُنَا قُرُّةُ عَنْ قَتَادَةً. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَارٍ. [راحع: ٣٥٧٦]

١٥٤ - حدثنا عَلَيٌّ حَدْثَنا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ: ((أنشمْ خَيْرُ أَهْلِ الأَرْضِ)) وَكُنَّا أَلْهًا وَأَرْبَعَمِاتَةٍ وَلَوْ كُنْتُ أَبْصِرُ الْيَوْمَ لَأَرْتُكُمْ مَكَانُ الشَّجَرَةِ. تَابَعَهُ الأَعْمَشُ سَمِعَ سَالِمًا سَمِعَ جَابِرًا أَلْهًا وَأَرْبِعَمِانَةٍ.

100 - وقَالَ عَبَيْدُ الله بْنُ مُعَاذِ حَدُّتُنَا أَبِي حَدُّتُنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً حَدُّتُنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً حَدُّتُنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ الْفَا وَلَكَماتَةٍ وَكَانَتُ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ الْفَا وَلَكَماتَةٍ وَكَانَتُ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ الْفَا وَلَكَماتَةٍ وَكَانَتُ أَصْلَمُ ثُمُنَ الْمُهَاجِرِينَ. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارَ حَدُّتَنَا اللهِ دَاوُدَ حَدُّتَنَا اللهِ مَا فَدُ

٢١٥٦ حدثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ، أَنَّهُ مَنَعَ مِنْ اللهُ مَنْ مَنْ مَنْسٍ، أَنَّهُ مَنعَ مِرْدَاسًا الأَسْلَمِيِّ يَقُولُ: وكَانَّ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْحَابِ وَلَنْ مَن الصَّالِحُونَ الْحَابِ وَلَنْ مَن الْحَابِ وَلَنْ مَن اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

[طرفه في : ٦٤٣٤].

نے یہ کما تھا کہ اس موقع پر پندرہ سو صحلبہ رہی تین موجود تھے۔ جہوں نے نبی کریم مٹی کے اس موقع پر پندرہ سو صحلبہ رہی تھی۔ ابوداور طیالی نے بیان کیا' ہم سے قرہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے قمادہ نے اور محمہ بن بیار نے بھی ابوداوُد طیالی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے۔ بیارے ساتھ اس کو روایت کیا ہے۔

(۱۵۵۳) ہم سے علی بن عبداللہ مین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ جی ہے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے رسول اللہ سٹی ہے نے غروہ صدیبیہ کے موقع پر فرمایا تھا کہ تم لوگ تمام ذمین والوں میں سب سے بہتر ہو۔ ہماری تعداد اس موقع پر چودہ سو تھی۔ اگر آج میری آ تھوں میں بینائی ہوتی تو میں اس درخت کا مقام بتا تا۔ اس روایت کی متابعت اعمش نے کی۔ ان سے سالم نے سالم نے سالم وارانہوں نے جابر بھا تھے۔ سنا کہ چودہ سو صحابہ غروہ صدیبیہ میں تھے۔ اور انہوں نے جابر بھا تھے سنا کہ چودہ سو صحابہ غروہ صدیبیہ میں تھے۔ اور انہوں نے جابر بھا تھے سنا کہ چودہ سو صحابہ غروہ صدیبیہ میں تھے۔ ایس کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے عبداللہ بن ابی اوئی رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ درخت والوں بیات کیا کہ درخت والوں (بیعت رضوان کرنے والوں) کی تعداد تیرہ سو تھی۔ قبیلہ اسلم مہاجر بن کا آٹھواں حصہ تھے۔

اس روایت کی متابعت محربن بشارنے کی 'ان سے ابوداؤد طیالی نے بیان کیااور ان سے شعبہ نے۔

(۲۵۲) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہ ہم کو عیسیٰ بن یونس نے خبردی 'انہیں اساعیل بن ابی خالد نے 'انہیں قیس بن ابی حاذم نے اور انہوں نے مرداس اسلمی بڑھڑ سے سنا' وہ اصحاب شجرہ (غزوہ حدیبیہ میں شریک ہونے والوں) میں سے تھے 'وہ بیان کرتے تھے کہ پہلے صالحین قبض کئے جائیں گے۔ جو زیادہ صالح ہو گااس کی روح سب سے پہلے اور جو اس کے بعد کے درجے کا ہو گااس کی اس کے بعد پھر ردی اور بے کار کھجور اور جو کی طرح بے کار لوگ باتی رہ

الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَانَ وَالْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ فَالاً: خَرَجَ النَّبِيُ فَقَطْ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي اللهِ عَشْرَةَ مِانَةً مِنْ اصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ بِنِي الْحُلَيْفَةِ قَلْدَ الْهَدْيَ وَاسْعَرَهُ وَاحْرَمَ مِنِهَا لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، مِنهَا لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، مَنها لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ الزُّهْرِيُّ حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ الزُّهْرِيُّ حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ الزُّهْرِيُّ الْإِشْعَارُ وَالتَّقْلِيدَ، فَلاَ أَدْرِي يَعْنِي مَوْضِعَ الإِشْعَارُ وَالتَّقْلِيدِ أَوِ الْحَدِيثَ كُلُهُ.

[راجع: ١٦٩٤، ١٦٩٥]

[زاحع: ۱۸۱٤]

جائیں گے جن کی اللہ کے نزدیک کوئی قدر نہیں ہوگی۔ (۱۵۵۸۔ ۱۵۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عودہ نے' ان سے

(عداد المداری این کیا ان سے زہری نے ان سے عودہ نے ان سے مفیان نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عودہ نے ان سے فلیفہ مروان اور مسور بن مخرمہ نے بیان کیا کہ نبی کریم التی کیا صلح صدیبیہ کے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ رئی آتی کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ جب آپ ذوالحلفہ پنچ تو آپ نے قربانی کے جانور کو ہار پہنایا اور ان پر نشان لگایا اور عمرہ کا احرام باندھا۔ میں نہیں شار کر سکتا کہ میں نے یہ حدیث سفیان بن سار سے کتنی دفعہ سنی اور ایک مرتبہ یہ میں ناکہ وہ بیان کر رہے تھے کہ مجھے زہری سے نشان لگانے اور قلادہ پہنانے کے متعلق یاد نہیں رہا۔ اس لیے میں نہیں جانتا اس سے ان کی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہننے سے تھی یا پوری حدیث سے کئی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہننے سے تھی یا پوری حدیث سے تھی۔

اس مدیث یس صلح مدیب کا ذکر ہے مدیث اور باب مل کی مطابقت ہے۔

است نے بیان کیا' ان سے ابوبٹرور قاء بن عمر نے' ان سے ابن ابی بیان کیا' کہا کہ جھے سے اسحاق بن بی سف نے بیان کیا' ان سے ابوبٹرور قاء بن عمر نے' ان سے ابن ابی لیا نے بیان کیا اور ان سے مجاہر نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی لیا نے بیان کیا اور ان سے کعب بن عجرہ رفاختہ نے کہ رسول کریم ملی لیا نے انہیں دیکھا کہ جو کیں ان کے چرے پر گر رہی ہیں تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا اس سے تہمیں تکلیف ہوتی ہے؟ وہ بولے کہ بی اللہ اس پر حضور ملی لیا نے انہیں سر منڈوانے کا تھم دیا۔ آپ اس وقت حدیبیہ میں شے (عموہ کے لیے احرام باند سے ہوئے) اور ان کو یہ معلوم نہیں ہوا تھا کہ وہ عمرہ سے روکے جائیں گے۔ حدیبیہ بی میں ان کو احرام کھول دینا پڑے گا۔ بلکہ ان کی تو یہ آر زو تھی کہ مکہ میں کی کو احرام کھول دینا پڑے گا۔ بلکہ ان کی تو یہ آر زو تھی کہ مکہ میں کی طرح داخل ہوا جائے۔ پھر اللہ تعالی نے فدیہ کا تھم نازل فرمایا (یعنی احرام کی حالت میں) سر منڈوانے دغیرہ پر' اس وقت حضور ماڑ ہیا نے فدیہ کو تھم دیا کہ ایک فرق اناج چھ مکینوں کو کھلا دیں یا ایک بکری قربانی کریں یا تین دن روزے رکھیں۔

و ١٦١،٤١٦ حدثناً إسماعيل بن عَبْدِ اللهُ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالَكَ عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ مُحَرَ بْن الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ إِلَى السُّوق فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةٌ شَابَّةٌ فَقَالَتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلَكَ زَوْجِي وَتَرَكَ صِبْيَةً صِغَارًا وَا لله مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا، وَلاَ لَهُمْ زَرْعٌ وَلاَ ضَوْعٌ، وَخَشِيتُ أَنْ تَأْكُلَهُمُ الضُّبُعُ، وَأَنَا بِنْتُ خُفَافِ بْنِ ايْـمَاءِ الْفِفَارِيُّ وَقَدْ شَهِدَ أَبِي الْحُدَيْبِيَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَ مَعَهَا عُمَرُ وَلَمْ يَمْض، ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِنَسَبٍ قَرِيبٍ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى بَعِيرِ ظَهِيرِ كَانَ مَرْبُوطًا في الدَّارِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ غَرَارَتَيْنِ مَلاَّهُمَا طَعَامًا وَحَمَلَ بَيْنَهُمَا نَفَقَةً وَثِيابًا، ثُمَّ نَاوَلَهَا بخِطَامِهِ. ثُمُّ قَالَ: اقْتَادِيهِ فَلَنْ يَفْنَى خَتَّى يَأْتِيَكُمُ اللَّهِ بِخَيْرِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُوْمِينَ أَكْثَرُتَ لَهَا، قَالَ عُمَرُ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ وَاللَّهِ إِنِّي لأَرَى أَبَا هَذِهِ وَأَخَاهَا قَدْ حَاصَرًا حِصْنًا زَمَانًا فَافْتَتَحَاهُ ثُمُّ أُصبَحْنَا نَسْتَفِيءُ سُهُمَانَهُمَا فِيهِ.

مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارِ آبُو عَمْرِو الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَرْلَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّحَرَةَ ثُمُّ عَنْ أَبِيهِ، قَرْلَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّحَرَةَ ثُمُّ الْشُحَودة : ثُمُّ الْشُعَدُ فَلَمْ أَعْرِفْهَا قَالَ مَحْمُودٌ : ثُمُّ

(۱۲۱۰-۱۲۱۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ جھ سے امام مالک روائع نے بیان کیا'ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں عمر بن خطاب بڑاٹھ کے ساتھ بازار گیا۔ حضرت عمر بناٹیز سے ایک نوجوان عورت نے ملاقات کی اور عریش کی کہ یا امیرالمؤمنین! میرے شوہرکی وفات ہو ً ٹی ہے اور چند چھونی چھونی بچیاں چھوڑ گئے ہیں۔ خداکی قتم کہ اب نہ ان کے پاس بمری ك يائے بي كه ان كو يكاليس نه كيتى ہے نه دودھ كے جانور بين-مجھے ڈر ہے کہ وہ نقروفاقہ سے ہلاک نہ ہو جائیں۔ میں خفاف بن ایماء غفاری بڑاٹھ کی بیٹی ہوں۔ میرے والد آنخضرت ساٹھیا کے ساتھ غزوہ مديبيه مي شريك تھے۔ يه س كر حضرت عمر والله ان كے پاس تعور كى در کے لیے کورے ہو گئے' آگے نہیں برھے۔ پھر فرمایا' مرحبا' تمهارا خاندانی تعلق تو بت قریبی ہے۔ پھر آپ ایک بت قوی اون کی طرف مڑے جو گھر میں بندھا ہوا تھا اور اس پر دو بورے غلے سے بھرے ہوئے رکھ دیے۔ ان دونوں بوروں کے درمیان روبیہ اور دوسری ضرورت کی چیزی اور کیڑے رکھ دیے اور اس کی کلیل ان کے ہاتھ میں تھاکر فرمایا کہ اسے لے جانبہ ختم نہ ہو گااس سے پہلے بی الله تعالی تمهیں پھراس سے بہتردے گا۔ ایک صاحب نے اس بر كما كامير المؤمنين! آپ نے اسے بهت دے دیا۔ حضرت عمر بوالله نے کما' تیری مال مخفے روئے' خداکی قتم! اس عورت کے والد اور اس کے بھائی جیسے اب بھی میری نظروں کے سامنے ہیں کہ ایک مت تك ايك قلعه كے محاصرے ميں وہ شريك رہے 'آخراے فتح كرليا۔ پھرہم صبح کو ان دونوں کاحصہ مال غنیمت سے وصول کر رہے تھے۔ (١٦٢٣) مجھ سے محد بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے ابوعمرو شابہ بن سوار فزاری نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے بمان کیا'ان سے قادہ نے' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد (مسیب نے حزن مناٹنز) نے بیان کیا کہ میں نے وہ درخت دیکھاتھالیکن کھربعد میں

جب آیا تا میں اسے نمیں پہلان سکا۔ محمود نے بیان کیا کہ بھر بعد میں وہ

أنسها يعا

[راجع: ٤١٦٢]

١٦٤ - حدثناً مُوسَى حَدثناً ابُو عَوَانَة حَدثنا ابُو عَوَانَة حَدثنا طَارِق عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ كَانَ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْت الشَّجَرَةِ فَرَجَعْنا إِلَيْهَا الْعَامَ الْمُقْبِلَ فَعَمِيَت عَلَيْنا.

[راجع: ٤١٦٢]

درخت مجهے یاد نہیں رہاتھا۔

(۱۲۲۲) ہم ہے محود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ ہے بیان کیا ان سے طارق بن عبداللہ نے بیان کیا کہ جج کے ارادہ سے جاتے ہوئے ہیں کچھ عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہ جج کے ارادہ سے جاتے ہوئے ہیں نے پوچھا ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جو نماز پڑھ رہے تھے۔ ہیں نے پوچھا کہ یہ کون می مجد ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہی درخت ہے جمل رسول اللہ طرابیل نے بیعت رضوان لی تھی۔ پھر میں سعید بن مسیب کے پاس آیا اور انہیں اس کی خردی انہوں نے کہا جھ سے میرے والد مسیب بن حزن نے بیان کیا وہ ان لوگوں میں تھے جنہوں نے آخضرت طرابیل ہے اس درخت کی تھی۔ کہتے تھے بیعت کی تھی۔ کہتے تھے سعید نے کہا آخضرت سائیل کے اصحاب تو اس درخت کی جگہ کو بھول کیا۔ حب میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ عبد میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ سعید نے کہا آخضرت سائیل کے اصحاب تو اس درخت کو بچپان نہ سعید نے کہا آخضرت سائیل کے اصحاب تو اس درخت کو بچپان نے سعید نے کہا آخضرت سائیل کیا تو اس درخت کو بچپان نے سعید نے کہا آخضرت سائیل کے اسے مجد بنالی) تم ان سے نیادہ علم والے ٹھرے۔

(۱۹۲۳) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے کہا ہم سے طارق بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد نے کہ انہوں نے بھی رسول الله ساڑ ہے اس در فت کے قلے بیعت کی تھی۔ کہتے تھے کہ جب ہم دوسرے سال ادھر گئے تو ہمیں پنہ ہی نہیں چلا کہ وہ کون سادر فت

بسرحال بعديل حضرت عمر بزائد نے اس ورخت كو كوا ديا تاكه وہ برستش گاہ ندين جائے۔

١٦٥ - حدُّلُنا قَبِيصَةُ حَدُّلُنَا سُفْيَانُ عَنْ طَارِقِ قَالَ: ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ طَارِقِ قَالَ: ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الشَّجَرَةُ فَصَحِكَ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَكَانَ شَهِلَعًا.[راجع: ٢١٦٢] أبي وَكَانَ شَهِلَعًا.[راجع: ٢١٦٢]

ر (۲۲۵) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب کی مجلس میں الشجرة کاذکر ہوا تو وہ ہنے اور کما کہ میرے والد نے مجھے بنایا کہ وہ بھی اس درخت کے تئے بیعت میں شریک تھے۔

(۲۲۲۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے۔

حَدُّتُنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْن مُرَّةً قَالَ: سيغت عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ اصْحابِ الشَّجْرَةِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُمَ صَلَّ اللهُمْ صَلَّ عَلَيْهِمْ، فَأَتَاهُ أَبِي بصدقتهِ فقال: اللهُمْ صَلَّ عَلَيْهِمْ، فَأَتَاهُ أَبِي بصدقتهِ فقال: اللهُمْ صَلَّ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٩٧٧ صَلُ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٩٧٧ صَلَيْمَانَ عَنْ عَمْرو بْن يَحْنى عَنْ عَبَادِ بْنِ سَلْيْمَانَ عَنْ عَمْرو بْن يَحْنى عَنْ عَبَادِ بْنِ يُبْلِيعُونَ لِعَبْدِ اللهِ بُنِ حَنْظَلَة النَّاسَ؟ قِيلَ ابْنُ حَنْظَلَة النَّاسَ؟ قِيلَ لَهُ: عَلَى ذَلِكَ لَهُ: عَلَى الْمَوْتِ، قَى: لاَ أَبْلِعُ عَلَى ذَلِكَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ النَّعِلَةِ اللهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَنْ وَرَاحِهِ اللهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهَ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهَ عَلَى ذَلِكَ عَلَى الْمُوتِ عَنْ عَهْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ عَلَى الْمُوتَ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

المُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِيَاسَ بْنُ يَعْلَى الْمُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا إِيَاسَ بْنُ المُحَارِبِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَلَمَة بْنِ الْاكْوَعِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ، قَالَ: كُنّا نَصَلّى مِعَ النّبِيِّ عِلَى الْجُمُعَة ثُمُ نَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلْحِيطَانِ ظَلُّ نَسْتَظُلُ فِيهِ.

81٦٩ حدثنا قُتَينة بن سَعِيدِ حَدَّثَنا حَاتَمَ عَنْ يَزِيد بن أبي غَنِيْد قَال : قُلْت حاتمٌ عَنْ يَزِيد بن أبي غَنِيْد قَال : قُلْت لسلمة بن الأكوع على أي شيء بايعتُمْ رَسُول الله عَلِيَّة يَوْم الْخَدَيْبِية قال: على السؤت. إراجع: ٢٩٦٠]

٠٤١٧ حدَثني أَخْمَدُ بْنُ اِشْكَابِ

بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ نے' انہوں نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بن پڑ سے سنا' وہ بیعت رضوان میں شریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سی آئی کے کہ مت میں جب کوئی صدقہ لے کر حاضر ہوتا تو آپ دعا کرتے کہ اے اللہ! اس پر اپنی رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد بھی اپنا صدقہ لے کر حاضر ہوئے تو حضور سی آئی نے دعا کی کہ اے اللہ! آل الی اوفی بنا تھ بر اپنی رحمت نازل فرما۔

(۱۲۷۷) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے ان کے بھائی عبدالحمید نے ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے عمرو بن کی کی اور ان سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ "حرہ" کی لڑائی میں لوگ عبداللہ بن حنظلہ بن تمیم نے بیان کیا کہ "حرہ" کی لڑائی میں لوگ عبداللہ بن حنظلہ بن ترید نے ہاتھ پر (بزید کے خلاف) بیعت کر رہے تھے۔ عبداللہ بن زید نے پوچھا کہ ابن حنظلہ سے کس بات پر بیعت کی جا رہی ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ موت پر۔ ابن زید نے کہا کہ رسول جا رہی ہے بعد اب میں کسی سے بھی موت پر بیعت نہیں کروں گا۔ وہ حضور اکرم بنالی کے ساتھ غزوہ حدیدیہ میں شریک تھے۔

جمال أتحضرت الوہیم نے صحابہ بہاری سے موت پر بیعت لی تھی۔

(۱۲۱۸) ہم سے کی بن یعلی محاربی نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے ایاس بن سلمہ بن اکوع نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' وہ اصحاب شجرہ میں سے تھے' انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ماٹھ ہے کہ ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ کرواپس ہوئے تو دیواروں کاسابہ ابھی اتنا نہیں ہوا تھا کہ ہم اس میں آرام کر سکیں۔

(۳۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن ان سے بیزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن الوع رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر آپ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے کس چیز پر بیعت کی تھی؟ انہوں نے بتلایا کہ موت بر۔

( ۱۵۰ میر سے احدین اشکاب نے بیان کیا کماہم سے محدین فشیل

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْل، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ الْمُسُيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : لَقِيتُ الْبَرَاءَ بْنَ عازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقُلْتُ، طُوبَى عازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقُلْتُ، طُوبَى لكَ صَحِبْت النَّبِيِّ عَنْهُ وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ النَّبِيِّ عَنْهُ وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ النَّبِيِّ عَنْهُ وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ النَّبِيِ اللهَ عَنْهُ وَبَايَعْتُهُ لَكَ لاَ النَّ أخِي إِنْكَ لاَ تَدُرِي مَا أَحْدَثُنَا بَعْدَهُ.

١٧١ - حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعاوِيةٌ هُوَ ابْنُ سَلاَمٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنْ تَابِتَ الضَّحَّاكِ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنْ تَابِتَ الضَّحَّاكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَايَعَ النَّبِي عَلَيْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.

[راجع: ١٣٦٣]

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالُكَ رَضِيَ الله عَنْهُ فَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالُكَ رَضِيَ الله عَنْهُ فَيَالًا فَمَا الله فَتَحْنَا مُدِينًا مَرِينًا فَمَا الْحُدَيْبِيَةُ: قَالَ أَصْحَابُهُ : هَنِينًا مَرِينًا فَمَا لَنَا فَمَا الله فَلِيدُخِلَ الْمُوْمِنِينَ لَنَا فَمَا وَالْمُوْمِنِينَ الله فَلِيدُخِلَ الْمُوْمِنِينَ الله وَالمُدْخِلَ الْمُوْمِنِينَ الله وَالمُوْمِنِينَ الله فَيَاتِ بَتَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الله فَيَاتِ بَتَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الله فَقَالَ : فَقَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَحَدُثْتُ بِهَذَا كُلّهِ عَنْ قَتَادَةً ثُمُ رَجَعْتُ الله فَكَنْ عَكْرِمَةً لَكَ هُونًا فَعَنْ عِكْرِمَةً لَكَ هُونًا فَعَنْ عِكْرِمَةً لَكَ هُمَا أَنْسٍ : وَأَمَّا هَنِينًا مَرِينًا فَعَنْ عِكْرِمَةً لَكَ الله فَقَالَ : أَمَّا هُونِنًا فَعَنْ عِكْرِمَةً لَكَ هُمَا وَلِينًا فَعَنْ عِكْرِمَةً .

٢١٧٣ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ
 حَدَّثَنا أَبُو عَامِرٍ جدَّثَنا إسْرَائِيلُ عَنْ
 مَجْزَأَةَ بْنِ زَاهِرِ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ

نے بیان کیا' ان سے علاء بن مسیب نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں براء بن عازب بڑاٹھ کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض بیان کیا کہ میں براء بن عازب بڑاٹھ کی خدمت نصیب ہوئی اور کیا' مبارک ہو! آپ کو نبی کریم طاق کیا کی خدمت نصیب ہوئی اور حضور ماٹھ کیا ہے۔ آپ نے شجرہ (درخت) کے نیچے بیعت کی۔ انہوں نے کہا بیٹے! تہیں معلوم نہیں کہ ہم نے حضور ملٹھ کے بعد کیا کیا کام کئے ہیں۔

(اکاسم) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم سے کیجیٰ بن صالح نے بیان کیا' کہا ہم سے کیجیٰ بن صالح نے بیان کیا' کہ ہما ہم سے معاویہ نے بیان کیا' وہ سلام کے بیٹے ہیں' ان سے کیجیٰ نے' ان سے ابو قلابہ نے اور انہیں ثابت بن ضحاک بڑائٹھ نے خبردی کہ انہوں نے نبی کریم ملٹی ہیا ہے درخت کے نیچے بیعت کی تھی۔

ن بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی 'انہیں قادہ نے اور انہیں انس نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی 'انہیں قادہ نے اور انہیں انس بن مالک بڑا ٹھ نے کہ (آیت) " بے شک ہم نے تہمیں کھلی ہوئی فتح دی " یہ فتح صلح حدیبیہ تھی۔ صحابہ بڑی آئی نے عرض کیا حضور اللہ ہی اللہ تو مرحلہ آسان ہے (کہ آپ کی تمام اگلی اور پچھلی لغزشیں معاف ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی " اس لیے کہ مومن مرد اور مومن عور تیں جنت میں داخل کی جائیں گی جس کے نیچ نہریں جاری ہوں گی۔ "شعبہ نے بیان کیا کہ جائیں گی جس کے نیچ نہریں جاری ہوں گی۔ "شعبہ نے بیان کیا کہ خرمیں دوبارہ قادہ کی جائیں گو میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے اس کاذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ " بے شک ہم نے تہمیں کھلی فتح دی ہے۔ " کی تفییر تو انس بڑا ٹی کہ " بے تک ہم نے تہمیں کھلی فتح دی ہے۔ " کی تفییر تو انس بڑا ٹی سے روایت ہے لیکن اس کے بعد "ھنینا موینا" (یعنی حضور سائی ایم) ہے تغییر عمر مہ سے منقول ہے۔

(۱۷۲۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام عقدی نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا کا ابوعام عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان سے ان کے والد زاہر ابن

مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ قَالَ: إِنِّي لِأُوقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ بِلُحُومِ الْحُمُرِ إِذْ نَادَى مُنَادِى رَسُولِ اللهِ اللهِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهَاكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

٤١٧٤ - وعَنْ مَجْزَأَةَ عَنْ رَجُلِ مِنْهُمْ
 مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ أَهْبَانُ بْنُ
 أَوْسٍ، وَكَانَ أَشْتَكَى رُكْبَتَهُ وَكَانَ إِذَا
 سَجَدَ جَعَلَ تَحْتَ رُكْبَتِهِ وسَادَةً.

حضرت دَاہر بن اسود بِنَافِرَ بَعِت رضوان والوں ہے۔ ان سے بخاری میں کی ایک حدیث مردی ہے۔ ۱۷۵ - حدثنی مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُويْدِ بْنِ النُّعْمَانِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ، كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ مُعَادِّ عَنْ شُعْبَة أَتُوا بسَويق فَلاَ كُوهُ. تَابَعَهُ مُعَادٌ عَنْ شُعْبَة .

٢١٧٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ بَوِيعِ حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ أَبِي جَمْرَةً قَالَ: سَأَلْتُ عَائِدَ بْنَ عَمْرٍو، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَقَامِنْ أَصْحَابِ الشُّجَرَةِ هَلْ يُنْقَصُ الْوِتْرُ؟ قَالَ : إذَا أُوْتَرْتَ مِنْ أَوْلِهِ فَلاَ تُوتِرْ مِنْ آخِرِهِ.

[راجع: ٢٠٩]

اسود بڑھڑ نے بیان کیا وہ بیعت رضوان میں شریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہانڈی میں میں گدھے کا گوشت ابال رہا تھا کہ ایک منادی نے رسول اللہ ساتھ کیا کی طرف سے اعلان کیا کہ آنخضرت ساتھ کیا تہمیس گدھے کے گوشت کے کھانے سے منع فرماتے ہیں۔

(۱۷۲۳) اور مجزاۃ نے اپنے ہی قبیلہ کے ایک صحابی کے متعلق جو بیعت رضوان میں شریک تھے اور جن کا نام اہبان بن اوس بڑائٹر تھا' نقل کیا کہ ان کے ایک گھٹے میں تکلیف تھی' اس لیے جب وہ سجدہ کرتے تواس گھٹے کے نیچ کوئی نرم تکیہ رکھ لیتے تھے۔

(۵۷ اس) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے ابن عدی نے اس سے شعبہ نے ان سے بھیربن بیار نے ان سے بھیربن بیار نے اور ان سے سوید بن نعمان بڑائھ نے بیان کیا ، وہ بیعت رضوان میں شریک تھے کہ گویا اب بھی وہ منظر میری آ تھوں کے سامنے ہے جب رسول اللہ ملٹا ہیا ، اور آپ کے صحابہ رض شرا کے سامنے ستو لایا گیا ، جے ان حضرات نے بیا۔ اس روایت کی متابعت معاذ نے شعبہ سے کی سامنے سامنے سے ک

(۲۷۲) ہم سے محمد بن حاتم بن بربع نے بیان کیا 'کما ہم سے شاذان (اسود بن عامر) نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا کہ انہوں نے عائذ بن عمرو بخات سے بوچھا' وہ نی کریم سٹھائیا کے صحابی شع اور بیعت رضوان میں شریک تھے کہ کیا و ترکی نماز (ایک رکعت اور پڑھ کر) تو ڑی جا سکتی ہے؟ انہوں نے کما کہ اگر شروع رات میں تو نے و تریزھ لیا ہو تو آخر رات میں نہ پڑھو۔

حافظ صاحب فرمات بين يعنى اذا او تر المرء ثم نام اراد ان يتطوع صلى يصلى رخعة ليصير الو تر شفعا ثم يتطوع ماشاء ثم يو تر محافظة على قوله اجعلوا آخر صلاتكم بالليل و ترا و يصلى تطوعا ماشاء ولا ينقض و تره و يكتفى بالذى تقدم فاجاب باختيار

الصفة الثانية فقال اذا اوترت من اوله فلا توتر من آخرہ وهذه المسئلة فيها السلف فكان ابن عمريرى نقض الوتر والصحيح عند الشافعية الثانية فقال اذا اوترت من اوله فلا توتر من آخرہ وهذه المسئلة فيها السلف فكان ابن عمريرى نقض يلا و تر پڑھ لے اور پھررات كو اٹھ كرنقل پڑھنا چاہے توكياوہ ايك اور ركعت پڑھ كر پہلے و تركوشفع (جوڑا) بنا سكتا ہے پھراس كے بعد جس قدر چاہے نقل پڑھے اور آخر

میں پھروتر پڑھ لے۔ اس مدیث کی تغیل کے لیے جس میں ارشاد ہے کہ رات کی آخری نماز وتر ہونی چاہیے یا دو سری صورت یہ کہ وتر کو شفع بناکر نہ توڑے بلکہ جس قدر چاہے رات کو اٹھ کر نفل نماز پڑھ لے اور وتر کے لیے پہلے ہی پڑھی ہوئی رکعت کو کانی سمجھے پس دو سری صورت کے اختیار کرنے کا جواب دیا ہے اور کما کہ جب تم پہلے و تر پڑھ بھے تو اب دوبارہ ضرورت نہیں ہے۔ اس مسئلہ میں سلف کا اختلاف ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر بھر اور کو دوبارہ تو ٹر کر پڑھنے کے قائل تھے اور شافعیہ کا قول صحیح میں ہے کہ اسے نہ توڑا جائے جیسا کہ حدیث باب میں ہے۔ مالکیہ کا بھی میں قول ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت عائذ بن عمرو مدنی ہوالتھ بیعت رضوان والوں میں سے ہیں۔ آخر میں بھرہ میں سکونت کر لی تھی۔ ان سے روایت کرنے والے زیادہ بھری ہیں۔

> ٤١٧٧ – حدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عِنْ أَبِيهِ أنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْض أَسْفَارِهِ وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلاً فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيَّء فَلَمْ يُجِبُّهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، ثُمُّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجبْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجبْهُ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ يَا عُمَو نَوَرُتَ رسُولَ الله على أللات مَرَّات، كُلُّ ذَلِكَ لاَ يُجِيبُكَ قَالَ عُمَرُ : فَحَرَّكْتُ بَعِيرِي ثُمَّ تَقَدُّمْتُ أَمَامَ الْمُسْلِمِينَ وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيُّ قُرْآنٌ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِي قَالَ: فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنٌ وَجِنْتُ رَسُولَ الله الله فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((لَقَدْ أُنْزِلَتَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله عَلَىَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ أَخَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعْتُ عَليْهِ الشَّمْسُ) ثُمُّ قَوا أَ: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِيناً ﴿).

> > إطرفاه في : ٢٨٣٣. ٢١٠٥].

(١٤٧١) مجھ سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خبردی' انہیں زید بن اسلم نے اور انہیں ان کے والد اسلم نے كه رسول الله مليَّاليّا كسي سفريعني (سفرحد يببيه) ميں تھے ' رات كا وقت تھااور عمر بن خطاب ہولٹنہ آپ کے ساتھ ساتھ تھے۔ حضرت عمر ہولٹنے نے آپ سے کچھ پوچھا لیکن (اس وقت آپ وحی میں مشغول تھے' حفزت عمر ناللہ کو خبرنہ تھی) آپ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ انہوں نے پھر یوجھا' آپ نے پھر کوئی جواب شیں دیا' انہوں نے پھر یوچھا' آپ نے اس مرتبہ بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ اس پر عمر واللہ نے (اپنے دل میں) کما عمر اتیری مال تجھ پر روئے 'رسول الله التي الله عمر اتیری مال تجھ پر روئے اسول الله التي الله مرتبہ سوال کیا' حضور طالی اے ممہی ایک مرتبہ بھی جواب نہیں دیا۔ عمر بناٹئر نے بیان کیا کہ چھر میں نے اینے اونٹ کو ایڑ لگائی اور مسلمانوں سے آگے نکل گیا۔ مجھے ڈر تھاکہ کمیں میرے بارے میں کوئی وجی نہ نازل ہو جائے۔ ابھی تھوڑی دیر ہوئی تھی بکہ میں نے سنا' ا یک شخص مجھے آواز دے رہاتھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سوچا کہ میں تو پہلے ہی ڈر رہا تھا کہ میرے بارے میں کہیں کوئی وحی نازل نه ہو جائے' پھر میں حضور ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سلام کیا۔ آپ نے فرمایا کہ رات مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے اور دہ مجھے اس تمام کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع موتا ہے ' پھر آپ نے سورہ ﴿ انا فتحنا لک فتحاً مبينًا ﴾ (ب شک ہم نے آپ کو کھلی ہوئی فتح دی ہے) کی تلاوت فرمائی۔

(۱۷۸ م عام مع عبدالله بن محد مندى نے بيان كيا كما بم ے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ کد جب زمری نے یہ مدیث بیان کی (جو آگے نہ کور ہوئی ہے) تو اس میں سے پچھ میں نے یاد رکھی اور معمرنے اس کو اچھی طرح یاد دلایا۔ ان سے عروہ بن زبیرنے 'ان سے مسور بن مخرمہ بناتھ اور مروان بن علم نے بیان کیا' ان میں سے ہر ایک دوسرے سے کچھ بڑھاتا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم مٹیا صلح حدیبیے کے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ پھرجب ذوالحلیفہ آپ پنچ تو آپ نے قربانی کے جانور کو قلادہ پہنایا اور اس پر نشان لگایا اور وہیں سے عمرہ کااحرام باندھا۔ پھر آپ نے قبیلہ خزاعہ کے ایک صحابی کو جاسوسی کے لیے بھیجا اور خود بھی سفرجاری رکھا۔ جب آپ غدر الاشطاط پر پہنچ تو آپ کے جاسوس بھی خریں لے کر آگئے 'جنوں نے بتایا کہ قرایش نے آپ کے مقابلے کے لیے بہت بڑا لشکر تیار کر رکھاہے اور بہت سے قبائل کو بلایا ہے۔ وہ آپ سے جنگ کرنے پر تلے ہوئے ہیں اور آپ کو بیت اللہ سے رو کیں گے۔ اس پر آنخضرت ساٹھ کیا نے صحابہ سے فرمایا 'مجھے مشورہ دو کیا تمہارے خیال میں بیہ مناسب ہو گا کہ میں ان کفار کی عورتوں اور بچوں ير حمله كر دول جو جارے بيت الله تك بينچ ميں ركاوث بنا چاہتے ہیں؟ اگر انہوں نے ہمارا مقابلہ کیاتو اللہ عزوجل نے مشرکین ے ہارے جاسوس کو محفوظ رکھا ہے اور اگر وہ ہمارے مقابلے پر سیں آتے تو ہم اسی ایک ہاری ہوئی قوم جان کر چھوڑ دیں گے۔ حفرت ابو بكر من الله في أمايار سول الله! آب تو صرف بيت الله كي عمره کے لیے نکلے ہیں نہ آپ کا ارادہ کسی کو قتل کرنے کا ہے اور نہ کسی ہے لڑائی کا۔ اس لیے آپ بیت اللہ تشریف لے چلیں۔ اگر ہمیں پھر

٤١٧٩.٤١٧٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بُنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيِّ جِينَ حَدَّثُ هَذَا الْحَدِيثُ حَفِظْتُ بَعْضَهُ وَتَبْتَنِي مَعْمَرٌ عَنْ عُرُورَةَ بْن الزُّبيرِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَم يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالاً: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي بضع عَشْرَةَ مِانَةً مَا أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتِي ذَا الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ الْهَدْيَ وَأَشْغَرَهُ وَأَخْرَهَ مِنْهَا بِعُمْرَةِ وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ مِنْ خُزَاعَةَ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ بغَدِيرِ الأَشْطَاطِ أَتَاهُ عَيْنُهُ قَالَ : إِنَّ قُرِيْشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَقَدَّ جمَعُوا لَكَ الاَحَابِيشَ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ، فَقَالَ: ﴿ (أَشِيرُوا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَىٌّ أَتَرَوْنُ أَنْ أَمِيلَ إِلَى عِيَالِهِمْ وَذَرَارِيَّ هَوُلاَء الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَصُدُّونَا عَنِ الْبَيْتِ؟ فَإِنْ يَأْتُونَا كَان ا لله عزُّ وَجَلُّ قَدْ قَطَع عَيْنًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَإِلاَّ تَرَكَّنَاهُمْ مَحْرُوبِينَ) قَالَ أَبُوبَكُر: يَا رَسُولَ الله خَرَجْتَ عَامِدًا لِهَذَا الْبَيْتِ لاَ تُريدُ قَتْلَ أَخَدِ ولاَ خَرْبُ احَد فَتَوَجَّهُ لَهُ فَمَنْ صَدُّنَا عَنْهُ قَاتَلْنَاهُ قَالَ : امْضُوا عَلَى

اسم الله.

[راجع: ١٦٩٤، د١٦٩٥]

١٨١،٤١٨٠ حدّثني إسْحَقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ حَدْثَنِي ابْنُ اخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ الزَّبَيْرِ الَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكُم وَالْمِسْوَرَ بْنَ مُخْرَمَةً يُخْبِرَانَ خَبَرًا مِنْ خَبَر رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي عُمْرَةِ الْحُدَيْبِيَةِ فَكَانَ فِيمَا أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ عَنْهُمَا أَنَّهُ لَمَّا كَاتَبَ رَسُولُ الله 👪 سُهَيْلَ بْنَ عَمْرِو يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى قَضِيَّةٍ الْمُدَّةِ وَكَانَ فِيمَا اشْتَرَطَ سُهَيْلِ بْنُ عَمْرُو أَنَّهُ قَالَ: لاَ يَأْتِيكَ مِنَّا أَحَدَّ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلاَّ رَدَدْتُهُ إِلَيْنَا وَخَلَّيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ وَأَبِي سُهَيْلِ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ فَكُرهَ الْمُؤْمِنُونَ ذَلِكَ وَامَّعَضُوا فَتَكَلُّمُوا فِيهِ فَلَمَّا أَبَى سُهَيْلٌ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُــولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ كَاتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ اللهِ اللهِ أَبًا جَنْدَل بْن سُهَيْلَ يَوْمَنِذِ إِلَى أَبِيهِ سُهَيْل بْن عَمْرُو وَلَمْ يَأْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ احَدّ مِنَ الرِّجَالِ إلاَّ رَدَّهُ فِي تِلْكَ الْمُدَّةِ وَإِنْ كان مُسْلِمًا وَجَاءَتِ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتِ فَكَانَتْ أُمُّ كَلُّثُومِ بِنتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ مِمَّنْ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ وَهْيَ عَاتِقٌ فَجَاءَ اهْلُهَا يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله ﷺ أَنْ يَوْجِعَهَا إِلَيْهُمْ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى فِي الْمُؤْمِنَاتِ مَا أَنْزَلَ.

بھی کوئی بیت اللہ تک جانے سے روکے گانو ہم اس سے جنگ کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ پھراللہ کانام لے کر سفرجاری رکھو۔

(۱۸۱۰ - ۱۸۱۸) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خردی کماکہ محدے میرے سیتے ابن شاب نے بیان کیا ان سے ان کے چامحرین مسلم بن شاب نے کماکہ محمد کو عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہوں نے مروان بن محم اور مسور بن مخرمہ بنافذ سے سنا وونوں راوبوں نے رسول اللہ مالیا سے عمو مدیسہ کے بارے میں بیان کیا تو عروہ نے مجھے اس میں جو کچھ خبردی تقی'اس میں بیر بھی تھا کہ جب حضور اکرم ماٹا پیلم اور (قریش کانمائندہ) سہیل بن عمرو حدیبیہ میں ایک مقررہ مدت تک کے لیے صلح کی وستادیز لکھ رہے تھے اور اس میں سہیل نے یہ شرط بھی رکھی تھی کہ ہمارا اگر کوئی آدمی آیکے بیمال پناہ لے خواہ وہ آپ کے دمن برہی کیوں نہ ہو جائے تو آپ کو اسے ہمارے حوالے کرنا ہی ہو گا تاکہ ہم اسکے ساتھ جو چاہیں کریں۔ سہیل اس شرط پر اڑ گیا اور کہنے لگا کہ حضور اکرم طنی پیم اس شرط کو قبول کرلیس اور مسلمان اس شرط پر کسی طرح راضی نہ تھے مجبوراً انہوں نے اس پر گفتگو کی (کماید کیونکر ہو سکتا ہے کہ مسلمان کو کافر کے سپرد کر دیں) سہیل نے کما کہ یہ نہیں ہو سکنا تو صلح بھی نہیں ہو سکتی۔ آنخضرت ساٹھیا نے یہ شرط بھی تسلیم کر لی اور ابو جندل بن سہیل بڑاٹھ کو ان کے والد سہیل بن عمرو کے سپرد کر دیا (جو ای وقت مکہ سے فرار ہو کر بیڑی کو تھیٹتے ہوئے مسلمانوں کے پاس پنیج تھے) (شرط کے مطابق مدت صلح میں مکہ سے فرار ہو کر) جو بھی آتا حضور سائیل اسے واپس کر دیتے 'خواہ وہ مسلمان ہی کیول نہ ہو تا۔ اس مدت میں بعض مومن عورتیں بھی ہجرت کر کے مکہ سے آئیں' ام کلثوم بنت عقبہ ابن معیط بھی ان میں سے ہیں جو اس مدت میں حضور اکرم سل اللے اے پاس آئی تھیں' وہ اس وقت نوجوان تھیں' ان کے گر والے حضور اکرم النا الم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مطالبہ کیا کہ انسیں واپس کر دیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے مومن عور توں

[راجع: ۲۹۵،۱۶۹٤

٤١٨٢ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَأَخْبَرَنِي عُرُوةَ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ الل كَانْ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الآيَةِ : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَك الْمُؤْمِنَاتُ، وَعَنْ عَمَّهِ قَالَ : بَلَغَنَا حِينَ أَمَرَ ا للهُ رَسُولَهُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ وَبَلَغَنَا

أنَّ أَبَا بَصِيرٍ فَذَكَرَهُ بِطُولِهِ.

[راجع: ۲۷۱۳]

چونکه معابده کی شرط میں عورتوں کا کوئی ذکر نہ تھا' اس لیے جب عورتوں کا مسئلہ سامنے آیا تو خود قرآن مجید میں تھم نازل ہوا کہ عورتوں کو مشرکین کے حوالے نہ کیا جائے کہ اس سے معاہدہ کی خلاف ورزی لازم نہیں آتی بشرطیکہ تم کو یقین ہو جائے کہ وہ عورتیں محض ایمان و اسلام کی خاطر یورے ایمان کے ساتھ گھر چھوڑ کر آئی ہیں۔

نے تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کی۔

١٨٣ ٤- حدَّثناً قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِع أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا خَرَجَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ : إِنْ صُدِدْتُ غن الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صنعنا مَعَ رَسُول ا لله الله كَانْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ.

[راجع: ١٦٣٩]

١٨٤ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَهَلُ وَقَالَ : إِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَفَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ حَالَتْ كُفَّارُ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَتَلاَ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ الله أُسُورَةٌ حَسنَةٌ ﴾.

(١٨٨٣) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان کيا کما مم سے امام مالک راللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر بی فت فتنہ کے زمانہ میں عمرہ کے ارادہ سے نگلے۔ پھرانہوں نے کماکہ اگر بیت اللہ جانے ہے مجھے روک دیا گیاتو میں وہی کام کروں گاجو رسول الله ملتَّ اللهِ نے کیا تھا۔ چنانچہ آپ نے صرف عمرہ کا احرام باندھا کیونکہ آنخضرت الٹیام نے بھی صلح حدیب کے موقع پر صرف عمرہ ہی کااحرام باندھاتھا۔

کے مارے میں وہ آیت نازل کی جو شرط کے مناسب تھی۔

(١٨٢٣) ابن شاب نے بيان كياكه مجھے عودہ بن زبير رضى الله عنه

نے خبر دی اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ

المومنات ﴾ کے نازل ہونے کے بعد آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم

ہجرت کر کے آنے والی عورتوں کو پہلے آزماتے تھے اور ان کے چھا

سے روایت ہے کہ ہمیں وہ حدیث بھی معلوم ہے جب آنخضرت

ما النام نے تھم دیا تھا کہ جو مسلمان عورتیں ہجرت کر کے چلی آتی ہیں

ان کے شوہروں کو وہ سب کچھ واپس کر دیا جائے جو اپنی ان بیوبوں کو

وہ دے چکے ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ابوبصیر' پھرانہوں

(١٨١٨) م سے مسدوبن مسرم نے بیان کیا کما ہم سے یحیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے 'ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر میں ان احرام باندھا اور کما کہ اگر مجھے بیت اللہ جانے سے روکا گیاتو میں بھی وہی کام کروں گاجو رسول اللہ ساڑھیا نے کیا تھا۔ جب آپ کو کفار قریش نے بیت اللہ جانے سے روکاتواس آیت کی تلاوت کی کہ ''یقیناً تم لوگوں کے لیے رسول کریم ملٹھاپیم کی زندگی

[راجع: ١٦٣٩]

١٨٥ ٤ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ، حَدُّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعِ، أَنْ عُبَيْدَ الله ابْنَ عَبْدِ الله وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله أَخْبَرَاهُ أَنْهُمَا كَلُّمَا عَبْدُ الله بْنَ غُمَرَ ح. وحَدْثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنْ بَعْضَ بَنِي عَبْدِ الله قَالَ لَهُ : لَوْأَقَمْتَ الْغَامَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ لاَ تصِلَ إِلَى الْبَيْتِ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَالَ كُفَّارُ قُويْش ذُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهُ وسلم هذاياه وحلق وقطر اصحابه وَقَالَ: أَشْهِدُكُمْ أَنِّي أَوْجِبْتُ عُمْرَةً. فَإِنَّ خُلِّي بَيْنِي وَبَيْنِ الْبَيْتِ طُفْتُ وَإِنْ حِيلَ بَيْسِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَسَارَ ساعةً ثُمَّ قَالَ: مَا أَرَى شَأْنَهُمَا إلا وَاحِدًا أَشْهِدْكُمْ أَنِّي قَدْ اوْجِنْتَ حَجَّةً مَعَ غشرتى فَطَاف طوافًا واحدا وسَعْيَا وَاحدًا حَتَّى حَلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا.

[راحع: ١٦٣٩]

۱۸۹ - حدّثنى شَجَاعُ بُنَ الْوَلِيدِ سَمِعَ النَّصْرَ بُنُ مُحَمَّدِ ، حدْثَنَا صَخْرٌ عَنْ نَافِعِ النَّصْرَ بُنُ مُحَمَّدٍ ، حدْثَنَا صَخْرٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ : إِنَّ النَّاسِ يَتَحَدَّتُونَ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ وَلَيْسِ كَذَلِكَ وَلَكِنْ عُمَرَ اسْلَمَ قَبْلَ وَلَكِنْ عُمَرَ يَوْسِ لَهُ يَوْمَ الْخُدَيْسِيَةِ ارْسَلَ عَبْدَ الله إلَى فَرَسِ لَهُ عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ الْيُقَاتِلِ عَلَيْهِ عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ الْيُقَاتِلِ عَلَيْهِ

بهترین نمونه ہے۔"

(١٨٥٥) م ع عبدالله بن محر بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جوبریہ نے بیان کیا' انہیں نافع نے 'ان کو عبیداللہ بن عبداللہ اور سالم بن عبداللہ نے خبردی کہ ان دونوں نے عبداللہ بن عمر بی اللہ عصر میں اللہ کی (دوسری سند) امام بخاری نے کہااور ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے جو رہیے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر بی اللہ کے کسی لڑکے نے ان سے کما اگر اس سال آپ (عمرہ كرنے) نہ جاتے تو بهتر تھا كيونكه مجھے ڈر ہے كہ آپ بيت اللہ تك نسیں پہنچ کیں گے۔ اس پر انہوں نے کماکہ ہم رسول الله طان الله علی ا ساتھ نکلے تھے تو کفار قرایش نے بیت اللہ چینے سے روک دیا تھا۔ چنانچہ حضور ملی لے اپنی قربانی کے جانور وہی (حدیدیہ میں) ذریح کر دیے اور سرکے بال منڈوا دیئے۔ صحابہ رہی تین کے بھی بال جھوٹے کروا لئے 'حضور ملٹائیل نے اس کے بعد فرمایا کہ میں تہمیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر ایک عمرہ واجب کر لیا ہے (اور اس طرح تمام صحابہ رُی آت پر بھی وہ واجب ہو گیا) اس لیے اگر آج مجھے بیت اللہ تک جانے دیا گیاتو میں بھی طواف کر لوں گااور اگر مجھے بھی روک دیا گیا تو میں بھی وہی کروں گاجو حضور ملتھا ہے کیا تھا۔ پھر تھوڑی دور چلے اور کہا کہ میں تہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اینے اوپر عمرہ کے ساتھ جج کو بھی ضروری قرار دے لیا۔ہے اور کہامیری نظرمیں توجج اور عمرہ دونوں ایک ہی جیسے ہیں' پھرانہوں نے ایک طواف کیااور ایک سعی کی (جس دن مکه پنیچ) اور آخر دواوں ہی کو پورا کیا۔

(۱۸۹۲) مجر سے شجاع بن ولید نے بیان کیا انہوں نے نفر بن محمد سے سنا کہا ہم سے صخر بن جوریہ نے بیان کیا اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ عبداللہ حضرت عمر بخالتہ سے پہلے اسلام میں داخل ہوئے تھے 'طال نکہ یہ غاط ہے۔ البتہ عمر بخالتہ نے عبداللہ بن عمر بخالتہ کو اپنا ایک گھو ڈا لانے کے لیے بھیجا تھا' جو ایک انصاری محالی کے یاس تھا تاکہ ای پر سوار ہو کر جنگ میں شریک ہوں۔ ای

وَرُسُولُ الله فَلِمُا يُبَايِعِ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، وَعُمَرُ لاَ يَدْرِي بِذَلِكَ فَبَايَعَهُ عَبْدُ الله ثُمْ ذَهَبَ إِلَى الْفَرَسِ فَجَاءِ بِهِ إِلَى عُمَرَ، وَعُدَرُ يَسْتَلْبُمُ لِلْفِتَالِ فَأَخْبَرَهُ الله رَسُولَ الله فَلِمَا يُبَايِعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله أَسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ. [راجع: ٣٩١٦]

[راسع: ١٦٠٠]

دوران رسول الله طائع الرفت کے نیچ بیٹے کر بیعت لے رہے تھ۔
عمر بڑاٹھ کو ابھی اس کی اطلاع نہیں ہوئی تھی۔ عبدالله بڑاٹھ نے پہلے
بیعت کی پھر گھو ڈالینے گئے۔ جس وقت وہ اسے لے کر عمر بڑاٹھ کے
پاس آئے تو وہ جنگ کے لیے اپنی زرہ پہن رہے تھے۔ انہوں نے اس
وقت حضرت عمر بڑاٹھ کو بتایا کہ حضور اکر م ماٹھ کے دونت کے نیچ بیعت
لے رہے ہیں۔ بیان کیا کہ پھر آپ اپ لڑکے کو ساتھ لے کر گئے اور
بیعت کی۔ اتن می بات تھی جس پر لوگ اب کتے ہیں کہ عمر بڑاٹھ سے
بیعت کی۔ اتن می بات تھی جس پر لوگ اب کتے ہیں کہ عمر بڑاٹھ سے
بیلے ابن عمر بڑی ہیں اسلام لائے تھے۔

بیان کیا ان سے عمرین محمر عمری نے بیان کیا ان سے ولید بن مسلم نے بیان کیا ان سے عمرین محمری نے بیان کیا انہیں نافع نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمر وضی اللہ عنما نے کہ صلح حدیب کے موقع پر صحابہ رضی اللہ عنم جو حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ تھے ، مختلف و رختوں کے سائے میں پھیل گئے تھے۔ پھراچانک بہت سے محابہ آپ کے چاروں طرف جمع ہو گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا بیٹا عبد انہوں کے جاروں طرف جمع ہو گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ و سلم کے باس جمع عبداللہ! دیکھو تو سمی لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے باس جمع کیوں ہو گئے ہیں؟ انہوں نے دیکھاتو صحابہ بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیوں ہو گئے ہیں؟ انہوں نے دیکھاتو صحابہ بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیا انہوں نے خود بیعت کر الے بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیا انہوں نے خود بیعت کر الے بیعت کر الے ہیں۔

يمال بيعت كرنے ميں حضرت عبدالله بن عمر جي افتا نے حضرت عمر بنافتر سے پہلے بيعت كى جو خاص وجد سے تھى۔

جَدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ الْمُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِعْوَلِ، قَالَ : سَمِعْتُ إِبَّا حَصِينِ قَالَ: قَالَ اللهِ وَالِلِ لَمَّا قَدِمَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو مِنْ مَعْيُنَ الْيُنَاهُ نَسْتَخْبِرُهُ فَقَالَ: اللهِمُوا الرَّأَى فَلَقَدْ رَايُسِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلِ وَلُو الشَّعْطِيعُ انْ ارد على رَسُولِ الله مَنلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ المُرَهُ لَرَدَدْتُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَمَا وَصَعْنَا اللهَافَنَ عَلَى وَسُولُ اللهِ مَنلَى وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَمَا وَصَعْنَا اللهَافَنَ بِنَا اللهِ عَلَى عَوْاتِقِنَا لِأَمْرِ مَا نَسُهُ مِنْهَا اللهُ مَنْهُ مِنْهَا عَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْهُ مِنْهَا عَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْهُ مِنْهَا لَكُونُ مَا نَسُدُ مِنْهَا عَلَى اللهُ مَنْهُ مِنْهَا عَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْهَا اللهُ مَنْ مَا نَسُدُ مِنْهَا خَصْمَ مَا نَدُرِي خَصْمَ مَا نَدْرِي كَيْفَ نَأْتِي لَهُ.

[راجع: ٣١٨١]

علامہ ابن حجر ریٹنے حسن بن اسحاق استاد امام بخاری کے متعلق فرماتے ہیں۔ کان من اصحاب ابن المبارک ومات سنة احدیٰ واربعین وماله فی البخاری سؤی هذا الحدیث (فتح) یعنی بیہ حضرت عبداللہ بن مبارک کے شاگر دول میں سے ہیں۔ ان کا انقال ۲۳۱ ھ میں ہوا۔ صحح بخاری میں ان سے صرف کی ایک حدیث مروی ہے۔

مَا ١٩٠ عَ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْبِي أَبِي كَلْكَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلَى اللهِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدَيْبِيَةِ، وَالْقَمْلُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدَيْبِيَةِ، وَالْقَمْلُ يَتَنَافُرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ: ((أَيُوْ فِيكَ هَوَامُ يَتَنَافُرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ: ((أَيُوْ فِيكَ هَوَامُ رَأَسِك؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ: ((فَاحْلِقُ وَصُمْ فَلاَتَةَ آيَامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ اوِ وَصُمْ فَلاَنَةَ آيَامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ اوِ وَصُمْ فَلاَنَةَ آيَامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ اوِ الْسُكُ نَسِيكَةً)). قَالَ آيُوبُ لاَ آدْرِي بِأِيَّ هَذَا مَدَاً.

نے بیان کیا کہ اسم سے حسن بن اسحاق نے بیان کیا کہ اہم سے محمہ بن سابق نے بیان کیا کہ اس کے بیان کیا کہ اس نے بیان کیا کہ اس بن حنیف ابو حصین سے سنا ان سے ابو وا کل نے بیان کیا کہ سمل بن حنیف بولٹی جب جنگ صفین (جو حضرت علی بولٹی اور حضرت معاویہ بولٹی میں بوئی تھی ) سے واپس آئے تو ہم ان کی خدمت میں حالات معلوم کرنے کے لیے حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ اس جنگ کے بارے میں تم لوگ اپنی رائے اور گھر پر نازاں مت ہو میں یوم ابو جندل اصلح حدیبیہ) میں بھی موجود تھا۔ اگر میرے لیے رسول اللہ طاب کیا کہ اس دی ضرور تھی عدولی کر تا۔ اللہ اور اس کا رسول خوب جانے ہیں کہ جب ہم نے کسی مشکل کام کے لیے اپنی تکواروں کو اپنے کاندھوں پر رکھا تو صورت حال آسان ہو گئی اور ہم نے مشکل حل کر لیے۔ ایک اور ہم نے مشکل حل کر لیے۔ ایک اور ہم نے مشکل حل کر لیے۔ ایک اس جنگ کا پچھ عجیب حال ہو گئی اور ہم نے مشکل حل کر لیے۔ لیکن اس جنگ کا پچھ عجیب حال ہو تا ہے۔ اس میں ہم (فقنے کے) ایک کونے کو بند کرتے ہیں تو دو سرا کونا کھل جاتا ہے۔ ہم نہیں جانے کہ ہم کو کیا تدبیر کرنی چا ہیں۔

روب المام) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب شختیانی نے 'ان سے مجاد بن کیا کہ وہ عموہ ابن ابی لیل نے 'ان سے کعب بن عجرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ وہ عموہ حدید بیر کے موقع پر حضور اکرم ملٹ کے کی خدمت میں حاضر ہوئ تو جو کیں ان کے چرے پر گر رہی تھی۔ حضور ملٹ کیا نے دریافت فرمایا کہ بید جو کیں ان کے چرے پر گر رہی تھی۔ حضور ملٹ کیا نے فرمایا کہ پھر سرمنڈوالو انہوں نے عرض کیا جی ہاں! آنخصرت اللہ کیا نے فرمایا کہ پھر سرمنڈوالو اور تین دن روزہ رکھ لویا چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دویا پھرکوئی قربانی کر قربانی کر امرمنڈوانے کا فدید ہوگا) ابوب شختیانی نے بیان کیا کہ مجھے معلوم نہیں کہ ان تیوں امور میں سے پہلے حضور ملٹ کیا کہ محصور میں کے بیان کیا کہ محصور میں کے بیان کیا کہ محصور میں کے بیان کیا کہ محصور میں سے پہلے حضور ملٹ کیا کہ کون ی

[راجع: ١٨١٤]

عَلْدِ الله حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَفْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ: كُنا مَعَ رَسُولِ الله كَفْبِ بِالْحُدَيْمِيَةِ وَنَحْنُ مُحْرِمُون، وَقَدْ حَصَرَنا الْمُشْرِكُون، قَالَ: وَكَانَتْ لِي حَصَرَنا الْمُشْرِكُون، قَالَ: وَكَانَتْ لِي وَفَرَةً فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجُهِي وَفُرَةً فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجُهِي وَفُرَةً فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجُهِي وَفُرَةً فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجُهِي وَفُرِيَةً فَقَالَ: ((أَيُوْذِيكَ هَوَامُ وَلَيْكِ؟)) قُلْتُ: (وَأَيُوْذِيكَ هَوَامُ وَلَيْكَ الْمَالِ؟)) قُلْتُ: نَعْمُ قَلَلَ : ((وَأَنْوِلَتُ هَوَامُ وَلَيْكَ مَرْيِطَا أَوْ بِهِ مَلْكِ اللّهِ فَهِدَيْةً مِنْ صِيمَ أَوْ صَدَقَةٍ اذَى مِنْ رَأْسِهِ فَهِدَيْةً مِنْ صِيمَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ﴾). [راجع: ١٨١٤]

(۱۹۹۱) جھے سے ابوعبداللہ محرین ہشام نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا ان سے باہد نے ان سے مبدالر حمٰن بن ابی لیل نے اور ان سے کعب بن مجمو واللہ نے بیان کیا کہ صلح حدیب کے موقع پر ہم رسول اللہ مالی کے ساتھ تے اور احرام باندھے ہوئے تے۔ اوحر مشرکین ہمیں بیت اللہ تک جانے نہیں وینا چاہے تے۔ اوحر مشرکین ہمیں بیت اللہ تک جانے نہیں وینا چاہے تے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میرے سربر بال برب بورے تے جن سے جو کیں میرے چرے پر گرنے لکیں۔ صنور ساتی ہا کہ دریافت فرمایا کیا ہے جو کیں تکیف دے رہی ہیں؟

میں نے کماجی ہاں۔ انہوں نے بیان کیا کہ مجربہ آیت نازل ہوئی "پس

آگرتم میں کوئی مریض ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف دینے والی چیز

ہو تو اسے (بال منڈوا لینے چاہئیں اور) تین دن کے روزے یا صدقہ یا

ان جملہ روایتوں میں کسی نہ کسی طرح سے واقعہ حدیبیہ سے متعلق کچھ نہ کچھ ذکر ہے۔ میں احادیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔ حالت احرام میں ایس بیاری سے سرمنڈوا دینا جائز ہے۔ گراس کے فدیہ میں یہ کفارہ ادا کرنا ہوگا۔

قربانی کافدیہ دینا چاہیے۔

بات ارشاد فرمائی تھی۔

## باب قبائل عكل اور عربينه كاقصه

(۱۹۲۲) مجھ سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا' کما ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا' کما ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا' کما ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور الن سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ قبائل عکل و عریف کے کچھ اوگ نبی کریم طابع بیا کہ فرمت میں مدینہ آئے اور اسلام میں داخل ہو گئے' پھرانہوں نے کما' اے اللہ کے نبی! ہم لوگ مویثی رکھتے تھے' کھیت و غیرہ ہمارے پاس نہیں تھے' (اس لیے ہم صرف دودھ پر بسر اوقات کیا کرتے تھے) اور انہیں مدینہ کی آب و ہوا ناموافق آئی تو آخضرت ماٹھ بیا کہ انہیں اونوں کا دودھ اور بیشاب ہو (تو تہمیں صحت حاصل فرمایا کہ انہیں اونوں کا دودھ اور بیشاب ہو (تو تہمیں صحت حاصل ہو جائے گی) وہ لوگ (چاگاہ کی طرف) گئے' لیکن مقام حرہ کے دیا در حضور اکرم ماٹھ بیا کے کنارے مینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ماٹھ بیا کے کنارے مینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ماٹھ بیا کے کنارے مینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ماٹھ بیا کے

چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹول کو لے کر بھاگنے لگے۔ اس کی خبرجب كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلاَمِهِمْ وَقَتْلُوا رَاعِيَ حضور اكرم ما الإلا كو ملى تو آب نے چند صحاب كو ان كے بيحصے دو رايا - (وه النُّبِيُّ اللَّهُ وَاسْتَاقُوا الدُّودَ فَبَلَّغَ النَّبِيُّ اللَّهِ، كر كرمدينه لائ محرة - ) تو حضور التي الم حكم سے ان كى آئكھول ميں فَبَعَثَ الطُّلُبَ فِي آثَارِهِمْ فَأَمَرَ بهمْ مرم سلائیاں بھیردی گئیں (کیونکہ انہوں نے بھی ایساہی کیا تھا) اور فسنمروا أغينهم وقطعوا أيديهم وارجلهم انسیں حرہ کے کنارے چھوڑ دیا گیا۔ آخر وہ ای حالت میں مرکئے۔ وُتُوكُوا فِي نَاحِيَةِ الْحَرُّةِ حَتَى مَاتُوا عَلَى حالِهمْ. قَالَ قَتَادَةُ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ قادہ نے بیان کیا کہ ہمیں یہ روایت پنجی ہے کہ حضور اکرم مان کیا نے اس کے بعد محابہ کو صدقہ کا تھم دیا اور مثلہ (مقول کی لاش بگاڑتا یا بَعْدَ ذَلِكَ كَانَ يَخُتُ عَلَى الصَّدَقَةِ وَيَنْهَى غن الْمُثْلَةِ. وَقَالَ شُعْبَةُ وَاٰبَانُ وَحَمَّادٌ غَنْ ایذا دے کر اے قل کرنا) ہے منع فرمایا اور شعبہ 'ابان اور حماد نے قادہ سے بیان کیا کہ (یہ لوگ) عرید کے قبلے کے تھے (عکل کانام نہیں فْتَادَةً مِنْ عُرَيْنَةً وَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ وَأَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَس : قَدِمَ نَفَرُّ لیا) اور یکی بن الی کثیراور ابوب نے بیان کیا' ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس واللہ نے کہ قبیلہ عکل کے کھے لوگ آئے۔ مِنْ عُكُل. [راجع: ٢٣٣]

آئے جمرا کے داہ کا نام سار النوبی روائخ تھا، جب قبیلے والے مرتد ہو کر اونٹ لے کر بھاگنے گئے تو اس چروا ہے مراحت کی۔ اس سیست کی نبان اور آ کھ جس کا نبط گاڑ دیے جس سے انہوں نے شاوت پائی۔ رضی اللہ عند۔ ای قصاص جس ان ڈاکووں کے ساتھ وہ کیا گیا جو روایت جس نہ کور ہے۔ یہ ڈاکو ہر دو قبائل عکل اور عرید سے تعلق رکھتے تھے۔ حمہ وہ پھریلا میدان ہے جو میند سے باہر ہے۔ وہ ڈاکو مرض استہاء کے مریض تھے اس لیے آنخضرت ساتھ نے ان کے واسطے یہ نبؤ تجور ڈیلا

جَدَّنَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ حَدَّنَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ الْو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ حَدَّنَنَا أَيُوب. حَدَّنَنَا أَيُوب. وَلَا حَدَّنَنَا أَيُوب. وَالْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ، قَالاً حَدَّنَنِي البورَجَاءِ مَوْلَى أَبِي قِلاَبَة وَكَان معهُ بالشَّأْم اللَّ عُمَرَ بُنُ عَبْد الْعزيز استشار النَّاس يُومًا قَالَ : مَا تَقُولُون في هذه الْقسامَة؟ فَقَالُوا: حَقِّ قَضَى بِهَا رَسُونَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَقَالَ عَنْسَةً بُنُ وَقَصَتَ بِهَا الْحُلَفَاءُ قَبْلِك. قَالَ وَابُو وَقَصَتَ بِهَا الْحُلَفَاءُ قَبْلِك. قَالَ وَابُو وَقَصَتَ بِهَا الْحُلَفَاءُ قَبْلِك. قَالَ وَابُو فَقَالَ عَنْسَةً بُنُ وَلِيهِ سَعِيدٍ، فَقَالَ عَنْسَةً بُنُ سَعِيدٍ، فَقَالَ عَنْسَةً بُنُ سَعِيدٍ، فَقَالَ عَنْسَةً بُنُ الْعَرَيْسُ؟ أنس في الْعُرَيْسِيَّنَ؟

(۱۹۹۳) مجھ سے محر بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعمر حفص بن عمرالحوض نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوقلابہ کے مولی ابورجاء نے بیان کیا وہ ابوقلابہ کے ساتھ شام میں شے کہ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن لوگوں سے مشورہ کیا کہ اس «قسامہ" کے بارے میں تمہاری کیا دائے ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ حق ہے۔ اس کافیصلہ رسول اللہ ملی کیا دائے ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ پہلے کرتے رہے ہیں۔ ابو رجاء نے بیان کیا کہ اس وقت ابوقلابہ عمر بن عبد بن سعید بن عبد بن سعید کے کہا کہ چھے تھے۔ اسے میں عنبہ بن سعید نے کہا کہ چھرت انس بڑا تھے۔ اسے میں حضرت انس بڑا تھے۔ کے کہا کہ انس بڑا تھے۔ انسے میں حضرت انس بڑا تھے۔ کے کہا کہ انس بڑا تھے۔ نے کہا کہ انس بڑا تھے نے خود مجھ

قَالَ: أَبُو قِلاَبَةَ : إِيَّايَ حَدَّثُهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسٍ مِنْ عُرِيْنَةً، وَقَالَ أَبُو قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ مِنْ عُكْلٍ : ذَكَرَ الْقِصَّةَ. [راجع: ٣٣٣]

الله عنه کے حوالہ سے صرف عرینہ کا نام لیا اور ابوقلابہ نے اپی روایت میں انس بھاڑ کے حوالے سے صرف عکل کانام لیا ہے پھریں قصہ بان کیا۔

سے یہ بیان کیا۔ عبدالعزبن صہیب نے (اپنی روایت میں) انس رضی

جب قل کے گواہ نہ ہوں اور لاش کی محلہ یا گاؤں میں طع' ان لوگوں پر قل کا شبہ ہو تو ان میں سے بچاس آدمی چن کر سیست سیست ان سے حلف لیا جاتا ہے' اس کو قسامہ کہتے ہیں۔ عنبہ کا خیال یہ تھا کہ آپ نے ان لوگوں کے لیے قسامہ کا تھم نہیں دیا تھا بلکہ ان سے قصاص لیا۔ عنبہ کا یہ اعتراض صحح نہ تھا کیونکہ عرینہ والوں پر تو خون ثابت ہو چکا تھا اور قسامت وہاں ہوتی ہے جمال ثبوت نہ ہو' صرف اشتباہ ہو۔ حدیث میں قبیلہ عرینہ کا ذکر ہے باب اور حدیث میں یمی مطابقت ہے۔

روایت میں حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑاتھ کا نام نامی ذکر ہوا ہے جو فلیفہ عادل کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ کی امامت و اجتباد معرفت احادیث و آثار پر امت کا اتفاق ہے بلکہ آپ کو اپنے وقت کا مجدد اسلام تسلیم کیا گیا ہے۔ آپ کے اسلامی کارناموں میں بڑا اہم تین کارنامہ بیہ ہے کہ آپ کو تدوین حدیث اور کتابت حدیث کی منظم کوشش کا احساس ہوا۔ چنانچہ آپ نے اپنیا نائب والی مدید ابو بکر حزمی کو فرمان بھیجا کہ رسول اکرم ماٹھیل کی احادیث سمجھ کو مدون کرو کیونکہ مجھے علم اور اہل علم کے صابع ہونے کا اندیشہ ہے۔ للذا احادیث کی مستند کتابیں جمع کر کے جھے کو بھیجو۔ ابو بکر حزمی نے آپ کے فرمان کی تقبیل میں احادیث کے کئی ذخیرے جمع کرائے گروہ ان کو حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑاتھ کی حیات میں ان تک نہ پہنچا سکے۔ بال فلیفہ عادل نے حضرت ابن شماب ذہری کو بھی اس خدمت پر مامور فرمایا تھا اور ان کو جمع حدیث کا تھی دیا تھا۔ چنانچہ انہوں نے دفتر جمع کئے اور ان کو خلیفہ وقت تک پہنچایا۔ آپ نے ان کی متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقامات پر بھجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا خلیفہ مقامی قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقامات پر بھجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا خلیفہ مقامات پر بھجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا خلیفہ مقامی قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقام یہ بھوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا خلیفہ مقام میں قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم و میں مختلف مقام کے بھوا کیں۔



## بِنِهُ إِنَّ الْمُؤْلِجُ فَرَالِجُ مَيْنَ

## ستار ہواں پارہ

باب ذات قرد کی لڑائی کابیان

یہ وبی غزوہ ہے جس میں مشرکین غطفان غزوہ نیبرسے تین دن پہلے نی اکرم مٹھ کیا کی

۲۰ دود هیل اونٹیوں کو بھگا کرلے جارہے تھے۔ یہ خیبر کی لڑائی سے تین رات پہلے کا داقعہ ہے۔ ذات القردیا ذی قرد ایک چشمہ کا نام ہے جو غطفان قبلے کے قریب ہے۔

اساعیل نے بیان کیا' ان سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا' کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا' کہا میں نے سلمہ بن الاکوع بڑا تھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ فجر کی اذان سے پہلے میں (مدینہ سے باہر غابہ کی طرف نکلا) رسول اللہ سٹی آیا کی دودہ دینے والی او نفیاں ذات القرد میں چرا کرتی تھیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ راستے میں مجھے عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھ کام طے اور کہا کہ رسول اللہ سٹی آیا کی او نفیاں پکڑلی گئیں ہیں۔ میں نے پوچھا کہ کس نے پکڑا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے۔ انہوں نے بیان کیا کہ مجرمیں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرمیں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرمیں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اپنی آواز میں نے مدینہ کے دونوں کناروں بتک انہوں نے بیان کیا کہ اپنی آواز میں نے مدینہ کے دونوں کناروں بتک برصافہ از مرانمیں جالیا۔ اس وقت وہ جانوروں کو پانی بلانے کے لیے برصافہ اترے میں نے ان پر تیم برسانے شروع کر دیئے۔ میں تیم اندازی میں ماہر تھا اور بیہ شعر کہنا جاتا تھا" میں ابن الاکوع ہوں' آج اندازی میں ماہر تھا اور بیہ شعر کہنا جاتا تھا" میں ابن الاکوع ہوں' آج اندازی میں ماہر تھا اور بیہ شعر کہنا جاتا تھا" میں ابن الاکوع ہوں' آج

٣٨– باب غَزْوَةِ ذَاتِ القَرَدِ وَهْيَ الْعَزْوَةُ الَّتِي اغَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ.

جَابِمْ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَدَّنَا فَتَبَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَا صَابِمْ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنُ الْأَكُوعِ يَقُولُ: جَرَجْتُ قَبْلَ اللهِ يُؤذُن بِالأُولَى وَكَانَتْ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ يُؤذُن بِالأُولَى وَكَانَتْ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ لِقَلِمَ اللهِ عَرْفٍ فَقَالَ: فَلَقِينِي عُلاَمٌ لِعَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَالَ: فَلَقِينِي عُلاَمٌ لِعَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَالَ: أَخِذَتُ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ لِللهِ أَلْمَى فَلْتُ: مَنْ أَخَذَهُا؟ فَقَالَ: فَطَلَقُ اللهِ عَلَى الْمَدَفَعَتُ عَلَى صَرَحْتُ ثَلَاثَ مَنْ الْمَدَفَعَتُ مَلَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

أَنَا ابْنُ الأَكُوعَ

ذلیوں کی بربادی کا دن ہے "میں یکی رجز پڑھتا رہا اور آخر اونٹنیاں ان سے چھڑا لیں بلکہ تمیں چادریں ان کی خیرے قبضے میں آگئیں۔
سلمہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حضور اکرم ساتھ ہے جمی صحابہ رئی آئی کو ساتھ لے کر آگئے۔ میں نے عرض کیایارسول اللہ! میں نے تیرمار مار کر ان کو پانی نہیں پینے دیا اور وہ ابھی پیاسے ہیں۔ آپ فوراً ان کے تعاقب کے لیے فوج بھے دیجے۔ حضور ساتھ کے نے فرمایا اے ابن تعاقب کے لیے فوج بھے ویجے۔ حضور اللہ انتہا کے فرایا اے ابن الاکوع! جب تو نے کسی پر قابو پالیا تو پھر نری اختیار کیا کر۔ سلمہ بن اللہ نے بیان کیا کہ جم مدینہ واپس آگئے۔ بیان کیا کہ جم مدینہ واپس آگئے۔

الْيُوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعَ وَارْتَجِزُ حَتَى اسْتَنْقَذْتُ اللقَاحَ مِنْهُمْ وَالْتَجِزُ حَتَى اسْتَنْقَذْتُ اللقَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَلْبُتُ مِنْهُمْ قَلْاثِينَ بُرْدَةً قَالَ: وَجَاءَ النّبِيُ عَلَيْ وَالنّاسُ، فَقُلْتُ: يَا نَبِي الله قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ اللّهَ فَدُ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ اللّهِمُ السَّاعَة، فَقَالَ: ((يَا ابْنَ الأَكُوعِ مَلَكَتَ فَأَسْجِعَ)) قَالَ: ثُمَّ رَجَعْنَا وَيُرْدِفُني رَسُولُ الله فَيُعَلَّا عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلْنَا وَيُرْدِفُني الْمَدِينَة. [راجع: ٢٠٤١]

المسلمانوں کا یہ ڈاکووں سے مقابلہ تھاجو ہیں عدد دودھ دینے والی اونٹنیاں اہل اسلام کی پکڑ کر لے جا رہے تھے۔ حضرت سلمہ المسلم کی سلمانوں کا ہمانوں کو کامیابی بخشی اور جانور ڈاکووں سے حاصل کر لئے گئے۔ ایک روایت میں ان کو فزارہ کے لوگ بتلایا گیا ہے۔ یہ بھی غطفان قبیلے کی شاخ ہے۔ سلمہ بڑھ کا بیان ایک روایت میں یوں ہے کہ میں سلع بہاڑی پر چڑھ گیا اور میں نے ایسے موقع کا لفظ یا صباحاہ اس زور سے نکالا کہ پورے شہر مدینہ میں اس کی خرہو گئے۔ چار شنبہ کا دن تھا اواز پر نبی کریم ساتھ کریم ساتھ اپنے سات سو آومیوں سمیت نکل کر باہر آگئے۔ اس موقع پر حضرت سلمہ بڑھ نے کما حضور اکرم ساتھ ہو جوان میرے ساتھ کر دیں تو جس قدر بھی ان کے پاس جانور ہیں سب کو چھین کر ان کو گرفتار کرے لے آتا ہوں۔ آخضرت ساتھ اس موقع پر کیا دریں ارشاد فرمایا کہ "دستمن قابو میں آجائے تب اس پر نری ہی کرنا مناسب ہے۔ "

## ٣٩ - بابْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ باب غُرُوهُ فيبركابيان

خیبرایک بستی کا نام ہے' مدینہ سے آٹھ برید پر شام کی طرف سے لڑائی سنہ عَدَ میں ہوئی۔ وہاں پر یہود آباد تھے۔ ان کے قلعے بنے ہوۓ تھے۔ آنخضرت ساڑیٹا نے ان کا محاصرہ کیا' آخر مسلمانوں کی فتح ہوئی۔

(۱۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک روائھ نے' ان سے بھربن بیار نے اور روائھ نے' ان سے بھربن بیار نے اور انہیں سوید بن نعمال بڑاٹھ نے ' دی کہ غزوہ خیبر کے لیے وہ بھی رسول کریم مالی بھا نے ساتھ نکلے نے 'ربیان کیا) جب ہم مقام صہبا ہیں پنچ جو خیبر کے نشیب میں واقع ہے تو آنخضرت مالی جا نے عصر کی نماز پڑھی پھر آپ نے توشہ سفر منگوایا۔ ستو کے سوا اور کوئی چیز آپ کی فدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے عظم سے بھگویا گیا اور وہی قدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے عظم سے بھگویا گیا اور وہی آپ نے بھی کھایا' اس کے بعد مغرب کی نماز کے آپ کے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے

2140 حداً ثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرٍ بَنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرٍ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ سُويْدَ بْنَ النَّعْمَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَامَ خَيْبَرَ حَتَى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ وَهْيَ مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَهْيَ مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَهْيَ مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَهُي مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ وَهُي مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمَّ فَأَمَر بِهِ فَتُرُي فَأَكُلَ وَأَكَلُنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى السَّويقِ الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصْ وَمَصْمَصْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى المَعْرِبِ فَمَصْمَصَ وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَ وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَ وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ صَلّى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَ وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ مَلَى اللّهِ مَلْمَا اللهُ عَلَيْ اللّهُ مَا لَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ

(480) SHE SHE (

وَلَمْ يَتُوَضًّأْ.

[راجع: ٢٠٩]

1973 - حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ حَدُثْنَا حَاتِمُ بْنُ السُمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُنْ سَلَمَةَ بُنِ الأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْ سَلَمَةَ بُنِ الأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعْ النبي إلَى خَيْبَرَ فَسَرْنَا لَيْلاً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهَوْمِ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهَ تُسْمِعُنَا مِنْ هَنَيْهَاتِك؟ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ :

اللهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا

وَلاَ تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا أَبْقَيْنَا وَثَبُّتِ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا وَٱلْقِيَنُ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَبالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا إنَّا إذَا صِيحَ بنا أبَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنْ هَذَا السَّانِقُ؟)) قَالُوا : عَامِرُ بْنُ الأَكُوعِ قَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله)) قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقُوْم: وجَبَتْ يَا نَبِيُّ الله لوْ لا امْتَعْتَنَا بِهِ فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرُنَاهُمْ حَتَّى أصابتْنَا مَخْمَصَةٌ شَدِيدَةٌ، ثُمَّ إنَّ الله تعالى فتحها عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ مساءَ الْيوْمِ الَّذِي فُتِحَتُ عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرَانَا كَثِيرَةً فَقَالَ النُّبِيُّ عَلَى: ((مَا هَذِهِ النَّيرَانُ؟ عَلَى أَيَّ شيء نوقدُون؟)) قَالُوا: عَلَى لَحْمٍ. قَالَ :

آنخضرت سلی این بھی صرف کلی کی اور ہم نے بھی ' پھر نماز پڑھی اور اس نماز کے لیے نئے سرے سے وضو نہیں کیا۔

(۱۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا'ان سے برید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع مٹاٹھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ماٹھیا کے ساتھ خیبر کی طرف نکلے۔ رات کے وقت ہمارا سفر جاری تھا کہ ایک صاحب (اسید بن حفير) نے عامرے کہا' عامر! اپنے کچھ شعر سناؤ' عامر شاعر تھا۔ اس فرمائش پروہ سواری ہے اڑ کر حدی خوانی کرنے لگے۔ کما"اے اللہ! اگر تو نه ہو تا تو ہمیں سیدھارات نه ملتا' نه ہم صدقه کریکتے اور نه ہم نماز برده سكتے- يس مارى جلدى مغفرت كر عب تك مم زنده بس ہاری جانیں تیرے راہتے میں فدا ہیں اور اگر ہماری ٹربھیڑ ہو جائے تو ممیں ثابت رکھ ہم پر سکینت نازل فرما، ہمیں جب (باطل کی طرف) بلایا جاتا ہے تو ہم انکار کردیتے ہیں' آج چلا چلا کروہ مارے خلاف میدان میں آئے ہیں-" حضور سائیا نے فرمایا کون شعر کمہ رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ عامر بن اکوع۔ حضور طنی کیلے نے فرمایا 'اللہ اس پر اپنی رحمت نازل فرمائے- صحابہ فِی ایش نے عرض کیا کیا رسول اللہ! آپ نے تو انہیں شمادت کامستحق قرار دے دیا 'کاش! ابھی اور ہمیں ان سے فائدہ اٹھانے دیتے۔ پھرہم خیبر آئے اور قلعہ کا محاصرہ کیا۔ اس کے دوران ہمیں سخت تکالیف اور فاقوں ہے گزرنار'ا۔ آخراللہ تعالیٰ نے ہمیں فتح عطا فرمائی 'جس دن قلعہ فتح ہوناتھا' اس کی رات جب ہوٹی تو لشكرميں جگه جگه آگ جل رہی تھی۔ آنخضرت التي المائيانے يو چھايہ آگ کیسی ہے' کس چیز کے لیے اسے جگہ جگہ جلا رکھا ہے؟ صحابہ بڑیا نیم بولے کہ گوشت یکانے کے لیے' آپ نے دریافت فرمایا کہ کس جانور كا كوشت بي؟ صحابه رُنَ في نايا كه يالتو كد هول كا أتخضرت ستنايام نے فرمایا کہ تمام گوشت پھینک دو اور ہانڈیوں کو توڑ دو۔ ایک صحالی بنالله نے عرض کیایارسول الله! ایسا کیوں نه کرلیں که گوشت تو بھینک دیں اور ہانڈیوں کو دھولیں؟ حضور التہانے نے فرمایا کہ یوں ہی کرلو پھر

((عَلَى أَيُّ لَحْمِ؟)) قَالُوا: لَحْمِ حُمُرِ الْأَسْيَةِ قَالَ النّبِيُ فِيَظَا: ((أَهْرِيقُوهَا اللّهُ وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلّ: يَا رَسُولَ اللهَ وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلّ: يَا رَسُولَ اللهَ أَوْ نُدَكَ)) أَوْ نُدَاكَ أَنْ سَيْفُ عَامِرٍ قَصِيرًا فَلَمّا تَصَافَ الْقَوْمُ كَانْ سَيْفُ عَامِرٍ قَصِيرًا فَنَاوَلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِي لِيَصْرِبَهُ وَيَرْجِعُ فَيَنَاوَلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِي لِيَصْرِبَهُ وَيَرْجِعُ فَمَاتَ مِنْهُ قَالَ: فَلَمّا قَقُلُوا قَالَ سَلَمةً : فَمَاتَ مِنْهُ قَالَ: فَلَمّا قَقُلُوا قَالَ سَلَمةً : فَمَاتَ مِنْهُ قَالَ: فَلَمّا قَقُلُوا قَالَ سَلَمةً : وَمَالَ أَبِي وَأُمّي رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ فَلَو اللّهُ اللهِ وَهُو آخِذَ بِيدِي قَالَ ((مَا لَكَ؟)) قُلْتُ لَهُ : فَدَاكَ أَبِي وَأُمّي ((كَذَب مَنْ قَالُهُ إِنْ لَهُ لِأَجْرَيْنِ – وَجَمَعَ وَرَبِيّ مَثَى بِهِا مِثْلُهُ إِنْ لَهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلُ النّبِيُ فَلَى النّبِيّ عَمْلُهُ قَالَ النّبِي فَلَى اللّهِ اللهِ لَهُ لَهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلُ ((رَحَع: ٢٤٧٧) عَنْ قَالَهُ إِنْ لَهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلُ عَرَبِيّ مَشَى بِهِا مِثْلُهُ )). حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عُرَبِيّ مَشَى بِها مِثْلُهُ)). حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا عُرَبِيّ مَشَى بِها مِثْلُهُ)). حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا وَتَعَمَلُهُ قَالَ النّهِ عَمْلُهُ قَالَ النّهُ إِنْ لَهُ لَعْمَاهُ عَمْلُهُ قَالَ النّبِي فَلَى اللّهُ إِنْ لَهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلُ عَرَبِيّ مَشَى بِها مِثْلُهُ )). حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا قُتَرَبَةً وَلَا اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ ا

(دن میں جب صحابہ بڑی آئی نے جنگ کے لیے) صف بندی کی تو چو تکہ حضرت عامر بڑا ٹیز کی تلوار چھوٹی تھی' اس لیے انہوں نے جب ایک یہودی کی پنڈلی پر (جھک کر) وار کرنا چاہا تو خود انہیں کی تلوار کی دھار سے ان کے گھٹے کا اوپر کا حصہ زخمی ہو گیا اور ان کی شادت اسی میں ہو گئی۔ بیان کیا کہ پھر جب لشکر واپس ہو رہا تھا تو سلمہ بن الا کوع بڑا ٹیز کا بیان ہے کہ مجھے حضور سائی لیا نے دیکھا اور میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا 'کیابات ہے؟ میں نے عرض کیا' میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں' بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عامر بڑا ٹیز کا سارا عمل اکار نے ہو گیا (کیونکہ خود اپنی ہی تلوار سے ان کی وفات ہوئی) حضور اٹر ہیلی نے فرمایا جھوٹا ہے وہ شخص جو اس طرح کی ہاتیں کرتا ہے' انہیں تو دو ہرا اجر ملے گا پھر آپ نے اپنی دو نوں انگلیوں کو ایک ساتھ ملایا' انہوں نے تکلیف اور مشقت بھی اٹھائی اور اللہ کے راستے میں جماد بھی کیا' شاید ہی کوئی مشبی مثال قائم کی ہو۔ ہم سے قتیہ نے بیان کیا' مشبی بھا کے) نشابھا نقل کیا یعنی کوئی عرب میں عامر بڑا ٹی جیسا پیدا نہیں ہوا۔

تربیم میں جنگ خیبر کے پھھ مناظر بیان ہوئے ہیں ہی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ عامر بڑاٹر شہید جن کا ذکر ہوا ہے، کی اسٹی کی اور وہ شہید ہو کی گئے۔ بعض لوگوں کو ان کے متعلق خود کشی کا شبہ ہوا، جس کی اصلاح کے لیے رسول کریم سٹی کیا کو عامر بڑاٹر کی فضیلت کا اظہار ضروری

اَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ حُمَيْدِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَنْسِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَنْسِ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَى خَيْبَرَ لِيْلاً وَكَانَ إِذَا أَتِى قَوْمًا بِلَيْلِ لَمْ يُعِرُ بِهِمْ خَتَى يُصِبِّح فَلْمًا أَصْبِحَ خَرَجَتِ بِهِمْ خَتَى يُصِبِح فَلْمًا أَصْبِحَ خَرَجَتِ اللهِودُ بمساحيهم ومكاتلهمْ، فلمًا رَأُوهُ اللهُودُ بمساحيهم ومكاتلهمْ، فلمًا رَأُوهُ قَالُوا: مُحمَدُ واللهِ مُحمَدُ واللهِ مُحمَدُ واللهِ مُحمَدُ والْحِميسُ فقالَ النّبيُ عِلى: ((حربتُ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا إِذَا اللهِ قَالَ النّبيُ عِلى: ((حربتُ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا إِذَا

(۱۹۹۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک روائی نے خبردی 'انہیں حمید طویل نے اور انہیں انس ہوائی نے کہ رسول اللہ سائی ہے خبررات کے وقت پنچے۔ آپ کا قاعدہ تھا کہ جب کسی قوم پر حملہ کرنے کے لیے رات کے وقت موقع پر جنچے تو فوراً ہی حملہ نہیں کرتے بلکہ صبح ہو جاتی جب کرتے۔ چنانچہ صبح کے وقت یہودی اپنے کلماڑے اور ٹوکرے لے کر باہر نکلے لیکن جب انہوں نے حضور سائی ہے کو دیکھا تو شور کرنے گئے کہ محمد خدا کی قسم! انہوں نے حضور سائی ہے کہ خدا کی قسم! محمد اشکر لے کر آگیا۔ حضور سائی ہے نے فرمایا 'خیبر برباد ہوا' ہم جب کی

نَوْلُنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ قوم كَ ميدان مين الرّجائے بين تو ڈرائے ہوئے لوگوں كى صح برى الْمُنْذَرينَ)). [راجع: ٣٧١] ہوجاتی ہے۔

(۱۹۸۸) ہمیں صدقہ بن فضل نے خبردی کہاہم کو ابن عیبینہ نے خبر ٤١٩٨ – أَخْبَرَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُنِيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْن دی کما ہم سے ابوب نے بیان کیا ان سے محد بن سیرین نے اور ان ے انس بن مالک مخاتر نے بیان کیا کہ ہم خیبر صبح کے وقت پنیے ' سِيرِينَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَبَّحْنَا خَيْبَرَ بُكُرَةً فَخَرَجَ أَهْلُهَا یہودی اینے پھاؤڑے وغیرہ لے کر باہر آئے لیکن جب انہوں نے حضور اکرم ملی ایک و دیکھاتو جلانے لگے محمد! خدا کی قتم محمد (ملی الشکر) بالْمَسَاحِي فَلَمَّا بَصَرُوا بالنُّبِيِّ ﷺ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَا لله مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ فَقَالَ النَّبِيُّ لے کر آگئے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کی ذات سب سے بلند وبرترہے۔ یقیناً جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جائیں تو پھرڈرائے ہوئے ﷺ: ((ا لله أكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بسَاحَةِ قَوْم فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرينَ)) لوگوں کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر ہمیں وہاں گدھے کا گوشت ملالیکن حضور ملہ ﷺ کی طرف ہے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا کہ اللہ اور فَأَصَبْنَا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ: ((إنَّ الله وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ اس کے رسول تہیں گدھے کا گوشت کھانے ہے منع کرتے ہیں کہ لُحُوم الْحُمُر فَإِنَّهَا رجْسٌ)). یہ نایاک ہے۔

ابھی اس سے پہلے کی روایت میں ہے کہ رات کے وقت اسلامی لشکر خیبر پہنچا تھا ممکن ہے رات کے وقت ہی لشکر وہاں پہنچا ہو' لیکن رات موقع سے پچھ فاصلے پر گزاری ہو پھر جب صبح ہوئی تو لشکر میدان میں آیا ہو اور اس روایت میں صبح کے وقت پہنچنے کا ذکر غالبا اسی وجہ ہے ہے۔

الوَهَّابِ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا اليُّوبُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا اليُّوبُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ أَنَّهُ أَكْمُ أَنَّ أَنَهُ أَكْمُ أَنَاهُ النَّائِيَةَ فَقَالَ: أَكِلَتِ الْحُمُرُ ؟ فَسَكَت، ثُمَّ أَنَاهُ النَّائِيَةَ فَقَالَ: أَكِلَتِ الْحُمُرُ ؟ فَسَكَت، ثُمَّ أَنَاهُ النَّائِيَة فَقَالَ أَفْيَتِ الْحُمُرُ ؟ فَسَكَت، ثُمَّ أَنَاهُ النَّائِيَة فَقَالَ أَفْيَتِ الْحُمُرُ ؟ فَسَكَت، ثُمَّ أَنَاهُ النَّالِيَة فَقَالَ أَفْيَتِ الْحُمُرُ ؟ فَلَمْرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ: ((إنَّ الله وَرَسُولُهُ فَادَى فَي النَّاسِ: ((إنَّ الله وَرَسُولُهُ

(۱۹۹۹) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے محمد نے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے محمد نے اور ان سے انس بن مالک بخار نے کہ رسول اللہ ملٹی ہے کی خدمت میں ایک آنے والے نے حاضر ہو کرع ض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جارہا ہے۔ اس پر آپ نے خاموشی اختیار کی پھر دوبارہ وہ حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جا رہا ہے۔ آنخضرت ملٹی ہے اس مرتبہ بھی خاموش رہے' پھر وہ تیسری مرتبہ آئے اور عرض کیا کہ گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ملٹی ہے ایک منادی سے گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ملٹی ہے ایک منادی سے گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ملٹی ہے ایک منادی سے

يَنْهِيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) فَأَكُفِنَتِ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ.

[راجع: ٣٧١]

حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النّبِي فَيْ الصّبْحَ قَوْمٍ قَوْيَا مِنْ خَيْبَرَ بِغَلَسِ ثُمَّ قَالَ: ((الله أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزِنْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزِنْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ)) فَحَرَجُوا يَسْعَوْنَ فِي السّبَي صَبَيْ الْمُقَاتِلَة، فِي السّبي صَفِيّةُ فِي السّبي صَفِيّةُ فِي السّبي صَفِيّةُ فَي السّبي صَفييّةُ فَي السّبي صَفِيّةُ فَي السّبي صَفِيّةُ فَي السّبي صَفِيّةً الْكَلْبِي، ثُمُّ صَارَتْ الْمَى الْمُعْرَبِرِ بْنُ صُهَيْبٍ لِثَابِتٍ : يَا الْمَدَالِي اللّهُ الْمُعْرِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ لِثَابِتٍ : يَا فَحَرُكُ ثَابِتُ رَأْسَهُ تَصْدِيقًا لَهُ.

[راجع: ٣٧١]

١٠ ٤٠ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثنا شُعْبة عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ مَالِكٍ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ مَالِكٍ وَسَلّمَ صَفِيَةً فَأَعْتَقَهَا الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ صَفِيَةً فَأَعْتَقَهَا وَتَرَوَّجَهَا، فَقَالَ ثَابِتٌ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ يَالِتُ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ يَالْ : أَصْدَقَهَا نَفْسَها فَاعْتَقَهَا

[راجع: ٣٧١]

جہور کے معرت صغیہ رہی ہے ہودیوں میں بری خاندانی خاتون تھیں۔ انہوں نے جنگ سے پہلے ہی خواب دیکھا تھا کہ ایک چاند سیسی اس کی گود میں آگیا ہے۔ جنگ میں صلح کے بعد ان کے خاندانی و قار اور بہت می خاندانی مصالح کے پیش نظر آنخضرت سی اس خات ان کو آزاد کر کے خود اپنے حرم میں لے لیا۔ اس طرح ان کا خواب پورا ہوا اور ان کا احترام بھی باتی رہا۔ تفصیلی عالات بیجھے بیان

اعلان کرایا کہ اللہ اور اس کے رسول ملی کیا تنہیں پالتو گدھوں کے گوشت کے کھانے سے منع کرتے ہیں۔ چنانچہ تمام ہانڈیاں الث دی گئیں حالا نکہ وہ گوشت کے ساتھ جوش مار رہی تھیں۔

(۱۹۴۴) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تر نے کہ بنی کریم سل اللہ باللہ کی نماز خیبر کے قریب پہنچ کر ادا کی ابھی اندھیرا تھا بھر فرمایا 'اللہ کی ذات سب سے بلند و برتر ہے 'خیبر برباد ہوا' یقینا جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جاتے ہیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر یہودی گلیوں میں ڈرتے ہوئے نگلے۔ آخر حضور اکرم سل آئی ہے۔ پھر یہودی گلیوں میں ڈرتے ہوئے نگلے۔ آخر صفور اکرم سل آئی ہے۔ کہی بڑائو کے حصہ میں آئی تھیں۔ بھروہ صفیہ رئی ہو بھی تھیں جو دھیہ کلبی بڑائو کے حصہ میں آئی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم سل آئی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم سل آئی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم سل آئی تھیں۔ بھروہ کرایا اور ان کے مرمیں انہیں آزاد کر دیا۔ عبدالعزیز بن صہیب نے مرمیں انہیں آزاد کر دیا۔ عبدالعزیز بن صہیب نے میں ہو جہ انہا کہ حضور مالی ایا کے صفیہ بڑی ہو گھا تھا کہ حضور مالی اور ان کے مرمیں انہیں آزاد کر دیا۔ عبدالعزیز بن صہیب نے میں ہو گھیا کو مہرمیں کیا دیا تھا؟ طب بڑی ہو تھا تھا کہ حضور مالی اور ان کے عمر میں انہیں آئی ہو تھا تھا کہ حضور مالی اور ان کے عمر میں انہیں برائی خریات میں سر ملایا۔

(۱۴۰۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک بڑائی سے سا' انہوں نے بیان کیاصفیہ رڈی ہے رسول اللہ مالی بڑائی ہے قدیوں میں تھیں لیکن آپ نے انہیں آزاد کر کے ان سے نکاح کرلیا تھا۔ ٹابت بڑائی نے انس بڑائی سے نوچھاحضور مالی تیا نے انہیں مرکیا دیا تھا؟ انہوں نے کما کہ خود انہیں کو ان کے مرمیں دیا تھا۔ یعنی انہیں آزاد کردا تھا۔

ہو ڪي ہيں۔

٤٠٠٢ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أبى حِازِم عَنْ سَهْل بْن سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ التَّقَي هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ فَاقْتَتَلُوا، فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ الله ﷺ إِلَى عَسْكُرْهِ، وَمَالَ الآخُرُونَ إِلَى عَسْكُرهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلٌ لاَ يَدَعُ لَهُمْ شَاذَّةً وَلاَ فَاذَّةً إلاَّ اتَّبَعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقِيلَ مَا أَجْزَأَ فُلاَنَّ مِنَّا الْيَوْمَ أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((أمَا إنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقوْم : أَنَا صَاحِبُهُ، قَالَ: فَخَرَجَ مَعَهُ كُلُّمَا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ وَإِذَا أَسْرَعَ أَسْرَعَ مَعَهُ، قَالَ : فَجُرحَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا فاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فوضع سَيْفَهُ بالارض فَوَضَعَ سَيْفَهُ بالأرْض وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: الرَّجُلُ الَّذِي ذَكَرْتَ آنِفًا أنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقُلْتُ أَنَا لَكُمْ بِهِ، فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهِ ثُمَّ جُرحَ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ فِي الأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ: ((إنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ

(۲۰۲۰) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی و بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیام نے (اینے لشکر کے ساتھ) مشرکین (یعنی) یہود خیبر کامقابلہ کیا' دونوں طرف سے لوگوں نے جنگ کی ' پھر جب آب این خیمے کی طرف واپس ہوئے اور یبودی بھی ا این خیموں میں واپس چلے گئے تو رسول الله الناہیم کے ایک صحالی کے متعلق کسی نے ذکر کیا کہ پیودیوں کا کوئی بھی آدمی اگر انہیں مل جائے تو وہ اس کا پیچھا کر کے اسے قتل کئے بغیر نہیں رہتے۔ کما گیا کہ آج فلال شخص ہماری طرف سے جتنی بمادری اور ہمت سے لڑا ہے شاید اتی بمادری سے کوئی بھی نہیں لڑا ہو گالیکن حضور ملٹھیلم نے ان کے متعلق فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے ہے۔ ایک صحابی بڑائٹھ نے اس پر کہا کہ پھرمیں ان کے ساتھ ساتھ رہوں گا'بیان کیا کہ پھروہ ان کے پیچیے ہو لئے جمال وہ ٹھسر جاتے وہ بھی ٹھسر جاتے اور جمال وہ دوڑ کر چلتے یہ بھی دوڑنے لگتے۔ بیان کیا کہ پھروہ صاحب زخمی ہو گئے 'انتمائی شديد طورير اور جاباكه جلدي موت آجائد اس ليے انهول في ايني . تلوار زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک سینہ کے مقابل کر کے اس پر گر پڑے اور اس طرح خود کشی کرلی- اب دو سرے صحالی (جو ان کی جتبو میں لگے ہوئے تھے) حضور اکرم مٹائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ یوچھاکیا بات ہے؟ ان صحالی بناٹھ نے عرض کیا کہ جن کے متعلق ابھی آنحضور ملی اللہ نے فرمایا تھا کہ وہ اہل دو زخ میں سے ہیں تو لوگوں پر آپ کابیہ فرمانا برا شاق گزرا تھا' میں نے ان سے کہا کہ میں تہمارے لیے ان کے پیچھے پیچھے جاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ ساتھ رہا۔ ایک موقع پر جب وہ شدید زخی ہو گئے تو اس خواہش میں کہ موت جلدی آجائے اپنی تکوار انہوں نے زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک کو اینے سینہ کے سامنے کرکے اس پر گریڑے اور اس طرح انہوں نے

وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْبَاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)).

[راجع: ۲۹۹۲]

خود اپنی جان کو ہلاک کر دیا۔ اسی موقع پر آپ نے فرمایا کہ انسان زندگی بھر جنت والوں کے عمل کرتا ہے 'حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اسی طرح دو سرا شخص زندگی بھر اہل دوزخ کے عمل کرتا ہے' حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے۔

آخضرت ملید مواکہ وہ مخص کا انجام معلوم ہو چکا تھا۔ جیسا آپ نے فرمایا ویسا ہی ہوا کہ وہ مخص خودکشی کرکے ملیت کی سیمیت کے مطابق ہوتا ہے۔ اللہ حرام موت مرگیا اور دوزخ میں داخل ہوا۔ اس لیے انجام کا فکر ضروری ہے کہ فیصلہ انجام ہی کے مطابق ہوتا ہے۔ اللہ تعالی خاتمہ بالخیر نصیب کرے۔ اس حدیث میں جنگ خیبر کا ذکر ہے' یمی باب سے مطابقت ہے۔

(٣٢٠٢) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما جم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا'انسیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان ے ابو ہریرہ رہالتہ نے بیان کیا کہ ہم خیبر کی جنگ میں شریک تھے۔ رسول الله ملی ایک صاحب کے متعلق جو آپ کے ساتھ تھے اور خود کو مسلمان کتے تھے فرمایا کہ یہ شخص اہل دوزخ میں سے ہے۔ پھر جب اڑائی شروع ہوئی تو وہ صاحب بری یامردی سے اڑے اور بت زیادہ زخمی ہو گئے۔ ممکن تھا کہ کچھ لوگ شبہ میں پر جاتے لیکن ان صاحب کے لیے زخموں کی تکلیف نا قابل برواشت تھی۔ چنانچہ انہوں نے اینے ترکش میں سے تیرنکالا اور اپنے سینہ میں چھو دیا- بیہ منظر دیکھ کر مسلمان دوڑتے ہوئے حضور اکرم ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول الله! الله تعالیٰ نے آپ کا فرمان سے کر و کھایا۔ اس شخص نے خود اپنے سینے میں تیر چھو کر خود کشی کرلی ہے۔ اس پر حضور ماٹیایٹر نے فرمایا 'اے فلاں! جااور اعلان کر دے کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہوں گے۔ یوں اللہ تعالی اپنے دین کی مدد فاجر مخض سے بھی لے لیتا ہے۔ اس روایت کی متابعت معمر نے زہری سے کی۔

(۲۰۴۸) اور شبیب نے یونس سے بیان کیا' انہوں نے ابن شاب زہری سے' انہیں سعید بن مسیب اور عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے خبر دی' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائٹر نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ماٹھ بیا کے ساتھ غزوہ خیبر میں موجود تھے اور ابن المبارک

٣ . ٢ . حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيُّرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا خَيْبَر فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُل مِمَّنْ مَعَهُ يَدَّعِي الإسْلاَمَ: ((هَذَا مِنْ أَهْلُ النَّارِ)) فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ أشَّدَ الْقِتَالَ حَتَّى كَثْرَتْ بِهِ الْجِرَاحَةُ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجَرَاحَةَ فَأَهْرَى بِيَدِهِ إِلَى كِنَانَتِهِ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهَا أَسْهُمًا فَنَحَرَ بِهَا نَفْسُهُ فَاشْتَدَّ رَجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله صَدَّقَ الله حَدِيثَكَ انْتَحَرَ فُلاَنْ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ: ((قُمْ يَا فُلاَنْ فَأَذَّنْ أَنْهُ لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إلاَّ مُؤْمِنٌ، إِنَّ ا لله يُؤيِّدُ الَّدِينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ)). تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٢٨٩٨]

معمو سِ بولموِي. إرابه بن يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ اللهُ بْنُ كَعْبٍ أَنْ أَبَا اللهُ بْنُ كَعْبٍ أَنْ أَبَا اللهُ بْنُ كَعْبٍ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : شَهِدَنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا خَيْبَرَ

وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. تَابَعَهُ صَالِحُ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ لَاْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ كَعْبِ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ الله بْنُ كَعْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ خَيْبَرَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله وَسَعِيدٌ عَنِ النَّبِيِّ

المبری کی روایت میں ہے کہ جب آپ نے اس کو دوزخی فرمایا 'لوگوں کو بہت گراں گزرا۔ انہوں نے کما یارسول اللہ! جب المبری کی بہت گراں گزرا۔ انہوں نے کما یارسول اللہ! جب المبری مخت اور کوشش کرنے والا دوزخی ہے تو پھر ہمارا طال کیا ہونا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ مخص دوزخی ہے ' اپنا نفاق چھپا تا ہے۔ معلوم ہوا کہ ظاہری اعمال پر علم نہیں لگایا جا سکا۔ جب تک اندرونی طالت کی در تنگی نہ ہو۔ اللہ سب کو نفاق سے بچائے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ آنحضرت ساتھ کے پاس اس حضرت ابو ہریہ بڑا تھ آنحضرت ساتھ کے پاس اس حضرت ابو ہریہ بڑا تھ آنحضرت ساتھ کے پاس اس وقت آئے تھے جب جنگ خیبر ختم ہو چکی تھی۔ اس لیے شبیب اور معمر کی روایت میں جو خیبر کا لفظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بخاری سے بعض ننحوں میں یمان خیبر کا فظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بحض ننحوں میں یمان خیبر کا لفظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری سے بعض ننحوں میں یمان خیبر کا لفظ نہ کور ہے ' بعض نے کہا وہی صبح ہے۔

لِي: ((يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسٍ) قُلْتُ لَبُيْكَ رَسُولَ الله قَالَ: ((ألاَ أَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَنْوِ الْجَنْةِ؟)) قلتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللهُ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لاَ رَسُولَ اللهُ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لاَ خَوْلَ وَلاَ قُوْةً إلاَّ با للهُ)).

نے فرمایا کیا میں مہیں ایک ایسا کلمہ نہ بتا دول ہو جنت کے نزانوں میں سے ایک خزانہ ہے؟ میں نے عرض کیا ضرور بتائے 'یارسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں- حضور اللہ ایم نے فرمایا کہ وہ کلمہ کی ہے۔ لا حول و لا قوق الا باللہ یعنی گناہوں سے بچنا اور نیکی کرنا میہ اسی وقت ممکن ہے 'جب اللہ کی مدد شامل حال ہو۔

جنگ خیبر کے لیے اسلامی فوج کی روا گی کا ایک منظراس روایت میں پیش کیا گیا ہے اور باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔ یہ جمی ثابت ہوا کہ ذکر اللی کے لیے چیخ چلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ نام نماد صوفیوں میں ذکر بالجمر کا ایک وظیفہ مروج ہے، زور زور سے کلمہ کی ضرب لگاتے ہیں۔ اس قدر چیخ کر کہ خنے والوں کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث ہے ابن کی بھی ندمت ثابت ہوئی۔ جس جگہ شارع ملاقیہ نے جرکی اجازت دی ہے، وہاں جربی افضل ہے جیسے اذان پنجوقة جربی کے ساتھ مطلوب ہے یا جری نمازوں میں سورہ فاتحہ کے بعد مقدی اور امام ہردو کے لیے آمین بالجمر کہنا۔ یہ رسول کریم سُراہیم کی سنت ہے غرض ہر جگہ تعلیمات محمدی کو یہ نظر رکھنا ضروری ہے۔

حَدُثْنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثْرَ حَدُثْنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثْرَ ضَرْبَةٍ فِي سَاقِ سَلَمَةَ فَقُلْتُ يَا أَبَا مُسْلَمٍ مَا هَذه الطَّرْبَةُ؟ قَالَ: هَذِه ضَرْبَةٌ أَصابَنْنِي يوم خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّاسُ: أصيب سلَمةُ فَاتَيْتُ النَّبِيُ عَلَيْ فَنَفْتُ فِيهِ ثَلاث نَفْتَات فَمَا اشْتَكَيْتُهَا حَتَّى السَّاعةِ

٢٠٧ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً
 حَدَّثنا ابْنُ أَبِي حِازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهُلٍ
 قال: الْنَقَى النَّبِيُ عَلَيْ وَالْمُشْرِكُونَ فِي قَال: الْنَقَى النَّبِيُ عَلَيْ وَالْمُشْرِكُونَ فِي بَعْض مَغَازِيهِ فَاقْتَتَلُوا فَمَال كُلُّ قَوْمٍ إلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي الْمُسْلِمِينَ رَجُلُ لاَ يَدَعُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَاذَةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَ اتّبَعَهَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَاذَةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَ اتّبَعَهَا فَضَرَبَهَا بِسَنْفِهِ فَقِيلَ : يَا رَسُولَ الله مَا أَجْزَأً فَلاَلْ فَقَالَ : ((إنّهُ مِنْ أَهْلِ النّارِ)) فَقَالُوا: أَيّنا مِنْ أَهْلِ الْجَنّةِ إِلْ

(۲۰۲۹) ہم سے مکی بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے یزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہا ہم سے یزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہا کہ میں نے سلمہ ابن اکوع بڑاٹھ کی پنڈلی میں ایک زخم کا نشان دیکھ کر ان سے پوچھا اے ابومسلم! یہ زخم کیا ہے 'انہوں نے بتایا کہ غزوہ نجیبر میں مجھے یہ زخم لگا تھا' لوگ کھنے لگے کہ سلمہ زخمی ہو گیا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ملٹائیل کی خدمت میں عاضر ہوا اور آپ نے تین مرتبہ اس پر دم کیا' اس کی برکت سے آج تک مجھے اس زخم سے کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

(۱۰۲۰۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی حازم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی مازم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی مائی شرکین کیا کہ ایک غزوہ (خیبر) میں نبی کریم مائی کیا اور مشرکین کا مقابلہ ہوا اور خوب ہم کر جنگ ہوئی آخر دونوں اشکراپ اپنے خیموں کی طرف واپس ہوئے اور مسلمانوں میں ایک آدمی تھا جنہیں مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جاتا تو اس کا بیچھا کر کے قتل مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جاتا تو اس کا بیچھا کر کے قتل کئے بغیروہ نہ رہتے۔ کہا گیا کہ یارسول اللہ! جتنی بہادری سے آج فلال مختص لڑا ہو گا۔ حضور اللہ ایک مفور اللہ بی ہمی فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے سے۔ صحابہ رقمانی کے کہا' اگر یہ بھی فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے سے۔ صحابہ رقمانی کے کہا' اگر یہ بھی

كَانَ مِنْ أَهُلِ النَّارِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لَاتَبِعَنْهُ فَإِذَا أَسْرَعَ وَأَبْطَأَ كُنْتُ مَعَهُ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ نَصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ نَصَابَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَبْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَجَاءَ الرُّجُلُ إِلَى النَّبِي عَلَيْ فَقَالَ: الشَّهَدُ أَنْكَ رَسُولُ الله النَّبِي عَقَلِ أَنْكَ رَسُولُ الله النَّارِ وَمَا ذَاكَ؟)) فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهُلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بَعْمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بَعْمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بَعْمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بَعْمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيمَا أَهْلُ الْتَوْمِ مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّوْمِ مِنْ أَهْلِ الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْمَاسِ النَّارِ فِيمَا إِنْهُ الْمَالِ النَّارِ فِيمَا عَلَى الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلُ الْمَاسِ وَهُو مَنْ أَهْلُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِي الْمَاسِ النَّالِ الْمَاسِ وَهُو مِنْ أَهْلُ الْمُعْلِى الْمَاسِلُولَ الْمَاسِلُولُ النَّاسِ وَالْمَاسِ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِي الْمَاسِلِيْلُولُ الْمَاسِلِيْلُولُ النَّاسِ وَيَعْمَلُ الْمَاسِلِيْلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِيْلِي الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِيْلِيْلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِيْلُ الْمِلْمِ الْمَاسِلِيْلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلِيْلُولُ الْمُؤْلِلْمِ الْمُؤْمِ الْمَاسِلِيْلُولُ الْمَاسِلِيْلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسِلُولُ الْمَاسُلُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَاسِلُ

دوزخی ہے تو پھر ہم جیے لوگ کس طرح جنت والے ہو سکتے ہیں؟ اس پر ایک صحابی ہو لے کہ میں ان کے پیچھے پیچھے رہوں گا۔ چنانچہ جب وہ دوڑتے یا آہت چلتے تو میں ان کے ساتھ ساتھ ہوتا۔ آخر وہ زخی ہوئ اور چاہا کہ موت جلد آجائے۔ اس لیے وہ آلموار کا قبضہ زمین میں گاڑ کر اس کی نوک سینے کے مقابل کرکے اس پر گر پڑے۔ اس مرح سے اس نے خودکشی کر لی۔ اب وہ صحابی رسول اللہ ساٹھ آیا کی طرح سے اس نے خودکشی کر لی۔ اب وہ صحابی رسول اللہ ساٹھ آیا کی خدمت میں حاضر ہوئ اور کہا کہ میں گوائی ویتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ انہوں نے تفصیل کے رسول ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ایک شخص بظاہر جنتیوں جیسے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اس طرح ایک دو سرا شخص بظاہر دوز خیوں کے سے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا

آ بہتر من اس لیے تو فرمایا کہ اصل اعتبار خاتمہ کا ہے۔ جنتی لوگوں کا خاتمہ جنت کے اعمال پر اور دوزخیوں کا خاتمہ دوزخ کے اعمال پر المستر کے خور کئی کرنا شریعت میں سخت جرم قرار دیا گیا ہے۔ یہ حرام موت مرنا ہے۔ روایت میں جنگ خیبر کا ذکر ہے۔ یمی دوایت اور باب میں مطابقت ہے۔ یہ نوٹ آج شعبان سنہ ۱۳۹۲ھ کو معجد المحدیث ہندو پور میں لکھ رہا ہوں۔ اللہ تعالی اس معجد کو قائم و دائم رکھ ' آمین۔

٢٠٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْحُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: نَظَرَ أَنَسٌ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ فَرَأَى طَيَالِسَةً فَقَالَ: كَأَنَّهُمُ السَّاعَةَ يَهُودَ خَيْبَرَ

(۱۲۰۸) ہم سے محر بن سعید خزاعی نے بیان کیا 'کہا ہم سے زیاد بن ربیع نے بیان کیا 'کہا ہم سے زیاد بن ربیع نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑاٹھز نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑاٹھز نے (بھرہ کی مسجد میں) جمعہ کے دن لوگوں کو دیکھا کہ (ان کے سرول پر) چادریں ہیں جن پر پھول کڑھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ بید لوگ اس وقت خیبر کے بہودیوں کی طرح معلوم ہوتے ہیں۔

آئیہ مرک اللہ جرفر فرماتے ہیں کہ شاید یہ لوگ اکثر چادریں او ڑھتے ہوں گے اور دو سرے لوگ جن کو حفرت انس بڑا تھے نے دیکھا سیست میں اس قدر کثرت سے چادریں نہ او ڑھتے ہوں گے۔ اس لیے ان کو یبودیوں سے مشابہت دی۔ اس سے چادر او ڑھنے کی کراہیت نہیں نکتی۔ بعضوں نے کما انس بڑا تھ نے دو رنگ کی چادروں کے او ڑھنے پر انکار کیا مگر طبرانی نے ام سلمہ بڑی تھا سے نکالا کہ آخضرت سٹھی کیا اکثر اپنی چادر اور ازار کو زعفران یا ورس سے رنگتے۔ بعضوں نے کما یہ لوگ چادریں اس طرح او ڑھتے تھے جیسے یبودی او ڑھتے ہیں کہ بیٹے اور مونڈھوں پر ڈال کر دونوں کنارے لئے رہنے دیتے ہیں 'اللتے نہیں۔ انس بڑا تھ نے اس پر انکار کیا۔ ایک دو سری حدیث میں ہے کہ یبود کی مخالفت کرو۔

٢٠٩ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة (٢٠٩) م ع عبدالله بن مسلمه في بيان كيا كما بم ع حاتم في

حَدُّنَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَيٌّ وَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَيٌّ وَضِيَ الله عَنْهُ تَخَلَّفَ عَنِ النبِيِّ فَلَيْ فَيْ فَي خَيْبَرَ وَكَانَ رَمِدًا فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنِ النبِيِّ فَيْ فَي النبي فَي فَي الله وَكَانَ رَمِدًا فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنِ النبي فَي فَلَمَّا بِثَنَا الله لَهَ النبي فَي فَي الله وَلَم الله الله الله الله الله الله وَتَحَتْ قَالَ: ((الأَعْطِينُ الرَاية عَدًا – أوْ لَيُحَدِّدُ الرَّاية عَدًا – رَجُل يُحِبُّهُ الله وَرَسُولُهُ، يَفْتَحُ عَلَيْهِ)) فَنَحْنُ نَرْجُوهَا فَقِيلَ : هَذَا عَلَي فَاعَلَمهُ فَفُتِحَ عَلَيْهِ.)

[راجع: ۲۹۷٦]

٢١٠ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنِ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حِازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ يَوْمُ خَيْبُرَ: ﴿ (لَأَعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلاً يَفْتَحُ اللهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللهِ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ ا لله وَرَسُولُهُ) قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا فَلَمَّا أَصْبُحَ النَّاسُ غَدَوًا على رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَوْجُوا أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقِيلَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللهٰ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: ((فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ)) فَأَتِيَ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللہ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّىٰ يَكُونُوا مِثْلَنَا. فَقَالُ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلاَمُ : ((انْفُذْ عَلَى رَسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ

بیان کیا ان سے بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ والله نے بیان کیا کہ علی بواٹھ غزوہ خیبر میں رسول اللہ ماتھ ہے ساتھ نہ جاسکے تھے كيونكه آشوب چشم مين جلا تھ- (جب آنحضور ماليكم جا ميك) تو انہوں نے سوچا اب میں حضور اکرم ساتھ اے ساتھ غزوہ میں مجی شريك نه مول كا؟ چنانچه وه مجى آگئه جس دن خيبرفتم موناتها ،جب اس کی رات آئی تو آنحضور مٹھیا نے فرمایا کہ کل میں (اسلامی) علم اس مخص کو دوں گایا فرمایا کہ علم وہ مخص لے گاجے اللہ اور اس کا رسول عزیز رکھتے ہیں اور جس کے ہاتھ پر فتح حاصل ہوگی۔ ہم سب عی اس سعادت کے امیدوار تھے لیکن کما کیا کہ بیہ ہیں علی بڑاتھ اور حضور سائلا نے انہیں کو جھنڈا دیا اور انہیں کے ہاتھ پر خیبر فتے ہوا۔ (۳۲۱۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے بیان کیا ا انہوں نے کما کہ مجھے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے خروی کہ غزوہ خیبر میں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تھاکل میں جھنڈا ایک مخص کو دوں گاجس کے ہاتھوں پر اللہ تعالی فتح عطا فرمائے گااور جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے اور اللہ اور اس کے رسول بھی اسے عزیز رکھتے ہیں۔ راوی نے بیان کیا کہ وہ رات سب کی اس فکر میں گزر منی کہ دیکھیں 'حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم علم سے عطا فرماتے ہیں۔ صبح ہوئی تو سب خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور اس امید کے ساتھ کہ علم انہیں کو طے گالیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وریافت فرمایا علی بن ابی طالب کمال ہیں؟ عرض کیا گیا کہ یارسول الله! وه تو آم مول كي تكليف مين جملا بين- آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمایا کہ انہیں بلالاؤ-جب وہ لائے گئے تو حضور صلی الله علیہ وسلم نے اپنا تھوک ان کی آئھوں میں لگادیا اور ان کے لیے دعا کی۔ اس دعاکی برکت سے ان کی آ تکھیں اتنی اچھی ہو گئیں جیسے پہلے کوئی باری ہی نہیں تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے علم سنبھال کر عرض کیایارسول اللہ! میں ان سے اس وقت تک جنگ کروں گاجب

تک وہ ہمارے ہی جیسے نہ ہو جائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یوں ہی چلے جاؤ' ان کے میدان میں اتر کر پہلے انہیں اسلام کی دعوت دواور بتاؤ کہ اللہ کاان پر کیاحت ہے۔ خداکی فتم! اگر تہمارے ذریعہ ایک مخض کو بھی ہدایت مل جائے تو یہ تہمارے لیے سرخ اونوں سے بہتر ہے۔

بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلاَمِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللهَ فِيهِ فَوَ اللهَ لأَنْ يَهِدِيَ اللهِ بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ)). [راحع: ٢٩٤٢]

معلوم ہوا کہ جنگ اسلام کا مقصود اول نہیں ہے۔ اسلام کا مقصود حقیقی اشاعت اسلام ہے جو اگر تبلیخ اسلام سے ہو جائے تو لڑنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے۔ اللہ نعمال ور تو عدل و انصاف اللہ باک فسادیوں کو دوست نہیں رکھتا' وہ تو عدل و انصاف اور صلح و امن و امان کا چاہنے والا ہے۔ حضرت علی بڑاڑہ کو فاتح خیبراس لیے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے آخر میں جھنڈا سنبھالا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر خیبر کو فیج کرایا۔ لال اونٹ عرب کے ملک میں بہت قیمتی ہوتے ہیں۔

٢١١ - حدَّثَنا عَبْدُ الغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَوَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَدِمْنَا خَيْبَرَ فَلَمَّا فَتَحَ الله عَلَيْهِ الْحِصْنَ ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةً بنْتِ خُيَيٍّ بْنِ أَخْطَبَ وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا فَاصْطَفَاهَا النُّبيُّ ﷺ لِنَفْسِهِ فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغَنَا سَدًّ الصُّهْبَاءِ حَلَّتْ فَبَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطْعِ صَغِيرٍ ثُمَّ قَالَ لِي : ((آذِنْ مَنْ حَوْلُكَ)) فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَتُهُ عَلَى صَفِيَّةً ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلَىٰ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةِ ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ وَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَوْكَبَ.

[راجع: ۲۷۱]

(۱۲۲۱) ہم سے عبدالغفار بن داؤد نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا (دو سری سند) اور مجھ سے احمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے یعقوب بن عبدالرحمٰن زہری نے خبردی' انہیں مطلب کے مولی عمرو نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہم خیبر آئے پھرجب اللہ تعالی نے آنحضور التَّالِيمُ كو خيبر كي فتح عنايت فرمائي تو آپ كے سامنے صفيه بنت چی بن اخطب رضی اللہ عنہا کی خوبصورتی کا کسی نے ذکر کیا' ان کے شوہر قتل ہو گئے تھے اور ان کی شادی ابھی نئی ہوئی تھی۔ اس لیے حضور النجياً نے انہيں اپنے ليے لے ليا اور انہيں ساتھ لے كر حضور مليَّكم روانه موع- آخر جب مم مقام سدالصباء مين پني تو ام المؤمنين صفيه رضى الله عنها حيض سے پاک ہوئيں اور حضور ساليانا نے ان کے ساتھ خلوت فرمائی پھر آپ نے حیس بنایا- (جو کھجور کے ساتھ تھی اور پنیروغیرہ ملا کر بنایا جاتا ہے) اور اسے چھوٹے سے ایک دسترخوان پر رکھ کر مجھ کو حکم فرمایا کہ جو لوگ تہمارے قریب ہیں انهيل بلالو- ام المؤمنين حضرت صفيه رضى الله عنها كا آنخضرت ملتيايل کی طرف سے یمی ولیمہ تھا۔ پھر ہم مدینہ کے لیے روانہ ہوئے تومیں نے دیکھا کہ نبی کریم ماہیل نے حضرت صفیہ وہ میں کے لیے عبااونٹ کی کوہان میں باندھ دی تاکہ بیجھے سے وہ اسے پکڑے رہیں اور اپنے

اونٹ کے پاس بیٹ کر اپنا گھٹنا اس پر رکھا اور صغیہ بھی آلا اپا پاؤل آنحضور ملی کیا کے مھٹنے پر رکھ کرسوار ہو کیں۔

(۱۳۱۳) ہم سے اساعیل بن ابو اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان میرے بھائی عبدالعماری نے ان سے حمید طویل نے اور انہوں نے انس بن مالک بڑا تھ سے سنا کہ ہی کریم سائی کیا نے صفیہ بنت جی رضی اللہ عنما کے لیے خیبر کے راستہ میں تین دن تک قیام فرمایا اور آخری دن ان سے خلوت فرمائی اور وہ بھی اممات المؤمنین میں شامل ہو کئی

(۲۲۱۳) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کو محمد بن جعفر بن انی کثرنے خردی کما کہ مجھے حمیدنے خردی اور انہوں نے انس بن مالک روائد سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مائی کا نے مین اور خیبر کے درمیان (مقام سدالصهباء میں) تین دن تک قیام فرمایا اور وہیں صفیہ رہی ہوا سے خلوت کی تھی چرمیں نے حضور ملی کیا کی طرف ے مسلمانوں کو ولیمہ کی دعوت دی۔ آپ کے ولیمہ میں نہ روثی تھی' نه گوشت تھا صرف اتنا ہوا کہ آپ نے بلال بواٹھ کو دسترخوان بچھانے كا حكم ديا اور وه بجها ديا گيا' پھراس پر تھجور' پنيراور تھي (كاماليده) ركھ دیا۔ مسلمانوں نے کہا کہ صفیہ رضی اللہ عنهاامهات المؤمنین میں سے ہیں یا باندی ہیں؟ کچھ لوگوں نے کما کہ اگر آمخضرت ملٹی ہے انہیں یردے میں رکھاتو وہ امهات المؤمنین میں سے مول گی لیکن اگر آپ ً نے انہیں پردے میں نہیں رکھاتو پھر بیہ اس کی علامت ہو گی کہ وہ باندی میں۔ آخر جب کوچ کا وقت ہوا تو آمخضرت ملی کیا نے ان کے لیے اپنی سواری پر پیچھے بیٹھنے کی جگہ بنائی اور ان کے لیے پردہ کیا-(۱۲۲۸۲) مے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے بیان کیا کا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے عبداللہ بن مغفل بنائر 2717 حدثيني إسماعِيلُ حَدْثَنَا النِّي عَنْ حُمَيْدِ الطُّوِيلِ عَنْ سُمَيْدِ الطُّوِيلِ عَنْ سُمَيْدِ الطُّوِيلِ سَمِعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبِيِّ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

[راجع: ٣٧١]

٣ ٢١٣ - حدَّثَنَهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَقَامَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ عَنْهُ عَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لَيَالِ يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةً، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إلَى وَلِيمَتِهِ، وَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْمِ وَمَا كَانَ فِيهَا إلاَّ أَنْ أَمَرَ بِلاَلاً بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَأَلْقَى عَلَيْهَا التُّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إحْدَى أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ قَالُوا : إِنَّ حَجَبَهَا فَهْيَ إحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتُحَلَّ وَطَّأَ لَهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِجَابِ.[راجع: ٣٧١] ٤٢١٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمِيْدِ بْنُ هِلاَلٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُغَفَّلِ رَضِيَ الله عَنْهُ

492 > **3** 

قَالَ: كُنَّا مُحَاصِرِي خَيْبَرَ فَرَمَى إِنْسَانُ بَحِرَابِ فِيهِ شَحْمٌ فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ فَالْتَفَتُ فَإِذَا النِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالنَّحَدُنُتُ. فَالنَّعَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالنَّحَدُنُتُ.

2110 حداً ثَنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ وَسَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ انْ رَسُولَ الله فَيْ وَسَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ انْ رَسُولَ الله فَيْ يَهَى يَوْمُ خَيْبَرَ عَنْ أَكُلِ النَّوْمِ وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ. نَهَى عَنْ أَكُلِ النَّوْمِ. هُوَ عَنْ نَافِعٍ وَحْدَهُ وَلُحُومٍ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ عَنْ نَافِعٍ وَحْدَهُ وَلُحُومٍ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ عَنْ سَالِم. [راجع: ٥٣]

٢١٦٥ - حدَّثَنِي يَحْنَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله وَالْحَسَنِ ابْنِي مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلَيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلَيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلَيٍّ الله عَنْهُ أَنْ عَنْ عَلَيٍّ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ مَتْعَةِ النَّسَاءِ يَوْمَ حَنْبَرَ وَعَنْ اكْلُ الْحُمُو الإنسيئيةِ.

[أطرافه في : ١١٥، ٢٢٥٥، ١٩٦٦]

نے بیان کیا کہ ہم خیبر کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ کسی شخص نے چڑے کی ایک کی چینکی جس میں چربی تھی 'میں اسے اٹھانے کے لیے دوڑا لیکن میں نے جو مرکر دیکھا تو حضور اکرم سائیلیا موجود تھے 'میں شرم سے پانی پانی ہوگیا۔

(۳۲۱۵) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ نے ان سے نافع اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ غزوہ خیبر کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے لہن اور پالتو گدھوں کے کھانے سے منع فرمایا تھا۔ لہن کھانے کی ممانعت کا ذکر صرف نافع سے منقول ہے اور پالتو گدھوں کے کھانے کی ممانعت صرف سالم سے منقول ہے۔

(۲۲۱۱) مجھ سے یکی بن قزم نے بیان کیا 'کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ اور حسٰ بیان کیا 'ان سے عبداللہ اور حسٰ فی جو دونوں محمہ بن علی کے صاحبزادے ہیں 'ان سے ان کے والمد فی اور ان سے حضرت علی بن ابی طالب بن اللہ نے کہ رسول کریم مالیت کی متن کی تشی اور پالتو گدھوں کے کھانے کی بھی۔

آئیہ مرا اس سے پہلے متعہ کرنا جائز تھا، گر آج کے دن سے متعہ قیامت تک کے لیے حرام قرار دے دیا گیا۔ روافض متعہ کے قائل المستریجی اسلام جیسے بااصول ندہب میں متعہ جیسے ناجائز فعل کی کوئی گنجائش قطعاً نہیں ہے۔ بعض روایتوں کے مطابق جبتہ الوداع میں متعہ حرام ہوا اور قیامت تک اس کی حرمت قائم رہی۔ حضرت عمر الله نے بر سرمنبراس کی حرمت بیان کی اور دو سرے محابہ رمنی اللہ عظم نے سکوت کیا تو اس کی حرمت پر اجماع ثابت ہو گیا۔

(۳۲۱۷) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' ان سے عبیداللہ بن عمر نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ ان کیا کہ نبی کریم اللہ بی عمر بی اللہ ان کیا کہ نبی کریم اللہ بی عمر بی اللہ ان کیا کہ نبی کریم اللہ بی عمر بی اللہ بی میں اللہ بی میں اللہ بی میں اللہ بی میں بیا تو کدھے کا کوشت کھانے کی ممانعت کی تھی۔

بیان لی اور دو سرے صحابہ رضی اللہ سم کے سلوت ۲۱۷ – حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ١ الله حَدَّثَنَا عُبَیْدُ ٢ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ ١ الله ﷺ نَهْی یَوْمَ حَیْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُدِ الْأَهْلِیُةِ. یَوْمَ حَیْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُدِ الْأَهْلِیَةِ.

اراجع: ٥٥٣]

٨٢١٨ حدّثنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْبَ فَعَنْ نَافِعِ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِعِ وَسَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نهى النبي عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نهى النبي عُمَرَ اكْلِ لُحُومِ الْحُمُرِ قَالَ: نهى النبي عَلَى عَنْ اكْلِ لُحُومِ الْحُمُرِ الْخُمُرِ الْحَمْدِ ١٨٥٣]

2119 - حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنِ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ لُحُومٍ الْحُمُرِ وَرَحْصَ فِي الْحَيْلِ. عَنْ لُحُومٍ الْحُمُرِ وَرَحْصَ فِي الْحَيْلِ. [طرفاه في: ٥٥٢٠ ، ٥٥٢٤].

حَدَّتَنَا عَبَادٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَصَابَنَا ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَصَابَنَا مَجَاعَةٌ يَوْمَ خَيْبَرَ فَإِلَّ الْقُدُورَ لِتَغْلِي، قَالَ وَبَعْضَهَا نَضِجَتْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ اللهِي وَبَعْضَهَا نَضِجَتْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِي أَوْفَى فَتَحَدَّثُنَا وَالْمَرِيقُوهَا)). قَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى فَتَحَدَّثُنَا النَّهُ إِنَّهَا لَمْ تُخمَّسُ وَقَالَ الْهُ إِنَّهَا لَمْ تُخمَّسُ وَقَالَ الْعَنْدِرَةَ. [راجع: ١٥٥٥]

مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ وَعَبْدِ الله بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ فَأَصَابُوا حُمُرًا فَطَبَحُوهَا فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ فَلَا:

(۲۱۸) مجھ سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے محمہ بن عبید نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے محمہ بن عبید نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پالتو گدھوں کے گوشت کی ممافعت کی تھی۔

(۳۲۱۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے ان سے عمرو نے ان سے مجمد بن علی نے اور ان سے جابر بن عبداللہ واللہ واللہ واللہ مائی کے ان سے محمد بن علی نے اور ان سے جابر بن عبداللہ واللہ واللہ

امام شافعی روایتی نے بھی اس حدیث کی بنا پر گھو ڑے کے گوشت کو حلال قرار دیا ہے۔

(۱۲۲۲۰) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے عباد نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے بیان کیا اور انہوں نے ابن ابی اوئی بڑا ٹھر سے ساکہ غروہ خیبر میں ایک موقع پر ہم بہت بھوکے تھے' ادھر ہانڈیوں میں ابال آرہا تھا (گدھے کا گوشت پکیا جا رہا تھا) اور کچھ پک بھی گئیں تھیں کہ نبی کریم ماٹھ لیا ہے منادی نے اعلان کیا کہ گدھے کے گوشت کا ایک ذرہ بھی نہ کھاؤ اور اسے پھینک دو۔ ابن ابی اوئی کے گوشت کا ایک ذرہ بھی نہ کھاؤ اور اسے پھینک دو۔ ابن ابی اوئی کی ممافعت اس لیے کی ہے کہ ابھی اس میں سے خس نہیں نکالا گیا تھا اور بعض لوگوں کے کہ ابھی اس میں سے خس نہیں نکالا گیا تھا اور بعض لوگوں کا خیال تھا کہ آپ نے اس کی واقعی ممافعت (بیشہ اور بعض لوگوں کا خیال تھا کہ آپ نے اس کی واقعی ممافعت (بیشہ کے لیے) کردی ہے'کیونکہ یہ گندگی کھا تا ہے۔

(۳۲۲۱ ـ ۳۲۲۱) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اور انہیں براء اور عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنمانے کہ وہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے 'پھرانہیں گدھے ملے تو انہوں نے ان کا گوشت بیکیا لیکن حضور سل اللہ کے منادی نے اعلان کیا کہ بانڈیاں

((أَكُفِنُوا الْقُدُورَ)). [أطرافه في : ٤٢٢٣،

٥٢٢٤، ٢٢٢٤، ٥٧٥٥٦.

انڈیل دو۔

٣٢٢٤،٤٢٢٣ حدَّثناً إسْحَاقُ حَدَّثنا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمْ يُحَدِّثَان عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَدْ نَصَبُوا الْقُدُورَ

((أَكْفِتُوا الْقُدُورَ)).

[راجع: ۲۲۲۱،۳۱۵۳]

٤٢٢٥ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

[راجع: ٢٢١]

٤٢٢٦ حدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَامِرِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيِّ اللَّهِ فِي غَزْوَةٍ خَيْبَرَ أَنْ نُلْقِيَ الْحُمُرَ الأَهْلِيَّةَ نَيِّنَةً وَنَضِيجَةً، ثُمُّ لَمْ يَأْمُونَنَا بِأَكْلِهِ بَعْدُ. [راجع: ٢٢١]

٢٢٧ ٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لأ أَدْرِي أَنْهَى عَنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ اجْلِ أنَّهُ كَانَ حَمُولَةَ النَّاسَ فَكَرِهَ أَنْ تَذْهَبَ حَمُولُتُهُمْ، أَوْ حَرَّمَهُ فِي يَوْمٍ خَيْبَرَ لَحْمَ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ.

(٣٢٢٣ ـ ٣٢٢٣) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعمد نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' انہوں نے براء بن عازب اور عبداللہ بن الی اوفی جھے است الله عفرات ني كريم متهيم سيان كرتے تھ كه حضور ملي الله ف غزوہ خیبر کے موقع پر فرمایا تھاکہ ہانڈیوں کا گوشت بھینک دو'اس وقت ہانڈیاں چو لیے پر رکھی جا چکی تھیں۔

(۳۲۲۵) ہم ےمسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے اور ان سے براء بن عازب بڑاٹنو نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مالی کے ساتھ غزوہ میں شریک تھے پھر پہلی حدیث کی طرح روایت نقل کی-

(٣٢٢٦) محمد ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کما ہم کو ابن ابی ذائدہ نے خردی کما ہم کو عاصم نے خبردی انسیں عامرنے اور ان ے براء بن عازب رضی الله عنمانے بیان کیا کہ غزوہ خیبر کے موقع برنی كريم صلى الله عليه وسلم نے حكم دياكه پالتو كد حول كا كوشت بم پھینک دیں 'کیا بھی اور پکا ہوا بھی' پھر ہمیں اس کے کھانے کا بھی آپ نے حکم نہیں دیا۔

(٢٢٧٧) محمد سے محربن الى الحسين نے بيان كيا كما بم سے عمربن حفص نے بیان کیا 'کما مجھ سے میرے والدنے' ان سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عامرنے اور ان سے ابن عباس بی اف سے بیان کیا کہ مجمع معلوم نمیں کہ آیا آنخضرت النظام نے کدھے کا کوشت کھانے ہے اس لیے منع کیاتھا کہ اس ہے بوجھ ڈھونے کا کام لیا جاتا ہے اور آپ نے پند نہیں فرمایا کہ بوجھ ڈھونے والے جانور ختم ہو جائیں'یا آپ نے صرف غزوہ خیبر کے موقع ہریالتو گدھوں کے گوشت کی ممانعت کی تھی۔

٤٢٢٨ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ إسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَسَّمَ رَسُولُ الله اللهُ يَوْمُ خَيْبَرَ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ وَلِلرَّاجِلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال سَهْمًا. فَسُرَهُ نَافِعٍ فَقَالَ: إِذَا كَانَ مَعَ الرَّجُلِ فَرَسٌ فَلَهُ ثَلَاثَتُهُ أَسْهُمٍ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهْمٌ. [راجع: ٢٨٦٣] ٤٢٢٩ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِم

أَخْبَرَهُ قَالَ : مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى النَّبِيِّ الْمُطُّلِبِ الْمُطُّلِبِ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ، وَتَرَكْتَنَا وَنَحْنُ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْكَ، فَقَالَ: ((إنَّمَا بَنُو هَاشِمِ وَبَنُو الْمُطُّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)) قَالَ جُبَيْرٌ : وَلَمْ يَفْسِمِ النَّبِيُّ ﷺ لِبَنِي عَبْدِ شَمْس

وَبِنِي نَوْفَلِ شَيْنا. [راجع: ٣١٤٠]

• ٢٣ ٤ – حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَلَغَنَا مُخْرَجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ فَخَرَجْنَا مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِ أَنَا وَأَخَوَانِ لِي أَنَا أَصْغَرُهُمْ أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةَ وَالآخَرُ أَبُو رُهُم إِمَّا قَالَ: بِضْعٌ،

(٣٢٢٨) مم سے حسن بن اسحاق نے بیان کیا کما مم سے محد بن سابق نے بیان کیا کماسم سے زا کدہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عرنے 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبرمیں (مال غنیمت سے) سوارول کو دوجھے دیئے تھے اور پیدل فوجیول کو ایک حصہ 'اس کی تغییرنافع نے اس طرح کی ہے کہ اگر کسی مخص کے ساتھ گھوڑا ہو تا تواہے تین ھے ملتے تھے اور اگر گھوڑا نہ ہو تا تو صرف ایک حصہ ملتاتها

(۲۲۲۹) ہم سے یچیٰ بن مکیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے یونس نے'ان سے ابن شماب نے'ان سے سعید بن مسیب نے اور انہیں جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے خبر وي كه ميں اور عثان بن عفان رضى الله عنه نبي كريم الناييم كي خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے عرض کیا کہ حضور مٹھاتیا نے بنومطلب کو تو خیبر کے خس میں سے عنایت فرمایا ہے اور ہمیں نظرانداز کر دیا ہے حالا مك آپ سے قرابت میں ہم اور وہ برابر سے -حضور سائیل نے فرمایا یقیناً بنوباشم اور بنومطلب ایک ہیں۔ جبیر بن مطعم بڑاتھ نے بیان کیا کہ حضور ما الماليا نے بنوعبد شمس اور بنونو فل کو (خمس میں سے) کچھ نہیں ديا تھا۔

کیونکہ عبد مناف کے چار بیٹے تھ' ہاشم' مطلب' عبد مش اور نوفل۔ ہاشم کی اولاد میں آمخضرت ملتہ ہے اور نوفل کی کسیسی اولاد میں جبیر بن مطعم بڑاللہ' عبد مشس کی اولاد میں حضرت عثمان غنی بڑاللہ۔

(۳۲۳۰) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموس اشعری را اللہ نے بیان کیا کہ جب میں نبی کریم الله كا جرت ك متعلق خرملي توجم يمن ميس تھے-اس ليے جم بھي آخضرت ملی ایم کا خدمت میں اجرت کی نیت سے نکل پڑے۔ میں اور میرے دو بھائی میں دونوں سے چھوٹا تھا۔ میرے ایک بھائی کا نام ابوبردہ بڑاللہ تھااور دوسرے کاابورہم-انہوں نے کماکہ کچھ اور پیاس

496 DE 300 SECONDO SEC یا انہوں نے یوں بیان کیا کہ تربین (۵۳) یا باون (۵۲) میری قوم کے لوگ ساتھ تھے۔ ہم کشتی پر سوار ہوئے لیکن ہماری کشتی نے ہمیں نجاثی کے ملک حبشہ میں لاؤالا۔ وہاں ہماری ملاقات جعفرین الی طالب والله سے مو می 'جو پہلے ہی مکہ سے جرت کرکے وہاں پہنچ کے تھے۔ ہم نے وہاں انہیں کے ساتھ قیام کیا، چرہم سب مدینہ ساتھ روانہ ہوئے۔ یمال ہم حضور اکرم ماٹاتیا کی خدمت میں اس وقت پنیچ جب آب خير فع كر كي تع- كه لوك مم سے لين كشتى والول سے كنے لگے کہ ہم نے تم سے پہلے ہجرت کی ہے اور اساء بنت ممیس ری ایدا ہو مارے ساتھ مدینہ آئی تھیں'ام المؤمنین حفصہ بھی تیا کی خدمت میں حاضر ہوئیں' ان سے ملاقات کے لیے وہ بھی نجاثی کے ملک میں ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ہجرت کرکے چلی گئی تھیں۔ عمر والتر بھی تفعه وفي في كالريني- اس وقت اساء بنت عميس وفي في وي تھیں۔۔جب عمر بوائت نے انہیں دیکھاتو دریافت فرمایا کہ یہ کون ہیں؟ ام المؤمنين وفي أيا ن بتاياكه اساء بنت عميس عمر بناتي ن اس يركما اچھاوہی جو حبشہ سے بحری سفر کرکے آئی ہیں۔اساء بھی نے کہا کہ جی ہاں۔ عمر بن اللہ نے ان سے کما کہ ہم تم لوگوں سے بجرت میں آگ بی - اس کیے رسول اللہ ساتھ سے ہم تمہارے مقابلہ میں زیادہ قریب ہیں-اساء رضی اللہ عنهااس پر بہت غصہ ہو گئیں اور کہا ہرگز جو بھوکے ہوتے تھے اسے آنحضور سالیا کھاتے تھے اور جو نا واقف ہوتے اسے آنحضور ملل الله السيحت و موعظت كياكرتے تھے۔ لیکن ہم بہت دور حبشہ میں غیروں اور دشمنوں کے ملک میں رہتے تھے' یہ سب کچھ ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے راہتے ہی میں تو کیااور خدا کی قتم! میں اس وقت تک نه کھانا کھاؤں گی نه پانی پوں گ دى جاتى تھى' دھمكايا ۋرايا جاتا تھا' ميس آنحضور مائيدا سے اس كاذكر كول كي اور آپ سے اس كے متعلق بوچھوں گ- خداكى قتم كه نه

وَإِمَّا قَالَ : فِي ثَلاَثَةٍ وَخَمْسِينَ أَوْ اثْنَيْن وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي فَرَكِبْنَا سَفِينَةً فَأَلَقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقُنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعًا فَوَافَقْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتُتِحَ خَيْبَرُ وَكَانَ أَنَاسٌ مِنَ النَّاسِ يَقُولُونَ لَنَا يَعْنِي لأَهْلِ السُّفِينَةِ سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ، وَدَخَلَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ عُمَيْس وَهْيَ مِمَّنْ قَدِمَ مَعَنَا عَلَى حَفْصَةَ زَوْجِ الَّهِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، زَائِرَةً وَقَدْ كَانَتْ هَاجَرَتْ إِلَى النَّجَاشِيِّ فِيمَنْ هَاجَرَ فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى حَفْصَةَ وَأَسْمَاءَ عِنْدَهَا فَقَالَ عُمَرُ حِينَ رَأَى أَسْمَاءَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ اسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ، قَالَ عُمَرُ: الْحَبَشِيَّةُ هَذِهِ، الْبَحَرِيَّةُ هَذِهِ، قَالَتْ أَسْمَاءُ نَعَمْ. قَالَ: سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ فَنَحْنُ أَحَقُّ بَرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ، فَغَضِبَتْ وَقَالَتْ: كَلاَّ وَا للهُ كُنتُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ يُطْعِمُ جَانِعَكُمْ وَيَعِظُ جَاهِلَكُمْ، وَكُنَّا فِي دار أَوْ فِي أَرْضِ الْبُعَدَاءِ للْمُغَضَاء بالْحَبَشَةِ وَذَلِكَ فِي الله وَفِي رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَايْمُ الله لاَ أَطْعُمُ طَعَامًا وَلاَ أَشْرَبُ شَرَابًا خَتَّى أَذْكُرَ مَا قُلْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﴿ وَنَحْنُ كُنَّا نُؤْذَى وَنُحَافُ وَسَأَذْكُرُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْأَلَهُ وَا للهَ لَا أَكْذِبُ وَلاَ

أزيغُ وَلاَ أَزِيدُ عَلَيْهِ.

[راجع: ٣١٣٦]

وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُّ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُّ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: كُذَا وَكَذَا، قَالَ: ((فَمَا قُلْتِ لَهُ\*)) قَالَتْ: قُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ قُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ وَلَهُ وَلَأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبًا مُوسَى وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ يَاتُونِي أَنْ السَّفِينَةِ مَا مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ يَأْتُونِي أَنْ اللهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ اللهُ اللهِ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ اللهُ اللهِ وَلَا أَعْظُمُ فِي اللهُ اللهِ وَسَلَّى مَلًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى مَلًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى وَسَلَّى .

كَانِّتُ اللَّهُ اللَّهِ الْرُدَةَ قَالَتُ اسْمَاءُ:

 فَلَقَدْ رَأَيْتُ اللَّهُ الْمُوسَى وَإِنَّهُ لَيَسْتَعِيدُ هَذَا

 الْحَدِيثَ مِنِّي، قَالَ اللَّهِ الرَّدَةَ، عَنْ أَبِي

 مُوسَى قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: ((إنِّي لأَغْرِفُ

 أَصْوَاتَ رُفْقَةِ الأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرانِ حِينَ

 اصْوَاتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصُواتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصُواتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصْوَاتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ الرَ

 مَنَازِلَهُمْ حِينَ نِزَلُوا بِاللَّهُارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ

 مَنَازِلَهُمْ حِينَ نِزَلُوا بِاللَّهُارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ

 إِذَا لَقِي الْخَيْلَ – أَوْ قَالَ الْعَدُو – قَالَ لَهُمْ: إِنْ اصْحَابِي يَأْمُرُونَكُم الْ

 تَنْظُرُوهُمْمُ)).

میں جھوٹ بولوں گی' نہ کج روی اختیار کروں گی اور نہ کسی (خلاف واقعہ بات کا)اضافہ کروں گی۔

(۱۳۲۳) چنانچہ جب حضور اکرم ملڑا تشریف لائے تو انہوں نے عرض کیایا نبی اللہ عمراس طرح کی باتیں کرتے ہیں۔ حضور ملڑا تیا نہ دریافت فرمایا کہ پھرتم نے انہیں کیا جواب دیا؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے انہیں بہ بیہ جواب دیا تھا۔ آنخضرت ملڑا تیا نے اس پر فرمایا کہ وہ تم سے زیادہ مجھ سے قریب نہیں ہیں۔ انہیں اور ان کے ساتھیوں کو صرف ایک ہجرت حاصل ہوئی اور تم کشی والوں نے دو ہجرتوں کا شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی بڑھی اور تمام کشی والے میرے پاس گروہ در گروہ آنے گے اور مجھ سے اس حدیث کے متعلق ہوچھ گے۔ ان کے لیے دنیا میں حضور اگرم ملڑا کیا کہ ان کے متعلق اس ارشاد سے زیادہ خوش کن اور باعث فخراور کوئی چیز نہیں تھی۔

(۲۲۳۲) ابو بردہ رفاقت نے بیان کیا کہ اساء رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ابوموکی رفاقت ہے۔ ابو بردہ رفاقت کہ ابوموکی رفاقت ہے۔ ابو بردہ رفاقت نے بیان کیا اور ان سے ابوموکی رفاقت نے کہ آنخضرت مٹائیلیا نے فرمایا ، جب میرے اشعری احباب رات میں آتے ہیں تو میں ان کی قرآن کی جب میرے اشعری احباب موال اگرچہ دن میں میں نے ان کی اقامت گاہوں کو نہ دیکھا ہو لیکن جب رات میں وہ قرآن پڑھتے ہیں تو ان کی آواز سے میں ان کی اقامت گاہوں کو پہوان لیتا ہوں۔ میرے ان بی اشعری احباب میں ایک مرد دانا بھی ہے کہ جب کمیں اس کی سواروں سے نہ جمیر ہو جاتی ہے 'یا آپ نے فرمایا کہ دشمن سے 'تو ان سے کمتا ہے کہ میرے دوستوں نے کما ہے کہ تم تھوڑی دیر کے لیے ان کا انتظار کر لو۔

روایت کے آخریں ایک اشعری علیم کا ذکر ہے ؛ علیم اس کا نام ہے یا وہ حکمت جانے والا ہے۔ روایت کے آخریں اس استیں اس کی اس کی اس سے میں اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی اس کی مطلب یہ ہے کہ یہ علیم بڑا ممادر ہے ، وشمنوں کے مقابلہ سے بھاگا نہیں ہے بلکہ یہ کہتا ہے کہ وہ بری حکمت اور وانائی مقابلہ سے بھاگا نہیں ہے بلکہ یہ کہتا ہے کہ ذرا مبرکرہ ہم تم سے لڑنے کے لیے حاضر ہیں یا یہ مطلب ہے کہ وہ بری حکمت اور وانائی

والا ہے۔ دشنوں کو اس طرح ڈرا کر اپنے تئیں ان سے بچالیتا ہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ اکیلا نہیں ہے' اس کے ساتھی اور آرہے ہیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے جب وہ مسلمان سواروں سے ملتا ہے تو کہتا ہے ذرا ٹھمرو یعنی ہمارے ساتھیوں کو جو بیدل ہیں آجانے دو' ہم تم سب مل کر کافروں سے لڑیں گے۔

٣٣٧ ٤ - حَدُّنَنِي السَّحَاقُ أَنْنُ الْبُرَاهِيمَ سَمِعَ حَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ حَدُّنَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ الله عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ بُعَدَ انِ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَقَسَمَ لَنَا وَلَمْ يَقْسِمْ لَلَهُ عَنْهَ وَلَمْ يَقْسَمُ لَنَا وَلَمْ يَقْسَمُ لَلَهُ وَلَمْ يَقْسِمْ لَلْهَ وَلَمْ يَقْسَمُ لَلْهَ وَلَمْ يَقْسَمُ لَلْهُ وَلَمْ يَقْسَمْ لَلْهَ وَلَمْ يَقْسَمُ لَلَهُ وَلَمْ يَقْسَمُ لَلْهُ وَلَمْ يَعْدَ لَمْ يَعْمَ لَا فَعْمَ عَنْهَ وَلَمْ يَعْدَ لَمْ يَعْمَ لَا يَعْمَ لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لِلْهُ لَا عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لَاللَّهُ عَلَيْهِ لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَمْ لَا لَهُ لَمْ يَعْمَلُ لَا عَلَيْهِ عَلَيْهَ لَا لَهُ لَنْ عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لَمْ لَهُ لَعْمَ لَا لَهُ لَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْمَ لَعْمَ لَا لَعْتَعَ عَيْرَانًا عَلَيْمَ لَا عَلَيْهِ لَلْمُ لَلْهُ لَلْهُ لَعْمَ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَا عَلَيْهِ لَمْ لَلْهُ لَلْهُ لَعْمَ لَا لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَا لَهُ لَا عَلَيْهِ لَا لَهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَالِهُ لَا عَلَيْهِ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَا عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لَا لَهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَا عَلَيْهِ لَا عَلَيْهِ لَا لَهِ لَا عَلَاهُ لَا عَلَالَهُ لَا عَلَيْهِ لَا لَهِ لَا عَلَاهُ لَا لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَاللَّهُ لَا عَلَاهُ لَا لَا لَهُ لَا عَلَالَهُ لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَالْمُ لَلْهُ لَا عَلَاهُ لَا لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَاهُ لَا عَلَاهُ لَا لَاللَّهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا عَلَاهُ لَا لَاللَّهُ لَا لَاللَّالِهُ لَا لَهُ لَال

[راجع: ٣١٣٦]

٤٣٣٤ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيةً بْنُ عَمْرِو، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ قَالَ : حَدَّثنِي ثُورٌ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمٌ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ وَلَمْ نَغْنَمْ ذَهَبًا وَلاَ فِضَّةً إِنَّمَا غَنِمْنَا الْبَقَرَ وَالإبِل، وَالْمَتَاعَ، وَالْحَوَائِطَ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى وَادِي الْقُرَى، وَمَعَهُ عَبْدٌ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ أَهْدَاهُ لَهُ أَخَدُ بَنِي الضَّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحُطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إذْ جَاءَهُ سَهُمٌ عَائِرٌ حَتَّى أَصَابَ ذَلِكَ الْعَبْدَ. فَقَالَ النَّاسُ هَنِينًا لَهُ الشُّهَادَةُ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((بَلَى، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الِّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ، لِتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا)) فَجَاءَ رَجُلٌ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

(۲۲۳۳) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم نے حفص بن غیاف سے سنا ان سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومو کی اشعری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ خیبر کی فتح کے بعد ہم نبی کریم سٹھیا کی خدمت میں پنچے لیکن آنخضرت سٹھیا نے (مال غنیمت میں) ہمارا بھی حصہ لگایا۔ آپ نے ہمارے سواکسی بھی ایسے مخص کا حصہ مال غنیمت میں نہیں لگایا جو فتح کے وقت (اسلامی لشکر کے ساتھ) موجود نہ رہا ہو۔

(٣٢٣٣) م سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کمامم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے نور نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن مطیع کے مولی سالم نے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب خیبر فتح ہوا تو مال غنیمت میں سونا اور جاندی نہیں ملا تھا بلکہ گائے' اونث 'سامان اور باغات ملے نتھے پھر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی القریٰ کی طرف لوٹے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مدعم نامی غلام تھاجو بنی ضباب کے ایک صحالی نے آپ كوبدييه مين ديا تفا- وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كاكجاده ا تار رما تفاكه سی نامعلوم ست سے ایک تیر آگران کے لگا۔ لوگوں نے کمامبارک ہو'شمادے! کیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرگز نہیں'اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو چادر اس نے خیبر میں تقسیم سے پہلے مال غنیمت میں سے چرائی تھی وہ اس پر آگ کا شعلہ بن کر بھڑک رہی ہے۔ یہ سن کرایک دو سرے صحابی ایک یا دو تے لے کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بیر میں نے اٹھالیے تھے' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ یہ بھی جنم کا تسمہ بنیا۔

بِشِرَاكِ أَوْ بِشِرَاكَيْنِ فَقَالَ: هَذَا شَيْءٌ ((شِرَاكْ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ)).

[طرفه في: ٦٧٠٧].

روایت میں فتح خیبر کا ذکر ہے اسی لیے اسے یمال درج کیا گیا اس سے امانت میں خیانت کی بھی انتائی خدمت ابت موئی۔ (۳۲۳۵) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کو محمد بن جعفر ٤٢٣٥ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ نے خبروی کما کہ مجھے زیدنے خبردی انسین ان کے والد نے اور انہوں نے عمر بن خطاب بواٹھ سے سنا' انہوں نے کماہاں اس ذات کی عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر اس کا خطرہ نہ ہو تا کہ بعد کی رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَمَا والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ لاَ أَنْ أَتْرُكَ آخِرَ النَّاسِ بَبَّانًا لَيْسَ نسلیں بے جائیداد رہ جائیں گی اور ان کے پاس کچھ نہ ہو گاتو جو بھی بہتی میرے زمانہ خلافت میں فتح ہوتی میں اے اس طرح تقسیم کر لَهُمْ شَيْءُ مَا فُتِحَتْ عَلَى قَرْيَةٌ إلا قَسَمْتُهَا دیتاجس طرح نی کریم اللظیم نے خیبری تقسیم کی تھی۔ میں ان مفتوحہ كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، وَلَكِنِّي أَثْرُكُهَا اراضی کو بعد میں آنے والے مسلمانوں کے لیے محفوظ جھوڑے جارہا ہوں تاکہ وہ اسے تقسیم کرتے رہیں۔

[راجع: ٢٣٣٤]

خَزَانَةً لَهُمْ يَقْتَسِمُونَها.

حضرت عمر بناتی نے جو فرمایا تھا وی ہوا بعد کے زمانوں میں مسلمان بہت برھے اور اطراف عالم میں تھیلے۔ چنانچہ مفتوحہ اراضی کو انہوں نے قواعد شرعیہ کے تحت ای طرح تقتیم کیا اور حضرت عمر بڑاٹھ کا فرمانا میج ثابت ہوا۔ حدیث میں بیان ---- کا لفظ آیا ہے دو باے موصدہ سے دوسری باء مشدد ہے۔ ابوعبیدہ باللہ کتے ہیں میں سمھتا ہوں یہ لفظ عربی زبان کا نہیں ہے۔ زہری کتے ہیں یہ یمن کی زبان کا ایک لفظ ہے جو عربوں میں مشہور نہیں ہوا۔ بان کے معنی کیسال ایک طربق اور ایک روش پر اور بعضول نے کما نادار محاج کے معنی میں ہے۔ (دحیدی)

> ٣٣٦ ٤- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَوْ لاَ آخِرُ الْمُسْلِمِينَ مَا فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ قَرْيَةٌ إِلا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ الله خُيبَرُ. [راجع: ٢٣٣٤]

(٣٢٣٦) محص محرين مثنى نے بيان كيا كما بم سے ابن مدى نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس بڑاٹھ نے' ان سے زید بن اسلم نے' ان سے ان کے والد نے کہ حضرت عمر ہو گھڑنے نے کہا اگر بعد میں آنے والے مسلمانوں کا خیال نہ ہو تا تو جو بہتی بھی میرے دور میں فتح ہوتی میں اے اس طرح تقسیم کر دیتا جس طرح نبی کریم ملی اللہ خيبر کې تقشيم کردې تقي-

المراجعة المعرب عمر بناته كے قول كا مطلب يہ ہے كه اگر مجھ كو ان لوگوں كا خيال ند ہوتا جو آئندہ مسلمان ہوں كے اور وہ محض سنيسين مفل ہوں کے تو میں جس قدر ملک فتح ہو تا جاتا وہ سب کا سب مسلمانوں کو جاگیروں کے طور پر بانٹ دیتا اور خالف م کچھ نہ ر کھتا جس کا روپیہ بیت المال میں جمع ہو تا ہے گر مجھ کو ان لوگوں کا خیال ہے جو آئندہ مسلمان ہوں گے وہ اگر نادار ہوئے تو ان کی گزر او قات کے لیے پچھ نہ رہے گا۔ اس لیے نزانہ میں ملک کی تخصیل جمع رکھتا ہوں کہ آئندہ ایسے مسلمانوں کے کام آئے۔

( ۲۳۳۷) جھ سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان نے بیان کیا کہا کہ میں نے زہری سے سااور ان سے اساعیل بن امیہ نے سوال کیا تھا تو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عنبہ بن سعید نے خبردی کہ الو ہریہ و بڑا تھ نی کریم ماٹائیلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اخیر کی غنیمت میں سے) حصہ مانگا۔ سعید بن عاص کے ایک لڑکے (ابان بن سعید بڑا تھ کہا کہ یارسول اللہ! انہیں نہ و جیح اس پر ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ یہ مخص تو ابن قوقل کا قاتل ہے۔ ابان بڑا تھ اس پر بولے حیرت ہے اس وہر (بلی سے چھوٹا ایک جانور) پر جو قدوم النان بہاڑی سے اتر آیا ہے۔

اور زبیدی سے روایت ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عنبہ بن سعید نے خردی' انہوں نے ابو ہریہ والتی سے ان وہ سعید بن عاص والتی کو خبردے رہے تھے کہ ابان والتی کو حضور اگر ہے کہ ابان والتی کو حضور اگر ہے کہ کی مریہ پر مدینہ سے نجد کی طرف بھیجا تھا۔ ابو ہریہ والتی نے کسی سریہ پر مدینہ سے نجد کی طرف بھیجا تھا۔ ابو ہریہ والتی نے بیان کیا کہ پھرابان والتی اور ان کے ساتھی آنحضور سے التی کیا کہ فر اس نے میان کیا کہ پھر حاصل خدمت میں حاضر ہوئے' خیبر فتح ہو چکا تھا۔ ان لوگوں کے گھو اُرے نگل چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نگ چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نہیں کی تھی) ابو ہریہ والتی کا حصہ نہ لگائے۔ اس پر ابان والتی بولے اے اللہ! غنیمت میں ان کا حصہ نہ لگائے۔ اس پر ابان والتی جو ٹی سے اتر آیا وبر! تیری حیثیت تو صرف یہ ہے کہ قدوم الغان کی چوٹی سے اتر آیا وبر! تیری حیثیت تو صرف یہ ہے کہ قدوم الغان کی چوٹی سے اتر آیا لوگوں کاحصہ نہیں لگا۔

[راجع: ۲۸۲۷]

[راجع: ۲۸۲۷]

آئی ہوئے این قوقل بڑاتھ محالی ہیں ابان بن سعید بڑاتھ ابھی اسلام نہیں لائے تھے اور اس حالت میں انہوں نے ابن قوقل بڑاتھ کو شہید سیر سید بڑاتھ کی طرف تھا مگر ابان بن سعید بڑاتھ کو ان کی بیہ بات پند نہیں آئی اور ان کی ذات پر بیہ کلتہ چینی کی- (غفر الله لمم اجمعین)

وبر ایک جانور بلی کے برابر ہو تا ہے۔ ضان اس بہاڑ کا نام ہے جو حضرت ابو ہریرہ زائٹھ کے ملک دوس میں تھا۔ بعض نسخول میں

لفظ فلم يقسم لهم كے آگے يد الفاظ اور بي قال ابو عبدالله الضال السدر لين امام بخارى نے كماضال جنگلى بيرى كو كت بي - يد تفير اس نخہ کی بناء ہر ہے ، جن میں بجائے راس ضان کے راس ضال ہے۔

٤٣٣٩ حدُّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّلْنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي جَدِّي أَنَّ آمَانَ بْنَ سَعِيدٍ أَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ 🕮 فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقِالَ ابُو هُرَيْرَةَ: يَا رَسُولَ الله هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلِ وَقَالَ أَبَانُ لَانِي هُرَيْرَةً : وَاعْجَبًا لَكَ وَبُرٌّ تَدَأَدَأُ مِنْ قَدُومِ ضَأَنِ يَنْعَى عَلَيَّ امْرًا اكْرَمَهُ الله بيَدِي وَمَنَعَهُ أَنْ يُهِينَنِي بِيَدِهِ.

[راجع: ۲۸۲۷]

يَ ابن قوقل بناته كو الرسميد بناته كي كن كا مطلب به تفاكه مين في قل بناته كو اكر شهيد كيا تو وه ميرے كفر كا زماند تما اور الميسين الله الله كى بارگاه مي عزت حاصل موتى ب جو ميرے باتھوں انسيں حاصل موئى- دوسرى طرف الله تعالى كابيا بھى فغنل ہوا کہ کفر کی حالت میں ان کے ہاتھ ہے مجھے قتل نہیں کروایا جو میری اخروی ذلت کا سبب بنتا اور اب میں مسلمان ہوں اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہوں۔ الغذا اب ایس باتوں کا ذکر نہ کرنا بھتر ہے۔ آخضرت مٹائیل مضرت ابان بڑائھ کے اس بیان کو سن کر خاموش ہو گئے۔

• ٤٢٤١،٤٢٤ حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ بنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ تُسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَفَدَكٍ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُس خَيْبَرَ، فَقَالَ أَبُو بَكُو: إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لأ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً))، إنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَالِ وَإِنِّي وَا لله لاَ أُغَيِّرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةِ

( ۲۲۳۰ ـ ۲۲۳۱) مم سے کچیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عردہ نے 'ان سے عائشہ رہے ہونے کہ نی کریم ماڑیا کی صاحبزادی فاطمد رئی و ابو برصدیق رفائد کے پاس کسی کو بھیجا اور اپنی میراث كامطالبه كيا آنحضور التفكيم ك اس مال سے جو آپ كو الله تعالى نے مهينه اور فدك مين عنايت فرمايا تفااور خيبر كاجو پانچوان حصه ره كياتفا-ابو بكرواته في يه جواب دياكه آنخضرت النيايان خود بي ارشاد فرماياتها كه جم پيغېرول كاكوني وارث نهيس هو تا، جم جو پچه چمو ژ جائيس وه سب مدقہ ہوتا ہے' البتہ آل محد مٹھیے اس مال سے کھاتی رہے گی اور میں خدا کی فتم جو صدقہ حضور اکرم ماٹھیے چھوڑ گئے ہیں اس میں کسی فتم کا تغیر شیں کروں گا'جس حال میں وہ آنحضور ماڑا کیا کے عمد میں تھااب بھی اس طرح رہے گااور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں'

(٣٢٣٩) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عمرو بن

یجیٰ بن سعید نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے دادانے خردی اور انہیں

ابان بن سعيد والله في كريم الماليم كل فدمت من حاضر موت

اور سلام کیا- ابو ہریرہ بڑ تھ بولے کریارسول اللہ! بد تو ابن قوقل کا

قائل ہے اور ابان بناٹھ نے ابو ہریرہ بناٹھ سے کما جرت ہے اس وبریر

جو قدوم المنان سے ابھی اترا ہے اور مجھ پر عیب لگاتا ہے ایک ایسے

مخص يركه جس كے ہاتھ سے اللہ تعالى نے انسيں (ابن قوقل بواللہ كو)

عزت دی اور ایبانہ ہونے دیا کہ ان کے ہاتھ سے مجھے ذلیل کرا۔

میں بھی وہی طرز عمل اختیار کروں گاجو آنحضور مٹی کیا کااپنی زندگی میں تفا- غرض ابو بكرنے فاطمه بي الله كو ي كھ بھى دينامنظور ندكيا- اس بر فاطمه ابو بر جہ اللہ کی طرف سے خفا ہو گئیں اور ان سے ترک ملا قات کر لیا اور اس کے بعد وفات تک ان سے کوئی مختلو نہیں کی- فاطمہ بھینا آ محضور الله الم كام بعد جه مين تك زنده ربي جب ان كى وفات موكى توان کے شوہر علی بناٹھ نے اشیں رات میں دفن کردیا اور ابو بربناٹھ کو اس کی خبر شیں دی اور خود ان کی نماز جنازہ پڑھ لی- فاطمیہ بھی ہیا جب تك زندہ رہي على بوائد پر لوگ بت توجه ركتے رہے ليكن ان کی وفات کے بعد انہوں نے دیکھا کہ اب لوگوں کے منہ ان کی طرف سے چرے ہوئے ہیں-اس وقت انہوں نے ابو کر والت سے صلح كرايانا اور ان سے بیعت کرلینا چاہا۔ اس سے پہلے چید ماہ تک انہوں نے ابو بکر و البو بر الله على الله المرانهول في البو بكر والله المحيجا اور كملا بهیجا که آپ صرف تنها آئیں اور کسی کواینے ساتھ نہ لائیں ان کوبیہ منظور نہ تھا کہ عمر بناتھ ان کے ساتھ آویں۔ عمر بناٹھ نے ابو بکر بناٹھ ے کماکہ اللہ کی قتم! آپ تناان کے پاس نہ جانا۔ ابو برر واللہ نے کما کیوں وہ میرے ساتھ کیا کریں گے میں تو خداکی قتم ضرور ان کے یاس جاوں گا۔ آخر آپ علی بڑاٹھ کے یمال گئے۔ علی بڑاٹھ نے خدا کو گواہ کیا' اس کے بعد فرمایا جمیں آپ کے فضل و کمال اور جو کچھ اللہ تعالی نے آپ کو بخشاہ 'سب کاہمیں اقرارہے جو خیروامتیاز آپ کو الله تعالى نے دیا تھا ہم نے اس میں کوئی ریس بھی نمیں کی لیکن آپ نے ہارے ساتھ زیادتی کی (کہ خلافت کے معاملہ میں ہم سے کوئی مشورہ نہیں لیا) ہم رسول الله ساتھ کے ساتھ اپنی قرابت کی وجہ سے اپناحق سجعتے تھ (کہ آپ ہم سے مشورہ کرتے) ابو بکر واللہ بران باتوں ے گریہ طاری ہو گیا اور جب بات کرنے کے قابل ہوئے تو فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے رسول الله ساتھا کی قرابت کے ساتھ صلہ رحی مجھے اپنی قرابت سے زیادہ عزیز ہے۔ لیکن میرے اور آپ لوگوں کے درمیان ان اموال کے سلسلے میں جو

رسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَالِهَا ۚ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلِأَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا غَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانِي ابُوبَكُرِ انْ يَدْفَعَ إِلَى فاطِمَةُ مِنْهَا شَيْنًا فَوَجَدَتُ فَاطِمَةُ عَلَى ابِي بَكْرِ فِي ذَلِكَ فَهَجَرَتُهُ فَلَمْ تُكَلَّمُهُ حَتَّى تُولِّنَيْتُ وَغَاشَتُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ الشَّهُرِ، فَلَمَّا تُولِّقَيتَ دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلَيٌّ لَيْلاً وَلَمْ يُؤذِنْ بِهَا آبَا بَكْرِ وَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَانَ لِعَلِيٌّ مِنَ النَّاس وَجُدٌّ حَيَاةً فَاطِمَةً، فَلَمَّا تُوُقِّيَتُ اسْتَنْكُورَ عَلَيٌّ وُجُوهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ مُصَالَحَةً أَبِي بَكْرِ وَمُبَايَعَتَهُ، وَلَمْ يَكُنْ يُبَايِعُ تِلْكَ الأَشْهُرَ، فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنِ اثْتِنَا وَلاَ يَأْتِنَا أَحَدٌ مَعَكَ كَرَاهِيَةً لِمَحْضَرِ عُمَرَ فَقَالَ عُمَرُ : لاَ وَالله لاَ تدْخُلُ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْر : وَمَا عَسَيْتَهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِي وَالله لآتِيَنَّهُمْ، فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ فَتَشَهَّدَ عَلَيٌّ فَقَالَ : إنَّا قَدْ عَرَفْنَا فَصْلَكَ وَمَا أَعْطَاكَ الله وَلَمْ نَنْفَسْ عَلْيَكَ خَيْرًا سَاقَهُ الله إلَيْكَ وَلِكِنَّكَ اسْتَبْدَدْتَ عَلَيْنَا بِالْأَمْرِ وَكُنَّا نَرى لِقَرَابَتِنَا مِنْ رَسُولِ الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيبًا حَتَّى فَاضَتْ عَيْنَا أَبِي بَكْرِ، فَلَمَّا تَكَلَّمَ أَبُوبَكُر قَالَ : وَالَّذِي نَفْسِيَ بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَى أَنَّ اختلاف ہوا ہے تو میں اس میں حق اور خیرسے نہیں ہٹا ہوں اور اس

أصِلَ مِنْ قَرَابَتِي وَأَمَّا الَّذِي شَجَوَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَمْوَالِ فَلَمْ آلُ فِيْهَا عَن الْحَيْرِ وَلَمْ أَتُرُكَ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُنَّعُهُ فِيهَا إلاَّ صَنَعْتُهُ فَقَالَ عَلَيٌّ لأبي بَكْرٍ: مَوْعِدُكَ الْعَشِيَّةَ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى ابُو بَكُر الظُّهْرَ رَقِيَ عَلَى الْمِنْبَرَ فَتَشْبَهُذَ وَذَكُورَ شَأَنْ عَلَيٌّ وَتَحَلُّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعُدْرَهُ بِالَّذِي اعْتَدَرَ إلَيْهِ ثُمُّ اسْتَغْفَرَ وَتَشْبَهَّدَ عَلَيٌّ فَعَظَّمَ حَقٌّ أَبِي بَكْرِ وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ نَفَاسَةً عَلَى أبي بكر، وَلاَ إِنْكَارًا لِلدِّي فَضَّلَهُ الله بهِ وَلَكِنَّا نَرَى لَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ نَصِيْبًا فَاسْتَبَدُّ عَلَيْنَا فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا فَسُرَ بِذَلِكَ الْمُسْلِمُونَ وقَالُوا أَصَبْتَ وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَلَيٌ قَويْبًا حِينَ رَاجَعَ الأَمر باالْمَعْرُوْفَ

[راجع: ٣٠٩٢، ٣٠٩٣]

ين. يُصِ رَلَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ حَدَّثُنَا حَرَّبُنَا حَدَّثُنَا حَرَّبُنَا حَدَّثُنَا حَرَّبُنِ عُمَارَةُ عَنْ عَلَيْشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا عَنْ عَلَيْشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ قُلْنَا الآن نَشْبَعُ مِنَ اللهِ مَنْهَا مِنْ اللهِ عَنْهَا مَنْ اللهِ عَنْهَا وَلَيْنَ اللهِ عَنْهَا وَلَا اللهِ عَنْهَا مَنْ اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهَا مَنْ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهَا مَنْ اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهُا وَلَا اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهَا وَلَا لَهُ اللهُ عَنْهَا وَلَا اللهُ عَنْهُا وَلَاللهُ وَلَا اللهُ عَنْهُا وَلِهُ اللهُ عَنْهُا وَلَا اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُا وَلَا اللهُ عَنْهُا وَلَا لَهُ اللهُ عَنْهُا لَهُ وَلَا لَهُ اللهُ عَلَيْهُا وَلَا اللهُ عَنْهُا وَلَا لَهُ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهُا وَلَا لَهُ اللهُ عَنْهُا وَلَا لَهُ لَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَنْهُا اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُو

سلسلہ میں جو راستہ میں نے حضور اکرم سلطی کادیکھا خود میں نے ہمی اس کو افتیار کیا۔ علی بڑاٹھ نے اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ سے کہا کہ دو پسر کے بعد میں آپ سے بیعت کروں گا۔ چنانچہ ظمری نماز سے فارغ ہو کر ابو بکر بڑاٹھ منبر پر آئے اور خطبہ کے بعد علی بڑاٹھ کے معاملے کا اور ان کے اب تک بیعت نہ کرنے کا ذکر کیا اور وہ عذر بھی بیان کیا جوعلی بڑاٹھ کا حق ابو بکر بڑاٹھ کا حق ابو بکر بڑاٹھ کا حق اور ان کی بزرگی بیان کی اور فرمایا کہ جو پھے انہوں نے کیا بڑاٹھ کا حق اور ان کی بزرگی بیان کی اور فرمایا کہ جو پھے انہوں نے کیا بڑاٹھ کا حق اور ان کی بزرگی بیان کی اور فرمایا کہ جو پھے انہوں نے کیا مور تھی کہ ہم اس معاملہ خلافت میں اپنا حق جھے تھے (کہ ہم سے مشورہ لیا جاتا) ہمارے ساتھ کی زیادتی ہوئی تھی جس سے ہمیں رنج مشورہ لیا جاتا) ہمارے ساتھ کی زیادتی ہوئی تھی جس سے ہمیں رنج مشورہ لیا جاتا) ہمارے ساتھ کی زیادتی ہوئی تھی جس سے ہمیں رنج مشار کرلیا تو مسلمان اس واقعہ پر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ آپ نے اختیار کرلیا تو مسلمان ان سے خوش ہوگے اور علی بڑاٹھ سے اور زیادہ ورست فرمایا۔ جب علی بڑاٹھ نے اس معاملہ میں بیہ مناسب راستہ خوش ہوگے اور علی بڑاٹھ سے اور زیادہ وہت کرنے گے جب دیکھا کہ انہوں نے اچھی بات اختیار کرلیا تو مسلمان ان سے خوش ہوگے اور علی بڑاٹھ سے اور زیادہ وہت کرنے گے جب دیکھا کہ انہوں نے اچھی بات اختیار کرلی ہے۔

ر (۲۲۴۲) مجھ سے محر بن بشار نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حری نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حری نے بیان کیا 'کہا کہ مجھے عمارہ نے خبردی ' نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کہا کہ مجھے عمارہ نے خبردی اللہ عنها انہیں عکرمہ نے اور ان سے ام المومنین حفزت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ جب خیبر فتح ہوا تو ہم نے کہا کہ اب مجبوروں سے ہمارا جی بھرچائے گا۔

مجوروں کی پیداوار کے لیے خیبر مشہور تھا۔ ای لیے حضرت عائشہ بڑے کو خی ہوئی کہ فتح خیبر کی وجہ سے مدینہ میں مجوریں بکشت آنے لگیں گی۔

٤٢٤٣ حدُّثنا الْحَسَنُ حَدُّثنا قُرُّةُ بْنُ حُبَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهِما قَالَ : مَا شَبْعْنَا حَتَى فَتَحْنَا خَيْبَرَ.

(٣٢٣٣) ہم سے حسن نے بیان کیا 'کما ہم سے قرہ بن حبیب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحلٰ بن عبدالله ابن دینار نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن عمر مین ان نے بیان کیا کہ جب تك خيبر فتح نهيل بواتعامم تنكى ميس تھے۔

من خیبر کے بعد سلمانوں کو کشادگی نعیب ہوئی وہاں سے بھوت مجوریں آنے لکیں۔ خیبر کی زمین مجوروں کی پیداوار کے لیے

## و ٤- باب اسْتِعْمَال النّبيّ لله عَلَى أَهْلُ خَيْبَرَ

٢٤٥،٤٢٤٤ -حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكَ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْل عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بَتَمْر جَنِيبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((كُلُّ تَمْر خَيْبَرَ هَكَذَا؟)) فَقَالَ لَا وَا لله يَا رَسُولَ الله إنَّا لَنَاحُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنَ بِالنَّلاَثَةِ فَقَالَ ((لا تَفْعَلْ بعِ الْجَمْعَ بِالدُّرَاهِمِ ثُمَّ ابْتَعِ بِاللَّرِاهِم جَنِيبًا)).

[راجع: ۲۲۰۱، ۲۲۰۱] ٤٧٤٧،٤٢٤٦ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ عَنْ مَعِيدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ وَأَبَا هُرَيْزَةَ حَدُثَاهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيٌّ مِنَ الأَنْصَادِ إِلَى خَيْبَوَ فَأَمَّرَهُ عَلَيْهَا وَعَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ عَنْ ابي صالِح السُّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ مِثْلُهُ. [راجع: ۲۲۰۱، ۲٬۲۰۱]

### باب ني كريم ما الميام كاخيبروالول بر تخصيل دار مقرر فرمانا

(۳۵، ۳۲۳۳) بم سے اساعیل نے بیان کیا کماکہ جمعے امام مالک نے بیان کیا'ان سے عبدالجیدین سیل نے 'ان سے سعیدین مسیب نے اور ان سے ابوسعید خدری بوائد اور ابو ہریرہ بوائد نے کہ نی کریم ما تُنظیم نے ایک محالی (سواد بن غربیہ زائش) کو خیبر کا عامل مقرر کیا۔ وہ وہاں سے عدہ قتم کی محبوریں لائے تو آخضرت سائیلم نے ان سے دریافت فرمایا که کیا خیبری تمام محجورین ایسی بین؟ انهون نے عرض کیا نهیں خدا کی قتم یارسول اللہ! ہم اس طرح کی ایک صاع تھجور (اس ے خراب) دویا تین صاع مجور کے بدلے میں ان سے لے لیتے بي- آخضرت النيالي في فرماياكه اس طرح نه كياكرو، بلكه (اكراجهي تھجورلانی ہوتو) ساری تھجور پہلے درہم کے بدلے چے ڈالا کرو' پھران دراہم سے اچھی تھجور خریدلیا کرو-

(۲۲۲۲ \_ ۲۲۲۲) اور عبدالعزیز بن محمد نے بیان کیا' ان سے عبدالمجید نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انسار کے خاندان بنی عدی کے بھائی کو خیبر بھیجا اور انسیں وہاں کا عامل مقرر کیا اور عبدالجیدے روایت ہے کہ ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ اور ابوسعید بناٹھ نے اس طرح نقل کیا

خيبر كے پہلے عائل حضرت سواد بن غزيد نامي انصاري بناتي مقرر كئے مجئے تھے۔ يمي وہال كى مجوري بطور تحفد لائے تھے جس ير

بب خيبروالول كے ساتھ

نی کریم مانیدم کامعالمه طے کرنا

(۳۲۴۸) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ

نے بیان کیا' ان سے تافع نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ می

رہے دیے تھے کہ وہ ان میں کام کریں اور ہو کیں جو تیں اور انہیں



آ تخضرت ما المال نے ان کو ذکورہ بالا برایت فرائی۔ ١ ٤ - باب مُعَامَلَةِ النَّبِيُّ عِلْمَا

حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الله شَطْرُ مَا يَخُرُجُ مِنْهَا.[راحع: ٢٢٨٥]

آدموں آدھ پر معالمہ کرنا اس مدیث سے درست قرار پایا۔

٤٢ - باب الشَّاةِ الَّتِي سُمَّتُ لِلَّنِّي الله بخَيْبَرَرَوَاهُ عُرُونَةً عَنْ عَائِشَةً ﴿

عَن النَّبِيِّ 🗱

٤٧٤٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا لُتِحَتْ خَيْبَرُ أَهْدِيَتْ لِرَسُولِ اللهِ اللهِ شَاةٌ فِيهَا سَمٌّ.

[راجع: ٣١٦٩]

أهْلَ خَيْبَرَ ٤٧٤٨ حدُّكَنَا مُوسَى بْنُ اسْمَاعِيلَ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَعْظَى النَّبِــــيُّ 🕮 خَيْبَرَ الْيَهْودَ أَنْ يَعْمُلُوهَا وَيَزْرُعُوهَا وَلَهُمْ

ان كى يداداركا آدهاحمه على كا-

باب ایک بحری کا کوشت جس میں نی کریم مان کا کو خیبر میں ز ہردیا کیا تھا۔اس کو عروہ نے عائشہ رہی ہیا تھا ہے اور انہول نے نی کریم ماڑج اسے روایت کیاہ۔ (٣٢٣٩) ہم سے عبداللہ بن يوسف في بيان كيا كما ہم سے ليث في بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ بوائد فے بیان کیا کہ خیبر کی فتح کے بعد نی کریم مٹائیا کو (ایک یمودی عورت کی طرف

ے) بری کے گوشت کابریہ پیش کیا گیاجس میں زہر الما ہوا تھا۔

المرجيع والى زين بنت حارث سلام بن معمم يودي كي عورت تمي- اس نے يه معلوم كر ليا تھا كه آنخضرت ما كا كورست ا کا گوشت بت پند ہے۔ اس نے ای میں خوب زہر طایا۔ آپ نے ایک نوالہ چکے کر تعوک دیا۔ بشربن براء بڑاتھ کھا مجے دہ مر کے و مرے محاب بھ اللہ کو آپ نے منع فرمایا اور بالا دیا کہ اس میں زہر الله موا ہے۔ بیسی کی روایت میں ہے کہ آپ لے اس عورت کو بلا کر بوجیلہ وہ کھنے کلی میں نے بیہ اس لیے کیا کہ اگر آپ سچے رسول ہیں تو اللہ آپ کو خبر کر دے گااگر آپ جموٹے ہیں تو آب کا مرنا بهتر ہے۔ این سعد کی روایت میں ہے جب بشرین براء الللہ ذہر کے اثر سے مرکئے تو آپ نے اس عورت کو بشر الللہ کے وارثوں کے حوالہ کر دیا اور انہوں نے اس کو قتل کر دیا (اس مدیث سے یہ بھی لکلا کہ زہردے کر مار ڈالنابھی قتل عمر ہے اور اس میں تصاص لازم آتا ہے اور حنفیہ کا رو ہوا جو اسے قتل بالسب کتے ہیں اور قصاص کو اس میں ساقط کرتے ہیں- (وحیدی)

٣٤- باب غَزْوَةِ زَيْدِ بْن حَارِثُةً باب غزوهٔ زیدبن حارثهٔ کابیان

كيں۔ يلے نجد كى طرف كر بوسليم كى طرف كر قريش كے قافلوں كى طرف جس ميں ابوالعاص بن رج باتھ آمخضرت

س الله کے داماد قید ہو کر آئے تھے۔ پھر بنو تعلیہ کی طرف کیر حسی کی طرف کھروادی القریٰ کی طرف کھرنی فزارہ کی طرف حافظ نے کہا امام بخاری کی مرادیمال کی آخری غزوہ ہے۔ اس میں بوے برے مماجرین ادر انصار شریک تھے۔ جیسے حضرت ابوبکر' حضرت عمر' ابوعبیدہ' سعد' سعید اور قادہ وغیرہ دغیرہ رضی اللہ عنم اجھین۔

٠ ٥ ٢ ٤ - حداثنا مُسَدُدُ حَدَّثنا يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثنا سُغيَانُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثنا عَبْدُ الله ابْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْن عُمْرَ رَضِيَ ابْن عُمْرَ رَضِيَ ابْن عُمْرَ رَضِي الله عَنْهِما قَالَ أَمَّرَ رَسُولُ الله الله الله اسمامَة عَلَى قَوْمٍ فَطَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إنْ طَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إنْ طَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: حَلِيقًا مِنْ قَبْلِهِ، وَايْمُ الله لَقَدْ كَانَ حَلِيقًا لِلإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ احَبُ النَّاسِ إلِي لِلإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ احَبُ النَّاسِ إلِي لِلإَمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ احَبُ النَّاسِ إلِي اللهِ هَذَهُ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

( ۲۵۰ ) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے معبداللہ بن کیا کہا ہم سے معبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن حربی اللہ ان کیا کہ ایک دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن حربی اللہ ان کیا کہ ایک جماعت کا امیر رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ان کی امارت پر بعض لوگوں کو اعتراض ہوا تو آخضرت اللہ اللہ نے فربایا کہ آج تم کی کچھ دن پہلے اس کے آج تم کی امارت پر اعتراض کر بھے ہو - حالا نکہ خدا کی قتم وہ امارت کے باپ کی امارت پر اعتراض کر بھے ہو - حالا نکہ خدا کی قتم وہ امارت کے بات کے علاوہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز تھے جس طرح یہ اسامہ بڑا ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

[راجع: ٣٧٣]

ان طعنہ کرنے والوں کا مروار عیاش بن ابی ربید تھا وہ کہنے لگا آنخضرت بین ایک لڑے کو مماجرین کا افرینا دیا ہے۔

السینے

اس پر دو سرے لوگ بھی گفتگو کرنے لگے۔ یہ خبر حضرت عمر بولٹی کو پہنچی۔ انہوں نے ان لوگوں کا رد کیا اور آنخضرت سٹائیل کو اطلاع دی۔ آپ بہت خفا ہوئے اور یہ خطبہ فدکورہ سٹایا۔ ای کو جیش اسامہ کہتے ہیں۔ مرض الموت میں آپ نے وصیت فرمائی کہ اسامہ کا لشکر روانہ کر دینا۔ اسامہ بولٹی کے سروار مقرر کرنے ہیں یہ مصلحت تھی کہ ان کے والد ان کافروں کے ہاتھوں سے مارے گئے تھے۔

اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی شمادت یاد کر کے ان کافروں سے دل کھول کر لڑیں گے۔ (اس مدیث سے اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی سرواری جائز ہے۔ کیونکہ ابو بکر اور عمر بیں بھی ایسامہ بولٹی سے افعنل تھے۔

### ٤٤ - باب عُمْرَةِ الْقَضَاءِ باب عُمْرة الْقَضَاءِ

آیہ ہے اس کو عمرہ تضااس کیے کتے ہیں کہ یہ عمرہ اس تضایعی فیصلے کے مطابق کیا گیا تھا جو آپ نے قریش کے کفاروں کے ساتھ کیسیسے کیا تھا۔ اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ اگلے عمرے کی تضا کا عمرہ تھا کیو نکہ اگلا عمرہ بھی آپ کا پورا ہو گیا تھا کو کافروں کی مزاحمت کی وجہ سے اس کے ارکان بجا نہیں لا سکے تھے۔ حضرت انس ہوٹھ والی روایت کو عبدالرزاق اور ابن حبان نے وصل کیا ہے۔ اس عمرہ باللہ بن رواحہ بوٹھ آئحضرت ساتھ کے سامنے شعر پڑھتے جاتے تھے۔ حضرت عمر بوٹھ نے کہا عبداللہ تم آنحضرت ساتھ کے سامنے شعر پڑھتے ہو؟ آپ نے فرمایا عمراس کو شعر پڑھنے دویہ کافروں پر تیروں سے بھی زیادہ سخت ہیں۔ وہ اشعاریہ تھے۔

سبيله	عن	الكفار	بنی	خلوا
تنزيله	فی	الرحمن	انزل	قد
سبيله	فی	القتل	خير	بان
تأويله	على	قتلناكم		نحن

كما قتلناكم علَى تنزيله و تذهل الخليل من مجليله يا رب: الى مومن بقيله

ترجمہ: اے کافروں کی اولاد! آخضرت مٹھیا کا راستہ چمو ڑ دو۔ اللہ نے ان پر اپنا پاک کلام اتارا ہے اور ہم تم کو اس پاک کلام کے موافق قل کرتے ہیں۔ یہ قتل اللہ کی راہ یس بست ہی حمدہ قتل ہے۔ اب اس قتل کی وجہ سے ایک دوست اپنے دوست سے جدا ہو جا سے گا۔ یاللہ! میں نمی کریم مٹھیا کے فرمودہ پر ایمان لایا ہوں۔

انس والله نے نی کریم الفالے سے اس کاذکر کیا ہے۔

(۲۵۱) مح سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا ان سے اسراتیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاتی نے اور ان سے براء دواللہ نے بیان کیا کہ نی کریم میں الے ذی قعدہ میں عمرہ کا حرام باند حا۔ مکدوالے آپ ك كمه مين داخل مونے سے مانع آئے۔ آخر معابرہ اس ير مواكم (آئنده سال) كمه ميس تين دن آپ قيام كر سكة جي، معامده يول لكها جانے لگا "بيوه معامده ب جو محمد رسول الله طائدیم نے کیا کفار قریش كنے لگے كه بم يه تسليم نميں كرتے- اگر بم آپ كو الله كارسول مانتے تو روکتے ہی کیوں' آپ تو بس محد بن عبداللہ ہیں- حضرت نے فرمایا که میں اللہ کا رسول بھی ہوں اور میں محدین عبداللہ بھی ہوں' پھر علی بناٹھ سے فرمایا کہ (رسول اللہ کالفظ مطاوو) انہوں نے کہا کہ جرگز نسیں خداکی قتم! میں بدلفظ کھی نسیں مناسکا۔ آنخضرت ملی ایم نے وہ تحريرات النيخ الته ميں لے ل - آپ لكھنانسيں جانے تھے ليكن آپ نے اس کے الفاظ اس طرح کردیے "بیہ وہ معاہدہ ہے جو محمد بن عبداللہ نے کیا کہ وہ ہتھیار لے کر مکہ میں نہیں آئیں گے-البتہ ایسی تکوار جو نام میں ہو ساتھ لا سکتے ہیں اور سے کہ اگر مکہ والوں میں سے کوئی ان ك ساتھ جانا جاہے گا تووہ اسے اپنے ساتھ نسيں لے جائيں گے۔ لیکن اگر ان کے ساتھیوں میں سے کوئی مکہ میں رہنا جاہے گاتو وہ اسے نہ روکیں مے " پجرجب (آئندہ سال) آپ اس معاہدہ کے مطابق کمة میں داخل ہوئے (اور تین دن کی) مرت پوری ہو گئی تو مکہ دالے علی ر بناٹھ کے پاس آئے اور کما کہ اینے ساتھی سے کمو کہ اب یمال سے

ذَكَرَهُ أَنَسٌ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ ٤٧٥١ - حدَّثِني عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إسْوَالِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه في ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى اهْلُ مَكَّةَ الْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله قَالُوا: لاَ نُقِرُ بِهَذَا لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ ا لله مَا مَنَعْنَاكَ شَيْنًا وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله فَقَالَ: ((أَنَا رَسُولُ الله، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ))، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيًّ ((امْحُ رَسُولَ الله)) قَالَ عَلِيٌّ: لاَ وَالله لاَ أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَذَ رَسُولُ الله ﷺ الْكِتَابَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ يَكْتُبَ فَكَتَبَ ((هَذَا مَا قَاضَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله لاَ يَدْخُلُ مَكَّةَ السِّلاَحَ إلاَّ السُّيْفَ فِي الْقِرَابِ، وَأَنْ لاَ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بَأَحَدِ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبَعَهُ وَأَنْ لاَ يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَخَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيْمُ بِهَا))، فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الأَجَلُ أَتُواْ عَلِيًّا فَقَالُوا : قُلْ لِصَاحِبكَ اخْرُجْ عُنَّا چلے جائیں کو نکہ برت ہوری ہوگئ ہے۔ جب آخضرت سائی کیا مک سے نکلے تو آپ کے پیچے عزہ بڑائی کی بٹی بچا بچا ہمتی ہوئی آئیں۔ علی بڑائی نے انہیں لے اور کہا بڑائی کے انہیں لے اور کہا اور کہا سے لیتا آیا ہوں۔ علی نزید جعفر کا اختلاف ہوا۔ علی بڑائی نے کہا کہ میں اے اپنا آیا ہوں۔ علی نزید جعفر کا میرے بچاکی لڑی ہے۔ جعفر بڑائی نے کہا کہ میں اے اپنے سائے لایا ہوں اور یہ میرے بچاکی لڑی ہے۔ جعفر بڑائی نے کہا کہ میں اے اپنے سائے لایا ہوں اور یہ اور اس کی فالہ میرے نکاح میں ہیں۔ زید بڑائی نے کہا یہ میرے بھائی لڑی ہے۔ بعفر بڑائی کے نکاح میں ہیں۔ زید بڑائی نے کہا یہ میرے بھائی میرے بھائی ہوں اور جعفر بڑائی کے نکاح میں تھیں) اور فرمایا فالہ ماں کے در جبے فرمایا (جو جعفر بڑائی کے نکاح میں تھیں) اور فرمایا فالہ ماں کے در جبے میں ہوتی ہے اور علی بڑائی سے فرمایا کہ تم صورت و شکل اور عادات و افلاق ہوں 'جعفر بڑائی سے فرمایا کہ تم صورت و شکل اور عادات و افلاق دونوں میں جھے سے مثلبہ ہو اور زید بڑائی سے فرمایا کہ تم ہمارے بھائی دونوں میں جھے سے مثلبہ ہو اور زید بڑائی سے فرمایا کہ تم ہمارے بھائی کہ شرو اور تا ہوں کی سائزادی کو آپ اپنے نکاح میں لیں لیکن آپ سے فرمایا کہ تم ہمارے بھائی کی لڑئی کی صائزادی کو آپ اپنے نکاح میں لیس لیکن آپ سے فرمایا کہ تم ہمارے دولیا کہ دو میرے رضائی بھائی کی لڑی ہے۔

ا مرو رائد آخضرت مل کے رضائی بھائی اور هلتی کیا تھے' اس لیے وہ آپ کے لیے طال نہ تھی۔ روایت میں عمرہ قضا کا الم المیسین ذکرہے باب سے میں وجہ مطابقت ہے۔

امام ابوالولید باجی نے اس مدیث کا مطلب کی بیان کیا ہے کہ گو آپ لکھنا نہیں جانے تھے گر آپ نے معجزہ کے طور پر اس وقت لکھ دیا۔ قطانی نے کہا کہ حدیث کا ترجمہ یوں ہے کہ آخضرت میں کیا ہے ان کے ہاتھ سے کافذ لے لیا اور آپ اچھی طرح لکھنا نہیں جانے تھے۔ آپ نے معزت علی بڑاتھ سے اسے میٹ ویا گھر جانے تھے۔ آپ نے معزت علی بڑاتھ سے اسے میٹ ویا گھر وہ کافذ معزت علی بڑاتھ کو دے دیا' انہوں نے بھر پورا مسلح نامہ لکھا اس تقریر پر کوئی اشکال باتی نہ رہے گا۔ جافظ نے کہا اس مدیث سے معزت جعفر بڑاتھ کی بڑی فعیلت نگل۔ خصائل اور میرت بھی آپ رسول اللہ میں تھا ہے مشاہمت تامہ رکھتے تھے۔ یہ لڑی معرت جعفر بڑاتھ کی بڑی فعیلت نگل۔ خصائل اور میرت بھی آپ رسول اللہ میں تھوت مشاہمت تامہ رکھتے تھے۔ یہ لڑی معرت جعفر بڑاتھ کی بڑی وزیرت میں دو، قبید ہوئے تو ان کی وصیت کے مطابق معرت علی بڑاتھ کے پاس ری اور ان ہی کے پاس بوری اور ان ہی کے پاس بوری۔ اس وقت معزت علی بڑاتھ کے باس ری اور ان ہی کے پاس بوری۔ اس وقت معزت علی بڑاتھ نے بار وایت میں موجود ہے۔

(٣٢٥٢) جمع سے محد بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے سری کے بیان کیا کما ہم سے سری کے بیان کیا کما ہم سے مقر بن کیا کما ہم سے فلع نے بیان کیا کما کہ مجمع سے میرے والد نے بیان کیا کما کہ مجمع سے میرے والد نے بیان کیا کما کہ مجمع سے میرے والد نے بیان کیا کا ان سے نافع نے اور ان سے ابن

جوان بوئی- اس وقت صرت على براثير نے آتخفرت ا ٢٥٧ ء – حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا مُرَيْجٌ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْجُسَيْنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ

عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله خَرَجَ مُعْتَمِرًا فَحَالَ كُفَّارٌ قُرَيْش بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَنَجَرَ هَدَّيَهُ وَحَلَقَ رَأْمَهُ بالْحُدَيْبِيَةِ وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِرُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ، وَلاَ يَحْمِلَ سِلاَحًا عَلَيْهِمْ إلاَّ سُيُوفًا وَلاَ يُقِيمَ بِهَا إلاَّ مَا أَخَبُّوا فَاغْتَمَرَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ، فَلَمَّا أَنْ أَقَامَ بِهَا ثَلاَّتُنَّا أَمَرُوهُ أَنْ يَخُرُجَ فَخَرَجَ.

عمر بی منظ نے کہ رسول الله مان کا عمرہ کے ارادے سے نکلے 'کیکن کفار قريش في بيت الله كيني سي آب كوروكا- چنانيد آنخفرت ماليكيان ابنا قرماني كاجانور حديبيه ميس عى ذرىح كرديا اوروبيس سربهي مندوايا اور ان سے معابرہ کیا کہ آپ آئندہ سال عمرہ کر سکتے ہیں لیکن (نیام میں تکواروں کے سوا اور) کوئی ہتھیار ساتھ نہیں لاسکتے اور جتنے دنوں مکہ والے چاہیں گے اس سے زیادہ آپ وہاں ٹھر نمیں سکیں گے-اس لي آخضرت الناجام نے آئدہ سال عمرہ كيا اور معلمه ك مطابق كم میں داخل ہوئے۔ تین دن وہاں مقیم رہے۔ پھر قریش نے آپ سے جانے کے لیے کمااور آپ مکہ سے چلے آئے۔

يَ بِيكِ الله اور آپ صرف تين ون قيام فراكرات بيارك ورك طور ير ادا فرمايا اور آپ صرف تين ون قيام فراكرات بيارك لييني الدس شركه كو چور كروايس آگئ- كاش! آج بعى مسلمان الني وعدول كى الى بى پايدى كريس تو دنيا مين ان كى قدرومنزلت بهت برده سكتي ہے۔

٤٢٥٣ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ ابِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: دَخِلْتُ أَنَا وَعُرُواَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمٌّ قَالَ: كُم

اغْتَمَرَ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ أَرْبَعًا إِخْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ. [راجع: ١٧٧٥]

٤٢٥٤ - ثُمُّ سَمِعْنَا اسْتِنَانَ عَائِشَةَ قَالَ عُرْوَةً : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَلاَ تَسْمَعِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّهِبِيُّ اللَّهِ اغْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَر إِخْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ؟ فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ الَّهِيُّ ﴿ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدٌ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ قَطُّ.

[راجع: ١٧٧٦]

(٣٢٥٣) محص عثان بن الي شيب ني بيان كيا كمام س جرير بن عبدالحميدنے بيان كيا كما ان سے منصور ابن معتمرنے 'ان سے مجامد نے بیان کیا کہ میں اور عروہ بن زبیر دونوں میجد نبوی میں داخل ہوئ تو حفرت ابن عمر بي فا حفرت عائشہ رفي فيا كے جمره كے زويك بيٹھے موے تھے۔ عروہ نے سوال کیا کہ نبی کریم مٹی کیا نے کل کتنے عمرے ك يت عدرت ابن عمر في الله الله على الله على الله الله الله على س رجب میں کیاتھا۔

(٣٢٥٣) پرجم نے ام المؤمنين حفرت عائشہ ري في كر اپ كر میں) مسواک کرنے کی آواز سی توعروہ نے ان سے بوچھا'اے ایمان والول کی مال! آپ نے سناہے یا نہیں ابوعبد الرحمٰن (عبد الله بن عمر جَيْدًا) كت بين كه حضور طالي إن على على على المؤمنين رضى الله عنهان كماكه آخضرت التي المدجب مجى عمره كيانو عبدالله بن عمر النظ آپ کے ساتھ تھے لیکن آپ نے رجب میں کوئی عموہ نہیں کیا۔

ثابت موا- (قسطلانی)

٤٢٥٥ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثنا لْمُهَالُ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ سَمِعَ ابْنَ أَبِي أَوْلَى يَقُولُ : لَمَّا اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله الله مِنْ غِلْمَانِ الْمُشْرِكِينَ وَمِنْهُمْ أَنْ يُؤْذُوا رَسُولَ الله هـ.

[راجع: ١٦٠٠]

(400 مے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنر نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن الی فالد نے' انہوں نے عبدالله بن الي اوفي رولي سنا وه بيان كرتے تھ كه جب رسول اور مشرکین سے آپ کی حفاظت کرتے رہتے تھے تاکہ وہ آپ کو کوئی ایذانه دے سکیں۔

صلح مديبي ك بعد يه عمره دو سرك سال كياميا تها كفار كمه ك قلوب اسلام اور پفيبر اسلام كى طرف سے صاف نيس تھ، مسلمانوں کو خطرات برابر لاحق تھے۔ خاص طور پر حضور مائیل کی حفاظت مسلمانوں کے لیے ضروری تھی۔ روایت میں ای طرف اشارہ

(۲۵۲) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا'ان سے ابوب ختیانی نے 'ان سے سعید بن جبرنے اوران سے معرت عبداللہ بن عباس بھ اللہ اے کہ جب نی کریم مالی ا کماکہ تممارے یمال وہ لوگ آرہے ہیں جنسیں یثرب (میند) کے بخارنے کرور کردیا ہے۔ اس لیے حضور مٹھیا نے تھم دیا کہ طواف کے پیلے تمن چکروں میں اکثر کر چلا جائے اور رکن یمانی اور جراسود کے درمیان حسب معمول چلیں- تمام چکروں میں اکر کر چلنے کا تھم آپ نے اس لیے نمیں دیا کہ کمیں یہ (امت بر) دشوارنہ ہو جائے اور حماد بن سلمہ نے ابوب سے اس حدیث کو روایت کر کے بیر اضافہ كيا ب- ان سے سعيد بن جبير في اور ان سے ابن عباس بي افا في بیان کیا کہ جب آنخضرت مٹھیا اس سال عمرہ کرنے آئے جس میں مشرکین نے آپ کو امن دیا تھا تو آپ نے فرملیا کہ اکر کر چلو تاکہ مشركين تمهاري قوت كو ديكهيس- مشركين جبل تعيقعان كي طرف کھڑے دیکھے رہے تھے۔

-- يه حديث غزوهٔ حديبيه من بحي گزر چکي --٢٥٦ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ آيُوبَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَلِمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَالَ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّهُ يَقْدَمَ عَلَيْكُمْ وَقْدٌ وَهَنَّتُهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ وَأَمْرَهُمُ النَّبِيُّ اللَّهِ الْ أَنْ يَوْمُلُوا الأشواطَ الثَّلاَثَةَ، وَأَنْ يَمْشُوا مَابَيْنَى الرُّكِنَيْن وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَوْمُلُوا الأشْوَاطُ كُلُّهَا، إلاَّ الإبْقَاءُ عَلَيْهِمْ. وَزَادَ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِعَامِهِ الَّذِي اسْتَأْمَنَ قَالَ: ((أَرْمُلُوا)) لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوْتَهُمْ، وَالْمُشْرِكُونَ مِنْ قِبَل قُعَيْقِعَانْ. [راجع: ١٠٦٠٢]

تعیقعان ایک بہاڑ ہے وہاں سے شای دونوں رکن عقبہ کے نظریرتے ہیں یمانی رکن نظر نمیں آتے۔ ٢٥٧ ٤ - حدّثني مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ بْن

(٣٢٥٤) مجھ سے محمہ بن سلام نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیب

نے 'ان سے عمرو بن دینار نے 'ان سے عطاء ابن الی رباح نے اور

ان سے ابن عباس بھ و ان کیا کہ نی کریم سال کے بیت اللہ

کے طواف میں رال اور صفا و مروہ کے درمیان دوڑ مشرکین ک

سامنے اپنی طاقت دکھانے کے لیے کی تھی۔

غُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِنْمَا سَعَى النَّبِيُّ وَالْمَرُوَةِ النَّبِيُّ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوْتَهُ.[راجع: ١٤٤٩]

موند ھے ہلتے ہوئے اکر کر چلنا اس کو رمل کتے ہیں جو اب بھی مسنون ہے۔

4 ٢ ٥٨ حدثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهما عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهما قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلاَلٌ وَمَاتَتْ بَسَرِفَ.

[راجع: ۱۸۳۷]

 ٤٢٥٩ - وَزَادَ ابْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي ابْنُ
 أَبِي نَجِيحٍ، وَأَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَطَاء وَمُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُ
 مَيْمُونَةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاء.

[راجع: ۱۸۳۷]

(۲۵۸) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے عرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑی ہے این کیا کہ جب نبی کریم ماڑی ہے ام المومنین میمونہ بڑی ہؤتا سے نکاح کیا تو آپ محرم تھے اور جب ان سے خلوت کی تو آپ احرام کھول بھے تھے۔ میمونہ بڑی ہؤتا کا انتقال بھی ای مقام سرف میں ہوا۔

(۳۲۵۹) امام بخاری روایت میں ہے اور ابن اسحاق نے اپنی روایت میں ہے اضافہ کیا ہے کہ مجھ سے ابن ابی نجیج ---- اور ابان بن صالح نے بیان کیا 'ان سے عطاء اور مجاہد نے اور ان سے ابن عباس بڑا نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ کیا ہے حضرت میمونہ بڑا تھا سے عمرہ قضاء میں نکاح

ه ٤ - باب غَزْوَةِ مُوتَةَ مِنْ أَذْضِ باب غُرْوهُ موت كابيان جو سرزمين شَام مِن سند ٨ ه مين موا الشَّأَم الشائم

مونہ بیت المقدس سے دو منزل کے فاصلہ پر بلقاء کے قریب ایک جگہ کا نام تھا۔ یمال شام میں شرحیل ابن عمرہ غسانی قیصر کے عالم نے رسول کریم مٹھی کے ایک قاصد حرت بن عمیر رہ ٹھی نامی کو قتل کر دیا تھا۔ یہ سنہ ۸ھ ماہ جمادی الاول کا واقعہ ہے کہ رسول کریم سٹھی کے اس کر پر خال کے لیے فوج روانہ کی جو تین ہزار مسلمانوں پر مشمل تھی۔ (فتح الباری)

• ٢٦٠ = حدُثَنا أخمَدُ حَدُثَنا ابْنُ وَهْبِ ﴿ (٢٢٧) مِم عَ احد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله بن

وہب نے بیان کیا' ان سے عمروہن حارث انصاری نے' ان سے سعید بن ابی ہلال نے بیان کیا اور کما کہ مجھ کو نافع نے خبردی اور انہیں ابن عمر جی آوڑ نے خبر دی کہ اس غزوہ موجہ میں حضرت جعفر طیار بڑاٹھ کی لاش پر کھڑے ہو کر میں نے شار کیا تو نیزوں اور تکواروں کے پچاس زخم ان کے جسم پر تھے لیکن پیچے یعنی پیٹے پرایک زخم بھی نہیں تھا۔ عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلاَلٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعْ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ انَّهُ وَقَفَ عَلَى جَعْفَرٍ يَوْمَنِذِ، وَهُوَ قَتِيلٌ فَعَدَدْتُ بِهِ خَمْسِينَ بَيْنَ طَعْنَةٍ وَصَرْبَةٍ لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ فِي دُبُرِهِ يَعْنِي فِي ظَهْرِهِ. [طرفه في: ٢٦٦].

منظم مرات جعفر طیار بڑاتھ اسلام کے ان بمادروں میں سے ہیں جن پر امت مسلمہ بیشہ نازال رہے گی۔ پشت پر کسی زخم کانہ سیست اس کا مطلب یہ کہ بنگ میں وہ آخر تک سینہ پر رہے ' بھاگ کر پیٹے و کھلانے کا دل میں خیال تک ہمی نہیں آیا۔ آپ ابوطالب کے بیٹے ہیں' شمادت کے بعد اللہ نے ان کو جنت میں دو بازو عطا کے جن سے یہ جنت میں آزادی کے ساتھ اڑتے پھرتے ہیں۔ اس لیے ان کالقب طیار ہوا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ مونہ ملک شام میں ایک جگہ کا نام تھا۔

حَدَّتُنَا مُغِيرَةٌ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ بْنِ اللهُ بْنِ سَعْدِ، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ الله بْنِ سَعْدِ، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهما قَالَ: أَمَّرَ رَسُولُ الله عَنْهما قَالَ: أَمَّرَ رَسُولُ الله عَنْهما قَالَ: أَمَّرَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَدَ (رَانْ قُتِلَ بْنَ حَارِقَةً فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَدَ (رَانْ قُتِلَ الله بْنُ فَعَمْدُ ، وَإِنْ قُتِلَ جَعْفَرٌ فَعَبْدُ الله بْنُ لَيْهِمْ فِي وَجَعْفَرٌ أَنْ أَبِي طَالِبٍ رَوَاحَةً )) قَالَ عَبْدُ الله : كُنْتُ فِيهِمْ فِي تَلْكَ الْغَرْوَةِ فَالْتَمَسْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَوَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ فَوَ جَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ بِعِنْ وَرَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ بِعِنْهُ وَرَمْيَةٍ.

مغیرہ الا ۲۲۱) ہمیں احمد بن الی بکرنے خبردی 'انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن عبداللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے غزوہ موجہ کے لفکر کا امیر زید بن حاریثہ رضی اللہ عنہ کو بنایا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے یہ بھی فرما دیا تھا کہ اگر زید رضی اللہ عنہ شہید ہو جائیں تو جعفر بڑاتھ امیر ہوں اور اگر جعفر رضی اللہ عنہ بھی شہید ہو جائیں تو جعفر اللہ بن رواحہ بڑاتھ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بی شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ بڑاتھ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بی شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ بڑاتھ شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ بڑاتھ شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ بڑاتھ شہید ہوں۔ عبداللہ بن عمر بی جم نے جعفر کو تلاش کیا تو ان کی لاش ہمیں شریک تھا۔ بعد میں جب ہم نے جعفر کو تلاش کیا تو ان کی لاش ہمیں شہداء میں ملی اور ان کے جسم پر پچھ اوپر نوے زخم نیزوں اور تیروں کے شہداء میں ملی اور ان کے جسم پر پچھ اوپر نوے زخم نیزوں اور تیروں کے شھے۔

[راجع: ٤٢٦٠]

آ اس حدیث سے صاف طاہر ہوا کہ رسول کریم مٹھ اگر غیب دال ہوتے تو ہرگزید نقصان نہ ہونے دیتے اور پہلے ہی شمداء سیسی کی کرام کو امیر بننے سے روک دیتے گر غیب دال صرف اللہ ہی ہے۔

٢٦٧ ع- حَدَّثَنَا أَخْمَلُ بْنُ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ

(۲۲۱۲) ہم سے احمد بن واقد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے حمد بن ہلال نے اور ان سے حمد بن ہلال نے اور ان سے حمد بن ہلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بناڑے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی جا

﴿ نَعْى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةً لِلنَّاسِ قَبْلَ انْ يَأْتِيهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ: أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ، فَأُصِيبَ ثُمُّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمُّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةً فَأُصِيبَ، وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَان حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِ اللهَ حَتَّى فَتَحَ الله عَلَيْهِمْ.

[راجع: ١٢٤٦]

زید' جعفر اور عبداللہ بن رواحہ بڑی بھی کی شمادت کی خبراس وقت محلبہ بڑی بھی کو دے دی تھی جب ابھی ان کے متعلق کوئی خبر نہیں آئی تھی۔ آپ فرمات جا رہے تھے کہ اب زید بڑا تھی جسنڈ ااٹھا لیا وہ بھی ہیں' اب وہ شہید کر دیۓ گئے' اب جعفر بڑا تھی نے جھنڈ ااٹھا لیا' وہ بھی شہید کر دیۓ گئے۔ اب ابن رواحہ بڑا تھی نے جھنڈ ااٹھا لیا' وہ بھی شہید کر دیۓ گئے۔ اب ابن رواحہ بڑا تھی سے آنسو جاری تھے۔ آخر کر دیۓ گئے۔ آخضرت ساتھ ہے کی آئھیوں سے آنسو جاری تھے۔ آخر اللہ کی تکواروں میں سے ایک تکوار غالہ بن ولید بڑا تھے نے جھنڈ ااپنے باتھ میں لے لیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ یر فتح عنایت فرمائی۔

ب اس ذات كى جمل نے آپ كو نمى بناكر بھيجا بے ۔ آپ كابيان حرف بر حرف صحيح ہے۔ (قطان أن) كاب ٢٦٣ - حدثنا قُدينة حددثنا عبد الموهاب قال: سميعت عمرة قال: سميعت عائيشة أخبرتنى عمرة قالت: سميعت عائيشة رضي الله عنها تقول: لَمّا جَاءَ قَدْلُ ابْنُ حَارِثَة وَجَعْفَو بْنِ ابِي طَالِبٍ وَعَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَة رَضِيَ الله عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ الله بُورَوَاحَة رَضِيَ الله عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ الله بُورَاحَة رَضِيَ الله عَنْهِ الْحَوْنُ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَأَنَا الله عَنْهُ مِنْ شَقَ الْبَابِ عَنِي مِنْ شَقَ الْبَابِ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أيْ رَسُولَ الله إنْ نِسَاءَ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أيْ رَسُولَ الله إنْ نِسَاءَ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أيْ رَسُولَ الله إنْ نِسَاءَ

دیا کہ انہیں روک دو۔ بیان کیا کہ وہ صاحب گئے اور پھرواپس آکر کما کہ میں نے انہیں روکا اور یہ بھی کہہ دیا کہ انہوں نے اس کی بات نہیں مانی' پھراس نے بیان کیا کہ حضور مانیا نے پھر منع کرے کے لیے فرمایا۔ وہ صاحب پھرجا کر واپس آئے اور کمافتم خدا کی وہ تو ہم پر غالب آگئی ہیں۔ حضرت عائشہ رہی نیان کرتی تھیں کہ حضور ماتی کیا نے ان سے فرمایا کہ کھران کے منہ میں مٹی جھونک دو- ام المؤمنین رہے ہیں ہے بیان کیا' میں نے کہا' اللہ تیری ناک غمار آلود کرے نہ تو تو عورتوں کو روک سکانہ تو نے رسول اللہ النہ الم کو تکلیف دینا ہی چھوڑا۔ (نوحہ کرنے کی انتہائی برائی اس مدیث ہے ثابت ہوئی) (٣٢٦٣) مجھ سے محد بن ابی بكرنے بيان كيا كما ہم سے عمر بن على نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے بیان کیا کہ حضرت ابن عمر رضی الله عنماجب جعفر بن الی طالب رضی اللہ عنہ کے بیٹے کے لیے سلام بھیجتے توالسلام علیک یاابن ذی

جَعْفُر قَالَ: وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ انْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ: فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُطعْنَهُ قَالَ: فَأَمَرَ أَيْضًا فَذَهَبَ ثُمُّ أَتَى فَقَالَ: والله لَقَدْ غَلَبْنَنَا فَرَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفُواهِهِنَّ مِنَ التُّرَابِ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ أَرْغَمَ اللهِ أَنْفَكَ فَوَ اللهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْعِنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

٤٣٦٤ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٌّ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْن أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَيًّا ابْنَ جَعْفُر قَالَ : السُّلاَمُ عَلْيَكَ يَا ابْنَ **ذِي الْجَنَاحَيْن**. [راجع: ٣٧٠٩]

اے دو یرول والے کے بیٹے! تم پر سلام ہو جیو ، حضرت جعفر بالفد کے بیٹے کا نام عبدالله تھا۔

يَرِيم من الله الله الله المعالم المناحين صفة ملكية وقوة روحانية اعطيها جعفر ليني سميلي نے كماكه جناحين سے مرادوه تعیریت مفات مکی و قوت روحانی ہے جو حفرت جعفر بڑاٹر کو دی گئی۔ گرواذا لم یثبت خبر فی بیان کیفیتھا فنومن بھا من غیر بحث عن حقیقتھا (فتح الباری) لینی جب ان پرول کی کیفیت کے بارے میں کوئی خبر ابابت نہیں تو ہم ان کی حقیقت کی بحث میں نہیں پڑتے

الجناحين كتير

بلکہ جیسا حدیث میں وارد ہوا' اس پر ایمان لاتے ہیں۔ ٤٢٦٥ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنُ أَبِي حِازِم قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدِ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ فَما بَقِيَ فِي يَدِي إِلاَّ صَفِيحَةٌ يَمَانِيَةٌ.

[طرفه في : ٤٢٦٦].

٢٦٦- حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثْنَا يَحْيَى عَنْ إسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ،

(۲۲۷۵) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ میں نے خالد بن ولید بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا که غزوه مونة میں میرے ہاتھ سے نو تکواریں ٹوئی تھیں۔ صرف ایک یمن کابناہوا جو ڑے کھل کا تیغہ باقی رہ گیاتھا۔

(٢٢٦١) مجھ سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان ۔ سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' ان سے

قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدْ دُقٌ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ وَصَبَرَتْ فِي يَدِي صَفِيحَةٌ لِي يَمَانِيَةٌ.

[راجع: ٢٦٦٥]

یہ حضرت خالد بھاٹنے کی کمال بمادری دلیری اور جرأت کی دلیل ہے۔

277٧ - حدّ ثني عِمْرَالُ بْنُ مَسْيَرَةَ، حَدَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهِما قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْهما قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ، فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِي وَاحَدَّ، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ وَا كَذَا، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ حِيْنَ افَاقَ: مَا قُلْتِ شَيْنًا إلا قِيلَ لِي آنتَ كَذَلِكَ. إطرفه في : ٢٦٨٤].

بی است میری کی جے عران بن میسرہ نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن فضیل نے بیان کیا ان سے عامر فضیل نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے اور ان سے نعمان بن بشیر نے کہ عبداللہ بن رواحہ بڑا ٹر پر (ایک مرتبہ کسی مرض میں) ہے ہوشی طاری ہوئی تو ان کی بمن عمرہ والدہ نعمان بن بشیر بیا سمجھ کر کہ کوئی حادثہ پیش آگیا عبداللہ بن رواحہ بڑا ٹر کے لیے پکار کر رونے لگیں۔ ہائے میرے بھائی ہائے میرے الیے اور ویسے۔ ان کے محاس اس طرح ایک ایک کر کے میرے الیے اور ویسے۔ ان کے محاس اس طرح ایک ایک کر کے گنانے لگیں لیکن جب عبداللہ بڑا ٹر کو ہوش آیا تو انہوں نے کہا کہ میرے میری کسی خوبی کابیان کرتی تھیں تو مجھ سے پوچھاجا تا تھا کہ کیا تم واقعی ایسے بی شے۔

قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہا کہ میں نے خالد بن ولید رہائت سے

سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ موجہ میں میرے ہاتھ سے نو تلوارس

ٹوڈی تھیں' صرف ایک یمنی تیغہ میرے ہاتھ میں باقی رہ گیا تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ فرشتے لوہ کا گرز اٹھاتے اور عبداللہ بڑاٹھ سے پوچھتے کیا تو ایسا ہی تھا۔ معلوم ہوا کہ بعض باریوں میں مرنے سے پہلے ہی فرشتے نظر پڑ جایا کرتے ہیں گو آدی نہ مرے۔ چنانچہ عبداللہ بڑاٹھ اس باری سے اجھے ہو گئے تھے ہی عبداللہ بن رواحہ بڑاٹھ ہیں جو غزوہ موجہ میں شہید ہوئے۔ اس مناسبت سے اس حدیث کو اس باب کے ذیل میں لایا گیا۔ مزید تفصیل حدیث ذیل میں آدبی ہے۔

٣٢٦٨ حدثنا قُتنْبة حَدَّثنا عَبْنَوْ عَنْ حَصَيْن، عَنِ الشَّعْبيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَةَ بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَةَ بَهْذا فَلَمًا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ.

[راجع: ٢٦٧٤]

کیا' ان سے حصین نے ' ان سے شعبی نے اور ان سے نعمان بن بشیر رفاقہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن رواحہ رفاقہ کو بے ہو تی ہو گئ تھی ' پھر اوپر کی حدیث کی طرح بیان کیا۔ چنانچہ جب (غزوہ مونة) میں وہ شہید ہوئے تو ان کی بمن ان پر نہیں روئیں۔

(۲۲۸۸) ہم سے قتیہ نے بیان لیا کماہم سے عبر بن قاسم نے بیان

ان کو معلوم ہو گیا تھا کہ میت پر نوحہ کرنا خود میت کے لیے باعث عذاب ہے۔ اس لیے انہوں نے اس حرکت سے پر ہیز اختیار کیا' خالی آنسو اگر جاری ہوں تو یہ منع نہیں ہے' جلا کر رونا اور میت کے اوصاف بیان کرنا منع ہے۔

باب نبی کریم ساتی کم کا اسامه بن زید بنی اینا کو حرقات کے

٢٤ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ اللَّهُ أَسَامَةً بْنَ

#### مقابله يربهيجنا

#### زَيْدِ إِلَى الْحُرَقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةَ

لفظ حرقات حرقة کی طرف منسوب ہے۔ اس کا نام جمیش بن عامر بن تعلیہ بن مودعہ بن جہینہ تھا' اس نے ایک لڑائی میں ایک قوم کو آگ میں جلا دیا تھا۔ اس لیے حرفة نام سے موسوم ہوا۔

٣٢٦٩ حدّ ننى عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّنَنَا فَشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ أَخْبَرَنَا اللهِ ظِبْيَانَ فَالَ: سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ فَلَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ فَلَالَى الْحُرَقَةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ، وَلَحِقْتُ الْحُرَقَةِ فَصَبَحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ، وَلَحِقْتُ اللهُ وَرَجُلًا مِنْهُمْ، فَلَمَّا الْحُرَقَةِ فَصَبَحْنَا الْقَوْمَ اللهُ الله الله فَكَفَ الله الله فَكَفَ عَشَينَاهُ قَالَ: لاَ إِلَهُ إِلاَ الله فَكَفَ اللَّانِصَارِيُ، فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِي حَتَى قَتلْتُهُ، فَلَمَّا الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَقَالَ: ((يَا أُسَامَةُ اقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ وَسَلَمْ فَقَالَ: ((يَا أُسَامَةُ اقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ وَسَلَمْ فَقَالَ: ((يَا أُسَامَةُ اقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الل

[طرفه في :٦٨٧٢].

نان کیا' انہیں حمین نے خردی' انہیں ابوظیان حمین بن جندب بیان کیا' انہیں حمین نے خردی' انہیں ابوظیان حمین بن جندب نے 'کہا کہ میں نے اسامہ بن زید بی شیا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جمیں رسول اللہ ساڑی نے قبیلہ حرقہ کی طرف بھیجا۔ ہم نے صبح کے وقت ان پر حملہ کیا اور انہیں شکست دے دی' پھر میں اور ایک اور انسیاری صحابی اس قبیلہ کے ایک محض (مرداس بن عمرونای) سے بھڑ انساری صحابی اس قبیلہ کے ایک محض (مرداس بن عمرونای) سے بھڑ فوراً بی رک گیا لیکن میں نے اسے اپنے بر چھے سے قبل کر دیا۔ جب ہم لوٹ تو آنخضرت ساڑی الم کو بھی اس کی خبر ہوئی۔ آب ساڑی الم کی خبر ہوئی۔ آب ساڑی کی خبر ہوئی۔ آب ساڑی الم کی خبر ہوئی۔ آب ساڑی کی خبر ہوئی۔ آب سازی خبا سے قبل کر دیا؟ میں نے عرض کیا کہ وہ قبل سے پچنا چاہتے سے (اس نے سے قبل کر دیا؟ کہ میرے دل نے اس کے لا الہ الا اللہ کہنے پر بھی اسے قبل کر دیا) کہ میرے دل میں یہ آرزو پیدا ہوئی کہ کاش میں آج سے پہلے اسلام نہ لا تا۔

کلمہ پڑھنے کے باوجود اسے قل کرنا حضرت اسامہ بڑاتھ کا کام تھا جس پر آنخضرت ساتھ کیا کو انتمائی رنج ہوا اور آپ نے بار بار

سیسین کیا ہے۔

یہ جملہ دہرا کر خفگی کا اظمار فرمایا۔ اسامہ بڑاتھ کے دل میں تمنا پیدا ہوئی کہ کاش میں آج سے پہلے مسلمان نہ ہوتا اور مجھ سے یہ غلطی سرزو نہ ہوتی اور آج جب اسلام لاتا تو میرے پچھلے سارے گناہ معاف ہو پچھ ہوتے۔ کیونکہ اسلام کفری زندگی کے تمام گناہوں کو معاف کرا دیتا ہے۔ ای لیے کسی کلمہ گو کی تنظیر کرنا وہ بد ترین حرکت ہے جس نے مسلمانوں کی ملی طاقت کو پاش پاش کر کے رکھ دیا ہے۔ مزید افسوس ان علماء پر ہے جو ذرا ذرا می باتوں پر تیر تنظیر چلاتے رہتے ہیں۔ ایسے علماء کو بھی سوچنا چاہیے کہ وہ کلمہ پڑھنے والوں کو کافر بنا بنا کر خدا کو کیا منہ دکھائیں گے۔ ہاں اگر کوئی کلمہ گو افعال کفر کا ارتکاب کرے اور توبہ نہ کرے تو ان افعال کفریہ میں اس کی طرف لفظ کفر کی نسبت کی جا سمتی ہے۔ جو کفر دون کفر دون کئر کے تحت ہے۔ بسرحال افراط تفریط سے بچنا لازم ہے۔ لائکفر اہل القبلة جملہ مسالک اہل سنت کا منفقہ اصول ہے۔

( ۱۳۲۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے برید بن الی عبید نے بیان کیا اور انہوں نے سلمہ بن اکوع بھاٹھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم

٢٧٠ - حَدَّثَنا قُتَنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا
 حَاتِمُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ:
 سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكْوَعَ يَقُولُ: غَزَوْتُ

مَعَ النَّبِيُّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ وَخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُغُوثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَوَّةً عَلَيْنَا ابُو بَكْرِ وَمَرَّةً عَلَيْنَا أَسَامَةً.

[أطرافه في : ٢٧١، ٢٧٢٤، ٢٧٣ع].

٤٢٧١ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ، حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ يَقُولُ : غَزَوْتُ مَعَ

النَّبِيُّ ﴿ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، وَخَرَجْتُ فِيْمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبَعْثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا ابُوبَكُو وَمَرَّةُ أَسَامَةُ. [راجع: ٢٧٠]

٤٢٧٢ حدَّثناً أبُو عَاصِمِ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةً بْنُ الْأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ يَشْعَ غَزَوَاتٍ، وَغَزَوْتُ مَعَ ابْنِ حَارِثَةَ اسْتَعْمَلُهُ عَلَيْنَا.

[راجع: ٤٢٧٠] ا یہ اس ردایت کے خلاف نہیں جس میں آنخضرت کے ساتھ نو جماد فدکور ہیں۔ شاید سلمہ نے وادی القری اور عمرہ قضا کاسفر علیت کھی جماد سمجھ لیا اس طرح نو ہو گئے۔ قطلانی نے کما یہ حدیث امام بخاری کی پندر حویں ٹااٹی حدیث ہے۔ حارث حضرت

> اسامہ کے دادا کا نام ہے۔ (وحیدی) ٤٢٧٣ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةً، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةً بْنُ الْأَكُوعِ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ تِسْعَ غَزَوَاتٍ، فَلَاكَرَ خَيْبَرَ وَالْحُدَيْبِيَةَ وَيَوْمَ خُنَيْنِ وَيَوْمَ الْقَرَدِ،

مٹری کے جمزاہ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور نو ایسے الشکروں میں شریک موا موں جو آپ نے روانہ کئے تھے۔ (مگر آپ خود ان میں نہیں گئے) کبھی ہم ہر ابو بکر واللہ امیر ہوئے اور کسی فوج کے امیر اسامہ يزافي موسئه

(اک ۱۳۲۲) اور عمربن حفص بن غیاث نے (جو امام بخاری رواللہ کے فیخ بن میان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے میان کیا ان سے بزید بن الی عبيد نے بيان كيا اور انبول نے سلمہ بن اكوع بواللہ سے سنا وہ بيان كرتے تھے كہ ميں نبي كريم الني اكم كاتھ سات غزووں ميں شريك ربا بول اور نو اليي لرائيول ميس كيا بول جن كو خود حضور اكرم ما ليكيا نے بھیجا تھا۔ بھی ہمارے امیرابو بکر ہوتے اور بھی اسامہ بھان ہوتے۔

رادی کامتصدیہ ہے کہ جملہ غزوات میں رسول کریم ملی ایک امیر اشکر حضرت ابو بکر صدیق بناتہ جیے اکابر کو بنایا اور سیسی اسامہ بناتھ جیسے نوجوانوں کو 'گر ہم لوگوں نے بھی اس بارے میں امیر اشکر کے برے چھوٹے ہونے کا خیال نہیں کیا بلکہ فرمان رسالت کے سامنے سرتسلیم خم کر دیا۔ آپ نے بار بار فرما دیا تھا کہ اگر کوئی حبیثی غلام بھی تم پر امیر بنا دیا جائے تو اس کی اطاعت تمهارا فرض ہے۔

(٣٢٢٢) مم سے ابوعاصم النحاك بن مخلد نے بيان كيا كما مم سے يزيد بن ابي عبيد نے بيان كيا ان سے سلمہ بن اكوع بنالت نے بيان كيا کہ میں نبی کریم ساتھ اے ساتھ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور میں نے ابن حارث (لینی اسامہ رفائنہ) کے ساتھ بھی غزوہ کیا ہے۔ حضور اکرم ملٹھ کیا نے انہیں ہم پر امیر بنایا تھا۔

(٣٢٤٣) مم سے محد بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے حماد بن مسعدہ نے بیان کیا' ان سے برید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع رضی الله عند نے کہ میں نے نبی کریم ساتھ کے ساتھ سات غزوے کئے۔اس سلسلہ میں انہوں نے غزوہُ خیبر'غزوہُ حدیبیہ 'غزوہُ حنین اور غزوۂ ذات القرد کاذکر کیا۔ بزید نے کہا کہ باقی غزووں کے نام میں بھول گیا۔

قَالَ يَزيدُ: وَنَسِيتُ بَقِيَّتُهُمْ.

[راجع: ۲۷۰٤]

ان جملہ غزوات کا بیان ای پارے میں جگہ جگہ ندکور ہوا ہے۔ ذات القرد کا واقعہ پارے کے شروع میں ملاحظہ کیا جائے۔ یہ ان ڈاکوؤں کے خلاف غزوہ تھا جو آنخضرت سان کے میں عدد دودھ دینے والی اونٹیوں کو بھگا کرلے جا رہے تھے۔ جنگ نیبرسے چند روز بیشتریه حادثہ پیش آیا تھا۔ مزید جن غزوات کے نام بھول گئے 'ان سے مراد غزوہ فتح کمہ 'غزوہ طائف اور غزوہ تبوک ہیں۔ (فتح) باب غزوهٔ فتح مکه کابیان

٧٤- باب غَزُوةِ الْفَتْح

اس کا سبب یہ ہوا کہ صلح حدیدیہ کی ایک شرط یہ تھی کہ فریقین کے حلیف قبائل بھی باہم جنگ نہ کریں گے۔ بنو بحر قریش کے حلیف تھے اور بنوخزاعہ رسول کریم با ہی کے مگر بنو بکرنے اجانک بنوخزاعہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے اپنے حلیف بنو بکر کا ساتھ دیا۔ اس بر بنوٹز اعمہ نے دربار رسالت میں جاکر فریاد کی۔ اس کے متیجہ میں غزوہ فتح کمہ وجود میں آیا۔ کان سبب ذالک ان فریشا نقضوا العهد الذی وقع بالحديبية ففهم ذالك النبي صلى الله عليه وسلم فغزاهم (فقي)

> وَمَا بَعَثَ بِهِ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَإِلَى أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِغَزُو النَّبِيِّ ﷺ

> ٤٧٧٤ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو بْن دِينَار قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدُ الله بْنَ أبي رَافِع يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَعَثِنِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخَ، فَإِنَّ بِهَا ظَعْيْنَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوا مِنْهَا، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِيْنَةِ قُلْنَا لَهَا أُخْرِجِي الْكِتَابَ قَالَتْ : مَا مَعِي كِتَابّ فَقُلْنَا لَتُخْرِجنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنُّ الثَّيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاظِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاس

اور جو خط حاطب بن الى بلتعه نے اہل مكه كو نبى كريم ما الله كيام كا عزوه کے ارادہ سے آگاہ کرنے کے لیے جھیجا تھااس کابھی بیان۔

(۳۲۷۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' انہیں حسن بن محمد بن علی نے خبر دی اور انہوں نے عبیداللہ بن رافع سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی بناٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مجھے اور زبیر اور مقداد رہوائی کو رسول کریم ملٹی کیا ہے روانہ کیا اور ہدایت کی کہ (مکہ کے راہتے پر) چلے جانا جب تم مقام روضہ خاخ پر پنچو تو وہاں تمہیں ہودج میں سوار ایک عورت ملے گی- وہ ایک خط لیے ہوئے ہے'تم اس سے وہ لے لینا۔ انہوں نے کما کہ ہم روانہ ہوئے۔ ہمارے گھوڑے ہمیں تیزی کے ساتھ لیے جا رہے تھے۔ جب ہم روضہ خاخ پر پنچے تو واقعی وہاں ہمیں ایک عورت ہودج میں سوار ملی (جس کانام سارا یا کنود ہے) ہم نے اس سے کما کہ خط نکال۔ وہ کہنے گلی کہ میرے پاس کوئی خط نہیں ہے لیکن جب ہم نے اس ہے یہ کما کہ اگر تونے خود ہے خط نکال کر ہمیں نہیں دیا توہم تیرا کپڑا ا تار کر (تلاشی لیس کے) تب اس نے اپنی چوٹی میں سے وہ خط نکالا- ہم وہ خط لے کر نبی کریم طاق کیا کی خدمت میں واپس ہوئے۔ اس میں سیہ

بمَكَّةَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُخْبِرُهُمْ ببَعْضِ أَمْر رَسُول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا حَاطِبُ مَا هَذَا؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَعْجَلْ عَلَىَّ إنَّى كُنْتُ امْرَأُ مُلْصَقًا فِي قُرَيْش يَقُولُ: كُنْتُ حَلِيفًا وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النُّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ قَرَابَتِي وَلَمْ افْعَلْهُ ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي وَلاَ رِضًا بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإسْلاَم، فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ:اَمَا ﴿﴿إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)) فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ الله دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ : ((إنَّهُ قَدْ شَهدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْريكَ لَعَلَّ الله اطُّلَعَ عَلَى مَنْ شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ، فَأَنْزَلَ الله السُّورَةَ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ - إلى قوله - فَقَدْ ضَلُّ سَواءَ السبيل،)).

[راجع: ٣٠٠٧]

لکھا تھاکہ حاطب بن الی بلتعہ را اللہ کی طرف سے چند مشرکین مکہ کے نام (صفوان بن اميه اور سهيل بن عمرد ادر عكرمه بن ابوجهل) پھر انہوں نے اس میں مشرکین کو حضور اکرم ملٹی کیا کے بعض جمیدوں کی خربھی دی تھی۔ (آپ فوج لے کر آنا جاہتے ہیں) حضور ساتھ کیا نے دریافت فرمایا' اے حاطب! تو نے یہ کیا کیا؟ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! میرے بارے میں فیصلہ کرنے میں آپ جلدی نہ فرمائیں' میں اس کی وجہ عرض کر تا ہوں۔ بات بیہ ہے کہ میں دو سرے مهاجرین کی طرح قریش کے خاندان سے نہیں ہوں' صرف ان کا حلیف بن کران ہے جڑگیا ہوں اور دوسرے مهاجرین کے وہال عزیز وا قرماء میں جو ان کے گھر مار مال اسباب کی نگرانی کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ خیرجب میں خاندان کی رو سے ان کا شریک نہیں ہوں تو پچھ احسان ہی ان پر ایسا کر دول جس کے خیال سے وہ میرے کنبہ والوں کو نه ستائي - ميں نے يه كام اپن دين سے پھركر نہيں كيا اور نه اسلام لانے کے بعد میرے دل میں کفر کی حمایت کا جذبہ ہے۔اس پر حضور ہے۔ حضرت عمر ہوائٹھ نے عرض کیایا رسول اللہ! اجازت ہو تو میں اس منافق کی گردن اڑا دول لیکن آنحضرت ملٹھایا نے فرمایا بیہ غزوہ بدر میں شريك رہے ہیں اور تهيس كيا معلوم الله تعالى جو غزوه بدر ميں شریک ہونے والول کے کام سے واقف ہے ---- سورہ ممتحنہ میں اس نے ان کے متعلق خود فرما دیا ہے کہ "جو چاہو کرو میں نے تمهارے گناہ معاف کردیے۔" اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "اے وہ لوگو جو ایمان لا چکے ہو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ کہ ان سے تم این محبت کا اظهار کرتے رہو۔ آیت "فقد صل سو آء

السبيل تك-

تعلیم میں اور میں ابی بلتعہ بڑاتھ نے مشرکین مکہ کو لکھا تھا کہ رسول کریم سٹائیے مکہ پر فوج لے کر آنا چاہتے ہیں 'تم اپنا انتظام کی سیاست کے مطابق تھا۔ گر آنخضرت سٹائیے کو ان کی سچائی وحی سے معلوم ہو گئی۔ لہذا آپ نے ان کی غلطی سے درگزر فرما دیا۔ معلوم ہوا کہ بعض امور میں محض ظاہری وجوہ کی بناء پر فتو کی ٹھوک دینا

درست نیس ہے۔ مفتی کو لازم ہے کہ ظاہر و ہاطن کے جملہ امور و طالت پر خوب فوردخوض کر کے فتوی نولی کرے۔ روایت میں فزوة فتح کمہ کے عزم کا ذکر ہے ' کی ہاب سے وجہ مطابقت ہے۔

فتح الباری میں حضرت حاطب بوالتی کے خط کے یہ الفاظ معتول ہوئے ہیں: یامعشر قریش فان رسول الله صلی الله علیه وسلم جاء کم بجیش کاللیل یسیر کالسیل فوائله لوجاء کم وحدہ لنصرہ الله وانجز له وعدہ فانظر والانفسكم والسلام- واقدى نے بیر لفظ نقل کے ہیں- ان حاطب کتب الی سهیل بن عمرو وصفوان بن اسد وعكرمه ان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذن فی الناس بالغزو ولا ارادہ یرید غیر کم وقد اجبیت ان یکون لی عند کم ید- ان کا ظامہ بی ہے کہ رسول کریم سائیل ایک لفکر جرا لے کر تممارے اوپر چڑھائی کرنے والے ہیں تم لوگ ہوشیار ہو جاؤ- میں نے تممارے ساتھ احسان کرنے کے لیے ایسا کھا ہے۔

باب غروہ فتح مکہ کابیان جو رمضان سنہ ۸ھ میں ہواتھا بن یُوسنف (۳۲۷۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا کہا ہم سے اللہ بن عبداللہ بن عالمہ نے بیان کیا ان سے للہ بن عبد اللہ بن عبداللہ بن عبد نے فردی اور اللہ بن عبد نے فردی اور افتح کہ ان عبد نے فردی اور افتح کہ ان عبد نے فردہ فتح کہ ان کریم سائے کیا نے غروہ فتح کہ ان سعد سے بیان کیا کہ میں نے سعید اللہ ان کیا کہ میں نے سعید اللہ ان کیا کہ میں نے سعید اللہ ان ان کیا کہ میں کیا کہ اللہ ان کیا کہ میں کیا کہ اللہ ان کیا کہ میں کیا کہ میں کیا کہ میں کیا کہ ان سے ابن عباس بی ان کیا کہ میں کیا کہ اللہ ان کیا کہ میں کیا کہ درمیان اللہ ان جب آپ مقام کدید پر پنچ 'جو قدید اور عسفان کے درمیان الماءَ اللہ یہ جہہ ہو آپ نے دوزہ نہیں رکھا یہاں تک کہ رمضان کا ممینہ ختم ہوگیا۔

الماءَ اللہ یہ کے ان مفطرا ایک جشمہ ہو آپ۔

٨٤- باب غَزُوقِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ وَسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ الْمُسَيَّبِ رَسُولَ الله فَلْعَزَا غَزُوةِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ رَمَضَانَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ مَثْلُ ذَلِكَ. وَعَنْ عُبَيْدِ الله أَنْ ابْنَ يَقُولُ: مِثْلُ ذَلِكَ. وَعَنْ عُبَيْدِ الله أَنْ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: وَالله مُفْطِرًا مَنْهُ مَنْ الله مُفْطِرًا فَلَمْ يَزِلُ مُفْطِرًا حَتَّى انْسَلَخَ الشَهْرُ. [راجع: ١٩٤٤]

روزے سے انسان کمزور ہو جاتا ہے۔ جو خاص طور سے جماد کے لیے نقصان دیتا ہے۔ یکی وجہ تھی کہ آنخضرت ما آئی ہے فیریت میریت خود بھی روزے نہیں رکھے اور نہ ہی صحابہ بڑی تینی نے اور عام سفر کے لیے بھی یمی تھم قرار پایا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ فَمَن كَانَ مَنكُم مُو يَفُنَ اوْ عَلَى سفو فعدة من ايام اخو ﴾ لينی جو مريض ہو وہ صحت کے بعد اور جو مسافر ہو وہ واپسی کے بعد روزہ رکھ لے۔

الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمُودٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمُو، أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَدِ الله عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيُ عَلَى خَرَجَ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ، وَمَعَانَ مِنَ الله عَلَى الْمَدِيْنَةِ، وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلافِ وَذَلِك عَلَى

(۲۲۷۲) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالرذاق نے خبردی کہا ہم کو معمر نے خبردی کہا مجھے زہری نے خبردی انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں عبداللہ بن عباس بھاتے کہ نبی کریم ملٹی اوق مکہ کے لیے) مدینہ سے روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ (دس یا بارہ ہزار کا) لشکر تھا۔ اس وقت آپ کو مدینہ میں تشریف لاکر

رَأْس ثَمَان سِيِينَ وَيَصْفُو مِنْ مَقْدَمِهِ الْمَدِينَةَ فَسَارَ هُوَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى مَكُذَ، يَصُومُ وَيَصُومُونَ حَتَّى بَلَغَ الْكَدِيدَ وَهُوَ مَاءٌ بَيْنَ عُسْفَانٌ وَقُدَيْدٍ الْمُطَرّ وَأَفْطَرُوا. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ الْآخِرُ فَالآخِرُ.

روزوں کو بورا کر لے۔

زہری نے کماکہ آخضرت التا اے سب سے آخری عمل یربی عمل [راجع: ١٩٤٤] قرآن مجید میں بھی مسافرے لیے خاص اجازت ہے کہ مسافرنہ چاہے تو روزہ سنریں نہ رکھے یا سنر پورا کر کے چھوٹے ہوئے

> ٢٧٧ ٤ - حدّثني عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْن عَبَّاسِ قَالَ: خَرَجَ النَّبِي ﴿ فَهَا فِي رَمَضَانَ إِلَى حُنَيْنِ وَالنَّاسُ مُخْتَلِفُونَ فَصَائِمٌ وَمُفْطِرٌ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ لَبَنِ أَوْ مَاءِ فَوَضَعَهُ عَلَى رَاحَتِهِ او على راحِلَتِهِ ثُمُّ نَظَرَ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ الْمُفْطِرُونَ لِلصَّوَّامِ : أَفْطِرُوا.

> > [راجع: ١٩٤٤]

٢٧٨ - وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهِمَا خَرَجَ النَّبِيُّ 纖عَامَ الْفَتْحِ. وَقَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ : عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ النُّبِيِّ ﷺ. [راجع: ١٩٤٤]

(١٤٧٤) مجھ سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما ہم سے عبدالاعلى نے بیان کیا' ان سے خالد نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس جہن انے کہ نبی کریم مان اللہ مضان میں حنین کی طرف تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں بعض حضرات تو روزے سے تے اور بعض نے روزہ نہیں رکھا تھا لیکن جب حضور سی ای ای سواری پر پوری طرح بیٹھ گئے تو آپ نے برتن میں دودھ یا پانی طلب فرمایا اور اسے این او نثنی پر یا این ہھیلی پر رکھا (اور پھر بی لیا) پھر آپ نے لوگوں کو دیکھاجن لوگوں نے پہلے سے روزہ نہیں رکھاتھا' انہوں نے روزہ داروں سے کہا کہ اب روزہ تو ڑلو۔

ساڑھے آٹھ سال بورے مونے والے تھے۔ چنانچہ آخضرت مالیا

اور آپ کے ساتھ جو مسلمان تھے کمہ کے لیے روانہ ہوئے- حضور

مالیدم محی روزے سے تعے اور تمام مسلمان محی الیکن جب آپ مقام

کدید پر پنیج جو قدید اور عسفان کے درمیان ایک چشمہ ہے تو آپ

نے روزہ تو ڑ دیا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے بھی روزہ تو ڑ دیا۔

(٣٢٧٨) اور عبدالرزاق نے كهائم كومعمرنے خبردى 'انسين ابوب نے 'انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنمانے نی کریم صلی الله علیه وسلم سے نقل کیا۔ اور حماد بن زید نے ابوب سے روایت کیا'انہوں نے عکرمہ سے'انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنها سے اور انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم

آ کی مشہور روایتوں میں ہے کہ آنخضرت سُلُوکیا غزوہ حثین کے لیے شوال میں فتح مکہ کے بعد تشریف لے گئے تھے۔ اس روایت سیسی ہے کہ آنخضرت منتی ہے رمضان ہی میں غزوہ حنین کا سفر کیا تھا۔ سو تطبیق یہ ہے کہ سفر مبارک رمضان میں شروع ہوا۔ شوال میں اس کی پنجیل ہوئی۔ غزوہ حنین کا و توع شوال ہی میں صحیح ہے۔ (قبطلانی)

٣٠٧٩ حدثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاء مِنْ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاء مِنْ مَاء فَشَرِبَ نَهَارًا لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَو حَتَّى مَاء فَشَرِبَ نَهَارًا لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَو حَتَّى مَاء فَشَرِبَ نَهَارًا لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَو حَتَّى مَامَ وَمَنْ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَلَمُ مَكُةً. قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَدِمُ مَنْ شَاءَ افْطَوَ وَافْطَوَ فَمَنْ شَاءَ افْطَوَ. [راحع: فَمَنْ شَاءَ افْطَوَ. [راحع: ١٩٤٤]

جیم میر از قریش کی بدعمدی پر مجبوراً مسلمانوں کو سند ۸ھ میں بماہ رمضان کمہ شریف پر نشکر کشی کرنی پڑی۔ قریش نے سند ۲ھ کے استین معلم ہو تو ور کر بنو فراعہ پر حملہ کر دیا جو آنحضرت ماٹھیا کے حلیف سے اور جن پر حملہ نہ کرنے کا عمدو پیان تھا گر قریش نے اس عمد کو اس بری طرح تو والکہ سارے بنی فراعہ کا صفایا کر دیا۔ ان بچاروں نے بھاگ کر کعبہ شریف میں بناہ ما گی اور البک البک کہ کر بناہ ما گئے سے کہ اپنے اللہ کوئی چیز نہیں۔ ان مظلوموں کر بناہ ما گئے تھے کہ اپنے اللہ کوئی چیز نہیں۔ ان مظلوموں کے بنچ ہوئے چالیس آدمیوں نے دربار رسالت میں جاکر اپنی بربادی کی ساری داستان سنائی۔ آنخضرت ساٹھیا معاہدے کی پابندی فریق مظلوم کی دادری وستدار قبائل کی آئندہ حفاظت کی غرض سے وس ہزار کی جمعیت کے ساتھ بجانب کمہ عاذم سفر ہوئے۔ دو منزلہ سفر ہوا تھا کہ رائے میں ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اور عبداللہ بن امیہ ملاقی ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ اس موقع پر ابوسفیان بن اشار بڑھے۔ نے عجب جوش و نشاط کے ساتھ مندرجہ ذیل اشعار بڑھے۔

احمل لعمرك رايه الأت خيل حيل لتغلب ليلة اظلم الحيران ألمد لج فهذا هدي حين هد اني من طرد ته

ترجمہ "قتم ہے کہ میں جن دنوں لڑائی کا جھنڈا اس ناپاک خیال سے اٹھایا کرتا تھا کہ لات بت کے پوجنے والوں کی فوج حضرت محمد (التہیم) کی فوج پر غالب آجائے۔ ان دنوں میں اس خار پشت جیسا تھا جو اند میری رات میں ککریں کھاتا ہو۔ اب وقت آگیا ہے کہ میں ہرایت پاؤں اور سیدھے راتے (اسلام پر) گامزن ہو جاؤں۔ مجھے سچے ہادی برخق نے ہدایت فرما دی ہے (نہ کہ میرے نفس نے) اور اللہ

کا راستہ مجھے اس بادی برحق نے و کھلا دیا ہے جے میں نے (اپنی غلطی سے) بھیشہ وحتکار رکھا تھا۔"

آ خر ۲۰/ رمضان سند ۸ھ کو آپ مکہ میں فاتحانہ واهل ہوئے اور جملہ وشمنان اسلام کو عام محافی کا اعلان کرا دیا گیا۔ اس موقع پر آپ نے یہ خطبہ چیش فرمایا۔

يامعشر؛ قريش ان الله قد اذهب منكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالاباء الناس من آدم وآدم خلق من تراب ثم تلا رسول الله صلى الله عليه وسلم ياايها الناس انا خلقنكم من ذكر و انشى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عندالله اتقاكم اذهبوا فانتم الطلقاء لاتثريب عليكم اليوم (طبري)

اے فاندان قریش والو! فدانے تمماری جلبانہ نخوت اور باپ دادوں پر انزانے کا غرور آج ختم کر دیا' من لو! سب لوگ آدم کی اولا بیں اور آدم مئی سے پیدا ہوئے پھر آپ نے اس آیت کو پڑھا' اے لوگو! ہم نے تم کو ایک بی مرد عورت سے پیدا کیا ہے اور گوت اور قبیلے سب تمماری آپس کی پچپان کے لیے بنا دیتے ہیں اور فدا کے ہاں تو صرف تفویٰ والے کی عزت ہے۔ پھر فرمایا (اے قریشیو!) جاؤ آج تم سب آزاد ہو تم پر آج کوئی موافذہ نہیں ہے۔ اس جنگ کے جتہ جتہ طالت حضرت امام بخاری رہی نے مندرجہ فرل ابواب میں بیان فرمائے ہیں۔

#### باب فتح مكه كدن نبي كريم التهايم نع جهندا كهال گاژاتها؟

(۱۳۸۹) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے ' ان سے ان کے والد نے بیان کیا گا ہم جب رسول اللہ التی ہے گھ کے لیے روانہ ہوئے تو قریش کو اس کی خبر مل گئی تھی۔ چنانچہ ابو سفیان بن حرب' عکیم بن حزام اور بدیل بن ور قاء نبی کریم ملتی ہے کہ بارے میں معلومات کے لیے مکہ بدیل بن ور قاء نبی کریم ملتی ہے مقام مرالظہران پر جب پنچ تو انہیں جگہ آگ جلتی ہوئی دکھائی دی۔ ایسا معلوم ہو تا تھا کہ مقام عرفات کی جگہ آگ جلتی ہوئی دکھائی دی۔ ایسا معلوم ہو تا تھا کہ مقام عرفات کی قال ہے۔ ابوسفیان نے کما کہ بیہ نی عمرو کی تعداد کی طرح دکھائی ذبی ہے۔ ابوسفیان نے کما کہ بی نی عمرو کی تعداد رایعنی قباء کے قبیلی کی آگ ہے۔ ابوسفیان نے کما کہ بی عمرو کی تعداد دکھے لیا اور ان کو پکڑ کر آنحضرت ملتی ہے کہ بعد جب آنحضرت میں لائے' بھر ابوسفیان بناتھ نے اسلام قبول کیا۔ اس کے بعد جب آنحضرت میں لائے' بھر ابوسفیان بناتھ نے اسلام قبول کیا۔ اس کے بعد جب آنحضرت میں لائے' بھر آگے (کمہ کی طرف) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کی قبار کی طرف) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کی طرف ) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کی طرف ) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کے اس کے بعد جب آنحضرت میں لائے' بھر آگے۔ اس کے بعد جب آنحضرت میں لائے کہ ابوسفیان بناتھ کی طرف ) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کی طرف ) بردھے تو عباس بناتھ سے فرمایا کہ ابوسفیان بناتھ کہ بی عروب کی طرف کا کے دو تر بھو میں گھو ٹروں کا جاتے وقت بچوم ہو تا کہ وہ

# ٩ - باب أَيْنَ رَكَزَ النَّبِيُ ﴿ الرَّايَةَ يَوْمُ الْفَتْح؟

مسلمانوں کی فوجی قوت کو دیکھ لیں۔ چنانچہ عباس بواٹھ انسیں ایسے ہی مقام پر روک کر کھڑے ہو مجئے اور حضور اکرم میں کیا کے ساتھ قباکل کے دستے ایک ایک کر کے ابوسفیان بھاٹھ کے سامنے سے گزرنے گے۔ ایک دستہ گزرا تو انہوں نے بوجھا عباس! یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ بر قبیلہ غفار ہے۔ ابوسفیان باللہ کے مفار سے کیا سروکار' پر قبیلہ جبینہ گزراتوان کے متعلق بھی انہوں نے یم کہا' قبیلہ سلیم گزرا تو ان کے متعلق بھی میں کما۔ آخر ایک دستہ سامنے آیا۔ اس جیسافوجی دستہ نہیں دیکھا گیا ہو گیا۔ ابوسفیان بڑا تھ نے یوچھا بد کون لوگ ہیں؟ عباس بناتھ نے کما کہ بد انصار کا دستہ ہے۔ سعد بن عبادہ بڑافتہ اس کے امیر ہیں اور انہیں کے ہاتھ میں (انصار کاعلم ہے) سعد بن عباده والنحد في كما ابوسفيان! آج كادن قل عام كا ب- آج کعبہ میں بھی لڑنا درست کر دیا گیا ہے۔ ابوسفیان رہائھ اس پر بولے اے عباس! (قرایش کی ہلاکت وبربادی کادن اچھا آلگاہے۔ پھرایک اورا کے صحابہ رہی تین تھے۔ آنحضرت ساتھ کیا کاعلم زبیر بن العوام رہاتھ اٹھائے ہوئے تھے۔جب حضور ماٹھ ابوسفیان بناٹھ کے قریب سے گزرے تو انہوں نے کہا آپ کو معلوم نہیں 'سعد بن عبادہ بڑ کھڑ کیا کہ گئے ہیں۔ حضور مل المائيا فروافت فروايا كه انهول في كياكما مع الوابوسفيان والخوف بالاك يديد كد ك وي كد آب قريش كاكام تمام كروي ك- (سب كو قتل كرة اليس ك-) حضور ما التيان فرمايا كه سعد بناته نے غلط کماہے بلکہ آج کادن وہ ہے جس میں اللہ کعبہ کی عظمت اور نیادہ کردے گا۔ آج کعبہ کوغلاف پہنایا جائے گا۔ عروہ نے بیان کیا پھر حضور ما الميام في كم دياكم آپ كاعلم مقام محون ميس كارُ ديا جائے۔ عروه نے بیان کیا اور مجھے نافع بن جبیر بن مطعم نے خبردی کما کہ میں نے عباس بوالله سے سنا' انہوں نے زبیر بن عوام بواللہ سے کما (فتح مکہ کے بعد) کہ حضور ملی الم ان کو یمیں جمندا گاڑنے کے لیے علم فرمایا تھا۔ راوی نے بیان کہا کہ اس دن حضور ماہلانے خالد بن وابد بناٹنز کو

خَطْمِ الْخَيْلِ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ)) فَحَبَسَهُ الْعَبَّاسُ فَجَعَلَتِ الْقَبَائِلُ تَمُو مَعَ الْبِيِّ ﴿ تَمُو كَتِيبَةً كَتِيبَةً، عَلَى أَبِي سُفْيَانَ فَمَرَّتْ كَتِيبَةً قَالَ: يَا عَبَّاسُ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ: هَذِهِ غِفَارٌ قَالَ: مَا لِي وَلِعْفَارٌ؟ نُمْ مَرْتْ جُهَيْنَةُ، قَالَ مِعْلَ ذَلِكَ، ثُمُّ مَرَّتْ سَعْدُ بْنُ هُذَيْمٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَمَرَّتْ سُلَيْمٌ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ، حَتَّى الْمُلَتْ كَتِيهَةً. لَمْ يَرَ مِثْلُهَا قَالَ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ : هَوُلاَء الأنْصَارُ عَلَيْهِمْ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً مَعَهُ الرَّايَةُ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً : يَا أَبَا سُفْيَانُ الْيَوْمُ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُسْتَحَلُّ الْكَعْبَةُ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: يَا عَبَّاسٌ حَبَّذَا يَوْمَ الذَّمَارِ ثُمٌّ جَاءَتْ كَتِيبَةٌ وَهِيَ أَقَلُ الْكَتَائِبِ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ وَرَايَةُ الَّنِّبِي ﴿ مَعَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ الله الله الله عَلَمْ مَعْلَمْ مَا قَالَ: أَلَمْ تَعْلَمْ مَا قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ قَالَ : ((مَا قَالَ؟)) قَالَ: قَالَ: كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: ((كَذَبَ سَعْدٌ وَلَكِنْ هَٰذَا يَوْمٌ يُعَظَّمُ الله فِي الْكَعْبَةَ وَيَوْمٌ تُكْسَى فِيهِ الْكَعْبَةُ)) قَالَ: وَأَمَرَ رَسُولُ عُرُورَةُ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ لِلزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّام: يَا أَبَا عَبْدِ الله هَهُنَا أَمَرَكَ رَسُولُ ا لله الله الله الرُّايَةَ، قَالَ: وَأَمَوَ رَسُولُ ا لله الله الله يَوْمَنِذِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَنْ يَدْخُلُ

مِنْ أَعْلَى مَكْةَ مِنْ كَدَاءٍ وَدَخَلَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ مِنْ خَيْلٍ خَالِدٍ يَوْمَنِدٍ اللَّهِيُّ مِنْ خَيْلٍ خَالِدٍ يَوْمَنِدٍ رَجُلاَنِ حُبَيْشُ بْنُ الأَشْعَرِ وَكُرْزُ بْنُ جَابِرِ الْفِهْرِيُّ.

حکم دیا تھا کہ مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوں اور خود حضور اکرم ملتی کداء کے انتیبی علاقہ) کی طرف سے داخل ہوئے۔ اس دن خالد بھت کے دستہ کے دو صحابی حبیش بن اشعراور کرزبن جابر فہری بھتے شہد ہوئے تھے۔

ا روایت میں مرافظہران ایک مقام کا نام ہے کہ سے ایک منزل پر۔ اب اس کو وادی قاطمہ کتے ہیں۔ عرفات میں حاجیوں کی است کی کہ ہر ایک آگ ساگا ا۔ کتے ہیں آنخضرت سائی ایک مخابہ بڑی تینے کو الگ الگ آگ جلانے کا حکم فرمایا۔ چنانچہ ہڑاروں جگہ آگ روشن کی گئے۔ روایٹ کے آخر میں لفظ حبذ ابوم المذماد کا ترجمہ بعضوں نے یوں کیا ہے۔ "وہ دن اچھا ہے جب تم کو جھے بچانا چاہیے۔ "کتے ہیں آخضرت سائی اسمنے سے گزرے تو ابوسفیان بڑار نے آپ کو قتم دے کر یوچھا کیا آپ نے اپنی توم کے قتل کرنے کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں آج تو رحمت اور قتل کرنے کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں آج تو رحمت اور کرم کا دن ہے۔ آج اللہ قریش کو عزت دے گا اور سعد بڑاڑ سے جھنڈا لے کر ان کی بجائے قیم کو دیا۔ فتح کہ کے دن علم نبوی مقام عون میں گاڑا گیا تھا۔ کد آ بالمد اور کداء بالقمر دونوں مقاموں کے نام ہیں۔ پہلا مقام کمہ کے بالائی جانب میں ہے اور دو مرا نشی جانب میں۔ جب خالد بن ولید بڑاڑ فوج کے ساتھ کمہ میں داخل ہوئے تو صفوان بن امیہ اور سیل بن عمرو نے کچھ آومیوں کے ساتھ ملمانوں کا مقابلہ کیا۔ کافر ۱۳-۱۳ مارے گئے اور مسلمانوں کا مقابلہ کیا۔ کافر ۱۳-۱۳ مارے گئے اور مسلمان دو شہید ہوئے۔

روایت میں ذکور شدہ حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب بن شر بیں جو رسول کریم ملی جا کے چیرے بھائی ہوتے ہیں۔ یہ شاعر بھی سے اور ایک دفعہ آنخضرت سی جو میں انہوں نے ایک قصیدہ کما تھا۔ جس کا جواب حسان بن شر نے بڑے شاندار شعروں میں ویا تھا۔ فتح کے دن اسلام لانے کا ارادہ کر رہے سے گر پیچلے حالات یاد کر کے شرم کے مارے سر نہیں اٹھا رہے سے۔ آخر حضرت علی بن شر نے کما کہ آپ آنخضرت سی جا کے مند مبارک کی طرف منہ کر کے وہ الفاظ کمہ دیجئے جو حضرت یوسف کے سامنے ان کے خطاکار بھائیوں نے کہ سے۔ ﴿ وَاللّٰهِ اَلَٰهُ عَلَيْنَا وَإِنْ کُنَّا لَخُوطِئِيْنَ ﴾ (یوسف: ۹۱) یعنی الله کی فتم! آپ کو الله نے ہمارے اوپر فضاکار بھائیوں نے کہ سے۔ ﴿ وَاللّٰهِ اَلٰهُ عَلَيْنَا وَإِنْ کُنَّا لَخُوطِئِيْنَ ﴾ (یوسف: ۹۱) یعنی الله کی فتم! آپ کو الله نے ہمارے اوپر محضرت یوسف \* ۹۲) اے بھائیو! آج کے دن تم پر کوئی محضرت یوسف \* ۹۲) اے بھائیو! آج کے دن تم پر کوئی مطرت نوسف \* ۹۲) اے بھائیو! آج کے دن تم پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ الله تم کو بخشے وہ بہت بڑا رخم کرنے والا ہے۔ آخر مسلمان ہوئے اور اچھا پر ظومی اسلام لائے۔ آخر عمر میں جج کر حضرت فاروق بڑا تو سر میں ایک رسولی تھی اے بھی کاٹ دیا " یکی ان کی موت کا سبب ہوا۔ سنہ ۱۶ھ میں وفات پائی۔ حضرت فاروق بڑا تو نے من دورائی ہو سائی۔

وكها تاجيب عبدالله بن مغفل بنالله في يراه كرسالا تها-

[أطرافه في :٥٠**٤٠، ٢٠٠٥، ٧٤٠،** ٤٠٤٠].

۲۸۲ حدثناً سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، حَدُّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابِي حَفْصَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ اللهُ قَالَ زَمَنَ الْفَتْحِ: يَا رَسُولَ اللهِ الْيَنَ نَنْوِلُ غَدًا؟ قَالَ النَّيِيُ اللهِ رَسُولَ اللهِ الْيَنَ نَنْوِلُ عَدًا؟ قَالَ النَّيِيُ اللهِ (رَوَهَلُ تَوَكَ لَنَا عَقَيْلٌ مِنْ مَنْوِلِ؟)).

[راجع: ۱۵۸۸]

٢٨٣ - ثُمُّ قَالَ : ((لاَ يَرِثُ الْمُؤْمِنُ). قِيلَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ). قِيلَ الْكَافِرُ الْمُؤْمِنَ)). قِيلَ لِلزُّهْرِيِّ وَمَنْ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ؟ قَالَ: وَرِثَهُ عُقِيلٌ، وَطَالِبٌ. قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ : عُقِيلٌ، وَطَالِبٌ. قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ : أَيْنَ نَنْزِلُ عَدًا فِي حَجَّيْهِ؟ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجَّيْهِ وَلاَ زَمَنَ الْفَتْحِ.

٤٢٨٤ - حدُّثنا أَبُو الْيَمَان حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

أَبِي هُوَيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَالَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللهِ إِذَا

فَتَحَ الله الْخَيْفَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى

الْكُفُر)). [راجع: ١٥٨٩]

(۲۲۸۲) ہم سے سلیمان بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا کہا ہم سے سعدان بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن ابی حفصہ نے بیان کیا کہا ان سے زہری نے ان سے زین العابدین علی بن حسین نے ان سے عمرو بن عثان نے اور ان سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے سفر میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یارسول اللہ! کل (مکہ میں) آپ کماں قیام فرمائیں گے؟ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے لیے عقیل نے کوئی گھر تی کماں چھوڑا ہے۔

(۳۲۸۳) پھر حضور ملی جا فرمایا کہ مومن 'کافر کا وارث نہیں ہو سکتا اور نہ کافر مومن کا وارث نہیں ہو سکتا اور نہ کا فرمومن کا وارث ہو سکتا ہے۔ زہری سے پوچھا گیا کہ پھر ابوطالب کی وراثت کے ملی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ ان کے وارث عقیل اور طالب ہوئے تھے۔ معمر نے زہری سے (اسامہ بڑ تھی کا سوال یوں نقبل کیا ہے کہ) آپ اپنے جج کے دوران کمال قیام فرمائیں گے؟ اور پونس نے (اینی روایت میں) نہ جج کا ذکر کیا ہے اور نہ فتح کمہ کا۔

عقیل اور طالب اس وقت تک مسلمان ند ہوئے تھے۔ اس لیے ابوطالب کے وہ وارث ہوئے اور علی اور جعفر جی وہ کو پچھ ترکہ نہیں ملا کیونکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے۔

(٣٢٨٣) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے شعیب نے بیان کیا' ان شعیب نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم طرفی نے فرمایا ان شاء اللہ ہماری قیام گاہ اگر اللہ تعالیٰ نے فتح عنایت فرمائی تو فیعث بنی کنانہ میں ہوگی۔ جماں قریش نے کفری حمایت کے لیے قتم کھائی تھی۔

تہ ہے ہے۔ کی دقت اس جگہ کو کتے ہیں جو معمولی زمین سے او خی اور بہاڑ سے کچھ اور نیجی ہو۔ مجد نیمن اس جگہ واقع ہے۔ کی دقت میں میں اللہ اور اسلام کو عظمت عطا فرمائی۔ قریش کفار کمھ نے اسلام دشنی پر بہیں قتم کھائی تھی۔ اللہ نے ان کا غرور خاک میں طایا اور اسلام کو عظمت عطا فرمائی۔ قریش نے قتمیں کھائی تھیں کہ وہ رسول کریم ملی آج ہے پورے خاندان بنوہاشم اور بنومطلب کو کمہ سے نکال کری دم لیس کے آخر وہ

دن آیا که وہ خود ہی نیست و نابود ہو گئے اور اسلام کا جھنڈا کمہ پر لہرایا۔ کی ہے' ﴿ جَآءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوْفًا ﴾ (بی اسرائیل: ۸۱) مسلمان اگر آج بھی سیجے مسلمان بن جائیں تو نصرت خداوندی ان کی مدد کے لیے حاضرہے۔

2100 حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ حِينَ أَرَادَ حُنَيْنًا : ((مَنْزِلُنَا عَدًا إِنْ شَاءَ الله بِحَيْفِ بَنِي كِنَانَة حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)).

(٣٢٨٥) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم خردی' انہیں ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سلی ہے جب حنین کا ارادہ کیا تو فرمایا ان شاء اللہ کل ہمارا قیام خیف بی کنانہ میں ہوگا جمال قریش نے کفر کے لیے قشم کھائی تھی۔

[راجع: ١٥٨٩]

اس سے اہم ترین تاریخی مقامات کو یا در کھا ایک ہوا کہ ایک دن تو وہ تھا کہ بنوہ شم قریش کے کافروں سے ایسے مغلوب اور اللہ علی مغلوب اور اللہ نے اسلام کو غالب کر دیا۔
اس سے اہم ترین تاریخی مقامات کو یاد رکھنا بھی ثابت ہوا۔

٢٨٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ فَقَادَ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلُّ فَقَالَ: ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٍ بِأَسْتَارِ بَكُنْ النَّبِيُ فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُ فَقَالَ: (راقَبُلُهُ)

الک نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے اور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے موقع پر جب نبی کریم ساتھ کیا مکہ میں داخل ہوئے تو سر مبارک پر خود تھی۔ آپ نے اسے اتارا بی تھا کہ ایک صحابی نے آکر عرض کیا کہ ابن خطل کھبہ کے پردہ سے چہٹا ہوا ہے۔ حضوز ملے کیا کہ اس خطل کھبہ کے پردہ سے چہٹا ہوا ہے۔ حضوز ملے کیا کہ اس دویاں قتل کردو۔امام دوائید نے کہا بیسا کہ ہم سمجھے ہیں آگے اللہ جانے 'نبی کریم ملے ہیا اس دن احرام باندھے ہوئے نہیں تھے۔

آب خطل اسلام سے بھر کر مرتد ہو گیا تھا۔ ایک آدی کا قاتل بھی تھا اور رسول کریم طابقیا کی جو کے گیت گایا کر تا تھا۔ چنانچہ استین کی سیستی اس موقع پر وہ کعبہ کے پردوں سے باہر نکالا گیا اور زمزم اور مقام ابراہیم کے درمیان اس کی گردن ماری گئی۔ آنخضرت میں اس کی گردن ماری گئی۔ آنخضرت میں استی کی سیستی کے اس طرح کرنے سے منع فرما دیا کہ اب قریش کا آدی اس طرح بے بس کر کے نہ مارا جائے۔ خود لوے کا کن تو بھے جنگ میں مرکی مفاظت کے لیے اوڑھ لیا جا تا تھا۔

٢٨٧ - حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ عُييْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نجيحِ عَنْ مُجَاهِدِ
 عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : دَخَلَ النّبِي الله قَالَ : دَخَلَ النّبيتِ

( ۱۲۸۷) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو سلیمان بن عیب خردی انہیں ابن الی نجیج نے انہیں مجاہد نے انہیں ابو معر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ فتح کمہ کے دن جب نی کریم ماڑ بیا کمہ میں داخل ہوئے تو بیت اللہ کے چاروں طرف

تین سو ساٹھ بت تھے۔ حضور اکرم مٹائیل ایک چھڑی سے جو دست مبارک میں تھی' مارتے جاتے تھے اور اس آیت کی تلاوت کرتے جاتے کہ "حق قائم ہو گیا اور باطل مغلوب ہو گیا' حق قائم ہو گیا اور باطل سے نہ شروع میں چھے ہوسکا ہے نہ آئندہ کچھ ہو سکتا ہے۔

آبید من ایس آیت سورہ بنی اسرائیل میں اور دوسری آیت سورہ سبا میں ہے۔ حق سے مراد دین اسلام اور باطل سے بت اور گیسینے کیسینے شیطان مراد ہے۔ باطل کا آغاز اور انجام سب خراب ہی خراب ہے۔

نے بیان کیا' کہا کہ جھ سے میرے والد عبدالوارث نے بیان کیا' ان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعمد نے بیان کیا' ان سے ابین سے ایوب ختیانی نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی اللہ نے کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ آپ ہے۔ کہ آئے تو آپ بیت اللہ میں اس وقت تک داخل نہیں ہوئے جب تک اس میں بت موجود رہ بلکہ آپ نے تکم دیا اور بتوں کو باہر نکال دیا گیا۔ انہیں میں ایک تصویر معنوت ابراہیم اور حضرت اساعیل ملیما السلام کی بھی تھی اور ان کے ہمر کین کاناس کرے' انہیں خوب معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے بھی پانسہ نہیں کاناس کرے' انہیں خوب معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے بھی پانسہ نہیں پوری کاناس کرے' انہیں خوب معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے بھی پانسہ نہیں پوری کی جبر آپ بیت اللہ میں داخل ہوئے اور اندر چاروں کے محل طرف تک بیر کئی پھر ہا ہر تشریف لائے' آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی طرف تک بیر کئی پھر ہا ہر تشریف لائے' آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی دوایت کیا اور وہیب بن خالد نے یوں کما' ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے عکر مہ سے' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے عکر مہ سے' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے عکر مہ سے' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے آخضرت میں کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا ہم سے ایوب نے بیان کیا کیا کہ میں کیا کو بیا کیا کیا کیا کہ میں کیا کیا کھوں کے انہوں نے آخضرت میں کیا کھوں کے کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کہ کیا کیا کھوں نے آخص کی کو کھوں کیا کھوں کے کہ کو کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کہ کو کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کے کہ کو کھوں کے کہ کو کھوں کیا کھوں کے کہ کیا کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کے کہ کو کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کیا کھوں کے کھوں کیا کھوں کھوں کیا کھو

## باب نبی کریم ملی ایم کاشهرکے بالائی جانب سے مکہ میں داخل ہونا

(۳۲۸۹) اورلیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا کہا کہ مجھے نافع نے جردی اور انہیں عبداللہ بن عمر بھی نے کہ رسول اللہ مائی اپنی سواری پرفتح مکہ کے دن مکہ کے بالائی علاقہ کی طرف سے شہر میں داخل ہوئے۔ اسامہ بن زید بھی آپ کی سواری پر آپ کے بیجھے بیٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بھٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بھٹے اور کعبہ کے حاجب عثمان

ستُونَ وَلَلَهُمَانَةِ نُصُب، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ : ((جَاءَ الْحَقُ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ وَمَا الْبَاطِلُ، جَاءَ الْحَقُ وَمَا يُبْدِىءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ)). [راجع: ۲٤٧٨]

[راجع: ۳۹۸]

# ٥- باب دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَعْلَى مَكَّةً

٢٨٩ - وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّتَنِي يُونُسُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا أَقْبَلَ يَوْمَ الله عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا أَلْسَامَةً بُنْ وَنَعَهُ عِلْمَانُ وَمَعَهُ عُشْمَانُ أَسَامَةً بُنْ زَيْدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ وِمَعَهُ عُشْمَانُ

[راجع: ٣٩٧]

بن طلحہ بن اللہ بھی تھے۔ آخر اپنے اونٹ کو آپ نے مجد (کے قریب باہر) بھایا اور بیت اللہ کی کنجی لانے کا تھم دیا پھر آپ بیت اللہ کے اندر تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ اسامہ بن زید' زید' بلال اور عثمان بن طلحہ بڑکا تیم بھی تھے۔ آپ اندر کافی دیر تک ٹھرے 'جب باہر تشریف لائے تو لوگ جلدی سے آگے بڑھے۔ عبداللہ بن عمر بڑکا تشریف لائے تو لوگ جلدی سے آگے بڑھے۔ عبداللہ بن عمر بڑکا تشاہد کے سب سے پہلے اندر جانے والوں میں تھے۔ انہوں نے بیت اللہ کے دروازے کے پیچھے حضرت بلال بڑائھ کو کھڑے ہوئے دیکھا اور ان سے پوچھا کہ آخضرت سائے بیا نے کہاں نماز پڑھی تھی۔ انہوں نے وہ جگہ بتلائی جہاں آپ نے نماز پڑھی تھی۔ عبداللہ بن عمر بڑکا نے کہا کہ یہ پوچھا بھول گیا کہ آخضرت سائے ہیا ہے۔

ابن عباس بی این عباس بی این عباس بی که آپ نے کعبہ کے اندر نماز نہیں پڑھی لیکن بلال بڑاٹھ کی روایت میں نماز پڑھنے کا ذکر ہے اور یمی صحیح ہے ممکن ہے کہ ابن عباس بی اہر ہوں ان کو آپ کے نماز پڑھنے کا علم نہ ہوا ہو' آپ نے فراغت کے بعد کینے کی کنجی پھر عثمان بڑاٹھ کے والد کر دی اور فرمایا کہ یہ بھیشہ تیرے ہی خاندان میں رہے گی۔ یہ میں نے تجھ کو نہیں دی بلکہ اللہ تعالیٰ نے دی ہے اور جو کوئی ظالم ہو گا وہ یہ کنجی تجھ سے چھنے گا۔ آج تک یہ کنجی اس خاندان شیم کے اندر محفوظ ہے اور کعبہ شریف جب بھی کھولا جاتا ہے' وہی لوگ آکر کھولتے ہیں۔ صدق رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ علی اللہ لے۔ خم میں کعبہ شریف میں داخل ہوا تھا اور دروازہ پر شیمی خاندان کے بزرگ کو میں نے دیکھا تھا جو بہت ہی سفید رئیش بزرگ تھے' غفراللہ لہ۔

یرهی تھیں۔

٩٩٠ حدَّثَنَا الْهَيْثُمُ بْنُ خَارِجَةَ حَفْصُ
 بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ، عَنْ أَبِيهِ
 انْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا اخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبي الله عَنْهَا اخْبَرَتُهُ أَنَّ النّبي النّبي الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْ النّبي الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْ اللّبي الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْهِ أَسَامَةَ وَ وُهَيْبٌ فِي
 بأغلَى مَكُةً. تَابَعَهُ أَبُو أَسَامَةَ وَ وُهَيْبٌ فِي

كُدَاءِ. [راجع: ٧٧٥١]

( ۲۲۹۰) ہم سے بیٹم بن خارجہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے حفص بن میسرہ نے بیان کیا ' ان سے ان کے والد میسرہ نے بیان کیا ' ان سے ان کے والد نے اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنمانے خبردی کہ نبی کریم ملڑ ہیا ہوئے مکہ کے دان مکہ کے بالائی علاقہ کداء سے شرمیں داخل ہوئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابواسامہ اور وہیب نے کداء کے ذکر کے ساتھ کی

کد آء بالمد اور کداء بالقعر دونوں مقاموں کے نام ہیں۔ پلا مقام کمہ کے بالائی جانب میں ہے اور دو سرا نشیبی جانب میں اور سیر سیر میں ہوئے اور خالد بن ولید بڑائی کداء لینی بالائی جانب سے داخل ہوئے اور خالد بن ولید بڑائی کو کداء لینی نشیبی جانب سے داخل ہوئے تا حکم دیا۔ جب خالد بن ولید بڑائی سیاہ گراں لیے ہوئے کمہ میں داخل ہوئے تو مشرکوں نے زرا سا مقابلہ کیا۔ کفار کو صفوان بن امیہ اور سیل بن عمرو نے اکٹھا کیا تھا۔ مسلمانوں میں سے دو محتص شہید ہوئے اور کافر بارہ تیرہ مارے گئ باتی سب بھاگ نکل نیے پہلے بھی ذکور ہو چکا ہے۔

**€** 530 **> 336 356 356 356** €

(٣٢٩) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کا ان سے والد نے کہ نبی کریم مل کیا ان سے والد نے کہ نبی کریم مل اللہ اللہ فتح کمہ کے دن مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے واخل ہوئے تھے۔

## باب فتح مکہ کے دن قیام نبوی کابیان

(۳۲۹۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو نے ان سے ابن ابی لیا نے کہ ام ہانی رضی اللہ عنما کے سوا ہمیں کی نے یہ خبر نہیں دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی نماز پڑھی 'انہیں نے کما کہ جب مکہ فتح ہواتو آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کے گھر عنسل کیا اور آٹھ رکعت نماز پڑھی ۔ انہوں نے کما کہ آنخضرت الی کیا کو میں نے اتن ہلکی نماز پڑھے پڑھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کمی نہیں دیکھاتھا۔ پھر بھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کمی تر تھ

4791 حدثناً عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّنَنَا ابُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، دَخَلَ النبي الله عَمْ أَبِيهِ، دَخَلَ النبي الله عَمْ الْفَتْحِ مِنْ اعْلَى مَكْةً مِنْ كَدَاءٍ. [راجع: ٧٧٥١]

# ١٥- باب مَنْزِلِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْح

2 ٢ ٩ ٢ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْوِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: مَا أَخْبَرَنَا أَحَدُ أَنَهُ رَأَى النَّبِي اللَّهُ يُصَلِّي الضَّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيء فَإَنَّهَا ذَكَرَتُ أَنَّهُ الصَّلَى يَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى تَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى تَمْانِي رَكَعَاتِ، قَالَتْ: لَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، قَالَتْ: لَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً أَخَفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ أَخَفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ. [راجع: ١١٠٣]

ہلی پڑھنے کا مطلب سے ہے کہ اس نماز میں آپ نے قرائت بہت مخفر کی تھی حدیث سے مقصد یہاں سے ثابت کرنا ہے کہ فتح کنیسیسے کمیسیسے کمہ کے دن آنخضرت سال کا قیام ام ہانی رہی آپیا کے گھر میں تھا۔

حضرت ام بانی برن آنیا کے بال آپ نے جو نماز اوا فرمائی اس بایت حافظ ابن قیم روایت اپنی مشہور کتاب زادالمعاد میں لکھتے ہیں: ثم دخل رسول الله صلی الله علیه وسلم دار ام هانی بنت ابی طالب فاغتسل وصلی ثمان رکعات فی بیتها و کان ضحی فظنها من ظنها صلوة الصحٰی وانما هذه صلوة الفتح و کان امراء الاسلام اذا فتحوا حصنا او بلداً صلوا عقیب الفتح هذه الصلوة اقتداء برسول الله صلی الله علیه وسلم و فی الفصة مایدل علی انها بسبب الفتح شکر الله علیه فان ام هانی قالت ما رایته صلاها قبلها و لا بعدها (زاد المعاد) لینی مجر رسول کریم شرفی الله عنی الله عنی الله عنی الله عنی الله عنی ادا کی الله عنی ادا کی الله عنی الله عنی الله عنی الله عنی کا وقت تھا۔ پس جس نے گمان کیا اس نے کما کہ یہ صفیٰ کا فقت تھا۔ پس جس نے گمان کیا اس نے کما کہ یہ صفیٰ کا ناز تھی طلائکہ یہ فتح کے شکرانہ کی نماز تھی۔ بعد میں امراء اسلام کا بھی موجود ہے جو اے نماز شکرانہ بی ثابت کرتی ہے۔ وہ جعرت ام بانی رضی الله عنیا کا یہ قول ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ کھی کھی پہلے یا چیچے اس نماز کو رہ صابح ۔ اس ہے بھی ثابت کرتی ہے۔ وہ جعرت ام بانی رضی الله عنیا کا یہ قول ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ کھی پہلے یا چیچے اس نماز کو رہ صابح ۔ اس ہے بھی ثابت ہوا یہ فتی کی خوشی میں شکرانہ کی نماز تھی۔

باب

٣ ٢ ٢ ٤ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي

(۲۹۳۳) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے

الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النِّبِي اللهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللهُمُّ رَبَّنَا وَبَحَمْدِكَ اللهُمُّ اغْفِرْ لِي)).

[راجع: ۷۹٤]

ابوالفخل نے 'ان سے مروق نے اور ان سے حفرت عائشہ بی مین ان بیاں کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا اسپنے رکوع اور سجدہ میں یہ دعا پڑھتے تھے (دعا سیے)

سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي

> ٤٢٩٤ - حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابن ﷺ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهِما قَالَ: كَانْ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ، لِمَ تُدْخِلُ هَذَا الْفَتَى مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ إِنَّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ، قَالَ: فَدَعَاهُمْ ذَاتَ يَوْم وَدَعَانِي مَعَهُمُ قَالَ: وَمَا أُرِيْتُهُ دَعَانِي يَوْمَنِدْ إِلاَّ لِيُريَهُمْ مِنَّى، فَقَالَ مَا تَقُولُونَ: فِيْ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ ﴾ حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ، إِذَا نُصِرْنَا وَقُتِحَ عَلَيْنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ نَدْرِي وَلَمْ يَقُلْ بَعْضُهُمْ شَيْنًا فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ عَبَّاسِ أَكَذَاكَ تَقُولُ؟ قُلْتُ: لاَ، فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللهِ

(۲۹۲۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا'ان سے ابوبشرنے'ان سے سعید بن جبیر نے'ان سے ابن عباس من اس وقت بھی بلا لیت مروز الله محمد اپنی مجلس میں اس وقت بھی بلا لیت جب وہاں بدر کی جنگ میں شریک ہونے والے بزرگ صحابہ رہن اللہ بیٹھے ہوتے۔ اس پر بعض لوگ کھنے لگے اس جوان کو آپ ہماری مجلس میں کیوں بلاتے ہیں؟اس کے جیسے تو ہمارے بچے بھی ہیں-اس یر عمر والتی نے کما وہ تو ان لوگوں میں سے ہے جن کاعلم و فضل تم جانتے ہو-انہوں نے بیان کیا کہ پھران بزرگ صحابیوں کو ایک دن عمر آپ نے اس لیے بلایا تھا تاکہ آپ میراعلم بتا سکیں۔ پھر آپ نے وريافت كيا اذا جآء نصوالله والفتح ورايت الناس يدخلون ُ خَمّ سورت تک کے متعلق تم لوگوں کا کیا خیال ہے؟ کسی نے کہا کہ ہمیں اس آیت میں علم دیا گیاہے کہ ہم اللہ کی حمد بیان کریں اور اس سے استغفار كريس كه اس في جارى مددكى اور جميس فتح عنايت فرمائي-بعض نے کما کہ ہمیں اس کے متعلق مچھ معلوم نہیں ہے اور بعض نے کوئی جواب نمیں دیا پھر انہوں نے مجھ سے دریافت کیا' ابن

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْلَمَهُ الله لَهُ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ ﴾ فَتْحُ مَكُةَ فَذَاكَ عَلَامَةُ اجَلِكَ ﴿فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ، وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴾ قَالَ عُمَرُ : مَا أَبْنَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

عباس! کیا تمهارا بھی کی خیال ہے؟ میں نے جواب دیا کہ نہیں ،
پوچھا کیر تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا کہ اس میں رسول اللہ ملڑا ہے کہ
وفات کی طرف اشارہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی مدد اور فتح حاصل ہو
گئی۔ لینی فتح مکہ تو یہ آپ کی وفات کی نشانی ہے۔ اس لیے آپ اپ
رب کی حمد اور تنبیح کریں اور اس کی مغفرت طلب کریں کہ وہ تو بہ
قبول کرنے والا ہے۔ عمر بخاتی نے کہا کہ جو بچھ تم نے کہا وہ ی میں بھی
سمحت این ا

المستر من المراق المرا

١٩٥٥ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَخْبِيلِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرِيدٍ وَهُوَ الْعَدَرِ بَنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَعْمَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ: الْذَنْ لِي أَيُّهَا الأَمِيرُ أُحَدِّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ مَلِّى الله وَاثْنَى وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ مَكُةً سَمِعَتْهُ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ، إِنَّهُ حَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إلَّ مَكُةَ حَرَّمَهَا الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إلَّ مَكُةَ حَرَّمَهَا الله وَلَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: (إلَّ مَكُةَ حَرَّمَهَا الله وَلَهُ يُحَرِّمُهَا الله وَلَهُ يُحَرِّمُهَا الله وَلَهُ

سعد نے بیان کیا' ان سے مقبری نے کہ ابوشری عدوی بناتی کے اللہ شریح عدوی بناتی نے کہ ابوشری عدوی بناتی نے اللہ بن اللہ بناتہ عمرو بن سعید اعبداللہ بن اللہ بناتی کہ امیر) عمرو بن سعید سے کہا جبکہ عمرو بن سعید (عبداللہ بن زبیر بناتی کے فلاف) مکہ کی طرف لشکر بھیج رہے تھے کہ اے امیر! مجھے اجازت دیجے کہ میں آپ سے ایک حدیث بیان کروں جو رسول اللہ لٹائی آئی ملہ کے دو سرے دن ارشاد فرمائی تھی۔ اس حدیث کو میرے دونوں کانوں نے سنا'میرے قلب نے اس کو یاد رکھااور جب مصور اکرم لٹائی ارشاد فرما رہے تھے تو میں اپنی آ تکھوں سے آپ کو دکھے رہا تھا۔ حضور اکرم بزاتی نے رمت والا شہر قرار دیا ہے 'کسی انسان کی اور پھر فرمایا' بلاشبہ مکہ کو اللہ تعالیٰ نے حرمت والا شہر قرار دیا ہے 'کسی انسان

بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ دَمَّا، وَلاَ يَعْضِدَ بِهَا شَجَرًا، فَإِنْ أَحَدٌ تَوَخُصَ لِقِتَالِ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، وَلَوْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، فَقُولُوا لَهُ: إِنَّ الله اذِنْ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ، وَإِنْمَا أَذِنْ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا لِلأَمْسِ، وَلَيْبَلَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ)) فَقِيلَ لَا إِللَّهُ مِنْكَ يَا أَبَا شَرَيْحٍ إِنْ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شَرَيْحٍ إِنْ قَالًا الْحَرَمَ لَا يُعِيدُ عَاصِيًا وَلاَ قَارًا بِدَمٍ وَلاَ فَارًا بِدَمٍ وَلاَ فَارًا بِخَرْبَةٍ.

[راجع: ١٠٤]

نے اسے اپی طرف سے حرمت والا قرار نہیں دیا۔ اس لیے کسی شخص کے لیے بھی جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو' جائز نہیں کہ اس میں کسی کا خون بمائے اور نہ کوئی اس مرزمین کا کوئی درخت کائے اور آگر کوئی شخص رسول اللہ طالبی کے (فتح کمہ کے موقع پر) جنگ سے اپنے لیے بھی رخصت نکالے قوتم اس سے کمہ دینا کہ اللہ تعالی نے صرف اپنے رسول کو (تھوڑی دیر کے لیے) اس کی اجازت دی تھی۔ تمہارے لیے بالکل اجازت نہیں ہے اور جھے بھی اس کی اجازت دن کے تھوڑے سے جھے کے لیے ملی تھی اور آج پھر اس کی حرمت اس کی حرمت اس طرح کوئی ہے جس طرح کل میہ شہر حرمت اس کی حرمت اس جودو ہیں وہ (ان کو میرا کلام) بہنچاویں جو والا تھا۔ پس جو لوگ یمال موجود ہیں وہ (ان کو میرا کلام) بہنچاویں جو موجود نہیں۔ ابو شرح سے بوچھاگیا کہ عمرو بن سعید نے آپ کو پھر جواب کیا دیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اس نے کما کہ میں یہ مسائل تم جواب کیا دیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اس نے کما کہ میں یہ مسائل تم سے زیادہ جانت ہوں' حرم کسی گنگار کو پناہ نہیں دیتا'نہ کسی کاخون کر کے بھاگئے والے کو پناہ دیتا ہے' مفسد کو بھی پناہ نہیں دیتا۔

تر بین مرت عبداللہ بن زبیر بی ابوشر کے نید کی بیعت نہیں کی تھی۔ اس لیے یزید نے ان کو ذیر کرنے کے لیے گور نر مدینہ عمرو بن سعید طاقت کے استعید کو مامور کیا تھا جس پر ابوشری کے ان کو سے حدیث سائی اور مکہ پر جملہ آور ہونے سے روکا مگر عمرو بن سعید طاقت کے نشہ میں چور تھا۔ اس نے حدیث نبوی کو نہیں سنا اور مکہ پر چڑھائی کر دی اور ساتھ ہی سے بمانے بنائے جو یمال ندکور ہیں۔ اس طرح تاریخ میں ہیشہ کے لیے بدنای کو اختیار کیا اور حضرت عبداللہ بن زبیر بھی تاریخ میں ہیشہ کے خون ناحق کا بوجھ اپنی گردن پر رکھا اور حدیث میں فتح مکہ و حرمت مکہ پر اشارہ ہے، یہی مقصود باب ہے۔

حضرت عبداللہ بن زبیر بی اسلامی قریشی ہیں ، حضرت ابو بکر صدیق بن اللہ کے اواسے ہیں۔ مدینہ میں مہاجرین میں یہ پہلے بچ ہیں جو سنہ اھ میں بیدا ہوئے۔ محرّم بانا حضرت ابو بکر صدیق بن اللہ عنما ہیں۔ مقام قبا میں ان کو جناب آنخضرت اللہ اللہ کے کانوں میں اذان کی 'ان کی والدہ حضرت اساء بنت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنما ہیں۔ مقام قبا میں ان کو جناب آنخضرت اللہ اللہ برے تھوہارہ چبا کر اپنے لعاب دہن کے ساتھ ان کے منہ میں ڈالا اور برکت کی دعا کی۔ بہت ہی بارعب صاف چرے والے موٹے آنے سرائے کی دعا کی۔ بہت ہی بارعب صاف چرے والے موٹے آنے سال کی عمر میں حضور اللہ اللہ عنہ کی اور انہوں نے آٹھ جج کے اور حجاج کی دعا کی۔ بہت کی اور انہوں نے آٹھ جج کے اور حجاج بن یوسف نے ان کو مکہ میں منگل کے دن کا/ جمادی اللّٰ فی سنہ ساکھ کو شہید کر ڈالا۔ ایس ہی ظالمانہ حرکوں سے عذاب اللّٰی میں گرفتار ہو کر حجاج بن یوسف بڑی ذلت کی موت مرا۔ اس نے جس بزرگ کو آخر میں ظلم سے قبل کیا' وہ حضرت سعید بن جبیر ہیں۔ جب بھی حجاج بن یوسف موتا حضرت سعید خواب میں آگر اس کا پاؤں پکڑ کر ہلا دیتے اور اپنے خون ناحق کی یاد دلاتے۔ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ جَب بھی حجاج بن یوسف موتا حضرت سعید خواب میں آگر اس کا پاؤں پکڑ کر ہلا دیتے اور اپنے خون ناحق کی یاد دلاتے۔ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِهِ الْاَبْهَ اللّٰ وَ آل عمران : ۱۳)

(۲۹۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا 'کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان

٢٩٦ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ

يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكُةَ : ((إِنَّ الله وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْحَمْرِ)). [راجع: ٢٢٣٦]

٥٣ – باب مَقَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةً

زَمَنَ الْفُتْح

٢٩٧ ٤ - حدَّثَناً أَبُو نُعَيِّم حَدَّثَنَا سُفُيانُ ح.

• • • • و وَحَدَّثَنَا قُبَيْصَةً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَس

رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَقَمْنَا مَعَ النُّبيِّ

الصُّلاةَ.[راجع: ١٠٨١] عَشْرًا نَقْصُرُ الصَّلاةَ.[راجع: ١٠٨١]

سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے بی کریم مائیلم سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے بی کریم مائیلم سے سنا آپ نے فتح کمہ کے موقع پر مکہ مکرمہ میں فرمایا تھا کہ اللہ اور اس کے رسول نے شراب کی خریدوفروخت مطلق حرام قرار دے دی ہے۔

العنی اللہ نے جیسے شراب بینا حرام کیا ہے ویے ہی شراب کی تجارت بھی حرام کر دی ہے۔ جو لوگ مسلمان کملانے کے المستح المستحصلی اوجود یہ وهندا کرتے ہیں وہ عنداللہ سخت ترین مجرم ہیں۔

## باب فتح مکہ کے زمانہ میں نبی کریم ملی ایکا کا مکہ میں قیام کرنا

( ٣٢٩٤) ہم سے ابولام نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا (دو سری سند) اور ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے اور ان سے کی بن الی اسحاق نے اور ان سے انس بھٹے نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹیلیل کے ساتھ ( مکہ میں) دس دن ٹھرے سے اور اس مت میں ہم نماز قصر کرتے تھے۔

یماں راوی نے صرف قیام کمہ کے دن شار کئے ورنہ صحیح نہی ہے کہ آپ نے ۱۹ دن قیام کیا تھا اور منیٰ و عرفات کے دن چھوڑ ہیں۔

(۳۲۹۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو عاصم نے خبردی کہ انہیں عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑ اللہ نے مکہ میں انہیں دن قیام فرمایا تھا اور اس مدت میں صرف نماز دو رکعتیں (قصر)

ر کھنٹو اور ایست میں صاف ندکور ہے کہ آخضرت ساتھ کے است سفر انہیں دن کے قیام میں نماز قصراواکی تھی المجدیث کا یمی مستر سے کہ استر سے علامہ ابن قیم دولت ہیں کہ فتح کمہ کے بعد رسول کریم ساتھ کے امن عام مسلمان فرما دیا گر نو آدمی ایسے تھے جن کے قتل کا عظم صاور فرمایا۔ اگرچہ وہ کعبہ کے پردول میں چھے ہوئے پائے جائیں۔ وہ یہ تھے ، عبداللہ بن سعد بن ابی سرح ، عکرمہ بن ابی جمل ، عبدالعزی بن خطل ، عارث بن نفیل ، مقیس بن صابہ ، جبار بن اسود اور ابن خطل کی عبداللہ بن سعد بن ابی سرح ، عکرمہ بن ابی جمل ، عبدالعزی بن خطل ، عارث بن نفیل ، مقیس بن صابہ ، جبار بن اسود اور ابن خطل کی دو لونڈیاں جو رسول کریم ملتی ہو کے گیت گایا کرتی تھیں اور سارہ نامی ایک (بعض کے نزدیک) بنی عبدالمطلب کی لونڈی۔ قیام امن کے لیے ان نسادیوں کا خاتمہ ضروری تھا۔ جب ان لوگوں نے یہ خبر سنی تو عکرمہ بن ابی جمل سنتے ہی فرار ہو گیا گراس کی عورت نے اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ سلمان ہو گیا ، بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ سلمان ہو گیا ، بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ سلمان ہو گیا ، بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن وے دیا ، وہ مسلمان ہو گیا ، بعد میں ان کا اسلام بہت بھر ثابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ

سااھ میں بعر ۱۲ سال شہید ہوئے۔ باتی ان میں صرف ابن خطل ' حارث ' مقیس اور حارث کی وہ وو لونڈیاں قتل کی حکیک ' باتی اسلام قبول کر کے بچ گئے۔ ان بی ایام فتح کمہ میں حضرت خالد بن ولید بڑائھ نے عزیٰ بت کا خاتمہ کیا تھا جس میں ایک عورت (چٹیل قتم کی) نکل اور اے بھی قتل کیا۔ عزیٰ قریش اور بؤکنانہ کا سب سے بڑا بت تھا۔ حضرت عمرو بن عاص بڑائھ نے سواع نامی بت کو ختم کیا اور سعد بن زید اشہلی بڑائھ کے ہاتھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکلی تھی جو قتل کر دی گئی۔ (مختمر زادالمعاد) سعد بن زید اشہلی بڑائھ کے ہاتھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکلی تھی جو قتل کر دی گئی۔ (مختمر زادالمعاد) میں ہے اور سی نے بیان کیا ' کہا ہم سے ابوشماب نے

بیان کیا' ان سے عاصم نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بی ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بی ان کیا کہ ہم نی کریم ماٹھ سفریں (فتح کمہ کے بعد) انیس دن تک مقیم رہے اور عبداللہ بن عباس بی ان نے کہا کہ ہم (سفریس) انیس دن تک تو نماز قصر را صفح سے' لیکن جب اس سے زیادہ مرت گرر جاتی تو پھر پوری نماز پڑھتے تھے۔

[راجع: ۱۰۸۰]

آ ای مدیث کی بنا پر سفر میں نماز انیس دن تک قعر کی جا سکتی ہے ' یہ آخری مدت ہے۔ اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو تو پوری کسیسی کسیسی نماز پڑھنی چاہیے۔ جماعت المحدیث کا عمل کی ہے۔

٤٥- باب

أَبُو شِهَابٍ عَنْ عَاصِمِ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ

ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهِما قَالَ : أَقَمْنَا

مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَر تِسْعَ عَشْرَةً، نَقْصُرُ

الصُّلاَةَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : وَنَحْنُ نَقْصُرُ مَا

بَيْنَنَا وَبَيْنَ تِسْعَ عَشْرَةَ فَإِذَا زِدْنَا أَتْمَمْنَا.

٤٣٠٠ وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ
 عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ
 ثَعْلَبَةَ بْنِ صُغَيْرٍ، وَكَانَ النّبِيُ ﷺ قَدْ مَسَخَ
 وَجْهَهُ عَامَ الْقَتْحِ. [طرفه في ٢٥٥٦].

( \* • ٣٣ ) اورلیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کہا مجھ کو عبداللہ بن تعلبہ بن معیر بھالتہ نے ان سعیر بھالتہ نے خبر دی کہ نبی کریم سال کیا نے فتح مکہ کے دن ان کے چبرے پر شفقت کی راہ سے باتھ چھیرا تھا۔

امام بخاری نے اختصار کے لیے اصل حدیث بیان نہیں گی- صرف ای جملہ پر اکتفاکی کہ آنخضرت ملٹی کیا نے فتح مکہ کے سال ان کے منہ پر ہاتھ بھیرا تھا۔

1 - 18 حدّ ثني إبراهِيم بُنُ مُوسى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُنَيْنِ أَبِي جَمِيلَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَنَحْنُ مَعَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ، وَزَعَمَ ابُو جَمِيلَةَ أَنَّهُ أَدْرَكَ النبيَّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَرَجَ مَعَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْح.

(۱۰ سام) مجھ سے ابراہیم بن موکیٰ نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں معمر نے اور انہیں زہری نے' انہیں سفیان نے' انہیں ابوجیلہ نے' انہیں کی تو ہم سعید بن مسیب کے ساتھ تھے۔ بیان کیا کہ ابوجیلہ کو ہم سعید بن مسیب کے ساتھ تھے۔ بیان کیا کہ ابوجیلہ بڑاٹھ نے کہا کہ انہوں نے نبی کریم ساتھ اللہ کی صحبت پائی اور وہ آپ کے ساتھ غزوہ فتح کمہ کے لیے نکلے تھے۔

ابن مندہ اور ابو تعیم اور ابن عبدالبرنے بھی ان ابوجیلہ رہاتھ کو صحابہ رہنتھ میں ذکر کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ حجة الوداع میں بیہ جناب نی کریم مان کیا کے ساتھ تھے۔

(۲۰۳۰۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے اور ان سے ابوقلاب نے اور ان سے عمرو بن سلمہ والله نے ابوب نے کما کہ مجھ سے ابوقلابہ نے کہا عمرو بن سلمہ رالتو کی خدمت میں حاضر ہو کریے قصہ کیول نہیں یوچھتے؟ ابوقلاب نے کہا کہ پھر میں ان کی خدمت میں گیا اور ان سے سوال کیا' انہوں نے کہا کہ جاہیت میں مارا قیام ایک چشمہ پر تھاجمال عام راستہ تھا۔ سوار ہمارے قریب سے گزرتے تو ہم ان سے پوچھے' اوگوں کاکیا خیال ہے اس مخص کاکیا معالمہ ہے؟ (بد اشارہ نی کریم الله على طرف مو تا تھا۔) لوگ بتاتے كه وه كہتے ہيں كه الله في انسيس اپنارسول بنا كر بھيجا ہے اور الله ان پروحي نازل كرتا ہے ' يا الله ف ان یر وحی نازل کی ہے (وہ قرآن کی کوئی آیت ساتے) میں وہ فوراً یاد کر لیتا'اس کی باتیں میرے دل کو لگتی تھیں۔ ادھرسارے عرب والے فتح مکہ پر اپنے اسلام کو مو توف کئے ہوئے تھے۔ان کا کمنایہ تھا کہ اس نبی کو اور اس کی قوم (قریش) کو نمٹنے دو 'اگر وہ ان پر غالب آگئے تو پھر واقعی وہ سے بی ہیں۔ چنانچہ جب مکہ فتح ہو گیاتو ہر قوم نے اسلام لانے میں کیل کی اور میرے والد نے بھی میری قوم کے اسلام میں جلدی ک ۔ پھرجب وہ (مدینہ) سے واپس آئے تو کہا کہ میں خدا کی قتم ایک سے نبی کے پاس سے آرہا ہوں-انہوں نے فرمایا ہے کہ فلال نمازاس طرح فلاں وقت پڑھا کرو اور جب نماز کا وقت ہو جائے توتم میں سے کوئی ایک مخص اذان دے اور امامت وہ کرے جے قرآن سب سے زیادہ یاد ہو-لوگول نے اندازہ کیا کہ کے قرآن سب سے زیادہ یاد ہے تو کوئی شخص (ان کے قبیلے میں) مجھ سے زیادہ قرآن یاد کرنے والا نہیں ملا- کیونکہ میں آنے جانے والے سواروں سے من کر قرآن مجیدیاد کر لیا کرتا تھا۔ اس لیے مجھے لوگوں نے امام بنایا۔ حالا تکہ اس وقت میری عرچه یا سات سال کی تھی اور میرے پاس ایک ہی چادر تھی'جب میں (اسے لپیٹ کر) سجدہ کرتا تو اور ہو جاتی (اور پیچھے کی جگہ) کھل جاتی۔ اس قبیلہ کی ایک عورت نے کما عمر اپنے قاری کا چوتر تو پہلے

٢ - ٤٣ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَّمَةً قَالَ : قَالَ لِي ابُو قِلاَبَةَ ٱلَّا تُلْقَاهُ فَتَسْأَلَهُ، قَالَ: فَلَقِيتُهُ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: كُنَّا بِمَاء مَمَرٌ النَّاسِ وَكَانَ يَمُرُ بِنَا الرُّكْبَانُ فَنَسْأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ، مَا لِلنَّاسِ مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعُمُ انَّ الله أرْسَلَهُ أَوْحَى إَلَيْهِ أَوْ أَوْحَى الله بكَذَا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلاَمَ، وَكَأَنَّمَا يُغْرَى فِي صَدْرِي وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَلَوَّهُ بِاسْلاَمِهِمُ الْفَتْحَ، فَيَقُولُونَ : أَتْرُكُوهُ وَقَوْمَهُ فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتْ وَقِعَةُ أَهْلِ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْم بِإسْلاَمِهِمْ وَبَدَرَ أَبِيْ قَوْمِي بإسْلاَمِهِمْ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: جَنْتُكُمْ وَاللَّهُ مِنْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا فَقَالَ: ((صَلُّوا صَلاَةً كَذَا، فِي حِينَ كَذَا وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا فَإِذًا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلَيُؤَذُّنُ احَدُكُمْ وَلْيَوُمَّكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا)) فَنَظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدُ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي لِمَا كُنْتُ أَتَلَقَّى مِنَ الرُّكْبَان، فَقَدَّمُونِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سِتٌ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلَىَّ بُرْدَةٌ كُنْتُ إِذَا سَجَدْتُ تَقَلُّصَتْ عَنِّي فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ : أَلاَ تُغَطُّوا عَنَّا اسْتَ قَارِئِكُمْ؟ فَاشْتَرَوْا فَقَطَعُوا لِي قَمِيصًا فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرَحِي بِذَلِكَ الْقَمِيصِ.

#### چھپا دو- آخر انہوں نے کپڑا خریدا اور میرے لیے ایک قیص بنائی' میں جتناخوش اس قیص سے ہوااتناکسی اور چیز سے نہیں ہوا تھا-

اس سے المحدیث اور شافعیہ کا فدہب ثابت ہوتا ہے کہ نابائغ اڑکے کی امامت درست ہے اور جب وہ تمیزوار ہو فرائض اور نوافل سب میں اور اس میں حنفیہ نے خلاف کیا ہے۔ فرائض میں امامت جائز نہیں رکھی (وجیدی) روایت میں لفظ فکنت احفظ ذلک الکلام و کانما بغری فی صدری۔ پس میں اس کلام قرآن کو یاد کر لیتا جیسے کوئی میرے سینے میں اتار دیتا۔ بعض لوگ ترجمہ یوں کرتے ہیں جیسے کوئی میرے سینے میں چکا دیتا یا کوٹ کر بحر دیتا۔ یہ کئی ترجمے اس بنا پر ہیں کہ بعض ننوں میں بغزی فی صدری ہے۔ جولوں کی قمیص ساتھ ہی تہ بند کا کام بھی دے دیتی ہے۔ ای صدری ہے بعض مرف قمیص بنانے کا ذکر ہے۔ یعنی وہ مختول تک لمبی ہوتی ہے جس کے بعد ته بند نہ ہو تب بھی جم چھپ جاتا ہے۔ کے کہ روایت میں صرف قمیص بنانے کا ذکر ہے۔ یعنی وہ مختول تک لمبی ہوتی ہے جس کے بعد ته بند نہ ہو تب بھی جم چھپ جاتا ہے۔

(ساسس) مجھ سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شملب نے' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حفرت عائشہ رہے افیان کیا' نی کریم الن کیا سے (دوسری سند) اورلیث بن سعد نے کما بھے سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے 'انہیں عوہ بن زبیرنے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ عتبہ بن الی وقاص نے (مرتے وقت زمانہ جاہلیت میں) اینے بھائی (سعد بن الی و قاص بڑاشر) کو وصیت کی تھی کہ وہ زمعہ بن لیسی کی باندی سے پیدا ہونے والے بچ کواپنے قبضہ میں لے لیں۔ عتبہ نے کہاتھا کہ وہ میرالڑ کاہو گا۔ چنانچہ جب فتح مکہ کے موقع پر رسول الله سائیلیا مکہ میں داخل ہوئے تو سعد بن ابی و قاص بناٹھ اس بیچے کو لے کر حضور اکرم لٹھائیا کی خدمت میں عاضر ہوئے اور ان کے ساتھ عبد بن زمعہ بھی آئے۔ سعد بن الي وقاص بڑاتھ نے توبیہ کمایہ میرے بھائی کالڑکاہے۔ بھائی نے وصیت کی تھی کہ اس کا اڑکا ہے۔ لیکن عبد بن زمعہ نے کہا کہ یارسول اللہ یہ میرا بھائی ہے (میرے والد) زمعہ کابیٹاہے کیونکہ انہیں کے بستریر پیدا ہوا ہے۔ آخضرت ماٹھیم نے زمعہ کی باندی کے لڑکے کو دیکھا تووہ واقعی (سعد کے بھائی) عتبہ بن الی وقاص کی شکل پر تھا لیکن حضور زمعه! تهس اس نيچ كو ركھو' يه تمهارا بھائى ہے' كيونكه يه تمهار ٣٠٣ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْن الزُّبَيْرِ، عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : اللَّ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ عُنْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ أَنْ يَقْبِضَ أَبْنَ وَلِيدَةٍ زَمْعَةً، وَقَالَ عُتْبَةُ : إِنَّهُ الْبِنِي، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ وَقُاصِ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَأَقْبَلَ بِهِ إِلَى رَسُول ا لله ﷺ، وَاقْبَلَ مَعَهُ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً، فَقَالَ سَعْدٌ بْنُ أَبِيْ وَقَاصٍ: هَذَا ابْنُ اخِي عَهِدَ إِلَيُّ أَنَّهُ ابْنُهُ. قَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ : يَا رَسُولَ الله هَذَا أخِي هَذَا ابْنُ زَمْعَةَ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى ابْنِ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ فَإِذَا أَشْبَهُ النَّاسِ بِعُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ لَكَ هُوَ أَخُوكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً﴾) مِنْ أَجْلُ أَنَّهُ

وُلِدَ عَلَى ۚ فِرَاشِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((احْنَجبي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ)) لِمَا رَأَى مِنْ شَبِهِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقُاصٍ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: قَالَتْ عَائِشَةُ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ)). وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ ابُو هُرَيْرَةَ يَصِيحُ بِذَلِكَ.

[راجع: ٢٠٥٣]

والد کے فراش پر (اس کی باندی کے بطن سے پیدا ہوا ہے۔ لیکن دوسرى طرف ام المؤمنين سودہ رئي فياسے جو زمعہ كى بيني تھيں فرمايا سودہ! اس لڑکے سے پردہ کیا کرنا کیونکہ آپ نے اس لڑکے میں عتبہ بن الى وقاص رالله كى شابت باكى مقى- ابن شاب فى كما ان س موتاہے جس کی جورویا لونڈی کے بیٹ سے پیدا ہوا ہواور زنا کرنے۔ والے کے حصے میں سنگ ہی ہیں- ابن شماب نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ

بناته اس مدیث کو یکار یکار کربیان کیا کرتے تھے۔

المنافع الله موقع پر رسول كريم الني كا حق كمه مين كمه مين داخله كا ذكر ب. باب سے مطابقت يي ب كه حديث ے ایک اسلامی قانون کا بھی اثبات ہوا کہ بچہ جس بستر بیدا ہو بستروالے کا مانا جائے گا' زانی کے لیے سنگ ساری ہے اور بچہ بسروالے کا ہے۔ اس قانون کی وسعت پر غور کرنے سے معلوم ہو گاکہ اس سے کتنی برائیوں کاسدباب ہوگیا ہے۔ بسر کا مطلب بد بھی ہے کہ جس کی بیوی یا لونڈی کے بطن سے وہ بچہ پیدا ہوا ہے وہ اس کا مانا جائے گا۔ حضرت سودہ نامی خاتون بنت زمعہ ام المؤمنين کا نکاح حضرت خدیجہ بڑی نیا کی وفات کے بعد حضرت عائشہ رہی نیا کے نکاح سے پہلے ہوا۔ ماہ شوال سنہ ۵۳ھ میں مدینہ میں ان کا انتقال ہوا۔ رضی اللہ عنہا

> ٤ ٣٠٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمُرَأَةُ سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزُورَةِ الْفَتْح، فَفَزِعَ قُوْمُهَا إِلَى أُسَامَةً بْن زَيْدٍ يَسْتَشْفِعُونَهُ قَالَ عُرُونَةُ: فَلَمَّا كَلَّمَهُ أَسَامَةُ فِيهَا تَلُونُ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ الله ((أَتُكَلَّمُنِي فِي حَدَّ مِنْ حُدُودِ اللهٰ؟)) قَالَ أَسَامَةُ : اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ الله فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيْبًا فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمُّ قَالَ: ((أمَّا بَعْدُ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ النَّاسُ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إذًا سَرقَ فِيهِمُ الشَّريفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا

(۱۲۰۰۳) ہم سے محمر بن مقاتل نے بیان کیا کما کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خروی 'انسیں یونس نے خردی 'انسیں زہری نے 'کما کہ مجھے عوہ بن زبیرنے خبردی کہ غزوۂ فتح (مکہ) کے موقع پر ایک عورت نے نبی کریم ملی ایا کے عہد میں چوری کرلی تھی۔ اس عورت کی قوم گھرائی ہوئی اسامہ بن زید جہن کے پاس آئی ٹاکہ وہ حضور النظام اس اس کی سفارش کردیں (کہ اس کا ہاتھ چوری کے جرم میں نہ کاٹا جائے) عروہ نے بیان کیا کہ جب اسامہ بناٹھ نے اس کے بارے میں آنحضور سل لیا ہے گفتگو کی تو آپ کے چرے مبارک کارنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا! تم مجھ سے اللہ کی قائم کی ہوئی ایک حد کے بارے میں سفارش کرنے آئے ہو- اسامہ روائٹر نے عرض کیا، میرے لیے دعائ مغفرت كيجيئ أرسول الله! فيجردوبهر بعد آتخضرت النايم إلى صحابہ مِی اَشْنِ کو خطاب کیا' اللہ تعالیٰ کی اس کے شان کے مطابق تعریف كرنے كے بعد فرمايا 'امابعد! تم ميں سے يملے لوگ اس ليے ہلاك ہو

سرق فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ انَّ فَاطِمَةَ بنتَ مُحَمُّدِ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)) ثُمُّ أَمَرَ رَسُولُ الله الله الله الله المَرْأَةِ فَقُطِعَتْ يَدُهَا فَحَسننت تَوْبَتٰهَا بَعْدَ ذَلِك، وَتَزَوُّجَتُ قَالَتُ عَانِشُهِ: فَكَانَتُ تَأْتِينِي بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ الله 🚓. [راجع: ۲٦٤٨]

کئے کہ اگر ان میں سے کوئی معزز فخص چوری کر تاتو اسے چھوڑ دیتے لیکن اگر کوئی کمزور چوری کرلیتا تو اس پر حد قائم کرتے اور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محر کی جان ہے اگر فاطمہ بنت محر رہی بنا بھی چوری کرلے تو میں اس کا ہاتھ کاٹوں گا۔ اس کے بعد حضور ساتھ کیا نے اس عورت کے لیے تھم دیا اور ان کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ پھراس عورت نے صدق ول سے توبہ کرلی اور شادی بھی کرلی- حضرت عائشہ رہے افا نے بیان کیا کہ بعد میں وہ میرے یمال آتی تھیں- ان کو اور کوئی ضرورت ہوتی تومیں رسول اللہ مان کے سامنے پیش کردیتی۔

الم احمد كى روايت من ب كه اس عورت نے خود آخضرت مل يا تماك حضور كيا ميرى توبہ تبول موسكتى ب؟ ب ان کے قائم ہونے کے بعد مجرم مناہ سے بالکل پاک صاف ہو کر مقبول النی ہو جاتا ہے اور صدود کے قائم ہونے سے جرائم کا سرباب بھی ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ مملکت سعودیہ اید حااللہ بنعرہ میں موجود ہے ، جمال حدود شرقی قائم ہوتے ہیں۔ اس لیے جرائم بہت کم یائے جاتے ہیں۔ آیت شریفہ ﴿ فِی الْفِصَاصِ حَيْوةٌ يُنُاولِي الْآلْبَابِ ﴾ (البقرة : ١٤٩) جمل اس طرف اشارہ ہے۔ روایت میں جس عورت کا مقدمہ ذکور ہے اس کانام فاطمہ مخزومیہ تھا' بعد میں بنوسلیم کے ایک مخص سے اس نے شادی بھی کرلی تھی۔

(۵۰ ۲۳ ۲۰ ۲۳ ۲۳) ہم سے عمروین خالدنے بیان کیا کہا ہم سے زہیر ٣٠٦،٤٣٠٥ حدَّثْناً عَمْرُو بْنُ خَالِد حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثنا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ حَدَّثَنِي مُجَاشِعٌ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلِّي ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخِي بَعْدَ الْفَتْحِ قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله جُنْتُكَ بَأَخِي لِتُبَايِعَهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ : ((ذَهَبَ أَهْلُ الْهِجْرَةِ بِمَا فِيهَا)) فَقُلْتُ عَلَى أيَّ شَيْء تُبَايِعُهُ؟ قَالَ: ((أُبَايِعُهُ عَلَى الإسْلاَم، وَالإيـمَان وَالْجِهَادِي فَلَقِيتُ أَبَا مَعْبَدِ بَعْدُ وَكَانَ أَكْبَرَهُمَا فَسَأَلُتُهُ فَقَالَ : صَدَقَ مُجَاشِعٌ. [راجع: ۲۹۲۲، ۲۹۲۳]

بن معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ابوعثان نہدی نے بیان کیا اور ان سے مجاشع بن مسعود بواٹھ نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے بعد میں رسول الله مان کیا کی خدمت میں این بھائی (مجالد) کو لے کر حاضر ہوا اور عرض کی کہ یارسول اللہ! میں اسے اس لیے لے کر حاضر ہوا ہوں تاکہ آپ ہجرت پر اس سے بیت لے لیں۔ حضور ملی کیا نے فرمایا جرت کرنے والے اس کی فضیلت و ثواب کو حاصل کر چکے (یعنی اب جرت کرنے کا زمانہ تو گزر چکا) میں نے عرض کیا 'مجرآپ اس سے کس چیزر بیعت لیس مے ؟ حضور ملی کیا نے فرمایا' ایمان' اسلام اور جہاد پر۔ ابی عثان نہدی نے کہا کہ پھر میں (مجاشع کے بھائی) ابو سعید مجالد سے ملا وہ دونوں بھائیوں سے بڑے تھے'میں نے ان سے بھی اس حدیث کے متعلق یوچھا تو انہوں نے کہا کہ مجاشع نے مدیث ٹھیک طرح بیان کی ہے۔

(540) P (540)

معلوم ہوا کہ صحابہ و تابعین کے پاک زمانوں میں احادیث نبوی کے ذاکرات مسلمانوں میں جاری رہاکرتے تھے اور وہ اپنے اسکی سیسی احادیث نبوی کے ذاکرات مسلمانوں میں جاری رہاکرتے تھے اور وہ اپنے اسکی کرتے تھے۔ اس طرح سے احادیث نبوی کا ذخیرہ صحیح حالت میں قیامت تک کے واسطے محفوظ ہو گیا جس طرح قرآن مجید محفوظ ہے اور یہ صداقت محمدی کا ایک بڑا ثبوت ہے۔ جو پوگ احادیث صحیحہ کا انکار کرتے ہیں مران کی یہ ناپاک در حقیقت اسلام کے نادان دوست ہیں اور وہ اس طرح پیغیراسلام مٹھی کیا گیزہ حالات زندگی کو منا دینا چاہتے ہیں مران کی یہ ناپاک کوشش بھی کامیاب نہ ہوگی۔ اسلام اور قرآن کے ساتھ احادیث محمدی کا پاک ذخیرہ بھی بیشہ محفوظ رہے گا۔ ای طرح بخاری شریف کے ساتھ خادم کا یہ عام فہم ترجمہ بھی گئے پاک نفوس کے لیے ذریعہ ہدایت بنآ رہے گا۔ ان شاء اللہ العزیز۔

بَكْرٍ، حَدَّثَنَا الْفُصَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا بَكْرٍ، حَدَّثَنَا الْفُصَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمِ عَنْ أَبِي عُنْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودِ انْطَلَقْتُ بِأَبِي مَعَبَدِ الْمُ النَّبِيِّ فَيْ الْهِجْرَةِ قَالَ: اللَّهِ النَّبِيِّ فَيْ الْهِجْرَةِ قَالَ: (مَصَتِ الْهِجْرَةُ لِأَهْلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ: الْهِجْرَةِ لَا هُلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ: الْهِجْرَةُ لَا هُلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ لَا هُلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ فَالَ: الْهِجْرَةُ لَا هُلِهَا أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ وَقَالَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَقَالَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَقَالَ خَالِدٌ السِّلْمَ فِي وَقَالَ عَلَى الْهُجْمَانَ عَنْ مُجَاشِعٍ وَقَالَ خَالِدٌ عَلَي عَنْ أَبِي عُشْمَانَ عَنْ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ عَلَى الْمُحِيدِ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ اللهَ عَلَى الْهَبِيهِ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ اللهَ عَلَى الْمُحْدِيدِ مُجَاشِعٍ : إِنَّهُ جَاءَ اللهَ عَلَى الْهَبِيهِ مُجَاشِعِ : إِنَّهُ جَاءَ اللهَ عَلَى الْهُولِيدِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

[راجع: ۲۹۶۲، ۲۹۹۳]

٣٠٩ حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدُثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ غُنْدَرِّ حَدُثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنْهُمَا: إنِّي أُرِيدُ أَنْ أُهَاجِرَ إِلَى الشَّأْمِ، قَالَ: لاَ هِجْرَةً، وَلَكِنْ جَهَادٌ، فَانْطلِقْ فَاغْرِضْ نَهْمُنَا وَإِلاَ رَجَعْتَ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٤٣١٠ وَقَالَ النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُغْبَةً،
 أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْر، قَالَ : سَمِغْتُ مُجَاهِدًا،

( ۲۰۳۹ - ۲۰۳۹ ) ہم سے محد بن ابی بحر نے بیان کیا کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ابوعثان نمدی نے اور ان سے مجاشع بن مسعود بڑا تھ نے کہ میں اپنے بھائی (ابو معبد بڑا تھ ) کو نبی کریم ملٹے بیا کی خدمت میں آپ سے ہجرت پر بیعت کرانے کے لیے لے گیا۔ حضور ملٹے بیا نے فرمایا کہ ہجرت کا ثواب تو ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ختم ہو چکا۔ البتہ میں اس سے اسلام اور جہاد پر بیعت لیتا ہوں۔ ابوعثان نے کہا کہ پھر میں نے ابوسعید بڑا تھ سے مل کران سے اس کے متعلق پو چھاتو انہوں نے کہا کہ مجاشع بڑا تھ نے کہا کہ کا کہ جاشع بڑا تھ نے کہا کہ جاشع بڑا تھ نے کہا کہ جاشے بڑا تھ کے بیان کیا اور خالد حداء نے بھی ابوعثان سے بیان کیا اس سے بیان کیا اس کے متعلق کی جالد بڑا تھ کو لے کہا کہ جاشع بڑا تھ نے کہ وہ اپنے بھائی مجالد بڑا تھ کو کے کہا کہ جاشع بڑا تھ کو آخر تک بیان کیا۔ اس کو اساعیل نے وصل کیا ہے)

(۹۰ ۹۲) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشر نے اور ان سے مجاہد نے کہ میں نے ابن عمر بڑی ﷺ سے عرض کیا کہ میرا ارادہ ہے کہ ملک شام کو ہجرت کر جاؤں۔ فرمایا' اب ہجرت باتی نہیں رہی' جہاد ہی باتی رہ گیا ہے۔ اس لیے جاؤ اور خود کو پیش کرو۔ اگر تم نے پچھ پالیا تو بہتر ورنہ واپس آجانا۔

( انہیں ابوبشر نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی ' انہیں ابوبشر نے خبردی ' انہیں ابوبشر نے خبردی ' انہوں نے عبداللہ بن عمر انہا ہیں

ہے عرض کیاتوانہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی یا (فرمایا کہ)

رسول الله سلید می بعد پھر جرت کمال رہی- (اگلی روایت کی طرح

(۲۳۱۱) مجھ سے اسحاق بن بزید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی

بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو محمواوزاعی نے بیان

کیا' ان سے عبدہ بن الی لبابہ نے' ان سے مجامد بن جرکی نے کہ

عبدالله بن عمررضي الله عنماكهاكرتے تھے كه فتح كمه كے بعد بجرت باقی

قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ: فَقَالَ: لاَ هِجْرَةَ اليَوْمَ أَوْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِثْلَهُ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٤٣١١ - حدّثني إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ٱبُو عَمْرو الأُوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْن جَبْر، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ : لاَ هِجْرَةَ

بَعْدَ الْفَتْحِ. [راجع: ٣٨٩٩]

سے کی جرت کر سکتے ہیں۔ جس سے ان کو یقینا جرت کا تواب مل سکتا ہے گرانما الاعمال بالنیات کا سامنے رکھنا ضروری

نهیں رہی۔

بیان کیا)

٢ ٤٣١ - حدَّثْناً إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِي الأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ: زُرْتُ عَائِشَةَ مَعَ عُبَيْدِ بْن عُمَيْر فَسَأَلَهَا عَنِ الْهِجْرَةِ، فَقَالَتْ : لاَ هِجْرَةَ الْيَوْمَ، كَانَ الْمُؤْمِنُ يَفِرُ أَحَدُهُمْ بِدِينِهِ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ اللهُ مَخَافَةَ أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ الله الإسْلاَمَ فَالْمُؤْمِنُ يَعْبُدُ رَبُّهُ حَيْثُ شَاءَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةٌ.

[راجع: ٣٠٨٠]

(١٢١٣) مم سے اسحاق بن يزيد نے بيان كيا كما مم سے يحيٰ بن حزه نے بیان کیا ' کما کہ مجھ سے امام اوزاعی نے بیان کیا 'ان سے عطاء بن انی رہاح نے بیان کیا کہ میں عبید بن عمیر کے ساتھ حضرت عائشہ رضی الله عنماكي خدمت ميں خاضر موا- عبيد نے ان سے جرت كامسله وچھا تو انہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی ' پہلے مسلمان اینا دین بچانے کے لیے اللہ اور اس کے رسول کی طرف پناہ لینے کے لیے آتے تھے' اس خوف سے کہ کمیں دین کی وجہ سے فتنہ میں نہ پڑ جائیں۔ اس کیے اب جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کر دیا تو مسلمان جهال بھی جاہے اینے رب کی عبادت کر سکتا ہے۔ اب تو صرف جهاد اور جهاد کی نیت کانواب باقی ہے۔

یہ سوال فتح کمہ کے بعد میند شریف ہی کی طرف ہجرت کرنے سے متعلق تھا جس کا جواب وہ دیا گیا جو روایت میں فدکور ہے ، باتی عام حیثیت سے حالات کے تحت وارالكفر سے وارالاسلام كى طرف ججرت كرنا بوقت ضرورت اب بھى جائز ہے۔ بشرطيكه ايسے حالات پائے جو اس کیلئے ضروری ہیں- روایات بالا میں کی نہ کی پہلو سے فتح کمہ کا ذکر ہوا ہے' ای لیے ان کو اس باب کے تحت لایا گیا ہے-(ساساس) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے ابوعاصم ٤٣١٣ حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا أَبُو نبیل نے بیان کیا' ان سے ابن جرت کے بیان کیا' کما مجھ کو حسن بن عَاصِم عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ

مُسْلِمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ : ((إنَّ الله حَرُّمَ مَكُّةَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَهِيَ حَرَاهٌ بِحَرَامِ اللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَمْ تَحِلُ لأَحَدٍ قَبْلِي وَلاَ تَحِلُّ لَأَحَدٍ بَعْدِي، وَلَمْ تَحْلِلْ لِي إلاَّ سَاعَةً مِنَ الدُّهْر، لاَ يُنفُّرُ صَيْدُهَا، وَلاَ يُعْضَدُ شَوْكُهَا، وَلاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا، وَلاَ تَحِلُّ لُقَطَّتُهَا إلا لِمُنْشِدٍ)) فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبِ: إلاّ الإذْخِرَ يَا رَسُولَ الله فَإِنَّهُ لاَ بُدُّ مِنْهُ للْقَيْنِ وَالْبُيُوتِ، فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ : ((إلاُّ الإذْخِرَ 'فَإِنَّهُ حَلاَلٌ)). وَعَن ابْنِ جُوَيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، بِمِثْلِ هَذَا أَوْ نَحْوِ هَذَا. رَوَاهُ ٱلبُوهُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

[راجع: ١٣٤٩]

مسلم نے خردی اور انہیں مجابدنے کہ رسول الله مان کا فتح ملہ کے دن خطبہ سانے کھڑے ہوئے اور فرمایا جس دن اللہ تعالی نے آسان و زمین کو پیدا کیا تھا' اسی دن اس نے مکہ کو حرمت والا شر قرار دے دیا تھا۔ پس بہ شراللہ کے حکم کے مطابق قیامت تک کے لیے حرمت والا رہے گا۔جو مجھ سے پہلے تبھی کسی کے لیے حلال نہیں ہوا اور نہ میرے بعد کسی نے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف ایک گھڑی کے لیے حلال ہوا تھا۔ یہاں حدود حرم میں شکار کے قابل جانور نہ چھیڑے جائیں۔ یمال کے کانٹے دار درخت نہ کاٹے جائیں نہیمال کی گھاس اکھاڑی جائے اور یہاں پر گری پڑی چیزاس مخص کے سوا جو اعلان کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اور کسی کے لیے اٹھانی جائز نہیں۔ اس ير حضرت عباس بن عبدالمطلب بناته في كما يارسول الله! اذخر (گھاس) کی اجازت دیجئے کیونکہ سناروں کے لیے اور مکانات (کی تعمیر وغیرہ) کے لیے یہ ضروری ہے- آپ خاموش ہو محے پھر فرمایا اذخراس تحم سے الگ ہے۔ اس کا (کاٹنا) طال ہے۔ دوسری روایت ابن جریج سے (ای سند سے) ایس ہی ہے۔ انہوں نے عبدالکریم بن مالک سے انہوں نے ابن عباس سے اور ابو ہربرہ بناتھ نے بھی آنخضرت مائدیا سے الی عی روایت کی ہے۔

المجاہدے کے المبار کا بھی ہیں تو یہ حدیث مرسل ہوئی مر حضرت الم بخاری روہ نے اس کو کتاب الحدود کتاب الجہاد ہیں وصل کیا ہے۔

المبید کی جاہد ہے انہوں نے طاوس نے انہوں نے این عباس بی انہوں ہے۔ صداقت محمدی اس نے طاہر ہے کہ مکة المکرمہ آج تک بھی جرم ہے اور قیامت تک جرمت والا رہے گا۔ آج تک کی غیر مسلم حکومت کا وہاں قیام نہیں ہوا اور نہ قیامت تک ہو سک گا۔ حکومت سعودیہ نے بھی اس مقدس شری حرمت و عزت کا بہت کھے تحفظ کیا ہے۔ اللہ تعالی اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آئین۔

محضرت علامہ این قیم روئی نے فتح کمہ کو فتح اعظم سے تجیر کرتے ہوئے لکھا ہے فصل فی الفتح الاعظم الذی اعز الله بعد دینه ورسوله و جده و حرمه الامین واستنقذ به بلدہ و بیته الذی جعلہ هدی للعالمین من ایدی الکفار والمشرکین و هو الفتح الذی استبشر به اللہ السماء وضوبت اطناب عزة علی مناکب الجوزاء و دخل الناس به فی دین الله افواج واشرق به وجه الارض ضیاء وابتھا بخا الاسمادی لیخی اللہ تارک و تحالی نے فتح کمہ ہے اپنے دین کو اپنے رسول کو اپنی فوج کو اپنے امن والے شرکو بہت بہت عزت عطا فرائی اور شرکین کے ہاتھوں سے آزادی نصیب فرائی اور شرکہ اور خانہ کھیہ کو جو سارے جمانوں کے لیے ذریعہ ہوایت ہے اس کو کفار اور مشرکین کے ہاتھوں سے آزادی نصیب کی ۔ یہ وہ فتح ہے جس کی خوشی آسائی مخلوق نے منائی اور جس کی عزت کے جمنڈے جوزاء ستارے پر لرائے اور لوگ جوق در جوق کی ۔ یہ وہ ہے اللہ کے دین ہیں واضل ہو گئے جس کی برکت سے ساری زشن مزور ہو کر روشنی اور مسرت سے بھراہور ہوگی۔ غود کی جس کی وجہ سے اللہ کے دین ہیں واضل ہو گئے جس کی برکت سے ساری زشن مزور ہو کر روشنی اور مسرت سے بھراہور ہوگی۔ غود کی جن کو وہ سے اللہ کے دین ہیں واضل ہو گئے جس کی برکت سے ساری زشن مزور ہوگر کر روشنی اور مسرت سے بھراہور ہوگی۔ غود کی جوزہ کو ایک اور خور کی ہوئے۔

کند کا ذکر مزید تفسیل کے ساتھ ہوں ہے۔ غزوات نبوی کے سلط میں فتح کمہ کا کارنامہ (گو ضیح معنی میں غزوہ وہ بھی نہیں) کمنا چاہیے کہ سب سے بڑا کارنامہ ہے اور لڑائیاں چھوٹی بڑی جتنی بھی ہوئی سب کا مرکزی نقط ہیں تھا۔ صلح حدید کا زمانہ فتح کمہ نے اے تیفیرا آپ تبل کا ہے۔ قرآن جمید نے پیش خبری ای وقت تعین کے ساتھ کر دی تھی (انا فتحنا ایک فتحا مید) (الفتح عا، "ہم نے اے تیفیرا آپ کو ایک فتے دے در اور کتھ آشارہ بعد فتح کمہ کی جانب ہے۔ گئی سب جائے ہیں کہ اشارہ بعد فتح کمہ کی جانب ہے۔ عرب اب بوق در بوق ایمان لا رہے تھے اور قبیلے پر قبیلے اسلام میں داخل ہوتے جا رہے تھے۔ فتح کمہ چیزی ایک تقی جانب ہے۔ عرب اب بوق در بوق ایمان لا رہے تھے اور قبیلے پر قبیلے اسلام میں داخل ہوتے جا رہے تھے۔ فتح کمہ چیزی ایک تقی ان ان مید فتر آن جمید نے اس کی اپنی نہاں بلیا فقواجا پہلے اس الله افواجا پہلے اس کی ایمان میں مداور فتح کمہ اور آپ نے لوگوں کو دکھے لیا کہ فوج کی فوج اللہ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں اور خبریہ رالصر ا۔ ۲) جب آگئ اللہ کی مدد اور فتح کمہ اور آپ نے لوگوں کو دکھے لیا کہ فوج کی فوج اللہ کے دین میں داخل ہو رہے ہیں اور خبریہ بڑے بوے پر قب ہوئی خود فتح اس میں ہوئی کہ کو آخے خود رہے کہا ہوئی ہوئی خود فتح اس میں ہوئی کہ کو آخے خود رہے ہوئے کہا ہوئی ہوئی خود فتح اس میں ہوئی کہ کو آئے ہوئے جو بھی ہے گئی ہوئی خود کے اس میں ہوئی کہ کو آئے ہوئے ہوئی میں بیتے ہوگیا۔ ﴿ هُوَالَّذِی حَلَیٰ اندِی کُر مَیْن کُن اللہ عَلَیْ ہوئی خود کہا کہ اللہ جن کہ کہ کہ کو اس نے ان پر فتح مد کر دیا تھا۔ اس آئے دی کہا اشان اور دنیا کی آئی تو میں پیش آیا۔ اس آیت میں اشان ہوں بھوٹی شار کے کہا ہو تھیم اشان اور دنیا کی آئی تھیلے کی طرف ہو جیں یہ قول بھی دور مرے شار میں می خود کی جانب ہے۔ فتح کمہ کا یہ عظیم الشان اور دنیا کی آئی کے ایک موفون پر فتح کمہ کی جانب ہے۔ فتح کمہ کا یہ عظیم الشان اور دنیا کی آئی کے لیے دار اور یادگار واقعہ رمضان سند ۸ھ مطابق جنوری سند ۱۳ میں میں پیش آیا۔ (قرآنی سیرت نبوی)

### ٥٥- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ وَيَوْمَ خُنَيْنِ إِذْ اعْجَبَنْكُمْ كَثْرَتُكُمْ، فَلَمْ
تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الأَرْضُ
بِمَا رَحُبَتْ، ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ ثُمَّ انْزَلَ
الله سَكِينَتُهُ ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

باب جنگ حنین کابیان

مورہ توبہ میں ہے کہ یاد کروتم کو اپنی کثرت تعداد پر گھمنڈ ہو گیا تھا پھروہ کثرت تممارے کچھ کام نہ آئی اور تم پر زمین باوجود اپن فراخی کے ننگ ہونے گئی' پھرتم پٹیھ دے کر بھاگ کھڑے ہوئے' اس کے بعد اللہ نے تم پر اپنی طرف سے تبلی ٹازل کی" غفود د حیم تک۔

حنین ایک وادی کا نام ہے جو مکہ اور طائف کے بی میں واقع ہے ، وہاں آپ فتح کے بعد چھٹی شوال کو تشریف لے گئے اللہ علی مسلمانوں سے اور تشریف لے گئے میں جوازن سے ۔ آپ کو یہ خبر پنجی تھی کہ مالک بن عوف نے کئی قبیلے کے لوگ مسلمانوں سے لڑنے کے لیے جمع کئے ہیں جیسے ہوازن اور تقیف وغیرہ اس جنگ میں مسلمانوں کی تعداد بارہ ہزار اور کافروں کی چار ہزار تھی۔ مسلمانوں کو اپنی کثرت تعداد پر پھے غرور ہو گیا تھا۔ اللہ تعالی نے اس غرور کو تو زنے کے لیے پہلے مسلمانوں کے اندر کافروں کا خوف و ہراس پیدا کر دیا بعد میں آخری فتح مسلمانوں کو نفید، ہوئی۔

٤٣١٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ نُميْرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونْ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ رَأَيْتُ بِيَدِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى ضَرِبَةً قَالَ: صُرِبُتُهَا مَعَ النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ خُنَيْنٍ، قُلْتُ : شَهِدْتَ خُنَيْنًا؟

(۱۳۱۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے یزید بن ہارون نے بیان کیا کہ ہم سے برید بن ہارون نے بیان کیا کہ ہم کو اساعیل بن ابی خالد نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوٹی بخاتی کے ہاتھ میں زخم کا نشان دیکھا پھرانہوں نے بتلایا کہ مجھے یہ زخم اس وقت آیا تھا جب میں رسول اللہ ملی کیا کہ ساتھ غزوہ حنین میں شریک تھا۔ میں نے کہا کہ

قَالَ: ذَلكَ.

٤٣١٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا اتوَلُّيْتَ يَوْمَ حُنَيْنِ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَأَشْهَدُ سَرَعَانُ الْقَوْمِ فَرَشَقَتْهُمْ هَوَازِنُ. وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ آخِذٌ بِرَأْسِ بَغْلَتِهِ

> أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبُ

> > [راجع: ٢٨٦٤]

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَارَةً عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يُوَلِّ وَلَكِنْ عَجِلَ الْبَيْضَاء يَقُولُ :

مَنْ مُنْ صَافِظ صَاحَبِ قُرَاتَ مِينَ وابو سفيان بن الحارث ابن عبدالمطلب بن هاشم وهو ابن عم النبي صلى الله عليه وسلم وكان اسلامه قبل فتح مكة لانه حرج الى النبي صلى الله عليه وسلم فلقيه في الطريق وهو سائر الى فتح مكة فاسلم وحسن اسلامه وحرج الی عزوة حسن فكان فيمس نبت (فتح) يعنى حضرت ابوسفيان بن حارث بن عبدالمطلب بن باشم بوالله نبي كريم ملي الم يا ك جها ك بين تھے۔ یہ مکہ فتح ہونے سے پہلے بی سے نکل کر راستے میں آنخطرت مان کیا سے جاکر ملے اور اسلام قبول کرلیا اور یہ غزوہ حنین میں ثابت قدم رہے تھے۔

> ٤٣١٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قِيلَ لِلْبَرَاء وَأَنَا اسْمَعُ أَوَلَّيْتُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ خُنَيْنِ؟ فَقَالَ: أَمَّا النَّبِيُّ ﷺ فَلاَّ؛ كَانُوا رُمَاةً فَقَالَ:

> > أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبُ

[راجع: ٢٨٦٤]

سے اتر بڑے مجر خاک کی ایک مٹی کی اور کافروں کے منہ پر ماری فرمایا شاهت الوجوہ کوئی کافر باتی نہ رہا'جس کی آگھ میں مٹی نہ مکمی ہو۔ آخر فکست پاکر سب بھاگ نکلے۔ شاهت الوجوہ کا معنی ان کے منہ برے ہوئے۔ قطلانی نے کمایہ آپ کا ایک بڑا

آپ حنین میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ اس سے بھی پہلے میں کئی غزوات میں شریک ہو چکاہوں۔

(۱۳۵۵) ہم سے محربن کثرنے بیان کیا کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان ہے ابواسحاق نے'کما کہ میں نے براء مِناتُر سے سا' ان ك يمال ايك فخص آيا اور ان سے كن لكاكد اے ابو عماره!كياتم نے حنین کی لڑائی میں پیٹھ چھیرلی تھی؟ انہوں نے کہا' میں اس کی گواہی دیتاہوں کہ نبی کریم ملتھ لیا اپنی جگہ سے نہیں ہے تھے۔البتہ جو لوگ قوم میں جلد باز تھے 'انہوں نے اپنی جلد بازی کا ثبوت دیا تھا'یس قبيله موازن والول نے ان پر تیربرسائے۔ ابوسفیان بن حارث بھالتر حضور سان الم عند خرك لكام تفاع موت تصاور مالي إم فرما رہے تھے "میں نبی ہوں اس میں بالکل جھوٹ نہیں میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

(اسسم) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کہ براء بن عازب بڑاتھ سے بوچھا گیا میں من رہا تفاکہ تم لوگوں نے نبی کریم طاق الم کے ساتھ غزوہ حنین میں پیٹھ چھرلی تھی؟ انہوں نے کہا جمال تک حضور اکرم مٹھیم کا تعلق ہے تو آپ نے پیٹے نہیں پھیری تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ہوازن والے برے تیرانداز تنے حضور النا کیا نے اس موقع پر فرمایا تھامیں نبی ہوں 'اس میں جھوٹ نہیں' میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

مجرہ ہے۔ چار ہزار کافروں کی آتھوں پر ایک مطمی فاک کا ایسا اثر پڑنا بالکل عادت کے ظانت ہے۔ (مولانا وحیدالزمال) مترجم کہتا ہے است تخضرت میں ہوائی کی ہجائے ہیں۔ اگر آپ کا ہم کوئی مجرہ نہ تخضرت میں ہوائی ہوائی نیس بھے ہوں۔ ایسے موقوں پر بڑے برادروں کے پاؤں اکفر جاتے ہیں۔ اگر آپ کا ہم کوئی مجرہ نہ در کیس مرف آپ کے صفات حنہ اور افعاق حمیدہ پر فور کر لیں تب بھی آپ کی پیغیری ہیں کوئی شک نہیں رہتا۔ شجاعت الی حفاوت ایس کو محروم نہ کرتے۔ لاکھ روبیہ آیا تو سب کا سب ای وقت بانٹ دیا۔ ایک روبیہ بھی اپ لیے نہیں رکھا۔ ایک وفعہ گھر میں ذرا ساسونا رہ گیا تھا تو نماز کا سلام پھیرتے ہی تشریف لے گئے اس کو بانٹ دیا پھر سنتیں پڑھیں۔ قوت اور طاقت ایس کہ نو یہ بوری ہوری کی رات میں صحبت کر آئے۔ صبراور تخل ایسا کہ ایک گزار نے تکوار کھنچی کی مار ذائنا چاہا گر آپ نے اس پر قابو پاکر اے معاف کر دیا۔ ایک بیودی عورت نے نہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی 'عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ پاکر اے معاف کر دیا۔ ایک بیودی عورت نے نہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی 'عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ تک نے بوت میں ایسے محض میں جمع ہو گئی ہوں مؤید من اللہ اور چیغبراور ولی نہ ہو اور بڑا ہے وقوف ہو ہو تم میں ایسے عامع کمالات اور معذب اور صاحب علم و معرفت کا وجود بغیر تائید اللی اور تعلیم خداوندی کے نامکن آئی کی دورے میں اور حضرت مولی اور حضرت میا ہو کہ اسلام تو پنیبر ہوں اور حضرت محمد مولی اور حضرت مولی اور حضرت میں اور حضرت داؤد علیم السلام تو پنیبر ہوں اور حضرت محمد دے۔ (وحیدی)

عَلَىٰ اللهِ عَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ سَمِعَ عُنْدَرٌ، حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ سَمِعَ عُنْدَرٌ، حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءِ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ أَفَرَرُتُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ يَقْ يَوْمَ حُنَيْنِهِ ؟ فَقَالَ: لَكِنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقْلُ يَوْمَ حُنَيْنِهِ ؟ فَقَالَ: لَكِنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقْرُ، كَانَّتُ هُوَاذِنْ رُمَاةً وَإِنّا لَمّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ انْكَشَفُوا، فَاكْبَنِنَا وَإِنّا لَمّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ انْكَشَفُوا، فَاكْبَنِنَا عَلَيْهِمْ انْكَشَفُوا، فَاكْبَنِنَا وَإِنّا لَمْ الْعَنْقِمِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ رَأُونَ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَإِنْ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ أَنْ اللهِ عُلْمَ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ أَنْ اللّهِ عُلْمَ اللهُ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ أَنْ اللّهِ عُلْمَ اللهُ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ اللّهِ عُلْمَ اللهُ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَلَقَدْ وَانْ اللّهِ عُلْمَ اللهُ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ وَهُو وَلَوْلُ أَنَا اللّهِ عُلْمَ اللهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِيْهِ الْمُعَلِيلِهِ الْمُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

(کاساس) بھے سے محمد بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہوں نے براء بناٹھ سے سنا اور ان سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا تم لوگ نبی کریم ماٹھ لیا کوغزوہ حنین میں چھوڑ کر بھاگ نکلے تھے؟ انہوں نے کہا لیکن حضور اکرم ماٹھ لیا اپنی جگہ سے نہیں ہے تھے۔ قبیلہ موازن کے لوگ تیرانداز تھے' جب ان پر ہم نے حملہ کیا تو وہ پہا ہو گئے پھر ہم لوگ مال غنیمت میں لگ گئے۔ آ نر ہمیں ان کے تیروں کا سامنا کرنا پڑا۔ میں نے خود دیکھا تھا کہ حضور اکرم ماٹھ لیا اپنے سفید فچر مامنا کرنا پڑا۔ میں نے خود دیکھا تھا کہ حضور اکرم ماٹھ لیا اپنے سفید فچر مصور ماٹھ لیا فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔ اسرائیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ماٹھ لیا اپنے فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔ اسرائیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ماٹھ لیا اپنے فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔

[راجع: ٢٨٦٤]

ایک حفرت کی میدان جگ میں آخضرت میں آخضرت میں اور جار آدی آپ کے ساتھ جے رہے۔ تین بوہاشم کے ایک حفرت میں میں بوہاشم کے ایک حفرت عباس بوٹھ آپ کے ساتھ نے اور ابوسفیان بوٹھ آپ کے فیجر کی باگ تھاے ہوئے تھے عبداللہ بن مسعود بوٹھ آپ کے دور میں اور امام اجمد اور حاکم کی روایت میں ہے ابن مسعود بوٹھ سے۔ ترذی کی روایت میں ہے کہ سو آدی مماجرین اور انسار میں ہے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں مسعود بوٹھ سے کہ سب لوگ بھاگ نکلے صرف ای (۸۰) آدی مماجرین اور انسار میں ہے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں

(۱۸۳۱۸ مے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعدنے بیان کیا کمامچھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ابن شماب کے سیتے (محدین عبداللہ بن شماب نے) بیان کیا کہ محدین شماب نے کما کہ ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ انہیں مروان بن حکم اور مسورین مخرمه بناته نے خبردی که جب قبیله موازن کاوفد مسلمان مو نے آپ سے بیر درخواست کی کہ ان کا مال اور ان کے (قبیلے کے قیدی) انہیں واپس دے دیئے جائیں۔ آنخضرت ملی کے فرمایا جیسا کہ تم لوگ د کھے رہے ہو' میرے ساتھ کتنے اور لوگ بھی ہیں اور دیکھو تی بات مجھے سب سے زیادہ پند ہے۔اس لیے تم لوگ ایک ہی چزیند کرلویا توایے قیدی لے لویا مال لے لو۔ میں نے تم ہی لوگوں کے خیال سے (قیدیوں کی تقسیم میں) تاخیر کی تھی۔ حضور اکرم ملھالیا کے طاکف سے واپس ہو کر تقریباً دس دن ان کا انتظار کیا تھا۔ آخر جب ان پر واضح مو گیا که آمخضرت طنیدا انهیں صرف ایک ہی چیز واپس كريں كے تو انهول نے كماكه پھر ہم اپنے (قبيلے كے) قيديول كى والسی چاہتے ہیں۔ چنانچہ آپ ملی کیا نے مسلمانوں کو خطاب کیا' اللہ تعالی کی اس کی شان کے مطابق ثنا کرنے کے بعد فرمایا امابعد! تمهارے بھائی (قبیلہ موازن کے لوگ) توبہ کرکے ہمارے پاس آئے ہیں' مسلمان ہو کر اور میری رائے یہ ہے کہ ان کے قیدی-انہیں والیس کر دیئے جائیں۔اس لیے جو شخص (بلا کسی دنیاوی صلہ کے) اپنی خوشی سے واپس کرنا چاہے وہ واپس کردے میہ بمترہے اور جولوگ اپنا حصہ نہ چھوڑنا چاہتے ہوں'ان کاحق قائم رہے گا۔ وہ یوں کرلیں کہ

آنخضرت ملی کے برے معجزات میں سے ہے۔ ٤٣١٩،٤٣١٨ حدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْر حَدَّثَنِي لَيْتٌ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ ح وَحَدَثَنِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَال : حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن شِهَابِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابٍ : وَزَعَمَ عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرِمةَ اخْبِراهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قامَ حِينَ جَاءَهُ وَفُدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرُدُّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَعِي مَنْ تَرَوْنَ وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ فَاخْتَارُوا إحْدَى الطَّإِنَفَتَيْنِ إمَّا السُّبْيَ وَإِمَّا الْمَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بكُمْ))، وكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ الله الله الله عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ رَادٌّ إِلَيْهِمْ إلاَّ إحْدَى الطَّائِفَتَيْن قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا فَهَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ جَاؤُونَا تَائِبينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدًّ إلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ احَبُّ مِنْكُمْ انْ يُطَيِّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبُّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ

عَلَى حَظّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ ايَّاهُ مِنْ اَوَّلِ مَا يُفِيءُ الله عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ). فَقَالَ النَّاسُ: فَقَدْ طَيَّبُنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنّا لاَ نَدْرِي مَنْ أَذِنْ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ، مِمَّنْ لِم يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ النَّيْنَا عُرَفَاوُكُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَرَفَاهُمُمْ عُرَفَاءُهُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ الله صَلَّى الله عَرَفَاءُهُمْ فَمُ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَا إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْمُهُمْ عَرَفَاءُهُمْ عَنْ سَنَّى هَوَازِنْ.

[راجع: ۲۳۰۷، ۲۳۰۷]

جوازن کے وفد میں ۲۴ آدی آئے تھے جن میں ابو برقان سعدی بھی تھا' اس نے کما یارسول اللہ! ان قیدیوں میں آپ کے است کو آزاد دورھ کے بہتیں بھی ہیں۔ آپ ہم پر کرم فرمائیں اور ان سب کو آزاد فرما دیں۔ آپ ہم پر کرم فرمائیں اور ان سب کو آزاد فرما دیں۔ آپ پر اللہ بہت کرم کرے گا۔ آپ نے جو جواب دیا وہ روایت میں یہاں تفصیل سے بیان ہوا ہے۔ آپ نے سارے قیدیوں کو آزاد فرما دیا۔

بُنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ بَنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ بَنُ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ الله ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خَنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللهِ عَنْ الْبِي عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خَنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ

اس کے بعد جو سب سے پہلے غنیمت اللہ تعالیٰ ہمیں عنایت فرمائے گا
اس میں سے ہم انہیں اس کے بدلہ میں دے دیں گے تو وہ ان کے
قیدی واپس کر دیں۔ تمام صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہایار سول اللہ! ہم
خوثی سے (بلا کسی بدلہ کے) واپس کرنا چاہتے ہیں لیکن حضور طاق کے اُس
فرمایا اس طرح ہمیں اس کا علم نہیں ہوا کہ کس نے اپنی خوثی سے
واپس کیا ہے اور کس نے نہیں' اس لیے سب لوگ جائیں اور
تہمارے چودھری لوگ تمہارا فیصلہ ہمارے پاس لائیں۔ چنانچہ سب
واپس آگئے اور ان کے چودھریوں نے ان سے گفتگو کی چروہ حضور
مالی کے ماتھ اجازت دے دی ہے۔ ابن عباس جی شی نے کہا یم
فراخ دلی کے ساتھ اجازت دے دی ہے۔ ابن عباس جی شی کے کہا یم

(۱۳۳۲) ہم ہے ابوالنعمان محمد بن فضل نے بیان کیا کہ ہم ہے محاد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب نے ان سے نافع نے کہ عمر بن اللہ نے عرض کیا یارسول اللہ! (دو سری سند) اور مجھ سے محمد ابن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں معمر نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر بن اللہ نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر بن اللہ نے بیان کیا کہ جب ہم غزوہ حنین سے واپس ہو رہ تو عمر بن اللہ نے نی میان کیا کہ جب ہم غزوہ حنین سے واپس ہو رہ تو عمر بن اللہ نے نی ایک نذر کے متعلق پوچھا جو انہوں نے زمانہ جا ہلیت میں اعتکاف کی مانی تھی اور آنحضور مان ہی انہیں اسے جاہلیت میں اعتکاف کی مانی تھی اور آنحضور مان ہی انہیں اسے پوری کرنے کا تھم دیا اور بعض (احمد بن عبدہ ضبی) نے حماد سے بیان کیا ان سے ایوب نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی ایوب نے ان سے نافع نے اور اس روایت کو جریر بن حازم اور حماد بن سلمہ نے ایوب نے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے ابن عمر بی ایس کے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے ابن عمر بی سی کریم

#### النائية سي-

جہدے میں حضرت نافع بن سمر جلیس حضرت عبداللہ بن عمر بھن اللہ کے آزاد کردہ ہیں۔ حدیث کے فن میں سند اور جمت ہیں۔ امام مالک کیسٹینے کے فراتے ہیں کہ جب بھی نافع سے ابن عمر بھن کی حدیث من لیتا ہوں تو پھر کسی اور راوی سے سننے کی ضرورت نہیں رہتی۔ سنہ کااھ میں وفات یائی۔

(اسس ) مم ے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو امام مالك رالتیہ نے خبر دی' انہیں کچلی بن سعید نے' انہیں عمرو بن کثیر بن افلح نے 'انسیں قنادہ کے مولی ابو محمہ نے اور ان سے ابو قنادہ مٹافٹر نے بیان کیا کہ غزوہ حنین کے لیے ہم نبی کریم ملٹائیا کے ساتھ نگلے۔ جب جنگ ہوئی تو مسلمان ذراؤ گرگا گئے (یعنی آگے پیچیے ہو گئے) میں نے دیکھاکہ ایک مشرک ایک مسلمان کے اوپر غالب ہو رہاہے میں نے پیچے سے اس کی گردن پر تکوار ماری اور اس کی زرہ کاٹ ڈالی-اب وہ مجھ یر بلٹ بڑا اور مجھے اتن زور سے بھینچا کہ موت کی تصویر میری آ نکھوں میں کچر گئی' آخر وہ مرگیااور مجھے چھوڑ دیا۔ کچرمیری ملاقات عمر بناٹیز سے ہوئی۔ میں نے یوچھالوگوں کو کیا ہو گیاہے؟ انہوں نے فرمایا اید عروجل کا حکم بے پھر مسلمان بلٹے اور (جنگ ختم ہونے کے بعد) حضور اکرم النہا تشریف فرما ہوئے اور فرمایا جس نے کسی کو قتل کیا ہو اور اس کے لیے کوئی گواہ بھی رکھتا ہو تو اس کاتمام سامان و تصیار اسے ہی ملے گا۔ میں نے اپنے ول میں کماکہ میرے لیے کون گوائی دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ بیان کیا کہ پھر آپ نے دوبارہ کی فرمایا۔ اس مرتبہ پھر مین نے دل میں کما کہ میرے لیے کون گواہی دے گا؟ اور پھر بیٹھ گیا۔ حضور مٹھالے نے پھراپنا فرمان دہرایا تو میں اس مرتبه کمرا ہو گیا۔ حضور مائیل نے اس مرتبہ فرمایا کیا بات ہے اے ابو قاده! میں نے آپ کو بتایا تو ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلی) نے کہا کہ بیر بیچ کہتے ہیں اور ان کے مقول کاسامان میرے پاس ہے۔ آپ میرے حق میں انہیں راضی کردیں (که سلمان مجھ سے نہ لیس) اس پر ابو بکر بناٹھ نے فرمایا نہیں خداکی قتم! اللہ کے شیرول میں سے ایک شیر' جو اللہ اور اس کے رسول مٹھیا کی طرف سے لڑتا ہے پھر

٤٣٢١ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ افْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً، عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَمْ عَامَ خُنَيْنِ، فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَرَأَيْتُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلاَ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ عَلَى حَبَّل عَاتِقِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعْتُ الدِّرْعَ وَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَضَمُّنِي ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا ريحَ الْمَوْتِ، ثُمُّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ، فَأَرْسَلَنِي فَلَحِقْتُ عُمَرَ فَقُلْتُ: مَا بَالُ النَّاسِ؟ قَالَ: أَمْرُ الله عزَّ وَجَلَّ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيَّنةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ النِّيُّ ﴿ وَفَلَهُ قَالَ : ثُمَّ قَالَ النِّيُّ ﴿ : مِثْلَهُ فَقُمْتُ فَقُلْتُ : مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ، قَالَ: ثُمُّ قَالَ النَّبِي اللَّهِ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةً؟)) فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَجُلٌ: صَدَقَ وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنِّي فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : لاَهَا الله إذًا لاَ يَعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أَسْدِ اللهُ، يُقَاتِلُ عَنِ الله وَرَسُولِهِ ﷺ فَيُعْطِيكَ سَلَبَهُ فَقَالَ

النَّبِيُ اللَّهُ: ((صَدَقَ فَأَعْطِهِ)) فَأَعْطَالِهِهِ فَابْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةُ، فَإِنَّهُ لأوَّلُ مَال تَأَثَّلْتُهُ فِي الإسْلاَم.

[راجع: ۲۱۰۰]

٤٣٢٢ - وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَلِيرِ بْنِ الْلَحَ عَنْ أبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الَّ آبَا قَتَادَةً قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمَ خُنَيْنِ نَظَرْتُ إِلَى رَجُل مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُقَاتِلُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَآخَرُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، يَخْتِلُهُ مِنْ وَرَانِهِ لِيَقْتُلَهُ فَأَسْرَعَتْ إِلَى الَّذِي يَخْتِلُهُ ۚ فَرَفَعَ يَدَهُ لِيَضْرِبَنِي وَأَضْرِبُ يَدَهُ فَقَطَعْتُهَا، ثُمَّ أَخَذَنِي فَضَمَّنِي ضَمَّا شَدِيدًا حَتَّى تَخَوُّفْتُ ثُمُّ تَرَكَ فَتَحَلَّلِ وَدَفَعْتُهُ، ثُمُّ قَتَلْتُهُ، وَانْهَزَمَ الْمُسْلِمُونَ وَانْهَزَمْتُ مَعَهُمْ، فَإِذَا بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي النَّاسِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ، قَالَ : أَمْرُ اللَّهُ ثُمَّ تَرَاجَعَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُهِلُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَقَامَ بَيِّنَةٌ عَلَى قَتِيل قَتَلَهُ، فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُمْتُ لِأَلْتَمِسَ بَيِّنَةً عَلَى قَتِيلِي فَلَمْ ارَ احَدًا يَشْهَدُ لِي، فَجَلَسْتُ ثُمُّ بَدَا لِي فَذَكَرْتُ امْرَهُ لِرَسُول هَٰذَا الْقَتِيلِ الَّذِي يَذْكُرُ عِنْدِي، فَأَرْضِهِ مِنْهُ فَقَالَ ابُو بَكْرِ: كَلاَّ، لاَ يُعْطِهِ أَصَيْبِغَ مِنْ قُرَيْشٍ وَيَدَعَ أَسَدًا مِنْ أُسْدِ الله يُقَاتِلُ عَنِ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ

حضور مان کیا اس کا حق حمیس مرکز نہیں دے سکتے۔ حضور مان کیا نے فرمایا کہ سیج کہائتم سامان ابو قمادہ بناٹھ کو دے دو- انسوں نے سامان مجھے دے دیا۔ میں نے اس سامان سے قبیلہ سلمہ کے محلّہ میں ایک باغ خریدا-اسلام کے بعدیہ میرا پہلامال تھا-جے میں نے حاصل کیا تھا۔ (۲۳۳۲۲) اور لیث بن سعد نے بیان کیا، مجھ سے یکیٰ بن سعید انساری نے بیان کیا تھا کہ ان سے عمربن کثیربن افلح نے ان سے ابو قارہ بناٹھ کے مولی ابو مجہ نے کہ ابو قادہ بناٹھ نے بیان کیا' غروہ حنین کے دن میں نے ایک مسلمان کو دیکھا کہ ایک مشرک سے الر رہا تھااور ایک دو سرامشرک پیھے ہے مسلمان کو قتل کرنے کی گھات میں تھا' يہلے تو ميں اى كى طرف بردھا' اس نے اپنا ہاتھ مجھے مارنے ك لیے اٹھایا تو میں نے اس کے ہاتھ پر وار کر کے کاٹ دیا۔ اس کے بعد وہ مجھ سے چمٹ گیااوراتن زور سے مجھے بھینچا کہ میں ڈر گیا۔ آخراس نے مجھے چھوڑ دیا اور ڈھیلا پڑگیا۔ میں نے اسے دھکادے کر قتل کردیا اور مسلمان بھاگ نکلے اور میں بھی ان کے ساتھ بھاگ بڑا- لوگول میں عمر بن خطاب بڑاٹھ نظر آئے تو میں نے ان سے بوجھا' لوگ بھاگ کیوں رہے ہیں؟ انموں نے فرمایا کہ الله تعالی کا یمی تھم ہے ، پھرلوگ آنحضور ملی ایم کے پاس آگر جمع ہو گئے۔ حضور ملی کیا نے فرمایا کہ جو شخص اس پر گواہ قائم کردے گا کہ کسی مقتول کواسی نے قتل کیاہے تو اس كاسارا سامان اسے ملے گا۔ میں اپنے مقتول پر گواہ كے ليے اٹھا لیکن مجھے کوئی گواہ د کھائی نہیں دیا۔ آخر میں بیٹھ گیا پھر میرے سامنے ایک صورت آئی۔ میں نے اپنے معاملے کی اطلاع حضور اکرم ملٹی لیا کو دی- آپ کے پاس بیٹے ہوئے ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلمی بناللہ ) نے کما کہ ان کے مقتول کا ہتھیار میرے پاس ہے 'آپ میرے حق میں انہیں راضی کر دیں۔ اس پر حضرت ابو بکر رہائٹھ نے کہا ہرگز نہیں'اللہ کے شیروں میں سے ایک شیر کو چھوڑ کرجو اللہ اور اس کے رسول کے لیے جنگ کرتا ہے' اس کا حق قریش کے ایک بردل کو آمخضرت النُّهَايِم نهيں دے سكتے-ابو قادہ بنائنہ نے بیان كیاچنانچہ حضور

سُلُیٰظِ کُھڑے ہوئے اور مجھے وہ سامان عطا فرمایا۔ میں نے اس سے ایک باغ خریدا اور بیر سب سے پہلا مال تھا جے میں نے اسلام لانے کے بعد حاصل کما تھا۔ ا لله عَلَمَّ فَأَدَّاهُ إِلَيَّ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ خِرَافًا، فَكَانَ أُوِّلَ مَالُ تَأْثُلُتُهُ فِي الإسْلاَمِ.

إراجع: ۲۱۰۰]

ہے ہے اغزوہ حنین کے بارے میں مزید معلومات درج زیل ہیں۔ غزوہ بدر کے بعد دو سرا غزوہ جس کا تذکرہ اشارۃ نہیں بلکہ نام کی صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں آیا ہے وہ غزوہ حنین ہے۔ حنین ایک وادی کا نام ہے جو شرطائف ہے ۲۰-۴۰ میل شال و مشرق میں جبل اوطاس میں واقع ہے۔ یہ عرب کے مشہور جنگجو و جنگ باز قبیلہ ہوازن کا مسکن تھا اور اس قبیلہ کے ملکہ تیر اندازی کی شهرت دور دور تھی۔ انہوں نے فتح مکہ کی خبریا کر دل میں کما کہ جب قریش مقابلہ میں نہ ٹھسر سکے تو اب ہماری مجمی خیر نہیں ادر خود ہی جنگ و قبال کا سامان شروع کر دیا اور چاہا کہ مسلمانوں پر جو ابھی مکہ ہی میں یکھا تھا' یک بیک آپڑیں اور اس منصوبہ میں ایک دو سرا پر قوت اور جنگجو قبیلہ بی ثقیف بھی ان کا شریک ہو گیا اور ہوازن اور ثقیف کے اتحاد نے دسمن کی جنگی قوت کو بہت ہی برما دیا۔ حضور سائی ا کو جب اس کی معتبر خبر مل گئی تو ایک اچھے جزل کی طرح آپ خود ہی پیش قدمی کر کے باہر نکل آئے اور مقام حنین پر غنیم کے سامنے صف آرائی کرلی- آپ کے کشکر کی تعداد بارہ ہزار تھی- ان میں دس ہزار تو وہی فدائی جو مدینہ ہے ہم رکاب آئے تھے-دو ہزار آدی مکہ کے بھی شال ہو گئے گران میں سب مسلمان نہ تھے کچھ تو ابھی یہ دستور مشرک ہی تھے اور کچھ نومسلم کی بجائے' نیم مسلم تھے۔ بسرحال مجابدین کی اس جعیت کثیر بر مسلمانوں کو ناز ہو چلا کہ جب ہم تعداد قلیل میں رہ کر برابر فتح پاتے آئے تو اب کی تو تعداد اتنی بری ہے ' اب فتح میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ لیکن جب جنگ شروع ہوئی تو اس کے بعض دور اسلامی لشکر پر بہت ہی سخت گزرے اور مسلمانوں کا اپنی کثرت تعداد پر فخر کرنا ذرا بھی ان کے کام نہ آیا۔ ایک موقع ایبا بھی پیش آیا کہ اسلامی فوج کو ایک تک نشیبی وادی میں اترنایا اور وغمن نے کمین گاہ ہے یک بیک ان پر تیروں کی بارش شروع کر دی۔ خیر پھر فیبی امداد کا نزول ہوا اور آخری فتح مسلمانوں ہی کے حصہ میں رہی- قرآن مجید نے اس سارے نشیب و فراز کی نقشہ کشی اینے الفاظ میں کر دی ہے- ﴿ لَقَدْ نَصَوَ كُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةِ وَيَوْمَ حُنِيْنِ إِذْ أَعْجَبَنْكُمْ كَثُرُتُكُمْ فَلَمْ تُعُن عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدُبريْنَ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى رَسُوْلِهِ وَعَلَى الْمُوْمِنِيْنَ وَالْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَقَرُوا وَذَٰلِكَ جَزَآءُ الْكَلْمِرِيْنَ ﴾ (التوبہ : ٢٥) اللہ نے یقیبًا بہت ہے موقعوں پر تمہاری نصرت کی ہے اور حنین کے دن بھی جبکہ تم کو انی کثرت تعداد پر غرور ہو گیا تھا تو وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی اور تم یر زمین باوجود این فراخی کے تنگی کرنے گلی پھرتم بیٹے دے کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ اس کے بعد اللہ نے اپی طرف سے اپنے رسول اور مومنین پر تسلی نازل فرمائی اور اس نے ایسے لشکر آثارے جنہیں تم دیکھ نہ سکے اور اللہ نے کافروں کو عذاب میں پکڑا- یمی بدلہ ہے کافروں کے لیے۔ غزوہ حنین کا زمانہ شوال سنہ ۸ھ مطابق جنوری سنہ ۶۶۳ء کا ہے۔ (قرآنی سیرت نبوی) حدیث بڑا ---- کے ذمل علامہ قطلاني كصة بس- قال الحافظ ابوع بدالله الحميدي الاندلسي سمعت بعض اهل العلم يقول بعد ذكر هذا الحديث لو لم يكن من فضيلة الصديق رضى الله عنه الاهذا فانه بثاقب عمله وشدة ضرامنه وقوة انصافه وصحة توفيقه وصدق تحقيقه بادر الى القول الحق فزجروا فتي وحكم وامضى واخبرني الشريعة عنه صلى الله عليه وسلم بحضرته وبين يديه بما صدقه فيه واجراه على قوته وهذا من خصائصه الكبزي الی مالا یحصی من فضائله الاخزی (قسطلانی) لینی حافظ ابوعبدالله حمیدی اندلی نے کماکہ میں نے اس حدیث کے ذکر میں بعض الل علم ہے سنا کہ اگر حضرت صدیق اکبر بڑپڑے کے فضائل میں اور کوئی حدیث نہ ہوتی صرف میں ایک ہوتی تو بھی ان کے فضائل کے لیے یمی کافی تھی جس ہے ان کاعلم ان کی پختگی توت انصاف اور عمدہ توفیق اور تحقیق حق وغیرہ اوصاف حمیدہ ظاہر ہیں- انہوں نے حق بات کنے میں کس قدر دلیری سے کام لیا اور فتوی دینے کے ساتھ غلط کو کو ڈاٹنا اور سب سے بدی خولی میہ کہ آمخضرت ملی کیا کے دربار عالی

میں آواز حق کو بلند کیا' جس کی آنخضرت ملہ کیا نے بھی تصدیق فرمائی اور ہوبہو اسے جاری فرما دیا۔ یہ امور حضرت الوبكر بناتند کے خصائص میں بری اہمیت رکھتے ہیں۔ اللہ تعالی حضرت صدیق اکبر بناٹھ کی روح بربے شار سلام اور رحمت نازل فرمائے۔ آمین (راز) باب غزوهٔ اوطاس کابیان ٥٦- باب غزَاةِ أُوطَاس

ن اوطاس قبیلہ ہوازن کے ملک میں ایک وادی کا نام ہے۔ یہ جنگ حنین کے بعد ہوئی کیونکہ ہوازن کے پچھ لوگ بھاگ کر میسی اوطاس کی طرف چلے گئے کچھ طائف کی طرف تو اوطاس پر آپ نے ابوعامرا شعری بناتھ کو سردار کر کے کشکر جھیجا اور طائف کی طرف بذات خاص تشریف لے گئے۔ اوطاس میں درید بن ممه سردار اوطاس کو رہید بن رفیع یا زبیر بن عوام بواٹھ نے قتل کیا تھا۔ (سسس) ہم سے محدین علاء نے بیان کیا اکما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری ملاتنہ نے کہ جب رسول الله ملتی ایم غزوہ حنین سے فارغ ہو گئے تو آپ نے ایک دستے کے ساتھ ابوعامر وہاتھ کو وادی اوطاس کی طرف بھیجا۔اس معرکہ میں دریدابن العمہ سے مقابلہ ہوا۔ درید قل کر دیا گیااور اللہ تعالیٰ نے اس کے لشکر کو شکست دے دی۔ ابومویٰ اشعری بنالتہ نے بیان کیا کہ ابوعام بناٹھ کے ساتھ آنحضرت مَا يُلِيمُ نِهِ مُجِهِ بَهِي بَهِيجا تَفا- ابوعام رَبَاتُهُ بِحَ كَفَيْنُهُ مِينَ تِيرَ آكُر لَكًا- بني جعثم کے ایک شخص نے ان پر تیر مارا تھا اور ان کے گھٹنے میں ا تار دیا تھا۔ میں ان کے پاس پنچااور کما چھا! یہ تیر آپ پر کس نے پھینکا ہے؟ انہوں نے ابومو کی بڑاٹھ کو اشارے سے بتایا کہ وہ جعشمی میرا قاتل ہے جس نے مجھے نشانہ بنایا ہے۔ میں اس کی طرف لیکا اور اس کے قریب پہنچ کیالیکن جب اس نے مجھے دیکھاتو وہ بھاگ پڑا میں نے اس کا پیچھا کیااور میں بیہ کہتاجا تاتھا' مختجے شرم نہیں آتی ' ججھ سے مقابلہ نہیں کیا جاتا- آخروہ رک گیا اور ہم نے ایک دوسرے پر تلوارے وارکیا-میں نے اسے قتل کر دیا اور ابوعامر بڑاٹھ سے جاکر کہا کہ اللہ نے آپ کے قاتل کو قتل کروادیا۔ انہوں نے فرمایا کہ میرے (گھٹنے میں سے) تیر نکال لے 'میں نے نکال دیا تو اس سے یانی جاری ہو گیا پھرانہوں نے فرمایا بھینیج! حضور اکرم ملہ الم الم کا کو میراسلام پنجانا اور عرض کرنا کہ میرے لیے مغفرت کی دعا فرمائیں۔ ابوعامر مٹاٹھ نے لوگوں پر مجھے اپنا ٹائب بنا

دیا۔ اس کے بعد وہ تھوڑی دیر اور زندہ رہے اور شمادت پائی۔ میں

٣٢٣ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا فَرَغَ النَّبِيِّ صُلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُنَيْنِ بَعَثُ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أوْطَاس، فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصِّمَّةِ فَقُتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ الله أصْحَابَهُ، قَالَ أَبُو مُوسَى: وَبَعَثِنِي مَعَ أَبِي عَامِر فَرُمِيَ أَبُو عَامِر فِي رُكْبَتِهِ، رَمَاهُ جُشَمِيٌّ بسهم فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا عَمَّ مَنْ رَمَاكَ؟ فَأَشَارَ إِلَى أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: ذَاكَ قَاتِلِي الَّذِي رَمَانِي، فَقَصَدْتُ لَهُ فَلَحِقْتُهُ، فَلَمَّا رَآنِي وَلَّى فَاتَّبَعْتُهُ وَجَعَلْتُ أَقُولُ لَهُ ألاً تَسْتَحِي ألاً تَشْبَتُ فَكَفَّ فَاخْتَلَفْنَا ضَرْبَتَيْن بالسَّيْفِ فَقَتَلْتُهُ، ثُمُّ قُلْتُ لأبي عَامِر: قَتَلَ الله صَاحِبَكَ، قَالَ فَانْزِعْ هَذَا السُّهْمَ، فَنَزَعْتُهُ فَنَزَا مِنْهُ الْمَاءُ، قَالَ : يَا ابْنَ أخِي أَقْرىء النُّبيِّ السُّلاَمَ وَقُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي، وَاسْتَخْلَفَنِي أَبُو عَامِر عَلَى النَّاسِ فَمَكَثَ يُسِيرًا ثُمَّ مَاتَ فَرَجَعْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي بَنْتِهِ عَلَى سَوِيرٍ مُوْمَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ قَدْ الْرَ رِمَالُ السَّويرِ فِي ظُهْرِهِ وَجَنْبَيْهِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِخَبَرِنَا وَخَبَرِ أَبِي عَامِرٍ وَقَالَ: قُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي فَدَعَا بِمَاء فَتَوَصَّا فُمُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللهُمُّ اغْفِرْ لِغَبَيْدِ أَبِي عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: غَامِرٍ) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ: و((اللهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ: و((اللهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْقَلَ : ((اللهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْقَلَ : وَإِلَى فَاسْتَغْفِرْ لَكَبُدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْقَلَ : وَاللّهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْقَلَ : وَاللّهُمُ اغْفِرْ لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسِ خَلْمُ مَنَ النَّاسِ) مَقْلَتُ وَلِي مَالَتَهُ مُدْخَلاً فَعَلَى اللهُ اللهُ بُو مُولِي مَالَةً عَلَيْهِ مَلَى اللّهُمُ اعْفِرْ وَقَعَ الْقَيَامَةِ مُدْخَلاً مُنَالًا اللهُ مُورِي وَالْمُورَى لَابِي مُوسَى.

[راجع: ۲۸۸٤]

والیس ہوا اور حضور اکرم ساڑھ کی خدمت میں پہنچا۔ آپ اپ گھر میں بانوں کی ایک چارہائی پر تشریف رکھتے تھے۔ اس پر کوئی بستر بچھا ہوا نہیں تھا اور بانوں کے نشانات آپ کی پیٹے اور پہلو پر پڑھئے تھے۔ میں نے آپ سے اپنے اور ابوعامر بڑھئے کے واقعات بیان کے اور سے کہ انہوں نے دعائے مغفرت کے لیے درخواست کی ہے' آنخضرت ساڑھیا نے پانی طلب فرمایا اور وضو کیا پھر ہاتھ اٹھا کر دعا کی' اے اللہ! عبید ابوعامر بڑھئے کی مغفرت فرما۔ میں نے آپ کی بغل میں سفیدی (جب آپ دعا کر رہے تھے) دیھی پھر حضور ساڑھیا نے دعا کی' اے اللہ! قیامت کے دن ابوعامر بڑھئے کو اپنی بہت می مخلوق سے بلند تر درجہ عطا قیامیو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرمائیو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرمائیو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرمائیو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا ابو باروں کو بھی معانے فرما اور قیامت کے دن اچھامقام عطا فرمائیو۔ ابو بردہ نے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری ابو بردہ نے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری ابورہ دے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری ابورہ بیاتھ کے لیادہ بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری ابورہ دے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری ابورہ بیاتھ کے لیادہ کیا ہوں کے لیے تھی اور دو سری ابورہ بیاتھ کیا دورہ کیا ہوں کیا ہوں کو کھیا ہوں کہ بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑھئے کے لیے تھی اور دو سری دورہ کیا ہوں کیا ہوں

حدیث میں ایک جگہ لفظ وعلیہ فروش آیا ہے۔ یہاں (ما) نافیہ راویٰ کی بھول سے رہ گیا ہے۔ ای لیے ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ سیست کے است کے اس مدیث میں دعا کرنے کے لیے رسول کریم مٹائیل جس کے ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے جس میں ان لوگوں کے قول کی تردید ہے جو دعا میں ہاتھ اٹھانا صرف دعائے استسقاء کے ساتھ خاص کرتے ہیں (قطلانی)

٧٥ – باب غَزْوَةِ الطَّائِفِ فِي شَوَّالِ
 سَنَةَ ثَمَان قَالَهُ : مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ :

باب غزوہ طا کف کابیان جو شوال سنہ ۸ھ میں ہوا- میہ موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیاہے

اوپر تیرتی رہی تھی یا حضرت جرئیل نے اسے ملک شام ہے۔ اس کو طائف اس لیے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح میں پانی کے اسٹی کا نام ہے۔ اس کو طائف اس لیے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح میں پانی کے اسٹی سیست اوپر تیرتی رہی تھی یا حضرت جرئیل نے اسے ملک شام سے لا کر کعبہ کے گرد طواف کرایا۔ بعضوں نے کما اس کے گرد ایک دیوار بنائی منی تھی ہو حضرموت سے خون کر کے ایک دیوار بنائی منی تھی ہو حضرموت سے خون کر کے یہاں چل آیا تھا۔ بری زر فیز جگہ ہے یہاں کی زمین میں جملہ اقسام کے میوے پھل ' غلے پیدا ہوتے ہیں۔ موسم بھی بہت خوشگوار معتمل رہتا ہے۔ گرما میں رؤسائے کمہ پیشتر طائف طلے جاتے ہیں۔

٣٢٤ - حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيان،
 حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي

(۱۳۳۲۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم نے سفیان بن عروہ نے بیان کیا ان سے سفیان بن عروہ نے بیان کیا ان سے

سَلَمَةَ عَنْ أُمُّهَا أُمَّ سَلَمَةَ، دَخَلَ عَلَيُّ النّبِيُّ صَلَّى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلْمَوَعِنْدِي مُخَنْثُ فَسَمِعَهُ يَقُولُ لِعَبْدِ الله بْنِ أُمَيَّةَ: يَا عَبْدَ الله أَنْ أَمَيَّةً: يَا عَبْدَ الله أَرَائِتَ إِنْ فَتَحَ الله عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ غَدًا، وَعَلَيْكُ بَائِنَةٍ غَيْلاَنَ فَإِنْهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ فَعَلَيْكُ بَائِنَةٍ غَيْلاَنَ فَإِنْهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَانِ فَقَالَ النّبِي صَلّى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : بِعَمَانِ فَقَالَ النّبِي صَلّى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : ((لاَ يَدخُلَنُ هَوُلاءِ عَلَيْكُنْ)) قالَ ابْنُ عَيَيْنَةً وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ الْمُحَنَّثُ هِيتٌ.

[طرفاه في :٥٨٨٧، ٥٨٨٧].

٠٠٠ حدثناً محمود حَدثنا أبو أسامة عن هِشَامٍ بهَذَا وزاد وَهُوَ محاصر الطائف يومنذ.

مَهُ اللهُ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ أَبِي اللهِ حَدَّنَا اللهُ عَمْرِهِ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ الأَعْمَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِهِ اللهُ بْنِ عَمْرِهِ اللهُ عِنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِهِ اللهُ عِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ وَسَلَّمَ الطَّائِفَ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْنًا فَلَكُ وَسَلَّمَ الطَّائِفَ فَلَمْ يَنَلُ مِنْهُمْ شَيْنًا فَلَكِ (إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ الله )) فَتَقُلُ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: نَذْهَبُ وَلاَ نَفْتَحُهُ، وَقَالَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: نَذْهَبُ وَلاَ نَفْتَحُهُ، وَقَالَ مَرُةً نَقْفُلُ فَقَالَ: ((إِنَّا غَدُوا عَلَى اللهِ الْقِتَالِ)) فَعَدُوا عَلَى الْقِتَالِ)) فَعَدُوا عَلَى الْقِتَالِ) فَعَدُوا عَلَى الْقِتَالِ) فَعَدُوا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَقَالَ : ((إِنَّا فَافِلُونَ عَذَا إِنْ شَاءَ الله )) فَأَعْجَبَهُمْ فَالَونَ عَذَا إِنْ شَاءَ الله ) فَأَعْجَبَهُمْ فَقَالَ : ((إِنَّا فَالَوْنَ عَذَا إِنْ شَاءَ الله )) فَأَعْجَبَهُمْ فَقَالَ : قَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وَقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وَقَالَ : قَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، وقَالَ : قَالَ اللهُ عَبْدِي كُلُهُ وَسَلَّم، وقَالَ : قَالَ اللهُ عَبْدِي كُلُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

[طرفاه في :۲۰۸٦، ۷٤۸۰].

ان کے والد نے 'ان سے زینب بنت الی سلمہ نے اور ان سے ان کی والدہ ام المؤمنین ام سلمہ رق اللہ نے کہ نبی کریم طاق کم میرے یہاں تشریف لائے تو میرے پاس ایک مخت بیٹھا ہوا تھا پھر آنخضرت طاق کی تشریف لائے تو میرے پاس ایک مخت بیٹھا ہوا تھا پھر آنخضرت طاق کی نے ساکہ وہ عبداللہ اور کھواگر کل اللہ تعالیٰ نے طائف کی فتح تہمیں عنایت فرمائی تو غیلان بن سلمہ کی بیٹی (باویہ نامی) کو لے لینا وہ جب سامنے آتی ہے تو پیٹ پر چار بل اور پیٹے موڑ کر جاتی ہے تو آٹھ بل و کھائی ویتے ہیں (یعنی بہت موثی اب اور پیٹے موڑ کر جاتی ہے تو آٹھ بل و کھائی ویتے ہیں (یعنی بہت موثی اب تازہ عورت ہے) اس لیے آٹخضرت طاق کے بیان کیا کہ ابن جرتے نے کہا' ان سے ابواسامہ کما' اس مخت کا نام ہیت تھا۔ ہم سے محمود نے کما' ان سے ابواسامہ کے بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے کہ عنوں سافہ کیا ہے کہا تان سے ہشام نے اس طرح بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے کہا ضور سافہ کیا ہوئے تھے۔

الاسلام) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمروا بن دینار نے ان سے ابوالعباس نابینا شاعر نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بن اللہ ان ان ان اللہ میں نقصان جب رسول اللہ میں ہے۔ آخر آپ نے فرمایا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں نقصان سی کیا۔ آخر آپ نے فرمایا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں ابو جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کے بغیر فتح کے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کی بغیر فتح نے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کو فتح نہ کریں (یہ کیو نکر ہو سکتا ہے) اس پر آخضرت میں ہوگئے نے فرمایا کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر محب سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر صحابہ نے فرمایا کہ ان شاء اللہ ہم کل واپس چلیں گ۔ آخضرت میں ہو گئے۔ اور آخضور میں ہو گئے۔ اور معابہ نے فرمایا کہ ان شاء اللہ ہم کل واپس چلیں گ۔ سفیان بی ہو نے کہا کہ ہم سفیان بی ہو کہا کہ ہم سے سفیان بی ہو کی خبریان کی۔ میں مغیان بی ہو کہا کہ ہم سے سفیان نے یہ ہوری خبریان کی۔

اس جنگ میں النا مسلمانوں ہی کا نقصان ہوا کیونکہ طائف والے قلعہ کے اندر تھے اور ایک برس کا ذخیرہ انہوں نے اس مسلمانوں ہی النا مسلمانوں ہی اس کا محاصرہ کئے رہے۔ کافر قلعہ کے اندر سے مسلمانوں پر تیم برساتے رہے 'لوہ کے کلوے گرم کر کر کے بھیکتے جس سے کئی مسلمان شہید ہو گئے۔ آپ نے نوفل بن معاویہ بڑاڑھ سے مشمران شہید ہو گئے۔ آپ نے نوفل بن معاویہ بڑاڑھ سے مشورہ کیا' انہوں نے کہا یہ لوگ لومڑی کی طرح ہیں جو اپنے بل میں گھس گئی ہے۔ اگر آپ یمال تھرے رہیں گے تو لومڑی کیکر بائیس کے گئی نقصان نہیں کر عتی۔ (وحیدی)

٣٢٧،٤٣٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُشْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهُم فِي سَبِيلِ الله وَأَبَا بَكْرَةَ، وَكَانَ تَسَوُّر حِصْنَ الطَّائِفِ فِي أُنَاسِ فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالاً: سَمِعْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((مَنِ ادُّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ خَرَامٌ)). وَقَالَ هِشَامٌ : وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، أَوْ أَبِي بنعُثْمَانَ النَّهْدِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَابَا بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَاصِمٍ: قُلْتُ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلاَن حَسْبُكَ بهمَا قَالَ: اجَلْ امَّا احَدُهُمَا فَأُوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ وَأَمَّا الآخَرُ فَنَزَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَالِثَ ثَلاَثَةَ وَعِشْرِينَ مِنَ الطَّائِفِ.

[طرفه في :٦٧٦٧].

(۲۳۳۲ مے محدین بشارنے بیان کیا کہ ہم سے غندر (محربن جعفر) نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے ابوعثان نہدی سے سنا' کہامیں نے سعد بن ابی و قاص بناٹھ سے سا' جنول نے سب سے پہلے اللہ کے راتے میں تیر چلایا تھا اور ابو بکرہ ہٹاٹئر سے جو طا کف کے قلعہ پر چند مسلمانوں کے ساتھ چڑھے تھے اور اس طرح نبی کریم مٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ ان دونوں صحابیوں نے بیان کیا کہ ہم نے حضور اکرم ملتی اے سنا آپ فرمارے تھے کہ جو شخص جانتے ہوئے اپنے باپ کے سواکسی دوسرے کی طرف اپنے آپ کو منسوب کرے تواس پر جنت حرام ہے۔ اور ہشام نے بیان کیااور انہیں معمر نے خردی' انسیں عاصم نے ' انسیں ابوالعالیہ یا ابوعثان نهدی نے ' کو كه ميں نے سعد بن ابي وقاص بناتنہ) اور ابوبكرہ بناتنہ سے سناكه نبي کریم مٹریج نے فرمایا' عاصنے بیان کیا کہ میں نے (ابوالعالیہ یا ابوعثمان نهدی بخافذ ) سے کہا آپ سے بدروایت ایسے دواصحاب (سعد اور ابو برہ وی ان کے بیان کی ہے کہ یقین کے لیے ان کے نام کافی ہیں۔ انہوں نے کمایقینا ان میں سے ایک (سعد بن الی و قاص راتھ تو وہ بیں جنہوں نے اللہ کے رائے میں سب سے پہلے تیر چلایا تھا اور دوسرے (ابو بکرہ بنافتہ) وہ ہیں جو تیسویں آدمی تھے ان لوگول میں جو طائف کے قلعہ سے اتر کر آنخضرت ماٹھیم کے پاس آئے تھے۔

آ منظ نے کہا یہ ہشام کی تعلیق مجھے موصولاً نمیں ملی اور اس سند کے بیان کرنے سے امام بخاری روانی کی غرض ہے ہے کہ اگلی استیں میں بیان ہے کہ وہ استیں کے ساتھ قلعہ پر چڑھے تھے' اس میں بیان ہے کہ وہ تمیں آدمیوں کے ساتھ قلعہ پر چڑھے تھے' اس میں بیان ہے کہ وہ تمیں آدمی تھے۔

٤٣٢٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا

(٣٣٢٨) بم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما بم سے ابواسامہ نے

أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ. قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ فَأَتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَأُبِيُّ فَقَالَ: أَلاَ تُنْجِزُ لِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ: ((ابْشِرْ)). فَقَالَ : قَدْ اكْثَرْتَ عَلَيٌّ مِنْ ابْشِرْ. فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُوسَى وَبِلاَل كَهَيْنَةِ الْغَصْبَانِ فَقَالَ: ((رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أَنْتُمَا)). قَالاً: قَبِلْنَا ثُمُّ دَعَا بقَدَح فِيهِ مَاءً، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجُهَهُ فِيهِ، وَمَجَّ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَشْرَبَا مِنْهُ وَأَفْرِغَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا وَأَبْشِرًا)) فَأَخَذَا الْقَدْحَ فَفَعَلاً فَنَادَتُ أَمُّ سَلَمَةً مِنْ وَرَاء السِّتْر أَنْ افْضِلاَ لِأُمِّكُمَا فَأَفْضَلاَ لَهَا منهُ طَائفَةً.

[راجع: ۱۸۸]

بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموسیٰ اشعری روافت نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا کے قریب ہی تھا جب آپ جعرانہ سے 'جو مکہ اور مدینہ کے درمیان میں ایک مقام ہے از رہے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بھالتہ تھے۔ ای عرصہ میں آخضرت ملی ایک بدوی آیا اور کسنے لگاکہ آپ نے جو مجھ ت وعده کیا ہے اسے بورا کیوں نہیں کرتے؟ حضور التی الے فرمایا کہ حہیں بشارت ہو۔ اس بروہ بدوی بولابشارت تو آپ جھے بت دے چکے پھر حضور مان کیا نے چرہ مبارک ابومویٰ اور بلال کی طرف پھیرا کیا پھر آپ بہت غصے میں معلوم ہو رہے تھے۔ آپ نے فرمایا اس نے بثارت واپس کر دی اب تم دونوں اسے قبول کر لو- ان دونوں حضرات نے عرض کیا ہم نے قبول کیا۔ پھر آپ نے پانی کا ایک پالہ طلب فرمایا اور اینے دونوں ہاتھوں اور چرے کو اس میں دھویا اور اس میں کلی کی اور (ابوموٹی اشعری بڑاٹھ اور بلال بڑاٹھ ہردوسے) فرمایا کہ اس كااپاني في لو اور اين چرول اور سينول پر اسے وال لو اور بشارت حاصل كرو- ان دونول نے پالہ لے ليا ادر ہدايت كے مطابق عمل كيا- يرده كے بيچھے سے ام سلمہ رفي فيان نے بھى كماكہ اپني مال كے ليے بھی کچھ، چھوڑ دینا۔ چنانچہ ان ہر دو نے ان کے لیے ایک حصہ چھوڑ

اس مدیث کی باب سے مناسبت اس فقرے سے نکلتی ۔ بے کہ آپ جعرانہ میں اترے ہوئے تھے کیونکہ جعرانہ میں آپ کسیسی خزوہ طائف میں ٹھرے تھے۔

بدوی کو آنخضرت ما کہ ہے شاید کھے روپ میے یا مال غنیمت و۔ یے کا وعدہ فرمایا ہو گاجب وہ نقاضا کرنے آیا تو آپ نے فرمایا مال کی کیا حقیقت ہے جنت تھے کو مبارک ہو لیکن بدقتمی سے وہ بے اوب ، گنوار اس بشارت پر خوش نہ ہوا۔ آپ نے اس کی طرف سے منہ پھیرلیا اور ابوموی بڑائھ اور بلال بڑائھ کو یہ نعمت سرفراز فرمائی تھے ہے ۔۔۔

تى دستان قسمت راچه سود از رببركال كه فهراز آب حيوان تشنه مى آرد سكندر را-

جعرانہ کو مکہ اور مدینہ کے درمیان کمنا راوی کی بھول ہے۔ جعرانہ کمہ اور طائف کے درمیان واقع ہے۔ سنہ ٥٤٥ کے جج میں جعرانہ جانے اور اس تاریخی جگہ کو دیکھنے کا شرف جھ کو بھی حاصل ہے۔ (واز)

٣٧٩ عَ حَدُثُنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدُثَنَا اِسْمَاعِيلُ، حَدُثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ا

(٣٣٣٩) أم سے يعقوب بن ابراجيم نے بيان كيا كما ہم سے اساعيل بن ابراجيم بن عليه نے بيان كيا ان سے ابن جرت كے نيان كيا كما مجھ

کو عطاء بن انی رباح نے خردی انسیں صفوان بن يعلى بن اميه ف خروی کہ بعلی نے کما کاش میں رسول الله ساتھ کا کواس وقت دیم سکتا جب آپ پر وحی نازل ہوتی ہے۔ بیان کیا کہ حضور اکرم ملی کیا جعرانہ میں ممرے ہوئے تھے۔ آپ کے لیے ایک کیڑے سے سایہ کردیا گیا تما اور اس میں چند محابہ رضی اللہ عنم بھی آپ کے ساتھ موجود تھے۔ات میں ایک اعرابی آئے وہ ایک جبہ پنے ہوئے تھے 'خوشبو میں بساہوا۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! ایک ایسے فخص کے بارے میں آپ کاکیا تھم ہے جو اپنے جب میں خوشبولگانے کے بعد عمرہ كاحرام باندهے؟ فوراً بى عمر بن الله نے يعلى بن الله كو آنے كے ليے باتھ ے اشارہ کیا۔ یعلی بڑھ حاضر ہو گئے اور اپنا سر (آنخضرت سائیلم کو د کھنے کے لیے) اندر کیا (زول وی کی کیفیت سے) آنحضور مان کا چرہ مبارک سرخ ہو رہا تھا اور زور زورے سانس چل رہا تھا۔ تھوڑی دیر تك يى كيفيت رى پرختم مو كى تو آب نے دريانت فرمايا كه ابھى عمو کے متعلق جس نے سوال کیا تھاوہ کمال ہے؟ انہیں تلاش کرکے لایا گیاتو آپ نے فرملیا کہ جو خوشبوتم نے لگار کھی ہے اسے تین مرتبہ د حولوادر جبدا تار دواور پر عمره مين دي كام كروجو ج مين كرتے مو-

أَخْبَرَنِي عَطَاءً، أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْن أُمَيُّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ : لَيْتَنِي أرَى رَسُولَ ا لله 🦓، حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ **لَمَيْنَا النَّبِيُّ ﴾ بِالْجِعَرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ** أُظِلُّ بِهِ مَعَهُ فِيهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَهُ أَعْرَابِي عَلَيْهِ جُبَّةً مَتَصَمَّحٌ بِعِلِيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلِ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمُّخَ بِالطَّيبِ؟ فَأَشَارَ عُمَرَ إِلَى يَعْلَى بِيَدِهِ أَنْ تَعَالَ فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأْسَهُ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْمَرُّ الْوَجْهِ يَهِطُّ كَذَلِكَ سَاعَةً، ثُمَّ سُرَّيَ عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي يَسْأَلُنِي عَن الْعُمْرَةِ آنِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ فَأْتِيَ بِهِ، فَقَالَ : ((امًا الطَّيبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَأَمَا الْجُبُّةُ فَانْزِعْهَا ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كُمَا تُصْنَعُ فِي حَجُّكَ)).

[راجع: ١٥٣٦]

اس مدیث کی بحث کتاب الج میں گزر چکی ہے۔ قبطلانی نے کما جہ الوداع کی مدیث اس کی نائخ ہے اور یہ مدیث منسوخ لیسیسی اللہ عنمانے الوداع کی حدیث میں ندکور ہے کہ حضرت مائشہ رضی اللہ عنمانے احرام باندھتے وقت آخضرت ساتھ الم

لكائي تقى- للذا خوشبو كااستعال جائز ب-

٥ ٤٣٣ - حدَّثناً مُوسَى أَبْنُ إِسْمَاعِيلَ خَدُّتُنَا وُهَيْبٌ، حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَخْيَى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: لَمَّا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خُنَيْنِ فَسَمَ فِي النَّاسِ فِي الْمُوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ، وَلَمْ يُعْطِ الْأَنْصَارَ شَيْئًا

( ۲۳۳۴) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے عمرو بن کیل نے' ان سے عباد بن متیم ن ان سے عبداللہ بن زید بن عاصم والله نے بیان کیا کہ غروہ حنین ك موقع ر الله تعالى في الني رسول كوجو غنيمت دى تقى آپ في اس کی تقسیم کرور ایمان کے لوگوں میں (جو فتح کمدے بعد ایمان لائے تھ) کر دی اور انسار کو اس میں ہے کچھ نہیں دیا۔ اس کا انہیں کچھ ملال مواکہ وہ مال جو آنخضرت مٹھیم نے دو سردل کو دیا انہیں کیوں

فَكَأَنَّهُمْ وَجَدُوا إذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أصَابَ النَّاسَ فَخَطَبَهُمْ، فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ الَمْ اجِدْكُمْ ضُلاَلاً فَهَدَاكُمُ الله بي، وَكُنْتُمْ مُتَفَرِّقِينَ فَأَلْفَكُمُ اللَّهِ بِي، وَعَالَةٌ فَأَغْنَاكُمُ اللَّه بي)) كُلُّمَا قَالَ شَيْئًا قَالُوا : الله وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ: ((مَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تُجيبُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟)) قَالَ: كُلُّمَا قَالَ شَيْنًا قَالُوا: ا لله وَرَسُولُهُ أَمَنُّ قَالَ: ((لَوْ شِيْتُمْ قُلْتُمْ جُنْتَنَا كَذَا وَكَذَا أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْراً مِنَ الأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَشِعْبًا، لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا، الأَنْصَارُ شِعَارٌ، وَالنَّاسُ دِثَارٌ، إِنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي الْرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْض)).

[طرفه في :٧٢٤٥].

نمیں دیا۔ آپ نے اس کے بعد انہیں خطاب کیا اور فرمایا اے انصاریو! کیامیں نے تہمیں گمراہ نہیں بایا تھا پھرتم کو میرے ذریعہ اللہ تعالى نے مدایت نصیب كى اور تم ميس آپس ميس د شنى اور ناانقاقى تقى توالله تعالى نے ميرے ذرايعہ تم ميں باہم الفت پيداكى اور تم محاج تھے الله تعالى نے ميرے ذريعہ غنى كيا- آپ ك ايك ايك جملے ير انسار كت جاتے تھے كہ اللہ اور اس كے رسول كے مم سب سے زيادہ احسان مند ہیں۔ حضور ملی اللہ فرمایا کہ میری باتوں کا جواب دینے ے جہیں کیا چیز مانع ربی؟ بیان کیا کہ حضور مٹیکیا کے ہراشارہ پر انسار عرض کرتے جاتے کہ اللہ اور اس کے رسول کے ہم سب سے نیادہ احمان مندیں پر حضور مٹھ نے فرملیا کہ اگر تم چاہتے تو جھ ے اس اس طرح بھی کمہ کتے تھے (کہ آپ آئے تو لوگ آپ کو جھٹلا رہے تھے الیکن ہم نے آپ کی تصدیق کی وغیرہ) کیاتم اس پر خوش نہیں ہو کہ جب لوگ اونٹ اور بکریاں لے جارہے ہوں گے تو تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ مٹھیلم کو ساتھ لیے جارہے ہو گے؟ اگر ججرت کی نضیلت نه موتی تو میں بھی انصار کا ایک آدی بن جاتا-لوگ خواه کسی گھاٹی یا وادی میں چلیں ' میں تو انصار کی وادی اور گھاٹی میں چلوں گا۔ انصار اس کپڑے کی طرح ہیں بعنی استرجو بمیشہ جسم سے لگارہتا ہے اور دو سرے لوگ اوپر کے کیڑے کی طرح ہیں یعنی اہمه تم لوگ (انصار) دیکھو گے کہ میرے بعد تم یر دومروں کو ترجیح دی جائے گا-تم ایسے وقت میں مبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے حوض پر آ

اس مدیث کی سند میں حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم زبانی کا ذکر ہے جو مشہور صحابی ہیں۔ کتے ہیں مسیلہ کذاب کو انہوں اسپینے کے اس مدیث کی سند ساتھ میں یزید کی فوج کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔ روایت میں آخضرت ساتھ کے مال تقسیم کرنے کا ذکر ہے۔ آپ نے یہ مال قرایش کے ان لوگوں کو دیا تھا جو نومسلم سے ابھی ان کا اسلام مضبوط نہیں ہوا تھا، جیسے ابوسفیان سہیل ، حیطب ، حکیم بن حزام ، ابوالسائل ، صفوال بن امیہ ، عبدالرحمٰن بن بربوع وغیرہ۔ شعار سے مرادیا استر میں سے بنچ کا کپڑا اور وارسے ابرہ لیمنی اور کی کا کپڑا اور وارسے ابرہ لیمنی اور کی کا کپڑا اور وارسے ابرہ لیمنی اور کی کھڑا مراد ہے۔ انسار کے لیے آپ نے یہ شرف عطا فرایا کہ آپ ان کے شر میں آرام فرما رہے ہیں۔ (ساتھ ہے)۔

. (اسسم) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے بشام بن عوہ نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا اور انہیں انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' بیان کیا کہ جب قبیلہ ہوا زن ك مال مين سے الله تعالى اين رسول كوجو دينا تھاوہ ديا تو انسار ك کچھ لوگوں کو رنج ہوا کیونکہ آنحضور مان کیا نے کچھ لوگوں کو سوسو اونث دے دیے تھے کچھ لوگوں نے کماکہ اللہ اینے رسول ملتجال کی مغفرت کرے ' قریش کو تو آپ عنایت فرما رہے ہیں اور ہم کو چھوڑ دیا ہے حالا نکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون نیک رہا ہے۔ انس بنافت نے بیان کیا کہ انسار کی مید بات حضور اکرم ملی کیا کے کان میں آئی تو آپ نے انہیں بلا بھیجااور چڑے کے ایک خیمے میں انہیں جمع کیا' ان کے ساتھ ان کے علاوہ کسی کو بھی آپ نے نہیں بلایا تھا' جب سب لوگ جمع ہو گئے تو آپ مان چا کھڑے ہوئے اور فرمایا تمہاری جو بات مجھے معلوم ہوئی ہے کیاوہ صحیح ہے؟ انصار کے جو سمجھدار لوگ تھے' انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! جو لوگ جارے معزز اور مردار بین انہوں نے ایس کوئی بات نہیں کی ہے۔ البتہ مارے کچھ لوگ جو ابھی نوعمر میں' انہوں نے کما ہے کہ الله رسول الله ملتى الله على الله مغفرت کرے، قریش کو آپ دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ دیا ہے مالانکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون نیک رہا ہے۔ آنخضرت اسلام میں داخل ہوئے ہیں'اس طرح میں ان کی دل جوئی کر تا ہول۔ کیا تم اس پر راضی شیس ہو کہ دو سرے لوگ تو مال و دولت ساتھ لے جائیں اور تم نی ملی ایم کواپ ساتھ اپ گھر لے جاؤ۔ خدا کی قتم كه جوچيزتم ايئ ساتھ لے جاؤكے وہ اس سے بستر ہے جو وہ لے جا رہے ہیں- انسار نے عرض کیا یارسول اللہ! ہم اس پر راضی ہیں-اس کے بعد آمخضرت ملی اے فرمایا میرے بعد تم دیکھو گے کہ تم پر دو سرول کو ترجیح دی جائے گی- اس وقت صبر کرنا ' سال تک که الله اور اس کے رسول سائیل سے آمو۔ میں حوض کوٹر پر ملوں گا۔ انس

٤٣٣١ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ نَاسٌ مِنَ الأَنْصَارِ حِينَ أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مَا أَفَاءَ مِنْ أَمْوَالَ هَوَازَنَّ، فَطَفِقَ النُّبِيُّ اللَّهِ يُعْطِي رِجَالاً الْمِائَةَ مِنَ الإبل. فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول الله الله الله الله يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْوُكُنَا، وَشَيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ، قَالَ أَنَسُ: فَحُدَّثَ رَسُولُ الله ﷺ بمَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الأنصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدُم وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ غَيْرَهُمْ فَلَمَّا اجْتَمَوُا قَامَ النَّبِيُّ الله فَقَالَ: ((مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟)) فَقَالَ فُقَهَاءُ الأَنْصَارِ: أَمَّا رُؤَسَاؤُنَا يَا رَسُولَ اللهَ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْنًا، وَأَمَّا نَاسٌ مِنَّا خَدِيثَةٌ أَسُنَانُهُمْ فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول تَقُطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ، فَقَالِ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَإِنَّى أُعْطِى رِجَالاً حَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفُرٍ، أَتَأَلُّفُهُمْ أَمَا تُرْضُونَ أَنْ يَذُهَبَ النَّاسُ بِالأَمْوَال وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ ﴿ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ فَوَ اللَّهُ لَمَا تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَدْ رَضِينَا، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: ((سَتَجدُونَ أَثْرَةً شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا خُّتَّى تَلْقُوا الله وَرَسُولَهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْضِ)). قَالَ أَنَسٌ : فَلَمْ يَصْبِرُوا. [راجع: ٣١٤٦]

## بناتهٔ نے کمالیکن انصار نے نہیں کیا۔

حضرت انس بڑاٹھ کا اشارہ غالبًا سروار انسار حضرت عبادہ بن صامت بڑاٹھ کی طرف ہے، جنہوں نے وفات نبوی کے بعد منا امیر ومنكم اميركى آواز اٹھائى تھى گرجمور انسار نے اس سے موافقت نيس كى اور ظفائے قريش كو تنليم كرليا- رضى الله عنم ورضوا عند-لَّنَهُ مِنْ اللهِ عَلَى مَا مِن عروه كانام آيا ہے۔ يه ميند كے مشهور البعين ميں سے بيں جن كاشار اكابر علماء ميں ہوتا ہے۔ سنہ لَنْتُ مِنْ اللهِ علماء ميں ہوتا ہے۔ سنہ الاھ میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۳۲ ھ میں بمقام بغداد انقال ہوا- امام زہری بھی مدینہ کے مشہور جلیل القدر تابعی ہیں- زہرہ بن کلاب کی طرف منسوب ہیں کنیت ابو بکرنام محمد بن عبداللہ بن شملب ہے وقت کے بہت بوے عالم باللہ تھے۔ ماہ رمضان سنہ ١٣٨ه

> ٤٣٣٢ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةً قَسُّمَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ غَنَائِمَ بَيْنَ قُرَيْش فَغَضِبَتِ الْأَنْصَارُ قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((أَمَا تَرْضَونَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ اللهِ ﷺ؟)) قَالُوا بَلَى قَالَ ﴿(لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا

لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَهُمْ)).

(۳۳۳۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبد نے بیان کیا' ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے انس بن مالک رہا اُتھ نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے زمانہ میں آیخضرت سٹھیا نے قریش میں (حنین کی) غیمت کی تقسیم کردی-انصار میشیم اس سے اور رنجیدہ ہوئے-آپ نے فرملیا کیاتم اس پر راضی نہیں ہو کہ دو سرے لوگ دنیا اپنے ساتھ لے جائیں اورتم اپنے ساتھ رسول الله ماتی ایم کولے جاؤ-انصار نے عرض کیا کہ ہم اس پر خوش ہیں۔ حضور ماتی کیا نے فرمایا کہ لواگ دو سرے کسی وادی یا گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا گھاٹی میں چلوں گا۔

[راجع: ٣١٤٦]

تہ ہورے اسلمان بن حرب بھری مکہ کے قاضی ہیں۔ تقریباً دس ہزار احادیث ان سے مروی ہیں۔ بغداد میں ان کی مجلس درس میں شرکاء درس کی تعداد چالیس ہزار ہوتی تھی۔ سنہ ۱۳۰۰ھ میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۵۸ھ تک طلب حدیث میں سرگردال رہے۔ انیس سال حماد بن زید نامی استاد کی خدمت میں گزارے۔ سنہ ۲۲۴ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت امام بخاری رواٹھ کے بزرگ ترين استاذين محمم الله اجمعين-

٤٣٣٣ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا ازْهَرُ عَنِ ابْنِ عَوْنِ أَنْبَأَنَا هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خُنَيْنِ التَّقَى هَوَازِنُ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةُ آلاَفٍ وَالطُّلَقَاءُ فَأَدْبَرُوا قَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَار؟)) قَالُوا: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ الله وَسَعْدَيكِ لَبَيْكَ نَحْنُ بَيْنَ يَدَيْكَ فَنَزَلَ

(٣٣٣٣) بم سے على بن عبدالله مدنى في بيان كيا كما بم سے از مر بن سعد سان نے بیان کیا اور ان سے عبدالله ابن عون نے انسیں ہشام بن زید بن انس نے خبردی اور ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ غزوۂ حنین میں جب قبیلہ ہوازن سے جنگ شروع ہوئی تو نبی کریم مٹائیے کے ساتھ دس بزار فوج تھی۔ قریش کے وہ لوگ بھی ساتھ تھے جنہیں فتح کمہ کے بعد آنحضور مٹھائے انے چھوڑ دیا تھا پھرسب نے پیٹھ پھیرلی- حضور مل کیا نے ایکارا' اے انساریو! انہوں نے جواب دیا کہ ہم حاضر ہیں ایرسول اللہ! آپ کے ہر تھم کی تغیل کے لیے ہم حاضر ہیں۔ ہم آپ کے سامنے ہیں۔ پھر حضور مائیلم اپی سواری ہے اتر مکئے

اور فرمایا که میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں بچرمشر کین کوہار ہو

گئی۔ جن لوگوں کو حضور ما تھا ہے نے فتح مکہ کے بعد چھوڑ دیا تھا اور

مهاجرین کو آنخضرت ملی اللے دیا لیکن انصار کو کچھ نہیں دیا۔اس پر

انصار مُكَنَيْم ن ايخ عم كا اظهار كياتو آپ ن انسي بلايا اور ايك

خیمہ میں جمع کیا پھر فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں ہو کہ دوسرے لوگ

كرى اور اونث اين ساتھ لے جائيں اور تم رسول الله طاق الكواپ

ساتھ لے جاؤ۔ آنخضرت مل جائے فرمایا اگر لوگ سمی وادی یا گھائی

میں چلیں اور انصار دو سری گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی گھاٹی میں

النبيُّ الله ورَسُولُهُ)) النبيُّ الله ورَسُولُهُ))

[راجع: ٣١٤٦]

فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَعْطَى الطُّلَقَاءَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالُوا: فَدَعَاهُمْ فَأَدْخَلَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((أَمَا تُرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ اللهِ ﷺ؟)) فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا، وَسَلَكَت الأَنْصَارُ شَعْبًا، لأَخْتَرْتُ شِعْبَ الأنصار)).

روایت میں طلقاء سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو آپ نے فتح کمہ کے دن چھوڑ دیا (احسافا) ان کے پہلے جرائم پر ان سے کوئی گرفت نہیں کی جیسے ابوسفیان' ان کے بیٹے معاویہ' مکیم بن حزام رہی تین وغیرہ- ان لوگوں کو عام معانی دے دی گئی اور ان کو بہت نوازا بھی حمیا-بعد میں یہ حضرات اسلام کے سے جاتار مددگار ثابت ہوئے اور کانه ولی حمیم کا نمونہ بن گئے۔ انصار کے لیے آپ نے جو شرف عطا فرمایا دنیا کا مال و دولت اس کے مقابلہ پر ایک بال برابر بھی وزن نہیں رکھتا تھا۔ چنانچہ انسار نے بھی اس کو سمجھا اور اس شرف کی قدر کی اور اول سے آخر تک آپ کے ساتھ بوری وفاواری سے برتاؤ کیا' رضی الله عنهم ورضوا عنه- ای کا نتیجہ تھا کہ وفات نبوی کے بعد جمله انصار نے بخوشی و رغبت ظفائے قریش کی اطاعت کو قبول کیا اور اپنے لیے کوئی منصب نہیں جاہا۔ صدفوا ماعا هدوا الله عليه 'جنگ حنین میں حضرت ابوسفیان بواللہ آنخضرت مالیا کی سواری کی لگام تھامے ہوئے تھے۔

چلنايېند کروں گا-

٤٣٣٤ - حدَّثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ اللَّهُ نَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: ((إِنَّ قُرَيْشًا حَدِيثُ عَهْدِ بجَاهِلَيَّةٍ وَمُصِيبَةٍ وَإِنِّي ارَدْتُ انْ أَجْبُرَهُمْ وَأَتَأَلُّفَهُمْ، امَا تَوْضَونَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا، وَتَرْجِعُونَ بَرَسُول الله ﷺ إِلَى بُيُوتِكُمْ؟)) قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا، لَسَلَكْتُ وَادِي الأنصار - أو شعب الأنصار).

(۲۳۳۳) مجھ سے محدین بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سنااور ان سے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم ملی اللہ افعار کے کچھ لوگوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ قریش کے کفر کا اور ان کی بربادیوں کا زمانہ قریب کا ہے۔ میرا مقصد صرف ان کی دلجوئی اور تالیف قلب تھاکیاتم اس پر راضی اور خوش نہیں ہو کہ لوگ دنیا لے کراپنے ساتھ جائیں اور تم اللہ کے رسول مانیکیا کو اینے گھرلے جاؤ-سب انصاری ہولے کیوں نہیں (ہم ای پر راضی ہیں) حضور سی لیا سے فرمایا اگر دو سرے لوگ کسی وادی میں پکلیں اور انصار کی اور گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا محمانی میں چلوں گا۔

[راجع: ٣١٤٦]

8٣٣٥ حداً ثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ اللَّعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: لَمَّا قَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةَ حُنَيْنٍ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: مَا أَرَادَ بِهَا وَجُهُ اللهٰ فَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَتَغَيْرَ وَجُهُهُ ثُمَّ الله عَلَيْ مُوسَى لَقَدْ أُوذِي فَالَذَ ((رَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي بَاكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

[راجع: ۲۱۵۰]

(۳۳۳۵) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے ابودا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بولٹر نے کہ جب رسول اللہ ملٹ کیا ہے جنین کے مال عنیمت کی تقسیم کررہے تھ تو انصار کے ایک شخص نے (جو منافق تھا) کہا کہ اس تقسیم میں اللہ کی خوشنودی کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا ہے۔ میں نے رسول اکرم ملٹ کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو اس بدگو میں نے رسول اکرم ملٹ کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو اس بدگو کی اطلاع دی تو آپ کے چرو مبارک کا رنگ بدل گیا پھر آپ نے فرمایا' اللہ تعالی موسیٰ علائی پر رحم فرمائے' انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ بینے یا گیا تھا' پس انہوں نے صبر کیا۔

حضرت موی علیت کے مزاج میں شرم اور حیا بہت تھی۔ وہ چھپ کر تنائی میں نبایا کرتے تھے۔ بنی اسرائیل کو بیہ شکوفہ ہاتھ الیہ میں نہ کہ نہ کہ اس کی نے کہا کہ ان کے خصے بڑھ گئے ہیں۔ کسی نے کہا' ان کو برص ہو گیا ہے۔ اس فتم کے بہتان لگانے شروع کے۔ آخر اللہ تعالی نے ان کی پاکی اور بے بیبی ظاہر کر دی۔ یہ قصہ قرآن شریف میں فدکور ہے ﴿ یایَّفِهَا الَّذِینَ امْتُوا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اُمْنُوا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اُمْنُوا کَا اَوْ وَ وَلَّ مُوْسَى ﴾ (الاحزاب: ۲۹) آخر تک۔ روایت میں جس منافق کا ذکر فدکور ہے۔ اس کم بخت نے اتا غور نہیں کیا کہ دنیا کا مال و دولت اسبب سبب پروردگار کی ملک ہیں جس پیغیر کو اللہ تعالی نے اپنا رسول بناکر دنیا میں بھیج دیا اس کو پورا اختیار ہے کہ جیبی مصلحت ہو اسبب سبب پروردگار کی ملک ہیں جس بیغیر کو اللہ تعالی نے اپنا رسول بناکر دنیا میں بھیج دیا اس کو پورا اختیار ہے کہ جیبی مصلحت ہو اس طرح دنیا کا مال تقسیم کرے۔ اللہ کی رضامندی کا خیال جتنا اس کے پیغیر کو ہو گا' اس کا عشر عشیر بھی اوروں کو نہیں ہو سکا۔ بدباطن اس کے تو کو کا کہ کہ خواہ مخواہ دو سروں پر الزام بازی کرتے رہتے ہیں اور اپنے عیوب پر بھی ان کی نظر نہیں جاتی۔ سند ہیں حضرت سفیان ثوری کا نام آیا ہے۔ یہ کوئی ہیں اپنے ذمانہ میں نقہ اور اجتماد کے جامع تھے۔ خصوصاً علم حدیث میں مرجع تھے۔ اس کا ثقہ اور زاہ عالہ ہونا مسلم ہے۔ ان کو اسلام کا قطب کہا گیا ہے۔ اٹمہ مجتدین میں ان کا ثار ہے۔ سنہ 19ھ میں پیدا ہو گے اور سند

الاَ مِن العره مِن وَفَات إِلَىٰ حَسْرِنَا الله مَعْهُمْ آمَيْنَا وَلَا عَنْ الله عَلَمْ آمَيْنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله وَنْ قَلْلَ : لَمّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النّبِيُ الله فَنْهُ قَالَ : لَمّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النّبِيُ الله نَاسًا اعْطَى الأَقْرَعَ مِائِلَةُ مِنْ الإبلِ وَأَعْطَى عُينَيْنَةً مِثْلَ ذَلِكَ، وَاعْطَى عُينِيْنَةً مِثْلَ ذَلِكَ، وَاعْطَى عُينِيْنَةً مِثْلَ ذَلِكَ، وَاعْطَى نَاسًا فَقَالَ رَجُلٌ: مَا أُرِيدَ بِهَذِهِ وَاعْطَى نَاسًا فَقَالَ رَجُلٌ: مَا أُرِيدَ بِهَذِهِ الله وَأَعْطَى عُينَيْنَةً مِثْلُ اللهِ الله وَاعْطَى عُينَيْنَةً مِثْلُ اللهِ اللهِ الله الله الله الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ أَوْذِي الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ الله عُنْ أُوذِي الله عُنْ أَوْذِي الله عُنْ الله عُنْ أَوْذِي الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ أَوْدَى الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ الله عُنْ أَنْ الله عُنْ الله عُنْ أَنْ الله عُنْ الله الله عُنْ الله عَنْ الله عُنْ الله عَنْ الله عَنْ

(۲۳۳۳) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بناٹی نے کہ غزوہ حنین کے موقع پر رسول اللہ ماٹی کیا نے چندلوگوں کو بہت بہت جانور دیئے۔ چنانچہ اقرع بن حابس کو جن کادل بہلانا منظور تھا 'سو اونٹ دیئے۔ عیینہ بن حص فزاری کو بھی اتنے ہی ویئے اور اس طرح دو سرے اشراف عرب کو دیا۔ اس پر ایک شخص نے کہا کہ اس تقسیم میں اللہ کی رضا کا کوئی خیال نہیں کیا گیا۔ (ابن مسعود بناٹی اس تقسیم میں اللہ کی رضا کا کوئی خیال نہیں کیا گیا۔ (ابن مسعود بناٹی کے بیان کیا کہ) میں نے کہا کہ میں اس کی خبر رسول اللہ سائی کے کو کووں

بأَكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

[راجع: ٣١٥٠]

گا۔ جب آخضرت ماٹھائیا نے یہ کلمہ سناتو فرمایا اللہ مویٰ پر رحم فرمائے کہ انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ دیا گیا تھالیکن انہوں نے صبر کیا۔

مبر عجیب نعت ہے پیغیروں کی خصلت ہے۔ جس نے صبر کیا وہ کامیاب ہوا' آخر میں اس کا دشمن ذلیل و خوار ہوا۔ اللہ کا لاکھ بار شکر ہے کہ مجمع ناچیز کو بھی اپنی زندگی میں بہت سے خبیث النفس دشمنوں سے پالا پڑا۔ گر صبر سے کام لیا' آخر وہ دشمن ہی ذلیل و خوار ہوئے۔ خدمت بخاری کے دوران بھی بہت سے حاسدین کی ہفوات پر صبر کیا۔ آخر اللہ کا لاکھوں لاکھ شکر جس نے اس خدمت کے لیے مجمع کو ہمت عطا فرمائی' والمحمد لله علی ذلک۔

(۲۳۳۷) ہم سے محمر بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے ان سے ہشام بن زید بن انس بن مالک نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھے نے بیان کیا کہ جب حنین كادن ہوا تو قبیلہ ہوازن اور غطفان اینے مولیثی اور بال بچوں کو ساتھ لے کر جنگ کے لیے فکلے۔ اس وقت آنخضرت التی ایک ساتھ وس بزار كالشكر تفا- ان ميں كچھ لوگ وہ بھی تھے 'جنہيں آنحضور ملن کيا نے فتح مکہ کے بعد احسان رکھ کرچھوڑ دیا تھا' پھران سب نے بیٹھ پھیرلی اور حضور اكرم ملتيكيم تنها ره كئے- اس دن حضور ملتيكيم نے دو مرتبہ يكارا دونوں بكار ايك دوسرے سے الگ الگ تھيں 'آپ نے دائيں طرف متوجه ہو کر پکارا' اے انصاریو! انہوں نے جواب دیا ہم حاضر مِن يارسول الله! آپ كوبشارت مو مم آيكي ساتھ بين 'لزنے كو تيار ہں۔ پھر آپ بائیں طرف متوجہ ہوئے اور آواز دی اے انساریو! انہوں نے ادھرے جواب دیا کہ ہم حاضر ہیں یارسول اللہ! بشارت ہو' ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ حضور طائلیا اس وقت ایک سفید نچریر سوار تھے پھر آپ اتر گئے اور فرمایا میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول موں- انجام کار کافروں کو ہار ہوئی اور اس لڑائی میں بہت زیادہ غنیمت عاصل ہوئی۔ حضور ملتھ الم اے اسے مماجرین میں اور قریشیوں میں تقسيم كرديا (جنهيس فتح مكه ك موقع يراحسان ركه كر چمور ديا تها) انصار کو اس میں سے کچھ نہیں عطا فرمایا۔ انصار (کے بعض نوجوانوں) نے کہا کہ جب سخت وقت آتا ہے تو ہمیں بلایا جاتا ہے اور غنیمت دو مروں کو تقسیم کر دی جاتی ہے۔ یہ بات حضور اکرم طاق کیا تک جینجی

٣٣٧- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّار حَدَّثَنا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ هِشَام بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ خُنَيْنِ ٱقْبَلَتُ هَوَازِنُ وَغَطَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بنَعمِهِمْ وَذَرَاريِّهِمْ وَمَعَ النُّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَةُ آلاَفِ وَمِنَ الطُّلْقَاء فَأَدْبَرُوا عَنَّهُ حَتَّى بَقِيَ وَحُدَهُ فنادى يَوْمَنِذِ نَدَاءَيْن لَمْ يَخْلِطُ بَيْنَهُمَا الْتَفت عَنْ يَمِينِهِ فَقَال: ((يا مَعْشَرَ الأنصار) قالُوا: لَبَيْكَ يا رَسُولَ الله أَبْشِرُ نَحُنُ معك، ثُمَّ الْتَفَتَ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ)). قَالُوا: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهُ أَبُشِرْ نَحْنُ مَعَكَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ فَنَزَلَ فَقَالَ: ((أَنَا عَبْدُ الله ورَسُولُهُ) فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَ يُوْمَئِذٍ غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهاجرينَ والطُّقَاء وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إذَا كَانَتْ شَدِيدَةٌ فَنَحْنُ نُدْعَى وَيُعْطَى الْعَنِيمَةَ غَيْرُنَا فَبَلَغَهُ ذَلِكَ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟)) فَسَكُتُوا فَقَالَ:

تو آپ نے انصار کو ایک خیمہ میں جمع کیا اور فرمایا اے انصار ہو! کیاوہ

بات صحیح ہے جو تمہارے بارے میں مجھے معلوم ہوئی ہے؟ اس پر وہ

خاموش مو گئے پھر آنحضور طائعیا نے فرمایا اے انصاریو! کیاتم اس پر

خوش نمیں ہو کہ لوگ دنیا اپنے ساتھ لے جائیں گے اور تم رسول

الله النايل كواين كرلے جاؤ ك- انصار يوں نے عرض كيا ہم اس ير

خوش ہیں۔ اسکے بعد حضور ملہ کے الم ایک اگر لوگ کسی وادی میں

چلیں اور انصار کسی گھاٹی میں چلیں تو میں انصار ہی کی گھاٹی میں چلنا

پیند کروں گا۔ اس پر ہشام نے یوچھااے ابو حمزہ! کیا آپ وہاں موجود

تھے؟ انہوں نے کما کہ میں حضور ملی کیا سے غائب ہی کب ہو تا تھا۔

((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِاللَّذُنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحُوزُونَهُ إِلَى بُيُوتِكُمْ ؟)) الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا لأَخَذْتُ شِعْبَ الأَنْصَارِ)) فَقَالَ هِشَامٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ وأَنْتَ شَاهِدٌ فَالَ قَالَ : وَأَيْنَ أَغِيبُ عَنْهُ؟

٥٨- باب السُّريَّةِ الَّتِي قِبَلَ نَجْدٍ.

[راجع: ٣١٤٦]

آ مسلم کی روایت میں ہے آپ نے حضرت عباس بھٹھ سے فرمایا شجرہ رضوان والوں کو آواز دو- ان کی آواز بلند تھی- انہوں م سیسی سے نیارا اے شجرہ رضوان والو! تم کمال چلے گئے ہو' ان کی پکار سنتے ہی یہ لوگ ایسے لیکے جیسے گائیں شفقت سے اپ بچوں کی طرف دو ڑتی ہیں- سب کنے لگہ ہم حاضر ہیں' ہم حاضر ہیں۔

باب نجد کی طرف جو لشکر آنخضرت ملی کیامنے روانہ کیا تھا'

#### اس كابيان

تعلیم حصرت امام بخاری نے اس کو جنگ طائف کے بعد ذکر کیا ہے لیکن اہل مغازی نے کہا ہے کہ یہ لشکر فتح مکہ کو جانے ہے المیسی کی آپ نے روانہ کیا تھا۔ ابن سعد نے کہا کہ یہ آٹھویں سنہ جری کے ماہ شعبان کا واقعہ ہے۔ بعضوں نے کہا ماہ رمضان میں یہ لشکر روانہ کیا تھا۔ اس کے سردار ابو قادہ بڑاڑہ تھے۔ اس میں صرف چیس آدمی تھے، جنہوں نے خطفان سے مقابلہ میں دو سو اونٹ اور دو ہزار بکریاں حاصل کیں۔

٢٣٣٨ - حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْبِيُّ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النبيُّ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النبيُّ عُمَرَ يَجْدِ فَكُنْتُ فِيهَا فَبَلَغَتْ سِهَامُنَا أَثْنَيْ عَشَر بَعِيرًا وَنُفُلْنَا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا وَنُفُلْنَا بَعِيرًا بَعِيرًا الإستال فَوَيَّا بِثَلاَثَةِ عَشَرَ بَعِيرًا وَنُفُلْنَا بَعِيرًا الإستال فَوَيَّا بِثَلاَثَةِ عَشَرَ بَعِيرًا [راجع: ٣١٣٤]

٩٥- باب بَعْثِ النَّبِيِّ
 خَالِدَ بْنُ الْوَلِيدِ إلَى بَنِي جَذِيـمَةَ

(۳۳۳۸) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب ختیانی نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائل نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ ہے خدکی طرف ایک لشکر روانہ کیا تھا 'میں بھی اس میں شریک تھا۔ اس میں ہمارا حصہ (مال غنیمت میں) بارہ بارہ اونٹ پڑے اور ایک ایک اونٹ ہمیں اور فالتو دیا گیا۔ اس طرح ہم تیرہ تیرہ اونٹ ساتھ لے کرواپس آئے۔ باب نبی کریم ملتی ہی کا خالد بن ولید رفایقہ کو بنی جذیمہ قبیلے کی باب نبی کریم ملتی ہی کا خالد بن ولید رفایقہ کو بنی جذیمہ قبیلے کی طرف بھی بنا

آ پیر میری ایر بعد فتح مکہ کے تھا باتفاق مغازی آپ نے خالد بن ولید بڑاٹو کو تین سو بچاس آدی ساتھ دے کر اس لیے روانہ کیا تھا کہ لیٹینے کے

بنوجذیمہ کو اسلام کی دعوت دیں۔ لڑائی کے لیے نہیں بھیجا تھا۔

٣٣٩ - حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح.

أَخْبُرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبُهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ اللهِ عَلَمَ اللهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ اللهِ عَلَمَ اللهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ اللهِ عَلَمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(٣٣٣٩) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمر نے خردی۔

(دوسری سند) اور مجھ سے نعیم بن حماد نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں معمر نے انہیں نہری نے انہیں سالم نے اور ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ نبی مرکم التھ لیا نے خالد بن ولید بڑا ٹر کوئی جذیمہ کی طرف بھیجا۔ خالد بن ولید بڑا ٹر کوئی جذیمہ کی طرف بھیجا۔ خالد بن ولید بڑا ٹر نے خالد بن اسلم اسلام لائے کہنا نہیں آتا تھا اس کے بجائے وہ "صبانا" صبانا" (ہم لیے دین ہو گئے ایعنی اپنے آبائی دین سے ہٹ گئے کئے۔ خالد بڑا ٹر نے انہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بڑا ٹر نے انہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بڑا ٹر نے ہم سب کو تھم دیا کہ ہم اپنے قیدیوں کو قتل کردیں۔ میں نے بڑا ٹر جب ہم رسول اللہ کی فتم میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ کا خدمت میں صافر ہوئے اور آپ سے صورت حال کابیان کیا ساتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ کا خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے صورت حال کابیان کیا اقتل کر تا ہوں 'جو خالد نے کیا' دو مرتبہ آپ نے کہی فرمایا۔

تعلیم میں ان کی اطاعت نمیں کی کونکہ ان کا یہ تھم میں ان کی اطاعت نمیں کی کونکہ ان کا یہ تھم میں ان کی اطاعت نمیں کی کیونکہ ان کا یہ تھم المین کی خلاف تھا۔ جب بنی جذیمہ کے لوگوں نے لفظ مباتا ہے مسلمان ہونا مراد لیا تو حضرت خالد بڑاتھ کو ان کے قتل کرنے سے رک جانا ضروری تھا اور یمی وجہ کہ آنخضرت ماڑیکا نے خالد بڑاتھ کے فعل سے اپنی برات ظاہر فرمائی۔ ان کی خطا اجتمادی تھی۔ وہ صبانا کا معنی اسلمان نہ سمجھے اور انہوں نے ظاہر تھم پر عمل کیا کہ جب تک وہ اسلام نہ لائیں' ان سے لڑو۔ حضرت خالد بڑاتھ ولید قریش کے بیٹے ہیں جو مخزومی ہیں۔ ان کی والدہ لبابۃ الصغری نامی ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنها کی بمن ہیں۔ یہ اشراف قریش سے تھے۔ آخضرت میمونہ رضی اللہ عنه۔

اس سربیہ کے پکھ طالت علامہ ابن قیم روائی کے لفظول میں بہ ہیں: قال ابن سعد ومما رجع خالد بن الولید من هدم العزی ورسول الله صلی الله علیه وسلم مقیم بمکة بعثه الٰی بنی جذیمة داعیًا الی الاسلام ولم یبعثه مقاتلاً فخرج فی ثلاث مائة وخمسین رجلا من المهاجرین والانصار وبنی سلیم فانتهٰی الیهم فقال ما انتم قالوا مسلمون قد صلینا وصدقنا بمحمد وبنینا المساجد فی ساحتنا واذنا فیها قال فما بال السلاح علیکم قالوا ان بیننا وبین قوم من العرب عداوة فخفنا ان تکونوا هم وقد قبل انهم قالوا صبانا صبانا ولم یحسنوا ان

يقولوا اسلمنا قال فضعوا السلاح فوضعوه فقال لهم استاسروا فاستاسر القوم فامر بعضهم فكتف بعطا وفرقهم في اصحابه فلما كان في السحر ناذي خالد بن الوليد كان معهم اسير فليضرب عنقه فاما بنو سليم فقعلوا من كان في ايديهم واما المهاجرون والانصار فارسلوا اسرا هم فبلغ النبي صلى الله عليه وسلم ماصنع خالد فقال اللهم اني ابرا اليك مما صنع خالد وبعث عليا يودي لهم قعلاهم وما ذهب منهم إزاد المعاد، لین جب حضرت خالد بن ولید بڑافد عزی کو ختم کر کے لوٹے اس وقت رسول کریم مطابع کمہ بی میں موجود تھے۔ آپ لے ان کو بن جذیرہ کی طرف تبلیغ کی فرض سے بھیجا اور اڑائی کے لیے نہیں بھیجا تھا۔ حضرت خالد بناٹھ ساڑھے تین سو مماجر اور انسار محابیوں کے ساتھ لکے۔ کچے بوسلیم کے لوگ ہمی ان کے ساتھ تھے۔ جب وہ بوجذیرہ کے ہاں پینچ تو انہوں نے ان سے ہو چھا کہ تم کون لوگ ہو؟ وہ بولے ہم مسلمان ہیں' تمازی ہیں' ہم نے حضرت محر الليام كاكلمد ردها ہوا ہے اور ہم نے اپنے والانوں میں مساجد مجی بنا ركمی بیں اور ہم وہاں اذان بھی دیتے بیں' وہ سب ہتمیار بند تھے۔ حضرت فالد نے بوچھا کہ تہمارے جسموں پر یہ ہتمیار کول بیں؟ وہ بولے کہ ایک عرب قوم کے اور ہمارے درمیان عدادت چل رہی ہے۔ ہمارا گمان ہوا کہ شاید تم وہی لوگ ہو۔ یہ ہمی معقول ہے کہ ان لوگوں نے بجائے اسلمنا کے صبانا صبانا کما کہ ہم اپنے پرانے وین سے جث مجتے ہیں۔ معفرت خالد زائھ نے ان کو تھم دیا کہ ہتصیار اثار دو- انہوں نے ہتھیار آبار دیے اور خالد بناتھ نے ان کی مرفاری کا تھم دے دیا۔ پس حضرت خالد بناتھ کے ساتھیوں نے ان سب کو قید كرليا اور ان كے ماتھ باندھ ديئے- حضرت خالد روائتر نے ان كو اپنے ساتھيوں ميں حفاظت كے ليے تقسيم كر ديا- صبح كے وقت انهول نے پکارا کہ جن کے پاس جس قدر بھی قیدی ہوں وہ ان کو قتل کر دیں۔ بوسلیم نے تو اپنے قیدی قتل کر دیے مگرانسار اور مهاجرین نے حضرت خالد بناثذ کے اس تھم کو نہیں مانا اور ان قیدیوں کو آزاد کر دیا۔ جب اس واقعہ کی خبررسول کریم ساتھیا کو ہوئی تو آپ نے حضرت خالد بڑاٹھ کے اس فعل سے اظہار بیزاری فرمایا اور حصرت علی بڑاٹھ کو وہاں بھیجا تاکہ جو لوگ قتل ہوئے ہیں ان کا فدیہ ادا کیا جائے اور ان کے نقصان کی تلافی کی جائے۔

٦٠ باب سَرِيَّةِ عَبْدِ الله بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَعَلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلَجِيِّ وَعُلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلَجِيِّ وَعُلْقَمَةَ الزَّنْصَارِ

الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْرَاحِدِ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ اللهِ عَنْ عَلِيًّ وَصَلَّى اللهِ عَنْ قَالَ بَعَثَ النّبِيُ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا رَجُلاً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ وَامْرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَغَضِبَ مَنَ الأَنْصَارِ وَامْرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَغَضِبَ فَقَالَ: أَلَيْسَ امْرَكُمُ النّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَطَبًا فَجَمَعُوا فَقَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ خَطَبًا فَجَمَعُوا فَقَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِي خَطَبًا فَجَمَعُوا فَقَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَيْهِ اللهَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

باب عبداللہ بن حذافہ سہمی رہائٹھ اور علقمہ بن مجزز مدلجی رہٹائٹھ کی ایک لشکر میں روا نگی جسے انصار کالشکر کہا جا تا تھا

جہس المائی ہم سے مسدو بن مسرد نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن اسلمی نے اور ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کے ایک مختفر ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کے ایک مختفر انشکر روانہ کیا اور اس کا امیرا یک انصاری صحابی (عبداللہ بن حذافہ سمی بڑا تھ کی کو بنایا اور انشکریوں کو حکم دیا کہ سب اپنے امیرکی اطاعت کریں پھرامیرکی وجہ سے غصہ ہو گئے اور اپنے فوجیوں سے پوچھا کہ کریں پھرامیرکی وجہ سے غصہ ہو گئے اور اپنے فوجیوں سے پوچھا کہ کیا تہمیں رسول اللہ ملی کیا ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب کٹریاں ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب کٹریاں

جع کرو۔ انہوں نے لکڑیاں جع کیں توامیر نے عکم دیا کہ اس میں آگ لگاؤ اور انہوں نے آگ لگا دی۔ اب انہوں نے تھم دیا کہ سب اس میں کود جاؤ۔ فوتی کود جانا ہی چاہتے تھے کہ انہیں میں سے بعض نے بعض کو روکا اور کما کہ ہم تو اس آگ ہی کے خوف سے رسول اللہ ماٹی کیا کی طرف آئے ہیں! ان باتوں میں وقت گزر گیا اور آگ ہی بچھ گئے۔ اس کے بعد امیر کا غصہ بھی فھنڈا ہو گیا۔ جب اس کی خبررسولی اللہ ماٹی کیا کو پنی تو آپ نے فرمایا کہ اگر یہ لوگ اس میں کود جاتے تو پھر قیامت تک اس میں سے نہ نکلتے۔ اطاعت کا تھم صرف نیک نَازَا فَأُوفَلُوهَا فَقَالَ: اذْخُلُوها فَهَمُّوا وَبَقُولُونَ وَجَعَلَ بَعْضَا وَيَقُولُونَ فَرَزْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّارِ، فَمَا زَالُوا حَتَى خَمَدَتِ النَّارُ فَسَكَنَ غَصَبُهُ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى الله غَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِي)).

[طرفاه في : ٤٥ ٧١، ٧٥٢٧].

كامول كے ليے ہے۔

جائے تو وہی میرا ندہب ہے۔ ایسے موقع پر میرے فتوی کو چھوڑ کر سمجے مدیث پر عمل کرنا۔ حضرت امام کی وصیت کے باوجود کتنے لوگ بیں جو قول امام کے آگے صحیح احادیث کو شمکرا دیتے ہیں۔ اللہ تعالی ان کو سمجھ عطا کرے۔ بقول حضرت شاہ ولی اللہ روایتے مرحوم ایسے لوگ قیامت کے دن اللہ کی عدالت میں کیا جواب دے سکیں گے۔ مروجہ تقلید مختص کے خلاف یہ حدیث ایک مشعل ہدایت ہے۔

بشرطیکہ آئے کھول کر اس سے روشنی حاصل کی جائے۔ ائمہ کرام کا ہرگزید منشاء نہ تھا کہ ان کے ناموں پر الگ الگ نذاہب بنائے

جائیں کہ وہ اسلامی وحدت کو پارہ پارہ کر کے رکھ ویں۔ صدق الله ان الذین فرقوا دینهم و کانوا شیعالست منهم فی شینی وامرهم الی الله

٦١ - باب بَعْث أَبِي مُوسَى وَمُعَاذٍ
 إلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاع

الم عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي الْمُوسَى حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا اللهِ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: بَعَثْ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلِّمَ ابَا مُوسَى وَمُعَاذَ بُنَ جَبَلٍ اللهِ الْمَيْنَ مِخْلاَقَانِ بُمُ عَلَى مِخْلاَقَانِ ثُمُ عَلَى مِخْلاَقَانِ ثُمُ عَلَى مِخْلاَقَانِ ثُمُ عَلَى مِخْلاَقَانِ ثُمُ قَالَ: وَالْيَمَنُ مِخْلاَقَانِ ثُمُ عَلَى مِخْلاَقَانِ ثُمُ قَالَ: وَالْيَمَنُ مِخْلاَقَانِ ثُمُ قَالَ: ((يَسِّرًا وَلاَ تُعَسِّرًا، وبَشِرًا وَلاَ تُعَسِّرًا، وبَشَرًا وَلاَ تُعَسِّرًا، وبَشَرًا وَلاَ تَعَسِّرًا، وبَشَرًا إِذَا سَارَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ عَمْلِهِ، وَكَانَ كُلُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ

باب حجة الوداع سے پہلے آنخضرت النظیم کا حضرت ابوموسیٰ اشعری او ۔ حضرت معاذبن جبل بڑین کا کو یمن بھیجنا

الاعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے موک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے الوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا ان سے الویردہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ المالیہ نے ابوموی اشعری اور معاذ بن جبل بی اللہ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجا۔ راوی نے بیان کیا کہ دونوں صحابیوں کو اس کے ایک ایک صوب میں بھیجا۔ راوی نے بیان کیا کہ کمن کے دو صوب سے پھر آنخضرت اللہ بیا نے ان سے فرمایا دیکھو لوگوں کے لیے آسانیاں پیدا کرنا وشواریاں نہ پیدا کرنا انہیں خوش کرنا دین سے نفرت نہ دلانا۔ یہ دونوں بررگ خوش کرنا دین سے نفرت نہ دلانا۔ یہ دونوں بررگ اسین اسے جب کوئی اسین اسے دونوں بر روانہ ہو گئے۔ دونوں میں سے جب کوئی اسین

فِي أَرْضِهِ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْ صَاحِبهِ أَحْدَثَ. بهِ عَهْدًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذٌ فِي أَرْضِهِ قَريبًا مِنْ صَاحِبهِ أَبِي مُوسَى، فَجَاءَ يَسِيرُ عَلَى بَغْلَتِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ قَدْ جُمِعَتْ يَدَاهُ إِلَى عُنُقِدٍ، فَقَالَ لَهُ مُعَادُّ : يَا عَبْدَ اللهِ بْنُ قَيْسِ ايُّمَ هَلَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ؟ قَالَ: لاَ أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتُلَ، قَالَ : إِنَّمَا جِيءَ بِهِ لِذَلِكَ، فَأَنْزِلْ، قَالَ: مَا أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتَلَ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ ثُمُّ نَزَلَ فَقَالَ: يَا عَبْدَ الله كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ: أَتَفَوَّقُهُ تَفَوُّقًا، قَالَ: فَكَيْفَ تَقْرَأُ أَنْتَ يَا مُعَاذُ قَالَ: أَنَامُ أَوُّلَ اللَّيْلِ، فَأَقُومُ وَقَدْ قَضَيْتُ جُزْئِي مِنَ النُّوْم فَأَقْرَأُ مَا كَتُبَ اللَّه لِي فَأَحْسِبُ نَوْمَتِي كُمَا أَحْسِبُ قُوْمَتِي.

تومني کمه احسیب فو [طرفه في : ٤٣٤٥].

علاقے کا دورہ کرتے کرتے اپنے دو مرے ساتھی کے قریب پہنچ جا تا تو ان سے تازی (ملاقات) کے لیے آتا اور سلام کرتا۔ ایک مرتبہ حضرت معاذ بالله اپ علاقہ میں اپنے صاحب ابوموی باللہ کے قریب کہنے محے اور اپنے فچرر ان سے ملاقات کے لیے چلے۔جب ان کے قریب بنیج تو دیکھا کہ وہ بیٹے ہوئے ہیں اور ان کے پاس کچے لوگ جمع ہیں اور ایک مخص ان کے سامنے ہے جس کی مخکیس کسی ہوئی ہیں-معاذ والله من ان سے بوجما اے عبداللہ بن قیس! یہ کیا واقعہ ہے؟ ابوموی بالت کے بتلایا کہ یہ مخص اسلام لانے کے بعد مرتد ہو کیا ہے۔ انہوں نے کماکہ پھرجب تک اسے قتل نہ کردیا جائے میں اپنی سواری سے نہیں اتروں گا- ابومویٰ بناٹھ نے کہاکہ قتل کرنے ہی کے کیے اے یمال لایا گیا ہے۔ آپ اتر جائیں لیکن انہوں نے اب بھی يى كماكه جب تك اسے قتل نه كيا جائے گاميں نه اتروں گا- آخر ابوموی بناتی نے علم دیا اور اسے قل کر دیا گیا۔ تب وہ اپنی سواری ے اترے اور بوچھا' عبداللہ! آپ قرآن کس طرح پڑھتے ہیں؟ انہوں نے کمامیں تو تھوڑا تھوڑا ہروقت پڑھتا رہتا ہوں پھرانہوں نے معاد بنات سے بوچھا کہ معاد! آپ قرآن مجید کس طرح پر سے ہیں؟ معاذ بڑاٹھڑنے نے کہامیں تو رات کے شروع میں سوتا ہوں پھراپی نیند کا ا یک حصہ بورا کر کے میں اٹھ بیٹھتا ہوں اور جو پچھ اللہ تعالٰی نے میرے لیے مقدر کر رکھا ہے اس میں قرآن مجید پڑھتا ہوں۔ اس طرح بیداری میں جس ثواب کی امید اللہ تعالی سے رکھتا ہوں سونے کی حالت کے ثواب کا بھی اس سے اس طرح امیدوار رہتا ہوں۔

حضرت معاذ بناته کا بید کمال جوش ایمان تھا کہ مرتد کو دیکھ کر فوراً ان کو وہ حدیث یاد آئی جس میں آنخفرت ملتی ہے فرمایا

یہ جو کوئی اسلام سے پھر جائے اس کو قتل کر دو۔ حضرت معاذ بناتھ نے جب تک شریعت کی حد جاری نہ ہوئی' اس

وقت ابومویٰ بناتھ کے پاس اترنا اور فھرنا بھی مناسب نہ سمجھا۔ یمن کے بلند جھے پر معاذ بزاتھ کو حاکم بنایا گیا تھا اور نشبی علاقہ ابومویٰ

بناتھ کو دیا گیا تھا۔ رسول کریم سی پیلے نے ملک یمن کی بہت تعریف فرمائی۔ جس کی برکت ہے کہ دہاں بڑے عالم فاصل محدث پیدا

ہوئے۔ حضرت علامہ شوکانی یمنی مشہور اہلحدیث عالم یمنی ہیں جن کی حدیث کی شرح کی کتاب نیل الاوطار مشہور ہے۔ یااللہ! میں ان

بزرگوں سے خاص عقیدت محبت رکھتا ہوں' ان کے ساتھ مجھ کو جمع فرمائیو' آمین۔ بادب العالمین۔ (راز)

**€** (568) ► **3** (

(۲۳۲۳) محص سے اسحاق نے بیان کیا کہ ہم سے خالدنے ان سے ھیانی نے 'ان سے سعید بن الی بردہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوموی اشعری واللہ نے کہ نی کریم مالی کے انہیں یمن جمیعا- ابوموسیٰ براید نے آتخصرت سال کیا سے ان شریوں کامسکلہ بوجیا جو يمن مين بنائ جاتے تھے۔ آخضرت اللهم في دريانت فرمايا كه وه كيابي ؟ ابوموى والله في الله عنه العبع " اور "المؤد" (سعيد بن الي بردہ نے کما کہ) میں نے ابوبردہ (اپ والد) سے بوج ماالبت کیا چرہے؟ انہوں نے بتایا کہ شد سے تیاری کی جوئی شراب اور المزرجو سے تیار کی ہوئی شراب- آنخضرت سائیلم نے جواب میں فرمایا کہ ہرنشہ آور پینا حرام ہے۔اس کی روایت جربر اور عبدالواحد نے شیبانی سے کی ہے اور انہوں نے ابو بردہ سے کی ہے۔

٣٤٣ - حدّثني إسْحَقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَن الشُّيْبَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ رَطِييَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ يَعَلَهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلُهُ عَنْ اشربَةٍ تُصْنَعُ بِهَا فَقَالَ : ((وَمَا هِيَ؟)) قَالَ الْبِيْعُ وَالْمِزْرُ فَقُلْتُ لَأَبِي بُرْدَةً : مَا الْبِيْعُ؟ قَالَ نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَالْمِرْزُ نَبِيدُ الشُّعيرِ، فَقَالَ ((كُلُّ مِسْكِر حَرَامٌ)) رَوَاهُ جَرِيرٌ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُوْدَةً. [راجع: ٢٢٦١]

(۲۳۲۸\_ ۲۳۳۸) ہم ے مسلم نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید بن الى برده نے اور ان سے ان كے والدنے بیان کیا کہ نی کریم ماڑیا نے ان کے دادا حضرت ابوموی بوالتہ اور معاذ بن جبل بڑاٹھ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجا اور فرمایا کہ لوگوں کے لیے آسانی پیدا کرنا' ان کو دشواریوں میں نه ڈالنا۔ لوگوں کو خوش خبریاں دینا' دین سے نفرت نہ دلانا اور تم دونوں آپس میں موافقت رکھنا۔ اس پر ابوموی اشعری بنات نے عرض کیا اے اللہ کے بی! مارے ملك ميں جو سے ايك شراب تيار ہوتى ہے۔ جس كانام "المزد" ہے اور شمد سے ایک شراب تیار ہوتی ہے جو "البتع" کملاتی ہے۔ آپ الله نے فرمایا کہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔ پھر دونوں بزرگ روانہ ہوئے۔ معاذ بڑائھ نے ابوموسیٰ بڑاٹھ سے بوچھا آپ قرآن کس طرح پڑھتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ کھڑے ہو کر بھی 'بیٹھ کر بھی اور اپی سواری پر بھی اور میں تھوڑے تھوڑے عرصہ بعد پڑھتا ہی رہتا ہوں۔ معاذ بڑاتھ نے کمالیکن میرا معمول یہ ہے کہ شروع رات میں<sup>ا</sup> میں سو جاتا ہوں اور پھر بیدار ہو جاتا ہوں۔ اس طرح میں اپنی نیندیر

جو چزیں کھانے کی ہوں یا پینے کی نشہ آور ہوں ان کا استعال حرام ہے۔ افیون مدک چنڈو شراب وغیرہ یہ سب ای میں داخل ہیں۔ ٤٣٤٥،٤٣٤٤ حَدَّثُنَا مُسْلِمٌ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذاً، إِلَى الْيَمَن فَقَالَ: ((يَسِّرَا وَلاَ تُعْسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرا، وَتَطَاوَعَا)) فَقَالَ أَبُو مُوسَى : يَا نَبِيُّ اللَّهُ إِنَّ أَرْضَنَا بِهَا شَرَابٌ مِنَ الشُّعِيرِ الْمِزْرُ وَشَوَابٌ مِنَ الْعَسَلِ الْبِتْعُ فَقَالَ : ((كُلُّ مِسْكِرِ حَرَامٌ)) فَانْطَلَقَا فَقَالَ مُعَاذُ لأَبِي مُوسَى: كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ : قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَعَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَتَفُوَّقُهُ تَفُوُّقًا، قَالَ أمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ فَأَحْتَسِبُ نَوْمَتِي كَمَا أَخْتَسِبُ قَوْمَتِي، وَضَرَبَ فُسُطَاطًا فَجَعَلاَ يَتَزَاوَرَانِ فَزَارَ مُعَاذٌّ أَبَا مُوسَى فَإِذَا رَجُلُّ مُوثَقٌ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ ابُو مُوسَى: يَهُودِيٌّ

اسُلَمَ ثُمُّ ارْتَدُ، فَقَالَ مُعَادٌ: لأَصْرِبَنُ عُنْقَهُ. تَابَعَهُ الْعَقَدِيُّ وَوَهْبٌ عَنْ شُعْبَةً وَقَالَ : وَكِيعٌ وَالنَّصْرُ وَآبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سَمِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ جَرِيرٌ بُنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ الشَّيْبَائِيُّ عَنْ أَبِي بُوْدَةً. [راحم: ٢٢٦١، ٢٣٤٤]

جی ثواب کا امیدوار ہوں جس طرح بیدار ہوکر (مبادت کرنے پر)
ثواب کی جھے امید ہے اور انہوں نے ایک خیمہ لگا لیا اور ایک
دو مرے سے طاقات ہرا ہر ہوتی رہتی۔ ایک جرتبہ معاذ بڑاتھ ابوموئ رہتی۔ ایک جرتبہ معاذ بڑاتھ ابوموئ بڑاتھ سے ملئے کے لیے آئے ویکھا ایک معین بررها ہوا ہے۔ پوچھا یہ
کیابات ہے؟ ابوموئ بڑاتھ نے بتالیا کہ یہ ایک بہودی ہے کہ کہ جس اسے قبل
اسلام الیا اور اب یہ مرتد ہوگیا ہے۔ معاذ بڑاتھ نے کہا کہ جس اسے قبل
کے بغیر ہرگز نہ رہوں گا۔ مسلم بن ابراہیم کے ساتھ اس صدیث کو عبد الملک بن عمرو عقدی اور وہب بن جریر نے شعبہ سے روایت کیا
ہے اور وکیج اور نفر اور ابوداؤد نے اس کو شعبہ سے انہوں نے انہوں نے انہوں نے سعید کے دادا ابوموئ بڑاتھ ہے 'انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔ انہوں نے انہوں نے ابو بردہ سے۔

تعدی کی روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو است کو استان بن راہویہ نے وصل کیا ہے۔ وکیج کی روایت کو امام بخاری روایت کیا اور نفر اور ابوداؤد نے اس حدیث کو شعبہ سے موصولاً روایت کیا اور مسلم بن ابراہیم اور وجب بن جریر نے مرسلاً روایت کیا۔ اس میں مبلغین کے لیے خاص ہدایات جیں کہ لوگوں کو نفرت نہ دلائیں ورائیں ان کے سامنے نہ رکھیں 'آپس میں مل جل کر کام کریں۔ اللہ بی توثیق بخشے۔ آمین یارب العالمین گر آج کل ایسے مبلغین بہت کم ہیں۔ اللہ کا ماشاء اللہ۔

(۱۳۳۳) مجھ سے عباس بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا ان سے قیس بن بن زیاد نے بیان کیا ان سے آلیس بن مسلم نے بیان کیا کما ہیں نے طارق بن شہاب سے سنا انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابوموی اشعری بڑا تئے نے کہا کہ مجھے رسول اللہ طن کیا ہے میری قوم کے وطن (یمن) میں بھیجا۔ پھر میں آیا تو آنحضرت سن کیا (مکہ کی) وادی ابطح میں پڑاؤ کئے ہوئے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا کی وادی اللہ بن قیس! تم نے ج کا احرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا جی ہال یارسول اللہ! آپ نے دریافت فرمایا کمات احرام کس طرح کے؟ یارسول اللہ! آپ نے وریافت فرمایا کمات ادا کئے ہیں) "اے اللہ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا (کہ بوں کمات ادا کئے ہیں) "اے اللہ

© 570 De 300 De

میں حاضر ہوں' اور جس طرح آپ نے احرام باندھاہے' میں نے بھی اسى طرح باندها ہے۔" فرمایاتم اسے ساتھ قرمانی كاجانور بھى لائے ہو؟ میں نے کما کہ کوئی جانور تو میں اینے ساتھ نہیں لایا۔ فرمایا تم پھر پہلے بیت الله کاطواف اور مفااور مروه کی جعی کرلو- ان رکنوں کی ادائیگی کے بعد حلال ہو جانا۔ میں نے اس طرح کیا اور بنوقیس کی خاتون نے میرے سرمیں کھاکیااوراس قاعدے پر ہماس وقت تک چلتے رہے جب تك معفرت عمر والله خليفه موك- (اى كوج تمتع كمن بين اوربيه

(١٣٣٨) مح سے حبان بن موى نے بيان كيا كماہم كو عبدالله بن مبارک نے خروی انسی زکریا بن اسحال نے انسیں یجیٰ بن عبداللہ بن صیفی نے 'انہیں ابن عباس بھے اے غلام ابومعبد نافذ نے اور ان بن جبل رفاتهُ كو يمن كا (حاكم بناكر بهيجة وقت انسير) بدايت فرمائي تقى کہ تم ایک ایس قوم کی طرف بھیج جارہے ہو جو اہل کتاب یمودی نفرانی وغیرہ میں سے ہیں' اس لیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں اس کی دعوت دو کہ وہ گواہی دس کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد الله کے رسول ہیں۔ اگر اس میں وہ تہماری بات مان لیں تو پھر انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے روزانہ ان بریائچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں ، جب یہ بھی مان لیں تو انہیں بناؤ کہ اللہ تعالی نے ان پر ز کو ہ کو بھی فرض کیا ہے 'جو ان سے مالدار لوگوں سے لی جائے گی اور انسیں کے غربیوں میں تقسیم کروی جائے گی۔ جب میہ بھی مان جائیں تو (پھر زکوۃ وصول کرتے وقت) ان کاسب سے عمدہ مال لینے سے بربیز کرنا اور مظلوم کی آہ سے ہرونت ڈرتے رہناکہ اس کے اور اللہ ک ورمیان کوئی رکاوٹ شیں ہوتی ہے۔ ابوعبداللہ امام بخاری نے کماکہ سورة مائده میں جو طوعت كالفظ آيا ہے اس كاوبى معنى ہے جو طاعت اوراطاعت كاب جيب كت بن طعت طعت اطعت سب كامعني ايك

بی ہے۔

((كيف قُلْتَ؟)) قَالَ قُلْتُ لَبُيْكَ إِهْلاَلاً كَإِهْلاَلِكَ، قَالَ : ((فَهَلْ سُقْتَ مَعَكَ هَدْيًا؟)) قُلْتُ: لَمْ اسُقْ، قَالَ: ((فَطُفْ بالْبَيْتِ وَاسْعَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَوْوَةِ، ثُمُّ حِلُ)) لَفَعَلْتُ خَتَى مُشَطَّتْ لِي الْمُرَأَةُ مِنْ يساء ببي قيس ومكننا بذلك ختى الشتخلف غمؤر

[راجع: ٥٩٥٩]

٢٣٤٧ - حدَّثني حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ زَكُرِيًّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَخْيَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ صَيْفِيٌّ، ابْنِ أَبِي مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْن عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَل حِينَ بَعَثُهُ إِلَى الْيَمَنِ : ((إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَإِذَا جِنْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ انَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمْ صَدَقَةً تُؤخِذُ مِنْ اغْنِيَائِهمْ، فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقَ دَعْوَةً الْمَطْلُوم فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الله حِجَابٌ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: طَوْعَتْ طَاعَتْ وَاطَاعَتْ لُغَةً، طِغْتُ وَطُغْتُ وَأَطَعْتُ. [راجع: ٩٥٩]

آ مدیث میں اطاعوا یا طاعوا کا لفظ آیا تھا۔ حضرت امام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق قرآن کے لفظ طوعت کی تغییر کردی میں ایک بی جن لیت کے بین طوع طاع اطاع معنی ایک بی جن لیت کے اس میں تین لغت آئے جی طوع طاع اطاع معنی ایک بی جن لیت کی اس میں تین لغت آئے جی طوع طاع اطاع معنی ایک بی جن لیت کی اس میں ہوا' مان لیا۔ مظلوم کی بددعا کے بیٹھے۔

سید بن جیر نے بیان کیا' ان سے حبیب بن ابی ثابت نے بیان کیا' انہول نے کماہم

سید بن جیر نے بیان کیا' ان سے حبیب بن ابی ثابت نے بیان کیا' ان

سعید بن جیر نے بیان کیا' ان سے عمروبی میمون نے اور ان سے
معاذ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جبوہ کی پنچ تو یمن والوں کو میح

معاذ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جبوہ کی پنچ تو یمن والوں کو میح

قرآت کی قماز پڑھائی اور نماز میں آیت ﴿ واتعد اللہ ابراہیم کی
قرآت کی تو ان میں سے ایک صاحب (نمازی میں) بولے کہ ابراہیم کی
والدہ کی آئے فی فیڈی ہو گئی ہو گی۔ معاذ بن معاذ بغوی نے شعبہ سے'
انہوں نے حبیب سے' انہوں نے سعید سے' انہوں نے عمرو بن
انہوں نے حبیب سے' انہوں نے سعید سے' انہوں نے عمرو بن
معاذ بخاری کو یمن بھیجا وہاں انہوں نے صبح کی نماز میں سورہ نساء پڑھی
معاذ بخاری کو یمن بھیجا وہاں انہوں نے صبح کی نماز میں سورہ نساء پڑھی
حب اس آیت پر پنچ ﴿ واتحد اللہ ابراہیم کی والدہ کی آئی ٹھنڈی ہو
گئی ہوگی۔

راسي بوا الن اليد مطاوم في بردها حديثا الله المثلث الله عنه حداثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا شُلِيهِ بْنِ أَبِي قَايِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنُ مَيْمُونِ أَنَّ مُعَاذًا رَضِيَ الله عَنْهُ لَمّا قَدِمَ الْيَمَنُ مُمَلِّى بِهِمْ السَّبْحَ فَقَرَا : ﴿وَاتَّعَدَ الله الْوَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ فقال رَجُل مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْتُ عَنْ شُعْبَةً عَنْ خَيْلاً ﴾ فقال رَجُلٌ مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْتُ النّبي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو انْ النّبي حَيْدِ الله النّبي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو انْ النّبي حَيْدِ الله النّبي الْمَدَنِ، فَقَرَأَ مُعَاذً فِي حَبْدِ الله إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: ﴿وَاتَّحَدَ الله إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: ﴿وَاتَّحَدَ الله إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ خَلْفَهُ قَرْتُ عَيْنُ أُمَّ الله الْرَاهِيمَ.

یعنی ان کو تو بری خوشی اور مبارک بادی ہے کہ ان کا بیٹا اللہ کا خلیل ہوا۔ اس مخص نے مسلم نہ جان کر نماز میں بات کر لی ایس نادانی کی حالت میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔

# باب حجة الوداع سے پہلے علی بن ابی طالب اور خالد بن ولید بی الله کو یمن بھیجنا

(۱۹۳۳۹) جھے سے احمد بن عثان بن علیم نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن یوسف بن اسحاق بن ابی اسحاق نے بیان کیا کہا جھے سے میرے والد نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بڑا تھ سے ساکھ رسول اللہ ساتھ کی ہمیں خالد بن ولید بڑا تھ کے ساتھ کی بھیجا کیا کہا کہ جفرت علی بڑا تھ کو جھیجا اور آپ نے اشیں پھراس کے بعد ان کی جگہ جفرت علی بڑا تھ کو جھیجا اور آپ نے اشیں

طَالِب، وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ حَدَّثَنَا شَرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ مَدُّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ مَدُّتُنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، مَنْهُمَتُ مَدُّتُنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، مَنْهُمَتُ أَبِي إِسْحَاقَ، مَنْهُمَتُ أَبِي السَّحَاقَ، مَنْهُمُ أَبِي السَّحَاقَ، مَنْهُمُ أَبِي اللهُ عَنْهُ، بَعَثَنَا رَسُولُ اللهُ عَنْهُ، بَعَثَنَا رَسُولُ اللهُ عَنْهُ، بَعَثَنَا رَسُولُ اللهُ عَنْهُ، بَعَثَنَا رَسُولُ اللهُ عَنْهُ مَعْ خَالِدِ مَن الْوَلِيدِ إِلَى الْيَمَنِ، قَالَ:

ہدایت کی کہ خالد بڑاتھ کے ساتھیوں سے کہو کہ جو ان میں سے تمہارے ساتھ پھریمن کو لوث تمہارے ساتھ پھریمن کو لوث جائے اور جو دہاں سے واپس آنا چاہے وہ چلا آئے۔ براء بڑاتھ کتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تماجو یمن کو لوث گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں من کئی اوقیہ چاندی کے ملے تھے۔

ثُمَّ بَعَثَ عَلِيًّا بَعْدَ ذَلِكَ مَكَانَهُ فَقَالَ : مُرْ أَصْحَابَ خَالِدٍ مِنْ شَاءَ مِنْهُمْ انْ يُعَقِّبَ مَعَكَ فَلْيَعْبِلْ، فَكُنْتُ مَعَكَ فَلْيُغْبِلْ، فَكُنْتُ فِيمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ أَوَاقِ فِيمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ أَوَاقِ فَرَاتِ عَدَدٍ.

ا اسامیل کی روایت میں ہے کہ جب ہم حضرت علی بھٹر کے ساتھ پھریمن کو لوث کے تو کافروں کی ایک قوم ہدان سے مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بھٹر نے بید حال مقابلہ ہوا۔ حضرت علی بھٹر نے ان کو آخضرت مٹھٹر کا خط منایا۔ وہ سب مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بھٹر نے بید حال آخضرت سٹھٹر کو کھا۔ آپ نے مجدة شکر ادا کیا اور فرایا ہدان سلامت رہے۔

دوسری روایت میں ہے کہ بریدہ بڑاتھ نے کہ او میں حضرت علی بڑاتھ سب سے زیادہ محبت کرنے لگا۔ امام احمد کی روایت میں ہے آنخورت ماڑاتیا نے فرمایا علی بڑاتھ سے دشنی مت رکھ 'وہ میرا ہے میں اس کا ہوں اور میرے بعد وہی تسارا ولی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جب میں نے شکایت کی تو آپ کا چرہ سرخ ہو گیا۔ فرمایا میں جس کا ولی ہوں علی بھی اس کا ولی ہے 'رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ اصل معالمہ نے تھا کہ حضرت علی بڑاتھ نے خس میں سے ایک لونڈی لے لی جو سب قدیوں میں عمرہ تھی اور اس سے صحبت کی۔ بریدہ بڑاتھ کو یہ گمان ہوا کہ حضرت علی بڑاتھ نے مال غنیمت میں خیانت کی ہے۔ اس وجہ سے ان کو برا سمجھا۔ حالا تکہ یہ خیانت نہ تھی کیونکہ خس اللہ اور رسول کا حصہ تھا اور حضرت علی بڑاتھ اس کے برے حقدار تھے اور شاید آنخضرت ماڑھیا نے ان کو تقسیم کے نے افتیار بھی دیا ہو گا۔ اب استمراء سے قبل لونڈی سے جماع کرنا تو مو اس وجہ سے ہو گا کہ وہ لونڈی ہاکمہ ہو گی اور ہاکرہ کے لیے

زیارہ حق ہے۔

بعضوں کے نزدیک استبراء لازم نہیں ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس دن حیض سے پاک ہوگئی ہو۔ (وحیدی) بسرحال حضرت علی بڑافتر سے بغض رکھنا اہل ایمان کی شان نہیں ہے۔ اللهم انی احب علیّا کھا امر دسول الله صلی الله علیه وسلم۔

(۲۳۵۱) مے قتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے عمارہ بن تعقاع بن شرمہ نے بیان کیا' ان ے عبدالرحلٰ بن ابی نعیم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابوسعید خدری والتر سے سناوہ کہتے تھے کہ یمن سے علی بن الی طالب والتر نے رسول ایک تھلے میں سونے کے چند ڈلے بھیجے۔ ان سے (کان کی) مٹی بھی ابھی صاف نمیں کی گئ تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آ مخضرت التہیم نے وہ سونا چار آدمیول میں تقسیم کر دیا۔ عیبینہ بن بدر' اقرع بن عابس ويد بن خيل اور جوت علقمه رئي تنه يتح يا عامر بن طفيل رفاتر-آپ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے اس پر کما کہ ان لوگوں سے زیادہ ہم اس سونے کے مستحق تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب آتخضرت ملی الم معلوم مواتو آپ نے فرمایا که تم مجھ پر اعتبار نہیں كرت حالاتكه اس الله في محمد يراعتبار كياب جو آسان يرب اوراس کی جو آسان پر ہے وحی میرے پاس صبح و شام آتی ہے۔ راوی نے بیان کیا که پھرایک مخص جس کی آئکھیں دھنسی ہوئی تھیں' دونوں رخسار پھولے ہوئے تھے 'پیشانی بھی ابھری ہوئی تھی 'گھنی داڑھی اور مرمنڈا ہوا' تبند اٹھائے ہوئے تھا' کھڑا ہوا اور کمنے لگایارسول روے زمین یر اللہ سے ڈرنے کاسب سے زیادہ مستحق نہیں ہوں-رادی نے بیان کیا پھروہ شخص چلا گیا۔ خالد بن ولید بناٹنے نے عرض کیا يارسول الله! ميس كيول نه اس شخص كى كرون مار دول؟ آپ ماليايم نے فرمایا نہیں شاید وہ نماز پڑھتا ہو۔ اس پر خالد ہو گئنے نے عرض کیا کہ بت سے نماز بڑھنے والے ایسے ہیں جو زبان سے اسلام کا وعویٰ کرتے ہیں اور ان کے دل میں وہ نہیں ہو تا۔ آپ ماٹی کیا نے فرمایا اس کا تھم نہیں ہوا ہے کہ لوگوں کے دلوں کی کھوج لگاؤں اور نہ اس کا ٤٣٥١ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي نُعْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: بَعَثَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَن بِذُهُيْبَةٍ فِي أدِيمِ مَقْرُوظٍ لَمْ تُحَصَّلْ مِنْ تُرَابِهَا، قَالَ : فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَر بَيْنَ عُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرٍ وَأَقْرَعَ بْنِ حَابِسٍ وَزَيْدٍ الْحَيْلِ، وَالرَّابِعُ إِمَّا عَلْمَقَةُ وَإِمَّا عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْل، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: كُنَّا نَحْنُ أَحَقَّ بِهَذَا مِنْ هَوُلاًءِ قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((أَلاَ تَأْمَنُونِي، وَأَنَا أَمِينُ مَنْ فِي السَّمَاءِ، يَأْتِينِي خَبَرُ السُّمَاء صَبَاحًا وَمَسَاءً)) قَالَ: فَقَامَ رَجُلٌ غَاثِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ نَاشِزُ الْجَبْهَةِ كُثُّ اللَّخْيَةِ مَحْلُوقُ الرَّأْس مُشَمَّرُ الإزار فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله اتَّق الله قَالَ: ﴿(وَيُلَكَ أُولَسْتُ احُّقَ أَهْلِ الأَرْضِ أَنْ يَتَّقِيَ اللهِ)) قَالَ: ثُمَّ وَلَى الرَّجُلُ قَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ: يَا رَسُولَ ا للهُ أَلاَ أَضْرِبُ عُنُقَهُ؟ قَالَ : ((لاَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ يُصَلِّي) فَقَالَ خَالِلًا : وَكُمْ مِنْ مُصَلِّ يَقُولُ بلِسَانِهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ؟ قَالَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّى

لَمْ أَوْمَرْ أَنْ أَنْقُبَ قُلُوبَ النَّاسِ، وَلاَ أَشُقُّ بُطُونَهُمْ)) قَالَ: ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ وَهُوَ مُقَفٍّ فَقَالَ: ((إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ ضِنْضِيءٍ هَذَا قَوْمٌ يُتْلُونَ كِتَابَ اللهِ رَطَبًا لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُم يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّين كَمَا يَمْرُقُ السُّهُمْ مِنَ الرَّميَّةِ - وَأَظُنُّهُ قَالَ - لَنِنْ أَذْرَكْتُهُمْ لِأَقْتَلَنَّهُمْ قَتْلَ ثَمُودَ)).

[راجع: ٣٣٤٤]

تھم ہوا ہے کہ ان کے پیٹ چاک کروں۔ راوی نے کما پھر آنخضرت مٹھیے نے اس (منافق) کی طرف دیکھاتو وہ پیٹھ بھیر کرجا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی نسل سے ایک ایسی قوم فکے گی جو کتاب اللہ کی تلاوت بری خوش الحانی کے ساتھ کرے گی کیکن وہ ان کے حلق سے ینچے نہیں اترے گا۔ دین سے وہ لوگ اس طرح نکل سیکے ہول گے جیے تیرجانور کے پارٹکل جاتا ہے اور میرا خیال ہے کہ آپ سی کیا نے یہ بھی فرمایا' اگر میں ان کے دور میں ہوا تو شمود کی قوم کی طرح ان کو بالكل قتل كردُ الول كا-

بوری ہوئی۔ خارجی جن کے یمی اطوار تھے ' حضرت علی بھٹھ کی خلافت میں ظاہر ہوئے۔ آپ نے ان کو خوب قتل کیا۔ ہارے زمانہ میں بھی ان خارجیوں کے بیرو موجود ہیں۔ سرمنڈے 'واڑھی نیجی 'ازار اونجی ' ظاہر میں بڑے مثقی پر ہیزگار غریب مسلمانوں خصوصا المحديث كو لاند بب اور وبالى قرار دے كر ان پر حملے كرتے بين اور يمود و نصارى اور مشركون سے برابر كاميل جول ركھتے بين-ان سے کچھ متعرض نہیں ہوتے۔ بائے افسوس مسلمانوں کو کیا خبط ہو گیا ہے اپنے بھائیوں میں حضرت محمد ملائقیا کا کلمہ پڑھنے والوں کو تو ایک ایک مسئلہ پر ستائیں اور غیر مسلموں سے دوستی رکھیں۔ ایسے مسلمان قیامت کے دن نبی کریم طابعی کومنہ کیا و کھلائیں گے۔ حدیث کے آخری لفظوں کا مطلب بید کہ ان کے دلوں پر قرآن کا ذرہ برابر بھی اثر نہ ہو گا۔ ہمارے زمانے میں میں حال ہے۔ قرآن پڑھنے کو تو سينكروں آدى پڑھتے ہیں ليكن اس كے معنى اور مطلب ميں غور كرنے والے بهت تفو ڑے ہيں اور بعض شياطين كاتوبه حال ہے كه وه قرآن مديث كا ترجمه يوصف يوحان عى س منع كرت بين ﴿ أُولَيْكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصَمَّهُمْ وَاعْلَى أَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد: ٢٣٠)

(٣٣٥٢) مم سے كى بن إيرائيم فيان كيا ان سے ابن جرت كين كه عطاء بن الى رباح في بيان كيااور ان سے جابر والله في بيان كياكه نی کریم مالی نے حضرت علی باللہ سے (جبوہ یمن سے مکہ آئے) فرمایا تھا کہ وہ اپنے احرام پر باقی رہیں۔ محدین بکرنے ابن جرت کے اتنا برهایا که ان سے عطاء نے بیان کیا کہ حضرت جابر بھٹن نے کماحضرت على والله الى والايت (يمن) س آئ تو آپ سائيل في ان س دریافت فرمایا علی اتم نے احرام کس طرح باندها ہے؟ عرض کیا کہ جس طرح احرام آب نے باندھا ہو۔ فرمایا بھر قرمانی کا جانور بھیج دو اور جس طرح احرام باندھا ہے' اس کے مطابق عمل کرو- بیان کیا کہ حفرت على بناتُد آخضرت النائل كي ليه قرباني ك جانور لاك ته-(۲۳۵۳ ـ ۲۳۵۳) بم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم

٤٣٥٢ حدَّثُناً المُمَكِيُّ بْنُ إبْرَاهِيمَ، عَن ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ : قَالَ جَابِرٌ أَمَرَ النُّبِيُّ ﷺ عَلِيًّا أَنْ يُقِيمَ بنعَلَى إِخْرَاهِهِ، زَادَ مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءٌ : قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ بسِعَايَتِهِ، قَالَ لَهُ النبيُّ الله ((بمَ أَهْلَلْتَ يَا عَلِيُّ؟)) قَالَ: بِمَا أَهَلُ بِهِ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((فَأَهْدِ وَامْكُتْ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ)). قَالَ: وَأَهْدَى لَهُ عَلِيٌّ هَدْيًا. [راجع: ٥٥٧]

٢٣٥٣ع، ٢٣٥٤- حدَّثناً مُسَدَّد قالَ:

حَدَّثَنَا بشر بن الْمُفَضَّل، عَنْ حُمَيْدٍ الطُويل، حَدَّثَنَا بَكُرٌّ أَنَّهُ ذَكَرَ لاِبْن عُمَرَ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثُهُمْ، أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، فَقَالَ: أَهَلُ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِالْحَجِّ، وَأَهْلَلْنَا بِهِ مَعَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكُةَ قَالَ : ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً)) وَكَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدْيٌ فَقَدِمَ عَلَيْنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنَ الْيَمَن حَاجًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((بمَ أَهْلَلْتُ فَإِنَّ مَعَنَا أَهْلَك؟)) قَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلُ بِهِ النُّبيُّ فَالَ: ((فَأَمْسِكُ فَإِنَّ مَعَنَا هَدْيًا)).

سے بشرین مفضل نے بیان کیا'ان سے حمید طویل نے 'کماہم سے بکر بن عبدالله نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر بی واسے ذکر کیا تھا کہ انس واللہ نے ان سے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھائیا نے عمرہ اور ج دونوں کا احرام باندھا تھا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ جج ہی کا احرام باندھا تھا پھر ہم جب مکہ آئے تو آپ نے فرمایا کہ جس کے ساتھ قربانی کا جانورنہ ہو وہ اپنے جے کے احرام کو عمرہ کاکرلے (اور طواف اور سعی کرے احرام کھول دے) اور نبی کریم ماٹھیے کے ساتھ قربانی کا جانور تھا' پھر علی بن الی طالب بڑھتر کین سے لوث کر جج کا احرام باندھ كرآئ- آپ نے ان سے دريانت فرمايا كه كس طرح احرام باندها ہے؟ ہمارے ساتھ تمہاری زوجہ فاطمہ رضی الله عنها بھی ہیں-انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اس طرح کا احرام باندھا ہے جس طرح آپ نے باندھا ہو۔ آپ مٹھیام نے فرمایا کہ پھراینے احرام پر قائم رہو' کیونکہ ہمارے ساتھ قربانی کاجانورہے۔

ان جلہ روایات میں کی نہ کی پہلو سے حضرت علی بھٹر کا یمن جانا فدکور ہے۔ باب سے یمی وجہ مطابقت ہے اور ای لیے ان روایات کو یمال لایا گیا ہے۔ بلق ج کے دیگر مسائل مجی ان سے ابت ہوتے ہیں جیسا کہ کتاب الج میں گزر چکا ہے۔ ٦٣- باب غَزْوَةِ ذِي الْحَلَصَةِ

باب غزوه ذوالخلصه كابيان

یہ ایک بت خانہ تھا جو یمن میں مشرکوں نے تیار کیا تھا۔ اس کو کعبہ یمانیہ بھی کتے ہیں اور کعبہ شامیہ بھی کہ اس کا دروازہ سیسینے سیسینے کا سیام کے مقاتل میں بنایا گیا تھا۔

(٣٣٥٥) م سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما م سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے بیان کیا' ان سے قیں نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بحل بناتھ نے بیان کیا کہ جالمیت میں ایک بت خانہ ذوالخلصہ نامی تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ اور کعبہ شامیہ بھی کما جاتا تھا، آنخضرت مٹھائے نے مجھ سے فرمایا ذوالخلصہ کی تکلیف ہے مجھے کیون نہیں نجات دلاتے؟ چنانچہ میں نے ڈیڑھ سوسواروں کے ساتھ سفر کیا' پھر ہم نے اس کو مسمار کر دیا اور اس میں ہم نے بس کو بھی پایا قتل کر دیا چھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپکواسکی خردی تو آپ نے ہارے اور قبیلہ احمس کے لیے بہت دعا فرمائی۔

8800 حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثنا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا بَيَالًا عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: كَانَ بَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُقَالُ لَهُ ذُو الْحَلَصَةِ، وَالْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَةُ، وَالْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ، فَقَالَ لِي النَّبِيِّ عَلَيْ: ((ألاَ تُريحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَنَفَرْتُ فِي مِانَةٍ وخَمْسِينَ رَاكِبًا فَكَسَرْنَاهُ وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَدَعَا لَنَا وَلِأَحْمَسَ. [راجع: ٣٠٢٠]

آئیہ میں ایک روایت میں یوں ہے اکہ رسول کریم طاقیا نے حضرت جریر بن عبداللہ بڑاتھ کے مریر ہاتھ رکھا اور منہ اور سینے پر الیک روایت میں یوں ہے ایک رسر پر ہاتھ رکھا اور پٹیٹے پر سیرین تک بھیرا یا سینے پر خاص طور سے ہاتھ بھیرا۔ ان پاکیزہ دعاؤں کا سے اثر ہوا کہ حضرت جریر بن عبداللہ بڑاتھ ایک بسترین شہوار بن کر اس مہم پر روانہ ہوئے اور کامیابی سے واپس آئے۔ آپ نے اس بت خانے کے ہارے میں جو فرمایا اس کی وجہ سے تھی کہ وہاں کفار و مشرکین اسلام کے خلاف سازشیں کرتے 'رسول کریم ساتھا کی ایڈا رسائی کی تدابیر سوچتے اور کعبہ مقدس کی تنقیص کرتے اور ہر طرح سے اسلام دشنی کا مظاہرہ کرتے 'الغذا قیام امن کے لیے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔ حالت امن میں کی قوم و فرہب کی عبادت گاہ کو اسلام نے سمار کرنے کا تھم نہیں دیا ہے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے اپنی عبادت گاہوں کی عبادت گاہوں کی وفرانت میں ذی یہود اور نصار کی نے گرجاؤں کو محفوظ رکھا اور ہندوستان میں مسلمان بادشاہوں نے اس ملک کی عبادت گاہوں کی وفرانت کی اور ان کے لیے جاگیرس وقف کی ہیں۔ جیسا کہ تاریخ شاہد ہے۔

٤٣٥٦ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنِّي، حَدَّثْنَا يَحْيَى، حَدَّثْنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثْنَا قَيْسٌ، قَالَ : قَالَ لِي جَرِيرٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَلاَ تُريْحُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ؟)) وَكَانَ بَيْنًا فِي خَفْعَمِ يُسَمِّي الْكَعْبَةَ الْيَمَانِيَةَ، فَانْطَلَقْتُ فِي حَمْسِينَ وَمِانَةِ فَارِس مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ: ((اللهُم قَبتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا)) فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا ثُمَّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ جَرير: وَالَّذِي بَعَثُكَ بِالْحَقِّ مَا جِنْتُكَ حَتَّى تَوكَتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ قَالَ: ((فَبَارَكَ فِي خَيْل أَحْمَسَ وَرِجَالَهَا)) خَمْسَ مَرَّاتٍ.

[راجع: ٣٠٢٠]

(٣٣٥٦) بم سے محربن شیٰ نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل این ابی خالد نے بیان کیا کما ہم ے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کما مجھ سے جریر بن عبداللہ بحل مِنْ الله عن بيان كياكه رسول الله ملتَّالِيم في محص عن فرماياتم مجمع ذوالخلصة سے کیوں نہیں بے فکر کرتے؟ یہ قبیلہ خشم کا ایک بت خانہ تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ بھی کتے تھے۔ چنانچہ میں ڈیڑھ سوقبیلہ اعمل کے سواروں کو ساتھ لے کر روانہ ہوا۔ یہ سب اجھے سوار تھے۔ مگر میں گھوڑے کی سواری اچھی طرح نہیں کریا تا تھا۔ آنخضرت التی کیانے میرے سینے پر ہاتھ مارا یمال تک کہ میں نے آپ کی انگیول کا اثر ا پنے سینے میں پایا ' پھر آپ نے دعا کی کہ اے اللہ! اسے گھوڑے کا احیما سوار بنا دے اور اسے راستہ بتلانے والا اور خود راستہ پایا ہوا بنا دے ' پھروہ اس بت خانے کی طرف روانہ ہوئے اور اسے ڈھاکراس میں آگ لگا دی پھر آنخضرت مٹھائیا کی خدمت میں اطلاع بھیجی۔ جریر ك اليجى في آكر عرض كيا اس ذات كي فتم إجس في آپ كوحق ك ساتھ مبعوث کیا میں اس وقت تک آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے نہیں چلاجب تک وہ خارش زدہ اونٹ کی طرح جل کر (سیاہ) نہیں ہو گیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ٹائیل نے قبیلہ احمس کے گھو ڑوں اورلوگوں کے لیے پانچ مرتبہ برکت کی دعا فرمائی۔

خارش زدہ اونٹ پر ڈامروغیرہ ملتے ہیں تو اس پر کالے کالے دھیے پڑ جاتے ہیں۔ جل بھن کر' بالکل یمی حال ذی الخلصہ کا ہو گیا۔ ذی الخلصہ والے اسلام کے حریف بن کر ہروقت مخالفانہ سازشیں کرتے رہتے تھے۔ (۲۳۵۷) ہم سے یوسف بن موسیٰ نے بیان کیا کما ہم کو خردی ابواسامہ نے انسیں اساعیل بن خالد نے انسیں قیس بن الی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بجلی بناللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول الله ملتي الم عن فرمايا والخلصه سے مجھے كيوں نيس ب فكرى ولاتے! میں نے عرض کیامیں تھم کی تقیل کروں گا۔ چنانچہ قبیلہ احمس کے ڈیڑھ سوسواروں کو ساتھ لے کرمیں روانہ ہوا۔ یہ سب اچھے سوار تھے'لیکن میں سواری اچھی طرح نہیں کریا تا تھا۔ میں نے اس کے متعلق آنخضرت ملتالیا سے ذکر کیا تو آپ نے اپنا ہاتھ میرے سینے یر مارا جس کا اثر میں نے اینے سینہ میں دیکھااور آنخضرت ملتی لیانے دعا فرمائی اے الله! اے اچھاسوار بنادے اور اسے بدایت كرنے والا اور خود مدایت پایا بنادے- راوی نے بیان کیا کہ پھراس کے بعد میں مجھی کسی گھوڑے ہے نہیں گرا- راوی نے بیان کیا کہ ذوالخلصہ ایک (بت خانه) تھا' يمن ميں قبيله خشعم اور بجيله كا'اس ميں بت تھے جن کی بوجا کی جاتی تھی اور اے کعبہ بھی کہتے تھے۔ بیان کیا کہ پھر جریر . وہاں پنچے اور اسے آگ لگادی اور منهدم کر دیا۔ بیان کیا کہ جب جریر والله يمن بنيح تو وہاں ايك فخص تھا جو تيروں سے فال نكالا كريا تھا۔ اس سے کسی نے کہا کہ رسول اللہ مٹھائیا کے ایکی یہاں آگئے ہیں-اگر انہوں نے متہیں یالیا تو تمہاری گردن مار دیں گے۔ بیان کیا کہ ابھی وہ فال نکال ہی رہے تھے کہ حضرت جربر بناٹھ وہاں پہنچ گئے۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ ابھی میہ فال کے پتر تو ڑ کر کلمہ لا اللہ الله بڑھ لے ورنہ میں تیری گردن مار دول گا- راوی نے بیان کیا کہ اس فخص نے تیروغیرہ نو ڑ ڈالے اور کلمہ ایمان کی گواہی دی۔ اس کے بعد جریر بڑاٹھ نے قبیلہ ٔ احمس کے ایک صحابی ابو ارطاط رہاٹھ نامی کو آنخضرت ملی کیا کی خدمت میں آپ کو خوشخری سانے کے لیے بھیجا۔ جب وہ خدمت نوی میں حاضر ہوا تو عرض کیایار سول اللد! اس ذات کی قتم جس نے آب کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے اس وقت تک نہیں چلا جب تک اس بت کدہ کو

٤٣٥٧ - حدَّثَنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ • قَيْسِ عَنْ جَرِيرِ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿﴿أَلَّا تُربِحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَقُلْتُ : بَلَى، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةَ فَارس مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيل، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ، فُذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَضَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِي حَتْى رَأَيْتُ أَثْرَ يَدِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ ثَبُّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا)) قَال: فَمَا وَقَعْتُ عَنْ فَرَس بَعْدُ، قَالَ وَكَانَ ذُو الْحَلَصَةِ بَيْتًا بِالْيَمَنِ لِخَثْعَم وَبَحِيلَةَ، فِيهِ نُصُبٌ يُعْبَدُ يُقَالُ لَهُ: ٱلْكَعْبَةُ، قَالَ : فَأَتَاهَا فَحَرُّقَهَا بِالنَّارِ وَكَسَرَهَا، قَالَ وَلَمَّا قَدِمَ جَرِيرٌ الْيَمَنَ كَانَ بِهَا رَجُلٌ يَسْتَقْسِمُ بِالْأَاْلَامِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَهُنَا فَإِنْ قَدَرَ عَلْيَكَ ضَرَبَ عُنُقَكَ قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ يَضْرِبُ بِهَا إِذْ وَقَفَ عَلَيْهِ جَرِيرٌ، فَقَالَ : لَتَكْسِرَنَّهَا وَلَتَشْهَدًا أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاًّ الله أَوْ لأَضْرِبَنَّ عُنْقَكَ، قَالَ: فَكَسَرَهَا وَشَهِدَ ثُمَّ بَعَثَ جَرِيرٌ رَجُلاً مِنْ احْمَسَ يُكْنَى أَبَا أَرْطَاةَ إِلَى النِّسِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُهُ بِذَلِكَ فَلَمَّا أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جنْتُ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ

فَقَالَ : فَبَرُّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا حُمْسَ

٢٤- باب غَزْوَة ذَاتِ السَّلاَسِل

وَهْيَ غَزْوَةُ لَخْم وَجُذَامَ قَالُهُ :

إسْمَاعِيلُ بْنُ خَالِدٍ، وَقَالَ ابْنُ إسْحِاقَ، عَنْ يَزِيدَ عَنْ عُرْوَةً هِيَ

مَرَّاتٍ. [راجع: ٣٠٢٠]

خارش زدہ اونٹ کی طرح جلا کر سیاہ نہیں کر دیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملتي المنابات المس كے محمو روں اور سواروں كے ليے پانچ مرتبه برکت کی دعا فرمائی۔

منظم من بناء وغيره سواء كان انسانا او حيوانا او جمادا وفيه المناس من بناء وغيره سواء كان انسانا او حيوانا او جمادا وفيه 🕮 استعمالة نفوس القوم بتامير من هو منهم والاستجابة بالدعاء والثناء والبشارة في الفتوح وفضل ركوب الخيل في الحرب وقبول خبر الواحد والمبالغة في نكاية العدو و مناقب لجرير و لقومه وبركة يدالنبي صلى الله عليه وسلم ودعائه وانه كان يدعوا وترا وقد یجاوز الثلاث المنے رفتح الباری) لینی حدیث بذا ہے ثابت ہوا کہ جو چزیں لوگوں کی مراہی کا سبب بنیں وہ مکان ہوں یا کوئی انسان ہویا حیوان ہو یا کوئی جمادات سے ہو' شرع طور ہر ان کا زائل کر دینا جائز ہے۔ اور بد بھی ثابت ہوا کہ کسی قوم کی دلجوئی کے لیے امیر قوم خود ان ہی میں سے بنانا بھتر ہے اور فتوحات کے متیجہ میں دعا کرنا بشارت دینا اور مجابرین کی تعریف کرنا بھی جائز ہے اور جنگ میں گھو ڑے کی سواری کی نضیلت بھی ثابت ہوئی اور خبرواحد کا قبول کرنا بھی ثابت ہوا اور دسمن کو سزا دینے میں مبالغہ بھی ثابت ہوا اور حفرت جریر بڑاتھ اور ان کی قومی نضیلت بھی ثابت ہوئی اور رسول کریم مٹاہیم کے دست مبارک اور آپ کی دعاؤں کی برکت بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی کہ آپ دعاؤں میں بھی وتر کا خیال رکھتے اور مبھی تین سے زیادہ بار بھی دعا فرمایا کرتے تھے۔

# باب غزوه ذات السلاسل كابيان

یہ وہ غزوہ ہے جو قبائل کم وجذام کے ساتھ پیش آیا تھا- ابن اسحاق نے بزید سے اور انہوں نے عروہ سے کہ ذات السلاسل ، قبائل بلی ، عذره اوربني القين كو كهته بن-

بِلاَدٌ بَلِيٍّ، وَعُذَّرَةَ، وَبَنِي الْقَيْنَ. بعضوں نے کما کہ سلسل وہاں یانی کا ایک چشمہ تھا۔ گنم اور جذام دونوں قبیلوں کے نام ہیں یہ بھی اس جنگ میں شریک تھے۔

(٣٣٥٨) مم سے اسحاق بن شامین نے بیان کیا کما مم کو خالد بن عبدالله نے خبردی انہیں خالد حذاء نے 'انہیں ابوعثان نهدی بناتھ نے کہ رسول الله ماتھ لیا نے عمروین عاص بناٹند کوغزوہ ذات السلاسل کے لیے امیر لشکر بنا کر بھیجا۔ عمرو بن عاص بڑاٹھ نے بیان کیا کہ (غزوہ ے واپس آگر) میں حضور اگرم النہالیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے یوچھا کہ آپ کوسب سے زیادہ عزیز کون مخص ہے؟ فرمایا کہ عائشہ رہی ہیں نے بوچھااور مردوں میں؟ فرمایا کہ اس کے والد ' میں نے بوچھا' اس کے بعد کون؟ فرمایا کہ عمر رہائٹر۔ اس طرح آپ نے کی آدمیوں کے نام لیے بس میں خاموش ہو گیا کہ کمیں آپ مجھے ٤٣٥٨ - حدُّثَناً إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بَعَثَ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ عَلَى جَيْش ذَاتِ السَّلاَسِلِ قَالَ: فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ : أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ ((عَانِشَةُ)) قُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ: ((أَبُوهَا)) قُلْتُ ثُمُّ مَنْ؟ قَالَ : ((عُمَرُ))، فَعَدَّ رِجَالاً فَسَكَتُ مَخَافَةَ أَنْ يَجْعَلَنِي فِي آخِرهِمْ.

## سب سے بعد میں نہ کردیں۔

[راجع: ٣٦٦٢]

اس لڑائی میں تین سو مہاجرین اور انسار مع تمیں گھوڑے آپ نے بھیجے تھے۔ عمرو بن عاص بڑاٹر کو ان کا سردار بنایا تھا۔

جب عمرو بڑاٹر دشمن کے ملک کے قریب پنچ تو انہوں نے اور مزید فوج طلب کی۔ آپ ساٹھیے نے ابوعبیدہ بن جراح بڑاٹر کو سردار مقرر کرکے دو سو آدی اور بھیج۔ ان میں حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنما بھی تھے۔ ابوعبیدہ بڑاٹر جب عمرو بڑاٹر سے ملے تو انہوں نے امام بننا چاہا لیکن عمرو بن عاص بڑاٹر نے کما آنحضرت مٹھیے نے آپ کو میری مدد کے لیے بھیجا ہے مردار تو میں ہی رہوں گا۔

ابوعبیدہ بڑاٹر نے اس محقول بات کو مان لیا اور عمرو بن عاص بڑاٹر امامت کرتے رہے۔ حاکم کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑاٹر نے اس محقول بات کو مان لیا اور عمرو بن عاص بڑاٹر نے اس پر انکار فرمایا تو حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹر نے کما چپ رہو ا آنحضرت الحکم میں انگار روشن کرنے ہے منع کیا۔ حضرت عمر بڑاٹر نے اس وجہ ہے کہ وہ لڑائی کے فن سے خوب واقف کار ہے۔ بہتی کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑاٹر کو سردار مقرر کیا ہے تو اس وجہ ہے کہ میں حضرت ابو بکرو حضرت عمر بڑائر ہے کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑائر جب سوال کیا جس کا روایت میں تذکرہ ہے۔ جس کو من کر ان کو حقیقت حال کا علم ہو گیا۔ اس حدیث سے بیجی لکا کہ مفضول کی امامت بھی افضل کے لیے جائز ہے کیونکہ حضرات شیخین اور ابوعبیدہ بڑائیر حضرت عمرو بڑائر سے افضل تھے۔

یہ بھی لکلا کہ مفضول کی امامت بھی افضل کے لیے جائز ہے کیونکہ حضرات شیخین اور ابوعبیدہ بڑی تھی حضرت عمرو بڑائر ہے افضل تھے۔

باب حضرت جریر بن عبدالله بجلی مناتلهٔ کایمن کی طرف جانا (١٣٥٩) مجھ سے عبداللہ بن ابی شیبہ عبسی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله بن اوريس نے بيان كيا ان سے اساعيل بن الى خالدنے ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بحلی رہائت نے بیان کیا کہ (یمن سے واپسی پر مینہ آنے کے لیے) میں دریا کے رائے سے سفر کر رہا تھا۔ اس وقت یمن کے دو آدمیوں ذو کلاع اور ذوعمرو سے میری ملاقات ہوئی میں ان سے حضور اکرم سال کیا کی باتیں کرنے لگان پر ذو عمرونے کہااگر تمہارے صاحب العنی حضور اکرم سٹھیلم) دہی ہیں جن کاذکرتم کر رہے ہو تو ان کی وفات کو بھی تین دن گزر چکے۔ یہ دونوں میرے ساتھ ہی (مدینہ) کی طرف چل رہے تھے۔ راست میں ہمیں مدینہ کی طرف سے آتے ہوئے کچھ سوار دکھائی ديئ 'ہم نے ان سے پوچھا تو انہوں نے اس کی تصدیق کی کہ آنخضرت ملی ایک وفات پا گئے ہیں۔ آپ کے خلیفہ ابو بکر بڑاٹھ منتخب ہوئے ہیں اور لوگ اب بھی سب خیریت سے ہیں-ان دونوں نے مجھ ے کما کہ اپنے صاحب (ابو برباٹن ) سے کمنا کہ ہم آئے تھے اور ان شاء الله پھرمدینہ آئیں گے بیہ کمہ کر دونوں یمن کی طرف واپس چلے گئے۔ پھر میں نے ابو بکر بن اللہ کو ان کی باتوں کی اطلاع دی تو آپ نے

٣٥- باب ذَهَاب جَرِيرِ إِلَى الْيَمَنِ ٤٣٥٩ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْعَبْسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْن أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْس عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ : كُنْتُ بِالْبَحْرِ فَلَقِيتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ ذَا كِلاَعٍ، وَذَا عَمْرِو، فَجَعَلْتُ أُحَدُّثُهُمْ عَنْ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو عَمْرُو: لَئِنْ كَانَ الَّذِي تَذْكُرُ مِنْ صَاحِبكَ لَقَدْ مَرُّ عَلَى اجَلِهِ مُنْذُ ثَلاَثٍ، وَأَقْبَلاَ مَعِي حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي بَعْضِ الطُّوِيقِ رُفِعَ لَنَا رَكْبٌ مِنْ قِبَل الْمَدِينَةِ فَسَأَلْنَاهُمْ، فَقَالُوا : قُبضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتُحْلِفَ ابُوبَكْرِ وَالنَّاسُ صَالِحُونَ، فَقَالاً : اخْبرُ صَاحِبَكَ أَنَا قَدْ جُنْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ الله، وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا بَكْرِ بِحَدِيثِهِمْ قَالَ : أَفَلاَ جَنْتَ بِهِمْ؟ فَلَمَّا

غزوات کے بیان میں

كَانْ بَعْدُ قَالَ لِي ذُو عَمْرُو : يَا جَرِيرُ إِنَّ بَكُ عَلَيْ كَرَامَةً وَإِنِّي مُخْبِرُكَ خَبْرًا إِنْكُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا كُنْتُمْ إِذَا هَلَكَ أَمِيرٌ تَأَمَّرُتُمْ فِي آخَرَ فَإِذَا كَانَتْ بِالسَّيْفِ كَانُوا مُلُوكًا يَغْضَبُونَ غَضَبَ الْمُلُوكِ. المُمُلُوكِ وَيَرْضَوْنَ رضَا الْمُلُوكِ.

فرمایا کہ پھرانمیں اپنے ساتھ لائے کیوں نمیں؟ بہت دنوں بعد خلافت عمری میں ذوعمو نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا کہ جریر! تہمارا مجھ پر احسان ہے اور تہمیں میں ایک بات بتاؤں گا کہ تم اہل عرب اس وقت تک خیرو بھلائی کے ساتھ رہو گے جب تک تہمارا طرز عمل یہ ہوگا کہ جب تہمارا کوئی امیروفات پا جائے گاتو تم اپناکوئی دو سرا امیر منتخب کرلیا کروگے ۔ لیکن جب (امارت کے لیے) تکوار تک بات پہنچ جائے تو تہمارے امیر بادشاہ بن جائیں گے ۔ بادشاہوں کی طرح خوش ہوا کریں گے۔ ورائیس کی طرح خوش ہوا کریں گے۔

آئیہ من اللہ عبد اللہ بھل بھا ہوائد کھل بھائن کا بیہ سفریمن میں دعوت اسلام کے لیے تھا۔ ذوالخلصہ کے ڈھانے کا سفر دو مرا ہے۔ راستہ المستر میں اللہ علی بعد اللہ عبد اللہ اور اس نے وفات نبوی کی خبر سائی جس پر تین دن گزر چکے بتھے۔ ذو عمرو کو بیہ خبر کمی ذریعہ سے مل چکی ہو گی۔

دیوبندی ترجمہ بخاری میں یہال وفات نبوی پر تین سال گزرنے کا ذکر لکھا گیاہے۔ جو عقلاً بھی بالکل غلط ہے۔ اس لیے کہ تین سال تو خلافت صدیقی کی مدت بھی نہیں ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال نے تین دن کا ترجمہ کیا ہے ' وہی ہم نے نقل کیا ہے اور یمی صحح ہے۔

ذوعرو کی آخری نفیحت جو یمال ندکور ہے وہ بالکل ٹھیک ثابت ہوئی۔ خلفائے راشدین کے زمانے تک خلافت مسلمانوں کے مشورے اور صلاح سے ہوتی رہی۔ اس دور کے بعد کسریٰ اور قیصر کی طرح لوگ طافت کے بل پر بادشاہ بننے لگے اور مسلمانوں کا شیرازہ منتشر ہوگیا۔ حضرت امیرمعاویہ بڑاتھ نے جب خلافت یزید کا اعلان کیا تو کئی بابصیرت مسلمانوں نے صاف کمہ دیا تھا کہ آپ سنت رسول مائی کے چھوڑ کر اب کسریٰ اور قیصر کی سنت کو زندہ کر رہے ہیں۔ بسرحال اسلامی خلافت کی بنیاد امر ہم شوری بینھم پر ہے جس کو ترقی دے کر آج کی جمہوریت لائی گئی ہے۔ اگر چہ اس میں بہت می خرابیاں ہیں 'تاہم شوریٰ کی ایک ادنی جھلک ہے۔

٦٦- باب غَزُوةِ سيف الْبَحْر باب غَرُوه سيف البحركابيان

وَهُمْ يَتَلَقُّوْنَ عِيرًا لِقُرَيْشٍ وَأَمِيرُهُمْ أَبُو عُبَيْدَةَ

یہ وستہ قرایش کے قافلہ تجارت کی گھات میں تھا۔ اس کے سردار حضرت ابوعبیدہ بن الجراح زباللہ تھے۔

اس میں بیہ شبہ ہوتا ہے کہ بیہ واقعہ رجب سنہ ۸ھ کا ہے گران دنوں قریش سے صلح تھی۔ اس لیے بعضوں نے کما کہ بیہ نشینے غزوہ جہینہ کی قوم سے ہوا تھا جو سمندر کے متصل رہتی تھی۔ یمی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

(۱۳۲۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک روائی نے بیان کیا اور امام مالک روائی نے بیان کیا ان سے وہیب بن کیسان نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله انصاری بی انتظام نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹی لیا سے ساحل سمندر کی طرف ایک لشکر بھیجا اور اس کا امیر ابوعبیدہ بن ساحل سمندر کی طرف ایک لشکر بھیجا اور اس کا امیر ابوعبیدہ بن

٤٣٦٠ حدثناً إسماعيلُ قَالَ: حَدُثني مَالِكْ عَنْ جَابِرِ بْنِ كَيْسَانْ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ قَالَ: بَعَثَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَنْهُمَا قَالِهِ وَسَلّمَ بَعْنَا رَسُولُ الله صَلّى الله عَنْهُمَ وَسَلّمَ بَعْنَا

قِبَلَ السَّاحِل وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ وَهُمْ ثَلَثُمَانَةٍ فَخَرَجْنَا وَكُنَّا بَبَعْض الطُّريق فَنِيَ الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةً بِأَزْوَادِ الْجَيْشُ فَجُمِعَ فَكَانَ مِزْوَدَيْ تَمْرُ فَكَانَ يَقُوتُنَا كُلُّ يَوْمٍ قَلِيلٌ قَلِيلٌ، حَتَّى فَنِيَ فَلَمُ يَكُنْ يُصِيبُنَا إِلاَّ تَمْزَةٌ تَمْرَةٌ، فَقُلْتُ مَا تُغْنِي عَنْكُم تَمْرَةً، فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَنِيَتْ ثُمُّ الْتَهَيُّنَا إِلَى الْبَحْرِ فَإِذَا حُوتٌ مِثْلَ الظُّربِ فَأَكُلَ مِنْهَا الْقَوْمُ ثَمَانَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمُّ أَمَرَ ابُو عُبَيْدَةً بَصِلْعَيْنِ مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنُصِبَا ثُمُّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ فَرُحِلَتْ، ثُمُّ مُرَّتْ تَحْتَهُمَا فَلَمْ تُصِبْهُمَا.

[راجع: ٢٤٨٣]

الله نے اس طرح اینے پارے مجادین بندول کے رزق کا سامان سیا فرمایا۔ یج ہے ﴿ ویرزقه من حیث لا بحسب ﴾ ٤٣٦١ - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ الله يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَفَمَانَةِ رَاكِبٍ، أَمِيرُنَا ابُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيرَ قُرَيْشِ فَأَقَمْنَا بالسَّاحِل نِصْفَ شَهْر فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدٌ خَتَّى أَكُلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ ذَلِكَ الْجَيْشُ جيشَ الْحَبَطِ فَأَلْقَى لَنَا الْبَحْرُ دَابَّةً يُقَالُ لَهَا: الْعَنْبَرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ، وَأَذْهَنَّا مِنْ وَدِكِهِ حَتَّى قَابَتْ إِلَيْنَا أَجْسَامُنَا فَأَخُذَ ابُو عُبَيْدَةً صِلْعًا مِنْ اصْلاَعِهِ، فَنَصَبَهُ فَعَمَدَ إِلَى أَطُولِ رَجُلِ مَعَهُ قَالَ سُفْيَانُ

جراح بناتُهُ كوبنايا- اس ميں تين سو آدمي شريك تھے- خير ہم مدينہ ہے روانہ ہوئے اور ابھی راستے ہی میں تھے کہ راش ختم ہو گیا'جو کچھ پچ رہا تھاوہ ابوعبیدہ بڑاتھ کے تھم سے جمع کیا گیاتو دو تھیلے کھجوروں کے جمع ہو گئے۔ اب ابوعبیدہ بڑاتھ ہمیں روزانہ تھوڑا تھوڑا اس میں سے کھانے کو دیتے رہے۔ آخر جب یہ بھی ختم کے قریب پر پہنچ گیا تو ہارے مصے میں صرف ایک ایک کھور آتی تھی۔ وہب نے کمامیں نے جابر واللہ سے بوجھا کہ ایک مجورے کیا ہوتا رہا ہوگا؟ جابر واللہ نے کماوہ ایک تھجور ہی غنیمت تھی۔ جبوہ بھی نہ رہی تو ہم کو اس کی قدر معلوم ہوئی تھی' آخر ہم سمندر کے کنارے پنچ گئے۔ وہال کیا دیکھتے ہیں بوے ٹیلے کی طرح ایک مچھلی نکل کریزی ہے۔اس مچھلی کو سارا لشکر اٹھارہ راتوں تک کھاتا رہا۔ بعد میں ابوعبیدہ بناتھ کے تھم ہے اس کی پہلی کی دو ہڑیاں کھڑی کی گئیں وہ اتنی اونچی تھیں کہ اونث یر کبادہ کساگیادہ ان کے تلے سے نکل گیااور بٹریوں کو بالکل نہیں لگا۔

(۲۲۳۱۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه جم نے عمروبن دينارسے جو ياد كياوہ يہ ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ کھاتھا سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں رسول الله طائ یا نے تین سوسواروں کے ساتھ بھیجاور ہمارا امیرابوعبیدہ ابن الجراح بٹاٹنز کو بنایا۔ تاکہ ہم قریش کے قافلہ تجارت کی تلاش میں رہیں۔ ساحل سمندر پر ہم پدرہ دن تک پڑاؤ ڈالے رہے۔ ہمیں (اس سفرمیں) بڑی سخت بھوک اور فاقے کا سامنا کرنا ہوا' یمال تک نوبت پینی کہ ہم نے بول کے بے کھاکرونت گزارا- اس لیے اس فوج کالقب پتوں کی فوج ہو گیا۔ پھر اتفاق سے سمندر نے ہارے لیے ایک میملی جیسا جانور ساحل پر بھینک دیا'اس کانام عنرتھا'ہم نے اس کو پندرہ دن تک کھایا اور اس کی چربی کو تیل کے طور پر (ایخ جسموں پر) الما-اس سے ہمارے بدن کی طاقت و قوت پھرلوث آئی۔ بعد میں ابوعبیدہ بڑاٹھ نے اس کی ایک

مَرُّةً : صِلَعًا مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنَصَبَهُ وَأَخَذَ رَحُلاً وَبِعِيرًا فَمَرُ تَخْتَهُ، قَالَ جَابِرُ : وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ، فَمَّ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ إِنَّ ثَلاَثَ جَزَائِرَ، فَمَّ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ إِنَّ أَبُ عَيْدَةً نَهَاهُ. وَكَانَ عَمْرُو يَقُولُ: أَخْبَرَنَا اللهِ صَالِحِ أَنْ قَيْسَ بْنَ سَعْدِ قَالَ الْجَيْرُ فَالَ الْمَوْتُ فَي الْجَيْشِ فَجَاعُوا، قَالَ: الْحَرْ قَالَ نَحَرْتُ قَالَ : ثُمَّ جَاعُوا قَالَ الْحَرْقَالَ الْعَوْلَ الْعَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْمُ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْمَالَةُ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَلَا الْعَرْقَالَ الْعَلَالَةُ الْعَلَاقِ الْعَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَاقَالَ الْعَلَا الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَلَامُ الْعَلَالَةَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَلَالَةَ الْعَلَالَةَ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعِلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةَ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعِلَالَةِ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالَةُ الْعُولَةُ الْعَلَالَةُ الْعُلَالَةُ الْعُلَالَةُ الْعِلْمُ الْعَلَالْعُلَالَةُ ا

[راجع: ۲٤۸٣]

پیلی نکال کر کھڑی کروائی اور جو لشکر میں سب سے لیے آدی تھے '
انہیں اس کے نیچ سے گزارا- سفیان بن عیبینہ نے ایک مرتبہ اس طرح بیان کیا کہ ایک پیلی نکال کر کھڑی کردی اور ایک مخص کو اونٹ پر سوار کرایا وہ اس کے نیچ سے نکل گیا- جابر براٹھ نے نے بیان کیا کہ لشکر جب تیب آدمی نے پہلے تین اونٹ ذرج کئے 'پر تین اونٹ ذرج کئے اور جب تیبری مرتبہ تین اونٹ ذرج کئے تو ابو عبیدہ بڑا تھ نے انہیں روک بیا کیونکہ اگر سب اونٹ ذرج کرد گئے جاتے تو سفر کیسے ہو تا اور عمروبن دیا کہ اگر سب اونٹ ذرج کرد گئے والد (سعد بن عبادہ بڑا تھی کہ قیس بن سعد بڑا تھ نے دوالد (سعد بن عبادہ بڑا تھی نے دوالی آکر) اپنے والد (سعد بن عبادہ بڑا تھی نے کہا کہ میں بھی نظر میں تھا جب لوگوں کو بھوک گئی تو ابو عبیدہ بڑا تھی نے کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'قیس بن سعد بڑا تھی نے بیان کیا کہ میں نے ذرج کردیا کہا کہ پھر کھو کے ہوئے تو انہوں نے کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں نے ذرج کیا' بیان کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں نے ذرج کیا' بیان کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں نے ذرج کیا' بیان کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں نے ذرج کیا' بیان کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں نے ذرج کیا' بیان کیا کہ جب پھر بھو کے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرج کرو 'میں بڑا تھ نے بیان کیا کہ اس مرتبہ ججھے امیر لشکر کی طرف سے منع کر دیا گیا۔

بعدیں یہ سوچاگیا کہ اگر اونٹ سارے اس طرح ذبح کر دیئے گئے تو پھر سفر کیے ہو گا۔ للذا اونٹوں کا ذبح بند کر دیا گیا گراللہ نے مجھل کے ذریعہ کشکر کی خوراک کا انتظام کر دیا۔ ﴿ ذلک فضل الله یو تبه من یشآء والله ذوالفضل العظیم ﴾

اسعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' انہیں عمرو بن دینار نے خبر دی اور انہوں نے جابر بن عبداللہ انساری بی شاہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم پتوں کی فوج میں شریک تھے۔ ابو عبیدہ بڑا تھ ہم انہوں نے بیان کیا کہ ہم پتوں کی فوج میں شریک تھے۔ ابو عبیدہ بڑا تحر سمندر نے ہمارے امیر تھے۔ پھر ہمیں شدت سے بھوک گی' آخر سمندر نے ہمار کی مردہ مجھلی باہر چینی کہ ہم نے والی مجھلی پہلے نہیں دیکھی تھے۔ وہ مجھلی ہم نے پندرہ دن تک کھائی۔ پھر ابو عبیدہ بڑا تھے ہے۔ وہ مجھلی ہم نے پندرہ دن تک کھائی۔ پھر ابو عبیدہ بڑا تیز نے اس کی ہڑی کھڑی کروا دی تو اونٹ کا سوار اس کے بنی کر گیا۔ (ابن جرتے نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ

حَجُلَى كَ وَرَاحِهِ الشَّرَى وَرَاكَ كَا انْظَامُ كَرَوَا - ﴿ ذَلَهُ الْهُ حَدَّثَنَا يَحْبَى، عَنِ اللهِ جَرَيْنِي عَمْرٌ و أَنَّهُ اللهِ جُرَيْجِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌ و أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: غَزَوْنَا جَيْشَ الْحَبَطِ، وَأَمَّرَ ابُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيَّنَا لَمْ نَرَ جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيَّنَا لَمْ نَرَ جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيَّنَا لَمْ نَرَ مَثْلَهُ، يُقَالُ لَهُ : الْعَنْبُرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ مَثْلَمُ ، يُقَالُ لَهُ : الْعَنْبُرُ فَأَكَلْنَا مِنْ عَظَامِهِ، شَهْرٍ، فَأَخَذَ ابُو عُبَيْدَةً عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ، فَمَرَّ الرَّاحِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِي ابُو الزَّبَيْرِ، فَمَلًا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَى ابُو عُبَيْدَةً كُونًا ذَلِكَ اللهَ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ ابُو عُبَيْدَةً كُلُوا فَلَمَا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ كُلُوا فَلَمَا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ

لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ الله أَطْعِمُونَا إِنْ كَانْ مَعَكُمْ)) فَآتَاهُ بَعْضُهُمْ فَأَكَلَهُ.

[راجع: ٢٤٨٣]

بناٹر نے کہااس مجھلی کو کھاؤ' پھرجب ہم مدینہ لوٹ کر آئے تو ہم نے
اس کاذکر نبی کریم سٹ لیا ہے کیا' آپ نے فرمایا کہ وہ روزی کھاؤجو اللہ
تعالی نے تہمارے لیے بھیجی ہے۔ اگر تہمارے پاس اس میں سے پچھ
پچی کھلاؤ۔ چنانچہ ایک آدمی نے اس کا گوشت لاکر آپ
کی مو تو جھے بھی کھلاؤ۔ چنانچہ ایک آدمی نے اس کا گوشت لاکر آپ
کی خدمت میں پیش کیااور آپ نے بھی اسے تناول فرمایا۔

جہر مرم اس مدیث سے یہ لکلا کہ سمندر کی مردہ چھلی کا کھانا درست ہے اور حنیہ نے جو تاویل کی ہے کہ لفکر والے مضطرتے ان سیسی کی ہے کہ لفکر والے مضطرتے ان سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے درست تھی وہ تاویل اس روایت سے فلط مُصرتی ہے چونکہ یہاں اس چھلی کا کوشت آخضرت ساتھ کا مجمل کا محالاً معلم نہیں تھے۔ فرکور ہے جو یقینا مضطر نہیں تھے۔

# باب حضرت ابو بکر ہنا تھ کالوگوں کے ساتھ سنہ وط میں حج کرنا

(۱۳۳۹۳) ہم سے سلیمان بن داؤد ابوالر پیج نے بیان کیا کہ اہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا کہ ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم الٹی تیا نے حضرت ابو بکر بڑا تھ کو ججۃ الوداع سے پہلے جس جج کا امیر بنا کر جھیجا تھا ' اس میں حضرت ابو بکر بڑا تھ نے جھے کئی آدمیوں کے ساتھ قربانی کے دن (منی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد دن (منی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک (بیت اللہ) کا جج کرنے نہ آئے اور نہ کوئی مشحص بیت اللہ کا طواف نگے ہو کر کرے۔

٩٧- باب حَجَّ أَبِي بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي سَنَةِ تِسْع

٢٣٦٣ - حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّنَا فُلَيْحٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَلَا بَكُو الصَّدِّيقَ رَضِيَ الله عَنْهُ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي الْمُرَهُ النِّبِيُ فَلَى قَبْلَ حَجَةِ النَّتِي الْمُرَهُ النِّبِيُ فَلَى قَبْلَ حَجَةِ النَّتِي الْمُرَهُ النِّبِي فَلَى وَهُطِ يُؤذَن فِي الْوَدَاعِ يَوْمُ النَّحْرِ فِي رَهْطٍ يُؤذَن فِي النَّاسِ ((لاَ يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِك، وَلاَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَان).

[أطرافه في : ٤٦٠٥، ٤٦٥٤، ١٧٤٤].

یہ جمیر اور القدہ سنہ 9ھ کا ہے۔ سنہ اھ میں تو مجہ الوداع ہوا۔ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ ماہ ذی القعدہ سنہ 9ھ میں مدینہ سے نگلے المستیں استیں استیں ہوا۔ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ میں کے ساتھ بھیج تھے۔ اس جج میں حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ نے یہ سرکاری اعلان فرمایا جو روایت میں ذکور ہے کہ آئندہ سال سے کعبہ مشرکین سے بالکل پاک ہو گیا اور نگ وھڑنگ ہو کرتے کرنے کی باطل رسم بھی ختم ہو گئ ،جو عرصہ سے جاری تھی۔

سورة نساء كى بير آيت ہے۔ ﴿ ويستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ﴾

مسائل میراث سے متعلق آخری آیت مراد ہے ورنہ حضور سی کی ایک وفات سے چند دن قبل آخری آیت نازل ہوئی وہ آیت ﴿ وَاتَّفُوا يَوْمَا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللّٰهِ ﴾ (البقرة: ٢٨١) والی ہے۔

# ٦٨- باب وَفْد بَنِي تَمِيمٍ

خَاتِمَةُ سُورَةِ النِّسَاءِ ﴿ يَسْتُفْتُونَكَ قُل اللَّهِ

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلةِ ﴾ [النساء: ١٧٦].

باب بنی تتیم کے وفد کابیان

یہ سند ۸ھ کے آخر میں آئے تھے۔ جب آخضرت مٹائج جمرانہ سے واپس لوٹ کر آئے تھے۔ ان اینلیوں میں عطارد' اقرع' کنیسی زبر قان' عمرو' خباب' تعیم' قیس اور عیبینہ بن حص تھے۔

2730 حداثنا أبو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي صَغْرَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِذٍ عَنْ أَبِي صَغْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ الْمَاذِنِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمِ النَّبِي فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمِ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَدْ بَشُرْتَنَا فَاعْطِنَا فَرُنِي ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَجَاءَ نَفَرٌ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ فَيَا مَنْ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ يَقْبَلُهَا بَنُو تَمِيمٍ)) قَالُوا: قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ الله قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ الله . [راجع: ١٩٠٠]

٦٩- باب قَالَ ابْنُ إسْحَاقَ غَزْوَةِ

عُيَيْنَةَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ بْنِ بَدْرِ

بَنِي الْعَنْبَوِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَعَثُهُ النَّبِيُّ

النهم فأغار وأصاب منهم

نَاسًا وَسَبَى مِنْهُمْ نِسَاءً.

(۱۳۳۹۵) ہم ہے ابو قعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابو صخرہ نے ان سے صفوان ابن محرز ماذنی نے اور ان سے مران بن حصین نے بیان کیا کہ بنو تمیم کے چند لوگوں کا (ایک وفد) نی مران بن حصین نے بیان کیا کہ بنو تمیم کے چند لوگوں کا (ایک وفد) نی کریم ملڑ ہے کہا گئے کہ بشارت تو آپ ہمیں دے بنو تمیم! بشارت قبول کرو۔ وہ کہنے گئے کہ بشارت تو آپ ہمیں دے بخو مال بھی دیجے۔ ان کے اس جواب پر حضور اکرم ملڑ ہے ان کے اس جواب پر حضور اکرم ملڑ ہے اک چرہ مبارک پر ناگواری کا اگر دیکھا گیا ہم کے چند لوگوں کا ایک جرہ مبارک پر ناگواری کا اگر دیکھا گیا ہم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان سے فرمایا کہ بنو تمیم نے بشارت نہیں قبول کی مقر مول کر لو۔ انہوں نے عرض کے بنو تمیم نے بشارت نہیں قبول کی مقر کے ویکھوں کے عرض کیا یا رسول اللہ اہم کو بشارت قبول ہے۔

آتخضرت سل المارة كى ناراضكى كى وجه به تقى كه انهول نے جنت كى دائمى نعمتوں كى بثارت كو قبول نه كيا اور دنيائے دنى كے طالب موئے۔ حالا تكد وہ اگر بثارت نبوى كو قبول كر ليت تو كچھ نه كچھ دنيا بھى مل ہى جاتى مگر حسو الدنيا والا حرہ كے مصداق ہوئے 'كين كى خوش قتمتى ہے كہ وہاں والوں نے بشارت نبوى كو قبول كيا۔ اس سے يمن كى فضيلت بھى ثابت ہوئى 'مگر آج كل كى خانه جنكى نے يمن كو داغدار كر ديا ہے۔ اللهم الف بين قلوب المسلمين 'آمين۔ بنو تميم سارے ہى ايسے نه تھے يہ چند لوگ تھے جن سے يہ غلطى ہوئى باتى بنو تميم كے فضائل بھى جس جيساكه آگے ذكر آرہا ہے۔

باب محمد بن اسحاق نے کہا کہ عیبینہ بن حصن بن حذیفہ بن بدر کو رسول اللّٰہ ملی کی شاخ بنوالعنبر کی طرف بھیجاتھا' اس نے ان کولوٹااور کئی آدمیوں کو قتل کیا اور ان کی کئی عور توں کو قید کیا آب مرا اس لوائی کا سب سے تھا کہ نی عبر نے خزاعہ کی قوم پر زیادتی کی۔ آپ نے عیبینہ کو پچاس آدمیوں کے ساتھ ان پر بھیجا۔ کوئی الکیسی استعمال کی خراعہ کی تعلیم کی استعمال کو اور گیارہ عور توں کو اور گیارہ کو دور تھیں بچوں کو قیدی بنالیا۔

٢٣٦٦ حداثني زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لاَ أَزَالُ أُحِبُ بَنِي تَمِيمٍ بَعْدَ ثَلاَثِ، سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا فِيهِمْ ((هُمْ أَشَدُ أُمْتِي عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا فِيهِمْ ((هُمْ أَشَدُ أُمْتِي عَلَى الله جَالِنِ) وَكَانَتْ فَيهِمْ سَبِيَّةٌ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((اعْتِقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وُلِدِ إِسْمَاعِيلَ)) فَقَالَ: ((اعْتِقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وُلِدِ إِسْمَاعِيلَ)) وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ : ((هَذِهِ صَدَقَاتُ وَوْمِي)).

[راجع: ٢٥٤٣]

جرین حرب نے بیان کیا کہا ہم سے جرین ترب علی کیا کہا ہم سے جرین تعدالحمید نے بیان کیا کہا ہم سے جرین تعدالحمید نے بیان کیا کہ میں اس وقت نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ رہا ہی نے بیان کیا کہ میں اس وقت سے بھیشہ بنو جمیم سے محبت رکھتا ہوں جب سے نبی کریم ما ہی ہی گرائی ذبانی ان کی تین خوبیال میں نے سی جی آ تخضرت ما ہی ہی ان کے متعلق فرمایا تھا کہ بنو جمیم دجال کے حق میں میری امت کے سب سے ذیادہ سخت لوگ فابت ہوں کے اور بنو جمیم کی ایک قیدی خاتون عائشہ رہی ہی میں سے اور ان کے سب سے رہی ہی کہا تھا کہ بیاس تھیں۔ آ تخضرت ما ہی ہی ایک قیدی خاتون عائشہ رہی تک بیاس تھیں۔ آ تخضرت ما ہی ہی ایک قیدی خاتون عائشہ کیونکہ یہ اساعیل علیاتھ کی اولاد میں سے ہو اور ان کے بیال سے زکوۃ وصول ہو کر آئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی زکوۃ ہے۔

کونکہ بونتیم الیاس بن مضرمین جاکر آنحضرت مٹھی سے مل جاتے ہیں۔

(۱۳۳۷) مجھ سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جریج نے خبردی' انہیں
ابن ابی ملیکہ نے اور انہیں عبداللہ بن زبیررضی اللہ عنمانے خبردی

کہ بنو تمیم کے چند سوار نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضرہوئے اور
عرض کی کہ آپ ہمارا کوئی امیر فتخب کر دیجئے۔ ابو بکر بڑا ٹیز نے کہا کہ
تعقاع بن معبد بن زرارہ بڑا ٹیز کو امیر فتخب کر دیجئے۔ عمر بڑا ٹیز نے
عرض کیا کہ یارسول اللہ! بلکہ آپ اقرع بن عابس بڑا ٹیز کو ان کا امیر
فتخب فرما دیجئے۔ اس پر ابو بکر بڑا ٹیز نے عمر بڑا ٹیز سے کہا کہ تمہارا مقصد
مرف مجھ سے اختلاف کرنا ہے۔ عمر بڑا ٹیز نے کہا کہ تمہیں میری غرض
مالفت کی نہیں ہے۔ دونوں اتنا جھڑے کہ آواز بلند ہو گئی۔ ای پر
مور کا مجرات کی ہی آیت نازل ہوئی۔ ﴿ یا یہا اللہ ین آمنوا لا تقدموا ﴾
آخر آیت تک۔

[أطرافه في : ٤٨٤٥، ٤٨٤٧، ٢٧٣٠٦.

آیک خطرناک غلطی: حضرت عمر بزائر نے حضرت ابو بکر بزائر کے جواب میں کما ما اددت علاقک میرا ارادہ آپ کی استیں کے خالفت کرنا نہیں ہے۔ اس کا ترجمہ 'صاحب تغیم البخاری نے یوں کیا ہے۔ اس کا ترجمہ 'صاحب تغیم البخاری نے یوں کیا ہے عمر بزائر نے کما کہ ٹھیک ہے میرا مقصد صرف تہماری دائے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ یہ ایسا خطرناک ترجمہ ہے کہ حضرات شیفین کی شان اقدس میں اس سے بڑا دھبہ لگا ہے جبکہ حضرات شیفین میں باہمی طور پر بہت ہی طوص تھا۔ اگر بھی کوئی موقع باہمی اختلافات کا آبھی می اور وہ اس کو فررا رفع دفع کر لیا کرتے تھے۔ خاص طور پر حضرت عمر بزائر حضرت صدیق اکبر بزائر کا بھی کی حال تھا۔ اور حضرت صدیق اکبر بزائر کا بھی کی حال تھا۔

# باب وفد عبدالقيس كابيان

عبدالقیس ایک مشہور قبیلہ تھا جو بحرین میں رہتا تھا۔ سب سے پہلے مدینہ منورہ کے بعد ایک گاؤں میں وہیں جعہ کی نماز قائم کی منی

(١٨٣٩٨) مجه سے اسحاق بن راہويہ نے بيان كيا كما ہم كو ابوعامر عقدی نے خبردی' کماہم سے قرہ این خالدنے بیان کیا' ان سے ابوجمرہ نے کہ میں نے ابن عباس بھن اے بوچھا کہ میرے یاس ایک گھڑا ہے جس میں میرے لیے نبیز لین محبور کا شربت بنایا جاتا ہے۔ میں وہ میٹھے رہنے تک بیا کرتا ہوں۔ بعض وقت بہت بی لیتا ہوں اور لوگوں کے پاس دمرِ تک بیٹھا رہتا ہوں تو ڈر تا ہوں کہ کمیں فضیحت نہ ہو۔ (لوگ کمنے لگیں کہ بیہ نشہ باز ہے) اس پر ابن عباس جہ ان کے کما کہ قبیلہ عبدالقیس کا وفد نبی کریم مالیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اچھے آئے نہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے نہ ہوتے تو ذلت اور شرمندگی حاصل ہوتی-)انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہمارے اور آئے ورمیان میں مشرکین کے قباکل پڑتے ہیں۔ اسلنے ہم آیکی خدمت میں صرف حرمت والے ممینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ آبُ ہمیں وہ احکام وہدایات سنادیں کہ اگر ہم ان پر عمل كرتے رہيں تو جنت ميں داخل ہوں اور جو لوگ مارے ساتھ نمیں آسکے ہیں انہیں بھی وہ ہدایات پہنچادیں- آنخضرت ساتھا نے فرمایا که میں متمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہوں۔ میں متہیں تھم دیتا ہوں اللہ پر ایمان لانے کا متہیں معلوم ہے الله ير ايمان لانا كے كتے بي؟ اسكى كوابى ديناكم الله كے سواكوكى

• ٧- باب وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْس

جس گاؤں كانام جوائى تھا۔ مزيد تفصيل آمے ملاحظہ ہو۔ ٤٣٦٨ - حدَّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا ابُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسِ: إنَّ لِي جَرَّةً يُنتَبَدُّ لِي فيهَا نَبيذًا فَأَشْرَبُهُ حُلُوًا فِي جَرٌّ إِنْ اكْثَرْتُ مِنْهُ فَجَالَسْتُ الْقَومَ فَأَطَلَتْ الْجُلُوسَ خَشِيتُ أَنْ افْتَضِخَ فَقَالَ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ النَّدَامَى)) فَقَالُوا : يَا رَسُولَ الله إنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ نَصِلُ إِلَيْكَ إلاَّ فِي أَشْهُرِ الْحُرُمِ، حَدَّثَنَا بِجُمَلٍ مِنَ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مِنْ وَرَاءَنَا، قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيمَانِ بِاللهِ هَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيْمَانُ بِا للهُ؟ شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامُ الصُّلاَةِ، وَإِيتَاءُ الزُّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمُسَ، وَٱنْهَاكُمْ

عَنْ أَرْبَعٍ : مَا انْتُبِذَ فِي اللَّبُاءِ، وَالنَّقِيرِ، وَالنَّقِيرِ، وَالنَّقِيرِ،

[راجع: ٥٣]

معبود نہیں 'نماز قائم کرنے کا' ذکوۃ دینے' رمضان کے روزے رکھنے
اور مال غنیمت میں سے پانچوال حصہ (بیت المال کو) اوا کرنے کا تھم
دیتا ہوں اور میں تہمیں چار چیزوں سے روکتا ہوں لینی کدو کے تو بنے
میں اور کریدی ہوئی لکڑی کے برتن میں اور سبزلا کمی برتن میں اور
رفغی برتن میں نبیز بھگونے سے منع کرتا ہوں۔

جہم میں اسلمانوں پر جو شراب بین جار ہارہ جیرہ آدمی تھے اور دو سری ہار میں چالیس تھے۔ آخضرت مٹائیل نے ان کے تینج سے پہلے اسلمانوں پر آئے تھے۔ پہلی بار ہارہ جیرہ آدمی تھے اور دو سری ہار میں چالیس تھے۔ آخضرت مٹائیل کے ان میں نبیذ کو ڈالا جاتا اور وہ جلد سر کر شراب بن جایا کرتی تھی۔ اس سے شراب کی انتہائی برائی ثابت ہوئی کہ اس کے برتن بھی کر وں میں نہ رکھے جائیں۔ افسوس ان مسلمانوں پر جو شراب چیتے بلکہ اس کا دھندا کرتے ہیں۔ اللہ ان کو توبہ کرنے کی توفیق عطاکرے۔ (آمین)

المُول ان سُمَالُول يرجو مراب يهي بلد الله اوم المُوري، - حدُّننا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدُّنَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاس يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم الْقَيْسِ عَلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إنّا هَذَا الْحَيُّ مِنْ وَبِيعَة، وَقَدْ حَالَتْ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ كُفَّارٌ مُصَرَ وَلَيْعَة، وَقَدْ حَالَتْ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ كُفَّارٌ مُصَرَ فَلَمُنْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَمْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، وَرَاءَنَا قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ، وأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَنْعَ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَنْعَ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَنْعَ: وَاحْدَةً، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِللهُ وَاحْدَةً، وَإِقَامِ الطَّلاَةِ، وَالْحُنْتَمِ، وَالْمُؤْتِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْتَةِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدِ، وَالْمُؤْدَةِ، وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْدَةِ الله خُمُسَ مَا غَيْمُتُمْ، وَالْمُؤْدَةِ)).

[راجع: ٥٣]

(١٩٣٣٩) مم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن عباس و الله عبدالقيس كاوند حضور اکرم الن الم ال خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہم قبیلہ ربیعہ کی ایک شاخ ہیں اور ہمارے اور آپ کے ورمیان کفار مفرک قبائل رائے ہیں۔ ہم حضور مالی الم کی خدمت میں صرف حرمت والے مہینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ اس لیے آپؑ چند ایسی باتیں بتلا دیجئے کہ ہم بھی ان پر عمل کریں اور جولوگ مارے ساتھ نہیں آسکے ہیں' انہیں بھی اس کی دعوت دیں۔ آنخضرت ملتُ لِيا نے فرمایا کہ میں تہیں چار چیزوں کا تھم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہول (میں تہیں تھم دیتا ہوں) اللہ یر ایمان لانے کالینی اس کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ' پھر آپ نے (اینی انگلی سے) ایک اشارہ کیا' اور نماز قائم کرنے کا' زکوۃ دینے کا اور اس كاكه مال غنيمت ميں سے يانچواں حصه (بيت المال كو) اداكرتے رہنا اور میں تہین دباء' نقیر' مزفت اور حنمؒ کے برتنوں کے استعال ہے روکتاہوں۔

(\* ۲۳۲۲) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کم مجھ سے عبداللہ بن وہب نے کما مجھ کو عمرو بن حارث نے خبردی اور بکر بن معترفے ہوں

۴۳۷ - حدثناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ
 حَدَثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، وَقَالَ

بیان کیا کہ عبداللہ بن وہب نے عمرو بن حارث سے روایت کیا' ان

سے بکیرنے اور ان سے کریب '(ابن عباس کے غلام)نے بیان کیا کہ ابن عباس ، عبد الرحلن بن از ہر اور مسور بن مخرمہ نے انہیں عائشہ وق أيا كي خدمت ميس بهيجااور كماكه ام المؤمنين سے جماراسب كاسلام کمنا اور عصرکے بعد دو رکعتوں کے متعلق ان سے بوچھنا اور بیا کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ آپ انہیں پڑھتی ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ رسول اللہ ملٹھیلم نے انہیں پڑھنے سے روکا تھا۔ ابن عباس ا نے کما کہ میں ان دو رکعتوں کے پڑھنے پر عمر بناٹھ کے ساتھ (ان کے دور خلافت میں) لوگوں کو مارا کر تا تھا۔ کریب نے بیان کیا کہ پھر میں ام المؤمنين كي خدمت مي حاضر موا اور ان كا پيغام بينچايا- عائشه رفي أيا نے فرمایا کہ اسکے متعلق ام سلمہ سے پوچھو، میں نے ان حضرات کو آکراس کی اطلاع دی تو انہوں نے مجھ کو ام سلمہ کی خدمت میں بھیجا'وہ باتیں پوچھنے کے لیے جو عائشہ سے انہوں نے چھوائی تھیں۔ ام سلمہ نے فرمایا کہ میں نے خود بھی رسول الله سائی اے ساہے کہ آپ عصر کے بعد دو رکعتوں سے منع کرتے تھے لیکن ایک مرتبہ آپ نے عصری نماز پر هی ، مجرمیرے یمال تشریف اائے ، میرے پاس اس وتت قبیلہ بنو حرام کی کھھ عورتیں بیٹی ہوئی تھیں اور آپ نے دو رکعت نماز پڑھی۔ یہ دیکھ کرمیں نے خادمہ کو آپ کی خدمت میں بھیجا اور اسے ہدایت کر دی کہ حضور ملی کیا ہے پہلو میں کھڑی ہو جاتا اور عرض كرناكه ام سلمة في يوجهاب يارسول الله! ميس في تو آپ سے ہی سناتھااور آپ نے عصر کے بعد ان دو رکعتوں کے پڑھنے سے منع کیا تھالیکن آج میں خود آپکو دو رکعت پڑھتے دیکھ رہی ہوں۔اگر آمخضرت ملی الله الله سے اشارہ کریں تو پھر پیچیے ہٹ جانا۔ خادمہ نے میری ہدایت کے مطابق کیا اور حضور ساتھا اے ہاتھ سے اشارہ کیاتووہ ييهي مث كئ - پرجب فارغ موت تو فرمايا اے ابو اميد كى بيني اعصر ك بعد كى دوركعتول ك متعلق تم في سوال كيام، وجربيه موئى تقى کہ قبیلہ عبدالقیں کے کچھ لوگ میرے یہاں اپنی قوم کا اسلام لے بَكُوُ ابْنُ مُضَوَ: عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ وَ عَبْدَ الرُّحْمَٰنِ بْنَ أَزْهَرَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَرْسَلُوا اِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا : اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّا أُخْبِرْنَا أَبُّكِ تُصَلِّيهَا وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاس: وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عُمَرَ النَّاسَ عَنْهُمَا، قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلْغُتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سَلَمَةً، فَأَخْبَرْتُهُمْ فَرَدُّونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ بِمِثْلِ مَا أَرْسَلُونِي إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا وَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَيَّ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَام مِنَ الأَنْصَارِ فَصَلاَهُمَا فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْحَادِمَ فَقُلْتُ قُومِي إلَى جَنْبِهِ فَقُولِي تَقُولُ أُمُّ سَلَمَةً: يَا رَسُولَ الله أَلَمْ أَسْمَعْكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بَيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتْ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُمَيُّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ؟ إنَّهُ أَتَانِي أَنَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالإسْلاَم مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهُمَا هَاتَانِ)).

[راجع: ١٢٣٣]

## کر آئے تھے اور ان کی وجہ ہے ظہرکے بعد کی دو رکھتیں میں نہیں یره سکاتھا یہ وہی دو رکعتیں ہیں۔

آیہ مرے ا ترجمہ الباب اس سے نکاتا ہے کہ آخر حدیث میں وفد عبدالقیس کے آنے کا ذکر ہے جس دوگانہ کا ذکر ہے یہ عمر کا دوگانہ سیسی ایس کا در ایس ایس کا در گاند تھا۔ طحاوی کی روایت میں ایس ہے کہ میرے پاس ذکوۃ کے اونث آئے تھے میں ان کو دیکھنے میں سے دوگانہ بڑھنا بھول گیا تھا۔ پھر مجھے یاد آیا تو گھر آکر ہمارے پاس ان کو پڑھ لیا۔ ابو امیہ ام المؤمنین ام سلمہ رہی تھا کے والد تھے۔

(اکسام) مجھ سے عبداللہ بن محمد الجعفی نے بیان کیا عبان کیا کہا ہم ے ابوعام عبدالملك نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے ابراہيم نے بیان کیا اور ان کے بیٹے ہیں۔) ان سے ابوجرہ نے بیان کیا اور ان ے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معجد یعنی معجد نبوی کے بعد سب سے پہلا جعه جواثی کی مسجد عبدالقیس میں قائم ہوا۔ جواثی بحرین کاایک گاؤل

٤٣٧١ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَوَّلُ جُمْعَةِ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمْعَةٍ جُمِّعَتْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجُوَاثِي يَعْنِي قَرْيَةً مِنَ

الْبَحْرَيْن. [راجع: ۸۹۲]

حضرت امام بخاری روزی اس مدیث کو یمال صرف وفد عبدالقیس کے تعارف کے سلسلہ میں لائے ہیں اور بتلایا ہے کہ یمی الم وہ لوگ ہیں جنوں نے اپنے گاؤں جوائی نامی میں جمعہ قائم کیا تھا۔ یہ دو سرا جمعہ ہے جو معجد نبوی کے بعد دنیائے اسلام میں قائم کیا گیا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ گاؤں میں بھی قیام جماعت کے ساتھ قیام جعہ جائز ہے۔ گر صد افسوس کہ غالی علائے احناف نے اقامت جمعہ فی القرئی کی شدید مخالفت کی ہے۔ میرے سامنے تجلی بابت اپریل سند ١٩٥٤ء کا برچہ رکھا ہوا ہے جس کے ص ١٩ پر حضرت مولانا سیف اللہ صاحب مبلغ ویوبند کا ذکر خیر لکھا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ دیمات میں جو جعد برجتے ہیں مجھ سے لکھا لو وہ دوزخی ہیں۔ یہ حضرت مولانا سیف الله صاحب بی کا خیال نہیں بلکہ بیشتر اکابر دیوبند الیابی کتے چلے آرہے ہیں۔ اس مسلم کے متعلق ہم كتاب الجمعه مين كافى لكھ يك بين- مزيد ضرورت نيس ب- بال ايك بدے زبردست دفي عالم مترجم و شارح بخارى شريف كى تقرير یمال نقل کر دیتے ہیں جس سے معلوم ہو گا کہ احناف کی عائد کردہ شرائط جمعہ کا وزن کیا ہے اور گاؤں میں جمعہ جائز ہے یا ناجائز-انصاف کے لیے یہ تقریر ول پذیر کافی وافی ہے۔

ایک معتبر حنفی عالم کی تقریر: جواتی بحرین کے متعلقات سے ایک گاؤں ہے۔ نماز جعد مثل اور نمازوں فریضہ کے ہو شروط اور نمازوں کے واسطے مثل طہارت بدن و جامہ اور سوائے اس کے مقرر ہیں وہی اس کے واسطے ہیں' سوائے مشروعیت دو خطبہ کے اور کوئی دلیل قابل استدلال ایس ثابت نہیں ہوئی جس سے اور نمازوں سے اس کی مخالفت پائی جائے۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ اس نماز کے واسطے شروط ثابت کرنے کے واسطے مثل امام اعظم اور مصر جامع اور عدد مخصوص کی سند صیح پائی نہیں جاتی بلکہ ان سے ثابت بھی نہیں ہوتا اگر دو مخص نماز جعہ کی بھی پڑھ لیں تو ان کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور اکیلے آدمی کا جعمہ پڑھنا ابوداؤد کی اس روایت کے ظاف ہے۔ الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة اور نہ آخضرت مراید من سوائے جماعت کے جمد راحا ب اور عدد مخصوص کی بابت شوکانی نے نیل الاوطار میں کھا ہے جیسا کہ ایک مخص کے اکیلا نماز پڑھنے کے واسطے کوئی دلیل نہیں بائی ہے۔

باب وفد بنو حنیفه اور ثمامه بن اثال کے واقعات کابیان

٧١ - باب وَفْدِ بَنِي حَنِيفَةً

وَحَدِيثِ ثُمَامَةَ بْنِ أَثَالِ

بوطنیفہ کیامہ کا ایک مشور قبیلہ ہے یہ وفد سنہ 9ھ میں آیا تھا۔ جس میں بردایت واقدی سرو آدمی تھے اور ان میں مسلم سیرین کی اب بھی تھا۔ ثمامہ بن اثال بڑائر نضلائے محابہ میں سے ہیں ' ان کا قصہ بی حنیفہ کے قامدوں کے آنے سے پہلے کا

ہے۔

بُهُ بِنُ يُوسُفَ، حَدُّنَنَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدُّنَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي بَسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا يَشْعِلُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟)) فَقَالَ: عَنْدِي خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ إِنْ تُقْتَلِي تَقْتُلُ ذَا دَمِ وَإِنْ تُشْعِمُ مُحَمَّدُ إِنْ تُقْتَلِي تَقْتُلُ ذَا دَمِ وَإِنْ تُشْعِمُ

تُنْعِمْ عَلَى شَاكِر، وَإِنْ كُنْتَ تُريدُ الْمَالَ فَسَلُ مِنْهُ مَا شِئْتَ خَتَّى كَانَ الْغَدُ ثُمَّ قَالَ لَهُ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟)) فَقَالَ: مَا قُلْتُ لَكَ إِن تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ فَتَرَكَهُ، حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ ؟)) قَالَ: عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ: فَقَالَ: ((أَطْلِقُوا ثُمَامَةً)) فَانْطَلَقَ إِلَى نَحْل قَريبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنُّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، يَا مُحَمَّدُ وَالله مَا كَانَ عَلَى الأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيٌّ مِنْ وَجْهِكَ، فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهُكَ أَحَبُّ الْوُجُوهِ إِلَيَّ وَا لله مَا كَانَ مِنْ دِينِ ٱبْغَضَ إِلَىَّ مِنْ دِينِكَ، فَأَصْبَحَ دِينُكَ أَحَبُّ الدِّين إِلَىُّ وَا للهِ مَاكَانَ مِنْ بَلَدٍ ٱبْغَضَ إِلَىٌّ مِنْ بَلَدُكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبُ الْبِلاَدِ إِلَى وَإِنَّ خَيْلُكَ أَخَذَتْنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ، فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ ۚ رَسُولُ اكلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَامْرَهُ أَنْ يَغْتَمِرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ قَائِلٌ : صَبَوْتَ قَالَ: لا وَلَكِنْ، أَسْلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ، وَالله لاَ يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبُّةُ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْذَنَ بِهَا النَّبِيُّ

شخص پر احسان کریں گے جو (احسان کرنے والے کا) شکرادا کر تا ہے لیکن اگر آپ کو مال مطلوب ہے تو جتنا چاہیں مجھ سے مال طلب کر سكتے ہيں۔ حضور اكرم مائي كيا وہال سے چلے آئے و مرے دن آپ نے پھر پوچھا تمامہ اب تو کیا سمجھتا ہے؟ انہوں نے کما وہی جو میں پہلے كمد چكاموں كد اگر آپ نے احسان كياتواك ايے مخص پراحسان كريں مح جو شكر اداكر تا ہے- آنخضرت مان ليا مجر چلے گئے " تيسرے دن پھر آپ نے ان سے بوچھااب تو کیا سجھتاہے تمامہ؟ انہوں نے كماكد وي جويس آپ سے يملے كمد چكا مول- آخضرت التي الم محابہ ری کھول دی گئی او ممایا کہ تمامہ کو چھوڑ دو (رسی کھول دی گئی) تو وہ معجد نبوی سے قریب ایک باغ میں گئے اور عسل کر کے معجد نبوی میں حاضر بوسك اور يردها "اشهدان لااله الاالله واشهدان محمدارسول الله" اور كما اے محمد! الله كى فتم روئے زمين پر كوئى چرو آپ ك چرے سے زیادہ میرے لیے برا نہیں تھالیکن آج آپ کے چرہ سے زیادہ مجھے کوئی چرہ محبوب نہیں ہے۔ اللہ کی قتم کوئی دین آپ کے دین سے زیادہ مجھے برانمیں لگتا تھالیکن آج آپ کادین مجھے سب سے زیادہ پندیدہ اور عزیز ہے۔اللہ کی قتم! کوئی شمر آپ کے شمرے زیادہ مجھے برا نہیں لگنا تھالیکن آج آپ کاشرمیراسب سے زیادہ محبوب شہر ہے۔ آپ کے سواروں نے مجھے پکڑا تو میں عمرہ کاارادہ کر چکا تھا۔ اب كرنے كا تكم ديا۔ جب وہ مكه بہنچ توكسى نے كماكہ وہ بے دين ہو محكة ہیں- انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ میں محد مان کے ساتھ ایمان لے آیا ہوں اور خداکی قتم! اب تہارے یہاں بمامدے گیہوں کا ایک دانہ بھی اس وقت تک نہیں آئے گاجب تک نبی کریم مٹھیا

صلّی الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَلِيْهُ وَسُلِمَ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ عَلَيْهُ وَلِيْسُلِمُ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَلَيْهُ وَسُلِمٌ عَلَيْهُ وَسُلِمٌ عَلَيْهُ وَسُلِمٌ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَلَيْهُ وَل

ہے۔ ای وقت آپ نے ثمامہ کو اجازت دی کہ کمہ غلہ بھیجنا ہو تو ضرور بھیجو۔ وان تقتل تقتل ذا دم کا ابتضول نے ہوں ترجمہ کیا ہے اگر بھی ہو کو مار ڈالیس کے تو ایک ایسے محض کو ماریں گے جس کا خون ہے کار نہ جائے گا ہینی میری توم والے میرا بدلہ لے لیس گے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی قصة ثمامة من الفوائد ربط الکافر فی المسجد والمعن علی الاسیو الکافر و تعظیم اموالعفو عن المسنی لان ثمامة اقسم ان بغیرہ مقابل و فیہ الاغتسال لان ثمامة اقسم ان بغیرہ مقابل و فیہ المائے ہوں مسلم الله علیه وسلم البه من العفو والمعن بغیر مقابل و فیہ الاغتسال عند الاسلام وان الاحسان بویل البغض ویئیت الحب وان الکافر اذا اراد عمل خیر ثم اسلم شرع له ان یستمر فی عمل ذالک الخیر و فیہ الملاطقة بمن برجی علی اسلامه العدد الکئیر من قومه و فیہ بعث السوایا الٰی بلاد الکفار واسر من وجد منهم والتخییر بعد ذالک فی قتله او الابقاء علیہ وفتح المباری ایشی شماری الٰی بلاد الکفار واسر من وجد منهم والتخیر بعد ذالک فی قتله کی نماز وغیرہ دیکھ والمبحد میں قید کرنا بھی ثابت ہوا (ناکہ وہ مسلمائوں کی نماز وغیرہ دیکھ کر کما تھا کہ ایک ماتھ بھائی کرنا ایک کی نماز وغیرہ دیکھ کر سلام کی رغبت کر سکے) اور کافر قیدی پر احسان کرنا بھی ثابت ہوا اور برائی کرنے والے کے ماتھ بھائی کرنا ایک کی بخض جو آخضرت میں تھائے کی طور پر قاب تھا کہ ایک کا ایک المی تو تو تو تو تو اسلام تول کر دیا اور موجب کو قائم کرتا ہوں والہ ہوں کہ خابت ہوا کہ اسلام تول کرنے کے بعد بھی اے دو تو اسل کی امری ہوں کہ خاب ہوں کہ خاب اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اس کی توم کے ہوا مسلمان ہو جائے تو اسلام تول کرنے کے بعد بھی اے دہ نیک عمل جاری رکھنا چاہیں وہ قید کر لیے جائیں بود کے کی امید ہو' اس کے ماتھ ہم ممکن نری برتنا ضروری ہے۔ جیسا ثمامہ بڑی کے کام ایک کیا گیا اور اسلام بھر کی امید ہو' اس کے ماتھ ہم ممکن نری برتنا ضروری ہے۔ جیسا ثمامہ بڑی کے کی ماٹھ کیا گیا اور اس سے بھی خابت ہماری رکھنا کو کہ جو ان میں گیا گیا اور اس سے بعلی مائی ہوئے کی امید ہو' اس کے ماتھ ہو اور اس سے مائی ہوئے کی امید ہو' اس کے مائی ہوئی۔ دو ان سے جائل کو جائے ہوئی کی جو ان میں بھی جو ان کی وہ قید کر لیے جائمیں بعد میں حسان ہوئی کو ان کی امید ہو' اس کے مائی ہوئی گیا ہوں اس سے بھی کی جو ان میں بھی گیا ہوئی کی بھی کی ہو ان میں کی جو ان میں کو کی کی دو ان میں

خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حین نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حین نے 'کماہم کو نافع بن جبیر نے اور ان کا انہیں عبداللہ بن ابی حین نے 'کماہم کو نافع بن جبیر نے اور ان کا اس عباس بی شی کے ساتھ کہ اگر مجر مجھے اپنے بعد (اپنانائب و خلیفہ) بنا دیں تو میں ان کی اتباع کر لول۔ اس کے ساتھ اس کی قوم (بنوضیفہ) کا بہت بڑا لشکر تھا۔ حضور ساتھ لیا اس کی طرف تبلیغ کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ فابت بن قیس بن شاس بڑا ٹھر بھی تقی۔ آپ کے ساتھ میں کھجور کی ایک شنی تھی۔ جمال مسلمہ اپنی فوج کے ساتھ بڑاؤ کئے ہوئے تھا' آپ وہیں جاکر ٹھر گئے اور آپ نے اس سے فرمایا اگر تو بھے سے یہ شنی مائے گا تو میں کجھے یہ بھی نہیں دوں گا اور تو اللہ کے اس فیصلے سے آگے نہیں بڑھ سکتا جو تیرے بارے میں پہلے بی ہو چکا ہے۔ تو نے اگر میری اطاعت سے روگر دائی کی تو اللہ تعالیٰ تجھے بلاک کردے گا۔ میرا تو خیال ہے کہ تو وہی ہے جو

مسكحت ان كر ماته معالم كياجائد المتمان أخبراً الشعيب، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، شَعْيب، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، حَدُّلُنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ مُسَيْلِمَةً الْحَدَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِم مُسَيْلِمَةً فَجَعَلَ يَعُولُ : إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدٌ مِنْ فَوْمِهِ فَجَعَلَ يَقُولُ : إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدٌ مِنْ قَوْمِهِ فَقَدِهِ رَسُولِ الله عَلَى مُسَيِّلِمَةً فَابِتُ بْنُ فَأَقْبَلَ الله رَسُولُ الله عَلَى مُسَيِّلِمَة فَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ وَفِي يَدِ رَسُولُ الله فَيْ فَيْ الله عَلَى مُسَيَّلِمَة فَيْ الله عَلَى مُسَيَّلِمَة فِي الله عَلَى مُسَيَّلِمَة فَيْ الله الله فِي الله فَي الله في ا

الَّذِي أُريتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ، وَهَذَا ثَابِتٌ يُجيبُكَ عَنَّى ثُمُّ الْصَرَفَ عَنْهُ.

[راجع: ٣٦٢٠]

٤٣٧٤ قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَسَأَلْتُ عَنْ مَوْلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إنَّكَ أَرَى الَّذِي أُريتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ)) فَأَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَأَيْتُ فِي يَدَيُّ سِوَارَيْن مِنْ ذَهَبٍ، فَأَهَمُّنِي شَأْنُهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ فِي الْمَنَامِ أَن انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارًا،فَأُولَتُهُمَا كَذَابَين يَخْرُجَان بَعْدِي أَحَدُهُمَا الْعَنْسِيُ وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةُ)). [راجعُ: ٣٦٢١]

مجھے خواب میں د کھایا گیا تھا۔ اب تیری باتوں کا جواب میری طرف سے البت بن قيس والتر ويس ك ، پعرآب واپس تشريف لائه

(۲۸۷ س۲۳) ابن عباس بی الله الله کیا که پھر میں نے رسول الله مان کیا کے اس ارشاد کے متعلق بوچھا کہ "میرا خیال تو بیہ ہے کہ تو وہی ہے جو مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا" تو ابو ہریرہ رہائٹر نے مجھے بتایا کہ سونے کے دو کٹکن دیکھے 'مجھے انہیں دیکھ کربڑا دکھ ہوا پھرخواب ہی میں مجھ یر وحی کی گئی کہ میں ان میں کھونک مار دوں۔ چنانچہ میں نے ان میں پھونکا تووہ اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر دو جھوٹوں سے لی جو میرے بعد نکلیں گے- ایک اسود عنسی تھا اور دو سرا مسلمہ کذاب' جن ہردو کو خدانے پھونک کی طرح ختم کردیا۔

ا المود عنى تو آنخضرت مل الله عن ك زمانه من مارا كيا اور مسلمه كذاب حضرت صديق اكبر رواته كي خلافت من ختم موا- يج آخر کے ہوتا ہے اور جموث چند روز چانا ہے پھر مث جاتا ہے۔ آج اسود اور مسلمہ کا ایک مانے والا باقی نہیں اور حضرت کے نتیج میں خود بخود بھیلائی جارہا ہے۔ پچ ہے۔

نور خدا ہے کفر کی حرکت یہ خندہ زن پھو کوں سے یہ چراغ بجمایا نہ جائے گا

(۲۳۷۵) م سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کمام سے عبدالرذاق نے بیان کیا' ان سے معرنے' ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو چررہ بواللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله طافیدم نے فرمایا خواب میں میرے پاس زمین کے خزانے لائے گئے اور میرے ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن رکھ دیئے گئے۔ یہ مجھ پر بردا شاق گزرا۔ اس کے بعد مجھے وی کی گئی کہ میں ان میں پھونک مار دوں۔ میں نے پھونکا تووہ اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیردو جھوٹوں سے لی جن کے درمیان میں ' میں ہول لینی صاحب صنعاء (اسود عنسی) اور صاحب بمامه (مسلمه كذاب) ٣٧٥ - حدَّثَنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرُزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ، عَنْ هَمَّامِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولَ الله ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَتِيتُ بخَزَائِن الأَرْض فَوُضِعَ فِي كَفّي سِوَارَان مِنْ ذَهَبٍ، فَكُبُرًا عَلَىٌّ فَأُوحِيَ إِلَى أَن انْفُحْهُمَا فَنَحَفْتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوْلَتُهُمَا الْكَذَّابَيْنِ الْذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْيَمَامَةِ)). [راجع: ٣٦٢١]

چنانچه مردد پھونک کی طرح اڑ گئے۔

٣٧٦ - حدثنا الصلت بن مُحمَّد قال: سَمِعْت مَهْدِي بن مَيْمُون قال: سَمِعْت ابن رَجَاء الْعُطَارِدِي، يَقُولُ: كُنَا نَعْبُدُ الْحَجَرَ الْمُوا الْحَجَرَ الْقَيْنَاهُ الْحَجَرَ الْقَيْنَاهُ وَاحَدْنَا الآخَرَ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعُنَا وَاحَدْنَا الآخَرَ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعُنَا وَاحَدْنَا الآخَرَ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعُنَا بِالشّاةِ، فَحَلَبْنَاهُ عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنًا بِهِ فَإِذَا دَحَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنًا بِهِ فَإِذَا دَحَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، قُلْنَا مُنصَّلُ الأَسْئِةِ فَلاَ نَدَعُ رُمْحًا فِيهِ حَدِيدة إلا نَزَعْنَاهُ حَدِيدة إلا نَزَعْنَاهُ وَالْمَيْنَاهُ شَهْرَ رَجْبٍ.

يُوْمَ بُعِثَ النَّبِيُّ ﷺ، غُلاَمًا أَرْعَى الإبلِ يَوْمَ بُعِثَ النَّبِيُّ ﷺ، غُلاَمًا أَرْعَى الإبلِ عَلَى اهْلِي فَلَمَّا سَمِعْنَا بِخُرُوجِهِ فَرَرْنَا إلَى النَّارِ إلَى مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابِ.

٧٧ - باب قِصَّة الأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ الْجَرْمِيُّ، حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْجَرْمِيُّ، حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، الْجَرْمِيُّ، حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّنَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عُبَيْدَةَ بْنُ نَشِيطٍ، وَكَانَ فِي مَوْضِعِ آخَرَ اسْمُهُ عَبْدُ الله أَنْ عُبَدِ الله بْنِ عُبْنَةَ الله أَنْ عُبْدِ الله بْنِ عُبْنَةَ قَالَ: بَلَعْنَا أَنْ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابَ قَدِمَ الْمَدِينَة، فَنَوَلَ فِي دَارِ بِنْتِ الْحَارِثِ الله الله بْنِ عُرَيْرٍ، وَهِي الْمَانِ بَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْنِ الله الله بَنْ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله أَنْ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله أَنْ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله وَهُو فَهُ وَمَعَهُ فَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، وَهُو فَا فَيْ وَمَعَهُ فَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، وَهُو

(۲۳۷۱) ہم سے صلت بن محمہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے مہدی بن میمون سے ساکہ میں نے ابورجاء عطاردی رضی اللہ عنہ سے سا کہ میں نے ابورجاء عطاردی رضی اللہ عنہ سے سا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم پہلے پھر کی پوجا کرتے تھے اور اگر کوئی پھر ہمیں اس سے اچھا مل جاتا تو اسے پھینک دیتے اور اس دو سرے کی پوجا شروع کر دیتے ۔ اگر ہمیں پھر نہ ملتا تو مٹی کا ایک ٹیلہ بنا لیتے اور بکری لا کر اس پر دوجتے اور اس کے گرد طواف کرتے ۔ بنا لیتے اور بکری لا کر اس پر دوجتے اور اس کے گرد طواف کرتے ۔ جب رجب کا ممینہ آجاتا تو ہم کہتے کہ یہ ممینہ نیزوں کو دور رکھنے کا جب جب بہت بھوئے بھی نیزے یا تیر ہوتے ہم رجب کے مینے میں انہیں اپنے سے دور رکھتے اور انہیں ہوتے ہم رجب کے مینے میں انہیں اپنے سے دور رکھتے اور انہیں کے کہ ور پھینک دیتے ۔

(۷۳۷۷) اور میں نے ابورجاء سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب نی کریم ملی کیا ہم جوئے تو میں ابھی کم عمر تھا اور اپنے گھرکے اونٹ چرایا کرتا تھا پھر جب ہم نے آپی فتح (مکہ کی خبرسی) تو ہم آپکو چھوڑ کردوزخ میں چلے گئے 'لینی مسیلہ کذاب کے تابعد اربن گئے۔

حضرت ابورجاء پہلے مسلمہ کذاب کے تابعدار بن گئے تھے پھراللہ نے ان کو اسلام کی توفیق دی'مگرانہوں نے آنخضرت مٹاہیم کو نہیں دیکھا۔

# بإب اسود عنسي كاقصه

(۱۹۵۲) ہم سے سعید بن محمد جری نے بیان کیا کہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ مجھ سے ان کے والد ابراہیم بن سعد نے ، ان سے صالح بن کیسان نے ، ان سے ابن عبیدہ شیط نے ، دو سرے موقع پر (ابن عبیدہ بڑا تی ) کے نام کی تصریح ہے لینی عبداللہ اور ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عامر کی بھی مال ہے ، پھر حضور اکرم مائی ہے اس کے یمال تشریف لئے کے بات جاتے ہیں جو حضور اکرم مائی ہے کے خطیب کے نام سے تھے۔ ثابت بڑا تھ وہی ہیں جو حضور اکرم مائی ہے کے خطیب کے نام سے

الَّذِي يُقَالُ لَهُ خَطِيبُ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَهِي يَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ فَقَالَ لَهُ مُسَيْلِمَةٌ : إِنْ شِنْتَ خَلَيْتَ بَيْنَا وَبَيْنَ الأَمْرِ ثُمُّ جَعَلْتَهُ لَنَا بَعْدَكَ فَقَالَ النّبِيُ اللهُ ((لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَا الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكَهُ وَإِنّي لأَرَاكَ الَّذِي الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكَهُ وَإِنّي لأَرَاكَ الَّذِي أَرِيتُ وَهَذَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ وَسَيُجِيبُكَ عَنِّي)) فَانْصَرَفَ النّبِي اللهِ اللهِ اللهِ النّبِي اللهِ اللهِ

[راجع: ٣٦٢٠]

مشہور تھے۔ حضور اکرم طاق کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ حضور طاق کے اور اس سے گفتگو کی اسلام کی دعوت دی۔ مسیلہ نے کہا کہ میں اس شرط پر مسلمان ہوتا ہوں کہ آپ کے بعد مجھ کو حکومت ملے۔ حضور اکرم طاق کیا نے فرمایا کہ اگر تم مجھ سے بعد مجھ کو حکومت ملے۔ حضور اکرم طاق کیا نے فرمایا کہ اگر تم مجھ سے یہ چھڑی مانگو کے تو میں تہمیں یہ بھی نہیں دے سکتا اور میں تو سجھتا ہوں کہ تم وہی ہو جو مجھے خواب میں دکھائے گئے تھے۔ یہ ثابت بن قیس بھائی باتوں کا یمی جواب دیں قیس بھائی باتوں کا یمی جواب دیں گے بھر حضور طاق کیا واپس تشریف لائے۔

(۲۳۳۷) عبیداللہ بن عبداللہ نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عباس بھائے ہے اس خواب کے متعلق ہو چھاجس کاذکر آپ نے فرایا تھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ حضور ملٹی کے فرایا تھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ حضوں ملٹی کے فرایا تھا، مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا کہ میرے ہاتھوں پر سونے کے دو کنگن رکھ دیئے گئے ہیں۔ میں اس سے بہت گھرایا اور ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں کی تعبیر دو جھوٹوں سے بھونک دیا تو دونوں کنگن اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر دو جھوٹوں سے لی جو خروج کرنے والے ہیں۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے ایک اسود عنسی تھا، جے فیروز نے یمن میں قبل کیا اور دو سرا مسیلہ کذاب تھا۔

اسلیم کذاب کی جورہ کا نام کیسہ بنت حارث بن کریز تھا۔ مسلیم کے قبل کے بعد عبداللہ بن عامر نے ان سے نکاح کر لیا علی سے ایک عبداللہ کا لفظ چھوڑ دیا لیکن ہم نے سیسیم خواللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عامر پیدا ہوئے۔ رادی نے غلطی سے ایک عبداللہ کا لفظ چھوڑ دیا لیکن ہم نے ترجمہ میں بڑھا دیا۔ بعض نخول میں یول ہے کہ وہ عبداللہ بن عامر کی اولاد کی مال تھی۔ مسلیم گذاب کو وحثی بڑا ہوگئ تھی جو آپ نے عنص کو یمن میں فیروز نے مار ڈالا۔ اسود کے قبل کی خبرہ تی سے آخضرت مٹھ کیا کو وفات سے ایک رات دن پہلے ہوگئی تھی جو آپ نے اسود اپنے محابہ بڑک تھی کو سنا دی تھی۔ بعد میں اس کے آدمیوں کے ذریعہ سے یہ خبر حضرت ابو بکر بڑا ہوگئی کی خلافت کے ذمانے میں آئی۔ یہ اسود صنعاء میں ظاہر ہوا تھا اور نبوت کا دعوی کر کے آخضرت ساتھ کے عامل مماجر بن امیہ پر غالب آگیا تھا۔ بعضوں نے کہا کہ آخضرت ساتھ کیا کی طرف سے باذان وہاں کا عامل تھا تو اسود نے اس کی جورہ مرزبانہ سے نکاح کر لیا اور بمن کا حاکم بن بیضا۔ آخر فیروز ایک روز رات میں نقب لگا گیا۔ آخر فیروز ایک برار چوکیداروں کا پہرہ تھا۔ اس لیے نقب لگایا گیا۔ آخر فیروز نے اس کا عرب کا عال کی عورت کو مال و اسباب سمیت نکال لائے۔ اس رات کو باذان کی عورت نے اس کو خوب شراب پلائی تھی اور کا عامل کو خوب شراب پلائی تھی اور

وہ نشہ میں مدہوش تھا۔ اللہ نے اس طرح سے اسود عنسی کے فتنے کو ختم کرایا ﴿ فَقَطِعَ دَابِرُ الْفَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَفَدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴾ (الانعام: ٣٥) يه ثابت بن قيس انسارى بؤائر خزرتى ميں۔ غزوہ احد اور بعد کے سب غزوات میں شريک ہوئے۔ انسار کے برے علماء میں سے تھے۔ رسول کریم نتاہی کے خطیب تھے۔ آپ نے ان کو جنت کی بثارت دی۔ سنہ ااھ میں بمامہ کی جنگ میں شہيد ہوئے۔ میں سے حسار کی کا قصہ باب قِصَة أهل نَجُورَانَ

نجران ایک بوا شر تھا کہ سے سات منزل وہاں نصاری بہت آباد تھے۔

خَدَّتُنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَّتُنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَّتُنَا يَحْيَى بَنُ آدَمَ، عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ حَدَيْفَةَ قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ صَاحِبَا نَحْوَانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ يُرِيدَانِ انْ يَحْوَانَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ يُرِيدَانِ انْ يُلاعِنَاهُ قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لاَ يَلْعَنِاهُ قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لاَ يَعْفَلْ، فَوَ الله لَيْنَ كَانَ نَبِيًّا فَلاَعَنَّا لاَ يُفْلِحُ نَحْنُ وَلاَ عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا، قَالاً : إِنَّا نَعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا وَابْعَثْ مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا، فَقَالَ: ((لأَبْعَنْ وَلاَ عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا، قَقَالَ: ((لأَبْعَنْ وَلاَ عَقِبُنَا مِنْ بَعْدِنَا)) فَاسْتَشْرُفَ وَلاَ عَيْنًا مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا، مَعَكُمْ رَجُلاً أَمِينًا مَقَ أَمِينَا) فَاسْتَشْرُفَ مَعْنَا رَجُلاً أَمِينًا حَقَّ أَمِينَا) فَاسْتَشْرُفَ مَعَالًا وَاللّهُ عَلَىٰ فَقَالَ: ((قُمْ يَا لُمُ اللهُ اللهُ

[راجع: ٣٧٤٥]

مانظ ابن مجر قرمات بين وفي قصة اهل نجران من الفوائد ان اقرار الكافر بالنبوة فلا يدخل في الاسلام حتى يلتزم احكام الاسلام وفيها جواز مجادلة اهل الكتاب وقد تجب اذا تعينت مصلحة وفيها مشروعية مباهلة المخالف اذا اصر بعد ظهور

الحجة وقد دعا ابن عباس الى ذلك ثم الاوزاعى ووقع ذلك لجماعة من العلى او مما عرف بالتجربة ان من باهل وكان مبطلا رد تمضى عليه سنة من يوم المباهلة ووقع لى ذلك مع شخص لبعض الملاحدة فلم يقم بعدها غير شهرين وفيها مصالحة اهل الذمة على مايراه الامام من اصناف المال وفيها بعث الامام الرجل العالم الامين الى اهل الذمة في مصلحة الاسلام وفيها منقبة ظاهرة لابي عبيدة بن الجراح رضى الله عنه وقد ذكر ابن اسحاق ان النبي صلى الله عليه وسلم بعث عليا الى اهل نجران لياتيه بصدقاتهم وجزيتهم وهذه القصة غير قصة ابى عبيدة لان ابا عبيده توجه معهم فقبض مال الصلح ورجع وعلى ارسله النبي صلى الله عليه وسلم بعد ذلك يقبض منهم ما استحق عليهم من الجزية وياخذ ممن اسلم منهم ما وجب عليه من الصدقة والله اعلم (فتح الباري)

حافظ ابن جمر فرماتے ہیں کہ اہل جمران کے تھے ہیں بہت سے فوائد ہیں۔ جن ہیں ہے کہ کافر آگر بوت کا اقرار کرنے تو ہے آس کو
اسلام ہیں داخل جمیں کرے گا جب تک جملہ احکام اسلام کا اکترام نہ کرے اور ہے کہ اہل کتاب سے ذہبی امور ہیں مناظرہ کرنا جائز ہے
اکمیہ بعض دفعہ داجب جب اس میں کوئی مسلحت یہ نظر ہو اور ہے کہ خالف سے مہائمہ کی دعوت دی تھی اور امام اوزاجی کو بھی ایک
ابعد ہمی مہائمہ کا قصد کرے۔ حضرت ابن مہاس بڑا ہے اس جی اپنے ایک حریف کو مہائمہ کی دعوت دی تھی اور امام اوزاجی کو بھی ایک
جماعت علماء کے ساتھ مہائمہ کا موقع چیش آیا تھا اور ہے تجربہ کیا گیا ہے کہ مہائمہ کرنے والا باطل فریق ایک سال کے اندر اندر عذاب اللی
جماعت علماء کے ساتھ مہائمہ کا موقع چیش آیا تھا اور ہے تجربہ کیا گیا ہے کہ مہائمہ کیا وہ دو ماہ کے اندر ہی ہلاک ہو گیا اور ہے کہ اس سے
جماعت علماء کے ساتھ مہائمہ کا ور عمرت اور ہو کوں کے اور مال کی تعموں میں سے حسب مسلحت جزیہ لگائے اور ہے کہ اس سے
امام کے لیے مسلمان افتیار فابست ہوا وہ وہ وہ امام اور امانت وار ہو اور اس میں حضرت ابومبیدہ ابن جراح بڑا کی کی منقبت ہمی ہے اور
این اسماق نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ طائع کو ان کے ساتھ صرف صلح نامہ کے وقت طے شدہ رقم کی وصولی کے لیے جمیما تھا ابود میں ط

ی نجرانی تھے جن کے لیے آخضرت مٹاہیم نے مجد نوی کا آدھا حصہ ان کی اپنے ندہب کے مطابق عبادت کے لیے خالی فرما دیا تھا۔ رسول کریم مٹاہیم کی اہل نداہب کے ساتھ یہ رواداری ہیشہ سنری حرفوں سے لکھی جاتی رہے گی ' (صلی اللہ علیہ وسلم۔) صد افسوس کہ آج خود اسلامی فرقوں میں یہ رواداری مفقود ہے۔ ایک سنی شیعہ مجد میں اجنبی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ ایک وہائی کو دکھے کر ایک بریلوی کی آئھیں سرخ ہو جاتی ہیں۔ فلبیک علی الاسلام من کان باکیا۔

١٣٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقً عَنْ صِلَةً بْنِ زُفَرَ، عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَهْلُ نَخْرَانَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى فَقَالُوا: ابْعَثْ لَنَا يُخْرَانَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى فَقَالُوا: ابْعَثْ لَنَا رَجُلاً أَمِينًا فَقَالَ: ((لأَبْعَنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا فَقَالَ: ((لأَبْعَنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقَّ أَمِينِ)) فَاسْتَشْرَفَ لَهُ النَّاسُ فَبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ.

(۱۳۸۸) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم نے ابواسحاق سے سنا انہوں نے صلہ بن زفر سے اور ان سے ابوحد یفہ رہ اللہ نے بیان کیا کہ اللہ نجران نبی کریم ماٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ممارے ساتھ کوئی امانت دار آدمی سجے۔ آخضرت ساتھ کوئی امانت دار آدمی سجے۔ آخضرت ساتھ کے فرمایا کہ میں تہمارے ساتھ ایسا آدمی سجیجوں گاجو ہر حیثیت سے امانت دار ہو گا۔ صحابہ رضی اللہ عنم منتظر سے 'آخر حضور ساتھ کے ابوعبیدہ ابن الجراح رہا تھ کہ محبول کا جو ہم حیثیت سے المانت دار ہو الجراح رہا تھ کو بھیجا۔

حضرت ابوعبیدہ عامرین عَبداللہ بن جراح بناتھ فہری قریثی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور اس امت کے امین کملاتے ہیں۔

حضرت عثان بن مظعون بناتھ کے ساتھ اسلام لائے۔ حبشہ کی طرف دو سری مرتبہ جبرت کی۔ تمام غزوات میں حاضر رہے۔
جنگ احد میں انہوں نے خود کی ان دو کڑیوں کو جو آنخضرت ساتھ کے چرہ مبارک میں تھس گئی تھیں کھینچا تھا جن کی دجہ سے آپ کے

آگے کے دو دانت شہید ہو گئے تھے۔ یہ لیے قد والے خوبصورت چرے والے ' بکی داڑھی والے تھے۔ طاعون عمواس میں ۱۸ ھ میں

بمقام اردن انقال ہوا اور بیسان میں دفن ہوئے۔ عمر اٹھاون سال کی تھی۔ ان کا نسب نامہ رسول کریم ساتھ اسے فرین مالک پر مل جاتا
ہے' رضی اللہ عنہ دارضاہ' آمین۔

(٣٣٨٣) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس بناٹھ نے کہ نی کریم مٹائیل نے فرایا ہر امت میں امین (امانتدار) ہوتے ہیں اور اس امت کے امین ابوعیدہ این الجراح بناٹھ ہیں۔

٣٨٧ ٤ - حدَّثَنَا آبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النبيِّ الله قَالَ: ((لِكُلِّ أَمَّةٍ أَمِينٌ، وَأَمِينُ هَذَهِ الْأُمَّةِ، آبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ)). [راجع: ٤٤٤٤]

هَذَهِ الأُمَّةِ، البُو عُبَهْدَةَ بَنُ الْجُوَّاحِ))

اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔
[راجع: ٤٤ ٢٦]

اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔

اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔

اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہی تم میں اس نہیں مانا آخر آپ نے فرمایا کہ آؤ ہم تم مباہر کرلیں لیمن

دونوں فریق مل کر اللہ ہے وعاکریں کہ یااللہ! جو ہم میں سے ناحق پر ہو اس پر اپنا عذاب نازل کر۔ وہ مباہر کے لیے ہمی

تیار نہیں ہوئے بلکہ اس شرط پر صلح کرلی کہ وہ ہزار جو ڑے کپڑے رجب میں اور ہزار جو ڑے مفر میں ویا کریں کے اور ہر جو ڑے

کے ساتھ ایک اوقیہ چاندی ہمی دیں گے۔ قرآن کی آیت ان بی کے بارے میں نازل ہوئی تئی۔

٧٤- باب قِصَّةِ عُمَانَ وَالْبَحْرَيْنِ

عمان اور بحرین دو شهرول کے نام ہیں۔ ٤٣٨٣ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، جَدَّثنا سُفْيَانُ سَمِعَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ((لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)). فَلَمْ يَقْدَمْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ خَتَّى قُبضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى أَبِي بَكُو أَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى مَنْ كَانَ لَهُ عندَ النَّبِيُّ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنِي قَالَ جَابِرٌ: فَجِنْتُ أَبَا بَكْرِ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ النَّبِسِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((لَوْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ اعْطَيْتُكَ هَكَذَا هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)} قَالَ: فَأَعْطَانِي قَالَ جَابِرٌ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَأَلْتُهُ، فَلَمْ يُعْطِنِي ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْتُهُ النَّالِئَةَ، فَلَمْ يُعْطِنِي فَقُلْتُ لَهُ قَدْ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْتَكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا أَنْ تُعْطِينِي وَإِمَّا

# باب عمان اور بحرين كاقصه

(۲۳۸۳) م ے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کمام سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ انہوں نے محمد بن المنکدر سے سنا انہوں نے حضرت جابر بن عبدالله می الله است سنا و میان کرتے تھے کہ رسول الله م میں تہیں اتا اتا تین آپ بھر کر روپیہ دول گا کیکن بحرین سے جس وتت روبيه آيا تو حضور اكرم ملي المالي وفات مو چكى تقى- اس ليه وه روبید ابو برصدیق والتر کے پاس آیا اور انہوں نے اعلان کروا دیا کہ اگر کسی کاحضور اکرم الٹی کیا پر قرض یا کسی سے حضور اکرم مالی کیا کا کوئی وعدہ ہو تو وہ میرے پاس آئے۔ جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں ان کے یمال آگیا اور انہیں بتایا کہ حضور اکرم ملٹھیا نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اگر بحرین سے میرے پاس روہیہ آیا تو میں تنہیں اتنااتنا تین لپ بحرکر دول گا- جابر بن الله نے بیان کیا کہ پھریس نے ان سے ملاقات کی اور ان ہے اس کے متعلق کمالیکن انہوں نے اس مرتبہ مجھے نہیں دیا۔ میں پران کے یمال کیا اس مرتبہ بھی انہوں نے نمیں دیا۔ میں تیسری مرتبہ گیا' اس مرتبہ بھی انہول نے نہیں دیا۔ اس لیے میں نے ان سے کماکہ میں آپ کے یہاں ایک مرتبہ آیا۔ آپ نے نہیں دیا' پھر آیا اور آپ نے نہیں دیا۔ پھر تیسری مرتبہ آیا ہوں اور آپ اس مرتبہ

انْ تَبْخَلَ عَنَّى، فَقَالَ: الْمُلْتَ تَبْخَلُ عَنَّى وَأَيُّ دَاء لَوْوَأُ مِنَ الْبُعْلِ قَالَهَا فَلاَثَا، مَا مَنْعُتُكَ مِنْ مَرَّةٍ إلاَّ وَانَا أَرِيدُ انْ أَعْطِيَكَ. وَعَنْ عَمْرِو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٌّ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: جِنْتُهُ فَقَالَ لِي ابوبَكْرٍ عُدَّهَا فَعَدَدْتُهَا فَوَجَدْتُهَا خَمْسَمَانَةٍ فَقَالَ: خُذْ مِثْلِهَا مَرَّتَيْنِ. [راجع: ٢٢٩٦]

بھی نہیں دے رہے ہیں۔اگر آپ کو مجھے دیناہے تو دے دیجئے ورنہ صاف كه و يحيّ كه ميرا ول دين كو نهيس جابتا عيس بخيل مول- اس یر ابو بکر واف نے فرمایا تم نے کما ہے کہ میرے معاملہ میں بحل کر لو مجلا بن سے بور کراور کیا عیب ہو سکتا ہے۔ تین مرتبہ انہوں نے سے جملہ و جرایا اور کمامیں نے حمیس جب بھی ٹالاتو میرا ارادہ میں تھا کہ بسرحال حہیں دیا ہے۔ اور اس سند سے عمرو بن دینار سے رواعت ہے ان ے محرین علی باقرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے جابر بن عبدالله بھی اللہ علی انہوں نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر بڑھی نے مجھے ایک لپ بحر کر روہیہ دیا اور کھا کہ اسے من لو۔ میں نے گناتو یا نچ سوتھا۔ فرمایا کہ دو مرتبہ اتنابی اور لے لو۔

حعرت مدیق جائز کے فرمانے کا یہ مطلب تھا کہ میں اپنے تھے لینی خس میں سے دینا چاہتا ہوں۔ خس خاص خلیفہ اسلام کو مل ہے چروہ مخارین جے جاہیں دیں۔

٧٥– باب قُدُومِ الأَشْعَرِيّينَ وَأَهْلِ الْيَمَن

وَقَالَ ٱبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ)).

٤٣٨٤ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ وَإِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ قَالاً : حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ آدَمَ حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أبي إسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أبي مُوسَى، قَالَ : قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَن فَمَكَثْنَا حِينًا مَا نُوَى ابْنُ مَسْعُودٍ وَأُمُّهُ إِلاَّ مِنْ الْهَلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ دُخُولِهِمْ وَلُزُومِهِمْ لَهُ. [راجع: ٣٧٦٣]

باب قبیله اشعراور اال یمن کی آمد کابیان (یہ لوگ بصورت وفد 2 ھ میں خیبر کے فتح ہونے پر عاضر خدمت موتے تھے)اور ابومویٰ اشعری بواٹھ نے نبی کریم مٹائیا سے بیان کیا کہ

اشعری لوگ مجھ سے ہیں اور میں ان میں سے مول-(٣٣٨٨٠) مجھ سے عبداللہ بن محمد اور اسحاق بن نصرفے بیان کیا کما ہم سے یحیٰ بن آدم نے بیان کیا کہا ہم سے یحیٰ بن زکریا بن الی زائدہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابواسحاق عمروبن عبداللہ نے ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے ابوموی اشعری ر التي نے كه ميں اور ميرے بھائى ابو رہم يا اابوبردہ يمن سے آئے تو ہم (ابتداء میں) بہت دنول تک میہ سمجھتے رہے کہ ابن مسعود رفاتھ اور ان کی والدہ ام عبداللہ جی فیا دونوں آنخضرت ساتھ لیا کے اہل بیت میں سے ہں کیونکہ یہ آنخضرت مان کیا کے گھر میں رات دن بہت آیا جایا کرتے تے اور ہروتت حضور ما ایم کے ساتھ رہا کرتے تھے۔

حصرت ابوموی اشعری بڑاٹھ دو سرے بین والول کے ساتھ پہلے جبش پہنچ گئے تھے۔ وہال سے جعفرین ابی طالب بڑاٹھ کے ساتھ ہو كر خدمت نبوى ميں تشريف لائے۔ (۸۵سام) م ے ابوقیم نے بیان کیا ممام سے عبدالسلام بن حرب نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے ابوقلابہ نے اور ان ے زہرم نے کہ جب ابوموی بوالی (کوف کے امیرین کر مثان بوالی ك حدد خلافت ين ) آئ أو اس فيله جرم كانول في بست اعزاز كيا- زهرم كت بين بم آپ كى فدمت بين بيشے بوت تے اور وہ مرغ کا ناشت کر رہے تھے۔ ماضرین میں ایک اور صاحب ہی بیٹے ہوے تھے۔ ابوموی والی نے احسیں ہمی کمانے پر بلایا تو ان صاحب نے کماکہ جب سے میں نے مرغیوں کو یکھ (کندی) چیزیں کھاتے ویکھا ب ای وقت سے مجھے اس کے گوشت سے کمن آلے گی ہے۔ ابوموی بواٹھ نے کما کہ آؤ بھتی میں نے رسول اللہ النظام کو اس کا موشت کھاتے دیکھا ہے۔ ان صاحب نے کمالیکن میں نے اس کا گوشت نہ کھانے کی قتم کھا رکھی ہے۔ انہوں نے کہاتم آتو جاؤیں تہیں تہاری فتم کے بارے میں بھی علاج بتاؤں گا۔ ہم قبیلہ اشعر کے چند لوگ نبی کریم اللہ ایم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے (غزوة تبوك كے ليے) جانور مائكے-حضور ملتيكم نے فرمايا كه سواري نیں ہے۔ ہم نے پھر آپ سے مانگاتو آپ نے اس مرتبہ قتم کھائی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے لیکن ابھی کچھ زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ غنیمت میں کچھ اونٹ آئے اور آنحضور ماٹیایی نے ان میں سے یانچ اونٹ ہم کو دلائے۔ جب ہم نے انہیں لے لیا تو پھر ہم نے کما کہ یہ تو ہم نے آنخضرت ساتھ کیا کو دھو کا دیا۔ آپ کو غفلت میں رکھا' قشم یا د تنیں دلائی۔ ایس حالت میں ہماری بھلائی مجھی نمیں ہوگی۔ آخر میں آپ کے پاس آیا اور میں نے کمایارسول اللہ! آپ نے تو قتم کھالی متنی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے پھر آپ نے سواری دے دی- آخضرت التي الم في نوايا مليك ب ليكن جب بهي ميس كوئي فتم کھاتا ہوں اور پھراس کے سوا دو مبری صورت مجھے اس سے بہتر نظر آتی ہے تو میں وہی کرتا ہوں جو بہتر ہوتا ہے۔ (اور قتم کا كفارہ دے

دیتا ہوں)

8٣٨٥- حدُّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّقَنَا عَبْدُ السُّلاَم عَنْ الْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ زَهْدَم قَالَ : لَمَّا قَدِمَ ابُو مُوسَى اكْرَمَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ جَرْمٍ وَإِنَّا لَجُلُوسٌ عِنْدَهُ، وَهُوَ يَعَفَدُي دَجَاجًا وَلِي الْقُومِ رَجُلُ جَالِسٌ فدَعَاهُ إِلَى الْفَدَاء، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَاكُلُ شَيْنًا فَقَلِرْتُهُ، فَقَالَ: هَلُمٌّ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيُّ الله يَاكُلُهُ فَقَالَ: إِنِّي حَلَفْتُ لاَ آكُلُهُ، فَقَالَ : هَلُمُ أُخْبِرُكَ عَنْ يَمِينِكَ، إِنَّا اتَّيْنَا النَّبِيُّ ﴿ لَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَأَبَى انْ يَحْمِلْنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ انْ لاَ يَحْمِلْنَا ثُمُّ لَمْ يَلْبَثِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بِنَهْبِ إِبِلِ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ فَلَمَّا قَبَضْنَاهَا قُلْنَا تَغَفُّلْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَمِينَهُ لاَ نُفْلِحُ بَعْدَهَا فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إنُّكَ حَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا فَقَالَ: ((أَجَلُ وَلَكِنْ لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا)). [راجع: ٣١٣٣]

٤٣٨٦ - حدَّثي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدُثَنَا أبُو غاصِم حَدَّقَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابُو مَنْ خُرَةً جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، حَدَّثُمَّا مَنْوَانُ بْنُ مُحْرِرِ ٱلْمَارِّنِيُ: خَدُّلُنَا عِمْرَانُ أَبْنُ حُمَيْنِ، قَالَ: جَاءَتْ بَنُو تَمِيمِ إِلَى رَسُولِ ا الله ه م فقال: ((أَبْشِرُوا يَا بَنِي قَمِيمٍ)) فَقَالُوا: أَمَّا إِذَا يَشَرُّنُنَا فَأَضْطِنًا، فَعَفَّير وَجُدُ رَسُولَ اللَّهُ اللَّهُ مُجَاءً نَاسٌ مِنْ الْهُلِ ٱلْهُمَنِ فَقَالَ النَّبِي ﷺ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى َ إِذْ لَمْ يَقْبُلُهَا بَنُو تَمِيمٍ)) قَالُوا : قَدْ قَبْلُنَا يَا

نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کما ہم سے ابومغرو جامع بن شداد نے بیان کیا ، ہم سے صفوان بن مرزمازنی نے بیان کیا ، كما مم سے مران بن حين والى كے بيان كياكه بو ميم رسول الله سال کے خدمت میں حاضر ہوے او آپ نے فرمایا اے بو تھیم ابشارت قول کرو- انبوں نے کماکہ جب آپ نے ہمیں بشارت دی ہے او چھ روب می منایت فراسی-اس پر حضور المایم کے چرے کاریک بدل میا پھر ایس کے بھر اشعری اوگ آئے "آپ مٹھیا نے ان سے فرمایا کہ بو متیم لے بشارت قبول نسیس کی کین والو! تم قبول کر او- وہ بولے کہ ہم نے قبول کی یارسول اللہ!

(١٨٣٨٦) جه سے عمرو بن على فيان كيا كما بم سے ابوعاصم نيل

رَسُولَ الله . [راجع: ٩٠٠] يوك كه جم في مول في ارسول الله! ي مديث اور كرر چك ب- طفظ ابن جركت بين كه اس بين يه اشكال بيدا بوتاب كه بنوجيم ك لوگ تو ٩ ه بين آئ شے اور اشعری اس سے پیلے 2 مدین اس کا جواب یول دیا ہے کہ کچھ اشعری لوگ بنو تیم کے بعد بھی آئے ہول گے۔

(١٨٣٨٨) جم س عبدالله بن محمد جعفى في بيان كيا، كما جم س وجب بن جررے نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے ' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے ابومسعور این ہاتھ سے یمن کی طرف اشارہ کیا اور بے رحمی اور سخت دلی اونث کی دم کے چیچے چیانے والوں میں ہے 'جد هرسے شیطان کے دونوں سینگ نطع ہیں (یعنی مشرق) قبیلہ رسیعہ اور مضرے لوگوں

رَبِيعَةً، وَمُصْرَى)). [راجع: ٢٠٣١] طلوع مش ك وقت سورج كى كريس دائيس بائيس جيل جاتى بين مشركين اس وقت سورج كى بوجاكرتے بيں جو شيطانی فعل ہے، مدیث میں اشارہ ای طرف ہے۔

(٨٨ ٢٣٨) ہم سے محد بن بشار نے بيان كيا كما ہم سے محد بن الى عدى نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے سلیمان نے' ان سے ذکوان ن اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی کریم طابع اے فرمایا تسارے یال اہل یمن آگئے ہیں' ان کے دل کے پردے باریک' دل نرم ہوتے ہیں' ایمان یمن دالون کا ہے اور حکمت بھی یمن کی اچھی ہے

٤٣٨٧ - حَدَّثَنَي عَبُدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النُّبيُّ اللَّهِ قَالَ: ((الإيسمَانُ هَهُنَا - وَأَشَارَ بِيَدُهِ ۚ إِلَى الْيَمَنِ ۚ – وَالْجَفَاءُ وَغَلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ عِنْدَ أَصُولَ أَذْنَابِ الإبل مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا السَّيْطَان،

٤٣٨٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانْ، عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ ٱلْيَمَنِ هُمْ أَرَقُ افْتِدَةً وَٱلْيَنَ قُلُوبًا، الإِيـمَانُ

اور تخرو تکبراونٹ والول میں ہوتا ہے اور اطمینان اور سولت بری والوں میں۔ اور غندر نے بیان کیا اس مدیث کو شعبہ ہے 'ان ہے سلیمان نے 'انہوں نے ذکوان سے سا' انہوں نے ابو مرمرہ باللہ سے اورانوں نے نی کریم الکالم

خدر کی روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے' اس سند کے بیان کرنے سے فرض یہ ہے کہ اعمش کا ساخ ذکوان سے اصراحت

(٣٣٨٩) م سے اساعيل بن الى اوليس في بيان كيا كماكد جم سے ميرے بعائي عبد الحميد في بيان كيا ان سے ابن بلال في ان سے ثور بن زیدنے ان سے ابوالغیث (سالم) نے اور ان سے ابو ہررہ جائز نے کہ رسول الله سائل نے فرالیا ایمان مین کا ہے اور فتنہ (دین کی خرالی) ادھرے ہے اور ادھرہی سے شیطان کے سر کا کونا نمودار ہو

( ۱۹۳۹ ) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ، کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رواللہ نے بیان کیا کہ نی کریم مالی نے فرمایا ، تسارے سال الل يمن آئے ہيں جو نرم ول رقيق القلب بين وين كى سمجھ يمن والول میں ہے اور حکمت بھی یمن کی ہے۔

اس مدیث سے بین والوں کی بوی فضیلت نکلتی ہے۔ علم مدیث کا جیسا بین میں رواج ہے ویسا دو سرے ملکوں میں نہیں الميرين على الله على المعنى كا تعصب نهيل ب ول كا يرده نرم اور باريك مون كا مطلب سيب كه وه حق بات كو جلد

(۱۳۹۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ محد بن میمون نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن مسعود بناللہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ اتن میں خباب بن ارت بوالت مشهور محانی تشریف لائے اور کما ابوعبدالرحل إكيابيه نوجوان لوك (جوتهمارت شاكردين) اي طرح قرآن پڑھ سکتے ہیں جیسے آپ پڑھتے ہیں؟ ابن معود رہ اللہ نے کما کہ اگر آپ چاہی تو میں کسی سے تلاوت کے لیے کموں؟ انہوں نے فرمایا يَمَانِيَةً، وَالْفَحْرُ وَالْخُيَلاَءُ فِي أَصْحَابِ الإِيلِ، وَالسُّكِينَةُ وَالْوَقَارُ فِي أَهْلِ الْغَبْمِ)). وَقَالَ غُنْلَرٌّ عَنْ شُعْهَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ سَيْعَتُ ذَكُوَانَ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ [راجع: ٣٣٠١]

معلوم ہو چا<u>س</u>ے۔ ٤٣٨٩ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي أحِي، عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ فَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أبي الْعَيْثِ، عَنْ أبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ الإيسمال يَمَان، وَالْفِينَةُ هَهُنَا هَهُنَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ)).

[راجع: ٣٣٠١].

• ٤٣٩ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ حَدَّثُنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ الَّيْمَنِ اصْعَفُ قُلُوبًا، وَارَقُ الْفِدَةُ، الْفِقَّةُ يَمَانَ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ)).[راجع: ٣٣٠١]

قبول کر لیتے ہیں جو ایمان کی علامت ہے۔ ٤٣٩١ - حدَّثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ،

عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَاءَ خَبَابٌ فَقَالَ؛ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن، أيَسْتَطِيعُ هَوُ لِآءَ الشَّبَابُ أَنْ يَقْرَوُوا كَمَا تَقْرَأُ؟ قَالَ : أَمَا إِنَّكَ لَوْ شِيْتَ امَرْتُ بَعْضَهُمْ يَقْرَأُ عَلْيَكَ؟ قَالَ : اجَلْ قَالَ:

اقراً يَا عَلْمَهُ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ حُدِيرٍ اخُو زِيَادِ بْنِ حُدَيْرٍ: اتَأْمُرُ عَلْمَهَ انْ يَغْرَأُ وَلَيْسَ بَأَفْرَلِنَا؟ قَالَ: امَا إِنْكَ إِنْ هِفْتَ اَخْبَرُكُكَ بِمَا قَالَ البِّي هُ فَي فَوْمِكَ وَقَوْمِهِ فَقَرَأْتُ خَمْسِينَ آيَةً مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ فَقَالَ عَبْدُ الله : كَيْفَ تَرَى؟ قَالَ : مَرْيَمَ فَقَالَ عَبْدُ الله مَا اقْرَأُ هَيْنًا إِلاَّ وَهُو يَهْرَوْهُ، ثُمُ الْتَفَتَ إِلَى خَبَابٍ وَعَلَيْهِ وَهُو يَهْرَوْهُ، ثُمُ الْتَفَتَ إِلَى خَبَابٍ وَعَلَيْهِ عَلَى جَبَابٍ وَعَلَيْهِ الْخَاتَمِ انْ يُلْقَى؟ قَالَ امَا إِنْكَ لَمْ تَرَاهُ عَلَى بَعْدَ الْيَوْمِ فَالْقَاهُ، رَوَاهُ خُنْدَرٌ عَنْ شَعْتَةً.

کہ ضرور۔ اس پر ابن مسعود بڑھ نے کہا علقہ! تم پڑھو نید بن صدیم نواو بن جدیم کے بھائی ہولے آپ علقہ سے الماوت قرآن کے لیے فرماتے ہیں حالا نکہ وہ ہم سب سے ایکھے قاری نہیں ہیں۔
ابن مسعود بڑھ نے کہا اگر تم چاہو تو ہی تہیں وہ صدیث سا دول ہو رسول اللہ ساتھ الم نے تہاری قوم کے حق ہی فرمائی تھی۔ فیرعلقہ کئے ہیں کہ ہیں نے سورہ مریم کی پچاس آیتیں پڑھ کرسائیں۔ عبداللہ بن مسعود بڑھ نے فباب بڑھ سے پوچھا کہو کیما پڑھتا ہے؟ فباب بڑھ طمرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہے 'پر انہوں نے فباب بڑھ کو دیکھا' ان کے ہاتھ ہیں سونے کی اگو تھی تھی 'قوکما کیا انہی وقت نہیں آیا ہے کہ یہ اگو تھی پھینک دی جائے۔ فباب بڑھ نے کہا ان کے ہاتھ ہی سونے کی اگو تھی تھی 'قوکما کیا انہی وقت نہیں آیا ہے کہ یہ اگو تھی پھینک دی جائے۔ فباب بڑھ نے کہا انہوں نے اگو تھی ہیں تہیں دی جائے ہیں نہیں دیکھیں گے۔ چنانچہ انہوں نے اگو تھی انار دی۔ اس حدیث کو غندر نے شعبہ سے انہوں نے اگو تھی انار دی۔ اس حدیث کو غندر نے شعبہ سے انہوں نے اگو تھی انار دی۔ اس حدیث کو غندر نے شعبہ سے روایت کیا ہے۔

زید بن حدیر بنواسد میں سے سے التحضرت مل اللہ اللہ اور غطفان سے بتلایا اور علقمہ ننع قبیلے کے سے۔ امام احمد اور بزار نے ابن مسعود بڑائن سے نکال کہ آنخضرت مل کیا بنع قبیلے کے لیے دعا فرمایا کرتے سے اس کی تعریف کرتے بہاں تک کہ میں نے تمناکی کہ کاش! میں بھی اس قبیلے سے ہوتا۔ غندرکی روایت کو ابو قیم نے مسخوج میں وصل کیا ہے۔ شاید خباب سونا پہننے کو محمودہ تنزیک سمجھتے ہوں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائندکی تنبیہ پر کہ سونا پہننا حرام ہے انہوں نے اس انگوشمی کو نکال پھینکا۔

٧٦-باب قِصة دَوْس وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرِ والدُّوْسِيِّ باب قبيله دوس اور طفيل بن عمرودوس وفاتت كابيان

روس برن میں ایک قوم ہے۔ طفیل بن عمرو ای قوم سے تھے۔ ان کو زوالنور بھی کہتے تھے۔ وہ آن کر مسلمان ہو گئے تو النیسی اسلمان ہو سے النیسی اسلمان ہو گئے اور قوم النیسی کے خضرت سے بیار نے ان کو ان کی قوم کی طرف مبلغ بنا کر بھیجا۔ ان کا باپ مسلمان ہو گیا لیکن ماں مسلمان نہیں ہوئی اور قوم والوں نے بھی ان کا کمنا نہ مان مرف حضرت ابو ہریوہ بڑاتھ نے اسلام قبول کیا۔ آخضرت سے بھی نشانی چاہی۔ آپ نے وہا کی یااللہ! ہوایت کے لیے وعاکی ، وہ مسلمان ہو گئے۔ کہتے ہیں طفیل بن عمرو بڑاتھ نے آخضرت سے بھی نشانی چاہی۔ آپ نے وعاکی یااللہ! طفیل کو نور دے 'ان کی دونوں آ کھوں کے بھی میں سے نور لکتا جو رات کو روش ہو جاتا۔ ابن کلبی نے کما حبیب بن عمرو دوس کا حاکم شفیل کو نور دے 'ان کی دونوں آ کھوں کے بھی میں سے نور لکتا جو رات کو روش ہو جاتا۔ ابن کلبی نے کما حبیب بن عمرو دوس کا حاکم مسلمان ہو گئے۔ اس کے مساتھی بھی سب مسلمان ہو گئے۔

٣٩٧ ع حدَّثَنَا ابُو نُعَيْمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ ذَكُوانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

(۲۳۹۲) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ذکوان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن

الأَهْرَجِ، عَنْ أَبِي هُوَيْوَةً رَطِينَ الله عَنْهُ لَانَ : جَاءَ الطَّقَيْلُ بْنُ حَمْرُو إِلَى النّبِيِّ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنَّ عَوْسًا قَدْ مَتَلَكُتُ حَمَت، وَابَتْ فَاذَخُ اللهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((اللهُمُ اللهِ دَوْسًا وَالْتِ بِهِمْ)). [راحع: ٢٩٣٧] الحلي دَوْسًا وَالْتِ بِهِمْ)). [راحع: ٢٩٣٧] چنائي ان مَن المُوسِلان بو كرميد آكا- عَنْ اللهِ أَسَامَةً، حَدْثَنَا السَمَاعِيلُ عَنْ حَدْثَنَا السَمَاعِيلُ عَنْ حَدْثَنَا السَمَاعِيلُ عَنْ حَدْثَنَا السَمَاعِيلُ عَنْ فَيْسِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً، قَالَ: لَمَّا قَلَيْمَتُ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَنْ عَلَى النَّيِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى النَّهِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الْعَلْمِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى السَمَاعِيلُ عَنْ عَلَى النَّهِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الْمُعَامِلُ عَنْ الْعَلَى الْمُعَلِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الطَّرِيقِ عَلَى الْعَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعَلِقِ عَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْعَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْعَلَى الْمُعْلِقِ عَلَى الْعَلَى الْعَل

يَا لَيْلَةً مِنْ طُولِهَا وَعُنَائِهَا عَلَى انَّهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ نَجَّتِ وَابَقَ غُلاَمٌ لِي فِي الطُّرِيقِ فَلَمًّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيُ الْفَاكِنَّةُ فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الْفُلاَمُ فَقَالَ لِي النَّبِيُ الْفَادَ ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غُلاَمُك؟)) فَقُلْتُ: هُوَ لِوَجْهِ اللهِ فَأَعْتَقُتُهُ [راحع: ٢٥٣٠]

احرے نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے بیان کیا کہ طفیل بن عمو واللہ نی کریم ملفیل بن عمو واللہ وس تو بی کریم ملفیل کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حرض کیا کہ قبیلہ دوس تو جوارہ موا۔ تافروائی اور الکار کیا (اصلام قبول حمیں کیا) آپ اللہ سے ان کے لیے دعا کیجے۔ آمخضرت ملفیلم نے فرمایا اے اللہ! قبیلہ دوس کو بدایت وے اور احمیں میرے یمال نے آ۔

حضرت طفیل بن عمرو براثیر کی تبلیغ سے حضرت ابو ہریرہ براثیر مسلمان ہوئے۔ بعد میں اللہ نے ان کو ایماً فدائے رسول ساتی کی اللہ علی اللہ علی مرادوں احادیث میں جگہ خیکہ نیادہ تر ان بی کی روایات پائی جاتی ہیں۔ تاحیات ایک دن کے لیے بھی آنخضرت ساتی کی دارالعلوم سے غیر حاضری نہیں گی۔ بھوکے پیاسے چوہیں کھنٹے خدمت نبوی میں موجود رہے، رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٧٧- باب قِصَّة وَفْدِ طَنِيء و حَدِيثِ عَدِي بن حَاتِم باب قبيله طے كوفد اور عدى بن حاتم والتي كاقصه بن طے ايك قبيله على اس ليے ہواكه سب سے بسل كول كوال اى نے بوايا تعا-

٢٩٩٤ - حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، عَنْ حَدَّثَنَا ابُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُزَيْثٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ : أَتَيْنَا عُمَرَ فِي وَفْدٍ فَجَعَلَ يَدْعُو رَجُلاً رَجُلاً وَيُسَمِّيهِمْ فَقُلْتُ: أَمَا تَعْرِفُنِي

(۳۳۹۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالملک ابن عمیر نے بیان کیا کا ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے عدی بن حاتم بواٹھ نے بیان کیا کہ ہم حضرت عمر بواٹھ کی خدمت میں (ان کے دور خلافت میں) ایک وفد کی شکل میں آئے۔ وہ ایک ایک مخض کو نام لے لے کر بلاتے جاتے

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: بَلَى، أَسْلَمْتَ إِذْ كَفَرُوا وَأَقْبَلْتَ إِذْ أَذْبَرُوا، وَوَفَيْتَ إِذْ غَدَرُوا، وَعَرَفْتَ إِذْ أَنْكَرُوا، فَقَالَ عَدِيٍّ : فَلاَ أُبَالِى إِذًا.

سے) میں نے ان سے کماکیا آپ جھے پچانے نہیں؟ یا امیرالمومنین! فرمایا کیا تہیں بھی نہیں پچانوں گائم اس وقت اسلام لائے جب یہ سب کفریر قائم تھے۔ تم نے اس وقت توجہ کی جب یہ سب منہ موڑ رہے تھے۔ تم نے اس وقت وفا کی جب یہ سب بے وفائی کر رہے تھے اور اس وقت پچپانا جب ان سب نے انکار کیا تھا۔ عدی ہوائی نے کما بس اب مجھے کوئی یواہ نہیں۔

تر بین عائم بور قلیلے طے میں سے تھے۔ ان کے باب وہی حاتم طائی ہیں جن کا نام سخاوت میں مشہور عالم ہے۔ حضرت عمر ا میر میر کا نام سخات میں بواٹھ نے اپنا تعارف کرایا جس کا جواب حضرت عمر بولٹھ نے وہ دیا جو روآیت میں فہ کور ہے۔ اس پر عدی بولٹھ نے کہا کہ جب آپ میرا حال جانتے ہیں اور میری قدر پہچاتے ہیں تو اب جھے کو اس کا کوئی رنج نہیں ہے کہ پہلے اور لوگوں کو بلایا مجھ کو نہیں بلایا۔ عدی بن حاتم بولٹھ پہلے نفرانی تھے' ان کی بمن کو آنخضرت میں تھا کے سوار پکر لائے۔ آپ نے ان کو خاندانی اعزاز کی بنا پر مفت آزاد کر دیا۔ اس کے بعد بمن کے کہنے پر عدی بن حاتم بولٹھ خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہوگئے۔

حضرت حافظ ابن تجر روانی نے عدی بن حاتم بڑاتھ کا نسب نامہ سبا تک پنچایا ہے جو کمی زمانہ جیس کی ملکہ تھی۔ آگے حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اخرج مسلم من وجہ آخر عن عدی بن حاتم قال اتبت عمر فقال ان اول صدفة بیضت وجه رسول الله صلی الله علیه وسلم ووجوه اصحابه صدفة طی جنت بھا الی انبی صلی الله علیه وسلم وزاد احمد فی اوله اتبت عمر فی اناس من قومی فجعل علیه وسلم ووجوه اصحابه صدفة طی جنت بھا الی انبی صلی الله علیه وسلم جمیقا رافتح، ایحنی حضرت عر بڑاتھ نے فرمایا کہ بیموض عنی فاستقبلته فقلت اتعرف فی فذکر نحو ما اورده البخاری ونحو ما اورده مسلم جمیقا رافتح، ایمنی حضرت عر بڑاتھ نے فرمایا کہ سب سے پہلا صدقہ جے دکھ کر آخضرت میں تھی اور صحابہ کرام بڑگاتھ کا چرہ فوٹی سے چیک لگ گیاوہ قبیلہ طے کا پیش کردہ صدقہ تھا ہے میں خور کے کر فدمت نبوی بیم حاضر ہوا تھا۔ اما احمد نے اس کے اول بیس نے زیادہ کیا ہے کہ بین اپنی قوم بیس حضرت عرباتھ کے ساتھ ہو گیا اور میں نے وہ کما جو روایت میں فدکور ہے۔ جے بخاری اور مسلم ہردو نے وارد کیا ہے۔ حضرت عرباتھ کا منہ بھیرنا صرف اس لیے تھا کہ بیہ حضرت تو میرے جانے پہچائے ہیں۔ اس وفت نوواردول کی طرف قوجہ ضروری ہے۔ اس سے حضرت عرباتھ کی حضرت عرباتھ کی دھیں سکونت افتیار کی۔ جنگ جمل میں حضرت علی ہو تھی سلم خورت عرباتھ کی دھی خدمت نبوی میں ان انقال فرمایا۔ ان کا باپ حاتم طائی سخاوت کے لیے مشہور زمانہ گزرا ہے۔ لفظ طائی ساتھ سے۔ کادھ میں کوفہ میں معرب کے۔

میں میں میرا بیک سو میں سال انقال فرمایا۔ ان کا باپ حاتم طائی سخاوت کے لیے مشہور زمانہ گزرا ہے۔ لفظ طائی سبت ہے۔

خاتمہ بونہ تعالی پچھے سال سری گریں ۲۵-۸-۲۵ کو اس پارے کی تسوید کے لیے قلم ہاتھ میں لی تھی سال بحر سفر حضر میں اس خدمت کو انجام دیا گیا اور آج غریب خانہ پر قیام کی حالت میں اس کی تسوید کا کام کمل کر رہا ہوں۔ بلا مبالغہ ترجمہ و متن و تشریحات کو برے غورو فکر کے بعد قید کتابت میں لایا گیا ہے اور بعد میں بکرات و مرات ان پر نظر ڈالی گئی ہے پھر بھی سہو اور لغزش کا امکان ہے۔ جس کے لیے میں علاء ماہرین فن کی طرف سے اصلاح کے لیے بعد شکریہ منظر رہوں گا۔ قاز سین کرام و جدروان عظام سے بعد ادب گزارش ہے کہ وہ بوقت مطالعہ مجھ ناچیز کو اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں تاکہ یہ خدمت کمل ہو سکے جو میری زندگی کا مقعد وحید ہے۔ جے میں نے اپنا او رہنا بچونا بنا رکھا ہے۔ جن حضرات کی جدرویاں اور دعائیں میرے شامل حال ہیں' ان سب کا بہت بہت مشکور ہوں اور ان سب کے لیے دعاگو ہوں کہ اللہ پاک اپنے حبیب سائی کیا کے پاکیزہ کام کی برکت سے ہم سب کو دونوں جمانوں کی

#### غزوات كربيان ش غروات كربيان ش

برکوں سے نوازے۔ خاص طور پر اس دنیا سے جانے کے بعد اس صدقہ جاربہ کو ہم سب کے لیے باعث نجات بنائے اور قیامت کے دن آنخضرت النہائی کی شفاعت کبری ہم سب کو نصیب کرے۔

یااللہ! جس طرح یمال تک تونے مجھ کو پہنچایا ہے۔ ای طرح سے آخر تک تو ہم کو اس خدمت کی جمیل کی توثیق دیجیو اور قلم کو لفزش سے

بچائو کہ سب کھ تیرے بی اختیار میں ہے۔

وما توفیقی الا بالله العلی العظیم وصلی الله علی خیر خلقه محمد وعلی اله واصحابه اجمعین برحمتک یاارحم الراحمین (فادم صدیث نیوی محمد داوّد راز ولد عبدالله السلفی موضع ربیواه و آک خانه پیگوال ضلع گو ژگاوَل (مرانه) (۲۵-۱۳۰-۳۱)

